



1A.0995





کتاب الفالونی الطب لاسیما  
الجزء الثالث

مصنف - الی علی مرسیا

طب بلوستانی (عربی) (۲۵)

مصر

• فهرسة الجزء الثالث من كتاب القانون في الطب لابن سينا •

مصحفة

٢	الفن الاول من القانون الاربعة كلام كلي في الحيات يشتمل هذا الفن على مقاتلين
٣	(المقالة الاولى منه في حي يوم)
٢	فصل في ماهية الحي
٣	فصل في المستعدين للحيات
٣	فصل في أوقات الحيات
٤	فصل في تعرف أوقات المرض وخصوصا المنتهي
٥	فصل كلام كلي في حيات اليوم
٧	فصل في ما بالحيات حي يوم يضرب كلي
٨	فصل في أصناف حي يوم •
٨	فصل في حي يوم غمية
٨	فصل في حي يوم همية
٨	فصل في حي يوم فكرية
٨	فصل في حي يوم غضبية
٩	فصل في حي يوم سهرية
٩	فصل في حي يوم نومية وراحية
٩	فصل في حي يوم فرحية
٩	فصل في حي يوم فزعية
٩	فصل في حي يوم تعبية
١٠	فصل في حي يوم استقرائية
١٠	فصل في حي يوم وجهة
١٠	فصل في حي يوم غشبية
١٠	فصل في حي يوم جوعية
١١	فصل في حي يوم عطشية
١١	فصل في حي يوم سلبية
١٢	فصل في حي يوم تخمية امتلائية
١٣	فصل في حي يوم ورمية
١٤	فصل في حي يوم تشفية
١٤	فصل في حي يوم حرية
١٥	فصل في حي يوم استحصافية من البرد
١٥	فصل في حي يوم استحصافية من المياه القابضة
١٥	فصل في حي يوم شربة

- ١٥ فصل في حي يوم غذائية
- ١٦ (المقالة الثانية كلام كلي في حجات العقونة)
- ١٨ فصل قول كلي في علامات حجات العقونة
- ١٨ فصل في علامات اللازمة
- ١٩ فصل في أمور تفرق بينها حجات العقونة وتترك في بعض
- ١٩ فصل في دلالات اعراض الحجات
- ٢٠ فصل كلام في النافض والبرد والقشعريرة والتكسر
- ٢١ فصل في الاشارة الى معالجات كلية لحى العقونة
- ٢٥ فصل في تغذية هؤلاء المحمومين
- ٢٧ فصل في القانون في سقى السكجيين وماء الشعير
- ٢٨ فصل في المعالجات
- ٢٩ فصل في ذكر اعراض تصعب في الحجات الحادة
- ٢٩ فصل في تدبير النافض والقشعريرة والبرد اذا أفرط
- ٣٠ فصل في تدبير افراط العرق في الحجات
- ٣٠ فصل في تدبير الرعاف المفرط
- ٣٠ فصل في تدبير التي الذي يعرض لهم بالافراط
- ٣١ فصل في تدبير الاسهال الذي يعرض لهم
- ٣١ فصل في تدبير عطشهم المفرط
- ٣١ فصل في السبات الذي يعرض لهم
- ٣١ فصل في تدبير ثقل رؤسهم
- ٣١ فصل في أرق اصحاب الحجات وغيرهم
- ٣١ فصل في وجع الجوف الذي يعرض لهم
- ٣١ فصل في خشونة ألسنتهم أولزوجتها
- ٣٢ فصل في العطاس الملح الذي يعرض لهم
- ٣٢ فصل في الصداع الذي يعرض لهم
- ٣٢ فصل في تدبير سعالهم
- ٣٢ فصل في بطلان شهوتهم
- ٣٢ فصل في بوليموسهم
- ٣٢ فصل في سواد لسانهم
- ٣٣ فصل في الغشي الذي يعرض لهم
- ٣٣ فصل في ضيق قوتهم
- ٣٣ فصل في شدة كرمهم
- ٣٣ فصل في عسر الازدراد يعرض لهم

- ٢٢ فصل في برد الاطراف يعرض لهم
- ٢٣ فصل كلام كلي في الحمى الصفراوية
- ٢٤ فصل في الغب مطلقا
- ٢٨ فصل في الحمى المحرقة
- ٢٩ فصل في حمى الدم
- ٤٢ فصل في تغذيتهم
- ٤٢ فصل في الحمى الباقمية
- ٤٣ حيات
- ٤٣ فصل في الحمى التي يظن فيها البرص ويظهر فيها الحر
- ٤٤ فصل في الحمى التي يظن فيها الجسرو ويظهر فيها البرد
- ٤٤ فصل في الحمى التي يكون فيها كل واحد من الامرين في كل واحد من الموضعين
- ٤٤ فصل في الحمى الغشبية الخاطئة
- ٤٥ فصل في الحمى الغشبية الدقيقة الرقيقة
- ٤٥ فصل في الحمى النهارية والليالية من البلغمية
- ٥١ فصل في الربع الدائرة
- ٥٧ فصل في الحمى الخمس والسادس والسبع ونحو ذلك
- ٥٨ فصل في حمى الدق
- ٦٤ فصل في دق الشيوخ
- ٦٤ فصل في حيات الوباء وما يجانسها وهي حمى الجدري والحصبة
- ٦٧ فصل في الجدري
- ٦٨ فصل في الحصبة
- ٧١ فصل في مراعاة الاعضاء وحياطتها عن آفة الجدري والحصبة
- ٧١ فصل في قلع آثار الجدري
- ٧٢ فصل في حيات الاورام
- ٧٣ فصل في أحوال الحيات المركبة
- ٧٤ فصل في شطر الغب
- ٧٧ فصل في النكس
- ٧٧ (الغن الثاني في مقدمة المعرفة وأحكام البصران وهو مقالتان)
- ٧٧ (المقالة الاولى في البصران ومذاهب الاستدلال عليه وعلى الخير والنشر)
- ٧٧ فصل في البصران وما هو وفي أقسامه وأحكامه
- ٨٢ فصل في دلائل التي
- ٨٢ فصل في علامات تفصيل جميع ذلك

- ٨٣ فصل في حكم هذه العلامات المذكورة والخاصية
- ٨٣ فصل في علامات ميل المادة الى العرق
- ٨٤ فصل في علامات ميل المادة الى أعضاء البول
- ٨٤ فصل في علامات ميل المادة الى طريق البراز
- ٨٤ فصل في علامات ان الجيران يكون من انقناح عروق المعدة
- ٨٤ فصل في علامات كون الجيران بالانتقال
- ٨٥ فصل في علامة أن ذلك الانتقال الى الاسفل
- ٨٥ فصل في علامة أن ذلك الانتقال الى الاعلى
- ٨٥ فصل في علامات الانتقال الى مرض آخر
- ٨٥ فصل في علامات الجيران الخارجى
- ٨٦ فصل في أحكام أمراض هذه الخراجات
- ٨٦ فصل في علامات وقوع التشنج
- ٨٦ فصل في علامات وقوع النافض
- ٨٦ فصل في العلامات الدالة على الجيران الجيد
- ٨٧ فصل في العلامات الدالة على الجيران الردى
- ٨٧ فصل في أحكام العلامات الدالة على الجيران الردى
- ٨٧ فصل في علامات المضيج وأحكامها
- ٨٧ فصل في أحكام العلامات مطلقة
- ٨٨ فصل في ذكر العلامات الرديئة
- ٨٨ فصل في العلامات الرديئة المتعلقة بالسحنة واللون
- ٨٩ فصل في علامات مأخوذة من الصداغ
- ٨٩ فصل في علامات رديئة مأخوذة من جهة الحسن
- ٨٩ فصل في العلامات الكائنة في العين
- ٩٠ فصل في علامات تؤخذ من جهة الانف
- ٩٠ فصل في علامات تؤخذ من جهة الاذن
- ٩٠ فصل في علامات تؤخذ من جهة الاسنان
- ٩١ فصل في علامات مأخوذة من جهة اللسان والقوم وما يليه
- ٩١ فصل في علامات تؤخذ من أحوال الخلق والمرى وفواحيه
- ٩١ فصل في علامات تؤخذ من جانب المعدة وفيها
- ٩١ فصل في علامات رديئة تؤخذ من أعضاء التنفس
- ٩١ فصل في علامات مأخوذة من هيئة العروق
- ٩١ فصل في علامات رديئة تؤخذ من استرخاء البدن وسوء الاستلقاء والضعف

- ٩٢ فصل في علامات ردئة مأخوذة من قبل هيئة الاصطباح
- ٩٢ فصل في علامات مأخوذة من الحار
- ٩٢ فصل في علامات مأخوذة من البطن وفواحي الشراسيف
- ٩٢ فصل في علامات مأخوذة من المقعدة
- ٩٢ فصل في علامات مأخوذة من القصب والانسفن
- ٩٣ فصل في علامات مأخوذة من الارحام
- ٩٣ فصل في العلامات الردئة المأخوذة من الاطراف
- ٩٣ فصل في علامات مأخوذة من جهة النور والبقطة
- ٩٣ فصل في علامات مأخوذة من الاوجاع
- ٩٣ فصل في علامات مأخوذة من الصوت والكلام والسكون
- ٩٣ فصل في علامات مأخوذة من العتئل
- ٩٣ فصل في علامات مأخوذة من الحركات
- ٩٤ فصل في علامات مأخوذة من الاوهام
- ٩٤ فصل في أحكام مأخوذة من التشاوب والتعطى
- ٩٤ فصل في علامات مأخوذة من الاحلام
- ٩٤ فصل في علامات مأخوذة من الشهوات والعطش
- ٩٤ فصل في أحكام واسعة لالات من البرقان
- ٩٤ فصل في دلائل مأخوذة من الاورام
- ٩٥ فصل في علامات مأخوذة من هيئة البثور وما يشبهها
- ٩٥ فصل في علامات مأخوذة من الناقض
- ٩٥ فصل في أحكام الاستفراغ
- ٩٥ فصل في أحكام العرق
- ٩٥ فصل في باب كثرة العرق
- ٩٥ فصل في اختلاف الاعضاء في التعرق وضده
- ٩٦ فصل في اختلاف الاحوال في التعرق وغيره
- ٩٦ فصل في الايام التي يكثر فيها العرق ويقل
- ٩٦ فصل في وجوه الاستدلال من العرق
- ٩٦ فصل في العلامات المأخوذة من جهة العرق
- ٩٧ فصل في علامات مأخوذة من جهة النبض
- ٩٧ فصل في أحكام الرعاف
- ٩٧ فصل في دلائل مأخوذة من الرعاف
- ٩٧ فصل في دلائل مأخوذة من العطاس
- ٩٧ فصل في أحكام البراز

- ٩٨ فصل في علامات مأخوذة من البراز
- ٩٨ فصل في أحكام القيء
- ٩٨ فصل في علامات مأخوذة من القيء
- ٩٨ فصل في أحكام البول
- ٩٨ فصل في علامات بولية مأخوذة من القلة والكثرة
- ٩٩ فصل في علامات مأخوذة من رقة البول
- ٩٩ فصل في علامات مأخوذة من غلظ القوام وكثورته
- ٩٩ فصل في أحكام البول في الامراض الحادة
- ٩٩ فصل في البول الاسود في الحميات الحادة
- ١٠٠ فصل في اللون الاحمر
- ١٠٠ فصل في علامات مأخوذة من الرسوب
- ١٠١ فصل في علامات مأخوذة من أحوال تجتصع مع لهيب دلائل شتى من البول والقوام
- ١٠٢ فصل في علامات ردية من جهة كيفية انقصال البول
- ١٠٢ فصل في عدة علامات ردية في البول
- ١٠٢ فصل في علامات ردية في المرضى من أجناس مختلفة
- ١٠٣ فصل في علامات طول المرض
- ١٠٣ فصل في علامات أن المرض يتقضى بجران أو تحال
- ١٠٤ فصل في أحكام التمسك
- ١٠٤ فصل في علامات التمسك
- ١٠٤ فصل في أسباب الموت
- ١٠٥ فصل في دلائل الموت من غير بجران
- ١٠٥ فصل في أحوال تعرض للناقيين
- ١٠٦ فصل في تدبير الناقه
- ١٠٧ فصل في تغذية الناقه
- ١٠٧ فصل في حر كات الامراض
- ١٠٧ (المقالة الثانية من الفن الثاني في أوقات الجران وأيامه وأدواره)
- ١٠٧ فصل في ابتداء المرض وأول حساب الجران
- ١٠٨ فصل في سبب أيام الجران وأدواره
- ١٠٩ فصل في مناسبات أيام الجران بعضها الى بعض الخ
- ١١٠ الايام الباجورية
- ١١٠ فصل في الايام الواقعة في الوسط
- ١١٠ فصل في قوة الايام الواقعة في الوسط وضعفها



- ١١١ فصل في الأيام الفاضلة والردية على ترتيبها الخ
- ١١١ فصل في الأيام التي ليست بحرية الخ
- ١١١ فصل في أيام الانذار
- ١١٢ فصل في تعرف أيام الجمران اذا شكل
- ١١٢ فصل في بيان نسبة أيام الجمران الى أكثر الامراض
- ١١٢ (الفن الثالث) كلام مشيع في الاورام والبثور يشغل على ثلاث مقالات
- ١١٣ (المقالة الاولى في الحارة منها والقاسدة)
- ١١٣ فصل في الاورام والبثور
- ١١٣ فصل في القلقموني
- ١١٤ فصل في علاج القلقموني
- ١١٦ فصل في الجرة وأصنافها
- ١١٦ فصل في علاج الجرة
- ١١٧ فصل في النملة الجاورية
- ١١٧ فصل في علاج النملة
- ١١٧ فصل في علاج الجاورية من بين أصناف النملة
- ١١٨ فصل في الجرة بالجيم والتار النارية وغير ذلك
- ١١٨ فصل في علاج الجرة والتار الفارسية
- ١١٩ فصل في النقطات والنفاحات
- ١١٩ فصل في علاج النقطات والنفاحات
- ١٢٠ فصل في الشرى
- ١٢٠ فصل في علاج الشرى
- ١٢٠ فصل في الاكلة وفساد العضو والفرق بين غانغرينا ورم الجوارس
- ١٢١ فصل في المعالجة
- ١٢١ فصل في الطرايع
- ١٢٢ فصل في العلاج
- ١٢٢ فصل في الاورام الحادثة في الغدد
- ١٢٣ فصل في الخراجات الحارة
- ١٢٤ فصل في دلائل كون الورم خراجا
- ١٢٤ فصل في دلائل النضج وعلامته
- ١٢٤ فصل في أحكام المدة
- ١٢٤ فصل في دلائل انخراج الباطن
- ١٢٤ فصل في دلائل نضج الباطن

صفحة	صفحة
١٢٥	فصل في علاج الخراجات الظاهرة
١٢٦	فصل في تدبير الانضاج والحيلة للتنقيح
	في الخراجات الظاهرة
١٢٦	فصل في تدبير الخراجات الظاهرة اذا
	نضجت
١٢٧	فصل في المفجرات الخارجة
١٢٨	فصل في تدبير الخراجات الباطنة
١٢٩	فصل في الدمايل
١٢٩	فصل في علاج الدمايل
١٢٩	فصل في التوتة
١٢٩	(المقالة الثانية في الاورام الباردة وما
	يجري معها)
١٢٩	فصل في الورم الرخو البلغمي المسمى
	أوزيما
١٣٠	فصل في علاج الورم الرخو
١٣١	فصل في السلع
١٣١	فصل في علاج السلع
١٣٢	فصل في الغدد
١٣٢	فصل في البثور الغددية
١٣٢	فصل في فوجثلا
١٣٢	فصل في الخنازير
١٣٤	فصل في الاورام الصلبة
١٣٦	فصل في صلابة المفاصل
١٣٦	فصل في التي تسمى المسامير
١٣٦	فصل في السرطان
١٣٧	فصل في العلاج الذي يجب أن يتوقع
	من علاجه
١٣٧	فصل في تدبير اسماله
١٣٧	فصل في ذكر الادوية الموضعية
	للسرطان
١٣٨	فصل في الاورام الريحية ونفحات
	العضل
١٣٨	فصل في العلاج
١٣٨	فصل في العرق المديني
١٣٩	فصل في العلاج
١٤٠	(المقالة الثالثة في الجذام)
١٤١	فصل في العلامات
١٤١	فصل في العلاج
١٤٦	(القن الرابع في تفرق الاتصال سوى
	ما يتعلق بالكسر والجبر ويشتمل على
	أربع مقالات)
١٤٦	(المقالة الاولى كلام يحمل في
	الجراحات)
١٤٦	فصل في كلام كلي في تفرق الاتصال
١٤٧	فصل في جملة في الجراحات
١٤٧	فصل في كلام كلي في علاج الجراحات
١٤٨	فصل في تمييز قوة ما ينبت وما يلزم
	وما ينحتم وما يأكل من الادوية
١٤٩	فصل في تدبير الجراحات ذوات
	الاورام والوجاع
١٤٩	فصل في تدبير كلي في جراحات الاحشاء
	من باطن وظاهر
١٥٢	فصل في كيفية ربط الجراحات
١٥٣	فصل في الادوية الملممة للجراح
١٥٣	فصل في الادوية المسدلة والخاتمة
	للجراحات وغيرها
١٥٥	فصل في الادوية المنبهة للعم في الجراح
	والقروح
١٥٦	فصل في علاج جراحة الشجاج
١٥٦	(المقالة الثانية في السحج والرض
	والقسخ والوفى والسقطة والصدمة
	والخزق ونزف الدم ونحو ذلك)
١٥٦	فصل في المقدمة
١٥٦	فصل في القسخ والتهتك

صفحة	صفحة
١٧٤ فصل في علاج القروح المتأكفة غير المتعفنة	١٥٦ فصل في العلاج
١٧٥ فصل في علاج القروح المتعفنة والرديئة	١٥٧ فصل في السقطة والصدمة بمجرأو حائط أو غيره
١٧٦ فصل في علاج العسرة الاندمال والخيرونية	١٥٨ فصل في العلاج
١٧٨ فصل في علاج النواصير والجلود التي لا تلتئم	١٥٩ فصل في الصدمة والضربة على البطن والاحشاء
١٧٩ فصل في العم الزائد على الجراحات	١٥٩ فصل في حال المضروب بالسيوف ونحوها وعلاجه
١٧٩ فصل في تدبير القروح المتشققة بعد الاندمال	١٥٩ فصل في الوقي
١٧٩ فصل في آثار القروح والجراحات (المقالة الرابعة في تفرق الاندمال في العصب وما لا يتأق بالجبر من تفرق الاتصال للعظام)	١٥٩ فصل في السجج وفيه هج الخفة
١٨٠ فصل في جراحات العصب وما يجرى مجراها وقرونها	١٦٠ فصل في الوخز والخزق وإخراج ما يجتس من الشوك ولدهام والعظام
١٨٠ فصل في قانون علاج تفرق اتصال العصب	١٦٢ فصل في الادوية الجاذبة
١٨١ فصل في أوية جراح العصب وقرونها	١٦٢ فصل في قانون علاج حرق النار
١٨٢ فصل في الاورام التي تعرض للعصب الجروح	١٦٢ فصل في الادوية الحارقة التي يجب الغرض الاول
١٨٤ فصل في مرض العصب وورنه	١٦٢ فصل في الادوية الحارقة التي يجب الغرض الثاني
١٨٤ فصل في صلاحية العصب وانواته	١٦٣ فصل في حرق الماء المغي
١٨٥ فصل في ذكرا مراض العظام	١٦٣ فصل في زف الدم وجبه
١٨٥ فصل في ريج الشوك وفساد العظم	١٦٤ فصل في قانون علاج زف الدم
١٨٥ فصل في علامات فساد العظم	١٦٧ فصل في صفة أدوية ممر كبة ممر
١٨٥ فصل في علاجه	اصناف شتى قوية في منع النزف
١٨٦ فصل في صفة قشر العظم الناصد	١٦٨ (المقالة الثالثة في القروح واهناف ذلك)
١٨٦ فصل في شظايا العظم وقشوره في القروح المدملة	١٦٨ فصل في كلام كل في القروح
١٨٦ فصل في ادوية كسر العظام	١٧٠ فصل في قانون علاج القروح
١٨٦ (لن الخناس في الجبر ويشغل على	١٧٢ فصل في علاج لقروح الصديبة
	١٧٣ فصل في علاج القروح لومحة
	١٧٣ فصل في علاج الكهوف والقروح الغائرة والخابي
	١٧٤ فصل في علاج دود القروح
	١٧٤ فصل في آليات اللحم في القروح

صفحة	مقالة	صفحة	مقالة
١٨٦	ثلاث مقالات ( المقالة الاولى في الخلع وما يتعلق بهات )	١٩٦	فصل في علاجه
١٨٦	فصل في كلام كلي في الخلع	١٩٦	فصل في الخلع الرضفة وهي فلكة الركبة
١٨٧	فصل في علامات الخلع الكلية	١٩٦	فصل في خلع مفصل الكتف عند الكعب
١٨٧	فصل في علامات الميل	١٩٦	فصل في الخلع عظام القدم
١٨٧	فصل في علامات زيادة طول المفاصل من غير خلع	١٩٧	( المقالة الثانية في أصول كيسة في الكسر )
١٨٧	فصل في علاج الميل والخلع	١٩٧	فصل في كلام كلي في الكسر
١٨٨	فصل في علاج طول المفاصل	١٩٧	فصل في احكام الانجبار وضده
١٨٨	فصل في خلع الفك	١٩٨	فصل في أصول من أمر الجبر والربط
١٨٩	فصل في خلع الترقوة	٢٠٠	فصل في وصايا الجبر
١٨٩	فصل في خلع المنكب	٢٠٠	فصل في نوبة الجبور
١٩٠	فصل في علامة الخلع العضد	٢٠٠	فصل في كيفية الرباطات والرفايد
١٩٠	فصل في المعالجات	٢٠١	فصل في كيفية الربط بالتفسير والتفصيل
١٩١	فصل في الخلع الكتف في نفسه	٢٠٢	فصل في كيفية الجبائر
١٩١	فصل في الخلع لمظلم الصغير عند المنكب	٢٠٣	فصل في كيفية استعمال الجبائر بالتفسير والتفصيل
١٩١	فصل في العلاج	٢٠٣	فصل في الكسر مع الجراحة
١٩١	فصل في خلع المرفق	٢٠٤	فصل في كسر العظم
١٩١	فصل في علاج	٢٠٤	فصل في اطلية الكسر وما يجري مجراها
١٩٢	فصل في خلع مفصل الرسغ	٢٠٤	فصل في الاطلية المانهضة وما يجري مجراها والمصلحة للعكة
١٩٢	فصل في خلع الاصابع الخ	٢٠٥	فصل في الاطلية لتصليب الدشبذ
١٩٢	فصل في العلاج	٢٠٥	فصل في تدبير تعديل الدشبذ
١٩٢	فصل في انفسك عظام الرسغ	٢٠٥	فصل في الترتيب الجيد والادوية الممنعة من الالابة المفصل
١٩٢	فصل في الخلع الخرز وزوالها	٢٠٦	فصل في المنويات للاسترخاء
١٩٣	فصل في خلع المعصم	٢٠٦	فصل في استعمال الماء الحار والدهن
١٩٤	فصل في خلع لورق	٢٠٦	فصل في تغذية الجبور وسقيه
١٩٤	فصل في الامانات		
١٩٤	فصل في العلاج		
١٩٦	فصل في خلع الركبة		

مصحفة	مصحفة
٢١٩ فصل في قانون علاج من سقى سمها	٢٠٦ فصل في مصفة لون موافق لاستعمله
٢٢٠ فصل في أدوية مشتركة للسموم	وقت الانقضاء
٢٢١ فصل في جمل السموم الجلدية من المعدنية وغيرها	٢٠٧ (المقالة الثالثة في كسر عضو عضو)
١٢١ فصل في الزئبق	٢٠٧ فصل في كسر القحف
٢٢١ فصل في العلاج	٢١١ فصل في كسر اللحي
٢٢١ فصل في المرتك وبرادة الرصاص	٢١١ فصل في كسر الانف
٢٢١ فصل في علاجه	٢١٢ فصل في كسر الترقوة
٢٢٢ فصل في الاسفدياج	٢١٣ فصل في كسر الكتف
٢٢٢ فصل في علاجه	٢١٣ فصل في كسر القص
٢٢٢ فصل في الجبسين	٢١٣ فصل في كسر الاضلاع
٢٢٢ فصل في الزنجفر والسك	٢١٤ فصل فيما يعرض للخرزات من الكسر
٢٢٢ فصل في الزنجبار	٢١٤ فصل في كسر العضد
٢٢٢ فصل في برادة الحديد وخبيثه	٢١٥ فصل في كسر الساعد
٢٢٢ فصل في علاجه	٢١٥ فصل في كسر الرسغ
٢٢٢ فصل في النورة والزرنج	٢١٥ فصل في كسر عظام الاصابع
٢٢٤ فصل في العلاج	٢١٦ فصل في كسر العظم العريض والورث
٢٢٣ فصل في ماء الصابون	٢١٦ فصل في كسر الفخذ
٢٢٣ فصل في الزاج والشب	٢١٧ فصل في كسر الفلكة
٢٢٣ فصل في شرب الماء البارد على الربق	٢١٧ فصل في كسر الساق
٢٢٣ فصل من جملة السموم النباتية	٢١٧ فصل في الكعب
البيش	٢١٧ فصل في العقب
٢٢٣ فصل في العلاج	٢١٧ فصل في أصابع الرجل
٢٢٣ فصل في قرون السنبل	٢١٧ (الفن السادس كلام يجهل في السموم يشتمل على خمس مقالات)
٢٢٣ فصل في العلاج	٢١٧ (المقالة الاولى في أصول ما يعلم من
٢٢٣ فصل في القوانينون	أحوال السموم المشروبة وتفصيل
٢٢٤ فصل في القريون	القبول في معالجات السموم التي ليست
٢٢٤ فصل في العلاج	بحيوانية وغير ذلك)
٢٢٤ فصل في البان ينوعات	٢١٨ فصل كلام كلي في السموم المشروبة
٢٢٤ فصل في السقمونيا	٢١٩ فصل في الاستدلال على أصناف
٢٢٤ فصل في الماثيريون وخاملاون	السموم
٢٢٤ فصل في العلاج	٢١٩ فصل في العلامات الرديئة

صفحة	صفحة
٢٢٧ فصل في طويون	٢٢٤ فصل في الدفلى
٢٢٧ فصل في اللبوب الزنخة	٢٢٤ فصل في العلاج
٢٢٧ فصل في الشراب الصرف على الريق	٢٢٤ فصل في البلاذر
٢٢٧ فصل في العلاج	٢٢٤ فصل في العلاج
٢٢٨ فصل في العسل الردى	٢٢٥ فصل في الكعج
٢٢٨ فصل في العلاج	٢٢٥ فصل في الميويزج
٢٢٨ فصل في الدبق	٢٢٥ فصل في السذاب البهى
٢٢٨ فصل في العلاج	٢٢٥ فصل في الثافسيا
٢٢٨ فصل في جله الادوية النباتية السمية الباردة	٢٢٥ فصل في العلاج
٢٢٨ فصل في العلاج	٢٢٥ فصل في الجبله نك
٢٢٨ فصل في جوز مائل	٢٢٥ فصل في الرند الصيغى
٢٢٩ فصل في العلاج	٢٢٥ فصل في الكدس والخربق الايض الخ
٢٢٩ فصل في اليبروح	٢٢٥ فصل في العلاج
٢٢٩ فصل في العلاج	٢٢٦ فصل في الخربق الاسود
٢٢٩ فصل في دروقنيون	٢٢٦ فصل في العلاج
٢٢٩ فصل في البنج	٢٢٦ فصل في الجرمدائق
٢٢٩ فصل في العلاج	٢٢٦ فصل في الدادى
٢٢٩ فصل في الشوكران	٢٢٦ فصل في كسب الخروع والسحسب
٢٢٩ فصل في العلاج	٢٢٦ فصل في الجند بادستر
٢٣٠ فصل في عنب الثعلب	٢٢٦ فصل في العلاج
٢٣٠ فصل في العلاج	٢٢٦ فصل في العنصر البرى
٢٣٠ فصل في الكزبرة الرطبة	٢٢٦ فصل في العلاج
٢٣٠ فصل في العلاج	٢٢٦ فصل في خائق الدثب وخائق النمر
٢٣٠ فصل في برزقطونا	٢٢٦ فصل في العلاج
٢٣٠ فصل في القطر والكاء الرديئة	٢٢٧ فصل في الازاد رخت
٢٣٠ فصل في العلاج	٢٢٧ فصل في قشر لارز
٢٣٠ فصل في السمسم الارمنيقة	٢٢٧ فصل في العلاج
٢٣١ (المقالة الثانية في السموم المشروبة الحيوانية)	٢٢٧ فصل في بزرا لا فجرة
٢٣١ فصل في الحيوانات التي تقتل جملها	٢٢٧ فصل في الترد الردى الاصفر والاسود
	٢٢٧ فصل في سورديون
	٢٢٧ فصل في العلاج

صفحة

أجسادها أو تفسد

٢٣١ فصل في الذراريح

٢٣١ فصل في العلاج

٢٣١ فصل في الارنب البحري

٢٣٣ فصل في العلاج

٢٣٣ فصل في الوزغة والحرباء

٢٣٣ فصل في الحرذون

٢٣٣ فصل في العلاج

٢٣٣ فصل في شرب سلا مندر

٢٣٣ فصل في علاجها

٢٣٣ فصل في الضنادع الاجامية الخضراء

والبحرية الحمر

٢٣٣ فصل في العلاج

١٣٣ فصل في الضنادع الصفراء

٢٣٤ فصل في العلاج

٢٣٤ ( انسم لاخر من هذ اقسام

لسم ا. ر )

٢٣٢ فصل في لشواء عموم ر لعم الفاسد

٢٣٢ فصل في امهج

٢٣٢ فصل في الجنس اثنائي من الطيوياء

٢٣٢ فصل في العلاج

٢٣٢ فصل في مرارة النمر

٢٣٣ فصل في العلاج

٢٣٣ فصل في مرارة كلب الماء

٢٣٤ فصل في طرف ذنب الابل

٢٣٤ ( الجنس الثالث من الحيوانية دم

الثور الطري

٢٣٤ فصل في العلاج

٢٣٤ فصل في عرق الدواب

٢٣٤ فصل في يعض الحرباء

٢٣٤ فصل في اللين الفاسد

٢٣٤ فصل في العلاج

صفحة

٢٣٤ فصل في الدم الجامد

٢٣٤ فصل في الادوية العامة لذلك

٢٣٤ فصل في علاج جود الدم في المعدة

والثانة

٢٣٥ فصل في جود اللبن في المعدة

٢٣٥ فصل في لعلاج

٢٣٥ ( المتأله اثنائية في تدبير النمش الكلي

وفي طرد الحشرات وفي علامات لدغ

الحيات وأصنافها

٢٣٥ فصل في كلام كلي من قوانين

المعالجة

٢٣٧ فصل في المشروبات على السوء

٢٣٨ فصل في الاطعمة على السوء

٢٣٨ فصل في أطعمة ذات طعم على

الابدان لانهن بها الهوام

٢٣٨ فصل في طرد الهوام على الكلمة

٢٣٩ فص في أشياء ذكره قوم في انه في

لبيع

٢٣٩ فصل في طرد الحيات

٢٣٩ فصل في طرد العقارب وقتها

٢٣٩ فصل في جوارح يخرج العقارب

٢٣٩ فصل في طرد ابرغيت

٢٤٠ فصل في طرد البعوض والبق

٢٤٠ فصل في طرد ابن عرس

٢٤٠ فصل في طرد القاروقلها

٢٤٠ فصل في طرد النمل

٢٤٠ فصل في طرد الذباب

٢٤٠ فصل في طرد الزنايبير

٢٤٠ فصل في طرد الخنافس

٢٤٠ فصل في طرد الارضة

٢٤٠ فصل في طرد السوس

٢٤٠ فصل في أصناف الحيات

صفحة	صفحة
٢٤١ فصل في اسع باسليقوس	٢٤٦ فصل في حبة نارسطليس
٢٤٢ فصل في علاج اسعها	٢٤٦ فصل في فنجونيوس
٢٤٢ فصل في اسع جرمانا	٢٤٦ فصل في مرذونيس وموهروس
٢٤٢ فصل في علامات اسع الحية المسماة بالخطاف	٢٤٦ فصل في علاجهما
٢٤٢ فصل في علامات اسع اسقيوس	٢٤٧ فصل في الحية المسماة نيسير وهي المعقنة
٢٤٢ فصل في اسع البراقة واسقيوس	٢٤٧ فصل في العلاج
٢٤٢ فصل في اسع المقرنة	٢٤٧ فصل في أصناف الحيات الاخر التي تؤدي اذا عضت بالجرح الخ
٢٤٢ فصل في علامة لسعها	٢٤٧ (في اثنين)
٢٤٣ فصل في حية تسمى أودريس وكروسودروس	٢٤٧ فصل في أعاذينون والسير
٢٤٣ فصل في العلاج	٢٤٨ فصل في عض الثنين البحرية
٢٤٣ فصل في ذريس	٢٤٨ فصل في حيوانين بحريين
٢٤٣ فصل في قول كلي في اسع الافاعي وأحكامها	٢٤٨ ( المقالة الرابعة في عض الانسان وذوات الاربع)
٢٤٣ فصل في علاج اسع الافاعي بما هو كالقانون	٢٤٨ كلام كلي في علاج العض
٢٤٤ فصل في سائر المشروبات الممدوحة في اسع الافاعي	٢٤٨ فصل في عض الانسان للانسان
٢٤٤ فصل في الضمادات من خارج	٢٤٨ فصل في عضه لکب الاهلي غير الكلب وكذلك عضه الذئب ونحوه
٢٤٤ فصل في الحيات البازقة لا ممن المسام كما الخ	٢٤٨ فصل في صفة الكلب الكلب والذئب
٢٤٥ فصل في العلاج	٢٤٩ الفصل في ذكر ما يکب غير ما ذكرنا
٢٤٥ فصل في الحية المعطشة	٢٤٩ فصل في أحوال من عضه الكلب
٢٤٥ فصل في العلاج	٢٥٠ الفصل في القرص بين عضه الكلب
٢٤٥ فصل في التفازة والطقارة	٢٥٠ الفصل في غير الكلب
٢٤٦ فصل في البلوطية وهي درونيوس	٢٥٠ فصل في علاج
٢٤٦ فصل في العلاج	٢٥٢ فصل في الادوية المشروبة
٢٤٦ فصل في الجورسية	٢٥٣ فصل في الفم ذات ونحوها للذبذبة
٢٤٦ فصل في الحية المعقنة بسبب طالي	والتوسيع
٢٤٦ فصل في الحية الرقشاء ذات الالوان	٢٥٣ فصل في الاحتياان في سقيه الماء



صيفة

٢٥٣ فصل في عض الثور والقهد والاسد

وجراحة مخاليها

٢٥٣ فصل في عض القساح

٢٥٣ فصل في عض القرد

٢٥٤ فصل في عض السمور

٢٥٤ فصل في عض ابن عرس

٢٥٤ فصل في عضه وموت على وهو الغلا

٢٥٤ فصل في العلاج

٢٥٤ (المقالة الثامنة في لسوع الحشرات

والرتبلاوات وعضونها)

٢٥٥ فصل في أصناف العقرب البري

٢٥٥ فصل فيما يمرض من لسعها

٢٥٥ فصل في العلاج

٢٥٦ فصل في سائر المشروبات

٢٥٧ فصل في الاطلية والانهمة

٢٥٧ فصل في الحرارة

٢٥٧ فصل في علاجها

٢٥٨ فصل في أصناف العناكب

والشبنان والرتبلاوات

٢٥٨ فصل فيما يمرض من لسعته الرتبلا

بالجيلة والتفضيل

٢٥٩ فصل في العلاج

٢٦٠ فصل في صفة الاطلية ونحوها

٢٦٠ فصل في الشبث وعلاجه

٢٦٠ فصل في العنكبوت وعلاجه

٢٦٠ فصل في حيوانين ذكرهما بمرض أهل

العلم من الأطباء

٢٦٠ فصل في حيوان آخر يسمى

موغزيتا

٢٦٠ فصل في قلة النسر المسماة نذخ الخ

٢٦١ فصل في علاجها

٢٦١ فصل في الطبوع ونحر الطين

صيفة

٢٦١ فصل في لسع الزناير

٢٦١ فصل في العلاج

٢٦١ فصل في لسع النحل

٢٦١ فصل في النمل العليار وثي آخر

يشبهه

٢٦١ فصل في سام أبرص والعظامة

٢٦٢ فصل في الاربعة والاربعة

٢٦٢ فصل في عضه سالامندرا

٢٦٢ فصل في العلاج

٢٦٢ فصل في سقوط فندرا البرية والبحرية

٢٦٢ فصل في العقرب الجري

٢٦٢ فصل في العنكبوت الجري

٢٦٢ فصل في عض الضفادع الجرية الجري

١٦٢ فصل في جلة علاج الهوام الجرية

السامة

٢٦٣ (الفن السابع في الزينة ويشغل

على أربع مقالات)

١٦٣ (المقالة الاولى في أحوال الشعروفي

الجزاز)

٢٦٣ فصل في ماهية الشعر

٢٦٣ فصل في سبب بطلان الشعر

٢٦٤ فصل في الادوية الحافظة للشعر

٢٦٥ فصل في دواء يحفظ شعر الحواجب

٢٦٥ فصل في مطولات الشعر

٢٦٦ فصل في منبتات الشعر القوية وفيها

علاج ما يمكن علاجه من الصلع ومن

انتشار الحواجب ونحو ذلك

٢٦٧ فصل فيما يحفظ داء الثعالب وداء

الحبة

٢٦٧ فصل في العلاج

٢٦٩ فصل فيما يعلق الشعر

٢٢٩ فصل في علاج من أحرقته الثورة

صفحة	صفحة
والريح والبرد	٢٦٩ فصل فيما يقطع رائحة النورة
٢٧٨ فصل في آثار الضربة والاسمرار السود	٢٧٠ فصل في مائعات نبات الشعر
٢٧٩ فصل في آثار القروح والجلدي	٢٧٠ فصل في المجهودات الشعر
٢٧٩ فصل في الدم الميت والبرص والتمش والكلف	٢٧٠ فصل فيما يسهل الشعر
٢٨١ فصل في الوشم وعلاجه	٢٧٠ فصل في تشقيق الشعر
٢٨١ فصل في الباذنخام والحمرة المقرطة	٢٧٠ فصل فيما يرقق الشعر
٢٨١ فصل في البهق والوضخ والبرص	٢٧٠ فصل في الشباب والشيب
الايض والاسود	٢٧٠ فصل فيما يعلق بالشيب
٢٨٢ فصل في العلامات	٢٧١ فصل في اللطوخات المانعة من الشيب
٢٨٢ فصل في علاج البهق الاسود	٢٧٢ فصل في ذكر الخضابات
٢٨٣ فصل في علاج لوضخ والبرص	٢٧٢ فصل في المسودات
٢٨٦ فصل في علاج البرص الاسود	٢٧٤ فصل في غالية قدام حوها
٢٨٧ (المقالة الثالثة فيما يعرض للجلد في لونه)	٢٧٤ فصل في المشقرات وما يجري مجراها
٢٨٧ فصل في السعفة والشيرينج والبلبية والبطم	٢٧٥ فصل في الميضات
٢٨٧ فصل في العلاج	٢٧٥ فصل في تدارك أحسوال تتبع الحضاب
٢٨٨ فصل في الادوية الموضعية للسعفة اليابسة	٢٧٥ فصل في الحزاز
٢٨٨ فصل في القوباء	٢٧٥ فصل في العلاج
٢٨٩ فصل في علاج القوباء	٢٧٦ فصل في أدوية الحزاز الالينة بغير لاذع كثير
٢٨٩ فصل في المعالجات الموضعية	٢٧٦ فصل في أدوية الحزاز التي هي أقوى
٢٩٠ فصل في البثور البنية	٢٧٦ فصل في دوا يدعيه بعض المحدثين
٢٩٠ فصل في الجرب والحكة	٢٧٦ (المقالة الثانية في آوال الجلد من جهة اللون)
٢٩٠ فصل في العلاج	٢٧٦ فصل في الاسباب المتغيرة للون
٢٩٣ فصل في الحصف	٢٧٦ فصل في الاسباب المصفرة للون
٢٩٣ فصل في علاجه	٢٧٧ فصل في الاشياء المهنسة للون بالتبريق
٢٩٤ فصل في نبات الليل	والتحميم والجلال الطيف
٢٩٤ فصل في التآليل والمسامرية منها	٢٧٨ فصل في حفظ الجلد عن الشعر
٢٩٤ فصل في القرنية وما يجري مجراها	

صيفة

- ٣٠٧ فصل في آذان القار وتشقق الاظفار  
الخ  
٣٠٧ فصل في التشج والتعقت والتضم الخ  
٣٠٧ فصل في العلاج  
٣٠٨ فصل في حبل قلع الظفر الردي الخ  
٣٠٨ فصل في مراعاة ما ينبت  
٣٠٨ فصل في البرص الذي يكون على  
الاظفار  
٣٠٨ فصل في الصفرة التي تعرض للاظفار  
٣٠٨ فصل في رض الاظفار  
٣٠٨ فصل في موت الدم تحت الظفر عن  
رضة وقعت  
٣٠٩ (المكة اب الخامس في الادوية  
المركبة الخ)  
٣٠٩ (المقالة العامة في الحاجة الى الادوية  
المركبة)  
٣١٠ فصل في كيفية التركيب  
٣١٠ الجيلة الاولى في المركبات الراتبة في  
القراباذينات تشغل على اثني عشرة  
مقالة  
٣١٠ المقالة الاولى في الترياقات والمعاجين  
البحار  
٣١٠ الترياق الفاروق وبيان تركيبه  
٣١٣ اقراص الاقاصي  
٣١٤ اقراص الاشقييل  
٣١٤ اقراص الاندروخورون  
٣١٥ المتروديطوس  
٣١٥ قوفيون المستعمل في المتروديطوس  
٣١٥ ترياق عذرة  
٣١٦ اقراص الاندروخورون المستعملة  
فيه  
٣١٧ ترياق الاربعة  
٣١٧ سوطيزاو هو المخلص الاكبر

صيفة

- ٢٩٤ فصل في العلاج  
٢٩٥ فصل في القرون  
٢٩٥ فصل في الشقوق التي تظهر على  
الجلد والشفة الخ  
٢٩٥ فصل في علاج الشقوق عامة  
٢٩٦ فصل في علاج شقوق الشفة  
٢٩٦ فصل في شقوق الرجل  
٢٩٦ فصل في العلاج  
٢٩٦ فصل في شقوق البدن  
٢٩٦ فصل في شقوق ما بين الأصابع  
٢٩٦ فصل في تقرح القطاة  
٢٩٧ فصل في الرائحة المتكثرة في الجلد  
والمغابن الخ  
٢٩٧ فصل في علاج فساد الرائحة للجلد عاما  
٢٩٧ فصل في الصنان وعلاجه  
٢٩٧ فصل في صفة ضروريطيب رائحة البدن  
وينفع أصحاب الاضرحة الخارية  
٢٩٨ فصل في شدة تنن البراز والريح الخ  
٢٩٨ فصل في تنن البول  
٢٩٨ فصل في القمل والصبيان  
٢٩٨ فصل في العلاج  
٢٩٩ (المقالة الرابعة في أحوال تتعلق  
بالبدن والاطراف وهي علم كتاب  
الزينة)  
٢٩٩ فصل في ازالة الهزال  
٣٠٠ فصل في العلاج  
٣٠٤ فصل في تسمين عضو الخ  
٣٠٤ فصل في عيوب السمن المقرط  
٣٠٤ فصل في التهزيل  
٣٠٦ فصل في تهزيل أعضاء برئية الخ  
٣٠٦ فصل في الداحس  
٣٠٦ فصل في العلاج

صنيفة	صنيفة
٣٢٧ مجنون بلاذرى	٣١٧ اقراص ادر ومعموا المستعملة في
٣٢٨ مجنون آخر بلاذرى	الخلص الاكبر
٣٢٨ ارسلون الكبير	٣١٧ مجنون بزلة داو
٣٢٨ ارسلون الصغير	٣١٨ مجنون الفلاسفة وهو المسمى مادة
٣٢٨ دحرنا	الحياة
٣٢٩ صنعة بانمهرج	٣١٨ السيلتا ومنافع ذلك
٣٢٩ صنعة مجنون الغياني	٣٢٠ اوش دارو
٣٢٩ صنعة مجنون اصفه سليم	٣٢٠ مجنون آخر هندي
٣٢٩ صنعة مجنون اسود سليم	٣٢١ مجنون يعرف بالجزى
٣٢٩ صنعة مجنون ابي مسلم وهو المسمى	٣٢١ مجنون اخر
الغياني	٣٢١ مجنون ترياقي كبير من صنعتنا
٣٣٠ صنعة مجنون الثوم	٣٢١ مجنون ترياقي صغير من صنعتنا
٣٣٠ مجنون الانا ناسيا الكبير	٣٢١ مجنون قصير
٣٣٠ مجنون انا ناسيا الصغير	٣٢٢ الاطريقل الكبير
٣٣٠ صنعة مجنون دواء الكركم	٣٢٢ زامهران الكبير
٣٣١ دواء الكركم من صنعة جالينوس	٣٢٣ زامهران الصغير
٣٣١ صنعة دواء الملك الاكبر	٣٢٣ مجنون جالينوس
٣٣١ صنعة دواء الملك الاصغر	٣٢٤ ترتيب مجنون آخر جالينوس
٣٣١ صنعة القوي	٣٢٤ مجنون هرمس
٣٣١ صنعة الفلونية الرومي الطرسومي	٣٢٤ مجنون ابيض الهرمس
٣٣٢ صنعة الفلونية الفارسي	٣٢٥ الكامكينج
٣٣٢ مجنون السكا كنج	٣٢٥ مجنون المسك
٣٣٢ صنعة دواء الخطاطيف	٣٢٥ مجنون مسك آخر
٣٣٢ صنعة قرفومعموا المستعمل في دواء	٣٢٥ دواء المسك بافستين
الخطاطيف	٣٢٦ دواء مسك آخر
٣٣٣ صنعة دواء الكبريت	٣٢٦ دواء المسك الحلو
٣٣٣ مجنون الحلتيت	٣٢٦ دواء مسك آخر
٣٣٣ صنعة مجنون الملح الهندي	٣٢٦ دواء مسك آخر
٣٣٣ مجنون القسط	٣٢٦ الشجيرة الكبيرة
٣٣٣ صنعة مجنون قباذ الملك	٣٢٦ الشجيرة الصغيرة
٣٣٤ القنطرغان الاكبر	٣٢٧ اهر وسيا ومنافع ذلك
٣٣٥ القنطرغان الاصغر	٣٢٧ اقترديا وهو البلاذرى

صفيحة

٥

صفيحة

٢٤٤	تيادريطوس آخر مهمل	٢٣٥	الكل كلاج الاكبر
٢٤٥	ايارج جالينوس نسخة الجهور	٢٣٦	الكل كلاج الاصغر
٢٤٥	ايارج جالينوس نسخة قولس	٢٣٦	مجموع فيروز نوش
٢٤٥	ايارج جالينوس نسخة ابن سراقبيون	٢٣٦	صناعة المجهون المعروف بالكندى
٢٤٥	ايارج ابقرط	٢٣٧	مجموع القودنج
٢٤٥	ايارج آخر لبقرط	٢٣٧	مجموع البزور
٢٤٦	ايارج اندروماخس الطيب	٢٣٧	مجموع الباقوت لنا
٢٤٦	ايارج اندروخوس	٢٣٧	مجموع آخر من أدوية غالينوس
٢٤٦	ايارج ياغورا	٢٣٨	مجموع ينسب الى ارسطوماخس
٢٤٦	ايارج بوسطوس	٢٣٨	مجموع ينسب الى سانيطس
٢٤٧	ايارج طعموا الانطاكي	٢٣٨	مجموع البنطيانا
٢٤٧	ايارج آخر	٢٣٨	دولة يسمى عطية الله
٢٤٧	ايارج لنا مجرب	٢٣٩	صناعة مجموع آخر
٢٤٧	(المقالة الثالثة في الجوارش ثلثات المسهلة وغير المسهلة)	٢٣٩	مجموع قيوما الطيب
٢٤٧	الجوارش الكموني	٢٣٩	مجموع يعرف بالاميري
٢٤٧	الجوارش الكموني لجالينوس	٢٤٠	مجموع وصفه الصغرى
٢٤٨	جوارش اريسقوليپس	٢٤٠	صناعة مجموع يسمى مجرب لنا
٢٤٨	جوارش الزونج النهرى نسخة جالينوس	٢٤٠	(المقالة الثانية كلام مشبع في الاياراتج)
٢٤٨	جوارش الامس	٢٤٠	فصل في مقدمات يحتاج اليها
٢٤٩	جوارش كاتلوزي	٢٤١	ايارج فيقرا
٢٤٩	جوارش المتوك كل المنسوب الى سلمويه	٢٤١	صناعة ايارج لوعاذيا
٢٤٩	كوني آخر	٢٤٢	صناعة ايارج لوعاذيا نسخة فيلغريوس
٢٤٩	كوني آخر	٢٤٢	صناعة ايارج لوعاذيا نسخة قولس
٢٤٩	الجوارش القلافي	٢٤٢	صناعة ايارج روفس
٢٤٩	جوارش القنداديقون	٢٤٣	صناعة ايارج اركثايس نسخة الجهور
٢٥٠	الجوارش الخوزي	٢٤٣	ايارج اركثايس نسخة قولس
٢٥٠	جوارش الخوزي نسخة أخرى	٢٤٣	تيادريطوس الاكبر
٢٥٠	الجوارش الخسروى المعسوف	٢٤٤	تيادريطوس آخر
	يجوارش العنبر	٢٤٤	تيادريطوس بجوزبوا

صحيفة

- ٢٥٧ جوارشن كافورى أقوى من الاول  
٢٥٧ جوارشن العود  
٢٥٧ صنعة جوارشن الدارصيفى  
٢٥٧ جوارشن هندى  
٢٥٧ جوارشن الزنجبيل  
٢٥٨ صنعة جوارشن المسك  
٢٥٨ صنعة جوارشن الاترج  
٢٥٨ صنعة جوارشن قيصر  
٢٥٨ جوارشن السقنقور  
٢٥٨ صنعة جوارشن آخر  
٢٥٨ صنعة جوارشن لناجرب  
٢٥٨ صنعة الاطريقل الكبير  
٢٥٩ صنعة جوارشن العود لنا  
٢٥٩ (المقالة الرابعة فى السقوفات  
والقمايح ووجورات الصبيان)  
٢٥٩ متلبانا  
٢٥٩ سفوف  
٢٥٩ سفوف يسمى كسيلا  
٢٥٩ سفوف عباد  
٢٥٩ سفوف آخر  
٢٥٩ سفوف آخر جيد  
٢٦٠ فجة البطيخ الطوال  
٢٦٠ سفوف آخر  
٢٦٠ سفوف ارطاطا ليس كنبه  
للاسكندر  
٢٦٠ سفوف البرمكى  
٢٦٠ سفوف الاشقبل  
٢٦٠ وجور للصبيان  
٢٦٠ وجور آخر للصبيان  
٢٦١ وجور آخر للصبيان  
٢٦١ فجة السمج والاسهال الذريع وفساد  
المعدة وضعفها

صحيفة

- ٢٥٠ جوارشن الشهرياران  
٢٥١ الجوارشن القمى  
٢٥١ نسخة أخرى من جوارشن قمى  
٢٥١ جوارشن قمى آخر  
٢٥١ جوارشن فيروزنوش المسك  
٢٥١ جوارشن الكندر  
٢٥١ جوارشن الطاليسفر  
٢٥٢ جوارشن الاسقف  
٢٥٢ اطريقل الخيط الاكبر  
٢٥٢ الاطريقل الصغير  
٢٥٢ جوارشن البلاذر  
٢٥٢ جوارشن الفخيوش وهو الممجون  
٢٥٣ فخيوش آخر بالمسك  
٢٥٣ فخيوش آخر مثله  
٢٥٣ الخيط المطبوع  
٢٥٣ نسخة أخرى لخيط الحديد  
٢٥٣ نسخة أخرى لخيط الحديد  
٢٥٤ نسخة من خيط الحديد المطبوع  
٢٥٤ جوارشن السفرجل المسك  
٢٥٤ جوارشن السفرجل المطلق للبطن  
٢٥٤ نسخة أخرى لسفرجل مسهل  
٢٥٤ جوارشن السفرجل المعمول بقصارة  
السفرجل  
٢٥٥ جوارشن سفرجل  
٢٥٥ جوارشن هندى  
٢٥٥ جوارشن الملوله وهودواه السنة  
٢٥٥ جوارشن مسيحقونيا مسهل  
٢٥٦ جوارشن السمسم  
٢٥٦ جوارشن الحبة الخضراء  
٢٥٦ جوارشن الانجذان  
٢٥٦ نسخة أخرى للانجذان  
٢٥٦ جوارشن الكافور  
٢٥٧ جوارشن الكافور نسخة أخرى

صفحة	صفحة
٣٦٦	٣٦١ سفوف للطحال و زداة الهضم
٣٦٦	واللون
٣٦٦	٣٦١ سفوف آخر يصلح لمن به برقان ووجع
٣٦٧	الكبد وقي ممراد أصفر
٣٦٨	٣٦١ سفوف آخر
٣٦٨	٣٦١ سفوف آخر
٣٦٨	٣٦١ صنعة ملح
٣٦٨	٣٦١ ملح آخر
٣٦٨	٣٦٢ (المقالة الخامسة في العوقات)
٣٦٨	٣٦٢ صفة العوق
٣٦٨	٣٦٢ لعوق آخر
٣٦٨	٣٦٢ لعوق آخر
٣٦٨	٣٦٢ صفة لعوق الخشخاش
٣٦٩	٣٦٢ لعوق الطباشير
٣٦٩	٣٦٣ لعوق طباشير آخر
٣٦٩	٣٦٣ لعوق العنصل
٣٦٩	٣٦٣ لعوق النوم
٣٦٩	٣٦٣ لعوق آخر
٣٦٩	٣٦٣ لعوق البطم
٣٧٠	٣٦٣ (المقالة السادسة في الاثربة
٣٧٠	والربوبات)
٣٧٠	٣٦٣ افومالي
٣٧٠	٣٦٤ السكبين البزوري للعامة
٣٧٠	٣٦٤ صنعة السكبين الجالينوس
٣٧٠	٣٦٥ صنعة سكبيننا
٣٧٠	٣٦٥ صنعة سكبين سهل للصغرة
٣٧٠	٣٦٥ صنعة سكبين آخر يقص البلغم
٣٧١	٣٦٥ صنعة سكبين آخر يقص السوداء
٣٧١	٣٦٥ هل خل الاشقي
٣٧١	٣٦٦ السكبين العنصل المسهل
٣٧١	٣٦٦ صنعة جلاب
٣٧١	٣٦٦ ماء العسل والسكر

صفحة	صفحة
٢٧٨ شراب الجاوشير	٢٧٢ صفة نسخة أخرى من شراب القواكه
٢٧٨ شراب الكرفس	٢٧٢ صفة شراب الاجاص
٢٧٨ شراب المازريون	٢٧٢ صفة شراب ديقراطيس
٢٧٨ شراب السقمونيا	٢٧٢ صفة شراب الغنب
٢٧٨ (المقالة السابعة في المرسبات والانبجات)	٢٧٢ صفة وساطون
٢٧٨ صفة الجلفبين	٢٧٢ صفة شراب الافستين نسخة أخرى
٢٧٨ الاترج المربي	٢٧٢ رب التفاح والسفرجل والمان وغير ذلك
٢٧٩ نسخة أخرى منه	٢٧٣ صفة شراب الكدر من تركينا
٢٧٩ السفرجل المربي	٢٧٤ نسخة فقاع لنا
٢٨٠ نسخة أخرى للسفرجل المربي	٢٧٤ شراب الافستين لنا
٢٨٠ الجزر المربي	٢٧٤ شراب الحصرم نسخة أخرى
٢٨٠ الهليلج المربي	٢٧٤ في الاشربة التسيقة ومنافع ذلك
٢٨٠ نسخة أخرى للهليلج المربي	٢٧٥ الشراب العسلي
٢٨١ الشقاقل المربي	٢٧٥ نسخة أخرى من شراب العسل
٢٨١ زنجبيل مربي	٢٧٥ ماء القراطين وهو ماء العسل
٢٨١ اجاص مربي	٢٧٦ شراب الخرفوب والزعرور
٢٨١ اللقت المربي	٢٧٦ شراب زهر الكرم البري
٢٨١ القوز المربي	٢٧٦ شراب الرمان
٢٨١ عبدان البلسان المربي	٢٧٦ شراب الورد
٢٨١ أملج مربي	٢٧٦ شراب الالاس
٢٨١ تفاح مربي يصلح للقذف	٢٧٦ شراب الربيثايج
٢٨٢ (المقالة الثامنة في الاقراص)	٢٧٦ شراب القطران
٢٨٢ اقراص الكوكب	٢٧٧ شراب الزفت
٢٨٢ اقراص الورد البههور	٢٧٧ شراب الزوفا
٢٨٢ نسخة اقراص الورد لاسقليبيادس	٢٧٧ شراب الكاديوس
٢٨٢ اقراص ورد بسقمونيا	٢٧٧ شراب الحاشنا
٢٨٢ اقراص الورد بطباشير	٢٧٧ شراب الافاويه
٢٨٣ اقراص الورد	٢٧٧ شراب الراسن
٢٨٣ اقراص الورد نسخة أخرى	٢٧٧ شراب الاسارون
٢٨٣ اقراص الورد بالسنبيل	٢٧٨ شراب السنبيل البري
٢٨٣ اقراص الكافور	٢٧٨ شراب الدوقو



٣٨٧ نسخة أخرى	٣٨٣ نسخة أخرى من اقراص الكافور
٣٨٨ اقراص مارويش	٣٨٣ اقراص الكافور نسخة أخرى
٣٨٨ اقراص الشخصاض	٣٨٣ نسخة أخرى من اقراص الكافور
٣٨٨ اقراص الحلتار	٣٨٤ نسخة اقراص الكافور لنا
٣٨٨ اقراص سموليدوس	٣٨٤ اقراص الطباشير بالترنجيبين
٣٨٨ اقراص اندرون نسخة عقليديس	٣٨٤ اقراص الطباشير بيزر الحماض
٣٨٨ قرص آخر	٣٨٤ اقراص أميرباريس
٣٨٨ قرص الانيسون	٣٨٤ اقراص الاميرباريس نسخة أخرى
٣٨٩ قرص ملين للطبيعة	٣٨٤ اقراص الاميرباريس نسخة أخرى
٣٨٩ اقراص البزور	٣٨٤ اقراص أميرباريس أخرى
٣٨٩ قرص للقدمات	٣٨٥ اقراص أميرباريس نسخة أخرى
٣٨٩ قرص ورد	٣٨٥ اقراص أميرباريس نسخة أخرى
٣٨٩ اقراص وردملينة	٣٨٥ نسخة اقراص أميرباريس لنا
٣٨٩ اقراص وردغاف	٣٨٥ اقراص الافستين
٣٨٩ اقراص الاك	٣٨٥ اقراص افستين نسخة أخرى
٣٨٩ قرص القوة	٣٨٥ اقراص الغاف
٣٨٩ اقراص الكشوث	٣٨٥ اقراص الكبير
٣٩٠ اقراص العشرة الادوية	٣٨٥ اقراص الاك
٣٩٠ اقراص أخرى	٣٨٦ اقراص الكا كنج
٣٩٠ (المقالة التاسعة في العلاقات والحبوب	٣٨٦ اقراص الكا كنج نسخة أخرى
٣٩٠ مطبوخ ماء لاصول	٣٨٦ صنعة اقراص الراوند
٣٩٠ مطبوخ ماء لاصول النافع لوجع الكبد الكندي	٣٨٦ قرص ركة أبو مولى
٣٩٠ طبخ الافستين	٣٨٦ اقراص ميون
٣٩٠ طبخ الغاف	٣٨٦ قرص آخر
٣٩١ فصل في الحبوب	٣٨٦ اقراص نافعة من قروح المعى الخ
٣٩١ حب يصلح لمن به رياح غليظة الخ	٣٨٦ اقراص اندروماخس
٣٩٠ بيان حب المنقن الاكبر	٣٨٧ اقراص اندروماخس نسخة أخرى
٣٩١ حب المنقن الاكبر النافع من وجع القولنج الخ	٣٨٧ اقراص الكندي
٣٩١ حب المنقن الاصغر	٣٨٧ اقراص البرمي
	٣٨٧ اقراص المازديون
	٣٨٧ اقراص مازديون آخر
	٣٨٧ اقراص الروذونون

صيفة	صيفة
٣٩٧ عمل دهن السوسن	٣٩١ حب المتقن للكندى
٣٩٧ عمل دهن السوسن الساذج	٣٩١ بيان حب الشيطرج الاكبر
٣٩٧ عمل دهن الحسك	٣٩٢ حب الشيطرج الاصغر
٣٩٧ عمل دهن حسك آخر	٣٩٢ حب الشيطرج نسخة أخرى
٣٩٧ عمل دهن الحسك نسخة أخرى	٣٩٢ حب الغافت
٣٩٧ عمل دهن الحيات	٣٩٢ حب النجاج
٣٩٧ عمل دهن رامش داؤ	٣٩٢ بيان حب الجاثليق
٣٩٨ عمل دهن القسط	٣٩٣ بيان حب الدورى من كتاب القهلان
٣٩٨ عمل دهن قسط آخر	٣٩٣ بيان حب آخر
٣٩٨ عمل دهن باريكر	٣٩٣ بيان حب الدند
٣٩٩ عمل دهن سندی يسمى أبو سعاد	٣٩٣ بيان حب ملح مهمل
٣٩٩ عمل دهن الخروع الكبير	٣٩٣ بيان حب الاصطحيقون للكندى
٣٩٩ استخراج الدهن	٣٩٣ بيان حب البرمكي
٣٩٩ دهن الخروع الساذج	٣٩٤ بيان حب ابن الحرث
٣٩٩ عمل دهن القرع	٣٩٤ بيان حب ابن هيرة
٤٠٠ عمل دهن الشاهسفرم	٣٩٤ بيان الحب الجامع لابن الجهم
٤٠٠ عمل دهن للاذن	٣٩٤ بيان حب يتخذ بالافريون
٤٠٠ عمل دهن آخر للاذن	٣٩٥ حب آخر
٤٠٠ عمل دهن القلقلاذ	٣٩٥ حب آخر
٤٠٠ نسخة أخرى	٣٩٥ بيان حب آخر
٤٠٠ عمل دهن البيض	٣٩٥ بيان حب آخر
٤٠٠ عمل دهن الكلكلانج	٣٩٥ بيان حب السكينج
٤٠١ عمل دهن الزعفران	٣٩٥ بيان حب الجاوشير اسلويه
٤٠١ عمل دهن الاشنة	٣٩٥ بيان حب الاوفريون
٤٠١ عمل دهن أوفريون لنا	٣٩٦ بيان حب هندي يعمل بالحسك
٤٠١ عمل دهن يقال له بالرومية ذامون	٣٩٦ المقالة العاشرة في الادهان
وتفسيره مذو عشرة اخلاط	٣٩٦ عمل دهن الناردين
٤٠١ عمل دهن شقائق النعمان	٣٩٦ عمل دهن المعقة
٤٠١ عمل الادهان الساذجة	٣٩٦ عمل دهن البابونج
٤٠٢ عمل دهن الوزالمز	٣٩٦ عمل دهن المسطكي
٤٠٢ عمل دهن البلوط	٣٩٧ عمل دهن الانثيين الشمس
٤٠٢ عمل دهن البنج	٣٩٧ عمل دهن الثبث

حقيقة	حقيقة
٤٠٧ (المقالة الثانية عشرة في ذكر المعاجين	٤٠٢ عمل دهن الانجيرة
والجوارشنت وغيرهما من الادوية	٤٠٢ عمل دهن انقار
المركبة التي تصلح للامراض في	٤٠٣ عمل دهن الازخر
عضو عضو)	٤٠٣ عمل دهن الورد
٤٠٧ برد الرأس	٤٠٣ عمل دهن الابرسا
٤٠٦ نقل الرأس	٤٠٣ عمل دهن الاخوان
٤٠٨ فيما ينقي الرأس	٤٠٤ عمل دهن الشج
٤٠٨ الصداع البارد العتيق	٤٠٤ عمل دهن الحلبة
٤٠٨ الشقيقة	٤٠٤ عمل دهن المرزجوش
٤٠٨ الدوار	٤٠٤ (المقالة الحادية عشرة في المساهم
٤٠٨ القيسان والحفظ والذهن	والضمادات)
٤٠٨ الوسواس والجنون	٤٠٤ مرهم الاسفنداج
٤٠٨ فيما يقوى الحواس	٤٠٤ مرهم بالاسفنداج كبير
٤٠٨ الصرع	٤٠٥ مرهم الباسفنداج الصغير
٤٠٨ السكنة	٤٠٥ مرهم الاسفنداج بالخل
٤٠٨ الفالج واسترخاء الاعضاء	٤٠٥ مرهم المرزجوش بالخل
٤٠٨ الرعشة	٤٠٥ مرهم الزنجبار
٤٠٨ التبشج	٤٠٥ مرهم القلقديس
٤٠٨ وجع العين	٤٠٥ مرهم اسود
٤٠٨ الماء الساؤل في العين	٤٠٥ مرهم دياخيلون
٤٠٨ في وجع الازن	٤٠٥ مرهم أحمر
٤٠٨ وجع الاسنان	٤٠٥ مرهم الرسل
٤٠٨ التأكل	٤٠٥ مرهم الزنجفر
٤٠٨ اصلاح تنفتح اللسان واسترخائه	٤٠٦ مرهم مرقرن القرمز
٤٠٨ أورام الحلق وأوجاعه	٤٠٦ مرهم الكي
٤٠٨ فيما يقوى القلب	٤٠٦ مرهم جرب الزونجي
٤٠٩ انفتقان	٤٠٦ ذكر الاضمة وليندا أولابضمد
٤٠٩ الغشي	لاندروماخس
٤٠٩ فيما ينقي قسبة الرقة والصدر	٤٠٦ ضماد عجيب يسبب الى اندروماخس
٤٠٩ بموجعة الصوت وانقطاعه	٤٠٦ ضماد آخر
٤٠٩ عسر النفس	٤٠٦ ضماد قلفروس
٤٠٩ الربو ونفس الاتصاب	٤٠٧ مرهم آخر
٤٠٩ أوجاع الصدر والرقة والشراسيف	٤٠٧ مرهم يعمل بشحم الحنظل
	٤٠٧ مرهم يعمل بالتردمانا

## صفحة

٤١١	فيما بين الطبيعة
٤١١	المسيلات الغليظة
٤١١	حبس الاسهال
٤١١	اسهال الدم والمدة
٤١١	قروح الامعاء والسحج
٤١١	المغص
٤١١	وجع المقعدة
٤١١	البواسير
٤١١	أوجاع الكلى والمثانة
٤١٢	فيما ينفع الكلى والمثانة من جهة
	بردهما
٤١٢	فيما ينفع من وجههما
٤١٢	فيما ينقي الكلية والمثانة
٤١٢	استرخاء المثانة
٤١٢	بول الدم والقحج
٤١٢	سلس البول وقطيره
٤١٢	الحصاة
٤١٢	برد الرحم
٤١٢	رياح الرحم
٤١٢	أوجاع الرحم
٤١٢	اختناق الرحم
٤١٢	صلابة الرحم
٤١٢	فساد الطمث
٤١٢	فيما ينفع الحوامل ويحفظ الجنين
٤١٢	فيما ينفع أوجاع المفاصل والنقرس
	وعرق النسا
٤١٢	فيما ينفع عرق النسا
٤١٢	فيما ينفع وجع الظهر
٤١٢	فيما ينفع وجع الصلب
٤١٢	فيما ينفع وجع الحقوين
٤١٣	(الجملة الثانية - فمن الاقرباذين في
	الادوية الجبرية في مرض مرض)

## صفحة

٤٠٩	السعال العتيق
٤٠٩	نزف الدم ونفثه وقذفه ونزف المدة
٤٠٩	برد الكبد
٤٠٩	وجع الكبد
٤٠٩	ضعف الكبد وما يقويه
٤٠٩	ورم الكبد
٤٠٩	صلابة الكبد
٤٠٩	صلابة الكبد والطحال
٤٠٩	الاستسقاء وابتدأه
٤٠٩	سوء المزاج
٤١٠	ابتداء سوء المزاج
٤١٠	ضعف المعدة
٤١٠	فسادها واسترخاؤها
٤١٠	فيما ينفعها
٤١٠	استرخاؤها
٤١٠	حرارة المعدة
٤١٠	برد المعدة
٤١٠	بله المعدة
٤١٠	وجع المعدة
٤١٠	رياح المعدة
٤١٠	ورم المعدة
٤١٠	صلابة المعدة
٤١٠	الشهوة
٤١٠	الشهوة الكلية
٤١٠	سوء الهضم
٤١١	القيء والغثيان
٤١١	فيما ينفع القيء العطشى
٤١١	الجشع الحامض
٤١١	الطحال
٤١١	فيما ينفع سده
٤١١	برد الامعاء
٤١١	القولنج ويس الطبيعة
٤١١	وجع القولنج

صفحة	المقالة الاولى في احوال الراس وما	صفحة
٤١٣	(فيه)	٤١٣
٤١٣	(الصداع)	٤١٣
٤١٣	قرص كان يستعمله انطونوس	٤١٣
٤١٣	سقوط	٤١٣
٤١٣	سقوط آخر	٤١٣
٤١٣	سقوط آخر	٤١٣
٤١٣	صفة سقوط	٤١٣
٤١٤	سقوط آخر	٤١٤
٤١٤	صفة ايارج	٤١٤
٤١٤	صفة ايارج آخر ينسب الى يوسطوس	٤١٤
٤١٤	صفة ايارج آخر ينسب الى ريوس	٤١٤
٤١٤	صفة حب ساييم	٤١٤
٤١٤	صفة حب آخر	٤١٤
٤١٤	صفة حب آخر	٤١٤
٤١٥	طبيخ ماء الاصول	٤١٥
٤١٥	صفة مطبوخ	٤١٥
٤١٥	في الشقيقة قرصة تنفع وتعمل اعمالا	٤١٥
٤١٥	الخ	٤١٥
٤١٥	نسخة دواء للشقيقة العتيقة	٤١٥
٤١٥	(المقالة الثانية في العين وما يتعلق	٤١٥
٤١٥	بذلك من الامراض)	٤١٥
٤١٥	في الرمد وتحلب المواد الى العين	٤١٥
٤١٥	شياف يسمى جالب النوم	٤١٥
٤١٥	صفة دواء اسطرطس	٤١٥
٤١٦	صفة طلاء الله فيلوكسانس	٤١٦
٤١٦	نسخة دواء آخر يقال له الالهبي	٤١٦
٤١٦	صفة شياف يستعمل قبل الحمام	٤١٦
٤١٦	شياف آخر	٤١٦
٤١٦	صفة شياف منج	٤١٦
٤١٦	صفة شياف ألثمه جالينوس	٤١٦
٤١٧	شياف يقال له قفنس	٤١٧
٤١٧	شياف آخر يلقب بالصيني	٤١٧
٤١٧	شياف يقال له الكوكب	٤١٧
٤١٧	شياف باوقراطس	٤١٧
٤١٧	شياف يلقب بالومردى	٤١٧
٤١٧	شياف آخر وردى	٤١٧
٤١٧	شياف وردى	٤١٧
٤١٧	شياف آخر وردى	٤١٧
٤١٨	شياف منج	٤١٨
٤١٨	شياف يقال له التفاحي	٤١٨
٤١٨	شياف آخر	٤١٨
٤١٨	شياف هوائى	٤١٨
٤١٨	صفة دواء ينفع من الورم الشديد	٤١٨
٤١٨	دواء ينفع من الرمد الشديد	٤١٨
٤١٨	دواء يسمى الاكسرين الاحمر	٤١٨
٤١٩	مرهم يوضع على العين	٤١٩
٤١٩	دواء آخر ينفع من أوجاع العين	٤١٩
٤١٩	الحارة	٤١٩
٤١٩	كل يسمى اسطامبيقون	٤١٩
٤٢٠	كل نافع لجميع أوجاع العين الحادثة	٤٢٠
٤٢٠	عن التزلزلات	٤٢٠
٤٢٠	قروح العين وبثورها والقح فيها	٤٢٠
٤٢٠	شياف ينسب الى ماحور	٤٢٠
٤٢٠	خروق القرنية	٤٢٠
٤٢٠	ذروري لا تحفر القرنية	٤٢٠
٤٢٠	في القرب	٤٢٠
٤٢٠	شياف أصفر الخ	٤٢٠
٤٢٠	كل عجيب	٤٢٠
٤٢٠	دواء آخر	٤٢٠
٤٢١	صفة ذروري البياض	٤٢١
٤٢١	السبل	٤٢١
٤٢١	كل نافع من ريح السبل	٤٢١
٤٢١	اللمعة	٤٢١
٤٢١	غلظ الاجفان وجساوتها	٤٢١

## صحيفة

- ٤٢٥ دواء آخر يقال له الجلهروني  
 ٤٢٥ دواء آخر ينفع جميع أوجاع الاذن  
 ٤٢٥ دواء خبث الحديد  
 ٤٢٥ دواء قروح الانف المسمى مقر موسوس  
 ٤٢٦ (المقالة الرابعة في أحوال الاسنان وما يتعلق بذلك)  
 ٤٢٦ وجع الاسنان  
 ٤٢٦ دواء وضعه اندروماخس  
 ٤٢٦ دواء آخر نافع من ضربان الاسنان  
 ٤٢٦ كي القهرس  
 ٤٢٦ لون الاسنان  
 ٤٢٦ دواء يسمى سورنيتجان  
 ٤٢٦ سنون ينقي الاسنان  
 ٤٢٧ دواء آخر يقوى الاسنان والاضراس  
 ٤٢٧ دواء آخر يقوى الاسنان واللثة  
 ٤٢٧ (المقالة الخامسة في القم والجلق والجوف الاعلى)  
 ٤٢٧ الذبح والخوانيق  
 ٤٢٧ اللهاء واللوزتان  
 ٤٢٧ الجوف الاعلى  
 ٤٢٧ دواء حلقوى  
 ٤٢٧ دواء حلقوى يشب الى بالايوسطس  
 ٤٢٨ دواء آخر من أدوية جالينوس  
 ٤٢٨ حب نافع الخ  
 ٤٢٨ صفة ناطقيلن به سعال  
 ٤٢٨ دواء الكاهن  
 ٤٢٨ حب آخر للسعال  
 ٤٢٨ دواء آخر  
 ٤٢٨ دواء آخر ينفع لغث الدم وضعه اندروماخس  
 ٤٢٩ دواء آخر للسعال  
 ٤٢٩ لعوق الصنوبر

## صحيفة

- ٤٢١ شياف قبلى مصرى  
 ٤٢١ شياف آخر  
 ٤٢١ شياف أصفر  
 ٤٢٢ جرب العين وحكاتها  
 ٤٢٢ انشياف الهندى الخ  
 ٤٢٢ لكل قاقبطون  
 ٤٢٢ شياف أبولونيوس  
 ٤٢٢ الماء والشعر فى العين دواء ألفه فانسوس الخ  
 ٤٢٢ دواء آخر ألفه بولوسيوس  
 ٤٢٢ صفة دواء ألفه بيلو كسانس  
 ٤٢٢ صفة شياف يلقب بالهندى والملكى  
 ٤٢٣ لكل آخر ينفع من الظلمة وبدو الماء فى العين  
 ٤٢٣ دواء آخر ينفع من الظلمة الخ  
 ٤٢٣ (بطلان البصر)  
 ٤٢٣ شياف كان يستعمله فولس  
 ٤٢٣ دواء باسليقون أى الملكى  
 ٤٢٣ باسليقون آخر  
 ٤٢٣ دواء آخر يقوى البصر الخ  
 ٤٢٤ برودم ضاض جلامقو  
 ٤٢٤ (المقالة الثالثة فى الاذن وما يتعلق بذلك من الامراض)  
 ٤٢٤ وجع الاذن ووردها وقيحها وثقلها  
 ٤٢٤ دواء آخر نافع من جميع أوجاع الاذن الخ  
 ٤٢٤ دواء آخر وصفه غالينوس  
 ٤٢٤ دواء للاذن من أدوية غالينوس  
 ٤٢٤ دواء آخر نافع لاورام الاذن الخ  
 ٤٢٤ دواء آخر من أدوية بروتانس  
 ٤٢٥ دواء للاذن الذى يسيل منها قيح  
 ٤٢٥ دواء انطى قاطوس  
 ٤٢٥ دواء آخر نافع لنقل السمع

مصحفة	مصحفة
٤٢٣ شراب يقطع في البلغم الخ	٤٢٩ اعوق آخر يصنع به لك الانباط
٤٣٣ الفواق	٤٢٩ دواء آخر ينفع من السعال
٤٢٣ دواء ينفع الفواق وهو قوي عجيب جدا	٤٢٩ اعوق آخر نافع للسعال
٤٣٣ أورام الكبد	٤٣٠ نفث الدم
٤٢٣ مرهم مورد اسقرم ينفع من الورم الخ	٤٣٠ اقراص آخر تسمى الفلقل
٤٣٤ صلبة الكبد	٤٣٠ معجون نافع ينسب الى ارسطوماخس
٤٣٤ معجون يتخذ بكبد الذئب نافع لاجاع الكبد الخ	٤٣٠ شراب نافع ينسب الى خاربة لانس
٤٣٤ سوس مزاج الكبد	٤٣٠ دواء آخر ينفع من نفث الدم الخ
٤٣٤ دهن المازيون	٤٣١ قرص آخر الخ
٤٣٤ سنوف نافع لابتداء الماء	٤٣١ قرص آخر الخ
٤٣٤ البرقان	٤٣١ جود الدم في الصدر
٤٣٤ الادوية الطحايسة دو منصح يعرف بالدواء اللبقي	٤٣١ السيل وقروح البرثة
٤٣٤ آخر يتبخر أثره منقته للمطعولين من يومه	٤٣١ أحوال القلب
٤٣٥ دواء آخر مضاض قوى الخ	٤٣١ الادوية القلبية
٤٣٥ دواء آخر مضاض قوى في هذا فعلا الخ	٤٣١ دواء آخر نافع من الخلة ان الخ
٤٣٥ صلبة الطحال	٤٣٢ (المقالة السادسة في أحوال الجوف الاستل)
٤٣٥ مرهم يتنع من الطحال	٤٣٢ ضعف المعدة
٤٣٥ حقنة تنفع من قروح في البطن الخ	٤٣٢ دهن نافع من استرخاء المعدة الخ
٤٣٥ استطلاق البطن	٤٣٢ دواء نافع لضعف المعدة الخ
٤٣٥ سنوف نافع من الخلة المزمنة	٤٣٢ خلطة تقوى المعدة
٤٣٥ جوارش ينفع لقطع الخلة الخ	٤٣٢ ضمما لورم المعدة الصلب
٤٣٦ شراب لشفا كحة يقطع الاسهال الخ	٤٣٢ اقراص ينسب الى انطيا فطروس
٤٣٦ السحج والقروح في الامعاء	٤٣٢ اقراص يقال لها اقراص امازويش
٤٣٦ دواء يقال له العلق ينفع من قروح الامعاء	٤٣٢ أيارج ينسب الى ناميسون
٤٣٦ دواء ينسب الى اقبوس الطرسوسي	٤٣٣ ضمما بولوارخيس
٤٣٦ حقنة كان جالبينوس يستعملها	٤٣٣ دواء يقال له ديد ايرسا
٤٣٦ اقراص الافاويه تنفع من الخلة الخ	٤٣٣ جوارش لكرابا
	٤٣٣ جوارش لملونيجان
	٤٣٣ شهوة الطين
	٤٣٣ معجون يقطع شهوة الطين
	٤٣٣ التي والغشيان

صفحة	صفحة
٤٤٠	٤٣٦
مرهم يتق من الضحى يعرض في	سقوط نافع للحج من باغم ملح
الرجلين	٤٣٦
٤٤٠	٤٣٦
حب نافع يعمل بالقاشرا	حقنة للحج من قبل دواء مشروب
٤٤٠	٤٣٦
حب آخر يعمل بالخنا	حقنة لا تبدل الخراج والصقراء ودفع
٤٤٠	المادة
(عرق النساء)	٤٣٧
٤٤٠	دواء آخر للقولنج حبيب
دواء نافع لعرق النساء	٤٣٧
٤٤٠	دواء آخر للقولنج على ما وجدته
(التقرص)	جالينوس
٤٤٠	استرخاء المعدة ونزوحها
دواء نافع للتقرص	٤٣٧
٤٤٠	دواء لجالينوس يتق به من خروج
(المقالة الثامنة في داء الثعلب)	٤٣٧
٤٤٠	المتعددة
لطوخ لثاء للثعلب	٤٣٧
٤٤٠	(حصاة الكلى)
الخضاب الأسود	٤٣٧
٤٤١	مجموع يتق به حصاة
(المقالة التاسعة في صفة الاكبال)	٤٣٧
والاوازن من كلس الساهر	دواء آخر
٤٤١	٤٣٧
(المقالة العاشرة في ذكر الاوازن)	دواء آخر مقمت للجارية الخ
والمكاييل من كلس يوحنا بن	٤٣٨
سرافيون	(حصاة المثانة)
	٤٣٨
	دواء من تركينا يصلح لقرحة المثانة
	الخ
	٤٣٨
	أقرص يفتت الحصاة الخ
	٤٣٨
	مجموع يفتت الحصاة
	٤٣٨
	(تقطير البول)
	٤٣٨
	قرصة تنفع من القطر والذرب
	٤٣٨
	(ضد الانتثار والشهوة)
	٤٣٨
	دواء يتق من ذلك
	٤٣٩
	جوارشن هندي زائد في الباء الخ
	٤٣٩
	دواء آخر زائد في الباء يصلح للملوك
	٤٣٩
	دهن تمر خ به العانة والقضيب الخ
	٤٣٩
	(برد الرحم)
	٤٣٩
	قرزجة للرحم الباردة
	٤٣٩
	(صلابة الرحم)
	٤٣٩
	(المقالة السابعة في أوجاع المفاصل
	والتقرص وعرق النساء)
	٤٣٩
	ضماد لوجع المفاصل والتقرص

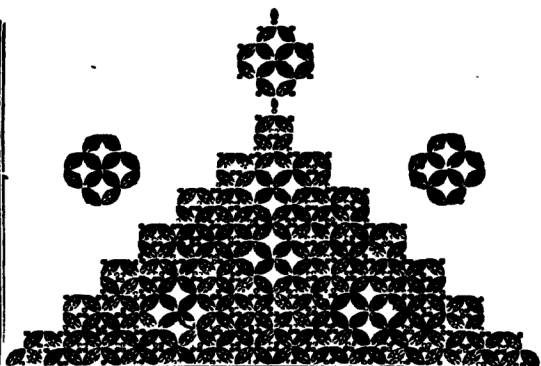
• (ت) •



## \* (تنبيه) \*

كان أحضر لطبع هذا الكتاب الذي هو حري بالاعتناء واصابة الصواب نسخة من البلاد  
 الأجنبية وذلك لعزلة وجوده بالبلاد المصرية فعند المقابلة عليها وجدت تراكيها  
 مختلة وليس بها عبارة صحيحة كما يدرك ذلك من له أدنى قريحه فتوقفت المطبعة عن إجراء  
 الطبع عليها لعدم الوثوق بها والاتفات اليها ثم ان من له في الفضل أعلى مكانه سعادة حسين بك  
 مدير المطبعة والكاغدخان آمن غاية الامعان في احضار نسخة أخرى تكون بالمقابلة عليها  
 أخرى فظفر بطرف من له في أحسن الاخلاق أعلى المراسم سعادة حسن باشا راسم بنسخة  
 قلم قديمة تار يخنها قريب من سنة سبعة مائة ولعمري انها لندخلة جلية المقدار لم يشهاشين  
 ولا عوار في أعلى درجات الصحة والاعتبار ألتاظها واضحة وضوح الشمس في رابعة النهار  
 فأجرى الطبع عليها حرفا بحرف وطهرت النسخة الاولى الى خلف جزى الله حضرة  
 الباشا المولى اليه أحسن الجزاء حيث أزال عن هذا الكتاب بطبعه على نسخة الضياع  
 وانقضاء

الجزء الثالث من كتاب القانون  
في الطب للشيخ الرئيس أبي علي  
ابن سينا رحمه الله  
وجعل الجنة  
مناها



(بسم الله الرحمن الرحيم)

الحمد لله وسلام على عباده المؤمنين وأزقدوفينا بما وعدنا من تصنيف كتبنا في الطب التي الأول منها في الأصول الكلية والثاني منها المجموع في الأدوية المفردة والثالث منها في الأمراض الجزئية وحان لنا أن نذكر في هذا الكتاب الرابع الأمراض التي لا تختص بعرض بعينه والزينة ونستوفي الكلام في ذلك وقسمنا هذا الكتاب على سبعة فنون وكل فن يشتمل على عدة مقالات وكل مقالة تشتمل على فصول

• (الفن الأول من الفنون السبعة كلام كلي في الجينات يشتمل هذا الفن على مقالتين) •

• (المقالة الأولى منه في حيي يوم) •

• (فصل في ماهية الحيي) • فنقول الحيي حرارة غريزية تشتعل في القلب وتنبت منه بتوسط الروح والدم في الشرايين والعروق في جميع البدن فتشتعل فيه اشتعالا يضر بالافعال الطبيعية لا كحرارة الغضب والتعب اذ الم تبلغ أن تنشب وتؤرق بالفعل ومن الناس من قسم الحيي الى قسمين أولين الى حيي مرض والى حيي عرض وجعل حيات الاورام من جنس حيي العرض ومعنى قولهم هذا أن الحيي المرضية ما ليس بينها وبين السبب الذي ليس بعرض واسطة حكمي العقونة فان العقونة سببها بلا واسطة وليست العقونة في نفسها مرضا بل هو سبب مرض وأما حيي الورم فانه عارض للورم يكون مع كون الورم تابعا له والورم مرض في نفسه ولما قلنا ان يقول انه ان كان حيي الورم يقيح حرارته ويلزم من وجهه فيشبه ان يكون حيي عرض وحيث قد يشبه أن يكون كثيرا من حيات اليوم حيات عرض وان كان يتبع العقونة التي في الورم فالورم ليس بسبب لها أولى من حيث هو وورم بل من حيث العقونة التي فيه فسيها

الذي بالذات هو العفوة والورم ليس بسبب لها الا بالعرض ونقول ان لم يكن يحمي عرض هذا بل عنى انها تابعة للورم وجودها بوجود الورم فكذلك حال حيات العفوة بالقياس الى العفوة لكن الاشيتغال بالمثل هذه المناقشات مما لا يجدي في علم الطب شيئا ويجعل الطبيب متعطيا من مصنعة الى مباحث ربما شغلت عن مصنعة فلجبر على ما اعتد من ذلك فنقول لتكن حيات الاورام والسدد حيات العرض ولتقل انه لما كان جميع ما في بدن الانسان ثلاثة اجناس اعضاء حاوية لما فيه من الرطوبات والارواح قياسها قياس حيطان الحمام ووطوبان محوية وقياسها قياس مياه الحمام وارواح نفسانية وحيوانية وطبيعية وأبخر مبعثرة وقياسها قياس هواء الحمام فالمشتعل بالحرارة الغربية اشتعالا أوليا وهو الذي اذا طغى هو برد ما يجاوره واذ ابرد ما يجاوره لم يجب أن يطفأ هو بل يمكن أن يبقى وان يعود فيسخن ما يجاوره يكون احده هذه الاجسام الثلاثة التي لا توجد في الانسان جنسا جسمانيا خارجا عنها فان تشبعت الحى بالاعضاء الاصلية التثبت الاول كما يتثبت الحريق من مثلاً بحيطان الحمام أو برزق الحداد أو بقدر الطباخ فذلك جنس من الحيات يسمى حى دق وان تشبعت الحى تشبعتها الاولى بالاخلط ثم فشت منها في الاعضاء كما يتفق أن يصب الماء الحار في الحمامات فتحصى جدرانه بسببه وامرقة حارة في القدر فتصنى القدر بسببها فذلك جنس من الحيات تسمى حى خلط وان تشبعت الحى تشبعتها الاولى بالارواح والابخرة ثم فشت منها في الاعضاء والاخلط كما يتفق أن يصير الى الحمام هواء حاراً أو يوقد فيه فيسخن هوائه فينادى الى الماء والى الحيطان فذلك جنس من الحيات تسمى حى يوم لانها اعتشبت بشئ لطيف يتحلل بسرعة وقبل تجاوزت يوماً بليلة ان لم تستحل الى جنس آخر من الحيات فهذه خمسة للحيات بالوجه القريب من القسمة الواقعة بالفصول وقد تقسم الحيات من جهات أخرى فيقال ان من الحيات حيات حادة ومنها غير حادة ومنها غر منة ومنها البلية ومنها غارية ومنها سليمة مستقيمة ومنها ذات اعراض منكورة ومنها مقترنة ومنها لازمة ومنها اللازمة ماله اشتدادات وسورات ومنها ما هي متشابهة ومنها حارة ومنها باردة ذات فائض واقصعيرة ومنها بسيطة ومنها مركبة

• (فصل في المستعدين للحيات) • قالوا ان أشد الابدان استعدادا للحيات هي الابدان الحارة الرطبة وخصوصا اذا كانت الرطوبة اقوى من الحرارة وهو لا يكونون منتقى العرق والبول والبراز والابدان الحارة اليابسة أيضا مستعدة للحيات الحادة بتبدى يومية ثم تسرع الى الغنى والاحترق وربما أوقعت في الدق ويتلوها ما التي يتساوى فيها الرطوبة واليبوسة وتستولى الحرارة وهذا من جنس ما يتبدى فيه حى البخار الحار ثم تنقل الى حى الخلط ثم التي يتساوى فيها الحر والبرد وتكثر الرطوبة وهذه انما تعرض لها حيات العفوة في اكثر الامرات بدءا والابدان الباردة الرطبة والابدان اليابسة بعد الابدان من الحيات وخصوصا اليومية

• (فصل في اوقات الحيات) • ان للحيات أوقاتا كالمساثر الامراض من ابتداء وصعود ووقوف عند المنهى وانحطاط وقد تكون هذه الاوقات كلية وقد تكون جزئية بحسب

نوبة ثوبة والمخاطرة من الابتداء الى الانتهاء وأما عند الاخطاط فلا يملك عليل من نفس المحي  
 الالما ذكره من السبب والابتداء هو وقت اختناق الحرارة الغريزية عن المادة الغامرة  
 في العضو وقت ما لا يكون يظهر للنضج أو خلافة المضاد للنضج أثر والابتداء موجود في كل  
 مرض ولكن ربما خفي خفاء في سو فوخس والصرع والسكتة وإذا كان الابتداء خفيا قليل  
 الامراض ظن أنه لا ابتداء فيه وكذلك ربما عارؤى في اليوم الاول من الحيات الحادة مخامة  
 أو علامة نضج فيظن انه لم يكن لها ابتداء وليس كذلك والتزيد هو وقت ما تنصرف به الحرارة  
 الغريزية لمقاومة المادة حركية ظاهرة فتظهر علامات النضج أو علامات المضاد للنضج  
 والانتها هو الوقت الذي يشتد القتال فيه بين الطبيعة والمادة ويظهر حال استعلاء احدهما  
 على الآخر وهو وقت المهمة ومدتها في ذوات النوايب الحادة نوبة واحدة ولا يعرف الا بالتي  
 يليها ونوبتان ويعرف في الثالثة منها ان يزيد عليها في الاكثر الا في الامراض المزمنة  
 فربما تشابهت نوايب كثيرة في جميع احكامها وهناك عند المنتهى يتم آثار النضج وضده  
 والاضططاط هو وقت ما تكون الحرارة الغريزية قد استولت على المادة فقهرتها فهي  
 في تفريق شملها شيئا بعد شيئا وحينئذ تجف حرارة الباطن وتنقص الى الاطراف حتى تصل  
 وكثيرا ما تفلط فالمنتهى يختلف في الامراض فالامراض الحادة جدا ابعدها الى اربعة  
 أيام وحيات اليوم من هذه الجملة الا انها لاتعد حادة فانه لا يكفي في حدة المرض ان يكون منتهاه  
 قريبا بل يكون من الامراض ذوات الخطر وتلوها الامراض الحادة مطلعا لاجدا وهي التي  
 منتهاه الى سبعة أيام مثل المحرقة والغب اللازمة ومنها ما هي اقل حدة من ذلك وهي التي  
 منتهاه الى اربعة عشر يوما واما بعد ذلك فهي حادة المزمنة الى الحادى والعشرين ثم المزمنة  
 الى اربعين وستين وما فوق ذلك ومعرفة الامراض الحادة في مراتبها والمزمنة فافعة في تدبير  
 غذا المرضي على ما سئذ ذكره وكثير من الحيات يستوفى الابتداء والتزيد والانتها في نوبة  
 واحدة وتنوب الاخرى منخطة والحيات أيضا تختلف في هذه الازمنة فبها ما يطول تزيدها  
 ومنها ما يطول المضططاطها

• (فصل في تعرف اوقات المرض وخصوصا المنتهى) • تتعرف اوقات المرض الكلية مرة من  
 نوع المرض فان التشنج اليابس والصرع والسكتة والخنق من الحادة جدا والغب الخالصة  
 والمحرقة حادة لاجدا والربع والقالج من المزمنة ومرة من حركة المرض فانه ان كانت النوايب  
 قصيرة دل على ان المنتهى قريب كالغب الخالصة فان زمان نوايبها من ثلاث ساعات الى اربع  
 عشرة ساعة وان كانت طويلة دلت على ان المادة غليظة والمنتهى بعيد كالغب غير الخالصة وان لم  
 يكن هنالك نوايب بل كانت مادتها حارة كسوفوخس فالمرض حاد وان كانت مادتها غليظة باردة  
 والى غلظ فالمرض غير حاد ومرة من السهنة فانها اذا تحركت بسرعة وظهر الوجه والشراسيف  
 فالمرض حاد وان بقيت بها فالمرض ليس بذلك الحاد ومرة من القوة هل اسرع اليها الضعف  
 فيكون المرض حادا او لم يظهر ذلك فيكون المرض غير حاد ومرة من السن والقصل فان السن  
 الحاد والقصلين الحارين يسرع فيها منتهى الامراض وفي الاسنان الباردة والقصلين الباريين  
 يبطئ منتهى الامراض وكذلك حال البلدان ومن النبض فانه اذا كان سر يعلمت واثرا عظيما

فالمرض حاد والافهو غير حاد ومن الناقض فانه اذا كان طويلا المدة فالمرض الى زمان وان كان قصيرا المدة فالمرض الى حدة واذا لم يكن ناقض البتة فهو اقصر جنسه وقد تعرف اوقات المرض من جهة اوقات النوائب فانها اذا كانت مسقرة على التقدم متفاضلة فانه يتقدم تفاضلا آخذا الى الزيادة فالمرض في التزايد وذلك ان من الامراض ما يجري الى آخر اوقاتها على التزايد وقد يكون من جنس الغيب ومن جنس المواقبة وان كانت قد وقعت بعد التقدم ووقفت الفضول فيوشك ان يكون المرض في المنتهى وان تأخرت فالمرض في الانحطاط والحافطة لساعة واحدة طويلة المدة وكذلك يتعرف حال الاوقات من تزايد اعراض الحمى ووقوفها ونقصانها ومن تزايد نوباتها في طولها وقصرها وربما تحالفت ولم تشابه وقد تعرف من حال الاستفرغات فانه اذا عرض في نوبة ماعرق او اسهال وكانت النوبة التي بعدها في مثل شدة الاولى او فوقها فالاستسقاء لا للقوة والموض يؤذن بطول وقد تعرف من جهة المضج وضد المضج على ما ذكرناه مثلا اذا ظهر نقت مع فضج ماء وبول فيه غمامة ما فهو أول التزايد ثم اذا كثر ذلك وظهر او ضده فهو المنتهى وأيضا اذا ظهر التضج أو خلا فيه سريعا من نقت أو غمامة فاعلم ان المنتهى قريب وان تأخر فاعلم ان المنتهى بعيد واما تعرف الاوقات الجزئية فان وقت النوبة هو الوقت الذي يضغط فيه النبض وقد علت معناه ويكمد لون الاطراف ويبرد الاطراف خاصة طرف الاذن والانف الى الوقت الذي يحس فيه بانتشار الحرارة وربما صاحب الابتداء تغير لون وكسل وغم وإبطاء مسركات وسبات واسترخاء جفن ونقل كلام وقشعريرة بين الكتفين والصلاب وربما عرض له فيه ناقض قوى وربما عرض سيلان الريق واختلاج الصدين وطنين الاذنين وعطاس وتعدد أعضاء البدن واشتداد ضعف القوة تضعف في الابتداء وفي الانتهاء ووقت التزايد منه الاقل هو الوقت الذي يأخذ النبض في الظهور والعظم وفي السرعة وتنتشر الحرارة في جميع البدن على السواء ونصفه الاخير هو الوقت الذي لا تزال هذه الحرارة المنتشرة بالاستواء تغتري ووقت الانتهاء هو الوقت الذي تبقى فيه الحرارة والاعراض بحالها ويكون النبض اعظم ما يكون واشد سرعة وتوترا ووقت الانحطاط هو الوقت الذي يتبدى فيه النقصان ويأخذ النبض يعتدل ويستوى ثم الذي يأخذه البدن يعرق ويؤدي الى الاقلاع وكثيرا ما يعرض عند الموت حال كالا انحطاط وكان المريض قد اقبل ويجب أن لا يشتغل بذلك بل يتعرف حال النبض هل عظم وقوى واذا رايت ان تضرب لك مثلا من الغيب فتأمل ان الغيب في اكثر الاحوال يتبدى فيه قشعريرة ثم برد وناقض ثم يسكن الناقض ويقل البرد ويأخذ في التسخن ثم يستوى التسخن ثم يقرئ ثم يقف ثم يأخذ ينتقص الى ان يقلع واعلم ان المرض تطول مدته اما لكثرة اللدق واللفظ لها واما لبردها وقد يعين عليه الزمان والبلاد الباردة وضعف الحرارة الغريزية واستحسان الجلد

(فصل كلام كل في حيات اليوم) • ان اسباب كل اصناف حتى يوم هي الاسباب البادية المسخنة بالذات او المسخنة بالعرض من جملة الملاحظات والمتناولات والانفعالات البدنية والنفسانية ومن الالوجاع والاورام الظاهرة وقد يكون منها من السعد ما ليس سببه يباد ولا يبلغ اسبابها باشتدادها الى ان تجاوز ما يشعل الروح فانها ان جاوزت ذلك اوقعت في الدق

أوفي ضرب من حيات الاخلاط قد كره فان الاسباب البادية قد تحرك كثيرا المتقدمة فان  
سركتها الى العفونة كانت حيات عفونة ومن الناس من زعم ان حي يوم لا يكون الا من بعد  
تعب البدن أو الروح وذلك غلط وهذه الحيات في أكثر الامر تزول في يوم واحد وقبل تجاوز  
ثلاثة أيام فان جاوزت ذلك القدر حدث من امرها انها اتقلت ومنه في الانتقال ان تشتت  
الحرارة جاوز الروح الى بدن أو خلط على ان من الناس من ذكر انها تبقى ستة أيام وانقضت  
انقضت تاما لا يكون مثله لو كان قد اتقل الى جنس آخر وهذه الحي سهلة العلاج صعبة المعرفة  
وكذلك ابتداء الدق وأسرع الناس وقوعا في حيات اليوم وأشدهم تضررا بها ان غلط عليه فيها  
من كان الحار اليابس اغلب عليه فيتأذى بسرعة الى الدق والغب ثم الحار الذي الرطب أغلب  
عليه فيتأذى بسرعة الى حي العفونة ثم الذي الحار فيه أكثر ثم الذي اليابس فيه أكثر ومن  
كان حار المزاج يابس فانه اذا عرض له جوع وفارنه سهر أو تعب نفساني أو تعب بدني أسرع اليه  
حي يوم مع تشعيرهما فان لم يتدارك ويطم في الحال أسرع اليه حي العفونة (العلامات)  
أما العلامات الخاصة بحيات اليوم المميزة لها عن الحيات الاخرى فنقول من خواصها  
انها لا تكون من الاسباب المتقدمة ولا تبدئ بتضاغط وهو أنها لا تبدئ في أكثر الامر بتأفض  
وبرد أطراف وغور حرارة وميل الى الكسل والنوم وغور نبض واختلافه وصغره بل  
وبما عرض في ابتدائها شبيه بالبرد أو تشعير رقيق ونحس بسبب بخار كيموس ردي وتزول بسرعة  
وقد يعرض في الندرة نافض لكثرة الانجزة المؤذية للعصل بنفسها كثره مقرطة ويهكون  
اشتعاله غير لاذع قشف بل طيبا كحرارة بدن التعب والسكران واذا كان البول في اليوم الاول  
نضيجا والنبض حسنا فاحكم انه حي يوم وذلك لان البول لا يتغير فيه من حيث حي يوم  
ويكون فعله نضيجا غير مائل الى لون خلط وربما كانت غمامة متعلقة وربما كانت طافية حسنة  
اللون فاذا اتفق أن لا يعتدل لونه فان قوامه يكون معتدلا وانما يتغير لونه لما يقارنه من سبب  
تغير البول وان لم يكن هناك حي مما سئذ كره في التعبه ونحوها والنبض يكون الى توتر وقوة  
وعظم الا فيما يكون عن الانفعالات المضعفة والان يكون في فم المعدة خلط يلذع أو برد  
أو سبب آخر مما يصغر النبض عن الحي وقلما يختلف فان اختلف كان انتظام فان خالف في ذلك  
فلسبب آخر تقدم الحي أو قارنها مثل التعب الشديد أو اللذع الشديد في الاحشاء ونحو ذلك  
وقد يعرض ان يسلب لبرد شديد ككثف مجرد أو حرارة شمس شديدة مجففة أو تعب شديد  
مجفف أو جوع أو سهر أو غم أو استقراغ وقد يسرع فيه الانبساط ويبطؤ الانقباض ولا  
يسرع أكثر من الطبيعي الا في الندرة وسرعة قليلة لان الحاجة الى الترويح فيه أشد من  
الحاجة الى انراج البصار الفاسد فان البصار فيها ليس فاسدا بقياسه الى المعتدل بل مضعفا  
بقياسه اليه واذا أشكل عليك النبض وانقباضه فتعرف من التنفس والنبض يعود بعد  
اقلعها الى العادة الطبيعية له في ذلك البدن وهذه علامة جيدة واعلم بالجملة انه كلما كان  
البول والنبض جيدا دل على ان الحي يومية واذا لم يكن لم يجب أن لا تكون يومية فانه كثيرا  
ما يكون فيها البول منصفا والنبض مختلفا وضعيفا وصغيرا وعامل على انها حي يوم ان  
يكون ابتداءها هينالينا ويكون تزايدها لا يزيد على ساعتين ولا يصعب منها ما اعراض

شديدة وحى العفونة بالفسد وأن لا يعرض فيها الاعراض الصعبة ولا سورة حرارة شديدة  
ويقل معها الاوجاع فاذا كان معها صداع أو وجع لم يكن ثابتا لازما بعد اقلاعها وهذا يدل على  
انها يومية واكثر اقلاعها يكون بعرق ويؤد او تشبه العرق الطبيعى ليس الخلطى وليس  
بشديد الافراط فى الكمية بل قريب من العرق الطبيعى فى قدره كما هو قريب منه فى كيفيته  
فان رأيت عرقا كثيرا فالجى غير يومية ومما يجرب به حتى يوم ان يدخل صاحبها الحمام فاذا  
حدث فيه المكنة كالتشعريرة الغير المعتادة علم أن الجى حتى عفونة واخرج صاحبها من  
الحمام الى الحال وان لم يغير من حاله شيئا فهو حتى يوم \* (علامات انتقال حتى يوم) حتى يوم اذا  
كانت تقتضى ان يغذى صاحبها فاططا الطيب عليه فلم يغذاه انتقلت الى الابدان المرآية الى  
الدق والمحرقة وفى الابدان اللحمية الى سوفوخس التى بلا عفونة وربما انتقلت الى التى  
بالعفونة وكذلك اذا كانت تحتاج الى عفونة فى تقطيع المسام وتخلخل الجسم فلم يفعل اشتعلت  
فى الاخلط المحتبسة فى البدن اشتعال ما يفسد بقوة وما يعفن \* (علامات انتقال حتى يوم الى  
حيات أخرى) دليل ذلك أن يفسد من غير عرق أو داء ومع عرق من غير نقاء بالعرق ويكون  
الانحطاط مطا ولا متعسرا من غير نقاء النبض بل يبقى فى النبض شيء ويبقى الصداع ان كان  
وهذا كله يدل على انتقالها الى حتى عفونة الخلط والدق وان كانت الاسباب شديدة وطال  
لبثها انتقلت الى الدقية فان انتقلت الى الدق رأيت مجس الشريان حاراجدا ورأيت الجى  
متشابهة فى الاعضاء كلها تزداد على الامتلاء وعند أخذ الطعام حارًا ورأيت النبض حافظا  
للاستمرار مع صلابة وصغور رأيت سائر ما نقوله من علامات الدق واذا انتقلت الى جنس  
من حيات الدم يسمى سوفوخس غير عفنية رأيت الامتلاء وازدياد الحرارة وانتفخ الوجه  
واذا انتقلت الى حيات العفونة ظهر الاقشعرار واختلف النبض وصغر وظهر التضاعط  
وكانت الحرارة لازمة يابسة واشتدت الاعراض واما البول فربما يبقى فيه فضج من القديم  
وفى الاكثر لا يظهر فضج

\* (فصل فى معالجات حتى يوم بضرب كل) جميع اصحاب الحيات اليومية يجب أن يورد على  
أبدانهم ما يغذو غذا جيدا مع سرعة الهضم لان المحموم عليل والعليل مؤف لكن بعضهم  
يرخص له فى الترفه فيه كما صاحب التبعى والغنى والجوى والذين فى أبدانهم حرار كثيرة ومن  
يشكو تشعريرة فى الابتداء ويعلل بلقم طعام مغموس فى ماء أو فى شراب ليكون ألتخذ وهو لا  
يفغدون ولو فى ابتداء الجى وبعضهم يمنع الترفه فيه ويشار عليه بالتلطيف مثل السدى  
والاستحمام والوروى والاولى أن يؤخر التغذية الى الانحطاط خلا من استئثناه والماء البارد  
يجب أن لا يمنع فى أول الامر لان القوة قوية قليلا يضاف ضعفها وهو أفضل علاج فى التبريد  
لكن ان كان هنالك ضعف فى الاحشاء أو كانت الجى قد امتدت أو كانت سدية فالاولى أن لا يكفر  
منه والجسم يكفر المشورة عليهم عند انقضاء بهم فى حيات اليوم لا غرض منها التريط  
ومنها التعريق وخلل المسام ومنها التبريد فى فاني الحال ومنع حبس يضاف وقوع العفونة  
وأنما ينبغي أن يجنب الحمام صاحب السدم منها فربما نور الحمام مر ضاعفونا وسكنك  
التضيق الا فى آخر الامر وعند اتساع المسام والمقدار الضمة فهناك أيضا يجب أن يحجم



وصاحب الزكام لا يحمم الا أن يكون احتراقيا وجميع أصحاب حيات اليوم يجب أن لا يطبلوا  
اللبث في هواء الحمام بل في مائه ما احبوا الا صاحب الاستخفاف والتكاثف فله أن يطبل  
اللبث في هواء الحمام حتى يعرق واما التمرغ فاذ كان صبا وطلا فقط سد المسام وانحر كل  
حتى يوم كاتنة عن سد قطاهرة وباطنة فان قدم صاحبها ذلك فحماهم ان صادف رطوبة كثيرة  
حلاها وان صادف رطوبة قليلة تجفف البدن واما الاستقرار فلا يحتاج اليه منهم الا صاحب  
السد والامتلاقي وصاحب التخممة ومن به حتى يوم استخفافه وبدنه ممتلئ

• (فصل في أصناف حتى يوم) • حيات اليوم منها ما ينسب الى أحوال نفسانية ومنها ما ينسب  
الى أحوال بدنية ومنها ما ينسب الى أمور تقرأ من خارج والمنسوبة الى الأحوال النفسانية  
منها الغمية والهمية والفكرية والغضبية والسهرية والنومية والفرجية والفرجية والتعبية  
والمنسوبة الى الأحوال البدنية منها ما ينسب الى أمور هي أفعال وحركات وأضدادها ومنها  
ما ينسب الى غير أفعال وحركات وأضدادها والمنسوبة الى أمور هي حركات وأضدادها هي  
التعبية والراحية والاستقراعية ومنها حتى يوم وجعية وحتى يوم غشبية ومنها الجوعية ومنها  
العطشية والمنسوبة الى غير الأفعال منها السددية ومنها التخممة ومنها الورمية ومنها القشقة  
وأما المنسوبة الى أمور تقرأ من خارج فمثل الاحتراقية احتراق الشمس ومثل الباردة  
والاستخفافية والاعتقالية فلذلك رواحدا واحدا منها بعلاجه

• (فصل في حتى يوم غمية) • قد يعرض من حركة الروح الى الداخل واحتقانها فيه لقرط النهم حتى  
روحية • علاماتها نارية البول وحسنة حتى ان صاحبها يحس بجذبه بسبب غلبة اليبس  
ويكون حركة العين الى غموض وتكون العين غائرة للتحلل مع سكون وقصور ويكون الوجه الى  
الصفرة لغور الحرارة والتبض الى صفرو ضعف ورع مال الى صلابة • علاجها يجب أن  
يكثر دخول الابزن ويجعل أكثر قصده في الاستحمام ماء الحمام دون هوائه ويكثر التمرغ بعد  
ذلك فان الدهن انفع لمن الحمام ويشغل بالمفرحات والعطر البارد وليوضع على صدره أطلية  
مبردة من اللباب والعصارات والمياه الطيبة وليس قواشرايا كثير المزاج فانه نعم الدواء لهم

• (فصل في حتى يوم همية) • قد يعرض من كثرة الاهتمام بشئ مطلوب حركة عنيفة للروح  
مضطربة موقعة في حتى • علاماتها تشبه علامة الغمية الا ان حركة العين مع غورها للتحلل  
تكون نحو الخارج ولا يكون النبض خاملا منفضا بل يكون فيه مع ضعف ان كان به شهوق ما  
وعلاجها نحو علاج الغمية

• (فصل في حتى يوم فكرية) • قد يعرض من كثرة الفكرة في الأمور حتى تشبه الهمية والغمية  
الا ان حركة العين تكون معتدلة لا الى غموض ولا الى خروج وتكون مائلة الى الغور ويكون  
النبض مختلفا في الشهور والقصور وأكثرا ما يكون يكون معتدلا ويكون الوجه الى  
الصفرة وعلاجها علاج الهمية

• (فصل في حتى يوم غضبية) • قد يعرض لقرط حركة الروح الى خارج في حال الغضب مفعونة  
مفرطة ويشبه الروح حتى • العلامة احمرار الوجه الا ان يخالطه فرع فيصفرو واتخاذ  
الوجه شبيه بما يتفتح في الارقبية وتكون العينان محمرتين جاسطتين لشدة حركة الروح الى

خارج وربما عرض لبعضهم رعدة بجملة خلط اضعف طباع ويكون الماء أحر حاداً يحس بصدته وله أدنى بصيص ويكون النبض خفياً ممتلئاً شاهناً متواتراً (المعالجات) هو نسكيتهم وشغلهم بالمفرحات من الحكايات والسماع الطيب واللعب والمناظر الجميلة وادخالهم الحمام في ماء فاتر غير كثير الحرارة وقرخهم قريحاً كثيراً بدهن كثير فذلك أوفق لهم من الماء الحار وتغذيتهم بما يريد ويرطب ومنعهم الشراب أصلاً فلا يبدل لهم اليه

• (فصل في حي يوم سهرية) • قد يعرض أيضاً من السهر حتى يوم وعلاماتها تقم السهر وتقل الاجفاف فلا يكاد يقصها وغرور العين للخلل وتهمج البطن انسداد الغذاء ولكترة البخر وكدورة البول لعدم الهضم وضعف النبض وصقرة الوجه لسوء الهضم واتقاخه للتهيج وسوء الهضم لكنه ليس مع حمرة كمال الغضبية (العلاج) علاجها التوديع والتسكين والتنويم وتطويل الرأس بما يريد ويرطب والحمام الرطب والاعذية الجيدة الكيموس والمرحات المرطبة والشراب من أنفع الاشياء لهم يسقونه بلا توقف الا ان يكون صداع

• (فصل في حي يوم نومية وراحية) • ان الروح قد يخلل عنها بخارات حارة بالبقطة والحركة فاذا طال النوم والراحة لم يخلل وعرض منها انسحق الروح وحسد (العلامة) يدل عليها اسودق النوم والراحة الكثيرة وخصوصاً ما لم يكن في العادة ووقع خلاف العادة ويدل عليه امتلاء بخاري من النبض (العلاج) علاجه التعريق في هوا الحمام ولا عتسال المعتدل بالماء الحار وقلة الغذاء وامالته الى ما يريد ويرطب والرياضة المعتدلة ولا يجب أن يشربوا

• (فصل في حي يوم فرجية) • قد يعرض من القرح المقرط الحمى مثل ما يعرض من الغضب (وعلاماتها) قربية من علامات الغضبية الا ان العين تكون مضطربة مضخة القرحة غير مضخة الغضبان ويكون التواتر في النبض أقل (العلاج) علاجها قريب من علاج الغضبية وقد فرغنا من بيان ذلك

• (فصل في حي يوم فرعية) • قد يعرض من القرح حتى يوم على سبيل ما يعرض من الغم فان نسبة القرح الى الغم نسبة الغضب الى القرح من جهة الحركة القرح الى داخل والغضب الى خارج ويكون دفعة والاتزان بتدريج (العلامة) قربية من علامة الغمية لان الاختلاف في النبض اشد ومضخة العين مضخة مرعوب (العلاج) يقرب علاجها من علاج الغمية ويجب ان يؤمن الخوف ويؤتى بالبشارة والشراب نافع له

• (فصل في حي يوم تعبية) • ان التعب قد يبالغ في تسخين الروح حتى يصير حي ضاراً بالفعال واكثره ضرته وحله هو على الحيوانية والنفسانية (العلامات) علامات التعبية تقدم التعب وزيادة سخونة المفاصل على غيرها ومن اعياها يرس في البدن وربما عرض في آخره انداوة ان كان التعب معتدلاً ولم يكن فيه حرج فقف او برد مانع للعرق وان كان التعب مقرطاً قل التندى والتعرق وربما تبعه سعال الجابس بمشاركة الرئة ويكون نبضه صغيراً ضعيفاً وربما الى صلابة البول أصفر حاداً ارباب سبب الحركة رقيقة بسبب التخلل (العلاج) علاجهم الراحة والاستحمام والابزق والتفرغ بعده خصوصاً على المفاصل والتناول من الطعام الحسن الكيموس المرطب مقدار ما يحضونه من جنس لحوم القراييج والجدا والسكك الرضاضى ولان قوتهم

ضعيفة فلا يجب ان يتوقعوا ان يعضوا ما هم مضمونه في حال الصحة بل دونه ولذلك ان اغتسنا واما يغذو قليله كثيرا مثل ما ذكرناه و مثل صفرة البيض التي يورثت وخصى الذبول كان جيدا وزعم بعضهم ان صاحب الاعياء يجب ان يلفظ تدبيره اكثر من غيره وليس ذلك صواب ويجب ان يتناولوا من الفواكه الرطبة ويشربوا الشراب الكثير المزاج ان كانوا معتادين والجلاب ونحوه وان لم يكونوا معتادين ويجب ان يكون غريخه - ثم أكثر من غريخ غيرهم بالدهن ايرطب اعضاءهم ومفاصلهم المحففة وأيضا يرخي ما خلفها من التمدد ودهن البنفسج من افضل الالدهان لهم ويجب ان يعم غريخه البدن وخصوصا الرأس والعنق وخرزالصلب والمفاصل كلها وخصوصا بعد الاستحمام ويجب ان يوطأ من رثهم ويدهن طويلا بهم ومجلسهم وان احتاج الى معارضة الحمام لبقية ما عاودوا جميع ما رسم في باب

• (فصل في حي يوم استفرغته) • انه قد يعرض من اضطراب الاخلاط عند الاسهال حركة للروح مفردة تشعل فيها حي فأكثره الاعياء الذي يتبعه وقد ينفعه بالادوية الملهة بما يرض وقد يبع القصد بما يزيل من رطوبة الانخرة ودمويتها الى صبر ورتم ادخانية مرارية (العلاج) يجب ان يلفظ في حبس الطبيعة بما هو معلوم في أبوابه وأن يغذى العليل بما يقوى اكثر مقدار ما يعضم بما يبرد ويرطب وقد جعل فيه قوبا وضوي يجعل على المعدة الضمادات والتطولات المقومة مسخنة غير مقطرة فان كل فاذ يرخي ويحلل القوة ومن هذه الجملة صوفة مغموسة في دهن الناردين أو دهن أبرد منه مطيب وبعضه حتى يفارق آثار الدهن ويجعل على القلب والكبد ما يبرد

• (فصل في حي يوم وجعية) • ان الوجع قد يعضن الروح حتى تشعل حي (علاماتها) الوجع في الرأس والعين والاذن والسن والمفاصل والاطراف والقولنج والبواسير وغير ذلك من اوجاع الهماميل (العلاج) تدبير الوجع بما يجب في باب ثم يعالج بعلاج التعبية وان خيف من سقى الشراب حركة من الوجع لم يسق

• (فصل في حي يوم غشية) • قد تعرض ان يغشى عليه لاضطراب حركات الروح سخونة تنقلب حي ورجع ما بقيت منها بعد زوال الخطر في الغشية بقية (العلامة) مقاربة الغشي وسقوط القوة من غير علامات الحميات الاخرى الخارجة عن حيات اليوم ويكون النبض فيها مختلف الاحوال فتارة تسقط وتبطل حين ما يغلب البارد وتارة تسرع وتظهر عند استيلاء الحرارة وتشبه نبض اصحاب الذبول الخشف في صلابته مع دورية (العلاج) علاجها بعلاج الغشي واطعام اغذية سريعة الهضم حسنة الكيموس مما عطلت وان احتجت ان تسقيه شرابا فاعلت ولم تبال من الحي فاذا انحلس من الغشي وبقيت الحي الشبيهة بالذبولية عولج بما هو القانون من التبريد والتعطيب

• (فصل في حي يوم جوعية) • قد تشد البخارات في البدن فاذا لم يجد الغذاء فتولد الحي ويكون نبضه ضعيفا صغيرا ورجع ما مال الى صلابة (علاجها) الاطعام اما في الحي فتشله حسو متخذ من كشك الشعير مع البقول وبعده الاغذية الجيدة المقوية ويحمم ويصب على رأسه ماء فاتر كثير ويجلس فيه ويرطب بدنه بمثل دهن البنفسج والورد والقرع

• (فصل في حيي يوم عطشية) هذه قريية من الجوعية وهي اولى بان يحدث لفقدان ماتسكن به من الماسرة قويا في الابخرة (العلاج) سقي الماء البارد ومياه القواكه الباردة وخصوصا ماء الرمان وترطيب البدن بالابزن فان امكنه الاستحمام بالماء البارد فعل

• (فصل في حيي يوم سددية) السدد قد تكون في مسام الجلد لقشفه وقلة اعتسالى وكثرة اغبارا ولبرد ولاغتسال بمياه مقبضة ولا سراق شمس وقد يكون في ليف العروق وسواقيها وفوهاتا ومجاريها واذا قل حيي يوم سددية فانما يشار الى هذا الصنف فانه يعرض ان يقل التصلل ويكثر الامتلاء والاحتقان ويعدم التنفس ويجمع بخار كثير حار لا يتحلل فيصطد حرارة مقرطة فاما دام اشتعالها في اضعف الاجرام وهو الروح كان حيي يوم فان اشتعلت في الدم كان الضرب المشهور من سونوخس وسند كرهوه الذي يكون من جملة حيات الاخلال ليس للعقوبة بل للاشتعال والقلبان والسخونة فان أدى ذلك الى عقوبة توجب السدة وعدم التنفس انتقل الى حيات العقوبة ومثل هذه السدة اما ان يكون من كثرة الاخلال والدم واما من غلظها واما من لزوجتها واما لوقوع شئ من اسباب السدة في الالة لاني المجري مثل رديقبض او دم يضغط أو ثبات شئ او غير ذلك مما عليك ان تتذكره وهذه الحمى من بين حيات اليوم فلما تنقل الى الدق لان اليبس فيها كثير المدة وهذه الحمى أيضا يكون فيها عطش والتهاب ولزوم حرارة وقارورة متوسطة بين النارية والقمة وهذه الحمى صعبة التفرق قريية الشبه من حيات الاخلال وهذه الحمى قد تنبئ الى الثالث فابعده ان كانت السدة كثيرة قوية وابست بكثافة واستحصافية من خارج وان كانت قليلة أسرع اقلعها ان لم يقنع خطأ وهذه الحمى من بين حيات اليوم قد تتعرض وتعاود لثبات السدة التي هي العلة فيكون كذا لها نواب وهذه الحمى كثيرا ما تنقل الى البرد والاقترار فبدل على انها قد صارت عقوبة والسددية اذا حدثت وجعا بعد القصد في جانب البدن لا يسر لم يكن بد من اعادة القصد لاسيما اذا سكنت الحمى ودام الوجع (العلامات) اذا عرض حيي يوم لاعن سبب باد وكانت طويلة الانحطاط فاحس انها سددية وخصوصا اذا انحطت بلا استقرار ذاقه ويؤكده حدسك علامات الامتلاء وفي الابدان الكثيرة الدم والمرارة او غليظة الاخلال لزوجتها ويرق بينهما اما ان كانت السددية بسبب غلظ الاخلال ولزوجتها دلت عليه العلامات المعلومة لهما ولم يكن هناك انتفاخ من البدن وتعدد وجرة وبالجملة علامات الكثرة وما كان السبب فيه الامتلاء كانت علامات الامتلاء من حمرة الوجه ودرور العروق والانتفاخ والتعدد وغير ذلك ظاهرة في البدن وان اقرطت السدد كان النبض صغيرا وان لم يقرط لم يجب ان يصغر النبض (العلاج) ان كان السبب كثرة الاخلال والامتلاء فيجب ان تبادر الى القصد والاستقراغ وان لم يقصد ولم يحم به فهو خير واذا حم فانتوقف اوفق الا ان تكون ضرورة فان القصد قد يجري الاخلال ويخلط بينها فان لم يكن بد فلا يجب ان تؤخر القصد والاستقراغ ثم يشتغل بما يفتح السدد وينقي المجارى ولا تبادر قبل الاستقراغ الى التقيح وتنقية المجارى فان ذلك ربما صار سببا لاجتذاب الاخلال دفعة الى بعض المجارى والبسوج فيها وذلك مما فيه اخطار كثيرة وربما زادت في السددان كانت غليظة وخاصة ان كانت المناظفي خلقتها مضبوقة على ان القصد ايضا والاستقراغ قد يخرج الفضول الدخانية القاعلة وباحتقانها

هذه الحى وتمنع ان ينتقل الى العقونة وخصوصا اذا بانغت وقاربت العنق وان لم يحس بكثرة  
 الاصلاح بل أحسست بالسدد وانما حادثة عن غلظها ولزوجتها فربما يحتاج الى فضل فصد  
 واستقراغ لاحتجت الى التمشيح والتفتيح هو بالجوى الى من الاغذية والادوية ولما كانت العلة  
 حى فليس يمكن أن يرجع في التمشيح الى الجوى الى الحارة بل ما بين السكجيين الساذج الى  
 السكجيين البزورى ومن ماء الهند الى ماء الازايح والغذاء مما فيه غسل وليس فيه لزوجة مثل  
 كشك الشعير والسكر مع انه قريب من الغذاء ففيه تفتيح وجلاء فلا بأس بان يخاطب بكشك الشعير  
 ثم يجب أن تنتظر اذا استقرغت ان وجب استقراغه وقحت بمثل ما ذكرناه هل نقصت الحى  
 ووهنت وهل ان كانت قد تنوب ضعفت نوبتها الثانية عن الاولى ونظرت الى البول فوجدته ليس  
 عديم النضج وفي البض فوجدته لا يدل على عقونة استمرت على هذا التدبير وأدخلت العليل في  
 اليوم الثالث بعد النوبة في الحمام وقت تراخي النوبة المتقطرة ان كانت الى خمس ساعات ومرتخه  
 وذلكته بأشياء فيه اجلاء معتدل مثل ما بين دقيق الباقلا الى دقيق الكرسة ودقيق أصل السوسن  
 والزراوند المجنون بشئ من العسل والماء وان جسرت على اقوى من ذلك فرغوة البورق وان  
 حدث ان الحمام يغير من طبيعته شيئا ويحدث كتشهريرة لم يلبث فيه طريقة عين فان هذه السدة  
 ليست من جنس ما يفترجها الحمام فاذا خرج من الحمام فلا يجب ان يقرب طعاما ولا شرابا الا بعد  
 امن من النوبة فان أوجب الحال أن يطعم شيئا ولم يضر سقى ما فيه تفتيح مثل ماء الشعير الرقيق  
 الكثير الماء القليل الشعير الكثير الطبخ مطبوخا مع كرفس فان لم تصاوده النوبة فخمه فانيا ان  
 اشتفى ذلك واغذوه وان نابت ناقصة من النوبة الاولى وكان البول جيدا فحق بصحة العلاج وقلة  
 السدد وعالج به بعد اقلعها بمثل ما عالجت واغذوه وان جاءت النوبة كما كانت أو اقوى من ذلك  
 والبول ليس كما يجب فالعلة الى العفن والعلاج علاج العفن حسب ما تعلم ذلك

• (فصل في حى يوم تخمة امتلائية) • قد يحدث من التخمة أبحجرة رديئة تشتعل حرارتها وتلتب  
 الروح حى وخموصا في الابدان المرورية والتي ليست بواسطة المسام فان أكثر فضولها يضر  
 أبحجرة دخانية ويقل فيها الجشاء الحامض واقل الناس استعداد الهاهم الذين يأخذون بعد  
 التخمة في الرياضة والحركة والتشمس والاستحمام بعد ما عرض لهم من هذا فكثر فيهم البخارات  
 الدخانية وخصوصا اذا كان يبدانهم وجع ولذع وخصوصا في احشائهم واما عن مادة الجشاء  
 الحامض فقلما تتفق ان تتولد حى وان تولدت كانت ضعيفة بل ان تتولد ويظن المتولد مع الجشاء  
 الحامض انه لسبب غير التخمة وهؤلاء اذا انطلقت طبائعهم اتفقوا جدا وازالت حاجهم لا تنقص  
 العضل الدخاني ويحتاج علاج من تحتبس طبيعته منهم ومن تستطلق ومن حم من تخمة ولان  
 طبيعته مجلس بين ثلاثة ثم اقصد قوى عليه الاسمال ووربما صار كبد يابل عليه الخفقان وسواد  
 اللسان ويشبه اعراض حى الامتلاء اليومية اعراض الحى المطبقة فيحمر العينان والوجه  
 جدا ويكون التهاب شديدا ويعظم النبض ويسرع ويحمر القارورة ثم أكثر ما تبقى ثلاثة أيام واعلم  
 ان حى التخمة قد تأتى بادوار أربعة أو سبعة ومع ذلك تكون حى يوم ولكن نبضه يكون صحيحا  
 (العلامات) علاماته تغير الجشاء الى حوضة او دخانية فاذا انفسر الجشاء الى الصحة آذن بالبرد  
 وبول هؤلاء عديم النضج مائى واذا كان سبب التخمة سهرا كان في وجوههم تهيج وفي اجفانهم

نقل (العلاج) صاحب هذه الخمة لا يتخلو اما ان تكون طبيعته غير مطلقة واما ان تكون طبيعته مطلقة فان كانت طبيعته غير مطلقة فبالحرى ان يطلقها وان كان شئ من الطعام والنقل باقيا في المعدة فيجب أن يشبه ثم يطلقه ويتظر اين يجد انثمل فيعرف هل الاصواب استقر اغها بالحقن والجولات أو باشيا تشرب من فوق ليسهل أو ليحط أو ليضم ويبدل على الصواب من جميع ذلك حال الجشاء فرعا احتجت ان كان الطعام واقفا من فوق ويستعذر ان لا يلتفت الى الحى ويستعمل القلاقي ليحد ويحط مع الهضم أو يستعمل هو اضعف منه ويستعمل النطولات والاشمة الهاضمة المعروفة في باب الهضم والمطلقة المعروفة في باب الانطلاق فاذا انحدر فاما ان يخرج بنفسه واما ان يعان بحقول ويجماع عليه حتى لا يبقى شبهة في بطلان الخمة ثم يتناول الغذاء الخفيف السريع الهضم الجيد الكيوس والقرع الى النوم والجوع مما يكتفى المؤنة في الخفيف من الامتلاء فان كانت الطبيعة مطلقة نظرت هل الشئ الذي يستفرغ هو الشئ الذي فسد فان كان ذلك فلا يجس حتى يستفرغه عن آخره وانتظر انحطاط النوبة وادخله حتى يخذ الحمام وغذاه الا ان يكون هنالك افرط فيجف بالقوة فلا تدخله الحمام بل غذوه وقوة معدته بالاشياء التي تعلمها ورسم لك بعضها في باب الاسهالية ومن ذلك صوف مغموس في زيت فيه قوة الاسهتين أو في دهن نادرين بعد ان يكون قد عصر وفارقه بل الدهن وان دام الانطلاق ووحدت ما يخرج من غير جفس مافسد استعملت دهن السفرجل الفاتر الطرى على هذه الصفة ودهن المصطكى وليس ايضا في دهن النادرين مضادة وربما استعملنا هاقه وطياب وخصوصا اذا لم يحفل الحال شداها على بطونهم وربما احتجنا الى اضمدة أقوى من هذا من الاضمدة المذكورة في الهضة وتسقيه مياه القوا كما ان نشط لها وتقذوه بما يجف غذاؤه ويسهل هضمه كخس الديوك والسمنك الرضائي ويقدم عليه شئ من القواك والعصارات والروب المتباضة وان انقطعت شهوته حركتها بما علمت وخصوصا بالسفرجليات واذا فرغت لم يكن باس بان يستعمل عليه جوارشنا قويا يهضم ويقوى المعدة ويفتح الپدد وذلك بعد ذوال الحى والاعراض والقصد سبيله ان لا يستعمل فيه حتى يهضم فيستعمل وأولى ما يسقى ماء الشعير والغذاء مثل حصرمية بقرع ولوز قليل ويبرد مضجعه ومشمومه واقراص الكافور لا يجعل فيها ريونذ فيضلك تسويده اللسان فتظن ان السواد عن حرارة في عروق اللسان كما يكون في أصحاب البرسام والامراض الحادة

• (فصل في حمى يوم ورمية) • الحيات التابعة لا ورام الباطنة تكون عفوية وربما صهادق وليست من عدد حيات اليوم واما الاورام الظاهرة كالماميل والخراجات التي تقع في الاعضاء القديمة وفي اللحم التي تسمى رخوة مثل التي تقع في الاربية عن فضول الكبد والابط عن فضول القلب وتحت الاذن عن فضول الدماغ فانها قد تتبعها حيات ولا يتخلو اما ان يكون الذي يأتى منها الى القلب حتى يحجمه مخونة وحدها أو مع عفونة فان كانت مخونة وحدها فهي من جنس حيات اليوم وان كانت مخونة مع عفونة فهي من جنس حيات الاورام الباطنة وأكثر ما يمرض من هذه الحيات تابعة لا ورام تتبع اسبابا بادية من قروح وجرب وأوجاع وضربات وسقطات تندفع اليها المواد فتجس في طريقها عند اللوم الرخوة فهي من جنس حمى يوم وأكثر ما يمرض من هذه الحيات تابعة لا ورام أسبابها متقدمة مثل امتهلاآت وسد دعات فهي

عقونية وأكثر ما تكون الحيات التابعة لها يومية ذا كانت الحيات تابعة والاورام أصولا  
وأكثر ما تكون عقونية اذا كانت الحيات أصولا والاورام تابعة على انه قد يكون بالخلخلاف  
ويقرط ببعض هذه الحيات خيشنة ما كان منها يومية وغير يومية وأكثر هذه تتبع الاورام  
الدموية وقد تعرض تبعا للحمرة ونضوها (العلامات) علامتها ما ذكرنا من تقدم الاورام عليها  
وان يكون الوجه أحر منتفخا رائد اقم سما على حال الصحة ولا تكون شديدة لدفع الحرارة وان  
كانت كثيرتها لان امثال هذه الاورام دموية اللهم الا ان حيات تتبع الحرارة وهذه الحيات  
تتبعها فادوة تنزع عن البدن ويكون النبض فيها عظيماسرع ما متواترا للامتلاء والحرارة  
ويكون البول مائيا أيضا ليسلان المواد الى الاورام والقروح (المعالجات) يجب أن يتقدم  
فيها بالقصد والاسهال ويذاوى الورم بما يجب في يابه ويسطف التسدير ولا يشرب الشراب  
اللبنة ولا يغذى الا بعد الاقطاط التام ولا بدله من اللطائف المبردة المرطبة والاضمة المبردة  
بالثلج على العضو العليل الوارم حيث لا يضر بالورم ولا يفججه بل يعود الطريقه وبين القلب  
تعيدا يخفف القعر

• (فصل في حي يوم قشنية) \* هذه الحمى أيضا تتبع عدم التحلل لسد غير غائصة وكثير  
من الناس اذا تركوا عاداتهم من الحمام حواوأكثرهم الذين يتولدف أبدانهم البزار المرارى  
لما جأبدانهم أو اغذيتهم ومصابهم الرديئة ولا حوالهم العارضة من السهر والتعب (علاجها)  
التنظيف واستعمال الحمام والتعرق فيه بعد الاقطاط والتدليك بمثل الخلالة وديق الباقل  
واللوز المر وبزر البطيخ وشئ من الاشنان والبورق ويجعل غذاؤه مطلقا من طبا وشرابه كثير  
المزاج ويعاود الحمام مرارا

• (فصل في حي يوم حرية) \* قد يعرض من حرارة الهواء ومن حرارة الحمام ونحوه حي وأكثر  
ذلك انما يعرض من شدة حر الشمس ويكون أول تعلقها بالروح النفساني اذا كان أول ما يتأذى  
به الرأس فيضن هواؤه فيتأذى الى القلب فيصير حي ثم تشر في البدن وقد يكون أول تعلقها  
بالقلب لحرارة النسيم وحيز يسان الرأس عن الحول لكن أكثر ما تقع الشمسية تؤثر في الدماغ  
والرأس ولذلك ان لم يكن نقيامتلا رأسه وغير الشمسية من الغضبية والحامية وغيرها تؤثر في  
القلب (العلامات) العلامة السبب الواقع وشدة التهاب الرأس في القسم الشمسي الدماغى  
وربما كان مع ثقل وامتلاء ان لم يكن البدن نقيما وعظم النفس في القسم القلبي ويكون ظاهر  
البدن شديد السخونة أسخن من داخله وما يعرف به ذلك ان عطشه يكون قليلا أقل من عطش  
من حرارته تلك الحرارة وهى في هذه الجملة بخلاف الاستحقاقية (العلاج) يحتاج أن يسدأ من  
علاجها بما يبرد من النطولات على الرأس والصدر ومن الادهان الباردة ونحو صادهن الورد  
مبرد على الثلج يصب على الرأس والصد من موضع به يدوي في الماء البارد وما يرى مجراء  
لا يزال يفعل ذلك الى أن تقط الحمى فاذا فارقت أدخل الحمام ولا تبال من تنزله ان كانت به وجهه  
بالماء الفاتر ولا تدع هواؤه يسخن ولا تحف من صب الماء الحار على رأسه فانه يربط ويحلل الحمى  
وحاجته الى الاستحمام أكثر من حاجته الى التريخ فاذا خرج ففرق رأسه في الادهان الباردة  
مثل دهن الورد والنبالوفر

\*(فصل في حي يوم استحصالية من البرد)\* انه قد يعرض من البرد والاستحمام بالمياه الباردة القابضة ان تمسكف المسام الظاهرة ويحقق البخار الداخلي على ما قيل في القشبية فتحدث الحى وكثيرا ما يؤدي الى العقونة وانما يؤدي ذلك الى الحى اذا كان البخار المحقق حادا ليس بعذب فان العذب لا يولد (العلامات) السبب وان يكون البدن فيها أول ما يلمس غير شديد الحرارة فاذا بلغت البسدا حست بجمرة ترتفع ولا يكون النبض في صغر الغيبة والهسية والجوع عسبة لانه ليس ههنا تحلل بل يكون سريعا للراحة الا ان يكون البرد شديدا فربما مال الى الصلابة ولا تكون العين غائرة بل ربما كانت منتفخة بسبب البخار المحقق والماء قد يكون ايض لان الحرارة محققة وقد يكون منه سببا لان الحرارة التي كانت تتحلل من المسام اندفعت الى طريق البول (العلاج) يدثرون في الحى حتى يعرقوا فاذا انقطت يدخلون الحمام ويستحمون بماء الى الحرارة وبالحواء الحار وينظفون على انفسهم مياها طيخ فيها مثل المرزنجوش والشب والبنام ويدلكون بماء كرفا يمججوا المسام ويرخيها ويؤخرون التمرخ الى ان يتعرقوا ويتدلخوا ويستحموا بالماء الحار جدا ويجب ان يتقدم الاستحمام بالماء للاستحمام بالحواء ثم يترخون بادهان موسعة للمسام ويصب على رؤسهم ايضا مثل دهن الشب والخيري والبابونج ويفذون باغذية خفيفة ويعطرون ويسقون شرابا يرض دقيقا أو مزجا وهو خير لهم من الماء لما فيه من التعريق والادار والتمرخ بالدهن لاصحاب التعب أنفع منه لاصحاب الاستحصال

\*(فصل في حي يوم استحصالية من المياه القابضة)\* انه قد يعرض لمن يستحم من المياه القابضة مثل ما يغلب عليه قوة الشب والزاج ان يشتد تكاثف مسامهم الظاهرة فتتحقق أضرهم ويعرض لهم ما قلنا من ارا وكثيرا ما يؤدي الى العقونة (العلامة) يدل عليها السبب وما يشاهد من تحولة الجلد كأنه مقعدا ومدبوغ وكما يمس جلدا مغسوا في ماء الزاج ويكون الحال في تزيد الحرارة بعد زمان من مس اليد كما في غيره مما يعرض من سد المسام والنبض يكون أضعف وأصغرا وأشد سرعة والبول أشد ياضا ورقة كبول الشاة ولا يكون في ابدانهم ضرر ولا في أعينهم غور (العلاج) يجب ان يعالجوا بقرب من علاج من قبلهم الا انهم لا يسقون الشراب الا بعد ثقة من شدة توسع المسام الا ان يكون الاستحصال قليلا فرمافحه الشراب ويجب ان يكون تلطيف تدبيرهم أكثر وليسهم في هوا الحمام واستحم اماتهم بالماء الحارا أكثر ويجب ان يؤخر تمرخهم أكثر

\*(فصل في حي يوم شربة)\* قد يحدث من الشرب حي يرم وعلاجهم علاج الخمار وربما احتج الى اطلاق بماء القوا كدوخوه والى فصدوق ويتجنبوا الشراب اسبوعا وخصوصا اذا دام صداعهم ويجب ان يدخلوا الحمام بعد الانقطاع

\*(فصل في حي يوم غذائية)\* الاغذية الحارة قد تفعل حي يوم وكأن الشمس في أكثر الامر دماغية وفي روح نفساني والجمامية قلبية وفي روح حيواني فان الغذائية ككبدية وفي روح طبيعي وعلاجها الادار بالمبردات المعروفة ولا حاجة بنا ان نكرر ذلك واطلاق الطبعة بمثل الشيرخشت والقر الهندي واصلاح الكبد اول شيء يعمل ماء الهندباء والبول والسكرين والاضمة المبردة من الصندل والكافور وماء الورد وعصارته وعصارات البول الباردة مبردة



بالفعل والتطفئة بالأغذية الباردة الرطبة \* ثم القول في حيات اليوم فليبدأ الكلام في حيات  
العقونة وتعام القول في الحيات الدموية والصفراوية

(المقالة الثانية \* كلام كلي في حيات العقونة) \*

العقونة تحدث اما بسبب الغذاء الرديء اذا كان مهيأ لان يعفن ما يتولد عنه لرداءة جوهرة  
او لسرعة قبوله للفساد وان كان جيد الجوهر مثل اللبن ولانه مائي الغذاء يسلب الدم مناته  
مثل ما يتولد عن القواكة الرطبة جداً ولانه مما لا يستعمل الى دم جيد بل يبقى خلطاً رديئاً بارداً ياباً  
الحار الفريزى ويهضمه الغريب مثل ما يتولد عن القثاء والقند والكشمش ونحوه أو رداءة ضئيلة  
او وقته وترتيبه على ما علمت واما بسبب السدة المانعة للتنفس والتروح بسبب مزاج البدن  
الرديء اذا لم يطق الهضم الجيد وكان أيضاً أقوى مما لا يفعل في الغذاء والخلط شياً فتركة في  
ومثل هذا المزاج اما أن يولد خلطاً رديئاً واما أن يفسد ما يولده لقصيره في الهضم والتحرير  
ايام التحريك القاصر وهذه اسباب معينة في تولد السدة المولدة للعقونة واما بسبب احوال  
خارجة من الاهوية الرديئة كهواء الوباء وهواء البطائح والمستنقعات وقد يجمع منها عدة امور  
وأكثر اسباب العقونة السدة والسدة اما لكثرة الخلط او غلظه او لزوجه واسباب كثرة الاخلط  
وغلظه او لزوجه ما معلومة واوراثها السدة معلوم فاذا حدثت السدة حدثت العقونة لعدم  
التروح وخاصة اذا كانت معقبة بجر كات في غير وقتها على امتداد وتخمته واستحسانات مثل ذلك  
او تشمس او تناول مسهفات على الامتداد وترك مراعاة الهضم في المعدة والكبد وتلافي نقص  
ان وقع بتسهيتهما بالاطمية والكمادات والعقونة قد تكون عامة للبدن كله وقد تكون في عضو  
أضعفه أو لشدة حرارته الغريبة وحدثها أو وجعه وخلط لقابل للعقونة اما صفراء يكون حق  
ما يتضرعها أن يكون دخاناً طيفاً واحداً واما دم حق ما يتضرعها أن يكون بخارياً طيفاً واما بلغم  
يكون حق ما يتضرعها أن يكون بخارياً كثيفاً واما سوداء حق ما يتضرعها أن يكون دخاناً كثيفاً  
بخارياً وعقونة الصفراء توجب الغب ويميجرى مجراها وعقونة الدم توجب المطبقة وعقونة  
البلغم في أكثر الامور توجب النابتة كل دم ويميجرى مجراها وعقونة السوداء توجب الربع وما  
يميجرى مجراها والدم مكانه داخل العروق فعقونته داخل العروق وأما الصفراء والبلغم والسوداء  
فقد تم من داخل العروق وقد تم من خارج العروق واذا عفنت خارج العروق ولم يكن سبب آخر  
ولا كانت العقونة في ورم باطن يمد القاب عقونة متصلة اوجبت الدور الذي ذكرنا السلك والحاد  
نمرض واقطع وان كانت البلغمية لا يقطع الا وهالك بقية خفية واذا عفنت داخل العروق  
أوجبت لزوم الحصى ولم تكن مقالة ولا قرينة من المقلة بل كانت لازمة دأغة لكن لها اشتدادات  
تتمتع بها النوبة التي لها واذا كانت العقونة الداخلة مشحولة على العروق كلها أو على أكثر  
ما يلي القلب منها لم تكن الاشتدادات والنقصانات تظهر واذا كانت على خلاف ذلك ظهرت  
التهيمات ظهوراً يائناً وانما كانت العقونة الخارجة تقطع ثم تنوب لان المادة التي تعفن تأتي  
عليها العقونة في مدة النوبة فتتقي رطوباتها التي بها تعلق الحرارة وتصل وتخرج من البدن  
لانها غير محبوسة في العروق فينبغي اذ ذلك عن تمام التصل وتبقى رماديتها وارضيتها التي ليست  
منظرة للحصى والحرارة كما يرى من حال عقونة الاكداش والمزابل قابلاً قليلاً حتى يترمد الجميع

ثم لا يبقى حرارة واذا لم تبقى في الخلط المحترق بالهـ فؤنة حرارة بطلت الحى الى ان تجتمع مادة  
 أخرى الى موضع العفونة وقد بقيت فيها بقية حرارة من العفونة الاولى وان لم تبقى مادة أو  
 لوجود علة التعفن من الاول في المادة الاولى فقتل في المادة الثانية على سبيل التعفن قاصر  
 العفونة يدور على وجود حرارة قصيرة تعفن وتخل وتترمد وتعدى الى الجوار وحتى تقطع  
 الحد وتبقى المادة ولا تجد مجاورا آخر وتبقى بقية حتى تنتظر مادة أخرى تعطب الى موضعها  
 وأما اذا كانت العفونة داخل العروق فقد يعرض ان يكون التحلل التام متعذرا وأن تدور  
 العفونة لاتصال بعض مافي العروق ببعض فتعفن كل شئ ما يجاوره ثم تدور على الجوار الآخر  
 وأيضا فان المحصورة في العروق شديدة المراسلة للقلب وهذه الحيات التي لها نواب اقلاع  
 وتفتير قد يترك نظامها لاختلاف المواد في انكسار القوة والقلة والغلظ والرقوة ولاختلافها  
 في الجنس بان ينقل بعض المواد في صير من جنس مادة أخرى يخالفها في النوع لاقى الكثرة  
 والقلة والغلظ والرقوة فقط وقد يكون من سوء تدبير العلل أو قلة علة أو لكثرة علة ونواب  
 المتلعة تتبدى في أكثر الامر يشعيرة أو بردا أو بافض وتخلل بالعرق وانما صارت تتبدى  
 بالبرد وبالقلة شعيرة في الأكثر ما لسبب برد الخلط واما للذخ الخلط للعضل بجمته واما لغور الحرارة  
 الى الباطن متجهة نحو المادة واما للضعف القوة واما للبرد الهواء والذي يكون من لدغ الحرارة  
 فهو أولى بان ينسب الى الشعيرة منه الى البرد وأكثر ما يعرض منه أن يكون كخس الار  
 في كل عضو وأما تحلل المادة بالعرق فلان الحرارة المعقنة تحلل الرطوبة وتبقى الرامدية واذا  
 كانت تلك الرطوبة غير محصورة في العروق سهل اندفاعها في المسام عرقا ونواب اللازمة التي  
 لا تفر ولا تقلع لا تتبدى بعد الاضعف القوة أولغور الحرارة الغريزة فتتبدى الاطراف وذلك  
 علامة رديئة وقد يتركب في بعض الحيات برد شعيرة معالان المادة التي تعفن تكون مركبة  
 من بارد ومن لاذع وقد تتركب بعض حيات العفونة تركيبا تصير في هيئة اللازمة وذلك مثلا  
 اذا كان قد ابتدأ خلط يعفن في موضع فكما أنت عليه العفونة ابتداء خلط من جنسه أمر من  
 غير جنسه يعفن فصا دقت عفونة الثاني لمان اقلاع نوبة الاول ثم اتصل الامر كذلك وقد  
 تتركب الحيات العفنية شروبا أخرى من الترا كيب سنة صلاها في بايها وأدوار الحيات قد تطول  
 وقد تقصر فطواها الغلظ المادة أولزوجتها أو أكثر ثم أو سكونها أو اضعف القوة أو لضعف  
 الحس أو لتكاثر المسام فلا يتحلل الخلط وقصرها لاضداد ذلك والنواب تسرع وتبلى  
 وبطوها ما بسبب أن المادة قليلة أو بطيئة الحركة الى معدن العفونة لغلظها وهذه كجادة الربيع  
 وسرعتها لانها كثيرة كالبلم الا الزلجى فنوابه رعبا طاطات أو لطيفة كالصقراء وأردأ  
 الحيات هي اللازمة التي تكون العفونة فيها داخل العروق ثم المقلعة التي تكون العفونة فيها  
 في جميع البدن أو في نواحي القلب وقا يعرض للمشايخ حتى صال لبرد من اجهم وقلة النعم  
 فيهم وأما النبض فانه يختلف احواله في الحيات العفنية بحسب اختلافها في اجناسها  
 أو بحسب اختلاف النوع الواحد منها في الشدة والضعف وفي قوة الاعراض وضعفها وقد  
 يعرض له الصلابة فيما مالورم حار شديد التقيد أو ورم حار في عضو عصبى أو ورم صلب  
 أولشدة اليبس أو عند استبداء البرد في الابتداءات وقد تكون لينة بسبب المادة الرطبة اللينة

البلغمية والدموية وبسبب ان الورم في عضولين مثل ذات الكبد وذات الرئة وليس في غش  
أو بسبب التندى المتوقع عندما يريد أن يعرق والنبض **يكون** في ابتداء النواذب ضعيفا  
منضغطا بسبب اقبال القوة على المادة واسقنغالها بالتنقية والترويح

• (فصل قول كلبي في علامات حيات العقونة) • قديلا على حيات العقونة في الاسباب  
السابقة لها وخصوصا اذا لم يكن لها سبب باد والنبض أو النفس الذي يسرع انقباضه لان  
الحاجة الى التنقية شديدة جدا وتكون الحرارة قذاعة غير عذبة كحرارة حمى يوم وأكثر حيات  
العقونة يتقدمها المليلة والمليلة حالة تخالطها حرارة لا تبلغ أن **تكون** حمى ويصحبها اعياء  
وتوصيم وكل وتقط وتشاؤب واضطراب نوم وسهر وضيق نفس وتعدد عروق وشراسيف  
وصداع وضربان رأس فاذا طالت أوقعت في الحيات العفنية وأحدثت ضعفا وصفر لون  
وربما صاحب المليلة المتقدمة على الحيات كثرة فضل ومخاط وغثيان وبول كثير وبراز كثير عفن  
وثقل رأس وتتميع ويعرض تورق النبض لاعتن سبب من خارج من تعب أو غضب أو غيره  
واذا عرض الانضغاط فيه فقد جاءت النبوة والانضغاط غور من النبض وصغر مختلف يقع  
فيه نبضات كإر قوية ولا **تكون** سرعته قوية وأما الاختلاف في الابتداء والتزديد فهو من  
خواص دلائل حيات العقونة وان كان لا يظهر في الغب ظهورا كثيرا خلفه مادته ومن علامات  
أن الحيات عينية خلوا الدور الاول من العرق والنسابة وتجان اليومية بخلاف ذلك وان كان  
الابتداء في الغب بلطف المذ كورة يشبه اليومية لم ينتقل الى العقونة وأن يكون تزيدها محتطاً غير  
متناسب مقتضاها وطول التزديد أيضا يدل على أنها عينية وازدياد النبض عظما على الاستقرار  
يدل على التزديد ثم انها تكون امام قلعة تنسدى بنافض أو قشعريرة وتترك في أكثر الامر يعرق  
او ندوة أو تدور بنواذب أو تكون لازمة مع تقثير أو غير تقثير لا يشبه اليومية في النبض  
والبول ونظام النقا وسكون الاعراض وأكثر العفنية معها اعراض كثيرة من عطش  
وصداع وسواد لسان وخصوصا عند المنتهى ويكثر اقلق من كرب واضطراب شديد يوجب  
مقابلة المادة والقوة فتارة تستعلى المادة وتارة تستعلى القوة والنبض لذلك يكون تارة أخذاً  
الى العظم والقوة وتارة الى الصغر والضعف وأما الصلبة فقد تكون ولا يجب دائماً أن تكون  
الآن يكون مع الحيات ورم صلب في أى عضو كان أو ورم في عضو صلب وان لم يكن الورم صلبا  
أو يكون قد اذنت شرب ماء بارد أو شئ آخر مما يصلب البدن مما قيل في كتاب النبض وأما  
الاختلاف في الابتداء والتزديد فهو من الخواص بالحيات العفنية ومن دلائلها القوية وان كان  
لا يظهر في الغب كثيرا خلفه مادته ومالم يصير النبض قويا لم يسرع السرعة المذ كورة فالحيات  
بعد اليومية لم تنتقل الى العقونة ويكون البول في الابتداء غير نضج أو قليل النضج وربما  
كان حاداً جدا واعلم أن الحيات الحادة المزمنة المهلكة فلما ينضج عنها الازمنة عضو وإذا  
بقيت الحيات بعد سكون الورم في ذات الجنب ونحوه فاعلم أن بقية المادة باقية وان المادة قد  
مالت الى حيث يظهر وجع

• (فصل في علامات الازمنة) • ان الدائمة تكون اختلاف النبض الذي بسبب الحيات فيها  
ظاهرا جدا ويكون في أكثر غير ذى نظم ولا وزن وتدوم الحيات ولا تقطع بعد أربع وعشرين

ساعة ولا يصحها ما ذكرنا من أحوال المفارقة من تقدم النافض وغيره وما يدل عليها لزومها  
وشدة اختلاف حالها عند التزديد فتعص مرة وتشتد أخرى

• (فصل في أمور تفتقر في بعضها أحيان العفونة وتشتد في بعض) • ما كان من الحي لعفونة  
الصفراء فتكون حركاتها غبا سواة كانت الحركة ابتداء نوبة أو ابتداء اشتداد الاضراب منها  
يعرف بالحرقفة تخفى حركاتها جـذا وهي كاللازمة المطبقة والغلب الصرف حادة للمافاة الماداة  
وحراستها عظيمة لذاعة لقوة المزة لكنا سليمة بسبب ان الصفراء خفيفة على الطبيعة ولا تها  
تريح مو الغلب الغير الخالصة أطول مدة من الخالصة والخالصة قلما تتجاوز تسع نواقب الا عن  
خطا والدائمة ربما انقضت في اسبوع وما كانت من عفونة الدم فانها دائمة لازمة وحراستها  
كثيرة عامة مع ايز ليس في لذع الصفراء وية وربما انتهت في أربعة أيام وأما البلغمية المواظبة  
كل يوم فانها البينة الحرارة بالقياس الى الصفراء وية طويلة للزوجة الماداة وبردها وكثرتها عظيمة  
الخطر لانها فاة لمدة الاقلاع أو التفتير ولانها تصحب فسادا ولاحقا في فم المعدة لا بد منه وذلك  
بما يجلب أعراضا رديئة من الغشي والخفقان وسقوط الشهوة واللازمة منها أشبه شي بالذي  
لوالين النبض على أنه قد يصلب أيضا وكلما كانت أقل خلوصا كانت أقصر نوبة الا أن تعمّل  
بقلة خلاصها الى السوداء وية وأما المربع فانها غير حادة لبرد الماداة طويلة لذلك وربما امتدت  
الخالصة منها سنة وغير الخالصة أقصر مدة لكنها لا خطر فيها لانها تريح مدة طويلة ولا تها  
ليست من الحدة بحيث تتبعها أعراض شديدة والرربع والغلب الدائمة والمقترنة تنقضي بقاء  
أو استطلاق أو عرق أو در وربول وأما الحرقفة فتعضى بمنثل ذلك وبالرعاف واعلم أن الابتداء  
يطول في الغلب والانتفاء في المطبقة والالتقاط في الحرقفة والانتفاء والالتقاط في المواظبة  
على أنه قلما توجد ربع دائمة ومواظبة تامة الاقلاع والحيات اذ الم تعالج على ما ينبغي وخصوصا  
الورمية آلت الى الذبول وخصوصا في الحيات الحادة التي يجب أن يغذى فيها صاحبها فلا  
يغذى لغرض أن تقبل الطبيعة على الماداة أو يجب أن يسقى الماء البارد فلا يسقى لغرض أن لا  
يفسح ولا يتبدل بتطبيقه أخرى فاة اذا كان الغرض الذي سنذكره في التغذية وسقى الماء  
البارد أقوى من الغرضين المذكورين قدم عليهم ما وغفل مراعاة ذلك الغرضين

• (فصل في دلائل أعراض الحيات) • اعلم أن ما أخذ دلائل الحيات هو من التدبير المتقدم وانه  
كيف كان ومن الاحوال والاعراض الحاضرة بمثل ذكرها ومن البلدان والقصور ومن السن  
والمزاج ومن النبض والبول والقيء والبزادر والرعاف ومن حال الحي في النافض والعرق  
وكيفية الحرارة ومن النواقب ومن حال الشهوة والعطش ومن حال التنفس ومن المقارنات  
مثل الصداع والسهر والهذيان والقلق وغير ذلك فان للحيات أعراضا منها تستدل على  
أحوالها فتمت الأعراض تدل على عظمها وصغرها مثل كيفية الحرارة وكيفية خفها ما يكون لذاعة  
شديد من أول ما يأخذ الى آخره ومنها ما يلذع ولا يتم بخور لتحلل الماداة وتلين ومنها ما لا يلذع  
ومنها ما حرا رتد طيبة ومنها ما حرا رة يابسة وأعراض تدل على جنسها كالأعراض الخالصة  
بالغلب مثل ابتداء التوبة بنخس وقشعريرة ولذع الحرارة فيه وأعراض تدل على خبثها مثل  
القلق والهذيان والسهر وأعراض تدل على النضج وغير النضج مثل ما ذكره من أحوال

البول وأعراض تدل على البحران سنذكرها وأعراض تدل على السلامة أوضدها وسنذكر جميع ذلك والسحنة احكام كثيرة مثل ما يتغير لونه الى الرصاصية من بياض وخضرة فيدل على برودة الاخلاط وقلة الحار الغريزي او الى التهجج والانتفاخ كما يعرض لمن سبب حبيته تخمة ومثل سرعة ظهور الوجه وانفخاطه ودقة الانف فيدل اما على شدة الحرارة واما على رقة الاخلاط وسرعة تحللها السعة المسام والحركات في نفسها وخروجها عن العادة أو سقوطها دلائل ولاشياء أخر مما سنذكره ومن أعراض الحيات ما وقع المنتهى مثل الهذيان واختلاط الذهن تلتهب الرأس ومنها ما وقع الابتداء مثل القشعريرة والبرد ومثل السبات الذي يلحق أكمراً وأثل الحيات لضعف الدماغ وميل الحرارة الى الباطن ولاجل خبث المادة وكثرة بخارات تصعد عن الاضطراب المبثدي في البدن الى أن يحللها الاشتعال ويهين ذلك برد الدماغ في نفسه وبرد الخلط الذي يريد أن يعفن ويحسض والاشياء التي يتعرف منها حال الحي وانها من أى صنف هي حال الحي في حداثهم اولينها وحال الحي في وقوعها عن الاسباب البادية أو السابقة على الشرط المذكور وحال الحي في لزومها واقلعها وفتراتها وحال الحي في أخذها بنافض وبرد وقشعريرة أو خلافتها ومتى كان ما كان منه وحال الحي في تركها بعرق كثير وقليل أو خلافة وحال سالف التدبير والسن والسحنة والزمان والصناعة وحال النبض والبول

• (فصل كلام في النافض والبرد والقشعريرة والتكسر) • القشعريرة هي حالة يجتهد البدن فيها الاختلاف في برد ونخس في الجلد والعسل ويتقدمها التكسر وكان التكسر ضعيف منها وأما البرد فهو ان يحس في أعضائه ومتمون عضله برد اسرفاً وأما النافض فهو ان لا يلائم أعضائه عن اهتزاز وارتعاده يقع فيها وحركات غير ارادية وربما كان برد قوى ولم يكن نافض قوى في مثل حيات البغم والربع ومن اسباب اشتداد النافض شدة القوة الدافعة التي في العضل ولذلك كلما كان السبب المنفض ألزج كان النافض أشد والدم يغور مع النافض الى داخل واعلم أن الخلط البارد يكون ساكناً قد ألغى العضو الذي هو فيه واستقراته فعاله عنه فلا يحس برده فاذا تحرك وتبددت بدا كثيراً أو قليلاً بسبب من الاسباب من حرارة مفرقة أو غير ذلك انفعله عنه العضو الذي كان غير ملائم له وأحسن برده بسبب المزاج المختلف وقد علمت في الاصول الكلية من علم الطب وكثيرا ما يعرض عن البلم الزجاجي المنتشر في البدن نافض لا يؤدي الى حنى وربما كان له ادوار ولا تكون قوته قوة النافض المؤدى الى الحي والمادة التي تفعل الاعياء بقلتها تفعل النافض بكثرة ما قبل أن تعفن فان لم تعفن لم تؤد الى الحي وقد يعرض البرد والنافض لغور الحرارة بسبب الفساد وما يشبهه والنافض والبردية تقدم الحيات لان الخلط الخالص ينصب الى العضل أو لا وهو مؤذ يبرده بالقياس الى العضل ثم اذا أخذ يعفن أخذ في السخن وقد تقدم النافض الحيات للذع الخلط وقوة القوة الدافعة التي في العضل كما ينتفض الانسان من صب الماء الخارج على جلده وخصوصا اذا كان مالحا وربما صار أذى ما يلذع سيالها لهرب الحار الغريزي الى باطن ويستولى البرد فيكون مع لذع الحار برد كان البرد يشغل والذع الحار عند الفناء والباطن وقد يقع النافض لهرب الحرارة الى الباطن كما يكون في الاورام الباطنة وربما دل النافض والقشعريرة على البره في الحيات اللازمة لانه

بدل على أن المادة استقضت من العروق وخرجت لكنه اذا لم يكن مع نضج وفي وقت بهرالى ولم يقبعه خف دل على أن اتفاض ذلك المقدار ليس لان القوة غلبت بل لان المادة كثيرة تفيض لكثرتهم ومن النافض ما يدل على الموت وهو الذى يتبع ضعف القوة وسقوط الحار الغريزى والنفس وأما القسعرية فتكون من أسباب أقل من أسباب النافض وهيجان الدهش والدوار يستدبر دور المشايخ تكون حياتهم مدفونة وربما كان السبب فى طول الحى غلظا فى الاجشاء فليست فى المجموم واقد رجلاه ولتجس احشائه واذا اسود له ان المجموم مع خفة فحماه مدفونة وقد يصحب الحى فالج فيعالج الحى أولا وما يصلح لهم السكجيين عمر وسافيه الخلتجيين وماء الحص بالزيت ان احملت الحى وحلق الرأس مما يكفى بجلده فتنهطف البخارات فتستمد الحى

هـ (فصل فى الاشارة الى معالجات كلية الحى العنوة) اعلم أن الغرض فى مداواة هذه الحيات تارة يتجه نحو الحى فتحتاج أن تبرد وترطب وتارة نحو المادة حتى تحتاج أن تنضج أو تحتاج أن تنفـرغ والانضاج فى الغليظ تعديله بالترقيق وفى الرقيق تعديله بالغليظ وربما تناقض ما تستدعيه الحى من التبريد ويستدعيه الخلط من الانضاج والاستفراغ والتحليل وربما كان المنضج والمستفـرغ حار ابل هو فى أكثر الامر كذلك وحينئذ يجب أن يراعى الاهم من الامرين وربما تناقض مقتضى الحى من التبريد بمثل ماء البطيخ الهندى وسائر البقول ومقتضى المادة من التقليل فيمنع ذلك سقيها الا حيث لامادة وبالجملة الحزم أن يؤخر ماء القواكه الى اسبوع ويقتصر على ماء الشعير وجميع القواكه تضر المجموم لغلظانها وفسادها فى المعدة وكثيرا ما يوجد الشيء الذى يفضج ويلطف ويستفـرغ مبردا ايضا مثل السكجيين واعلم أنه ربما كانت الحى من الشدة والحدة بحيث لا يرخس فى تدبير السبب بل يقتضى التبريد البالغ وخصوصا اذا لم تجد القوة قوية مقاومة صابرة فان وجدتها مقاومة صابرة قطعت السبب ودبرت للخلط وقطعت الغذاء ولم تبرد تدبيرها يمنع التحال وان وجدت القوة قاصرة اشغلت بتعديل المزاج المضادها فبرده ونعشت القوة بالغذاء فاذا قويت الدوة ينعشها وقهر مضادها عدت الى العلة واذا بردت فى هذه الحيات فلا تبرد بما فيه قبض وتكثيف مثل الاقراص المبردة الابد التضيـج والاستفراغ واعلم أن علاج حى القوة بخلاف علاج الدق فان علاج الدق مقصور على مضادة المرض وعلاج حى القوة ليس مقصورا على مضادة المرض وحده بل عليه وعلى قطع سببه وان كان يشاكل المرض والتغذية صديقه للقوة من جهة نفسها وعدوة للقوة من جهة انها صديقه عدوها وهو المادة فهى معينة لكلاهما فلذلك يحتاج فى تدبيرها الى قانون ولنفرده بابا واعلم أنه لا يمكنك أن تعالج الحى الابدعد أن تعرفها فان جهلت فاطف التدبير واجتهد لا لتفكك القوة الا وانت خالى البطن ولا تحرك فى يوم النوبة شيئا ما أمكنك ولا تعالج ويجب ان تراعى فى جميع ذلك حال القوة فان كانت القوة قوية وكان الغالب الدم أو كان مع الخلط الغالب دم فالقصد أوجب شئ واحد وما اذا كان البول أحمر غليظا ليس أصفر نارا يخاف عند القصد غلبة المرار وحده ثم أتبع فصددها لالطيف فما خصوصا ان كان هذا ليس بمثل ماء الشعير والشـير خشت القليل

وماه الشعر والسكجيين فان لم تكن الطبيعة زدت في مثل الشعر خشت مثل شراب البنفسج  
وتكون الغاية التليين لا الاسهال والاطلاق العنيف والاحب الى استعمال الحلقن على المبلغ  
الذي يحتاج اليه في القوة ومن الحلقن المشترك النقع الحقيقية حقنة تخضعن دهن البنفسج  
وعصارة ورق السلق وصفرة البيض والسكر الاحمر والبورق فهذا التليين ربما احتجت  
اليه في الانتهاء اضعف مما يحتاج اليه في الابتداء وذلك اذا كانت الطبيعة محتبة ثم يتبعه  
بادر ارب مثل السكجيين المطبوخ باصل الكرفس ونحوه ثم رقه وتفتح مسامه بما ليس له مرقوى  
مثل القرع يذهب البايوج والدلك بالشراب الايض وبالماء العذب القاتر فان كانت الحصى  
محمدة جدا لم يجزئ من القرع والتلطيل فان وجدت الخلط في الاول يميل الى المعدة فقي  
بما ليس فيه مخالفة للعادة بل يعمل السكجيين بالماء الحار ان كان الخلط تحركه الطبيعة الى  
التي ولا يتخالفها ان كان هناك ميل الى الالاماء واحسست بقراقر وانحد ارتقل او ما يشبهه  
وامنعه النوم في ابتداء الحيات خصوصا اذا كانت قشعريرة او بردا وناقض فيطول عليه البرد  
والناقض فانه يمين المواد ان كانت متجهة الى بعض الاحشاء وينع نضج الاخلط واما عند  
الانحطاط فهو نافع جدا وربما لم يضر عند المنتهى ولا يمنع الماء البارد الا ان يكون الخلط  
فيه حاجة وعظمت النضج واعلم ان الفصل اذ نفع ثم استعملت طريقة رديئة ولم تكن تنقي  
نكس واما الخلط الصفراوى فنضجه ان يصير خائرا عن رقتة والماء البارد يفعل ذلك الا  
ان تكون المعدة او الكبد ضعفة او باردة او يكون في الاحشاء ورم او يكون في اعضائه وجع  
او يكون مزاجه قليل الدم او حرارته الغريزية ضعفة فيضعف بعد شرب الماء البارد  
او يكون غير معتاد لشرب البارد مثل اهل بلاد الحر وهؤلاء يتشيجون بسرعة ويصيدهم فواق  
والمهزول من هذه الجملة واما حيث الماتة حارة او غليظة قد نضجت والبدن عبلا والحرارة  
الغريزية موفورة وتكون القوة قوية والاحشاء سالمة ليست باردة المزاج الاصلى ولم يكن غير  
معتاد للماء البارد بل هو معتاد للبارد جدا فالماء البارد افضل شئ فانه كثيرا ما عان على نفض  
الماتة باطلاق الطبيعة او بالقي او بالبول او بالتعريق او بجميع ذلك فيكون في الوقت يعافى  
وربما سقى الطبيب العليل من الماء البارد قدرا كثيرا حتى يخضر لونه ويرتعد ولو الى من ونصف  
فرجا استحال الحصى الى البلغمية وربما قوى الطبع ودفع الماتة بعرق وبول واسهال  
وكات عافيته واذا كان بعض المواضع وارما ثم خفت مضرة الحرارة والعطش وظننت أنه  
يؤدى الى الذبول لم يمنع الماء البارد فان ازدياد الورم او غيابه ربما كان خيرا من الذبول  
والسكجيين ربما سكن العطش وقطع وأطلق وليست مضرة بالورم كثيرة كمضرة الماء وليس له  
جمع الماتة وتنكيفها وكذلك الجلاب الكثير المزاج واذا لم يجز ان يشرب الماء البارد فاقدم  
عليه خيف ان يحدث تنقبض من المسام فيصير سببا الى اخرى لحديث سدة اخرى وربما كانت  
اشد من الاولى واذا صادف عضو ضعفا افسد فعله فكثيرا ما عسر الازدراد وعسر النفس  
واحدث رعشة وتشنجواضعف مائة او كلية او قولون واكثر من يجب أن يمنعهم من الماء  
البارد من يضر ربه في هضمه بل اذا رأيت النضجة قوية والعصل فليظة والمزاج حارا يابسا  
واسهال فترخص أحيانا في الاستنقاغ في الماء البارد وعند الانحطاط وظهور علامات

لنضج والاستفراغ للاخلاط فلا بأس أن يستعمل الحمام وشرب الشراب الرقيق المزوج  
والقرينج بالادهان المحلاة فاذا استعملت القوانين المذكورة في أول عروض الحمى فيجب بعد  
ذلك أن تستعمل الانضاج والاستفراغ الذي ليس على سبيل التقابل والتجفيف وقد ذكرناه  
بل على سبيل قطع السبب ولا تستفرغ المادة غير نضيجة في حار أو بارد الا لضرورة فرما كثر  
الاستفراغ من غير الخلط الغير المهيئ للاستفراغ بالنضج وربما خلط الخبيث بالطيب لتحريك  
الخبيث من غير افضاحه ولا تصغ الى الرجل الذي زعم أن الغرض في الانضاج الترقيق والخلط  
الحار رقيق لا حاجة الى ترقيقه فليس الامر كما يقول بل الغرض في الانضاج تعديل قوام المادة  
حتى تصير مهيئة للدفع السهل والرقيق للتسرب والغليظ للناسب والازج الحجج كل ذلك غير  
مستعد للدفع السهل بل يحتاج أن ينضج ارقيق قليلا ويرقى الخثين قليلا ويقطع الزج ولو أن  
هذا الرجل لم يسمع في كلام المتقدمين في النضج شيئا من قبيل ما قلناه وتأمل حال نضج الاخلاط  
المقوية أن الرقيق منها يحتاج أن ينضج والخثير يحتاج أن يرقى لكان يجب أن يمتدئ منه  
ولم ليس يتأمل في نفسه فيقول ما بال القواريز في الحيات الحادة لا تكون في ابتداءها ذات  
رسوب ثم تصير ذات رسوب وهل الراسب المحمود شي غير الخلط الفاعل للمرض وقد نضج فلم ليس  
يشدفع في أوائل الامر ان كانت الرقة هي الغاية المقصودة في النضج فمن الواجب أن يكون في  
أوائل حيات الدم والصفراء رسوب محمود فان كانت الطبيعة لا يمكنها دفع ذلك الفضل الابد  
وقت يصير فيه مستعدا للدفع في البول فكذلك الصناعة يجب أن يعلم أن استفراغها للخلط قبل  
مثل ذلك الوقت الذي يظهر فيه النضج في القارورة تمتنع أو متعسر مستعصب وربما حرك ولم  
يذهب بل اغار بمخلط الخبيث بالطيب وكان الاولى بهذا الانسان أن يحسن الظن بمن  
جالينوس وأبقراط فيما رسمه من هذا أو يتأمل فضل تأمل ثم يرجع الى المناقضة فان مناقض  
الاقاين وهو على الحق معذور ولكن الاولى به ان يتم النظر أولا وأظن أن هذا الرجل اتفق  
له تجارب أنجحت في هذا الباب فركن اليها وأمثال هذه التجارب التي ليست على القوانين قد  
يتفق لها أن لا تنجح ولا واحد ويتفق لها أن لا تحقق ولا واحد فهذا هو الواجب فاما ان كانت  
المادة كثيرة متحركة منتقلة من عضو الى عضو وظننت أنه لا مهلة الى نضجها أو ربما حدثت  
منها أورام سرسامية وغير ذلك ولو تركت أو وقعت في خطر قبل الزمان الذي يتوقع فيه نضجها  
وذلك أطول من الزمان الذي يتوقع فيه نضج المعتدل لا محالة فلا بد من استفراغها فان الخطر في  
ذلك أقل من الخطر فيها ومع ذلك فان الطبيعة تكون متحركة الى دفعها الكثرة إذا هافتها أعين  
وافقها الاعانة فلا بد منه واعلم أن الفصل ليس من قبيل ما ينتظر فيه النضج استظهاره في المسهلات  
واعتما ينتظر النضج في الاخلاط الاخرى واذا تأخر الفصل عن ابتداء العمل فلا تفصد في  
انتهائها اذ لا معنى له وربما أهلك عموما فانه ضعف القوة وكذلك ان خفت غلبة من الخلط وأوجب  
الاحتياط الاستفراغ وان لم يكن نضج فلا تحرك الا في الابتداء وأما عند الانتهاء فلا تحرك شيئا  
حتى يقلب الطبيعة وينضج فان لم تحرك هي حركت أنت وفق تحريكها وان كانت هي تحرك  
أو تحركت فدعها وفعلها وهذا هو الذي يسمي بأبقراط هاتجا حين قال ينبغي أن يستعمل  
الدواء المسهل بعد أن ينضج المرض فاما في أول المرض فلا ينبغي أن يستعمل ذلك الا أن يكون



المرض مهتاج وليس يكاد يكون في أكثر الامور مهتاجا ومثل هذا الاستفراغ الضروري الذي ليس في وقته مثل التغذية الضرورية التي ليس في وقتها ونسبة هذا الاستفراغ الى الكف من عادية المادة نسبة تلك التغذية الى صنع القوة عن سقوطها واذا استعملت استفراغا فراع وقت الاقلاع أو وقت الفترة وأبرد وقت يكون ولا تستقرغ بالاستفراغ بالاسهال يوم الدور ولا تقصد ولا تضاد باستفراغ الصناعة جهةصيل استفراغ الطبيعة ولا تثيرن الاخلط بجماعة على في الحال حال حركة دور وبالجملة تتوفى التدبير في وقت الدور حتى لا يسقي في ماء الشعير سكر ولا جلاب لثلاثين الدور بتضييق الجارى فانه خطر بل أعني الى أن يفرط فان الطبيب معين الطبيعة لا منازع لها واعلم أن كثير ما يحتاج الى دواء قوى ضعيف اماقوته فمن حيث يسهل الخلط الغليظ الزج وأما ضعفه فمن حيث يسهل مجلسا ومجلبين ولا يستقرغ الكثير معا حتى لا تنقطع القوة والراى في القصد أن يدافع به ماء مكن فان لم يمكن فتسكينه بعد خيره من تسكين المقدار ويجب أن لا يسهل بفرغ دم كثير دفعة فيسهل بفرغ كثير مما يحتاج الى استفراغه ولا يكون في الدم عدة لاستفراغات ربما احتج اليها وتضعف القوة عن مقارعة بجرانات منتظرة واعلم أنه اذا اجتمع الصرع والحى فعلاج الحى أولى واعلم أن الصداع ربما زاد الحى المخطئة الى التزيد فيجب أن يسكن والعصبى الراضع اذا لم فيجب أن يصلح ابن أمه واذا كانت القارورة البرقانية في الحى تدل على ورم فيكون العلاج سقي ماء الشعير والسكنجيين فاذا هذأت الحى فصل للورم واذا كان مع الحى قولنج خالم تنفخ الطويق لا يسقي ماء الشعير بل ماء الديك ان وجب ولبز الحقة ويكثر دهنها يسقي ماء الشعير ان وجب وأما المسهلات فها الشربة تتخذ من التمر الهندى والترنجيبين والشيرخشت وربما جعل فيها ماء الالباب وربما جعل فيها الخبارشبر وربما طرح عليها السقمونيا وربما سقى السقمونيا وحده في الجلاب وربما احتج الى استعمال مثل الصبر اذا كانت المادة غليظة والاجود أن يغسل ويربى في ماء الهندباء وما التعصيد ثم يجب وأما الهليلج الاصفر فقد يستعمله قوم وما وجد عنه مذهب فعل فانه يقبض المسام بعد الاسهال ويخشى الاحشاء فان كان ولا يقبض النضج التام وماء الرمانين عظيم النفع وخاصة المنصرة بشحمهما في اوقات ومن المسهلات ما يتخذ من البنفسج والسقمونيا ويكون من البنفسج قدر منقال ومن السقمونيا الى قيراط وربما جعل فيه قليل نعناع وقد يتخذ من المبردات الملوقة دواء يجعل فيه سقمونيا مثل حب هذه الصفة \* (ونسخته) \* يؤخذ من الكزبرة ومن الطباشير ومن الورد من كل واحد نصف درهم ومن الكافور طسوج ومن السقمونيا الى نصف دانق ودانق يسقى منه أو يؤخذ من الشيرخشت خمسة دراهم ومن الترنجيبين وزن خمسة دراهم ومن عصارة التفاح الشاى وعصارة السفرجل بالسواء وعصارة الكزبرة الرطبة سدس جز يتجمع العصارات ويفسر بها الشيرخشت والترنجيبين ويقوم بهما حتى يكاد ينقد ثم يؤخذ من الكافور وزن دانق ونصف ومن السقمونيا وزن درهم ويرفع عن النار ويند عليه الكافور والسقمونيا ويحفظ لثلاثين حال بالجار ثم يترك حتى يتعقد من تلقاء نفسه بالرفق والشربة منه من درهمين الى درهمين ونصف وقد يمكن أن يتخذ من الشيرخشت والترنجيبين والسكر الطبرزد ناطف ويجعل فيه السقمونيا والكافور

على قدر أن يتسع في الشربة منه من الكافور الى طسوج ومن السقمونيا الى دائق ويكون  
حييا الى النفس غير كربة والمحوم في السيف حتى باردة لا يدخل في الخيش خاصة اذا عرق لثلا  
تنعكس المادة عن تحللها والاقراص لا توافق أو اقل هذه الحى الابهة الضج والاستقراغ  
واوفى ما تكون الاقراص لمن حاده تشبته بعدته كأنهم اذقية وتارك عادته في تديره قد يحس  
أحيانا بجمي وليس ذلك بالضر لان السبب ترك العادة في التدبير فاعلم جميع ما قلناه  
(فصل في تغذية هؤلاء المحمومين) • اعلم ان اوفى الاغذية للعمومين هي الاغذية الرطبة  
وخصوصا لمن مزاجه رطب من الصبيان والمتدعين فيوافق من حيث هوشيه المزاج ومن  
حيث هو ضد المرض واذا أخذت الحى والطبيعة يابسة فلا تغذ ابنة المخرج الفل بعامه  
ويجب ان تلقاهم النوايب الدائرة أو النوايب المشتدة واجوافهم خالية لاغذاء فيها البتة  
فانهم ان كانوا معتدين في ذلك الوقت اشتغلت الطبيعة بالهضم عن القضم والدفع واستحكم  
المرض وطال ولذلك يجب أن تؤخر التغذية الى الانحطاط فابعدده وان اتفق انه وافق وقت  
الانحطاط وقت العادة في الغذاء فهو أجود ما يكون • واعلم أن من التغذية والتدبير ما هو  
لطيف جدا ومنه ما هو غليظ جدا ومنه ما بين ذلك فبعضه يعيل الى اللطافة أكثر وبعضه يعيل الى  
الكثافة أكثر واللطيف البالغ في اللطافة هو منع الغذاء والغليظ جدا هو استعمال اغذية  
الاصحاء واللواتي تلي جانب اللطافة مما هو متوسط أن يقتصر من الغذاء على عصارة الرمان  
والجلاب الرقيق جدا وبعده ماء الشعير الرقيق وبعده ماء الشعير الغليظ والبتول الباردة الرطبة  
مثل السرمق والاسفاناخ واليمانية ونحوها وبعدها كشك الشعير كما هو وهو الوسط واللواتي  
تلي جانب الغليظ فالديج والاطراف والطف منها القابح والقراريح والطف منها الطبايع  
والسمنك والطف منها الجحقة القراريح والطبايع والتخيرات القليل الرقيق والسمنك الصغار  
جدا والطف منها كشك الشعير كما هو والطف منه محلول الخبز السمين في الماء البارد حلا رقيقا  
فاما الغليظ فهو غذاء قوى وكشك الشعير ثم الغذاء المحمومين فانه يجمع الى نخوته واتصاله  
ملاسة وزلقا وجلاء وترطيبا وليناً ومادة اللحم وتسكيناً للعطش وسرعة نفوذ وانفسال ولا  
قبض فيه فلذلك لا يربس ولا يتشبث في المنافذ وان ضاقت وليس فيه اصق بالمعدة وبالمرى  
وربما جلا مثل البلمم واذا أجيد طبعه لم ينفع البتة وقد كان القدماء يستعملون حيث يحتاج  
الى تلطيف تدبير الطف من التدبير بالكشك ومائه ماء العسل الكثير الماء فان غذاءه قليل  
وتنميذ للماء وترطيبه به وجلاء وتقيحه وادارته كثير وسراوته مكسورة وانه لا محالة قد يزيد  
في القوة زيادة ما وان قلت وتلوه السكتيين العسل فهو غليظ واغذى واقوى تقطعا وجلاء  
وليس فيه من التسخين ومضرة الاحشاء الحارة ما في العسل وأما الآن فان عسل القصب وهو  
السكر خصوصا المنقى أفضل من عسل النحل وان كان جلاؤه أقل من جلاء العسل وكذلك  
السكتيين السكري ولكن الاقتصار على السكتيين ربما أوردت سحبا وهذا يخوف في  
الامر أض الحادة ونحن نجعل لسقي ماء الشعير والسكتيين كلاما مفردا وتلطيف التدبير  
يقضيه طبع مادة المرض وتتمكن الطبيعة من انصاجها وتحليلها واستقرارها وأولى الاوقات  
بالتلطيف المنتهي فهناك يشتد اشتغال الطبيعة بمقال المادة فلا ينبغي ان تشغل عنها بشئ آخر

وخصوصا عند الجيران واما قبل ذلك فان القتال لا يكون استحكاما بحيث يقتضى التلطيف أن يكون الى فصد او اطلاق بطن وحقنة او تدبير وجع حادة غلبة فيجب ان يفرغ من قضاء تلك الحاجة ثم يغذى ان وجب الغذاء ولم يكن مانعا آخر وتغليظ التدبير يقتضيه القوة وأولى الاوقات بالتغليظ الوقت الذى لا تكون القوة مشغولة فيه جدا بالمادة وهو اوائل العلة ويجب ان يتدارك ضرر التغليظ بالتقريب فانه ايضا الخف على القوة والصيف لتحليله يهوج الى زيادة تغذية وتقرين فان القوة لا تبقى بهم ضم الكثير دفعة ولان التحليل فيه بالتقارب فيجب أن يكون البديل بالتقارب وفي الشتاء الاخر بالعكس فانه لقله التحليل لا يهوج الى بديل كثير ثم ان اعطى البديل دفعة كانت القوة واقية به فزعت عنه دفعة وانخرىف زمان ردى وهذا ينبغي أن يتلطف فيه بين حفظ القوة وبين قهر المادة والتقريب قليلا قليلا لأولى فيه وبالجملة التقريب مع ضعف القوة أولى من اعطائه لانه لا تقاوى القوة لكان الاوجب أن يلطف الغذاء ابلغ تلطيف لكن القوة لا تحتمل ذلك وتخوروا اذا خارت لم ينفع علاج فان المعالج كما علمت هو القوة لا الطبيب اما الطبيب فمخادم يصل الآلات الى القوة واذا قصورت هذا فيجب ان ينظر فان كانت العلة حادة جدا وذلك ان يكون منتهاها قريبا وحدها ان القوة لا تخور في مثل مدة ما بين ابتداءها الى منتهاها خفت الشغل على القوة وسلطتها على المادة ولم تشغلها بالغذاء الكثيف بل لطفت التدبير ولو بترك الطعام اصلا وخصوصا في يوم الجيران وان رايت المرض حادا ليس جدابا حادامطلقا فيجب ان يلطف لافى الغاية الا عند المنتهى وفي يوم الجيران خاصة الاسبب عظيم وان رايت المرض مزمننا او قريبا من المزمين لم تلطف التدبير فان القوة لا تسلم الى المنتهى مع تلطيف التدبير لكنه يلزمك مع ذلك في جميع الاصناف أن يكون أول تدبيرك اغلظ وآخر تدبيرك الموائى لالمنتهى الطيف وتدرج فيما بين ذلك حتى تكون القوة محفوظة الى قرب المنتهى فهناك ترسل على المادة ولا تشغل بغيرها واذا علمت ان القوة قوية فربما اوجب الحال ان يقتصر على الجلاب ونحوه ولو اسبوعا وخصوصا في حميات الاورام فان خفت ضعفا اقتصر على ماء الشعير واذا اشكل عليك الحال في المرض فلم تعرفه فلان تميل الى التلطيف اولى من ان تميل الى الزيادة مع مراعاتك للقوة والاحتمال والذى زعم ان التغذية والتقوية في المرض الحاد اولى لانه لا معين للضعف وفي يدك الاستفراغ متى شئت فعلته الطبيعة او لم تفعل فقد عرفنا خطأ بل اذا خفت سقوط القوة فالتغذية اولى ومن الابدان ابدان مرارية تقتضى تدبيراً مخفيا لما قلنا وخصوصا اذا كانت بمادة لا كل الكثير فانهم اذا لم يغذوا ولو في نفس ابتداء الحمى بل في اصعب منه وهو وقت المنتهى لم يخل حالهم من احسين لانهم ان كانوا ضعاف القوى غشى عليهم فماتوا قريبا وان كانوا اقويا وقعوا في الذبول وظهرت عليهم علامات الذبول من اسهال وقيح والنفث وغور العين وطول الصدغ وربما غشى عليهم قبل ذلك لما ينصب الى معدهم من المار الا لاذع ومن الناس من هو موفور اللحم ولكنه اذا انقطع عنه الغذاء ضعف وهزل فلا يحتمل منع الغذاء وكل من حرارته القرينة قوية جدا كثيرة وحرارته القرينة ضعيفة جدا اقله فلا يصبر على ترك الغذاء ومنهم من يصيبه وجع والم في معدته وصداع بالمشاركة وهو لا من هذا القبيل وهو لا ربما اقتنعوا بماء الشعير وربما احتاجوا ان يخلطوا به عصارة

الزمان وهو ذلك ابقوى فم المعدة وربما حجت ان تقيته بالرق قبل الطعام وكثير من هؤلاء اذا ضيقوا وكاد يغشي عليهم فالسبب ليس شدة الضعف بل انصباب المرار الى فم المعدة فاذا سقوا سكجينا بمزجها بماء كثير او شرابا بمزجها بماء كثير قدف في القذف اخلاط اصفرارية واستوت قوته فاذا اقام شيئا من الربوب القوابض سكن والمشايخ والضعفاء والصبيان من قبيل من لا يصبر على الجوع واما الكهول فهم شديدو الصبر ويليهم الشبان وخصوصا المتنازروا والاعضاء الواسعوا العروق في الهواء البارد وكثيرا ما يخطئ الاطباء في امثال هؤلاء المرضى من وجه آخر وذلك لانهم يمنعونهم الغذاء في أول الامر فاذا شاربوا المتحمي وعلموا ان القوة تسقط غذوهم في ذلك الوقت ضرورة فيكونون قد اخطأوا من جهتين ولو انهم غذوهم في الابتداء وكان ذلك خطأ وغلطا كان غلطا دون هذا الغلط ويعرض لاولئك المرضى ان يصيهم نزلات نفثية وممرارية وسمر لا تلاق عدم النضج ويتقلبون ويتهلون ويهمدون وتضعط المواد واهم وتكثر بخاراتهم فيسمعون مالميس ويتقلبون في القرائس ويتخيل لهم مالميس وترتعش وتحتلج شفاههم السنلانية لوجع فم المعدة وتخزين نفوسهم لتقل المعدة

\*(فصل في القانون في سقي السكجيين وماء الشعير)\* ان ماء الشعير منه مالميس فيه من جرم الشعير الا كالثقوة والصورة وانما يكون له مدخل في العلاج وطمع في النفع اذا كان قد استوفى الطبخ واجوده ان يكون الماء قدر عشرين سكرجة والشعير سكرجة واحدة وقد يرجع الى قريب من الخمسين ويؤخذ الاحمر الرقيق منه فهذا هو الرقيق الذي غذاؤه اقل وترطيبه كثير وغذاه واخرجه الفضول وانضاحه كثير معتدل ومنه ما فيه شيء من جرم الشعير ودقيقه والاحب الي في مثل هذا ان لا يكون كثير الطبخ جدا بل يكون طبعه بقدر ما يسلبه النفع ولا يبلغ ان يلزجه شديدا ومثل هذا أكثر غداء وأقل غلظا وانضاجا ويعرض له كثيرا ان يحمض في المعدة الباردة في جوهرها وان كان به امر غريب من باب سوء المزاج كثير وماء الشعير قد يكون مطبوخا من الشعير بقشره وقد يكون مقشرا واجودا السكجيين عند الذي يسوى السكر فيه في القدر ثم يصب عليه من الخل المتصفى من الخل الذي لا يلوهمون السكر بل يفرغها مكشوفة ثم يجعل تحت القدر جرها دئي او رمد حار حتى يذوب السكر في الخل فيفرغ غليان ثم تلتقط الرغوة ويترك ساعة ولا تكثر الحرارة حتى يتخرج السكر والخل ثم يصب عليه الماء قدر اصبعين وبقلي الى القوام والجمع بين السكجيين وماء الشعير مما كبر مفسد في الاكثر ماء الشعير ولا يجب ان يسقى ماء الشعير على بينة الطبيعة بل يحض قبلها فان حض في المعدة سقى الارق منه فان حض طبع معه أصل السكر فس ويحموه فان حض أيضا فلا بد من مزاج شيء من القليل به خصوصا اذا لم تكن المادة شديدة الرقة والحرارة واذا اكثر نفعها فقد ينزج به للصبر ويزن قليل خل خمر ولكن اذا سقى السكجيين بكرة فقطع الاخلاط وهيا الفضول للدفع اتبع بعد ساعتين ماء الكشك الرقيق المذكورا ولا يغسل ما قطعه ويحمله ويخرجه بعرق وادرار ولا ضرر ان سقى السكجيين عند الغنى وقد قارب الغذاء المعدة وربما احتج الى تقديم الجلاب على ماء الشعير ليزيد في الترطيب وذلك اذا رأت بيتا غاليا على البدن واللسان وربما احتج ان يقدم قبلها تالين الطبيعة شيئا من ماء القرماليندي كل ذلك بساعتين

• (فصل في المعالجات وأولاً في معالجات الحميات الحادة) • اما ما قيل من تدبير التلين والادوار  
 واتعريق والانضاج ثم الاستفراغ بالدواء من بعد ذلك وما قيل في التغذية من ذلك فذلك مما  
 يجب أن نتذكره هنا وأما وجوه تطفئة شدة الحرارة فتكون بتبريد الهواء وتبريد الغذاء  
 والاطلية والضمادات وبالادوية باسمالك مثل لعاب بزر قطونا واداب حب السفرجل وعصارة  
 بقلة الحناء ورب السوس في القم يسكن العطش فان تعاهد حق صاحب المرض الحاد ابيق  
 رطبا ولا ينجف من المهمات النافعة جدا وربما اتفقوا باستعمال الحنف المتخذة من عصارة  
 البطيخ الهندي والقثاء والقرع والحناء يدهن الورد مع شئ من الكافور اتقاء عظميا فيجب  
 ان يكون الهواء مبردا ما امكن وتبريده بمنع الرجة وتعليق المراوح الكثيرة وينضد الجسد  
 الكثير وان كان يترقب العهد بالتطيق بالطين الحار وخصوصا الذي يجعل فيه مكان التبن  
 قطن البردي فهو اجود • ليصب في القوارات والرشاشات وسال فيه ماء عذب او كان المضجع  
 على بركة مغطاة شبالك وكان القرض الذي شام عليه من الطبري ونحوه وكان سائر القرض من  
 اطراف الخلاف والسفرجل والريحان المرشوش عليه ماء الورد والتفاح والنيلوفر والورد  
 والبنفسج وقد وضعت اطباق فيها فضوخات من فاق النواكه الطيبة الريح الباردة مثل التفاح  
 والسفرجل وقشروب من الكمثرى الطيبة الريح مرشوشة بماء الورد والنيلوفر والخلاف  
 مذكوروا عليها الصندل والكافور وقد قطر عليها شئ يسير من الشراب العطر فهو غاية ما يكون  
 فهذا تدبير الهواء واما تدبير الغذاء فاقدمت وان اريد مع التبريد التلين فماء القرع وماء  
 البطيخ الهندي خاصة وماء القثاء والقند والخس بالخل غاية وما يصلح لتسكين عطشهم فقاع  
 يتخذ من خبز السميد بماء الحين المتخذ من الدوغ بعد تصفية شديدة وان اريد مع التبريد الحبس  
 فعصارة الرمان المز والحامض وماء الحصرم وماء التوت الشاي وماء حاض اللبون الغير المالح  
 وماء حاض الاترج وما اشبه ذلك وماء الزرشك أي الاميرابريس واما الاطلية والضمادات فن  
 العصارات المعلومة وخصوصا ماء الورد أو عصارة الورد الطري بالصندل والكافور وماء  
 الكزبرة والهندباء مع هذا تبريد كثير ولعاب بزر قطونا بالخل وماء الورد من هذا القبيل وتنطيل  
 الكبد بالمبردات أعظم شئ وانفعه فانه اذا اعتدل كان فيه جل الصلاح وربما صلح الماء واذا  
 كانت هنالك نزلة وسعال أو في رأسه ثقل او تعدد بدل على كثرة البخارات فيجب ان لا يصب على  
 الرأس ماء أو خل بل يشغل بالا كباب على بخار المياه بحسب ما يوجب الحال فان لم تكن نزلة ولا شئ  
 مما ذكرناه فاستعمل من النطولات والطلاء ما شئت واضر نطول في مثل حال امتلاء الرأس حلب  
 اللبن على الرأس فانه ربما أحدث ورما في الرأس واحلا وأسلم اوقات تنطيل الرأس مع امتلائه  
 ان يكون البخار مريا ليس برطب بل في مثل هذا الوقت ربما لم يضر بل نفع ويعتبر من  
 حال النوم والمهر ورطوبة الخيشوم ويسه واذ اربت نوماً وسباتا ورطوبة خيشوم فايالك  
 والتنطيل والتبريد واجتهد في جذب المادة الى اسفل واذا رأيت حمرة في الانف والوجه شديدة  
 فلا بأس بان يسيل الدم من المخربين ويرد الكبد بالاضمة واذا بردت فايالك ان تصادف بالتبريد  
 الشديد وقت التعرق والتحلل بل يجب ان تراعى ذلك فربما صار السبب في طول العلة على انه  
 ربما كان طول العلة اسلم من حذوه ويجب ان يحذر في الحميات الحادة وقوع السهج فانه يزدني

ضعف القوة وتشتت الطبيعة عن قبول الفضل الى الامعاء ودفعها عنها الابغلية من الفضول  
وربما رجعت الفضول الى الاعلى فالت الشراسيف ونفخت فيها وآلت الرأس وربما كان  
لشراب الشخص موقوع عجيب في تخثير المادة الرقيقة فتشج وفي التنويم

\* (فصل في ذكر اعراض تصعب في الحيات الحادة) \* تسكلم أولا في الاعراض التي تشد في  
الحيات وفي علاجها ثم نشرع في تفصيل الحيات الحادة وهذه الاعراض مثل النافض والبرد  
والتشعريرة ومثل العرق الكثير ومثل الرعاف المفرط ومثل القيء العنيف والاسهال المضعف  
ومثل العطش الذي لا يطاق ومثل السبات الكثير ومثل الارق اللازم ومثل خشونة اللسان  
وقل القم ومثل العطاس الخج والصداع الصعب والسعال المتواتر ومثل سقوط الشهوة  
والبوليوس ومثل الشهوة الكسبية والريثة والقواق

\* (فصل في تدبير النافض والتشعريرة والبرد اذا لم يربط) \* كان من ذلك ناعا بالعرق فانه  
يصلح سر بها ولا يحتاج الى تدبير والبحراني لا يجب ان يعارض بالدفع ولا هو بما يضعف وغير ذلك  
وربما سكته ربط الاطراف والدلك الرقيق وتسخين الدثار والقرائح بدهن الشبث او البابونج ان  
احتج اليه واما القوى اذا دام كان في الحيات أو في غيرها فيجب أن تربط الاطراف في مواضع  
كثيرة وتقرخ بدهن البابونج وأصل السوسن ومن الناس من يقوى ذلك بعسل الفاقلة  
والجندي يستر والسذاب والشيج والقودنج والبورق والقلقل والعاقرقرا وربما جاوز ذلك الى  
استعمال اطوخت الخردل والحلتيت وربما طبخت هذه الادوية في ماء ثم يطبخ فيه دهن وماء  
الجرجير قوي في هذا الباب ينقسه وحده أو مع دهن يطبخ فيه وكذلك طيبج الحبق وماءه (وصفة  
دهن جيد) يؤخذ شبث يابس ومر وسذاب وفودنج وقلقل وعاقرقرا ونطحج في شراب طبخناهم  
يطبخ المصفي في نصفه دهن السمسم الى أن يبقى الماء ويبقى الدهن ويستعمل مر وخواص الادهان  
القوية في مثل نافض الربيع دهن القسط ودهن الشيج ودهن القيصوم ودهن السوسن ودهن  
المر ويجهل في اوقية دهن وزن ثلاثة دراهم قلقل ودائق عاقرقرا مسحوقا ويستعمل الاثنتين  
مطبوخين الدهن او الزيت المطبوخ فيه الكرفس والدخول في الزيت الحار نافع جدا وربما  
احتج الى مشروبات وكثيرا ما يسكنه شراب الماء الحار الكثير الحرارة والاكباب على بخاره واذ  
لم يسكن بذلك وكانت المادة أغلظ طبع في الماء انيسون وفوتنج وبزر الكرفس والمصطكي  
والجرجير والشبث ونحوه ويخبر بماء طبع فيها مثل الشيج والقيصوم والقودنج والشبث والاذخر  
والسذاب والمرزنجوش والقسط والبزور الحارة وجميع الادوية القوية الادوار تسكن  
النافض \* ومن الادوية المسكنة للنافض العظيم في الربيع ونحوه ان يشرب من القسط منقال  
بما حار ومن الغارية قون مثله في ما حار والغار يقون منافع وربما جعل معه قليل اقيون قونوم  
وعرق ومنع شدة النافض وغير ذلك وأيضا من الايسر مقدار مثقال في ما حار وايضا الامل  
وزن مثقال بما حار او الفطر ساليون مثقال بما حار ومن المركبات ترياق الاربعه وترياق  
عزرة والكوموني والتودنجي والقلاني وشراب العسل مغلي في مثل السذاب والحلتيت  
والعاقرقرا والقلقل \* وهذا الحب الجرب الذي نحن واصفوه يسقي قبل النافض بساعة  
والعليل مستوعلى مرقدته وهو اژه مسخن بالنار الدثر فيعدها ويمنعه (وصفته) تؤخذ صبة

ومروا فيون وجاوشير وفلفل من كل واحد جرع يعجن بالسمن والشربة منه مقدار باقلا (وايضا)  
يؤخذ الجاوشير والجنديد ستر والدوقو والحليت والماقرقرا والافيون اجزاء سواء يعمل به كما  
عمل بالاول (نسخة أخرى جيدة) يؤخذ من الجاوشير والسكبينج والاذنجان ويكون كرماني وبزر  
الكرفس والفلفل من كل واحد مثقال ونصف بزر البنج وزعفران وزر او نود وجنديد ستر  
وفريون ومرو وناخواء وزنجبيل من كل واحد دنانير بزر الحرمل وعاقرقرا من كل واحد  
مثقال يعجن بعسل والشربة منه مثل برة أو بندقة حار جدا وربما احتيج فيه الى سقي الشراب  
المسخن والاغذية المسخنة والى الاسهال بمثل الايارج والدة قريحي والتمري بل اذا كان النافض  
متعبا وخصوصا بلاحي سقيت حب المنتر فانه شفاؤه

\*(فصل في تدبير الحريق في العروق في الحيات)\* الجراحي لا يجب أن يحبس ما أمكن فاذا وقعت  
الضرورة وجاوز الحد فيجب تضييق ويره الموضع فان لم يكن فيجب أن يريح في موضع بارد ولا  
يجب أن يشتغل بنشف ما تندى نشفا بعد نشف فذلك سبب لادارته وتكثيره وربما جلب الغشي  
فان مسحه يزيد فيه وتركه يحبس ويحب ان يرخ البدن بدهن الورد القوي ودهن الآس ودهن  
الخلاف ودهن الجندار أو يتخذ دهن من مباد طبخ فيها السقري حبل الفص والتفاح العنص  
والورد والجندار ونحوه ويسقى ويطبخ فيها الدهن على ما تعلمه وقد يذرحب الآس المدقوق  
والجندار والكهر باوقود مسحوقا كالماء فيحبس وربما حبس الخلل المزوج بالماء وعصارة  
الحصرم وطبيخ الجندار وطبيخ العنص وطبيخ الآس وعصارة الخلاف عجيبة وكذا ما سعى العالم  
واذا اشتد الامر طلي بالالعية الباردة بالسمن وخصوصا اذا جعل في امثال هذه صندل وكافور  
وخصوصا اذا صندل لم يذوق وروح واذا اشتد الامر وجب أن يوضع الثلج على الاطراف ويدخل  
فيه الاطراف أو يستحم بما بارد ان صبر عليه

\*(فصل في تدبير الرعاف المفرط)\* يجب أن لا يسادر الى منع الجراحي منه ما أمكن واذا وجب منع  
الرعاف في الحيات الحادة ربطت الاطراف ووضعت المحجمة على الجانب الذي يلي المض  
الراعف ثم اتبع بتسديد ذلك الموضع وما أمكن أن تبرده فحبس به فلا تضع المحاجم وقطر  
في الانف بعض القطورات المذصرة في باب الرعاف واذا لم يكن مانع فبرد الرأس بالمبردات  
المذكورة فيه وقد يصيب أصحاب الربع رعاف فحتاج أن تعين بالمرعقات المعالومة فان فيه  
شقاء الربع فان خفنا الافراط فعلنا مثل ما فعلنا وأنت تعلم جميع ذلك

\*(فصل في تدبير القيء الذي يعرض لهم بالافراط)\* الجراحي أيضا لا يقطع الا عند الضرورة وفي  
بعض الاوقات يقطع قيئهم وغشائهم بالقيء وبهونة ما يستخرج به الخلط المؤذي مثل السكبينج  
الساذج والماء الحار وربما احتيج أن يقوى فيجعل بدل السكبينج الساذج السكبينج البزوري  
فان كان الخلط مقشرا وغليظا فيصلح أن يسملوا بمثل الصبر والايارج واذا لم يكن مقشرا فاقرب  
نقع الايارج والصبر وان كان مقشرا بغير غليظ كفاه السكبينج بالماء الحار ثم بعده بعد ذلك ماء  
الرماني يشرب فان قام شرب مرة أخرى حتى يعتدل ويهدأ وكذا شراب النعناع بحب الرمان  
وربما سكته تبريد المعدة ولا يجب أن يترب الاشياء العفنة والمسكنة للقيء بعقوصها وجوضتها  
القابضة من القشرب فانه ودي يزيد تشربا واغصير المشرب فربما قذفه وان كان غليظا الى

أسفل ووربما قوى المعدة على قذفه من فوق فاما اذا دام القذف من الصفراء ولم يكن من قبيل  
المقشرب فاستعمال القوابض وخصوصا أضمدة مانع مثل نمل يتخذ من قشور الرمان  
والعنصر ونحوهما بشراب مزوج او بخل مزوج والتدفع السوداء المقرط بغصم اسفنج في خل  
ويوضع على المعدة فان احتيج الى أقوى استعملت الادوية المذكورة في باب حبس القي.

• (فصل في تدبير الاسهال الذي يعرض لايام) • قد افردنا في باب الاسهال كلاما في هذا الغرض  
فلترجع اليه واما يتبع من طريق الاغذية الماش المقلو والعصا المقلو والاكسرة ايم ما كان  
بعد الساق وصيب الماء عنه وخصوصا اذا احضا بحب الرمان

• (فصل في تدبير عطشهم المقرط) • يجب ان يدهن الرأس بدهن بارد مبرد جدا يصيب عليه  
ويوضع على الرأس ان لم يكن مانع وبالماء المبردة واما السعال حب السعال فخلوطا بدهن  
الورد البالغ او تنقيع الاجاص ولبواب القناء والقنفذ والترع وبرزن الشخشاش الاسود واصل  
السوسن والحلب المكتوب في القراباذين للعطش ومن المضوقات والموصولات التمر الهندي  
والعفش قد يكون من اليبس فيعطيه التوم وقد يكون من الحر فيعطيه السهر

• (فصل في السمات الذي يعرض لهم) • يجب ان يؤخذ عن سماته بالحديث ونحوه من الاصوات  
وتربط اعضاؤه الساقلة ونظاما ما يقدر عليه ان لم يكن مانع ويحمل شياقة لطيفة ان كانت  
الطبيعة معتقلة وفي اوقات الراحة اوقرة المز وم يحجم ما بين الكتفين والقفا

• (فصل في تدبير ثقل رؤسهم) • يجب ان يجتنب حب اللين على رؤسهم او صيب دهن عليه او فطول  
او سعوط بل اقتصر على التخيرات بالنطولات البايونجية وفيها ينقص ونحو ذلك

• (فصل في ارقأ سحاب الحيات وغيرهم) • اما دهن الشخشاش وامتشاقه مع دهن برز الخش  
ودهن النياور والقرع واصاق شي من الخدرات المشهورة بالصدغ والاكباب على الابخرة  
المرطبة واشمام النياور والافاح والشاهسفرم المرشوش من بعيد والطولات المرطبة فامر  
تعلم وكذلك ان لم يكن مانع يسقى شراب الشخشاش واهوقه ثم يكثر من يديه السرج ورفع  
الاصوات بالحديث ويعصب اطرافه عصبا يؤلم قليلا باناشيط فتحل بسرعة وتكلف التناوم  
وتغصض العين فاذا كرى يسيرا اطقت السرج وكفت الاصوات وانتشط الاناشيط فانه  
يتام واذا وجد خنقا وسكرنا من التوبة أو من الشدة أدام غسل الوجه بماء طيب فيه الشخشاش  
الاسود مع شي من السبروح وأصله وان كان هذا الخلط يورق تنقع الماء المطبوخ فيه الفنام  
واكليل الملك والاقحوان والشخشاش غسولا لوجهه واكليا على بخاره

• (فصل في وجع الجوف الذي يعرض لهم) • يكون من اتسباب مر الى المعدة فان عرض في  
ابتداء دور سقى قليل شراب تفاح مع سكتجيين

• (فصل في خشونة السنتهم أو لزوجتها) • أما ما يكون عن الزوجة فخلع بخيرزان أو بنصيب  
خلاف بدهن اللوز والطبرزدحق نثقي أو باسفنخ وقليل ملح ودهن ورد فان فيه تحقفا كثيرا  
على العليل بعد ذلك وعند خشونته لاعتن لزوجة بل عن يسوسة فيجب ان يمسك في فيه البستان  
اونوى الاجاص أو ملح يجلب من الهند هو في لون الملح وحلاوة العسل يؤخذ منه على ما زعم  
ارخيجانس قدر باقلاة وحب السفرجل معاير طب اللسان ويمسح بتقبله ويجب أن لا يفغر كثيرا



ولا يستلقى ناعماً فان هذين يحفظان اللسان

\* (فصل في العطاس الملح الذي يعرض لهم) \* قد يعظم ضرر العطاس الملح بهم فانه يؤذيهم ويحلب رؤسهم ويضعف قواهم وربما أرفعهم ويجب أن يدلك منهم الجبهة والعين بالانف وتفتح أفواههم وتلك احناكهم بشدة وتعد رؤسهم ويقلبوا وتغمر اطرافهم ويصب في آذانهم أدهان فاترة الى حرارة يسيرة ويرطب عضلهم وفكوكهم ويوضع تحت اقناتهم من افق مسخنة ولا يرقطون عن نومهم دفعة ويوقون الغبار والدخان وكل ما في رانحتهم حدة ويشمونه السويق وطين التجاح والاسفنج البصري

\* (فصل في الصداع الذي يعرض لهم) \* تربط اطرافهم وخضوص القفص وتغص وتلك اقدامهم ويحملون رافعة تجذب المادة الى اسفل وتقوى رؤسهم بالمبردات المناعمة وان لم يكن مانع من نزلة أو سعال تطفئ رؤسهم بطبيع الورود والتبشيع والتشهير ورق الخلاف ونحو ذلك وكذلك دهن الورود ودهن الخلاف واذا لم يغن ذلك فاخلط بالمطولات المبردة مائعات مثل البابونج ونحو درات مثل الخشخاش ولا يحلب اللبن الا بعد نزول الحى فان كانت القوة قوية حلبت لبن الماعز وان كانت ضعيفة حلبت لبن النساء واحذر اللبن عند الامتلاء الرطب البطني السابق وكذلك احذر جميع المرطبات وانما تستعمل المرطبات حين ما يكون البخار دخانيا والرأس يابس اقليل النوم واذا كثرت الامتلاء في الرأس من البخار الرطب فاجذبه الى اسفل بالشياقات والحقن وبشد الاعضاء الساقطة حتى الخصىتين

\* (فصل في تدبير سعالهم) \* ان السعال كثيرا يعرض لهم من حرا أو ييس فيجب أن يمسكوا في أفواههم حب السعال والعوقات كالعوق الخشخاش المتخذ باليوب الباردة والتشاه ونحوه ويستعملوا القيرونيات المبردة المرطبة المتخذة من دهن الورود الخالص ومن لعاب بزرقطونا وعصارة الحفاء ونحو ذلك

\* (فصل في بطلان شهوتهم) \* ربما كان سببه خلط في فم المعدة يعرف مما قد قيل في بطلان الشهوة يستقرغ في أو اطلاق وكثيرا ما يتقنون بأدخال الاصبع في الحلق وتهيج المعدة وخصوصا اذا قدت شيئا مريا أو حاضرا وربما كان من شدة ضعف في معالج المزاج الذي أوجبه بما علم ويجب أن يقرب اليهم الروائح المنبهة للشهوة مثل رائحة السويق المبلول بالماء البارد أو بالماء النخل ويعطون الجوارش المنسوب الى الخجولين وقليل شراب وبسلاطات الفواكه العفصة الطيبة الرائحة وان يلحقوا شيئا من خل القرص وقرص السمك والجمدي ونحو ذلك ويجعل على المعدة بعد الايام الاولى انجدة متخذة من الفواكه وفيها افسنتين وصبر على ما علمت وتمرهم بالادهان الطيبة نافع

\* (فصل في بولعوتهم) \* يجب أن يعالجوا بالمشهومات وبالطين التجاحي والارمني مبلولا بخل ويشموا الموصحات والخبز النقي الحار والحبوب المشوية وتشد اطرافهم وتعد آذانهم وشعورهم وتقوى ادمعهم بالمطولات المبردة المرطبة فان كثرت بولعوتهم ابطلان حتى فم المعدة بسبب مشاركة الشعب التي تأتيه بالحمى ويكون البدن يقتضى ويطلب لكن الحس لا يتقاضى به \* (فصل في سواد لسانهم) \* يجب ان لا يترك على لسانهم السواد بل يحك بما تدرى والاصعد الى

الرأس بخارات خبيثة فاقعت في السبرسام وأما شهوتهم الكلبية فيعالجون بالدسومات الباردة والحلاوات

• (فصل في الغشي الذي يعرض لهم) \* قد يعرض لهم الغشي في ابتداء الحيات لانصباب المزار الى أقنواهم معدهم فيجب أن يعطوا قبل النوبة أو عند النوبة قطعة خبز ممد بماء الرمان وماء الحصرم واعلم أنه اذا اجتمع الغشي والحي فالغشي أولى بالعلاج وان أخرج الى الطعام فقليل خبز ممزوج بثلاثة دراهم شراب عتيق والشراب التفاح العتيق الذي يحلل فضوله والقعدة كثيرا ما يزيد في الغشي والحقنة اللينة أوفق والقذف نافع لهم وشدة الساقين ووضع اليدين والرجلين في ماء حار وكلما يقين من الخزم أن يطعمه سويق الشعير مبردا فيسهل حب الرمان فانه نافع لهم

• (فصل في ضيق نفسهم) \* ضيق النفس يعرض لهم اما التشنج وبس بعرض لعضل النفس أو لما قد خافته تنزل الى حلقهم واما الضعف يستولى على العصب الجاني الى أعضاء التنفس والاول يعالج بالمراهم المرطبة والثاني بما يمنع الخواثيق والثالث بتعديل مزاج الدماغ وتقرين العنق بما يبرد ويرطب وبما يوضع على المعدة أيضا من مثل جرادة القرع والجفا والمندل بدهن الورد وشحوه

• (فصل في شدة كربهم) \* اذا كثر الكرب بسبب فم المعدة وحصول خلط لاذع فيه فبرد معدتهم بماءات من الاغذية ويجب أن يروحوا ويضجوا في موضع يقرب من مكان الماء مقروش بالاطراف والاغصان الباردة والرياحين الباردة من النياوفر والورد والنضوجات الباردة المتخذة من الفواكه العطرة الباردة والصندل وكثيرا ما ينفعهم من كربهم الحقن الباردة المتخذة من ماء القرع والخيار وعصارة الجفاوسى والماء بدهن الورد

• (فصل في عسر الازرداد يعرض لهم) \* ان كان عسر الازرداد يعرض لهم وكانت الحمى مطبقة فليقصد ويخرج الدم قليلا وليقصد المعاودة بالخل والخس ان كانت الشهوة فم بعض الفتق والأفلية تقصر على ماء الشعير ويحذر المعاقلة وان كان به اعتقال فالجول والحقن خير من المسهل من فوق بكثير

• (فصل في برد الاطراف يعرض لهم) \* كثيرا ما تنغور حرارتهم وتبرد أطرافهم وتبخر الحرارة الفائرة الى الرأس فلتوضع الاطراف في الماء الحار ولا يشرب من الماء البارد فهذا القدر كاف في معالجتهم

• (فصل كلام كلي في الحمى الصفراوية) \* الحيات الصفراوية ثلاث غب دائرة وغب لازمة ومحرقة فالغب الدائرة اما خالصة وتكون عن صفراء خالصة واما غير خالصة وتكون عن عقوة صفراء غليظة الجوهر لا اختلاط صفرا مع باقم اختلاطا مازجا موحدا وبذلك يخالف شطر الغب اذ كان شطر الغب يوجب ماذنان متباينان وهذا يوجب ماذنة واحدة هي في نفسها ممزوجة بمتزج بخار هابشي من البارد ينقل عقوته والمخالصة ونضجه فلذلك يكون لشطر الغب نوبتان وللغب الغير الخالصة نوبة واحدة وهذه الغير الخالصة وبما طالت مدة طويلاه وقر بيامن نصف سنة وربما أدت الى الترهل والى عظم الطحال وأما المحرقة فانها من جنس اللازمة الا ان

تفاوت اشتدادها وتورها غير محسوس وأعراضها شديدة والسبب حدة المادة وكثرتها اذ وقوعها يقرب القلب وفي عروق فم المعدة وفي نواحي الكبد خاصة وبالجملة الاعضاء الشريفة المقاربة للقلب واما في القلب فان الصفراء تكون في اللحم والى الجلد وفي الدائمة تكون مبثوثة في عروق البدن التي تبعد عن القلب وشدة العطش والكرب والقلق والارق والهذيان والغثيان وحرارة الفم وتبريد الشفاة وتشققتهما والصداع يكثر في الحميات الصفراوية وتكون الطبيعة في أكثرها الى اليوسوسة لان المادة اما متحركة الى الاعلى واما الى ظاهر البدن والجلد

• (فصل في الغضب مطلقا ويسمى طريطاوس) \* نوبة الغضب تأخذ أولا بقشعريرة وتخش كخش ابر ثم تبرد وتأخذ في نافض صعب جدا أشد من سائر النوافض غير يلزدا أو قليل البرد وليس برده الا لغور الحرارة الى الباطن فهو المادة ويجدد كخش الارو وهذا النافض مع شدته سر يع السكون والصنونة وقد علمت سبب مثل هذا النافض ويكون النافض فيه في الايام الاول أقوى وأشد وفي الربع بخلافه وأيضا فان النافض يتبدى بقوة ثم يلين قلبا قليلا وينتفضى بسرعة وفي الربع بخلافه والعرق يكثر في الغضب عند الترو ويكون البول فيه احر الى نارية لا كثير غلط فيه أو تكون غير خالصة فيكون بوله جفا أو غليظا وحرارة الغضب أسلم من حرارة المحرقة واليد تلمس اطال لمسه للبدن لم يزد التهايا بل ربما نقص التهايا وفي المحرقة يزداد التهايا والعوارض التي تعرض في الغضب السهر بلا ثقل في الرأس الا في بعض غير الخالصة والعطش والضجر والغضب وبغض الكلام ويكون النبض حاداسريعا بالقياس الى نبض سائر الحميات ولا يكون مستوي الانقباض والانبساط لان الخلط يجهده ويزيده اختلافا عند المنتهى والاختلاف فيه دون ما في سائر الحميات الخلطية وأقل مما في غيره مع صلابته ويكون النبض أقوى فيه بل لا اختلاف فيه في الاكثر الا الاختلاف الخاص بالحي من دون غيره وفي الابتداء لا بد من تضاعف النبض الى وقت انبساط الحي ثم يقوى ويسرع ويتواتر ويكون اختلافه ليس بذلك المفرط وقديلا عليه السن والعادة والبلد والمحرقة والسحنة والفصل وكثرة وقوع الغضب في ذلك الوقت فاذا تزكيت غيبان كانت النوايب عائدة كل يوم فمن راعى الغضب بالنوبة غلط فيه بل يجب أن يراعى الدلائل الاخرى والنوايب فزكدها وأصحاب الغضب قد يعرض لهم سهر وحب خلوة وكثيرا ما يحسون بفيلان عند الكبد • (الفرق بين الغضب الخالصة وغير الخالصة) \* الخالصة لطيفة خفيفة تنتفض نوبتها من أربع ساعات الى اثنتي عشرة ساعة لا تزيد عليها كثيرا فان زادت زيادة كثيرة فهي غير خالصة وهي في الاكثر الى سبع ساعات ويسخن فيها البدن بسرعة وتري الحرارة تنبعث من البدن والاطراف بعد بارده وكذلك الخالصة لا تزيد اذا لم يقع غلط على سبعة أدوار وربما انقضت للطاقة ما ذهبا في نوبة واحدة يقع فيها في أواسال منق ويظهر التضيق في البول في أول يوم أو في الثالث أو في الرابع أو في السابع فان زادت على سبعة أدوار زيادة كثيرة فهي من جملة الغير الخالصة وكذلك ان طالت مدة نافضها وتكون تزويد نوايبها ويقدم قضاها على غلط محفوظا النسب متشابهها وفي غير الخالصة يكون ذلك مختلفا غير مضبوط وكذلك اذا تشابهت النوايب على حد واحد وسائر علامات طول الحي مما قد علم واذا رأيت الابتداء نافض على ما حدناه والانهاء بعرق غزير فلا تشك أنها خالصة والخالصة

اذا شرب صاحبها ماء اتبعث من بدنه بخار رطب كانه يريد أن يعرق وربما عرق وغير الخاصة  
 يوجد معها ثقل كثير في الرأس وامتداد وتطول النافض والنوبة حتى تبلغ أربعة وعشرين  
 ساعة أو ثلاثين ساعة الى وقتها وتقرحة ثمانية وأربعين ساعة ويقدار زيادة النوبة على اثني  
 عشر ساعة يكون بعدها عن الخلوص وفي الغب الغير الخاصة يبطون ظهور التضيق ولا يظهر في  
 السحنة قصف ولا زال وربما لم تقطع بعرق وافر وربما لم يتبدى بنافض قوى ولا تكون  
 الحرارة بتلك القوة ولا يكون تزيدها مستويا بل كأنها تزدحم فتقدم فتتقص والاعراض  
 الصعبة تقل فيها \* (الغب اللازمة) \* تعرف باشتداد النواقب غبا وبشدة اعراض الغب  
 وضد جالينوس ان الدم اذا غفن صار من \* القبيل وفيه كلام يأتي من بعد \* (علاج الغب  
 الخاصة) \* يجب أن تمتد كرماء عطيناك من الاصول في علاج الحميات في الاسهال والغذاء  
 وفي جميع الابواب وتبنى عليها ولا تلتفت الى قول من يرخص في الابتداء بالمسهلات القوية  
 وبالهليلج ونحوه الابعاد كزنا من الصفة بل يجب أن تسادر في أول الامر قتلين تلييناما بمثل  
 ما ذكرناه من مثل القر الهندي قدر أربعين درهما ينقع في ماء حار ليله ويصن ويلى عليه  
 شيرخشت او ترنجبين أو ماء الرمانين وبمثل طين اللبلاب بالترنجبين والزبيب المتروغ العجم  
 أو نقيع الاجاص بالترنجبين أو الشيرخشت أو شراب البنفسج أو البنفسج المربي وربما فعل  
 لعاب برزقوننا مع بعض الاشربة مثل شراب الاجاص أو لافا وتليين أو بطيخ العدس  
 باللبلاب أو الحنق اللينة مثل الحقة بطيخ الخطمي والعباب والسبستان وأصل السوس  
 ودهن البنفسج وبمسادة السلق ودهن البنفسج والبورق على نحو ما تعلم وذلك اذا امت  
 اليه الحاجة فانه من الصواب أن لا يسقى مثل ماء الشعير ولا نحوه ولا الاغذية الا وقد لفت  
 الطبيعة على أن الاسهال في الابتداء في حى الغب الخاصة أقل غائلة من مثله في غيرها وان  
 كانت له غائلة أيضا عظيمة واذا أمكن ان لا يقصد الى ثلاثة أدوار فعل وكذلك اذا خفت أن  
 يكون المرض مهنا جاف فعملت ذلك فما يقع من خطأ ان وقع أقل من غيره ويجب أن لا يهرك يوم  
 النوبة شيئا الا اضرة ولا يفقدوا الأعنة الشرائط المذكورة وان تدر البول بحليب الزور  
 ويجب أن ترد عليه النوبة وهو خا وليس في معدته شيء بل يجب أن يسقى السكجيين كل بكرة  
 وبعده بساعتين ماء الشعير في يوم لا نوبة فيه والسكجيين بعد النوبة صالح وكذلك وضع  
 الرجل في الماء الفاتر ليحبب بقايا الحرارة واستحب أن يكون في السكجيين خصوصا  
 في الاواخر حليب الزور الباردة المدرة أو قبل النوبة بثلاث ساعات أو أربع ويسقى بعد  
 النوبة أيضا ماء الشعير واذا وجب تلطف التدبير سقى مثل ماء الرمان وماء البطيخ الهندي  
 ونحوه ويدرج تدبيره على الوجه المذكور كلما قارب المنتهى لطف وفي الايام الاول يفسدى  
 بكتك الشعير واخلط المتروك في الماء البارد اما كجاهو واما حليبه فيه وبما يتخذ من الح  
 والعدس واذا كان الطعام يحمض في معدته لم يسق من ماء الشعير الذي ليس برقيق جدا  
 شيئا وان احتج الى سقيه قوى يسيرا بطيخ أصل الكرفس فيه وان كانت العدة أبر من  
 ذلك والحى غير عظيمة غير خالصة جعل فيه قليل لقلق على رأى بقراط فان دلت العلامات  
 على أن البصران قريب فاستكف بماء الشعير وماء الرمان الحلو والمز والسكجيين والقواكه

التي تستحب لهم الرمان الحلو والمز والاجاص النضج والتي وأما البطيخ الهندي فشيء عظيم  
النفع مع لذته يطلق ويدر ويكسر شدة الحر ويعرق ويرجم يضر الدسنتيونات الصفار ومن  
البقول القرع والقنار والقشدة والخس واعلم أن المقصود فيما يفذه صاحب الغب اما الترطيب  
كما يعطى في آخره من أطراف الطياهيح وخصي الديوك وادمغة الجداء من لاغثيان به وصبرة  
البیض واما التبريد والترطيب معا مثل كشك الشعير ولا يفرط في التبريد جدا خصوصا  
في الابتداء الآن يجدا التبريد اشد و يخاف ابتلايه الى محرقه أو لازمة فان أدرك البصران  
ورأيت نضجا في الماء وهو الرسوب المحمود الذي تعرفه فان أغنى والاعاجلت حينئذ بما تعين  
الطبيعة به من ادرا وأسهال أوقى وأعرق ولا تناقضها في ذلك فان لم تجد مالا ظاهرا فاستقرغ  
بالاسهال فمن ذلك السقمونيا قد ردنا في الجلاب أو طيخ الهليلج بالقر الهندي والترنجين  
والزيب والاصول والخيار شبر على ما علمت ولك أن تقويهما بالشاهرخ والسناو والسقمونيا  
ومما وافقهم أيضا أقراص الطياهيح المسهلة \* (نسخته) \* يؤخذ هليلج أصغر منزوع  
النوى وزن أربع دراهم سكر طبرزد وزن عشرين درهما سقمونيا وزن داني تشرب  
بماء بارد وبعد ذلك يعالجون بالادرا وان كان هناك حرارة مفرطة والتماب عظيم وقد  
استقرغته فلا بأس أن تسقيهم شيئا من المطفئات القوية بما قيل في تدبير الامراض الحادة  
وربما اقتنعوا بالاضمة منها وأما الحمام فيجب أن لا يقربوه قبل النضج وأما بعد النضج وعند  
الانحطاط فهو أفضل علاج لهم وخصوصا للمعتاد وعلى ان الخطأ في ادخالهم الحمام قبل  
النضج أسلم من مثله في غيرها ويجب أن يكون حمامهم معتدلا طيب الهواء وطيب يعرقون فيه  
بالرفق بحيث لا يلهب قلوبهم ويتمرخون بدهن البنفسج والورد مضروبا بالماء ولا يطيلوا فيه  
المقام بل يخرجون بسرعة والمعاودة اوفق لهم من اطالة المقام وعند الخروج ان استنشقوا  
في ماء فاتر يقيمون فيه قدر الاستعداد فهو صالح لهم ثم اذا خرجوا فلهم أن يشربوا شرايا بيضا  
رقيقا ممزوجا كثيرا المزاج ويتدثرون مكانهم فانهم يعرقون عرقا شديدا وينضج بقمية شيئا ان كان  
بقي ويعذون بعد ذلك بالاغذية المبردة المرطبة والبقول التي بتلك الصفة ولا تخف بعد الانحطاط  
من سقيهم الشراب الممزوج الكثير المزاج فان الشراب المكسور الجيا بالمزاج يقع القسور  
الباقى منه في تحليل ما يحتاج الى تحليل ويتدارك الماء النافذ بقوته ومخاطه ما فيه من  
التسخين اليسير فيبرد شيئا ويرطب فان كانت هناك اعراض من العطش والصداع والسهل  
وغير ذلك فقد مر لك علاجها واذ بقي بعد البصران شيئا من الحرارة اللازمة فعليك بالسكنجين  
مع العصارات المدرة أو مطبوخاته البزور والاصول المدرة واعلم أن علاج الغب اللازمة  
هو علاج الغب لكنه أميل الى مراعاة أحوال النضج والى التبريد بالسكنجين المتخفيفين  
الخيار وبرز الهند خاصة المروضين ويسقى بعد ساعتين ماء الشعير الى تلطيف الغذاء  
والى استعمال الحقن اللينة في الابتداء الى الادرا ويجب أن يرفق فلا يسقى من المسهلات  
في الابتداء وما يقرب منه الا مثل شراب البنفسج وماء الفواكه ولا يستعمل الحقن اللينة  
\* (علاج الغب الغير الخالص) \* الامور التي بها يخالف علاج الغب الغير الخالص الغب  
الخالص هي أمور تشارك بها الحيات الباردة من أن الترخيص الذي ربما رخص به لاصحاب

الخاصة من أن لا ينتظروا النضج ولا ينتظروا أكثر الانحطاط أن استظروا النضج هو محرم عليهم فإن الحمام يخلط البلمع الغير النضج بما ينصب الى موضع القوة ويختلط الخلط الردي بالعنق فيتمل اللطيف ويبقى الكثيف وان التغذية كل يوم أيضاً والقريب من التغذية بما يضرهم بل يجب أن يغذوا بواو بواو ولا يكون في أغذيتهم ما يجلو ويهضم قليلا وان تكون التغذية في أوائل العله أكثر منها في أوائل الخاصة ثم تدرج الى تلطيف فوق تلطيف الغب وان يكون التلطيف فيها في الاوائل بالاجاعة أكثر من التلطيف بالغذاء اللطيف جدا وان يكون التبريد أقل وان يحسنوا في الابتداء بمحقن أحد وان ينظر النضج في اسم الهم القوي أكثر وأن يكون في ماء شعيرهم قوى منضجة محللة مثل ما قلنا ان يحضر ماء الشعير في معدته بل أقوى من ذلك فربما احتج الى أن يطبخ فيه الزوا والصفير والفودنج والسنبلسبب المزاج والسلق نافع لهم وخلط ماء الخس بماء الشعير وفي آخره ماء الحص نافع لهم ويجب أن ينظر في قرب غير الخاصة من الخاصة وبعدها عنها وبسبب ذلك يخالف بين علاجها وبين علاج الخاصة فإن كان قريبا جدا من الخاصة تخالف بينهما مخالفة يسيرة وإذا رأيت قواريرهم غليظة فافصد وإذا فصدت لم تنجح الى حقنة واعلم أنه لا تنفع لهم من التي بعد الطعام من المسهلات في أوائلها التي هي أقرب الى الاعتدال ماء الجلتجين المطبوخ والسكجين وربما جعلنا فيه خيار شمبر وأقوى من ذلك أن يجعل فيه قوة من التبريد والحقن في الابتداء أحب الى من المسهلات الاخرى وهي الحقن التي فيها قوة الحسك والبابونج والصلق والقرطم والبنفسج والسبستان والتين ورائحة من التبريد وفيها الخيار شمبر ودهن الشيرج والبورق وربما احتج الى أحد من هذا بحسب بعد الحصى من الخاصة واما المعينات على الانضاج فمثل السكجين مخلوطا بسقي من الجلتجين أو السكجين الاصولي وبعده السابع مثل طبع الافستين فإنه نافع ملطف للمادة مقولامة وكذلك ماء الرازيانج وماء الكرفس مع السكجين وان جاوز الرابع عشر فلا بأس بسقي اقراص الورد الصغير فان طالت العله لم تجد من مثل اقراص الغاف وطبخه وتسحقه نواحي الشراسيف من هذا القبيل ويضمد مرأهم أيضا بما ينضج ويرخي تعددا ان وقع هناك فاذا علمت أن النضج قد حصل فاستقرغ وادرولا تبال ومن المستقرغات الجيدة لهم أن يؤخذ من الايارج خمسة دراهم ومن عصارة الخس والغاف من كل واحد ثلاثة دراهم ومن بزر الكرفس والهليلج الاصفر والكابلي من كل واحد وزن خمسة دراهم ومن التبريد سبعة دراهم بحسب بماء الكرفس والشربة منه درهمان ومن ذلك مطبوخ جيد لنا (ونسحقه) يؤخذ من الغاف ومن الافستين ومن الهليلج الكابلي من كل واحد خمسة دراهم ومن بزر البطيخ وبزر القناء والخيار وبزر الكرفس والشكاي والبازورد وبزر البطيخ من كل واحد عشرة دراهم ومن التبريد وزن درهم ومن الخيار شمبر وزن ستة دراهم ومن الزيب المزروع العجم عشرون عددا ومن السبستان ثلاثون عددا ومن التين عشرة عددا ومن الجلتجين المنخذ بالورد القاربي وزن خمسة عشر درهما يطبخ الجميع على الرسم في مثلها ويؤخذ منه قدح كبير قد جعل فيه قيراط سقمونيا وربما احتج الى دواء قوى

من وجهه ضعيف من وجهه أما قوته فبحسب استقراغه الخلط المزج وأما ضعفه فبحسب أنه لا يستقرغ كثيرا دفعة واحدة بل يمكن أن يدرج به فيستقرغ الخلط المحتاج الى استقراغه مرارا ثلاثينك القوة وهذا الدواء هو الذي يمكن أن يفرق ويجمع ليطلق قليلا ويطلق كثيرا فاما القليل فقليل من الرديء وأما الكثير فكثير من الرديء وأما السلاقات فقليلها رديء عالم يفعل شيئا ومثل هذا الدواء ان يؤخذ من التبريد قليل قدر نصف درهم أو أقل أو أكثر بحسب الحاجة ومن السقمونيا قريش من الطسوج أو فوقه ويعجن بالخلنجين المذكور ويشرب أو يؤخذ من الفار يعقون ومن السقمونيا على هذا القياس ويعجن بالخلنجين ويشرب أو يجعل في عصارة الورد الطرى قدر أوقية ويشرب أو في شراب الورد ويشرب

• (فصل في الحصى المحرقة وهي المسماة فار يعقوس) • ان المحرقة على وجهين محرقة صفراوية يكون السبب فيها كثرة لعقنة اما قد اخل عروق البدن كله أو في العروق التي تلي نواحي القلب خاصة أو في عروق نواحي فم المعدة أو في الكبد واما بلغمية وتكون من بلغم مالح قد عفن في العروق التي تلي نواحي القلب كما قال بقراط في ابتذيميا وانما يكون البلغم المالح كما علمت من مائبة البلغم مع الصفراء الحادة فتكون الصفراء التي تتعفن نارية مائبة أي مخالطة للمائبة الكثيرة ولما كانت المحرقة أشد اعراضا من الغب وجب أن تكون أقصر مدتها والمشايخ قلما تعرض لهم الحجات المحرقة فان عرضت لهم هلكوا لانها لا تكون فيهم الا لسبب قوى جدا ثم قواهم ضعيفة وأما الشبان والصبيان فتهرض لهم كثيرا وتكون في الصبيان أخف لطوبيتهم وربما كانت فيهم مع السببات لتثوير الابتجرة الى الرأس وقد ذكر بقراط ان من عرض له في الحصى المحرقة رعشة فان اختلاط الذهن يحل عنه الرعشة ويشبه أن يكون ذلك لان الدماغ يعضن جدا فيعضن العصب ويشبه أن تكون محرقة ويكون اختلاط الذهن ينحل عنه بالرعدة لا تتقاض المواد الى العصب وأكثر ما تنقض تنقض بقى أو باستطلاق أو عرق أو رعا ف (العلامات) • علاماتها اللزوم وخفاء الفتريات وشدة الاعراض من خشونة اللسان ومن اصفراره أو لونه من اسوداده فاما من احتباس العرق الا عند الجعران وشدة العطش قال بقراط الآن ان يعرض سعال يسير فيمكن ذلك العطش يشبه أن تكون شدة عطشهم بسبب الرئة فاذا تحركت يسيرا بالسعال ابتلت بعباسيل اليها من اللحم الرخو والحرارة في المحرقة في أكثر الامر لا تكون قوية في الظاهر قوتها في الباطن ويكون النكس فيها أخف منه في غيرها والكائنة من الصفراء تشبه في الاعراض الرديئة من السهر والقلق والاحترق واختلاط الذهن والرعا والصداع وشربان الصدغين وغرور العينين واستطلاق البطن بالصفراء المحضة وسقوط الشهوة واذا عرضت للصبيان كرهوا الشدوى ولم يقبلوه وفسد ما يصونه من اللبن وحض • (علاج المحرقة) • علاجها هو علاج الغب الخالصة واذا احتاجوا الى استقراغ بمثل ما قبل فالتجمل أولى وأما التام فبعد التضييق والقصد ربما ألهمهم وربما تفهمهم ان كان هناك كدورة ماء وحرارة لكنه يحتاج الى تلطيف وتبريد أشد وتبريد بالفعل لما يتناولونه واذا خفت سقوط القوة فلا بد من تغذية وان لم يشتهوها وخصوصا حين يتخلل منه شيء مكثير فانهم كثيرا ما يصيبهم بوليموس أي عدم الحس والى تلين في الابتداء أقوى والى

معاجلات الحمى الحادة المذكورة على جميع الانحاء الموصوفة وقد يصلح ان ينام عند قعود قليل  
من الحمى على ماء التمر الهندي وقد جعل فيه قليل كافور واستحب لهم السكجيين أو حليب  
بز والبقلة الحنطة أو حليب بز الهندباء والبطيخ الرقي جيد لهم ويعتبر في شربة الماء البارد  
ما ذكرناه فان لم يكن مانع سقى منه ولوالى الاخضرار وربما أنه اهم اختلاط الذهن طلب الماء  
فيجب أن يجرعوا منه كل وقت قليلا قليلا جرعات كثيرة وخاصة من يرى لسانه يابساً جافاً  
وتعالج اعراضه المقرطة بما ذكرناه في أبوابها ويجب أن يتوق عليهم افراط الرعاف فانه مما  
يدغم فيه الخطب عندهم ويجب أن تراعى تقسيمهم ولا تدع نواحي الصدر أن تشخج ويجب أن  
تحتفظ رؤسهم بالخل ودهن الورد والصندل وماء الورد والكافور ونحو ذلك والتنطيل  
بالسلاطات المطبوخ فيها ما ذكرناه وإذا اشتد بهم السهر فعاالجهم ولا بأس بسقي شراب  
الخشخاش ولومن الاسود في مثل هذه الحال وفي آخره يسقى الاقراص التي تصلح لمثل  
اقراص الكافور وفي ذلك الوقت يوافقهم السكجيين بحليب بز القند وبز الهندباء وزر  
الحقاه من كل واحد درهمين والسكجيين من خمسة وعشرين الى خمسة وثلاثين على ما ترى  
فان كان هنالك اسهال فاقراص الطباشير المسكة \* (قرص جيد مجرب) \* يؤخذ طباشير  
ووردي من كل واحد درهمان ونصف زعفران وزندانق بز بقلة الحقاه وبز الهندباء من كل  
واحد وزن ثلاثة دراهم بز القرع وبز القنما من كل واحد وزن درهمين صندل وزن درهم  
ونصف رب السوس ونشام من كل واحد وزن درهم كافور دانق ونصف الشربة منه وزن  
درهمين \* (أيضاً) \* ورد وزن أربعة دراهم بز الخيار والبطيخ والقناء والبقلة الحقاه من كل  
واحد وزن درهمين زعفران دانقان كافور دانق ونصف صمغ ونشا وكثيراً ورب السوس  
من كل واحد درهم الشربة منه وزن درهمين وإذا انحط المحطاط يضاف إلى أس بالجمام المائل  
ماء إلى البرد وأحب ما يكون الجمام منهم لمن جاءه من الباطن المالح  
\* (فصل في حمى الدم) \* قد ظن جالينوس انه لا تكون حمى الدم عن عقونة الدم فان الدم اذا  
عفن صار صفراً ولم يكن دماً فتكون الحمى حيث تصفر اوبه لادمية وتكون المحرقة  
المذكورة أو الغب وتعالجها بذلك العلاج وهذا القول منه خلاف قول بقراط وخلاف  
الواجب وأكثر الفطفيه من قولهم اذا عفن صار صفراً فان هذا القول يوهم معنيين أحدهما  
انه اذا عفن يؤتى الى أن يصير بعد العقونة صفراً كما يقال ان الحطب اذا اشتعل صار رماداً  
والثاني انه اذا عفن يكون حال ما هو عفن صفراً كما يقال ان الخشب في حال ما يهضن يصير رماداً  
فلتنظر في كل واحد من المفهومين فاما المفهوم الاول فهو فاسد المأخذ من وجود ثلاثة أحدها  
أن الدم اذا عفن استحالة رقيقته الى صفراء رديئة وكثيره الى سوداء فليس بكليته يكون صفراً  
والثاني ان ذلك يكون بعد العقونة ونظراً في حال العقونة والثالث انه بعد ذلك يكون صفراً  
لا يدري هل فيها عقونة أو ليست فان كثيراً من الاشياء تعفن ويتميز منه رقيق وكثيف ولا يكون  
الرقيق ولا الكثيف عفناً فوجب عقوته كونه عن عفن فقد يكون من العفن ما ليس بعفن ولو  
كان كونه عن العفن بوجبه عقوته لكان يجب أن يكون الكثيف المترمد أيضاً عفناً فتكون  
هنالك حمى سوداوية أيضاً فهذا ما يوجب تخيص المفهوم الاول وأما المفهوم الثاني فهو كذب



صرف فان العفونة طريق الى الفساد والعفونة لها زمان واستحالة الدم صفراء لا تكون  
 في زمان بل العفونة فساد يعرض للدم وهو دم ~~كما~~ يعرض للبطن وهو بلغم لم يصير سوداء  
 ولا صفراء الآن يستحيل من بعد ذلك بتمام العفونة بل الحق الصحيح قول بقراط ان الدم قد  
 يتولد من عفونته حتى فنة قول الا ان حتى الدم حيا حتى عفونة وهي عفونة وغليان التي  
 يسمى بقراط سونوخس أي المطبقة دون غيرها وأكثر غليانها عن سدد تحقق الحرارة وقد  
 تكون عن أسباب أخرى تشدد فوق اشتداد أسباب حتى يوم وقد تسمى الشابة القوية  
 وهي من جملة الحيات التي بين حيات العفونة وحيات اليوم فتفارق حيات اليوم بسبب  
 أن التسخن الاقل فيها للخلط وتفارق حيات العفونة بانه لا عفونة لها وهي حادة ليست  
 حتى يوم ولا حتى دق ولا حتى عفونة وكثيرا ما تنتقل الى حتى عفونة أو الى حتى دق وكثيرا  
 ما أجراها جالينوس مجرى حيات اليوم ويرى جالينوس ان حتى الدم لا تترك مع سائر  
 الحيات لان العفن اذا كان في الدم كان عاما لكل خلط وفي هذا تناقض لبعض مذاهبه لاحتجاج  
 أن نطوّل الكلام فيه فلا ينتفع به الطبيب وسبب هذه الجحى الامتلاء والسدة وأكثرها من  
 الرياضة وخصوصا الغير المعتادة وترك الاستقراغ ثم استعمال رياضة عنيفة وقد توجب  
 العفونة فيه كثرة مائة الدم من أككل القواكه المائية فتسحيل الى العفونة أو كثرة الخلط  
 الفج فيه فتهيئه للعفونة مثل ما يتولد من الشتاء والغند والكثرة ونحوها وهذه الجحى لازمة  
 لا تغتر لعموم المادة ولزومها الى الجحى أو الموت وأصنافها ثلاثة أسهلها المتناقصه فتبدئ  
 بصعوبة ثم لاتزال تتناقص لان التحلل أكثر من التعفن ثم الواقعة على حال واحدة ربما  
 تشابهت سبعة أيام وشرها المتزايدة لان التحلل فيها أقل من التعفن ويجريها الى السابع في  
 الاكثر وانقضاءها باستقراغ محسوس أو غير محسوس وقد تنتقل الى المحرقه وإلى السرام  
 وقد تنتقل بالتبريد الكثير الى ليرغش وقد تنقل الى الجدرى والحصبه واذا عرض فيها أسباب  
 واتفاخ بطن يجيئ منه كصوت الطبل فلا يحيطه الاسهال مع قئال وكان الاسهال لا ينفع ثم خرج  
 حصف أخضر عريض خاصة فهو من علامات الموت \* (العلامات) \* علامات الجحى العموية  
 لزوم الجحى وحرارة الوجه والعين واتفاخ الاوردة والصدغين وامتلاء تام من غير نافض ولا عرق  
 الاعند الجحى وكثيرا ما أجراها جالينوس مجرى حيات اليوم ويرى جالينوس أن حتى الدم  
 يحجمها حكاك في الانف وفي المخارج وتضيق النفس وكثيرا ما يقع عليهم سببات وعسر كلام  
 وهو ردى وكذلك أورام الحلق واللوزتين واللهاة وسيلان الدموع وسرايتها كثيرة رطبة  
 بخارية حمائية غير شففة كافي المحرقه ونضها عظيم اين قوى يمتلئ سريع متواتر جدا مختلف  
 غير كثير الاختلاف وأقل اختلافا ونسرة بما في المحرقه والغلب وليست حرارتها في حد المحرقه  
 والغلب لعدم العفونة وما كان منها عن عفن فحرارته واعراضه أشد وعلاجه أصعب فهو أشبه  
 بالمحرقه وأما رقة الدم وعظله فتعرف بما يخرج منه والسونوخس الغليانية أشبه حتى في ابتدائها  
 بحصى اليوم لكن حرارتها قليلة اللذغ والاذى وكان أكثر تأثيرها بقرب القلب ويحدث منه  
 التلهث والربو وأما العفنة فمتوية أو شبيهة بالمستوى في الاكثروا طععلامات انتقالها فعلامات  
 كل ما ينتقل اليه من الخناق ومن أورام الحلق واللوزتين وقد عرفتها وعلامات الجدرى ستعلم

وعلامات السهرام والصداع واختلاط الذهن وغير ذلك قد علمت وأعلامات طولها أفضل  
 ماعلمته من تأخر علامة التضيق وانقراط الوجه واختلاف حالها في مدتها من اتريد والوقوف  
 والنقصان حتى تكون كأنها ممتدة فإن ذلك دليل على أن الدم ملوؤ خلطاً جافاً وأما مدة بصرها  
 فيدل عليها ظهور علامات التضيق أن تأخر إلى بعد الثالث والرابع لم يجرى في السابع وكثيراً  
 ما يكون بصرها في الرابع (علاج حي الدم) الغرض في علاج حي الدم هو استقراغ الكثرة  
 إلى الغشي وتخليط جوهر الدم أن كان رقيقاً جداً ما تبا وصرقاً أو يابراً ويده وتنقيته وترقيقه أن  
 كان غليظاً فين قد تناول ولدت الدم الغليظ ولدت انطاط الفج وانضاج المادة الفاعلة  
 للحي وتخليطها فاما الاستقراغ فلا كالكف من البدن في أي وقت عرضت ولا تنتظر بصرها  
 ولا نضجها الآن تكون نخمة فاحذر عاوأفرغها فادامت الحي فاقصد ولا يزال يقصد حتى  
 يقارب الغشي أو يقع أن كان البدن قوياً فإن الغشي يرد أيضاً المزاج القوي واعلم أن القصد  
 وسقى الماء البارد ربما أغنى عن تدبير غيره والتريق فيه أولى أن لم يكن ما يوجب الاستهجال  
 فإنه وبما كان فيمادون مقاربة الغشي بالأغ وربما يتبع القصد البالغ في الوقت أسهل مرة  
 وعرق يجب أن يمسح كل وقت حتى يتتابع وربما عوفى به وسدراك ما عرض من ضعف  
 وغشي ينفذ لطيف وسكون ويجب أن يدام تليين الطبيعة بما يعرف من مثل ماء لمرتين وماء  
 الرمان الحلوا والمر إلى حد الشرخش والتمر الهندي وأشياء فات خفيفة مما ذكرناه وربما احتج  
 عند التضيق إلى استقراغ بعض الهلج والشاهرخ والخيار شبر ونحوه مما قد علمت فإن لم يحتمل  
 الحال القصد من البدن فقصده العرق الذي في الجبين أو الحنطة فإن لم يتيأشئ من ذلك لعرض  
 مانع فبالأسهل على تقويمها في المحرقه والتبريد بما يفتح ويقطع ويسكن الغلبان وأن عرض من  
 القصد غشي اطعمته خبزاً بماء الحصرم وأن عرض رعاى من تلقاء نفسه لم يقطع الا عند  
 مقاربة الغشي وأما تغليظ الدم فيمثل رب العناب وهو أن تطبخ مائة غنابة بنخمة ارمال ماء  
 حتى يبقى الثلث ويقوم بالسكر وكلما قل السكر فهو أفضل والعناب أيضاً خصوصاً المتخذ بالخل  
 الحامض الثقيف من هذا القليل وإياك أن تسقى رب العناب أو جرم العناب والمادة غليظة  
 وأما تبريده فيمثل ماء العناب ماء الجوز والمبرد وسقى الماء البارد أن لم يكن مانع وربما  
 سقى حتى يرتعد ويخصر فربما عوفى وربما اتقلت الحي إلى بالقسية وعولجت باقراص الورد  
 ونحوها وهذا العلاج لبعض المتقدمين واتخذ بعض المتأخرين فاماء في ماء الشعير فهو علاج  
 نافع له وليكن مع لبن الطبيعة وأولى الاوقات به ذاق شدة الغلبان والكرب والاشتعال  
 ونواثر الخفتان واعلم أن الاقتصار على التبريد وترك القصد والاسهال يزيد في السدد والحقن  
 فترداد القوة والحرارة في ثاني الحال وأما تنقيته فيمثل مسملات الصفراء بحسب اختلاف  
 استيجاب القوة والضعف وبمضجات الخلط الخام فرما كمال هو السبب في عضونة الدم وفي آخره  
 يستقيم مثل اقراص الكافور وأقراص الطباشير (وهذه الاقراص جيدة جداً) نسخته  
 يؤخذ طباشير ثلاثة بزر البقلة خمسة بزر القثاء أربعة بزر القرع ستة صمغ وكثيراً ونشا  
 من كل واحد وزن ثلاثة دراهم رب السوس وزن سبعة دراهم يتخذ منها اقراص (نسخته) أخرى  
 وخمسة صمغ الكبد يؤخذ وزن ثلاثة دراهم عصارة أمير باروس درهمين بزر القثاء

والخيار والبطيخ والحبق والطباشير من كل واحد وزن درهم صفع وكثيرا ونشام من كل واحد نصف درهم رومان صيني وزعفران وكافور من كل واحد ربع درهم يقرص **❦** (في تغذيتهم) واما الاغذية فالعناية والعذسية المحضة والريانية والسماقية وان كان شئ من هذا يضاف عقلة تدرك بشير خشك وبالايجاص وبالقريفة والخماض وبالكهة الكثرى الصبي والرماني والتفاح الشامي بقوله القرع والقثاء والقثد والهنديا والبقلة المباركة والخماض والكزبرة وما يشبهها فان عرض صداع أو خفقان أو سعال أو سبات أو عاف مفرط ينهك القوة وغير ذلك من الاعراض الصعبة فعالج بما علمنا في موضعه ولا حاجة لنا أن نكرر اذا فائدة في التكرار

**❦** (فصل في الحجي الباغمية) قد علمت ان حجي عقونة البلغم قد تكون نافية وقد تكون لازمة وقد علمت السبب في ذلك ولها أوقات كسائر الحجات وأقل أوقات ابتدائها في الاكثر غائية عشر يوما واقلا عها في الاكثر ما بين أربعين وستين يوما وأسلمها النقيصة الفترات ولا سيما الكثيرة العرق فتدل على رقة المادة وقتلها وتخلخل البدن وأطول أزمان هذه العلة الصعود على أن انحطاطها أيضا أطول من انحطاط الغيب بكثرة البلغم له فن قد يكون زاجيا وقد يكون حامضا وقد يكون سائلا وقد يكون ما خا وقد علمت كيف تكون من المالح محرقة وأكثر ما تعرض حجي البلغم للمرطوبين والمتدعين والمشايع والعيان وأصحاب النخم والمرئاضين والمستحمين على الامتلاء وأصحاب الجشاء الحامض وأصحاب امتهالات صارت نوازل الى المعدة تعفن فيها وقما تخرج عن ألم في المعدة واعلم ان كل حجي معها برد فانه يضيق النبض ويصغره **❦** (علامات البلغمية الدائرة وهي التي تسمى اغميير بنوس) اما ما كان السبب فيه بلغما زاجيا أو حامضا فان البرد يكثر فيه جدا ولناقص في الزجاجي أشد لكن البرد لا يتبدى فيها دفعة بل قليلا قليلا في الاطراف ثم يبلغ الى ان يصير كالثلج لا يبيض الا بعسر ولا يسخن دفعة ولا على تدريج متصل بل قليلا قليلا مع عود من البرد وربما خالط برده في الابتداء فتشعر بريرة فيكون البرد بالم بعضه ونفسه بريرة لما قد عفن وأعظم برده نافسه في ادوار المنتهى وهذه الحجي ليست من مادة تنحل فتخاض حتى تكون سببا للنفاض من طريق النض فان عقونتها عقونة شئ ائني وتأخذ مع نقل وسبات وكثيرا ما يتبدى في النواصب الاولى بالبرد ولا نفاض بل تتأخر الى مدة وربما كان برده لم يكن نافض وكثيرا ما يتبدى بغشي وقد لا يكون وهذا العلم يكثر فيها الغشي لضعف فم المعدة وسقوط الشهوة وعدم الاستمراء الذي هو مفعن المادة امداد والقوة واما ما كان من بلغم مالح فيستقدمه اقشعرار ولا يشد برده واما ما كان من بلغم حلو فقلما يتقدمه في الاوائل الى كثير من النواصب فتشعر بريرة ولا برد ولا نفاض وأكثر ادوار الحجي الباغمية تأخذ بالغشي وقد يظهر فيها في الاوائل حرا شديدا وفي الاواخر يقل ذلك ويشبه ان يكون السبب في ذلك ان العقونة تسبق اول الى الاحلى والامح والارق ثم الى الاغلظ والابرود ومن الحرارة فيها في الاول ضعيف بخاري ثم اذا اطلت وضع اليد على العضو احسست بجدة وموافقة الا انها لا تكون مقشاة منه متوية في جميع ما تقع عليه اليد بل تكون متفاوتة فتجد في موضع حوافه وفي موضع لين او كأن الحرارة تنضفي خلف شئ مغر بل لان البلغم لزج يختلف انفعاله وترققه عن الحرارة كما يعرض لسائر اللزوجات عند غليانها فانها تتفق في موضع ولا تلتقي في مواضع

وكيف كان غرارتهما في أكثر الامور دون ان تلتب وتكرب ويعظم الشوق الى الهواء البارد  
والماء البارد ولالى التكشف والتمل والنفس العظيم والنافع وكثيرا ما يعرض لحرارتها ان  
تقف زمانا له قد وساعة أو ساعتين فيجيب أنها قد انتهت فإذا هي بعد في التزيد لانك تراها قد  
أخذت تزيد وكذلك لها في الالتهاطا وقوفات وحيات البلغم كثيرة التندبة لكثرة الرطوبة وبها  
قليل التعريق والزوجة الخلط وإذا عرفت كان شيا غير سابق ومن أخص الدلائل بها أنه العرق  
أوفقه والعطش يقل في حيات البلغم الاسبب ملوحته او لاسبب شدة عفوته ومع ذلك فيكون  
أقل من العطش في غيرها وانقاع الجنين يكثر فيهم وقد يعرض بلدا الجنب ان يرق مع غده  
وأما لون صاحب حي البلغم كالي خضرة وصفرة يجريان في بياض حتى يكون الجمع كون  
الرماس حتى في المنتهى أيضا فقلما يحمر فيه احمراره في منتهيات سائر الجينات وأما بياضه فنبض  
ضعيف منخفض صغير متفاوت أولا ثم تواتر اخيرا وتواتره وصغره أشد من تواتر الربع والغاب  
وصغرها وشدة تواتره لشدة صغره لكنه ليس أسرع من نبض الربع وربما كان ابطأ منه أو  
مشله في الاول وهو شديد الاختلاف مع عدم النظام والصغار والاضعاف منهم في اختلافه أكثر  
ودلائل النبض علم من أصح الدلائل وأما بوله فهو في الاول أبيض رقيق لكثرة السدد والبرد  
ثم يحمر للعفونة ويكثر رداءه النضج وقد يتغير فيه الحال وقتا فوفاذا بقي من المادة الغليظ  
وتحلل المتعفن وعاد وقت السدد أبيض ثم اذا عفن شي كثير بعد ذلك وان دفع وفتح السدد اجتر  
الى ان يرد على السدد ما يسد هامة أخرى من ذلك الخلط بعينه وأما برازهم فليل رقيق بلغمي  
ومما يدل على ان الحمى بلغمية ان تكون نوبتها ثمان عشرة ساعة وتر كهاست ساعات ولا يكون  
تر كهاست كاتقيا وذلك لان المادة مع الغائط والزوجة كثيرة وقد يدل عليها السن والعادة  
والنصل والبلد والاغذية ويواقي اسباب السابقة من النخم ويدل عليها الصنعة من لون الوجه  
المذكور وتحمجه واين لمس وضعف فم المعدة وسقوط الشهوة وربما كبر معها الطحال ويسبقها  
جشاء حامض في أكثر الاوقات كثير في (علامات الحمى اللازمة وهي التي تسمى النقطة) فان  
تكون كسائر علامات الحمى البلغمية غير الاقلاع وما يشبه الاقلاع وغير الابتداء بنافض وبرد  
وقشعريرة وتكون اشبه شي بالذرق ويكون هناك فتتغير في ساعات وتغير فوق الذي يكون  
في الدائرة فان الدائرة ايضا لا تتجاوز عن فتتغير الا انه يكون خفيا غير ظاهر في (حيات) في  
هي في أكثر الاحوال من جنس البلغميات وقد يكون من الصفراء احيانا وليست مما تكون  
من السوداء خصصت باسمها وأحكام وهي حي ابيضالوس وليفوربا وهما من جملة الجينات التي  
تختلف فيها أماكن الحر والبرد من داخل وخارج بسبب اختلاف موضع ما يعفن وما لم يعفن  
وهي ثلاثة أقسام والحي المخصوصة الغشبية الخلطية والحي النهارية واليلية  
(فصل في الحمى التي يطن فيها البرد ويظهر فيها الحر) وهي حي ابيضالوس هذه تكون من بلغم  
زجاجي حاصل في الباطن والقعر يعر دحيث هو لكنه قد عرض له للعفونة فينتشر منه بخارا  
يعفن ويتفرق ويلهب في الظاهر وماليس يعفن يعر في الباطن وانما كان لا يظهر بردها في مثل  
ذلك الزمان لانها كانت ساكنة القها وانفعل عنها ما يلاقيها فلما أخذت العفونة فيها تحرك وتبدد  
تبددا ما وان لم يبلغ أن يعم البدن كله في (العلامات) هي علامتها المذكورة بعينها وان بوله

بارد فيج اقل حرارة من بول غيره من جنسه ونضجه بطي ومتفاوت وهي في الاكثر تستند كل يوم  
لكنهم الغلط مادتها قد تستحيل ربعا وغبا لان مثل هذه المادة في البدن قليل وقليل التعفن فادره  
والله من اسباب بعد الدور وهذا لا يخبر بها عن ان تكون بلغمية لانها بلغمية بسبب ان  
الصفوة عذوة البلغم لا بسبب ان النوبة تعود كل يوم وامادة نوبتها في أربع ساعات الى أربع  
وعشرين ساعة وفي الاكثر تنقضي قبل ذلك لان هذه المادة لا تكون تلك الكثرة

• (فصل في الحمى التي يطن فيها الطور ويظهر فيها البرد وهي يغور يا) • هذه الحمى في الاكثر  
بالغمية وقد تكون صفراوية من صفراء غليظة جدا فاما انها كيف تكون بالغمية فهو ان  
البلغم الباطن اذا اشتعل وعفن من ذلك الموضع ولا نه ليس يتحلل فلا يسخن ظاهر البدن  
بانتشار بخاره صفوة كثيرة ولان القوة تنصب الى حيز الادنى فيضالوا الظاهر عن الحرق فيبرد  
وخموصا اذا كان في الظاهر لا غم فحة زاجية باردة وايضا لانه كثيرا ما يتحلل منه بخار لم يهفن  
ولكنه يصعد ويصل للحرارة وتصبه الحرارة مدة قليلة ثم تزايد من ايلها بخار الماء المسخن  
فاذا زايته وكان في الاصل قبل العفونة شديد البرودة يعود ويرد البدن واما انها كيف تكون  
صفراوية فهو ان الصفراء اذا كانت قليلة وباطنة وعفنت وسخت الموضع ولم يتحلل منها شيء  
عرض مقلتا في ظهريها من البلغم وقد تسمى هذه الصفراوية بطبخودس فاما يغور يا فهو اسم  
الجنس وهي أطول مدة من شطر الغب والقائل ان يقول كيف تكون الحمى ولا تنبعث فيها  
الحرارة من القلب الى جميع البدن والذي تصفونه فهو من قبيل ما لا تنبعث فيها الحرارة من  
القلب في جميع البدن فالجواب ان حدود هذه الاشياء بعينها بشرط ان لا يكون مانع مثل  
ما تحدد الماء به البارد الرطب اي اذا خلى وطبائه ولم يكن مانع وتحدد الثقيل بانه الهاوى الى  
أسفل اذا خلى وطبائه وفي جميع هذه فان الحرارة تبلغ الى القلب وتنبعث في الشرايين  
وتتشرى كن يعرض ما يمنع من ذلك في بعض المراضع كما يعرض لو وضع الجلد عليه وأما  
اضرارها بالقليل فلا بعينه

• (فصل في الحمى التي يكون فيها كل واحد من الامرين في كل واحد من الموضعين) • مثل  
هذه الحمى ان كان فاعما يكون حيث تكون مادتان باردتان تضر كل بسبب التعفن احدهما  
في الباطن والاخرى في الظاهر وليس ولا واحدة منهما كثيرة فاشية ثم اذا أخذت ناتعتان  
ارملت كل واحدة منهما انجذارا حارا لطيف بنوا سها وحيث هو فبارد وقد علمت السبب في  
تجبر الخلط البارد في حال الحركة فاعلم جميع ما قلناه

• (فصل في الحمى الفشمية الخاطبة) • هي في الاكثر بسبب بلغم فيج تخفى متفرق كثير قد  
قهر القوة في الاكثر بعين غائلم واضعف في المعدة اذا تحرك واخذ في العفونة قهر القوة  
أكثر وجهه امتحيرة ان تركت والمادة لم تقبها وان اشتغل باستقرارها برفق عصت  
أ وتحركت حركة خائفة للقوة وان اشتغل باستقرارها بامهال أو فسد بالعضف لم تستعمل  
القوة وكيف تستعمل وهناك مع مكوئها غشي ومع هذا كله فان حاجتهم الى الاستقراغ  
شديدة وايضا فان حاجتهم الى الغذاء شديدة لان اخلاطهم ليس فيها ما يغذي البدن  
فينعشه والبدن عادم للغذاء فان تكاثف التعذية زادت المادة الباهضة وان لم يزد

سقطت القوة ويعرض في ابتداءها أن ينصب إلى القلب شيء بارد يحدث الغشي فيصغر النبض  
ويطو ويثاقوت ثم إن الطبيعة تجتهد في تخفيف المادّة وتلطيفها والعفونة التي حركت بعض  
أجزائه تعين عليه فيخلص القلب من ضرر برده ويقع في ضرر حره فيصير النبض سريعاً  
وخصوصاً في انقباضه أكثر من سرعة غيره على أن الغالب مع ذلك صغرو بطء وثقاوت ودورها  
دور البلغمية لا يهل قلدها ويكثر معها تجميع الوجه وتربل البدن والوارث أصحها الاستعارة على  
حال بل قد تكون مائية ورصاصية وربما صارت صفراء وربما صارت سوداء وربما صارت  
شفاهم كشفاء آكل التوت وأما عين صاحبها فكمدة خضراء يحفظ جداً عند الهيجان من  
العله ويصير كالخنوق وما تحت الشرا سيف منه شديد الاتساق وكذلك احتياؤه وربما تقياً  
حامضاً وإذا كان به ورم في بعض الأجزاء فلا يرجى البتة وقد تعرض هذه الحمى أيضاً  
في الأوقات من الصفراء الغالبة الغليظة وتكون معها حرقة في الاحتياؤه وتقياً مراً ويكون  
لها أدوار البلغمية في الأكثر

• (فصل) في الحمى الغشبية الدقيقة الرقيقة هذه هي حادة تسقط النبض والقوة في نوبة  
واحدة أو نوبتين مع تربل ذوباني يحدث في الحار بسرعة وربما لم تقع معها القوة إلى الرابع  
ويكون من كيموسات رقيقة أكثرها صفراء شديدة لرقه والغوص رديئة الجوهر حمية قد  
عرض لها، لتعق في أبدان حارة المزاج بإسبة جداً أو كثيراً تب هذه الحميات غب

• (فصل في الحمى النهارية واليلية من البلغمية) • النهارية هي التي نواتها تعرض نهاراً وتترتها  
ليلاً واليلية بالاكس وكلاهما ردي والنهارية أطول وأردأ ويوقع كثير الطو لها ولعروضها في  
حر النهار في دق ولولا أنها خبيثة لم تكن لتعرض وقت افتتاح المسام وتحلل البخارون تدرس  
الأكثرة لمادة وقوتها ويحتاج مع ذلك إلى أن يغذو صاحبها ليلاً ولا يترك أن ينام على امتلاء  
معدته ويكلف السهر وهو مما يسقط القوة ومقاساة الحمى في حر النهار والسهر في برد الليل مما  
بالحرى أن يوقع في الدق وبالجملة فهي من جملة الحميات العسرة (علاج البلغمية) أن علاج هذه  
العله قد يختلف بحسب أوقاتها أعني الابتداء والانهاء والاعطاط وبحسب ظهور النضج بها  
وخفائه وتختلف بحسب موادها أعني البلغمية الحامضة والبلغمية الزاجية والبلغمية  
المالحة والحلوة وجميع أصنافها تترك في وقت الابتداء في ثلاثة أشياء وفي وجوب التلين  
المتدل والتي موفى وجوب استعمال الملطقات والمقطعات والمدرات وكلها ياتي على الحمى ثدنة  
أيام ترفعها المادة بسبب الحمى وقبل ذلك تحرك وتؤدي ولا تفعل شيئاً في الاستظهار بتلطيف  
التدبير على الاعتدال وربما اقتصر على ماء الشعير في الثلاثة الأيام الأولى رجاء أن يكون  
منتهائها أقرب إلى المارقة الملهة أولظاتها ولو لم يقيناً أن منتهائها صلباً لم يلفظ التدبير على أن  
الجوع والنوم على الجوع والريضة عليه أن ليضف غاية في المنفعة من هذا المرض بل يعمل  
في الابتداء إلى التعليط إلى السابع ثم يدرج لكن الاستظهار يوجب أن يلفظ التدبير أولاً فان  
ظهر أن المنتهى بعيداً يمكن أن يتلاني ذلك بتقليط التدبير ثم يدرج إلى وقت المنتهى لأن الزمان  
ممكن من ذلك في هذه العلة غير ممكن في الحادة وإذا جاوز السابع فلا يقين على التلطيف  
فإن ذلك يضعف ويزيد في ضعفه الملهة وكلما احسب بطول أكثر اطقت أقل على أن تلطيفه

فيها أو جب مما يجب في الربع وكذلك يجب ان لا يسرع سقيه مثل ماء القروج والخبز مع  
 المزورات الا ان يخاف الضعف او يظهر الاخطا ثم يختلف ما كان سببه المالح أو الحلو وما كان  
 سببه الزاجي أو الحامض فتكون منه حتى قروموديوس الزهريرية التي لا يسخن البدن  
 فيها على ان الاولين يحتاج فيها الى تسخين بدوا لين والى تبرد ما وفي الثانيتين بدوا أعنف  
 والاويل ان يحتاج فيها الى تقطيع بالمطقات المقطعات التي فيها تسخين غير كثير وان كان  
 تخفيف كثير وفي الثانيتين يحتاج الى ما يلطف بتسخين وتقطع بمراقة وخصوصا اذا كان البلغم  
 مختلطا بالسود اغلابل في مثله من مثل الكموني ومجمون الكبريت واستعمال المطبات ووافق  
 الادوية التي تستعمل في الابتداء الجليجين الى اليوم السابع ولا بأس بان يستعمل أيضا ماء  
 الرازيانج وماء الهندبا وماء الكرفس مع الجليجين بحسب الحاجة والسكجيين شديد المنفعة  
 أيضا وماء العسل بالزواقد يمكن ان يبلغ به ما راد من تلين الطبيعة وخصه وصا المسهل المتخذ  
 من السكر والورد الاحمر المعروف بالقاسوي فانه مسهل ملين واذا احتيج الى ان يقوى تليينه  
 مرس في ماء اللبلاط وخطبه ان اريد الخيار شنبه والفايزد أيضا الجليجين المتخذ بعسل  
 الترخجين مدوفا في ماء اللبلاط ولا تلغ عليه بالمسهلات في الابتداء وبعده وخصوصا اذا كانت  
 مع المادة صفراء فان ذلك يؤدي الى فساد المزاج وكثير من الناس يسقون في الابتداء مثل  
 دواء التبريد في كل ليلة ومثل حب المصطكي في كل اسبوع مرتين ومثل حب البرزور المدودة  
 (نسخة دواء التبريد) يؤخذ قرحيل ومصطكي من كل واحد عشرة قرح بدعشرون سكر طبرزد مثل  
 الجسع يسقى كل ليلة متقال وذلك اذا كانت الطبيعة غير لينت وان كانت تجيب كل يوم مرتين  
 لم يحتج الى ذلك وأما نافلا أحب الانتظار التفتيح والتلين بما ذكرناه أولا لا يلجأ الى يجب ان يستفرغ  
 منه حتى يذهب بالباقي الى النضج ويكون ذلك برفق قليلا قليلا من غير خوف ثم اقبل على  
 المدرات وكذلك كره ما يشبه ماء الاجاص والتمر الهندي وفخوهما مما يضعف المعدة ويسهل  
 الرقيق وان كانت المادة الى زيادة بر دخلت به لب القرطم وان كانت المادة الى الصقرواية خلط  
 به شراب البنفسج أو البنفسج الربى أو الشيرخشت أو البنفسج اليابس معصوقا واستعمل  
 بالحقن اللينة المتخذة من العسل والملح وماء السلق ودهن الخل والتي بماء القبل والقيل المتقوع  
 في السكجيين الغزوي ونحوه وان احتج الى في أكثر ما يغيره من الغثيان وتغير طعم  
 اقم استعمال حب القبل وشرب منه الى مثقال بالماء البارد والتي مع ما قبله من اضعاف المعدة  
 شديد المنفعة جدا وهو قالع لهذه العلة ويجب أن يفتقر به السابغ لتلايق منه في الاول عنف  
 يورم المعدة وان تعذر عليه التي لم تجبره عليه بالعنف وان اعتراه قذف وخصوصا في ابتداء  
 الدور لم يجبس الا ان يخفف ويضعف فينتدحس بمثل المية وشراب النعناع وما تذ كره من  
 بعدوان عرض صداع استعملت النطولات البايونجية مع ارسال الاطراف الاربعة في الماء  
 الحار وشدا الساقيين بالقوة وان احتج الى ماء الشعير استعمال منه المطبوخ بالاصول مقدارا  
 معتدلا وخطبه سكتجين العسل ان لم يحمض في المعدة أو ماء العسل ان حمض واولى وقت سقى  
 فيه ذلك ان يكون في مائه في أول الامر انصباغ فيجب ان يسقى أولا الجليجين ثم يسقى بعد  
 بساعتين ماء الشعير ولا يجب ان يمرخ بالروحات الحارة ولا ينخل بالنطولات الملوقة اذا كانت

العلة في الابتداء وكان في البدن خلط جوال فانه اترخي الاحشاء بتسخينها الرطب وتجنب  
الماء البارد وكلما رأيت البول أغظاً وأحمر فلا بأس بان تقصده والواجب ان تفزع حينئذ الى  
السكنجيين واعلم ان ذلك من المعالجات النافعة لهم وكلما كان البلغم أزج واغظ كان ذلك  
أنفع وقيل ان ذلك يسفع العنكبوت مع الزيت نافع جداً لاسيما اذا ديف نسج العنكبوت  
في دهن الورد المقتوم ترخ الانامل وأصابع الرجل بذلك فانه نافع جداً وهذا ما يبرئاه مراراً  
اذا أخذت العلة في التزايد وبعد ذلك فليكن أكثر عنايتك بقم المعدة وما يقويه والمضوغات  
المختدة من النعناع والمصطكى والانسون واستعمال التي على ما ذكرنا بالقبول مع تقابل  
الغذاء ويكون بالتجيين الذي أسبقه حينئذ وبعد السابغ مخلوط به ما يقوى في المعدة ويكون  
فيه ادراك كثير مثل الانيسون والمصطكى ويكون بالماء الحار وخصوصاً في ابتداء الدور فانه  
يقاوم النافض والبرد ويطفى مع ذلك العطش ان كان يهيج وكثيراً ما رخص في استقراغ البلغم  
والطام في هذا الوقت والاولى ان ينتظر به تمام النضج واذا كانت العلة تأخذ بالجد وتبلغ النفع  
بهذا القرص (ونسخته) يؤخذ اهلبيج اصفر وصبر وعصارة خاف وعصارة الافستق من كل  
واحد خمسة دراهم زعفران ومصطكى من كل واحد ستة دراهم يقرص ويسقى منه كل يوم  
وزن درهم وكل ليلة وزن نصف درهم فاذا رأى النضج يظهر اعنته بمثل ورق الكرفس  
والرازيح وأصول الاذخر وبرشاوان وان علم ان المادة باردة جداً لم يكن بأس باستعمال  
القليل اليسير وباستعمال الشراب الرقيق قليلاً غير كثير وقد عين المروحات المحللة على الانضاج  
والتحليل بقوة قوية والمروحات المحللة أوفق في هذه العلة منها في سائر الحميات ويجب أن  
يعتبر في ذلك القوة والحى والنافض فان كانت القوة قوية وليست الحى بصعبة جداً في قوة  
المروحات والاستعملت الادهاا اللطيفة التي الى الاعتدال وذا جاوز الرابع شرفاً من  
استعمال ما يطفأ كمثل الرازيح والكرفس وربما احتجت الى بزورهما الى الابد ون  
والى مثل السكنجين البزورى الواقع فيه الزوفا والخشا والى استعمال اقراص الورد وربما  
احتج أن يزدفهم بسبب المعدة كندر ومصطكى وسعدوا فستين ونحوه بسبب ما وجبه  
المشاهدة والشراب الرقيق ينفعهم في هذا الوقت بتلطيفه وتقويته الحار الغريزي واداره  
وتعريته واذا رأيت نضجاً وقوة سقيته اقراص الافستق وبعد ذلك اذا رأيت البرد في ابتداء  
النواب يؤذى والعلة ليست في الابتداء سقيت ما حار يطبخ فيه مثل بزور الكرفس والانيون  
والحق واستعملت أياً مما قال هذه وأقوى منها انفولات وبخورات وامثال ذلك وقد بينا في  
في النافض الشديد على هذه النسخة (وهي) زنجبيل وصعتر وناقضه من كل واحد ثلاثة دراهم  
كزبرة أربعة وود فوديج من كل واحد ثلاثة ترتيب سبعة بطبخ على الرسم والشرية ثلاث اوقا  
واذا رأيت النضج التام فاستقرغ وأدر بما فيه قوة واسقه مثل ديد كبريتا وان كانت المادة  
من أبرد البلغم سقيته اترباق ويجب ان يسقى ايضا اقراص الورد الكبير بماه الرازيح وان  
يجتز كل ليلة بدواء التبريد وحب الصبر المختب بالغافق أو المختب الاقايه ومن ذاك ما يوجب هذه  
الصنة (يؤخذ) ايارج سبعة ترب عشرة اهلبيج اسود خمسة غافق خمسة ملح هندي ثلاثة  
باذا ورد وشكاى من كل واحد أربعة انيسون ثلاثة بطبخ بماء الكرفس ويسقى منه



بقدر الحاجة وأقوى من ذلك الاصلان وأصل السوس من كل واحد عشرة ابارج غلانية عصارة  
الغافث خمسة بزر الكرفس والرازيانج من كل واحد أربعة وردوسنبيل ونفناع من كل واحد  
سبعة يتخذ منه اقراص ويستعمل (أخرى مجربة) يؤخذ الاصلان من كل واحد عشرة  
الزيت المتقى سبعة ايسون ومصطكى من كل واحد ثلاثة شكاي وباذا وردوغافث من كل  
واحد أربعة يطبخ بثلاثة أرطال ماء الى أن يرجع الى رطل ويسقى اياما على الريق (أقراص  
جيدة مجربة) عند الازمان واشتداد النافض ونسختها يؤخذ ابارج وعصارة الغافث  
افستين شكاي باذا ورد من كل واحد خمسة بزر الكرفس والرازيانج والايسون من كل واحد  
ثلاثة ملح قطي أربعة بزر الكشوث اهليلج كايلى من كل واحد عشرة غاد يقون خمسة عشر  
أقراص الورد عشر وون تر بد ثلاثون يتخذ منه اقراص وهو مسمل نافع (وأياضا) يؤخذ صبر  
اهليلج اصفر راوند مصطكى عصارة الغافث افستين من كل واحد جرمع من عقرا نصف جرميدق  
ويستعمل (ايضا) يؤخذ ابارج اهليلج كايلى وملح من كل واحد أربعة دراهم بزر الكرفس  
والرازيانج والايسون من كل واحد واحد ونصف افستين خمسة اقراص الورد ثلاثة شكاي  
باذا ورد من كل واحد درهما يدق ويحبب ويستعمل فانه فافع جدا (صفة مطبوخ جيدة  
مجرب) يؤخذ غافث خمسة أصل السوس وأصل السوسن وناقخواه من كل واحد ثلاثة بزر  
الكرفس والرازيانج من كل واحد أربعة ورد خمسة يطبخ على الرسم المعلوم والشرية منه كل يوم  
ثلاث اواق (وأياضا) الاصول الثلاثة من كل واحد عشرة ايسون وبزر الكرفس من كل  
واحد درهما شكاي وباذا ورد وغافث وافستين من كل واحد خمسة قنطاريون ثلاثة يطبخ  
ويشرب منه أربع اواق (أخرى) يؤخذ حبش الغافث شاهترج شكاي باذا ورد افستين  
من كل واحد خمسة زبيب عشرة اهليلج أصفر عشرة وهذا الصايخ والغالب عليه المصراة أوفق  
والغار يقون اذا استغنى منه الى درهم ودرهم وثلاث اياما منع تناول العله يستغنى عنه أو عزج  
بصل ويشرب وبزر الانجيرة بعد القضيح عجب جدا سقيفا أو بعسل وأما الجذب له صوب  
الاسهال عجب أن يزداد فيه بسبب ضعف الكبد ويؤخذ بزر الكشوث وبسبب ضعف المعدة  
المصطكى والايسون وبسبب الخلل والغلظة أصل الكبر والسقو لو قدر يون فانه كثيرا  
ما يصعب هذه العله طحال ورجما احتيج الى أن يزداد لاجله سعد وحب البان وحلبة ومع ذلك  
تراعى حال شدة الحمى لثلاثة اقراط تسخين وأما المستفرغان السقي هي أقوى المحتاج اليها  
في هذه العله عند القضيح في ذلك ان تزداد الشرية من حب التريد ويستعمل الحنظل القوية ومن  
ذلك هذا الحب على هذه الصفة (ونسخته) يؤخذ مصطكى دائق ابارج فيقر نصف درهم  
عصارة الافستين ربع درهم ثم الحنظل دائق غار يقون نصف درهم يحبب بالسكنجيين  
العسل ويسقى ومن ذلك حب المصطكى والصبر واذا كانت المادة الى الحرارة أخذ من اقراص  
الطباشير المسهل ثلاثة اقراص ومن التريد مثقال ومن السقمونيا نصف مثقال ومن عصارة  
الغافث مثقالان ويسقى بقدر القوة (وأياضا) يؤخذ غافث افستين برشاوشان اهليلج  
شاهترج زبيب متقى بالسوية يسقى بقدر الحاجة وان لم يحفل بالبدن الاسهال أقبل على  
المطاطات وعلى المدوات والمزقات ومن حله ما يحتاج اليه جفت نقيع الصبر بالعسل فاذا

انقطعت العلامة لم يكن حينئذ دخول الحمام قبل الطعام بأس \* (وأما أغذيهم) \* أما اللطيفة فمثل  
الخل والزيت وربما جعل فيه قليل مري وخصوصا في آثره وأما التي هي أقوى فالطمايح  
والقراييج والتباج ونحوها بعد الاضططاط ويجب أن يجعل فيها وخصوصا عند التضيق ما فيه  
تقطيع مثل الخل والخلرد والمري وان كان البلغم حامضا رد ينالها الكراث وماء الحص من  
أجود الاغذية لهم اذا جعل فيه مكن وشب وزيت وأيضا وارد تخذ من السلق والمري والخل  
والزيت المغسول والكواخ مثل كاخ الكبر وكاخ الشب والصعتر والانبجذان والهلبيون  
ويجئ بالبقر التي فيها تير يدوترطيب ووقت الغذاء بعد قور التوبة واقلاها وقبل التوبة  
لا أقل من أربع ساعات وأما تقدير نومهم فان يكون معادلا للبقطة ليكون النضج الى التوم  
والتحليل الى البقطة والحمام شديد المضرة لهم الابداء الاضططاط \* (تدارك قذهم اذا افترط) \*  
ينبغي أن يستعان في ذلك بمثل الميبة وشراب الرمان المنعناهي المعروف وان احتج الى أقوى  
أخذ من حب الرمان المزعشرة دراهم ومن الكندر الابيض والمسطكي من كل واحد خمسة  
نعناع سبعة يطبخ في رطلين من الماء وفيه طاقات من النعناع حتى يتصف \* (تدارك اسهالهم  
اذا افترط) \* أما حبسه فبما علمت من القوايض التدبيرية والدوائية وأما تدبير اسهاله فبأن يعط  
عقبه القراييج المشوية والمطبنة والجوزرات والروائح الناعسة وان عرض تهيج في الوجه  
والاطراف استعملوا استعمال مثل هذا القرص \* (ونسخته) \* يؤخذ أسون ولك مغسول  
من كل واحد خمسة لوزم وزعفران ومري ماخوز من كل واحد أربعة دراهم وزر الكرفس وزر  
الرازيانج وقماح الاذخر من كل واحد ثلاثة عصاة الغاف ثلاثة ونصف سنبل ستة أيارج فيقرا  
سبعة ورده عشرة يتخذ منه اقراص ويستعمل وربما احتجت الى مثل أسر وسباد ووالك ودواء  
الوزالم \* (قرص اطول الحى مع البرد) \* يؤخذ ورده عشرة مسطكي ونبل وزر الرازيانج  
وزر الكرفس وزر الهندباء وعصاة الغاف واقتن من كل واحد أربعة طباشير خمسة  
يقرص والشرية درهم الى درهمين مع عشرة جلتجين في طيخ زر الرازيانج قدرا وقيتين  
والناخواء المجنون بالعسل منفعة عظيمة في مثل هذا الموضع وربما احتجت لطول البرد الى  
اللك والوجه فيه ان يبتدىء من المسكين والاربيين فاذا انتشرت الحرارة في اليد والرجل  
ومضتا فان أحس يشبه الاعباء اتقل الى ذلك الصلب فاذا اشتدت الضخونة فلا بأس بأن  
يدلك بالدهن حتى يبالغ العضو الضخونة المحتاج اليها فيتركه الى عضو آخر ومن الادهان الجيدة  
الزيت العذب الذي لا قبض فيه ودهن البابونج ودهن الشب المطبوخ في الاء المضاعف واذا  
فرغت فاصح الدهن ان لا يكرب ولا بأس بأن يتبع ذلك اليابس دلكا بالدهن ومما يحفظ به  
معدده ان لا يضعف المروحات التي هي مثل دهن البابونج ودهن الناردين ودهن الشب وأقوى  
منه الرازي ومن الاضدة النافعة ان يطبخ البابونج ونش يسير من المسطكي مطبوخا بشراب مع  
ضعفه عسل وان كانت الشهوة ماقطة فالاجود ان لا يستعمل الشراب بل الميخنج مطبوخا  
فيه البابونج والقر القسب أو البسروا كليل الملك والافستين \* (علاج البلغمية اللازمة  
وتسمى اللثقة) \* علاجهما علاج النابتة كل يوم وبغاره فبان ذلك يجب ان يكون استعمال  
المطقات الحامضة فيه برفق وان اقتصر على مثل السكبيين والجلتجين وجلاب العسل ومائه

وماء الرازيانج والكرفس والاصول الثلاثة أو شكت أن يتنع وقد يتنعهم كالخ الشب وكالخ  
الكبر وخصوصا مع آثار النضج وتدبير غذائهم في مراعاة الازمان وخلافه وقوة القوة وضعفها  
تدبير ما سقذ كره ومن الادوية الجيدة لهم اقراص العشرة وأيضاً من الادوية الجيدة الهربة  
لهم دواء بهذه الصفة (ونسخته) يؤخذ ورد ستة رب السوس وشاهترج وسفل من كل واحد  
اربعة دراهم مصطكي ثلاثة كهربا ثلاثة انيسون اثنان (أخرى) \* وأيضاً اقراص الغافق  
(ونسختها) \* يؤخذ غافق أربعة دراهم ورد درهم وثلاث طباشير درهمان ونصف (وأيضاً)  
يؤخذ غافق ثلاث اواق ورد نصف رطل سنبل نصف رطل طباشير أربع اواق وأيضاً قرص  
أفستين (ونسخته) \* يؤخذ أفستين أسارون برز الكرفس أنيسون لوز مرشكاى باذاورد  
عصارة الغافق مصطكي وسفل من كل واحد اثنان يجعل اقراص على الرسم المعلوم \* (علاج  
انقيالوس وليغوريا) \* علاجهم اقرب من علاج ما ذكرنا قبلهما وهما أيضاً متقارب بالطريقة  
ويجب أن يبدأ أولاً بالسكنجين العسلي والسكرى وقد يؤمر فيه ما أيضاً رب الحصرم المطبوخ  
بالعسل وبشراب الورد ثم يدرج من طريق سقى البزور ومياهاها الى تنقيع الصبر واقراص الورد  
بالمصطكي وحسب الصبر ويا راج فقرا وحسب الغافق ويجب فيه ما جميعاً أن يعنى بالمعدة  
ويستعمل القذف بماء اللويسا والفجل والشب والفوذنج والمدرات ومن المسهلات النافعة  
منها ما يمتنع من الهليلج الاسود والاصفر والتريد والسكر وما يتنع منها متاعا بليغا الحن  
المائلة الى الحدة الواقع فيها الب القرطم والقنطاريون الدقيق والشب والبابونج والحسك  
واكليل الملك والمرى والعسل وتدبير ليغوريا يحتاج الى رفق أكثر من تدبير الاخرى \* (علاج  
الحصى الغشبية الخاطبة) \* هذه الحصى صعبة العلاج والوجه في علاجها الاستقراغ متدرجاً من  
اللطيفة الى القوية وخصوصاً اذا كانت الطبيعة لا تجيب من نفسها فانك بالحقن تنقى ما في لها  
والعروق القريبة منها من الفضل وتستعمل في الباقي التلطيف بذلك وقد زعم جالينوس انه  
يجز عن استقراغ أكثرهم الا بذلك وأحسن الوجوه في ذلك لهم ان يبدأ من القهذين والساقين  
مخدر من فوق الى أسفل يستعمل في ذلك مناديل خشنة ساجدة للجلد ثم ينتقل الى اليدين  
نازلاً من المنكب الى الكف بحيث يحسب الجلد ثم الظهر والصدر ثم يعاود الساقين ويرجع الى  
النظام الاول ويجعل نصف زمانهم لذلك ونصف زمانهم للتنويم ان أمكن وبالمجلة قانون  
علاجهم لطيف غير مضن جداً وما يتنعهم من الملطقات مثل ماء العسل وخصوصاً مع قوة  
من الزوفاً ومن برز الكرفس في الغدوات ونحوه فان كان هناك اسهال مضطرب طبع ماء العسل  
طبعاً أشد فلا يسهل الا قليلاً معتدلاً ما قعوا والسكنجين العسلي أيضاً يتنعهم اما في الصيف ومع  
عاده شرب الماء البارد فمز وجاب الماء البارد وفي الشتاء فيجب أن لا يسقوه البتة وليقتصروا  
على الماء الحار وتناول الحار من الاشربة أفضل لهم الا عند ضرورة القبط وشدة كراب الحر  
وأوفق ما يسقون للعطش السكنجين العسلي والشرب يتنعهم من أول الامر وخصوصاً  
ان كانت حارهم قوية وقلياً تكون وخصوصاً في المشايخ ولا بد لهم بعد الغذاء من شراب ويجب  
عليك ان تراعى نبض صاحب هذه الهلة دائماً فاذا رآته أخذ في الضعف والسقوط بغتة  
اطعمته خبزاً مبلولاً بشراب ممزوج ان لم يمنع ورم في الاحشاء فانه اذا قارن هذه الهلة لم يكن

للعلاج وجهه ولا لربما موضع أعنى اذا حدث مثل هذا التغير في النبض وهذا الاطعام مما يحتاجون اليه عندما يشهد الغنى ولكن يجب ان يتبع ذلك دلكا وأما الغذاء الذى يبيتون عليه فماء الشعير لا يزداد عليه الا عند سوط القوة وان زيد فخير منقوع في جلاب أو ماء العسل والحامض من أضر الاشياء لهؤلاء والحار والبارد جدا من الهوائ فان الحار لا يؤمن معه سيلان الاخلاط الى الرئة والقلب والى الدماغ والبارد يمنع تضجها ويزيد في تسديدها فان كان الخلط فيه صفراوية ما فان سهل التقيء وخف كان نافعا جدا وبالجمله فانه أولى بان ينجح فيه (علاج الحصى القشبية الدقيقة الرقيقة) \* يجب ان يضع صدره بالسندل وماء الورد وينعش بالغذاء قليلا قليلا وليكن غذاؤه مثل الخبز المنقوع في ماء الرمان معردا ان اشتهاه وكذلك في ماء القواكه وان احتجج بالقوة الى الموصفات المتخذة من القراريج بالخل وماء الحصرم والبقول الباردة وخصوصا الكسفرة كان نافعا \* (تدبير البليسة والثارية) \* تدبيرهما تدبير البلغميات لاختلاف فيها

\* (فصل في الربع الدائرة وتسمى طيطراطوس) \* أكثر الربع هي الدائرة ويقل وقوع ربع لازمة وأما اسباب الربع فهي ما يولد السوداء ثم يعقنها وقد علمت جميع ذلك وعلمت ان من السوداء ما هو ثقل الدم ومنها ما هو حر اقته ورماد الاخلاط وقد علمت ان من ذلك دموي او منه بلغمي ومنه صفراوي ومنه حراقة السوداء الطبيعية نفسها وزعم بعض الناس ان الربع لا يتولد من السوداء الطبيعية فانه لا تعفن ومثل هذا القول لا ينبغي ان يصاغ اليه بل كل رطوبة من شأنها ان تعفن وان تفاوتت في الاستعداد وأكثرها تحدث عقيب امراض وحيات مختلفة بعقب حيات متعققة لاختلاف الاخلاط التي تتولد منها ومن عقونها فانها اذا تجمدت ولم تستقرغ كثر السوداء ثم اذا عفن كان الربع وكثيرا ما تحدث عقيب الطحال ومع ذلك فانها في الاكثر لا تخلو من وجع الطحال أو صلابته وأسلم الربع ما لم يحدث عن ورم الطحال أو غيره ولا معه ورم الطحال فان الربع الذي يحدث عن ورم الطحال أو يكون معها ورم الطحال كثيرا ما يؤدي الى الاستسقاء والقيح والسليم من الربع يخلص من امراض رديئة سوداوية مثل المايضوليا والصرع وفيه أمان من التشنج لان الخلط يابس وهو في الاكثرم من سليم واذا لم يقع فيه خطا لم يزد على سنة وربما زمت اثنتي عشرة سنة فادونها والمتاويل منه يؤول الى الاستسقاء واعلم ان الخريف عدو للربع (العلامات) \* ان الربع ياخذ أو لا يبرد قليل ثم ياخذ برده بترايد ثم يقل يسيرا عند المنتهى كافي البلغم واذا مضى البدن لم تكن الحراقة شديدة وان كانت أكثر وأظهر من التي في البلغمية فانها مع تعسر هافي الاشتعال تشتعل اشتعالا يعتد به كالنار في الحطب الجزل ولا مشتملة على البدن كله بل تكون هناك حراقة يقشع منها وتقل والسبب في ذلك غلظ الاخلاط ويكون مع برده شيء من وجع كانه تكسر العظام ويكون هناك استفاض تصطلكه الاسنان ولكن لا كافي البلغمية ويؤدي ذلك الى ضعف البصر لكنه يتصل عند النضج لان الرداءة تقل كما كانت في الابتداء قليلة ومن علامة الربع أسبابه المتقدمة من حييات طالت ومن طحال أو وجع ومن علامة الربع حال المزاج ودلائل سوداوية والسن والقصل والغذاء والسحنة والعادة وما أشبه ذلك ودوره أربع وعشرون

ساعة وكثيرا ما تكون الحمية غياقي الصيف وتصير بعافى الشتاء وكثيرا ما تؤذى الحميات المختلفة الى حميات مختلطة لا تنظام لها الاختلاف بقايا الاخلط الباقية بعد الحميات فاذا استقرت على التزايد استقرت على الربع وما كان عن بلم محترق كانت أدواره أطول ويحدث أكثر ذلك عقيب المواظبة ويكون العرق أبطأ والبول أغلظ وصلابة العرق أقل ويكون في أكثر الامر عقيب حميات بلغمية وما كان عن دم محترق فتقدمه علامات الدم وحمياته وسحرة البول ويدل عليه السهونة والسمن والقصل وربما كان بعد حميات دموية وما كان عن صفراء محترقة فيكون النبض أشد سرعة وتواترا ويتبدى باقشعرار ويردفى اللحم وعطش وعرق ويكون ثم غضب وعطش والتأبى ويدل عليه السهونة والسمن والقصل وقد يدل عليه كونه عقيب حميات صفراوية والنبض في الربع يكون الى الصلابة ليوسنة الخلط فانه يجذب الى داخل كانه نبض شيخ والى الاستواء ما لم تحرك وان تحركت اختلف النبض جدا الغلظ الفضل ويكون تفاوته ظاهرا عند الفترة وهو دالة تامة على الربع وكثيرا ما يتق فيه انبساط غير مستو وانقباض شديد السرعة على خلاف ما في الغب ونبض الربع أحسن من نبض البلغمية في الصفراء والتواتر ولكنه مثله في الابطاء وعند ابتداء النوبة يزداد ابطاءه وتفاوته واختلافه أكثر من اختلاف سائر الحميات ثم يأخذ في عظم وتواتر وسرعة والبول في الربع تشابه اوله في عدم النضج ليرد المادة وغلظها الا عند المنتهى الجسد لكن أحواله وألوانه يختلف وذلك لان السوداء تنولد من اخلاط شتى ومن علامة نضج الربع لين النافض وأما البول فانه يكون في الابتداء أبيض الى الخضرة بخلاضه له وبعد الابتداء يمتدح طاله ويلتون بسبب ان أكثر السوداء تنولد من اخلاط شتى ويكون عند الاختطاط اسود والعرق في الربع كثير بالقياس الى البلغمية وليس بكثير بالقياس الى غيرها والعطش يقل في هذه الحمية الا ان يكون عن سوداء صفراوية (العلاج) يتطرق في هذه الحالة هل هي عن سوداء دموية أو سوداء بلغمية أو سوداء صفراوية أو سوداء سوداوية ثم يبرر كل واحد بما هو أولى بهما ثم ذكره لكن جماعة أصنافها أحكام تشترك فيها وذلك انها كلها تنتقض في الابتداء فوجب أن تتأمل هل للدم غلبة وخصوصا اذا كانت الربع عن سوداء دموية فحينئذ يقصد ويؤخذ من الدم بقدر الحاجة وربما أوجب أكثره ورداته ان يخرج شئ كثير منه واذا لم يحجج الى القصد فقد ضر من حيث الضعف ومن حيث اخراج ضد السوداء ومن حيث تحريك الاخلط الى خارج وان يستقرغ في الاول من الخلط المحدث للحمى شئ ما للتخفيف لا لتنظيف فان ذلك عند النضج على حسب ما نشير اليه وليكن بعد النوبة يوم ولا يجب ان يدري في الاول بقوة ويجب ان تستعمل المرخميات وان لم يستصوب المشروبات استعمالها حتى موافقة لكنها لا يجب ان تكون لينة وانما يرخص في تقويتها اذا بلغ المرض المنتهى وان كان الطبيب قد يهتور فيطلق السوداء في الابتداء مرات اطلاقا قويا ويمنع العله أصلا لكنه صواب عن خطأ ويجب ان يمنع يوم النوبة عن الاكل ويكلف الصوم ويمتنع من الماء البارد ذلك اليوم ولا بد في سائر الايام من طهيه بوج أو قروح أو لا الطيه بوج الى ثلاثة ايام أو أربعة ايام ثم الترويح فحينئذ الخروج خيرا ويكون الدواء غير يوم النوبة جليبين ممر وساقى الماء الحار في اليوم من تين أو ثلاثة

دراهم جلتجين في عشرة دراهم سككبين وانت تعلم ان السوداء اذا كانت صفراوية فيجب ان تستعمل فيما يطلقها شيئا من جنس الهاليج والبنفسج وان كانت بلغمية وجب ان تستعمل فيما يطلقها في الاوائل شيئا فيه قوة من التريد وان كانت سوداوية وجب ان تستعمل فيما يطلقها في الاوائل شيئا فيه قوة من البسفايج والاقميون وقهوه وتعلم ان ماء الجبن ناعم المطبوخ لا يستعمل من القوى المذكورة وربما انفع استعماله وحده خصوصا اذا كانت الحرارة متسلطة وان الجلتجين وماء المصني عن طبخه القوى منزلة هذه المنزلة وخصوصا اذا كان في المعدة ضعف او كان الغالب خلطا باردا والقي أيضا وخصوصا قبل الطعام وبعد الطعام أخرى أيضا وخصوصا يوم النوبة قبل النوبة وخصوصا اذا كانت السوداء بلغمية من الامور النافعة فيه وليس في الابتداء فقط بل وفي كل وقت فيجب ان لا يعنف في الابتداء وفي اوائل النضج التي قبول تمام النضج باستقراغ الفضل عما لا يمتنع بقوته ولا ما يجنف بقوته من الدواء ومن ترك الاغذية ولا بما يضعف بالاسهال ولا بما يضعف في الابتداء من تلطف التدبير واعلم انه اذا ابتداء الربيع في صيف أو شتاء فيجب ان يسقي أو لاء ماء الشعير بالسككبين لينفخ الطرق للدور ويتنضي بسرعة وذلك بعد الدور المتقدم بثلاث ساعات او اربع واذا عرض الربيع شتاء فالمداراة ولا وجه لسقي الاقراص واعلم ان الاشياء الباردة الرطبة السهلة الانضمام الجيدة الكيوس قد توافق هذه العلة من حيث الحمى ومن حيث مضادة احدي ككفيقي السوداء التي هي البيوسه فيجب ان تستعملها أيضا حين لا تخاف ضررا في النضج أو في القدر الذي لا تخاف منه ضررا بالنضج أو تخاف به شيئا يعدل برودتها ولا ينقص رطوبتها وهذه الاشياء هي الحارة بالاعتدال ويحتجز عن كل بارد يابس والاشياء الباردة الرطبة الموافقة من هذه العلة هي مثل الهندباء والنخس والبطيخ والخوخ أحيانا وانما يجب ان يجتنب أمثال هذه اما لشدة البرد وذلك موجود في مثل النخس ليس موجودا في مثل البطيخ الحلو واما لشدة الادرار المودن الى تغليظ الدم وذلك موجود في البطيخ واما التي تنفسه ما يحاط للعفونة وذلك موجود في الخوخ ويجب ان تراعى أمثال هذه وأما الاغذية الحارة باعتدال الزائدة في الرطوبة فهي نافعة جدا خصوصا اذا اريدت تعديل حرارتها حين ما لا يراد ان يستعان بها على الانضاج بالباردات الرطبة مثل خلط التين بالهندباء ولا بأس في الاوائل بتناول ما فيه ملوحة وحرارة وقطيع اذا لم يحق سورة الحرارة وأما في آخر المرض فلا بد من ذلك واقراص الافستق نافعة الى آخر العلة ومما ينفع به الجلوس في الماء الحار العذب قبل الغذاء كل يوم والاستحمام الذي يربط ولا يعرق ولا يهيج الحرارة ولزوم الترفه والدعة وهجر الرياضة والحركات البدنية والنفسانية وجميع هذه الهيات تحتاج الى مرطبات ثم تحتقر في قدر ما يحتاج اليه من تبريد أو تسخين وحاجتها الى المحفقات لما فيها من قوة تقطيع وجلاء واطلاق لالسبب التخييف ويجب ان يراعى أمر المعدة باضاعة جيدة مقوية ما بين قوة الحرارة ولطيفة تاعلى ما يوجب الحمال وتراعى الكبد والطحال وتدبر اشلاءه لمب ويرم وربما احتجج في التقيية الى ماء القبل ويزوي بخلط بالسككبين وربما استعين بتقديم كل السلق والملح من السمك والخردل وهو قسلة وقد يستعان بهذا بشر بهاء كثير ثم يعقب بالسككبين

ويؤخذف ويمحقعه ان يتناولوه يوم التوبة ثم يتقيأ عليه فبما من مضرة البرد والتافض وحدة  
الحمي أو ان يتناول ثوما وعسلا ويشرب السكجيين العسلي ويتناول طعاما ثم يتناول ماء حارا  
ويتقيأ فاذا انقضت التوبة تعشى بشئ يسير واستحم غدا وان يتناول قبل التوبة بخمس  
ساعات طعاما ليتقيأ فانه ربما نفع ذلك وان لم يتقيأ والتي قبل التوبة لا يخلط كان يخفف  
التوبة أو يقلعها ومن التدبير الجيد أن يصوم يوم التوبة ان لم يكن مانع ولا يتناول حتى  
تنقضي التوبة ويدخل الحمام في اليوم الثاني أما ان كان نضج فعلى الرسم وان لم يكن نضج  
فلا يعمل فيه غير صب الماء الحار مقدرا ما يلذبه البدن ويترطب دون مبلغ ما يثوزجه  
خلط وفي اليوم الثالث يستعمل التي لما يكون فضل من الطعام وما يكون حله الحمام  
على انه ينبغي له ان يستعمل التي في يوم التوبة أيضا فان كانت السوداء دموية تنفع بالقصد من  
عرق الباسليق ثم باستقراغ لطيف بما تقع فيه من منقيات الدم من قوى الشكاى والبازاورد  
والسفايج والشاهرخ والهليلج الكابلي وهذا الجنس مريع القبول للعلاج وان كانت  
السوداء صفراوية فعليك بالتبريد والترطيب البالغين من الادوية والاعذية واستعمال الماء  
المعتدل جلوسا فيه واعتسالا به ويكون تلين طبيعته في الابتداء بمثل ما يكون من البنفسج  
وما يكون من ماء الجبن مع قوته من سفايج أو سكجيين اقيوني وشراب الورد وماء الالباب  
واختيار سنبر واما اطلاقه التام فربما يتيسر بعد عشرين لان النضج يظهر فيه أى اذا كانت  
المادة سوداء صفراوية ثم يندرج الى ما يلفظ ويقطع وان احتج الى اصلاح معدته  
فبروحات من أدهان ومن أطليسة لا يجاوز بها قوى البابونج وورق الافستين واكليل الملك  
ونحوه والصوم الكثير حتى في يوم الدورأ حيانا مما لا يوافقه وان كان يوم الدور يقتصر عليهم من  
الغذاء بقليل فانه ومن المقيات النافعة فيه طبع الهليلج والاقيمون والسنافى السكجيين  
المطبوخ فيه بنفسج وربما سقوه الحليب على الرين خصوصاً يوم التوبة وقبوه ان غشت  
نفسه وان كانت السوداء بلمعية فزع الى الجلتجيين العسلي بماء الكرفس والرازياخ ونحوه  
وان احتج الى تلين خلط به في الابتداء فزعمطة للعلم من قوى التبريد والسفايج ودرج يسيرا  
الى قوة من الغار يقون وقني بالسكجيين البزورى العسلي ونحوه الى أن ياخذ في النضج  
ويكون تكميده المعدة وتضعدها بما هو أقوى حتى بالتمر والتين ونحوه وكذلك ثم يخه بادهان  
حارة الى دهن القسط وربما احتج الى تقيته بسكجيين فيه قوة الخربق الايض بل ربما احتج  
أن يسقى الخربق الايض في القبل أو قوة الخربق في القبل أو الخربق بماله اذا لم يخف حال  
ضعف القوة وان كانت السوداء سوداوية صفرة من قبيل عكر الدم فيصلح اسهاله في الاول  
بماء الالباب والقانيد يصلح استعمال الجلتجيين العسلي والسكرى وفي آخره يستفرغ بمثل  
طبع الهليلج الاصفر والاسود والشاهرخ والزيب فاذا نضجت العلة فلا تصد حينئذ أيضا  
موقع جيد يقصد من الباسليق ويستعمل التي على الطعام بقوة أو لطف على حسب الوقت  
والحاجة ويجب ان يدمنه فهو أصل ويستفرغ بالادوية والحلقن القوية والادوية التي  
تستعمل في مثل هذا الوقت الاقيمون والسفايج والغاريقون والاسطوخودوس والجرجير  
الإرمنى والاذرورد مغسولين وغير مغسولين وعصارة ورق قنطاريون مع شراب العسل

وربما احتيج الى الخربق الاسود وربما أقنع في الصقراوى السنوا والشاهترج مع الاقبعون  
وقبي بالسكيجين ثم أدر وحيث بعد الاستقراغ فاسق البلغمى والسوداوى منه الترياق  
والمرود بطوس ودواء الحلتيت والكبريت والقلقل وحده يشرب فى الماء ومثل الخردلى  
يستعمل غير دائم بل فى كل ثلاثة وفى الاوائل وقبل ذلك فى مددا بعد وكذلك القلافل ونحوه من  
الجوارشنت ولا تنهل بشئ من هذه قبل النضج فانك ان سقيت الترياق ونحوه فى الاول ركبت  
ربعا بربع وربما جلبت امراضا أخرى وخصوصا فى الشتاء وفى آخره ان وجب القصد أقدم  
عليه قال الحكيم الفاضل جالينوس ابرأت خلقا كثيرا من الربع بأن سقيتهم بهد النضج  
سهلا ثم سقيتهم عصارة الامستين ثم سقيتهم الترياق وأقول ان الحلتيت والقلقل مفردين  
نافعان جدا اذا ظهر النضج وبلغ المنتهى وأطعمة الصغناء واللين وكافح الكبر والخردل والمرى  
وجميع ما فيه قوة مطلقة بقوة وربما احتجت ان تسقيه بهد الاربعين كل غداة مثل بقعة من  
مثل دواء الحلتيت وكل عشية كذلك اذا لم تكن الحى حادة والمادة أصلها صفراء ومن  
الاقراص النافعة فى هذا الوقت وعند الاضططاط قرص على هذه الصفة (ونسخته) يؤخذ  
من عصارة الغافق ومن الزعفران من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ومن أسقولوقندريون  
والثوزالراوند والطباشير من كل واحد خمسة دراهم ومن بزر الحامض وبزر البقلة والورد  
والسنبل وبزر الكشوث والانيسون وبزر الكرفس وأصل الكبر وحب البان وبزر الرازيانج  
من كل واحد أربعة يعجن بماء الكرفس ويقرص ويسقى بماء الرازيانج والهندباء والكشوث  
وهذا الدواء نافع من وجوه كثيرة اذا نضجت المادة (ونسخته) يؤخذ من سبعة وعشرين  
دورها سنبل ثلاثة عشر درهما قطراسا ليون خمسة عشر درهما انيسون عشرة دراهم عاقر  
قرها قسط فطاح الاذخر خمسة خمسة يعجن بشراب عتيق أو بعسل الزنجبيل والشربة مثل  
جوزة وقد يسقون فى آخره التاقمين وعند قلة التأذى بماء وكثرة الحرارة مع تلطيف المادة دواء  
بهذه الصفة (ونسخته) يؤخذ من بزر البنج أو اليبروج قيراط ومن الحلتيت قريب من  
ثلاث باقيات ومن هذا القبيل أيضا أن يؤخذ من القوذنج البستاني أربعة مثاقيل ومن بزر  
الانجبره عشرون مثقالا ومن الافيون مثقال يقرص اقراصا صغارا جدا والشربة درهم ومما  
هو جيد لهم استعماله بهد ظهور أثر النضج الى آخره أن يؤخذ من الزيب الغساني أو الهروى  
ومن الثوم البرى ومن الآس الطرى من كل واحد جزء يطبخ فى الماء طبخا بهد أن يتفع فيه  
ثم يقلى بالاستقصاء ويصقى ويسقى منه أوقية وأيضاً بزر الكرفس أنيسون قريبا من كل  
واحد خمسة دراهم معتبر برى غافق من كل واحد سبعة دراهم فانخواء أربعة شكاي ثلاثة  
زيب عشرة يطبخ بثلاثة أطلال ماء الى ان يرجع الى رطل ومما هو جيد لهم ان يؤخذ من  
الانخواء ومن السنبل ومن القوذنج من كل واحد عشرة دراهم ومن الكراويا والانيسون  
من كل واحد سبعة دراهم ومن الحلتيت وزن خمسة دراهم ومن الزنجبيل وزن أربعة  
دراهم ومن السليخة وزن ثلاثة دراهم يعجن ذلك بالكفاية من العسل والشربة منه وزن درهم  
بماء الكرفس والرازيانج (وأيضاً اقراص بهد الصفة) يؤخذ عصارة الغافق عشرة أجزاء  
اسقولوقندريون طباشير رازيانج سنبل زعفران من كل واحد خمسة دراهم لث وراوند من كل



واحد أربعة بزر الحقاووز القثامن كل واحد ستة يقرص به الكرفس ويسقى بالسكبين  
 وأيضاً البلقى \* (ونسخته) \* يؤخذ مرخسة وثلثان زعفران فطر اساليون من كل واحد  
 خمسة منبل أربعة ونصف جندي ستة ثلاثة أنيسون ثلاثة ونصف بزر الكرفس كراويا  
 من كل واحد أربعة حماما قشور السليخة مبعة من كل واحد درهمان وثلاث ساليوس  
 ادرومون المجعون من كل واحد درهم وثلثان وإذا اشتد النافض كان التي بماء فاتر  
 وسكبين ناهام ذلك فان لم يجيب قواه بماسلف ذكره بحسب الوقت والتجربة بطول طبع فيه  
 الشيج والباونج ونحوه محفوظا با كسبة تجمع العظوية \* (فذكر مسهلات يحتاجون  
 اليها بعد النضج) \* يؤخذ من الهليلج الكابلي ستة اقهيون اقسنتين من كل واحد خمسة  
 دراهم هليلج أصفر عصارة غاف ابلج من كل واحد أربعة بزر الكرفس أنيسون بزر  
 الرازيانج من كل واحد درهمان يتخذ منه طبع فيسمل برق \* (اخرى) \* أو يؤخذ من  
 القشع وزن عشرة دراهم ومن الهليلج الكابلي والاقهيون من كل واحد وزن ثمانية  
 ومن الشاهترج وزن سبعة دراهم ومن الشكاى والتنطريون الفليط وزن ستة دراهم  
 ومن الغاف وأصل الاذخر من كل واحد وزن خمسة يطبخ بضممة أرطال ماء حتى يعود الى  
 وطل \* (صفة حب خفيف) \* اذا استعمل في كل خمسة أيام مرة كان نافعاً فيها وهو يجرب  
 \* (ونسخته) \* يؤخذ اقهيون ثمانية عشرة كراويا أنيسون سبعة سبعة نافعوا ثمانية  
 بزر الكرفس والرازيانج ثلاثة ثلاثة بسفايج ستة غاريقون أبيض ثمانية ملح هندي خمسة  
 أيارج فقرا أحد عشر درهما يجيب بماء الزمناغ والشرية منه درهم ونصف وإذا كانت  
 المدة بلغمية تنفع هذا الحب \* (ونسخته) \* يؤخذ اقهيون نافعوا غاريقون من كل واحد  
 ثمانية دراهم بزر الكرفس أنيسون بزر الرازيانج من كل واحد ثلاثة ملح تقطى خمسة أيارج  
 ترب من كل واحد عشرة الشرية وزن درهمين ونصف وإذا كان مع وجع الطحال اتفع  
 بهذا الدواء ويسمل برق \* (ونسخته) \* يؤخذ اسقو لو قدر برون خمسة عشر غاريقون  
 اثنا عشر هليلج اسود أيارج من كل واحد عشرة هليلج كابلي اقسنتين من كل واحد  
 ثمانية شكاى باذاورد كما فيطوس عصارة الغاف من كل واحد سبعة غرة الطرفاء أصل  
 الكبر خمسة خمسة بزر الكرفس أنيسون بزر الرازيانج من كل واحد ثلاثة يتخذ منها مجعون  
 أوجب \* (في تعذبة أصحاب الربع) \* الا صوب ان عمال تدبرهم في أول الاسابيع الى ثلاثة  
 أسابيع الى تلغيف ما من غير أن يترك القوة وذلك بأن يجنبوا اللحم والزهومات فان هذا  
 يقلل مادتهم ويخفف عنهم ويقصر مدة مرضهم وبعد ذلك فلا بد من نفس القوة بمنزل  
 السمك الرضائي والبيض النعيرت والقراريج والطهايج فاذا صار الى مدة مثل المدة التي  
 منع فيها الزهومات ولم تنقص العلة فلا بد من مراعاة القوة واطعام ما هو أقوى من لحم الدجاج  
 والحلان والجداء والطير الخس اللحم مثل التدارج والدراريج والسمك الحيد الذي  
 ليس كبير واعلم ان الشرط فيما يغذى منه صاحب الربع ان يكون جامعاً لخلل  
 احدها أن لا يكون نفاخاً بل لا للنفخ الذي تحده السوداء والثانية ان لا يكون غليظاً بل  
 ملحطاً قليظاً والثالثة ان لا يكون عاقلاً بله المثاليطن والرابعة ان يكون الدم المتولع منه

محموداً وأكثراً ما يكون كذلك ما يكون له حرارة ورطوبة وقد علمت أنه كيف يغذى قبل النوبة  
وبأي ساعات ولم ذلك وعلمت أيضاً أنه ربما احتجج إلى الغذاء في النوبة وبقرّب منها العلة  
المذكورة ولكن الأصوب أن تلقى الحمية على البطن حتى لا تستغل الطبيعة بمادة غير مادة  
المرض إلى أن تدفعها والشراب الصافي الرقيق لا يضر نافع له (علاج الربع اللازمة) \*  
حال هذه الحمية على ما أخبرنا به من قبل والقانون فيها مجانس للقانون في الربع المفترقة وإنما  
يختلف في أشياء يسيرة من ذلك أن الميل إلى الاعتدال في المسكنات وإلى التبريد في هذه أولى  
للزوم الحمية فيجب أن يستعمل في علاجها مثل السكبيين والجلبيين والسكبيين البزوري  
وماء الأصول المعتدل والافشحات بالعسل ومن ذلك أن القصد في هذه أو يجب لأن المادة  
محسوسة في العروق ومن ذلك أن الرخصة في الغذاء من اللحوم في هذه العلة أقل

(فصل في الحمية الخمس والسدس والسبع ونحو ذلك) \* وتسمى بالميوانية فيما طوس وقوم  
يسمون أمثال هذه ذرة فاعلم أن هذه تتولد من مادة مجانسة لمادة الربع لكنها أغلظ وأقل  
وأكثر ما تكون من سوداء بلغمية وأما السدس والسبع وما وراء ذلك فإن بقراط يذكره  
وجالينوس يقول ما رأيت في عمرى منه شيئاً بل ولا رأيت خساً جلياً قوياً أعماهى حتى  
كالخمية قال ولا يعد أن يكون السبب في مثل السبع والتسع تدبيراً إذا استعمل  
وبحرى عليه أو جب حتى فإذا عودوا وجب في مثل ذلك الوقت تلك الحمية ولو ترك وأصلح لكان  
لا وجب فيكون السبب في أدواره وعوداته عودات التدبير وأدواره لا أدوار مواد تنصب  
وهوداتها قال فيجب أن يراعى في امتحان هذه العلة هذا المعنى حتى لا يقع غلط على أن  
جالينوس كالمسكر لو جرد هذه الحميات وكألو جب أن يكون لأمثالها أصل آخر لكن  
بقراط قد حقق القول في وجود السبع والتسع وليس ذلك بين التعذر ولا واضح الاستحالة  
حتى يحتاج أن يرجع فيه إلى التأويل والافاديل التي قالها بقراط في باب هذه الحميات  
أن السبع طويلاً ولا يستقتله والتسع أطول منها ولا يستقتله وقال أن الخماسية أردأ  
الحميات لأنها تكون قبل السل أو بعده وقول جالينوس فيه كما فعلون وأنا ظن لهذا القول  
وجهاً ما هو أن يكون السل يعني به الدق ويكون قولها الخماسية موضوع قضية مهملة  
لا تقتضي العموم فيكون كانه يقول أن من الخماسية صنفان أردأ الحميات لأنها تكون قبل  
الدق وبعده ويكون معنى قوله ذلك أن الحميات إذا طالت وأدت واختلطت واختلقت تأدت  
كثيراً إلى اشتعال الأعضاء الرئيسة وإلى الدق ومن شأن أمثال هذه الحميات أن تقف  
في آخرها على غط واحد أو أكثر ذلك على الربع وقد بينا هذا اليك كما انما تؤدي إلى الربع إذا  
كان في الاخلط غزارة وفي الرطوبات كثرة وأما إذا كان الذوبان قد كثرت الاضطرابات  
المحسوسة وغيرها المحسوسة قد تواترت لم يبق الاخلط ومادية الاقل والأغلظ وذلك يوجب  
أن تكون النوبة أبداً ويكون ما كد يكون ربعاً خساً وفي مثل هذه الحال بالحرى أن يكون  
البدن مستعداً لأن يشتعل ويصير دقاً وأيضاً فإن الدق إذا سبق لم يعد أن يحدث للاخلط  
زماً مادية ما قبله لتمامه إلى آخر الدق ويعرض لتمام المادية عقوبة فتصير حتى وقسنت  
الحمية الدقية البدن فتكون رديئة من حيث أنها علامة احتراق خلط ما بقي منه الايسر فكمات

حراقة يسيرة ومن حيث انها بسبب ازدياد الحمية وتضاعفها ولا يجب أن يشكر امر اض لم يتفق  
ان تشاهد في زمان ما او بلاد ما فان هذا الجنس لا يحمى كثرة ولا أيضا يجب أن يقال انه ان  
كان خشن فلا بد من مادة خامسة فان السوداء انما دارت ربة على النفس انها سوداء بل لاجل انها  
قليلة غليظة وقد لا يبعد ان تكون في بعض الابدان سوداء قليلة غليظة تفر من لها العفونة  
وليس لقائل ان يقول يجوز في البلغم ان يصير لها نوبة اخرى اذا غلظت وقل فان التجويز امر واسع  
قلما يتمكن من الزام نقيضه ثم ليس الحال في تجويز ما لم يرقط ولم يسمع ولم يشهد به بحجوب او عالم  
كجويز مثل ما شهد به مثل بقرط وقد حدثني ثقة انه قد شاهد التسع واما الجنس فقد شاهدناه  
هر او ا ولم نضطر لذلك الى ان نقول ان ههنا خطأ آخر \* (علاج اصناف هذه الحميات) \* يقرب  
علاج هذه الالة من علاج الربع البلغمية ويحتاج في علاجها الى فضل صوم وتلطيف للتدبير  
ونوم هانئ لتحمل به المادة الغليظة وتضج ويحتاج ايضا الى تغليظ تدبير لئلا تتفوق معه القوة  
وهما كالتعادين ولما لم تكن هذه الحميات بحيث توهن القوة لم يبال بان تلطف التدبير ونستعمل  
على المريض الصوم مدة وان تلاقى ذلك كلما شقنا بان نغذوه بما يجود عذاه ويسرع ويكثر  
ولا يكون فيه تغليظ للمادة ولا زيادة فيها ومن اتفق المعالجات لذلك التي بانخرق ويزوال القبل  
والقبل المخربق وجوز التي موزر السبر مق والاستقرار اعات بالايار جات وبعده ذلك استعمال  
الترياق وقصوه ويتبع حينئذ التعريق بالادوية وبالجمام الخارج من غير استعمال الماء ومن  
غير استعمال المرطبات

\* (فصل في حى الدق) \* ثم قد علمت ان في الاعضاء طوبىات مختلفة الاصناف منها رطوبيات معدة  
للتغذية ولترطيب المفاصل فمن ذلك ما هو مخزون في العروق ومن ذلك ما هو مبثوث في الاعضاء  
كاللؤلؤ وهذا ان القسما واولهما مادة حى العفونة او حى الغليان كما علمت اذا كان الغذاء ليس  
كاه يتفق كما يحصل بل قد يبتنى منه ما هو في سبيل الاتفاق وما هو في سبيل الادخار ومنها رطوبيات  
قرسية العهد بالجمود وهى الرطوبيات التي صارت بالفعل غذاء أى التجذبت الى المواضع التي هى  
ابدا لما يتخلل منه وصارت زيادة فيه متشبهة به الا ان عهداها بالسيلان قريب فهى غير  
جامدة ومنها رطوبيات بها متصل اجزاء الاعضاء المتشابهة الاجزاء من أول الخلقة ويطلقها  
نصير الى التفرق والتبدد مثال الرطوبة الاولى دهن السراج المصبوب في المسرحة ومثال  
الثاني الدهن المتشرب في جرم الذبال ومثال الثالث الرطوبة التي بها متصل اجزاء قطن اتخذ منه  
الذبال فاذا اشتعلت الاعضاء الاميلية وخصوصا القلب كان ذلك هذا المرض الذي هو الدق  
على ما علمت وحرارة الكبد قد تؤدي الى الدق لكن لا تكون تقسها قابل الدق ما كان بسبب  
القلب وكذلك حال الرئة والمعدة لكنه ما دام بقي الرطوبات التي من القسم الاول من الاعضاء  
وخصوصا من القلب صك كما ينفى المصباح الادهان المصوبة في المسرحة فهو الدرجة الاولى  
المخصوصة باسم الجنس وهو الدق وبالبرقانية اقطنوس اذ ليس لها في نوعيتها اسم فاذا قنيت  
الرطوبات التي هي من القسم الاول واخذت في تحليل الرطوبات التي هي من القسم الثاني  
وفي افنائها كما اذا افنت الشعلة الدهن المقرغ في المسرحة واخذت تقوى المتشرب في جرم الذبال  
كانت الدرجة الثانية وتسقى ذبولا وما ريسحوس ولها مرض وابسدها وانها ووسط ثم لا يفلح

من بلغ انتهاء الذبول وقبل ما يقبل العلاج الاما شاء الله وخصوصا اذا بلغ الى أن يدق اللحم فاذا  
نفيت هذه وأخذت ثقي الرطوبات التي من القسم الثالث كما تأخذ الشعلة تحرق جرم الذبال  
ورطوباته الاصلية كانت الدرجة الثالثة ويسمى المقتت والمحشف وباليونانية أو ما طيس يحقن  
من لاسمون وهذه العلة من الحميات التي لا فوائدها ولا أوقات فوائدها وقد قال قوم اما أن  
يكون دعلق الحى الدقية بالرطوبات القرية العهد بالجود وما يجمل اللحم واما بالاعضاء الاصلية  
الصلبة كالعظام والعصب وهذا القول ان فهم منه أنه يتعلق على سبيل أنه يقضى ما فيه من  
الرطوبة المتصلة به كان والمعنى الاول سواء وان عني أن اول ما يقضى به الدق هي الرطوبات  
القرية العهد بالجود لم يكن القول قولاصحيا والدق قد يقع بعد حى يوم وقد يقع بعد حيات  
العقونة والاورام ويعد أن يعرض الدق ان تبدد امتسكون الاعضاء الاصلية قد اشتعلت ولم  
يشتمل خطا ولا روح قبل ذلك بل يجب أن يسخن تلك أولا ثم على هي الايام تسخن الاعضاء  
الاصلية الاله الآن يعرض سبب قوى جدا والسبب الواحد قد يكون سببا للدق وقد يكون  
سببا للحى يوم بسبب شدة تعلقه وضعف تعلقه مثل النار فانها تلتقي الحطب على وجهين أحدهما  
وجه تسخين له وتضيئ فيه والثاني على شميل اشتعال ونحو العقونة والورم تقتل كثيرا الى الدق  
بسبب شدة الحى وشدة تلطيف الغذاء فيه ومنع الماء البارد وقلة مراعاة جانب القلب بالاطلية  
والاضمة وخصوصا في امراض أعضاء مجاورة للقلب مثل الجلب وكثيرا ما يقع فيه اضطراب  
الطبيب لسقوط القوة ونواتر الفشى الى سقى الخروما والجسم ودواء المسك وقوه وقد يترك  
الدق مع حيات العقونة والاورام والدق في أول الامر عسر المعرفة سهل العلاج وفي آخره سهل  
المعرفة صعب العلاج وآخر الذبول غير قابل للعلاج البتة (العلامات) أما النبض فيكون  
دقيقا صليبا متواترا ضعيفا ثابتا على حال واحدة واما ملمسهم فيكون ما يحس من حرارته دون  
حرارة سوفوخس ونحوها المستعلة في مواد وفي ابتداء ما يمس يكون اهدأ فاذا بقي عليه البس  
شاعة ظهرت بقوة وتزع ولم يزل ينجو ويكون اجنح ما فيه مواضع العروق والشرين وتكون  
حرارتهم متشابهة لا تنقص لكنها اذا ورد عليها الغذاء نمت به واشتدت وقوى النبض واخذ  
في العظم وكذلك ما يمرض الجبال من الاطباء ان يمنعوهم الغذاء لما يعرض منه من هذا  
العارض فيهلكوهم كانوا الشعلة عند اصابة الدهن والمقل عند صب الماء عليه وهذه من  
دلائلها القوية والغذاء في سائر الحميات ليس لاحالة يوجب هذا الاقتاد وان اوجب اضطراب  
حرارة للطبيعة وهذا الاقتاد لا يكون كاتقاد سائر الحميات بعد تضاعف ولا على أدوار معلومة  
بل كما يغد وفي أى وقت كان ويكون صاحب المرض غير شديد الشهور بما فيه من الحرارة  
لانها صارت من اجال العضو متفقا وقد علمت في الكتاب الاول كيفية الحال في مثل ذلك لكنها  
تظهر عند تناول شئ من الاغذية لا شتدادها ومن دلائل انتقال الحى اليوم الى حى الدق شدة  
اشتداد الحرارة في الثالث جدا وفي الاكثر تأخذ الحى بعد اثنتي عشرة ساعة في الاخطاط  
واذا جاوزت الحى اثنتي عشرة ساعة ولم تظهر علامات الاخطاط بل استمرت الى الثالث واشتدت  
فذلك دق ومن دلائل تركب الدق مع حيات العقونة بقاء حرارة يابسة بعد آخر الاخطاط  
وبعد العرق الزافر وزيادة في الذبول واليافطة على ما توجه تلك العلة ودهنية في البول والبراز

وان كان الظاهر الدق وانحنى غيره فبدل عليه التضاضط الواقع في النوايب فان مثل ذلك غير موجود في الدق البتة • واعلم انه ربما ابتدأت دقة متشبهة بالمعدة فتفسد مزاج الكبد بالهاوية • (علامات الذبول) • وأما علامات الذبول فان الحى اذا اندفعت الى الذبول اشتدت صلابة النبض وضعفه وصفرة وتواتره وخصوصا اذا كان سبب الوقوع في الدق أو رامالات تحلل فان ذلك أعنى التواتر يزاد جدا وكذلك السرعة • ويصير النبض من جنس المعروف بنذب القار فان كان من شرب شراب حار كان بدل ذنب القار سلى ولا تكون اعراض الذبول شديدة جدا فانها لا تنهل الى مثل ذلك • ويظهر في البول دهانة وصفائح وتأخذ العين في العور فاذا انتهت الذبول اشتد غورها وكثر الرص اليابس روتة أسروف العظام من كل عضو وفي الوجه ويتلها الصدغان • وتتدد جلد الجبهة ويذهب رونق الجلد ويكون كان عليه غبارا ما و احراقات الشمس ويؤدى الى ثقل رفع الحاجب وتفسير العين ناعسية مغمضة من غير نوم ويدق الاتف ويطول الشعر • ويظهر القمل ويرى بطنه قد خفل ولصق بالطهر كانه جلد يابس قد انجذب وجذب معه جلد الصدر فاذا انحلت الاظفار ونفوس قد انتهت وأخذ في المقتت واذا حمله في المقتت ذابت الفضاريق • (علاج الدق) • الغرض في علاج حى الدق التبريد والترطيب لكل واحد منهما يتم بقرب أسباب ورفع أسباب ضده • وربما كان سبب أحدهما سببا للآخر مثل سبب التبريد فانه ربما كان سببا للتجفيف وهو ضد الترطيب مثل التبريد بالاقراص الكافورية والطباشير ونحوها وربما كان سبب الترطيب أيضا سببا للتسخين وهو ضد التبريد مثل الشراب فانه يرطب لكنه يسخن فيجب أن تراعى ذلك وان دعت الحاجة الى قوى في التبريد ولم يكن الاميد ساقرن به أو قدم عليه أو اعتب ما فيه قوة ترطيب وكذلك ان دعت الحاجة الى قوى في الترطيب سرب فيه كماء اللحم والشراب فيجب أن يقرن به أو يقدم عليه أو يدب ما فيه قوة تبريد وان كان سبب الدق ورما او الما في عضو فالواجب علاجه أولا ومن أحب أن يركب تدبير من فنون مختلفة توافق من اشتدت به الحى جدا فالواجب أن تبدأ وتستقيه أقراص الكافور وما يجرى مجراها في السكجيين سحر اومع طلوع الشمس ماء الشعير بالسرطين ان لم يكرها أو بالجلاب أو بماء الزمان وعند الميت لعاب بزر قطونا ان لم يكن مانع من قبل المعدة وغيره أو التدبير المبرد ما علمته من أشربة مبردة ومن يقول مبردة ومن أقراص مثل أقراص الكافور ومن أخذ مبردة ومروحات ونحوها وتبريدها هو الحق في الشتاء فان لم يحتمل خفف عليه النار فان تبريدها هو افضل شئ ومثل اليابسة المصنوعات المكفرة واشعاعه ما فيه ورد وكافور ومنديل وقوا كد باردة وشاهق مرقم من شوش بماء الورد والتبخير بالعرق والحمام ويجب ان لا يبالغ امساك الانملة المبردة جدا على الاعضاء القريبة من اعضاء النفس فربما اضرت ذلك بالنفس والصوت ضرر اعظما ويجب ان يعمل الليل الى الراحة والنوم والنعمة والفرح ويحبب ما يفضيه وما يهزئه وما ينغمه والجوع والعاش الطويل والاضعة المبردة التي يجب عليهم ان يستعملوها العطرة فانها اخضر نفعها خصوصا على الصدر وما يليه وتكون مبردة ولا يكون فيها قبض فان القبض مع ما يحدث من التجفيف يمنع قوة الدواء ان يفوس ويجب ان يدام التبدل للتلاشي في الدواء فيسخن ويسخن مع مرعاة لشدة تبريده فانه اذا برد

شديدا لم يعد ان يصف العضو واذا كان يقرب اعضاء النفس لم يعد ان يحد ان يجتذرا لجلاب وغيره  
 فيمنعه عن اخراج النفس بسهولة والتدبير المرطب منه اغذية لينة وفاكهية وازنات  
 وحروريات ونمادات ونشوقات وسعوطان وراحة ودعة وان لا يعمل عليه في جوع او  
 عطش (في ذكر الادوية المبردة لهم) اما المرطبة منها فجميعها اغذية او تغلب عليها الغذائية  
 مثل ماء الشعير المطبوخ بالسرطين من جهة السرطين ويجب ان تفت اطراف السرطين  
 من قراحتها وان يابس او تغسل بماء بارد وملح طيب ورماد مرارا ثلاثا فوقها حتى تنقي وتنظف  
 عن زهومتها ثم تطبخ في ماء الشعير ومثل تخيض البقر ومثل عصارات البقول المعلومة المذكورة  
 في أبواب الحيات الحادة ومثل لعاب بزرقطونا واما الخليل ففيه تحقيق شديد وقوة من التحليل  
 فيجب ان يشرب بماء يقاوم الخليلين من مزيج بماء كثير او بعض المرطبات المائية واللبان الاتن  
 يوشك ان تكون مع ترطيبها مبردة حتى ان قومافضلا وتبريدها على تبريد تخيض البقر لكنهما توافق  
 من ليس به الا حى دق ولا مادة ولا خلط مهيئ للعقونة ويجب ان يحد ترقيق اللبن ويماعنه السكر  
 واذا خشيت عقونة حدثت من اللبن فاسهل برفق وان خشيت تسخينا فاسلك عنه ايا ما وعالج  
 فيها بالاقراص ومياه القواكه ثم عاوده واما الادوية المبردة التي لا ترطب فيها فمثل الاقراص  
 المعلومة الموصوفة اعني اقراص الكافور واقراص البس الباردة ومثل اقراص هذه  
 الصفة (ونسختها) يؤخذ طباشير طين ارمنى من كل واحد اربعة دراهم وورد ستة دراهم  
 بزرقطونا والخيار والقرع والكهر يا من كل واحد ثلاثة دراهم يتخذ منه اقراص والشربة  
 وزن درهمين وهي جيدة جدا وايضا قرصية منها وذلك ان يؤخذ لسان الحمل نشا صمغ كثيرا  
 من كل واحد ثلاثة دراهم طين ارمنى طباشير اربعة اربعة خشخاش خمسة ورد بزرقطونا  
 والخيار والحقاء من كل واحد ستة حب السفرجل المقشر بزرقطونا بزرقطونا من كل  
 واحد سبعة رب السوس وزن عشرة يعجن بلعاب بزرقطونا (ترتيب آخر) واما المروحات  
 والاطلية والضمادات المبردة والنشوقات والسعوطات المبردة فهي التي عرفها وأجودها  
 المروحات بدهن القرع والخشخاش والنيلوفر والخلاف والبنفسج واما المقارص المبردة المرطبة  
 فهي التي تكون مهيطة جدا من آدم مرشوش بماء الورد او كان من جنس ما يعمل بطبرستان  
 ويكون حسوه ما لا يستحق بل يكون من جنس الكتان الملوحي مجدد دائما وتكون مقارص  
 من آدم قد عملت ماء بعد ان يكون عليها تضريب بسيط الماء بسيط او يجمع تركه وتكون يقرب  
 القراص المياه ومجاريم وتحتها اوراق الشجر البارد الرطب من الخلاف وحى العالم والبقول  
 الرطبة والرياحين الباردة كالورد وايضا اوراق الشجر الباردة وعسل الكرم ونحو ذلك  
 (في ذكر الادوية المرطبة لهم) اما ما كان مع تبريد فسد فذكره وبقي الكلام الا ان  
 في كيفية سقى الالبان وتخيض وفي كيفية استعمال الابرز والحمام وفي استعمال المروحات  
 والادهان والاطلية وسائر التدبير وقد علمنا سقى الالبان في باب السل ويس المدة فيجب ان  
 يكون ذلك قانونا ولا يبدل في الله كلب الاتن ثم الماعز ويجب ان يكون علقها من خشاش  
 وبقول باردة رطبة كما نعلم فانها خصوصا لب الاتن تقطع الدق ان كان له قاطع ولا يثار عليه الا  
 ان تمتع عقونة واقعة وصنوعة لمادة حاصلة واللبن نافع لهم من اول الدق الى آخره ولبن التماس

رضاعاً وفق الجميع والقانون في سبقي الخفيض مقارب لذلك أيضاً والاولى أن يتدأ من وزن  
عشرة دراهم الى ثلاثين درهماً وافوقها ان اعانت القوة ولك أن تخلط بها شيئاً من الاقراص  
المبردة ولك أن تزيد على المبلغ المذكور في السقية الاولى والاخرة ان اعانت القوة على الهضم  
واما الابرز فافضلها ما كان فاتر الاحرارة فيه كثيرة وكان مع ذلك فيه قوى البقول والحشائش  
المبردة والمربطة ولا يكون بحيث يندى فضلاً عن ان يعرف ولا يجوز ان يكون للابرز بخار حار  
ولولم يكن مانع من استعمال الابرز البارد لم يؤثر عليه ولكن المانع من ذلك ضعف ايد انهم  
وشحافتها وامافي اوائل امرهم فربما شفاهم ذلك واما ضعف البدن فقد يشفيه ذلك مع تبريد  
يسير يوجه في مزاجه يمكن ان يعالج وان كان اضعف من ذلك خيف ان يقع في دق الشيخوخة  
وذلك في الاقل ولكنهم مع ذلك ابطأ زمان موت وربما عاش معه مدة لها قدر وكثيراً ما يكون  
الاصح نقله الى ذلك الدق واماماً كفافه من حديث الابرز فان الاصوب ان يبدأ بما هو حار الى  
حد ويتدرج الى البارد المعتدل البارد المختل فان هذا التدريج يجعل البدن قابلاً للبارد اذا لام  
انما يكون ورود المخالف في المزاج بقتة وايضاً فان البدن يستفيد بالماء الحار شبهه خصب  
ويحتل معه الماء البارد وان كرر الابرز في اليوم ثلاث مرات كان صواباً ويجب ان يستعمل برفق  
لثلاثين سقط القوة وان تناول ماء الشعير قبل الابرز بساعتين كان صواباً وان قدم الابرز بعد  
حلب اللبن على بدنه على ما سنفسره ليوسع مجاري الغذاء ثم تناول ماء الشعير وما يشبهه ثم صبر  
ثم استعمل الابرز ليسقط الغذاء كان جيداً ويستعمل بعد الابرز والحمام الترخ بادهان مبردة  
مرطبة كدهن البنفسج خصوصاً اذا كان متخذاً من دهن القرع وكذلك دهن النبلوفر ودهن  
القرع وان اتقل من بعد الابرز الى ما يكون اميل الى برد قليل يحتمل ثم يدهن كان صواباً وان  
قدم الادهان وبجلها ثم دخل ماء بارد يسيراً كان صواباً وذلك بحسب الاحتمال ولا بأس بالتدريج  
فيه ووجود اوقات هذا الصنيع بعد هضم الطعام وان أمكن أن يغمس بعد الابرز الحار في ماء  
بارد دفعة من غير تدريج فهو ابلغ من جهة العلاج واشد من جهة الخطر وصيه بالرفق اقل  
خطر من غمس المريض فيه دفعة وأقل منفعة ولكن البرد قد يرد ماء الصيف الذي هو ما بين  
القائرو بين شليد البرد وان قدم حلب اللبن على أعضائه ان لم يكن ضعيفاً أو الممزوج منه بالماء  
ان كان ضعيفاً ثم استعمل الابرز كان صواباً فان حلب اللبن على البدن شديد الترطيب  
والالبان الجيدة للعلب هي المذكورة ويجب أن يحلب من الضرع والاولى ان يبيت على قرح  
من الادهان المذكورة للبدن كاه ولا مقاصل واما الحمام فلا يرخص له في دخوله الا اذا كان  
بحيث لا يعرق ولا يجمى ولا يغير النفس ويكون الحار مائة دون هوانه وتكون حرارته مائة  
فاترة بحيث تنفذ ولا تؤذي ولا تعرق واذا لم تكن في بدنه مادة مهية للعنوة وخصوصاً اذا كان  
ذلك ولم يتمضم الطعام بل يجب ان يكون ذلك حين ما يراد ان ينسبط المهضوم منه في البدن وان  
لا يطبل فيه بل يضارقه بسرعة واذا فارقه تناول شيئاً من المرطبات ومن الاحساء التي لا تنضج  
المختلن من الشعير واللبن واذا عرض له في الحمام عطش سكت به ماء الشعير وماء الرائب واللبن لبن  
الانثى ويجب أن يكون ادخالهم الحمام ثم اخرجهم على جهة لا تعب معها البتة وقد خبرنا  
بذلك في مواضع أخرى وسنعيد من ذلك شطراً يجب أن ينقل الى الحمام في محفة محمولة مفروشة

فيما قرش مهيد حتى يوافي به البيت الاول فينقل الى مضربة لينسه مما يصلح للجوام وتزج ثيابه فيه أو في الاوسط ان لم يكن حار ولا يلبث في أحدهما الا قدر البقل واتفاس قليلة وقد نزع الثياب ثم يدخل البيت الثالث على أن لا يكون شديد الحرارة ويقم فيه قدر احتماله للابرن هذا ما قيل والاحب الى أن يكون ابرنه في البيت الاوسط المعدل فاذا فارق الابرن البارود زمل بمسندل أو بقرجبة ذات طاقين ونقل الى فراشه ومحفته ونشفت عرقه بمسندل ودهن وغذى • (في تغذية أصحاب الدق) • يجب أن يفرق عليهم الغذاء ولا يطعموا واشبعهم دفعة واحدة ثم ان أجود ما يغذون به ماء الشعير أو حرم الشعير المقشر المطبوخ أو خبز منقوع في ماء بارد وخبز الحنطة المفصولة منقوعة في الماء البارد والالبان اذا لم يمنع منها ما ذكرناه ونحوض البقر فهو كثر الغذاء والماء والقرع ومن القوا كذا البطيخ الفلسطيني وهو الرقيق المعروف عندنا بالهندي واذا أحس باقبال فلا بأس باطعامه الحن الرطب الغير المالح وان كانت القوة تضعف لم يكن بأس بأن يطعم مرتين في راحة مطيبة بالكزبرة الرطبة مطبوخة بمثل الدراج والطيحوج وربما احتج الى أن يسقى شيئا من الشراب الرقيق معز وجالعه كثير وربما احتج الى أن تطعم مصوصات من لحم الدراج والطيحوج والقبيج والقراريج وهلا ما حامضا أو قريبا حامضا من لحم الجسد أو لحم البقر اذا كان هناك قوة هضم وخل المصوص والقريض نافع لهم ومتو في مثل هذه الحال وربما لم يكن يدمن ما لم يخلو بشراب القوا كذا الباردة الجالصة او من صفرة يرض نيمرشت واذا غداى به الضعف الى الغشي احتج الى أن يغذى بما لم يدمن ما يؤخذ من اضلاع جلدى على قليل دهن ويصب عليه مثل جميعه ماء التفاح ومثل نصف عشره من شراب ريحاني ويسقى مقترافا ماء البارد الذي ليس بشديد البرد جدا فلا بأس أن تسقيه اياه الآن يكون مانع وذلك المانع اما ورم فيمادون الشراب سيقف أو تكون في البطن كيوسات نية أو كيوسات عفنة يحتاج جميعها الى نضج ولم تظهر علامة النضج التي ان ظهرت كان الخوف أقل وكذلك ان كان الدق انتقالا من السهر سام أو البرسام وهذا اولي بان يحرم معه سقى البارد من غيره فان الدق اذا ورد على امر اضنا هكة للقوة من خسة اياه ما بذله للعظم واللحم ورا على ضعف فاذا طابقه على الاضعاف سقى البارد لم يأت أن يتبع في جنس آخر من الدق وهو شارب هذا الجنس في اليبس ويخالفه في الحار والبرد ويعرف بدق الشيخوخة ودق الهرم وذلك مرض صعب تكون الغيرة فيه قد بطلت وكذلك الماء البالغ البرد والمكثيرة قد يضرهم في كل حال ويفسد غريزة اعضائهم الاصلية وربما جعل موتهم أو نقلهم الى الضرب الاخر من الدق • (في تدارك أحوال تتبع الدق) • من ذلك الغشي وقد ذكرنا التدبير في ذلك غذاء ومن ذلك الاسهال ويجب أن يعالج ويتدارك فان فيه خطرا عظيما ومن معالجه اولها ان يجعل ما شعيرهم ماء السويق أو يجعل في شعيرهم جارس مقلو وصغ أو عدى مسلوقة مكررا وأول من مطبوخ بالرف أو بالنار وحدها حتى تذهب مائته وخصوصا مع الجارس وليسقوا هذه الاقراص (ونسختها) يؤخذ طين أو مني خسة شاه باوطه مقلو ورد أربعة أربعة طباشير كهر بالثلاثة ثلاثة برز الجاس مفسرا خب الامير باريس من كل واحد ستة تقرص بعصارة السقر جل وتسقى بماء الكمثرى غداة وعند النوم وتسقى برقطونا مقلو وكذلك سفوف



الطباشير الذي فيه مقل مكي نافع جدا وان ادى الى صحح عولج السجج بالحقن التي تعرفها  
فذلك اوفق

• (فصل في دق الشيخوخة) • قد جرت العادة بأن يذكروا دق الشيخوخة بعد حى الدق ونحن  
أيضا نسلك السبيل المعتادة ودق الشيخوخة معناها ان يبلأ اليمس على المزاج من غير حى وقد  
يكون مع اعتدال في الحر والبرد وذلك في الاقل وقد يكون مع برد وتسمى هذه الحال دق  
الشيخوخة ودق الهرم لان البدن يعرض له في غير وقت الشيخ ما يعرض في ذلك الوقت من  
الذبول واليمس والمستنون أسرع وقوعا في ذلك من الشبان والشبان أسرع وقوعا فيه  
من الصبيان على انه قد يعرض للشبان والصبيان والبسبب الموقع فيه اما برد مستول مع ضعف  
من البدن فيمنع القوة الغذائية عن فعالها التام كما يعرض أيضا في آخر العمر ومن هذا الباب  
شرب ما بارد في غير وقته أو على ضعف من البدن مع حى أو في حالة التهو أو عقيب رياضة  
حلات القوة وفتح المسام وحرصت على اجتذاب الماء البارد الى الاحشاء دفعة أو بخارات  
ريشة باردة تنسعد الى القلب فتبرد من اجبه واما حرارة تحلل وتذيب الرطوبات فتخمد  
الحرارة الغريزية وتنعقب بردا ويساوقه يتبع الاستفرغات وقد تجلب هذه العلة الافراط  
في تدبير أصحاب الحيات بما يشرب ويربما يشهد وهذه العلة اذا استحسنت لم تعالج ولو كان  
لها حيلة لكان للموت حيلة (السلامات) هؤلاء ترى فيهم علامات الذبول والقشف  
ولا يرى فيهم الاشتعال والالتباب بل ربما وجدوا باردي الملامس ولا يكون بينهم كنبض  
أصحاب حيات الدق بل يكون صغيرا بطيئا متفاوتا الا أن يشتد الضعف فيأخذ  
النبض في التواتر وخصوصا من اصابهم هذا من شرب الماء البارد ويكون بولهم ابيض  
وقيما ما يشاؤون يكونون في احوالهم كالشايخ (علاج دق الشيخوخة) انما علاج هذا المعالج  
عند ما لم يستحكم على رجاء أن لا يستحكم وعند ما استحكم على رجاء ان يتأخر الهلاك قليلا  
والقانون في معالجتهم التسخين والترطيب ومن الميطبات الحمامات على ما علمت ولا تستعمل  
الا بعد الهضم فانها ان استعملت عتیب الاكل اسقطت القوة والحقن المتخذة من  
الرؤس والاكارع والخص والحلطة المهروسة والتين مع الحسل والبابونج يستعمل منه قدر  
نصف دمل مع أوقيتين من شيرج وشي من دهن البان ويستعمل الدلائع عن التغذية واللين  
المرتفع شديد النفع لهم والعسل غاية في نفعهم كانه غاية في منفرة اصحاب حى الدق وكل  
غذاء من طب سلس النفاذ سريع الانجذاب لازوجه فيه مثل ماء اللحم وصفرة البيض  
الذيرشت والشرب الرقيق العطر القليل المقدار شديد الموافقة لهم ويجب أن تراعى الترطيب  
المذكور في باب الدق ويخلط به ما يستحسن من الروائح والانهدة والمروحات والاغذية وغير ذلك  
• (فصل في حيات الوباء وما يجانسهما وهي حى الجدري والحصبة) •

(كلام في حى الوباء) قد يعرض للهوام اعلمنا في الكتاب الكلى مثل ما يعرض للمام من  
استحالة في كيفية الى حر وبرد ومن استحالة في طبيعته الى افساد الماء وتغفن كما يجن  
الماء ويتق ويمفن وكان الماء لا يعفن على حال بساطته بل لما يمتلئ من اجسام ارضية  
حيوية فتخرج به وتحدث للجملة كيفية رديئة كذلك الهواء لا يعفن على حال بساطته بل لما

يحاطه من ابخرة رديته يخرج به وتحدث للجسملة كيفية رديته وربما كان ذلك لسبب رياح  
ساقط الى الموضع الجسد ادخنة رديته من مواضع نائية فيها باطن اجنة او اجسام مضيقة  
في ملاحم او وباء قتاله لم تدفن ولم تحرق وربما كان السبب قريبا من الموضع جاري فيه وربما  
عرضت عفونات في باطن الارض لاسباب لا يشعر بحجز ثباتها فاعتدت الماء والهواء والحيات  
الحادثة بسبب الهواء اليابس اقل من امثالها الحادثة من الهواء الرطب الا ان السفراء تكون  
في الهواء اليابس فيكون ذلك سببا ايضا لحدوث حيات صفراوية واما الوبائية فتكون من  
الهواء السكد والرطب والحيات في الهواء الرطب اقل ثم لكانها اقل حدة واطول مدة واما  
في الصيف اليابس القليل المطر فتكون اقل حدوثا واكثر حدة واسرع فضلا واقل القصور  
ما حفظ طبعه ومبدأ جميع هذه التغيرات هيات من هيات القلب توجه ايجابا لانتعاش  
بوجهه وان كان لقوم أن يدعوه فيه شيئا غير منسوب الى ميتة بل يجب أن تعلم ان السبب الاول  
البعيد لذلك اشكال سمائية والقريب احوال ارضية واذا اوجبت القوى النعالة السمائية  
والقوى المنعالة ترطبا شليد للهوا مرفع ابخرة وادخنة السبه وينتهي فيه ويعقبها بجمرة  
ضعيفة وصار الهواء بهذه المتربة حل على القلب فاقصد مزاج الروح الذي فيه وعش ما يحويه  
من رطوبة وحدث حرارة خارجة عن الطبع وانتشرت من سيلها في البدن فكانت حمى  
وبائية وعنت خلقا من الناس لهم ايضا في انفسهم خاصية استعداد اذا كان القاعل وحده  
اذا حصل ولم يكن المنفصل مستعدا لم يحدث فعل وانفعال واستعداد الابدان لما قضى فيه من  
الانفعال ان تكون محتلة اخلاط رديته فان النقية لا تكاد تنفع من ذلك والابدان الضعيفة  
ابضا منفعلة منه مثل التي اكرت الجماع والابدان الواسعة السبل الرطبة الكثيرة الاستحمام  
• (العلامات) • هذه الحمى تكون هادية الظاهر مكررة الباطن في الاكثر مهلكة يستشعر  
منها حرارة واشتعال قوى ويكون معه عظم التنفس وعلوه وواتره وضيق كثيرا ويتن كثيرا  
وشدة عطش وجفوف لسان وقد تكون مع غثيان او سقوط شهوة ان لم يقاومها بالاكل صبرا  
أهاسكتة ووجع فؤاد وعظم طحال وكر ب شديد وتغل وربما كان سعال يابس وسقوط قوة وناقة  
على العشى واختلاط عقل وعدد مادون الشر اسيف ويكون به سهر واسترخا بدن وفنور  
وربما عرض معها بثر اخرجوا شقر وربما كان سريع الظهور وسريع البطون ويحدث قلاع  
وقروح ويكون النمض في الاكثر متواترا صغيرا ويشد في الاكثر ليلا وربما حدثت بهم  
حالة كالاستسقاء ويختلف المراتر وغيره ويكون برأه لينا سحبا غير طبيعي وربما كان سوداويا  
وأكثره يكون زبديا متناوفا فيه شئ من جنس ما يذوب ويكون بوله مائيا مريسا سوداويا وكثيرا  
ما يتقيأ السوداء واما الصفراء فاكثرت ذلك ويعرقون عرقا متناوفا هذه الحمى تنبئ مع الاعراض  
الذكورة بقوتها ويؤل الامر الى الغشى وبرد الاطراف ولا يثرغس والتشنج والكزاز وقد  
يكون من هذه الحيات الوبائية ما لا يشعر فيها العليل ولا الجالس الغريب بكثير حرارة ولا بتغير  
التبض والماء كثير تغير ومع ذلك فانها تكون مهلكة بسرعة تدعى الاطباء في امرها او اكثر  
من تتن نفسه من هولاء من الاولين يموت فان العفونة تكون قد استحكمت في القلب  
• (علامات الوباء) • مما يدل على الوباء من الاشياء التي تجرى مجرى الاسباب ان يكث

الرجوم والشهب في أوائل الخريف وفي أيلون فانه مذبذب بالوباء الحادث انذار السبب واذا كثر الجنوب والمصباتى الكانونين أياما وكلما هأت خفورة من الهواء وضبابية وظنفت مطرا ووجدته مغبرا بالايام طرعا لم ان مزاج الشتاء فاسد وأما الوباء الصبغى الخبيث الردى فيدل عليه قلة المطر في الربيع مع برد ثم اذا رأيت الجنوب يكثرو يكدر الهواء أياما ثم يقو بعده أسبوعا فمافوقه ثم يحدث برد ليل وومد ثم ارض غمة وكدورة وحرارة فقد جاء الوباء فتوقع حبات الوباء والجدري ونحوه وكذلك اذا لم يكن الصيف شديد الحرارة وكان شديد الكدرة مغبر الاسحار وكان سلف في الخريف شهب ونيران ويازك فهو علامة وباء وكذلك اذا رأيت الهواء يتغير في اليوم الواحد مرات كثيرة ويصفق الهواء يوما وتطلع الشمس صافية وتكدر يوما آخر وتطلع في جلاب من الغبرة فاحكم بأن وباء يحدث وأما العلامات التي على سبيل المقارنة للسبب فقل ان ترى الضفادع قد كثرت وترى الحشرات المتولدة من المفوية قد كثرت وعميلد على ذلك ان ترى القارو والحويان التي قد ~~تكون~~ قهر الارض تهرب الى ظاهرا الارض سدة مصدرة وترى الحيوان الذي الطبع مندل للقلق ونحوه يهرب من عشه ويسافر عنه وربما ترك بيضه (في معالجات الحى الربائية) بجله لاجهم التحفيف وذلك بالقصد والاسهال ويجب أن تبادر فيها الى الاستقراغ فان كانت المادة الغالبة دموية قصدوا وان كانت اخلاطا أخرى استقروا ويجب أن تبرديوهم وتغسل أجريتها أما تبرديوهم فبأن يحف بالثوابك والياحير الباردة وأطراف الشجر الباردة والنخيل والنصوصات المنخفضة من القواكه الباردة الرائحة ومن الكافور وماء الورد والسندل ويرش بيده كل يوم مرارا خصوصا بماء الورد والخلاف والنيلوفران كما في البيت رشاشات ونضاضات للماء فهو أجود وأما اصلاح الهواء فـ ~~نذكره~~ ويستعمل فيهم أقراس الكافور والروب الباردة وماء الرائب المنزوع الزبد وماء ورد في فيه مصحل حامض طيب واطل بالماء أيضا والماء البارد الكثير دفعة نافع جدا وأما اليلد المتتابع فربما هيج حرارة فان غداى الامر الى أن تمتد الشراسيف وتبرد الاطراف ويطول السهر والاختلاط وترى الصدور ماعليه يرتفع وينزل فلا بد من استعمال الدمار الجاذب للحرارة الى خارج واذا سقطت الشهوة اجبروا على الاكل فان أكثر من يتشجع على ذلك وبأهـ ~~ل~~ قسرا يقبل ويعيش فلا بد من اجبارهم على الغذاء ويجب أن تكون اغذيتهم من الحوامض والجففات وتكون قليلة المقدار فان اغذيتهم تكون أيضا رديثة فتضر كثرتهم من حيث الردة وتضر أيضا من حيث الامتلاء وأما اصلاح الهواء فمفقد يكون بهضه بحسب الاصحاء وبهضه بحسب الاصحاء والمرضى أما الذي بحسب الاصحاء فيكون الغرض فيه أن يحفف الهواء بطيب وتنفع عفته بأى شئ كان فيصلح العود والخامر والعنبر والكندر والمسك والقسط الحلوى والمعطر السندروس والخلية وعلك القرفة والمصطكى وعلك البطم واللاذن والعسل والزعفران والمسك والسرور والعرعر والاشنة والفارو السعد والاذخر والابهل ولوج والشايبك والوز المرو والاسارون وقد يتخذ من هذه مركبات ويرش البيت بالخل والخلية وأما بحسب الاصحاء أيضا المحموغ والمرضى فالتخدير بالسندل والكافور وقشور الرمان والاسم والتفاح والسفرجل والابنوس والساج

والطرفاء والرياس ويجب ان يكرر التجبير بذلك (في الصرع من الوباء) • يجب ان يخرج عن  
البدن الرطوبات الفضلية ويميل تدبيره الى التجفيف من كل وجه ومن قلة الغذاء الا الرياضة  
فيجب ان لا يستعمل ولا الحمام ولا الاشربة ولا يصبر على العطش ويصنع الهواء بملاكرناه ويميل  
الغذاء الى المحضات ويقلل منه وما يمكن اللحم الذي يستعمل مطبوخا في المحضات ويتناول  
من الهلام والقريص والمصوص المتخذ بالخل وغير الخل من السماق وما المصرم وماء الليون  
وماء الرمان والخلاطات النافعة وخصوصا الكبر للخلل والحبث بما يشفيهم ويجمع عنهم العفونة  
ومما يخص عنه استعمال الترياق والمثرو ديطوس قبله مع سائر التدبير الصواب والدواء المتخذ  
من الصبر والعفوان والمريسة حل مد كل يوم قرياس من درهم فانه نافع •

• (فصل في الجدرى) • قد يحدث في الدم غليان على سبيل عنونة تسمى جنس الغليانات التي  
تعرض للعصارات عروضا تصير بها الى تميز اجزائها بعقمتها من بعض فحين ذلك ما يكون سببه  
امرا كالطبيعي يغلي الدم لينتفض عنه ما يحاط به من بقايا غذائه الطامث الذي كان في وقت الحمل  
أو تولد فيه بعد ذلك من الاغذية العكورة الرديئة التي تسحق قوامه وتثوره الى أن يحصل له  
جوهر متقوم أقوى من الاول وأظهر من مثل ما تفعل الطبيعة بعصارة العنب حتى تهيم شرابا  
متشابه الجوهر وقد تنفض عنه الرغوة الهوائية والنقل الارضى ومن ذلك ما يكون  
سببه امرا واردا من خارج مشورا يحاط بالخللا بالدم خلطاطا ثم حدث غليان ونشيس مثل  
ما يعرض عند تغير الفصول وخصوصا الربيع عن الواجب لها من الكيسيات والنظام فان  
الجدرى والحصبية من جملة الامراض الوافدة بقوة كثر في عقيب الجنائز اذا كثرت جوبها  
والبدن المستعد للجدرى هو الحار الرطب والكدر الرطوبة خاصة والقليل اخراج الدم  
بالقصد ومن الاغذية أعذبة توقع في الجدرى سريعا وخصوصا اذا لم تكن معتادة واستعمل  
عليها أدوية وأغذية مسخنة مثل الالبان وخصوصا الالبان اللاتاج والرمال اذا استعملت كثيرا  
من لم يعتدها ثم شرب شرابا كثيرا أو أدوية حارة وكان الجدرى ضرب من الجعران وأكثر  
ما يعرض الجدرى يعرض للصبيان ثم للثبان ونقل عروضة للمشايخ الالاسباب قوية وفي بلدان  
شديدة الحر والرطوبة وعرضه في الابدان الرطبة أكثر من عروضة في الابدان اليابسة  
وعروضة في الربيع أكثر من عروضة في الشتاء وبعد الربيع في آخر الخريف وخصوصا اذا  
تقدمه صيف حار يابس وكان ذلك الخريف حارا يابسا أيضا والجدرى ليس انما يعرض في البلد  
وحده وفيما يلي الظاهر بل يعرض في جميع الاعضاء المتشابهة الاجزاء الظاهرة والباطنة حتى  
الجب والاعصاب واذا ظهر الجدرى أو وث حكة ثم تظهر أشياء كزوس الابرجا ورسة ثم يخرج  
وقتي • ما ثم تقرح ثم تصير خشك ريشة مختلفة الالوان ثم تسقط وربما اتقل الجدرى الى  
فلغموني وما شرا الى ديله تجمع المدة وأكثر ما يظهر يظهر وله لون للغموني ولكن ربما خرج  
على ألوان مختلفة موادية ونفسجية وسود فان الجدرى له أصناف والوان فمنه أبيض ومنه  
أصفر ومنه أحمر ومنه أخضر ومنه بنفسجي ومنه الى السواد والاخضر والبنفسجي رديان  
وكل ما ازداد ميلا الى الواد فهو اراد وكل ما مال عنه فهو أمل عن الشر والايض أجوده  
وخصوصا اذا كان قليل العدد كثير الحجم سهل الخروج قليل السكر ضعيف الحمى ترى الحمى

تتقضى مع ظهوره وخروجه ويكون أول بروزه في الثالث وما يقرب منه وبعد هذا البيض  
البحار الكثيرة العدد المتقاربة من غير اتصال فان اللواتي تصل بعضها ببعض حتى يحيط  
برقعاً كبيرة من اللحم ذات اضلاع أو مستديرة فهي رديئة وكذلك المضاعفة البكار التي تكون  
في جوف الواحدة منها بدرية أخرى وأما البيض العفرا الصلبة المتقاربة العسرة المخرج  
فانها وان أوهت في ابتداء الامر - سلامة فقد يخشى عليها أن به سر نضجها ويسومعها حال  
العسل وتؤدي به الى الهلاك لان السبب فيه غلط المادة ومن أصناف الرديء الخوف الذي  
يملك كثير ما يختلف حاله فتارة يظهر وتارة يطن وخصوصاً اذا ظهر بنفسجياً وكذلك اللبوج  
الذي لا يتقارب الاقبال منه عن ضعف قوة وعن أخضرار عضور اسوداده يملك فان كان  
الاخضرار والادود الذي يعتبه بعد الابلال لا يقطع القوة بل تزايد معها القوة لم يكن  
مهلكا لكنه ربما وقع في قروح وما يجرى مجراها ولان تكون حتى ثم جدري اسلم من ان  
يكون جدري سابق ثم لطفه ونظر اعلى - حتى وأكثر ما يجب ان يتقدم من امر الجدري نفسه  
وصونه فانه ما اذا بقي جديري كان الامر سليماً واذا رأيت الجدري يتتابع نفسه وكذلك  
المحسوب فأحدس سقوط قوة او دم حجاب ثم اذا رأيت العيش يشتد والكرب يلج والظاهر  
يبرد الجدري والحصبة خسر فقد اذن العليل بالهلاك ويؤ كذلك ان يكون الجدري من  
جنس ما يبطأ نحوه وظهوره واكثر من يموت بالجدري يموت اختناقا وظهوره وامن الخناق  
وقد يموتون لسقوط القوة بالسبح والاسهال واذا رأيت البنفسجي من الجدري والحصبة يغور  
فاعلم انه سيقتنى على العليل واذا امرع الى بول الدم وعقبه بول اسود فهو هالك لاسيما  
اذا كان هناك سقوط قوة واختلاف اخضر دموي وعسالى مع سقوط قوته والحيقاسني  
بين الجدري والحصبة وهى - لم منها وكتيرا ما يجدر الانسان مرتين اذا اجتمعت المادة  
لان دفاع مرتين واليوم الرصاصى هو الجدري الذي يثرى في الوجه والاسود والبطن اكثر منه  
في الساق والقدم وهو رديء ويبدل على مادة غليظة لا تندفع الى الاطراف (في علامات ظهور  
الجدري) - قدياً تندم ظهور الجدري وجميع ظهوره احتكاك أنف وفزع في النوم ونقص شديد  
في الاعضاء وثقل عام وسحر في لون الوجه والابن ودمع واشتعال وكثرة قحط وتناوب مع ضيق  
نفس وبجه صوت وظل ريق وتقل رأس وصداع وجفوف فم وركب ووجع في الحلق والمدر  
وارتعاش رجل عند الاستلقاء وميل اليه ومع ذلك كله حتى مطبقة

(فصل في الحصبة) - اعلم ان الحصبة كانت جدري صغرى لا فرق بينهما في أكثر الاحوال  
انما الفرق بينهما ان الحصبة صغرى وابتداءها أصغر حجماً وكنها لا تتجاوز الجلد ولا يكون لها  
حمى يعتد به وخصوصاً في أولها والجدري يكون له في أول ظهوره تسوسك وهى أقل من  
الجدري وأقل تهراً والعين من الجدري وعلامات ظهوره اقرب من علامات ظهور الجدري  
اكن التثوي قهراً أكثر والكرب الاشتعال ووجع الفم اقل لان ميله في الجدري  
للامتلاء الدموي الممدد للعرق الموضوع على الظهور فان تولد الجدري هو لكثرة الدم الفاسد  
والحصبة لشدّة رداءة الدم الفاسد القليل والحصبة في الاكثر تخرج دفقة و الجدري شياً بعدئني  
وعلامات - لامتثال علامات سلامة الجدري فان السربيع البروز والظهور والنضج سليم

والصلب والاخضر والبنفسجي ردى وما كان بطى التضع متواتر الغشى والكرب فهو  
ثقل وما غاب ايضا دفعة فهو ردى مغشى (العلاج) يجب في الجدري ان تبادر  
فخرج الدم اخر اجا كافيا اذا احتمل الشرائط وكذلك ان كانت الحصبة مع امتلاء من الدم  
ومدة ذلك الى الرابع فاذا برز الجدري فلا ينبغي ان تستغل بالقصد اللهم الا ان تجد شدة امتلاء  
به وغلبة مادة قفصه مقدار ما يتحفظ واوقف ما يستعمل في هذه العلة القصد وان فصد عرق  
الاتفقع منفعة الرعاف وحى النواحي العالية من غائلة الجدري وكان اسهل على الصبيان  
واذا وجب القصد فلم يقصد ايضا بالتمام خيف فساد طرف وكذلك قد يخاف مثله على من تدام  
تطقيته جدا ويجب ان يغذى فيهما أولا بما فيه تقوية مع ردع ونظمية من غير عقل للطبيعة  
وتغليظ للدم مثل العناية بالتمر الهندي والطلمية والهدسية واعيد باحة وما فيه تليين  
شديد ولذلك يجب أن يكون مع هذه التمر الهندي وما يوافقه والقرعية والبطيخ الرقى بل يجب  
أن تكون الطبخة لينة في الاول وفضل ما يلي به التمر الهندي وان لم يجب به زيد عليه  
الشيء خشت مع رفق واحترازا وترجيح بين أوتشوع الاجاص وقد ينفع أن يسقى مع أول آثار  
الجدري وزن ثلاثة دراهم من رب الكدر مع قرص من أقراص الكافور وشراب الطالع شديد  
المنفعة في مثل هذا الوقت فاذا اتحدت العلة وجاوز اليوم الثاني وأخذ الجدري يظهر فرعا كان  
التبريد سببا خطا عظيما يجب على الفضل داخله ويحمل به على الاعضاء الرئيسة وبما لا يمكنه من  
البروز والظهور ويحدث قلقا وكرها ورجما أحد ثغيبه بل يجب أن يعين العضل في مثل هذه  
الحال بما عليه وينفخ السد مثل الرزايانج والسكر قس مع السكر عصارة طليخ اصول وبرزور  
وربما انهم شيئا من الزعفران وماه التسين جيد جدا فان التبريد شديد لدفع الى الظاهر وذلك احد  
اسباب الخلاص من مضرته وما ينفع جدا في هذا الوقت ان يؤخذ من اللك المغسول وزن  
خمس دراهم ومن العدس المقشر وزن سبعة دراهم ومن الكثير اموزن ثلاثة دراهم يطبخ  
بنصف رطل ماء الى أن يبقى ربع رطل ويسقى وبما هو شديد المعونة على اظهار الجدري ان يؤخذ  
من التينبات الصفر سبعة دراهم ومن العدس المقشر ثلاثة دراهم ومن اللك ثلاثة دراهم ومن  
الكثيرا وبرزور الرزايانج درهمين درهمين يطبخ برطل ونصف ماء حتى يبقى منه قريب من الثلث  
ويسقى ويسقى منه في دفع الحرارة عن نواحي القلب وينفع الخفقان ويجب ان لا يقرب به في هذا  
الوقت دهن البتة ويجب أن يدثر ويعد من الهواء البارد وخصوصا في الشتاء ويعمل به ما يعمل  
بالاستعرق فان البرد يبدد المسام ويرد المواد الى وراة وكثرة شرب الماء المبرد بالثلج ودخول الخيش  
ردى مبدد الهواء وما كان القصد ردئا لاسترداده وسرعة ما يبرز فليتوق بعد يومين وثلاثة و اذا  
عرض من التسدير والتسخين كالغشى أو كان يعرض الغشى فلا بد من تبريد الهواء المتشوف  
خاصة والفرع الى رائحة الكافور والصندل وان لم يكن يقمن كشف البدن للخيش أو للهواء  
البارد قليلا فاعمل وكذلك اذا كانت المعونة بالتسخين أو يترك التبريد ومبادرته الى الخروج  
لا تجدد معه خفة بل تجدد الحرارة مشتملة واللسان الى السواد فبالك والتسخين ويجب أن  
يجتنب أصحاب الجدري والحصبة تعضيد البطن فان في ذلك خطر ان يضيق النفس على  
المكان وان يعرض اسهال ردى وبول دم وفي آخره يجب أن تحفظ الطبيعة ويطعم بدل العدس

كما هو العدس المسلوقة سلقاً بتجديد الماء و بدل العدس المحض بالتمر الهندي العدس المحض  
بماء الرمان والسماق أو الحصرم أو نحوه فأما الادوية المغلظة للدم المسببة له الماتعة ايما عن  
الغلمان المأمور بهم في الاول فثلث رب الرياس والحصرم ومياه القواكه الباردة وشراب الكدر  
خاصة وشراب الطلع والطلع نفسه والجوار وشراب الكدر نسخ كثيرة ذكرناها في القرباذين  
وقصيدة كرهنا نسخة بحجية قوية وهي التي تتخذ بماء الرائب المحض وقوته شديدة جدا  
(ونسخته) • يؤخذ من رب الكدر جزءان فان لم يحضر أخذ الكدرون وشرأ أخذ نشارة  
أودق وأخذ مدقوقه وأدق مع نصفه • ندل في الخل المقطر أو في ماء الحصرم الصريف ايما  
ثم يطبخ فيه اطبخا بالرفق مع طول - حتى يهري ثم يصفى ويؤخذ من العصارة وكلما كان الخل أو ماء  
الحصرم أكثر فهو أجود - ثم يؤخذ ماء الدوغ الخفيض المزروع من جبنية الدوغ اما بترويق بالغ  
أو يطبخ كطبخ ماء الجبن - حتى تنزل الماءية ثم يؤخذ دقيق الشعير ويخذه منه ومن ماء الرائب  
فداع ويحمض ذلك الدفعا ثم يروق ثم يجدد اتخاذ الدفعا منه ومن دقيق الشعير ويحمض وكلما  
كرر كان أجود فيؤخذ منه نسخة أجزاء • ويؤخذ من ماء الكدري الصفي وماء السفرجل  
الحامض الكثير الماء وماء الرمان الحامض وماء التفاح الحامض الكثير الماء وماء الزعرور  
وماء لبن وماء الاجاص الحامض وماء الطلع المعصور وماء الكندس الطيب وماء البتوت  
الشامي الذي لم ينضج تمام المنضج وماء الشمس الفج الحامض وعصارة الحصرم وعصارة الرياس  
وعصارة عالى الكرم وعصارة الورد الناري وعصارة النبلوفر وعصارة البنفسج من كل  
واحد ثلث جزء ومن عصارة حمض الاترج ومن عصارة حمض النارنج من كل واحد ثلثي  
جزء ومن عصارة الكزبرة زانخس وورق الخشخاش الرطب والهندباء البقلة الحقام من كل  
واحد ربع جزء ومن عصارة ورق الخلاف وورق التفاح وورق الكمثرى وورق الزعرور وورق  
الورد وورق عصا الراعي من كل واحد ربع جزء ومن عصارة لحية القيس ومن الورد اليابس  
ومن النبلوفر اليابس ومن عصارة الامير باريس اليابس ومن بز الهندباء وزانخس والجلفار  
والنبلوفر والورد من كل واحد نصف عشر جزء ومن عصارة النعناع الرطب سدس جزء ومن  
عصارة الامير باريس الرطب نصف جزء تجمع الادوية والعصارات وتركب على النار ويطبخ  
فيها من العدس أربعة أجزاء ومن الشعير المقشرب جزءان ومن السماق ثلاثة أجزاء ومن حب  
الرمان ثلاثة أجزاء ويطبخ الجميع على النار حتى يبقى النصف ثم يترك حتى يبرد ويمرر بقوة  
ويسقى ويؤخذ من الكافور لكل وزن ثلثمائة درهم وزن مثقال فيسحق الكافور ويدور على  
أصل قرعة أو قنبنة ويصب عليه الدواء بالرفق ثم يصم رأسه بشئ شديد القوة ثم يوضع على الجار  
حتى تعلم انه يكاد يغلي ثم يؤخذ ويخنق في يودع يستوقه ويشد رأسه باللايضع الكافور  
ويطير والشربة منه الى عشر درهم ومن الناس من يجعل فيه من السنبل والزنجبيل وبز  
الرياح والانيسون والقليل والسبعة أجزاء على قدر ما يرى واذا خرج الجدرى بالتمام  
وجاوز الابع وظهر فيه النضج في الصواب ان يبقا بالرفق بامر من ذهب وتؤخذ الرطوبة  
بقطنة وأما التلح فلا بد منه واذا أردت ان تغل فبعد الملح بماء فانه عن قريب من الكبار المولدة  
فان ذلك يوجب بل ملح سواها ودها اليسه بها طريق الحق ثم ملها ولا تل قبل تمام النضج فان

ذلك بما أحدث ورماد وجع شديد أو التلجج أمر لا بد منه بعد ان ينضج وذلك بما ملح فيه قوة من زعفران وان كان ذلك الماء من الورد فهو أبودوان كالماطنج فيه الورد والطرفاء والعديس ثم ملح فهو غاية وخصوصا ان جعل فيه أيضا كافور وسندل فان التلجج ينضج ويحفظ ويستط يسرعة والتدخين بالطرفاء نافع جدا وفي الشتاء يجب ان تؤخذ من الورد من الطرفاء واذا كان الجدرى شديد الرطوبة فلا بد من التدخين بالآس وورقه ومن التدبير الجيد عند نضج الجدرى والاهتمام بتجفيفه ان ينوم الجدرى على دقيق الارز والجوارص والشعير والبقا لا ووقته ان يجعله حشو مضربة مضبوطة تتدفقها القوة وورق السوس جيد في ذلك والدهن ردى في هذا الوقت أيضا لا بد من تنج الجفاف واذا أخذ الجدرى يحفظ فيجب ان يطلى بلعينة عليه كالادقة المذكوقة مع قوة من الزعفران واذا عارضت قروح من الجدرى تنفعهم المرهم الايض وخصوصا مخلوطا بشئ من الكافور وحكاكة محمل القصب بماء الورد او حكاكة عروق شجر الخلاف وشجرة الزعرور وما تنفع ثمر الاسفيداج والمراد اسنج واذا كانت في الالف حشكر يشفع القير ويطلى المتخذ به الورد الخالص مع قوة من الاسفيداج والقلبا واستعمال الدهن بعد الجفاف وعند التفرج جيد اما عند الجفاف فبما يسهل بسرعة وأما عند التفرج فلا بد من مادة المراهم والمرهم الاحمر جيد اقروح الجدرى

• (فصل في مراعاة الاعضاء وما يطعمها من الجدرى والحصبية) • الاعضاء التي يجب ان توى آفة الجدرى هي الحلق والعين والخصية والبرية والامعاء فان هذه الاعضاء هي التي تنقرح فاما العين فربما ذهبت وربما عارض عليها يابض واما الحلق فربما عارض فيه خناق وربما عارض من القروح ما يقع الباع في المري وربما أدى الى اكله هلاكه والخصية عارض فيها قروح تدعى قروح التسميم وأما البرية فربما عارض فيها من بشور الجدرى الحصبية ضيق نفس شديد وربما وقعت في السل اذا قرحت وأما الامعاء فربما عارض فيها وسعج يعسر تلافيه وأما حفظ العين فأجوده ان تكحل العين بالمري وماء الكزبرة وقد جعل فيه سمحاق وكافور وخصوصا في أول يوم والمري ايضا وحده وكذلك تكحل بكحل مربي بماء الكزبرة وماء السمحاق مجعول فيه كافور وعصارة شحم الرمان جيدة ايضا في الاول وما اذا ظهر فالكحل بماء الورد والكافور وفق وقد ذكر ان الاكحال بالنقط الايض جيد جدا في ذلك ودهن القستق مما تستعمله النساء في بلادنا بعد الجدرى وحدوث آفة في العين فيقطع غمامة ان كانت ويسيل العين والسياف الايض جيد عند ظهور البثور واما حفظ القم والحلق فبمنل مصر الرمان ومضغ جب في الابداء ومص الثوث الشامي والغرغرة بربه خصوصا اذا أخذ يشتكى وجع فيه ما وحينئذ يجب ان يلحق به شيا بعد شئ وأما الخياطيم فباطلية من الماسينا والسندل وورب الحصرم والخل واستنشاق الخل وحده شديد المنفعة وأما حفظ الرئة فليس له كلعوق من العديس ليزمع بزرا الخشخاش وأما حفظ الامعاء فكثيرا ما يجب ان يحفظ بعد الابداء وهو بالقوايض واذا بدأ الاستطلاق في آخر العلة عولج باقراص الطباشير في رب الرياس واقراص بز الخشخاش

• (فصل في قطع آمار الجدرى) • هذا قسمك فيه أيضا مرة أخرى عند كلامنا في الزينة



وأما الآن فنذكر ما هو أوفق وأشد مناسبة بما يقع آثار الجدرى أصول القصب المجفف  
 دقيق الباق لا حكا كخشب الخلاف حكا كذا أصول القصب العنزوت بزر البطيخ وقشوره  
 المجففة الارز المغسول ماء الشعير يابض البيض الطين المختلط المراد سنج السكر الطبرزد القشا  
 القوز الخلو للوز المر ومن الادهان دهن السوسن دهن القسطنق شحم الحمار بدهن الورد وما  
 يشبهه الماء الذي يكون في ظلف الحمل الذي يسوى فانه غاية ومما هو أقوى زبد البحر حجارة  
 القفل القسط الاشق الكندر الصابون البورق العظام المحرقة العظام البالية بزر الفجل دقيق  
 الفجل المجفف الزراوند الترمس ومن المطعومات الجيدة المحسنة لونه الرمان الحلو والجص  
 الشراب الطيب صفرة البيض التيرشت مرقة الدجاج والقباج والذرايح والتدريج لسمينة  
 ويجب ان يديم صاحبه الاستحمام ومن المركبات لذلك تؤخذ العظام المحرقة وبعر الفم العتيق  
 والخرف الجليد والشاوبزر البطيخ والارز المغسول والجص من كل واحد عشرة ومن حب  
 البان والترمس والقسط والزراوند الطويل من كل واحد خمسة ومن أصول القصب اليابس  
 عشرين يتخذ منه طلاء بماء البطيخ أو بماء القنار أو بماء الشعير وماء الباق لا ويطل به العضو  
 ويفسل من القد بطيخ البنفسج \* (آخر) \* يؤخذ خرف جديد عظام بالية أصول القصب  
 القارسي نشا ترمس بزر البطيخ أرز مغسول حب البان قسط أجزا مساوية يقد منه غمرة  
 وأيضا ترمس وجص اسود

\* (فصل في حيات الاورام) \* قد علمت حال الحيات التي تتبع الاورام الظاهرة وانما في الاكثر  
 تكون من جنس حيات اليوم اذ كانت هذه الاورام في الاكثر انما تتأدى الى القلب مضمونها دون  
 عقدة ما فيها واكثر هذا عن اسباب بادية قايما اذا تأدت عقونتها الى القلب لعظمها ولقربها  
 فقد صارت الحي من غير جنس حتى يوم أو كثر أمثالها انما تكون من أسباب سابقة بيئية  
 وامتلاأت وقد تكون من قروح تجبها ما اذ خبيثة وتحتبس في السورم الرخو فتور ما الحيات  
 التي تتبع الاورام الباطنة فانها لا تتكاد تكون من وصول السخونة الى القلب دون العقدة  
 وشر ما تكون الحيات عن الاورام الباطنة اذا كانت من جنس الحرة في بعض الاحشاء فيشتد  
 الرجوع والعفش والالتام ويدل عليه دلائل محاطة المرة الكثيرة لادم وهذه الاورام الباطنة  
 مثل أورام الدماغ وجبيه والصمخ وفي الحلق احيانا وفي الحجاب الذي يلي الصدر والكبد  
 والكلى والمثانة والرحم والامعاء وما يشبه ذلك وقد تختلف حياتها في الشدة والضعف  
 بحسب القرب من القلب والبعدها كما كان منها ايضا في الاعضاء العظيمة فان جاء تكون أشد  
 وما كان في انشائية ونحوها كانت الحي أضعف وما كان في جوار النرايين فان جاء أشد  
 وما كان في جوار الاورام فوحدها فان جاء أضعف ولا تتحول هذه الحيات من أدوار بحسب المواد  
 التي تنصب الى أورامها بادوارها بحسب تولدها وبحسب حرارتها وبحسب جذب الحرارة  
 والامايها فيكون لكل خلط دور يلحق به واعلم أن كثيرا ما يبرأ الورم في ذات الجنب وغيره وتبقى  
 الحي فيسئل على ان التئام لم يقع وهذه الحيات اذا طالت أدت الى الدق وخصوصا اذا كانت  
 الاورام في الكبد وأما الحيات فانها اذا استحتمت لم تنهل الى الدق

\* (فصل في علامات واحكامها) \* الحيات الورمية الباطنة فوجدها ثلاثة أصناف من

العلامات والاعراض علامات وأعراض تدل على العضر العليل \* وعلامات واعراض تدل على المادة \* وعلامات واعراض تدل على حال العليل \* فاما الصنف الاول من العلامات فذل النبض المتشادي والوجع الناحس للورم في نواحي الصدر \* وكذلك السعال اليابس أولا والرطب ثانيا وما يشبه ذلك من اعراض ذات الجنب الدالة على ورم في نواحي الصدر وبالجملة فان الوجع أو الثقل يكون في العضو ويكون اسخن من سائر الاعضاء زيادة مخوفة غير معتادة ومثل التشنج فانه كثيرا ما يصعب الاورام الحارة في الاعضاء العصبية وأما الصنف الثاني فثل دلالة اشتداد الحمى غيا على ان الامة صقراوية وأما اعراض التعليل فهي الاعراض التي تبشر بسلامته أو تنذر بعطيه وقد تختلف الاورام الباطنة في ايجباب الحمى وقوتها ودوامها واقتارها بحسب عظمها في أنفسها وعظم عروقها وبحسب أعضائها فان من الاعضاء الباطنة ما هو قريب من القاب أو شديد المشاركة له ومنها ما هو بعيد منه قليل المشاركة له مثل الكلية فانها ليست توجب دائما بسبب أورامها حجات قوية ولازمة بل كثيرا ما تكون مفترقة وتكون من جنس الحجات المختلطة وحجات الغب والربع والخمس والستس ويكون معها ناقض وقشورية ويشكل أمرها ويدل عليها نقل في موضع الكلية وباحية القطن ووجع واختصاص الحرارة بالعضو أكثر من المعتاد وإذا اجتمع في العضو ان كان قريبا من الرئيس أو قوى المشاركة له أو شديد الخس وكان عصبيا فانه مع اشتداد الحجات التابعة لاورامه يعرض له قلق عظيم وتشنج وربما تبعته اعراض غريبة مثل ورم الرحم فانه يصحبه مع الحمى صداع ووجع عنق والحرارة وان اشتعلت في هذه الاورام فليست بشديدة الحدة جدا كما تكون في المهرقة الآن يكون أمر عظيم والسبب فيه ان العقونة غير قاشية ولا متحركة الى خارج والنبض في حجات الورم الباطن نبض حيات العقونة صغير في الابتداء سريع الانقباض عند المنتهى ثم يعظم ويسرع ويتواتر بحسب العضو والمادة وعلى ما علمت ثم تكون متشادية وموجبة بحسب العضو في عصبية وحمية والبول في أكثرها الى البياض وقلة الصبغ بسبب ميلان المادة الى الورم على ما علمت \* (علاجها) \* علاج هذه الحجات هو علاج الحجات الحادة بعلاج الاورام فان الاصل فيها هو علاج الورم مع مراعاة علاج الحمى من التبريد والترطيب وهذه الحجات تختلف في علاجها الحيات الساذية الحارة بان لا رخصة في هذه الحجات في شرب الماء البارد ولا في دخول الحمام وان كان الورم جرة تجاز وضع الاشياء الباردة المبردة بالفعل من خارج عليه مثل عصارة الخس وحي العالم والحقاق مع شيء من سويق الشعير الايض لا يزال يبرد على الجدد ويبدل وربما خلط به زيت انفاق أو دهن الورد وان كل الخس المغسول مبردا جازوا تفع به

\* (فصل في أحوال الحجات المركبة) \* الحجات قديتر كب بعضها مع بعض فربما تر كب منها اصناف داخلية في اجناس متباعدة مثل تر كب حي الدق مع حي العقونة وقديتر كب منها اصناف متفقة في الجنس القريب مثل تر كب اصناف من حجات العقونة مثل اللعب مع البلغمية كالحمى المعروفة بشطر الغب ومثل تر كب حجات الاورام وقد تتر كب منها اصناف متفقة في النوع مثل تر كب غبين وتر كب ربهين وثلاثة أرباع فيصير الغبان في ظاهرها الحال

على نوايب البلغمية والثلاثة اوباع في نوايب البلغمية وقد تتركب ثلاث من حيات الغب فان كانت على المناوبة كانت نوبة اليوم الثالث أشد لانه مقتضى دور اليوم الاول وابتداء اليوم الثالث وكذلك الخامس ويشبه هذا شطر الغب كما ان التركيب من الغيين يشبه النوبة البلغمية ومثل هذا لا يجب أن يشتغل كل الاشتغال بالنوايب بل يجب أن يشتغل بالأعراض \* وما يعرض اذا كانت هذه الحيات غبا خالصة أن تسرع نوايبها الى التصريح يتلشى الاضعف منها أولا وقد تدل على التركيب معاودة شعيرة بعدهه وقد يستفج من الطبيب العالم بدلائل كل حي واعراضها ان لا يقطن للتركيب من أول يوم أو الثاني وتركيب حي يلقى مع العقوة مما يشكل جدا لانهم يرون فترات أو ابتداءات للنافض والقشعريرة ومعاودات للعرق ان كانت وأوقات جزئية فيظنون ان هنالك حيات عقوة فقط لازمة أو مركبة من لازمة ومفترة وقد يتوالى التركيب حتى تظهر حي واحدة متصلة متشابهة تشبه سونوخس ولا يكون حينئذ من الرجوع الى الدلائل واذا كانت النوايب قصيرة لئلا يحق اتصالها الا بالامر عظيم من كثرة عددها وخاصة فيما فتراته طويلة واذا تركبت حيات مختلفة مثل شطر الغب اقلع الاحد منها وبقى الزمنة صرفة كانتا مفترتين أو لازمتين أو مفترة ولازمة وربما تركب مع شطر الغب غب اخرى وبلغمية وسوداوية فان كانت مع غب اقلعت الغب وخلص الشطران كانت مع بلغمية أو سوداوية اقلعت شطر الغب وخلصت البلغمية والسوداوية وقد يقع تركيب فيها على وجه آخر وهو أن تتركب مفترة ولازمة مختلفتا الجنس أو متفتقتاه أو متفتقتا النوع مثل غب دائرة مع غب لازمة وكما انه قد تتركب مفترتان كذلك قد تتركب لازمتان وقد زعموا ان لازمتين لا يتركبان مثل غيب لان المادة اذا كانت داخل العروق لم يمكن ان يختلف ما يقع فيه العفن بل العفن يكون قاسيا في الجميع وليس هذا الرأي مما يجب لاحالة عندى وذلك لان العفن يبتدىء لاحالة من موضع ثم ينشئ ثم تجرى أحكام الاشتداد والتفجير على تاريخ العفن الاول وتكون له حركات يتبعه فلا يعد أن يتفق عفن له سلطان ما يبتدىء في جزء من المواد ليس سلطان ما يتبع غيره بل يجتمع فيه أن يبتدىء وان يتبع معا فيكون له تاريخ تفجير واشتداد واصناف تركيب الحيات ثلاثة مدخلية ومبادلة ومشاركة فالمدخلية ان تدخل أحد هما على الاخرى والمبادلة ان تدخل بعد اقلعها والمشاركة ان تأخذ معها واذا رأيت حي مطبقة وفيها نافض ولا عرق وربما يقع في نوافض كثيرة عرق واحد قاسه بالتركيب \* وكذلك اذا رأيت في المطبقة افراطا في برد الاطراف والتقبض واما التقليل منها فربما كان في المطبقة

• (فصل في شطر الغب) • ان شطر الغب هي حي مركبة من حيين احدهما غب والاخرى بلغمية فيكون في يوم واحد نوبة للغب والبلغمية معا اما على سبيل المشاركة والتواني واما على سبيل المبادلة والجوار واما على سبيل المداخلة والطرؤ واصعب الاقسام تعرفها هو الاول ثم الثاني وقد تكون الحيات لازمتين لان العقوتين داخلتان وقد تكونان دائرتين يقلعان لان العقوتين خارجتان وقد تكون الصقراوية لازمة عقوتها داخلية والبلغمية بالخلاف وقد تكون بالعكس وقد يجتمعون شطر الغب الخالصة الى المركبة التي تكون من غب خارجة

وبالغمية داخله وما سوى هذه فيعدونه غير خالصة وليس ذلك عما ينبغي ان يشغل به فضل اشتغال وربما كانت السابقة الى العنونة هي الصفراوية وربما توافقا معا وايضا فتارة تكون المادة الفاعلة للحمى البلغمية أغلب وتارة المادة الفاعلة للحمى الصفراوية أغلب وكيف كان فان المادة البلغمية تتجمل نواب الصفراوية أطول وأبطأ مجرانا والمادة الصفراوية تتجمل نواب البلغمية بالضد وربما امتد شطر الغب بمدة طويلة الى تسعة أشهر فافوقها وقد يكون من شطر الغب مرض حاد وقد يكون شطر الغب من أقسل الحيات لانها تؤدى الى الدق والى امر اخر من منته عسرة

\*(فصل في علامات شطر الغب)\* \* اخص علاماتها رؤها وان كان لا بد من قرائن اخرى هو أن تكون مدة الحمى في أحد اليومين أطول من مدة الغب واسكن ثم يكون اليوم الآخر أخف نوبة وأقل اعراضا وقد تتكرر فيها القشعريرة في أكثر الامر مرارا لما يعرض من تصارع المادتين أو لدخول احدهما على الاخرى وربما وقع هذا التكرير ثلاث مرات وقد تسخن اعضاءها والقشعريرة بابتة بعد وهذه التي هي شطر الغب فان البدن لا ينقي منها نقاء تاما ويكون ابتداءها رتزا يدها شديد الاضطراب وخصوصا اذا كان تشابك أو كان تداخل في مثل ذلك الوقت وحينئذ يكون للقشعريرة عودات ويكون المنتهى طويلا وكلما ظننت ان البدن قد تسخن والحمى هذه قد انتهت وجدت قشعريرة معاودة وذلك لمجاهدة الاعراض بمجاهدة الاخلاط ومنتهى هذه الحمى في الاوقات الحزنية والكلية قبل منتهى البلغمية واسرع منه وأبنا من منتهى المارارية لان الحرارة لا تنبسط الا بكثرة وخصوصا في الاول وثلاثة احوال عند المنتهى وكذلك يكون الانحطاط طويلا لما يعرض من وقفات توجهها منازعة احدى المادتين الاخرى وقاما تقتربا منق \* وهذه الحمى فان اليوم الثالث من أيامها يشبه الاول والرابع الثاني \* وقد يقع الاستدلال على شطر الغب من رجوع مختلفة فتدب مع العادات وقد يقع من الاعراض والوقوع من العادات هو مثل ان يكون انسان تكثر في بدنه الصفراومعقوتها ثم ترفه وترتد رياضات واستعمل اغنية واصنافا من التدبير تولد البلغم أو يكون الانسان يكثر في بدنه البلغم وعقوته ثم ارتاض كثيرا ويعرض لما يولد الصفراوم من اصناف التدبير أو واجب السن فيه ذلك بان شب بعد صبا وغلبة رطوبة أو اكتمل بعد شباب وحدة مزاج وامامن الاعراض فغن مثل النبض والبول وبروز ما يبرز من القيء والبراز وحال النضج وعلاماته وحال العطش وحال اللبس وحال القشعريرة والتفاض واحوال الاوقات والنواب فاما النبض فيكون فيه اقل عظما وسرعة ونزرا عما يكون في الغب وأقل في اضدادها مما يكون في البلغمية وأما البول فيكون بطي النضج والقيء فيكون مختلطان مرارا وبلغم والبراز مختلطان مرارا وبلغم وأما حال التسخن والتبرد والعطش والقشعريرة والاوقات والنواب فقد قلنا فيها ماوجب وانما يتوقع الوقوف على الغالب من الخلطين بالغالب من الدلائل فانه ان غلب البلغم كانت النواب أطول والاقشعرار اقل والتضاغط وخصوصا في النبض أقوى والاطراف امرع قبولا للرد في أوائل المرض وابطانقاء على بردها والعطش اقل وفي المرار اقل والبول اشهد يا ضا وفجاجة والعرق اقل والسن اصبي أو اشيج ومزاج البدن

قديبل عليه وكذلك العادة وما يجري معها وان غلبت الصفراء كانت النواثب اقصر والاطراف اسرع الى التشنج والعطش وفي المرار أكثر والعرق اغزر وربما ماتت شعيرته الى شئ كالنافض ويكون البول أشد صمغا والسن اشب ومزاج البدن قد يدل عليه وكذلك العادة وما يجري مجراها واذا تساوى الخلطان توازنت الدلائل وكانت شعيرة تصرف تامة غير ناقصة ولا متعديّة الى النقص واذا كان التركيب بين الدائرة واللازمة وهي التي يخصها كثير من الناس باسم شطر الغلب الخاصة وكانت اللازمة هي البلغمية كانت نافذا ووضعا لان المادة الخارجة صفراوية ولا معارض لها من جهة البلغم خارجا معها فيما يوجب من نقض ولكنه يكون ضعف وربما تكرر فيها البعد والشعيرة حتى يغلف في الممتلئ كما تعلم وتكثر فيها حرارة الاحشاء والبطن مع بر الاطراف ويكون النبض أشد صفرا وتفاوتا فان كانت اللازمة هي الصفراوية لم يكن نافضا ولا كثير شعيرة ويكون النبض أعظم وأسرع وانكرب أشد وان تركبت الدائمتان لم يكن نافضا البتة ويعرض للغلب اللازمة ان تحف قبل خنة البلغمية وان لم تكن راجعة قبل رجوعها

• (فصل في علاج شطر الغلب) • الواجب في شطر الغلب ان تشدد العناية باستفراغ المادة على الفصاء الاستفراغ من الاسهال والتقيئة والادار والتبريق أكثر من اشتدادها بالمطقتات والمسهلات يجب أن يلقوم بها المضجج الآن يكون من جنس ما يلين ويطلق ولا تشوش مثل ماء اللبلاب مع الجلبجبين ان كان الغالب البلغم ومثل الترفيجين والشيرخشت ونقوع التمر الهندي وشراب البنفسج ان كان الغالب الصفراء ومثل ما يركب من هذين ان كان الخلطان كالتكافئين وبعد ظهور المضجج ان استقرغ بالقوى جاز والقيء يجب ان يكون أيضا بحسب الغالب اما بماء العجل مع السكجبين الحار أو السكججين مع الماء الحار والادار يجب أن يكون بما فيه اعتدال واذا اسرع في سقي المطبوخات قبل المضجج خيف السرسام وأما الادوية النافعة في طريق السالك الى الممتلئ لاصلاح المادة وافتجاجها وتلافي آفاتهما فمن المقدرات الافسنتين ولكن بعد السابغ وظهور النعيج بعد أن يكون الرومي الجديد منه وان استجبت به حرك الخلط ولم يستقر غره فاحدث كراو غما وغشيانا ثم كر عليها بمرارته ففنهها وبقبضه قبلها وجالينوس ومن قبله يعالجهم ماء الشعير وفيه قوة من قتل وقد قال بعض الاطباء الاوائل ان جالينوس قد آمن في السهو ووقف حيث يجب أن يتعجب منه ولم يدرك القاتل يلهب اخي وماء الشعير يبلد المادة وقد أخطأ هذا المعارض خطأ لا يختص بهذا المعنى بل بالقانون المعطى في معاضدة الطبيعة اذا اتصبت لمقاومة أمثال هذه المواد معاضدة تكون بالادوية المركبة من مبردات ومسخنات لتميز الطبيعة بين القوتين فتشغل المبرد بالحي وناحية القلب والمسخنة بالمادة ومن الذي عالج شطر الغلب بغير ذلك وان لم تكن الطبيعة قوية على التمييز فلن ينجح العلاج كيف عمل وقد أخطأ من وجوه أخرى لا يحتاج ان نذكر في ارادها مسلك المطولين وقد قال هذا الممتنع انه كان يجب ان يستعمل الملطافات التي لا تسخين قوى فيها مثل الكرفر والشبث ولم يعلم أن القاتل قديم يمكن أن يرد بقليله الى أن ينكسر نسجه ولا يقصر تطبيقه عن تلطيف الكرفس الكثير ويكون ماء الشعير عضدا في ابعصال

قوته وهدم اقراطها واتقاع المواذله ليسهل تقوذ قوته فيها ثم العجب العجيب انه جعل جالينوس عن يجهل ان القفل يلهب الحى ويعدمه من غفل عن هذا حتى افنى بهذا وأما المركبات من الادوية التي يجب استعمالها في هذا الوقت فثل اقراص الاقسنتين واقراص الورد (اقراص خفيفة جيدة لسطر القب) ونسخته يؤخذ واصل السوسن من كل واحد أربعة ترنجبين ثلاثة سنبل عصارة الاقسنتين طباشير من كل واحد وزن درهمين يتخذ منها اقراص (أخرى للملتهب) وورد وزن ستة بزرا الحماض صمغ من كل واحد أربعة نشا ثلاثة امبرباريس طباشير بزرا الحماض من كل واحد اثنتان كثير زعفران سنبل راوند من كل واحد دانتان كافور دانت يتخذ اقراصا (اقراص اخرى) جيدة لصاحب هذه الحى وخصوصا اذا كان يشكو مع ذلك اسهالا أو سعالا (ونسخته) يؤخذ سنبل الطيب عود زعفران امبرباريس أو عصارة من كل واحد ثلاثة راوند وزن أربعة طباشير وورد باقاعه لك صمغ مقلو كهربا من كل واحد خمسة دراهم بزرا الحماض المقلو ستة دراهم طين رومى سبعة دراهم يتخذ منها اقراص (نسخته أخرى جيدة) يؤخذ وورد احر ستة دراهم امبرباريس صمغ بزرا الحماض من كل واحد أربعة دراهم سنبل غاف طباشير نشا بزرا الحماض حب القثاء من كل واحد وزن درهمين بزرا الهندبا بزرا الكشوث من كل واحد درهم ونصف وبالسوسن درهم لك راوند من كل واحد نصف درهم يجمع ويقرص (حب جيد) لهذه العلة ولجميع المزمنات والحجات المؤذية للاحشاء وخصوصا اذا كانت المادة البلغمية اغلب ونسخته يؤخذ صبر مصطكى هليلج أصفر راوند عصارة الغاف عصارة الاقسنتين وورد اجزاء سواء زعفران نصف جزء يحجب بعاء الهندبا والشرية منه وزن درهمين بالسكجيين (نسخته جيدة) وتصلح في وقت التضج وتسهل ونسخته يؤخذ صبر مصطكى عصارة الغاف عصارة الاقسنتين وورد بالسوية زعفران نصف جزء يحجب بعاء الهندبا والشرية وزن درهمين في السكجيين

(فصل في النكس) فنقول قولاصدا ان الكس شر من الاصل والرأى أن لا يبادر فيه الى المعالجة حتى يتبين فيه وجه الامر فانه في أكثر الامر خيث (القن الثاني في تقديم المعرفة واحكام البهران وهو مقالتان) \*

نحن نذكر في هذا القن أحوال البهران واياته وعلاماته وعلامة النضج وما يختص بكل واحد واحد من الدلائل من حكم ومن العلامات الجيدة وغير الجيدة وهذه هي الامور التي علمها مدار الامر في تقديم المعرفة وتقديم المعرفة هي ان تحكم من دلالات موجودة على أمر كانه يؤل السه حال المريض من اقبال أو هلاك بسبب ما يعرف من القوة وثباتها أو سقوطها ومعرفة وقتها والوجه الذي يكون مثلاً هل يكون أم لا

(المقالة الاولى في البهران ومذاهب الاستدلال عليه وعلى الخبر والشر) \*

(فصل في البهران وما هو وفي أقسامه وأحكامه) \* البهران معناه الفصل في الخطاب وتأويله تغير يكون دفعه اما الى جانب الصحة واما الى جانب المرض وله دلائل يصل الطبيب منها الى ما يكون منه ويان هذا ان المرض للبدن كالهوا والنجاسات للمدينة والطبيعة كالسلطان الحافظ لها وقد يجري بينهما مناجرات خفية لا يعتد بها وقد يشتد بينهما القتال

فترض حينئذ من علامات اشتداد القتال أحوال واسباب مثل النقع الهاجج ومثل الذعر والصراخ ومثل سيلان الدماء ثم يكون الفصل في زمان غير محسوس القدر وكأنه في آن واحد اما بان يغلب السلطان الحامى واما بان يغلب العدو الباغي والغلبة تكون اما تامة يكون فيها من احدى الطائفتين تمام الهزيمة والتخلى بين المدينة والاخر واما ناقصة يكون فيها هزيمة لا تمنع الكثرة والرجعة حتى يقع القتال مرة اخرى او مرارا فيكون حينئذ الفصل في آخرها وكما ان السلطان اذا غلب على الباغي فنقاه ودفعه فاما ان يطرده طردا كلياً حتى يرجع فناء المدينة ورقعتها واسائر النواحي المتصلة بها واما ان يطرده طردا غير كلي بل ينحيه عن المدينة ولا يقدر أن ينحيه عن نواح أخرى متصلة بالمدينة كذلك القوة التي تأتي بالبحران الجيد اما ان تطرد المادة المؤذية عن قريعه البدن، وهو القلب والاعضاء الرئيسة وعن نواحيها وهي الاطراف واما ان يطردها عن القريعة ولا يقدر أن يدفعها عن الاطراف بل يصير اليها ويسمى ببحران الانتقال وكل مرض يرول فاما أن يرول على سبيل البحران أو على سبيل التحلل بان تحلل المادة يسيرا يسيرا حتى تفنى بالتدريج وأكره هذا في الامراض المزمنة والمواد الباردة ولا تنفعه علامات هائلة وحركات صعبة وكذلك كل مرض يعطب فاما أن يعطب على سبيل البحران أو على سبيل الذبال وهو أن تحلل القوة يسيرا يسيرا وأفضل من البحران هو التام لموقوفه البين الطاهر السليم الاعراض الذي اندر به يوم من أيام الاسراف وقع في يوم بجران محمود وكل بجران فاما جيد واما ردى وكل واحد اما تام واما ناقص والجيد اما بان تدفع الطبيعة المادة دفعا كلياً واما بانتقال وقد يكون من البحران الناقص ما يليه اما في الجيد فتحلل واما في الردى فتدبول والبحران الناقص ينذر يومه بيوم البحران التام ان كان اندارا على سبيل مانئيه من حال ايام البحران واما الانذار وذلك في الجيد والردى معاً وليتوقع البحران التام الدفع في أمراض المواد الحادة الرقيقة والقوة القوية وليتوقع بجران الانتقال حيث تكون القوة أضعف والمادة أغلظ والاول أيضا يختلف حاله فانه اذا كانت المادة فيه شديدة الرقة بجران بالعرق وان كانت دون ذلك ان كان حاداً جديداً بجران بالرعاف والاقبال الادوار والاقبال السهال والتي • واعلم ان الخناط ومدة الادن والرمد والسمعة من بحدارين أمراض الرأس والثفت من بحدارين أمراض الصدر وانفتاح دم البواسير بجران جيد لأمراض كثيرة لكنه انما يترى في الاكثريان جرت به عاذته وأحد البحدارين وأقر به من الفصل الرعاف لانه يبلغ نقض المادة في كرتة واحدة ثم الاسهال ثم القيء ثم البول ثم العرق ثم الخراجات والخراجات من قبيل بجران الانتقال وقد يتحقق ان تكون الخراجات أقوى من العرق في البخرية وكثيرا ما تقول به الامر اض دفعة ان كانت سليمة أو كانت رديئة تمت الاعضاء فان الخراجات التي تكون بها البحدارين تكون من أصناف شتى دماصيل ودبلات وطواعين وغلة وبجرة وفارفا رسيمة وأكلة وجدرى وخوانيق وقروح تكثر في البدن وقد يكون البحران أو ثنى منه يتعقد العضل والعصب وبالجرب باصنافه والقوبا والسرطان والبرص والقنطريون والقيل والدوالي وانتفاخ الاطراف وغير ذلك ومن أصناف الانتقال ما لا يؤدي الى الخراج بل يفعل مثل القوة والتشنج والاسترخاء ووجاع الورك

والظهور والركبة والبرقان وداء القيل والدوالي . واعلم ان البحران المكنان بالانتقال سام يقع  
الانتقال الذي يحرث به لم تقع العافية واما تقرر الانتقال خراجا وعضواً أو شيئاً آخر فربما كان  
بعد العافية وأجد الانتقالات ما كان الى أسفل وأجد المروج والانتقال ما كان الى خارج  
وبعد التضييق التام وبعد ان الأعضاء الشريفة وكان لا يستدل أن يستدل من الاحوال  
المشاهدة على ما يريد أن تكون من غلبة السلطان الحامى أو غلبة العدو الباغي كذلك للطبيب  
ان يستدل من الاحوال المشاهدة على البحران الجيد والبحران الردى . وكان الباغي اذا  
غزا المدينة وأمعن في المداخلة وضيق وثارت الفتنة وظهرت علامات الايقاع الشديدة  
والسلطان الحامى بعد غير آخذ بعدده ولا يمكن من استعماله لانه كانت العلامات  
المشاهدة دالة على رداة حال السلطان وان كان الحال بالضد كان الحكم بالضد كذلك اذا حرك  
المرض علامات البحران التي سنذكرها من قبل وقوع التضييق دل ذلك على بحران ردى .  
وان كان هناك تضييق ما دل على بحران ناقص وان كان تضييق تام دل على بحران جيد تام  
والبحران التام يكون عند المنتهى وربما ورد عند الاخذ في الانحطاط ولهذا السبب  
ما يتعوق البحران التام في البرد الشديد لان العلة يعسر انتهائها وفيه فكيف انحطاطها ونشأ  
ما يجيب على الطبيب أن يتلافى نشر البرد فيضن الموضع ويصب على بطن المريض دهنًا حارًا  
الى أن يرى ان العرق يتسدى ثم يسلك عن صب الدهن ويمسح العرق ويحفظ الموضع على  
الاعتدال . واعلم أن حركات البحران اذا وقعت في الايام والافاق التي جرت العادة من  
الطبيعة أن تناهض المرض فيها مناهضة تكون عن اسنظها من الطبيعة في اختصار الوقت  
واعتماد الحال باذن الله تعالى كان مرجحوا وان وقعت المناهضة قبل الزفة الذي في مثله  
تناهض من تلقاء نفسها فذلك مناهضة اخراج من المرض ايها واضطرار وذلك مما يدل على  
شدة مزاجية المرض وانتقال المادة كما تنهض عند ابتداء الخلط لقم المعدة فتترك التي وألقعها  
فتترك الاسهال وكذلك الحال في احداث السعال والعطاس وكذلك اذا كانت الدلائل  
تدل على أن البحران يقع في يوم ما كالرابع عشر فيتم تقدم عليه وتوجد مبادئ البحران تدرك  
قبله في يوم ران كان باحوريا مثل الحادى عشر فان ذلك يدل على أن البحران لا يكون تاما  
وان كان قدي يكون جيدا لانه أيضا يدل على أن الطبيعة عوجلت بالمناهضة فان كان المرض  
ردينا خبيثا فليس يرجى أن يكون البحران جيدا وان كان المرض سليما فليس يرجى أن يكون  
البحران تاما وبالجملة فان تقدم حركات البحران قبل المنتهى المستحق في ذلك المرض اما ان  
يكون لقوة المرض أو لشدة حركته وحقتها واما السبب من خارج برعج السالك منه كخطا  
في مأكول أو مشروب أو رياضة أو عارض نفسي فللعوارض النفسية مدخل في تحريك  
البحران وفي تعبير جهته فان الفزع يجعل البحران اسهاليا أو قيئيا أو بوليا والسرور يجعله  
عرقيا وذلك بحسب حركة الروح الى داخل وإلى خارج واذا كان تقدم المناهضة بحيث يعجز  
القوة خارة لا يثبت معهادون المنتهى فهو دليل الموت وربما بقيت القوة بقيمة الى المنتهى  
فكانت سلامة . واعلم أن البحران لا يقع وقت لراحة والاقلاع ولا في وقت التقير عن الشدة  
الا نادرا قليلا وأولهما اقل وانما آراء اركب غافس في تجاربه مرتين وجالينوس مرة وان



أفضل البجران ما يكون في وقت المنتهى الحى وما يتقدمه غير موثوق به بل يكون اما ناقصا واما رديئا ازعاجيا واما فى الابتداء فلا يكون بجران البتة الامهلكا وبالجملة عروض علامات البجران فى أوائل المرض يدل على هلاك وفى تزيده ان كانت محمودة يدل على بجران ناقص واما فى الاقطاط فلا يكون بجران أصلا واما كيف يقع الموت فيه أو حاله يشبه البجران الجيد فسنقول فيه من بعده واعلم ان البجران فى الامراض السليمة يتأخر لان الطبيعة لاتكون محروجة فيمكنها ان تصبر الى ان تجد تمام النضج وفى القتالة تتقدم ولن يتقصى العليل عن عهدة مرضه دفعة ليست على سبيل التحلل الا وقد كان استقراغ محمود أو خراج محمود واما التحلل الخالص والذبول المهلك فلا يتقدمهما اعراض هائلة ولا استقراغات محسوسة \* واعلم أن الامراض مختلفة فمنها ما تتحرك فى الابتداء ثم تهدأ وتسكن ومنها ما هو بالعكس وكثيرا ما تدل الدلائل على ان البجران يكون بدفع الطبيعة مادة المرض الى جانب فى ادفاع المادة اليه ضرر فيحتاج أن يقوى ذلك الجانب وذات العضو وتعمل المادة الى الخلف \* واعلم انه ربما جاء بجران جيد ويحسب من اسداس فاذا هو من السابع وقد صبح اول المرض فان البجران الجيد قلما يكون فى السادس \* واعلم ان اصناف تغير الامراض ستة فان المرض اما ان يتغير الى العهدة دفعة واما الى الموت دفعة واما أن ينعم الى العهدة قليلا قليلا واما الى الموت قليلا قليلا واما ان يجتمع فيه الامران ويؤلى الى العهدة أو يجتمع فيه الامران ويؤلى الى الموت \* واعلم ان اسم البجران على ما ذكره من يعقد قوله مشتق من اسان اليونانيين من فصل الخطاب الذى يقين لاحد التجادير أو المتخاصين عند القضاة على الآخر كأنه انفصال وخروج من العهدة \* (قول كفى فى علامات البجران) ان البجران قديمة قدمه ان كان وقوعه ليلا فى النهار أو كان وقوعه نهريا فى الليل أحوال وأمور هي علامات لمثل القلق والكرب والتحلل والتنفل واختلاط الذهن والصداع وأوجاع الرقبة والدوار والسدر والخيالات فى العينين ولطنين والدوى والحكة فى الانف وتغير اللون فى الوجه والارنية دفعة الى حمرة أو صفرة واختلاج الشفة والعينين والعطش والخفقان ووجع فى هم المعدة وضيق نفس وعسر يعرضان بغتة ونقل اشتراسيف وتعدد فيها ووجع واختلاج ووجع فى الظهر واختلاج فى العضل ومغص رقرقة وقد يعرض ناقص يدل عليه ويعرض وجمع اعياى وقد يتغير النبض عن حاله فيدل عليه والعلامات الالية أشد من النهارية وقد يجتبس بسبب البجران أشياء كان من شأنه أن تستفرغ من دم طمث أو بواسير واختلاف فيدل على ان الحركة حدثت بالاختلاف فى الجهة والسبب فى ذلك أن المادة الفاعلة للمرض تثير اعراضا ودلائل تدل بسبب حركتها وتختلف اما بسبب اختلاف المادة واما بسبب جهة الحركة اما الاختلاف بسبب اختلاف المادة فتدل ان الحركة من المادة اذا كانت الى فوق ثم دلت الدلائل من نوع المرض ومن السن والمزاج وغيره ان المادة دموية توقع الطبيب الرعاف وان دلت على انها صفراوية توقع القيء فى الاكثر اللهم الا ان تدل دلائل أخرى تخصه بالرعاف فكثيرا ما يكون بجرانه بالرعاف أيضا وتتقدمه خيالات صفرو نارية والرعاف المهول ربما استأصل موادها من خبيثة وعافى فى الحال واما بسبب جهة الحركة فلانها اما ان تتحرك نحو المحل على الاعضاء الرئيسة والقي

تليها من الاحشاء فتحدث آفات في أفعالها ومضارت لقطعها مثل ما يعرض في ناحية الدماغ  
اختلاط الذهب والصداع وما ذكرنا معهما وفي ناحية القلب الخفقان وسوء التنفس وما ذكرنا  
معهما واما أن تحرك فهو الاندفاع ويكون ذلك على وجهين فإما أن تأخذ في الاندفاع  
من كل جهة وبعد فقسكون الى جميع الظاهر وهو بالعرق واما أن تأخذ نحو جهة وإذا أخذت  
نحوها فربما كانت الجهة بحيث إذا سلكت لم يكن بقدر الرووب بالاعضاء الرئيسة مثل الجهة  
العالية فإن المادة المتوجهة اليها تتجاذر على نواحي الصدر وعضاء التنفس وعلى نواحي الدماغ  
فتحدث أيضا أعراضا مثل أعراضها لو لم تكن مندفعة بل حاصلة وربما كانت الجهة نحو أعضاء  
هي دون الرئيسة كعمدة عند قدمه إذا دافعة بالبحران أن تدفع بالحق أو هي من  
الرئيسة إلا أنها حاملة للمؤن غير متأدية بسرعة الى الفساد كما تأدى الى نواحي الكبد فتندفع  
من طريق المثانة أو المرارة ومن كل جهة موضع دفع يجرأ في كفاي المعدة للتي وناحية الرأس  
للرعاف ونحوه وناحية الكبد للبول وناحية الامعاء للإسهال وإذا كانت الصورة هذه فلا  
يعدان تكون الحركات في كل جهة علامة تدل على أن المتوقع من اندفاعها كائن من ذلك  
القبيل ان كان البصران المتوقع جيدا وعلامة تدل على أن نكباتها الأولية من جملتها الرديئة  
على ذلك العضوان كان البصران رديا وربما كانت علامة واحدة صالحة لأن تدل على جهات  
كثيرة مثل ان الخفقان قد يدل على ان المادة مندفعة الى فم المعدة وقد يدل على ان المادة سائلة  
على التلب وربما كانت العلامة الواحدة تدل على أمر كلي مشترك للحركة الى جهة وتوقع  
علامات أخرى يستدل بها على الوجه الذي يتوقع به من تلك الجهة مثل الصداع وضيق النفس  
وتعدد الشرايين الى فوق فان هذا يدل على ان المادة تتحرك الى فوق ثم لا يقصل انها تندفع  
من طريق التي أو من طريق الرعاف إلا بالعلامات أخرى وقد يدل على البصران الواقع من جهة  
ما احتباس ما كان يسيل ويتصل من خلاف تلك الجهة مثل أن امعاء الطبيعة مع علامات  
البصران الجيد يدل على ان الحركة البحرية فائتة ليست سفلية بل هي امانادار او بعرق  
أوقى أو رعاف وقد يدل نوع المرض على جهة بصرانه مثل ورم الكبد اذا كان في الجانب  
المخدب فبصرانه امارعاف من المخرايين واما بعرق محمودا ما يبول وان كان في الجانب المقعر  
كان باختلاف أوقى أو بعرق ومثل الحرق المحرق فان أكثر بصرانها برعاف أو بعرق ويتقدمه  
فانض وقد يكون بقي واختلاف وخصوصا مثل الغب وكذلك حتى أورام الرأس يكون  
بصرانها برعاف أو بعرق غزير والحجيات البلغمية والماردة لا يكون بصرانها برعاف البتة ولا  
ذات الرئة ولا يفرغش وأما ذات الجنب فهو بين وبين وكثيرا ما يصرن المرض بهاربن أصنافا يتم  
باجتماعها البصران مثل الحرق اذا رعت أولا ثم تمت بعرق غزير والحامل كثيرا ما يصرن  
بالاسقاط واعلم انه ليس كلما قامت علامات البصران أو جبت بصرانها جيدا أو رديا بل ربما  
لم يتبعها بصران أصلا في الوقت وان لم يكن بد من بصران يتبعها لا محالة جيدا أو رديا في وقت غير  
الوقت الذي تتصل به العلامات فانه ليس كلما رأيت عرقا وقتا واختلافا وصداعا واختلاط  
ذهن أو سوء تنفس أو سببا نأر غير ذلك من جميع انعمه كان معه بصران وان كان  
في الاكثر قد يدل فبعضها يكون علامة فقط كالصداع وبعضها يكون علامة وجهة

بهران كالغشيان واذا ظهرت علامات البهران ولم يكن بهران فاما ان تكون على ما قال  
بقراط دلالة على الموت أو على نقص البهران وربما كان اهمر من الامور التي هي من علامات  
البهران عارضا لسبب غير سبب اشرف البهران وان كان في وقت من أوقات علامات البهران  
مثل ما يعرض في الغيب المطاولة قبل النوبة صعوبة واضطراب في أكثر الاوقات المتقدمة  
على النوبة من غير دلالة على البهران اما في الغيب الخاصة ففي الاكثر تكون علامة بهران وما  
به يدك السبيل لي أن تعلم في المريض ان سلامته أو موته يكون بهران أم لا مراعاتك حركة  
المرض وقوته وطبيعته والوقت الحاضر فان هذه قد تدل على ان الحال توجب مصارعة قوية  
بين المادة والطبيعة أو تحتل مكانة \* واعلم ان دلائل جودة البهران دلائل تدل على استيلاء  
الطبيعة فلا تختلف ودلائل ردها وتقصانه دلائل تدل على معارضة معاودة تجري بين الطبيعة  
وبين ما يصارعها فلا يمكنك ان تجزم القضية بان الطبيعة تقهر لا بحالة الأنا تكثروا فاعظم فكم  
أيا من علامات هاته من سبات وسقوط نبض وقطع عرق تأدى بعد ساعات الى بهران نام  
جيد لان الطبيعة تكون في مثلها قد اعرضت عن جميع افعالها واشغلت بكايته بالمرض فلما  
صرفت جميع القوة اليه صرعه ودفعته وربما لم تغب وذلك في كثير من الاوقات لانها  
لا تكون قد نطقت عن جميع الافعال الا لامر عظيم وأوشك بالاعظم أن يهزمها واعلم ان ثوران  
علامات البهران على الاتصال الى يومين متواليين كالثالث والرابع مثلا يدل على سرعة  
البهران ثم تكون الجودة والرداة بحسب القرائن التي سنذكرها وخصوصا اذا تقدمت نوبة  
الحمة قدما كثيرا ولا سيما اذا ظهرت في النبض تغير دفعة فان كان الى العظيم ولا ينخفض فافرح  
واعلم ان يمس البدن وخواتمه في أيام المرض يدل على بطء البهران والامراض الباردة جدا  
اما قتالة واما بطئ البهران وقد يدل على أوقات البهران وأحواله كلها واحكام علامات  
ما توجد عليه حال المرضي في الاكثر واعلم ان النبض المشرف كالدلائل المشتركة لاصناف  
الهرانات الاسف تغر اغية ولكن العظيم يدل على ان الحركة الى خارج بعرق أو عرف وغير  
العظيم والسريع الى الباطن يدل على في واختلاف وبالجملة كل اجزاء على دفع مادة وقد  
قويت الطبيعة لا يحل من شهوق نبض وان لم يكن استعراض وميل الى الجانبين وقبل ان  
يقوى فلا بد من انخفاض وانضغاط وربما اجتمعت علامات ان كان في مثل في وعرق  
ومثل في ودعاف واذا قدر غنا من هذه القوانين فلنشرع في التفصيل يسيرا

• (فصل في علامات حركة المادة في البهران الى فوق) • علامة ذلك صداع تصعد البخر  
أو لشاركة في المعدة أيضا

• (فصل في دلائل التي) • وأيضاً من علامات ذلك دوار وثقل في الصديق وطنين وصهم  
يحدث ذلك كاه دفعة وقد قارنه أوتقدمه بزمان به مضيق نفس ورجع في العنق وتعدد المراق  
والشراسيف الى فوق من غير وجع واشتعال الرأس واعلم ان يشتد المرض والاعراض ليل  
لان الطبيعة تستعمل فيه بانضاج المادة وغير ذلك عن كل شيء

• (فصل في علامات تهويل جميع ذلك) • ان قارن ذلك ظلمة وغشوة في العين لا تبارق  
معها ومراقبة واختلاج الشدة السقي وتأكدا لامر بوقوع وجع في فم المعدة أو غشيان أو

تجلب لعاب وخفتان وانضغاط من البص وانخذض وخصوصا ان أصاب العليل عقيب هذا  
 ما فضر ويردون الشر اسيف حكم أنه واقع بالتي وخصوصا اذا كانت المادة صفراوية والحى  
 صفراوية ليست من المحرقات وخصوصا اذا اصفر الوجه في هذه الحال وسقط اللون وكثيرا ما  
 يجلب التي الواقع بعد ثقل الرأس ووجع المعدة من النسيان لضعف عصبهم فتجلب وفي النساء  
 لعادة أرحامهن وجع ارجاسهم وفي المشايخ لضعف قواهم امرضا مختلفة لاقتشار المادة المتحركة  
 فعموم واما ان قارن ذلك تعدد في جهة الكد أو جهة الطحال من غير وجع فان الطحال يشارك  
 الاعلى أيضا بعروق فيه تقارب جهة لانف وعروقه وان لم ينصل بها ورأى العليل خبطوطا  
 حرا ولا لا متباريقا وحرا الوجه جدا لعين أو الانف أو جانب منه وسال الدمع دفعة  
 وشقق النبض وماج وأسرع انبساطا وحلث الانف وكان اشتعال الرأس شديدا جدا والصداع  
 شديدا فتوقع رعا فانه خصوصا اذا دل المرض والسن وانقادة والمزاج وسائر الدلائل على ان  
 المادة دموية على ان الله صفراوية أيضا قد تبخر بالرعاف ويندر بذلك تباريق وخيالات  
 خيطية ونارية صفتر ترى امام العين وكذا ذلك في الحى المحرقة الصفراوية وقد تدل جهة لوح  
 الشعاع وحكة الانف على ان الرعاف يقع من المتخرا لا من أوله لا يسر أو من المخبر من جميعا وقد  
 يعين هذه الدلائل أيضا برديصيه يوم البخران ويوسدة البطن والجلد وقديلا سن فان الرعاف  
 أكثر ما يعرض بعرض المرسمه دون اثنين وقد يعبر هذه الدلائل أيضا شدة الصداع  
 جدا فوق ما يوجب وقوع التي مع آلام أخرى واشتعال وحى وتكون الامارات الأخرى  
 جمة ليست علامات موت وفي مثل ذلك فتوقع الرعاف لا بد منه فعلى الطبيب أن ينم  
 النظر في جميع ذلك

• (فصل في حكم هذه العلامات المشتركة المذكورة وانخاصية) • من العلامات المشتركة  
 المذكورة ما هو أرى بالرعاف مثل الدموع والطنين والصمم وتعدد الشر اسيف في احد جانبي  
 الكبد والطحال من غير وجع واشتعال الرأس ودهما ما هو أخص بالتي مثل ضيق النفس  
 وتعدد الشر اسيف مطلقا من قدام أو كثر مع وجع في المعدة واعلم ان ضيق النفس الداخل  
 في علامات الرعاف انما يعرض عند استعداده الطبيعة للدفع الرعاف بسبب ان الاجوف يتلى  
 ويندفع بمادته الى فوق فيزحم أعضاء النفس ومن العلامات الخاصة بالتي والرعاف  
 ما الموجود في أحدهما مقابل الموجود في الآخر كما ان تخيل شعاعات براقه من علامات  
 الرعاف ويقابل ذلك تخيل الظلمة والفشاوة من علامات التي وحرة الوجه من دلائل الرعاف  
 ويقابلها سقوط اللون واصفرار من علامات التي ودر بما لم تكن كذلك مثل اختلاج  
 الشفة فانه من علامات التي ولا مقابل له من علامات الرعاف ومثل حكة الانف فانها  
 من علامات الرعاف ولا مقابل لها من علامات التي

• (فصل في علامات ميل المادة الى العرق) • اذا صار البص شديدا موجبة وكان امساكا  
 البسه على الجلد تحصل تحتها دودة وتصبغ حمرة وتجعد صفونة الجلد مع ذلك أكثر عما كان  
 وانتفاخه واحمراره أكثر عما كان البول منصبغا الى غلظ وخصوصا اذا انصبغ في  
 الرابع وغلظ في السابع فأحدث عرقا يكون وكذلك ان عرض في مرض من نافض قوى

واشتهر به الحى والقوة قوية والعلامات جبهة متوقع عرفا ولا سيما ان قل البراز والبرور واستقر عليه وبالجملة فان الحيات المحرقة اذا لم تبجرن بالرعاف بجرنت بالعرق ويتقدمه لنافض وان يرى المريض حتما وبرزنا وامتدادا له في منامه فهو دليل عرق وانصبغ البول يدل الدلالة الاولى على ان المادة تبجرن من طريق العروق وذلك الطربى اما العرق واما البول ثم يفصل بما قلنا ولا يجب أن يتوقع بجران عرق مع استتار من الطبيعة غالب ولا بدق الاستفراغ المتوقع بالعرق أن يكون هذا تريد من الحرارة وانتشار واستظهار وقوة قوية

• (فصل في علامات ميل المادة الى أعضاء البول) • يدل على ذلك ثقل في المثانة واحتباس في البراز وفقدان علامات الامهال التي سندها وعلامات التي والرعاف والعرق التي ذكرناها واعلم ان حرقة الاحليل مع ثقل المثانة وترا الدلائل دليل قوى على ان الجران بالادرار وقد يدل عليه ثوران البول وغظه في سائر الايام وجود الرسوب فيه وربما عرض الادرار على دلائل البراز على ما ذكر في باب البراز واعلم انه اذا كثرت اجتماع البول في المثانة مع قلته انطلاق البطن وقلة العرق في ذلك الوقت او في طبع العليل وهيشة اعضائه وجسور ظاهرة متوقع لجران ناسول دون الاختلاف والعرق وخصوصا في الشتاء

• (فصل في علامات ميل المادة الى طريق البراز) • يدل عليه اولاً حبس الفضل اذا علم انه ليس بموى واعلم انه مع ذلك كثير ثم يؤكده من علاماته حصر البول ومعرضه في جميع المطر وثقل في اسفل البطن وفقدان علامات التي يدل حدوث قراقرز وانتفاخ حالب وكثرة انصباع البراز من قبل مجيئه اكثر من العادة وعلمادون الشراسيف وتورمه وانتقال ترقرة الى وجع ظهر وربما كان ذلك ايضا للرياح وربما راب البول فعارض دلائل البراز خصوصا في عليل عمر البطن صلبة عادة صغيرة لاسيما في الهواء البارد ويكون النبض صغيرا مع قوة وايسر بصلب وصعره لانخفاض وقد يدل على الجران الامهال الى العادة في قل الرعاف والعرق وكثرة الاختلاف وخصوصا للمعتادين بالماء البارد قيل انه متى كان البول بعد الجران في حى غيبية ايض رقبه متوقع اختلافا يكايد سعي لان المرات اذا لم يخرج بالبول وغيره خرج بالاختلاف ولما يقع بجران بامتداد مع غلبة عرق وادرار بول

• (فصل في علامات ان الجران قديما) • يكون من طريق الرحم) • اذا لم تجد سائر العلامات ولم يكن استفراغ امهالى ووجدت ثقلا في الرحم وفي القطن ووجعا هنالك وتعددا فاحكم انه طمئ

• (فصل في علامات ان الجران يكون من افتتاح عروق المقعدة) • يدل عليه فقدان سائر الدلائل وعادة هذا النمط من السيلان وثقل في نواحي المقعدة ونض عظيم الى قوة

• (فصل في علامات كون الجران بالانتقال) • علامات الجران الذي يكون بالانتقال قوة الحى مع ثبات وجع ومع احتباس الاستقراغات من البول والبراز والتفت والعرق الغزير وتأخر النضج أو عدمه مع صحة من القوة وجودة من التبض ولا سيما في الامراض السليمة البطيئة العديدة النضج وجهة الانتقال يدل عليها الوجع وانتفاخ العروق في المواضع الخالية التي تليه وشدة الانتهاب وايضا الجهة التي فيها عضو ضعيف أو وجع المفاصل أو عضو متعب

وأما الشراسيف اذا اعتقدت وأوجعت فليس يمكن ان يستدل منها على الموضوع نفسه ولا على جهة فان ذلك كالشرك لجميع المبول • واعلم ان الانتقال والخراجات تكون في البرد وفصله وفي سن الاكتمال أكثر أم في الاقل فلان البرد حابس محسك • وأم في الثاني فلان القوة تهب عن الدفع التام وقال بعضهم من جاوز الحدين بل من جاوز الثلاثين بل يجرأ به بالخراج والانتقال وليس ذلك بمعتدل الانتقال له سببان أحدهما في المادة بأن لا تكون قابلة للدفع الكلي بسبب غلظتها في الاكثر وكثرتها في الاقل والثاني في القوة وهو ان لا تكون القوة قوية جداً شديدة التسلط والاضعية أيضاً عاجزة لا تدفع البتة عن لاعضاء الرئيسة والاثنان من هذه الاسباب مناسبان لا وائل أن شيخوخه وكثيرا ما تقوم علامات الانتقال فبطرئها السخاغ عظيم وخصوصا يول غزيراً أيضاً فلا يقع الانتقال

• (فصل في علامة ان ذلك الانتقال الى الاسافل) • حدوث وجع الى أسفل مع التهاب وانتفاخ من الحالبين والوركين

• (فصل في علامة ان ذلك الانتقال الى الاعالي) • يدل عليه ثقل الرأس والحواس خصوصاً السمع حتى ربما أدى الى الصمم بعد ضيق من النفس وتغير من نظامه كان فسكن كل ذلك بغتة وحدث في الرأس ما حدث وكذلك ان حدث سبات وأكثر هذا يكون بهرجاج في أصل الاذن وكذلك ان دام درورا الاوداج وضربان الاصداغ وحجرة في الوجه لابتنة

• (فصل في علامات الانتقال الى مرض آخر) • اذا رأيت المرض الحاد يقوى عند الانحطاط فاعلم ان وجهه الى المرض المزمن

• (فصل في علامات البهران الخراجي) • اذا كانت القوة مصحبة والعلامات جديدة ودامت رقة البول زمانا طويلا فلا ذلك مما يئذ بالخراج وحيث يكون المرض من مادة فيها حرارة وكذلك اذا أقبل العليل من غير بهران ظاهر بل على سبيل انتقال ثم رأيت شربا في الصداغ شديد الانبساط كثير الضربان لا يهدأ وترى اللون حائلا والنفس مترابدا وربما رأيت سعالا يابسا فمن به ذلك فهو متعرض لخراج في مقاصده والعضو الذي يحتضر في المرض يعرف أكثر فهو الذي يتوقع فيه الخراج أكثر وفصل الشتاء وسن الاكتمال على ما ذكرنا من دلائل وقوع البهران بالخراج بل من أسبابه وتكون الخراجات الكثيرة حيث يذبطية القبول للنصح الا أن المداوات منها في الشتاء والشيخوخة أقل لما يوجب البرد من السكون على ان بعضهم قال بخلاف هذا على ما حكيناه واذا أكثر البول المائي عند صعد الحصى دل على ان وجعا يحدث بالاسافل من البدن ومن الدلائل القوية على بهران الخراج تأخر البهرانات الاخرى وتطول العلة الى ما بعد العشرين ومن مثل هذه المسئلة المتطاوله اذا عرضت فيها أو جاع دفعة في بعض المواضع يوقع الخراج وفي الحيات الاعيانية اذا لم يكن ادوار تخمين ولا رعا ف ولا سهل يوقع خراج المقاصل خصوصا في يوم باحوري ومن الدلائل القوية عليه ان لا يكون ذلك البهران البطي تاما مع بطئه ولا معاودا به الامانات اخرى والحيات الاعيانية اذا لم تبهرن في الرابع يول تخمين يوقع رعا فان طال توقع خراجات المقاصل التي تعبت أو الى جانب الحسنيين كان الاعيان من رياضة أو من تلقاء نفسه لكن الخراج الواقع في الحيين في القددى ككثير لان

اصلا قهها ليس بشديد فلا يكون فيها من المفاصل جذب ويكون من الحى تصعيد ومن اللحم  
 رحو قبول رالاعياء اذا كان حركيا كان ذلك في المفاصل أكثر وكثيرا ما يتوقع الخراج وتدل  
 عليه علاماته فيبول صاحبه بولا كثير اغليظا يضر فيندفع وان كانت الحيات مبتدأة بناقص  
 مقلمه يعرف في الخراج وذلك مثل القرب والربع الآن تكون المادة كثيرة جدا وبالجملة  
 ان المفاصل المعاوديس، رغو نفضه كل يوم مادة كثيرة فقلما يفضل فيها الخراج حتى هذا اذا  
 كان فافض وحده فكيف مع عرق والدرار العليظ أيضا يقل معه اناراج واناراجات التي  
 في المزمضة المتظاره تتكون في الما كثر في الاعضاء السفلى وفي التي هي أحد في الاعضاء العليا  
 وفي المتوسطه في اثنين وفي لشارغوس خراجات أصل الاذن وهذه الخراجات كثيرا ما يقع  
 من بجران نام وذات الرئة كثيرا ما تبجر بخرجات المفاصل

• (فصل في أحكام امثال هذه الخراجات) • ما حدث من هذه الخراجات وغاب من غير اقتراح  
 فيحل حاله من أمرين • الأول • ان يعود المرض أو تندفع المادة الى المفاصل  
 والى الأعضاء • والثانية • رضية رخية هذه الخراجات ما أورث خفاها كان بعد التصحج وكان  
 شديد الميل الى خارج ركن بعيدا من الاعضاء الشريفة وما كان من هذه الاورام لينام مظامنا  
 تحت اليد فان قل غائله من الملب الخاء لم يابطأ له ابرد وانما تنقل غائله لأنه لا يصعبه  
 وجع كثير • والثاني • ان بقيت معها الحى ولم تنقل تجمع بعد ستين والى دونها ما بين ستين  
 وعشرين ودل • راجت غائله ان يكون منوالمال اليه سافلا وان يكون مع كونه سافلا  
 خبيثا واسع الملاء يسع جميع المدة فانه ان لم يسهها عرض من رجوعها فليا الى الموضع  
 لتي كانت • سديها ما يعرض لها اذا رذعها الطبيب الجاهل بالتبريد فانكتفت الى حيث اتت  
 منه • وقد اراد ان شرعها جري عليها من العفن والترد وقلت وشر الخراجات الجرائنة  
 ما يكون ان يخل وفي راسه الى السك اولي الموضع بالخراج ما كان ضعيفا وبه مرض مزمن  
 وخصوصا في اول الرأى يمتص بكثرة سيلان العرق منه وافضل الخراجات وابعدها من  
 ان يسهها • لكن ما انتج كان التي تغيب منها ادا لها على المنكس

• (مصر في الاما رقوق التشنج) • الصبيان اذا هم فيهم التفزع في النوم وانفعلت  
 طبيعتهم و لم يكثره رحلت نواهم الى حجرة وخضرة وكودة • وقع التشنج وذلك الى تسع  
 سنين وكما صغرنا • ان ذلك اكثر واما اشبان فاذا احوالت اعينهم في الحى الحاقدة وكثر طرفهم  
 واعوجبت اشدهم ووجزهم وكثر نصريف الاسنان منهم فاحكم بوقوع التشنج وكثيرا  
 ما تطاول اوجاع الرتبة والثقل في الراس بحمى وغير حى فاذا كان ورم حار خصوصا في نواحي  
 هذه المواضع فاقطعه

• (فصل في علامات وقوع النافض) • اذا رايت في الحى الحادة علامات السلامة وعلامات  
 بجران جيد وقل البول فاعلم ان سجدت نافض يقع به البجران الا ان يأتيك اختلاف بطن  
 مجاورا الى معتدل واما المعتدل فلا يرد النافض المتوقع وكثيرا ما يتلوه عرق فان النافض  
 في الامراض احادة الهرقة مقدمة العرق

• (فصل في الاما رقات الدالة على البجران الجيد) • اعلم ان اجود علامات البجران الفاضل

هو ان يكون النضج قد تم ثم ان يكون في يوم من ايام الجحرا المحمود التي - نذكرها وندبره  
يوم سابعهم ايام الانذار وكان باستقراغ لابة فقال ولا بجراح وكان استقراغه من الحائط  
القاعل للمرض وفي الجهة المنة بة وقد استعمل بسهولة وقد تنج بجرده بجرح طبيعة المرض  
في نوعه كالغيب وطرقة اذا وجد بجرحا تاما ما في احواله كالقوي يجرى فيها امر القوة  
والنبض على ما ينبغي وحال القوة وحال النبض في اوقات العلامات الصعبة ان كان توبعينا  
وخصوصا اذا كان زدا بقوة وثقل اختلافه واستوى فهو العموم المعمول اليه واما ذلك  
مصادفة الراحة والخفة واعلم ان العلامات الرديئة اذا اجتمعت وزيادتها وزيادتها  
أقوى وأصح من أن يكون بالخلاف فيجب أن تعتد ذلك زيارتها هذه العلامات التي ترى  
النبض يصح ويستوى ويتقوى - لم ان المريض المبدأ الخلط اذا مرض قد هزل النضج  
في بوله أول ما مرض فقد دامت وكما ظهرت به علامات هائلة من الشرح به أو وجهه لان  
الجحرا أقرب

• (فصل في العلامات الدالة على لجحرا الردي) • أصولها وأوقاتها ان تكون حادثة  
للامانات الجيدة المذكورة وذلك مثل ان تكون حركة الجحرا قبل المستوى والنضج وبسببه  
اقتراط سابق السيل وقد عرفت السبب في ردائه وان يكون في يوم غيرة - و - ان - و -  
النبض يأخذ معه الى السقوط والصغر واعلم ان علامات الجحرا الباهية قبل المضي  
والنضج وتبعها الاستقرار ذريع فلا يجب أن تعتبه بذلك لا كثرة وهو مع من زمن بمراتب  
كان الحف الذي يجده المريض من غير استقرار طاهر مما لا يجب ان يعتبه بذلك ان يكون من  
المادة لانه لا يخرج منها بل كثيرا ما تنضج أيضا وتغير الطبيعة له عنها من دفعها

• (فصل في أحكام العلامات الدالة على الجحرا الردي) • اذا كانت علامات رديئة  
عدم نضج أو تغيره عن الواجب وغير ذلك من العلامات الرديئة منها على ما قيل في  
وقوف الحكم على السرعة والبطء مما يعتزق من - اسباب المستقيمة للجحرا  
ذكرناه مثال هذا انه اذا كانت العلامات رديئة وكان رسوب اسو وغير ذلك وذلك الرديع  
فالمرتب في السابع أوفى السادس ان اوجبت الاسباب المذكورة تدما

• (فصل في علامات النضج واحكامها) • النضج يعرف من احوال وقد عرف في موضعه رديع  
أن لا يفترش تصبغ البول اذا لم يكن رسوب من ذلك ليس للنضج وعدمه في الرا  
أشهر منه في اللون فان بالامات تهيأ المادة له سر التدفع أسرع له وقد ظهرت علامات  
النضج مع أول المرض فالمرضى سليم لا شك فيه وان تحرق فيس يجب أن يكون رديع  
خطر فربما كان طويلا لا خطر فيه ولا بد من أن يكون طويلا ولها كذا بجحرا جيد  
كان نضج وليس كلما كان نضج كان بجحرا بل ربما كان المرض يقتضي بتخلل والى له لا تدور  
العمى مع ظهور النضج صولة كالا يكون مع نضج الورم وجع - و - اذا تأخر النضج رأيت  
الاعراض جيدة والقوة ثابتة فوقعه

• (فصل في أحكام العلامات مطاوعا) • ليس كل تغير دعة في اللون أو في اللبس وديا بل رديع  
دل على خير عظيم وبجحرا نافع بل اعتبر مع ذلك حال البدن عقب ذلك وما كان من العلامات



الذولية في السحنة والوجه والاطراف واقام بسبب مهر وقعب ورياضة واسمال فهو سليم  
ويعود الى الصلاح في يومين أو ثلاثة وما كان بسبب الاحتراق وسقوط القوة فهو ردي  
(فصل في ذكر الامانات الجيدة) \* الامانات الجيدة هي الاحتمال للمرض وثبات القوة  
والسحنة معه وان اشتدت اعراضه وقوة النبض واشتداد انتظامه وظهور علامات  
النضج وانجراح ليجران وجودة علامته والخف يؤخذ عقيب الاستقراغ واقبال النبض معه  
الى الجودة والاقشعرار لعارض عقيب الاستقراغ من الامانات الجيدة فانه يدل على اقلاع  
السخونة وعقب البرد مع اقلاع المادة وافضل ذلك ان يكون الاستقراغ من الخلط المؤذي  
بسهولة وعلى استقامة واعلم ان ثبات القومع والعلامات الرديئة يوجب الرجاء وكذلك ثبات  
العقل وجودة التنفس وسهولة احتمال ما يطرأ عليه من الاحوال الهائلة الغريبة ووجود  
الخف عقيب النوم جيد ومن الامانات الجيدة النهموة باعتدال وحسن قبول الغذاء  
ومنعته ونعته ونجوعه ومن الامانات الجيدة التنفس الحسن السهل ومن الامانات الجيدة  
السحنة الطبيعية والاضطجاع الطبيعي والنوم الطبيعي واستواء الحرارة في أعضاء البدن  
واعلم ان الامانات الجيدة مع صحة القوة تدل على عافية عاجلة ومع ضعفها تدل على عافية بطيئة  
(فصل في احكام الامانات الرديئة) \* اعلم ان الامانات الرديئة التي في الغاية من الرداءة تنذر  
بالموت فان كانت القوة قوية طال المرض ثم قتل وان كانت ضعيفة قتل من غير طول وكثيرا  
ما تظهر علامات مهلكة وفي أيام رديئة ثم يمرض بجران جسيم وتساقط مادة الى عضو وتكون  
سلامة ويجب ان تنق بالامانات الجيدة عند المنتهى وتحالف المهلكة اذا بادرت ولا تحكم  
بها ايضا ما تتر القوة تسقط وسقوط القوة وحده سلامة رديئة ثم يجب ان تراعى في الامراض  
الحادة التي مبدؤها عضو معين كالصدر لذات الجنب ما يكون من احوال ذلك العضو فانها  
ادل من احوال عضوا آخر فان نضج الثقب في ذات الجنب ادل على السلامة من نضج الماء  
ويجب على الطبيب المتفرس ان يراى في الوجه والعين وغيره هيئة رديئة غير طبيعية بحسب  
الاكثر ان يعرف ولا هل ذلك طبيعي بحسب ذلك الشخص فلا يحكم بجرما حتى في التبض  
أيضا وأيضا ان يعرف هل ذلك من المرض أو من سبب يادفر عما حدث من سلا على اللسان صبيغ  
ردي وخسونة مفردة لا كل شيء ذلك فعمله للمرض

(فصل في ذكر الامانات الرديئة) \* الامانات الرديئة تختلف بحسب فعل عضو وبالحري  
ان تذكر ذلك بالتفصيل

(فصل في الامانات الرديئة المتعلقة بالسحنة واللون) \* اذا كانت سحنة الحى كسحنة الميت  
لا مهور ولا لجوع ولا استقراغ فهو علامة رديئة والوجه الذي يشبه وجه الميت ويختلف  
وجوه الاصحاء هو الذي غارت عينه وتحدد أنفه ولطأ مدغته وتقضب وبرذانه وانقلبت  
شحمته وتعددت جلده وكذلونه واسودوا اخضر وعلمته غيرة وخصوصا اذا كانت كغبرة  
القطان المذوق فانها علامة موت عاجل واعلم انه اذا مرض الصحيح القليل المرض دل على  
خطر وما كان من هذا التغير لاسباب غير المرض فانه يعود سريرا الى الحالة الطبيعية ولو في يوم  
واحد واما الآخر الذي سببه المرض وهو الذي علامته رديئة فلا يعود الى الصلاح بالهوينى

على ان الاقل الذي بسبب الجوع والاستفراغ والسهر وما ذكره ليس بجيد ايضا ولكنه  
اسلم من غيره فان اتفق ذلك في الامراض الحادة كان رديئا وادليا على ان المرض سيغلب ومع  
ذلك فهو اسلم من الكائن في الامراض الحادة بسبب المرض لا بسبب ذلك المعاونة وكذلك  
يجب ان يتعرف الفرق بين ما يظهر من علامات الانخراط وتغير اللون بسبب فساد المرض  
او بسبب سهر واستفراغ لا يكون به كبير بأس وكذلك ما ذكره في العين من ذلك ان كان  
سببه السهر حدث معه ثقل في الاجفان وميل الى سبات وارتشاد من النبض وقلة هم  
سهر مؤذ وما كان بسبب اسهال تجدد الاسهال قد تقدم وافترط وما كان من جوع تجدد ذلك  
حادثا بتدرج لا دفعة ومما يؤيد ذلك من المرض فقد ان تلك الاسباب وشدة حسنة الحجي  
واحساس اشياء كالسراوات تليق يدش عند المرض واصفرار اللون دفعة علامة غير جيدة  
واسوداده بفتة علامة رديئة وشدة ذلك كله الاسودقا كثر من موت الغريزة والكهودة تلبه  
والاصفرار ليس بجيد لكنه اسلم لانه يدون عن حرارة ليس كاله عن برودة وربما كان عن  
سهر او جوع او عن وجع فيكون سليما وان يحدث بالجهة والاف غضون لم يكن  
علامة رديئة

• (فصل في علامات ما حوز من الصداع) • الصداع اذا دام والقوة ضعيفة والمرضى حاد  
وهناك علامات رديئة فالمرض قتال وان لم يكن فيوقع الى السابع رعاظا وبعده السابع شبا  
يجوز من لانت والادنى داء والعشرين يتلبا يكون الخلاله رعاظا ولكن ما بارة  
تجوز من العشرين ولحد يوم اخر رجسوا أسفل كثر من يتدنى به الصداع من رل  
مرصه فيصعب عن في الرابع راحساس ثم قلع في السابع وكثر يتدنى يكون في الثالث  
ر يصعب في الخامس ويقلع في التاسع واخاى عشر قالوا ان كان القياس ان يكون  
في انه اشرف فانه ابع الثالث لكنه ليس يوم محزن وهذا الكلام عندى ليس بشئ قال  
الحساب ان على هذا القبول فان ابتدأ في الحساس اقع في اربع عشر ان جرى الامر على  
ما ينبغي وأكثر ما يعرض من هذا الصداع يعرض في العقب

• (فصل في علامات رديئة ما حوزت من جهة الحس) • أن لا يرى المريض ولا يسمع علامة  
رديئة وأن يهرب عن الاصوات والرائح والالوان ذوات القوة علامة رديئة تدل على ضعف  
الروح النفساني

• (فصل في العلامات الكائنة في العين) • غرور العينين وفصلهما لاسبب من الالهال  
والسهر والجوع علامة غير جيدة وكهودة ياض العين واحرارها الى فرقية واسماخونية  
علامة رديئة وتغير احدي العينين في الامراض الحادة والسرسام ونحوه علامة رديئة  
جدا وأن لا يرى العليل شيئا علامة تهلكت والتواء العين وحولها في الامراض الحادة علامة  
رديئة وهذا الخول ان كان من تشنج خاص بعصل العين فقط من غير آفة في الدماغ فعلمة ذلك  
أن لا يكون اختلاط عقل ونحوه راما لعلامات المأخوذة مما يرى ويلع فان الدمع السرد تدل  
على القى أكثر والجرب والسبابة على الرعاظ أكثر وعلى ميل الدم الى فوق ويدل على كل  
واحد ذلك الاخرى وجرب الدمع من غير ارادة وخصوصا من عين واحدة علامة رديئة اللهم

لأنه يكون هناك علامة بصران وعافية وتدل عليه سائر علامات الرعاف مع علامة علامات أخرى وابتداء من الدموع القلوة والكثرة والرقرة والغلظ والحرو والبرد والخروج بارادة أو بغير ارادة وكرامة الضوء علامة غير جيدة فان اشتد حبه للظلمة فهو قتال اللهم الا أن يكون امتدادا ووجع فان لم يكن فهو لسقوط قوة الروح النفساني والنظر الواقف من غير طرف وحركة ردى وكثرة اجتماع الرص شيأ بعد شيأ ردى والرص اليابس جدا ردى وموتى هذا الرص يتولد من عجز قوة العين الغريزية عن انضاج المادة ولذلك يحس مع أكثره كغريزان شيأ للعين يروم الخروج ولا يجوز أن يقال ان ذلك الكثرة الرطوبة الجسمية الى العين بحيث تعجز الطبيعة عن انضاجها لان العين في هذه الحال يابسة غائرة وعلامات اليبس واضحة فذلك تبين هذا الرص سريرا ومن العلامات المناسبة له انه أن يجتمع على الخدقة وهي مفتوحة شيأ كسج العنكبوت فينقى الى الشفر فيصير رمضا ولا يزال يكون كذلك وهو دليل على قرب الموت وشدة حرارة العين وبقارها كذلك في حدة الحى علامة رديئة تدل على ردم دماغى حار او في فم العدة وانتقالها الى اطواريس واسمانجو ونيسة اردا وبجواز العين أيضا وكثرة التباريق دليل ردى وربما كان لمواد حارة كثيرة ترأورام في نواحي الدماغ وبقا الجنين مفتوحا في النوم من غير عادة علامة غير جيدة ويبس الاجفان دليل ردى وموتى نقي العين في البتلة منتوحة حتى لو قرب منها أصبع لم تعترف دليل قاتر وشدة تساع العين أيضا مع هذيان وضعف قاتل وقيل ان من ظهر به بثر كالعدة البيضاء فمحت عينه مات في اليوم العاشر وتظهر به شهوة الحلاوة

• (فصل في علامات تؤخذ من جهة الانف) • التواء الانف ردى ويدل على قرب الموت فان السبب فيه تشنج ردى وقيل وتسرطه أيضا ردى والتعويل في الاستنشاق على الانف والمخضرين علامة رديئة وان تجرد من نفسه ريح المسك أو السمن أو الطين وقطر الماء الاضمر من الانف في الحيات الحادة ربما كان دليل قرب الموت وان لا يعطس بالمعطسات دليل الموت وبطلان حس وكذلك أن لا يعرفه العطر والخدش والالحاح من المريض بأصبعه على انفيه كأنه يشقه من غير سبب علامة غير جيدة وخروج الماء من الانف ردى

• (فصل في علامات تؤخذ من جهة الاذن) • جفاف الشحمة وانفلايم انقبض الصدفة علامة رديئة قبل ان يسخن الاذن اذا خلا فهو علامة رديئة عند جالينوس مهلكة عند الاولين حدوث الماء بالاذن مع حى حادة مخاطرة فانه قاتل ان لم يسيل منه شيأ ويسكن وذلك في المشايخ وآما في الشباب فيموتون قبل أن يفتح لشدة حسهم

• (فصل في علامات تؤخذ من جهة الاسنان) • قسقة الاسنان في الحيات الحادة وكأن صاحبها يأكل شيأ علامة غير جيدة قيل من غنيت أسنانه في الحيات لزوجات ذلك على ان حياه تشد فانه يدل على حرارة شديدة وعلى مادة لزجة بطيئة التحلل تعرض المريض كل وقت لتسقية اسنانه من غير عادة جرت دليل غير جيد سير الاسنان وتصريرها من غير عادة ربما انذر بجنون وان كان الجنون حدث ثم حدث ذلك دل على هلاك الاعين هو معناه لذلك اضعف عضل فكبه فتصر اسنانه من ادنى سبب واخضرار انما بعلامة رديئة

• (فصل في علامات آخوذ من جهة اللسان والقدم وما يليه) • اسود دال ان في الامراض الحادة علامة على الرداءة وجفاف القدم والريق غير جيد واذا ليس أو لا ثم خشن مع المنتهى ثم اسود فهو قاتل وخصوصا في الرابع عشر وعلم ان شدة تن القدم في الامراض الحادة دليل هلاك لا نه يدل على فساد الاخلاط كلها علوا حدى الشفتين على الاخرى من غير خلقة علامة رديئة لتواء الشفة في الحيات الحادة ردى • تشقق الشفتين في الحيات يدل على قوط الالتهاب وتقصاه • ما وبردها ردى • بقاء القدم مفتوحا في الامراض الحادة دليل ردى • انراط يمس اللسان علامة غير جيدة قبل اذا بان على اللسان في حى حادة كالحمى الاسود أو كحب الخروع مالموت قريب وتعرض له شهوة انشياء حارة خشونة اللسان ويبدو دليل برسام وتامل في خشونة اللسان وتغير لونه فضل تامل شيلا يكون سميها صابعا واعلم انه ليس ينسبغ اللسان بالخلط الغالب في كل حال مالم يكن مسترقيا اليه بجوفه أو بجواره من بعض الاعضاء المشاركة

• (فصل في علامات اثر من احوال الحلق والمرى ونواحيه) • الاختناق بغتة لاني يوم بحران علامة رديئة والاختناق بلا زبد خف فان الازباد لا يكون الا وقد بلغ القلب في السخونة مبلغة تعطل له افعال الرئة والحجاب فلا يستطيع ان يرد النفس بالاستسواء وهذا لا يكون ولا ورى في الحلق الا لمرض عظيم وقد يكون كثيرا بل في الاكثربب الدماغ ربا للجلد اذا حدث في الحى القوية خوائق صعدة فقد اطل الموت لان القلب بقتضى بسبب شدة الحرارة يسما كثير وقد سد سبيله فليتمب القلب ويفرط سوء من اجه فلا يحتمل الحياة وكذلك اعوجاج الرقبة مع امتناع البلع فان ذلك اما أن يكون لزوال التقاد أول شدة ليس ولا شرم منها مع الحى وايضا ان لا يستطيع البلع الا بكثرة بل ردى وكذلك ان يشرق بالماء فيخرج من أنثى وكذلك اذا غص برقه كل وقت فهو دليل غير جيد

• (فصل في علامات تؤخذ من جانب المعدة ومنها) • التواء في الامراض الحادة ردى • وخصوصا عقيب الاسهال وكذلك الانتهاب في المعدة والخفقان المعدي مع حرارة الحى ردى • (فصل في علامات رديئة تؤخذ من أعضاء التنفس) • النفس البارد في الامراض الحادة ردى • يدل على موت العريزة وكذلك المختنق ردى • والنفس الشبيه بنفس الباكى المنقطع الذى يستنشق الهواء كذلك سوء التنفس الكائن لاختلاط العقل ردى • والذى لا اورام في نواحي الصدر او دأ • والذين يحضرهم الموت تربوا بطونهم ويتتابع نفسهم مع ضمة • ويتنفسون صعدا •

• (فصل في علامات آخوذ من هيئة المروق) • قال بقراط اذا انتصبت الاوردة الصفراء عند الجبين والجنون والترقوة فهو ردى • تغير لون العروق الظاهرة عن حالها الى تطويز وفقر فريضة وظهور رمال يظهر منها قبل ذلك بهذه الصفة ردى •

• (فصل في علامات رديئة تؤخذ من استرخاء البدن وسوء الاستلقاء والضعف) • ان استرخاء البدن وسوء الاستلقاء والضعف قد يكون بسبب كثرة الاخلاط الغليظة في الاحشاء وقد يكون ليس البدن وشدة قلة الاخلاط وقد يكون اقرب ضعف القوة في العضل وليس الدليل الفارق

بينها كون البدن غليظا ورغيفا كما ظن قوم فكثيرا ما تكون الاحشاء مملوءة برطوبات والبدن  
 ناحل وكثيرا ما تضعف القوى في العضل والبدن يمين بل العلامة سائر ما قيل في مواضع اخرى  
 • (فصل في علامات رديئة مأخوذة من قبل هيئة الاضطجاع) • الاستلقاء على الفراش لا على  
 الهيئة المعتادة بل على تخليط وخروج عن العادة علامة ترديئة لاسيما اذا كان المريض يصدر  
 عن فراشه قلبه الاقلا ويكون تكاسا ونسبة ونسبته النعجة الجيدة القلب على ظهره ويجب  
 الاستلقاء ويجب كشف الاطراف وبطرحها طرعا غير طبيعى من غير حرارة ظاهرة جدا  
 فيكون السبب كبر اعطيا ويجب ان تراعى في هذا أيضا أمر واحد آخر عما كان الانسان  
 عموما لا تقبل البدن سريع الاسترخاء يجب في حال الصحة أن يضطجع كل وقت على هذه الهيئة  
 أو يكون المانع وجعها من غير الاستلقاء فذلك أيضا مما لا يعظم معه الخوف كل نصبة غير معتادة  
 من استلقاء واحد او غير ذلك لم يكن يفعل في حال الصحة فهو في الامراض الحادة ردى وماعلم  
 ان حب الاستلقاء اما لآفة اخلاط في الاحشاء أو ليس ونحو الاخلط فيضعف العضل  
 أو اضعف يعرض له نمل من جهة أخرى وأن لا يقدر على الاضطجاع والاستلقاء وغيره  
 بل يشتهى القعود دليل ردى وأكثره لا يجب ان النفس تعصى عند الاضطجاع لا ورام  
 وآفات في أعضاء النفس قد عرفت الخلل فيها فيناشف وأن يجب الاعراض عن الناس  
 والاقبال على الخلل دليل غير جيد والميل الى النوم على البطن من غير عادة ردى فانه  
 ماعن خنلاط عتل واماعن الم في البطن والاضطجاع الرطب محدود وهو الذي تكون مناصله  
 قابلة للثنية بسرعة

• (فصل في علامات مأخوذة من الجلد) • اذا ليس الجلد بحيث اذا مددته لم يرجع الى موضعه  
 فذلك دليل ردى يخرج البخار الحار من الجلد مع النفس النارد دليل هلاك ولا يكون الا  
 من حرارة القلب قد فنت على ما شهد به القدماء

• (فصل في علامات مأخوذة من البطن ونواحي الشراسيف) • انتفاخ البطن في الامراض  
 الحادة وقلة انضمامه وخصوصا وهالك استطلاق فهو علامة موت لاسيما اذا ظهر به بشر  
 واسع كد اللون تعدد الشراسيف وكون أحد جانبيها تناسلا لا تخرى وكذلك كون كل  
 جانب تناسلا من جانب هو مشد في التنق والانتفاض وكذلك في لين الملمس وصلابته دليل ردى  
 اذا انتفخت المراق لا عن ريج مع قمل ويس في داخله ورم وايس بها والالم يفعل وتعدد  
 الشراسيف ان كان يوجع فالمادة مائلة الى اسفل وان كان بلا وجع فالمادة مائلة الى فوق  
 • (فصل في علامات مأخوذة من المقعدة) • بروز المقعدة في الحيات الحادة من قبل نفسها  
 دليل ردى

• (فصل في علامات مأخوذة من القضيب والانتين) • ابن الخصى تنع علامة رديئة وكذلك  
 تورمهما في الامراض الحادة تقلس الانتين والذ كريدل على موت الغريرة أو على وجع  
 شديد الاحتلام في أول المرض يدل على طول وهو في آخر المرض أحد  
 • (فصل في علامات مأخوذة من الارحام) • بروز الرحم من المرأة والقبل في حى حادة دليل  
 ردى وكذلك اختناق الرحم ردى

• (فصل في العلامات الرديئة المأخوذة من الاطراف) • منها مرقحة كيفية قيامهم امثل برد  
الاطراف مع حواقة الحى الماد وثباتها ولا تتقلع علامه غير جديده وأما في المزمعة فذلك غير متكرر  
وسببه في الجينات الماد تورم عظيم في الجوف اربطه والمرة الفلر وما اظلال غشى  
والخلل وأقوى دلائل رد الاطراف في الجينات الماد على البلاك ما عز البرد بمرض لها  
في أول المرض وكذلك اذا كان برد لا يسهض وهذا يعيدل على انهزام الدم منه الى لسان  
للورم كموده أصابع اليدين والرجلين وأظانهم علامه هلاك احد الاطراف وشرورها  
دفعه أقتل من كودتها فان وجدته ثقلا فقد قرب الموت لان الثقل يدل على ضعف القوة  
النفسانية والكمودة تدل على ضعف الحرارة الفلر برد الحرارة على ساد رطله - الاط  
والسواد خيمس الكمودة واجرم ومع هذا كله اذا رأيت لعلامات الجيده شدة لم يدان  
يسلم المريض ونسقط أطرافه المتعير واحتراق الاطراف واجداد مع ردة الباطن دليل  
موت أيضا ومنهم من جهة أوضاعها مثل النشج خصوصاً عند السهال في قتال الرار  
مع الهذيان وث الحى دليل موت

• (تدلى في علامات مأخوذة من جهة التبريم والبسطة) • أن يكون يومها الشمس لا  
علامه غير جديده وأن لا يقيم ما جميعاً شرفان السبب فيه وساد الدماغ بيف بان وروم  
التماس ما في أن رله وهذا كله في منقباته ثقب الحى شره أما اذا سدت ثمة دبراً  
ما يكون ولا يشره انساب مع ضعف النفس ردى فان يكون سدر الله تله ضرباً الى  
وخصوصاً ان كان مع اختلاط عتق ور بما كان هذا عن عقوبة سخط بارد الدم الزا في  
العله التي يدهب اختلاط عتق وبستهجب برد اطراف ردى في لال الدم المعشب - نأج - د  
• (فصل في علامات رديئة مأخوذة من بيل أعمال اليد) • لسط اربطه وتعرض كل رقت  
لشئ كأنه يانطه من نفسه أو من الحاد علامه ريش والسبب فيه أن بخره تصعد الى الدماغ  
فبيل ما ليس لا تشجارها الى لعين والى الرطوبة البيضاء

• (فصل في علامات مأخوذة من الارجاع) • الرجوع الشديد في الاحشاء في الجينات الماد  
علامه رديئة تدل على احتراق شديد أو عظم ررم او سراح اذا كان يعض الاعضاء ورجع شديد  
ويسكن بفته سكوتاً تاماً من غير سبب فذلك ردى

• (فصل في علامات مأخوذة من الصوت والكلام والسكوت) • الصوت القوي جيد  
والكلام المنتظم جيد وخلاف ذلك ردى • والسكوت الصويل الى الاثر يدل على الرسواس  
وعلى استرخاء عضل اللسان والخجرة أو نشجها والذهاب التخيلى الذى هو مبداء الكلام وذا  
تكلم المريض في الجعران فهو جيد وبالجملة فان سكوت الكلام يدل على ابتداء أساب  
الرسواس أو شئ مما ذكرناه وكثرة الكلام من السكيت يدل على ابتداء هذيان واخذط عتق  
• (نصل في علامات مأخوذة من العقل) • الهذيان مع حركة وشربان في الرأس والمحر ليم  
ومع الوفاة والسكينة قتال

• (فصل في علامات مأخوذة من الحركات) • كثرة الاختلاط والقلق علامه غير جديده وتدل  
على كثرة بشارير ترفع الى الرأس تؤنب العليل كل ساعة وجلسه دليل ردى وهو الكرب أو

لاختلاط عقل أو ضيق نفس وخناق ودات رثة وهو أردأ لانه يكون أكثر بسبب الخناق وضيق النفس وان كان لأسباب أخرى أيضا واذ اثقلت الاعضاء عن الحركة أيضا فهو دليل ردى وما اذا كدت الاظافر الموت حاضر الرعشة علامة رديئة اذ الم يكن لبصران جيد

• (فصل في علامات مأخوذة من الاوهام) • اذا كان المريض غير الخوف من الموت فهو خطر

• (فصل في أحكام مأخوذة من التثاؤب والتعطى) • التثاؤب والتعطى يكونان بسبب تحريك الطبيعة للأعضاء العضلانية ليدفع منها الفضل ومادام العضو ضيقا والمادة قليلة فحاجة لم يخرج الى ذلك بل يحتاج اليه لصد ذلك واذا كان ذلك مع اتفال من حر الى برد فهو ردي للطبيعة وهو علامة غير رديئة ويدل كثيرا على ان الطبيعة ليست تقدر على التحليل لاجتماعه اليه كثرة المادة أو ضعف القوة

• (فصل في علامات مأخوذة من الاحلام) • كثير امارى المريض من جنس ما تبهرن به في رؤياه مثل ما يرى المبهرن بالعرق انه يدخل الحمام وانه يتباه

• (فصل في علامات مأخوذة من الشهوات والعطش) • ذهاب الشهوة في الامراض المزمنة ردى وفي الحادة أيضا الكس دون ذلك وبالجملة يدل على اختلاط فاسدة أو موت قوة تناسية وطبيعية اذ ابطال العطش في الحميات المحرقة فهو دليل ردى وخصوصا مع سواد اللسان

• (فصل في أحكام واستدلالات من البرقان) • البرقان قبل السابع وقبل التاسع ردى اللهم الا أن يتداركه الاسهال على ما زعم بعضهم وهو على القياس وبالجملة فالبصران قبل السابع ليس يكون بمرافقا محمودا وان كان البرقان بعد السابع أيضا ليس بذلك السليم ما لم تقارنه علامات أخرى وان عرض برقان في سابع أو ناسع أو رابع عشر مع علامات محمودة من غير آفة في ناحية الكبد أو صلابة وورم فهو محمود وكثيرا ما يقع بمثله بمران تام ويدل على سدة حال الخف بوجده بعده ويدل على ردة حاله ضد الخف ومما يدل على ردة انه أن يكون مع البرقان اختلاف مرار كثيرا يغلى غليا ناوخرج أشباه رديئة محترقة وفي مثل هذا يكون الطبل مخوقا عليه الا أن يتداركه اسهال بالغ منقوع وقسا بغيره وتكون القوة قوية لحينئذ يكون خف بسرعة

• (فصل في دلائل مأخوذة من الاورام) • اذا تأدت الحمى الحادة الى أورام المغايب والاطراف فهو ردى أردأ من أن تكون أول تلك الاورام ثم تتبعها حجات بسبب العسفة على ان ذلك أيضا ردى الاورام التي تحدث في أصل الاذن ولا تنضج بتقيج ردى أو يعقبها استقراغ فان لم يكن شيء من ذلك ولم ينضج ولم يعقبها استقراغ قوى من الاستقراغات فهو علامة رديئة ولا يجب أن يغفل أيضا النضج اذا عرض للجراح وسائر الاخلط غير نضجه فان ذلك غير مغن كما ان هدمه أيضا كثيرا ما يحدث وقد ضل انحطاط فيقتل كل برور ورم يظهر ثم يغور فهو ردى الا أن يعود فيستدل على قوة الطبيعة وربما كان الظهور والغور معتادا للانسان ما في طبيعته فلا تكون دلالة شديدة الرامة

• (فصل في علامات مأخوذة من هيئة الشور وما يشبهها) • الشور الحصبة السوداء في الجنبات الحادة ردى مجدوا ذاتا كدت هلك صاحبها في النائي كثيرا استصالة قروح البدن الى خضرة وسواد واسما فجونية أو صفرة علامة رديئة والصفرة أخفها قبل اذا ظهر على ركة المريض شيء أسود مثل العنب الأسود وحوله أحمر مات عاجلا فان امتد تخسبن يوما فان علامة موتة أن يعرق عرقا باردا اذا ظهر على الوريد الذي في العنق شيبه بحب الخروع مع خصف أبيض كثير عرضته شهوة الاشياء الحارة ومات في العشرين وقد ذكرنا ما يعرض في اللسان من الشور المهلكة قيل اذا كانت حتى ما كانت وتظهر على أصابع اليدين جميعا ورم أسود كحب الكرسنة مع وجع شلبيد مات في الرابع ويعرض ليمتل وسبات فان انفلت الطبيعة مع ذلك حدثت مرسام وقد يعقل حتى يستعجز

• (فصل في علامات مأخوذة من النافض) • النافض الكثير المعاودة في حتى صعبة مع ضعف القوة مهلك ومع نبات القوة أيضا اذا لم تقلسح الحى به فليس يجيد وأردا الجميع أن يتبعه استقراغ غير منجى لا تسكن معه الحى وان لم يعرض استقراغ أيضا قبل على ان الخلط متحرك غالب معجز عن دفعه وهو ردى وأما العارض مرة واحدة فلا يكاد يصح معه فصل الحكم منه هل هو لضعف مفرط من القوة أم لغيره

• (فصل في أحكام الاستقراغ) • الاستقراغ النافع بالاسهال والتي موغيره هو الذى بعد الضج والذى يستقرغ الخلط الذى ينبسنى والذى يكون به دولة والذى يعقبه الخف ومن علامات ان الاستقراغ أفى انخلط الذى يستقرغه كان بدوا أو غير دوا أن يأخذ في استقراغ خلط آخر وان ردى منه أن يكون وينقل الى جرد خراطه أو دم أسود او خلط صق أو خلط صرف وكذلك في التي وإذا قصر الاستقراغ بعد ما أخذ فيجب أن يعان وإذا فرط الاستقراغ ولم يكن قد بدا الضج فليس ذلك مما يركن الى نفعه والاستقراغ القليل الضعيف من عرق أو رعا ف أو غيره يدل على ان الطبيعة تمحرك ولم تقوفان ساءت العلامات الاخرى دل على موت وان لم يسؤ دل على طول

• (فصل في أحكام للعرق) • العرق نم البعران في الامراض الحادة والمزمنة البلغمية أيضا ولا صهاب الاورام الخطرة وأورام الاحشاء

• (فصل في سبب كثرة العرق) • العرق يكثر ما بسبب المادة لكثرة ما أوردتها أو رقتها أو بسبب القوة من اشتداد الدافعة أو استرخاء المساكسة أو بسبب مجاريه اذا اتسعت لاسباب الاتساع وثقل العرق لاضداد تلك الاسباب والعرق اذا مسح در واذا ترك انقطع

• (فصل في اختلاف الاعضاء في التعرق وضده) • الاعضاء التي هي أكثر تعرقا هي التي فيها المادة القاعلة للمرض أكثر والاعضاء التي لا تعرق هي التي لا مادة فيها أو التي غلب عليها شيء من أسباب ضيق المسام ومن ذلك أن الجنب الذي نام عليه المريض قلما يعرق في الاكثر لانه منضغط جاف الجمارى لا تسيل اليه رطوبة ولا تسيل عنه والعرق يكثر في الاعضاء الخلقانية كالظهر أكثر مما في المتقدمة كالصدر ويكثر في الاعلى أكثر مما يعرق في الاسفل وخصوصا في الرأس



• (فصل في اختلاف الاحوال في التعرق وغيره) • النوم أكثر تعرقاً من اليقظة لان تصرف الحار الغريزي في الرطوبات فيه أكثر ولا تاداء النفس فيه أصعب وذلك بحركه للمواد الى الباطن قال بقراط العرق الكثير في النوم من غير سبب يوجب ذلك يدل على ان صاحبه يعمل على بقاءه من الغذاء أكثر مما يحتمل فان كان ذلك من غير ان يتألم صاحبه من الطعام فاعلم انه محتاج الى استقراغ والسبب في ذلك ان العرق الكثير مع صحة من القوة لا يكون الا لكثرة مادة من مدها أن تدفعها اليه سعة وتلك الكثرة اما أن تكون بسبب قرب وهو الامتلاء القريب والامتلاء القريب هو من المفعومات الوقفية ومثل هذا الامتلاء يدفعه البلوغ أو الرياضة أو العرق الذي اندفع بالطبع واما أن يكون بسبب متقدم بعيد وهو من القصور السابقة ولا يغني في مثلها الا الاستقراغ المتني للبدن منه أو اما العرق فانه ربما لم يخرج منه الا اللطيف الرقيق القليل وترك القاسد العاصي في البدن وغادر الطبيعة تحت ثقل الخلل القاسد وذلك مما يضرهها واعلم انه كلما كانت الحرارة الغريزية أقوى كان التحلل أخفى فلم يكن عرق الا أن تكون اسباب اخرى ولذلك صار العرق خارجاً عن طبيعة لانه اما عن امتلاء وكثرة وشدة اتساع مسام وأما العجز عن القوة عن الهضم الجيد واما الشدة حركة

• (فصل في الايام التي يكثر فيها العرق يقل) • أكثر ما يكون العرق في الامراض الحادة في الثالث والخامس ويقل في الرابع بل يقل أن تجرب به هذه الامراض في الرابع الا في السدرة وقبلما يتفق على ما زعم المجربون ان يعرق المريض في السابع والعشرين والواحد والثلاثين والرابع والثلاثين

• (فصل في وجوه الاستدلال من العرق) • العرق يدل بملمسه هل هو حار أو بارد ويدل بلونه هل هو صاف أو الى الصفرة أو الى الخضرة ويدل بطعمه هل هو مر أو حلو أو الى حموضة ويدل برائحته هل هي متقة أو حامضة أو حلوة أو غير ذلك ويدل بقوامه هل هو رقيق أو لزج ويدل بمقداره هل هو كثير أو قليل ويدل بموضعه هل هو سابغ أو قاصر وانه من اى عضو هو ويدل من وقته هل هو في الابتداء او الانتهاء والاشطاط ويدل بعاقبته هل يعقب خفاً او يعقب اذى وناقضاً وقشعريرة وغير ذلك

• (فصل في العلامات المأخوذة من جهة العرق) • العرق الباردمع حرارة الحى علامة رديئة جداً وخصوصاً ما اختص بالراس والرقبة وينذري غشي وان لم يكن بارداً فكيف البارد وهو رداً أصناف العرق لانه يدل على غشي كان ليس على غشي يكون فان كانت الحى عظيمة فالمرء قريب ولن يكون عرق بارد الا وقد سقطت الحرارة الغريزية فلا تحفظ الرطوبات بل تخل عنها فتفرقها وتبصرها الحرارة الغريزية ثم تفارقها تلك الحرارة الغريزية فيبرد العرق المنقطع ردى والعرق الكثير يدل على طول من المرض لكثرة مادته ولا يوافق صاحبه القصد والاسهال لضعفه بل الحقن اللينة والعرق اذا لم يوجد عقبه خف فليس بعلامة جيدة فان وجد عقبه زيادة اذى فهو علامة رديئة ولو كان ايضا عاماللبدن والعرق المسارع من اول المرض ردى يدل على كثرة المادة اللهم الا ان يكون السبب فيه رطوبة الهواء لا مطار كثيرة فيكون مع رداً اقل رداً وكثيراً ما يتدنى المرض بالعرق ثم يتبعه الحى وتطول واذا حدث

من العرق اقشعر ارفلس يجيد بل هو ردى موزل لان الاقشعر اريدل على اتقشار خلط ردى موزل في البدن وذلك يدل على ان العرق لم يتق بل صرف من الاخلاط الرديئة ما كان مكسورا والحدة لمخالطة وطوبان تحلل بالعرق ويدل على ان المادة ككثرة لا تتصل بمثل الاستقراغ العرق واذا ضعفت القوة والنبض وعرق الجبين قليلا فهو علامة رديئة فان سقط النبض فهو موت • العرق الجيد الذي يتفق أن يكون به البحران التام هو الذي يكون في يوم باحورى ويكون عاما للبدن كله عزيزا ويحتف عليه المريض ويليه الذي لايم الا انه يعقب خفا وبالجلا لا يعقد من العرق كيقينه في حرارته وبرودته ولونه ورائحته وطعمه وكميته في كثرته وقلته وزمان خروجه هل هو • الابتداء أو الانتهاء أو الاضططاط وما يقارنه من الخفى في قوته وضعفه وما يعقبه من الخفة والثقل واعلم أن الناقه يكثر عرقه بسبب بقايا من مادة ولا بأمر بالقصد اليسير

• (فصل في علامات مأخوذة من جهة النبض) • التنبض المطرق والنلى والشديد المتشارية أو الموجية ردى • والفزالى مع الضعف ردى • والاختلاف الذي فيه انقطاع شديد وحركات ضعيفة ثم يتدارك ذلك واحدة اقوى تدارك غير متدارك بل من حين الى حين ردى • جدا حالوا اذا كبت النبض الايسر متواترا والايمن متناوتا وذلك مع ضعفه هو دليل ردى • واعلم ان كثير من الناس بعضهم الطبيعي مختلف ردى من غير مرض فيجب أن يتعرف هذا أيضا • (فصل في أحكام الرعاف) • ان مثل السرسام وأورام السكة الحارة والاورام الحارة تحت الشراسيف تبهرن بجرانانا ما برعاف اما الاول فمن اى منخركان وأما الاخر فمن الذى يليه وكذلك الحبيبات المحرقة وهى من قبيل الاول فاما ذات الرقة فلا تبهرن به وذات الحبب أمره فيه وسط والعب قد تبهرن به وأكثرا يعرض الرعاف النافع يعرض في الافراد وقلما يكون في الرابع وأما في الثالث والخامس والسادس والتاسع فيكون وادرجى من رعاف خبير وكان ضعيفا أعين على ما علمه بقراط بسبب الماء الحار على الرأس وبالتسكيد كما اذا خيف افراطه مع بالماء البارد وبوضع المحجمة على الشراسيف التى تليها وأجود الرعاف ما ولى الشق العليل والمخالف فليس بذلك الجيد وأولى الاورام ان تبهرن بالرعا ف ما كان فوق السرة والورم الباقسى والذي يأخذ في التجبر ويطول فتوقع فيه تقيها واشجاره بجرانابرعاف وضوء ولا تتوقع في بجران الورم البارد في الدماغ وفي ذات الرقة بجرانابرعاف

• (فصل في دلائل مأخوذة من الرعاف) • الرعاف القليل ردى مؤأ كثر الرعاف الردى هو أسود الدم وقلما يكون رعاف ردى من دم احمر مشرق الرعاف الذى يقع في الرابع يدل على عسر البهران بل الجيد منه ما يقع في الافراد • (فصل في دلائل مأخوذة من العطاس) • العطاس جسد اذا عرض عنه المنتهى وأما في أوائله فهو من أمارات زكام أو خلط لذاع

• (فصل في أحكام البراز) • قد تكلمنا في البراز في الكتاب الاول كلاما كاملا مختصرا ولا بد لنا من ان نشبع القول فيه فضل اشباع وبحسب ما يليق بالكلام في الامراض الحادة واعلم ان من يعرق عرقا كثيرا فلا ياتيه بهر ان تام بالاخلاق

• (فصل في علامات مأخوذة من البراز) • ان اختلاف ألوان ما يخرج في البراز محمود في وقتين لا غير أحدهما اذا كان الاختلاف بجزائيا عقيب نضج في يوم باحورى وعلامات بمرائية محمود والآخر عقيب شرب المسهل المختلف القوى ويدل في الحالين على نقاء البدن متوقع واما في غير ذلك فيدل على احتراق وذوبان وكثرة اخلاط فاسدة البراز المنتق الشبيه ببراز الصبيان وعلى الاطفال ردى البراز المرارى من أول المرض يدل على غلبة المرار وهو غير جيد وفي آخره عند الانحطاط يدل على ان البدن يستقي وهو دليل جيد واذا انفصل البراز المرارى كثيرا ولم يخف المرض فذلك علامة رديشة • الاختلاف الكثير بعد علامات رديشة وسقوط قوة من غير أن يعقب خضار دليل موت وان كانت الحمى مقلية أيضا • الاختلاف الذي عليه دسومة لا عن تناول شيء دسم يدل على ذوبان الاعضاء الاملية وهو دليل ردى وليس بمهلك فربما كانت الدسومة من العنم فاذا صار عليه شبه الصديد وان شبت الصفرة وغلب النقي وذلك في الجمات الحادة فهو مهلك • الاختلاف الذي يعقب على نواحيه شيء رقيق يدل على انه صديمن الكبدة وهو يلذع ويخرج البراز بسرعة ور بما خرج وحده ودى • اذا كان في البراز مثل قشور الترس في جميع الامراض فهو علامة مهلكة

• (فصل في أحكام النقي) • قد قلنا أيضا في الكتاب الاول في النقي • ومن الواجب أن نورد هنا أشباه من ذلك ومن غيره هي البقي بهذا الموضع فنقول ان أنفع النقي ما يكون البلغم والمرار المتقيان فيه شديدي الاختلاط ولا يكونان شديدي الغلظ وكلما كان النقي أصفر فهو أرقا فان المرار الصفر يدل على شدة حر والبلغم الصفر على شدة برد

• (فصل في علامات مأخوذة من النقي) • النقي • المخالف للون النقي المعتاد وهو الابيض المائي والاصفر ردى • وذلك مثل الاخضر والكراني خصوصا المنتن والسلي والقاتي الحجرة والكمدة وشرة الزنجارى والاسود خصوصا اذا تشنج معه فانه يقتل في الوقت الآن تكون هناك قوة فربما بقي الى يومين ويجب أن تراعى في ذلك أن لا يكون الصبغ عن شيء مما كول واذا تقيا جميع هذه الألوان فهو ردى جدا والنقي • المنتن ردى • والنقي • الصفر كما ذكرنا ردى •

• (فصل في أحكام البول) • قد سبق منّا تأويل كلية في البول في الفن الذي فيه الاعراض في الكتاب الاول ونحن نورد الآن من ذلك ومن غيره ما هو أبقى بهذا الموضع فنقول انه لا يجب اذا لم يرى البول علامة نضج قوى أن يقضى بالهلاك فانه ربما تخلف المرض مع ذلك باستقراغ واقع من جهة متباعدة تدفع النضج والغير النضج وربما تحلل الخلط على طول المهلة أو يجرن بالخروج وخصوصا اذا لم يكن الخلط شديد الرداءة لكنه ردى في الاغلب ودال على قوة المرض وأقل ما فيه الدلالة على الطول وكذلك البول الذي يسقي على ألوان أبوال الاصحاء في أوقات المرض كماها فان أخذت تغير مع صعود المرض فهو أسلم وقد يكون البول في الامراض الوبائية جيدا طبيعيا في قوامه ولونه ورسوبه وصاحبه الى الهلاك واعلم انه كثيرا ما يبول المرضى أبو الوديشة في قوامها ولونها وغبر ذلك ويكون ذلك نقضا بجزائيا خصوصا في الامراض الحادة التي يكون سيم الكبد ونواحي البول

• (فصل في علامات بولية مأخوذة من القلة والكثرة) • البول الذي يسال مرة قليلا ومرة

كثيرا ومرة يصحبس فلا يزال علامة رديئة في الحيات الحادة يدل على مجاهدة شديدة بين المرض والطبيعة فيقلب وتقلب وعلى اغلظ المادة وعسر قبولها للنضج فان كانت الحيات هادية اندر بطول لفظ الغلط

• (فصل في علامات مأخوذة من رقة البول) • البول الرقيق قد يكون في مثل ذينيطس ويكون معه دوام العطش وضربة القيام وسهولة الخروج وقد يكون للقيحاجة والسدة المانعة لخروج المادة وقد يكون اضعف القوة المفسدة ولا يكون مع سهولة الخروج وهو اقل رداة من الذينيطس واذا ثبت البول الرقيق في الامراض الحادة باماد دل على اختلاط فان عرض الاختلاط ودامت الحمية دل على موت سريع بسبب ان المواد تحصل على الدماغ فيتعطل النفس واذا استحال الى غلظ لا تخف معه فرعا كان لثوبان الاعضاء واذا كثر البول المائي عنه ودوت صعود الحمى الكلى دل على ورم في الاسفل يحدث وانظر في القوام الخاطا للون في الابواب التي بعده ايضا واعلم ان الرقة كانتم الاجتماع السواد والحمرة فان رأيت فاعلم ان السبب فيه شئ صايع أو شدة قوة من الكيفية المرضية المؤثرة في الماء

• (فصل في علامات مأخوذة من غلظ القوام وكدره) • اذا استحال البول الرقيق غليظا في حى لازمة وكانت علامات جيدة دل على بحران بعزق فان لم تكن علامات جيدة وكانت الحمى شديدة الاحراق دل على اشتعال في قلب أو كبدا وصفاء البول الغليظ قبل البصران علامة غير جيدة فان ذلك يدل على احتباس المادة وعجز الطبيعة عن دفعها • البول الغليظ الكدر الذي لا يرسب فيه شئ ولا يصفو يدل على غلبان الاختلاط لشدة الحرارة الغريبة وضعف الفريزية المنضجة فلذلك هو ردى • والبول النضج وخصوصا في الرابع يكثر به بحران الحيات الالهية وخصوصا ان قارنه رعا

• (فصل في أحكام البول في الامراض الحادة) • البول الابيض في الحيات الحادة يدل على ميل المادة الى غير جهة العروق وآلات البول فربما مات الى الدماغ فكان صداع وسرسام وربما مات الى بعض الاحشاء فدل على ورم فان كانت علامات علامة قتل على انها تخرج في الاقل باقية وفي الاكثر وخصوصا اذا لم تكن علامة في بالامهال فيعقب مصبا واذا كان البول ابيض رقيقا في الحمى الحادة ثم عرض له الكدورة والغلظ مع ياضه دل على تشنج وموت في البول الاسود في الحيات الحادة

• (فصل في البول الاسود في الحيات الحادة) • اعلم انه ليس يصح الحكم بالجزم بالهلاك لسواد البول في الامراض الحادة وان كان في نفسه علامة رديئة وان محبته ايضا علامات اخرى رديئة اذا رأيت القوة قوية وقادرة على استقرارات مختلفة من كل جنس يعقبها استراحة كما يعرض للنساء اذا استقرغن بالطمث ايضا اخلاط رديئة ولذلك هذا من النساء اعلم لانهن ربما كن يستقرغن مثل هذه المادة من طريق الحيض واعلم ان البول الاسود كلما كان اقل فهو شر يدل على قضاء الرطوبة ايضا كلما كان اغلظ فهو شر في الامراض الحادة واذا كان الاسود الى الرقة واللطافة وفيه ثقل متعلق ورائحة حادة في الحيات الحادة اندر بصداح واختلاط واصح احواله انه يدل على رعا فاسود لان المادة حادة غالبية وربما كان مصه عرق

للمرارة اذا لم تقط ولم تقل ودفعت نحو العضل ويتقدم عرقه فتهزيرة واذا قارن البول الاسود الذي فيه تعاقب اسود صمد يربح مجتمع عدم راحة وتعدد في الجنين وورم تحت الشرايف وعرق دل على الموت ومثل هذا التقدم في الشرايف يدل على التشنج ومثل هذا العرق يكون من ضعف البول الرقيق المائي الذي الى السواد يدل رقة على طول المرض ولسواده على رداءته وقيل في الابوال السوداء اللطيفة ان صاحبها اذا استثنى الطعام مات والبول الرقيق الاسود اذا استحال الى الشقرة والغلظ ولم يصحب ذلك رائحة دل على عله في الكبد وخصوصا على برقان لان هذه الاستحالة التي الى الغلظ عن الرقة والى الشقرة عن السواد تدل على نقصان حرارة ووقوع هضم وذلك مما يصحبه أو يعقبه الخفقان لم يكن كذلك بل على مادة قد لحجت في الكبد ليست تستنق وقد احدثت سدا بل ان كانت حارة فكانت لهم اوقدا حدثت وربما البول اللطيف الاسود الذي يال في الحيات المادة قليلة لاقليبه في زمان طويل اذا كان مع وجع الرأس والرقة يدل على ذهاب العقل بتدريج وهو في النساء أسلم

• (فصل في اللون الاحمر) • في بول الامراض الحادة اذا كان البول مع الحمرة رقيقا دل مع العلامات المحمودة على سرعة البصران ومع اضدادها على سرعة الموت وبالجملة يدل على التهاب شديد والرقة مع الحمرة تدل في الامراض الحادة على الصداغ والاختلاط والبول الاحمر الغليظ في الامراض الحادة اذا كان خروجه قليلا قليلا ومتواترا وكان مع تنقل دل على خطراته يدل على حرارة شديدة واضطراب وعجز طبيعة واذا كان غزيرا انخرج كثيرا الثقل دل على الاقراق وخصوصا في الحيات المختاطة والذي يبول الدم الصريف في الحادة قتال لانه يدل على امتلاء دموى شديد مع حدة غلبان ويحاف من مثله الاختناق الذي يكون من امتلاء تجاويف القلب ان مال الى القلب أو الساكنة ان مال الى الدماغ والبول الاحمر جدا ان استحال في الحيات الاعيانية الى الغلظ ثم ظهر ثقل كثيرا ليسب وكان هناك صداغ دل على طول من المرض لان المادة عاصبة فلذلك لم تغلظ أو لا فلما غلظت لم ترسب بسرعة لكن بهرانه يكون يعرق لان المادة مائكة الى العروق ومثل هذا البول يشبه اليرقاني ويشاركه بانه لا يصيبغ الثوب وبالجملة فان البول الاحمر الجوهري الاحمر الثقيل يدل على انهوة والفجاجة ويدل على طول خصوصا اذا كانت الحمرة ليست بشديدة وهي الى السكورة البول الاشقر في الحيات الحادة اذا استحال الى البياض او الى السواد فهو ردي لانه يدل بالبياض على تصدع المادة الى الرأس وبالسواد على احتداد كيفية المرض

• (فصل في علامات مأخوذة من الرسوب) • الرسوب المختلف في القوام واللون الذي يدل على كثرة الاختلاط المختلقة ردي واردؤه ما كان اصغرا اجزا فيدل على ان الطبيعة لم تقدر على الدفع الا بعد ان قصرت الاجزاء والملاسة كثيرا ما تكون أدل على انخير من البياض فكثيرا ما يعيش من تنقله الى الحمرة لكنه أملس ويموت من ثقله الى البياض وهو مختلف جريش فان صلوح القوام اشد تسهلا لقبول الاندفاع من صلوح اللون ويدل ايضا على ان الاختلاط لم تنفصل عن المرض كثيرا كما ان الرسوب الجيد اذا صفرت اجزائه دل على ان الطبيعة قد فعلت فيه جدا والمرض لم يفعل فيه والرسوب الرغوي الزبدى الذي يياضه غلاظة الهواء فهو ردي

جدا خارج عن الطبيعة والنظام ردى والرسوب المستند الى الاعلى التصركها افضل من الرسوب  
الجامد المسطح الاعلى وادل على ان المرض سريع المنتهى حاد والرسوب الذى لم تسبقه رقة  
وفقد ثقل بل هو موجود من الابتداء يدل على ان الخلط كثير لا على انه نضج بل يجب ان ينجى  
الرسوب بعد اوان النضج وبعد ان يكون البول رقيقا فى الاول وبعد ان يكون الرسوب قليلا  
وما لم يكن كذلك دل على ان المادة الغليظة الثقلية كثيرة وان المرض يقتل وكذلك شدة  
الصبيغ من غير الرسوب لا يدل على خيرة ونضج وقديمرض ذلك الدلم ولشدة الحرارة والبعور فان  
الجامع يزداد صبيغ لونه وثقل ثقله والرسوب الاجر يدل على كثرة الدم وعلى تأخر النضج  
ويصعبه فى الحيات المحرقة محروغة واذا امتد الى الاربعين طالت العلة ولم يرج البصران فى  
الستين أيضا الثقل الاجر المتعاقب الذى فيه ميل الى فوق اذا كان فى بول لطيف فانه يدل على  
الامراض الحادة على اختلاط العقل فان دام خيف الغضب فان اخذ البول قواما الى الغلظ  
واخذ النملق يرسب ويبيض دل على السلامة والرسوب الذى على هيئة قطع اللحم فى الحيات  
الحادة بلا دلائل النضج يدل على انه من انجراد الاعضاء وليس من الكلى واذا كان هنالك  
نضج ولم تكن حى دل على ما علمت من حال الكلى والذى يشبه قشور السمك ولا علامة نضج  
والحمى حادة هوم من جرد الحمى للعصب والعظام والقرووق وفى غير ذلك يكون من المئاته والغالى  
يدل على مثل ذلك وعلى ان الحمى أخذت تجرد من عرق ويفرق بينه وبين المئاته انه يكون فى المئاته  
مع علامات ألم المئاته ومع النضج ومع غلظ

(فصل فى علامات مأخوذة من أحوال تجتمع مع اسباب دلائل شتى من اللون والقوام وأولها فى  
الابوال الدهنية) البول الدهنى هو الذى لونه وقوامه يشبه لون الدهن وقوامه وان كان  
رديثا فانه اذا دلت الدلائل الاخرى على السلامة لم يكن معه مكروه لكن الرسوب اذا كان  
زيتيا فهو ردى جدا وبالجملة فان الزيتي النخالص ردى وهو الذى يرى لون الدهن مع صفرة  
وخضرة واذا كان الرقيق عارضا به البول الاسود فهو دليل خيرة على ما شهد به روفس الحكيم  
وأردأ الزيتي ما كان فى اول المرض واذا دلت الدلائل على الرداة وييل بول زيتي فى الرابع  
أندرجوت العليل فى السادس والبول الذى يتغير دفعة من علامات مجودة الى علامات  
منسومة يدل فى الامراض الحادة على الموت لانه يدل على سقوط القوة بفتة لصعوبة الاعراض  
البول الدهنى رجا دل على اختلاط العقل لانه كائن عن جفاف البول الذى فيه قطع دم جامد  
فى حى حادة اذا كان معه عيس لسان علامة رديشة فان كان اسود مع ذلك فذلك أردأ  
وليس يسيل الدم فى البول فى حى حادة الا لشدة سراقته وتغيير الاوعية والجدول وجوده  
لشدة سراقته البول الابيض الرقيق الذى فيه زبد وسحابة صفرا مبدل على خطر شديد لم يدل  
عليه من الاضطراب وشدة حدة المادة وقد قلنا فى البول الرقيق الاسود ما فيه كفاية البول  
الرقيق الاشقر فى ابتداء الحيات الحادة اذا احتمل الى الغلظ والى البياض ثم بقي متكدرا  
متكثرا كبول الجمار وأخذ يخرج من غير ارادة وكان هنالك شهر وقلقى دل على تشنج فى الحياتين  
يعقبه موت ان لم تكن علامات جيدة يعقب عليها فان البول ما كان يروق مع الشقرة الا لقلية  
الخلط الصقراوى الحار وما كان ليغلظ ويخثر الا لصعوبة من المرض واضطراب فى أحوال

المادة وقالوا البول القليل الذي يلون الدم ردى لا سيما ان كان بالمجوم عرق التسا  
 • (فصل في علامات رديشة من جهة كية اتصال البول) • اذا كان لا يمكن المجوم الحاد  
 الحى أن يبول الا قلبا مع وجع من غير قرحة أو ورم في آلات البول ومع تواتر من النبض  
 وضعف فهو علامة رديشة اذا احتسب البول في حى دائمة وشدة صداع وكثرة عرق دل على  
 كراهة البول الذى يقطر قطرا في حى ساكنة يدل على الرعاف فان كانت الحى حادة محرقة دل  
 على حال رديشة أصابت الدماغ وان كانت هادية دل على كثرة الامتلاء وضعف الطبيعة  
 عن الدفع والبول الخارج في الحيات الحادة من غير ابد سببه ضعف قوة وآفة في الدماغ ولا  
 يكون ذلك الا لضعف مادة متصلة الى الدماغ فتسركه الاعضاء العظمية

• (فصل في عدة علامات رديشة في البول) • المائى والاسود والمثق والغليظ ردى • والذى  
 يبرز من أسفله الى أعلاه كالدهان مهلك عن قريب وأيضا الدم الذى لونه لون ماء اللحم مع تقن  
 غائب قتال

• (فصل في علامات رديشة في المرضى من أجناس مختلفة ردا منها من قبل اجتماعها في  
 المجومين وغيرهم) • اذا اجتمع التقي والخص واختلاط العقل فذلك علامة قتالة اذا اختلفت  
 تغاير البدد في الملس وفي اللون وفيه ابتعاد فيما بينه من غ دل ذلك على ان الطبيعة بمنوة  
 باخلط مختلفة وأمراض مختلفة فتحتاج الى مقاومتها كلها وذلك مما يجزها لالهالة اذا اجتمع  
 في حى غير مفارقة برد الظاهر واحتراق الباطن واشتداد من العطش مع ذلك فذلك قتال • اذا  
 اجتمع مع صرير الاسنان تخليط في العقل فالمرضى مشارف للعطب اذا عرض دفعة بمرىض  
 اسهال سودا مع حرقة ولذع وألم محرق في بطنه وخفقان وغشى فهو علامة موت اذا عرق  
 الحيين عرقا باردا واصفرت الاظفار واخضرت وتغيرت وورم اللسان وظاهر عليه وعلى البدن  
 بشرخ يب فالموت قريب • اذا كان في نواحي الشرايف ضربان واختلاج مع حى ثم كانت  
 العين مع ذلك تهزل حركة منكردة فيجب أن يتوقع ردا محال لان هذه الحال تدل على رياح  
 مانعة والضربان يكون لو رمد شديد ولشدة نبض العرق الكثير والنبض الشديد الضرب  
 المتسلاح العظيم جدا يصب الجنون ويجب أن يتأمل فيما كان به الضربان والاختلاج  
 ليس بغائض الى الاحشاء بل في ظاهرها في ذلك غير ضار وان كان به ورم الا أن تقطع جدا  
 في عظمه فان دامت هذه الحال عشرين يوما ولم يسكن الورم والحى دل على انتقاص ووبعاسلم  
 المريض من ذلك يول غزير او انتقال مادة الى الاطراف وخصوصا الرجلين • الذين ضفوا  
 من أمراض اذا عرض لهم نفس متواتر وغشى فقد قربوا من الموت ولا يزيدون على أربع  
 ساعات • اذا كان بانسان حى محرقة فوجده خفا وسكون حرارة بغتة من غير بحران ظاهر  
 باستفراغ أو انتقال ولا بطمية بالغة ولا انتقال من هوا الى هوا في بلاد واحد أو بالدين وسكن  
 ما كان في النبض من سرعة ووجد كالأراحة فاحكم انه يموت سريره • اذا كان بانسان حى  
 وخفق قلبه بغتة وأخذ القواق وانقل بطنه بلا سبب معروف مات • اذا كان بول من به  
 مرض حاد أو لأشدة راطيفا ثم غلظ ثم تنوروابيض وبقى متشورا كذلك وكأنه بول الجمل  
 وصار يبال بغير ارادة وكان سهروا قل دل على تعدد يظهر في الجانبين ثم يموت قبل اذا كان البول

مرىا وقد كان آية ضرب قبل ذلك وعليه كالزبد ثم يسيل من المخرين دم أسود فذلك شر وردي  
ومن العلامات الرديئة التي ذكرها قوم من الأطباء ولا يتوجه القياس اليها الا بعسر ما قيل  
انه ان ظهر بانسان على الوريد الذي في عنقه بهثر يشبه حب القرع مع حصف ايض كثير  
وعرضت له شهوة الاشياء الحارة مات وقيل ان ظهر بانسان بهدغه الايسر بثر أحر صلب  
واعترى صاحبه مع ذلك حكة شديدة في عينية مات في اليوم الرابع وقيل من ظهر به بثر كالعدس  
من تحت عينية مات في اليوم العاشر وصاحب هذا الوجع يشتهي الحلو قيل آية علة شديدة  
عرضت بفتة ثم تبسح ذلك في أو خلفه فهو دليل موت قيل انه اذا عرض للحموم وغيره أو دام  
وقروح لينة ثم ذهب عقله مات قيل انه اذا كان بالانسان ترهل في وجهه ويديه ولم يكن به وجع  
وعرض له في أوائل ذلك حكة في أنفه مات في الثاني أو الثالث قيل انه اذا كان بانسان على  
ركبته مثل العنب المدور وكان ذلك أسود وحوله أحر مات عاجلا الا أنه يتنظر خسين وما  
وعلامه موته أن يعرق عرقا باردا جدا

• (فصل في علامات طول المرض) • اعلم ان طول المرض يكون لغلظ في الاحشاء أو تخطيط في  
التدبير وعلى كل حال تضعف فيه المعدة لانه يهزلها وعلامته بطة النضج المستدل عليه او  
بطء الرسوب للثقل المتعلق أو دوام الرسوب الأحمر وأيضاً فان قلته ظهور الضمور يدل على  
طول العلة وكذلك اذا كان مع حدة المرض نبض عظيم ووجه مهيمن وشرا سيف منتفجة ليست  
تضمردل على قلته فخل وطول مرض اذا جاءت أعلام البحران قبل النضج فان لم تسقط القوة  
ولم تظهر أعلام الموت فالمرض يطول واعلم انهما يدل البحران والامه اذا لم تنفع ولم تضر  
وبقيت الاحوال بحالها فالمرض طويل وكثرة الاختلاج في المرض يدل على طوله وخصوصا  
اذا ابتدأ من أول الامر واما في آخره فهو أصح وكنزة العرق تدل على طوله واذ اصعب  
الاستقراغات القليلة التي تدل على تحريك الطبيعة للمادة وعجزها عن دفعها بالتمام كانت عرقا  
أورعافا وغير ذلك علامات أخرى جيدة وعدم علامات رديئة دل على طول واذ ابقي الرسوب  
الاجري الى اربعين يوما نذر بطول حتى لا يرجى البحران والانقضاء ولا الى ستين الاحتلام في  
أول المرض يدل على طول • اذا رأيت علامات طول المرض في الايام المتقدمة فليس دلالتها  
كدلالتها بعد ذلك واذا رأيت ما ينافي تلك العلامات يكاد يظهر في وسط الايام وفي آخرها  
فتأمل حكم الانذار تعلم انها في أي يوم كانت وذلك اليوم باي يوم تنذر وراعي الشرائط  
المذكورة فقيموتأمل حال القوة والسن والقصل والمزاج وحال حركات المرض في كيفية وكما  
وتقدمها وتأخرها وأوقاتها وخصوصا في منتهيات الحيات الحادة وطولها وقصرها هل هي  
الى الحركة أو الى السكون فاحكم بقدره

• (فصل في علامات ان المرض ينقضي بجران أو فخل) • اذا كانت القوة قوية والمرض  
حادا والنواصب متزايدة في الكم والكيف والسن والمزاج والقصل بما تميل الى التحريك دون  
التسكين والنضج وضده علامات مستحيلة فان المرض ينقضي بجران فان كانت الاشياء  
بالضد وعلامات البطء موجودة فالمرض يطول فيقتل بفخل أو يزول بفخل وان اختلفت  
كانت البحرانات ناقصة ومتأخرة واستعالية وأما الموت والحياة فيستدل عليهما باحوال القوة



وعلامات تعين كل واحد من الامرين وتقتضيه

• (فصل في أحكام النكس) • أردأ لنكس ما كان أسرع وكان مع قوة أضعف ويعصبه  
لا محالة اذا كانت الصور هذه الموروثة علامات العطش ولان يقع النكس بخطا من التدبير  
أسلم من أن يقع من تلقاء نفسه مع صواب التدبير ومن الخطا في ذلك سقى المسخضات والادوية  
التي يراد بها جودة الشهوة والهضم مثل الخلتجين العسلي واقرص الورد ونحوها والبقايا  
التي تبقى بعد الجهران تجلب نكسا عاجلا الا أن تتدارك والنكس شر من الاصل لان  
الوبال عائد والقيم معي

• (فصل في علامات النكس) • من لم تسكن حماء بهران نام وفي يومه خفيف عليه النكس  
فان كان سكونها بلا بهران البتة فلا ثمن نكس وخصوصا اذا كان الجهران بمثل جذري  
أورقان أو جرب وبالجمل بسبب جلدي وقد يستدل على نكس يكون من ضعف القوة والشهوة  
والغثيان وخبث النفس وقلة الهضم وفساد الطعام في المعدة الى حموضة أو دخانه وانتفاخ  
من الشراسيف ونواحي الكبد والطحال وفساد النوم وطول السهر وشدة العطش وشدة تهيج  
الوجه خصوصا علامة عظيمة وخصوصا في البطن الاعلى وخصوصا تورمه وبقائه كذلك مع  
التهلل تهيج الوجه ومما يدل عليه ان لا يحسن قبول البدن للطعام ولا يزول به هزاله وخصوصا  
اذا كانت هذه الاعراض الرديئة تظهر أو تستد في أوقات نواتب المرض الذي كان وقد  
يستدل على النكس من النبض اذا بقي فيه توازن وسرعة ومن غور الخراجات البهرانية وغثيتها  
ومن البول اذا بقي فيه صبيغ كثير من صفرة أو شقرة وحمرة أو كان غاليا لثقل فيه ولا رسوب  
واذا لم يشبه بول العليل بوله الطبيعي وبعض الفصول ادل على النكس من بعضها مثل  
الخريف فانه يقع فيه النكس اكثر مما يقع في سائر الفصول وجنس المرض ايضا يعين في  
الدلالة على النكس مثل الحيات الورمية اذا خلفت حرارة وتلهب في الاحشاء ومثلي الصرع  
والسدر وأوجاع الكلى والكبد والطحال والسحنة والبيضة والتوازل وما يتولد عنها من  
الرمد وغيره وامراض النفس

• (فصل في أسباب الموت) • الموت يكون اما بسبب يقسديه مزاج القلب واما بسبب قتل  
يه القوة قتلنا والكائن بسبب يقسديه مزاج القلب اما الم شديد واما كيفية مقرطة من  
الكيفيات المعالومة واما كيفية غريبة سمية واما احتباس مادة النفس والمبرهون في  
الاكثريون لعدم التنفس ولذلك يجب أن لا يتركوا مستلقين ولا يتركوا ان تحجب حلقهم  
• (فصل في أصناف الموت الذي يعرض في أوقات الحيات وعلامة كيفية موت العليل) •  
من ذلك الموت الذي يعرض مع ابتداء نوبة الحمى في ترايدها أو دورها أو أقره في حيات الاورام  
الباطنة حين ينصب اليه فضل دفعة وفي الامراض الطبيعية التي تنهزم عنها الطبيعة اول  
ما تحرك بقوة لا سيما ان كانت ضعيفة وبالجمل هو كالتنق وكطفا الحطب الكثير النار  
ومن ذلك الموت في منتهى نواتب الحمى لانهم زام الطبيعة عن المرض والثالث الموت الكائن في  
الانحطاط وهو قليل نادرا كثر في الانحطاط الجزئي درن الكلى والسبب فيه ان الطبيعة  
تكون فيه كالاتمة وتنتشر الحرارة وتنفرد وتنفرد المسك الذي يحتاج اليه في الاوقات

الاول وأكثروا يموتون بالتشنج ودفعه وبعضهم يموت بتدرج وربما كان الاضطهاد المخطط  
دورا لاسترخاء القوة وتحمل الحرارة الغريزية فينبط المخططا حبة أو النبض في الاضطهاد  
مختلف فاه في الحس يقوى وفي الباطل يسترخى وفي الحقيق يستوى وفي الباطل يختاف  
ويخرج عن النظام وأما في الاضطهاد السكتي فلا يموت الا لأسباب عنيفة من خارج تضرر على  
المريض وهو ضعيف مثل حركة أو قيام أو غضب وقد يعرض مثل هذا أيضا للاول ويسبق  
مثل هذا الموت عرق لزج يسير وكثيرا يموت الانسان في الجذري في المخططا وهو كثر  
ما يتقدمه عرق غير مستو والى البرد وربما كان في الرأس والرقبة وحده أو في الصدر وحده  
وإذا كان الجسد في النزاع بأسا متدافلا يكون الموت بعرق وبضده يكون بالعرق لكن  
أكثر الموت في الامراض القتالة يكون من وجه ما في الوقت الذي يكون البصران الجسد في  
الامراض السليمة مثل انه ان كانت العلة في الأزواج كان الموت في الأزواج أو في الاقراد  
كان الموت في الافراد واعلم ان المحرقة وما يشبهها تجلب الموت عند المنتهى من التوبة  
وتحدث معه اعراض رديئة من اختلاط العقل واشتداد الكرب والسبات والاضعف عن  
احتمال الحى ثم يحدث صداع وظلمة عين ورجع فؤاد وقلق والبلغمية تجلب الموت في أول  
التوبة وحينئذ يكون البرد متطا ولا ولا يبيض والنزض صغيرا جدارد يأو يشدد السبات  
والسكل وبالجملة فان كل ذلك يجلب الموت في الساعة التي يشدها على المريض أكثر  
ابتداء كان أو صغورا أو منتهى والموت في التزيد الظاهر قد يقع في التليل وإذا تأملت علامات  
الموت في وقت وقت عما ذكرنا لم تجدوها فلا تخف فان وجدت ما فاحس انه يكون موت فان  
كان مع ذلك شيء من العلامات الرديئة المذكوورة فاجزم وفي أكثر الامران كانت التوائب  
اقراد فانه يموت في السابع أو ازواج فانه يموت في السادس لاسيما اذا كان المرض  
سريع الحركة

• (فصل في دلائل الموت من غير بهران) • من ذلك ضعف القوة وهجزها عن مقاومة المرض  
ومن ذلك تأخر علامات النضج البتة ومن ذلك قوة المرض مع بطء حركته وإذا اجتمع جميع  
هذا كان أدل

• (فصل في أحوال تعرض للناقين) • قد يعرض للناقين التمسك اذا كان بهم ما ذكرنا  
في باب التمسك ويعرض لهم اشتداد القوة وضعفها بحسب ما ذكرنا في باب تدبيرهم ويعرض  
لهم أن لا ينتفعوا بما يتناولون ولا يرجع به بدنهم الى قوة وتعرض لهم الخراجات اذا لم تكن  
قد استقرت أبدانهم عن اخلاطها بالاستقراغ وقد يعرض لهم فساد بعض الاعضاء لا ندفاع  
المادة الى هذا وقد تعرض لهم أمراض مضادة للأمراض التي كانت بهم اذا كان قد أفرط  
علمهم في مضادة ما بهم من مثل أن يعرض لهم ثقل اللسان والقالج والقوايج السارد والسكتة  
والصرع والصداع اللازم والشقيقة وما أشبه ذلك اذا كان التبريد والترطيب قد جاوزا  
القدر وقد تعرض لهم الحكة كثيرا ويزيلها الماء القاتر ويعرض لهم أن تبيض شعورهم  
لعدم شعورهم الغذاء والتشنج الرطوبية الغريزية التي تقيم السواد كما يعرض للزروع اذا  
جفت فتبيض ثم اذا حسنت أحوالهم عاد سواد شعورهم كما يعرض أيضا للزروع اذا سقي

فعادت خضرته

هـ (فصل في تدبير الناقه) هـ يجب أن يرفق بالناقه في كل شيء ولا يورد عليه ثقل من الاغذية ولا شيء من الحرركات والحركات والاسباب المزهجة حتى الاصوات وغير ذلك ويندرج الى رياضة معتدلة رفيعة قائمها نافعة جدا وان يشتغل عاين يدي في دمه ويجب أن يودع ويقرح ويسر ويجنب الاستفرانات وخصوصا الجعاع والشراب بالاعتدال نافع له خصوصا من الشراب اللطيف الرقيق وأولى الناقهين بان يحجر عليه التوسع ناقة كان خفي الجران فانه يستعد للنكس ومثله ربحا احتاج الى استقراغ وأصوبه الاسهال اللطيف لاسيما اذا رأيت البراز مراريا وماتن الى لون خلط وقوامه من الاخلاط التي كان منها الحلى ورأيت في الشهوة خلافا اذا ردت ذلك فارح الناقه وقوة برفق ثم استفرغ ورعا احتجت الى أن يستقر غويتوى به بالثغذية وحينئذ فاجعل أغذيته دوائية مسهلة أو اخرج به أقوى أدوية مسهلة موافقة كالأجاص والشرشك والترنجيبين ونحو ذلك لاصحاب الماروقد ينشقون بالادوار فتنتقي به مرقهم وقد تفعل ذلك هذه المدرات المعروفة ويثقله الشراب المزوج وأما الفصد فقلما يحتاج اليه الا فرعا احتاج أيضا وتدل عليه السحنة وعلامات الدم لاسيما اذا وجدت للحمى كالتهمة في العروق ورأيت بثورا في الشفة ورعا اسوجك الى فصد المحجوم ردا دمه لما بقي فيه من ومادة الاخلاط الرديئة فلزمك أن تخرج دمه الردي وتزدي فيه الدم الجيد ويكون الاولى في ذلك ان ترفق ولا تفعل شيئا دفعة ونوم النمار وبعاضر بالناقه بأورخاته اياه وبعاضر بآجسامه واذا لم يوافق فرعا اجلب حتى بما يفسج ويكسر من قوة الحمار الغريزي والاحتياط في جميع الناقهين نفيم وغير نفيم أن يجري أمره على التدبير الذي كان في المرض من الزور وغيره ايومين فثلاثة فيا ليم او بالجله لة قد اران يجاوز اليوم الباحوري الذي يلي يوم صحته ثم يرفع الى ما فوقه ويجب للناقه التي والدي كانت حياه سليمة أن لا يلطف تدبيره فيهم بدنه وقسوم حاله ويجب أن يرد من ضرره في أيام قلائل الى الخصب لان قوته ثابتة ويفعل مع خلافه خلاف ذلك وان لا يشتمه الناقه فقبه امتلاء وان اشتمى ولم يسمع عليه فهو يحمل على نفسه فوق طاقته وفوق طاقة طبيعته فلا تدر على أن تدبره وتفرقه في البدن أو في بدنه اخلاط كثيرة والطبيعة مشغولة به أو قوة معدنه ساقطة جدا أو قوة جميع بدنه وسوارته الغريزية ساقطة فلا تحبيل الغذاء حالة تصلح لامتناز الطبيعة منه واشمال هؤلاء وان اشتموا في أوائل أمرهم الطعام فقد تولبهم الحمل الى أن لا يشتموا لان الاكفات والامتلاء من الاخلاط الرديئة تقوى وتزيد ولا أن لا يشتمى ثم يشتمى لا تنعاش قوته خيرا ان يشتمى ثم لا يشتمى فان دام الاشتيا ولم يتغير البدن الى القوة والعبالة فتقوى الشهوة وآلتها صحيتان وقوة انهمض وآلتها ضعيفتان فالاولى أن يدرج الناقه من الطهيوج والقروح الى الجدي ولا يرجع الى العادة بعد في الروق ضيق والسكجيين رعا مصجهم لضعف امعائهم وكذلك كل الحواض ومن تدبير الناقهين نقلهم الى هوا مضاد لما كان بهم ومن تدبير الناقهين مراعاة ما يجب ان يحذر من نوع مرضه لئلا يارب بما يؤمن عنه كلامه معين فانه يجب ان يخاف عليهم خشونة الصدر ولا يجب أن يدرق الناقه في الحمام فيتحلل لجه الضعيف واذا كثر

معرفة فيه فضل والحق بالموسى بضرر لما تقدم ذكره

• (فصل في تغذية الناقة) • يجب أن يكون غذاؤه في الكيف حسن السكينة سهل  
الانضمام ويجب أن لا يبصر رجوعا ولا عطشا وربما احتجج إلى أن يعال بالكيف إلى ضد مزاج  
الملة السالفة لبقية أثر أو لاحتياط واعلم أن الأغذية الرطبة السائلة أسرع غذاؤه وأقل  
غذاء والغليظة والخبيثة بالصدأ طعمها كانت أو أشربة رجيبة، أن لا يحمل عليه بالباردات  
أن لم تدع إليه بقية حرارة بل يجب أن يدبر بما هو معتدل وله حرارة لطيفة مع رطوبة كاملة  
سريعة القبول للهضم وأن يكون غذاؤه في الكم بقدر ما يحسن هضمه وانقضاءه وتزيد على  
التدريج إذا لم يرتقلا ولا تفرق ولا سرعة القعدة إذا رولا بطأ جدا وتقص منه إن أنكرت من  
ذلك شيئا وإذا امتلأ دفعة واحدة معدته وربما حم وكذا يجب أن لا يشرب دفعة فربما كان  
فيه خطر وأما وقت غذاؤه فوقت اعتدال الهواء في عشيات الصيف أو ظواهر الشتاء الآن  
يكون الداعي مستجلا فيجب أن يفرق عليه مقدار هودون شبع غذاؤه والماء الشديد البارد  
فما يجب أن يجتنبه الناقة فربما حمل على بعض الاحشام وربما شفع وقد علمنا من مات بذلك واعلم  
أن شهوة الناقة قد تنقل لضعف أو لاختلاط في المعدة ويصعبه في الأكثر كالغثى وقد تنقل بسبب  
الكبد وقلة جذبه أو تظهر في اللون وفي البراز الرقيق الأبيض وقد تنقل بسبب اختلاط في  
البدن كله وتخم وقد تكون أضعف قوة البدن والحرارة الغريزية أو في المعدة خاصة قد ير كل  
واحد بما تعلم من تدبيره برفق ما يمكن واعلم أن لسكنجبين السقر جلي نعم الدواء للناقهين  
وخصوصا إذا كانت شهوتهم سافطة أضعف في معدتهم وأمنوا الصحج وأما المقويات للمعدة  
التي هي أحسن من ذلك شر قرص الورد وما أشبهه، فربما كان سبب للنكس

• (فصل في حركات الامراض) • قد علمت أوقات المرض فاعلم أن الحركات في الادوار قد  
تكون متزايدة في العنف فتدل على الانتهاء وقد تكون متناقصة فتدل على الانقضاء وتشد  
حركات الامراض وأعراضها لشدتها اشتغال الطبيعة بانضاج المادة حتى تدفع عن كل شيء  
• (المقالة الثامنة من الفن الثاني في أوقات الجيران وأيامه وأدواره) •

• (فصل في ابتداء المرض وأول حساب الجيران) • من الناس من قال أن أول المرض الذي  
يحسب منه حساب أيام الجيران طرف الوقت الذي أحس فيه المريض بآثار المرض ومنهم من  
قال لا بل طرف الوقت الذي طرح نفسه وظهر فيه ضرر الفعل وإنما يأتي هذا الاختلاف في  
الحجيات التي لا تعرض بغتة وأما الأولى فتعرض بغتة فليس يخفى فيها أول الوقت وذلك مثل  
ما يعرض لقوم محومين بغتة أن يتبدى حياهم ابتداء ظاهرا وقد كان الإنسان قبل ذلك لاذنية  
به فنام أو دخل الحمام أو تعب فخم بغتة وأما الحجيات التي يتقدمها تكبير وصداع وتحوذ ذلك  
ثم تعرض فإن الأمرين مختلفان فيه والاولى أن يعتصر وقت ابتداء الحيات نفسها وهناك  
يكون قد ظهر الخروج عن الحالة الطبيعية في المزاج ناهوراينا وأما ابتداء الصداع  
والتكبير فلا اعتبار له ولا طراح والنوم ليس مما يعتد عليه فربما لم يطرح الاعليل نفسه وقد  
أخذت الحيات واذ أولت المرأة ثم عرض لها حى فلهي من الحيات لامن الولادة في ذلك خطأ  
قال به قوم وأكثر ما يعرض ذلك بعد الثاني والثالث

(فصل في سبب أيام البهران وأدواره) ان أكثر الناس يجعل السبب في تقدير ازمنة  
 بهرات الأمراض الحادة من جهة القمر وان قوته قوسا رية في رطوبات العالم توجب فيها  
 أصنافا من التغير وتعين على النضج والهضم أو على الخلاف بهسب استعداد المادة  
 ويستدلون في ذلك بحال المد والجزر وزيادة الادمغة مع زيادة النور في القمر وسرعة نضج  
 الفرات الشجرية والبقليّة مع استبداده ويقولون ان رطوبات البدن منقولة عن القمر  
 فتختلف أحوالها بسبب اختلاف أحوال القمر ويشتد ظهور الاختلاف مع اشتداد ظهور  
 الاختلاف في حال القمر وأشد ذلك اذا صار على مقابلة حال كان فيها ثم على تربع وهذا ينقسم  
 دورا الى النصف ثم الى نصف النصف ولو لما كان دورا القمر في تسعة وعشرين يوما وثلاث  
 ثمانية عشر يوما منه أيام الاجتماع اذا القمر لا فعل له فيه وهي بالتقريب يومان ونصف وثلاث تبقى  
 ستة وعشرون يوما ونصف يكون نصفه ثلاثة عشر يوما وربعه ستة أيام ونصف وبغير  
 ونحوه ثلاثة أيام وربع ونصف غن وهو أصغر دور وربع بمخرجه على وجه آخر فيضاف هذا  
 الحساب بقليل ويزيد فيه قليلا ولكن فيه تعسف فتسكون اذن هذه المدد مددات توجب أن  
 تظهر فيها الاختلافات عظيمة وهي أيام الادوار الصغرى واذا ابتدأت المدة فكانت المادة  
 صالحة تظهر عند انتهائهم تغير ظاهر الى الصلاح وان ابتدأت المدة وكانت المادة والاحوال  
 فاسدة كان التغير الظاهر عند انقضاء المدة الى الفساد وأما بهرات الأمراض التي هي في  
 الازمان وفوق شهر فبعدونها من الشمس ثم في هذا التقدير والتجزئة شكوك وفيها مواضع  
 بحث يمكن الاشتغال بذلك على الطبيعى ولا يجدى على الطبيب شيئا انما على الطبيب أن يعرف  
 ما يخرج بالتجربة الكثيرة وليس عليه أن يعرف علته اذ امكن بيان تلك العلة فيخرج به  
 الى صناعة أخرى بل يجب أن يكون القول بإيام البهران قولاً يؤوله على سبيل التجربة وعلى  
 سبيل الاوضاع والصادرات واعلم ان أكثرهم يسمي بالدور ما لا يخرج به لتضعيف عنه  
 ومعناه أن لا يخرج به لتضعيف الى يوم غير بهراته ومن قال هذا الرابع والسابع فان  
 تضعيفه ما يفتى ابدأ الى يوم باحورى بحسب اعتبار أيام البهران التي تقع للأمراض التي  
 يليق بها الرابع والسابع فالادوار الحسنة الاصلية ثلاثة دورا لا يسع وهو تام ودور  
 الاصابع وهو تام لكن دور العشر فيات أنهم من الجميع فان الاربعين والستين والثمانين  
 كل ذلك أيام بهران وأما الدوران الاولان فينقصان من ذلك بسبب الكسر الذي يجب أن  
 يراعى ولذلك تكون ثلاثة أسابيع عشرين يوما لا أحد اوعشرين يوما والرابع الاول هو  
 الرابع والرابع الثاني فيه جبر الكسر فلذلك يكون في السابع لانه يكون ستة أيام وشيا كثيرا  
 من السابع ولذلك يقسم موصولا والرابع الثالث يقسم في الحادى عشر وهناك يجب وقت  
 تضعيف السابع فيلحق السابع الثاني فيكون في الرابع عشر ثم اذا جبرنا السابع الثالث  
 وقع في اليوم العشرين وقد جرى الامر في الرابعات على ان الرابع الاول والثاني موصولان  
 والثاني والثالث منفصلان والثالث والرابع موصولان فاذا جاوز الرابع عشر فقد وقع فيه  
 الخلاف فالأفضل مثل براط وجالينوس ابتدؤا بالموصول فكان ترتيب الايام هكذا السابع  
 والعشرون موصول الرابعات والواحد والعشرون مضاعف السابعات على الفصل

فتجد اسبوعين غير مفصلين يتلوها ما فاتهم وصول فتتم لعشرون ثم مفصلا من العشرين وهو الرابع والعشرون ثم السابع والعشرون موصولا ثم الواحد والثلاثون مفصلا ثم السبعين ثم الرابع والثلاثون موصولا ثم سبوع مفصل فيكون أربعين ثم يجري التضعيف على ثلاثة أسابيع على اتم عشرون يوما فيكون الاتصال ستين وعشرين ومائة ومائة وعشرين ولا انفات كبير الى ما بينهما من الايام وقال آخرون مثل اركيفانس ان بعد الرابع عشر الثامن عشر هو يوم بجران والحادي والعشرون والثامن والعشرون ثم الثاني والثلاثون ثم الثامن والثلاثون فتوصل اسبوع وقد عد قوم الثاني والاربعين والخامس والاربعين والثامن والاربعين من أيام البجران وقد تمقوا فيه وانتار أنت كيف يقع ما عاوه من تفصيل الاربع والسبع والاربعين قوة في أيام البجران قوية الى عشرين يوما ثم تنجي القوة للاسبوع الى الرابع والثلاثين فاذا جاوز المرض الزمن العشرين تنفق السابوعات وعند اركيفانس ان اليوم الحادي والعشرين أكثر بجران جسد من العشرين الذي هو شاهد للسابع عشر بتفضيله على الثامن عشر من حيث الاسبوع ولم يجد أبقراط وجالينوس ومن بعدهما الامر على ذلك وكذلك الخلاف في السابع والعشرين والثامن والعشرين فان رأى اركيفانس غير رأيهما وافقه لالثامن والعشرين وكذلك حال الواحد والثلاثين مع اثاني والثلاثين والرابع والثلاثين مع الخامس والثلاثين والاربعين مع الثاني والاربعين واعلم ان من الامراض ما يجراه في سبعة أشهر بل في سبع سنين وأربع عشرة سنة واحد وعشرين سنة ومن الناس من ظن أنه لا يكون بعد الاربعين بجران باستقراغ قوى وبس الامر كذلك ولا أيضا يحتاج ينفع المرض لاجل ذلك الى الحدة أو أن يكون فيه نكس أو أن يكون فيه تركيب من امراض وليس بمتنع في الزمن أن لا تزال الطبيعة تنضجه ثم تنقوى عليه دفعة واحدة فتستقرغه وان كان قليلا وكان الاكثر هو على ما ذكره يكون الفصل فيه اما بجران ناقصة واما بجران بطي الحركية واما بجران قال أبقراط ان الايام البجرانية منها أزواج ومنها أفراد والافراد أقوى في البهارين في أكثر الامور في أكثر العدد ومنال الأزواج الرابع والسادس والثامن والعاشر والرابع عشر والعشرون والرابع والعشرون وماعدد نامن الأزواج على المذهب والافراد مثل الثالث والخامس والسابع والتاسع والحادي عشر والسابع عشر والحادي والعشرين والسابع والعشرين والواحد والثلاثين ثم ان جالينوس استنكر ما ذكر في هذا الفصل من امر الثامن والعاشر ووجده خلاف ما ذكره أبقراط واعلم هذا القول من بقرطاس قبل أن أحكم امر أيام البجران أوله تأويل واعلم انه ربما اختلفت أيام فمادت كيوم واحد البجران وذلك أكثر بعد العشرين كان استقراغا او خراجا واعلم ان يوم البجران الجيد اذا ظهر فيه علامات رديشة فذلك أردأ وأدل على الموت أكثر مثل ان يعرض منها شيء في السابع أو الرابع عشر

(فصل في مناسبات أيام البجران بعضها الى بعض في القوة والضعف ومقايستها الى الامراض) فتقول الايام الباحورية منها قوية في الغاية يكاد يكون فيها دائما بجران ومنها ضعيفة جدا ومنها متوسطة وسنذكرها مفصلة بعد ان نقول ان اول أيام البجران هو اليوم

الرابع ومع ذلك ليس يكثر ما يقع فيه من البحران وهو من ذر بالسابع وأما ليوم السابع فهو يوم قوى جيد وينذره الرابع والسابع يجوز أن يجيء في أول الطبقة العالية واليوم الحادى عشر ليس في قوة الرابع عشر لكنه في الامراض التي تأتي نواتها في الافراد كالقلب قوى جدا وأقوى من الرابع عشر اليوم الرابع عشر يوم قوى ومن قوته انه لا يوجد يوم يناسب الرابع عشر الا وليس بغاية في القوة في احكام البحران وسلامته فسهلا عن تمامه اليوم السابع عشر قوى وما يناسبه من الايام أقوى ومناسبته للعشر من مناسبة الحادى عشر الرابع عشر اليوم الثامن عشر يوم من أيام البحران القليلة وفي الاقل يناسب الحادى والعشرين اليوم الرابع والعشرون والواحد والثلاثون من أيام البحران القليلة وأقل منها يوم السابع والثلاثون وكانه ليس يوم بحران واليوم الرابعون أقوى من الرابع والثلاثين على ان الرابع والثلاثين صالح القوة وأقوى من الواحد والثلاثين واعلم ان الامراض التي تنوب في الافراد كالقلب وكثير الحادة هي أسرع مجراؤها وبحراناتها في الافراد ذلك فتتقارفي القلب الحادى عشر ولا تنتظر الرابع عشر لقليله الا وان كان في الاكثر تكون النوبة السابعة أيضا تقطع عن الرابع عشر قبالا والتي تنوب أزواجها يبطأ بحرانتها في الأزواج أكثر (لايام الباحورية التي في الطبقة العالية) هـ فتسل السابع والحادى عشر والرابع عشر والسابع عشر والعشرين وقد تكون الادوار من الامراض موفقة في الاكثر عدد أيام البحران فتكون سبعة أيام انقب كسبعة أيام المحرقة وقد يكون حال عدد الشهور والسنين في المزمئات على حال عدد الايام في الحوادث فيكون للربع سبعة أشهر مثلا وتجري انذاراتها على قياس انذارات الايام ويقع بينهما من التقديم والتأخير على قياس ما يقع في الايام وسنذكره هـ فسل في الايام الواقعة في الوسط هـ هذه الايام التي ذكرناها هي الايام الباقورية الاملية وقد تعرض لايام البحران بسبب من الاسباب العارضة من خارج أو من قصر المرض في سرعة حركته أو بقاءها أو من حال البدن من قوته أو ضعفه أو من حال اعراض تعرض كالسهر الشديد من مـ هـ خارج أو واقع من الاسباب البدنية والنفسانية ذاتها فإفراط افراط شديد أو يقع قلبها استجمال عنها أو تأخر وان كان لا يقوم مقام البحران الواجب في وقته بل انقص منه لولا السبب القوي العارض لصح البحران عندها ولم يتقدم ولم يتأخر لكن اذا عرض ذلك العارض وكان قويا انحرف الوقت فتقدم أو تأخر وان كان ضعيفا قصر البحران ومنعه من ان يكون تاما وتسمى الايام التي يقع اليها هذا الانحراف الايام الواقعة في الوسط ولها أحكام أيام البحران من جهة ما وهذه الايام مثل الثالث والخامس والسادس ومثل التاسع ومثل الثالث عشر فان الثالث والخامس يكتنفان الرابع والتاسع بين السابع والحادى عشر وربما كان اليوم الواقع أولى باحد اليومين اللذين في جانيه أو كان اليوم البحراني الذي بين ذلك الواقع واقع في جانب آخر أحق به فان استجمال الحادى عشر الى التاسع أكثر من تأخير السابع الى التاسع وان كان كل منهما يكون كثيرا

هـ (فصل في قوة الايام الواقعة في الوسط وضعفها) هـ ا- لم ان اليوم التاسع هو اليوم القوي المقدم فهاشم الخامس ثم الثالث وليس يقصر عن الرابع الذي هو الاصل قصورا بينا والثالث عشر كانه

اضعه ليس مما يكون فيه بحران واما السادس فهو يوم يقع فيه بحران الا انه يكون رديا هاد  
جاء غير رديا وكان عصر اخفيا ناقصا غير سليم من الخطر وكانه في قلة وقوع البحران فيه  
ووقعه فيه رديا وغيرهني ضد الساع وينذره الرابع في الشر وقلما يتم به انذار الرابع بالخبر  
الابصر تعرض فيه علامات هائلة كالسكات والغشي خصوصا ان كان استقراغ فيحدث  
غشي بقي ويعرض فيه سقوط قوة وارتداد وعشة وبطلان نبض وان ظهر فيه عرق لم يكن  
مستويا هاد بماتقص فيه البحران بالاستقراغ فكان تمامه بالتراج الرديء والبرقان ويكود  
البول رديا رديء الرسوب هذان كان سلامة وان لم يكن فكيف يكون وسلامته تكون  
بعرض النكس قال جالينوس ان السابع كملك العادل والسادس كمن تغلب الجثرو الثامن  
قريب من السادس

• (فصل في الايام المفضلة والرديئة على ترتيبها كانت بخرانية أو واقعة في الوسط أديام  
انذار) • أفضلها السابع والرابع عشر وبعدهما التاسع والسابع عشر والعشرون ثم  
الخامس ثم الرابع والثامن عشر ثم الثالث عشر واعلم ان اقوى ايام البحران - كما وقوى ايام  
الوقوع وأيام الانذار بذلك ما كان في الايام المتقدمة وكلما من ضعف - كما بها  
• (فصل في الايام التي ليست بخرانية لا بالقصد الاوّل ولا بالقصد الثاني) • هي اليوم الاول  
والثاني والثامن والثاني عشر والسادس عشر والتاسع عشر والخامس عشر ايضا من هذه  
الجملة والعجب ان كثيرا منها يلي اليوم البحراني

• (فصل في أيام الانذار) • ايام الانذار هي الايام التي تدبّر فيها آثار ما هي دلائل تغير من  
المادة أو دلائل استيلاء أحد المتكافئين من المرض والقوة اربابها مناهضة خفيفة تجري  
بين الطبيعة والعلة لا لتصل ولكن للتميج أما الاول فدل دلائل النضج وغير النضج اما دلائل  
النضج فمثل غماسة جراء أو إلى يابس ودلائل غير النضج أيضا من روفة وأما الثاني فدل ظهور  
قوة الشهوة أو سقوطها فيه وخسة الحركة أو قلة رأيا لثالث فدل الصداع والكرب وضيق  
النفس والعدة والعرق الغير العام والاستقراغ الغير التام فاذا ظهرت هذه الايام في هذه  
الايام كان البحران في الايام يتلوها معلومة فكان اربع ينذر اما بالسابع ان كانت علامته  
جسيمة أو بالسادس ان كانت علامته رديئة خصوصا في المحرقة والناقبة على انه يكون في  
السابع وفي الاقل بالسابع لكنه في الغب يكثر على انه يكون في السادس والتاسع اما  
بالحادى عشر أو على الأكثر باربع عشر والحادى عشر ايضا بالاربع عشر والرابع عشر اما  
بالسابع عشر أو الثامن عشر أو العشرين أو الواحد والعشرين والسابع عشر ايضا ينذر  
بالعشرين أو الواحد والعشرين والثامن عشر ينذر بالواحد والعشرين والعشرين  
بالاربعين ومن الايام الواقعة في الوسط فالثالث بالخامس وان كان رديا أما السادس والخامس  
بالتاسع وان كان رديا فالثامن واعلم ان دلائل الانذارات قد تحرف عن ايامها للسبب المذكور  
في اخر اوقات البحران عن ايامها المستحقة الى ما قبلها او بعدها واعلم انه اذا تلا اليوم الثاني  
من ايام الانذار شئ من جنس ما كان في يوم الانذار فالمرض سرّيع الحركة وتأمل العلامات  
المجملّة والمؤخّرة واحكم في ايام الانذار التي تنذر بها ان أجهلت او اخبرت من ذلك



• (فصل في تعرف أيام البهران اذا شك) • تعرف أيام البهران يحتاج اليه لاغراض كثيرة فانه يجب عليك اذا كان البهران قريبا ان تدبر تدبيره اما وان كان بعيدا ان تدبر تدبيره آخر ويجب في أيام البهران وما يقرب منه ان تدبر المرض تدبيره اخصا فلا تحرك البتة بدوا فانه ربما عاون الطبيعة على الاستفراغ فانطرا فراطا شيئا وربما عاضده في الجهة قوله تكافؤ الايجابين ولم يكن استفراغ في ذلك مافيه ويجب في تعرف أيام البهران ان تراعى ايضا الامور المغيرة لايام البهران المعالومة ونحو التعرف منقسم الى وجهين احدهما في بهران المرض مطلقا والاخر في تعيين البهران من جملة مدة كان فيها البهران فربما طال أيام البهران يومين ثلاثة فاشكل نه الى أيهما ينسب اما الوجه الاول فيستدل عليه من وجهين من علامات قصر المرض وطوله ومن طبائع الامراض وقواها اما الاستدلال من علامات الطول والقصر فانه يكون على انقضاء المرض مثل ان يكون المرض ليس عما يجب ان يقتضى في الرابع وما يليه ويمكن ان ينقض في السابع وبعده فان ظهرت علامات التضج ظهورا جيدا فيما يلي الرابع ربحي ان يهرن في السابع وان ظهرت علامات طول المرض المذكورة في باء علم ان بجرانه يتأخر وتكون عاقبته بغير بهران وان لم يظهر احدهما ربحي ان ينقض المرض ما بين السابع والرابع عشر واما الاستدلال من طبائع الامراض فمثل ان اليوم الفرد اولى كما علمت بما يتحرك من الامراض في يوم فرد وبالجملة الحادة والزوج بما يخالفه واما الوجه الثاني فيستدل عليه من وجوه من قياس الادوار ومن عدد اوقات البهران وزمان البهران ومن استحقاقات الايام وقواها اما الاستدلال من قياس الادوار فمثل ما علم ان اليوم الزوج اولى بمرض والفرد اولى بمرض واما من زمان البهران فان تنظروا تهتدرون ان المعانة في اي اليومين كانت اطول فيجعل له البهران الا ان يمنع ما هو اقوى كما بين حكم هذا الدليل ومن هذا الباب ما يجب ان يجعل البهران فيه لليوم الاوسط من ايام ثلاثة مع الشرط المذكور واما الاستدلال من قوة الايام وطبائعها فمثل ان يكون العرق ابتدا في الليلة السابعة ولم يزل يعرق في الثامن نهاره كله فان البهران يكون للسابيع والثامن وان اقلعت الحمى في الثامن ولو كان على خلاف هذا فابتدا العرق في الثالث عشر ولم يزل المريض يعرق الى الرابع عشر وتقطع الحمى في الرابع عشر فاما ينسب البهران الى الرابع عشر وذلك لان الثامن والثالث عشر ليسا في قوة اليومين الاخرين من التمدد والموت بالسادس اولى منه بالسابع والعاشر اولى منه بالسادس واما الاستدلال من اجتماع الاسكام فمثل ما سبق ذكره مثال الرابع عشر فيماد كمالا انه اجتمع فيه العرق والاقلاع معا واما الاستدلال من الايام المنذرة فان تنظروا هل وجدت في الامثلة المذكورة انذارا من الرابع فتجزم بان البهران للسابع او في السابع او تجدها في الحادي عشر فتجزم ان البهران للرابع عشر

• (فصل في بيان نسبة ايام البهران الى اكثر الامراض) • قد علمت ان الامراض الحادة جدا يجب ان يكون بجرانها الى السابع والتي يليها في الحدة يجب ان يكون بجرانها الى الرابع عشر والى العشرين والتي يليها في الاربعة عشر ثم بعد ذلك بجرانها الى الامراض المزمنة مطلقا اذا كانت المحرقة تشبه في الزوج فان ذلك علامة رديئة وكثيرا ماتت في السادس ومنذره

الرابع ويكون فيه عرق بارد ونحو ذلك وما كان مثل السرسام فأنما يكون بمراته في أكثر الأمر إلى الحادي عشر مع حدثه لأن استدام معظمه يكون في الأكثر بعد الثالث والرابع ثم يصبر في أسبوع ثم القول في الخبيات وأيام البصران

• (الفن الثالث كلام مشبع في الاورام والبنور يشتمل على ثلاث مقالات) •

• (المقالة الاولى في الحارة منها والقاسدة) •

قد تكلمنا في الكتاب الاول في الاورام واجناسها ومعالجاتها كلاما كليا لا بد ان يرجع اليه من يريد ان يسمع ما نقوله الا اننا وما في هذا الموضوع فانا نسلك فيه كلاما جريئاً • (فصل في الاورام والبنور) • نقول ان كل ورم وبثر اما حار واما غير حار والورم الحار ما عن دم او ما يجري مجراه او صفراء او ما يجري مجراه او ما كان عن دم فاما عن دم محمود او دم ردي والدم المحمود اما غليظ واما رقيق والمتسكون عن الدم المحمود الغليظ هو القلغموني الذي يأخذ الجلد وحده وهو الشري ولا يكون مع ضربان واما المتسكون عن الدم الغليظ الردي فتحدث عنه أنواع من الخراجات الرديئة فان اشتدت رداً وحادته واحتراقه حدثت الحجرة واحدة الاحتراق والخشكرية وشبهها النار القارسة وعن الرقيق الردي يحدث القلغموني الذي يميل إلى الحجرة مع رداً متوخيبت فان كان رقيق كانت الحجرة القلغمونية وان كان أردأ أكثر حدثت الحجرة ذات النشاحات والنقاط والاحتراق والخشكرية واما الصقراوى فاما عن صفراء لطيفة جداً لا تحتبس فيها هودا خل من ظاهر الجلد وهي حريضة فتكون منها النخلة اما الساعية وحدها وهي الطف واما الساعية الاكالة وهي رديئة أو عن صفراء غلظت من هذه واقل حرارة وتحتبس في ادخل من الاولى في الجلد وكان فيها بلغم وتكون منها النخلة الجاورية وهي أقل التهاباً وابطأ انشلالاً وان كانت المادة غلظت وأردأ حدثت النخلة الاكالة فان كانت تجاوز في غلظتها إلى قوام الدم وكانت رديئة أحدثت حجرة رديئة وجميع ذلك تكون المادة فيه رديئة لطيفة وان اختافت بعد ذلك وتكون للطافت ان دفعها الطبيعة فلا تحتبس في شيء الا في الجلد وما يقرب منه واذا كثرت مادة الورم الحار وعظم الورم جدا فهو من جملة الاورام الطاعونية القاتلة ومن جعلتها المذكورة المعروفة بتراقيا وهذه الاصناف الرديئة وما يشبهها تنكسر في سنة الواو والورم الحار الذي لم يقته إلى انقطاع يتبعه اللين والضمور ولا إلى جمع مدة بل إلى افساد العضو فليس يكون دأماً عن عظم الورم وكثرة المادة بل قد يكون من خبث المادة واعلم ان الاورام قلما تكون صفراء متصرفة واكثرها مركبة واعلم ان كل ورم في الظاهر لا ضربان معه فانه لا يقيح واما في الباطن فقد قلنا فيه • (فصل في القلغموني) • قد عرفت القلغموني وعرفت علاماته من الحرارة والالتهاب وزيادة الحجم والتعدد والمدافعة والضربان ان كان غائماً او كان يقرب الشرايين وكان العضو ياتيه عصب يحس به ليس ككثير من الاحشاء كما علمت حاله وكلما كانت الشرايين فيه أعظم واكثر كان ضربانها وابتجاعها أشد وتخلها أوجعها السريع واذا كان القلغموني في عضو

حساس تبعه الوجع الشديد كيف كان ويلزمه ان تظهر عروق ذلك العضو الصغير التي كانت تختفي • واعلم ان اسم القلقموني في لسان اليونانيين كان مطلقا على كل ما هو التهاب ثم قبل لكل ورم حار ثم قيل لما كان من الورم الحار بالصفة المذكورة ولا يخلو عن الالتئيب لاحتقان الدم وانسداد المنافس • والقلمموني قليا يتقو ان يكون بـ • بطا وهو في الاكثر يقاوم حمة او صلابة أو تمجها وله اسباب منها سابقة بدنية من الامتلاء أو رداة الاخلاط مع ضعف العضو القابل أو ضعف العضو القابل وان لم يكن امتلاء ولا رداة اخلاط ومنها بادية مثل فسخ أو قطع أو كسر أو خلع أو قروح تكثر في العضو فتقبل اليه المادة للوجع والضعف وربما مالت اليه المواد فاحتسبت في المسالك التي هي أضعف كجائحه مرض مع القروح والجرب المولم أو ورم في المواضع الخالية وترتيده يتبين بتزيد الحجم والتحدو وانتهوا بآثاره وهناك تجمع المادة ان كان يجمع وانحطاطه باخذة الى اللين والضعف والردى وهو الذي لا يأخذ الى الانحطاط ولا يجمع المادة ومثل هذا يؤدي الى موت العضو ونفسه وكثيرا ما يكون ذلك لعظم الورم وكثرة مادته وكثيرا ما يكون بسبب خبث المادة وان كان الورم صغيرا وانت تعلم ما يتفش بان الضر بان يأخذ في الهدم والتهيب في السكون وقلم ما يجمع ما يزيد الضر بان والحرارة وثباتهما وقلم ما به من بعسر التضيق والكمودة وشدة التحدو واعلم انه ما تم تهر الطبيعة المادة ليحدث منها ورم والقلموني في الظاهر واعلم انه اذا تجاوزت بشرور دمسية اتحدت بدمل جامع ويجب ان يسقى صاحب الاورام الباطنة ماء الهندبا وما صلب الثعلب بفاروس الخبار • خير

• (فصل في علاج القلقموني) • اذا حدث القلقموني عن سبب بادلي يخل اما ان يصادف السبب البادي فقامن البدن أو امتلاء فان صادف فقامن يمتح الى علاج الورم من حيث هو ورم وعلاج الورم من حيث هو ورم اخراج المادة الغريسة التي أحدثت الورم وذلك بالمرخيات والحقنات اللينة مثل ضماد من دقيق الخنطة مطبوخا بالماء والذهن وربما غنى عن الشرط وكفى المؤنة وخصوصا اذا كان الورم كثير المادة فاما اذا صادف من البدن امتلاء فيجب ان لا يمس الورم بالمرخيات فينجذب اليه نرق ما يتصل عنه بل يجب ان يستقرغ المادة بالقصد وربما احتجج الى اسهال فاذا فعلت ذلك استعملت المرخيات ويقر بعلابه من علاج ما كان سببه الامتلاء البدني وبما وقه في انه ليس يحتاج الى ردع كثير في الاستدواء كما يحتاج ذلك بل دونه واما ان كان السبب سابقا غير باد فيجب ان يبدأ بالاستقرغ وتوقيه - قه من القصد ومن الاسهال ان احتجج اليه والحاجة اليه تكون اما لان البدن غير نقي واما لان الهمة عظيمة فلا بد من استقرغ وتقليل المادة وجذب الى الخلاف واد كان البدن ليس كثير القصور فان لعضو قد يحدث به ما يضعفه فتجذب اليه • واد البدن وان لم تكن مواد فضل ويجب ان تراعى الشروط في ذلك من السن والفصل والبلد وغير ذلك وتبدأ بالروادع والافى الموضوع التي شرطناه في الكتاب الاول ثم يهاذى التبريد بادخال المرخيات مع الروادع وكما يمن في التبريد يمن في زيادة المرخيات قليلا قليلا وعند المنتهى والوقوف وبلوغ الحجم والتحدو غاية تغلب المرخيات وتصرقها والجففات منها هي المبرقة في المنتهيات واما المرخيات الرطبة فلتوسع المسام واسكان الوجع والجفف هو الذي يبرئ ويضع ان يبقى حتى يصير مدمقا لم يبرأ

بالتمام وابقى شيئاً فأنما يبقى شيئاً بسبب إيجاله ما فيه حدة وقد تعرض من الردع شدة الوجع  
لاختلاف المادة وارتكاز العضو وقد يعرض منه ارتداد المادة إلى أعضاء رئيسه وقد يعرض  
أن يصب الورم وقد يعرض أن يأخذ العضو في الخضرة والسواد خصوصاً إذا عولج به في آخر  
الأمرو وجرب الانتهاء واعلم أن شدة الوجع تحو جلك إلى أدوية ترخي من غير جذب وربما  
كان معها تبريد لا يمتنع إلا رطه وأما ارتداد المادة إلى أعضاء رئيسة فيؤمن عنه الاستقراغ  
الأذا كان ما أتاه منها على سبيل دفع عنها وكانت الأعضاء القابلة عنها كلفر غة لها فهناك  
لا سبيل إلى ردع ودفع البتة وقد حقهنا هذا في موضعه وإذا خفت أن يميل إلى الصلابة  
استعملت المرخيات التي فيها تسخين وترطيب بقوة فاما الأدوية الراجعة التي هي المتوسطة  
فحصارات البقول الباردة التي كثير ما ذكرناها في مواضع أخرى مثل عصارات الحنظل  
والقرع والهندباوهما الراعي وغير ذلك وعصارة عنب الثعلب خاصة وأجرامها مدقوقة  
مصلحة للضماد وعصارة بزقظوناً أيضاً والقيرو طيب بعد بارود وربما كفي الخطب فيه اسفنجية  
مغموسة في خل وماء بارد والكافور قوي في الاستداء وكذلك قشور الرمان وحى العالم  
والسويق المطبوخ جدا وخصوصاً بخل ممزوج أو سماق والطالب أيضاً جيد فان احتجج إلى  
أقوي من ذلك زيد فيها الصندل والافاقيا والماميناء والقوفل والبنج وحشيشة تعرف بحشيشة  
الاورام جيدة في الاستداء وقد يعان حشفة منها وقبضها بالزعفران والترطيب في الابتداء  
خطر وإذا وقع الانقطاع في التبريد ربما أدى إلى انفساد العضو وفساد الخلط المحقون في الورم  
فأخذ الورم إلى الخضرة وسواء كان خفت شيئاً من ذلك فخذ الموضع بدقيق الشعير والبلابل  
وما فيه أرسته فان ظهر شيء من ذلك فاشترط الموضع واشرحه ولا تنتظر رجما ونضجاً وذلك حين  
ترى المصب كثير ابدا وربما امتات العضو والشرط منه ما ظهر ومنه ما غور وذلك بحسب  
مكان الورم وسال العضو وإذا شربت فانتل بماء البحر وبماء المياه المملحة وخذ بماء فيه  
ارضاء وان لم تنجح إلى رشح ونظف واقتصر على المرخيات واعلم أن استعمال القوية الردع في  
الأول والقوية التحليل في الآخر ردى فليحذر ما يمكن فان التبريد الشديد يؤدي إلى ما علمت  
والماء البارد لذلك مما يجب أن يحذر لافي مثل الحرارة وفي التحليل الشديد يحدث وجع فان أريد  
أن يدبر في الابتداء منسكين الوجع فلا تقرب من الماء الحار والادهان المرخية والضمادات  
المتخفة من أمثال ذلك من الأدوية فانها شديدة المضادة لما يجب من منع الانصباب وليكن  
المقرع إلى الطين الارمني مدوقاً في الماء البارد أو مع دهن ورد أو فلفل دهن الورم ما كان من  
الورد والزيت فان الزيت فيه تحليل ما إلى العدم المطبوخ مع الورد أو إلى المراد اسنج  
بدن الورد فان لم تنفع هذه وما يجري مجراها استعمال البلابل فانه شديد الموافقة في الابتداء  
والانتهاء والسمق والحسل والكرفس والبازروج كذلك وكثيراً ما يسكن الوجع شراب حلو  
مخلوط بدهن الورد بل عقيد العنب وقليل شمع على صوف أو صوف زوفامبرداني الصيف  
مقتراف الشتاء أو اسفنج مغموس في شراب قابض أو خل وماء بارد والزعفران يدخل في تسكين  
الوجع وإذا رأيت الورم يسلك طريق الخراج فدع التسبب يدوخذ في طريق ما ينضج وينفتح  
فاما إذا انتهى الورم فلا بد من مثل الشبث والبابونج والخطمي وبزر الكان وغصوه بل من

المراسم الذي اياها يونس والباسلية ونيسة وفي مرهم القلقطار بتجفيف من فـ يروجع ولذلك  
يصلح استعماله عند سكون اللهب من القلقموني ويسلخ اذا لم تخف الجمع والاجودان تضع  
عليه من فوق صوفامه وساق شراب قابض والحم اقل حاجة الى التجفيف من العصب  
لان اللحم يرجع الى مزاجه بتجفيف يسير واقل اللحم حاجة اقله شرابين وكثيرا مانقع الحاجة  
الى الشرط قبيل التضمج وكثيرا ما يمتلئ في جذب الورم من العضو الشريف الى الخسيس  
بالجواذب ثم يعالج ذلك ويقع وما يحتاج الى التقيح من الاورام الحارة فليضم دبز رقطونا  
راسه وبالطقيات حواله وليطل الاطلية والضمادات بالريشة فان الاصبع مؤلمة

• (فصل في الجمرة واصنافها) • قد عرفت اسباب الجمرة واصنافها في الكتاب الاول والتي تميز  
بها عن القلقموني ان الجمرة تظهر حمرة وانصع والقلقموني تظهر رمسه حمرة الى سواد  
او خضرة واكثر لون دمه يكون كما في الغور وجرمة حمرة تبطل بالمس فيبيض مكانها بسبب  
لطف مادة الجمرة وتفرقها ثم تعود بسرة ولا كذلك حمرة القلقموني وتري في حمرة الجمرة  
زعفرانية وصفرة ما ولا تري ذلك في حمرة القلقموني ولا يكون ورم الجمرة الا في ظاهر الجلد  
والقلقموني غائر ايضا في اللحم والجرمة الخاصة تدب ولا كذلك القلقموني والسديدية تنقط  
ويقل ذلك في القلقموني والخاصة لا تدافع اليه والقلقموني يدافع وكلما كثرت زيادة الدم  
على الصفراء كانت المدافعة اظهر والوجع والضربان أشد والجرمة تجلب المحي أشد من  
القلقموني وقد يبلغ من حرارة الجمرة ان تحرق البشرة فيصير ما يسمى حمرة ولا كذلك  
القلقموني فليس التهاب الجمرة دون التهاب القلقموني بل اكثر لكن تعدد القلقموني  
واجباجه بسبب التمدد قد يكون اكثر فذلك وجع الجمرة اقل واكثر ما تعرض الجمرة تعرض  
في الوجه وتبدى من اربعة الاثوب ويزداد الورم وينبسط في الوجه كله واذا حدثت الجمرة  
عن انكسار العظم تحت الجلد فذلك ردى وقد عرفت الاختلاف بين الجمرة القلقمونية  
وفلقموني الجمرة في غير هذا الموضع

• (فصل في علاج الجمرة) • يجب ان يستقرغ البدن فيه باسهال الصفراء وان احتجج الى  
القصص فصد أيضا وانما ينفع القصد جدا حين ما تكون المادة بين الجلدين فاما ان كانت  
غائرة فننقعها بقل وربما جذب وان احتجج الى معاودة الاسهال بعد التصد فعل وذلك بحسب  
ما يخمن من المادة ثم يقبل على تبريدها بالمبردات القوية المعلومة في باب القلقموني وبصب  
الماء البارد ويسعل ذلك حتى يتغير اللون فان الحمضة تبطل مع تغير اللون ونقصانه وبالجمل  
فان التبريد في الجمرة واجب لان اللهب والوجع الا لثابي فيه اكثر والاستفراغ في  
القلقموني لان المادة فيه اعصى واغلظ ويجب ان تكون مبرداته في الابتداء قوية القبض  
يكاد يروق قبضها على ردها واما في قرب المنتهى فليكن بردها أشد من قبضها وليصفد مع ذلك  
أيضا كي لا ترتد المادة الى عضو باطن أو الى عضو شريف وليصفد ايضا كي لا يسود العضو  
ويكمد وياخذ في طريق الفساد واذا ظهر شئ من ذلك أخذ في ضد طريق القبض والتبريد  
فان كانت الجمرة دابة على الجلد عولج بحسب الرصاص مع شراب عقص يغلي بورق السلق  
المغلي بالشراب ويعالج بما فيه تحليل وتجفيف قوى مع تبريد وذلك مثل ان يؤخذ الصوف

العقيق المحرق من غير ان يغسل وزن اثني عشر درهما ونصف ثم قلب شجرة الصنوبر منله  
الشمع خمسة عشر درهما خبث الرصاص تسعة دراهم سحقهم الماعز العقيق المغسول بالماء خمسة  
عشر درهما دهن الاثم خمس اواق وأيضاً أخف منه هم ثم يخذ من خبث الرصاص بعصارة  
السذاب ودهن ورد وشمع

• (فصل في النملة الجاورية) • النملة بئر أو بشور يخرج ويحدث وروما يسير أو تسعي وربما قرحت  
وبما فحلت وقد عرفت سبب كل واحد من ذلك ولون النملة الى الصفرة وتكون ملتصقة مع قوام  
نزلولي ومستديرة وهي في الاكثر مستعرضة الاصول الانضر بامنها يسمى افرو وخور وذن  
يكون مستدي الاصل كأنه معلق ويحس في كل غلظة كعض النملة وبالجملة فان كل ورم جلدي  
ساع لا غرس له فهو غلظة لكن منها جاورية وسية ومنها كاله على ما علمت واذا صارت قروحا  
وتعفت خصت باسم التعفن

• (فصل في علاج النملة) • النملة وما يجري مجراها اذا لم يبدأ فيها فيستقرغ التلطف على ما يجب  
بل عولج القرع بما يبري معادن موضع آخر بالقرب أو من الموضع نفسه ولا يزال يأكل الجلد  
أكلابعداً كل وماء الجبن بالسقمونيا نافع في استقراغ مادة النملة ونحوها وأما الطريق التي  
يعالج بها النملة فهي بان يجنب الاكل منها المرطبات التي قد تستعمل في الحجرة فان الترطيب  
لا يلائم القر وحتستعمل في أوتالها الامثل الخس والفيلوفور وحى العالم والطبيب والرجله  
بل ان كان ولا بد فتنسل عنب الثعلب وخصوصا اليابس المدقوق فان فيه تحضينا ومثل اسان  
الحمل والعقيق والعدس من بعد وسويق الشعير وقشور الرمان وقضبان الكرم فاذا خيف عليه  
التأكل أو التقرح استعمل مع هذه المبردات ثقي من العسل ونحوه أو دقاق الكندر مع خل  
والماء الذي يسيل من خشب الكرم الرطب عند الاحتراق جيد وبعر المعز مع الخل أو اختناه  
البقر مع الخل واذا ظهر التقرح أو التأكل فاستعمل اقراص اندروت بشراب قابض أو خل  
ممزوج او عصارة قناء الحمار وملح وهو ارة النيس والسذاب مع النظرون والقلقل والنظرون  
يول صبي وجالينوس يستصوب ان يؤخذ شقي كالانجوب من طرف دريش أو من غير ذلك حاد  
الطرف يمكن ان يلتقم النملة ثم ينقذ حوالها الى العمق بجدة وتقلع النملة من أصلها واما امثال  
الصبيان فيذهب بخلتهم ان يدخلوا الحمام فيضربهم هواء الحمام ثم يخرجوا ويسرع ويطلوا بدهن  
الورد بماء الورد

• (فصل في علاج الجاورية سية من بين اصناف النملة) • الجاورية سية تشبه النملة في العلاج لكن  
الاولى في اسهالها ان تكون في مسهلها قوة من مثل التبرد مع ما يسمل الصفراء وان كانت  
قوة من الاثنيون فهو اجدولانه لا بد هنا من سوداء أو بلغم يخاط الصفراء ثم يؤخذ العفص  
والكبر ما زك والصندل وقشور الرمان والطين الارمني يجمع كله في الخل وماء الورد بمقدار ما لا  
يلدغ ثم يطبخ عليه برشة والابن الحليب شديد الملامة له علاج هذه العلة فاذا جاوز الاول فيجب  
ان يعالج بمثل رأس السمك الملعج محرقا يطلى بالشرباب العفص واقرى من ذلك اذا احتيج الى  
تجفيف بليغ ان يؤخذ ورق الباذر وج ويدق ويجعل فيه القلقديس ويستعمل واقرى من  
ذلك زنجبار وكبريت اصفر محرق يخذ منه لطوخ بالشرباب او بما خشب الكرم الذي ينش عند

احتراقه

• (فصل في الجمة بالجم والنار القارسية وغير ذلك) • هذان اسمان ربما اطلقا على كل بثر كال منقط محرق محدث للفسك يشبه احداث الحرق والكي وربما اطلق اسم النار القارسية من ذلك على ما كان هناك بثر من جنس التمسك كال محرق منقط فيه مسى ووطوبة ويكون صفراوى المدة قليل السواد اقليل التقعر ويكون مع بشور كبيرة صغيرة كان هناك خلط احد كثير الغليان والبثر واطلق اسم الجمة على ما يسود المكان ويشحم العضو من غير وطوبة ويكون كثير السواد واية غائصة وبثره قليل كبير الحجم ترمى وربما لم يكن هناك بثر البتة بل ابتدأت في الاثر جمة وجميع ذلك يتبدى بحكة كالجرب وقد يشفق النار القارسية والجمة ويسيل منه شيء كما يسيل عن المكاوى محرق يكوى الموضع رمادى في لونه اسود وربما كان رصاصيا ويكون الالهب الشديد مطبقا به من غير صدق جمة بل مع ميل الى السواد والذي يخص باسم الجمة يكون اسود أصل الجرح ما مثلا الى النارية وكان له ريق الجمة والنار القارسية منها أسرع ظهورا وحركة والجمة ابطار اغور وكان مادتهما مادة البثر والقوباء لكنهما حادة في النار القارسية وماعرض منهما في العمق وهو ايسر تحللا وماعرض منهما للعصب فهو اثبت وابطأ تحللا وكل واحد منهما عن حرار اصفر محترق محالط للسودا ولذلك يحدث منهما جميعا خشك يشبه سوداء وكان النار القارسية أشد صفراوية والجمة أشد سوداوية وللكان تسمى كل واحد منهما ما بالمعنى الذى تجمعهما جمة ثم تقسم ولكان تسميها كليهما ما مارا قارسية لذلك المعنى بعينه ثم تقسم ولكان تعطى كل معنى اسماء وقد فعل جميع ذلك ولا كبير فرق فيه وقد يكون مع هذا ومع اصناف التله والجدارسية الرديئة حيان شديدة الرداءة قتالة وقد تحدث هذه بسبب الوباء وكثيرا ما تشبه الفلغمونى والى سواد ما فى ابتداء الايمر وخوصا في سنة لوباء

• (فصل في علاج الجمة والنار القارسية) • لابد من الفصل ليستقرغ الدم المحرقاوى واذا كانت العلة هائلة فلا بد من مقارنة الغشى وربما خشيخ وخصوصا في الجمة الى شرط عميق ليجرح الدم الرديء المحتقن فيه الذى هو في طبيعة السم ولا تفعل ذلك اذا كانت المادة مائلة الى الصفراوية واما العلاج الموضعي فلا بد من مثل علاج الجمة ولكن لا يجب ان يكون اللطوخ شديد التبريد كما في الجمة فان المادة الى غلظ ولانها بحيث لا تتحمل ارتدادا قليلا منها الى باطن لانها مادة سمية ولا يجوز ان تستعمل شديدة القبض أيضا فان المادة غليظة بطيئة التحلل ولا يجوز ان تستعمل المحللات لافى الاول من الظهور ولا عند اول سكون الالتهاب فتزدق كينسة المادة بل يجب ان تستعمل الادوية المجففة التى فيها تبريد وتحليل كما مع دفع منل ضماد يفض من لسان الحمل والعدس وخيز كثير التخلالة فان مثل هذا الخيز اللطيف في جوهره واضمة تشبه هذه مما كتب في القرا باذين وأيضاً العفص يخل خمر والشب يخل خمر ومن الادوية الجيدة في هذا الوقت وبعد ان يؤخذ زمان حامض ويشقق ويطح مع الخل حتى يلين ثم يصفى ويؤخذ على خرقة ويستعمل فانه يصلح في كل وقت وتقطع هذه العلة في الابتداء والانتهاه وقد يقع في ادوية هذا الوقت الجوز الطرى ورقه مع السويق والزبيب والتين

بشراب ودهن الخشخاش الاسود واجوده ان يتخذ من الجله ضماد ومن الادوية الصالحة في كثر الاوقات افيون افاقيلا زاج سورى قشور رمان من كل واحد درهم ان زهرة التماس درهم بزر البجج درهم ومانال هذه الادوية اغمايوضع على مالم يتقروح وأما المتقروح فلا بد فيه من الجفء القوي مثل دواء انذر وت دفراسيون واقراص بولاندروس ودواء القيسور بشراب حلوا ومبجنج وسائر ما قيل في علاج الجفرة المتقروحة والنملة الجاورية و يجب ان تضمد عليها الاضدة في اليوم مرتين وفي الليل مرة ومرتين ولا تستعمل المعينات ما قدوت فانه اثر يطفي داء العلة ويجب ان تتعاهد ما يحيط بالموضع موضع الاحتراق بالطين الارمني بالخل والماء وسائر ما يرد ويرد وما هو اقرب من ذلك بصوف الزرقاقه وادوية الشرب فاذا سكن التهاب وبقيت القروح عولجت بمثل المراهم الراسية ومرهم ديانوطامر وسائر أدوية القروح المتأكلة المذكورة في القرباذين والجوز العتيق الدهن صالح للنار القارسية في هذا الوقت

• (فصل في النقاطات والنقاعات) • النقاطات تحدث على وجهين احدهما بسبب مائية تندفع من غليان في الاخلط تصعد به المادة دفعة واحدة الى ما تحت الجلد فتجعد الجلد اكثر تكاثفا مما تحته فلا يتدفق فيه بل يبقى فضاخا مائية والثاني ان يكون بدل المائية دم فيستقيح من تحت

• (فصل في علاج النقاطات والنقاعات) • أما تنقية البدن والقصد ونحو ذلك فعلى ما علمت وتستعمل التدبير والغذاء على النحو الذي ذكر وتعمل عليها في أول ما يكاد يظهر مثل العدس المطبوخ بالماء ومثل قشور الرمان أو قشر أغصانه مابوينا بالماء كل ذلك يوضع على موضعه بعد الطبخ والتدبير فانه اذا خرجت النقاطات وارتدت علاجها فانه فاعل يظن الجلد بوجع فيجب ان يبقا بالابر ويسيل ما فيه والقيحور بما تنفأ بنفسه ولا يجب ان يعمل بل يبقا ايضا ويعمر ما فيه ليرفق قليلا قليلا ثم لا يخلوا ما ان يبرأ وأما ان يتقروح فان تقروح عولج بالمراهم الاسفيداجية والمرداسخية ونحوها وخصوصا اذا وقع فيها مثل الابرسا ومرام الجفرة اذا سمعت وتأكلت والنملة وسائر ما ذكرنا • (دواء مركب) • مر داسنج رطل زيت عتيق رطل ونصف زرنج رطل بطيخ المر داسنج بالزيت حتى لا يلتصق ثم يصب عليه الزرنج وايضا دواء يصلح لما يقع منه على المذاكير والشفة ونحوها وبالجملة على الاعضاء التي هي أشد حاجة الى التجفيف • (آخر) • يؤخذ قلة قطار وقلع ديس من كل واحد غنية بورق اثنان يسحق بماء ويستعمل كذلك بعمر الماعز بهسل واذا سقطت الخشكريشات والجمعان الفاسدة وظاهر اللحم الصحيح فيه • بلج • علاج الخراجات البسيطة وقد سقطت الخشكريشات واللحم الردي • أدوية مروفة وبالسكندر به يسقطونها بالخيشة السمعة سار اقباس وايضا بارخس وايضا طريا خكس ودهن الاخوان جيد لاسقاطها وبالجملة فان الاشتغال باسقاط الخشكريشة وعلاج الباقي بعلاج الجراحات الصحيحة صواب جدا • (دواء) • جيد محجوب للقدماء تحمله بعض المحدثين • يؤخذ العنزوت وانصبر والكندر والاسفنداج والزنجار اجزاء سواء ومثل الجميع طين أرمني يتخذ منها بندق وتؤخذ وتؤخذ في خل وماء ويطلى به الموضع طلاء



فوق طلائع حتى يحدث فيه تقبض شديد ويصير خشك ريشة فاما ان تسقط ريشها ان كانت تحتها رطوبة واما ان تحتاج الى ان تخلعها وتسقطها لا تزال تفعل ذلك حتى يسقط الجميع  
 • (فصل في الشرى) • الشرى بثور صفار مسطحة كالنفاخات الى الحمرة ما هي حكاكة مكربة تحدث دفعة في أكثر الامر وقد يعرض ان تسيل عنها رطوبة وربما كانت دموية وفي أكثر الامر تشد ليللاو يشتد كرها فيه ونعجا ووسمها بخار حار ينور في البدن دفعة اما عن دم مري أو عن بلم بوزق والدموى يكون أشد سحرة وحرارة وأسرع ظهورا والبغى أقل في جميع ذلك واشتداد البغى ليللا أكثر من اشتداد الدموى واذا كان الشرى يأخذ موضعا واسعا فان لم يقصد خفيف حتى الغب ويجب ان يقصد في مهلة بينه وبين المبتدا

• (فصل في علاج الشرى) • اما ان كان الغالب الدم فيجب ان تبادر الى القصد ثم تتبع ما سهل الصفر اما ان احتملت القوة بمثل الهليلج جزآن والايارج جزءا والشرية ثلاثة دراهم في السكجيين وتسكنينه بمثل القرا الهندى وماء الرمانين بقشرهما او ماء الرمان المز بقشره وتقيع المشمش وماء الراتب وأقراص الطباشير الكافور يه بجاء الرمان وسقى الماء الحار في اليوم مرارا بما يتقع منه وبلين طبيعة صاحبه وعما يكمنه تقيع السماق المصنى يؤخذ منه ثلاث أواق ومن أغذيته الطفيل والخل زيت بدهن اللوز والخل زيت بجاء الحصرم والراتب واما ان كان الحلط بورقنايد ستقرغ البدن بالهليلج بنصفه ترده والشرية ثلاثة دراهم ويعطى العايل جو زالسر والرطب أوقية مع درهم صبر ويؤخذ العصفور يسحق ويضرب بمخل حامض ويسقى اويسقى ماء المغرة أو ماء مبردة جديدة وللبلغمى يؤخذ كبابة درهم مع ثلاثة دراهم سكر ووزن ثلاثة دراهم بزر الفخخكشت في لابين الحليب وعما يجرب فوافق في كل صنف فودج درهمان طباشير درهمان ورد أحمر نصف درهم كافور قرا طيسقى في ماء الرمان الحامض اويسقى الابل على الريق

• (فصل في الاكلة وفساد العضو والفرق بين غائفرانا وسفاقلوس) • الكلام في هذه الاشياء مناسب من وجه مالا كلام في الامور التي سلف ذكرها فنقول ان العضو يعرض له الفساد والتعفن بسبب فساد الروح الحيوانى الذى فيه أو مانع اياه عن الوصول اليه أو جامع للمعنيين ومثل السموم الحارة والباردة والمضادة بجواهرها للروح الحيوانى ومثل الاورام والبثور والقروح الرديئة الساعية السمية الجوهر والى يخطأ عليها كما يخطأ في صب الدهن في انقروح الغائرة فيعض اللحم والتبريد الشديد على الاورام الحارة فيفسد مزاج العضو وأما المانع فالسدة وثلاث السدة اما عرضية بادية مثل تدبعض الاعضاء من أصله شد وثيقا فان هذا اذا دام فسد العضو لا احتباس الروح الحيوانى عنه أو احتباس القوة الساطعة على الروح الحيوانى الذى فيه التى تنشر في القلب من النفس فيفسد مزاجه فيهلك وقد يكون لسدة قديمة مثل ورم حار ردى ثابت عظيم غليظ المادة ساد للمنافذ ومداخل النفس الذى به يجيئ الروح الحيوانى وهذا مع ما يجهس فقد يفسد المزاج أيضا وما كان من هذا في الابتداء ولم يفسد معه حس ماله حس فيسمى غائفرانا وخصوصا ما كان فلعومونا في استدائه وما كان من الاستحكام بحيث يطل حس ماله حس وذلك بان يفسد اللحم وما يليه وحتى العظم

اتداه أو عقيب ورم فهو يسمى سفاقلوس وقد يصير غافرا ناسفا قلوس بل هو طريق اليه وكل هذا يعرض في اللحم ويعرض في العظم وغيره وإذا أخذ يسمى افساده العضو ورم ما حول الفاسد ورم ما يؤدي الى الفساد فينثذيقا بلغة العارسل اكلة ويقال لخال الحزمن العضو الذي يعفن موت ولو لا غلط مادتهم لم تلتزم واندفعت

(فصل في المعالجة) اما غافرا ناسفا فادام في الابدافه وبعالج وأما اذا استحكم الفساد في اللحم فلا بد من أخذه جميعه فذرايت العضو قد تغير لونه وهو في طريق التعفن فيجب ان تبادر الى اكله بما يمنع العقوة مثل الطين الارمني والطين المختوم بالخل فان لم ينجع ذلك لم تجز بدمن الشرط الغائر المختلف الوجوه في المواقع وارسال العلق وفسد العروق المساربه له انه غاوليا خذالام الردي مع ضيانه لاي طبخ بالموضع بمثل الاطيسية المذكورة ويوضع على الموضع المشروط نفسه ما يمنع التعفن ويضاده مما له غوس أقوى مثل دقيق الكرسنة مع السكتجين أو مع دقيق انبا قلا وخصه وصاخر لوطا بلخ وعباطلي عليه الحلتيت ويزر القربص أيضا زراوند مدرج وعصارة ورق الخوخ جزأ جزأ زنجار نصف جزأ يسحق بالماء حتى يصير على فخذ العسل وتطلى به القرحة وحواليها ومن الادوية المذمومة لاد كلة ان يؤخذ من الزنجار والعسل والشب السوية ويوطخ به فانه يمنع ويسقط المتعفن ويحفظ ما عليه فان جاوزال حال لال الورم وحال فساد لونه فأخذ في ترهق وترطب يسير افهذاد طريق آخر في التعفن فيجب ان يتر على زراوند مدرج وعصص بالديته حتى يهضمه وكذلك الزاج أيضا القلقطار جيد ان خصه وصا بالخل وورق الجوز وكذلك قناء الحمار أو صارته طلاء فان أخذ به بعض اللحم يفسد قطعتة أو اسقطته بمثل قرائس الانزوت وأقوى منه المديون فاذا سقطت طيبة ثدا ركت باله من تجله عليه ثم تسقط الباقي حتى يصل الى اللحم الصحيح والزاج الاحمر نشور جيد على القرح والتهفن فاذا ظهر العفن فلا بد اذق بالقطع والابانة فيعظم الخطب واذا عظم الورم حول التعفن فقدمدح له سويق بعصارة البنج وليسر هو عندى يبيد بل يجب ان يكون استعمال مثله على الموضع الصحيح لينع عنه ويردع فاذا قطعت الامة والذي تعفن فيجب ان يكرى ما يحيط به بالنار فذلك هو الحزم أو بالادوية الكاوية المحرقة وخصه وما في الاعضاء السريعة التبول للعفن بسبب حرارته او مجاورة الفضول الجارية لها مثل المذاكية والدرق فلهذا القدر هو الذي نقوله ههنا وتجدرى كلامنا في اقروح المذمومة ما يجب ان تفهمه الى هذا الباب

(فصل في الطواعين) كان أقدم القدماء يسمون ما ترجمته بالعريية الطاعون كل ورم يكور في الاعضاء الفردية اللحم والخالية اما الحساسة مثل اللحم الغددي الذي في البيض والناسى وأصل اللسان واما التي لاحس لها مثل اللحم الغددي الذي في الابط والاربية ونحوها ثم قيل من بعد ذلك لما كان مع ذلك وربما حارثه قبل لما كان مع ذلك وربما حارثا قتالا ثم قيل لكل ورم قتال لاستحالة مائه الى جوهره حتى يفسد العضو ويغير لون ما عليه وربما شخ دما وصيدا ونحوه يؤدي كيفة رديثة الى القلب من طريق الشرايين فيحدث التي والنفقة والغشى وإذا اشتدت اعراضه قتل وهذا الاخير يشبه ان تكون الاوائل كلوا

يعمونه قوماطا • ومن الواجب ان يكون مثل هذا الورم اقتسال يعرض في اكثر الامرق  
الاعضاء الضعيفة مثل الابطاط والاربية وخلف الاذن ويكون اردوها ما يعرض في الابطاط  
وخلف الاذن لقرحها من الاعضاء التي هي أشد رية واسلم الطواعين ما هو أحر ثم الاصفر  
والذي الى السواد لا يقلت منه أحد الطواعين تكثر في الوباء وفي بلاد يونيشة وقد وردت  
اسماء يونانية لاشبه تشبه الطواعين مثل طرفية قرص وقوماطوبوما خلا وبوبوس وليس  
عندنا كثير تفصيل بين مصيبيهما

• (فصل في العلاج) • اما الاستقراغ بالقصد وما يهمله الوقت أو يوجب عيما يخرج الخلط  
العفن فهو واجب ثم يجب ان يقبل على القلب بالحفظ والتقوية بما يقويه تبريد وعطرية مثل  
حاض الاثرج والليمون ودوب التناح والسفرجل ومثل الرمان الحامض ونهم مثل الورود  
والسكانور والصندل والغذاء مثل العنبر بالنمل ومثل المصوص الحامض جدا المتخذ من  
لحوم الطياهيح والجداء ويجب ان يكال له وى العليل بالجد الكثير وورق الخلاف والبتسج  
والور والنيلوفر ونحوه وتعمل على القلب اظلية بدرجة قوية ثم تعرف من أوية ههاب  
تلتصقان الحار وههاب الوباء بالجله يذير تدبير أصحاب الهواء الوباء وما الطاعون نفسه  
وما يجرى مجرى عمامى فيعالج في الداء بما يقبض ويزد وباشنجة مغموسة في ماء منلى أو في  
من الورد أو دهن التفاح أو شجرة المصطكى أو دهن الاتس هذا في الابتداء ويعالج بشرط  
ان أمكن وبسبل مائيه ولا يترك ان يجده فيزداد سمية وان احتج الى محجمة تنصر بالالطف  
فعل وما كان خراجي الجوهر فيجب ان تشتغل عندها انتهائه أو مقاربة الانتهاء بالتقيح وإذا  
كان هناك حتى فتن في التسريدا تلتازد المادة الى خلف والتقيح يكون بمثل البطل به  
البابونج والتبوت وسائر المتقيحات اللطيفة التي تذكري في ابواب الخراجات قالوا اما قوماطا  
وميفيلوس فينفعها ضميد برشياوشان والسرمن والالباب وأصل الخطمي مع قائل أشق  
وعلى بالشراب أو دبق مع ر قينج وقير وطى أو وسخ كؤارة الخسل وترمس مخفق في خسل أو  
املى قناء الحار مع علك البطم أو بطرون مع قير أو مع خير

• (فصل في لاورام الحادنة في الغدد) • واما الاورام الغددية التي ليست تذهب مذهب  
الطواعين فربما وقعت موقع الدفوع في الجارين وربما وقعت موقع الدفوع عن الاعضاء  
لاصلية وربما جلبها روح وأورام أخرى على الاطراف تجري اليها مواد تسلك في طريقها  
تلك اللعوم فتثبت فيها كما يعرض للاربية والابطاط من تورمها ما فيمن يجرى أو قروح على  
الرجلين واليدين وربما كانت مع امتلا من البدن وربما لم يكن في البدن كثيرا متلا  
وعلاجها كما علمت يخالف علاج الاورام الاخرى في انها لا تبدأ بالدفع ولا تستعمل فيها ذلك  
بل الاستقراغ بالقصد والاسهال مما لا بد منه واما العلاج الاخر فبالتوقف فيه ان أمكن حتى  
تسببان الحال فان كان على سبيل الجهران أو على سبيل الدفع عن عضو ريس فلا ينبغي ان يمنع  
البسة بل يجذب الى العضو أى جاذب أمكن ولو بالهاجم واما ان كان لكثرة الامتلاء  
فلاستقراغ هو الاصل وتقليل الغذاء وتلطيفه ولا تستعمل الدافعات بل المرخيات مع انه  
لا تستعمل ا رجات أيضا من غير استقراغ وربما جنى ذلك على العضو يجذب المادة الكثيرة

بل اذا استعملت المرخيات فانه تفرغ مع ذلك واجذب المادة الى الخسلاف والخطر في  
الدافعات رد المادة الى الاحشاء والاعضاء الرئيسة والخطر في المرخيات جلب مادة كثيرة  
والاستنزاع وامالة المادة تؤمن مضرة المرخيات واذا اشتد الوجع فلابد من تسكينه بمثل  
صوفة مبلولة بزيت حار ثم يادفيسه في آخره الملح حتى يسكن الورم بما يتخلل وفي الاول ربما  
زاد في الوجع واذا كان البدن ثقيلاً وثقيلته خلل ولا تبال وربما ينجح في التحليل مثل دقيق  
الحنطة وأسلم منه دقيق الشعير وربما عظم المحلل القوى الورم فلا يستعمل الا اذا احتج الى  
دفع من الاعضاء الرئيسة بلذبه المادة عنها الى الورم خوفاً على تلك الرئيسة وكثيرا ما يبرئها  
في الاستداء الزيت المسخن وحده يصب عليه واما اذا كان الورم في لحم رخو وهو في عضو  
شريف مثل الثدي والخصبة ولم يخف من منعه آفة فامنع وارفع واذا احسست به لا الى  
صلابة فلين حيث كان

• (فصل في التلويحات الحارة) • الخراج من جلة الديلات ما جمع من الاورام الحارة فكان  
اسم الديلة يقع على كل تورم يتفرغ في باطنه موضع تنصب اليه مادة ما فتبقى فيه اية مادة  
كانت واخراجها ما كان من جلة ذلك حاراً فيجمع المدة وقد يبتدىء الورم الحار كما هو مع جمع  
وتفرق اذ مال باطن وقد لا يبتدىء كذلك بل يبتدىء في ابتداء الاورام الحارة العجيبة ثم يؤول  
امر عند المنتهى ان يأخذ في الجمع ولذا نثر الكلام في الديلات الباردة التي تحتوي على  
اخلاط شاطية وجسدية وخصوصية ووردية وشعرية وغير ذلك وعلى ان من الناس من خص  
باسم الديلات ما فيه اخلاط من هذا الجنس لكالاته كما في ما يجمع المدة فان هذا ابتداء  
اخراجها لمادة دفعتها الطبيعة فلم يمكن ان تنفذ في الجلد ولا ان ينشر بها اللحم بل فرقت لها  
اثره الاغلفة ما تقرقها ظاهرها فاستسكنت في خلل ما تفرق وفي الاكثر يظهر لها رأس محدد  
وخصوصاً ان كانت المادة حادة وهذه التلويحات تبتدىء فيجمع المدة ثم تنضج المدة ثم تنفجر  
وربما احتاجت الى تقوية في الانضاج والانتشار وربما تحتاج وكما كان الخراج أشد  
ارتقاعاً واحمراراً واحداً رأساً فالملح المحدث له أشد حرارة وهو أسرع نضجاً وتحللاً وانتشاراً  
وخصوصاً الناتئ الباردة الصلبة وما كان بالخلاف مستعرضاً غائماً قليل الحرارة فهو غليظ  
المادة تدري مماثل الى باطن قليل الوجع تقبل الحركة وأردأ هذا ما كان انتشاره الى باطن  
ثيقاً بما يجرع عليه ومنه ما يدفع الى الجائين واحداً انتشاره ما كان الى التجويف الخاص  
بالعضو الذي له مسيل الى خارج مثل خراج المعدة ولا ينفجر الى باطنه وينفجر به خير من ان  
ينفجر الى ظاهره والى التجويف المحيط به المراق وكما ان الانتفاخ الدماغي الى التجويفين  
المقدمين أحسن لان لها مخرجاً مثل منقذ الاذن والاذن والقمع الى الدم واذا انفجر الى  
الانضاء المحيط بالدماغ والى البطن المؤخر لم يجد مخرجاً الى خارج واضرر شديد وليس  
كل عضو صالحاً لان يحدث فيه خراج فان المفاصل يقل خروج الخراج فيها لان فيها الاخلاط  
مخاطية وكماتها واسع غير خائف للمادة ولا حابس ليخرج الى العنق فان خرج هنالك خراج  
فلاهر عظيم وشرا التلويحات واخبرتها ما خرج على اطراف العضل الكثيرة العصب  
والخراجات تختلف مدة نضج مدتها بسبب الخلط في اطرافها وغلظها والمزاج في حره وبرده

واعتدله الهواء بحسب الهواء لوالد وهو رادو وغلا ينضج الخراج ويسد جمل ما فيه  
 قضا بيبه له الخراج الغريزي في الرادو أو بسبب غلط جوهر المادة وقد يبلغ من ذلك أن  
 يتقيح في باطنه ولا يظهر للحس انه زور القبح غلط ما عليه والمدة قد توفى على نضجها مر بها  
 وقد لا توفى بحسب جوهرها في النطق فلا تلبز بسرعة وان انضجت وفي الرقة قليلين بسرعة  
 وبحسب ما عليها من اللحم القليل والكثير واسباب الخراج ولوقوع في المدة الامتلاء وكثرة  
 المادة وفسادها واسباب اسبابها التخمرة والرياضات الرديئة والامراض التي لا تبخرن  
 بالاستقراغ الظاهر والافات النفسانية من لغوم والهجوم انفسدة للدم ومن الخراجات  
 ضرب يسمى بارميسوس وهو خراج ينقبض فيخرج منه شبيه بالدم الجيد ثم يظهر عنه مدة  
 أخرى من الخراجات ضرب آخر يسمى الزوه وخراج قريسي مسمى تدريج وهو لا يعرى صاحبه  
 عن الحصى في أكثر الامور وحدوثه في أكثر لأمري الرأس وقد يحدث في غيره

• (فصل في دلائل كون الورم خراجا) • اذا رأيت ضربا با كثيرا وصلابة مساعده وحرارة  
 فظن ان الورم في طريق صبر ورنه خراجا

• (فصل في دلائل النضج وعلائمه) • اذا رأيت ليناما وسكونا للوجع فاعلم انه في طريق  
 النضج

• (فصل في احكام المدة) • المدة الجيدة هي البيضاء المساء التي ايسر لها راحة كريمة وانما  
 قصرت فيها الحرارة الغريزية وان لم يكن بد من مشاركة الغريزية وانما تزداد ملاستها لم  
 متفقة الانفس مال عن القوة الهضمية ولم يختلف فعلها في عاص ومطبع ويعلم ان لا يكون  
 لها راحة شديدة الكراهة تكون أبعده من العفونة قالوا ويطلب منه البياض لان لوان  
 الاعضاء الاصدية يبيض وان يشبهها الا الطبيعية المقطرة عليها والمدة الرديئة هي المنتنة الدالة  
 على العفونة التي هي ضد النضج وتدل على استيلاء الحرارة الغريزية واذا خرجت مدة مختلفة  
 الاجز متقنفة الالوان والقوامات فهي أيضا من الجفاس المخالف للجيد ولا بد لكل مدة تتحول  
 في بدن من عفونة أو نضج أو برد أو فساد فهو آخر

• (فصل في دلائل الخراج الباطن) • اذا احسدت ودم حار في الاحشاء فعرضت قشعيرات  
 وجبات لا ترتبها واشتد الوجع وكانت الشريعة في الاوائل اطول مدة ثم لا تزال تقصر  
 مدتها وازدادت قل الورم فاعلم ان الورم صار خراجا وانه هوذا يجمع وانما تكون هذه الالوجاع  
 في الابتداء أشد وكلما بلغ المنتهى نقص لان التمزق يكون في الابتداء والتمزق وتفرق الاتصال  
 أوجع ما يحصل منه عند ما يحصل وعند ما تنصير المادة مدة تسكن أيضا الحصى الشديدة  
 والالتهاب فذلك الحصى الواقعة بمشاركه القلب واعلم ان صلابة النضج هو الشاهد الا كبر  
 فاذا ظهرت علامات الخراج والديه في الاحشاء ولا يصلب النضج فلا تترككم جرما بالخراج  
 لباطن فان فيه شدة له وبما لم يكن في الاحشاء بل في الصفاق الذي يصيب طبالا شاموا وتشمس  
 في الجانب الذي فيه الخراج بالثقل الذي يتعلق منه وبالوجع

• (فصل في دلائل نضج الباطن) • اذا عرضت دلائل الخراج الباطن ثم سكنت الاعراض من  
 الحصى وقشعيرة والالوجاع سكونا ما وبقي الثقل فاعلم ان المدة قد انضجت والنضج كان

• (فصل في دلائل قرب انفجار البطن) • فإذا عاودت الاوجاع ونخست ولذعت واستدانتقل وتناهت الحيات فان الانفجار قد قرب فإذا عرض النافض بفتة وسكن التقل والوجع فقد انفجر وخصوصا إذا ظهرت عنه المدة مستقرعة تلذع ماثر به ولا بد من ذبول وقوة فيه يدخل وإذا انفجر انطراج البطن انفجار دفة • وخرج شيء كثير فربما يعرض خفقان وغشي ردى وربما عرض موت لانفصال القوة وربما عرض قيء واسهال وربما عرض نفث مدة كثيرة دفة إذا كان انطراج في الصدر وربما عرض اختناق إذا انفجر الى الصدر شيء كثير دفة

• (فصل في علاج الخراجات الظاهرة) • أما الاستفرغات وما يعالج به الاورام في أوائلها الآن يخاف رجوع المادة الى عضو ثم يفك كايضا وكايغلط فيه الجهال فاهرب يشرك فيه انطراج الحار والاورام الحارة غير الخراجية والذي يختص به من التدبير فهو تحريك ما يجتمع فيه وذلك على وجهين من التدبير احدهما التدبير الجارى على السداد اذا لم يكن افرض خارجا عن المعناد خروجا كثيرا وهو ان يحتمل في انضاج المادة مدة وفي تدبيرها بعد ذلك وان تراعى القوة وتختلها لئلا يسهلها لوجع والانقباض دفة فان كثيرا من الناس تموت غشيا وذبول قوة بل يجب ان تراعى ايماء الطبيب كيف قوى القوة وتختلها بما تعلم فيجب ان تغذو صاحب الدية بالغذية جيدة الا ان يكون الخراج في الاحشاء فتحتاج ضرورة الى تلطف اغذاء والتسلي التدبير الخارج عن السداد لضرورة الحال وهو انه اذا كان المرض عظيما والخراج مجاوزا في عظمه للمعناد وخيف استحبال الامر في انتظار المضج فيه أو علم ان القوة لا تبقى بانضاج جميع ذلك وان حاولت الانضاج تأدى ذلك الى تأثير غير الانضاج فلا بد من البدء مع اتقائك من الحديد لما يلى الخراج من الاعضاء الكريمة التي في مس الحديد لها خطر وكذلك اذا احسست ان المادة من الفاظ بحيث لا تضج أو خفت ان الحار الغريزى من انقله في العضو بحيث لا يضج أو خفت ان لتقصره بحيث يحتمل حالة غير الانضاج الحقيقي أو يكون الخراج بقرب المفاصل والاعضاء الرتبة • فيخاف افساد اياها وان عولت في الانضاج على الادوية المغرية أو المضجة لم يعد ان تمنع المغرية فتقود التسميم في المسام وتحرك المضجة حرارة ضمنية وجميع ذلك يعين على تعفين العضو في امثال هذه لا بد من الشرط الفاعل والبط العميق ثم تتبع ذلك ادوية هي في غاية التحليل والتجفيف ويجب ان يكون البط والشرط ذاهبا في طول ليف عصب الاعضاء والاهم الا ان يراد ان يعال فعل ذلك العضو خوفا من وقوع التشنج فيقطع الليف عرضا ويسلم عما يخوف واكثر طول الليف مع طول البدن الا في اعضاء مخصوصة وكذلك تجدد اكثر طول الليف مع كسر الاسرة والعضون الا في اعضاء مخصوصة كالجمجمة ولا ينبغي ان تقرب من المبطوط والشرط ما هو ولا دنوا ولا شيا فيه شح • فان لم يكن يدمن غسل فيما وعدل او ما بشراب او بصل فان اشتد الورم والالتهاب بعد البط ضمنت بالعدس وان لم تكن تلك الحاجة استعملت المحلمات والمراهم واعلم ان هذا البط مولى لاصديد ولو ضرر والناصور ولكن اذا لم يكن منه بد فلا حيلة واولى ما يصبر عليه الى أن تشفي المواضع الحمية القليلة العصب والعروق واعلم ان الصنوبرية

المرفعة المهددة الرأس قلما تحتاج الى بط لا قبل المضج ولا بعده

• (فصل في تدبير الانضاج والحيلة للتقيح في الخراجات الظاهرة) • الادوية المنضجة يجب ان تكون حرارتها قريبة من حرارة البدن ويكون لها تفرقة بما من ذلك في أول الدرجات النطول بالماء النائر والتضميد بدقيق الخنطة أو الشعير والخنطة المضوغة أجود في ذلك والخبز مع ماء وزيت أو شمع وزعفران ودقاق الكندر والزفت بدهن الورد وشحم الخنزير أو ضماد من الخطمي ويزر السكبان وايضا ضماد من الثين اليابس المحلول بالسم السمين وحده أو بدقيق الشعير ودقيق الشعير ايضا وخصوصا ان جعل فيه زوفا وصعتر برى أو جمع بما طبخنا فيه مع قليل ملح من غير افراط ورماد فت فيه شعرا أو دهننا أقوى من ذلك حرق مع علك البطم والادوية المرسكة من الزبيب والمعينة والفنة والمر والاذن والراتياخ والسمين والمصطكي والزوفا الرطب وأصل قثاء الحمار وأصل دم الاخوين ومرهم جالينوس بدهن الخروع من غير شمع وخصوصا اذا ديف هذا المرهم في الزيت وكذلك مرهم ذولوس ومرهم باسليقرن ومن الجيد في ذلك • واهجر ما رقت شيئا باثاق يجعل عليه ليسقط من نفسه

• (فصل في تدبير الخراجات الظاهرة اذا انضجت) • اذ وجدت الخراج غليظ الجلد لا يرجي مع المضج انشجاره وهناك عروق وأوتار وعصب فيجب ان يبط فانك ان تركت المدة تسببت وأفسدت وأكلت العروق وليف العصب وأشد ما يكون ذلك اذا كان قرب من المفاصل وأطلب يطلعك موضع المدة واجتمع ان يقع باب البط الى أسفل الاحيث لا يمكن وان كان ما على الخراج سمينا فشدت فتق الباب فقط فانه يلتزق اسممين بما وراعه وان كان خفيفا فتق جميعه طولا واعلم ان الموضع الذي فيه المدة تبين باللمس وخصوصا اذا كبست باصبع وانت تراعي باصبع أخرى ولومن البعد الاخرى هل يسدفع شيء من الكبس وموضع المدة يظهر من ميل لونه الى البياض وما لم ينضج يكون الى حمرة وقد يكون موضع المدة الى خضرة وصفره اذ لم تكن المدة جيدة والمعتمد للمس دون البصر على ان البصر معونة ويجب ان يلزم في الشق الخطوط الطبيعية من الاسرة الا عند الضرورة ففي أعضاء مخالفة وضع الليف في طول الموضع الاسرة فانك ان اتبعت في بط خراج يكون على الجهة الاسرة سقطت جلدة الجهة على الوجه بل تحتاج الى أن تحالف الاسرة وأما في مثل الارية فيجب ان تذهب مع الاسرة في العرض من الجلدة واذا بططت الخراج واخرجت مانسه فالواجب ان تبادر الى انصاف الجلد بالعمالة ينزق ويصلب ويصير بحيث لا يلتصق ويحدث فيه الخفاي التي لاتزال تقتلى وتعود مثل الخراج الاول وكلما نقيت لم تلبث أيضا ان تقتلى وتقصير بالحقيقة من جنس النواصير وقبل ان تلتزم في الوقت يجب ان تنقيه وان احتجت ان تدخل فيه مرو داء على رأسه خرقه خشنة تنقيه بها ويحك وتلزمه وتضبطه بالشد على ماسنذ كمن رباط الكهوف والقروح الفائرة كان صوابا جيدا ويجب ان تراعي في البط ما ذكرناه من الشرائط ثم تبط من المضج موضع الوجه وأبعده من الشرايين والعروق والاوتار قال فطلس اذا كان الخراج في الرأس فشقه شقاسم سويا ويكون مع أصل نبات الشعر لا يكون معترضا فيه لكي يغطي الشعر ولا يتبين اذا برأ قال وان كان في موضع العين فانبطه معترضا وان عرضت في

الانف ببطانة مستوية يستد طول اذ نف وان كان بقرب العين ببطانة بظا يشبه رأس الهلال  
وصيرنا الاعوجاج الى أسفل وان عرض في الفكين شققناه مستويا لان تركيب هذا الموضع  
مستو ويدعى ذلك من اجساد الشيوخ وأما خلف الاذنين فانيطة مستوية أو أمانا للذراعان  
والمرقعات والبدان والافامل والاربيتان فانيطهما كلها بالطول قال وان كان بقرب  
الغضدين ببطانة بظام مستدير او الباط المستدير هو الذي يأخذ مع أخذ في طول البدن شيئا من  
عرضه قال لان هذا الموضع اذا لم يطم مستديرا امكن ان تجتمع فيه المواد وتصور  
وكذلك ايضا تبط ما كان بقرب المقعدة لمكان الرطوبة التي تجتمع فيه وفي الجنب والاضلاع  
يط مورا وأما النخعي والعضيب فمستويا قال ويحرص ابدان يكون البطانة بها لكل  
الكافي ما قدرنا عليه وأما الساقان والعضدان فتشق بالطول وتحفظ عن ان تصيب العصب  
واعلم ان الباط يختلف بحسب المواضع اذا كان عند العين فبطه مقرنا كشيء وضع العين وفي  
الانف بطول الانف وفي الفم وقرب الاذنين مستويا لان تركيب هذا الموضع مستو  
ويعرف ذلك من اجساد الشيوخ فاه اخلف الاذنين فبطه مستو والذراع والساق والغضد  
والعضد كالمستو وصير بالطول وكذلك في عضل البطن وفي الظهر وفي الاربعة والابطاجه  
بطا يأخذ من العرض ايضا لئلا يصير فيه تحجبا يصير ناصورا وكذلك ما كان بقرب المقعدة فخذ  
فيه من العرض ايضا لئلا يحدث تحجبا فيه ناصورا وفي الاذنين والنخيب مستويا بالطول وفي  
الجنب والاضلاع حذوا لاضلاع هلا اياها يكون مقرنا لان وضع الاضلاع كذلك والعم الذي  
عليها فان وثقة ابدان موضع لحم الموضع وليف عضله لاننا انما نحرص على ان يبط باتباع الموضع  
لئلا يحدث قطع وليكون موضع الالتصام حسنا غير وحش وليكن في كل حال من ههنا ان  
لا تقطع شريانا وعرقا عظيما وعصبة اوليف عضله والبط بحسب الخراج اذا كان صغيرا  
يسبل ما فيه من موضع فشق في موضع وان كان عظيما فبطه بقر يد ثم ادخل اصبعك السبابة  
اليسرى فيه وبطه حتى تنتهي الى رأسه ثم ادخل ايضا في الباط الثاني وعلى ذلك حتى تأتي  
عليه فان كان للخراج موضع مستدل يمكن ان يخرج ما فيه منه ببطانة في ذلك الموضع وان  
كان مستديرا اوله شكل لا يخرج ما فيه من بطة واحدة ببطانة اسفله من موضعين او ثلاثة  
بقدر ما تعلم ان كل ما يجتمع فيه يسبل في الوقت قال واذا كان الخراج في مفصل اذ في عضو  
نريف او موضع قريب من العظم او غشاء مرع في بطة قبل ان يستحكم نضجه لئلا يفسد  
القبح شيئا من هذه الاعضاء نقول هذا هو التدبير اذا لم تجد بدا من الباط فان وجوت انه ينفجر  
بنفسه فلا تبط وكذلك ان وجوت انه ينفجر بالادوية المقجرة وربما وجدت في الادوية  
المقجرة يقوم مقام الباط وكثيرا ما يبط الجلد بطا او يؤخذ منه شيء ثم يوضع عليه المقبر  
ليكون اغوص له

(فصل في المقبرات الخارجة) اما الخراجات السليمة التي لا كثير وداء فيها فيفتح مثلها الماء  
الحار وينفجره واما المتعقنة فتضمر ربها وتضرر اشديد الما يجلب اليها من المادة واذا رأيت  
الخراج يصلحه الماء الحار فتق بجودته واعلم ان التضخم باصل الترجس يشتر كل صعب  
وخصوصا مع غسل ويغلى جميع ذلك في دهن السوسن أو اصل القصب الطري مع غسل



وزفت يابس مع وسخ كواوير العسل او مرهم او بولس او يؤخذ شمع وراتنج وسمن من كل واحد رطل ومن الزفت اليابس والعسل نصف رطل ومن الزنجار ثلاث اواق ومن الزيت قدر الكفاية ودواء الشوم جيد جدا او يؤخذ من الاشقيت اواق شمع أربعة بطم أربعة كبريت اصفر ثلاثة طرون ثلاثة ويتخذ مرهم من ذلك ويمسح به ان يؤخذ اب حب القبان والجوز الرفخ والتخيم والكرنب المبغوخ والبل المطبوخ والخمر والذرق الحام فيتخذ منه ضماد فيغير بسرعة وايضا الذي اخبرون مدوقا في اب الخردل والصابون مدوقا بالبن ومن الادوية المقبرة القائمة مقام البط ان يستعمل مرهم ما يؤخذ من عسل البلاذر والزفت الرطب يجمعهان بالزاسواء ثم يجعل على الخراج نصف يوم فانه يتغيره ويمسح وقوى ايضا ان يؤخذ القلي والاوردة غير المغلفة فيجعل في غمرة ونصف ماء ثم يصفى بعاء غلاته ويكرر في ثلاث الماء لقلي والتوردة ثم يؤخذ ويجعل في قسعة من نحاس ويوضع على حجر قسعة رملها ويؤخذ من هذا الملح شي ومن ثل ربعه نوشادر ويجعل في لعاب الحرف وفيه شمة من عسل البلاذر ويستعمل او تؤخذ الذراريح ونسحق وتجعل على الزيت عتيق وتجعل على نار لينة نار جحر حتى يهدأ الجميع ثم يسحق هقا كالمرهم ويتخذ منه ضماد وخصوصا ان جعل عليه عسل البلاذر وخصوصا ان جعل فيه ذرق البارز او ذرق العصافير او ذرق البطار ذكر بعضهم الكبيكج ومن الادوية الهللة كل حاد محمل يمسح على الموضع مرتين في اليوم مع تسخين العضو وخلطه بالكدمات القاعلة لذلك مما فيه رطوبة حارة وتكاملت نفقت مرار الوضع والتكميد ويجب ان لا يتخلى التدبير عن الادوية الملائمة حتى تلبس صلبة ان حدثت ولا يجب هذه المدة فان زالت المدة وتخلت وبقيت صلبة فالواجب استعمال الملائمة وحدها وهذه الادوية الهللة لانه هي من جلة البورق والخردل وزيل الطيور والزرنج والتوردة والقردماناويخلط بعسل الكندر وعلاك البطم والمصطكي والذبق ويجمع بالخل والزيت العتيق والدواء المتخذ بالثوم والدواء المتخذ بالانجوان ودواء يتخذ من العاقرقر والميوزج والبوردة بالعسل وكل هذا ينظف الموضع قبله بما مرار ودواء مارقشينا (ونسخته) ان يؤخذ من حجر المارقشينا اثنا عشر درهما شاق مثله قيق الباقلا ستة دراهم يخلط براتنج رطب ويلطخ على الجلد ويوضع على المادة حتى يسقط من ذاته ويجب ان يعمل في الوقت فانه يجف سريرا ودواء يتخذ من النوشادر (ونسخته) يؤخذ من النوشادر ومن البارد ربع جز ومن المترك جز وثلاث من الزيت العتيق جز وثلاث جز ويتخذ منه اماوخ واذا لم تنفع الادوية احتج كما قدمنا ذكره الى بطاوكي

(فصل في تدبير الخراجات الباطنة) اما الدلائل الباطنة فيجب ان تدبرها بالاستقراغ وخصوصا اذا دل المراتل الخارج في البراز والبول على ان الدم كله ردى واما اذا دل احد من الطبيب ان الدم جيد بما خلا ما دفعه الطبيعة الى الخارج وبعد الاستقراغ فيجب ان ينضج بادوية معتدلة مثل الشراب الرقيق اللطيف اذا شرب قليلا قليلا والمعدة في انضاح المستعصى ثم الادوية المألوفة المحققة كالمر والدارميني وسائر الاقوية وتتبع شرب الشراب الرقيق الذي الى البياض ومن المركبات التي ياق والمرو وذي طوس والامبروسيا

\* (فصل في الدماميل) \* الدماميل أيضا من جنس الخراجات وأكثرها من ردة الهضم ومن الحركات على الامتلاء وما يجري مجرى ذلك واداء الدماميل أغورها

\* (فصل في علاج الدماميل) \* اذا ظهر الدم فعالجه الى قريب من ثلاثة أيام علاج الاورام الحادة ثم بعد ذلك ينبغي ان تستغل بالتحليل والانضاج فر بما تحلل وذلك في الاقل وور بما نضج ولا يجب أن تتغافل عن علاج الدم فكثيرا ما يؤل الى خراج عظيم وهذا يؤمن عند الاستقراغ بقدر الواجب قصد اواسهالا واذا كان للدم خبر بان وقاعدة أصل فلا بد من نضج فاعن عليه والمبتلى بكثرة خروج الدماميل يخلصه منها الاسهال ونسحق الجلد بالحمام المستعمل دأما والراياضة (ومن منضجاته) بزرا المورود وقوامع اللبن أو ماء التين والخردل والعسل أو اللبن بالعسل نفسه والحنطة المضوغة جيدة لانضاجها وكذلك الزبيب المجون يورق أو التين مع الخردل مخلوطا بدهن السوسن والدواء الدملي المعروف ودواء الخجير المعروف ودواؤه هذه الصفة ينضج بالرق ونسحقه يؤخذ سمن أو قبة ونصف ومن الخجير الحامض أو قيتان وبزرا المرو والمذاقوق وبزرقطون من كل واحد أوقية ونصف شريح التين ثلاث أواق حلبة وبزرا السكان من كل واحد خمسة دراهم يغلى في اللبن ويستعمل فانه معتدل واذا كان الدم عسر النضج ساكن الخراطة ثقيلا فاصد العرق الذي يسقيه ثم اجعم الموضع ولا تنمل هذا في الابتداء فيخرج الدم الصديدي ويحبس الغليظ وتصير هناك قرحة صلبة وذا نضج ولا ينبط بطخته اما بادوية واما بالحديد بحسب ما قيل في باب الخراجات ومن مفبراته الجيدة بزرا السكان وذرق الحمام والخجير

\* (فصل في التوتة) \* هذا ورم قرحى من لحم زائد يعرض في اللحم السخيف وأكثره في المقعدة والقروح وقد يكون سليما وقد يكون خبيثا (العلاج) هو في الكبير التوت القاطع بالحديد ثم استعمال المراهم المدملة وقد يكون فيما يكون دقيق الاصل بالحزم بالابر بسم وشعر الخيل وقد يكون الديك برديك والقلافيون ونحوها بحسب الابدان ثم بالاراهم

• (المقالة الثانية في الادرام الباردة وما يجري معها) •

الاختلاط الباردة وما يجري مجراها في البدن البلم والسوداء والريح والركب منها وقد عرفت اصنافها فالاورام الباردة اما ان تكون بلغمية أو سوداوية أو ريحية أو مركبة والاورام البلغمية اما ساذجة بلغمية وتسمى اوراما رخوة واما مائية كما يعرض لعضو ما ان يجتمع فيه ماء كاستسقاء يخصصه واما ذيلا لاينة كالسعال اللينة وأما مستحصة كالتخايز والسعال الصلبة والسوداوية اما سقيروس واما سرطان وتستعرف الفرق بينهما والريحية اما تهيج واما نفضة اما التهيج فاذا كانت الريح منتشرة محالطة بخارية واما النفضة فاذا كانت الريح مجتمعة في فضاء واحد مرتكزة فيه وقد تتركب هذه الاورام بعضها مع بعض ومع الحارة

\* (فصل في الورم الرخو اليلغمي المسمى أوزيميا) \* هو ورم أبيض مسترخ لا حرارة فيه وكلما كانت المادة أرق وأبل كانت الرخاوة أشد والاصبع اسهل نفوذ افيما تنغمز مع عماقة ما فيه لا تكون في التهيج وكلما كانت المادة اغلظ كان الى الصلابة والبرء أكثر وكثير منه

ما يكون عن بخار البلغم فيكون من قبيل التهييج فيه فارق او ذمياً ورام السوداء بقلة الصلابة  
وقلة الكمودة واذا عرض من ضربة ونحوها لم يصادف مادة تجذب الى موضعها غير البلغم  
فلم يرم غير ورم البلغم وذلك قليل لم يخل من وجع

• (فصل في علاج الورم الرخو) • اما الاستمرار بالاسهال والاحتقار مما يولد البلغم  
فامر لابد منه واذا فعل ذلك فيجب أن يكون رده في الابداء بما يجمع التصفيف  
والتحليل ويجب ان يدلك المكان بمناديل دلكا صلبا ثم يستعمل عليه المحفقات ولا يجب  
ان يمسح الماء ومن الادوية الجديدة في الاستداء ان يستعمل عليه اسفنجية جديدة  
مذمومة في النحل المعزج بادهان شديدة التحليل أو مغموصة في ماء البورق والرماد  
في جوهر الاسفنجية تجفيف وتحليل وكلما تزدت العلة جعل النحل الذي يغمر فيه  
الاسفنجية احسن قليلا وعند المنتهى يبلغ به الغاية في الحداقة ويستعمل وحده بالاسفنجية  
ومخلوط بادهان شديدة التحليل وفي ذلك الوقت ايضا تستعمل الاسفنجية مغموصة في ماء  
رماد التين والكرم والبسوط ونحوه ويجب أن تستعمل الاسفنجيات جميع الجوانب  
للتأثير في المادة الى جانب أخرى وقد تستعمل مكان الاسفنجية اذا لم توجد المحرق المطوية طاقين  
بماء الرماد اذا دعت عليه واحدة بعد أخرى فربما تجت وماء النورة أقوى ومما ينفع أيضا  
دهن الورد بالنخل والملح والكبريت المحرق والكبريت نفسه جيد والمصر بماء الكرنب عجيب  
النفع والماس في الابداء وحده وبعض المحفقات الحارة جيدة والشرب الرباط نافع لما لا يكون  
فيه مادة غليظة ويجب في ذلك الرباط ان يتسدأ من أسفل الى فوق وعصارة الانس جديدة في  
الابداء وجيد بعد ذلك ان تعجن به الادوية واذا كان هذا الورم في عضو عصبى ككشف  
أو رباط أو وتر فاخلط في أدوية ما يقطع مع تليينه واذا كان مع ذلك وجع للسبب القوي قليل  
فيجب ان يسكن الوجع أولا بعسل الزوفاء الرطب والمبسخ والقصير وطين من الزيت وان  
تستعمل النطس بالشراب الاسود القابض وبعد ذلك تستعمل ماء الرماد ونحوه ومن  
الاطلبة الجديدة أن يؤخذ مرصوص وسعد وصبر وزعفران وأقاقيا وطين أرمني قليل  
ويجنى بالنخل وماء الكرنب وأيضاً ورق الطرفاء وملح وزيت وطين أرمني ضعاذا يخل  
وأيضاً للمقادير الوجع يؤخذ ورمخ الحمام ويغلى ويقوم بنورة تجعل فيه حتى يصير  
كالبحين الرخو ويطلو وأيضاً يطلو الموضع بالزيت ويجعل عليه اسفنجية أو صوفة  
مشربة خللاً وتشد عليه ودواء التهييج نافع ومما هو نافع أن يؤخذ ورق السوسن فيسلق ناعماً  
ويصير ويوضع عليه فانه عجيب وكذلك الشب والحض مدقوقين في النخل وماء  
الرماد ومن الاطلبة القوية النفع خني البقر والكنندر والميعة والاشنة وقصب الذريرة  
والسنبيل والافستين كلها نافعة وجميع الادوية المذكورة لها في جداول الاورام والمذكورة  
في القرايين وقد ينفع الترهل العارض في أقدام الحوامل ان يغمر في قحاح القصب الذي  
يتخذ منه المكناس في النخل ويوضع عليه وأجوده ما يكون بعد الدق والقيوليا بالنخل والشب  
ومن النطولات ماء طبيخ الكرنب أو الشب أو طبيخ قشر الاترج وما كان من الترهل نابعا  
لاستسقاء أو أمراض أخرى أبطله علاج ما هو السبب

• (فصل في السلق) • السلق ديلات بلغمية تحتوي اخلاطا بلغمية أو متولدة عن البلغم صارت عن ذلك كاسم أو عصبية أو كعلل أو غير ذلك وخصوصا ما يحدث في مابض المفاصل أو شيا أصليا لا يعدان بوجوب الحاقها بالسوداوية الا انها جعلتها بلغمية لان أصل ذلك العصب بلغم عرض له ان يرس غلظا وقد يعرض ان يتعقد العصب فيشبه السلق ولا يكون من السلق ويقارن السلق بانه لا يزول من كل جهة ولا يزول طولا بل يئنة ويسرة وكنهيا ما يحدث عن الضربة شبه سلعة فاذا عولج في الابتداء بالشد عليه زال وتحمل

• (فصل في علاج السلق) • ما كان من السلق غديا فعلاجه القطع والبطلان غير وكذلك العلاج الناجع في العسائية ونحوها قال انطليس في السلق متداولا الجلد الذي فوق السلعة يدلك اليسرى أو خادم يدهلك على نحو ما يمكن لانه يحتاج الى أن تشق كيس السلعة فيمنع ذلك من تقصى الكشط فاذا مدت اليد الجلد نعا فشقه برفق لانه قد يمكن أن يكون حجاب السلعة امتد معه في الاحوال فتأني حتى يظهر لك حجاب السلعة ثم مد الجلد من الجانبين بصنارين وخذ في كسط الكيس عن اللحم فانه ربما كان يمكن كسطه وربما كان ملتصقا به فمعد ذلك فاسلخه بالغصم ازين حتى يخرج الكيس صحيحا بما في جوفه فان ذلك احكم ما يكون فاذا أخرجه فان كان الجلد لا يفضل عن موضع الجرح لصغر السلعة فامسح الدم واغسل الجرح بماء العسل وخطه وألجمه وان كان يفضل عنه كثيرا اعظم السلعة فاقطع فضله كله ثم عالج فان كانت السلعة تتجاوز عبا أو عرقا وكانت مما تنكش طقلا بأس أن تنكش طها وان كانت مما يحتاج ان تسلم بالغمازين وخفت ان تقطع شيئا غير ذلك فانخرج منه ما خرج واجعل في الباقي دواء حادا ولا تلجمه حتى تعلم انه لم يبق فيه شيء من الكيس لان ما بقي فيه يعود واذا أخذت سلعة عظيمة فاحشها بقطن ذلك اليوم وعالجها بالدواء واذا بططت فيجب ان تنزع الكيس الذي يكون لها بقمه ولو بالصانير فانه اذا ترك ولو قليلا منه عاد وان أمكن أن يسلم فيؤخذ الكيس مع السلعة كان أجود وان بقي شيء من الكيس جعل فيه دواء حاد ثم ألحق بالسمن والعسل من الخراجات يجب أن تجتهد حتى لا يتخرق كيسه وتحتال أن يخرج مع الكيس فان كيسه ان يتخرق صعب اخرجه فان عرض ان يتخرق فالصواب ان تخطه على ما فيه والمساوخ عنه يجمع ويشد برباطات واذا سال شيء من ذلك كثير فيجب أن يراعى صاحبه بالمقويات الطبيعية ويحفظ عند النوم فرما يبادر اليه الغشي ويجب ان يعالج بعلاج من يخاف عليه الغشي وكثير من أصحاب السلق لا يحتملون السلق ولا الادوية الحادة لعظم مرضهم ولا من جثمهم أيضا ولا يحتملون غير البطلان فيجب في هؤلاء ان يسط عن سلعهم ويخرج ما يخرج عنهم ولا يتعرض للكيس بل يجعل فيه كل يوم بعد اخراجه ما يجتمع دهن من مفرق فان الكيس ينفق ويخرج بنفسه واما العسالية الشهيدة فن علاجها الجديد ان تبتدأ فتكمد بشئ حار ثم تضع يدك بزيب منزوع اللحم والاولى ان يكشط الجلد ثم وضع عليه المرحم وربما بلغ الدواء الحاد في كسط الجلد المبلغ المعلوم كالنورة والصابون والرماد وغير ذلك مما يجري مجراها مما ذكر في مقبرات الخراج وأيضا يؤخذ من النورة أربعة دراهم ومن دردى النجر المحرق درهمان ومن النطرون درهمان ومن المغرة درهم يغلى في ماء الرماد غليات قليلة

وتجده في سفة من رصاص وتندى دائما ثلاث حف وهذا دواء صالح للثا ليل والغدد ونحوها ونسخته ان يؤخذ من الطربق والزرنج الاحمر جزآن جزآن ومن قشور النحاس أربعة أجزاء ويتخذ منه لطوخ بدهن الورد أو يتخذ من بزدا اللبحر وقشور النحاس والزرنج بدهن الورد ومن الاصفدة الجيدة للعسلية والجميع الطراجات والحارة أيضا وما فيه خلط لين أن يؤخذ لاذن قنأشق مقل وسخ كواير الخلل علك البطم أجزاء سواء يتخذ منه ضماد ومن المذوبات بلا كثير لدغ هذا الدواء يؤخذ بورق ونصفه خربق ويتخذ منه موم روغن بالشمع ودهن الورد وأيضا يؤخذ نورة جر قلقطار جر زرنج جر وأما الغدد التي تشبه السلع وهي صنف من التمدد فان أمكنك انخر اجها كاساع ولم يكن من ذلك ضرر بعصب أو غيره من عضو مجاور ففعلت وان كان في اليد والرجل أو في موضع متصل بالعصب والاوراق فلا تضره لآخر اجته فتوقع صاحبه في التشنج بل رضه وشده عليه ماله نقل حتى يضمعه وعلامة مثل هذا ان الغمز عليه يتحذر العضو

• (فصل في الغدد) • قد يتولد في بعض الاعضاء ورم غددى كالبنطقة والجوزة وما دونها وكثيرا ما يكون على الكف وعلى الجبهة وقد يكون في أول الامر بحيث اذا غمز عليها انفردت ثم تعود كثيرا ورم بها ثم يد (وعلاجها) من ينس علاج السلع وربما كفى ان يرض ويفقد ثم يعلى بالسرب ثقيل بشده عليها شدة افيهمضها وخصوصا اذا طلى تحت الاسرب بطلاء هاضم مما علم ويجب أيضا أن يستعمل الشد بعد انضمامها فان ذلك سبب لمنع المعادة

• (فصل في البثور الغددية) • قد تعرض أيضا لبثور غددية صغيرة وعلاجها شدها وعصر ما فيها وشده الاسرب عليها

• (فصل في فوج حلا) • فوج حلا من جنس أورام الغدد وكانه يخص بهذا الاسم ما يكون خلف الاذن وقد ذكرنا كلاما كلياً في جميع ما يجري مجراه وعلاجها العلاج المذكور في باب أورام الغدد وفي أورام ما خلف الاذن وما يخصه رما د الخلزون مجعونا بشدهم عتيق لم يعلم ولا تظهر هذا الداء وأيضا رما د ابن عرس يخلط بغير وطى من دهن السوسن ويحقق ويستعمل وينفع من الخنازير أيضا

• (فصل في الخنازير) • الخنازير تشبه السلع وتفارقها في أنها غير متبوءة تبوء السلع بل هي متعلقة بالعم وأكثر ما تعرض في اللحم الرخو ويكون أيضا لها حجاب عصبى وقلما يكون خنزير شديد العظم ورم بها تولد من واحد منها كثير وتشبه في ذلك الثا ليل وربما انتظمت عقدا وصارت كقلادة وكانهم من عتقودوا الخنازير بالجملة غدد سقيمة وسببة ومن الخنازير ما يصعبه وجع وهو الذي يخاطه ورم حاراً ومادة حارة ومنها ما لا يصعبه وجع وهو أعسر علاجاً وربما احتيج في علاجها الى بط أو الى تعفين وأشد الناس استعداداً للخنازير في ناحية الرقبة والرأس قصار الرقبات من مرطوبى الامرجة وأكثر المواضع تولد فيها الخنازير الرقبية وتحت الابط ويشبهه أن تكون انما سميت خنازيراً لكثرة عروضاها للخنازير بسبب شرها او بسبب ان شكل رقاب أهلها تشبه رقاب الخنازير وأسلم الخنازير ما تعرض للصبيان وأعسرها ما تعرض للشبان (العلاج) الاصل المعول عليه في علاج أصحاب الخنازير الاستفراغ

وتلطيف التدبير ومن الاستفراغ الفاضل التي ولا بد من الاسهال للبطن الغليظ وخصوصا  
بالحب المر وفي بالواصل وأيضا يؤخذ من الترياق والسكر أجزاء سواء ويشرب  
الى درهمين وهو مع اطلاقه للبطن الغليظ غير مسخن ولا مسجع والنصف أيضا نافع ويجب  
ان يكون لا محالة من القيح والامعاء لا يتجذب الاغذية الغليظة وشرب الماء  
عليها والتخمة والامتلاء ويتجوع ما يمكن ويهجر كل ما يملأ الرأس مادة ويجب أن يصون  
المتقي لها الرأس عما قبل اليه المواد من النصبات المائية مثل السجود والركوع  
الطويلين والوسادة اللطيفة وعن الانفعال التي تجذب المواد الى الرأس مثل الكلام الكثير  
والصداع والضجر والحمامة غير موافقة لاصحاب الخنازير في أكثر الامور وذلك انهم لا يمكنها  
أن تستفرغ من المادة التي للخنازير وما يجسرى مجراها بل تجذب اليها وتغلظها بما يخرج  
من الدم الرقيق وكثيرا ما تعيد الخنازير الاخذة في الذبول والتحلل الى سالها الاولى وجهة  
تدبير الخنازير تشا كل تدبير سقيروس من جهة نفس العلة والخنازير اذا كانت عظيمة فان  
الجراثيم يتجنبون علاجها بالحديد والدواء الحاد وذلك أنه يؤدي الى تقرحها فسادها  
فلا بد من الاستفراغ في أمثالها والتنقية وتلطيف التدبير في الغذاء واستعمال الادوية  
الحلقة عليها بالرفق وقد وجدنا المهرهم الرسل المنسوب الى السليخين في الخنازير الفادحة  
المقرحة أثر عظيم ولكن بالرفق والمداواة ومن المراهم المستحبة للخنازير مريم الديا خيلون  
وقديحاط هذا المهرم أدوية أخرى تفعله عمل مثل اصل السوسن خاصة بخاصية فيه ومثل  
بعر الغنم والماعز ومثل الحرف واصل قناء الجاروزيب الجبل والتين الذي قد سقط قبل  
التفحيط ويسمى أودقيق الباقلاء والاوز المر والمقل يجمع اليه ويستعمل ومن المراهم الجيدة  
مريم بهذه الصفة يؤخذ من دقيق الشعير والباقلان وشحم الاوز جر مجر ومن أصل الخنظل  
والشب اليماني واصل السوسن والزفت الرطب من كل واحد نصف جر يجمع ذلك  
بالزيت العتيق بالسحق المعالوم بعد اذابة الشحم والزفت في الزيت ومريم جيد يحلل  
الصلب في اسبوع وما هو دونه في ثلاثة أيام وصفه جالينوس في فاطا جانس يتخذ من  
خردل وبرز الاشجرة وكبريت وزبد البحر وزراندوم قسل واشق وزيت عتيق وشحم \* ومن  
الادوية التي توضع عليها زفت مجنون به دقيق اومع اصل اومعجون به اصل الكرنب  
المسجوق واصل الكبر مع المقل والترمس بالخل والعسل او بالسكجيين واخشاء البقر بمجموعة  
او مطبوخة بالخل وجميع هذه مع شحم الخنزير اومع الزيت وهذا دواء جيد يؤخذ حلبة اربعة  
أجزاء فورية ونظرون جر مجر يجمع بالعسل وأيضا اصل قناء الجاروز ورق الفارمد قوامع  
علك البطم او موادها مجعوبه وأيضا يجمع دقيق الكرنب ستة وبعر الماعز والغنم  
وخصوصا الجبل يبول صبي ويتخذ طوخا وأيضا هذا الدواء يؤخذ من عشرة اشق سبعة  
دقيق البلوط خمسة قنة وهو البازر ذو وسخ الكواير واحدا واحدا يدق الجميع وأيضا يجمع  
في الهاون الدقيق المذوغ والريتا يجمع من كل واحد رطل القنة ثلاث اواق يجمع ذلك وهو  
طوخ جيد ومن الادوية الجيدة شحم الصنوبر شحم الخنزير غير علم فراسميون  
زنجار اجزاء سواء يتخذ منه الطوخ وأيضا ريتا يجمع قشور النحاس جزآن شب يماي ونزنج من

كل واحد أربعة اجزاء. يتخذ منه لطوخ ومن الادوية الجيدة دواء القطران ودواء قثاء الحمار ودواء الكبدس والدواء المسحي اسنيدوس والادوية المتخذة بالحيات والساذج منها ان تؤخذ الحبة الميتة قمره في قدر مطين بطين الحكمة وتودع التنور المسجور ثم يحرق عنه خلخال مخلوط بالعسل مناصفة ومن الادوية الجيدة دواء من القردمانا والحرف وزبل الحمام بالزيت وكلها نافع ايضا فرادى وكذلك دقيق الكرسنة معها ووجدت بالخل والعسل او بالزيت والشمع والزيت وايضا يؤخذ زبيب الجبل ونطرون ورتباج ودقيق الكرسنة ويجمع بالعسل والخل او يؤخذ اصل السوسن وبرز الكنان ويغليان في شراب ويجعل فيهما بعد ذلك زبل الحمام مقدار ما يوجب المشاهدة ويتخذ منه كالضماد فهو عجيب وقد جرب بول الجبل الاعرابي والمعقود منه ضمادا ومرهما ومخلوطا به الادوية الخنزيرية فكان نافعا والمغاث من الاضمة العجيبة زعم بعضهم وهو الكندي ان مشاش قرن المسعر اذا احرق وسيق اسبوعا كل يوم درهمين ابرأها يجب ان يصفى في كل شهر اسبوعا \* (واعلم) ان من الخنازير ما يكون فيها سرطانة ما وفي مثل ذلك يجب ان تعجن الادوية الحارة المسد كونه بدهن الورد وترك اياما ثم تستعمل وأما الخنازير التي هي أحر من اجافلا يجب أن يفسرط عليها في الادوية الجاذبة بل يكسبها مثل سويق الحنطة بماء الكزبرة واقرى من ذلك المزج مع ضعفه حضا معجونا بماء الكزبرة ويكون التسديع في تغليب ماء الكزبرة او تغليب الدواء الآخر بحسب المشاهدة وما يوجب شدة الالتهاب أو قلته \* وبما يشهه ان يسعط بدهن نوى الخوخ المقشر المحرق فان احتيج في علاج الخنازير الى استئصال الحديد فيجب أن يكون استعماله في الخنازير الجاهدة والعروق السكيرية والعروق الشريفة والعصب بتقية واحتياط فان رجلا اخطأ في بطنه عن بعض الخنازير فاصاب شعبة من العصب الرجاء فابطل الصوت وقد يعرض أن لا يصيب العصب لكنه يكسفه للبرد فيدوم من اجبه فيبطل فعله الى ان يعاد من اجبه اليه بالتسخين وربما اخطأ فاصاب الودج وشر الوداج في ذلك الغائر فلذلك اذا كشط من جانب سليم فيجب أن يؤخذ ما يليه من الخنزير ويطل الباقي بالدواء الحاد ولا يتعرض للجانب الاخر

\* (فصل في الاورام الصلبة) \* الورم الصلب المسحي سقير ومن الخالص منه هو الذي لا يعجبه حس ولا ألم وان بقي منه حس ما ولو يسير اقليس بالسقير ومن الخالص والخالص منه وغير الخالص الذي معه حس ما فهو وعادم للوجع والسقير ومن اما أن يكون عن سوداء عكرية وحدها صلبة ولونه أبيض واما عن سوداء مخلوطة يلغم ولونه اميل الى لون البدن واما من يلغم وحده قد صلب والخالص في أكثر الامر لونه لون الاسرب شديد القدد والصلابة وبما علاه زغب وهذا الذي لا يبر له وقد يكون منه ما لونه لون الجسد وينتقل من عضو الى آخر ويسمى قورنوس وربما كان لون الجسد صلبا عظيما لا يبر ولا ينتقل البتة وكل سقير ومن اما مبتدئ وهو سقير من يظهر قليلا قليلا ويبدأ ويستحيل عن غيره من قلفه موني او حمرة او خراج في موضع خال وأكثر ما تعرض الصلابة في الاحشاء انما تعرض بهد الورم الحار اذا عولج بالمبردات اللزجة من الاغذية والادوية وقد ينسطن السقير ومن وقرب السقير ومن

السرطان وبعده عنه بحسب كثرة الالتهاب فيه وقلته وظهور الضربان فيه وخفاته وظهور  
العروق حواليه وغير ظهورها \* (العلاج) \* يجب أن يعالج من هذه الاورام ما للحس وان  
يكون الاعتماد بعد تنقية البدن بما يخترج الخلط الفاعل للعلة وربما كانت تلك التنقية  
بالقصد ان كان الدم كثير السواد على ما يحل وبلين معا ولا يعالج بما يحل ويخفف فيؤدي  
ذلك الى شدة الصبر ليخفف الغليظ ويحل اللطيف ويجب أن نجعل له علاجه دورين دورا  
للتحليل بالمداواة بما ليس تخفيفه بكثير اذ كل محال في الاكثر يخفف والمرطب قلما يحل ويجب  
ان تكون درجته في الحرارة من الثانية الى الثالثة وفي التخفيف من الدرجة الاولى ودورا  
آخر لتلين ويكون هذان الدوران متعاقبين متعاونين ويجب ان يجوع ذلك العضو في دور  
التحليل ويجذب الغذاء الى ما يلبته بخرين المقابل ورياضته وابعاده وان يشبع في دور  
التلين ويسيب اليه الغذاء بالذلك وما يشبهه وبطلاء الوقت وتختلف الحاجة الى قوة الادوية  
الحللة والمليئة وضعفها بحسب تحليل العضو وتكاثفه وشدة الصلابة وضعفها وايضا فان  
تركيب الادوية يجب ان يجمع بين القوتين ويجب أن لا يستكثر من الحمام فيحل اللطيف  
ويجمع الكثيف ولا يبلغ ان يلين الكثيف والمليئات التي لها تحليل ما هي مثل الشحوم  
شحوم الدجاج والاوز والهاجيسل والثيران والايال خاصة ونخاخه وشحوم البوس  
ونهم الحمار جلد لها وشحوم السباع من الاسد والذئب والفروا دب وما يجري مجراها من  
النعال والضباع ونهم الجوارح من الطير ويجب ان يحلها بمثل الاشق والمقل والقنا  
والمبعة والمصطكي اذا هبت للتحليل وتقر ذلك اذا هبت للتلين وأفضل الشحوم المذكورة  
شحم الاسد والذئب ولعاب الحلبه والكتان فيه تحليل وتلين ويجب أن لا يكون في هذه  
الشحوم وأمثالها من المليئات ملح البتة فان الملح يخفف مصلب بل يجب أن يكون فعلها فعل  
الشمس في الشمع فليينا ونذويا ولا يبلغ ان يخفف ومن المحلات التي فيها تلين ما أيضا المقل  
الصقلي والزيت العتيق ودهن الحماود ودهن السوسن والقنا والاذن والمبعة والزرقا والرطب  
وأجودها أقلها اعتقا وجفافا وأشد هارطوبة والمصطكي أيضا تقارب المذكور ودهن  
الحناء ودهن السوسن والبن البسقي والخروع فيه من التحليل والتلين معاماهو وفق الكفاية  
ومن المليئات أن يؤخذ عكر البرز وعكر الخلل بغيران وتصب بعد الاغلاء الجيدة عليها هال  
الالية وتستعمل \* ومن الادوية الجيدة لذلك أن يؤخذ قنار الجار وأصل الخطمي ويتخذ  
منهما الطوخ وان كان معه ما مبعة فهو أجود واذا ظهر لين فيجب ان يلطخ باشق محلول بمخل  
ثقيف أيما كثيرة ثم يعاود التلين أو قنار جاشير أو يؤخذ قنار واشق ومقل يسحق الجميع  
ويبت بدهن البان ودهن السوسن مع شيء من لعاب الحلبه والكتان ويتخذ كالمرهم وورسخ  
الحمام من الادوية الشديدة النفع اذا وقع في مرهم الاورام الصلبة فان لم يجد ورسخ الحمام  
استعمل ببله الخطمي والنظرون ومن الاضمة الجيدة في وقت التحليل الاضمة التي للغازير  
بمذاكرنا وضماد يارس وقوران واذا كان الورم شديد الغلظ فلا بد من الخلل فانه يقطع  
ويوهن قوة العضو ونحو ما ان كان عصيا فيكون أشد تخليبا عن المادة ونسليها الى  
السبب المؤثر من خارج ولكن يجب أن يكون استعمال الخلل وادخاله في الادوية في آخر



لا مردون أوله وحين تقع المبالغة في التليين ومع ادخال قترات للتليين يرفق في استعمال الخل  
واذا لم ترفق بالخل أضرب بالعصب وحجر واجرأ ما يكون الطيب على استعمال الخل هو عند  
ما يكون الورم في عضو لحمي مثل ما يكون في الطحال وقد يطلو الموضع بالخل ويضربه ثم يقبع  
بطلاء مثل الجاوشير ثم الاشقيد بالقليل للريق ثم يزدقوة ثم يدرج الى التليين ويجب ان  
يستعمل على الورم الدهني اللين الذي لا قبض فيه وهو أوفق من الماء وخصوصا دهن الشبث  
المتخذ من الشبث الرطب وما كان من الصلايات في الاوتار والعصب فيها يلج بالمقطعات ومن  
المعالجات الجيدة لذلك التبخير من الحجارة الحمأة بحجارة الرخا وأفضل ما يخبر عنه المارشمينا  
ويجب ان يتألف في التبخير والتسخين حتى يظهر العرق وربما طلى بالمارشمينا مسحوقا  
مدوقا بالخل فتشع ويجب أن يرفق أيضا في استعمال الخل ثلاثا بنرق اللطيف ويصلب الكثيف  
ولثلاثة قد قوة العصب بافراط وهو في الابتداء ردي فاجعل لاستعماله قترات فيها تليين  
فاذا ابتداء فبخير العضو بمثل ما ذكر واطل حينئذ بالدوية الموافقة وذلك في العضو  
الصحى أسلم

• (فصل في صلابة المفاصل) • قد تعرض في المفاصل صلابة تنفع تحريك المفصل بالسهولة ولا  
يطل الحس وربما كان عصيما معه خدر ما وربما كان لحميا والعلاج ما علمت  
• (فصل في التي تسمى المسامير) • ان المسامير عقدة مستديرة بيضاء مثل رأس المسامير وكثيرا  
ما يعرض من الشجوج وبعد الجراحات وعقب علاجها ثم يكثر في الجسد وأكثر يحدث  
في الرجل وأصابع الرجل وفي الاسافل فيمنع المشي فيجب أن يشق عنه ويخرج أو يندغ باليد  
دائما ويلزم الاسرب ان كان حيث لا يمكن أن يخرج وكثير منه اذا لم يلج صار سرطانا  
• (فصل في السرطان) • السرطان ورم سوداوي تولده من السوداء الاحترافية عن مادة  
صفراوية أو عن مادة فيها مادة صفراوية احترق عنها ليس عن الصفرة العكري ويقارق  
سقيروس بأنه مع وجع وحده وضربان ما وسرعة ازدياد الكثرة المادة وانتفاخ لما يعرض في  
تلك المادة من الغليان عند انفصالها الى العضو يقارقه أيضا بالعروق التي ترسل حواليه  
الى العضو الذي هو فيه كاربجل السرطان ولا تكون جراثيم كافية للظلموني بل الى سواد  
وكودة وخضرة وقد يخالفه بان الغالب من حدوثه يكون ابتداء وغالب حدوث الصلب يكون  
انتقالا من الحار ويقارق السقيروس الحق بان له حسا وذلك لاحس له البتة وأكثر ما يعرض  
في الاعضاء المختلطة ولذلك هي في النساء أكثر وفي الاعضاء العصبية أيضا وأول ما يعرض  
يكون خفي الحال فانه اذا ظهر السرطان اشكل امره أول ما يظهر في أكثر الامر ثم تظهر  
أعلامه وأول ما يظهر في الابتداء يكون بكافة صغيرة صلبة مستديرة كدرة اللون فيها حرارة  
ومن السرطان ما هو شديد الوجع ومنه ما هو قليل الوجع ساكن ومنه متأدي التقرح  
لانه من سوداوي حارقة الصفراء المحضة وحدها ومنه ثابت لا يتقرح وربما تتقرح  
الى غير المتقرح وربما رده الى التقرح علاجه بالحديد ويجعل لشفاها أغظ وأصاب  
وبشبه أن يكون هذا الورم يسمى سرطانا لاحد أمرين أعني اما التشبيه بالعضو كتشبت  
السرطان بما يصيده وأما صورته في استدارته في الاكثر مع لونه وخروج عروق كالاربجل

حولته

• (فصل في العلاج الذي يجب أن يتوقع من علاجه) \* انه اذا اشتد أقر بما يمكن أن يحفظ على ما هو عليه حتى لا يزيد وأن يحفظ حتى لا يتقرح وقد يتفق في الاحيان ان يبرأ المبتدئ وأما المستحكم فكلوا كثيرا يعرض في الباطن سرطان خفي ويكون العلاج فيه على ما طال بقراط أن لا يترك فانه ان حرك فربما أدى الى الهلاك وان ترك ولم يعالج فربما طالت المدة مع سلامتها وخصوصا اذا أصحمت الاغذية وجعلت مما يعيد ويرطب ويدمدمادة هادية سائلة مثل ماء الشعير والسكك الرنسانى وصفرة البيض انتمشت ونحو ذلك واذا كانت هناك حرارة فغض البقر كما يخض ويصنى وما يتخذ من البقول الرطبة حتى القرع وزجرا احقل السرطان الصغير القطع وان أمكن أن يسطل بشئ فانما يمكن أن يسطل بالقطع الشديد الاستئصال المتعدى الى طائفة يقطعها من المطيف بالورم السال لجميع العروق التى تسقى به حتى لا يغادر منها شئ ويدخل منها بعد ذلك دم كثير وقد تقدم بقية البدن عن المادة الرديئة اسهالا وفصد ثم تحفظه عن نقائيل الاغذية الجيدة الحكم والكيف وتقوية العضو على الدفع على ان اقطع في أكثر الاوقات يزيده شرا وربما احتيج بعد القطع الى كيور بما كان في الكي خطر عظيم وذلك اذا كان السرطان بقرب الاعضاء الرئيسة والنفيسة وقد حكى بعض الاولين ان طبيباً قطع ثدياً ثم سطرنا قطعاً من أصله فمسرطن الاخر (أقول) انه قد يمكن أنه كان ذلك في طريق السرطن فوافق تلك الحالة ويمكن أن يكون على سبيل انتقال المادة وهو أظهر

• (فصل في تدبير اسهاله) \* يبقى مرارا بينها أيام قلائل كل مرة أربعة من اقبل اقيمون بماء الجبن أو ماء العسل أو طيبخ الاقيمون في السككجين والقوى من الناس أيارج الخربق • (فصل في ذكر لادوية الموضعية للسرطان) \* وأما الادوية الموضعية للسرطان فيراد بها أربعة أغراض ابطال السرطان أصلاً وهو صعب والمنع من الزيادة والمنع من التقرح وعلاج التقرح والوقاية يراد بها ابطال السرطان فينحى فيها نحو ما فيه تميل لما حصل من المادة الرديئة ودفع ما هو مستعد للحصول في العضو منها وان لا تكون شديدة القوة والخصر يك فان القوى من الادوية يزيد السرطان شرا وكذلك أيضا يجب ان يجتنب فيها اللداعة ولذلك ما تكون الادوية الجيدة لها هي المعدنية المفسولة كالتوتيا المفسول وقد خلط به من الارهان مثل دهن الورد ودهن الخيري معه وأما منع الزيادة فيوصل اليه بحسم المادة واصلاح الغذاء وتقوية العضو بالادوية لراعدة المعروفة واستعمال اللطوخات المعدنية مثل لطوخ حكاك حجر الرخا وحجر المسن ومثل لطوخ تخض من حلاة تفحل بين صلاية وفهر من اسرب في رطوبة مصبوبة على الصلاية هي مثل دهن الورد ومثل ماء الكزبرة وأيضا فان التضديد بالمصرم المدقوق جيد دافع والواق يراد منها منع التقرح فاللطوخات المذكورة لمنع الزيادة اذا لم يكن فيها الذاع جميعها نافع وخصوصا اذا خلط بالحلاة المذكورة من فهر وصلاية اميرية واذا كان في الجلبة طين محتوم أو طين أرمي أو زيت انفاق وما سعى العالم والاسفنداج مع عصارة الخس أو لعاب بزرق طونا أو اسفنداج الاسرب فهو تركيب جيد

• وعما هو بليغ النفع التضميد بالسرطان الهري الطرى وخصوصا مع اقليميا • وأما علاج  
التمرح فما هو جيد له أن يدام القاصرقة كأن مغموسة في ماء غلب الغلاب عليه كلما كاد  
يجف رشح عليه ماؤه وبو جذاب القمح واللبن واسفنداج الرصاص من كل واحد وزن  
درهم ومن الطين الارمنى والطين المختوم والصبر المغسول من كل واحد درهمين يجمع هذه  
وتسحق وتستهمل على الرطب ذرورا وعلى اليابس مرهمه امتحذ ابدن الور • وقد ينفع  
منه رماد السرطان مع قير وطى بدهن الورد وأجوده أن يخاطبه منله اقليميا وقد ينفع منه دواء  
التوتيا أو التوتيا المغسول بماء الرجل أو لعاب بزرقطونا

• (فصل فى الاورام الرميحية ونفخات العض) • ان من الاورام الرميحية ما يكون عن بخار  
ساخر فيشبه التهج ويجرى مجراه ومنه ما يكون عن بخار ربيحي ويسمى نفخة وله مدا فسة  
وريق ورعما صوت ضربه باليد وخصوصا اذا صادف فضاء يجتمع اليه كاعدة الامعاء وما  
بين الاغشية المطينة بالعظام وبين العظام والمطينة بالعضل وبين العضل وكذلك ما يطيف  
بالاوتار وورعما لم تحلل الاضية بل مزق الاعضاء المتصلة ودخلها أو تولد فيها فاحوج الى  
تمزقها والريح يتي ويحبس لكثافتها وغلظها واسكافة ما يحيط بها وضيق مسامها وربما  
توهم الانسان أن على عضومه كالركبة وربما محوجا الى البطي فيطه بخرج ربيع فقط

• (افصل فى العلاج) • أما ما يشبه التهج فله لاجه من جنس علاج التهج وأما النفخة فيحتاج  
فى علاجها الى ما يخلل الجلد ويحل ما فيه ويمكن أن يكون له على الموضع مكث مدة طويلة  
ولا بد من أن يكون فى غاية اللطافة لئلا يمتكن للطفافة أجزائه من الغوص البالغ وربما احتسج  
الى وضع محاجم من غير شرط انفس النفخة ومن أدوية الموضع آدهان حارة مثل زيت  
الطيف الاجزاء طنج فيه مثل السذاب والكمون والبزور الماطقة كبزر الكرفس والانيسون  
والناخو وما يشبه ذلك ومن المراهم المحللة وخصوصا ما يقع فى الاعضاء الوترية والعضلية  
أن يؤخذ رشح الحمام فيجعل مع الما فى الطنجير ويصب عليه نورة غير مطفاة على قدر ما يحصل  
منها قوام كثوام الطين ويلطخ به • وقد يعمل من الخمر والنورة مرهم جيد معتدل وايضا يؤخذ  
الزوقا اليابس ويسحق ويذرى على قير وطى مختل من الشمع ودهن الشبث ويتخذ منه مرهم  
للطوخ والذى يعرض من النفخة فى العضل لرض يعرض لها فيجب أن يجنب الادوية الحارة  
جدا والحريفة لئلا تستوحش الاعضاء منها وتشتت بل اذا عولج بالحلالات فليخلط بها شئ  
من المسكنة للوجع وذلك مثل علاجك بمنل الميخنج مضر وبالبزيت مغموسا فيه صوف  
الزوقا وان كانت حرارة ما فدهن الورد مغموسا فيه صوف الزوقا ومحلول فيه الزوقا عنى  
لرطب ويستعمل جميع ذلك فقرا الى الحرارة ولا يترك ان يبرد فان البرد ضار بمنله فان كان  
هناك من الالتهام وجع فليستعمل عليها الادهان التى فيها تسكين للوجع مع منع ما فى الالتهام  
كدهن البنفسج والورد مع قوة من دهن الشبث فاذا وجد بعض الخفة جعل فى الادوية  
ما فيه زيادة قوة على التحليل مثل النطرون والخل ثم ماء الرماد ثم المراهم المحللة مثل المرهم  
الذكور

• (فصل فى العرق المدينى) • العرق المدينى هو أن يحدث على بعض الاعضاء من البدن بثرة

مفتتح ثم تنفذ ثم تنقب ثم يخرج منها شيء آخر إلى السواد ولا يزال يطول ويطول وربما كانت له حركة دودية تحت الجلد كأنها حركة حيوان وكانه بالحقيقة دود حتى ظن بعضهم أنه حيوان يتولد من بعضهم أنه شعبة من ليف العصب فسد وعظف وأكثر ما يعرض في السابق وقد رأيت على اليسدين وعلى الجنب ويكثر في الصبيان على الجنين وإذا مد فانه قطع عظم فيه الخطب والالام بل يوجع مدة وإن لم ينقطع وقد قال جالينوس أنه لم يحصل من أمره نياواضياء عمدا لأنه لم يره البتة ويقول أن سبعة دم حار ردي مسوداوى أو باغم محترق يحد مع اشتداد مرض يس مزاج وربما ولدته بعض المياه البقول بخاصية فيها أو أكثر ما ولدته من الأغذية ما هو جاف يابس وكلما كانت المادة المولدة عنها ذلك في البدن أحد كل الوجع أشد وربما حدث في بدنه واحد في مواضع فحوار بعين منه وخمين مع أنه ينخلص منه بالعلاج وتقل في الابدان الرطبة والمستعملة للاستحمامات والأغذية المرطبة والمستعملة للشراب بقدر أو أكثر ما تولد في المديسة لذلك ينسب إليها وقد تولد أيضا في بلاد خورستان وغيرها وقد يكثر أيضا في بلاد مصر وفي بلاد آخر

\*(فصل في العلاج)\* أما الاقتران منه في البلاد التي تولد فيها لاغذية لتي تولد منها فيجوز تسببه وذلك باستقرار الدم الردي فصد اخن الباسليق أو من الصافن بحسب الموضع وتنقية الدم بمثل شرب الهليجلين وطبيع الاقيثون وشرب حب القوقاي خاصة واستعمال الاطريفل المتخذ بالسنة والشاهر ج وترطيب البدن بالأغذية المرطبة والاستحمامات وازر التدبير المرطب المعلوم فاما اذا ظهر أثره أو لظهوره فالاصواب ان يستعمل تبريد العضو بالاضمة المبردة المرطبة كالعصارات الباردة المعروفة مع الصندايين والكافور بعد تنقية البدن ويستظهر أيضا بإرسال العلق على الموضع ومن الاطعمة الجيدة (طلاء) من صبر وصندل وكافور والمر والزقطورا والابن الحليب فان لم يرجع ولكن أخذت تنفطر عما منه وصرفه وخفف الخطب فيه ان يشرب صاحبه على الولاة أياما ثلاثة كل يوم وزن درهم من صبر أو يشرب منه يومان نصف درهم وفي الثاني درهم وفي الثالث درهما ونصفا ثلاثة أيام ويطلب عليه الصبر ويطلب على فوهته مرطوبة الصبر الرطب النزيعة وكذلك في ابتدائها يخرج فان لم يزال من ذلك وخرج فالاصواب ان يماله ما ينشده ويلف عليه بالرفق قليلا قليلا حتى يخرج الى آخره من غير انقطاع وأحسنه رصاصة يلف عليها ويقتصر على ثقلها في جذب فينجذب بالرفق ولا ينقطع ويحتمد في تسهيل خروجه بان يدام تخفيف العضو وخلخلته بالنطول بالماء الحار واللعاب الباردة والادهان المنيصة باردة واطيئة الحرارة وما يجرى مجراها اليسهل خروجه وربما لم يسهل بذلك بل احتج الى مثل التلطيع يدهن الخيزر بل الزبق بل البان وان يستعمل عليه مرهم الزفت وان كان الخدم يوجب ان البط عنه يخرج به بكميته ولم يكن مانع بططت وأخرجت وان كان أخرجه بالجذب المذكور لا يسهل والبط عنه لا يمكن فحقنه بالسمن فانه يعفن بكميته ويخرج ويا له واستعمال المادة من الادوية فانه ربما أدى الى الاكاه واذا أدمن على أخره ذلك بالمخ قليلا قليلا لا وأدلك من خلف بالرفق ومد من خروجه بالاطف والرفق خرج بكميته خصوصا اذا شق أبعده ما خلقه وأدخل تحته الميسل هناك

ودفع وأديم المخرج وهو يخرج بالمخ قليلا قليلا بالرفق فإنه اذا قهر به ذلك فقد يخرج كما كان  
انقطع ولكن لم يكن بد من البط عنه الى أن يصاد مرة أخرى ثم يخرج بالرفق ويعالج لموضع  
بعلامات الجراحات

( المقالة الثالثة في الجذام ) \*

( وصل في ماهية الجذام وسببه ) \* الجذام علة زرقية يحدث من انتشار ارة السوداء في  
لبدن كله فيفسد مزاج الاعضاء ويقتلها ويؤكلها او ربما أفسد في آخر اتصالها حتى تنأ كل  
الاعضاء وتسقط سقوطا عن قرح وهو كسر طمان عام للبدن كله وربما تفرح وربما لم تفرح  
وقد يكون منه ما يبقى بصاحبه زمانا طويلا جدا والسوداء قد تندفع الى عضو واحد فتحدث  
صلاية أو سقر أو سرطانا محسب أحوالها وان كانت رقيقة غالبية احدثت آكاه وان  
المدفعت الى السطح مر الجذام احدث ما يعرف من البرش والبق الاسودد لسوابه ونحوه وقد  
يتنشر في البدن كله فان عفن احدث الحى السوداء وية وان ارة لكم ولم يعفن احدث الجذام  
وسببه القاعلى الاقدم سوء مزاج الكبد المائل جدا الى حرارة ويؤسدة فيحرق لدم ودا أو  
سوء مزاج البدن كله أو يكونان بحيث يكثف الدم بسبب ما بردا وسببه المادى هو الاغذية  
السوداوية والاعذية البلغمية أيضا اذا تراكت فيها انضم وعلمت فيها الحرارة فخلت اللطيف  
وجعلت الكثيف سوداء والامتلاآت والاكلات على التسع لهذا المعنى بعينه وأسبابه  
المعينة انسداد المسام فيحتق الخار الغريزي ويرد الدم ويغاط وخصوصا اذا كان الطحال  
سديا ضعيفا لا يجذب ولا يقدر على تنقية الدم من الخط السوداء أو كانت القوة الدافعة  
في الاحشاء تضعف عن دفع ذلك في عروق المقعدة والرحم وكانت المسام مسددة وقد يعبر  
ذلك كله فساد الهواء في نفسه ولجوارره المجذومين فان العلة معدية وقد تقع بالارث وبمزاج  
المنطقة التي منها خلق في نفسه لمزاج اهلها وسوء تنادى الرحم بحالها مثل ان يتنق أن  
يكون العلوق في حل الحيض فاذا اجتمع حرارة الهواء مع ردة الغذاء او كونه من جنس  
السمك والشد بدواللحوم الغليظة ولحوم الحير والعسل كان بالخرى ان يقع الجذام كما يكثر  
بالاسكندرية والسوداء اذا خالطت الدم اعان قليلها على تولد كثيرها لانها لا محالة تغلظ من  
وجهين احدهما بجوهرها الغليظ والثاني ببردها الجمد واغلظ بعض رطوبته كان  
تحققه بحرارة البدن أسهل وقد يبلغ من غلظ الدم في المخزومين ان يخرج في قصدهم شئ  
كالرمل وهذه العلة تسمى داء الاسد وقيل لانها تسمى بذلك لانها كثيرا تعثرى الاسد وقيل  
لانها تتجهم وجه صاحبها وتجعله في معنة الاسد وقيل لانها تفتس من تأخذها اقتراس الاسد  
والضعيف من هذه العلة عسر العلاج والقوى ما يؤس من علاجه والمبتدئ أقبل والراخ  
أعصى والسكان من سوداء الصقراء أهيج وأكثر أذى وأصعب أعراضا وأشد أضرارا  
وتقر بها لكنه أقبل للعلاج والسكان عن ثقل الدم أسلم وأسكن ولا يقرح والسكان عن  
السوداء المحترقة شبه الصقراء وى في أعراضه لكنه ابطأ قبول للعلاج وهذا المرض لا يزال  
يفسد مزاج الاعضاء بمضادة الكيفية للكيفية ما وافقة للحياة أعى الحرارة والرطوبة  
حتى يبلغ الى الاعضاء الرئيسية وهذا يقتل ويبتدى أولامن الأطراف والاعضاء اللينة

وهالك ينثر الشعر عنها ويغير لونها وربما تأدت الى نقرح ثم يدب بسير اسير في البدن كله فانه وان كان أول ولده في الاحشاء فان أول تأثيره في الاطراف لانها اضعف على اهلر بمات صاحبه قبل ان تنعكس غائلته الفناهرة على الاحشاء والاعضاء الرئيسة ويكون موته ذلك بالجذام وبسومزاجه ولما كان السرطان وهو جذام عضو واحد مما لا يرى له نفاذ في الجذام الذي هو سرطان البدن الآن في الجذام شيئاً واحداً وهو ان المرض فاش في البدن كله فاذا استعملت العلاجات القوية اشتملت بالمرض ولم تعمل على الاعضاء الساذجة وليس كذلك في السرطان

• (فصل في العلامات) • اذا ابتدأ الجذام ابدأ اللون بحمر حمرة الى سواد وتظهر في العين كودة الى حمرته وتظهر في النفس كدوية في الصوت بحجة بسبب تأذي لونه وقصبتها ويكثر العباس وتظهر في الانف غشوة وربما صارت سدة وخشما ويأخذ الشعر في الرقة وفي القلة ويظهر العرق في الصدد ورواحي الوجه وتكون رائحة البدن وخصوصا العرق ورائحة النفس الى النعنع وتظهر أخلاق سوداوية من تبه وحقد وتكثر في النوم احلام سوداوية كثيرة وبحس في النوم كأن على بدنه ثقلا عظيما ثم يظهر الاتقار في الشعر والعرق في بعضه خصوصا فيما كان من الشعر على الوجه ونواحيه وربما تقلع وضع الشعر وتنشق الاظفار وتأخذ الصورة تسبح والوجه يحمر والالوان يودو يأخذ الدم يحمر في المفاصل وبعضه يزداد ضيق الشمس حتى يصير الى عسر شديد ويدهر عظيم ويصير الصوت في غابة البحة وتغلظ الشفتان ويسود اللون وتظهر على البدن زوائد غدية شبيهة بالحب وان الذي يسمى بالبولياية سائروس ثم يأخذ البدن في التقرح اذا كان جذاما غير ساكن ويتاكل غضروف الانف ثم يقط الانف والاطراف ويسيل من يده متنا ويعود لاصوب الى حناء ولا يكون قد بقي شعر ويسود اللون جدا • وينبض المجدوم ضعيفا لضعف القوة وله الحاجة الى المرس بارد وبطي غير سريع تضعف البرد ولا بد من تواز لا مرعة ولا عظم

• (فصل في العلاج) • يجب ان تبدأ رفيه الى الاستفراغ والتنقية قبل أن يغلف المرض واذا تحققت أن هناك ما كثيرا فاجب أن تسار وتقصده فصد بالبخار ولومن الذين قال لم يتحقق ذلك فلا تقصده فان القصص من العروق الكبار ربما يضره جدا أكثر مما ينفعه ولكنه قد يؤمر بقصده من قناريق العروق الصغار ان خيف عليه فصد الكبار وعلم أن دما باذرا في الظاهر فيكون ذلك أبلغ من الجمامة والعلق وأقل ضررا بالاحشاء وذلك مثل عرق الجبهة والانف وأما في الاكثر فاقصده محتاج اليه في علاج هذه العلة • وما يستدعي الى ذلك ضيق نفسه وعصره وربما احتج الى قصه الوداج عند اشتداد بحة الصوت وخوف الخلق فان قصده فيجب أن يراح أسد جو عا ثم يستقر غث على ايارج لو غاذيا ويارج شحم الحنظل ويستقر غث بطوخات وجوب متخذه من الاقيمون والاسطوخودوس والبسفايج والهليلج الاسود والكابلي والخربق الاسود واللازورد والجرا لارمني ولا يضر أن يحلط بها شحم الحنظل والسقمونيا أيضا وخصوصا اذا كان هناك مضرا • ويضاف اليها صبر وقتاء الحمار والتبادر يطوس جيد لهم وأيضا ايارج فيقرح وخصوصا اذا قوى بالسقمونيا من جيد مسهلات المجدومين لاسيما

اذنهم شمة من الحريق أو جعل معه الحجر الرمي وفي الصيف يجب أن يحفظ ولا يلقى في  
المطبوخ فتقويه حتى لا ينير ويدبره (مطبوخ لتجذومين) يؤخذ أهليلج اصفر وأهليلج اسود  
من كل واحد عشرة دراهم ناعما وخمسة دراهم حلتيت طيب نصف درهم زبيب منزوع النجم  
نصف منا بطبخ بثلاثة أبارق حتى يصير على الثلث ويعصر ويصفى ويحفظ فيه من غسل  
وزر خمسة دراهم ويسقى ويعرج جسده بالسمن ويحجر في الشمس حتى يعلى أو يحطوسبعين  
خطوة ويتقرب على اليمنى والشمال والظهر والاعلى وباكل النعناع الحار يسقى بهذا الدواء  
على ما وصفنا سبعة أيام ويجدد طبخه في كل يوم وليس يكتفى في علاج هؤلاء الذين يستحكموا  
استمرار واحد بل ربما احتج به أربعين وعشرون في الشهر مرتين أو في كل شهر مرة يجب  
موجب المشاهدة وثابت دويبة معه له قدسهل كل يوم بالرفق بجملته وبالسمن يسهل  
ذلك من الشرببات لقصه من الأدوية المذكورة غير ما ولا رأما تقويه جسده مثل  
الخرنوب ونحوه وكثير لور فيكتفى في العظم مرة واحدة مرة أخرى أرا كثر من ذلك  
ويجب أن يتقبل على أذنه ثم تسميته ثم اعرار المد كورة في باب أمر ص لرأس  
وبالعوطات المعروفة نسخة سبعه يرخد داره مثل وماء يار وشب طرج وحرف البرنج  
من كل واحد درهم جوزبوا شكاير افسنج من كل واحد نصف درهم صدقا فنجشكت  
ثلاث قوطل من حل ثلاث قوطل يطبخ لايضغ حتى يذهب الماء ثم يصفى ويحفظ في زجاجة  
ويسعطه في مخبر ما وسعائه يتبع اذا من ذلك ليعوطات لطيفة ويجب أن يتبعوا  
عن كل ما يحفظ ويحال لطوبة العري به وتزعم اليه سم التوب والتم وأن يتقلو من هوا  
الى هواه يصادون سقوا بعد تنقية الادمان شامس اللوز مثل عصير العنب وذلك اذا  
اسم فرغوا من اوجيب أن يراضوا كل عداهه لاندفاع الفضول من المعاء ويكلفوا  
رفع الصوت العالي ويثوبوا به رواتبه لكونها ذاعرة قوائمه تدوا به مدد ذلك يدهنون  
بادهار معتدلة في الحروب واليد طيبة في كسر الامم مصرية في اقل فانهم يحتاجون  
في لاقل الى مقويات كالهليلج والعنصر ضاحيل وربما استعمل عليهم القربس بالدهن مع ابي  
الاساء وكذلك يجب أن يسعطوا به اذا كثر ليس واذا هاج بهم عن ابقواوا جودن  
يستعملوا ثم يفرخوا واذا استحكموا فمروا خاتم من مثل لدهن الاس والمصطكي ودهن فتاح  
الكرم ودار شيماء ودهن القسط على الاطراف ثم يراعى المعالجهم نصف ساعة ويعرض  
على النى بالريشة ثم يسنى شيئا من الالستين وربما احتج الى ترييحهم في الحمام بالمطافئ  
المحلاة التي يقع فيها النظرون والكبريت وحب العمار وعراء السارين بل الخردل والصبر  
والفلفل ودار فاسل والعاقور قرحا وليموزج والخردل والسبر والقوتخ ولى التضميد بها  
على اوصالهم بل ربما احتج الى من لشر يرون وذلك حين تكلفهم أن يستعملوا التحليل  
فضولهم واتمهم يقهم فان تعريتهم قاتون جديف علاجهم وقديرو خون بالترياق والشلثا  
والفتقارغان وربما احتج الى عريهم مثل ذلك في الشمس الحارة وخبر غولاتهم في الحمام  
ما يطبخ فيه الملبدة مع الصايون الطيب ويجب أن يجنب الجذوم الجاع أصلا وأما الاشياء  
التي يسعونهم اقل فاضل ادويةهم الترياق الساروقى لتخذه بطهره وكفى وترياق الاربعة

والثمة ثارغان وديد كبريتا وقديس طون بهذه أيضا وان يسقوا من أقرص الاقاي أيضا  
 وحدها مئة لامة الا في اوقية من شراب غليظ او طلاء وأقرص العنصل أيضا واعلم ان لحم  
 الاقاي ومائيه قوة لهما من أجل الادوية لهم ولا ينبغي أن تكون في سجنية ولا ريفية  
 ولا شطية فانها في الكثرة قليلة المنة وللاكثر منها ثالثة التعطيش والاتلاف به بل  
 تختار الجبلية لاسيما البيض وتقطع رؤسها وأذنانها دفعة واحدة فان كثرت سيلان الدم  
 عنها وبقيت حية مضطربة اضطرر بالكثيرا زماطويلا فذلك والاتركت والموانق منها الكثير  
 سيلان الدم والاضطراب بعد الذبح وتظف ويطنج كذا كركل واكل منه ومن مرقته والخمر  
 التي تموت فيها الاقاي أو تتركع فقد عود بشرها قوه انشاها وقصد القتل من بالساق ليوت  
 ذلك المجذوم فيستريح او يستراح منه او فعل ذلك طاعة لحلم ورؤيا ولمح الاقاي فافع أيضا  
 واما شورباجة الاقاي فان تؤخذ الاقاي المتطوعة الطرفين المنقاة عن الاحشاء ثم تسلق  
 بالكركان والابث والخص والمخ اقل يتنج بماء كثير حتى تهري وتؤخذ عظامها حيث ذعن  
 وينقى لهما ويسعمل بان يؤكل لهما ويخصى مرقها الى ثريد من شتر سميدور بمطرح معها  
 شئ من فراخ الحمام حتى تطيب المرقه وهذا التدبير عالم يظهر في الابداء فقه ثم ظهر دفعة  
 وبعثا تقدم العافية زوال القتل ابا ما وعلامه ظهور فائدة وهو الوصول الى الوقت الذي يجب  
 أن يكف فيه عن استعماله ان يأخذ المجذوم في الاساخ فينتفخ ثم يعا سته ط عقله ثم يفسح  
 ثم يعا في اذالم سدور ولم ينتفخ فليكرر عليه التدبير مرة اخرى وهو اوصو ذلك أن يذبح  
 الاسود السالخ ويذفن حتى يدود ويخرج مع دود ويجند ويسقى من افراط عليه الجذام منه  
 ثلاثة ايام كل يوم وزن درهم بشراب العسل والقرين أيضا بما فيه قوة الاقاي فافع له كالزيت  
 الذي يبلع فيه وممثل هذا الدواء (ولسخته) يؤخذ الاسود السالخ ويجعل في قدر  
 ويصب عليه من الخل الثلثة ثمان وق من الماء وقية ومن الشيبانج الرطب  
 وأصل اللوف من كل واحد اوقيتين يطبخ على نار مية حتى تهري الحية ويصنى الماء عن الحية  
 ويتدلك به بعد ملق الحية والرأس يفعل ذلك ثلاثة ايام ويعرض لهم من استعمال الادوية  
 الافعوية الاذلاخ عن الجذام اناس دوا بدل اللحم وبلد صحيح على أن غمر بخ المجذوم  
 بالمطبات المعتدلة الحرارة عما يتع في بعض الاوقات اذا اشتد اليأس وكذا ان اسعاطه بمنزل  
 دهن البنفسج وفيه قليل دهن حيري وأيضاً بمنزل شعوم الدجاج والثيران والطير ومنزل  
 دهن القسط والد رشيشان ودهن السوس يحفظ ان اطراف وذات بعد التنقية وقبل  
 التنقية لا يمرخ البتة فيسد المسام ومن المشروبات النافعة لهم البزجلى ودواء السلاخة  
 واللبن من اوفق ما يعالج به وخصوصا عند ضيق نفسه وعمره وبجدة صوته وفي فترات ما بين  
 الاستقراتات ويجب أن يشرب في حال ما يحب ولبن الصغار من أفعع الاشياء فهو يجب أن  
 يشرب منه قدوماً يمتضم وان اقتصر عليه وحده ان أمكن كان نافعاً جداً وان كان ولا يد  
 فلا يزيد عليه شيئاً أن أمكن غير الخبز النقي والاسفيداجات بلحوم الحلال وما أشبه ذلك مما  
 سذكه واذا عاد النفس الى الصلاح فالاولى أن يترك اللبن ويقبل على الاشياء الحريفة  
 ابتغياً لا لغير ذلك ويستقر غملاً كثر ثم احتاج عاود اللبن الى الجذام المذكور ويجب أن



يكرر هذا التدبير في السنة مرارا وأما المستحكمون فلا يجب أن يشتغل بقصدهم ولا بأسها لهم بدواء قوى فان الفضول فيهم تتحرك ولا تفصل بل يرقق بأماله المواد منهم الى الاعمال ويستعمل من خارج ما يفسد ويحلل ومن الاشربة الصالحة لهم أن يؤخذ من الخلل أو قبة ونصف ومن القطران مثله ومن عصارة الكونب البرى التى ثلاث أو اقبحلط الجميع ويسقى بالغداة والعشى أو يؤخذ لهم من برادة العاج وزن عشرة قرايط فيسحقونه في ثلاث أو اقشراب وسمي أو يؤخذ الحليب بالعسل قدر جورة أو يؤخذ من العنصل قدر عشرة قرايط مع شراب العسل المقوم كاللوق أو يؤخذ من الكمون خمسة دراهم في عسل مقدار ما يتقوم كاللوق وعصارة القوتج جيدة لهم جدا من ثلاث قرايط الى ست والسمك المالح يجب أن يستعملوا منه أحيانا كما يستعمل الدواء والحبّة والخريفة جدا الا لائق والاعلى سبيل الابازير فيها يتخذ وقد يعالجون بالكي المتفرق جدا على أعضائهم مثل الياسوخ وديوز الراس وعلى أصل الخبيرة والصعدغز والقفا ومفاصل اليدين والرجلين وقال بعضهم يجب أن يكونوا في أول الخوف من الجذام كية في مقدم رأس أو رفع من اليافوخ وأخرى أسفل من ذلك وعند القصص فوق الحاجب وواحدة في خيضة الرأس وأخرى في بصرته وواحدة من خلفه فوق النقرة واثنين عند الدرزين القشريين وواحدة على الطحال وتكون تلك الميكات بكمواة خفيفة دقيقة وإذا كوى على الرأس فيجب أن يبلغ اعظم حتى تقشر العظم ولزمه ارا كثيرة بعد أن يحفظ من وصول ذلك الى الدماغ على جملة مفسدة قراجه فان الجهال ربما فعلوا بذلك اذا لم يحتف أيديهم (صفة أدوية مركبة نافعاهم) منها البرجلى واليشى الذى يقوم مقام لحم الاغصا في هذه العلة ومنه دواء السلاخة فاما البرجلى فله نسخ كثيرة ذكرتها الهند وجربوها من صفاته المعروفة أن يؤخذ هليلج أسود وشيطرج هندي من كل واحد عشرة دراهم دارقنل خمسة دراهم ييش أبيض درهمين ونصف يدق ويلت بسمين البقر ويحجن بعسل والشربة مثقال الى درهمين بعد تنقية البدن فان أخذ منه مع مثله والمسلك تحف غائلته فانه بادزهره (صفة المعجون المسمى برجلى الاكبر) وهو الجواند ارا النافع من الجذام والبص واليهق والقرو وبالماء الاصفر والحكة والجرب العتيق ويثبت العسل ويذهب بالسبان وهو جيد لا يحفظ نافع من القشى وهذا الدواء اتخذ علماء الهند لآله (اخلاطه) يؤخذ هليلج وبلبلج وأملج وشيطرج هندي من كل واحد اربعة عشر درهما جوزبوا وخيربوا وقشور لكتندرومورقوفلنسل ودارقنل ولفلعلو به ونازقصر ونازمشك وكندس وعصارة الاشقبل وساذج هندي من كل واحد ثمانية مثاقيل ومن البيش الازرق الجيد اربعة مثاقيل تدق الادوية وتنخل ويحقق البيش على حدة ويسد الذى يدقه انقه ووجه يدهنهم اقبل ذلك بسمين البقر وبازاء صفة الادوية يؤخذ من القنايد الخنزيرى الجيد أو المجزى منوين ونصف بالبقداى ويرض ويلقى في قدر حديد ويصب عليه من الماء قدر ما يذوبه فاذا ذاب فانزله عن النار ووزع عليه الادوية واعجنها به بعجنا جيدا ثم اتخذ منه بناذق كل بندقة من مثقال واحد كل يوم منها واحدة على الريق بماء فاتر أو يذ (صفة معجون السلاخة) وهو دواء هندي كبير في طريق البرجلى وهو يقع ايضا من تمار الاشقاد ويبيض الشعر

والبهرو والخفقان وقتور الشهوة والاسهال الذريع والاستسقاء واليرقان وقلة الذرع  
والباسور وبسبب الشيوخ وينفع من الحكمة والقروح (ونسخته) يؤخذ من السلاخة  
المقناة المفسولة مائتان وستون مثقالا والسلاخة هي أبوال تيسوس الجابية وذلك انها تبول  
أيام هيئتها على مضرة في الجبل تسمى السلاخة تقسودا مضرة وتصير كالقار الدسم  
الرقيق ومن الهليلج والبليلج والامليج والقائل والدارقنيل والدمست وخيرو او قرفة  
وبسبب عود وبالو ديكارة وطباشير والككت وبرنج وما قيس من كل واحد أربعة  
مناقيل ومن القل مائتين وستين مثقالا ومن السكر الطبرزدانة وأربعين مثقالا ومن  
الذهب الاحمر والقضة الصافية والخماس الاحمر والحديد والا نك والقولاذ من كل واحد  
ثمانية مناقيل تحرق الجواهر وتذوق وتخل مع الادوية وتخلط جميعا مع العسل والسمين وترفع  
في بستوقة خضراء والشربة مثقال بلبن المعز أو عاء فاتر ويزاد فيه من العسل المنزوع الرغوة  
سبعة وستون مثقالا ومن السمن أربعة وثلاثون مثقالا وان طبخته كان خيرا لانه يربو  
ويدرك في احدى وعشرين يوما (نسخة احراق القولاذ) يضرب القولاذ صفا ثم يطبخ  
هليلج وبليلج وأملج ويصق ماؤها ويجعل في قدر نحاس ويوقد تحتها نار لينة ويصحن  
القولاذ حتى يحمر ويفغم في ذلك الماء ثم يعاد الى النار حتى يحمر فاذا احمر غمسته أيضا  
في ذلك الماء يفعل ذلك به احدى وعشرين مرة ثم يصق ذلك الماء ويؤخذ ثقله الذي رسب  
فيه من القولاذ ثم يعاد القدر على النار ويجعل فيها بول البقرة ويحمى الحديد ويعمى  
فيها أيضا احدى وعشرين مرة يؤخذ أيضا ثقله حتى يحصل من ثقله ثمانية مناقيل ومن ثقل  
القولاذ ثمانية مناقيل وكذلك يفعل بالنحاس حتى يستوفي منه أيضا ثمانية مناقيل فاما القضة  
فانها تبور بالمبرد حتى تصير كالتراب ثم تطبخ عاء الملح في مغرفة حديد حتى تحترق احترقا جيدا  
وان لم تحترق ألتفت في المعرفة شيئا قليلا من الكبريت الاصفر فانه يحترق ويأخذ منه ثمانية  
مناقيل كل ذلك مدقوقا مخدولا وأما احراق الذهب فينبغي أن يسبرد الذهب حتى يصير شبه  
التراب وليكن معه مثقال من الا نك وهو الاسرب ويبرد الا نك مع الذهب حتى يذابا معا ثم  
يترك ساعة ثم يبرد أيضا ويراد عليه مثقال من الا نك ويبرد أيضا بالمبرد ثم يلقى في المعرفة  
ويصب عليه ماء الملح ويفلى حتى يذهب الماء ويبقى الذهب والا نك ثم يدق في الهاون ناعما  
حتى يصير مثل الذريرة ويخلط بالادوية وأما تصفية السلاخة فعلى هذا يؤخذ ماء الحسك وبول  
البقرة وتلقيهما على السلاخة في اناء حديد بقدر ما يغمره ويوضع في الشمس الحارة ساعة ثم يذلل  
ذلك كاشد يذوب في الماء منه في اناء حديد ويوضع في الشمس الحارة ثلاثة أيام ثم يصق ويؤخذ  
ثقله الخاثر ثم يصب أيضا ماء الحسك وبول على السلاخة ويدبر كادبراولا ثم يفعل ذلك ثلاث  
مرات ثم يوضع في الشمس احدى وعشرين يوما حتى يغليظ ويصير شبه العسل ويسود مثل القدر  
(نسخة السلاخة الصغرى) ومنافعها منافع الكبري ونسخته يؤخذ من السلاخة المصفاة  
جوز ومن الكور أربعة أجزاميدق الكور ويخلط معها مثل وزن من العسل ومثله من السكر  
ومثل نصف العسل من البقر ويرفع في قارورة والشربة مثقال بلبن البقر فاترا (نسخة دواء  
نافع من الجذام) يؤخذ هليلج اسود منقى وهليلج أصفر منقى وزنجبيل من كل واحد احدى عشر

درهما فانحوه خمسة دراهم حلت طيب ثلاثة دراهم زبيب منق نصف مكوك يطبخ بثلاث درابيق ماء قال والدورق أربعة أراطال بالبغدادى حتى يذهب الثلثان ويقى الثلث ثم يعصر ويصنى ويطلى على المصنى من العسل ما يكفيه ويسقى منه رطن ويدهن على المكان من بدن العليل بسمن البقر ويجلس فى الشمس حتى يعرق ويومر أن يمضى اذا اطاق ذلك سبعين خطوة ويضع حمر على جنبه الايمن وحمر على جنبه الايسر وحمر على بطنه وحمر على ظهره ويغذى بالخبز والعسل بمقدار قصه سبعة أيام على أن تطرى له الادوية فى كل يوم (صفة طلاء للبخام) يؤخذ ماء ودسالمخ فيذبح ويصير فى قدر ويصب عليه من الخل الثقيف ثمان أواق ومن الماء أوقية ومن الشيطار ج الرطب وأصل اللوف من كل واحد أوقيتين يطبخ على نار مائة حتى تهرى الحية ثم يصفى بخرقه ويبرأ العظام من اللحم ثم يصير الثفل فى اناء زجاج فاذا أردت العلاج فمر بمحاق شعر الحاجبين والرأس واطل عليه من ذلك ثلاثة أيام (صفة طلاء آخر) يؤخذ ميوزج وهليلج أسود منقى واملج من كل واحد حيز يغلى بزيت انفاق ويطبخ به الموضع بعد أن يغسل بطبيع العوج والجمار (طلاء آخر) يحرق الهليلج والعفص ويطلى عليه بخل وأما الاغذية لهم فكل مريع الهضم حسن الكيموس مثل لحوم الطير المعمولة اسفيد باجة والسمن الرطب الخفيف اللحم مع آبار لا يدمنها وخديرة غذائه خبز الشعير النقي وخبز التمدروس والاحساء المتخذة منه وماو البقول الرطبة وقد يحتاج أن يخلطها بما يخل الساق والفجل والكراث ولا يجب أن تغفل استعمال المقطعات وخصوصا قبل التنقية كالكمبر والرازنج والكراث فان هذا ينقى غذاهم عن الفضول وبعد الفضول للاندفاع فاذا استعملت الادوية المحموده فاستعمل أيضا هذا التدبير والسمن المالح فى هذا الباب جيد جدا لهم ونحن أحرص على هذا حين نريد أن نقيمهم وندهمهم والكرب نافع لهم بالخاصية والخبز باللبن والعسل نافع لهم والتين والعنب والزبيب واللوز المقلو والسرطم وحب الصنوبر وما يتخذ من هذه موافقة لهم ويجب أن يأكل فى اليوم مرتين على تقدير الهضم فان المرة الواحدة تضمره ولا يشرب الشراب عنده هيجان الله الا قليلا وعند سكون العلة ان شرب من الرقيق الذى ليس بعقيق بمقدار معتدل جاز وأما ما تنثر من الشعر من الحاجب ونحوه فيه المالح بعلاج داء الثعلب وسائر ما ذكره فى كتاب الزينة

• (الفن الرابع فى تفرق الاتصال سوى ما يتعلق بالكبر والجبر ويشتغل على أربع مقالات) •

• (المقالة الاولى كلام مجمل فى الجراحات) •

• (فصل فى كلام كل فى تفرق الاتصال) • قد بينا فى الكتاب الاول أصناف تفرق الاتصال على النحو الذى وجب فى مثل ذلك الموضوع ونريد أن نشير الآن الى جل من أحوالها يجب أن تكون معلومة لما امام ما نريد أن نبينه فنقول انما زروم فى بعض الاعضاء التى تفرق اتصالها ان يعود اتصالها كما كان وذلك فى مثل اللحم وزروم فى بعضها أن يبقى تماسها بحافظة وان لم يعد اتصالها وذلك فى العظم اللهم الا فى عظام الاطفال والصبيان فقد رجع فى ذلك العود وأما العصب والعروق فقد قال قوم من الاطباء انها لا تعود متصلة بل رجمانيق عليها تناصر التصاق بحافظة يجرى عليها ويحجمها وقال قوم ان ذلك لا يتأق فى الشرايين وحدها وأما جالينوس

فقد انكر عليهم وقال بل قد تلحم الشرايين أيضا بمشاهدة من التجربة ويجوز من القياس اما المشاهدة فلانه قد رأى الشريان الذى تحت الباسطى ورأى شرايين العـدغ والساق قد تلحمت وأما التجويز الذى من القياس فلان العظم طرف في العـلاية لا يلحم الا قليلا في الاطفال واللحم طرف في اللين يلحم والعروق والشرايين متوسطة بين العظام واللحم فيجب أن يكون حالها بين بين فتكون أقل قبولا للالتحام من اللحم وأسهل قبولا له من العظم فتلحم اذا كان الشق قليلا صغيرا والبدن رطبا ليناً ولا تلحم فيما خالفه وهذا ضرر من الاحتياج خطائى والممول على التجربة

• (فصل في جملته في الجراحات) • من الاعضاء أعضاء اذا وقع فيها جراحة عظم المضروقة في الاكثور وبالم يقتل في انذار كالثانية والسكى والماغ والامعاء والفاق والكبد مع انه يمكن أن يسلم عليها اذا كانت خفية وأما القلب فلا يتوقع السلامة مع حدوث جراحة فيه وأكثر من يعرض له جراحة في بطنه فاذا عرض لتهرع او فواق او استطلاق بطن مات واذا كانت الجراحة في مواضع يجب أن يشتر فيها الوجع والورم كزوس العضل وأواخرها وخصر صا العصبانية منها ولم يحدث ورم بل ذلك على آفة مستبطنة انصرفت اليها المواد فلم تفضل للجراحة ويجب أن تتأمل ما نقوله في باب القروح من أحكام تشترك فيها القروح والجراحات آخرناها الى هناك التماسا للاوفق

• (فصل في كلام كلي في علاج الجراحات) • الجراحة العجمية لا يخلو اما أن تكون شقا بسيطا مستقيما او مدورا أو ذا أضلاع أو شق قاع قصصان شئ من اللحم وقد يكون غائرا فاذا وقع يكون مكشوقا ولا كل واحد تدبير ويشترك الجميع في حبس الدم السائل وقد جعلنا له بابا ورما كان سبيلان قدر معتدل من الدم نافع للجراحة يمنع الورم والتبثير والحمى فان من أفضل ما يعنى به في الجراحات أن تمنع تورمها فانه اذا لم يعرض ورم تمكن من علاج الجراحة وأما اذا كان هناك ورم أو كان روض وقسم اجتمع في خلا مع الجراحة دم يريد أن يرم أو يتقيح لم يمكن معالجة الجراحة ما لم يدبر ذلك في علاج الورم وان احتقن في الرض دم فلا بد من أن يتجمل في تحمله ان كان له قدره متدبه وتعدد وذلك بحالته فيها وتحمله وذلك بكل حارزين مما قد علم ولهذا ما يجب أن يعان سـيلان الدم اذا قصر فان كان الشق بسيطا مستقيما لم يـقط منه شئ كفى في تدبيره الشدوال ربط ومنع الدهانة والمائية عنه ومنع أن يتخلله شئ من الاشياء ولا شهـر ولا غيره بعد حفظك المزاج العضو واجتهادك في أن لا يتجذب الى العضو الا دم طبيعي وان كان عظيما لا تلتقي اطرافه لانه مستدير متباعد ومختلف الشكل أو قد ذهب منه لحم قليل غير كثير فعلاجه الخياطة ومنع اجتماع الرطوبة فيه باسـتعمال الجفقات الرادعة واستعمال الملهقات التي تذكروا وان كان غائرا فالتـدأ أيضا قد يالصقه كثير ولا يحتاج الى كشـفه وورما احتيج الى كشفه ان أمكن وذلك حين ما لا يقع شدة برباط يوثقه كما يتينه وخصوصا حيث لا يقع الشـد الجيد على أصل القور فتتصب اليه مواد لضعفهـه وللوجع والاحوال تذكروا في باب القروح واذا احتيج الى كشفه لم يكن بد من وضع قطعة أو ما يجبرى مجراها على فوهته فنشفه خصوصا حيث يكون الشـد لا يقع على الاصل كما قلنا أو تكون

نصبته نصبه لا يمكن أن تنصب المادة الرديئة عنه أو يكون فيه عظم أو يكون قد تعرف وصار  
 ماصورا وصار فيه رطوبة رديئة جدا وهو حينئذ في حكم القروح دون الجراحات قال العالم  
 انما يحتاج الجرح الى الربط الجامع للشفتين اذا اريد الالتزاق واللحام وأما اذا كان يحتاج الى  
 أن ينبت فيه لحم فلا يحتاج الى ذلك لكن يحتاج مرة الى الرباط الذي يصب الوضرم فيه ومرة  
 الى رباط بقدر ما يعلك الدواء عليه قال وتحرى أن يكون لفوهة الجرح مكان ينصب الوضرم  
 منه دائما بطبيعته اما بان يوقع البسط هناك واما بان يشكله بذلك الشكل فالحق قد أبرأت جراحا  
 كبيرا كان غوره حيث الركبة وفوهته في الفخذ من غير أن جعلت له فوهة أخرى أسفل عند  
 الركبة لكن نسبت الفخذ لنصبه كان القعر فوق والفوهة أسفل فبرئ من غير بطن في الاسفل  
 وكذلك قد علفت الساعد والكف وغيره تعليمات تكون الفوهة ابد الى أسفل فهذا قوله ونقول  
 ر بما وقعت الجراحة حيث يوجب عليك لقطع الشام وابانة العضو وأما اذا كانت الجراحة  
 انقطع منها اللحم كثير فمحتاج الى المنبتات للحم وليس يكفي ما يجفف ويمسح به بل بما ضار المخفف  
 والممانع من جهة ما يردع مادته ما ينبت منه وقد يكون العور والنقصان من العظم بحيث لا يمكن  
 أن ينبت بالتمام فيبقى غورا كما انه قد يتفق أن ينبت أكثر من الواجب فيكون لحم زائدا ويجب أن  
 يذهب الذي المرض المراد انبات اللحم في جراحته بغذاء محمود جيد الكيموس وقد يكون المنبت  
 بحيث يمكنه أن ينبت اللحم واما الجلد فلا ينبت اذا كان قد انقطع بكليته بل انما ينبت مكانه لحم  
 صلب لا ينبت عليه شعر واما العروق فكثيرا ما تقول لشعبها وتثبت كاللحم ومن الجراحات جراحات  
 ذوات خطر مثل الجراحات الواقعة في الأعصاب واطراف العضل وسنذكرها في باب أحوال  
 العصب وكثيرا ما يتبعها اعراض منكرة رديئة مثل ما يتبع جراحة طرف العضل من تغير  
 اللون وسقوط النبض بعد ثبوت أثره وصغر ويتأدى الى الغشي وسقوط القوة وقد يتبعها التشنج  
 وكذلك التي تقع قدام الركبة عند الرضفة فانها تتبعها اعراض منكرة رديئة وهي قاتلة قاتلا  
 يتخلص عنها اذا وقع تشنج من مثل هذه الجراحات العضلية ولم تقبل العلاج فالعلاج قطع  
 العضلة عرضا والرضايه طالان فعل العضلة ولكن ذلك مما يجب أن يؤخر ما أمكن علاج التشنج  
 واختلاط العضل بشئ آخر غيره ومثل جراحة الركبة بما احتاج أن يوضع بشق صليبي  
 وان يستظهر في اورامه وقروح جراحاته بالقصد والاسهال ومنع الالتئام حتى ينتفي  
 تنقية بالغة ثم يلحم

هـ (فصل في تعريف قوة ما ينبت وما يلحم وما يحضم وما يأكل من الادوية) هـ الدواء المنبت اللحم  
 هو الذي به قد ادم العصب الجراحان كان له تخفيف شديد منع الدم الوارد فلم تكن مادة اللحم  
 وان كان له جلاء شديد أزاله وسيله فانهذا المادة الموحودة للحم فيجب أن لا يكون له كبير  
 تخفيف بل الى حد ولا جلاء قوي جدا بل جلاء قليل قدر ما يجلو الوضرم من غير ذراع ولا يحتاج  
 الى قبض بعده ويحتاج أيضا أن يكون في الحرارة والبرودة بحسب ما يحتاج اليه الجراحة  
 والفرحة في مزاجها ان كانت زائلة قبل الضديتد الزوال وان كانت غير زائلة زوالا يعتد به  
 في الماشاكل الخارج جدا خارجا ولا بار جدا ولا دجدا وتراعى أيضا تأثير الدواء في الموضع  
 ليقابله ان قرط في اسامة المزاج واما الادوية الملهمة فهي التي تخمسع بين المتباعدين

ولا يحتاج أن تصرف في سطحه ما قلنا في جوهره ما وان كان دم حاضر فهي التي تجفف الدم الحاضر في الجرح المكتنى به في الالتصاق بتجفيفه ما يعاقبل أن يتسحب ولا يمكنه ذلك ان لم يكن معهما فضل قوة على التجفيف والمكن يجب أن لا تكون جالية فان الجلاء ضد الغرض فيها لان الغرض فيها جعل الحاصل من الدم غرا واما وقا والجلاء يجب لوجود الدم ويعده فتقصد المادة التي تتوقع منها التغيرية وليس تحتاج الى نقصان في التجفيف كما يحتاج اليه المتبذلة لان المنتبذ يحتاج الى أن تسيل اليها المادة وتلك المادة يمنع سيلانها التجفيف والمهمة لا تحتاج بل تحتاج المهمة الى التجفيف أقوى وبسريع قبض والمهمة الانتعاش أشد حاجة الى القبض مما حاجها لانها تحتاج الى أن تجفف ما هو بالطبع أشد جفافا أعني الجلاء ولانها تحتاج أن تجفف الرطوبة الغريبة والاصلية تجفيفا شديدا جاعبا ومقابلها كان تحتاج الى أن تجفف الرطوبة الغريبة تجفيفا أكثر والاصلية تجفيفا بقدر ما غري ويغلق ولا ينقص من الجوهر واما الاكالة الناقصة اللحم فيجب أن تكون شديدة الجلاء جدا (فصل في بيط الجرح وغيره اذا احتيج الى كشفه) قال جالينوس يجب أن تشق من موضع منه ثورا واره ويكون توجيه البطانة الى الناحية التي يمكن مسيل القيح منها لي أسهل وأن يراعى في البطانة الاسرة والغضون على الوجه الذي ذكرناه في باب الخراجات والديلات الا فيها استثنينا وأما في مثل الاربية والابط فيجب أن يذهب البطانة مع الجلاء الطبع ثم توضع عليه الجففات من غير لقع مما هو مود في جداول الادوية المفردة ودقان الكندر أفضل فيها من الكندر لان ذلك أشد قبضا والصواب في علاج الخراجات اذا بطلت ان لا يقرب الماء وان كان ولا بد ولم يصبر العليل عن الاستحمام فيجب أن يغيب الجرح تحت المراهم الموافقة مغشاة من الخرق المبلولة بالدهن تغشية تحول بين ماء الحمام ورطوبته وبين الجراحة او تحال في ذلك بنش من الحبل الممكنة فيه

(فصل في تدبير الجراحات ذوات الاورام والاوراجع) يحتاج أمثال هذه الجراحات الى الرق وأن يعتد ان الجراحة لا تندمل البتة ما لم يسكن الورم ولا يتم ذلك الا بما فيه تجفيف وتبريد في أول الامر واخا في الثاني وان تستعمل فيه علاج الاورام بالجلاء ومما هو خاص بذلك مع عموم نفعه في كل عضو من الرأس الى القدم ان يؤخذ رمانه ملوثة قطع بخراب عنص ويضد بها الموضع ويجب ان تتأمل الى ما يؤل اليه حال الورم مثل انك ان كنت استعملت المرهم الاسود فرايت الجراحة تشمد جرحها أو تنقط ملت الى المبردات والى المرهم الايض وان رأيتها تهرل او تنصلب وقد استعملت الايض استعملت الاسود أو غيره

(فصل في تدبير كلتي جراحات الاحشاء من باطن وظاهر) الغرض فيما يتوهم انه شق رص مدع من باطن ان يلحم ولا يترك الدم يجمد في الباطن وان يمنع نزف الدم والادوية النافعة في الغرضين الاولين مثل البلاس اذا طبحت في الخل أو بسقي من القنطاريون الكبير وزن درهم واحد وللاطين المختوم في ذلك غشاء عظيم واما ما يسقي بسبب منع النزف فمثل وزن دانت ونصف من بز البنج بماء العسل وسائر الادوية لمذ كورة في منع نزف الدم وقشقه واما الجرح والشق الظاهر ان يقال العالم ان الخرق مراق البطن حتى يخرج بعض الامعاء فينبغي ان

نعلم كيف يضم المي ويدخل فان خرج شيء من القرب فيحتاج ان تعلم هل ينبغي ان ير بطرباط  
وثيق أم لا وهل تحتاج الجراحة أم لا وكيف السبيل في خياطته - وقد ذكر جالينوس تشريح  
المراق وذكرناه نحن في التشريح قال وما قد ذكرنا في التشريح فوضع المصممين أقل  
خطرا اذا انخرق من موضع المهرة والمهرة وسط البدن والخصران من الجانبين مقدار اربع  
اصابع عن المهرة قل لان الشق اذا رقع في موضع المهرة خرجت الامعاء معه اكثر وردها  
فيه يكون أعسر وذلك ان الشيء الذي كان يضبطها انما كان العضلتين المتحدتين في طول  
البدن اللتين تحددان من الصدر الى عظم العانة ولذلك متى انخرقت واحدة من هاتين  
العضلتين فلا بد ان يخرج بعض الامعاء ويتو من ذلك انخرق وذلك لان العضل التي في  
المصممين تضغطه ولا تكون له في الوسط عضلة قوية تضبطه فان تهيأت تكون الجراحة  
عظيمة خرجت عدة من الامعاء فيكون ادخالها أشد وأعسر واما الجراحات الصغار فان لم تدار  
بادخال المي من ساعتها تنتفخ وتغلظ وذلك لما يتولد فيه من الريح فلا يدخل من ذلك انخرق  
ولذلك قال - لم الجراحات الواقعة بالمراق الخطار فاما كان معتدلا في العظم قال ويحتاج هذه  
الجراحات الى اشياء اولها ان يرد المي البارز الى الموضع الذي هو له خاصة والثاني ان يحاط  
والثالث ان يوضع عليه دوام موافق والرابع ان يجتهد ان لا ينال شيئا من الاعضاء الشريفة  
من أجل ذلك خطر فان كانت الجراحة من الصغير بحال - تمكنها الصغر هان يدخل المي البارز  
وعند ذلك لا بد اما ان تحلل تلك الريح واما ان توسع ذلك انخرق وان تحلل الريح اجود ان  
قدورت عليه والسبب في اتساع المي هو برد الهواء فلذلك ينبغي ان تغمس اسنجة في الماء  
الحار وتعصرها وتكمد بها والشراب القابض اذا سخن ايضا كان نافعا في هذا الموضع  
وذلك انه يسخن اكثر من اخضار الماء ويقوى الامعاء فان لم يحلل هذا العلاج اتساع  
المي فليستعمل توسيع الجراحة ووفق الاكلات لهذا الشق الاكل التي تعرف بمبط النواصير  
فاما سكاكين البط الحادة من الوجهين والمهدة الراس فلتحذر واصح الاشكال والنصب  
للمريض ان كانت الجراحة متجهة الى الناحية السفلى فالشكل والنسبة الى فوق وان كانت  
الجراحة متجهة الى فوق فالشكل والنسبة المتجهة الى اسفل وليكن غرضك الذي تقصده في  
الامر من جميعا ان لاتقع سائرا الامعاء على المي الذي برزت فتقله واذا انت فعلت هذا أوجعته  
غرضك علمت انه ان كانت الجراحة في الشق الايمن فينبغي ان يأخذ المريض باليسل الى الشق  
الايسر وان كانت في الايسر اخذته باليسل الى الايمن ويكون قصده دائما ان يجعل الناحية  
التي فيها الجراحة ارفع من الناحية الاخرى فان هذا امر يعم جميع هذه الجراحات واما حفظ  
الامعاء في موضعها التي لها خاصة بعد ان ترد الى البطن اذا كانت الجراحة عظيمة فتحتاج الى  
خادم جزل وذلك انه ينبغي ان يمسك موضع تلك الجراحة كله يده من خارج فيضمه ويجمعه  
ويكشف منه شيئا بعد شيء لامتولى لخياطته او يمسك الى ما قد ضبطته أيضا فيجمعه ويضمه  
قليلا قليلا حتى يخيط الجراحة كلها خياطة محكمة وانا واصف ان أجود ما يكون من  
خياطة البطن فاقول انه لما كان الامر الذي يحتاج اليه هو ان تصل ما بين الصفاق والمراق  
فينبغي لك ان تبدي قد دخل الامر من البطن من خارج الى داخل فاذا نفذت الابرة في

الجلاذ وفي العضة له الذاهية على استقامة في طول البطن كما تراك الحافة من الصفاق في  
هذا الجانب لا تدخل فيها الابروة وانفذت الابروة في حافته الاخرى من داخل الى خارج فاذا  
انفذتها فانفذها ثانيا في هذه الحافة تساهم المراف من خارج الى داخل ودع حافة الصفاق  
الذي في هذا الجانب وانفذ الابروة في حافته الاخرى من داخل الى خارج وانفذها مع انفاذك  
لها في الصفاق في حافة المراق التي في ناحية حتى تنفذها كلها ثم ابتدئ أيضا من هذا  
الجانب نفسه وخطه مع الحافة التي من الصفاق في الجانب الخارج واخرج الابروة من الجملدة  
التي يقر به ثم رد الابروة في ذلك الجملدة وخط حافة الصفاق التي في الجانب الاخر مع هذه  
الحافة من المراق واخرجها من ابادة التي في ناحية وافعل ذلك مرة بعد اخرى الى ان  
تخطط الجراحة كلها على ذلك المثال فامقدر لبعدين الغرزتين فيجب ان يتوق الاسراف في  
السعة والضيق فان السعة لا تضبط على ما ينبغي والضيق يتفرز والخط ايضا ان كان رتبا  
اعان على التزروان كان رخرا انقطع فاخترين الين والمب وكذا ان عمقت الغرز  
الجلاذ وان كان ابعدا من التفرز الا انه يبقى من الخط داخل الجراحة لا يلحم فاحفظ  
الاعتدال ههنا قال ايضا واجعل غرضك في خياطة البطن الزاق الصفاق بالمراق فانه يكمه  
ما يلتزم ويلحم به لانه عصبي وقد يخطئ قوم على هذه الجهة ينبغي ان تغرز الابروة في حاشية  
المراق الخارجية وتنفذها الى داخل وتدع حاشيتي الصفاق جميعا ثم رد الابروة وتنفذها  
الابروة في حاشيتي الصفاق جميعا برذلك الابروة من خلاف الجهة التي ابتدأت منها ثم تنفذها في  
الحاشية الاخرى من حاشية المراق وعلى هذا وهذا الضرب من الخياطة افضل من الخياطة  
العامة التي تشل الاربع حواشي في غرزة وذلك انهم بهذه الخياطة ايضا التي قد ذكرنا قد  
يستقر الصفاق وراء المراق ويتصل باستدارا محكما قال ثم اجعل عليه من الادوية المهمة  
والحاجة الى الرباط في هذه الجراحات اشد ويل صوف مرعزي بزيت حار قليلا ويلق على  
الابطن والحاليين كما يدور ويحرقه بشئ ملين أيضا مثل الادهان والاعبة وان كانت  
الجراحة قد وصلت الى الامعاء فخرجته فالتدبير ما ذكرناه الا انه ينبغي ان يهجن بشراب  
اسود قابض فانه خاصة ان كانت الجراحة قد بلغت ونفذت وراموا المعى الصائم لا يبرأ البتة  
من جراحة تقع فيه لرقه جرمه وكثرة ما فيه من العروق وقرويه من طبيعة العصب وكثرة  
انصباب المرارة وشدة حرارته لانه اقرب الامعاء من الكبد فاما اسفل البطن فانه لما  
كانت من طبيعة اللحم صرنا من مداوتها على ثقة قال جالينوس في كتاب حيلة البرء وليكن  
غرضك عند انخراق مراق البطن مع الصفاق ان تخططها خياطة تلتق الصفاق بالمراق لانه  
عصبي بطي الالتحام بغيره وذلك بنوع الخياطة التي ذكرناها لانهم يجمع وتلزم وتلزم في غرزة  
الصفاق قال والامعاء اخرجت فادع شرابا اسودقو يا فيسخر ويغمس فيه صوف ويوضع  
عليه فانه سيدد اتقاهما ويضمرها فان لم يضر فاستعمل بعض المياه القوية القبض مستغنا  
فان لم يضر فكمده بالماء الحار حتى يضر فان لم يدخل في ذلك فوسع الموضع قال بقراط اذا  
خرج الثرب من البطن في جراحة فلا بد ان يعفن ما خرج منه ولولبت زما قليلا وهو في ذلك  
اشد من الامعاء والكبد لان الامعاء اطراف الكبد ان لم تبق جراحة مدة طويلة حتى تبدد



بردا شيئا فانهم اذا ادخلت الى البطن والتحم الجرح تعود الى طباعها فاما القرب فانه وان لبث  
أدنى مدة فلا بد من انه ان ادخل البطن ما بدا منه ان يهضم ولذلك تبادر الاطباء في قطعه ولا  
يدخلونه ابداه منه الى البطن البتة فان كان قد يوجب في القرب خلاف هذا فذلك قليل جدا  
لا يكاد يوجب جد وان خرج شئ من القرب فيحتاج ان تعلم هل ينبغي ان يقطع أولا وهل ينبغي ان  
يخيط الجراحة أم لا وكيف يخيط فان وقعت الجراحة بالهرة وهي وسط البطن فهي أكثر  
خطر الآن اطراف العضل المغننى على البطن هنالك وان كان في الخصرين وهما عن جنبتي وسط  
البطن عن يمين وشمال نحو اربع أصابع فهو اسلم لانه ليس فيمضى من اطراف العضل العصبية  
فاما وضع الهرة فيباطم الأضراسة وذلك لان الامعاء تنتو وتخرج عن الخرق الذي في هذا  
الموضع أكثر وردها في هذا الموضع أعسر وذلك ان الذي يضمها ويضبطها هو العضلتان  
المحدودتان في طول البطن السماتان اللتان تهردان من الصدر الى الركب وهو عظم العانة  
ولذلك متى وقعت الجراحة في هذا الموضع قطعت هذه العضلات فكان تنوء المي أشد لان  
العضل التي في الخصر تضغطه ولا يكون له في الوسط عضله قوية تمسكه فان تم يامع ذلك ان  
تكون الجراحة عظيمة فلا بد ان ينتو او يخرج منها عدة امهات فيكون ادخالها أعسر  
\*(فصل في كيفية ربط الجراحات)\* اما الجرح والشق الظاهر ان اذا أردت ان يلتصقا  
فاجعل بما قاله عالم من أهل هذه الصناعة قال اذا أردت ان يلتحم مثل هذا الشق فالزمه  
رباطا يمتدئ من رأسين لا غير من الرباط فان كان عظيما خبث ان تلزمه رقائد مثلثة وان  
كان الموضع عتقا احتاج الى الخياطة أيضا والرقائد المثلثة خير في جميع شدة الجرح من  
المربعة لانها تضيق على الشق فقط ورضع الرقائد المثلثة على هذا المثل ان يكون الشق الخط  
المستقيم بين المثلثين ولرقادان المثلثان احدهما ب والآخرى ج بينهما على  
الشكل الذي تراه فاذا ربطت هذه المواضع ووقع رباط من رأسين كان ضبط الرباط على  
موضع الشق أشد من ان يكون مربعا ولا يجوز في ضم الجرح رباط غير ذي الرأسين فهذه هي  
الرقائد المثلثة وشكل الشدها



وقيل في كتاب حيلة البرء كان برجل جرح كان غوره  
ج قريبا من الارية وفوهته قرية من الركبة فابرأناه  
بلايط البتة بان جعلنا تحت ركبتهم بخاد ونصبة انصبه

صارت فوهته منصوبة بسهولة وكذا علمنا بيجروح كانت في الساق والساعد فبرئت كلها  
بسهولة قال ومن قد عانى لتجربة يعلم ان الجراحات التي تحتاج ان يصير ده هامة فار  
مكث في داخل الى ان يتغير معه سائر ماها الا حود واسرع للتغير معاه الجراحات المتبرية  
المتباعدة الشفتين تحتاج ان يجمع برباط يجمع شفتيها الا ان يكون علما من ذلك وجمع  
او تكون وارمة فيجتمع لذلك ولو كان برفق او يكون عضله قد انبرت عرضا فانه حينئذ لا يجمع  
بل يجعل في وسطه فتيله خوفا ان يلتحم الجلد وتبقى العضلة غير ملتحمة قال وكذلك اذا شققنا  
جلدة الرأس وضعنا بين الشفتين شيئا يملؤه وربما انقبضت جلدة الشفاء الى داخل  
القرحة تحتاج حينئذ ان تورم بالرباط ان تجذبه الى خارج واذا وقعت الجراحة بالطول

فالرباط يقي ليجمعها جميعا محكما وإذا كانت بالعرض احتاجت الى الخياطة وقد درغور الجرح يكون غورا الخياطة الاولى من زيادة التشريح قال وربما اضطرب ان يزيد في سعة الجرح اذا كانت غسنة وخفنا ان يكون لغورها يلحم اعلاها لا يلحم قعرها أو يكون العضو الجرح في وقت ما جرح على شكل يكون اذا عاد الى استوائه لم يكن ان تسيل منه مدة ولا يدخله دواء وان رد الى شكله حين خرج حاج وجع فيضطر ان تشق شفا مواثقا واعلم على الجملة ان ما يقع من الجراحات في عرض العضلة هي أولى بان يكون تباعد شفتيها أشد فلذلك تكون الى الاستقصاء في جمع الشفتين احوج وربما لم يكن بد من الخياطة واسهتعمال الرفائد المثلثة وخصوصا ان وقع في اللحم ثقبان والوقعة في الطول أقل حاجة الى ذلك .

• (فصل في الادوية المضمضة للجراح) • هذه الادوية قد وردت في مناقبتها وموضع استعمالها ولا شك ان الضرر ومنها يحتاج ان يكون أقل قوة من المتخذة بالادهان والقيرونيات والحاجنة الداعية الى الادهان والقيرونيات هي بسبب ان الادوية اليابسة وخصوصا ما كان مثل لمر داسج واثار المعدييات لا تغوص الى القعر ولا تنفذ في المسام فاذا جعل منها قيرونيات وافهاه لان الدهن الى حيث نشأ به وهذه الادوية المضمضة قد تكون من المعدييات وتكون من النباتيات ومن الحيوانيات ومن كل صنف وهي من المعدييات مثل الاسفيداج يدهن الاتس واشمع ومن النباتيات الاوراق مثل ورق البلوط الذي كرمه اداو ورق الخلاف وورق الكرنيب وورق شجر التفاح وقشر لحائه وورق لسان الحمل والحلفاء منعقا بماء لؤلؤ أو ثني من ثياب وخصوصا اذا خلط به ورق شجر الصنوبر الذي كرمه الاتس يربط بلحائه وورق السرو واغصانه واوراق فنتا فلون مع عسل ومن الصمغ علك البطم خصوصا بقرب الاعصاب الكثيرة ومن الثمرات والحبوب الجوز الطرى مسحوقا بماء ملح أو شراب مغلي بورق الحامض او ورق الساق أو الخمس والكمثرى البرية مع ما فيه من منع التزلة وجوز السرو ولثوم المحرق وغبار ازهار الشعير المحرق وخصوصا للمشايخ منع شمع ودهن ورد ومن الزهر في يشبهه زهر الزعرور وحشيشة ذنب النمليل وخصوصا في جوارحشو من عضو أو لحم والجراحات القريبة من رؤس العضل ومن الحيوانات اللب الخامض جدا مصلصة للجراحات العظمية ومن المركبات وادياروفس والدهنية ودوائيقولاس ودواء الخلاف بمسكطرا مشمع دمرهم المكان

• (فصل في الادوية المدملة والخاتمة للجراحات وغيرها) • هذه الادوية قد عرفت طبائعها وقد علم ايضا ان الضرر ومنها يجب ان لا يكون في قوة ما يقع في المراهمة والان يجب ان تعلم ان هذه الادوية لا يجب ان تستعمل وقد استوى سطح اللحم اصلب مع الجلد غاية الاستواء وما اللحم الرطب فقد يستوى ويريد لكنه يكون بحيث اذا جف نزل بل انما يجب ان تستعملها في الذي يكون اذا جف استوى وهذا انشئ يعرف بالحدس فيجب ان تستعمل الدواء المدمل قبل ان يبلغ ثبات اللحم في الجراح التي ثبت فيها اللحم هذا المبلغ فان المدمل ايضا قد يربط اللحم الى ان ينمل وتزدعمه القوة الطبيعية فيزداد على هذا المبلغ بل يجب ان يكون بحيث اذا جف وفعل فله يكون قد اثبتت الطبيعة المقدار المحتاج اليه مع بلوغ المدمل

غايته في الادمال حتى يكون فوق في التعلين محصلا من اللحم والجلد المدركين قد ما يستوى  
 به السطح الجروح فان لم يراع هذا أو شك ان يصير أثر القرحة أعلى من الجلد يجب ان تستعمل  
 الخاتم في أول مائته رطبا ثم تستعمله يابسا عند ما يقارب الختم غمره عليه بطرف المبل  
 وهذه الادوية هي مثل الحاشجر الصنوبري قير وطى من دهن وورد أو أس والرتياح اليابس  
 والفسور المشوي وقشور الصاس ودقاق الكندر والمراسنج والقططوريون الصغير  
 والعروق جعدة والعظام المحرقة أيضا والزراوند المحرق شديد الادمال والشب أيضا والعنص  
 القمح وورق التين وقد كفى عنه بقرط برجل العقق كما قالوا ويشبه ان يكون عسوه  
 الحشيشة المعروفة برجل الغراب وجعر الكلب الا كل للعظام وبعر اضب الا انه اجلى من  
 الاول فيحتاج ان يكسر بالتوايض وأصل السوسن الاسمانجوني ولحاء أصل الجاوشير  
 والتوتيا ومن المنبتات البجينة في القروح الحارة المزاج المتورمة الصندل والبلوفر  
 والصبر وخصوصا في ناحية المقعدة والمذا كبير وقد يقع في أدوية الزاج والقلقطاروان كانا  
 من جملة الاكلات الداقصة للحم لكنهما ربما ادملت في شديدة الرطوبة وخصوصا اذا أحرق  
 فيصير ادماله اليس أقل من اكله الاسمانجوني غسلت فصارته الى الادمال أميل واما الزنجبار  
 والادوية الشديدة الاكل فلا تصلح لذلك الا بتدبير قوى وفي بعض الجراحات والقروح  
 الشديدة الرطوبة واما النحاس المحرق اذا غسلي فهو جيد في الادمال واذا أريد ان يتخذ  
 مرهم احتج الى ما هو أقوى من بين المدملات مثل الاقليميا وخصوصا المحرق والقلقطار  
 المحرق والمرتك والاسفيداج واما كيفية اتخاذه ذلك فان يحل المراداسنج والاسفيداج بالخل  
 ثم يستعمل والاقليميا ي سحق والاجودان يحرق ثم يخلط بذلك مع العلقطار ويشرب دهن  
 الاس بالخل أو الشراب القابض وربما يزيد عليه الزاج المحرق والبلنار والعنص اذا كانت  
 الجراحة والقرحة شديدة لرطوبة (صفة مرهم الكنان) وهو جيد هيب ونسخته يؤخذ  
 خرقة كان مغسولة نظيفة فتدق حتى تصير مثل الغبار والكل ثم يؤخذ زيت قوى القصر  
 أو دهن الاس ويجعل فيه من القنعة شئ يسير ويذاب في الدهن ويجعل فيه الخلقة المدقوقة  
 ويجعل منه مرهم فانه عجيب والمرهم الاسود قد ينبت واذا أردت ان تنوي انباته فاجعل فيه  
 من الكندر والجاوشير وزراوند المجعوعة بالسوا مجرأ يكون مثل وزن الاخلاط الاربعة  
 (صفة ذرور خفيف) يؤخذ من الاسفيداج والمراداسنج مجرأ ومن خبث الرصاص والمر  
 والعنص من كل واحد نصف جره (ذرور آخر) يؤخذ صدف محرق اثنا عشر الرمان الصغار  
 التي سقطت عن الشجر وجنت وقاعد يس من كل واحد ستة عشر قرن الايل محرقا قيسور  
 اقليميا ريتياح أصل السوسن من كل واحد أربعة دقاق الكندر لحاشجرة الصنوبر من  
 كل واحد ستة قشور الرمان اسفيداج شب من كل واحد ثمانية عفس واحد يتخذ من جملة  
 ذلك ذرور (ذرور آخر) يؤخذ قنعة عظام محرقة مراداسنج من كل واحد درهمين كندر صبر  
 من كل واحد ثلاثة عنزوت ماسا درهم درهم يتخذ ذرورا (ذرور آخر) يؤخذ ورد اسفيداج  
 الرصاص جلتار زراورد شب بالسوية (آخر) يؤخذ أصل السوسن أصل الجاوشير بالسوية  
 زراوند مثقال الكندر مثقال صفة مرهم لجراحات ابدان تشايع وذلك ان يحرق

الشعر ويتخذ منه قير ويطي بدهن الورد أو دهن الآس بأسفذياج الرصاص  
 (فصل في الادوية المنبذة للحم في الجراح والقروح) قد عرفت خاصة الادوية المنبذة للحم  
 وانها كيف ينبغي ان تكون في مزاجها ويجب ان تستعمل الادوية المنبذة للحم وقد نفي  
 الموضوع عن الاوساخ ونحوها وان لم تكن قاعدة الجراحة الا العظم من في ذلك العظم وليس في  
 الغاية ولم يتولد فيه كدرة او فساد او قشر ولا رطوبة الاجتفت وخصوصا في الرأس فان  
 الامة العظم ورطوبته أحد اسباب منع نبات اللحم عليه واذا لم تكن كان ما يصير  
 عليه من المادة التي يتولد منها اللحم ثابت وعلم انه قد يكون دواء ينبت اللحم في بدن أو عضو  
 ولا ينبت في الآخر وكذلك لانه بما جفف في بدن ولا يجفف في بدن آخر بحسب مزاجي البدن  
 وعلى ما علمت ربما افترط الخلاء في بدن ولم يفرط في بدن ولم يحل أصلا ان كان هذا الدواء يحتاج  
 الى تخفيفه والى جلاء ما قد ربر بحسب البدن غير مطلقا والشئ المتقدم يختلف تأثيره في  
 شيا ليس به تنفذة القدر في الانفعال وكل يجفف بده اقل من يص بدن يعالج به فانه ايضا  
 بقصر عن انبات لحمه بل يكون ايسر منه ولذلك صار الكندر لا ينبت في الابدان اليابسة التي  
 باو زنة الاعمال في اليسر والبحرية هي التي تعلم ما يكون من الخفاف والوقوف أو من  
 نبات اللحم على الاستقرار أو من التومخ فان رأيت تجفيفا لا يكاد ينبت معه اللحم فربط  
 يدير واز وسخ فرد في الدواء اليابس ودع لمستمح على قوتها وربما كان ايضا لبعض الابدان  
 مناسبة مع بعض الادوية غير مطبوقة به لتمامها فلذلك يجب ان تخلط ادوية شتى ضعيفة وقوية  
 واما التحذير لمرهم والحاجة اليها فقد علمت ولا يجب ان تقتصر من الدواء على التخفيف  
 والتمطيب بل تراعى الكيفيتين الفاعلتين على حسب ما قدمنا ذكره ولا ايضا على التخفيف  
 والترطيب مع الفاعلتين الامع مرهما معقاية بين حال القرحة وحال مزاج البدن فانه قد  
 يكون البدن رطبا او القرحة يابسة وقد يكون البدن يابسا او القرحة رطبة وقد يكونان رطبين  
 وقد يكونان يابسين فتستعمل في الاول ما هو أضعف مثل الكندر ودقيق الباقلاء ودقيق  
 الشعر ونحوه وان كان البدن يابسا او القرحة رطبة جدا فيحتاج الى ادوية شديدة التخفيف  
 بالاعمال الى الادوية المنبذة للحم مثل لراوند وأصل الجاوشير والزاج المحرق وفي لبناني  
 يحتاج الى المتوسطات كالإبرسا ودقيق الترمس وقد يتفوقان ~~بكون~~ بعض الادوية فيه  
 نفي من خصال يحتاج اليها الادوية المنبذة للحم من تخفيف وجلاء ولكن يفرط فتصير مثلا  
 الخفيفة الشديدة حابسا للوضر وماتعا للمادة ولفرط جلالاته كالافاذا خلط به غيره مما يضاذه  
 كسر منه وعدله فصار نباتا مثل الزنجار فانه اذا قرن به الزيت بالشع وهو ما يربطان العضو  
 ويوصفانه قاروا بتخفيفه وشدة جلالاته فصار مدملا ويجب ان يكون الزنجار جزأ من عشرة  
 اجزاء من القير ويطي اذا استعمل في الابدان التي هي أيسر وجزأ من اثني عشر جزأ اذا استعمل  
 في الابدان التي هي أرطب ويجب ان تراعى في هذا اذا استعمل ايضا الامتحان المذكور  
 والمشاخ يحتاجون الى ادوية فيها سحر أكثر وجذب أقوى ويقع فيها مثل الزفت والكندر  
 ودقيق الشعر ودقيق الباقلاء ودقيق الكرسة وأصل السوسن والزراوند والافليميا  
 وحشيشة الجاوشير وهذا مع دواء عن النفع ملت الى غيره فاذا استعملت عابلت بما هو

خاص بالقروح

• (فصل في علاج جراحة الشجاج) • اما تدبير العظم فيها وما يعرض من اعراضها المخوفة فقد قيل في باب العظام والجبر واما الملمات قروحه فالتخرج منها بكفسه أدنى دواء يخفف تخفيفا فليزر عليه من الدواء الرأسي وهو مخد من الصبر والمر والكندر ودم الاخوين وكذلك الادوية الخفيفة من المذكورة في الجراح فان كان هنالك سيلان دم فيعالج بما ذكرناه في باب نزف الدم ويجب ان يطعم صاحبه ادمغة الشجاج مشوية ما يمكن فانه على ما شهد به قوم مقولل للدماغ وحاس للتزف وان كان فيه رأى آخر وكذلك ماء الرمان المزر ويضمد به الراعي ومن الادوية الجيدة للجراحة والدم ان يؤخذ الخمر المحض اليابس ويصق ويدزر عليه ولا يربط واما ما يمنع الروم والتضميد بدميق الشعير والسجدة مجبونا بزوقا رطب وكذلك سويق الشعير مع النوتنج ينفع من رضسته وسائر التدبير يؤخذ من باب اعظام

• (المقالة الثانية في السحج والرض والفسخ والوفى والسقطة والصدمة والحزق ونزف الدم ونحو ذلك) •

• (فصل في التقدمة) • قد علمت في الكتاب الاول ما عني الفسخ والهتك واما الوفى فهو ان يكون قد زال العوض عن مفصله والا غير تام ولا ظاهر بين فيكون خلعا والوهن دون الوفى وكأنه قد من تعدد يلقى الرباطات في المفصل وما يحيط به من اللحم لو كان معه أرنى زوال كان وثبا ومن الناس من يسمى الوهن والمعنى الذى يسمونه وثبا باسم عام ومن الناس من يسمى بالوفى لاتصال من أحد جانبي المفصل مثل أحد جانبي الكعب والرسغ مع لزوم لجانب الآخر وان كان اتصالا ظاهرا والذى نريد ان نسلطه وتسلطكم فيه أوله هو الفسخ الذى يعرض للمفصل في أوطائها والهتك في اطرافها

• (فصل في الفسخ والهتك) • اذا عرض للعضلة ان تقصصت عرض من ذلك بين اجزئها عدد من تفرق الاتصال كثير ينصب اليه بالحالة دم كثير ولا يحسنه ان ذلك تورم وان احواله ان يجمع فيه دم فيعفن لانها اكثر مما يجرى تحللها من المنافس وخصوصا عن مناسبات صاقت بالضغط الواقع من النامع خارجا وبالضغط الواقع من الورم داخل ولذا لم يتدارك الاصر فيه تأدى الى فساد العضو وربما تبع الفسخ والسقطة والصدمة غدة فيجب ان تبادر الى علاجها لتلايتسرطن ولا يجب ان تستغل في الهتك بإعادة اتصال الليف المتقطع بل تسكين الوجع

• (فصل في العلاج) • قد لا يوجد كثير من الاحوال في هذه العارضة يدمى المفصل اصحاب الصناعة يبادرون الى ذلك وان كان البدن قويا واذا وقع التصد وبودر الى الاضمة المانعة المشددة ليعرض منه ما يحتاج الى علاج بحته قبل به كان منه ما يتبريد بقرص أو بواحد منهما واما اذا تأخر ذلك وبادر الدم الى خلل التفرق وخفت الآفات المذكورة فلا بد في علاجه من استقراج ذلك الدم لتلايته ووفى عود الاتصال الى حاله فان كان بحيث يمكن ان يعمل

بتحفيف المسام بالطولات بمحارة ونحوه وبما يستعمل على المضروب عمد كره وأيضا  
بالادوية المغشية للادم الميت والادهان المحللة للاغيا وبان يشفى اشياء من باطن تعين على  
التحليل فصل ذلك واقتصر عليه وهذه المغشيات المعينة على ذلك مثل مقل الميود والقط  
والفتنور يون الفليظ بالسكنجبين ليعين السكنجبين ايضا على ذلك بالتقطيع واما الادوية  
المغشية للادم الميت فالضعيف مثل دقيق الشعير والزوفار وطب والسيميد المجعون بالماء والقوى  
مثل الفودنج الجبلي مع سويق وخصوصا اذا وقع في الرأس وبالجمل ما له اربعة اجزاء بحموضة لطيفة  
يحل تحملا لطيفا ورمما يجفف بجميعة طينة فان الشد الشديد التحليل والتجفيف يستعمل في تأثيره  
فيحل اللطيف ويحبس الكثيف بجميعة ويسد المسام ايضا بجميعة فهذه القدر كاف  
للموتة في لا كره فيما تنفرق اتصالها اقربية الى الجلاء وظاهرة غير غائصة فاما لم تكن كذلك  
وكات المتروقات كثيرة وغائصة وبعدة من الظاهر لم يكن بد من الشرط وعلى ما حال عليه في  
لاورام والقروح الزديشة ولا يكون ساله لمضروب فان المضروب قد انجذبت ما له الى  
الجلاء والجلاء في مابق التفرح وهذا في الاصل فيه غائر فادلات لا يطبع فلا بد من  
استعمال البساذب بالقوة ومن المساجم والشرط وربما كان الامر اعظم من هذا وصار  
العضو الى تورم عظيم خارجا ويجمع مع خيفته يجب ان تبادر الى التقيح واحالة ما يجتمع مع فيه  
منه الى مكان الوجع بما يتقيح وتعمل المادة بالتقيح في ذلك على كل حال يتقيح ولان يتقيح  
أمر جموعة له علاج فهو اسلم وربما ملته الادوية المفيدة من غير تقيح خصوصا اذا  
اعانها الحرارة العريضة وسعة المنافس ثم تأمل الادوية المذكورة في باب السطة والصدمة  
وأما الرباط الذي يستعمل على القسوخ فقد قيل في صفته انه اذا حدث رض أو فسخ فاربطة  
وليس الرباط على الموضع نفسه شديدا جدا واذ به بالرباط الى فوق ذهابا كثيرا يعني الى ناحية  
السكب والى اسفل قليلا ولا تزدجماثر ولا رها تدولا تفل عليه جبارا كثيرا لانه يحتاج أن  
يشمل ذلك الدم المير ويحتاج الى امان هاب لرباط في فروه لا ينصب اليه شيء وما ذهب  
الى فوق فليكن ارضي ولا تكن خرقرة قد صلبة ليحل الشد ويسرخ اتصال الطول به  
وينصب لعضو في نود كما يفعل في نزف الدم وهذا العلاج أعنى الرباط ينبغي ان يكون قبل  
ان يرم العضو لان العضو اذا ورم لم يحتمل غير الرباط المعتدل فضلا عن شدة الغمز والشد الذي  
حينئذ لا ينجد ويجو اصله صب الماء الحار عليه وأما القدد التي تتبع القسوخ فعلاجها  
بالاسم بوضع عليها الثلاث يد وتعظم وربما تشدعت وتفسخت (فصل في السقطة والصدمة)  
بجراح وحائط او غيره ان السقطة والصدمة تؤلم وتؤدي بالفسخ والرض وتكون  
فيها مخاطرة بسبب تفرق اتصال العظام وتفرق اتصال يقع في الاشياء في اغشيتها وعصمها  
وفي العروق الكبار التي لها وتكون فيها مخاطرة ايضا بسبب شدة الالم وكل كات الجثة أكبر  
كان خطر أشد ولذلك صار الاطباء لا يعرض لهم في سقاطهم من الاذى ما يعرض للبالغير  
والصدمة تكبر ايضا في السقاطات والصددمات والضربات ويحتاج ان يتدارك بما وصفناه  
في موضعه وقد تعرض من السقطة والصدمة آفات عظيمة من انقطاع جاب من القلب  
أو المعدة فيموت المموت بذلك في الوقت وقد يعرض أن يحتبس البول والبراز ويخرج غير

ارادة وقد يعرض في الدم والرعاف الشديد بسبب انقطاع عروق في الرأس أو الكبد أو الطحال ونفخ البطن وشدة النفس وانقطاع الصوت والكلام ومن اصابته صدمة أو سقطة أو غير ذلك فانقطع كلامه وانكسر رأسه وذبلت فيه وعرفت جبهته واصفر وجهه أو اخضر فانه ميت في الحال فاذا عرض له أو لغيره أو للمريض بضر بامبرطاف الدم في الدم في الوقت ولغير طبيعة فهو مائت وأسلمه ان يتقيأ ما مخلوطا بطعام خمر صا ان كان قد تورم ظاهره ثم اذا استيقظ الورم وسكن الورم ثم فانه بعد ذلك مدة فانه يموت مكانه ومن وقع على صمغ اخضر وسال منه دم كثير فلا بد ان يورم ويقتل ومن سقط على رأسه فانه كثيرا ما لا يتكلم فاذا بقي الى الثالث لا ينقص ولا يزيد فيحقن في الثالث وينتظر الى السابع ولا يحرك قبل ذلك بشئ وصاحب السقطة اذا لم يحضر موضع سقطته فالعضو عصى

• (فصل في العلاج) • يجب ان لم يكن كسر وخلع أو نزف دم ان تبادر الى العضو المصاب ومن أوالهون بالسقطة فيجوز عليه ما يشده ومع ذلك فيلزم معالج هذا الباب ان يتثبت حتى يظهر له ان ليس في الباطن بسبب مبادر الى الالتلاف فان احتاج ان يستظهر أكثر وأوجب الحال ذلك فيجب ان تبدر في قصده وتستعمل سقطة لينة رقيقة ثم ان أمكنه أن يشدد الموضع ويشد شفا ان وقع بمعد كرمه باليه والادوية لمحتاج اليها هي المشددة والمشددة المغيرة أيضا والمهله للمادة برفق وارخاء كما في النسخ والمهمة المصنعة من خارج ودخل وجود غدائه المشا والمص وأما الادوية التي يجب ان يتناولها من بدفخ او صدمة أو سقطة فالفاضل المقدم فيها الموميا أي الخالص مع الدهن الماروف بالزيت والشراب وربما تجمع بشئ من الحنن ويسقى الراوند الصيني مع متفال من قوة الصمغ في شراب والطيبين المختوم وبعدة اللاني والارمني والسهم في الانزروت ينفع جدا بالحمامه والنبه ام في نافع مسدود وهو عما يشده نفعه وللزنج قوة تعجبية في جميع ما يحتاج اليه من الاحكام وتحليل الدم ومنع الورم ومنع الدم ومنع الاثمة اذا سقى وعصارة القنطاريون الاكبر والراوند والقسط والمقل مشروبات بالسكجيين فافعة كلها ومما يسهل قوته للتلين والاطلاق الخبار شرب زهر دهن اللوز (صفة قرص جيد) • يؤخذ راوند صيني ثمانية آلاف اربعة قوة اربعة طين شحم ثلاثه يقرص ويسقى في ماء الحنن ومن الادوية التي توضع عليه الذريرة بالمز والمصطكي والمغاث اذا صده او شرب فلا خاصية جيدة في الكسر والخلع وفي الوقي والنسخ والضربة والسقطة والصدمة فانه يبرئ ويلهم سر يعا ويسكن الوجع وان كان دشبدا للكسر صلبه وقواه ومن الادوية المشددة الاقيا فانه عجيب وفي الخبز أيضا الصبر والطين الارمني والالاي والمختوم والماسق والسماق والبص والنورة المقنواين والدرز المسحوق ومن الماصقات الانزروت ومن الكبدات الجسيمة ورق السم ومطبوخا بماء معه وراخلوطا بالزيت وكذلك ورق الائل وكذلك ان جعل فيها شب • (صفة دواء مركب مجرب) • يؤخذ من المغاث ثلاثة اجزاء ومن الخطمي الابيض والانزروت جرمين ومن الزعفران قليل وهو ضماد جيد نافذ القوة الى الغور واما اذا كانت الضربة لم تورث وجعا شديدا ولم تحق ان دورا عظيما يسبق الى الموضع لتقاء البدن ولا خيف التقرح ولا كان هناك عضو يحرق فيجب ان تبادر الى الارخاء

بالزيت المسخن ونحوه وهما مثل المضر وب على ظهره وعلى يده ونحوه فان هذا التدبير يمكن منه الوجه

• (فصل في الصدمة والضربة على البطن والاحشاء) • قد ذكرنا من ذلك في الكتاب الثالث ما فيه غنية ويجب ان يكون عليه العمل ويجعل الغذاء كل ما فيه مبرد مثل اللباب والسرمد والخبثاوى ومن المقربات أيضا مثل لسان الحمل ويسقى أيضا في اول الامر من العصارات المبردة مع مخالطة من ملين مثل عصير عنب الثعلب أو لسان الحمل أو الهندباء مع الخبار شبر وما جرى أيضا في هذا الباب أن يذوق برزق طونا ويؤخذ منه جر من الاك والكهر بامن كل واحد نصف جر وربع جر ومن الزعفران سبع جر وهو الشربة منه درهمان عا حار ويسقى قرصه بهذه الصفة • (ونسخته) • يؤخذ من الكهر بام عشرة ومن الورد خمسة ومن الاقاقيا المغسول اوقية ومن السنبل الهندى ستة ومن اكليل الملك عشرة ومن المصطكى اربعة ومن قشور الكندر اربعة ومن الطين الارمنى سبعة ومن الزعفران ستة ومن جوز السمر ونماية يقرص عا لسان الحمل وهذا موافق خاصة اذا تجاوزت العلة الاولى لاول ويجعل الصماد من مثل هذا الجنس • (ونسخته) • يؤخذ التفاح الشامى ويطبخ ببط وخ ربحا حتى ينضج وينم دقوه ويؤخذ منه مائة درهم ومن اللادن عشر ومن لورد ستة عشر ومن السنبل والمصطكى والاقاقيا المغسول من كل واحد اربعة عشر حرا ريحنا عا السر والمعصور مع لسان الحمل وماء الكزبرة قاحب الى ويجوز ان يحاط به دهن السوسن ويضم به

• (فصل في حال المضر وب بالسياط ونحوها وعلاجه) • يجب ان يكون طعام المضر وب بالسياط من الحنص المقرشر المروض ومن اللوبيا لاجر المقرشر ويسقى بدل الماء ماء الحنص المنقوع ويسقى أيضا دوية المصدوم والساقط وخصوصا الطين الارمنى وايضا راوند وزنجبيل يسقى من يحوهم ما درهم ونصف بما حار واما ما يوضع عليه فافضل نى لان يؤخذ مالاخ شاة قد سلخ في الوقت وهو حار رطب فيلحق على الموضع ويترك عليه لا ياتراره فربما ابرأه في اليوم الثاني وقد حلل الورم ومنع المفعونة وخصه اذا ذرحت المالاخ نى من ملح شديد السحق وعباذر عليه الخرف المدقوق وتراب الاتون ونحو ذلك وايضا يؤخذ المراد اسنج والاسفيداج اجزاء مساوية يؤخذ منها ضماد قير وطى بدهن ورد وشمع وايضا طلاء من كثره امو زعفران بالسوية وان بقي اثر ابطه الزرنج وجبر القفل وقديذ كرهه ناموت الدم ونحن ذكرناه في كتاب الزينة

• (فصل في الونى) • افضل علاج الونى لانه مائل الى الية والتمر يجعل عليه ويترك فانه يبرئه اذا اصاب الونى وقد ذكرنا في باب كسر العظام ادوية كاه اقلح للونى فتؤخذ من هناك واذا تخلف هناك وجع فداره في الشد والافاتبال

• (فصل في السحج وفيه سحج الخلف) • السحج انقش او عر من في سطح الجلد بما سعة عنيفة وقد يكون مع ورم وقد يكون مع غيره ورم وقد يكون الجلد كله انسحب فاقطع او ندلى ويحتاج الى الصاقه فيعالج بالاملاق الذى قبل في باب الجراحات ويجب ما يمكن ان لا يقطع الجلد بل



تسببه عليه ولو مر اذ افاته يلقى آخر الامر وان يلقى الصق بالمرام العمولة هذا الشأن  
واما المكشوف فالاولى ان يلقى عليه الدوام من غير ربط الا ان لا يمكن فار تجزيته بالادوية  
بعمونة الهوا اجود واما السحج الخفيف فمن الادوية الجيدة للصحح المقصد وخصوصا  
صحح الخلف ان تؤخذ الرئة وخصوصا رئة الحمل وتعلق عليه قيرته واذا لم يكن ورم تقع منه  
الجلود الخلفة المحرقة او دهن الورد والزنبرج لاجرو الترع المحرق بعيب جدا موقوفه  
وخاصة في صحح الخلف ومن الادوية الحاشية المهمة المدملة بجمع ما فيه قبض خفيف مثل  
الافاقيا والعفص خصوصا محرقا واذا فعل ذلك بالصروج الخفيفة والخفيفة كفي وربما كفي  
ايضا المرهم الايض وعما هو اقوى ان يؤخذ اسفيداج الرصاص والاشق والدهن ودهن الورد  
والاوس او دهن الخروع ودهن السوس يمل الاشق بالماء والشراب وتخدم منه مرهم وربما  
كفي المراد اسنج وحده بالشراب والسماق يحرق للصحح الخفيف والشجني مانع للورم ومن  
الطولات وخصوصا اذا حدث شقاق من التسليخ ماء العدس وطبخ الكشك والعدس وماء  
الجوز منقرا والتضميد بالوردى اليابس واما ان ذهب الجلد كله فيحتاج الى ان ينع الورم بما  
وه تجفيف وختم قوي ويكون لامر فيه اصعب

• (فصل في الوخز والخزق واخراج ما يجتر من الشوك والسهام والمظام) • الوخز والخزق  
متقربان من حيث ان كل واحد منهما نفوذ من جسم حاد في البدن وانما يختلفان  
في حجم الجسم النافذ فيشبه ان يكون الخزق لدق وصغره والخزق بالراى مججمة ملحم وعظم  
ويشبه ان يكون الوخز مع صغر الدق فيقتضى قصر المنفذ كنه لا يعدو بالمدوم مثل هذا  
فانه خفيف المضرة ان لا يتعرض له وترك صلح بنفسه ولو في ردى اللعم اللهم الا ان يكون في  
شديد ردة اللعم فانه ربما تورم موضعه وحدث به ضرر بان رخصا اذا كان ذلك المرز  
والوخز قد اشتد فصار نخسا واصل الى الع. ومثل هذا الكبر علاجه ان يسكن وورمه ووجهه  
ولا يحتاج الى تدبير الجراحة واما الخزق فانه يحتاج الى تدبير الجراحة مع تدبير الوخز والورد  
وقد قيل في تدبير الجراحة وتدبير الاورام ما فيه كفاية ولذى لا بد من ان ذكر في هذا  
لموضع من امر الوخز والخزق هو التدبير في اخراج ما احتبس في البدن من الشئ الواسخ  
والخازق في البدن شوكا كان او نصلا وما شبه ذلك وهذا الاخراج قد يكون بالالات المنسبة  
باشئ الجاذبة له وقد يكون بالعصر وما يشبهه وقد يكون بخواص ادوية جاذبة تخرج ما بهج  
ه الكلبان وسائر الالات فاما القانون فيما يخرج بالالات المنسبة مثل استخراج النصول  
بالكتير المبردية الرؤس يشتهن شويما القانون فيه ان يتوقى انكسار المقبوس عليه ما  
ون يكون طريقها الى المنزوع موسعا لا يمنع جودة التمكن منه وان يطلب اسهل الطرق  
لاخراجه ان كان نافذا من جانبين فيوسع الجانب الذى هو اولى بان يخرج منه توسيعا بقدر  
الحاجة واما لطيفة ان لا ينكسر فهو ان لا يحرك تحريكا قويا بقشة بل يقبض عليه فيعز  
هز يعرف به قد انقرا زه ونشبهه او قلعه عنه ثم يجذب جذبا على الاستقامة وكثيرا ما يحتاج الى  
ان يترك اياما يلقى فيه ثم يخرج وقد قال بهضر العلما بهذه الصنعة قولانورده على وجهه ان  
انزع السهام ينبغي ان يعرف قبله انواع السهام فان بعضها يكون من خشب وبعضها يكون

من قصب وزجته تكون من الحديد ومن النحاس ومن الرصاص القلعي ومن القرون العظام  
ومن الحجارة ومن القصب ومن الخشب وبعضها يكون مستدير وبعضها يكون لثلاث زوايا  
واربع زوايا ومنها ماله السن اسنان او ثلاثة ومنها ما يكون له زج ومنها ما لا يكون له زج  
والذي له زج فربما كان زجه ما تلا الى خلف لكي ما اذا مد الى خارج تعلق بالجسم وفي بعضها  
يكون الزج ما تلا الى قدام ليندفع ومنها ما تكون ازجته تحرك بشئ شبيه بلولب فاذا مدت  
الى خارج تنبسط فتفتح السهم من المخرج وبعضه يكون زجه عظيما ويكون له طرف قدر  
ثلاث اصابع وبعضها قدر اصبع وتسمى ذبايسة وبعضها يكون بسيطا وبعضها يكون  
قد زيدت عليه حدة تدق فاذا اخرج السهم بقيت تلك الحدة تدق في عروق الاجسام وبعضها  
يكون زجه مغروزي السهم وبعضها زجه انايب تدخل فيها السهام وبعضها تستوثق من  
تركيبه وبعضها لا يستوثق منه لكي ما اذا جذب الى خارج فارق السهم الزج فبقى الزج في  
الجسد وبعضها يكون مسموما وبعضها لا يكون مسموما قالهم يخرج على نوعين احدهما  
الجذب والاخر الدفع وذلك ان السهم اذا انشبت في ظاهر الجسد يكون اخراجه بالجذب  
ويستعمل ايضا الجذب اذا انشبت السهم في عروق الجسد وكان يخوف من الموضع التي تكون  
قبالة السهم انما ان جرحته عرض منها زرق دم مملوك او اذى شديد ويخرج السهم بالدفع اذا  
نشبت في اللحم وكانت الاجسام التي تستقبلها قليلة ولم يكن هناك شئ يمنع من الشق لاعصب  
ولا عظم ولا شئ آخر يشبه هذه الاشياء فان كان الجروح عظما فافانسه عمل حينئذ الجذب فان  
كان السهم ظاهرا جذبه وان كان خفيا فينبغي كما قال بقراط ان امكن الجروح ان يصير  
نفسه على الشكل الذي كان عليه عند ما جرح فينبغي ان يستبدل به على السهم وان لم يمكنه  
ذلك فينبغي ان يستلقى على ما يمكنه من الشكل وان يستعمل التفتيش والعصر وان كان قد  
انشبت في اللحم فليجذبه باليدى او بجذبه ان كانت لم تسقط سيما ان لم تكن من قصب فان كانت  
سقطت الخشبة فليخرج الزج بكتيز او بمنقاش او بالالة التي يخرج بها السهام وينبغي في  
بعض الاوقات ان تشق اللحم شقا اكثر اذا لم يمكن ان يخرج الزج من الشق الاول وان صار  
للسهم الى قبالة العضو والجروح ولم يمكن ان يخرج من الجانب الذي منه دخل فينبغي ان تشق  
تلك الموضع التي قبالة ويخرج منها اما بالجذب واما بالدفع ان كانت خشبة الزج فيه وان  
كانت الخشبة سقطت فليدفع شئ آخر ويدفع به الزج الى خارج وينبغي ان لا يقطع بدفعنا  
ايام عصب او شرايين او ان كان للزج ذنب فاننا نعلم ذلك من التفتيش وينبغي ان يدخل ذلك الذنب  
في ثيوب الالة التي بها يدفع السهم ويدفعه بها فاذا اخرج الزج ورأينا فيه مواضع محفورة  
ويمكن ان يصير فيها حادة اخرى تدق فلتستعمل التفتيش ايضا فان اصابنا شئ من هذه  
الحدة اندأخر بنائه هذه الحيلة فان كان للزج شعب مختلفة ولم يجب الى المخرج فينبغي لنا  
ان نوسع الشق ان لم يكن بالقرب من ذلك الموضع عضو يخوف منه حتى ان انكشف الزج  
آخر جناه برفق ومن الناس من يجعل تلك الشعب في ثيوب لتلايخ الزج اللحم ثم ان كان الجرح  
ساكنا ليس به ورم حار استعملنا الخطاطة أولا ثم العلاج الذي ينبت اللحم وان كان قد عرض  
لجرح ورم حار فينبغي ان نعالج ذلك بالتطيل والاضمة واما السهام المسمومة فينبغي ان

تفقد اللحم الذي قد صار اليه السهم ان أمكن ويعرف ذلك اللحم من تفحصه من اللحم الصحيح فان اللحم المسموم يكون ردي اللون كذا وكذا لحم ميت فان انقرض السهم في عظم اخر جناه بالا فانه منع من ذلك شيء من اللحم فينبغي ان نقوره أو ننشقه فان كان السهم قد انقرض في عظم العظام فانه لم ذلك من ثبات السهم وقلة حركته اذا نحن حركناه فيذني لنا ان نقطع أولا العظم الذي يكون فوق السهم بقطع أو نثقبه بمنقب وثقابه ان كان للعظم فخذ ويتخلص السهم بذلك فان كان السهم قد انقرض في شيء من الاعضاء الرئيسة كالدماع أو القاب وفي الرئة أو البطن أو الامعاء أو الرحم أو الكبد أو المشانة وظهرت علامات الموت فينبغي ان نمنع من جذب السهم فانه يكون من ذلك قلق كثير ولا يصير علينا موضع كلام من الجهال مع قلة تنفعنا للعليل فان لم تكن ظهرت علامات ردئية أخيراً بما نتخوف من الاحداث ونقدم القول في العطب الذي يعرض من ذلك كثيرا ثم نأخذ في العلاج فان كثيرا ممن أصابه ذلك سلم على غير وجه سلامة هيبية وكثيرا ما خرج من الكبد وشيء من الصفاف الذي على البطن والرحم وكلها فلم يعرض من ذلك موت على ان ان تر كذا السهم أيضا في هذه الاعضاء الرئيسة عرض الموت على كل حال ونسبنا الى قلة الرحمة وان انقرضنا السهم فربما سلم للعليل احيانا

• (فصل في الادوية الجاذبة) • يجب ان نضع على موضع النابت الاشق فانه جاذب قوى ويؤخذ صلب القصب ويدق ويضمده ورجل بالهسل والخبز وأيضاً ورق الخشخاش لاسود وورق شجر التبر مع سويق أو بز البنج خصوصاً مع قلعديس وكذلك غرة البنج بهاله وأيضاً الخيري باصناه والزراوند وبصل الترجس ومن الحيوانية أشياء كثيرة منها الضفدع المسلوخ وهو عجيب جداً المنشب في العظام ولذلك قطع الاسنان والسرطان أيضاً مسلوخاً والاربيات والانافع كلها وقبل ان ان نطعمه يذو الجذب لما تشدخ عليه ومن المركبات دأمر العظامة مع الزراوند الطويل وأصل النصب وبصل الخرس وأما المختصة بجذب العظام النافذة من تحت القروح المدملة فذكرها في باب العظام

• (فصل في قنوق علاج حرق النار) • القنوق في علاج حرق النار غرضان احدهما منع التنفط والثاني اصلاح ما احترق ويحتاج في منع التنفط الى ادوية تبرد من غير ان يصحها لقع وأما من حيث علاج الحرق فيحتاج الى ادوية فيها ابراماً مع تجفيف ما غير كثير ومن غير ان يذوق مع ان يكون معتدلاً في الحرق والبرد واذا احتج الى التدبير من معادير بالبرد والادوية ان احتج الى الثاني فعل وأما ان ادرك وقد تنفط فالواجب هو التدبير الثاني وادوية مثل القيموليا والاطيان الخفيفة الطعم والعدس المطبوخ والداد الهندي ونحوه وأما مثل الكندروا والعلك والاسومات فانه لا تصلح لذلك لان بعضها اسخ مما ينبغي ولا يتخلو عن قوة لذع وبعضها ارطب مما ينبغي

• (فصل في الادوية الحارقة التي بحسب الغرض الاول) • يؤخذ هندل وفوقل وآجر أبيض جديد وآخر في بطلي بماء عنب الثعلب وماء الورد ومرهم من ملح البيض ودهن الورد وأيضاً هندل وبقية الشعيرفة ولوايح البيض ودهن الورد وأيضاً العسل المسلوخ مع دهن الورد

وأيضاً الطين الارمنى والخل وأيضاً دهن الورد والشمع على ما ينقى ثم يجعل فيه امن النورة  
المفسولة غسلاً تاماً مع اسفنداج واقيون وياض اليبض وشئ من اللبن وأيضاً يؤخذ ورق  
الخبازي فيسلق ملقة بماء عذب ثم يصفى وينقى من الاشياء الخيطية التي فيه ثم يجمع اليه  
مرداسنج مربى واسفنداج القلبي من كل واحد جزآن ونصف ومن دهن الورد أربعة اجزاء  
ومن ماء عذب الثعلب وماء الكزبرق من كل واحد جزء

• (فصل في الادوية المحرقة التي بحسب الغرض الثاني) • أجود الاشياء لذلك مرهم النورة  
• (ونسخته) • تؤخذ النورة وتغسل سبع مرات حتى تزول حدة ثقلها ثم تضرب بدهن  
الورد او الزيت وقليل شمع ان احتيج اليه ورمعاً يزيد عليه طير قهوليا وياض المبيض وقليل  
خل خمر • (مرهم النورة بصفة اخرى) • تغسل النورة كما علمت ويختم منها بماء ورق السلق  
ورق الكرنب ودهن الورد والشمع مرهم بماء يصلح ههنا وحيث لا يخاف ثبوت وتنقش  
يندر عليها ورق الاثل المحرق والخروب المحرق • (مرهم جديد) • يصلح لقليل الحرارة وهو  
طويل التأليف جرب فوجد جديداً • (ونسخته) • يؤخذ اخفاء البقر الراعى المجفف وقشور  
شجرة الصوبر ومشكطرا مشبع من كل واحد عشرة دراهم ومن المردياسنج ثلاثة ومن خبث  
الفضة ثمان ومن خبث الرصاص أربعة ومن النورة المفسولة بالماء البارد مرارا كثيرة  
خمس • ومن القهوليا خمسة ومن الطين القبري أو الرومي أو الارمنى ومن اسفنداج  
لرصاص سبعة سبعة عصا الراعى المدقوق عشرة مداد فارسي او صيني ستة قوتياه خضراء  
سبعة بهر الضان عشرة حب البلاب وورقه خمسة عشر خمسة عشر خبث الحديد وعصارة ورق  
الخطمي وعصارة ورق الخبازي عشرة عشرة سوسن ازاو واصله وسوسن اسماء الجوف وزعفران  
خمس خمسة كافور أربعة موم ودهن ورد وريح الايل وشحمه مقدار الكفاية وماء وشد  
قرو فيصلح لها وقل حرارة ان يؤخذ برادة التماس والحديد يحن بالطين الحار والطين الاحمر  
ثم يحرق في تنورا دافون ويقرص ويهتظ ويستعمل ذروا حيث يحتاج الى تجفيف أو بطل  
بدهن الورد ومن هذا القيس أيضاً يحرق خرء الحمام في خرقة كان حتى يترمد وبطل يدهن فهو  
عجيب والمواضع المقرحة ينفع منها الكركرات المسلوقة أو بقلة الحقام مع سويق وورق  
الانيس المسحوق ذروا فان استعصى فورق الاثل المحرق أو ورق الينبوت المحرق وان كان  
اعصى من ذلك استعملت الادوية المدملة للقروح الخبيثة

• (فصل في حرق الماء المغلي) • قد يتفق ان تنصب قدراً تغلي أو ماء حاراً على عضون الانسان  
فإنه يعمل النار والاصوب له ان تبادر في الحال قبل ان ينفذ فطلي بمثل الصندل وماء الورد  
والكافور ولا يترك يجف بل يتبع كل ساعة بخمرة مغموسة في ماء بارد متلوج فان هذا ينفعه  
من ان ينفذ وقوم يادرون فينترون عليه ماء الزيتون أو ماء الرماد والاجود ان يسحق ايها  
كان بالسويق أو مرهم النورة وأيضاً الدواء المتخذ من زيل الحمام المذهب وعجيب جدا  
والقروح تعالج بالكركرات المسلوقة او المجفف المسحوق وهو أجودا وبسائر ما قلنا في الباب  
الاول

• (فصل في نزف الدم وجسه) • قد علم في الكتاب الاول ان الدم الذي يخرج عن العروق انما

يخرج مالا فتتاح فوها تم باب بضعف من العروق ولشد من الامتلاء او لمز كد قوية حتى  
اصحبه والولبة واما الجار جاد يرد من خارج واما الانصداعها وانقطاعها باب قاطع فساخ  
او بسبب تأكل من داخل او شدته كدمع امتلاء واما للشرع عنها التلذذ واقع بلرم العروق  
وصفاقه واولى العروق ان يسيل عافيه اذا وجد مطريقا هو الشريان فان جرمه متحرك وما  
فيه تارة يتقبض وتارة يتشتر واذ لم تضيق عليه مكانه بعد تقرق اتصاله ووجد خلاء الالام  
الى اوروبا المسمى ام الدم والشريان وان كان مما يلصقه فهو مما يصير الصمامه وكثيرا  
مالا يلصقه الشريان ويلصقه ما يهبط بالشريان ويضيق عليه فلا يقدر الدم على سيلان فاحش  
بل يخرج منه نقي الى ناحية الجلد بقدر ما يدع فاذا رقيق بالغمز عاد واستطاع كالمعرض  
للعروق وربما بقي العروق نفسه تحت الجلد يصمد به وبه متقه وكثيرا ما يعرض ذلك للشريان  
من باطن فيمتدق من غير ان يتفتق الجلد فيحصل تحت الجلد ابور وسماور ما ينما من دم ويرى  
يمكن ان يكتن بالغمز فهذا كثير ما يعرض في العنق والاربية والماض من نلقاه نفسه وكثير  
ما يمرض من سبب من خارج ومن قد مد وكثير من اطباء ظنوا ان كل فتق للشريان يؤدي الى  
ام الدم لانه لا يلصقه بل اكثر ما يكون ان يلصقه ما حوله ويصير الورم المعروف واما هو نفسه فلا  
يلصقه وليس الامر كذلك اما من نقي الالتصام فقد اخرج بقياس وتجربة اما القياس فلا ر  
احدى طبقتي الشريان غضر وقصة والغضروف لا يلصقه واما التجربة فقلانه ما روى الصم  
وقالهم جالينوس بقياس التجربة اما القياس فخطا في صورته انه بين اللصق كاللحم وغير اللصق  
كالحظم فيجب ان يكون ملتصقا ولكن صعب الالتصام واما التجربة فالمشاهدة فقد حكى ان  
كثيرا من الشرايين داواها فالتصمت وكان هذا شي قد كافر غنامته لكننا نقول الان ان  
الاعضاء تختلف حال اتبعات الدم منها فتم اغز بر اتبعات الدم اذا انفتق مثل الكبد والرئة  
ومنها قابلي اتبعات الدم وفي كل واحد من القسمين ما هو خطر وغير خطر مثل اتبعات  
الدم من الرئة ومن الانف فان اتبعات الدم من الرئة خطر ومن الانف غير خطر وكلاهما  
يذهب عنه ادم كثير ومثل اتبعات الدم عن المشانة والرحم والكلى فانها لا ينبعث  
عنه ادم كثير جدا جلد بل ربما كثر بطول المدة فادى الى عاقبة غير محمودة ويختلف  
حل الترف من الشرايين فيكون في بعضها صعبا جدا خطرا مثل الشرايين الكبار على اليد  
والرجل فان امثال ذلك لا يقتل في الاكثر فلا تحبس وفي بعضها سهلا مثل شريان القحف فان  
حبس زنهاسهل ويكفي فيه التسد وحده وكثيرا ما يسيل من الشرايين الصغار دم ثم يحبس  
من تلقا نفسه وقد تعرف الفرق بين دم الشريان وغيره ان دم الشريان يخرج نزوا شريانيا  
ارقا واشد اربوانية من غيره ليس الى صواد دم الوريد وقتمه واعلم ان كل من وقع له سستقراغ  
وخصر صادموى وخصوصا شرياني فافرط وحدث به تشنج ردى وكذلك ان حدث به فواق  
فهو قاتل وان كان غشيا مع فواق فالوفا عاجل والهديان واختلاط العقل ردى فان  
قارن التشنج فهو قاتل في الاكثر

(فصل في قانون علاج نزف الدم) يجب في علاج نزف الدم ان تبدي فحبس ثم تعالج قرحة  
ان كانت ولا يمكنك ان تحبس فيها سببه ثابت من اكل او نحوه الا بان يزال السبب وان كان  
الحال لا يميل الى ازالة السبب احتياجا ان يحبس به وابسه وهي الاسباب التي لها يتقطع

الدم السائل وتلك الاسباب معلومة من الكتاب الاول الا ان ائتد كرها على وجه الاستظهار  
فقول ان تلك الاسباب اما ان تكون صادرة الى جهة - فغير جهة ذلك المخرج واما ان  
تكون مانعة في ذلك المخرج عن الخروج واما ان تكون جامعة لاهرين من ذلك او  
امور والقسم الاول وهو الصادف الى جهة اخرى اما ان يكون يجذب الى الخلاف  
من غير اتخاذ مخرج آخر كما توضع المهاجم على الكبد فبقا الراف من المخز الايمن واما  
باسد ان مخرج آخر كما يفصد المعروف من السد المحاذية للمخرج فصد اضيقا واما الحابسة  
دون المخرج فتكون مما يمنع حركة الدم ونقوده وهو اما السبب بمنزلة واما السبب بمنزلة والمخدر  
امادواء واما حال البدن كالفنشي فانه كثيرا ما يجبس الدم واما السبب الخائس في الموضع  
فهو السد للمخرج اما ربط واما بر دم هو القام واما بر دم هو غير القام واما بخشكريشة بكى  
او بدواء كاد واما يجمود عاتقة واما تغرية او تخفيف او الحام واما بضغط من الدم  
المطيف بالعرق فيسده ويطبقه اما قاسديدا ويجب ان تعلم انه اذا صاحب الجراحة ورم تعذر  
كثير من هذه الاعمال فلم يمكن الربط بالخوط ولا ادخال الفتائل ولا السد الغنيص وانما  
يمكن حينئذ استعمال التغرية والقبض والتخدير وتخفيف الدم وان كان علاج من شد أو شق  
أو تقر يب دواء اذا كان موجعا فهو ودي جسد اكل نصبة موجبة فرديشة ويجب ان  
تكون النصبة جامعة لاهرين احدهما فقدان الوجع والآخر ارتفاع جهة مسيل الدم فلا  
تعالج بالتدلية والتعليق فيسهل بروز الدم وخروجه واذ انما الغرض ان ميل الى الاوفى  
بسبب المشاهدة والاقرب من الاحتمال في الحال ونحتاج الا ان تذكر وجهها  
بعد ان تعلم ان اول ما يجب ان يتفقد ان تعرف هل العرق شريان اووريد بالعلامة  
المذكورة فتحتفل بالشريان وتعتق في اكثر مما تفعل ذلك بالوريد ثم تقول فاما الجذب  
بالخلاف لاي المخرج فن ذلك ايلام العضو باللك او بالربط والشد او بالمهاجم ويجب  
ان يكون العضو مواشراكه وضو عمن الموضع الموقوف وضعا على طرف خط  
واحد يصل بينهما في الطول أو العرض ويختار من الخلف في لوضع طول او عرضا اهما  
كان بعيدا وترك ما كان قريبا مثل ما يكون في جانبي الرأس او جانبي اليدين البعدين هما  
اقرب مما يجب ان يتوقع منه التصرف التام وهذا شئ يحتاج ان يتذكره اقلنا فيه حيث  
نكلمنا في الكتاب الاول في قوانين الاستقراغ ويجب ان يكون الشد واللك ونحو ذلك  
متأذيا مما هو اقرب الى العضو الذي ثم ينزل عنه\* ويجب ان لا يتوقع في فتوق الشرايين  
ونحوها ان يكون هذا الصنع كافيا في حبس النزف بل مغنيا وكذلك الحكم في فصد الجاناب  
المشارك المباعده\* واما احد وجهي القسم الثاني وهو السبب المخترق ان يطعم من يكثر رعاقه  
او غير ذلك اغذية غليظة الكيموس مخترة للدم كالعسل والعناب ونحو ذلك\* واما الوجه  
الثاني فقل ان يسقى المخدرات والماء البارد ويعرض البدن للبرد وينوم وربما تنفع الغشي  
وحبس النزف\* واما الوجه المذكور للقسم الاخر فيجب ان تراعى فيه بابا واحدا وهو انه  
ربما كان الشريان ليس انما اتصل بالقلب من جانب واحد من جانبيه حتى اذا سد دته وحده  
أمنت بل ربما اتصل بالجاناب الاخر شعبة من شريان آخر تعترض فيه وتؤدي الدم اليه من

غير الطريق الذي سددته فيحتاج الى سددين وقبل ذلك فيجب ان تعرف الجهة التي هي المبدأ للعرق فني بعض المواضع يكون من اسفل كما في العنق وفي بعضها من فوق كما في القصد والرجل فاذا حصلت الجهة استعملت فيها الربط والشد ومن التدبير في ذلك ان يتوصل الى اخراج العرق بصنارة او بسق قليل اللحم الذي يعطيه ويخفيه ثم تلقه ثم تستعمل له الادوية التي تذكرها وان كان ضاربا فالاولى ان تعصبه بخيط كان وكذلك ان كان غريضا رب الا أنه كبير لا يرقأ دمه فاذا فعلت ذلك ألزمت له الادوية وتركت الربط الى اليوم الثالث والرابع وحينئذ فان رأيت الدواء المجرى لازما موضعه فلا تقلعه البتة وان كان ضعيفا اليه من جنبه شيئا سديه قليلا وان عرض له تبر من تلقا نفسه عند ازالتك ما فوقه فاضبط باصبعك ما دون الموضع في طريق مجي العرق وانغمره غمزا ثم آمن معه ثوبا للدم واقطع ما قد تبرأ منه وقلق في موضعه وبده بغيره وتكون نصبتك للعضو في ذلك الوقت على ما ينبغي وهو ان تكون القوة اعلى من المبدأ حتى اذا كان مثلا في اسفل المجرى أو الرحم فرشت فراشا قبل الاسفل ويطأ على الاعلى على ابعده ما يكون من الوجع ثم اتركه ثلاثة ايام يلزم هذه الوتيرة الى أن يرقا الدم وأما الردم بالالتام فذلك انما يمكن في الشريان العظيم بان تضغط قنبلة من وبر الارنب أو نسج العنكبوت أو ورق قيق القطن أو خرق الكتان البالية ثم تذر عليها الادوية المجرية والمناعة للدم وتدس في قعر الشريان كالحقمة ثم تشد عليه الرباط وربما استعملت القنبلة من مثل وبر الارنب وحده فكفت الزونة ويجب ان تشد شدا لازما لا يفرق حتى يلتحم وأما القنبلة فالطبيعة تدبر امرها في اخراجها قليلا قليلا ودفعها او في غير ذلك وأما الردم بلا القام فبان بوضع مثل ذلك الشيء في القوة ويشد عليها من غير انقاذ في العرق وان خبس بمثل الرفادة وخصوصا الاسفنجية وبالعصابت اقوية الشد والشد الشديد بهما يكرس الشد الذي يكون لل جذب فان الشد الاول يجب فيه ان يكون بقرب القوة شدا يلف ذاهبا الى خلف وبقيل الشد بالتدريج وهما يكونان بالخلاف \* واعلم ان شد الرفاد والعصابت اذا كانت خفيفة جاعمتها مضرة الشد وهو الجذب ولم تجي منها منعة الشد وهو الحبس والرمد فيجب ان يتأخر في هذا الباب فاذا شددت شدا جيدا شددت ايضا من الجانب المخالف لتيسر المادة وتقاوم جذب هذا الشد وانما يجب ان يبلغ بالشد المنع دون الايلام اللهم الا أن تحتاج اليه أولا ثم ترخيه قليلا قليلا وكثيرا ما يحتاج ان يخيط الشق من اللحم وتضم ثقبته وتعصبه وكثيرا ما يمكن ضم الشفتين ووضع رفائد حافظة للضم عرفتها ثم شد على أدوية تنثر لحمة \* ومثل الودج اذا انفتق يجب ان تضغطه عند ابتداءه باصابع احدى اليدين ثم تلمسه الادوية والرفائد عند القوة باليد الاخرى \* وأما الردم بالعلاقة فالعلاقة تحصل اما بشد رادم في وجه النوبة لا يزال يمسك حتى يجمد الدم فيصير دما وما بشي مبرد جدا يؤثر في الدم ويجمد في القوة \* وأما الضغط من لحم الموضع فمثل ان يقطع العرق عرضا فيقتلص الى الجانبين أول مرة فينطبق عليه اللحم من الجانب الذي يسيل منه وهذا لا يكون الا في الموضع اللحم وكثيرا ما يتفق ان يحتاج الى قطع شعبة من طرف العرق ليكون دخوله في القو وأشد ثم تجعل عليه الادوية وكثيرا ما يقع القهام المجرى من غير أم الدم \* وأما الشد

بالشكر يشة فيكون بالنار نفسها اذا عظم الخطب ويكون بالادوية الكاوية مثل التورة  
والزنجار والزاجات والزرايخ وانكمون أيضا ونحوها فيها واضاف اذا ذرت على الموضع  
وكذلك زبد البصر فكثر ما يرفع على الموضع ويشد فيجبر لكن الخطر في ذلك ان الشكر يشة  
سريعة الانقلاع من ذاتها ومن ادنى مقاومة من احقا فالدم وادنى سبب من الاسباب الاخر  
فاذا سقطت الشكر يشة عاد الخطب جذعا ولذلك امروا ان يكون الكي بالادوية صديدة  
صديدة الاحما قوية حتى تفعل خشكر يشة عميقة غايظة لا يسهل سقوطها أو تسقط في مدة  
طويلة في مثلها يكون اللحم قد نبت فان الكي الضعيف يجعل منه خشكر يشة ضعيفة تقطع  
بأدنى سبب ومع ذلك فحبذ مادة كثيرة وتضن تسخينها شيئا \* وأما الكي القوي فيعبر  
بالشكر يشة القوية ويزيل الفتق ويضمر ويتبصر \* ومن الكاويات الجيدة المعتدلة  
التدبير أريوخذيخ البيض ويجمع بنورة لم تطفأ وبلون به وبر الارنب أو فهو ويجعل  
على الموضع و يشا \* ومن الجيد البالغ كثيرا أن يؤخذ الكمون والنورة ويجعل على الموضع  
ويشد وقد زاعما القلقطار والزاجات وهذه الجمل ذوات قبض مع الكي والنورة لها كي  
وايس في قبض يعتد به والمتولد من الشكر يشات بكى ماله قبض أطول ثباتا وأعمق وعصارة  
روث الجاروجوهر روث الجار بما يجمع الى الكي بالحدة تغرية \* وأما الادوية الحارسة  
بالتغرية فمثل الجبس والفسول والمك المطبوخ والتشامو غبار الرحو الصمغ والكندر  
والريتيانج \* وأيضاً زبيب العنب تنسه والصفدع من هذا القليل فيما يقال وأيضاً كوكب  
ساموس \* وأما الادوية الحارسة بالتجفيف والاحما فمثل الصبر نشارة الكندر ومثل عجم  
الزبيب المدقوق جدا والعصر يدخن ويحرق فاذا تم شتعاله يطفأ بالبردى المحرق والريتيانج  
لما قلوصدا الحديوز بل القرس وزبل الجار محرقين وغير محرقين ورماد العظام ورماد  
الصدف وغيره \* ولين فان الفسول من باب الغري والاسفنج الجديد المغموس في زيت أو  
نراب ثم يحرق والشعر المحرق

\* (فصل في صفة ادوية مركبة من أصناف شتى قوية في منع النزف) \* ومما ذكر جالينوس  
ووصفه وصفا جيدا وجرب منه بعدد فوجد كثير النفع أن يؤخذ قلع طار عشر ين ودقاق  
الكندر ستة عشر وصبر وقلقل وعلابايس ثمانية وعشرون زنجار أربعة وجبسين شديد السحق  
مهما بعد التخل عشر ين يعالج به ذرورا على الفتائل وتتراعى الموضع فانه محبب أو يؤخذ  
عنزروت وصبر ومسطكي ودم الاخوين ويجعل على قتيلة ويشد أو صبر وكندر وده بالوبر  
على ما علمت وأيضاً يؤخذ اسفنج محرق كاذر باو أجر محرق يؤخذ مصبغة وخبت الرصاص  
والتوتيا والصبر أخرى أو يؤخذ كندر وصبر وكبريت أو يؤخذ كندر وكبريت فيقذف ذرورا  
أو يستعمل قتيلة بيباض البيض أو يؤخذ من القلقطار عشرون ومن الكندر أو دقائه  
ثمانية ومن الريتيانج ثمانية ومن الجبس المحرق ثمانية أو يؤخذ من القلقطار  
والنحاس المحرق والقلقديس والزاج المشوي سواء ومن الجيد للنزف الدموي وخصوصا من  
الرأس أن يؤخذ من الصبر جزء ونصف جزء أو له ما في البدن الجاسي وثانيه ما في البدن اللين  
ومن نشارة الكندر في الجاسي جزء ومن الكندر نفسه الدم في البدن اللين جزء ويقصر



عليها أو يجعلهم مدام الاخوين والاززوت ويجهن كل بياض البيض ويجعل على وبر  
الارب أو يذبح حسب الموضع

• المقالة الثالثة في القروح واصناف ذلك •

• (صل في كلام كلي في القروح) • القروح تتولد عن الجراحات وعن الخراجات المتفجرة وعن  
البثور فان تفرق الاتصال في اللحم اذا امتد وقاح يسمى قرحة وانما يتقبح بسبب ان الغذاء  
الذي يتوجه اليه يستحيل الى فساد لضعف العضو ولانه لضعفه يتحلل اليه ويتصلب بشوه  
فضول أعضائه تجاوزه وألمراهم رملت العضو وانقته برطوبة ثم اودسومتها وما كان من قبيل  
القيح رقية يسمى مسديدا وما كان عليه ظا يسمى ومخا وهو شئ خازر جامد أيضا أو الى مواد  
وكالدردي وانما يتولد الصديد من رقيق الاخلط ومائتها أو حارها ويتولد الوسخ من غليظ  
الاخلط والصديد يكثر توليد الورم والصديد يحتاج الى مجفف والوسخ الى جال والقروح قد  
تكون ظاهرة وقد تكون ذات غور والقروح التي لها غور لا تحلو اما أن يكون قد صلب  
اللحم المحيط به فيسمى ناصورا وهو كالنبوة نافذة في الغور أو لم يصل فيسمى مخبأ أو كهنا  
ور بما قال بعضهم مخبأ لما نفذ تحت الجلد وتبرأ منه الجلد ككهف لما انعطف تحت اللحم  
ونسع فيه قال بعضهم بل الواسع كهف والضييق امبيق ناصورا ولا مناقشة في التسمية واذا  
كانت الصلبة على قرحة ظاهرة تسمى قرحة خرفية والناصور الردي هو الذي لا يحس  
ويقدار بعده عن الحس تكون رذافته ومنه مستور ومنه مروج وما أفضى الى عصب أو جمع  
شديدا وخصوصا اذا مس أسنانه بالميلور وعاصر فدل ذلك العضو كانت رطوبته رطوبة  
رقية لطيفة كما تكون عن المضي الى العظم واذا انتهى الى رباط كان ما يسيل منه قريبا  
من ذلك لكن الوحم في العظم والباطي رجا لم يعظم ورطوبة ما يفضى الى العظم أرق  
وأميل الى الصفرة والمضي الى الوريد والشريان وكثيرا ما يخرج عنه مثل الدردي وفي بعض  
الاحيان يخرج منه ان كان منتهاها الى الوريد دم كثيف في أو الى الشريان دم أشقر مع زف ونزو  
والمضي الى اللحم تسيل منه رطوبة لزجة غليظة كدرة فجة وكثيرا ما يكون للناصور الواسد  
افواه كثيرة يشكل أمرها فلا يعرف هل الناصور واحد أو كثير فينصب في بعض الافواه  
رطوبة ذات صبغ فان كان الناصور واحدا اخرج من الافواه الاخرى والقروح تنقسم  
صنفا من الاقسام فيقال ان من القروح ماهوم ولم ومنها ماهو عادم للالم ومنها متورم ومنها  
عادم للورم ومنها نقي ومنها غير نقي وغير النقي اما لنقي اي فيه خلط كثير ورطوبة غزيرة وان لم  
تكن رديشة ومنها اوسخ ومنها صدي ومن القروح متعفن وأضر الانشعاب الى الجنوب ورطوبة  
الهوام مع حرارته ومنها ما كل ومنها ساع ومنها هل اما باردا واما حار والعله من القروح  
موجبة لاسقاط الشعر عما يلها وقد تكون من القروح رشا حرة يرشح منها صديد أصفر حار  
ور بما قال منها ما حار محرق لما حو لها وهو ردي مهلك ومنها عسرة الاندمال والمتعفن غير  
المتا كل وان كما جيعا ساعين ور بما كان كالبيا كل ما يتصل به بصدنه من غير عفونة ولا  
حي البتة لكن الساعى العفن تكثر معه الحى أو لا تفارقه وجالينوس يسمى أمثال النار  
القارسية والفل الساعية قروحا مأكلة وبعد القرحة المتعفنة مركبة من قرحة ومن مرض

عفن ولكل واحد منها حال والقروح الصلبة الأخذة نحو الاخضرار والاسوداد وديثة  
والقروح الباردة وهله يصير ترشح الى الادوية المسخنة والحارة الى حمرة وترشح الى  
البرد والقروح لريثة اذا صعب اللون من البدن ردى كايض رصاصي أو أصفر فذلك دليل  
على فساد مزاج الكبد وفساد الدم الذي يجي الى القرحة فيعسر الاندمال والقروح التي  
أرضها حارة ومهما حكة تفضلها حريفة والتي اصولها عريضة ييض قليلة الحكة فزاجها بارد  
والقروح المتولدة عقيب الامراض رديثة لان الطبيعة تدفع اليها باقي فساد الفضلات  
والقروح النائرة للشعر عما يليها رديثة وقيل في كتاب علامات الموت السريع اذا كان بالانسان  
اورام وقروح لينة فذهب عقله مات والقروح الخبيثة قد يكون سببها جراحة تصادف  
فضولا خبيثة من البدن أو تدبرها فسادا وقد تكون تابعة لبثور رديثة فيكون عنها  
تسرعها الى التقرح بعد التبريد يدل على خبث القرحة تعفنها وسعيها وفسادها ما حولها  
وعسر برئها في نفسه مع صواب العلاج لها \* وأفضل الدلائل الدالة على سلامة القروح  
والجراحات في عواقبها المدة كان بدوام فتح أو من فعل الطبيعة فان ذلك فعل الطبيعة على  
المجرى الطبيعي ولن تتولد المدة الا عن تضيق طبيعي ولا يصعب امكروه من اعراض القروح  
الريثة وخموصا المدة الحمودة البيضاء المساوية التي قالت تمام النضج ولا يصعبها  
تنن ولا عفونة فيها وربما تخل عن تنن قليل فان المدة تحدث بتعاون من حرارة غريزية  
وأخرى غريزية وقد قلنا في المدة في وضع آخر وأما القرحة التي تحدث للتشنج والقرحة  
المتعفنة والسرطانية والخيرونية والمناكاه وما يجري مجراها فلا تتولد منها مدة بل اذا ظهر  
في القرحة مدة وورم فانه علامة خير لم يخاف منه التشنج واختلاط العقل ونحوه وان  
كان في موضع يوجب ذلك مثل الاعضاء الخلفية والقدامية الا ان يكون الامر عظيما مجاوزا  
للحد فان غاب الورم دفعة وغار ولم يصل للقيح أو نحوهم ثم كان مجاورا للاعضاء العصبية كالقروح  
الظهرية فانها في جوار الصاب والتخاع والقروح التي تقع في مقدم الفخذ والركبة فانها  
أيضا في العضل العصبية التي فيها آل الامر الى التشنج واختلاط العقل أيضا وان وقع  
في الاعضاء العرقية وأكثرها في مقدم تنور البدن خيف اما سهال دم ان وقع في النصف  
الاسفل من التنور وكذلك قد يخاف منه اختلاط العقل أو خيف ان تقع ذات الجنب في  
التقيح من بعده أو في نفث الدم ان وقع في النصف الاعلى منه وقد علمت معنى التقيح في الصدر  
من الكتاب الثالث وقد يخاف فيه أيضا اختلاط العقل ومن العلامات الجدة للقروح  
ان ينبت حولها الشعر المنتثر \* واقل الابدان لعلاج القروح احسنها من اجاوأ قله وطوبه  
فضليه مع وجود الدم الجيد فيها وأما كثير الرطوبة واليس فهو بطي القبول للعلاج في  
القروح على أن الرطب كالمهين اقبل من الناس كالشايخ وخصوصا اذا كان المزاج الاصل  
ياسا عديم الدم النقي والعرضي رطبا متحرلا كما في المشايخ أيضا وذلك صار المستقون به سر  
علاج قروحهم والحبال أيضا لا حثاس فضولهن لا متسالك حبهن \* وأما المشايخ فلا تبرأ  
قروحهم لذلك والسبب قلة دمهم الجيد وربما برأ القرحة ثم انتقض لانه انما نبت فيه العلم  
قبل التنقية فلما احتبس فيه فضل غير نقي وجب من ذلك ان يفقد الاتصال الحادث فلما وقد

وهـم النواصير برأو يعرض لها حال جفاف وامسالك تقنع النفس بانهم برأولان حالها ثلاث  
تشبه البرء كما ذكره ثم ينقص لادنى حركة واهتزاز وسعال وصدمة وسوء اضطجاع وغير ذلك  
والقروح التى ينبت فيها اللحم بعضها ينبت فيها اللحم زائدو بعضها لا ينبت فيها ذلك وأخرى  
ما ينبت فيه من اللحم زائد هو ما يستعمل باليات اللحم فيم اقبل التنقية وأخرى ما لا ينبت فيها  
ذلك اللحم ما لا ينبت فيها اللحم الا بعد التنقية واذا طالت المدة بالقرحة وتأنات وتعتقت  
وذهب من جوفها شئ كثير فلا يتوقع اندماها الا على غور وخصوصا اذا كانت قديمة  
بقيت مدة سنة ونحوها وكانت مخزفة وأخذ منها المخزف اعنى الناصور واقديمة لا بد من  
ان يخرج عظم من العظم الذى يجاورها والقروح السوداء لا يبرأها الا أن يؤخذ عظم  
جميع فسادها الى اللحم أو العظم الصحيحين والاسباب التى اذا عرضت فسدت القروح هى  
ضد العضو فتقبل كل مادة ورداءة مزاج العضو ورداءة ما يتبعه من الدم اما فى كفيته  
واما فى كفته اما فى كفيته فاكثر لرداءة مزاج الكبد ويكون اللون فيه الى بياض رصاصى  
او صفرة أو لرداءة مزاج الطحال فيكون اللون الى سواد وتخشى فته تكون معه رداءة جميع  
الاخلاط فى البدن ومثل هذا مع أنه لا يستفاد منه ما يستعمل لما قد يتضرر به لما يستعمل  
اليه من الوضوء فى كفته بن يزيد أو ينقص فلا يوجد ما ينبت منه لحم القرحة وتكون القرحة  
صافية تنقية تبادر الى خشك ريشة لا تقلم الى أن تغلظ ان كان البدن نقياً قبل الدم أو للخرق  
الذى يعرض لها طئه وحافاته أو لانساع العروق التى تأتبعه أو لفساد ما يليها من العظام أو  
لفسادها الا خذخوها الكمودة والخضرة والسواد أو لعضور دى المزاج يجاوره والقروح  
الصعبة العلاج كالستديرة ونحوها فانه للصبيان لان الصبيان لا يتحملون شدة ايجاعها ولا  
عسر علاجها وصعوبته

• (فصل فى قانون علاج القروح) • اعلم أن كل القروح محتاجة الى التجفيف ما خلا الكائن  
من رض العضل وفضها فان هذه محتاج أولان ترخى وترطب ومع ما محتاج القروح فى  
غالب الاحوال الى التجفيف فقد محتاج الى أحوال أخرى من التنقية والجلاء وغير ذلك  
لاحوال تلحق القروح غير نفس القروح وكلما كانت القرحة اعظم وأغور واحتاجت الى  
تجفيف اشد وإلى جمع اشقتها اشد استقصاء وربما احتاجت الى خياطة واعبر من أحوال  
الحاجة الى الاستقصاء فى ذلك ونحوه ما قلناه فى باب الخراجات • واعلم ان القروح ربما  
احتاجت فى علاجها الى استعمال أدوية سيالة نافذة مفرقة غائصة وحينئذ لا بد من أن تكون  
مراهم أو نحوها فيجب حينئذ ان تكون رطبة الظاهر يابسة الباطن وخصوصا الناصورية  
فما يجب ان تكون يوسية جوفها فى القوة تعلب رطوبة جرمها شديد او قد محتاج الى  
أن تخلط أدوية باعيا يسيل أيضا لسبب آخر وهو لتصير لزجة لازقة فاعلم ذلك أيضا فيها • واعلم  
ان القروح محتاج الى الرباطات والشد لجوفه ثلاثة أحدها لاسالة الوضوء فيجب ان تكون  
قوة شدها عند آخر القرحة وأرخى شدها عند القوة ليحسن عصرها والثانى لحفظ الدواء  
المطعم والنبات اللحم على القرحة وليس محتاج الى شد شديد والثالث لالحام الشفتين ويجب  
ان لا يكون الشد فيه رخوا عند الشفتين بل ضامضا صامحا ولا يجب ان يبلغ بالباطن

الايلام مبالغ في يوم ويبلغ ان يكون مبالغاً يمنع الورم فلا يمكنك مع الورم ان تعالج القرحة  
فان لا يمكنك ان يمنع وظهور ورم فاشتغل بالورم وعلاجه اى ورم كان مع مراعاة لنفس  
القرحة الى ان تفرغ من علاج الورم فتخلص مراعاة القرحة وكذلك اذا قد ما حوالى  
القرحة فاخضر أو اسودت عالجت ذلك بالشرط واخراج الدم ولو بالمججمة ثم تلزمه اسفنجة يابسة  
ثم ادوية مجففة ثم اذا تفرغت القرحة او وجدت القرحة ساذجة فيجب ان تتأمل اول شئ  
هل ينصب الى القرحة من البدن شئ أو ليس ينصب بل قد انقطع فان كان ليس ينصب اليها  
شئ قد دلتها بالداواة نفسها وان كان ينصب اليها شئ فاشتغل بمنع ما ينصب اليها بمثل قصداً  
اسهال أو قيء فان القيء قد ينفع أيضاً في ذلك وقد شهد به بترطاً واذا كان في القروح شظايا  
عظام أو أغشية أو غير ذلك فلا تنسجه بل في جذبيها ولكن اعمل ما قلناه في باب العظام وأول  
ما يجب ان تدبره من امر القرحة هو التقيح بادوية ثم التنقيح بادوية ثم اثبات اللحم  
والادمال وان وجدت القرحة نقيصة مستوية لا غورها فادمل فقط بما لا تقع له وأما الوضرة  
فلا بد فيها من جال لاذع وفي أول ما تعالج تحتاج الى الالذع لان الحس لا يحس به ثم تندرج الى  
ما هو أخف لذعاً الى ان يهين وقت اثبات اللحم واتق في جميع ذلك ان توجع ما أمكنك  
وخصوصاً اذا كانت هناك حرارة والتهاب ويجب ان تعيط الاسباب المانعة من الادمال  
وفي الاسباب التي عدهاها وذكرنا انهم اعتمد بالقرحة الى الردامة فانك ان لم تعالجها أولاً لم  
تتفرغ من علاج القروح كما ينبغي بل لم يمكنك وكثيراً ما اصلى مزاج العضو فكفى في اصلاح  
القرحة وكثيراً ما تكون القرحة مدهلة ينبت عليها لحم ردى ويكون هو في نفسه الى حمة  
ومخونة فيعالج بالطبقة مبردة اللحم المطيف بها مثل عصارة عنب الثعلب بالطين الارمنى والخل  
والاطلية الصندلية والكافورية مبردة بالتليق فلا يزال ينعمل المرح ويضيق والقروح  
الوجعة الشديدة الوجع يجب ان تستعمل فيها أولاً يسكن الوجع وذلك بالرخيات التي تعرفها  
لا بحالة وان كانت مضادة للقروح لاننا ان لم نسكن الوجع لم يتم لنا ان نعالج فاذا سكتها ثار كما  
والقروح الوضرة تحتاج ان تنقى وهي التي تتكون رطوباتها وما يسيل منها وربما نقيت  
بغسل وربما نقيت بالذروقات والمراهم واذا لم تنقى لم يمكن ان يلاقى الدواء خالص الى جرمها  
وخصوصاً الذرات فيجب ان تنقى ثم ينبت اللحم والمنقى فيسه جلاً كثيراً والمنبت للحم جلاً كثيراً  
علت قليل وربما نبت لحم ردى واحتج الى أن يؤكل كل بدواء حادويطلى من خارج بالمبردات ثم  
يقلع بما يتلع به الخس كريشة ثم يعالج وهذا أيضاً طريق علاجه بالتواصير فانه يحتاج أن  
نقلع خرفها ثم نعالج الدواء الواحد يكون بحسب بعض الابدان منبتاً للحم ويكون بحسب  
بعضها كالاشديد الجلاء اذا كان ذلك البدن ليناً حادويطلى بحسب بعضه غير جال ولا منبت  
ولذلك يحتاج الدواء في بدن الى أن يقوى اما بكثير وزنه أو ثقله لدهنه أو بإضافة دواء آخر  
اليه فيه يخفف وجلاء وفي بدن آخر يكون بالقياس اليه أكالاً الى أن ينقص من وزنه أو  
يزيد دهنه أو يضيف اليه بعض القوابض وأولى القروح بان يقوى دواؤه ما عسر اندماله  
ومن الواجب ان تترك الدواء على القرحة ثلاثة أيام ثم تحل فانها اذا عولجت لم تنفع هل فعلها  
ويجب ان تدهن عن القروح فان كان ولا بد فدهن الخروع ودهن الآس ودهن

المصطكي وان لم يكن لث الا القرحة فيصيب ان ترقق بالحاس من الاعضاء الحاملة لها وتغذر  
من ايجاعها بالدواء القوي وأما البايده الحاس فلا تنوقف فيه عن واجب العلاج والباطل  
والشر بف الخطير الكثير النفع والقاتل لآفات سر يعامن باب الحاس وحكمه حكمه  
واضدادها من باب غير الحاس أضعفه ومثل هذا السبب لا يتحمل القروح الباطنة مثل  
الزنجار ونحوه وخصوصا التي تشرب وتحتاج الى مغريات أكثر مثل الكثير اموا الصمغ والقي  
بحقن بها تحتاج الى ما هو بين الامرين ومن الصواب في علاج القروح ان تسكن أعضاؤها  
ولا تتحرك ولا تنحرك في أول الامر حركة رقيقة أقل مضرة من أن تتحرك بعد الأول حركات  
عنفية وخصوصا في بدن ردي الاخلط ويجب ان تتوفي في القروح ان يقع من تجاورها  
انقسام بين عضوين متجاورين مثل اللصق الذي يقع بين الجفن والعين وبين الجفنين وبين  
الاصبعين والكهوف والنخاي سر بعسة الاستحالة الى النواصير والقروح المجاورة للشرابين  
والاوردة البكار تؤدي الى ورم مجاورها من اللحم الرخو كالاريتين والابط وخالف الاذنين  
كما يؤدي الجرب ونحوه مما ذكرناه لتلك العلة بعينها ونحوها اذا كان البدن رديا شاملا  
فضولا وحينئذ يشد الوجع ويتأدى الى القرحة فيجب ان تعالج ذلك بتقوية البدن وبـ  
في باب ما يتق الورم لا يربى علاجه وتحتاج في مثل هذا الى أن تخوط القرحة من الاذي  
بالسابعون ونحوه ان كان البدن قويا وتجعل بينها وبين العضو حبرا مانعا عن تأدي الاذي  
الى القرحة في شكل حلل ويجب أن نسمع وصية جامعة وهو أنه من الواجب أن يكون ما  
تعالجه القرحة اماموافقا وغير موافق والموافق ان لم ينفع في الحال فلا تعصبه مضرة والعير  
الموافق اما ان يكون مخالفا لانه اضعف وتدل عليه زيادة ما هو ضد المتوقع منه من تخفيف  
او تنقية أو غير ذلك من غير فساد آخر فيجب ان يراعى في قوته واما ان تكون مخالفا لوجه  
اخرى مثل أنه يرضى فوق ما يحتاج اليه فيحدث حجرة والله يا فيحتاج ان تنقص من قوته  
وبطأ من التماسه في الوقت بمرهم مبرد أو يغبل به الى سواد وكورة تعلم انه يبرده وليس يسخنه  
القدر المحتاج اليه فيحتاج ان تزيد في قوته ونحوه أو ترهله فيحتاج ان تزيد في قوة القوايض  
والجفصات كالجنادر والامفس ونحوه أو يجفف فيجب أن تتدأله تخفيفه بما تدركه أو  
يا كله ويغوره كما بين فيحتاج ان تسكر قوته جلالة وكثيرا ما لا يوافق الدواء لان مزاج العليل  
مفرط في باب ما فيحتاج أن يكون الدواء قويا في ضد ذلك الباب حتى يعيده الى مزاجه أو  
ضعيفا في باب موافقته

هـ (فصل في علاج القروح الصديدي) هـ يحتاج ان تستعمل فيها الادوية الجفصة لتنقي  
الصديد ثم تشعل بالبان اللحم فان كانت دهلة واستعمل عليها أدوية الاثبات غرورها وعقنتها  
اضعف أجسام تلك القروح بل يجب أن يجفف أولا ثم يستعمل واذا استعملت الدواء فلم  
تجد الرطوبة تنقص أو رأيتما ازدادت فاعلم ان الدواء بحسب ذلك البدن ليس يجفف فزد  
في تقويته وتخفيفه وأغنه بالجلاء اليسير كالعسل مثلا وبادوية قباضة مثل الجمدار والسب  
وقل من قوة الدهن واجعله دهنا فيه تخفيف وان رأيت القرحة قد أفسرط أيضا في  
الجفاف فانقص من القوى كلها أعني التخفيف والجلاء والقبض واحفظ هذه الوصية في

الادوية المهيئة للعظم والقروح ولا تقطع بشئ واحد وهو أن يكون الدواء أجلى مما يذبح في  
 قبا كل العضو ويجعل له حمة الى رطوبة سائلة تحبسها صديداً تنزدي في قوة الجلاء ومثل هذا  
 الدواء يجعل القرحة أغور وأخضر وأشبه بالمتورم وتنحرف الشفة ويحس العليل بلذع  
 ظاهر واعلم أن الادوية المحففة للقروح منها ما هي شديدة التبريد كالسج والافيون وأصل الانحاف  
 ومنها ما هي شديدة التسخين مثل الريتاخج والزفت فيكون لك أن تعدل أحدهما بالآخر  
 وبحسب مقابلة مزاج عزاج من الاخرجة الجزئية والادوية المنقية للصديدي الادوية  
 المحففة مثل الشب والعفص وقشور الرمان وقشور الكندور والمرداسنج ودفين الشعير وسويقه  
 وشقائق النعمان وورق شجر البعوض واذان المدبورق الجور الطري وجوزة وبخية كاهو  
 أو مطبوخا بشراب تنفع جدا ونشف الرطوبات بغير أذى وهذه صفة مرهم جيد أن يؤخذ  
 المرداسنج فيسحق في قارة بالنار وتارة بالزيت حتى يبيض ثم يؤخذ من الكحل والرو وخنخج والعروق  
 والعفص والجنانار ودم الاخوين والشب واقلعيا النضمة أجزاسوا يدق ويسحق جيداً  
 ويكون من كل واحد منها سدس ما أعدت من المرداسنج فتخلط الجميع ويستعمل وتستعمل  
 أيضاً أدوية ذكناها في القرباذين وكثيرا ما يحتاج الى غسل الصديديا بالسيالات كما ذكرها في  
 القروح الغائرة ومنها ماء البحر وماء الشب فيغسل ويردع ويجفف وجميع هذه الادوية  
 المذكورة الآن تضر ان كان مع القرحة ورم والماء المطبوخ فيه السعد فهو جيد التجهيف  
 وطبيخ الهليلج والتمليج وطبيخ الازادوخت وورق السدر جيد في ذلك أيضاً

• (فصل في علاج القروح الوضعية) • يجب أن تستعمل في الادوية الجارية وتبتدى من  
 الاول بما هو أقوى والأذع على ما ذكرنا في القانون ثم تدرج الى مثل الشب طارج والزراش مع  
 غسل وقيل خل • وأيضاً علك البطم بماء دهن ورد أو صمن وأيضاً اصل السوسن مع غسل  
 وأيضاً دقيق الكرسنة وحشيشة الجاوشير ومن المركبات المرمم الهندي والمرامم الحضر كلها  
 الزنجارية البسيطة والمخلوطة بالاشق ونحوه والمرامم القيسورية والمرامم المتخذة بدقيق  
 الكرسنة ومرهم الملح واقراص الاسود والقرص الاخضر والمعروف بقرموجايس ومن  
 الادوية الجفناف يؤخذ ردى الزيت وعسل وشب أجزاسوا أو يؤخذ اسفنداج وجمعة  
 سوا وإذا اشتد التوسخ نفع القراسيون مع العسل ومن الانهدة الجيدة الزيتون المعلم وقد  
 تقع الحاجة ههنا أيضاً الى استعمال ما يعسل به من السيالات على ما نقول في باب الغائرة وكما  
 تضر ان كان ورم

• (فصل في علاج الكهوف والقروح الغائرة والخاخي) • هذه تحتاج في علاجها الى أن  
 تخلأها لما ولا يكون ذلك الامع غزارة الغذاء والدم ويحتاج في ذلك الى أدوية شديدة التجهيف  
 والتنقية جميعا ويجب ان يكون وضعها موضعاً لا يتعس فيها الصديد بل يسيل فان وجدت هذا  
 الموضع اتساعاً فيه أصل القرحة من العضو الى فوق وقوتها الى اسفل فذلك وان كان بخلاف  
 ذلك وكان يمكن الانسان ان يغير موضع القرحة بما يتكافه من الصبة الغير الطبيعية فعل وان لم  
 يمكنه لم يكن بد من شق القرحة الى أصلها شقاً مستقيماً لا يتيق كنهناً ومن احداث مسيل  
 ومنفذ في أصلها غير نورهما احداثا بعمل اليد ويأمل في ذلك حال العضو هل يحدث به

خطر من ذلك فاذا فعلت ذلك شددت القرحة بالرباط مبتدئاً من النوهة منتهياً الى الاصل  
الذى كشفت عنه وفي الاول بخلاف ذلك وتجعل اشدد الشد في الجهة العالمة في الوجهين  
جميعاً ولا يجب ان تبلغ بالرباط الا بلام ثم الايرام واذا لم يمكنك الشق اشتغلت بالفسل وادخل  
للقابل المنبثة المنقمة التي لا تبطل تنقيتها انباتهم القوة الامرين فيها وقد جربنا نحن مرهم  
الرس فكان جيد ابالعام منجها بالداواة والقنطريون اذا حشى منه عجيب جداً ثم سوسنوطون  
ثم الايرسام دقيق الكرسة والخاوي اذا لم تتدارك لم يلتصق الجلد فيها التصاقاً جيداً ولكن  
يمكن ان تجفف الجلد ليزم لزوماً يشبه العجيد والقروح الغائرة والكهوف والخاوي لا تنقيها  
الادوية تنقية بالغة ولا ينبت فيها اللحم الا ان تجعل سيالات غسالة ترزق فيها ابر راقات او يدس  
بشائل وخصوصاً اذا لم يكن شكها شكلاً يكفي في تنقيتها النسبة والعصر من الرباط على  
ما بينا والغسل من الغسلات وخصوصاً بمزج الشراب وماء الرمان غسالة قوى لا يحمله قليل  
الوضر من القروح وماء البحر قريب من ذلك فانه يغسل ويحذف والماء الشبي غسال ومع  
ذلك مانع لما يتعذب الى العضو فاذا كان ورم لم يصلح شئ من ذلك ولا الشراب وهذه القروح  
يجب ان توضع عليها فوق الادوية في رباطاتهم اخرج بلطوخة بما يحتاج اليه العضو في صلاح  
من اوجهه ويحتاج اليه مقاومة المراهم التي تستعمل داخلها تكون على فم القرحة خرقه  
أخرى مطلية بما يجب من الدواء والدليل على انها التصلبت قل ما يسهل وطمة اينة الاسافل  
وربما انصر عنها بالرباط وقوة الدواء وطويات كثيرة دفعة ثم جفت والتصلبت

• فصل في علاج دود القروح • من الاشياء النافعة له عصارة القودنج النهرى وأدوية  
ذكرناها في باب دود الاذن في الكتاب الثالث

• (فصل في انبات اللحم في القروح) • يجب ان لا ينبت اللحم حتى ينقى ويجذب اليها الغذاء  
ان قل فلم يصل اليها فاذا نقيت فبعد كل لداغ وجلاء بقوة كيف كانت القروح واين كانت  
ويجب ان تراعى في استعمال الادوية المنبثة اللحم الوسايا المذكورة من تعهد ما يظهر من  
فضل رطوبة فيها أو فضل جفاف فتعمل ما قلناه في باب القروح الصديدي ليس من حيث يبقى  
الخرح رطباً أو يصير جافاً شديد الجفاف بل من حيث اللحم الذي ينبت اذا كان شديد الرطوبة  
أو قلة الاجافاً • وما يقل تجفيفه تسهيله والزيادة في دهنه وشحمه ان كان مرهم ما وعمايز يدي  
تجفيفه ان يغلف ويحترق يقلل دهائه وتكثر الادوية فيه أو يزداد فيها مثل العسل وانبات  
اللحم فيها بالمراهم أو فقى وأبطأ بالذروان اعسر وأمرع ور بما صابت اللحم فيكون من  
الصواب ان تنثر الذرور وتجده بالمراهم والشراب وخصوصاً القابض دواء جيد لجميع  
القروح بما يغسل وينقى ويحفظ ويقوى وقد ذكرنا الادوية المنبثة في باب الجراحات  
وبالجري ان تذكر من خيارها ههنا شيئاً وهو اولى بهذا الموضع وهو الكحل المحرق والازنروت  
وغراء السمك والحلزون المسحوق وتوبال الشاربقان والابار المحرق والوج والبرنجاف  
واللوف والسعد وخصوصاً للوضر والجملة قوية جداً والقنطريون غاية الزجاج المحرق  
عجيب في تجفيفها وادمالها

• (فصل في علاج القروح المتأكله غير المتعقنة) • القانون السكلى في علاج المتأكله والخبيثة

ان تنقى البدن أو العضوان كان البدن نقياً بحجامة أو إرسال العلق عليه وتبدل من أجه  
بالاطمية وإصلاح الفذامن غير تأخير ولا مدافعة فإن المدافعة في ذلك مما يزيد في ردايتها  
وربما أوجى التماكل إلى قطع العضو ويتقع المتأكلة التي لا عتونة معها التنطيل بالماء  
البارد وماء الآسن وماء الورد وماء عصا الراعى والشرب القابض ان لم تكن حرارة والحل  
المزوج بما ورد أو ما سألج كثير ان كانت حرارة ونحو ذلك من الماء المبردة المخففة وان كان  
هناك عفونة فيما الجرح وغير ذلك مما سبق قوله في باب المتعفنة ثم ان أجود علاجها استعمال  
القوايض بمخففة المبردة مثل قشور الرمان والعنبر وورق المصطكى وبزر اللورد والشوكة  
المصرية وحب الآسن وتطولات فيها هذه الادوية ويقوى أمنال هذه بطعم من شب ونحوه  
وكذلك التخميد بورد الحماض وأغصانه مغلياً بشرب أو التخميد بطين رومى معجون بجل  
أو سكبجين أو قرع يابس محرق أو لسان الحمل مع سويق أو ورق الزيتون الطرى  
\* (فصل في علاج القروح المتعفنة والرديئة) \* هذه القروح الرديئة أصل علاجها تنقية  
البدن أو العذو ونفسه أو كان البدن نقياً بما تنقيه وحره من الحجامة والعلق والاطمية  
المصلحة للمزاج على ما ذكرناه مراراً وتجويد الغذاء ولا يجب ان تتواني في علاجها فان عتقها  
يزيد شرها ويجب أن يمنع عنها الاورام الحارة وما يفسد كمنها النج مع السويق وأمنال هذه  
القروح أيضاً اذا أفرطت في التسادر بما حوجت إلى الاستئصال بالكي بالنار أو بالدواء  
الحاد أو بالقطع كي لا يبقى الا اللحم الصحيح المعروف بجودة دمسه ولونه وأظلام الصحيح أو يبيض  
النقي والدواء الحاد يأخذ جميع الخرف ويخرجه ويتدارك أيلامه باليمن توضع عليه وضعا  
بعد وضع نهذه وان لم تسكن نواصير لا متخرفة فهي رديئة خبيثة ور بما حوجت إلى قطع  
العضو ليسلم من عفونته والتنطيلات التي تصل لها هي بمنزلة ماء البحر والمياه المذكورة في باب  
النواصير وهذه القروح وغيرها يجب اذا استعمل عليها الادوية ان تترك أياماً ولا تحل  
والادوية التي يجب ان تستعمل في هذه هي مثل دقيق السكر سنة مع شئ من شب أو لحم  
السمك المالح المذموم مع شئ من لب الخبز والزراوند وأصل الكرنب وأصل السلو وأصل  
قناء الحار وبزر السكبان مهووقاً بقلندر أو حاشابزيب أو تين أو ورق شجر التين أو نظور  
وكون ودقيق مع عسل أو اضعده بصل الفار مطبوخاً بعسل أو الكرنب بعسل أو قرع يابس  
محرق وورق الزيتون الطرى \* صفة دواء مركب يؤخذ زراوند وعصارة ورق الخروع جزأ  
جزأ زنجار نصف جزأ تتخذ منه اطوخ بالماء في قوام العسل ور بما احتج إلى تقويته بعصارة  
قناء الحار والسورى ويجهل عليه حرق يابسة وأيضاً زراوند وعص وزيت سواء تتخذ منه  
اطوخ للقرحة وحولها أو نوروقاً قطار جزأ جزأ زنجار نصف جزأ \* وأيضاً السورى اثني عشر  
القلقطار عشرة زجاج أربعة تتخذ منه اطوخ بان تطبخ في خل ثقيف نصف قوطولى حتى يذهب  
الخل ثم يؤخذ منه مجردو يلطخ به القروح \* وأيضاً يؤخذ من القلقطار والزجاج من كل واحد  
عشرون جزأ قشور الحديد ستة عشر جزأ عنص غير مثقوب غالية \* وأيضاً يؤخذ ملح جزأ  
شب محرق وقشور النحاس وقيدور محرق نصف جزأ نصف جزأ (مرهم جيد) يؤخذ عنزرون  
وروشنج وعنص وزنجار وزراوند يجمع بشئ من العلك ليكون له لدونة وعلوكة ويستعمل





ازالة ما عليه بالحل فعملنا الحلك واستقمينا والاقطعنا وفعلمنا ما نشرحه في باب فساد العظم قال  
جالينوس كان غلام به ناصور في صدره قد بلغ الى العظم لذي في وسط قصه فكشفه عن عظم  
القص جميع ما يحيط به فوجدناه قد اصابه فساد فاضطررنا الى قطعه وكان الموضع الفاسد  
منه هو الموضع الذي عاينه مستقر علاقة القلب فلما رأينا ذلك تركنا تركنا فقا شد يدنا في انتزاع  
العظم الفاسد وكانت عنايتنا باستبقاء الغشاء المغشي له من داخل وحفظه على سلامته وكان  
ما اتصل من هذا الغشاء بالقص قد عفن أيضا قال وكذا نظر الى القلب نظرا يشاء مثل ما تراها اذا  
كشفتا عنه بالتعمد في النشر يحق قال فلم ذلك الغلام ونبت اللحم في ذلك الموضع الذي قطعناه  
من القص حتى امتلأ واتصل ببعضه بعض وصار يقوم من ستر القلب وتغطيته بمثل ما كان  
يتوهم به قبل ذلك رأينا الغلاف للقلب قال وليس هذا بأعظم من الجراحات التي ينتقب فيها  
الصدر وهذا يقول انه اذا عتقت القروح وقدمت في الصواب أن يسبل منها بالحمرة دم  
على ما يليق بها وأما الادوية المعدة لفساد الاندمال في غالب الاحوال فمثل قوبال النحاس  
والزنجبار المحرق وغير المحرق وقوبال الشاويرقان وقوبال سائر الحديد ولزاق الذهب يتخذ منها  
قبروطات والقلقطار والزنج وما يشبهها مع أشياء مانعة للقلب الى العضوان كان مثل الشب  
والعنص \* وما يعالج به العسرة الاندمال يؤخذ من الاقليميا ومن غراء الذهب ومن  
الشب ثمانية ثمانية زنجبار وقشور النحاس واحدا واحدا صمغ الدر وأربعة شعع ودهن  
كافور \* وأيضا يؤخذ من الشمع عشرة ومن صمغ الصنوبر تسعة ومن الاقليميا ثلاثة ومن  
القلقطار ستة ومن دهن الاس الكفاية \* وأيضا يربى القلقطار والاقليميا بماء البحر أو ماء  
الحصرم أو ماء مطبوخ فيه القلي والنبوة طنجيا يسيرا بحسب المزاج ترية جيدة في الشمس  
ثم يصنى عنه من غير أن تملح عنه ماء البحر أو ماء القلي \* وأيضا يؤخذ من نحاس محرق ووربتايج  
وملح انراى من كل واحد أوقيتان شعع ودهن الاس مقدار الكفاية وينقع منها الادوية  
الناصورية اذا جفت ودقت ومنها دقيق الكرسنة والاريسا والزراوند المحرق والنحاس  
المحرق وتراب الكندر على اختلاف ما يستحقه كل بدن من التركيب \* (دوام جيد) \*  
يؤخذ برادة النحاس وبرادة الحديد ويحجن بماء شب ويطين بالطين الاحمر ويحرق في التنور  
ثم يخرج ويسحق ويستعمل ذرورا أو يتخذ منه ومن المراد اسنج مرهم \* (صفة مرهم ذهبي  
جيد) \* يؤخذ من المراد اسنج الذهبي منا ومن الشمع واصل المازريون ستة وثلاثون مثقالا  
ومن الزنجبار ثمانية عشر مثقالا برادة الذهب المسهوقة بالحكمة برائحة المراد اسنج أربعين  
مثقالا دهن عتيق ثلاثة أوتال يجعل عليه ولا المراد اسنج والذهب والزنجبار ثم سائر الادوية  
\* وأيضا يؤخذ من قرق التناير ورماد الودع ورماد من محرق مغسول يتخذ منه مرهم \* (دوام  
الاس ولا بد من أن يكون ذلك الدهن قويا بمراد اسنج \* وصفة ذلك أن يؤخذ من المراد اسنج مثلا  
او قيسه ومن الخسل الحماق جسد ثلاثة أمثاله ومن الزيت او دهن الاس او دهن كاز  
او قيتان يحرق بالرفق حتى يفصل المراد اسنج فيها ويختزل لا يحترق \* وللحيرة منه قشور النحاس  
زنجبار ونبوة مغسولة بلا استقصاء يتخذ منه ذرورا أو شب مسهوق ذرورا أو زوا أربعة نظرون  
اثني يتخذ منه ذرورا أو يتقدم فيلطنها بعسل ثم يذرع عليها هذا الدواء (وصفته) يؤخذ قشور

النحاس جزآن شبر جزآن قبروطى عشرة تمرس فى الشمس وتستعمل او اسفيداج شب  
ثمانية ثمانية قشور النحاس ملح اندرانى كندر زنجبار قشور الرمان من كل واحد جزآن  
نورة جزع عشرة والمشين دهن الاسفة دار الكناينة وياض يؤخذ مر داسنج زيت  
رطل رطل زراوند عفس غير شغوب اوقية اوقية اشق اوقية دفاق الكندر اوقيتان يتخذ منها  
لطوخ على النار ويحرك باصل القصب

• (فصل فى علاج النواصير والجلود التى لا تلتصق) • أما النواصير واحكامها واصنافها فقد  
قبل فيها من قبل وأما ما يجب من تدبير اسالة الصديد والرطوبات الفاسدة عنه بالنسبة أو بالبطا  
فقد بين أيضا فى موضع قبل هذا الموضع وأما العلاج الخاص بالنواصير فيختلف أيضا فان  
النواصير ما طرية سهلة وما عتيقة قد غاص تخزفها فى اللحم غوصا شديدا وهذه عسرة العلاج  
فان الذى لا بد منه فى ذلك هو أخذ ذلك الخنزف كله بالقطع المستأصل من الجوانب بمجرد  
او غيره أو بالكى بالسراو بالدواء وذلك صعب شاق وخصوصا اذا كان فى جوار عصب او عضو  
شريف وربما كان المريض أميل الى أن يبقى ذلك به ويذابه منه الى أن يقامى علاجه  
وربما يمكن أن يحفف ويؤكل لحم الودكى الخبيث فى داخلها ويحفف الباقى من لحم الميت  
ويدمل ويبقى ساكنا مدة طويلة من غير أن يكون قد أدمى الى الاندمال التام ومن أراد ذلك فيجب  
أن ينقى الناصور عن اللحم الخبيث الودكى الذى فيه ثم يحشوه أدوية محففة ويتركه فانه يبقى  
بحال جفة فيه ما لم يقع خطأ فى امتلاء او رطوبة مزاج او وصول ماء او اضطجاع عليه مؤلم  
او صدمة أو نزربة أو سعال أو رعدة • وأما علاج قلعها واستئصالها فاعلم أن اذا كانت  
خبيثة عتيقة قديمة فلا دواء لها الا القطع الخنزف أو الكى بالنار على ما بينه مع بط المعوج  
الملتوى من منافذه لتعرف مذهب الكى ومنفذ مع تحرز وحذر حتى يكوى فينقطع أو الكى  
بالادوية الحادة مثل النوشادر الزرنج والكبريت والزنجبار والزئبق يقتل الزئبق من جملتها  
فى الجبس ويخطأ بمنزلة برادة الحديد ونصفه قلى ونصفه نورة ويصعد فى المال أو يحفف فى قنينة  
على ما يعرفه أهل الاشتغال بهذا الباب فيصعد كالمخ فاذا جعل منه فى الناصور التهاب  
وانشوى وانفصل من اللحم فيؤخذ بالكبتين ويخرج ويذام لقيام العضو السمين ساعة بعد  
ساعة لهدأ الوجع ثم يعالج بعلاج القروح • وأما الطرى السهل من النواصير فيجب أن يغسل  
بالادوية القوية ولا كالقطران وما الارمدة وما البحر الاجاج وما الصابون مخلوطا به زرنج  
ونوشادر والماء المدهن روم صخج ونوشادر ياسين أو مرعوى من مدين من غير سيلان وما  
طبخ فيه القلى وكاس قشور البيض والنورة فاذا تقبض فضع عليها الدواء الخرومى ومرهم  
الزرنج المورد فى أدوية الغرب عجيب النفع ودواء جالينوس القرطاسى والادوية المؤلفة  
من الزاج والقلقة سدس والنحاس المحرق والزنجبار وما أشبه ذلك من القطر يرون ودقبتى  
الكرسنة والاريسا والسومقوطون وقد جرب أصل اسقولا وقد يرون انه اذا ملئ منه الناصور  
أبرام وكذلك الخنزف اذا ملئ منه الناصور أبرام بعد أن يترك ثلاثة أيام وكذلك السورى  
وكذلك عصارة ثناء الحمار مع علف البطم أو عصارة أصل المحروث أو زنجبار واشق يجل أو أشق  
وقلقة ديس وزاج وقلقة طارومع يجل أو يؤخذ قبول الاطفال فلا يزال يسحق فى هاون من

رصاص حتى يحترق ويصف ويسعمل \* (صفة دواء يستعمله أهل الاسكندرية) \* يؤخذ أصل  
الغوسا وزاج مشوي وقلطار وزنجبار وشب من كل واحد جزء الذرايح نصف جزء يقخذ  
ذرورا او مره ما او يجمع بخل قد طبخ فيه الذرايح ويحذف الذرايح من السفعة ويربما  
جعل معه عمل \* وايضا يؤخذ صبر وزنجبار ومر داسنج وقشور البيض وما كان مكلفا فهو  
أقوى بكثير ويخلط \* وايضا دوية قوية ذكرناها في باب عصر الاندمال ما اذا ظهر اللحم الجسد  
اسمتمعت المصقة المنبثة للحم واذا كان بقربه عظم فاسد فيجب أن يصلح ويعالج بعلاجه  
واذا رأيت الرطوبات الصديدية قلت أو عادت مديفة فقد كاد العلاج أن ينفع

\* (فصل في اللحم الزائد على الجراحات) \* يحتاج في علاج ذلك الى أدوية جالية بحففة وكل ما  
كان أقل لداعا فهو أجود ويجب أن لا يتوقع ههنا من معونة الطبيعة ما يتوقع في انبات اللحم  
فان انبات اللحم فعل طبيعي وكل ما أنبتته الطبع كان معونة الدواء وبغير معونته مضاد لفعل  
الطبع ولذلك يجب أن يكون أكثر التحويل على الدواء واعلم ان الاقراص المتخذة لهذا الشأن  
لا ينفع بالعقيق منها بل الطرى فان كان ولا بد منها فيجب أن تحفظ بالتقريع وتدفنها في  
موضع لا يفسدها الهواء وقد مدح لذلك تجبير الخسل وليس ذلك عندي بكل ذلك الصريح  
واتخاذها اقراصا وادق احتفظ للقوة وأما ما يقال انها تحتاج الى أن تسقى ما حاد من زرنج  
دوم أو خل فذلك مما يهينها لا يخلل القوة ويعين الهواء المفسد لها والدواء الذي هو أغلفا  
وأثبت فانه أنفع في هذا الباب لامن حيث القوة فر بما كان اللطيف أقوى ولكن من قبل ان  
انفعاله من الهواء ومن أخلاط المزج أقل وثباته بهما أكثر وهذه الادوية هي مثل قشور  
النحاس والصدف المحرق ونوى القنافذ المحرقة بلحومها لكن القنافذ قد تنقى قليلا وتقبض  
اللحم أكثر مما ينبغي وأقوى مما ساعدناه زهرة الحجر المسهي أسباب أقوى منه السورى وغراء  
الذهب وقلطار وزاج والاسراق يقلل قوتها وتنعها معاوين يدلفا فتأثر زهرة النحاس قوية ولا  
كالزنجبار وخصوصا المتخذ من قشور النحاس ومما يابأ كل اللحم الزائد كلاجيد القلى والزنجبار  
وكثيرا ما يحمل اللحم الزائد ويضمه أن يطرح عليه خرق مخموسة في ماء البهر او ماء خل فيه الملح  
المر وقد يؤخذ القلى والنورة غير مطفاة وتترك في سبعة أمثالها ماء في الشمس سبعة أيام بسات  
كل يوم في كل وقت حتى يغلظ ويصير كالطين ويستخدمه أقراص ويسعمل وكذلك قرص  
نيطاقوس والمرهم الاخضر عيب والاخضر المتخذ بالمخ الدراني والمرهم الذي يسمى الاشقر  
بطاطى اللحم بالانزع ودواء يارون ودواء دوايا والدواء المتخذ من قشور النحاس ودقاق الكندر  
يصلح للحم الذي رجا داء منتقشا كالطعن وجميع الادوية المعمولة للاربيان في الاتف

\* (فصل في تدبير القروح المنتقضة بعد الاندمال) \* العلاج بعد انتفاضها أن يؤخذ اللحم  
الردى والعظم الردى الذي يلها ثم يشتغل بتجفيفها على ماتدرى ويمسح جرات العظام وربما  
كانت ادوية جاذبة مثل ورق الخشخاش الاسود ضماد مع ورق التين وسويق التين او بز البنج  
وقلقد بس اجراسوا ضمادا

\* (فصل في آثار القروح والجراحات) \* يحتاج في قلع آثار القروح والجراحات الى أدوية  
جالية قوية الجلاء نقيية وتكون قوتها بازاقوة ما تجلوه فيعالج القوى بالقوى والذي دونه

بالذي دونه فاما الادوية المقوية للقوى فذل أن يؤخذ صالة الحديد مع الك  
والاطريقل ويطلى عليه وعندى ان صدأ الحديد أجود وكذلك الزنجار يقرز بارة ويطلى  
عليه النورة والعل او يطلى عليه الميوزج والعل او عصارة القوقع ويبيض البيض  
وللعاصى الزرنج و حجر القلقل واما الادوية الخفيفة للحفيف فالباد ودقيق الحصى و برز  
الفجل والريه والطين الرخو السخيف وقشور البطيخ وشحم الحمار جمد جدا وخصوصا اذا  
قرن به بعض المدكورات وأما آثار الضرب فان التمسح يدهن السوسن يذهبها به عام  
اقرأ ما سذكه في باب الزينة

• (المقالة الرابعة في تفرق الاتصال في العصب وما يتعلق بالجير

من تفرق الاتصال للعظام) •

• (فصل في جراحات العصب وما يجري مجراه وقروحها) • ان العصب أشده حسه واتصاله  
بالدماغ تعرض له من الجراحات ارجاع شديد جدا وآلام عظيمة جدا كالتشنج واختلاط العقل  
وكثير ما يودى الى التشنج من غير تقدم ألم صعب ولا يكون فيه بدم أن يكون هناك ورم عظيم  
من غير وجع عظيم وأسهل أحواله الجلات وأورام كثيرة تظهر في غير موضع الجراحة  
وعطش ومهروجفوف لسان خاصة اذا حدث هناك ورم وكذلك حال جراحات أوتار العضل  
وخصوصا في جانب رأسها واذا ورم العصب وما يشبهه أو أصابه برد تشنج وان أصابه عفونة  
فسد العضو ورما والعفونة تسرع اليها لانها مخلوقة من رطوبة أجدها وعقدها البرد ومثل  
هذا تسرع اليه العفونة من الرطوبة ومن الحرارة الرطبة فتنتج فيه فذلك الميام باردها  
يضر من حيث يشنج وحرارها من حيث يفسد وكذلك الدهن لكن الدهن وبما احتجج الى  
المسخر منه لضرورة اسكان الوجع ولتفرق الادوية وتسهيلها وتكون الادوية متناومة  
لكيفيته الرطبة والخفة وحدها قد تفعل هذا الفعل وقد يتورم الجروح منها ايضا ورما  
ظهوره ابطا وكذلك نضجه وقبوله للعلاج أيضا وقد يتقرح العصب قروحا ابطا التحاما وابطا  
نضجا وكل جراحة تقع في العصب فاما نخس واما شق والشق اما أن يكون مع انكشاف  
العصب أو من غير انكشافه وكل ذلك اما طولا واما عرضا والجراحة الواقعة طولا في العصب  
أسلم من الواقعة عرضا فان الليف العصبي يتألم من مجاورة المقطوع ويتأذى به ويؤدى الى  
الدماغ فيوقع التشنج وأمر اضاعطية وقد يضطر أيضا حينئذ كثيرا الى قطع الجروح  
والنخوس بكميته فيستراح منه وتزول الاعراض الرديئة والجراحة في الأغشية أفأمر  
منها في الاوتار فضلا عن العصب وأنت تعرف الغشاء بالمشاهدة وبما عرقته من التشريح  
ومن أن الغشاء مبهم لا يرى فيه مسالك الليف طولا والوتر الغشائي ترى فيه مسالك الليف  
طولا والوتر الغشائي صلب جدا واما في الغشاء في صلابته والغشاء يحتمل الخياطة والجراحة  
والخرق التي تصيب الرباطات الثابتة من عظم الى عظم فليس فيها مكره ويحتمل أشد  
العلاج ولا يخاف من ابتثار الاعصاب ما يخاف من انشداخها ومن انقطاع بعضها عرضا  
وان كان العضو بمن

• (فصل في قانون علاج تفرق اتصال العصب) • دوا جراحات العصب والحرار اليابس

اللطيف الاجزاء المعتدل الحرارة بحيث لا يلدغ ويكون تجفيفها شديدا جدا مع جذب لامتصاص  
قبض البتة وكل ما فيه حرارة لطيفة مع تجفيف شديد للطاقة جوهره فلا يخلو عن جذب واحد  
النبض فيها وخصوصا في أول الأمر اللهم إلا أن يكون مع جلاء مثل الروم حتى ونوبال القصاص  
وما كان مثل هذا ثقل الجوهر فلطفه بالسحق في الخل الذي لا قبض فيه وقد يتوقع من الخل  
وتلطيفه ابراز حرارة لطيفة منه في الشيء الكشيف وان احتيج الى قوى الحرارة أحيانا فيحتاج  
اليه ليكون غائضا ولا يكثر ويحل به بما يحتاجه الى الاعتدال فيسحق به روي يجفف  
بقوة وان كانت العصبية مكشوفة لم تحتمل شيئا لحددة البتة وكان مضرة ذلك به عظيمة وكذلك  
ان ابقى الدواء أو انخرق التي تستعمل على الجراحة ما تلتاق وهو بارد بالفعل فان تضرر العصب  
به شديدا واذ وقعت جراحة في العصب فلا يجب أن يتدار الى اللحم ولكن يجب أن يتدار  
بتسكين الوجع بالتسكين بانخرق الحارة وبادهان مسخنة وبزيت الانفاق خاصة ففيه قبض ما  
ومخونة أيضا وتكون سخونة فوق الفاتر فان الفاتر من قبيل البارد وكذلك تكون همتك  
بتسكين الورم وبما يستعمل أيضا حينئذ الضمادات المخدرة بالسكجيين وبماء الرمان ومن  
الادقة والاسوقة مثل دقيق الباقلا والكرسنة والحصى والترمس المروسيق الشعير وغيره  
بل هذه أيضا تستعمل قبل أن يرم وبما اتفق باستعمال الخفيف فاذا فعل به ذلك ووقع  
الامان من فضول تنصب بما تستعمل من القصد والاستقراغ فألحم ولا تسكن وجعها بما حار  
البتة بل بالدهن اللطيف الاجزاء الذي لا قبض فيه حار الى حد غير مفرط فان الحار المفرط  
والبارد لا يوافقانه وكثيرا ما يكون قد حارب الجرح العافية فيضر به البرد فيشتد الوجع  
ويعاود الاذى فيحتاج ان تتدارك في الحال بالتسكين وبالأدهان المسخنة ينظف بها فان كان  
ذلك العصب مكشوفًا وكان القطع طويلا فاجتهد أن تغطيه بطعم وتضع عليه الادوية الوخزية  
التي ذكرناها وتسده بخرق عريضة شدا ضامًا جامعا أخذ الشيء صالح من الموضع الصحيح  
وامان كان الجرح عرضا فلا بد فيه من الخياطة والالم يلزم واذا استجمل الامر وخفت العقوبة  
في الواقعة عرضا فابتدء واجتهد أن تحرسه عن الورم والعقوبة ما يمكنك فان الورم واصابة  
البرد اياه يشجع والعقوبة ترمز من العضو فلذلك لا يجب أن يلحم رأس الجرح ولا ينضم الا بعد  
العافية واذا كان فيه ضيق وسع لان ذلك يؤدي الى عنونة الجراحة لما يجتمع فيها من السديد  
وغيره ومع ذلك فان الوجع يشتد فلا يجب أن يلحم البتة الا بعد أن يجفف جفافا محكما بأمن  
كل ورم وعقوبة ولذلك يحتاج أن يحل الشد عن الدواء أسرع من غيره وروما يحل في اليوم  
أو الليلة مرتين أو ثلاثا وروما احتجت أن تحل أيضا في ليل ذلك النهار أو في نهار ذلك الليل  
ان كان طويلا وخصوصا اذا كان هناك لدغ فان لم يكن فالجراحة الى ذلك أقل ويكنى مرتين  
بكرة وعشمة ويجب أن يراعى في أدوية حتى لا ينهض فوق الواجب ولا يقصر في التسخين  
الواجب وكذلك في الجلاء والتجفيف وضدهما فاذا رآته قد سقى فبرده مقدارا ينقص الزيادة  
على الواجب وقد تجرب التبريد وطيات القره نية على ساق انسان جميع مشاكل للعليل في  
مراحله ومحتته وتظهر هل يفرط في تسخينه أو لا يسخنه شيئا يعتقد به أو يسخنه تسخين معتدلا  
فيقدر ذلك ثم يستعمل على العليل ويجرب عليه فانه لا يمكن ان تجرب على غيره عن شبهة أو لا

أولى اذ لا يحتاج في التجربة عليه الى تغيير كثير ومع هذا كله فان العصبية اذا كانت مكشوفة والجرح واسعا جدا فلا يحتمل شيئا حار جدا مثل الاوفريون والكبريت وهو بهل يحتاج الى دواء مثل التوتيا وايضا الدواء المتخذ من الثور المغمولة غسالا بالغافى وقت واحد ويجب أن يكون الدهن الذى يستعمل في قير وطبائه ولطوخاته مثل دهن الورد والاس لم يسهل ملح والعلك ايضا اذا استعمل في مثل هذه الادوية يجب أن يكون مغسولا والتوتيا يجب أن يكون مغسولا ولا يجب التمسك أن يكون فيها شئ من الحدة والذع وان كان فيها قبض يسير في علاج المكشوف جازع قوة محملة بالاذغ وخصوصا اذا كان اهلل ضعيف المزاج وأولى الاعصاب بتبعيد البارد والمائية والدهانة وهو ما كان مكشوقا فليس مضرتها في المكشوف الذى يلقاه فيؤثره كضرتها فيما لا يلاقيه الا قليلا وانما يلاقي ما يحيط به ويبلغه وان كان لا بد فعلى ما قلناه وأما ان كان هناك قوة مافي الخلقة فلا بأس اذا استعملت اقراص بوليداس و اقراص القلقطار و اقراص اندرون و اقراص اسبون بجميع اوبدهن أما في الشتاء فيزيت لطيف وأما في الصيف فدهن الورد والكندر وعلك البطم والبارزبة قد رأيت من ادوية المكشوف ومن الصواب كيف كانت الجراحة أن يوضع فوق الدواء مرغى لين مغموس في زيت وكان العصب المكشوف اولى العصب بان يرفق به كذلك الرباطات التي تثبت ما بين العظام اولى اشكالها بان يحمل عليها الدواء القوي وأما الرباطات التي تتصل بالعضل فهي بين الامرين واوجب الجراح بان يبعد عنه الماء هو جرح العصب وكذلك البرد وان قل اضر الاشياء والزيت ايضا اضر لا يحتاج اليه الا عند تسكين الوجع حارا ولا يجب أن يغسل الجرح بالاماء ولا بالدهن بل اجهد أن تسمع الرطوبات بخرقة او صوفة في غاية اللين ولا ايضا بالمبيخج إلا أن تأمن ضرر ترطيبه واذا وجب ابعده من العمل أن تجعل عليه وخصوصا على ما هو مكشوف وهذا فيجب أن نغمر عليه اولا بالمبيخج ثم الزيت فان جالينوس قال أصاب رجلا وخرقة جديدة دقيقة الرأس فخرقت الجلد ووصلت الى عصب يده فوضع عليه طيب مرهما ملهما قد جربه في الحام الجراحات العظيمة في اللحم فورم الموضع فلما ورم وضع عليه أدوية مرخبة كضماد دقيق الخنطة والماء والزيت ففعلت يد الرجل ومات هذا فاذا عرض تشنج من القروح فيها فن الواجب ان كان قد اندشق الجرح ان تفتحها وتعمل الادوية النافعة من ذلك للقروح الجفنة لها الطبيعة جدا ويجهت أن يصل الى الغور واذا كانت الجراحة وخرقة ولم يكن ورم فالعلاج هو العلاج الموضعي ويجب أن يكون أقوى حرارة وقوة تخفيف من المستعمل على الشق لان ذلك ينقل الى المرض أسهل ويجب أن يكون نديرا للجروح في العصب لطيفا وأن يكون في غاية اللطافة واذا حدث وجع وورم فلا شرجين تمنع تناول الطعام وخصوصا اذا كانت الجراحة عرضا فانه يحتاج هناك أيضا الى فصد العرق بالمحلاة ولا تقصية من الغشى مثلا ويجب أن يكون مضجعه وطباوان تراعى الاعضاء القريبة من الجراحة بالتدخين وكذلك رأسه وعنقه وابطاؤه بالتدخين خصوصا ان كان الجرح في الاعلى وكذلك العانة والاربية وخصوصا ان كان الجرح في الاسفل وناحية الساق

(فصل في ادوية جراح العصب وقروحها) • علك البطم من أجود أدوية جراح العصب

وأما أمثال الصبيان والنساء ومن حراجه شديد الرطوبة فكفيه مثل علك البطم وحده مذكور  
 مع قليل زيت بلينه ويلزجه ان كان يابس والرائينج يده وأما من حراجه من اجابا اصل الحما  
 فيجب أن يخلط به أوفر بيون وقهوه اما عتيق واما حديث واما قليل واما كثير بحسب حراج  
 البدن وصحته ويصنع المبلغ من القوى الحديث حرا من اثني عشر حرا من القير وطلى  
 أو علك البطم أو قهوه ذلك الى الثالث من التسير وطلى او ما عازجه وقد يخلط به غير الأوفر بيون  
 من لبن البتوع فانه عجيب ومن الحليب ومن السكينج ومن الجواهر واما هو أضعف البورق  
 وروغونه والكبريت مجنبا لزيته على قدر ووسخ الحمام وزهره حجر اسنيوس وكل جاذب  
 للرطوبات الى خارج والزاج أيضا ورماد مخاض النحاس والسرنج والزاق الذهب ورمال يوجد  
 في اوائل جراحات العصب الا الحبر ويدعمل وينتفع به ويجذب من عرق جذبا جيدا وكثيرا  
 ما ينتفع بومخ كوراث النحل اذ لم يحمض القريون أو دقيق الشيلجاء الرماض عمدا واستعمال  
 علك البطم أول شيء يده وبعدة مثل مرهم الباسليقون مقوي بما يحتاج أن يقوى به عما ذكر  
 وربما خلطوا بالتسير وطيات ليسخنهم أو رقة ويجب أن تكون مغسولة وأجودها المغسول  
 بماء البحر في الشمس الحارة وكلما غلته أكثر صار أنفع ومن الادوية الجيدة دواء الجالينوس  
 المألف من الشمع والرائينج والأوفر بيون والزفت والزيت الغليظ من كل واحد نصف حرا  
 ومن الزيت حرا ودهن البلسان مع لطافته ليس بكثير الا سخان أقول لسرعة تحله واذا  
 كانت الجراحة خروزة أو نخسة ولم يصعب اودم ولا عفونة فيجب أن يستعمل مرهم الاوفر بيون  
 او زهر الحمام يجعل في البدن الاطفال والأوفر بيون وفي الاكثف ذرق الحمام تزيد وتقص  
 على حسب ما ترى من حال البدن وصحته وحراجه ومع ذلك فلا يجب أن تتركهم الاخرة بل تكم  
 البسة وتوسع ان كانت ضيقة ثم اعلم أن الدواء المحتاج اليه في الوخز يحتاج أن يكون أقوى من  
 المحتاج اليه في الشق واذا عرضت في الجراحات عفونة فالسكينج جيد ودقيق الكرسة وأما  
 اذا عرضت أورام فدقيق الشعير ودقيق البياقلا ودقيق الكرسة أيضا وقد طبخت بماء الرماد  
 أو ماء ساذج فيه قوة من السكينج واذا رأيت الجراحة أقبلت لم تخوف حينئذ من استعمال  
 المبخنج عليها فيجب أن تستعمل الادوية مدوفة فيه امانا أقوى بالبدن فأقراص بوليداس  
 تدوفة ثم تسخنه وتأخذ بحرقه لينة منقوشة وتضعه عليه

• (فصل في الاورام التي تعرض للعصب المجروح) • قد عرف مما سبق في تعريفتنا في قانون علاج  
 جراح العصب وجهه ما للعلاج الاورام التي تعرض لها اذا خرجت ويجب أن تزيد ذلك بسطا  
 فنقول ما قاله جالينوس في كتاب فاطا جاني قال ان حدثت في جراحات العصب والاعضاء  
 العصبية فله موتى فان كان الفلغم في قوة ملهبة جدا فينبغي أن تستعمل في علاجها  
 الادوية المتخذة بالخل والاحجار المعدنية التي قد ذكرناها وأكثرها في المقالة الثانية  
 من فاطا جاني واحدها هذا (وسخته) يؤخذ من الزاج تسعة دراهم ونصف وربع ومن  
 القلعة ديس درهم وربع ومن قوبال النحاس أوقيتين ودرهمين ونصف ومن قشار الكندر  
 أوقية ونصف ومن البارزدا أوقية ومن الشمع سبع أواق ومن الزيت سبع أواق ومن الخل  
 الثقبير طين وربع تسحق الادوية اليابسة بالخل عشرة أيام ويذوب ما يذوب ويبرد ويخلط



الجميع في قدر ويحرك تحرك يكامل مستقصى حتى يستوى وينبغي أن يطر على العضو المليل من الزيت مرتين أو ثلاث في اليوم وعند وضع هذا الدواء عليه ينبغي أن يوضع عليه من خارج صوف قدبل بخل وزيت مسخنين معتدل الحرارة فانه ليس شئاً أضر أمراً من ذلك إلا ما عصاب العليله ولا اردأ عليهم مما كان بارداً فان احتجبت أن تضعه هذه الاعضاء في حال بالضماد المتخذ بالخل والعسل والرماد فينبغي أن يكون الضماد مطبوخاً وان يكون دقيقاً مدقيق الكرسنة فان لم يحضر ك فاستعمل دقيق الباقلا ودقيق الشعير

• (فصل في رضى العصب وورثيه) • وإذا أصاب العصب رضى فانه ان لم تكن معه جراحة ولا ورم فالحل ما يسكن الوجع وكذلك اذا حدث ورم فلا تعالجه بما يقهر مثل ماء الرماد ونحوه بل عالجه بالمسكات للوجع وكذلك يجب ان يطال العضو بالدهن المسخن تنظيلاً متصلاً ويكون في قوة ذلك الدهن ارنسا ومحلل ومن الادهان الفاضلة في ذلك دهن الشب ودهن الاخوان ودهن السذاب وكذلك الضمادات الموافقة من ذلك والخلطى عجيب اذا دق ووضع على العصب المروض ولحم الصدف عجيب وربما عوبلوا بالبلغم المهرى وأمان كان هنالك ورم فالتدبير في تسكين ورمه ان يستعمل عليه عقيد العنب مع شراب وقليل خل وزيت بقدر ارقصه و يصبغ باعتدال ويغمس في ماء صوف وسخ وخصه صوف الزوفو ليضع عليه فان كان هذا الالم في المفاصل فهناك أولى بأن يسكن الوجع ويجعل الدواء اقوى وهو بكاء ينضج ويحلل لكن مع قبحر معتدل ليقابل به الورم ولا ينزله في نفسه وانظر في الوجع والورم واقدصه أشدهما اهماما واذا لم يكن وجع فتنسبطه واستعمل القوية مثل ماء الرماد والخل والشراب أيضا واذا كان الورم قد طالت مدته فقو الدواء واجعل تحليله أشد ولا يهمل ان تجعل فيه قبضا البتة مثل الدواء القوي المتخذ بماء الرماد وما يتخذ بوسخ الحمام وأمان كان هنالك في الجلد جراحة أيضا فيحتاج الى ما فيه تخفيف قوى وجع وشد تنضم به الاجزاء من المروض وينقع الجرح فان لم يصب الجلد شئ من الرض والجرح فاستعمل الانعثة المتخذة من مثل دقيق الباقلا وخل وعسل وهودو واجيد وان أردت أن يكون أقوى تخفيفا جعلت فيه دقيق الكرسنة وان أردت أن يكون أقوى أيضا جعلت فيه أصل السوسن وان كانت الجراحة بحيث لا يلتفت اليها عوبل العصب بما يمنع تورمه ولم تستغل بها ولحم الصدف عجيب وربما عوبلوا بقير وطى من ملح والضماد بالكندر والمرام النفع في الحالى وان كان مع الامرين وجع مبرح فيجب ان يخلط مع الادوية زيت ويضمد بذلك حارا ويجب أن يحذر في وفي العصب الما فلا يقرب لاحارا ولا باردا بل تستعمل الادهان التي فيها قوة الرياحين اللطيفة القباضة مسخنة والا فابره التي به هذه الحمال وأما حكم عصب فاسد ربما عرض لشظية من العصب فساد ويحتاج أن يستخرج فيجب أن يستخرج استخرج العرق المذني

• (فصل في صلابة العصب والتواته) • هذا أكثره يحدث عن ضربة أو سقطه واذا غمز أحس معه جفدرو علاج صلابة العصب قريب من علاج الاورام الصلبة والشدبات وقد ذكرنا في جداول الادوية المفردة وفي القراياذين ما يحتاج أن تذكر من أدويته والذي ذكره ههنا أدوية

مجرية في ذلك منها خفيفة مثل أن يؤخذ من قمل اليهود وزن عشرة دراهم فينقع في الماء ويداف فيه ويغجن به ثم له أصل الخطمي المسحوق جدا ويضمده به وكذلك أصل السوسن معجوناً به قديد العنب وأيضاً الاشق والفسنة والفرسيون يجمع بدردي الزيت وأيضاً يؤخذ بزراير ويؤخذ ضماداً بالمخيط وأيضاً يؤخذ الدياخيون مع نصفه بعراً معزاية

• (فصل في ذكرا مرض العظام) • قد تعرض في العظام أيضاً أمراض من فساد المزاج ومن المحال لالتهاب العظام والانسداد والخلع ومن التعفن والتقرح والتشقر وتحنس كظم في الكسر والخلع المحتاجين إلى الجبر بعد هذا الموضع وأما المحتاج من ذلك إلى غير من الدواء فتذكره ههنا مستعين بالله

• (فصل في ریح الشوكه وفساد العظم) • ریح الشوكه تسيه اخلاط حادة تنفذ في العظم وتأكله ومذهب ریح الشوكه مذهب وجع المفاصل لأن المادة في وجع المفاصل تكون في اللحم وفي ریح الشوكه تكون في العظم وتكون دبابه تفسد العظم جزاً بعد جزء قال قوم ان الشوكه تسج في جميع البدن بسبب قرحة وليس بثبت

• (فصل في علامات فساد العظم) • انه اذا عرض للعظم فساد رأيت اللحم فوقه ترهل ويسترخي ويأخذ طريق التق والصد يد وينفذ فيه المروء إلى العظم أسهل ما يكون فاذا وصل إلى العظم لم تجده أمس بل يلق منه بل يلق به قليلاً وكأني به قد شىء غير ثابت في نفسه بل قد تفتت أو تعفن وربما تخشخش ولان وجوده صاذا لم يكن النفاذ في الابهة فانه في وقت الابتداء لا يظهر ذلك بالمروء بل ربما دل زلقه المفرط عند قرعته على فساد من حيث انه اذا زلق فيه الميل في كل جانب دل على تبرؤ الغشاء عنه وذلك لتساقطه الذي ابتداء والذي يتدنى حين فساد اللحم فوقه واذا كشفت عنه وجدته متغير اللون وكثيراً ما يتقدمه ورم وفساد من اللحم والاموت فيريد اليه

• (فصل في علاجه) • علاج فساد العظم هو حكه وابطاله او قطعه ونشره سواء كان ناصوراً أو لم يكن فانه لا بد من حكه وجرده لكي يبلغ الناسد منه لتسقط الشور الناسدة ويبقى الصحيح وقد تسقط قشور العظام بادوية أيضاً مثل ما تسقط قشور عظام الرأس وغيره ومن ذلك دواء مجرب (وصفته) يؤخذ زراير ساير صبر الحاميات الجاوشير فينك محرقاً فيؤبال الحامس قشور الصنوبر ويجمع وهو عجيب يسقط قشور العظام وينبت اللحم الجديد عليها وان كان فساد العظم أغوص من ذلك فلا بد من تقويره وان كان الفساد بلغ المخ لم يكن يدمن أخذ ذلك العظم عنه وان كان الفساد عمالاً يبرئه الا القطع والتشر لئلا يكل عظم أو لطافة كبريتمنه فلا بد منه فاعرف الموضع الذي يجب منه ان يقطع بان تدور المروء إلى أن تبلغ الموضع الذي تجذبه التصاق العظم بالغشاء نالك الحد وأما اذا كان العظم القاسد مثل راس الفخذ والورك ومثل خرز الظهر فلا تستعفا من علاجه اولى بسبب النضاع واذا كان فساد العظم متوقفاً على انه تابع لفساد اللحم الذي اتفق وقوعه اولا فالتسيرة واخذ اللحم عنه هو علاجه ويجب ان تسبر العضو الصحيح بالاطلية التي عرفت في باب فساد اللحم ويعبر اللحم المكشوف عنه أيضاً بمثلها

• (فصل في صفة قنبر العظم القاسد) • قال يشال للسم من العظم بان تاق في طوقه خيطا تمد به الى فوق وتذعه اية قد يها العضو او غيره من ذلك الموضع الى اسفل لتلاصيح استئان المفترار وانشره واذا احتجت ان تنشر ضلعا او عظما فتحته صدقا او شقيا شريفا مثل صفاق الاضلاع والنخاع فاجعل تحت المنشار صفيحة تحفظ بها العضو الشريف وان كان السم على استدارته كله فكشوفه فانشره لانه لا يثبت السم على العظم الذي قد انكشفت من جميع جوانبه وار كان اجزاء العظم القاسدة قريبة من مفصل فاجرب هاهنا المفصل وان قصه عظم الذراع كله او لساقا فليسزع كله وامارأس الفضر لورثه وخرزاظهر اذا فسدت قاسته فمس علاجها المكان النخاع

• (فصل فيما ياتي في شظايا العظم وقشوره في القروح المدمية) • الاجود ان لا تستعمل في اخر اجها بل تترك الى الطبيعة وتعالج وذلك بجذب بسيريا يخرجها في مدة غير عاجلة ولا تفعل بالادوية وعمل البدن فان المستخرج كرها لا يحلو عن احد ان قروح ناصورية فاذا مال دفعته الطبيعة الى الجلد واخذ يخرج وقد تبرأ فحينئذ يان وتعلم البراسة وكذلك الحكم في شظايا واغشية من حقهال سين فانك ان استجبت واخرت ما كرها كان فيه خطر التشنج والاختلاط والحيات فان تقيحت لم يكن فيها كثر مضرة • فاما ان ثبت ان تعرف ادوية ذلك فتهادوا بهذه الصفة (ونسخته) يؤخذ زيت عتيق وشمع اصفر وسم الكوارات يكونان جميعا مثل الزيت ثم يذاب الجميع ثم يؤخذ جرير يون وجرابين السونع وثلاثة اجزاء زراوند يتخذ منها مثل القيروطى (اخرى) يؤخذ ايضا اشق ومقل فيلنان بدهن السوسن ثم يجمع الجميع بالحق مرهما ويوضع عليه فانه مما يخرج العظم بسرعة

• (فصل في ادوية كسر العظام) • لا كسر علاج باليد كروعة لاج بالادوية ند كرها ناعمة من كسر العظام ومن الوتى (طال الكسر والوتى) يؤخذ مغاث مش مشقشرة عشوة عشرة مر صبر خطمي ابيض افاقيا خمسة خمسة طين ارمي عشر ين يطلى ببياض البيض ان كان ورم حار (ايضا) يؤخذ ورق الاثل والسرو والاس والخلاف يدق ويعصر ويؤخذ سدك وورد وبصل الترجس ومر ويايلون وصندل احمر وطين ارمي ولاذن وفوقل وقحة وخطمي وماش وفاقيا واكسل المالك ومرزنجوش وزد فيه وردا وان احتجت الى الامتحان فالق فيه المرزنجوش والراسن والسرو (صفة) دواء نافع للكسر والوتى مع ورم حار يؤخذ ماش مشقشرة عشرون درهمهات جلنا رافاقيا يضمده وهو قوي جدا ومن ادوية ورق الاس ولاذن وسدك وزعفران وطين (ايضا) جيد للرض والوهن نافع للكسر والوتى والخلع مغاث ماش افاقيا خطمي طين صبر مر يطلى بماء الاس

• (الفن الخامس في الجبرو يشقلى على ثلاث مقالات) •

• (المقالة الاولى في الخلع وما يتعلق بذلك) •

• (فصل في كلام كلي في الخلع) • الخلع هو خروج العظم عن موضعه ووضعه الذي له بالطبع عند ما يجاوره ويخرج تاما فان لم يخرج تاما سمى زوال المذهب الى جهة غائبة او بارزة يعرف بالجلس ويكون زوالا غير تام وقوم يسمونه الوتى واذا كان اذى لم يحرك العظم اكبه وحضر

ما يحيط به فهو الوهن وليس من الوقي وربما عرض للمفصل امر ثالث وهو ان يطول ويزيد على طوله الطبيعي ولما يبالغ بعد الانخلاع الا انه يصير سهل الانخلاع وكثيرا ما يعرض ذلك في العضد والخذ ومن الناس من هو مستعد جدا للخلع في مفصله لان نقر عظام مفصله غير دقيقة والقلم التي يدخلها غير مداخلة والرباط التي يتظم بينها غير وثيقة بل ضعيفة في الخلقه وقيمة او رطبة قابلة للتهدد او قد انصب اليها رطوبات لرجحة من لينة او انكسرت حروف حفاتر العظام المدخول فيا من عظام المفصل فصارت القتر جماعا منه لاحواجر عليها فمن المفصل مفصل سهل الانخلاع ومنها مفصل صعبة الانخلاع ومنها متوسطة قال هـ هـ هـ مثل مفصل الركبة لسلاسة رباطه فانه خلق سلس الرباط لمنافع هـ هـ هـ في التبريد في فصله لذلك سهل الانخلاع وبسبب ذلك ارتد بانقلكة وكان ايضا هل الارتداد الى السلامة فان سهولة الارتداد على قدر سهولة الانخلاع وصعوبته على قدر صعوبته ومفصل المنكب قريب منه في المهازيل دون السمان واما الصعبة الانخلاع فقل مفصل الاصابع فانها تنكاد لانخلاع بل تنكسر قبل ان تخرج ومثل مفصل المرفق ولذلك ردها صعب واما المتوسط فقل مفصل الورك وقد يعرض أن يسهل الخلاع ما ليس يسهل الانخلاع بسبب من الاسباب فيصير أيضا سهل الارتداد كما يعرض أن يصير حق الورك كمثل رطوبة فيسهل انخضاعه ومع ذلك يسهل ارتداده كما يعرض لصاحب عرق النسا فيكون كل ساعة ينخلع وركه ويرتد بان في سعي ثم ينخلع ثم يرتد وهذا هو المحتاج الى الكي لا غير وأصعب الخلع ما ينقطع عنه رأس شظايا العقب الذي يلزق عظامه بهظم وقلما يرجع الى حالته الطبيعية وأكثر ذلك في رأس الورك ثم في رأس العضد وفي زندي القدمين عند الكعبيين والخلع اقبح من الكسر اذا لم يرتد الخلع ولم يصير الكسر

• (فصل في علامات الخلع الكلية) • يحدث في المفصل انخفاض وغور غير معه ومثل ما يعرض عروضا ظاهرا في خلع عظم الكتف وفي خلع مفصل الرجل وأظهر ذلك في مفصل المعنق والمقايسة مما يخرج ذلك اخر اجامعها وهو ان تعتبر العلية باختار الصعبة من ذلك المريض نفسه لامن غيره واذا رأيت المفصل لا يتحرك فاحكم بان الخلع أتم خلع كما انه اذا تحرك حركته الى جميع جهاته وبلغ الى جميع مبالغه فليس به علامة متعلقة بالزوال

• (فصل في علامات الميسل) • هو ان ترى تغيرا مع توهم من جانب آخر أو يفقد في الحس سواء

كان محسوسا للدخول في ماله مع ان بعض الحركة ممكن

• (فصل في علامات زيادة طول المفصل من غير خلع) • علامته ان يكون كالتعلق فاذا ادغمته ارتد الى حده الطبيعي من غير تكلف فان تركته عاد الى القدر العرضي وحسنت غور بما يدخل

فيه الاصبع حيث لا يكون اللحم شديد الكثرة فصل المنكب

• (فصل في علاج الميل والخلع) • لا يخلوا ما أن يقع الخلع الى الطبيب مقردا واما ما كالمع

مرض آخر من قروح وجراحة ورم وغير ذلك فان كان مع غيره فيجب ان ينظر فان كان الخلع لم يرتد بخفيف لا يرجع القرحة وجعا شديدا يؤدي الى ورم غير محتمل رد الخلع وان كان الامر بالخلاف فيجب ان يعالج أولا القرحة أو الجراحة ثم يعالج الخلع وخصوصا في

المفاصل الكبيرة فان اردنا ان نعالج الخلع فربما تأدى ذلك الى تشنج عظيم في أكثر الامور  
وخصوصا اذا كان الخلع في اعضاء قريبة من الاعضاء الرئيسة وكذلك الحال في الاورام وبناء  
التدبير فيه على أن نجرب فان كان الامر سهلا أو ليس يهيج منه وجع ولا يعسر معه رد جبرنا  
الخلع ولم ينال وان حدث وجع فيجب ان لا تعرض وان كافعلنا فواجب أن يظل الرباط ان  
كان موجعا وان دخل بسهولة عالخنا الورم أيضا والقرحة وان كان كسر وخلع معا وكان  
المد في جهة واحدة يمكن من تدبير الامر من فعل وحكي عالم انه قد وقعت مضرة على طرف  
منكبر رجل فخرقت الجلد والعم حتى ظهر طرف العضم عاريا وقد انخلع من تحته رأس  
الترقوة وان بعض جهال المجربين اشتغل بتسوية العظم ورد عليه اللحم والجلد وضدوه ضد  
فعرض ان أنتن اللحم وأفسد الجوارنه العظم حتى اخضر وما علم ان مثل ذلك اللحم كان ينبغي  
ان يقطع وبكوى الموضع بالزيت العالي وكذلك ان كان هنالك ورم عظيم فيجب ان يعالج الورم  
أولا وأما الخلع المفرد الساذج فالتدبير في اصلاحه أن يعد الى خلاف الناحية التي زال عنها  
حتى يحاذي طرف العظم طرف العظم الا آخر ثم يرد الى الموضع الذي خرج منه فيرتد كثيرا  
ما يدل على ذلك صوت يسمع ثم يربط وفي الرباط أمان من الورم أو معين على ان لا يرم والحاجة  
الى منع الورم العنيف أكثر فانه لا يجوز أن يعاد الخلع في الترقوة وأى عضو كان الابدع علاج  
الورم وتكيسه ويكره ان يلقى العضو خرقا فانه تسخن وتثير الورم بل يجب ان تكون  
مسبوبة بغير وطى مبردا وبشراب عفص على أن بقراط يوصي بان يؤخر المد والرد الى اليوم  
الثالث والرابع الا في أشياء مستنقاة والمد أيضا لا بد له من مثل ذلك ثم يربط واذ اصاب العضو  
يفضلع في كل حركة وكلما رد الخلع فذلك باسترخاء وطوبه فلا بد من كي واذ ابق بعد الرد للخلع  
أولاز والصلابة كالورم استعملت الاضمة والنطولات المليسة وأما في الاشياء فيحتاج الى  
انعمدة ونطولات مقوية والاولى أن تنط على الشد لا بحالة اما في الشفاء فبدهن مسخن من  
الادهان المقوية وبالعسل بما يبارد في الصيف ويجب أن تكون التغذية في المخلوعين بما  
يقوى وذلك هو الذي يقوى المفصل وربطه على الثبات الواجب

• (فصل في علاج طول المفاصل) • يجب أن يرد العظم المسترخى الى داخل مستقره الذي  
استرخى عنه ويضمد بالادوية التي فيها قوة قابضة مخلوطة بما له قوة مسخنة مثل أن يحاط  
العفص والجلاء والافاقيا ونحو ذلك بمثل شئ من الجنديدستر والقسط والاشنة وأيضا  
يقصر على مثل جوز السرو والابل وسائر ما يقع في ضماد القفق ثم يشد

• (فصل في خلع الفك) • قد يعرض للفك الاسفل ان يخلع عن رقبته فيبقى الفم مفتوحا وان  
كان ذلك مما يقل ولا يقع وقوعا تاما واذ انخلع مال الى قدام خلافا لما يقع عند الاسترخاء  
الذي ربما عرض له عند التثاؤب ويكون ضمادهما الى الآخر عسرا على انه لا يعدم حركة  
بعضلانه التي تحي من خلف وقد يقع الخلع من جانب واحد فتكون حينئذ الهيئة تدل عليه  
اذ يكون ميل الفك الى قدام مع توريب والعلاج واحد وهو من جلة ما يجب ان يبادر الى رده  
والأدى الى امراض وآفات وصعب مع ذلك رده فان أسهل رده أمره فان دافع صلب  
ورم ومدد العضلات وهيئ جيات لازمة وصدا عا مقبلا يصحبه من ثمة تمدد العضل وربما

صعب الامر حتى يقتل في العاشر وقد يعرض أن ينطلق له البطن فوضو لا مربة كثيرة صرفة  
و يتقيون بمثله فلذلك يجب أن يبادر الى العلاج ووجه تدبيره أن يسلك واحدا رأسه ثم يدخل  
المجبراه امه في انغم ويلزم العليل ارخاء فكه من كل جهة فان هناك عضلا قد تعرض لشده  
وان انخلع ثم تحرك الفك بمنة ويسرة ثم يعلده دفعة ثم يرده وانما يدخل الى ما فارقه من خاف  
فيجب أن يعلده بحيث يسوي به على تلك النصبه وعلامة استوائه استواء الرابعات وانطبق القم  
ثم يرفد برقادة وقبروطى شع ودهن الورد ثم يتركه فيبرأ في أسرع ما يكون فاما ان كان لم يسادر  
وقد حدثت صلابه فيجب حينئذ أن يبدأ بتليين الصلابه بالظولات بالماء الحار وبالدهن في  
الحمام نظيلا كثيرا حتى تليين ثم يجلس المجبر خاف العليل ويجذب فكه الى خلفه حتى يتهنئ  
ويشده وبعد ذلك فيجب ان يستلقي للعليل على وسادة لينه الحشود جدا ويلزم واحد رأسه  
لئلا يتحرك الى أن تتم العاقبة

• (فصل) في خلع الترقوة قال ان الترقوة لا تنفك من الجانب الداخل لانها متصلة بالصدر  
غير منفصلة منه واهذا لا يتحرك من هذا الجانب وان ضربت من خارج ضربة شديدة وتبرأت  
فانما تسوى وتعالج بالعلاج الذي تعالج به ان انكسرت وأما طرفها الذي يلي المنكب  
ويقتصل منه فليس ينخلع كثيرا لان العضلة التي لها رأسان يمنعها من ذلك وينعنه أيضا رأس  
الكتف وليس تتحرك أيضا الترقوة حركة شديدة لانها انما صيرت لتفترق الصدر وتبسطه واهذا  
صارت الترقوة للانسان وحده من بين مائر الحيوان وان عرض لها الخلع من صدم أو من  
شيء آخر مثل هذا فانه يسوى ويدخل الى موضعها باليد أو بالرافد الكثيرة التي توضع عليها  
مع الرباط الذي ينبغي ويصلح هذا العلاج اطراف المنكب أيضا اذا زال ويرد به الى موضعه  
والذي يربط به الترقوة بالمنكب هو عظم غضروف وهو يغطيه في المهازيل واذا زال ظن  
الذي ليست له تجربة ان رأس العضد قد انفك وخرج من موضعه فان رأس الكتف يرى حينئذ  
أحد ويرى الموضع الذي انتقل منه متعرا الكن ينبغي أن يميز بالادلة القاطعة ومن علامته ان  
لا تنضم اليد الى الرأس ولذلك المنكب

• (فصل) في خلع المنكب قد ينخلع المنكب وأما الكتف فقد يشك في الخلل وهو يستعظم  
أن ينخلع لكنه قد يعرض لفصل المنكب من العضد ان ينخلع به وهو لان فقرته غير  
عميقة ورباطاته غير وثيقة بل سلسلة رقيقة جعلت كذلك لتسهل الحركات وانخلع الاعاصير  
يقع فيها نعل الاعلى جهة واحدة خروجا ظاهرا كثيرا فانه لا ينخلع الى فوق لان تنوء المنكب  
ينعنه ولا الى خلف لان الكتف يمنع ولا الى ناحية البطن فان العضلة ذات الرأسين من قدام  
تمعه مع منع رأس المنكب لكن انما ينخلع الى الجانب الانسي أو الوحشي فيزول اليه زوالا  
يسيرا واما الى جانب الاسفل فقد يخرج خروجا كثيرا وخصوصا في الاضاف المهازيل فان  
هؤلاء يقع فيهم الخلع العضد وارثاده باهون سبب ويكون الامر ان في السمان صعبين  
جدا واذا تعرض للعضد الخلع في وقت الولادة المتعسرة كما تعلم أو عند الشق عن الجنين  
ثم يرد سر يعالاه لا يتأبعد ذلك طولا ويبقى المرفق رقيقا وان اصله وقد لا يعجل أيضا في  
عضدهم بل يبقى قصيرا رقيقا رقيق العضد والساعد وفي كثير منهم يعجل فيكون جيدا الحال في

كثير منهم لكنه يكون على كل حال قصيرا يشبه قاعة ابن هرس وأما العضد فله أيضا من  
النقصان جميعا وإذا عرض للعضد كسر في موضعه ثم جبر فإنه لا يمكن ردها له إلا  
ويشكسرا الجبرنة

• (فصل في علامة انخلاع العضد) علامته ان يرى تجويفا عند رأس المنكب وتطامنا  
على ان هذا لا يخص ذلك بل يكون أيضا بسبب انقلاب رأس الكتف ويرى طرف المنكب  
الآخر أحد من هذا الطرف ان لم يكن عرض له أيضا وال في نفسه أوفى العظم الذي هو  
رأسه بصدمة أو غيرها وقد سكن بالعلاج إذا ما فيظن أنه لا بأس به وترى لرأس العضد المتخلع  
تواءمًا في جهته تحت الابط وترى العضد ليس بجدا الالتصاق بالجانب جودة الصاق اليد  
الصحيحة لا يذوقها إلا بعنف ووجع شديد وان حاول أن يرفع يده الى فوق ويمس اذنه لم يتألم  
وتعذرت عليه الحركات الاخرى وهذه العلامات أيضا قد تنفع لو نرى ورؤم أو صلك

• (فصل في المعالجات) • اما علاج ما هو أسهل من ذلك وفي ابدان الصبيان ولبنى الابدان  
فبان يمد يده ويدخل تحت الابط عند قرب رأس العضد الى أسفل بل يلزم ذلك القرب ويدفعه  
الى فوق واليد الاخرى عند العضد الى أسفل وربما أمكن في الاطفال ان يسوى رأس العضد  
باصبع وسطى وعند تلك اليد بعينها أو ما هو أشد انخلاعًا في ابدان قوية فاخف الوجوه في  
ذلك ان يدخل الجبر رجله في جانب العليل ويجعل من عضده من قرب رأس العضد او من كفة  
يايسة او مدهونة ان كان ورع يلزم قرب رأس العضد والعليل مستلق ويجذب اليد بيده  
على الاستقامة كأنه يريد قلعها من الكتف ويميل يده يسيرا الى داخل فيدخل وهذا اصوب  
الوجوه كلها واخفها وايضا يطلب رجلا قويا طويلا طول من العليل فيدخل منكبته تحت  
ابط العليل ويقلعه عن الارض معلقا من منكبته وقدم يده الى ابطه فان كان العليل خفيف  
الوزن لا يشغل يده على يده علق معه ما يرجحه وربما جعل بدل الرجل عمودا قام على  
الارض وعلى رأسه كرة من خرق وبلود تقوم في العمل مقام منكب الرجل ويكون الجبر يمد  
اليده من الجانب الاخر ويرجح الرجل ان احتج اليه بنقل او يتعلق به وإذا تعسر وتعسر  
او طالت المدة فربما احتج الى ما هو اقوى بعد التنظيلات والاستقامات وقد تتخذ آلة  
مثل هراوة وهي عصا قصيرة طولها بقدر طول العضد او اكثر او اقل على رأسها كرة واسهل ان  
يكون من خرق وبلود يدفع تلك العصا تلك الكرة تحت الابط ويجب اذا اريد ان يعمل ذلك  
ان يلزم رجل قوي انهر اوه الابط ادفع اياه الى فوق او ماد اياه الى فوق او رجلا نحي  
يقاوما الجبر الماد اليد ويضبط رجل آخر منكبته الا سخر لثلاثين مض إذا دفع ذلك المنكب  
و يكون الجبر قد اخذ اليدها ويحركها كأن من عزمه ان يفتيهما من الكتف قلعا ويكون الى  
داخل قليلا وإذا فعل ذلك وقع العضد في موضعه ثم يعلق الكرة بالابط الصاقا قويا معتقدا  
الى فوق رأس العضد ويجب ان يكون اعتماد الخشبة والكرة على يال رأس العضد دون  
ما تحته لئلا ينكسر العضد فلا يمكن بعد جبره ان يعاد الى موضعه لما علت وقد يعالج باليد لم  
بان يجعل رأس العضد على عتبة اليد لم وقد لبت وهيت باللفائف على هيئة توافقته ويعلق  
الرجل من الجانب الاخر ويمد اليد فيدخل رأس العضد في موضعه ولكن يجب ان يكون

التعليق والعقبة من السلم بقرب رأس العضد لا ينكسر ويجعل يمل العقبة والكبة  
الكربة زمن يمكن من ذلك الموضع بعينه ولا ينزل عنه الى موضع آخر فيخاف من ذلك  
انكسار العضد وقد يعالج بوجوه اخرى مشتقة من هذه الوجوه وافضل الوجوه هو الوجه  
الاول فاذا اردنا الخلع الى موضعه فنحيد رباطه ان يربط الكربة مع المنكب رباطا بعصائب  
عريضة تمنع زوال ما رد ويجب ان يتخذ العصب بعينه او عصب آخر عليه على التصليب الى  
المنكب الا حرو وقد وقع تصليبه على المنكب العليل ثم يربط العضد مع الجنب الى اسفل  
ويربط المرفق وطرف اليد الى فوق من ناحية العنق ولا يحل الى السابع او بعده ويفذوه كما  
تعلم فان لم ينجح في الانخلاع كلما اعيد فلا بد من الكي وانت تعلم طريق ذلك .

• (فصل في انخلاع الكتف في نفسه) • قد ورد ذكر ذلك وهو مما ليس يتفق وقوعه ويتعجب  
منه مثل ابقراط وجالينوس في هذه الواقعة

• (فصل في انخلاع العظم الصغير عند المنكب) • قد يعرض العظم الصغير الذي هو على رأس  
المنكب أن يزول عن موضعه فيحدث أيضا تغيير كما في الخلع

• (فصل في العلاج) • لا يجب أن يمد الكسر ولكن يضغط ويشد بالاصابع ويمال الى  
مكانه ويشد كما تشد الترقوة بالر فائدة فان نفس الرباط يضار بما رده الى موضعه قسر اوليا الى  
بما يكون من شدة ذلك الرباط وحفظه كما يلى به في الترقوة لتعلم ذلك

• (فصل في خلع المرفق) • هذا العضو يمر خلفه ويمررده لشدة الرباطات المحيطة به  
وقصرها ولما عارضته الترقوة وقد يعرض له زوال قليلا ويعرض له انخلاع تام في بعض  
الافاق واذا انخلع دل على انخلاعه يجذب وفي جانب وتقنع في جانب وشده ما انخلع الى  
خلف فانه عاص الجبر جردا واكثر الخلع انما يعرض في الزند الاسفل وهو أسهل وأقبح لما  
يعرض له من التردد واما الزند الاعلى فقلما يعرض له ولا يكون بسماجة خلع الاسفل لانه  
أشد اتصالا بالكتف وابلغ من ان يتحرك ولا يمكن أن ينخلع أحد الزندين الا ان يقاعد عن

الثاني جدا

• (فصل في العلاج) • ويجب ان تبادر الى علاجه فانه يسرع اليه الورم الحار المانع عن  
العلاج فانه للتسوية حينئذ أدى الى العطب وعلى انه لا يمكن أيضا ان يسوى وهناك ورم  
والزوال اليسير تلافاه أدنى غمز باصل الكتف يرد الى موضعه وأما الخلع التام فان كان الى  
قدام فله تدبير وان كان الى خلف فله تدبير آخر والذي الى قدام فانه يرد الى مكانه بضرب كتفه  
المنكب الذي يحاذيه ضربات وقدها اليد كما ينبغي ويعين باليد الاخرى فيدخل وأما الخلع  
الى خلف فانه يجب أن يمد اشد يد ان يضر به الى خلف فان لم يجب بذلك ضبط العضد  
والساعده اقربا وبالطبخ المجرى به بالدهن يأخذ في مسح المرفق بشدة حتى يدخل ثم يجب  
ان تشده وتجعل للساعده علاقة تترك المرفق مزوى وبقدر ما يمكنه في اول الوقت ثم لاتزال تضيق  
العلاقة قليلا قليلا حتى تضيق الزاوية

• (فصل في خلع مفصل الرسغ) • ان مفصل الرسغ سهل ردنا الخلع صعب الالتزام فانه اذا مد  
مد ايسره او حوذى احد العضوين بالاخر عاذا لكن القامه صعب لان ما يحيط به من



الاجساد يتورم ويمنع جودة الالتئام ووجهه انه ان يمد رجل الزند الى خلف ويمد الجهر الكف الى خلاف تلك الجهة بل الى قدام ويمد اصبعها اصبعها يتدنى من الاجسام ويسقر الى الخنصر فانه يستوى بذلك ويرتد ثم يضعه ويدشد

• (فصل) • في خلخ الاصابع وعلامته اذا انخلخت الاصابع مالت الى الباطن فظهرت هناك تنوأت الباطن واظهرت تقعرها في الظاهر وكذلك عظام الرسغ

• (فصل) • في العلاج • ان ردا الاصابع عن انخلخاعها فيه عسر ما ولا ينبغي أن يمد مداه ستويابل يجب أن تقبض عليها وتشيل السبابه من يدك التي يقع تحتها اصلها عند ما تقبض عليه الى فوق كالكفة اعلم ان ما كنتم افترى المخلخ قد دخل وصوت

• (فصل) • في انشقاق عظام الرسغ • يجب ان يفعل بها الممكن من التسوية ودفع كل ميل وتنو الى ضد جهته ووضع الجبارة وشدها عليها واترك عليها ولا يجعل بدلها عليها الا سرب المسوى الحافظ للوضع شدة له ولكن يجب قبل ان توضع عليها الجبارة او الا سرب ان يضعه بضما دم مقوم عاتله ولا يجره

• (فصل في انخلخاع الخرزوز والها) • المقار اذا انخلخ الخلع التام قتل لاحالة والغير التام أيضا اذا زال زوالا كثيرا وان كان دون التام فهو مهلك لانه لاحالة يضغط الخناخض ضغطا قويا ان ساع ولم يمتك فان كانت الفقرة الاولى من العنق وما يليها اعدم الحيوان النفس ومات في الحال لان عصب النفس يضغط فلا يفعل فعله وان كان من فقر الصلب وانخلخ الى البطن لم يمكن ان يعالج وهو مما يقتل سريرا وان أمهل ولم يكن بحيث يمنع التنفس حبس الغائط والبول فقتل وان أمهل فلم يضغط الخناخض ضغطا شديدا أو وضغط فلم يرم أو سكن ما به من ورم لم يكن بد من آفة تدخل الخناخض والعصب التي تحت ذلك الموضع فيعجل الفضول بخروج بغير ارادة وان كان الى خلف فيكون ضرر بالخناخض أقل ولكن لا بد من ضرر أيضا ومن اضعاف العصب التي تحتها فتضعف الرجل ويضعف عضل المثانة والمقعدة ويحتاج الى قوة قوية ودفع شديد وصكة هائلة يكاد تكسر سناسنه حتى يعود الى موضعه وقبل أن يعود الى موضعه يكون قد انكسر بذلك سناسنه وقد ينخلخ الى الجبايين وهذا باب قد تكلمنا في أقسامه حيث تكلمنا في الحدب فليستوف من هناك وعلامة ذلك أن يرى هناك اما تنوء او ما تقصع كما انما انكسرت السناسنه وليس في انكسارها كبير باس وفي انخلخاع الفقار خوف الهلاك

• (فصل في العلاج) • اما الذي الى قدام من الظهر فالرجافيه قليل فلما يقع في علاجه وأما الذي الى خلف فيحتاج ان يطغبط بالركبتين والقوة كعمل الجاحي ويحمل عليه بقوة أو ينومه على بطنه ويقوم عليه بعنقه أو يدعكه بالحبوب بقوة وعلى الخبازا القرزدة فان كان الامر اشد من ذلك وكان حديثا قال بقراط ينبغي ان تتخذ خشبة طولها وعرضها قيد ما يسع العليل أو يضخذ كان على هذا القدر قريبا من حائط مدود الى جانب الحائط بالطول ولا يكون بعده من الحائط أكثر من قدم ويلي عايه فراش وطى مجلسه العليل ثم يحتم العليل ويسط على الخشبة أو على الدكان على وجهه ثم يلف على صدر العليل قاط مرتين ويخرج اطرافه من تحت الابطين ويربط فيما بين كتفيه يربط اطراف القمط الى خشبة مستطيلة شعبة

بدستجة لهاون وتقام هذه الخشبة على الارض قائمة عند طرف الخشبة الموضوعة أو الدكان  
وتدفع الى خادم واقف عند رأس العليل لضبطها الكعب يكون الطرف السفلي مستنداً  
الى شيء ويمد القوقالي الذي عند الرأس في الوقت الذي ينبغي أن يكون ذلك المدور يربط أيضاً  
الرجلان جميعاً بقمط آخر فوق الركب وفوق الكتفين وأيضاً تربط المواضع التي هي أربع  
من الموضع الذي تجمع فيه الغذاء برباط آخر وتجمع أطراف هذه الرباطات وتربط الى  
خشبة أخرى تشبه الدستج مثل الخشبة التي تقدم ذكرها وتقيمها عند طرف الخشبة  
الموضوعة التي تلي رجل العليل مثل ما أقمنا الخشبة الأولى ثم تأمر الاعوان أن يمدوا بهذه  
الخشبة ممداء على الخلف ومن الناس من استعمل لهذا الماء آلات وهي ممداء على خشبة  
قائمة عند طرفي هذه الخشبة العظيمة أو الدكان أعني الطرف الذي يلبس الرأس والرجلين  
فإذا دارت هذه الهمام تلف بها الرباطات التي تدور فيبقى إذا صار المدهكداً يدفع فخر  
الحذبة باصل السكبر واراحتها الى الجالوس عليها فاعتنا ذلك ولم نخوف شيئاً فلم يستو  
المدار بهد الأتياء وكان العليل محملاً لضغط فينبغي أن تحتفر حذرة في الحائط لدى بالقرب  
باطو لشبهها بجرباب قبة الخدبة قد مد ما يكون طول الحفرة قدر ذراع ولا يكون أرفع من  
وقار له ميل ولا ميل لها كثير بل ينبغي أن تكون الحفرة قد عملت أولاً وإنما هذه الالة  
قلما في الابتداء أن تكون الخشبة موضوعة قريباً من الحائط ثم أخذوا حبله عندل القدر  
ونصبراً مدبره في الحفرة التي في الحائط ونضع وسيله أو الموضع الذي يدرك منه على  
الحذبة ثم ندفع طرفه لئلا يحرى اسفل حتى نرى أن الفخار قد استوى استواءً ينادى قد ذكر  
بقراط أن المدود حذرة من غير اللوح يصلح هذا الشيء وقال أيضاً أن الكبس باللوح وحده يفعل  
ذلك فإن كان ذلك حقاً فليس بمنكر أن يستعمل لهذا الذي ذكرنا في ابتداء النوع الذي يسمى  
زوال الفقار الى قدام من غير الكبس وينبغي بعد التسوية أن تستعمل لوحاً من خشب عرضه  
قد نزلت أصابع وطوله قد مر ما يجتوي على الحذبة وعلى بعض الحرز الأصعب وتلف عليه  
خرقة كان أو مشاقه لئلا يكون جاسياً ويوضع على الخرز ويربط بالرباط الذي ينبغي ويستعمل  
العليل الغذاء الذي قال بقيت بعد ذلك بقية من الحذبة فينبغي استعمال العلاج الذي  
يكون بالادوية التي ترخي تلي مع استعمال اللوح الذي وصفنا زماناً طويلاً وقد استعمل  
هذا الناس صفيحة من رصاص وإن اختلف أحد الجائمين سوى بالجبارة أو بالجبارتين وشده  
وأما السكائن من ذلك في العنق الى خلف وهو الذي بهالج فيجب أن يستلقي العليل ثم يدركه  
الى فوق مدبره ويؤيد حزره بالغمز والمسح فإذا استوى وضع عليه فمدمقرو على يخرق  
وشده عليه جبارة بشده لعنق وطوله ثم يربط الى الرأس والصدر بحيث لا يقع الرباط على  
العنق ويحل في عدة أيام ويجعل السوط الذي يشده الى هيئة العصائب من ريش الثوب  
فإن ما استداراً

(فصل في علاج العمه ص) العمه هي إذا اختلفت فقد تعلم ذلك بالجس وأما عظم الخلع  
فتعنه بالجس أيضاً وإن العليل لا يسطر الرجل لاني موضع الخلع ولا عند الركبة بل تكون  
تية الركبة عليه اشق وأما تدبير ذلك فأنك إذا أردت أن تسويه فيجب أن تدخله صبيح

الوسطى في المدة حتى تحاذي الموضع ثم تعده زجرا الى فوق بقوة وتراعي بذلك الاخرى  
وضع العصا حتى تسويه ثم تعده وتقدمه ويدل العليل الطعام ليقل البراز ومع ذلك  
فيقتارل ما يلي

\* (وصل في خلع الورك) \* انه قد يمرض الفخذ مثل ما يعرض لمرض من خلع الى آخره  
كالسرخس ولا يمكن ان الفخذ ان تنبسط الرجل لان قرب الخلع ولا عذر الركبة بل  
يكون ذلك في الركبة صعب وقد يكون خلعه الى داخل او الى خارج لكن اكثه الفخذ  
الى خارج ويقل فيخلع الى داخل وقد يخلع ايضا الى قدام رجلي خلف وبذلك الاسباب  
بايمانها واذا وقع ذلك في حال لولا والشق من الخلف ينخلع تلك الرجل قصيرة ذات اساق  
دقيقة تهجز عن حمل البدن وتضعف ولا تنوي

\* (وص في الاماكن) \* يعرض من خلع الورك الى داخل ان ترى الرجل الفخوة اطول من  
الاخرى والركبة اقل ولا بد ان يثني رجله عند الارضية وترى الارضية منتفخة واردة لان  
رأس الورك قد اندس فيها وان فخلع الى خارج قصرت الرجل وتظهر في الارضية عنى وعرض  
فيما يحاذيها من خلف توه واتق خ وتكون الركبة كأنها معلقة مرة الى داخل وان فخلع الى  
قدام كانت لرجل اطول ومكن العليل ان يثني طساقه ولم يمكنه ان يثنيه بالمال ولم يثنيه  
المشي البتة ون تكلف شيئا ثني على العقب ويعرض له كسر من ذلك وتورم أريته  
ويحتمس بوله وان فخلع الى خلف قصرت رجله وتعرض له البسط والقبط معا لأنه ربما  
ثني الساق باثاء لارضية ويظهر في أريته ترخا ويكون رأس الفخذ الى الاعناق

\* (فصل في العلاج) \* يجب ان يبادر الى المعالجة فانه ان لم يرد سر بها فربما انصب اليه  
وطوبان وتعنتت وأدت الى فساد العضو كله وتبع ذلك من الخطر ما تعلمه \* فانه نذير خلع  
الفخذ الى اسفل فهو ان الرجل ثم ترده به ان يثني يديه ويسره حتى تحاذي به ما ترده اليه  
ويؤخذ حزام أو فوار ويجعل كالركاب للرجل ويثني على الساق ثم يثني على الفخذ وعلى  
الردى في حفظه ثم يعلق من المنكب تعلية فانه يمكن الساق مع ذلك ان تنسد وأما اذا فخلع  
الى داخل فيؤمر بان يركع ويضبطه انسا قوى من جانب الخالب ياخذ الجبريد به رأس  
الفخذ عند الركبة ويجره الى داخل بحيث يكون دافعا للطرف الاخر ويدفعه معا الى  
فوق وخارج وان أعنه آخر من الطرف الاخر بخلاف تحريكه وقدمه ~~ممكن~~ منه عصابة  
أو حبسلا كان جبدا ثم يربطها وأما اذا فخلع الى خارج فيجب ان يثبت الجبريد بطرف  
الفخذ الذي عند الركبة ويجرّه بخلاف الحركة المذكورة ويكون آخر قد تثبت من الطرف  
الاخر يجرّه بخلاف حركة الاول وقد يمكن منه عصابة أو حبسلا كما مر من ذلك الى قدام  
أو الى خلف فليشد الجبريد اصل الفخذ بقماط ويؤخذ الى المنكب الى الجهة التي تجب بحسب  
ميل الخلع وياخذ رجل طرفي الفخذ ثم يثنيه على كاهم معامدا يعلقونه العليل الى الهواء  
وبمثل هذا أوضاع يمكن أن ترد الوجوه المقدمة الى العلاج وقد يعالجونه بالبرم ومن صفة  
ذلك على ما عبر عنه بعضهم فاجاد قال ينبغي ان تحفر حفرة مستطيلة في خشبة كلها شبيهة  
بجنادق ولا يكون عرض الحفرة وعمتها أكثر من قدمين ثم توضع اصابعه ولا يكون بعد بعضها

من أكثر من أربعة أصابع لبعير طرف البعير في بعض تلك الحفر ويستند به أو يكون  
دفعه إلى الناحية التي ينبغي أن يكون دفعه اليها أو ينبغي أن يوثق في وسط الخشبة العظيمة أو  
المد كان خشبة أخرى ذات طوله اقدره م وغلظها اقدره م أو فاس - قى اذا استلقى العليل  
على ظهره تكون هذه الخشبة تدور فيما بين الاعناج ورأس الفخذ فان امتنع الجسم من أن يتبع  
الذين يدونه من ناحية الرجلين وان كان ذلك ايضا وكثيرا ما لا يحتاج إلى المد الذي يكون من  
فوق ومع هذا فان الجسم اذا مد إلى اسفل دفعت هذه الخشبة رأس الفخذ إلى خارج وينبغي أن  
يكون المد إلى اسفل على لصقة التي ذكرناها قبل هذا لاسيما مد الرجل فان لم يدخل رأس الفخذ  
بهذا النوع من العلاج أيضا فينبغي أن تنزع الخشبة القائمة الموثقة لكل وأن يوثق خشبتان  
أخرى بان عن جاتي مكان تلك الخشبة في كل جانب منها خشبة ليكون كموارض باب ولا يكون  
طول كل واحدة منها اقل من قدم ثم يركب عليها خشبة أخرى كتركيب خشب السلم ليكون  
شكل لثلاث خشبات شبيهة بشكل الحرف المسمى باليونانية ايضا II فان هذا الشكل يكون اذا  
ركبت الخشبة الثالثة في الوسط اسفل من الطرفين قدامه فينبغي أن يستلقى العليل على  
جنب الصحيح ويد الفخذ الصحيحة فيما بين هاتين العارضتين تحت الخشبة التي تشبه عارض  
السلم وقصير الفخذ العليل من فوق وهذه العارضة ليكون رأس الفخذ راكعا عليها بعد ان  
يبدط على العارضة ثوب قد طور طيا كبيرا لئلا تؤذي العارضة للفخذ ثم تحت خشبة أخرى  
معتدلة العرض ويكون طولها قدره يدرك من رأس الفخذ إلى موضع الكعب وتوضع  
بالطول تحت الساق من داخل لمسك رأس الفخذ إلى الكعب وترتبط معها ثوب تعمل المداما  
بالخشبة التي تشبه الدسج على مانسة تعمل في الخدية واما على ماقلا فيجب تقديم وينبغي ان يفتد  
ان قد اساق إلى اسفل مع الخشبة المربوطة معها ليرفع رأس الفخذ إلى موضعها بهذا المد  
الشديد ويكون ايضا نوع آخر يدخل به رأس الفخذ من غير أن يد العليل على الخشبة وهو  
نوع يصمد بقراط وذلك انه يزعم انه ينبغي ان تربط يد العليل بحبل يقيما طين وترتبط رجله  
كلاهما بقماط قوى لين على المكعبين وعلى الركبتين ويكون بعد كل واحد منهما من  
صاحبه قدر أربعة أصابع وتكون الساق العليل مدودة أكثر من الأخرى قدر اصبعين  
وبعاق العليل على الرأس ويكون بهيئته اساق الأرض قدر ذراعين ثم يحضن غلام ذو تجربته  
ثوب يساعده الفخذ العليل في اغلط موضع منها حيث يكون رأس الفخذ أيضا ويعلق  
بالعليل دفعة فان المفصل اذا فعل به ذلك دخل إلى موضعه باهون السعي وهذا النوع اسهل  
من غيره لانه لا يحتاج إلى عمل كثير لكن أكثر الجليل لا يحبسون العمل به لانهم تهاونوا به  
لسهولته واما ان صار الخلع إلى خارج فينبغي ان يبدط العليل على ماقائه ثم ينبغي للطبيب  
ان يدفع من خارج إلى داخل بالبعير بعد ان يصير طرف البعير في شيء من الحفر التي ذكرنا  
ليستند عليها وتكون بعض الأعوان من ناحية الفخذ الصحيحة فيدفع أيضا ويستقبل الدفع  
الثلاث دفع كثيرا اذا كان الخلع إلى قدام فينبغي ان يد العليل ثم يضع رجل قوى اصل كف  
يده اليمنى على الاربعة العليل ويضعها باليد الأخرى وهو مع هذا يصير الضغط ممدودا إلى  
اسفل إلى ناحية الركبة واذا كان الخلع إلى خلف فليس ينبغي ان يد العليل إلى اسفل وهو

مرتفع على الارض بل ينبغي أن يكون موضوعا على شيء صلب كما ينبغي ان يكون أيضا اذا  
انقلد وركه الى خارج كما قلنا في الحدية فينبغي ان يعد العليل على الخشبة أو المد كان على وجهه  
وتكون الرباطات مشدودة لا على الورك بل على الساق كما قلنا آتفاد ينبغي ايضا استعمال  
الكبس بالروح على الاعجاج والموضع الذي خرج المفصل اليه فهذا قولنا في أنواع الخلع الذي  
بمرض الورك من علة مينة تنقذ من ذلك لذكر قد يخلع الورك لكثرة رطوبة تعرض له كما يخلع  
الكف فينبغي عندئذ ان يستعمل الكي كما قلنا في الموضع الذي ذكرنا به هذا الكي

• (فصل في خلع الركبة) • الركبة سريعة الانخلاع وربما تخلصت بلا سبب فوقه شيء  
حيث أوزاق يسير كان الهي كثيرا ما يخلع بلا سبب غير التثاؤب وقد تخلص الركبة الى كل  
جانب الا الى قدم سبب الدامكة معاوقتها

• (فصل في علاجه) • يقع هذا العليل على كرسي قريب من الارض وترفع رجلاه قليلا لا تثبت  
رجل قوي يديه من فوق ومن أسفل مدا قويا ويراجع المفصل الى حاله على حكم الخلع  
المكلى ويربطه

• (فصل في الخلع الرضفة وهي فلكة الركبة) • اذا عرض لها الخلع فيجب ان تبذل  
لرجل وترد الفلكة ثم علاء بأبض الركبة خرقا مانعة عن الالتئام وتوضع عليه جبائر تعارضها  
في الجهة التي مالت اليها فاذا اشتد ولم تفلت في الركبة بعجلة بل قليلا قليلا حتى يهون

• (فصل في خلع مفصل العقب عند الكعب) • قد يخلع الكعب فيحتاج اذا انخلع الى مد  
قوى وعلاج شديد ويقع بقوة ليعود فيجب ان يهجر المشي قريب من أربعين يوما ثم يخلع  
ثانيا وأما الروال يسير فيمكن فيه دى مد ثم رد واذا انخلع بالتمام فيجب ان اشتد ولم يجب  
ان نرده على ما قال الاقول قولا ينبغي ان يبسط العليل على ظهره على الارض ويوثق فيها

بين نخذه على الاعجاج وتداط ويلاقوا داخل في عرق الارض لا تدع جسده ان يتحرك اذا  
جرت رجلاه الى أسفل بل ينبغي ان يوثق هذا الوتد قبل ان يستلقي العليل وان حضرته الخشبة

العظيمة التي قلنا ان يكون في وسطها خشبة أخرى موقدة فينبغي ان تصير المد على هذه  
الخشبة وينبغي ان يكون عيون يضبط القعدو يدها وعون آخر يد الرجل اما يديه واما

برباط على خلاف مد العون الاول ويسوى الطبيب يده الفلك ويسلك عون آخر الرجل  
الآخرى الى أسفل وينبغي بعدا تسوية ان تربط برباطات وثيقة ويذهب بعض الرباطات الى  
مشط الرجل وبعضها الى الكعب وتربط هالكة وينبغي ان تنقى من العصب الذي يكون

فوق العقب من خلف فلا يكون الرباط عليه شديدا وان مع العليل من المشي أربعين يوما  
ما هو لاه ان راموا المشي قبل ان يبرؤوا الى التمام ينتقص عليهم العضو وينسد العلاج وان  
زال عظم العقب من وثبة فان ذلك يعرض كثيرا لهذا الموضع وربما حار فينبغي ان

يسوى هذا العضو باستلقاء العليل على وجهه ومد العضو وتسويته وبالتطبيقات التي  
تسكن الاورام الحادة واستعمال الرباطات الوثيقة وان يبدأ العليل ولا يتحرك حتى يصلح  
العضو الصالح التام وربط الكعب يجب ان يكون الى الاصابع ويترك العقب مفتوحا  
• (فصل في انخلاع عظام القدم) • تدبيرها قريب من تدبير انخلاع عظام الكف وربما كفى

ان تسويها بان تطأ قدمك على اوتيتهم فوب حتى يستوي ثم تضمدو يشد على شحوماته  
 \* (المقالة الثانية في اصول كلمة في الكسر) \*

\* (فصل في كلام كلي في الكسر) \* الكسر هو تفرق الالهال الخاص بالعظم وقد يقع منه متفرقا  
 ويسمى اذا غرت اجزؤه جدا رضوا وقد يتفق غير متفرق وغير المتفرق قد يقع مستويا وقد  
 يقع متشعبا والمستوى تسديقع عرضا وقد يتبع طولاً والواقع رضاقا يقع مينا وقد يتبع غير  
 معين وللواقع طولاً وهو الصدع والنصم لا يقع مينا وقد حتى قوم صناف الكسر باسماء  
 فيقولون للكسر العظيم الغذهب عرضا وعمقا الفجلى والفتوى والقضيبي ويقولون للذهب  
 طولاً الكسر المتشابك وللذهب طولاً مع استعراض الالهالى والقضيبي واقعة الاجزاء  
 جدا السويقي والبريشي والحوزي واذا تم الانكسار لم يكن ان يبقى لعظمه ان على ما يجب  
 بينهم من المحاذاة على سن الاتصال الطبيعي بل يرايان ضرورة عن المحاذاة وكذلك من الزوال  
 يحدث نخس ضرورة فيما يحيط به من الجنب والعم فيصعد رجع يقمه ورم واذا كانت  
 المينونة مدورة بلا طيات انقلب العضو بسهولة ولان عمل العضو المدور الى خارج على  
 ما قال بقراط خيم من ان يعمل الى داخل في لازم ما يلاقيه من العصب هناك أكثر فو لم واذا  
 وقع الكسر عند المفصل فافترض المواجز والحروف التي تكون على فقر العظام البالغة اقم  
 الناضل وبقائه صارا المفصل مستعدا للانخلاع واذا وقع الكسر عند المفصل والتجبر  
 بقيت الحركة عشرة ايام بالصلابة والشد الذي يحدث يحتاج الى مدة حتى يلين واصعب  
 ما ينفع ذلك في فواصل العظم له غارو من ذلك ايسر حيث يكون المفصل في الحافة ضيق  
 مثل مفصل الكعب واصعب الكسر اما والشماما كالى التدوير ثم كان يعمل فانه  
 لا يلزم الا ان يطول عليه ربط ذو هندام عجيب مدة اطول ما يكون يتناول من الاغذية  
 ولا دوبا ما به الدم لذلك الانسان على ما ذكره وشركه كسر العظام الى داخل ليس الى خارج  
 على ما ذكره ما يشل من انقطاع المخرج هالفة حتى لا يحصل له فان المخرج ذات بلين لا يجز  
 ينقطع وقد تعرض مع الكسر اعراض مثل الحراصة والترف والورم ولرض لما يطف به  
 من اللحم الذي ان لم يدبر بما يمنع العفن ولم يشترط عرض منه الا كاه وموضع الكسر من  
 الكبار يعرف بالوضع ومن موقع السبب الكسر وجس اليد واما من الصبيان الصغار فيظهر  
 بالوجع والورم والحركة

\* (فصل في احكام الانقياد وشدته) \* العظام المنكسرة اذا ردت الى اوضاعها أمكن  
 في الاطفال ومن يقرب منهم ان يجبر لبقاء القوة الاولى فيهم فاما في سن الفتاه وما بعده فلا يصير  
 بل يجرى عليها الحام من ما غضر وفيه تتجمع بين العظمين من جنس ما يجبر به الصغار من  
 الرصاصين على وصل العظام وغيرها واعصى العظام على الانقياد العضم الساعد والرقوة  
 ارا انكسرت الى داخل صعب علاجها واقبح الكسر في الزندين كسر الاسفل منها اجل  
 ما قبل في الخلع واما امر القضاة اذا فهو اسهل لان الجبر لا يمنعها عن الانبساط والاعضاء  
 تختلف في مدة الانقياد مثلا فان الالف يصير على ما قبل في عشرة والضاع في عشرين والذراع  
 وما يقرب منه في ثلاثين الى اربعين والفخذ في خمسين وربما امتدت هذه المدة طويلا حتى يصير

الفقد الى أشهر ثلاثة أو أربعة وما ورتها ولا نعيم. بل العضو خفا الانحيار الى بطنه خيرا  
من نعيم بل الى ظهره فيكون. يله في جانب النقل والاسباب التي لاجلها الانحيار العظم كثرة  
التبديل أو كثرة حل الرباطات وربطها والاستحجال في الحركة أو قلة الدم مطلقا أو قلة الدم  
الزح في الدم. ولذلك يقل انحيار كسر الممرورين والناقيين ويميل على الانحيار ظهور  
الدم مرا كانه فضل دفعه الطيبة من كثر ما وجبه الى الكسر

(فصل في أصول من امر الجبر والربط) الجبر قاعدة مد العضو بقدر ما ينبغي فان الزيادة  
فيه تشنج وتولم وتحدث منه حبات وربما عرض منه استرخاء وذلك في الابدان الرطبة اقل  
نضرا لمواتهم للمد والقصان منه يمنع جودة الاتانم والنظم وهذا في الخلع والكسر سواء  
فاما اذا مد على الوجه الذي ينبغي اشغل بنسبة العظمين على الاستقامة ووضع الرقائد  
والرباطات على ما ينبغي واعلاها بالجائر واعلاها الجائر بالوطبات ويجب ان يسكن العضو  
ما أمكن الاحيانا به ودرما يحتمل ذلك كمن آفة وورم ثلاثون ببيعة العضو ويجب ان يحذر  
الاجماع الشديد عند المد والشد في الكسر والخلع معا وكثيرا ما يعرض من الشد الشديد  
وابطاء لحل وقلة تعه وذلك ان يموت ذلك العضو وبعض ويحتاج الى قطعه فالمراد في أكثر الجبر  
حدوث الشد فيما ليس كعظام الرأس فانها لا ينبت عليها الشد فيجب ان يدبر حتى لا يحدث  
يابسا ولا قلة لا ولا أيضا غلظا كثيرا تجاوزا للمدوم الموضع ان عظمه يختلف بحسب  
العضو ومقدار الكسر في عظمه أو أكثره أو في خلافهما وأنت ستعرف في تفصيل ما ينبغي  
ان ينعمل في ذلك كله عند ذكر العذبة وعند ذكر الشد ويجب عند حدوث الشد ان يمدد  
الحركات المزججة والجماع والعضب والحرقانة يرقق الدم ويهجر الموضع الحار ويطلب البارد  
ويعد ناضما قوية قباضة فتح احرارها وتغرية فيجعل في امثل الابع. بل وجوز السرو  
والكثيراء والادوية القتيمة واذا عرض للكسر ان لا ينحجر جبر ابعده فيفعل به شيء يشبه  
الحك في القروح التي لا تبرز وهو أن يدلك باليدن حتى تتقش الزوجة الخبيثة الضعيفة التي  
كانت الببت بشي فيعرض ان يدفأ في الموضع وشدفع اليه دم جيد جديد وسعد عليه  
دشيد قوي وكثيرا ما يحوج تغير لون العظم أو انتشاره القشور والقلوس الى الحلك ومثل هذا  
لا يوضع الجبر عليه بل ان كان ولا بد فيقتصر على رباط جيد واذا اجتمع كسر وجراحه  
فليس يمكن ان يدافع بالجبر الى ان تبرأ الجراحة فان العظم يصلب فلا يقبل الجبر الا بصعوبة  
ومد شديد وأحوال عظيمة ومع هذا فاذا حدثت مع الجراحة أوجاع وأورام فيها خطر فلان  
يعوج العضو خيرا من ان يحدث خطر عظيم فيجب ان لا يبالغ في أمر جبر مثل هذا الكسر  
واذا كان مع الكسر رض كان من ذلك شظا في تأكل العضو فيجب ان يشرط الموضع  
ليخرج الدم فان فيه خطرا وهو ان يموت العضو وان كان نرف فيجب ان يحبس وكثيرا  
ما يحوج لحوق الورم وآفة الجراحة الى أن يفعل غير الواجب من علاج العضو فينصد  
ويسهل ويلطف الغذاء وقد تحدث من الشد كذا فيحتاج أن يهل أو ان ينطل العضو بما حار  
حتى يحلل الرطوبات الذاعسة وبقرط يأمر لمن يجبر ان يحس شيئا من الخربق في ذلك الوقت  
وغرضه أن يجذب المواد الى داخل وجالينوس يجب ان عن ذلك بل يأمر بشرب الغاريقون ون

كان لا بد فشي من التكتبيين الذي فيه قوة سرينة ويقول ان ذلك كان في زمان بقرط واصله  
 بين الزمانين عجيب واذا اردت الجبر ثم اوجع واقلق فاصواب ان يترك ذلك ويجرح ما ردت  
 فربما ردت العلية بذلك من اوجاع وأما لكسر بالطول فيكفي فيه ان يلزم العضو بشد  
 شديد اشد مما في غيره ويصل في غمزه الى داخل وأما لكسر الذي في العرض فيجب ان يقوم  
 العظام على الاستقامة في غاية ما يمكن ويراعى ذلك من جهة وضع الاجزاء السليمة وتظهر هل  
 هي من هذا العظم محاذية لتظهرها من العظم الاخر ثم يجبر ويراعى فيما بين ذلك اشياء  
 منها الشظايا والزوائد والتم قاما الشظايا فاما اذا لم تنضم حالت بين العظم وبين الانجيبار  
 واذا انكسرت أيضا او وقت بين شقي العظم فلم تدع ان يلتزم احدهما الاخر او زادت فتركت  
 قرحه فيجتمع فيها دغا صديد فيعرض من ذلك انه انفسها تنفص وتنفص العضو ثم لا يكون  
 الالتزام وثيقا فالوفاة الممثلة فصل اذا تم دمت الشظايا والزوائد في مجاريها التي  
 تقابلها فلا بد ان من غديده يدعى باليد او بجمل اوبالات أخرى عند البعد ما يكون  
 تنصع المحاذاة بين العظمين وبين الزوائد والمجاز التي تلتصقها فيصعب الجبر فذا م ددت  
 وحاذيت من الصواب اذا وجدت المحاذاة للعضو ان يرعى المدبر يسيرا وتراعى المحاذاة  
 كي لا يغيب فاذا تم دمت وراعى يدك حال ماتم دم قرحه دمت تنوا أو غير ذلك  
 اصلته باليد ثم لا بد من ربط يحفظ العضو على سكونه لاصطب فموجع جدا ولا يبرق  
 عن الحفظ وخير الامور واساطها ويجب ان يكون الرباط على الموضع الذي اليه الميل اشد  
 وان كان المكسر تاما فيجب ان يسوى شدة من كل جهة فان كان الكسر في جهة أكثر  
 وجب ان يكون الشدة هناك أكثر فاذا كان مع الكسر شقي من الشظايا والعظام الصغار  
 فان كانت مؤلمة فموجعة فمعرض لها بالاصلاح وان لم تكن مؤلمة فلا تساقطها ولا تعرض  
 وان كان من لا يسمع خشخشة فافانته يرحى ان يجرى عليه دشا بدو اذا أيس ذلك فحينئذ  
 لا يجب ان يسهل امرها واذا حدث من الشظايا خرق العظم فليس من الصواب ان تستقل  
 بتوسيع الخرق عمل الجاهل ولكن الواجب ان يمد العظمان الى الجانبين على غاية  
 من الاستقامة لا عوج فيها في التعويج حينئذ فساد عظيم فاذا مد فاعمد الى الشظية  
 فردها وشدها فان لم ترند فلا توسع الخرق بل اسضر ابدا بتدريج يحتاج اليه وانقب  
 فيه قدر ما تدخله الشظية وركب عليه قطعة جلد لين بقدره وعليه ثقب كثقبه وأنشد الشظية  
 فيه وانغرز على الجلد واللب انغزايستفلسمار يبرز العظم في الثقب ابرازا الى اصله ثم انشر  
 بنشار العمل وهو منشار رقيق حاد كمنشار المشاطين وبعثب اصل ما يحتاج ان يقينه بالثقب  
 ثقبته والية تاخذ الموضع الذي يراد منه الكسر وليس ذلك عادما للخطر حيث يكون وروا  
 العظم جسم كريم على أنه ربما كان أسلم من لالات الهزاة بضره ككها ولقطها وقطعها  
 وقد يحتمل في ان يجعل الثقب على عارضة من جوهر لا تدع الثقب ان ينفذ الاعلى قدره من  
 فيكون أقل آفة حينئذ من لالات الهزاة ولهذا يجب ان يكون عند الجبر من هذه  
 المناقب أصناف كثيرة متعددة وربما لم تظهر الشظية لكنه لا بد من صديديسبل فاستدل بذلك  
 على الشظية وعالج ذلك الصديديسبل بجمده ويحبسه ثم افعل ما ينبغي وان كانت الشظية



أو الذئبة من العظام مقارن تنخر العضل وتوجع فلا بد من شق وتديره لاخراج ما يخرج ونشر ما يجب نشره وإذا كان لكسر المتفتت كثيرا وكان تكسره وتفتته كثيرا فلا بد من ان يخرج الجميع وأما ان كان لكسرا ليس يفتت وكان الانقطاع منه والاصداغ يأخذ مكاما كبيرا فاقطع امراض موضع ودع الباقي فانه لا مضره فيه بل المضره في قطع الجميع عظيمة

• وصل في ودايا الجبر • يجب على الجبر ان يتأمل ميل العظم المكسور وانه يجد عند الجهة المميل اليها احديه وعند الجهة المعيل عنها تغير او أكثر ما يتطوّل لذلك بالمس وأيضاً ان الوجع يشتد في الجهة التي ايم الميل وتلخصه أيضاً تدل على لافيه أمره على ذلك ويجب على الجبر ان يبريد عن موضع الكسر في كل حال امرار الى فوق والى أسفل بالرفق واللطف حتى ان رأى زوال الوتأ أو شظية عرقه فلا يربط مرة أخرى على غير واجب فيحدث فسخ أو وجع ولا يجب أن يغتر بالاستواء المحسوس بالبصر قبل تمام العافية فان الورم قد يمتد كثيرا من السج والاعوجاج وان اتم الجبر الكسر فوجد ان لم يستقص فيه سيج العضو وان استقصى فيه نادى الى تشنج وحى صعبة فالاولى به ان يتركه ولا يتعرض له وذلك ان عرض الجبر فعسى العظم ولم ينقد فيجب ان لا يعنف ويدخله بالكسر على كل حال فيدخل على العليل ما هو أعظم من بقاء العظم غير مستو وان أوجع الرد والاصلاح جدا وامكن الطبيب ان يرده الى حال الكسر فهو ترتيبه للعليل وراحة عظيمة ويجب ان يدير الجبر الى جبر ما تكسر ويجهه في يومه فانه كلما طال كان ادخاله أعسر والافات فيه أكثر وخصوصا في العظام التي يطيف بها عضل وعصب كثيرة مثل الفخذ ويجب ان يعان على تجميل الالتجبار باسباب هي اضداد سبب بطئه لمذكور واولاها تغزير الدم اللزج

• (فصل في انصبه الجبور) • كل عضو جبرته فيجب أن تكون له نصبة موافقة تمنع الوجع واولى الله بذلك ما به الطبع مثل ان يكون في اليد الى الرقبة والى الى المرفع تامل لعادة العليل في ذلك وكما ان العضو الذي يجب ان يعلق يجب ان يعلق على الاستواء كذلك العضو الذي يقتضى حاله ان لا يعلق يجب ان يكون متكوه وموضعه على شيء مستو وطى كى لا يعلز بعضه ويبدد بعضه وتعلق ردء لكل مجبور وكان الرفع الى فوق موافقه لما يمنع مانع وإذا جعلت نصبة العضو بحيث يكون ارفع مما يجب او اخفض لوى العضو وعوجه بحسب امالة العلاقة والنصبة

• (فصل في كيفية الرباطات والرافد) • يجب أن تكون خرق الرباط قطيعة فان الوسخ صلب يوجع وتكون رقيقة لينتدشئ اذا طلى عليها وخصيفة لا يشل على العضو الالم ويجب ان يأخذ الرباط من الموضع الصحيح شياله قدر ان ذلك أسبغ للعجبور من ان ينزل وأشد وثاقه وان كان يجب ان لا يترك في ذلك أيضا فيجعل العضو ضيق المسام غير قابل للغذاء وأيضا فان ما أوصينا به من الشدأ عصر للرطوبة المنصبة الى العضو العليل الى ما هو ابد منه دفعه راع لما يغلب اليه والرباط العريض لذات أجود وهو الزم وأكثرا تساعا ولكن بحسب ما يمكن في كل عضو فايسر ما يمكن من ذلك في الصدر مثل ما يمكن في اليد وما ليس من الأعضاء عريضا فان ذلك لا يمكن فيه بل اذا عرض العصابة لم يحسن استقامه على مثل ذلك العضو فلا ذلك

يجب أن يقتصر في أمثاله على ماسمته ثلاثة أصابع إلى أربع وذلك مثل الزند والرقوة ونحو ذلك فانها لا يمكن فيها ذلك بل ان لم تربط بالرقيق لم يمكن فان الرقوة لا يساق فيها العريض وفي مثل ذلك يحتاج الى تكثير اللقائف لتقوم مقام العريض والعصاية التي تلف يكتفى ان يكون عرضها ثلاثة أصابع او أربعة أصابع وطولها ثلاثة أذرع والرقائد قد يستقر قلبها في معونة الرباطات على الزورم بل الرقائد صنفان أحدهما الغرض فيه تسوية تقع للعضو وتجهتد أن لا يقع بين طاقاه فرج وان لا يتراكم تراكما مختلفا وليلبها القريج والآخر الغرض فيه أن يغطي به الرباط ويسوى تسوية ثانية ليدور الرباط ويلزم على الاستواء فلا يكون أشد في موضع وارخي في موضع فيلزمها الجبائر لزوما جيداً فالاول منها الرباطات والعصائب والناسن الجبائر والرباط الاسفل يمنع المواد والثاني يمنع الالتواء ويجب أن تكون طاقات الرقائد حيث يكون الرباط اقوى وان تركب كما يستدير العضو حيث يمكن وبذلك القدير يجب ان يكون عدد الرقائد وربعا احتيج الى استعمال رقائد صغار تغشها رقادة تستوى عليها في طول الرباط الواقع على الموضع والرباط الذي يسمى ذا وجهين وذو أسنين هو الذي يستعمل هكذا وضع وسط الخرقعة التي يحفظ بها تسوية موضع العلة على موضعها ويكون ذلك في منتصف الخرقعة ثم يؤخذ بكل واحد من النصفين الى الجهة المخالفة ويعمل في لفها بايديين جميعا على ما هو مشهور ولا يحتاج الى تفسير

• (فصل في كيفية الربط بالتفسير والتفصيل) • يجب ان يتد بالربط من الموضع المذكور ومنه حيث يعمل الى العظم وهناك يكون أشد ما يكون شدا وحيث الكسر أشد يجب ان يكون الرباط اقوى وبالجملة موضع الكسر والموضع الذي يحتاج ان يدفع عنه المواد وان يحفظ عليه الوضع وبذلك يؤمن من التورم بل ربما حلل التورم وبالأمان من التورم يؤمن من تعفن العظم أيضا على ان ذلك لا يمنع من صديدان تولد في نفس العظم الى الخفق فافسد الخفق والعظم واحتيج الى الكشف والتبيين عنه وان تطريق للقيح ليخرج ويكون أولى الموضع بحماية ما يرد من قبيله ما هو فوق على ان العضو السافل قد يدفع الى العلى فضله اذا كان العلى ضعيفا ولا ينبغي أن يبلغ شد الرباطات والجبائر مبلغا يمنع وصول الغذاء والدم فذلك مما يمنع الانجياد وبقرط يعين الرباطات فيما يرومه من دفع الورم بالقيرو طيات الرادعة مع زيت الاتقاق والشمع وربما احتيج الى تبريد الرباطات بالفعل بهواء أو ماء أيمنع الورم وربما احتيج الى تسكين ورم بمثل دهن البابونج وبمثل الشراب القابض فانه يحلل الورم ويقوى العضو ولا يقرب القيرو طى حيث تكون فرحة وربما احتيج الى ما يسه تقوية وتحليل مثل الزيت بالمصطكي والاشق وبالجملة فان الرباط اذا استعمل والكسر حديث لم يرم فينبغي أن يكون من كان ومبردارا داء وربما كفى أن يبلط بجماء وخل وربما استعمل قيرو طى ونحوه مما ذكرنا وان استعمل بعد الورم فالاولى أن يكون من صوف قد غمس في دهن محلل للورم لم ينله وعلى كل حال فان الرباط الذي يجعل عليه القيرو طى هو الاسفل وفيه أمان من هيجان الوجع وخصوصا اذا كان الطبيب لا يلزم فيتم دارك اذا حدث وجع يحل وربط ولا يجب ان يستعمل القيرو طى وخصوصا اذا كان هناك فرحة فربما جلب الى العضو القوة ويجعل بدله

لشراب الاسود وأشد الكسر المختلف يعصبه قرحة فلذلك يجب أن يسعد التبرع وطى  
ويقتصر على الشراب القابض يلبه رقاذه الطويلة ونحن نجعل لاطلية الكسر بايام فردا  
واذا بدأت بالرباط من الموضع الواجب فلفه اوقات تزيد هابطه رز زيادة عظم الكسر وتنقصها  
بحسب نقصانه أو بحسب ورم ان كان ظاهرا ثم رده الى ذلك الموضع ثم استمر الى موضع الصحة  
فهذا هو الرباط الاول ثم أحضر الرباط الثانى ولفه على الكسر مرتين او ثلاثا ثم انزله الى أسفل  
مراخيانه قليلا قليلا ثم أحضر الرباط الثالث وافعل كذلك الى فوق فيمتطاهر الرباطان على  
دفع الفضول عن العضو وعلى تقويمه وعلى الغرض فى هيئة هذا الرباط ولا تفرط أيضا فى  
تعبه الشد فى الجانبين فيصير العضو مسدود العروق غير قابل للعداء وربما أزم من وقد لا يفعل  
كذلك بل يبدأ برباط صاعد ثم يتبع برباط نازل ثم برباط ينسد من أسفل الرباط السافل الى أعلى  
الرباط الصاعد كانه حائط للرباطين ويجعل أشد شدة عند الكسر والغرض فى أحسن الرباطين  
سد الغرض فى الرباط الذى يرايه جذب المادة الى العضو فيسدحت العضو بالعداء منه  
ولا يزال يرخى السهم وهو الرباط الخالف فهذه هى الرباطات التى تحت الجبائر وهى الرباطات  
فوق الجبائر وأما الرباط الأعلى فيجب أن يكون بحيث يجعل العضو كقطعة واحدة لا حركة له  
ويمنع الالتواء وإذا كان الكسر فى الغرض تاما وجب أن يكون الرباط متساوى الاطراف  
والشدوان كان أكثر الكسر الى جهة وهو من كسر الوهون وجب أن يكون اعتماد الشد على  
الجانب الذى فيه الشد أكثر ولا يجب أن تسدل عليه اشكال الربط شكلا بعد شكل فان  
ذلك ينسد ما يقومه الجبر ويورث الوجع للالتواء الذى ربما عرض من ذلك وشتر الربط المشج  
فانه ان شدد أو جع وان أرخى عوج وبقرط يستعوب ان يعل الرباط يوما ويوما لا فان ذلك  
أولى بأن لا يضجر الميل ولا يفريه بالعبث به وحكه لما لا بد ان يسدى الى العضو من رطوبة  
رفينة مؤذية ربما استتجالت صديدا وأجود الاوقات لمرافقودة الربط والمحافظة على  
الشرائط المذكورة هو بعد العشر ونواحي العشر ين فان ذلك وقت ابتداء الدشبذ اللحم  
ثم ان لم العظم فلا يشد جيد او نفس موضع الشد منه لئلا يضغط فيمنع الدشبذ أو يمنع تكونه  
بعدمه كاف فلا يحدث الارقية تاضعيا اللهم الا اذا كان قد حدث الدشبذ وأخذ يزاد  
عظما لا يحتاج اليه ويعنى فى افراط فان من أحدمو به الشد الشد وأيضاً استعمال  
القوابض المانعة فانم اتنع الغذاء وتشد الدشبذ فلا ينفذ فيه العداء أيضا ولا ينبغي أيضا أن  
ترحم وتغنى عن الربط فى غير وقته

• فصل فى كيفية الجبائر • يجب أن يكون الجوهر الذى يتخذ منه الجبائر يجمع الى صلابته  
لدونته ولينه لمثل الثنى وخشب الدقل وخشب الرمان ونحوه ويجب أن يكون أعظم ما فيه  
لموضع الذى يلقى الكسر من الجانبين فانه يجب أن يكون أغلظ الجبائر أولها الذى على جانب  
الكسر أو أشد الكسر وتكون جوانبها أرق وان تكون عملة الاطراف لا تصادف عمرا  
بل وطمأن الربط وان وضعت الجبائر من الجوانب الاربع فهو أحوط ولا بأس لو كان لها فضل  
طول فانه لا مضر فى ذلك ولا خسران فى أن يأخذ من قريب المنصل الى المفصل من غير أن يغشى  
المفصل ثمه رطبا وجانبه الحام الذى لا حركة بسبل العضو مع أن لا يكون بحيث ينقل

ولا يغمر شدا ولا ينضغط ولا تنقص عنها الرباطات تنصانا كثيرا اقتصر الجبائر من جهة تمهارة  
واذا رأيت شيئا من ذلك فخل الى النقصان حتى تصيب الاعتدال ولا يجب أن تلاقى الجبائر  
موضعها مع قال اللحم عليه بل هو عصباني عظمي

• (فصل في كيفية استعمال الجبائر بالتفسير والتفصيل) • الوقت الذي يجب أن توضع الجبائر  
هو بعد خمسة أيام فافوقها الى أن تؤمن الآفات وكلما عظم العضو وجب أن تبطى بوضع  
الجبائر وكثيرا ما يجلب الاستجمال في ذلك آفات من الاورام والحكة ونقاطات لكن  
إذا أخرت الجبائر فيجب أن يكون هنالك ما يقوم مقامها من حودة الربط بالعصائب ومن جودة  
النصب فان لم يمكن ذلك فلا بد من الجبائر ولو في أول الامر ويجب ان تلزم الجبائر الرباطات  
والرفائد الزاماضباط مستويا منطبقا مع ما يكون أغلظه عند الكسر ولا تغمر به شديدا  
بل تريد في الشديسيرايسير مع تجربة العليل لخال نفسه وان كانت الرباطات والرفائد تجافي  
بها فلا يكثر منها ومن لغتها فانها اذا احتياقت كان الربط رخوا ويجب أن لا تربط الرباطات العليا  
على الجبائر ربطايلا يهاويز يلها عن هندان وضعها ويجب أن تجعل الرباطات ضرورة لا اختيارا  
في كل يومين في أول الامر وخصوصا اذا حدثت حكة وحينئذ ينبغي أن تفعل ما أمرنا به وإذا  
جاوز السابيع من الشد حلت في مدة أبطأ في كل أربعة وخمسة فان في هذا الوقت يكون أمان  
من الحكة والورم وهنالك أيضا يرخى قليلا من الرباطات لئلا يمنع نفوذ الغذاء ولو أمكنك ان تمسك  
الجبائر ولا تتحملها ولو الى عشرين ولم تكن مضرة لم تحملها ولكن قد تحمل في بعض الاوقات  
لا بسبب ظاهر ولكن لاحتمال وقوع ما حدث ونظر الى المكشوف من اللحم ان كان هل  
تغير لونه وحاله وقد علمت أنه يجب ان لا يبلغ بالشد مبلغا يمنع وصول الغذاء الى الكسر فانه لن  
ينجبر الا بالدم والغذاء القوي الذي يصل اليه ولا تستعمل في دفع الجبائر وطرحها وان آتت  
التصاقا فاعرض من ذلك ان يكون الشد لم يستحكم بهد فيعوج العضو ولا تبق الجبائر  
على العضو مع الاستغناء أخرى من أن تضعها عنه قبل الاستغناء فلا تستعمل وأخر

• (فصل في الكسر مع الجراحة) • وإذا اجتمع كسر وجرح احمق فليرق الجبر بالجبر وقاشدا  
وليعد الجبائر عن موضع الجراحة وليضع على الجراحة ما ينبغي من المراهم وخصوصا  
الزفتي وقوم يأمرون بان يشد بالشد من جانبي الجرح ويترك الجرح مكشوقا وهذا يحس  
إذا كان الجرح ليس على الكسر نفسه ثم يجب أن يكون عليها ستر آخر يقطبسه عن الهواء  
وان كان على الكسر فيجب أن تستعمل الشد بجملة حتى يقع وينقي من كل جانب  
ويحلى يسيرا عن الجرح نفسه مهيئة موافقة لذلك وتبل الرفائد بشراب أسود عصف وهذه  
الحيلة هي أن يوضع طرف الرباط على شفة الجرح ثم يورب الى خلف ويوقى برباط آخر ويوضع  
على الشفة الأخرى الساقلة ثم يتم سائر الربط على ما ينبغي ثم يورب حتى يبقى الجرح نفسه  
مفتوحا وما عداه يكون مستويا فافوقه قد علل الرباط ونزل الرباط ووقع على موضع الكسر شد  
شديدا وبقي الجرح مفتوحا لئلا تنكسه متى شئت ولأنه أن تجعل على الجبائر ثقبابعد ذلك  
ليصل دواء الجراحة اليها ويمكن اخراج الصديد عنها ويكون ذلك بحيث يمكن التغطية عليها  
جميعا بعد ذلك فان ترك الجرح مكشوقا ردى وخصوصا في البرد بل يجب أن يكون غير مضغوط

فقط وان يتم الليل واذا صح الجرح استعملت الجبائر ان كانت قد آخرت ومكنت الجبارة من ذلك الموضع ان كان ذلك الموضع معني منها ويكون متى أريد حل ما يغطي الجرح غمدوة وعشبة املاجه الخاص أمكن ولم يكن فيه تعرض لرباط الجبر للكسر البتة قال ابقراط ينبغي ان يربط الجرح من وسط الرباط ان كان طريا وان تقادم وتفتح من بعد النضج فليربط من فوقه الى ان يبلغ وسطه ومن الجيد ان يجعل ما يلي الجرح من الرباطات وخصوصا الفوقانية أشد ليتمكن من التسهيل ولكن شدة بحسب الاحتمال وكلما بعد عن الجرح جعل الزين واذا كان للقرحة غور شديد شد على مكان الغور ربط الرباط فان وافق أشد الربط موضع الجبر فقد حصل الغرض والاعوم الجرح بما قلنا واذا انتهى الى موضع الكسر أيضا جعل الرباط أشد ويجب ان يجعل نمبه لعضو بحيث يسهل اسالة قيج ان اجتمع في الجراحة ويجب في الصنف ان يبرد الرباطات المحيطة بالجراحة أيضا ليكون عون على منع الورم ولا يجب ان يقرب الموضع القيروطى وخصوصا في الصنف فرمما عن العضو بل ان احتيج الى رادع فالشراب القابض على ماسلف منيائه واذا كان مع الكسر ررض تخفيف موت العضو فاشترط واعلم بالجملة ان الجرح اذا ما ربط على الاحكام تقع الربط النوازل وان أخطا في الربط ورم خصوصا اذا ارخى موضع الجراحة وشد على ما ورامه وان لم يكن له مكش فليسل عنه الصديد ولا وصل اليه الهواء وان تركه مكش فاعتن ببرد وعرض موت العضو ويتأدى الى أوجاع وحيات فيحتاج الطبيب ان يفعل شيئا بين هذا وهذا في نظر ما يحدث في تلك الاوقات قبل استحكامه

• (فصل في كسر العظم) • ربما كان الكسر قد جبر لاعلى واجبه فيحتاج ان يعاد كسره فيجب ان يكون الجبر يتعرف حال الدشب الذي لجبر العظم وان كان عظما قويا لم يتعرض لكسره ثانيا فرمما لم يمكن ان يكسر من موضع الكسر الا اول لشدة الدشب بدق كسر غيره من الموضع فان لم يجد بدقا فيجب ان يتقدم فيلين حتى يسترخي الدشب وملبنياته هي الادوية المذكورة في باب الصلابات ههنا مثل جلد الالية ومثل الالية والتمر ومثل أصناف عكر الادهان والاهالات والمخاخ ولبواب حب القطن ونحوه ثم يكسر ويجب ان يدام مع ذلك التظليل بالماء الحار ودخول ابرنة في اليوم مرارا فان لم يتفتح ذلك وكانت التجربة والتعريك يدل على وثاقه شديدة فيجب ان يشرح العظم بحيث يتمكن من حلك الدشب من جانب وادها به ثم يكسر ويجبر ويعالج بعلاجه وكثيرا ما يمكن ان يعالج كسر العظم من غير كسر بان يلين الدشب بما علم ثم يسوى بالدفع والجبائر فيتمهدم الكسر ويستوى عليه الدشب أيضا ويكنى الكسر وخصوصا في الابدان اللينة

• (فصل في اطلية الكسر وما يجرى مجراها) • الاطلية منها المنع الورم واصلاح الحكة ومنها لتصلب الدشب وتقويته ومنها التعديل الدشب العظيم ومنها الازالة صلاحية المفاصل التي تحدث بعد الجبر ومنها الازالة استرخاءه وان وقع في المفاصل

• (فصل في الاطلية المانعة وما يجرى مجراها والمصلحة للحكة) • قد ذكرنا في باب الربط اشارات الى ما يجب ان تعمل في هذا الباب وذكرنا قيروطيات ونطولات بالشراب العفص ونحو ذلك ونعاود الان فنقول يجب ان يكون ما تستعمله من القيروطى أو غيره لا خشونة

فيه بوجه بل يكون أساس ما يكون والينه ولا يجب ان يستعمل القبروطيات حيث يخاف  
العفن ولا حيث تكثر اجزاء الكسرة فان مثل هذا مهيا لقبول العفن لان أكثر مع قروح  
فاما المياه الحارة وصمغها فقد تكلفنا عليها وعرفنا ان القاترة في التحليل المواد التي توث  
الحكة وجذب المادة الغذائية وقد يحتاج اليها ايضا اذا كان العضو قد اقبله الشد وجفقه  
والمبلغ معلوم

• (فصل في الاطمية لتصلب الدشبذ) • الاشياء النافعة في ذلك هي النطولات القابضة  
اللطيفة والاضمة التي تشبهها مثل طبع الاس ودهنه ان احتج الى دهن ودهن الحناء  
والطالما ورق الاس وحبه وطبيخ شجرة القرط وطبيخ اصل الدردار وطبيخ ورقه فانه ملهم  
مصلب والضماد المتخذ من الماش خصوصاً اذا جعل معه زعفران ومر وبهم بنشراب ريحاني  
جيد جدا وقشور الطلع جيدة ايضا

• (فصل في تدبير تعديل الدشبذ) • اما في الاول وما دام طريا بالقوابض المذكورة فانه  
تجمعه وتشدّه وتصفّر جسمه واما بعد ذلك اذا أفرط وخصوصاً بالقرب من المفصل فلا بد من  
شق عنه وحل حتى يعتدل وجب هذا عما قد قيل فيه

• (فصل في التريب الجيد والادوية المليئة لصلابة المفصل) • يجب ان يبدأ فينبط بعاء حار ثم  
يستعمل عليه الاضمة والموخات المليئة المتخذة من الالعة والصمغ والشحوم والادهان  
وان جعل فيها خل حاذق كان اغوص ومما يقرب استعماله التمر والالية والشيرج فانه ضماد  
جيد خفيف وايضا طحين حب الخروع ويخلط بمثل نصفه سمنا ومثل ربعه عسلا وربعاً كني  
قبروطي من دهن السوسن وحده وقد يستعان بجميع المليينات المذكورة في باب سقيروس  
واذا أحسست باستحالة من اج الى البرد فزد فيها مثل الجنديد ستر والسكينج والجاوشير  
(دواء جيد) يؤخذ ردي دهن الكتان ودردي الشيرج وحلبة مطبوخة في اللبن واهال الالية  
ويستعمل (دواء جيد) تؤخذ اصول الخطمى واصول قناء الحمار ومقل واشق وجاوشير يحل  
بالخل الثقيف وبطي والمرهم العاجي جيد (دواء جيد) تؤخذ اعلايات الحلبة وزر الكتان  
ولعاب قناء الحمار واشق ولاذن وزوفارطب ودهن سوسن وشهم بط ومقل لين وبارزد خالص  
ومخ الجبل يحل في الدهن ويتخذ مرهم (آخر قروي) يؤخذ زيت عتيق رطلين دهن السوسن  
نصف رطل مبعة سايه ربع رطل شمع أصفر نصف رطل علك البطم أوقية ثين فريون أوقية ثين  
عظام الايل أربع أواق يتخذ مرهم (صفة مرهم) جيد لصلابة المفاصل التي أورثها الخبر  
يؤخذ اشق جزء مقل اليهود نصف جزء ولاذن نصف جزء دهن الخناشهم البط من كل واحد  
ربع جزء ذاب الصمغ ويجمع الجميع (مرهم جيد) يؤخذ اشق ستة وثلاثين مثقالا ومثله  
شمع أصفر صمغ البطم مقل قنة من كل واحد ثمان أواق دهن الحناء أربع أواق تسحق  
الصمغ مدوقة في الخل ثم تجمع في هاون محسوح بدهن السوسن وكذلك مستحبة والتعقد  
الذي يعرض كالفسدة حيث كان وقد ذكرنا في باب استعمال المراهم التي ذكرناها الآن والا  
استعمل الجنديد ستر والقسط وخره الحمام والخردل ضماد افهونغاية (ملين جيد) يؤخذ عكر  
دهن السوسن أوقية ومن عكر البرزا أوقية ومن الميعة السائلة والقنفة والجاوشير والاشق من

كل واحد نصف أوقية مقل لين أوقية شحم الدب أو البط أو الدجاج أو الخنزير عند من يستحل ذلك من فقهاء الداودية أو قتان يتخذ منه مرهم

• (فصل في المقويات للاسترخاء) • الاعتماد في معالجته على القوابض اللطيفة مثل الابل والسرور ونحوه أو على القوابض الكثيفة وقد خلط بها مثل الزعفران والمر والدارصيني والراسن جيد جدا وخصوصا اذا طبخ معه الوجد ورماد الكرم مع شحم عتيق وقشور الطلع وجميع ما قبل في تصليب الدشبذ

• (فصل في استعمال الماء الحار والدهن) • اعلم أن الماء الحار والدهن لا يصلحان عند الجبر لأنهما يجذبان الجبر لكن يصلحان قبله فانهم معدان للانجبار ويصلحان بعده لانهما يجذبان ما ينقي من الورم والصلابة والدشبذ واليبس الذي تورثه الرباطات في الاعصاب فتكون الحركات معها غير سهلة واذا استعملت الماء الحار والادهان والشحوم والمخاخ تداركت تلك الاعاقات وأما ما بين ذلك فان الماء والدهن مانع جدا عن الالتحام وربما استعمل في الاطفال ومن يقرب منهم لا غير اذا كانت الضمادات قد جفت عليهم وأرجعهم فيحتاج حينئذ ان يدهن الموضع الذي وجع ثم يرفد ويحجر وأما عند سكون الوجع فلا رخصة في ذلك والاطباء ربما استعملوا انطولا من الماء الحار عند حلهم الربط الاول يلتصقون بمنفعة وهو ان يجذبوا اليه المادة ويبقى ان يكون ذلك الماء بحيث يقع عند العليل انه معتدل فان الخارجا جدا ربما حل من البدن النقي فوق ما يجذب وخصوصا اذا طال زمان صبه وجذب من البدن الممتلئ فوق ما يجب وخصوصا ان قصر زمانه بل يجب ان يكون الماء مع حرارته الى اعتدال ويكون زمان صبه على مقدار ما يرى من ربو العضو واتفاخه ولا يصب حين ما يأخذ في الضمور وقد ذكرنا من أحكام التنطيل في باب الخلع ما يجب ان يتأمل أيضا ههنا والاحب الى اذالم يكن هناك وجع ان لا تقرب للعضو ههنا ولا ماء حار البتة الاما تقدمه في اول الامر للاحتياط وبما يجعل على المفصل التي صلبت بعد الجبر على الوثي والرض القوي والالية نحمدا

• (فصل في تغذية المجهور وسقيه) • يجب ان يكون غذاؤه مما يولد ما نخينا وليس نخينا بابا بل نخينا زجاليا يتولد منه دشبذ من قوى ليس يسايس ضعيف فينكسر وذلك مثل الارع والهريسة والبطون والرؤس وجلد الجداء والحمل المطبوح ونحو ذلك والشراب الغليظ القابض ومن البقل الشاهبلوط وكذلك اللبوب التي لاحدة فمها ويحجب كل ما يرقى الدم ويسخنه ويسعد عن الاعتقاد مثل الشراب الرقيق والاشياء المتويلة جدا وبالجملة تدبيره التغليظ لادم الا ان يكون هناك مانع من جراحة تقتضي تلطيف الغذاء حسب ما يكون عليه من عظمه أو صغره وعند خوف الالم وأما اذا أمن ذلك فليستوسع في الغذاء وفي الشراب ومن أحب الاحتياط بدأ بالتدبير اللطيف كالفراريج والدجاج ليأمن غائلة الورم وذلك كما انه قد يحتاج أيضا الى أن يصفد ويسهل ثم بعد أيام قلائل يستعمله وعلى أنه قد يحتاج أيضا ان يترك هذا التدبير اذا أقرط الدشبذ في العظم واحتج الى منعه

• (فصل في صفة لون موافقه لستعمله وقت الانعقاد) • يؤخذ خبز سميد ودقيق ارز وشحم البقر السمين ولين فينخذ هريسة يجود ضربها اراما داوؤه الذي يتناول له الجبر فالوصياء بحسب

في الاشارة الى الامور التي تتبع الكسر والجبر ولا بد من تداركها وقد يعرض من الكسر انه تال لم لا يلتصق وان لم يقطع تعفن وعفن ما يليه من العظم فيحتاج ان يقطع ويكوى وقد يعرض النزف فيحتاج ان يمنع وقد يعرض فسخ ورض قوي اللحم ان لم يعالج بشرط أو بالادوية المانعة للعفن صارت الى الاكاذيب ان يراعى ذلك وقد يعرض ورم حار فيه مخاطرة فيجب ان تدبر تدبيره وقد تعرض جراحات تحتاج ان تعالج أيضا بما مر ذكره وقد يعرض دسيسة مضطربة في الكسر لا حاجة الى قدره فيجب ان تقتل الغذاء وتنعق تولد يمنع الغذاء والشدة عليه وبسائر ما قيل وقد يعرض استرخاء للفواصل من المدوق قد يعرض ان يسيل صديد الى المخ متولدا في العظم فيحتاج ان يخرج العظم ويكسى الطريق للصديد

### (المقالة الثالثة في كسر عضو عضو)

(فصل في كسر القحف) كسيرا ما يعرض أن ينكسر القحف ولا ينشق الجلد بل يتورم فإذا اشتغل علاج الورم ولم يعرض للشجة فربما عرض أن يفسد العظم من تحت وتعرض قبل البر أو بعده أمر اضريته من الجلات والرعدة وذهاب العقل وغير ذلك فيحتاج الى ان يشق وكثيرا ما يدل على موضعه من العليل بعينه به ومعه اياه كل وقت وحينئذ فلا يكون بد من رد الجراحة الى حاله المعالج الكسر يجب ان يشق عن الجلد بقدمه لا يجتنب فيه الصديد في هذا وفي غيره كيف كان فانه يجب ان لا يكون محتمس الصديد اللهم الا ان تكون أمنت ازدياد الورم ووجدت الورم تنقص وان كان الشق في الجلد قليلا ناعما يحاذي كسرا واحدا من عدة كسور او كان الورم أشعر وأظهر كسرا واحدا فقد يعرض من ذلك الغلط الكثير فانه يظن ان لا كسر الا ذلك ولهذا ما يجب ان تتأمل حال الكسر تأملا جادا ومما يعال بالحدس فيه الى الصواب ان يتأمل سبب الكسر ومبلغ قوة الكسر في ثقله أو في عظمه أو في قوته فتم لم بذلك مبلغ ما يجب ان يكون من الكسر وكذلك الاعراض قد تدل على ذلك مثل السكته والسدر وبطالان الصوت وما أشبه ذلك وقد يدل انشقاق الجلد في كثرته واختلافه أو في وقوعه على سمات واحدة على حال الكسر أيضا على ان هذا ليس بدليل يدل من كل جهة فانه ربما كان الكسر الباطن كثيرا وعظيما ولم يكن على الجلد شق أو كان شق فيحتاج حينئذ ضرورة الى ان يتعرف الحال بالدلالة التي تدل على الكسر فتكفي البصر ان أمكن وفي مثل هذه الاحوال يحتاج الى ان تشرح الجلد صليبا ويكشط حتى يظهر العظم المهشم كله وان عرض نزف حشوت الكشط بخرق يابسة ثم رفدت برقائذ مغسولة في شراب وتتركه الى الغد أو ما الشجاع الى حد الموضحة فعلاجهما فاذ كرت في باب القروح وقبيله وأما الهاشمة والمنقلة ونحوها فمأذ كرهنا وأقل أحوال كسر العظام في الرأس ان يحدث فيها دسيسة قشرى غير نافذة الى الجانب الآخر بل يقف عند بعض التجارب ومثل هذا يكون كالتلخي عن الحس وكأنه شعرة ومثل هذا فلا صوب أيضا أن يحكه الى أن لا يبقى من الصدع شيء وان احتلت أن تستظهر تصب وطوبى سوداوية حتى يشتد ظهور الصدع بها فاعلت وحككت حتى لا يبقى الاثر ويكون عندك محال مختلفة الاقدار فتستعمل أولا وأعرضها ثم ما يليه واذا حككت استعملت الدواء الرسمى وقد كنفناك والادوية الراسية هي مثل الايرسا ودقيق الكرستنة



ودفاق الكندر والزراوند وقشور أصل الجاوشيم والمر والانزروت ودم الاخوين وكل مجفف  
بلاذع يعالج بعلاج القروح فاما ان حدثت ان الصدع نافذ الى الجانب الآخر فان الحلك  
لا يقنيه الا بالتنقية فايك والامعان في الحلك بل قف حيث انتهت وتعرف حال الجنب هل هو  
حافظ لوضعه من العظم فتكون الافة اقل والا فمن أظهر وتكون عروض الورم اقل وأسلم  
وأصغر وظهور القبح النضج أسرع واكمل أو قد اباتته الصدمة عن العظم فذلك مما فيه الخطر  
أكثر والاولاجع والحيات وما يتلوهما أكثر وقبول العظم ليغير اللون أسرع وسيلان القبح  
الصديدي الرقيق فيه أكثر مما يعرض من الاولاجع والحيات والتدد والغشي وذهاب العقل  
بسبب الاهمال للعلاج فيه أكثر وفي مثل هذه الحال بل في كل حال يجب ان يتوقى البرد وقوة  
شديدة ولو في الصيف فان فيه خطر اعظيما وأما المصادعة التي ليس فيها الصدع ولكنه كيم  
يظهر معه السحماق فكثيرا ما يكتنى الشد والرباط وكذلك الضمادات بالمبردات ولكن الاصوب  
ان يسد أو يصب على الشق دهن الورد مقلته ثم يجمع بين طرفي الجراحة ويخيطهما ان احتج  
اليه ويذر عليه الذرور الراسبي ويجعل فوقها خرقة كأن مبولة ببياض البيض وفوقها رقان  
مشرقة شرابا قابضا مضروبا زيت ثم سائر الرباطات وليسكن العليل وليرقه ولينوم وليقصده  
ان احتج اليه ولا تطلب في كل صدع وكسر ان تأخذ العظم كله فان هذا لا يمكن في كل موضع  
ولكن تذكرا أو صنياعه في الباب الكلي من الكسر والجبر على ان كثيرا من الناس أخذ  
العظم من رؤسهم قطعوا على وجه آخر ونبت اللحم والجلد على الشجة فعاشوا أو أما الهاشمة وما  
يعدوها فاعلم ان عظام الرأس تخالف عظاما أخرى اذا انكسرت فانها اذا انكسرت لم تجر  
الطبيعة عليها شدا قويا كما تجر به وتنقبه على سائر العظام بل شيئا ضعيفا لذلك ولكي لا ينصب  
القبح الى باطن يجب ان يخرج ان كانت الشجة تامة أو تقطع ان لم تكن تامة ولا يشغل بجبرها  
ويجب ان لا يدافع بذلك في الصيف فوق سبعة أيام وفي الشتاء فوق عشرة أيام وكلما كان أسرع  
فهو أجود وأبعد من ان تعرض الآفات العظيمة وما يستدعي الى ذلك وبوجه ان العظام  
الآخر غير عظم الرأس فديصرف عنها الربط المواد وهذا الربط لا يمكن على الرأس فكذلك لا بد  
من أخذ العظم في الكسر الذي له قدر حتى يخرج الصديد كما يحتاج اليه وأيضا لوعرض صديد  
في داخل عظم مجبور مربوط بالربط العاصر الدافع للمادة وقد كان تولد ذلك الصديد من نفس  
الموضع ونفذ الى الخ احتجنا الى الكشف والتنقية فكيف في مثل هذا العضو فلا بد ان من  
هذا اللقط أو القطع ومن كشف الموضع ومنع التحامه الى ان يامن ولولا خوف سيلان الصديد  
الى داخل ما قطعنا العظم ويجب ان يكون القطع من الموضع الا فوق والافوق هو الجامع  
للمعاذاة التي يحدث من ان الصديد يسيل منه أجود وبسهولة القطع وقته الحاجة الى الهز  
والتنقية والذي هو مع ذلك أبعد موضع بين العصب مشل اليا فوخ فان وسطه لا يلاقى حنبت  
الاعصاب واجتهد ان لا يصيب الجنب بردقانه ردى وخطر واطف التدبير وامن صب الدهن  
المستروان ظهر على الجنب سوادا فربما كان في ظاهره ولم يكن ضارا وربما كان سببه الادوية  
في علاج بعسل مضرب بثلاثة أمثاله دهن الورد حتى يذهب السواد وذر عليه الدواء الراسبي وان  
كان السواد متمكنا فاهرب فاذا صحت الحاجة الى قشر شئ وقطعه واخر اجه فلتبادر ولا تنتظر

استكمال ولدا الصحيح في الموضع فان هذا انما يحتمل حيث لا يكون الغشاء المسمى بالام مضغوطة  
أو مضوسا فان النخس يوجب في الحال وربما وتسبجا وربما أدى الى السكتة فيجب ان يخرج  
ذلك العظم في الحال فيعود الحس ان كانت سكتة في الحال واما ان كان ثقب فالامر أشد  
استعجالا واذ انكسر القحف وبرز الحجاب وورم سمي ذلك فطرة فعليك فمعاذ كراهة بمثل هذا  
الاستعجال وان كان لا بد من انتظار فالي يومين أو ثلاثة وفي أكثر الامر يجب ان يعالج في الثاني  
والقطع قد يكون بالتمشيط اللطيف المذكور وقد يكون بان يثقب ثقب صغيرا متتالية بحيث  
يجب ان يسقط منه على ان فيه خطرا فانه ربما قد دفعة الى الغشاء اللهم الا ان يكون احتيل  
بالخيلة التي ذكرناها فيكون أسلم وأما كيفية هذا العلاج فلنذكر في ذلك ما طاله الاولون قالوا  
ينبغي ان يخلق أولا رأس المشجوج ويصير فيه شقين متقاطعين على زوايا قائمة ويقطع أحدهما  
الآخر بشكل صليب وينبغي ان يكون أحد الشقين الشق الاول الذي كان من الضربة ثم  
يبقى ان يسلم ما تحت الزوايا الأربع لينكشف العظم كله الذي تريد تقويره فان عرض من  
ذلك نزع دم فينبغي ان تحشوها بخرق مغموسة في ماء وخل والا فاحشها بخرق يابس ثم صير  
عليها رقادة مغموسة في شراب وزيت ويستعمل الرباط الذي يصلح لذلك حتى اذا كان الغد  
ان لم يحدث شيء من الاعراض الرديئة فينبغي ان تأخذ في تقوير العظم المكسور وذلك انه  
ينبغي ان يجلس العليل أو تاهمه ان يستلقي على الشكل الذي يصلح للكسر ثم يسد أذنيه بصوف  
أو يقطن ثلاثين من صوت الضرب ويحل رباط الجراح وينزع جميع الخرق منه ويسدحه  
ثم يأمر خادمين ان يضبطا بخرق رقيقة أربع زوايا الجلد الذي قد شق ويدهدا الى فوق أعنى  
الجلد الذي يكون على العظم المكسور وان كان العظم ضعيفا من طبعه أو من الكسر الذي  
عرض له فينبغي ان ينزعه بمقاطع بعض بمحذا بعض ويتسدى من اعرض ما يكون منها ثم  
يستبدل منها المقاطع الرقيقة ثم يصير الى الشعرية ويستعمل الرفق في النقر والضرب ثلاثا  
يوذى الرأس ويقطعه وان كان العظم قويا ينبغي أولان يثقب بالمناقب التي تسمى غير  
غائبة وهي مناقب يكون لها ثوة قليلة داخل من المواضع الحادة منها اليمنى وذلك النوس  
ان بغوص فيصل الى الصفاق حتى يقور بها العظم المصدوع فيقطعه لاجرة قبل قليلا قليلا فان  
امكنه ان يقطعه بالاصابع فذاك والا فبقنقش أو كلبتين أو نحو ذلك وينبغي ان يكون بين الثقب  
فروج قدر مرود حتى يصير قريبا من سطح العظم الداخل وينبغي ان يمتد إلى عظم المثقب شيئا  
من الصفاق ولهذا ينبغي ان يكون المثقب قدر ثخن العظم وان يستعمل في ذلك مناقب  
كثيرة فان كان الكسر انما هو في موضع اتقاء العظام فقط فينبغي ان يصير التثاقب الى ذلك  
الاتقاء فقط حتى اذا قورنا العظم فينبغي ان يسوى خشونة عظم الرأس الذي يكون من  
القطع والتقوير بما يجردوا ما بشئ من المقاطع التي تشبه الشفرة بعد ان يضع من تحت الآلة  
التي تستر الصفاق وتحفظه وان بقي شيء من العظام الصغار أو الشظايا فينبغي أن يؤخذ برفق  
ثم يصير الى العلاج بالقتل والمراهم فان هذا أسهل ما يكون من أنواع العلاج وأقل مضرة  
وقال جالينوس اذا أنت كشفت جرا من عظم الرأس فصير تحتها قطعة ما يكون الجزء الذي  
يشبه العدسة في آخره ثابتا كالاملس ويكون الحاد في الطول حتى يكون العرض العنسي

مستدير اعلى الصفاق وينبغي أن يضرب من أعلاه بالمطرقة الصغيرة ويقطع عظم الرأس فاما اذا فعلنا ذلك كان منه جميع ما نحتاج اليه وذلك ان الصفاق لا يخرج حينئذ ولا ان كان المعالج ناعسا لان الصفاق يستقبل الجانب العريض من الآلة العنسية وان صارت هذه الآلة الى عظم الرأس فانها تقطعه من غير أذى وذلك ان أجزاء الشكل العنسي المستدير يمدى المقطع من خلف فيقطع عظم الرأس وليس يمكن ان يوجد نوع آخر لقطع هذا العظم أسهل ولا أسرع فعلا من هذا النوع وأما العلاج الذي يكون بالناشرة والآلات التي تسمى جونسون فان الحادث قد زمره رداً فلهذا قولنا في علاج عظم الرأس اذا عرض له شق وبصلح هذا العلاج بعينه في سائر أنواع الكسر الذي يعرض لعظم الرأس وان كنا نأخذ كنه علاج الشق فسيرناه من غيره قال فراس الاحتياطي وجالينوس أيضاً يعلمان كيفية العظم الذي ينبغي ان يقطع وهذا قوله أما ما ينبغي أن يقطع من العظم العليل فان ما كان منه قد نقتت بقتنا شديداً فانه ينبغي أن يترع كله وأما ما كان ممتداً منه شقوق امتدادا كثيراً فان ذلك ربما عرض فلا ينبغي حينئذ أن تتبع الشقوق الى آخرها وان تعلم أنه لا يحدث بهذا السبب شيء ضار اذا كانت سائر الأفعال التي ينبغي أن تفعل عني ما ينبغي ثم ينبغي بعد العلاج باليد أن يؤخذ خرقة كان مبطونة قدر عظم الجرح وتغمس في دهن الورد ويغلى بها فم الجرح ثم تأخذ خرقة مثنية او مثناة وتغمسها في الشراب ودهن الورد ويطبخ الجرح كله بدهن الورد ثم توضع الخرقة عليه باخف ما يكون له لا يشغل الصفاق ثم يستعمل من فوق رباطا عريضا ولا تشده الا بقدر ما تمسك الخرقة فقط ثم تستعمل التدبير الذي يسكن الالتهاب ويذهب الحمى ويرطب الحجاب من فوق بدهن الورد في كل حين ويحلف في اليوم الثالث وتغسسه وتعالجه بالعلاج الذي ينبت اللحم ويسكن الالتهاب ويذرع على الصفاق ذروورا من الادوية اليابسة التي تسمى ادوية الرأس حتى ينبت اللحم في بعض الاوقات على العظم ان احتجنا الى ذلك اذا كانت عظما مائتة او لينت اللحم سريعا وما هو الجهم يسائر الادوية التي ذكرناها في علاج الجراحات وقال بولس انه كثيرا ما يعرض لصفاق الرأس بعد العلاج باليد ورم حار حتى انه يعملون فتن عظم الرأس وتخن الجلا ايضا ويكون مع ذلك جساوة تمنع حركة الطبيعة وكثيرا ما يعرض لهؤلاء امتداد واعراض اخرى رديئة ويتبع هذه الاشياء الموت وانما يعرض الورم الحار للصفاق اما العظم نافي بنفسه واما الثقل الفئائل واما البعد او كثرة طعام او كثرة شراب ولعله اخرى خفية فان كان الورم الحار من علة يئمة فينبغي ان يحسم تلك العلة سرعا وان كان من علة خفية فاجتهد في ازالها واستعمل قسدا العرق ان لم يكن شيء يمنع من ذلك والا فلاقلال من الطعام والتدبير الذي يصلح للاورام الحارة مثل التنطيل بدهن الورد الحار وبماء قد اغلى فيه خطمي وحلبة وبزركا وبابونج واستعمل الضماد المتخذ بقيق الشعير وبناء الحار والدهن وبزر الكتان واستعمل شعير الدجاج في صوفة ورطب بها الرأس والعنق والفقر وقطري الاذنين شيئا من الادهان التي تسكن الحرارة وأجلس العليل في ما حار في بيت واهم خه فاذا دوام الورم الحار ولم يكن شيء مانع من أخفدواء مسهل مره يفعل ذلك فان أبقرط أمر به قال بولس فان اسود الصفاق وكان السواد في سطحه وكان ذلك أيضا من دواء عولج به فان الدواء الاسود ربما فعل

ذلك فينبغي أن يؤخذ من العسل جزء ومن دهن الورد ثلاثة أجزء ويحفظ ويطبخ بهم خرقة وتوضع على الصفاق فان حدث في الصفاق السوداء من ذاته وكان واصل الى العمق سيما ان كان ذلك مع علامات اخرى رديئة فيذني ان تأس من سلامة هذا العليل لانه دليل على فناء الحرارة الغريزية وذهاهما وقد رأيت من أصابه كسر في رأسه فقور عظم رأسه بعد سنة فصيح وذلك ان الكسر كان في اليافوخ وكان من رمية سهم وكان للمسيل ولهذا لم يصب الصفاق شي بل سلم من الفساد قال جابنوس عرض على انسان قد انكسر يافوخه وأيضاً عظم الصدغ كسراً متدا ففركت الكسر عليه بحاله الاشياء من عظم اليافوخ وقطعته للعرض المعلوم وكان ذلك كافياً وقد عوفى الرجل

• (فصل في كسر اللحي) قال العالم ان انقصع الى داخل ولم يتقصف باثنين فأدخل ان انكسر اللحي الايمن السبابة والوسطى من اليد اليسرى في فم العليل وان انكسر اللحي الايسر في اليد اليمنى وارفع به ماحدية الكسر الى خارج من داخل واستقبلها باليد الاخرى من خارج وسوء وتعرف استواءهم من مساواة الاسنان التي فيه وأمان تقصف اللحي باثنين فامدده من الجانبين على المقابلة بمخادهم عمده وخادم يمسك ثم يعبر الطبيب الى تسويته على ماذ كرنا واربط الاسنان التي تعوجت وزالت بعضها ببعض فان كان عرض مع الكسر جرح أو شظية عظم ينقص فتشق عنه أو وسعه وانزع الشظية واستعمل فيه الحياطة والرفاقد الادوية المهمة بعد الرد والتسوية قال ورباطه يكون على هذه الجهة يجعل وسط العصابة على نفرة القفا ويذهب بالطرفين من الجانبين على الاذنين الى طرف اللحي ثم يذهب به أيضاً الى النفرة ثم الى تحت اللحي على الخدين الى اليافوخ ثم يمر منه أيضاً الى تحت النفرة ويوضع رباط آخر على الجهة وخلف الرأس ليشد جميع الفك الذي لف ويجعل عليه جبيرة خفيفة وان انفصل اللحيان جبههما من طرفهما فيلبد بكنا البلدين قليلاً ثم يقابلان ويؤلفان ويؤلفان الى ثالث الاسنان وتربط التنايا بخيط ذهب ثلاثين زول التقويم ويوضع وسط الرباط على القفا ويجامر رأسه الى طرف اللحي ويؤمر العليل بالسكون والهدوء وترك الكلام ويجعل غذاؤه الاحساء وان تفسير شي من الشكل لحل الرباط الا أن يعرض ورم حار فان عرض فلا تغفل عن التطول والاضمة التي تصلح لذلك مما يسكن ويجمل باعته دال وعظم الفك يشد كثيراً قبل الثلاثة الاسابيع لانه لين وقيمح كثير يملؤه

• (فصل في كسر الانف) الانف أعلاه عظم وأسفله غضروف ولا يعرض لذلك الغضروف الكسر بل الرض والتفريط المنطس والزوال الى جانب وأما أعلاه العظمي فقد يعرض له كسر واذا انكسر الانف ولم يعالج أدى الى الخشنم وأيضاً قد يصلب ويبقى على عوجه فلا يقبل التسوية فيجب أن يبادر في اليوم الاول ولا يجاوز العاشر واعلم ان كسر الانف اذا بلغ المواضع العالية منه او وقع فيها فاصح التدبير به أن يؤخذ ميل مهندهم أملس ويدخل بالرفق في الانف الى أقصى الخياشيم ويمسك ويدويسوى الانف بايد الاخرى حتى يستوى ثم يتلطف في ادخال القنبلة الحافظة لشكل التسوية والاولى أن تفككون من الكنا والاحتياط أن تدخل في المخبرين جميعاً وان لم تكن الآفة الا في جانب واحد وربما جعل في داخل القنبلة

أصل ريشة ليكون أصل لها ثم أضفده والصق عليه خرقة الضماد ولا تخرج القشلة الى أن يبلغ مبلغه من الاستحكام والاختيار ولا تترك على الانف رباطا فانه يقطعه اللهم إلا أن يكون هنالك ثقي عظيم وتوهم يحسنه النطامن وأما اذا عرض في الاجراء السفلى فيمكن أن يسوى بأصبعين من يدين كسبابتين أو خنصرين وإذا عرض في هذه الحال ورم فرهم البياخيلون جيد جدا فانه يسكن الورم ويحفظ أيضا شكل التسوية ويسويه وكذلك الدواء المنفذ بالخل والزيت والسعد ودقاق الكندر يذرع عليه رماد ويضمده وإذا كان الكسر رصام فستافلا يمكن أن يعود الانف معه الى الصلاح الأبعد أن يشق ويخرج هشيم العظام ويخيط ويذرع عليه الذرورات وإذا عرض ميل وزوال للغضروف فسوه قهرا ثم اربطه بطايقه على ذلك وهو أن يجعل الربط مشدودا من صفحة العنق التي عنها الميل ويماسه به هذا الربط ويجود أن تأخذ حاشية ثوب قوية أو سير العرض اصبع وتلطيخ أحد طرفيه بغراء السمك أو غراء جلود البقر والصفع أو بسائر اللزوقات ويلصقه على طرف الانف من الجانب الذي عنه الميل حتى يجف عليه وترد الانف الى وضعه بالقهر ثم تعد ذلك السير أو الخرقة حتى تسويه به وتقبله الى الجانب المخالف للميل الاول ويحيزه على الرقبة وتربطه بامساك الانف على تلك الهيئة وتضع بالضماد الذي يجب

• (فصل في كسر الترقوة) • الترقوة تنكسر اما لثقل محمول واما السقطة عظيمة واما الضربة شديدة ثم ان الترقوة يصعب جبرها وتحتاج الى لطف فالواقي جبرها ان تدق بالقرب من القص كان نزول رأس العضد الى أسفل أقل قال وإذا اندقت الترقوة فمضغين فأجلس العليل على كرسي ويضبط خادم العضد الذي فيه الترقوة المكسورة ويعد الى خارج والى فوق أيضا ويعد خادم آخر العنق والمنكب المقابل بقدر ما يحتاج اليه ويسوى الطيب باصابعه ما كان ناتئا يدفعه وما كان منقعا رايجذبه ويجره فان احتاج في ذلك الى مدأ كثر وضع تحت الابط كرة عظيمة من خرق ورفع المرفق حتى يقربه من الاضلاع فانه يمد على ما يريد وان انقطع طرف الترقوة الى داخل كثيرا ولم يجب بجذب الطيب ولم يعمل لانه صار الى عمق كبيرة التي العليل على قفاه وضع تحت منكبته مخدة محدودة وكبس منكبته الى أسفل حتى يرفع عظم الترقوة ثم سوه وأصلحه باصابعه وشده فان وجد العليل نخسا من امره اريد عليه فان شظية تنفسه تحت الموضع فشق واتزع الشظية وليكن ذلك منك برفق خاصة ان كانت الشظية تحت لئلا يخرق صفاق الصدر وأدخل الآلة الحافظة للصفاق تحت العظم ثم كبس العظم فان لم يعرض ورم حار غلط الشق وألحه وان عرض ورم حار قبل الرقائد بالدهن وان نزل رأس العضد عند الكسر مع قطعه الترقوة الى أسفل فينبغي ان يعلق العضد بباط عرض ويأشال الى ناحية العنق وان كان قطعه الترقوة يميل الى فوق ولما يكون ذلك فلا تعلق العضد وليستلق صاحب الترقوة المكسورة على ظهره ويلطف تدبيره وتشد الترقوة في شهر وأقل واما رباطات الترقوة فقد قالوا ان الترقوة لا تنفك من الجانب الداخل لانها متصلة بالصدر غير منفصلة منه ولهذا لا تصرف من هذا الجانب وان ضربت من خارج ضربة شديدة ونبرت فانها تسوى وتعالج بالعلاج الذي يعالج به اذا انكسرت وأما طرفها الذي يلي المنكب وتنفصل منه فليس ينخلع كثيرا لان

العضلة التي لها رأسان يمنعهما من ذلك وينعنه أياً صار رأس الكتف وليس تعجز أيضاً الترقوة حركة شديدة لأنها انما صارت لتفرق الصدر فقط وتبسطه ولهذا صارت الترقوة للانسان وحده من بين سائر الحيوان وان عرض لها الخلع من صداع أو من شئ آخر مشل هذا فانها تسوى وتدخل الى موضعها باليد وبالرفأ الكثرة التي توضع عليها مع الرباط الذي ينجي ويصلح هذا العلاج اطرف المنكب أيضاً اذ ازال ويؤديه الى موضعه والذي يربط به الترقوة بالمنكب وهو عظم غضير وفي وهو يغلط به في المهازبل واذ ازال ظن الذي ليست له تجربة ان رأس العظم قد انقل وخرج عن موضعه فان رأس الكتف يرى حينئذ واحد او يرى الموضع الذي انتقل منه متعرا لكن ينبغي أن تميز بالدلائل التي تجربها من بعد

• (فصل في كسر الكتف) • اما الكتف فقل لا ينكسر الموضع العريض منها وأكثر ما يعرض من الكسر لها فاما يعرض للعروق والجوانب والشظايا واذ اعرض فباللمس يعرف وبما يتبعه من النض لكن قد يعرض لها كثير اشق تدل عليه خشونة تعرف باللمس والوجع المكاني والنض ان كان وان لا يكون سائر العلامات وربما عرض لها انكسار الى داخل فيسدل عليه التقصع الحادث وخشونة خفيفة يالهال السمع اذا امتس من الاستبانة وخبر يحدث باليد التي تليه ووجع وعلاجه أيضاً تلطيف اليد وحسن الثاني للدفع من قدام والتسوية وربما احتجج الى المحاجم فيما أظن حتى يجذب به الى خلف ويسوى مع احتراز من مضرة في جمع المادة واما شظايا الكتف اذا انكسرت فانها ان كانت قلقة ناعسة مؤذية فلا بد من ارجاعها وان كانت ساكنة سويت وربطت رباطات تشبه رباطات الترقوة ويجب ان ينال صاحب كسر الكتف على الجانب الصحيح لا غير

• (فصل في كسر القص) • قد يعرض للقص انفلاق مفرد وقد يعرض انكسار الى داخل والاول تعرفه بالقرقرة المحسوسة باللمس والسمع وبما يجده من تسكين جزأين منه وبامتداد الوجع وأما الثاني فقد يتبعه اعراض رديئة من ضيق النفس والسعال اليابس وربما تفت صاحبه الدم وربما تولد منه تعفن الحجاب وعلاج هؤلاء علاج من به ذلك في المنكب وان مال الى أسفل والعلاج الذي رسم في ازعاج الترقوة المتطامنة بالكسر وان دخلت الاضلاع استعملت عليها الرباط المتخذ من الصوف بالاستدارة بعد رباطات توضع عليها من أسفل بالاستقامة ثم تجتمع طرفا الرباطين ويربط بعضهما ببعض فانها تنزع الرباطات المستديرة من ان تقفل

• (فصل في كسر الاضلاع) • الاضلاع الصادقة السبع يعرض لها كسر من الجانبين فأما الكاذبة فيعرض لها كسر من جانب القلب ولان أطرافها الاخرى غضاريف الشرا سيف على ما علمت فلا يعرض لها الا الارض واما تعرف كسر الاضلاع فهو سهل لا يحتاج الى اللبس لما يحس من الخشونة ومن الحركة في غير موضعها وربما سمع ان سمع خشونة خفيفة فان كان المبطل من الضلع الى داخل وتدلل عليه اعراض ذات الجانب وربما كان معه نفث دم فلا يقدمن المجهرون على علاجه باليد الى خارج لعوز الحيلة فان ذلك عسر بغير محاجم ولان المحاجم قد يخاف منها ان تجتمع مادة كثيرة الى ذلك المكان وفيه ما فيه من الفساد فان رفقت بها ولم

تطلى امساكها لم يكن بأس ولكن ربما اطعموا العليل اغذية تفاقحه جدا للتنقيح أجوافهم  
 فيزاحم النفع الكسر ويدفعه الى خارج وهذا أيضا وان كان لا يوجد منه في بعض الاوقات  
 بدقه وسبب عظيم في احداث الورم قال بعض العلماء من أهل الجبر ينبغي ان تغطى المواضع  
 بصوف قد غمس في زيت حار وتصير رقائدها بين الاضلاع حتى تغلى ليكون الرباط مستويا اذ  
 لف على الاستدارة كما وصفنا في الصدر ثم يصبر كما يصبر في أصحاب الشوصة على قدر يلائم العظم  
 وان أرهقنا أمر شديدا وكان العظم ينضج الجلباب نخاسا مؤذيا فينبغي ان يشق الجلد ويكشف  
 المكسر من الضلع ثم تصير تحته الآلة التي تحفظ الصفاق لكي لا يخرج الصفاق ويقطع برفق  
 العظام التي تتخنى وتخرج ثم ان لم يعرض ورم حار يجمع الشقوق ويعالج بالمرهم وان عرض  
 لها ورم حار غطى برقائدها مغموسة في دهن ويغلى العليل ويعالج بما يسكن الورم الحار  
 ويستاقى على الجلباب الذي يخفف عليه

• (فصل في ما يعرض للغرزان من الكسر) • قال بولس الاحتياطي ان استدارات الخرز  
 ربما يعرض لها الرض وأما الكسر فقلما يعرض لها وحينئذ تنعصر صفقات الضاع أو الضاع  
 بعينه فيشاركهما العصب في الالم وتبعهما الموت سيما ان عرض ذلك لخرز العنق ولهذا ينبغي  
 ان تقدم القول ونخبه بالطب الكائن وان أمكن أن يتخاطروا ينزع العظم المؤذى بالشق فذلك  
 والا ينبغ ان تدبرهم بالتدبير الذي يسكن الاورام الحارة وان بقي شيء من الاجزاء النابتة من  
 الخرز التي تكون منها التي تسمى شوكة فان ذلك يسقط سريعا تحت الاضلاع اذا أردنا  
 تفقيده لان الذي نقتضيه يتحرك فيزول عن موضعه فينبغي ان ينزع ذلك بشق الجلد من خارج ثم  
 يجمع بالخياطة ويستعمل فيه علاج يلطم فان انكسر عظم الكاهل أسفل القطن والعصعص  
 فليدخل الاصبع السبابة من اليد اليسرى في المقعدة ويسو العظم المكسور باليد الاخرى  
 على ما يمكن وان أحسننا بعظم مكسور قد تبرأ فينبغي ان يترع أيضا بالشق كما قلنا ثم يستعمل  
 الرباط الذي يليق بالمقعدة والعلاج الموافق لها

• (فصل في كسر العضد) • عظم العضد اذا انكسر كان في الاكثر انما يميل الى خارج فيجب  
 أن تفعل ما يجب أن يفعل في رد الكسر الى وضعه على ما علمت وتحمسه بسد وتسويه التسوية  
 البانغة واربطه بالرباط المتصاعد ولو الى المنكب تشده به ان كان قريبا منه ثم الرباط  
 المتنازل على ما علمت ولو الى تحت المرفق ان كان الكسر قريبا من المرفق ثم اربطه برباط ثالث  
 يصعد من أسفل الى فوق وعلق اليد مرتوى لا يكون معلقا مدلى فانه ردي والاجود ان يسد  
 العضو الى الصدر على التزوية في المرفق ثلاثا يتحرك وخصوصا اذا كان انكسر بقرب المرفق  
 واجعل على الرباط اماما وخلا أو معا وحده ان كان الكسر بعد المرفق واجعله من كان وعرضه  
 أربع أصابع لا غير وان كان قد أتى عليه مدة وورم فاجعله في صوف وانغمسه في دهن وان  
 أمكنك ولا يكون من مانع فلا تحلن الى السابغ فابعد به الى العاشر ثم حينئذ تحل وتربط بالجبان  
 وان دعالك الاحتياط الى غير ذلك فحل في الثالث وهو الذي يميل اليه بقراط فانه يدفع آفات وان  
 أنسر بالانجبار وأما كيفية وضع الجبائر فيجب أن يكفك ما يئالك في باجها ولا تنساقه الشد  
 الى أقل من أربعين يوما واذا احتج بحسن الالة الى مد شديد ولم يواتك ولم تمن معونة من

بعينه فاجلس العليل على كرسي مشرف ويكون الى القائم أكثر منه الى القاعدة وليستكين  
بابطه على درجة من السلم أو ما يشبهها ما علمت في باب الخلع وقد وطئ ذلك الموضع ومهدولين  
ثم تعلق من مرفقه شئاً ثقيلاً عنه الى أسفل فإذا امتد الامتداد المطلوب سوى وان أغلظ الربط  
عصائب قوية تحت الكسر وفوقه وانامة العليل مستلقي ومدماعصبت باقوياء من الرجال  
الى تحت والى فوق ففي ذلك كفايه وإذا كان الكسر في وسط العضد جعلت الربط يبعد واحد  
من طرفي المفصل وان كان أقرب الى جانب جعلت الربط شديد القرب من طرف بعيد من الآخر  
وان كان صدع فقط فعالجه علاج الصدع وشده عليه الربط

• (فصل في كسر الساعد) • قديتفق ان تنكسر الزند ان معاوقديتفق ان ينكسر أحدهما  
وانكسار الزند الأسفل شر وألج من انكسار الزند الأعلى اذا انفرد الكسر باحدهما وذلك لان  
الزند الأسفل وهو الساعد هو الحامل فانه كساره شر ولانه ممرى من اللحم فانه أرقج  
وأضاهان قبول الأعلى للعلاج سهل يكفه مديسه ولا كذلك الأسفل وخصوصاً ان كسرا  
معاو يجب ان يتروكاً عند معد العضو على الكوع وهو أصل الكف ويتعرف مبلغ شد الرباط  
فانه ان أحدث منه في الاصابع ورمايسه او وجع مايسه اقلان الرباط معتدل وان لم يكن البتة  
فهو رخو وان كان كثيراً مشرطاً فهو شديد يجب ان يرخي وأما موضع الجبائر فليس على الخنقي  
عليك ولكن يجب ان لا يبلغ بطولها الكف و اصول الاصابع بل أقصر من ذلك بقليل لان  
المخوج اليه قرب الكسر من المفصل الرسخي ولكن حينئذ أيضاً يجب ان لا يس البراجم من  
الاصابع واذا جبر وربط فيجب ان يملق من العنق على شكل من ترى ويجب ان يكون تعليقه  
خاصة ان كان كسره الى أسفل بخرقة عريضة تأخذ طول الساعد كله فانه ان كان ملاقة  
العلاقة من قرب الكسر فقط وسائر مبرأ عن المستند عرض التواء لا محالة ومال على  
ما يوجب ميل الكف بل يجب ان يكون الكف وأ كثر الساعد في العلاقة وأما ان كان الكسر  
الى فوق فيجب ان يكون التعليق بحيث يبرى الكسر ويقل الطرفين من جانب الكف ومن  
جانب المرفق فان تبرأ ما بين ذلك يكون عونا له على استواء الشكل وتكون العلاقة خرقاً لينة  
ويكون التعليق بحيث لا تنكبه البتة ولا تبسطه بسطاً عنيفاً ورجع عرض للساعد ان يتغير  
يسرعة الى قرب غاية وعشرين يوماً

• (فصل في كسر الرسغ) • هذه العظام قلما يعرض لها الكسر فانها صلبة جداً واذا أصابها  
سبب ازالها عن مواضعها ولم يكسر هافتكون غاية العلاج فيها نحو ما قلناه في الخلع  
• (فصل في كسر عظام الاصابع) • هذه أيضاً قلما يعرض لها الكسر بل يعرض لها زوال  
وقالوا ان عرض لها كسر فينبغي ان يجلس العليل على كرسي مرتفع ويؤمر ان يضع كفه  
على كرسي مستو ويمد العظام المكسورة خادماً ويسويها الطيب بالايهام والسبابة وان  
كانت الايهام مائلة الى أسفل فينبغي استعمال الرباط من فوقه رجاء عرض ورم حار ولمكان  
استرخاء هذه العظام تجتمع اليها فضله كثيرة فتجهدسريعاً فيشد وان عرض الكسر لاسي  
أو لاصبع ان كان الايهام فينبغي أن يربط الرباط الخاص له وان يربط أيضاً مع الكف لتثبت  
ولا تتحرك وان عرض اليكسر لشي من سائر الاصابع ان كانت السبابة أو الخنصر فليربط مع



التي تقرب منها وان كان من الاصابع الوسطى فتربط مع التي من جانيها أو تربط كلها على الولا ببعضها مع بعض فانه أجود وذلك انها تثبت ولا تتحرك وتكون حينئذ كأنها قد ربطت مع جبارا في العظام المكسورة

• (فصل في كسر العظم العريض والورك) • عظم الورك قد ينكسر في النخرة بجمال قوته وقد يعرض ذلك به على سبيل ثقت الاطراف وقد ينشق في الطول وقد يدفع داخلها الى باطن وقد يعرض بعد هذه الاحوال أيضا من الوجع والتخس وخدر الساق والقخذ قريباً مما يعرض للعضد من انكسار المنكب واذا انكسر العظم العريض الذي فوق العضد أو تشظت عظامه صعب الامر في اصلاحه وصار أحد الوركين الى نقصان وعلاجه ان يبطح العليل ويتعاطى رجلان قويان مدخذه بكل يده منه فخذاً وقد تثبت واحدة يديه لئلا يتسارعا الى المدافعة فمن يدخذه ويتولى مجبران غمزو ركبته بشدة وقوة حتى يستوي ثم يمسح عليه الضماد ثم يستلقي على مثل كبة من خرقة أو نحوها مما له صلاحة وهذا قريب مما يعالج به الكتف أيضاً واذا انكسر من جانب الورك فعلاجه علاج انكسار المنكب ويجب أن يستعمل الترطيب على الربط ويسوى الرفائد كما ينبغي ويجب أن تكون مستندة على موضع وطى جيداً

• (فصل في كسر القخذ) • اذا انكسر القخذ احتج الى مدقوى شديد ثم يسوى على الهيئة الطبيعية التي له وهي تحديق وحشية وتغيير يسير في انسيه على استقرار الهيئة التي له في العضة وتراعى من حال انكسار وسطه وطرفه الاعلى والاسفل احوال ذكرت في باب العضد ويكون الشد الى فوق ليحفظ ويحبس قالوا اذا انكسرت القخذ انقبلت الى المواضع القدام والى خارج وذلك انها معرضة من هذه الناحية بالطبع وتسوى باليدى والرباطات وأنواع المد التي تكون على المساواة ويصير أحد الرباطين فوق الكسر والاخر تحت الكسر اذا كان الكسر في الوسط وأما اذا كان الكسر ما تلاعن الوسط وكان قريباً من رأس القخذ فليؤخذ نقاط ويلف في وسطه وصوف لئلا يقطع في اللحم ويصير وسطه على العانة ويصعد اطرافه الى ناحية الرأس ويدفع الى خادم يسكها الى أسفل وان كان الكسر فيما يلي الركبة فانا نصير الرباط من فوق الكسر ونرفع اطرافه الى من يدها الى فوق ونضبط الركبة أيضاً برباط نلقه عليه ونسوى هذا العضو والعليل مستلق على وجهه وساقه ممدودة وان كان عظام تخس فينبغي ان تسوى كما قلنا مراراً كثيرة وما اردت رفع منها فليؤخذ وما سائر التدبير فليكن على ما ذكرنا في باب علاج العضد وعظم القخذ يشد في خسين ليه وسنخبر كيف ينبغي أن يكون وضعه بعد أن يجمع علاج الساق ويجب أن يوضع بين القخذين حينئذ كسر من خشب أو نحوها فاقطعة للهيئة التي تسوى عليه ويجبر الجبر المعروف على تعاهد لما يحدث من ورم وحكة واذا عرض ورم على القخذ فانه يكون ورم اقربا وهو مما يتسارع الى القخذ فينقذ يجب ان تبادر الى الحل ليتنفس ويتبدد الورم وقد عرفت النطولات الخاصة به وأما القواب والبواشي وهي الواح عظام فيها قليل تغيرت ثم تدم على اللثام وتؤخذ طول الرجل فانه ان قصرت ولم تجبر على الساق وقطع دون ذلك كان ذلك عملاً فائدة فيه التماس المطالبة فيه وان

طلوت كان المريض منها في تعب على انها ان قصرت لم يحل من اتعاب وفائدة تطويلها أن يمنع أيضا الطائفة العيصية من الرجل أن تهرلك اذا كانت حركة ذلك القدر رضادة بالكسر وخصوصا في حال الغفلة والنوم وكان الحاجة الى هذه الاكلات انما تكون في الكسر العظيم جدا ولا يمكن مع ذلك استعمالها الا قبل ان ترم فان الورم لا يحتمل أمثاله وبالجملته هو ثقل وبلاء وتعب ولا يجب ان يرغب فيها مادام عنها استقنا بجعل أخرى وأما نصبه مجبور القصد فينبغي أن يكون على ما اعتاده في العيصية من دوام القبض والبسط والذي هو الاغلب فهو البسط واعلم ان من كسر اخذ والورك قلا يعرض من عوج اذا انجبر وان انقطعت شظايا عظاما استرسلت او لا ثم تقلصت ثانيا

• (فصل في كسر الفلكة) • الفلكة قلا تنكسر وفي الاكثر تدق ويعرض ما يعرض لها باللس وخشوتها بالقرقرة التي يظن لها باللس ويسمع بالاذن ويجب في علاجها أن يد الساق ثم يلحم الفلكة موضعها وان كانت تفرقت فجمع أولا ثم تدس

• (فصل في كسر الساق) • اذا انكسر العظم الصغير من الساق فهو واسلم من ان ينكسر العظم الكبير واذا انكسرت القصبة الصغرى العليا كان الميل الى خارج وقدام وكان المشي مع ذلك ممكنا وار انكسرت القصبة الكبرى السفلى مال الساق الى خلف والى خارج واذا انكسرت القصبتان جميعا فهو اردأ وحينئذ يد يعرض للساق ان يميل الى جميع الجهات واعلم ان علاج كسر الساق على قياس علاج الساعد وفي مثله وليس حال الساق في الخراف يعرض لشكله الطبيعي كحال العضد بل هو مستقيم فيجب أن تكون مددة على ان يرد الى الاستقامة فقط

• (فصل في الكعب) • الكعب مصون عن الانكسار لصلابته وباحاطة الوطيات به وأكثر ما يعرض له انما هو الخلع وقد قيل في ذلك كلام مستوفى

• (فصل في العقب) • انكسار العقب صعب وعلاجه عسر واكثر ما ينكسر اذا سقط الانسان من موضع عال فأتك على رجليه وربما عرض معه رض عظيم مع سيلان دم الى بطون الفضل يجدهم اوقد يؤدى الى اعراض عظيمة من حمى واختلاط عقل وارتعاش ونشيج من الرجل واذا عرض فيه ورم جامد ليس يستقيم ولا يخرج وقد احدث كودة لم تكن فهو علامة رديشة يدل على أنه في طريق التعفن وان كان ورمه ظاهرا مدافعا فهو واجود وربما ينسر انجيبارا واذا انجبر العقب كان المشي عليه موجعا واذا لم ينجب بر العقب على ما ينبغي بطن الاتقاع به

• (فصل في اصابع الرجل) • علاجها في الخلع والكسر علاج اصابع اليد وربما سواها الجبر بقدمه يطوها به وعلينا ان نتخاط في جمع ذلك

• (الفن السادس كلام مجز في السموم يشتمل على خمس مقالات) •

• (المقالة الاولى في أصول ما يهلم من أحوال السموم المشروبة وفي تفصيل

القول في معالجات السموم التي ليست بحيوانية وغير ذلك) •

• فصل كلام كلي في التهرز عن السموم المشروبة • من خاف أن يسقى مما فيجب أن يمتنع عن الاغذية الغالبة الطعوم في حوضه أو ملوحة أو حرقاء أو حلاوة والغلبة الراوغي فانهم يكسرون بذلك طعم ما يدسونه وراثته ويجب أن لا يحضروا كما منهم ماء على جوع شديد أو عطش شديد فان كل واحد منهم ما يخفى ما يجب أن يتقطن له شدة التهم وعلى أن المحتلي من الطعام والشراب اذا سقى السم عرض للسم عرضاً أحدهم أن يتدفن في خلال مائة لائمه والثاني أن العروق تكون مملوءة فلا يجد السم فيها منفذاً وربما كان فيها طعم شيء يضاد السم هذا ويجب عليه أيضاً أن يكون متناولاً على سبيل الاعتدال الادوية الدافعة المضرة السموم كالتمروديطوس فقد جرب منفعة ومثل معجون الطين الارمني وكذلك التبر مع ورق السذاب والجوز والملح الجريش وأما الاوزان فانها خدمن السذاب اليابس عشرين جز ومن الجوز جزاً ومن الملح خمسة أجزاً ومن السبر اليابس خمسة أجزاً والجودار عجيب في دفع مضرة السموم كلها وبوجاً أيضاً واستأحقق هل هو مادواً أو واحد ويضامن بزر السليم الصغار وزد درهم منه فيشرب بالمطبوخ والسذاب والملح أيضاً كذلك ويجب على التهرز أن لا يكون كل تهرزه من اطعام غيره أو سقيه من ماء عرس له من حيث لا يحب بل قديتق أن يسقط شيء خبيث مثل الغاية والرقية والقرع فيما يطبخ أو في الاوى التي فيها شراب فان تفسيراً من الهوام يجب رائحة الشراب ويأخذ رايه وقد عوت في الدمان وقد يشرب منه ويتقيأ فيه ولهذا يجب أن يتوق المصقات وما تحت الشجر العظام والماعنب والله أعلم

• فصل كلام كلي في السموم المشروبة • اصناف السموم صنفان فاعل بكيفية فيه وفاعل بصورة وجهه جوهره وادول اما كان مفر مثل الارنب اخرى واما ملهب مضمخ مثل الافرسيو واما مجرد مخدر مثل الافون واما مسدداً مثل النفس في البدن مثل المر داسنج واما الفاعل بجملة جوهره منسرب اليبس ونسل لهلهل الذي يدعى انه صمغ اماليش واما قرون السنبل واهلثي آخر ومثل قرون السنبل ومثل مرارة التمر وما شبه ذلك وهذا شر السموم وايضا فان من السموم ما يحتمل على عصور واحد وبهينه مثل الداريج على اثانة والارنب البهري على الرقة ومنه ما يحتمل على جملة البدن مثل الافيون وكل ما قيل بتبدير المزاج او بالتعفين او بالجل على عضوقه فيجوز ان يكون فعله بعد حين على ان المتعفن كلما بقي في البدن كان فعله اذ أو السلامة منه بتحليل يعرض له والمياه قبه بالعرق وشحوه او بالاج المقابل له واعلم ان مضرة الخدرات لا من جهة الحارة من جهة أضعف ومن جهة اخرى واي بجهت غلب كان الحكمه في حيث ان المزاج الحار في القلب يهزمها فاعملها اضعف ومن حيث انها تجرد من البدن الحار تلتقي الجوهر البارد الذي واجتذاباً بقوة حركة الشرابات وجذبها عن الاقباض فتكون نكاتها في الابدان الحارة شديداً وهي مضادة لمزاجها ويشبه ان يكون القول في السموم الحارة هذا القول ايضاً ان المزاج الحار يقاومها بالدفع عن القلب وتحليل القوة لكن الشرايين من المزاج الحار يجذبها فيعرض مثل ذلك ولذلك قال جالينوس ان القويون وظمه اليبس او مما قاتلاً انما يقتل

الانسان ولا يقتل الزرير لانه لا يصل في الزرير الى القلب لانه ممددة قد انفع لمفع في اذن  
البدن الانفعال الذي ما بقي بعده الانفعال الاستحالة غذا في الانسان يستعمل قبل ذلك  
لسمعة بجارية وشدة حرارته وقوة حركات شرايينه الجارية واقول هذا وجهه قال كن  
المناسبات ايضا بين القوى الفاعلة والمنفعة مما يجب ان راى ومن اين علم ان القويون سم  
بالقياس الى مزاج العريض الذي الحيوان مطلقا اذا كان حتى يكون قاتلا اذا تمكن من  
مثل الانه ان غير قاتل اذ لم يتمكن من مثل الزرور فسمى ان القويون ليس بسم بالقياس  
الى مزاج الزرور ولو لم يستعمل غذا او وصل الى قلبه ووصوله الى قلب الانسان بسهولة لم يقتل  
قال وقد كانت بعض المجازات تارت في أول الامر من البيض ما قبله لاجد انهم لم تزل تلازمه حتى  
القمه الطيبة وتجرت عليه وما ضره اشيا وقد حدث روقس انه قد يغذى الجارية بالسم  
ليقتل بها المملوك الذين ياشرونه وانه يلغ مزاجها مطلقا عظيم حتى يشغل اهابها الحيوان  
ولا يصرب اهاب الدجاج

• (فصل في الاسدلال على اصناف السموم) • قد يستدل على اهابها بحديث في البدن من  
الاوصاف فان حدث شبه الذع وقطع ومغص واكال عرف ان السم من قبيل الادوية الحارة  
الحادة الحريفة مثل الزونيخ والسك والزئبق المقتول وان حدث التهاب شديد ودور  
العرق وحمة العين وكرب وعطش دل على انه سم بحارته فقط مثل القريون وان حدث  
سبات وخدر وبرد دل على ان السم من قبيل المنهدرات وان لم يظهر الاسقوط قوة وعرق بارد  
ونثني فهو من السموم التي تضاد الانسان بحملة الجوهر وهو اودرها وقد يستدل عليها  
بالرائحة اماراتحة البدن كما فمثل سطوع رائحة الاقيون من ثاربه واما رائحة عضومنه  
كرائحة النعم عند شرب السموم العفنة مثل ارنب البحر وافونيطس والذرايح وقد يستدل  
عليه بالقيمة فانه اذ قبي السموم لم يمدان يقع البصر على جوهر ماسق منه او يعرف بالرائحة  
او بالطعم مثل ما يقع البصر على المرادسج والجنسين وعلى الدم الجامد واللبن المنعقد وكذلك  
الاقيون يعرف بالرائحة والارنب البحرى والضفدع بالسهولة

• (فصل في الامات الرديئة) • اذا اخذ السموم يغشى عليه وتقلب حدقناه فيغيب  
سوادها فلا يرى وكذلك اذا اجرت عينه ودلع لسانه وسقوط النبض وامرق البارد دليل سوء  
رفي مثل هذا الحال فلما يعيش

• (فصل في قانون علاج من سقى سمما) • يجب ان لا يدافع بل يادر كما يحس به قبل ان تنشو  
قوته في البدن ويشرب ماء فاتر او دهن الشيرج والزيت ويتقيأ ويالتغ في ذلك ما يمكن  
والاجود ان يكون فيه قوس من شرب وبورق وقد يخلط بالزيت الحاض وشحم الاوز  
ويستحب ان يكون الذي يشرب به لائق من ذلك ومن غير ماء كثير واغذية كثيرة فانها وان لم  
تبقى فقد كسر السم وتغلبه واذا اتقيا ما يمكنه ثم شرب اللبن الكثيرة فانه يكسر عادية السم  
ولا يأس لو انقضى عنه واذا ان شرب طينج بزر الانجرة مع السمن دفع السم قيا واسهلا ثم  
يشرب اللبن والزبد اجود من اللبن وايضا طينج بزر السكك وكذلك الشراب الحلو يشحم الاوز  
المذاب وكذلك ماء مرملح طب الكرم ويجب ان يتبع التي بالحقنة خصوصا اذا احس بنزول

الاذى الى اسفل فان كان الاضطراب فوق ذلك استعمل ما بقي ويسهل ولا يقفل ان يشرب  
 اللبن وان احتجبت ان تقيه مثل تر ياق الطين المختوم فافعل فانه نعم العون على دفع السم  
 وخصوصا اذا سقى في اول الامر فانه يقذف السم كاهو ونسخته يؤخذ حب العارضة ثمانية  
 طين مختوم مثقالين ابر سامنقاين يجهن بزيت والشربة بدقة وايضا يؤخذ حب اللسان  
 ز وقايا بس بز واللفت السبرى فافعل ايضه واسود ودار فلفل ورج انيسون فطرا ساليون  
 اسارون تكون كرماني بز العج من كل واحد اربع درخيات سقبل ففاح الاذن من كل واحد  
 خمس درخيات سليخة ثمانية عشر درخيا حاما زعفران من كل واحد ست درخيات يجهن  
 بعسل ويسقى بشراب مثل الباقلاصة الرومية ويسقى الطير المختوم كاهو نفسه بالشرب يفعل  
 ذلك وقد زعم قوم ان خرو الديك اذا سقى في الحال قذف السم ومما سقى ايضا عصاة القراصيون  
 وورق القصب والتاردين وبز الحزرو والجنديدستر والبنقد والتين اليابس والسذاب ومما  
 هو محمود في هذا الباب ان يسقى من القنة المختنة وزن اربعة دراهم ومن المروزن درهم بشراب  
 حلو واذا عرض بعد ذلك العهاب شديدا فافعه ماء الثلج ودهن الورد بردا وقيته به مع ذلك  
 ويجب ان لا ينام البتة ولا يترك نفسه بحيث ينام بل يجب ان يبه ويقعق حوله فاذا انشربت  
 له الصورة وعرف السم عالج كل سم بما يقال في بابيه وهذا الانشراح يستعمل على وجهين  
 احدهما ان تعرف ان السم من اى جنس هو والثاني ان تعلم انه من اى نوع هو مثال الاول  
 ان تعلم انه من المقطعات الحادة فتعالج به بمثل اللبن الحليب والزبد والقاولوج السبال المتخذ  
 بهن اللوز والسمن وكل ما يكسر الحدة وتعلم انه من الملهبات فيبرد بالكاפורوما لورد  
 وماء الكزبرة وما يشبه ذلك كل ذلك معبر بالثلج ونضه اعضاءه الرئيسة بمثل الطعبل وغيره  
 يجدد عليه التبريد كل وقت ومما يفع من مثله جـ ان يخيض البقر معردا وان احتجج الى الفصد  
 فصد او تعلم انه من المخدورات فيستعمل مثل لترياق ودواء الخلتيت في الشراب  
 الصرف وكذلك الثوم او تعلم انه مضاد بالجواهر فيه العالج بالثر وديطوس والترياق ودواء المسك  
 والبادزهر ويسقه ماء اللحم والشراب ويطيب العليل ويروح الموضع الذى يادى  
 اليه ويلبس المطيبات وديطوس ويدلك فم معدنه وينفخ في فمه ويقشف شعره واما اذا عرف  
 نوع السم عولج بما يخصه ومما ذكره بالجملة فان الادوية التى تشرب بسبب السموم  
 اما ان يراد بها كسر حدة السم واحالة جوهره مثل اللبن والفادزهر واما ان يراد بها  
 اخراج جوهره مثل الطين المختوم واما ان يراد بها مقابلة كفيته مثل سقى الثوم في الشراب  
 لمن لسهه العقر

(فصل في ادوية مشتركة للسموم) هذه الادوية هى الادوية التى تعارض السم فلا تدعه  
 ان يصل الى القلب وهى مثل الترياق والمتر وديطوس والفادزهرات ما كان مجربا والطين  
 المختوم والترياق المختوم وترياق الاربسة وقالوا ان زهرة الدفلى وورقه يخلصان عن السم  
 ويقال ان حب العرعر عيب في هذا الشأن لانظيره ونسخته يؤخذ من الانجدان واصوله  
 بالسوية درهم ومن الشج الارقى درهمان يجهن بعسل ويسقى في ماء التفاح والدواء المتخذ  
 منه غاية اصول بخور مرهم اذا شرب بالشراب والقوتنج ايضا وبز السليم وايضا الغاريقون

رره - حين بشراب البهناوشان والنجازي وبرزه وورقه وورقه وايضا اله وصيني وخب  
الارنب بصل خمرا وقيتين او جنديد مستمره قال مع اوقيتين من زيت والقيصوم وايضا يؤخذ  
ماء الحسك المعصور وويسقى وبرز الجوز خصوصا الاقليلط والمليط وطبيخ الماعده وطبيخ  
الساليوس وبرز شجرة السكينج البري عجيب جدا مركب يؤخذ من السكينج البري  
وجنديدسترد وورق القصب من كل واحد دجونهم الحنظل ثلاثة أمثال الجميع يسقى منه  
بندفه كثيرة وأشياء تنسب افعالها الى الخواص فيها مثل ما ذكرنا ان قديد ابن عرس البري  
المنظف المسوخ من أقوى الادوية لدفع السموم

• (فصل في جملة السموم الجاديه من المعدنية وغيرها) •

الحجر الارمني من ذلك الحجر لاجر قد حكي بعض الناس ان في الاجمار حجر احميا يشبه  
لبسوان وزن داني منه قال وعله في السموم الحقيقية التي تفعل بجملة الجوهر كاليش  
وقال ان علاجه علاج البيرس وانفع الادوية له القادزهرات

• (فصل في الزئبق) • اما الزئبق الحي فان أكثر من يشربه لا يتضرر به فانه يخرج بجملة من  
الاسفل بل من يصب في اذنه الزئبق الحي فانه يعرض له ألم شديد واختلاط عقل وربما نادى  
الى التشنج ويحس بثقل شديد من ذلك الجانب وربما نادى الى سحر وسكنة لتأذي جوهر  
الدماغ بدهور جرحته وثقله وأما الملت والمصعد فانه ردي صارم قطع تعرض منه اعراض  
شبيهة باعراض من يشرب المرتك من مقص والتواء المعاموشى الدم وثقل اللسان وثقل  
المعدة ويرم جسمه ويحتبس بوله

• (فصل في العلاج) • من جيد العلاج له بعد التقيئة وما يجري مجراها ان يسقى من الادوية  
مثل المرو زن ثلاثة دراهم في شراب اويسق ماء العسل مرة بعد مرة وايضا فليحس به مع  
البورق ثم يتبع ذلك بعلاج السحج وحسنه مع تقوية القلب أيضا بالادوية المستركة واما اذا  
كان مصفى اذنه فيجب أن يشوم على فرد رجل ويجعل على ذلك الشق وقدميل رأسه أكثر  
ما يمكنه من التقييل وخصوصا اذا تعلق باليد التي في الجانب الآخر شئ وكذلك اذا ترجع  
على ذلك الشق والذي يريد أن يلقطه بمل من رصاص يدخل في الاذن فتجد الزئبق يتعلق به فهو  
يخفى لان الزئبق اذا كان في ذلك الموضع وبالقرب منه لم يتنجج الا الى ترجج ويحل فقط وان كان  
أعوص من ذلك لم يفتقع بذلك الميل ولم يصل اليه

• (فصل في المرتك وراة الرصاص) • يعرض لمن يشرب المراد اسنجان يرم بذهو بثقل لسانه  
ويحتبس منه البول والغائط وربما لم يحتبس الغائط بل أفرط انطلاقه ويجده في معدته  
وامامه حتى ربما خرج السرم ويؤدى الى صبح وتكون في أعاليه نفخة ويخرج في بطنه  
كغدة متخجرة ويصير لونه رصاصيا ويضيق نفسه وربما خفق وربما عرض معه اعراض  
ايلاوس ويصير لون البدن كالون الاسرب وكذلك برادة الرصاص

• (فصل في علاجه) • يجب أن يادرويدا بالعلاج المشترك من التقيئة وليكن بشئ فيه  
فتقح كطبيخ بزر الكرمس والتين والنبت والبورق ويجب أن يسقى من المرو زن ثلاثة دراهم  
في شراب اويسق السخبل الرومي مع زبل الحمام الراعية بشراب فانه علاج بلوغ اويسق

الاسهتين والزوفا وبرز الكرفس او انقلل حامة كل ذلك بشراب او وزن درهم مر بوزن نصف درهم قلقل حتى يعرق ويسقى ستة قرار بطه سمونيا في ماء العسل وغذاؤه الذي يجب أن يدوم عليه الاسهال باجابت الخثرة من لحم الخروف وعلامته بره أن تنطاق البايعة ويدرا البول وبالجملة يحتاج الى المنقحات المعركة والمدرة والمسهلة

• (فصل في الاسهال) • يعرض لشاربه ان يبيض لسانه وتسترخى اعضاؤه ويستند سعاله وفواقه ويختلط عقله ويردبده ودماغه ويحصف ويثشى عليه وربما أحس في حلقه بضموصة ووجد في لسانه خشونة ويساوي بطنه مغصا في معدته لضعاف في قواده وجعا في شراسيفه تدا وفي نفسه ضيقا وربما انتهى الى خناق ويبيض لون بدنه وربما بالأسود او دمويا

• (فصل في علاجه) • مثل علاج المرنك ويسقى سمونيا في ماء العسل ومدرات البول ويحقن ولا يترك باقيا ويحل في نقيشه دهن الاخوان ودهن الال وسن ودهن الترجس ويقع في أدوية صمغ الاجاص ودواء دم الدرر او أيضا مما ينفعه ان ياكل السمسم بضمه ويصفه ويشرب عليه الطلي

• (فصل في الجبين) • يعرض منه مثل ما يعرض من الاسهال و لكن يعظم خناقه فيجب ان يعالج بعلاج الاسهال و بعلاج النطر ثم يسقى اللعابات الزجاجة لتزول خشونة الحلق بعد اثنين المذكور والاحساء اللينة ويحتاج الى اسهال بالسمونيا ونحوه ويعاود الاسهال مرارا وان اصحح عولج السحج ومما هو مذكور للجبير وما د اطراف الكرم مع الحاشا • (فصل في الزنجفر السك) • يعرض منه ما اعراض تشبه اعراض الزنجفر المقتول لكن السك ربما اعراض منه اسهال كثير وهذا أولى علامته به العلاج ذلك العلاج بعينه ثم يستعمل الاحساء الدسمة والشهوم اللينة

• (فصل في الزنجار) • يعرض منه مغص شديد ولزع قوي في الحلق وتقطع في الاحشاء وفي وقروح علاجه مثل علاج الزنجفر الذي ذكره

• (فصل في برادة الحديد وخبثه) • يعرض من ذلك وجع شديد في البطن ويس في القم ولهب وبغلب الصداع

• (فصل في علاجه) • يسقى اللبن مع بعض ما يسهل قوة ثم يسقى السمن والزبد حتى تسكن تلك الاحوال و يذاق صب دهن الورد و دهن البنفسج و دهن الخلاق مضروبا بالخل على رؤسهم وربما سقى شارب شيامن مغناطيس حتى يجمع المنقرق الى نفسه ثم يبيع المسهلان المذكورة وربما سقى منه كل يوم وزن درهم ثم حسوه بعده المرقاة الدسمة المزلفة مع من البتر ليسهل ان كان نزل أو قيوما ان كان بعد في المعدة

• (فصل في الثوردة والزنج) • من سقى منها حتى يحدث به مغص وقروح في الامعاء ومن سقى الزنج المسحوق منه قريب مما يعرض من السك وقد يعرض معال مؤذوم سقى الثوردة وحدها عرض له يس القم ووجع المعدة وأسرا البول واستطلاق البطن بالدم وتخرج الثوردة في بوله وربما عرض منه برد الاطراف وعرض الغشي وربما جف اللسان

وعرض الخناق

• (فصل في العلاج) • يبدأ بما يجب ثم يسقى له الماء بالجلاب ليتقيأ أو بالدهن ثم يؤخذ طبيع  
برز السكبان وطبيع الاردر وطبيع الجرجير أو مجموعهم ماء وعصاره الملوكة بالعسل ولا يزال يسقى  
اللبن والاعشاب والزوجات والدسومات والمرق الشحمية وخصوصا الخبازي ويطالج السعال  
ان حدث به بالمينات وعلاح النورة أيضا التقينة والحق والتدسيم والتليير وعلاجه  
قريب من علاج لذر اريج وما قيل في ذلك يؤخذ بول الحمار وصرارة الغزال ويسقى قدر  
دائقي في ماء حار

• (فصل في ماء الصابون) • قريب الحال من النورة والزرنج وعلاجه علاجه

• (فصل في الزاج والشب) • يهيج من شربه حساسه الشديدي يؤدى الى السيل العلاج شرب  
لبن الاتان وشرب الزبد والسكر لاثربة الزوقاية ونحوها

• (فصل في شرب الماء البارد على الريق) • من شرب ذلك على الريق أو على حمام أو جماع خفف  
منه فساد المزاج والاستسقاء (العلاج) - دواء الكرم ونحوه ودواء كنى الشراب  
الصرف بشره عليه

• (فصل من جهة السموم النباتية ليش) • هو من شر السموم ويعرض لشاربه أن ترم شفتاه  
واسانه وتجعل عيناه وتواتر عليه الدوار والغشي ولا تعمل ساقاه وهو يوشى ومن تخلص  
منه فقلما يتخلص الا واقعا في الدق او السيل ودواء سحر ربحه ويسقى عصمه انشاب فيقتل  
من يصيبه في الحال

• (فصل في العلاج) • يجب أن يسادر الى تقيئة شاربه بطبيع برز السليم ويسقى الطلى ومن  
البقرة سقى الى سقى وكذلك طبع قشور البوط بالخير ثم علاجه الاصلي القاذرود دواء المسك  
والجدو روابو جوار الترياق الكبير وقد ينفع منه الى حد ومن أجود الاشياء ان يسقى المسك  
في حكاكة الساذرهر أو مقدار درهم دواء المسك مع قيراط مسك وزعم قوم ان اصول الكبر  
بارزهر البيش وجميع القاذرهرات جيدة وخصوصا الذي تشبه الشب وله خيوط كدوط  
المرك والحوان الذي يسمى بيش موش هو قارة تضاد البيش وتبطل فعله اذا أكل منها

• (فصل في قرون السنبل) • من سقى منه ظهرت به علامات السرسام واسود اللسان وقطر الدم  
من احاطه قطرة قطرة

• (فصل في العلاج) • يجب بعد العلاج المشترك من اتقيئة بجماعه نشعر به في الورد المقتر  
ونحو ذلك أن يسقى من الكافور مثقالا واحدا في اوقية من ماء الورد ويضمه كبده وقلبه  
بالاضمة لشديدة التبريد المكوفة والمنعذلة ويسقى مثل سويق التفاح الحامض وسويق  
الشعير عاء الثلج في جلاب ويسقى عصارة لزمان الحامض وعصاره الخبازي ويطبخ الرقي وماء  
الشعير وماء غلب الغلاب ويسقى الراتب الحامض

• (فصل في القويون) • هذا دواء المست اعرفه وأظن من بعض وجوه الظن انه شبيه بالبيش  
والعلامات التي تخص هذا الدواء يقولون انه يمرض لمن شربه لدفع في البطن وقواق وغشى  
وصفرة في الوجه كله وخصوصا في الشفة وتبرد نفسه وتتنقير ليدنه ويخدر ويختلط منه



العقل بعد ثقل في الرأس ويصغر النبض وينقطع ويعرق عرقا باردا ويحمر ويموت (علاجه)  
علاج اليبس عدة ادوية مهمة حارة

• (فصل في القريون) • يعرض منه كرب شديد ولهيب ويحدث لذع في البطن وفواق وربما  
استطلق البطن منه بافراط

• (فصل في العلاج) • يجب أن يبقا ثم يبرد ثم يسقى السمن والزبد بقوة ثم يعالج بعلاج قرون  
السنبيل وليقيم على ماء الرمان المزوماء التفاح المزوماء الرابع

• (فصل في ألبان البتوعات) • وهي السبعة المهدودة في الادوية المفردة وخصوصا لبن الشبرم  
ولبن العشر لبن اللاعبة يعرض منها من اللذع والاسهال المسرف ما يعرض من القريون  
فيجب أن تكسمر قوتها بالدوغ والسمن والزبد ويعالج العارض الحادث منها من اسهال الدم  
او بوله بما علم في باب وقيل ان لبن الشبرم يقتل منه وزن درهمين (وعلاجه) الاستحمام بماء الثلج  
ولبن العشر يقتل منه وزن ثلاثة دراهم في يومين ويقتل الكبد وعلاجه ايضا مثل ذلك

• (فصل في السقمونيا) • الشربة القاتلة منه وزن درهمين وهو قريب الاحوال بما ذكرنا  
ويجب أن تكسمر عاديته بالدوغ وسويق التفاح ورب السفرجل ورب الريحان والسماق

• (فصل في المازريون وخامالون) • الشربة القاتلة منه درهمان يعرض منه في واسهال  
مفرط والاسود المسمي منه خامالون قتال أكثر ويعرض منه لذع شديد في الحشا ووجع في  
البدن كله ودغدة وفواق ثم في بلعوى وزبدى ثم يؤدى الى كزاز ويذهب الصوت

• (فصل في العلاج) • لابد من سقى لبن حليب وسمن على التواتر والجلاب أيضا ليكسر ذلك  
شره واذا عظم الخطب فلا بد من سقى الترياق والتمرود بطوس أو دواء الطين المختوم واذا سكت  
سقى بهمه السكتجين والهندبايا باليزول سوء المزاج

• (فصل في الدفلى) • ان الدفلى كثيره يقتل الناس والدواب وقليلها يورث كربا شديدا وابتناخ  
بطى ولهيبا عظيما وهو حار يابس لذاع مقطع والماء الذى تنبت الدفلى فيه ردى مواد لم يكن  
منه بد فيجب أن يقطر أو يمزج بالحلاوات

• (فصل في العلاج) • يجب أن يوجر طبع الطلبة والقر الشعر بزقانه عجيب ويزر القنصنكشت  
والقنصنكشت نفسه وطيخها ترياقه والتين بالعسل والسكر والجلاب والحلاوات كلها ورب  
العنب جيد ومع ذلك فلا بد من الدسومات والازوجات التى علمتها امرارا ومن اتباعها بالحقن

• (فصل في البلاذر) • يعرض منه تقطيع في الخلق والجوف والتهاب وأمر اس حادة وربما  
عطل بعض الاعضاء واذا سلم منها أحدث الوسواس باحراقه السوداء والقتال منه مثقالان  
وربما يضر بعض الناس بالخاصية وخصوصا اذا كاو ما بالجوز وقد رأيت من كان يقضم  
منه بالجوز قضمات لا تآذى منه

• (فصل في العلاج) • يسقى دهن اللوز الشيرج والزبد والسمن واللبن الحليب والدسومات  
والامراق وما يجرى هذا الجرى ليسكن اللذع والمضض ثم يسقى رائب البقر المبرد بالثلج  
ودهن البنفسج المبرد وماء الشعير المبرد وماء الفواكه المبردة ويجلس في ماء الثلج ويعالج  
بعلاج السرام ومن الاشياء التى يعالج بها حب الصنوبر والجوز باهره

• (فصل في الكبكيج) • هو أيضاً ما يقتل جمده • علاجه مثل علاج البلا ذرو الدهاق من أنفع الاشياء المضرة

• (فصل في الميوزج) • اعراضه وعلاجه كاعراض الذراريح وعلاجهما ونحو ذلك

• (فصل في السذاب البري) • يعرض لمن يشرب منه بحوظ العين وحرقة والتهاب شديد • علاجه يجب أن يقيا بالماء الحار والزيت ثم يعالج بعلاج الدفلى ونحوه

• (فصل في الثاقسيا) • هذا هو صمغ السذاب الجبلى وقديروا يطعمه كطم الباذرواح وهو حادو يعرض من شره احتباس كل ما يسيل من السيلين ويرم اللسان ويحدث قرقرة ونفخا وحرقة في الخلق والمعدة وحبوظ عبي وحرقة وجه وربما شرى البدن من حدة وكثيرا ما ينضى الى غشى وصغر نفس

• (فصل في العلاج) • هو أن ياد رقيقا ويسقى بعد ذلك اللبن والسمي والزبد وماء الشعير ويتغرغر بدهن الورد والابن الحليب ويسقى بالسكجيين وقيح الافستين وعما هو معروف عندهم كالباد زهره بزهره وعلك البطم وأصل المحروث وطبيخ الصعتر يقال أيضا الجند بادستر مع النخل المسجن او مع العسل وهذا عسى أن يكون على سيليل الخاصية أو على سيل دفعه عن البدن بالتخليل واماعلى ظاهر الواجب فالتبريد أولى

• (فصل في الجبله نك) • اعراضه وعلاجه اعراض الكندس والخربق الاسود وعلاجهما • (فصل في الدند الصيني) • يعرض منه اسهال عظيم جدا • (العلاج) • يجب أن يقيا أن أمكن وتكسرفوته بسقى اللبن الحليب والزبد سقا بعد سقى أو يسقى الدوغ ويشغل بجمع الاسهال وربما ثاث من مضرنه ووضغ اسهاله الترياق

• (فصل في الكندس) • والخربق الايض والعروطينا وعصاره قنار الجمار وضرب من الشونيزردى والفار يقون الاسود • الكندس يعنى تقسية عظيمة وربما خنق بها وكذلك العروطينا والخربق الايض أيضا فانه يعنى وبقي وربما جمع ما لا يدفع بل يخنق وربما حرك الاسهال والجميع يتأدى بالانسان الى الغشى وسقوط القوة والعرق البارد والتشنج وخصوصا الخربق الايض والفار يقون الاسود وهما متشابهما التأثير جدا قال جالينوس ان نبض شارب الخربق الايض في أوله عرض متفاوت ضعيف جدا بطي جدا الاختناق الحرارة الغريزية تحت المادة الكثيرة التي لحقتها قوة الدواء دفعة ولا تستقل بدفها الطبيعة واذا أخذ بقى يظهر اختلاف لان نظامه لان القوة الباطنة مضغوظة فاذا أخذ ينظم ويستوى جدا فقد أخذ اهلل بحسن حاله فان لم يكن وجهه الى الصلاح بل الى الفواق والتشنج ضعف النبض واختلف وتواتر جدا فاذا اختنق تفاوت بلانظام وابطأ ولان الحار بطي وربما ظهرت فيه موجبة للرطوبة والخربق بحماية قتل الكلاب

• (فصل في العلاج) • يجب أن تبادر الى قذفه بما تعلم أو استئزال مدد ضرره بالحقنه القوية بمثل شعص المختل ثم معالجة خنقه بما قيل في باب القطر وان قل التي ان كان في الاستداء بقى ولا يكون شيا كثيرا يجب اريلا بطنه بماء الفاتر ثم يقيا ثم دماود واذا عرض التشنج سقى اللبن والسمي الكثير ومزخت أو صاله بالقيح وطيبات اللينة وأزمن الابزن المعتدل وعولج

## بـ علاج التشنج اليابس

• (فصل في الطريق الاسود) • يحدث منه اسهال كثير شليد وخنق واذا سقى منه درهمان شنج وقيل ويتقدم ذلك خفقان وحرقة لسان وعض عليه وجشام كثير ونفخ ثم تشنج شارب و يرتعش ويموت

• (فصل في العلاج) • تنكسر قوته أيضا بمثل ما علمت وبان يسقى الافستقين بالشراب او يؤخذ من الكمون والانيسون والجندبادستر والسنبل اجزاء مساوية يسقى منه قريبا درهمين بشراب ويوضع على النفخ خرق مصفنة وكبادات مفضشة اعلمت ثم يطعم الجبن الرطب بالعسل وبالعن الطرى والامراة السمسة والشراب الحساو والشراب الكثير المزاج وان حدث منه تشنج فعسل ما قيل في باب الخربق الايض واذا افراط اسهاله جلس في ما يابد وشرب الربوب والادوية الحابسة

• (فصل في الجرمدائق) • يعرض من شرب درهمين منه حكة وورم ويقتل (علاجه) علاج القريون

• (فصل في الدادى) • اذا اكثر منه قتل (علاجه) ما يقبى ويسهل والالبان والدسومات على نحو ما علمت

• (فصل في كسب الخروع والمسمم) • قيل ان المستقصى في عصر من هذين سيم قاتل وان علاجه العلاج المشترك

• (فصل في الجندبادستر) • انه اذا فزع عرض منه اعراض البرسام الحار مع الذبحة و قتل ذلك في يوم وخصوصا الاسود الممتن منه والاغبر الذي يضر بالى السواد

• (فصل في العلاج) • يجب أن يقيأ منه بما الشبت والقوتنج والسبستان بالعسل والطلاء ثم يسقى المحوضات مثل حماض الاترج وروب القواكه الحامضة والخل الحمرى وحده وراتب البقر وعصارة التفاح وبن الاثنا غاية

• (فصل في العنصل البرى) • قد يعرض من تناوله ومن الاكثر من جسيده أيضا تنقرح الامعاء وجد اول الكبد ويتقدمه مفص وتقطيع

• (فصل في العلاج) • اذا عرض ذلك فيجب أن يبادر الى سقى اللبن المطبوع بقطع الحديد المحماة ويصفرة البيض ملوقة في الخل وبسوف البرزرو بالمقلبا ثارا لمحوه

• (فصل في خاتق الذئب وخاتق النمر) • يعرض لمن تناول منهم ما عفوصة في الخنك واللاهة والمرى وقسبة الرئة ويس مع ورم ويتصاعد من فيه بخار رزى دخانى ويتأدى الامرا الى انفصال لسانه واختلاج صدغه ثم الى رعشة وتشنج وكود تلون واختناق ويكون مع ذلك قراقرى البطن ورياح كثيرة يعرض لشارب خاتق النمر ودرؤ ظلة عين كلما اراد أن ينفض مع رطوبته في العينين وينقل صدره وخاتق النمر ميتة في ارض حرقة ومواضع اخرى وهو صر الطم كره الرائحة

• (فصل في العلاج) • يبادر الى تهيته بما هو قدرى ثم حقنه ثم يسقى مثل الصغرة الجبلى والقراسيون والسذاب والافستق والشيج الارمنى بالشراب وكافيطوس في الشراب أو

يسقى دهن البلسان قدر درهم ونصف في الشراب وخير الشراب ما طفى فيه الحديد أو القضة أو الذهب وخبث الحديد نفسه جيد والنافع خصوصا أنقعه الابل والغزال والجدى ثم الامراق الدسمة

• (فصل في الاذاذ دخت) • ورقه يقتل البهائم وخشبه ربحا قتل (علاجه) العلاج المشترك وقريب من علاج الدفلى

• (فصل في قشر الارز) • من سقى قشر الارز على ما قاله بعض الاوائل الاولين اعتراه في الوقت وجع في القم واللسان وورم لسانه ثم امتد الوجع في مريته ومعدته وأمعائه والتهب جميع بدنه وهدوم في السحوم

• (فصل في العلاج) • يعالج به علاج الذراريح ويجب أن يكون زيت الذي يسقاه مطبوخا فيه السفرجل

• (فصل في بذر الانجيرة) • يعرض منه ما يعرض من العنصل وأيضاً قد يعرض منه سعال قوى (وعلاجه) علاج العنصل الآن سعاله يعالج بالمليينات مثل شراب البنفسج به لشعب وغير ذلك من أدوية السعال

• (فصل في التبرد الرديء الاصفر والاسود) • يعرض منه كاعراض المنربق الاسود والغاريقون الاسود (وعلاجه) ذلك العلاج ويخففه بجرع دهن اللوز الكبير

• (فصل في سورديون) • لست أعرف طبع هذا الدواء ولا علاجه الا المشترون وأظنه من الحادة ولا يعد أن يكون من غير الحادة وقالوا هو دواء يعرض منه اختلاط العقل والتدحى يعرض للشفة من الامتداد حالة تشبه بالفتك ولذلك تحمل اليونانيون بأنه يضحك ضحك سارونيا

• (فصل في العلاج) • علاجه العلاج المشترك وقال بعضهم يجب أن يتقيا شارب به وشرب به ماء العسل ويتقعه شرب اللبن وتدهين البدن بالمحضنات واستعمال الابرن الحار وكذلك والادوية الدافعة للتشنج الخبيث

• (فصل في طويون) • هذا أيضاً لست أعرف طبعه ولا علاجه وأظنه من الحادة ولا يعد أن يكون من غير الحادة وقيل انه يحدث قلغمونيا في الشفة واللسان والحنون والوسواس وسقوط النبض

• (فصل في اللبوب الزنقة) • أحواها وعلاجهما قريب عما قيل في العنصل والانجيرة وخصوصا بربوب القواكه مثل رب الحصرم والرياس والتفاح ويعرض منها غثيان وغثى وركب وهذه اللبوب مثل الجوفونوى المشمش والتارجيد واللوز

• (فصل في الشراب الصرغى على الريق) • كثير ما يحدث ذلك خنقا وأرجاعا والتهابا وخصوصا بعد الرياضة والتهب وخصوصا اذا كان الشراب غليظا وحلوا

• (فصل في العلاج) • علاجه الاستقراغ بالقصد والاسهال أن وجب والقيء ثم الدواء ان تيسر ثم تبريد المزاج بالماء البارد والفقاع البارد وماء الرائب المحض وماء القواصكه وأقراص الكافور ونحوها

• (فصل في العسل الردي) • أكره يجلب من بلاد اوقليا وهذا عسل حاد يعطس من شمه  
وقعرض منه اعراض وديثة شبيهة بما يعرض من العنصل والافجرة ونحو ذلك ويسرع الى  
من شمه الغشي والعرق البارد ومن العسل صنف آخر ردي ~~محمك~~ في اعراضه وعلاجه  
بحكم الشوكران

• (فصل في العلاج) • (علاجه) أكل السذاب والسكك والملح والشراب المسمى أنوما لي ولا  
يزال يا كل ويتقبأ ما أمكنه

• (فصل في الدبق) • من شرب الدبق عرض له قرقرة في البطن ومغص من غير اختلاف ودوار  
• (فصل في العلاج) • يجب أن يسقى الماء والعسل ويقيأ به ويحقن بمحنة لينية ويتقهقه سقى  
الافنتين مع الخيرة الكثير والسككيين ومما يختص به طبيب الجربير وأيضا السذبل مع  
الجندباد سير والقلقل ويكمد بماء حار وخل

• (فصل في جلة الادوية النباكية لسمية الباردة) • الافيون يعرض لمن شرب الافيون خدر  
الاطراف وبردها وحكة تشو ح منها رائحة الافيون ودوار وفواق وظلة العين وضيق  
خلق وقفس وصفرة وكودة اطراف وصفرة شفة ووجهه وصعوبة تجشئ وسبات واعتقال  
اللسان وغثور العين ثم يعود الى كزاز خافق وعرق بارد ونفس بارد وموت ومن أسباب قتله  
تقليل الدم فلا يجري وتبريد الروح وتنفيسه لآلات التنفس الشربة القاتلة منه وزن  
درهمين تقتل في يومين وخصوصا اذا سقى بالشراب فهو أعل له اللهم الا أن يبلغ الشراب مبالغها  
يقاومه وفي الابدان الحارة لانه أشد مضادة لها وأسرع نفوذا فيها على ما قلنا في القانون

• (فصل في العلاج) • يستعمل فيه القوانين المستقرعة المشتركة من التقيئة بالدهن والماء  
والملي والبورق ثم بالسككيين ويسقى الماء والعسل ثم يحقن بمحنة قوية ومن أدوية  
السككيين بالافنتين وأيضا الافستيق بالشراب والحلييت ترياقه وكذلك الدارصيني  
خاصة ومع الخلل والسككيني أيضا وكذلك الجندباد ستر خاصة والقلقل بشراب أو بسككيين  
والصعتر والسذاب والملح وكذلك دهن الورد مع الخلل أو مع العسل والثوم والجورجيد منه  
وقد يسقى شاربته ترياقا خاصا له • ونسخته • يؤخذ من الحلييت والاهيل والجندباد ستر  
والقلقل اجزاء سواء يحقن بعسل والشرربة من النبة الى الجوزة وكثيرا ما خلاص منه سقى  
مثقال من الحلييت في وزن خمسة وعشرين درهما شربا بارحايا والشراب العتيق الكثير  
المتدار عجيب له وخصوصا اذا كان رقيقا رجايا كثيرا لاحتمال اللامو وكان مع الدارصيني  
ولا كالا ترياق والشجر بنا والمثرد يطاوس بالشراب ويجب أن يززع دماغه بالتعطيس  
بالكندس ونحوه فانه علاج جيد لدفع أسبابه ويجب أن يتفشعره ولا يترك أن ينشام وأن  
يمر خبذه بالادهان الحارة مثل دهن القسط ودهن السوسن ويشعم مثل الجندباد ستر ومثل  
السن • ويجب أن يجلس في ابرز حار لا يتشبع ولا تشديه الحكمة ويتحصى الامراق الدهمة  
والنخاخ خاصة والشحوم

• (فصل في جوز مائل) • يعرض منه دوار وجرعة العينين وغشاوة وسكر وسبات وقد يقتل منه  
مثقال في اليوم وخصوصا الهندي وقبل أن يقتل يعرض منه عرق وقفس باردان وأما ما هو

دون نصف درهم فيسبب ويسكر ولا يقتل الا الضعاف من الناس

• (فصل في العلاج) • أعظم علاجه التقيئة بالنطرون والماء والذهن والسمن ترياقه ويسقى معه الشراب الكثير بالقليل والعاقرقراط وجب الغار والدارصيني والجندباد ستروينفع منه وضع الاطراف في الماء الحار وتسخين البدن بالخرق وتدخينه بدهن البان والقسط وأن يحضر ما أمكنه وزناض و يفتدى به بذلك بالأغذية الدسمة والشراب الحلو ويستعمل جميع علاج الاقيون

• (فصل في البيروج) • اعراضه اعراض مائل واحواله كالكسار وغوص وحكك وكزاز وصمم وشرفاقية قشور وجهه قريب من ذلك وجرمه ايضا قد يفعل شيامن ذلك

• (فصل في العلاج) • (علاجه) قريب من علاج جوز مائل والاقيون ويجب أن يسقى الاقسنين في الشراب وأيضا فلفل وجندباد سترو سذاب وخردل والخسل نافع لهم ولجميع الخدرين ويعطس أيضا بما شال هذه الادوية ويشتم الزفت ودخان القتل المطفاة وما يجب أن يجعل على رؤسهم خل خمر ودهن ورد ولا يتركون ينامون بل ينهون بتنف الشعر والتعطيس وغزأصل الابهام

• (فصل في دروفنيون) • هو دوا من بهلة الخدرات وفي طبيعة البنج ويسكر و يعرض منه أولا غثيانا شديدا وفواق ومغص وحاله كايلاوس ويرجم قبا الدم واسهله ويؤدى الى الغثي ويسبب ويميت من بين الرابع الى السابع بعد خدر البدن كله (وعلاجه) العلاج المشترك

• (فصل في البنج) • يعرض لشاربه أن تسترخى أعضاؤه ويرم لسانه ويخرج الزبد من فيه ويحمر عيناه ويحدث به دوار وغشاوة عين وضيق نفس وصمم وحكك البدن ولثة وسكر واختلاط عقل وربما صرع وربما حكوا أصواتا مختلفة وربما نهقوا وربما هلوا وربما شهبوا وربما نهقوا

• (فصل في العلاج) • يجب أن يسقى في العاجل ما هو عسلا ولبن البقر ولبن الماعز ولبن الغنم أيضا بعسل وغير عسل والسمن وجب السنوبر مطبوخا بالزيت ولوز الصنوبر أيضا وطبيع الثين وأيضا الشراب الحلو الكثير وأيضا البصل المشوى ويسقى بزرا الشبل والخردل والحرف وزرا الانجرة وكل حريف مقطوع ويسقى من البصل والثوم والفجل وبزورها ولا كالثريد بطوس والترياق والشجر شاوشخوه وترياق الاقيون وعلاجه التقيئة

• (فصل في الشوكران) • يعرض منه خفق وبرد اطراف وتعدد شديد خفق وغشاوة حتى لا يكاد يصر شيئا ويطل التخيل ويبرد الاطراف ثم يشنج ويخفق ويقتل

• (فصل في العلاج) • تستعمل أولا الحنق والتقيئة والاسهال على ما علمت فيبدأ بالحنق ثم يسقى الشراب الصنف شيا بعد شئ ساعة بعد ساعة فانه عظيم النفع ثم يسقى لبن البقر واقتنين ويسقى القليل بالشراب وكذلك يسقى الجندباد سترو والسذاب والنفع والحليت وورق الغار وجبه ورب العنب وأيضا ترياق الاقيون نافع لهم وما ينفعهم بزرا الانجرة والا نجر دان والقر دماتا والبيعة كل ذلك بالشراب وكذلك طبيخ قشور الثوث ودهن اللسان مع لبن ويجب

أن تضعد البطن منه والمعدة بقيق حنطة مع خمر

• (فصل في غيب الثعلب) • الخدر الردي تعرض منه كود لون وجفاف لسان وفواق وفي مدم

كثير وقته واختلاف سجي مخاطي ويعرض منه في اللذاق كلهم الذين

• (فصل في العلاج) • علاجه م على القانون العام يفعل ذلك ويسقوا لبن الاتن مع ماء العسل

ولبن المعز أيضا الحليب مع أنيسون والاصداق كلها نافعة منه وصدور الدجاج مطبوخة

وأكل اللوز المر

• (فصل في الكزبرة الرطبة) • اذا استكثر من الكزبرة الرطبة وأكل قريبا من نصفه وطل

أوشربت عصاوتها دفعة وما يقرب من ذلك الى اربع اواق حدثت من ذلك دواود وسدر

واخلط عسل وعظ صوت وسبات وحال كاله كرم من الخناثر كلام سكري وغير ذلك ويشم

منه واثحة الكزبرة

• (فصل في العلاج) • يجب أن يقيزوا خصوصا بدهن السوسن أو الزيت وخصوصا بطبخ

الشبث وفيه بورق ويطعموا صفرة ابيض النير شت بالمخ والقلقل ومرق الهجاج السمين

يلج كثير وقلقل وكذلك مرق الازو والشراب القوي الصرف يسقونه قليلا قليلا ويكون ما

يا كونه بقلقل كثير وملح ينفعهم الافستق والدار الصبي والقلقل في الشراب وينفعهم

الماء المالح والميضج غاية اهم

• (فصل في بزرقطونا) • قد يعرض من شرب بزرقطونا الكثير سقوط القوة والنبض وبرد

جميع البدن والغم وضيق النفس والتعدد والقلق والخدر مع ضعف ثم الغشي (العلاج)

علاجه كعلاج الكزبرة

• (فصل في الفطر والكابة الرديئة) • مضرة الفطر اما يجنسه فان منه ما هو قاتل بنفسه واما

بالاستكثار منه والردى في جنسه هو الذي لا يكون نباتا في موضع معروف بسلامة ما ينبت

فيه بل يكون نباتا في موضع ردي وعند بحيرة الهوام وعند أشجار قوية الكيفيات والاسود

منه والاخضر والطاوسي كاه ردي ويعرض منه ذبحة وضيق نفس ونفخة البطن والمعدة

وفواق ومغص وصنار اللون وصغر النبض واقشعرار وغشي وعرق بارد ويقتل

• (فصل في العلاج) • يقيمون بما تودري وخصوصا بصير الفجل مع البورق ثم يسقون رماد

المكرم في السكجيين والككمثرى رياقه وخصوصا بورق شجر البري منه والمرى أيضا رياقه

ويجب بعد التقيئة أن يسقى من المرى التبطى شيئا بعد شئ ومن البورق والعسل وذر

الدجاج عظيم المنفع منه اذا سقى في السكجيين والبورق أيضا والمخ الهندي وعصير القوتنج

مع السكجيين والبورق والمعاجين الخازنة من القلافي والكموني والشراب العتيق القوي

والزراوند وأصل الجاوشير وذردي الشراب والخردل والحرف وأيضا الافستق والصعتر

الجبل وطيخهما وطبخ التين ويجب أن يكمد ما تحت الشرايف منه دائما

• (فصل في السهام الارمنية) • وما يليق بهذا الباب تدبير علاج من حرقه السهام الارمنية

قال انه يجب أن يشرب على المكان القته فهو علاج ذلك قالوا ويحلج مصالح ابن عرس البري

المتزوع الاحشاء ويقصد ويشرب منه مثقالان بشراب وقد يلفسنى ان شرب زبل الناس  
ترى ان ذلك

### • (المقالة الثانية في السموم المنسوبة الحيوانية) •

هذه السموم المنسوبة الحيوانية منها ما هي لحم ذلك الحيوان وجله بدنه كيف كان ومنها ما هي  
عضو خاص من حيوان ومنها ما هي رطوبة منه وكل قسم على قسمين فمن ذلك ما يكون لجوهره  
مثل لحم الضفادع الانجاسية ومنها ما يكون لعارض يعرض لمثل السمك البارد والشواء  
المغموم واللين الجامد في المعدة

• (فصل في الحيوانات التي تقتل بجله أجسادها أو تنفسها) • اما القسم الأول من قسميه  
فكالوزغة والذرايح والصفادع والارنب البصرى والحردون واما القسم الثانى فالسمك  
البارد والشواء المغموم

• (فصل في الذرايح) • الذرايح حادثة حرة قتالة تحدث مغصا ووجعا في الاحشاء وبالجملة  
وجعا ممتدا من الفم الى العانة وأيضا عند الولد والكيتين والنرا سيف وتقرح المئانة تقرحها  
موجبه امور ما ويورم القضيب والعانة ونواسمها بالتهاب شديد ويقسم الى البول فاذا اراد  
صاحبه أن يبول فاما أن لا يستطيع واما أن يبول دما وقطع لحم يوجع شديد وقد يعرض مع  
ذلك اسهال حصى وغثى واختلاط عقل وسقوط عند القيام وغثى ونفيل وأكثرت كائنه  
بالمئانة ويحدث صاحبه في فيه طعم القطران والزفت وأضر ما تكون هذه الحيوانات فيما يلي  
طالع الشعرى قبل وبعد في الخريف

• (فصل في العلاج) • يجب أن يبقا ويحقق بعاءه بدرى ويجب أن يقع فيما يقياه ويحقق  
النطرون وطبيخ التبن أيضا وتكون التقيئة ممتدركة وان رأى أن يقصد حفظ المئانة فعل  
نم يلقى اللبن سقيامة دارة كواهاب برزق طونا وما الرحلة والزبد الكثير ثم يحقن في هذا الوقت  
بعاء الشعير والخلطى ويبيض البيض ولعاب بزرا النكان أو بعاء الشعير وما الارز أو طبيخ  
الحلبة أو طبيخ الخندروس والامراق الدسمة ودهن اللوز وشحم الاوز وصفرة البيض  
النيمرشت والحنين والعسل والجلاب ودهن اللوز وخبض البقر جيله ويتقبه بعاء العسل  
وحب الصنوبر الكبار والصغار والميخج بشحم الاوز وشراب العسل والمطبوخ بالحبوب  
المدة مثل حب البطيخ والقناطير وطبيخ التبن وشراب البنفسج وقبل ان سقى دهن السرجل  
ترى ان له ودهن السوسن وكذلك طين شاموس ويتقهم الاسهال بشراب ادرمالي ويجب  
أن يقطر في احليل شاربه دهن الورد لابلز اقة بل يجمع لطيف ألين ما يكون ويستعمل  
الاربن القاتر

• (فصل في الارنب البصرى) • يعرض لمن سقى منه ضيق نفس وعسره وحمرة عين وسعال يابس  
وتفت دم وعسر البول وبول الدم أو بول بنفسجي ووجع في المعدة في مفرط اصفر آدم  
وبرقان وكرب ووجع كلية ورازه يكون بنفسجي او برقا كان مخاطيا ومرض عرقا متنا  
بماف الطعام واذ ارأى السمك اشبا مننه فاذا اصار لا يشتر منه قد عرفى ويحدث طعم السمك



المتن في فيه وفي جشائه مع ملوحة أيضا أو أكثر من يعا في حنه يقع في السل

• (فصل في العلاج) • يتبع منه شرب لبن الماعز منفعلة بالغة ولبن الاتن أيضا ولبن التماس من الثدي وقضبان الحيازي أو الطعطي الرطب مصلوقا وحرقة السرطان النهرى خاصة فانه يقدر ان يأكله دون سائر المائيات والقنفذ الطرى المشوى أو دمه والحرذون البحرى لا يعافه وبأكل منه وأمان الادوية القوية فالقودنج النهرى طريا ودم الاوز حاراً طرياً أيضا وبول الانسان المعتق وأصول بنجور مريم غان أو بولوسات بشراب أو قطران يشرب ذلك القدر بشراب أو في طلاء الخربق القليل في شرباب وإذا جاء اليوم الثاني من هيجان الاعراض وسكنته اتخذ له حب من الخربق الاسود والسمسم ومونيا والقار يقون ورب السوس والكثيره أجراما أو الشربة درهم فافوقه قليلا يجلاب وعلامة برئه أن يرى السمك فلا يشتمز منه بل يأكله وإذا وقع في السل عولج السل

• (فصل في الوزغة والحرباء) • حلم الوزغة قاتل وربما سقطت في الشراب وماتت فيه وتفسخت فصار ذلك الشراب كالسم يعرض من شربه إلى وجع الفؤاد الشديد والحرباء أيضا قتال قريب من هذا ويضقه كما يقال سم ساعة وسنذكره وقد قال قوم ان هذه الدابة اذا طبخت ورش عليها في ماء الحمام اخضر كل من يستحم منه مدة ثم يرجع الى حاله قليلا قليلا وهذا قول لا حقه • (العلاج) • هو العلاج المشترك ومثل علاج الذراريح

• (فصل في الحرذون) • ان ضربا من الحرادين هو سالامندرا أو فيه تشابه من طباعه وما يشبهها قتال يعرض لمن شرب لحمه ورم اللسان وحكة وصداع وحرقة وغشاوة عين

• (فصل في العلاج) • يؤخذ السمسم والخربق والنبطى والسكر بالسوية ويسقى بسمن البقر ويجب أن يسقى اللبن الحليب ويعرّج بالدهن ويستحم

• (فصل في شرب سالامندرا) • هذه ضرب من العظايا تصفه في باب العض ويعرض من شربها أو جاع شديد في المعدة ورم كالاستسقاء في البطن وكزاز واحتباس بول وقال غيره هذا القاتل وهو أطبوس الامدى وغيره انه يعرض من شربه تورم اللسان وذهاب العقل واسترخاء وزمالة واسوداد مواضع من البدن وعقوبة اجرام من البدن تسقط اذا عولج الانسان فصيح

• (فصل في علاجها) • ترك علاج الافيون وسقى الترياقات الكثيرة مثل الفاروق والمتر وديطوس ونحوه وأما أطبوس الامدى فقد ذكر ان علاجه علاج من أخذ الذراريح وما يخصه ان يؤخذ الراقيج وعلك البطم واحد منهما أو كلاهما مع الميعه أو مع الجنطيانا وينقعهم ما يطبخ الكافيطوس مطبوخا فيه حب الصنوبر الصغار وورق السرو وبزر الانجيرة وبشراب مع زيت وكذلك ينقع منه من السلقفة البحرية والصفادع المطبوخة بقودنج

• (فصل في الصفادع) • جامية الخضر والبحرية الحمر • يعرض لمن شربها كودة اللون الى الصفرة ويورم البدن على سبيل الترهل وحرقة الحلق والقم وعسر قفس وظلمة عين ودوار وتنقم وربما تشبوا أو امتدوا وأحيانا يعرض لهم اسهال دوسنطاريا وغنى وقى

واختلاط عقل وغشي وورعما قد فو المني والفضول بغير ارادة ومن تخلص منهم لم يكد تسلم اسنانه بل تنقط

• (فصل في العلاج) • يقياً بالزيت والماء الحار وأبشراب كثير ويكثر الرياضة والتعرق في الحمام والابتن الحار والقرح بالادهان الحارة وبتقعه دواء الكركم واللك وكل ما يتقح من الاستسقاء يبتهم شراب كثير مع وزن ثلاثة دراهم أصول القصب وكذلك السعد وقصب الذريرة في الشراب

• (فصل في الضفادع العقر) • تنقطع منها الشهوة للطعام ويحمض الجشاء ويقصد اللون ويقع غشي وفيه وجع فؤاد ويرم البطن والساقان

• (فصل في العلاج) • العلاج قرب من علاج الضفادع الاول الاتجامة والبحرية • (النسم الاتحرم هذا القسم السمك البارد) •

السمك البارد وخصوصا الموضوع في مكان ندى فانه يعرض منه اعراض الفطور وورعما يظهر شيء الى يوم أو يومين • (العلاج) • علاجه التقيئة وسائر علاج الفطور

• (فصل في الشواء المغموم والجم الفاسد) • يجب اذا شوى لحم أي لحم كان ان لا يغم بل يترك مكشوفاً حتى يتنفس فانه ان غم صار سم تعرض منه علامات الهبضة من الكرب وانطلاق البطن وورعما قد طاعمه عقله يومياً ويومين وورعما سبب وقد يقتل

• (فصل في العلاج) • يقياً ويسقي المية والميسوس والشراب الرمياني مع عصارة السفرجل والتفاح والطين المختوم جيداً بعد التي مرتعالم هبضته بعلاج الهبضة

• (فصل في الجئير الثاني من الحيوانية) • وهو مثل المرات القاتلة وطرف ذنب الايل

• (فصل في مرارة الانفي) • هضم السموم التي اذا سقيت على الصوالدي به يقتل وتاثر الغشي وقلمنا تنفع الدواء

• (فصل في العلاج) • ان نفع شيء فالتقيئة باليمن حالاً بعد حال والمباداة اليه بعد التي بالترياق والمثرد يطوس والباد زهر أجل شيء له والمسك ودواؤه واذا تواتر الغشي أو جر الشراب وماء لحم القرار يجمع شيء من المسك أو من دواء المسك

• (فصل في حرارة النمر) • يعرض لمن يشرب منه أن يقيامة خضراء وصفراء ويجهد ربح الصبر، أفضه وطعمه في فيه ويعرض منه في العين يرقان وهو قتال فان جاوز ثلاث ساعات ربح

• (فصل في العلاج) • يقياً كالتدري ويسقي الترياق الخاص به وهو ان يؤخذ من الطين المختوم وحسب الفارجر تجز ومن أنفحة الغزال أربعة أجزء ومن بز السذاب والموس كل واحد نصف جزء يجمع بعسل والشرية مثل الجوزة ومع ذلك يقياً أيضاً ويجب أن يكون قد اتخذ له أبز من ماء الراحين

• (فصل في حرارة كلب الماء) • قال بعضهم ان أكل انسان حرارة كلب الماء قد وعدسة قتل بعد أسبوع • (العلاج) • يسقي من البقر مع الجنطيانا الرومي ولدا رصيني وأيضاً أنفحة الارنب وتمر خديهن طيب وبلطف التدبير

• (فصل في طرف ذنب الابل) • يعرض ان شربه كرب شديد وغشى وهو سم قاتل • (العلاج) •  
 يشاشر به كاندري واجود بالسن والشبرح ثم يسقى البندق والفسق وفيلنهرج مجبونة  
 مع كل مرة بندقية كبيرة ويسقى ذلك في اليوم اربع مرات

• (الجنس الثالث من الحيوانية دم الثور الطرى) •

يعرض ان شرب الطرى منه عسر نفس ووجع اللوزتين والمرى وحجرة لسان وقطع دم جامد  
 في الاسنان واللثة وغشيان شديد وكرب واضطراب وربما ظهر تاكل في الاسنان ثم يؤدي  
 الى خنق وكزاز

• (فصل في العلاج) • يجب ان ياد رهولا الى الحقنة والاسهال فان تقيأ خطر قرب ما اندفع  
 ما لا يطاق دفعه نختي ويجب ان يسقى الادوية النافعة في جود الدم مثل التسير الفج المملوء  
 لبنا وبزر الكرنب وأصول الانجذان والحلتيت والبورق ورماد حطب التين في الخل  
 والقلقل في الخل وعصارة ورق العليق في الخل والنافع في الخل فاذا قطعت الادوية الدم  
 الجامد في بطونهم أسهلوا حينئذ ونضمه بطونهم يدق الشبر مع مالى قراطون

• (فصل في عرق الدواب) • يخضر منه الوجه ويتورم ويسيل من البدن عرق متقن ومن  
 لا بطين • (العلاج) • يشاشره فاترو يسقى الطلاء مع دهن وردو وزن نصف درهم زراوند  
 ونصف درهم ملح اندرائي ويتفع منه ترياق الطين المختوم

• (فصل في ييض الحرباء) • زعم بعضهم ان من شرب من ييض الحرباء قتل في الحال وان لم  
 يتداول لم يتفع شيء • (علاجه) • يسقى زرق البازي في الطلاء ثم يشاشره ناعما ويمسح جسده  
 بالسنن البقرى ويكمد رأسه بالمخ ويطام التين اليابس والزبد والجنطيانا

• (فصل في اللبن الفاسد) • هو الذي يستحيل في طريق الحوضه الى عقونة أخرى ويتولد عنه  
 دوار وغشى ومغص في فم المعدة وربما عرضت منه هبضة قتالة

• (فصل في العلاج) • التي بهاء العسل ثم شرب الشراب الحار مع القلقل ويكمد معدته  
 بدهن الناردین

• (فصل في الدم الجامد) • ان الدم اذا جمد في البطن كان لا محالة سمما من هذا الجنس وان كان  
 انما استفاد لصحبة لا من خارج البدن لانه حيث يجمد فيه من أفضية البطن من الصدر  
 والمعدة والامعاء والمثانة تعرض منه اعراض رديئة فانه اذا جمد في الصدر ذهب اللون وصغر  
 النبض وضعف وأدى الى التورم واسترخاء المربض وأدى الى الغشى واذا جمد في المعدة برد  
 البدن وعرض اختناق وصفر نبض وغشى مترادف واذا جمد في المثانة عرض اعراض قروية  
 مما ذكر وكذلك في الامعاء

• (فصل في الادوية العامة لذلك) • هي الاخوان الابيض خاصة والاحمر أيضا والمقل والحاشا  
 والنافع ثلاث اوبولوسات وخصوصا النفعة الارنب وابن التين والخل الحريف والحلتيت وماء  
 رماد خشب التين المكرر وماء ورد وهو يهيب لبن الماعز قالوا انه يذيب اللبن الجامد في  
 الجوف أجمع أو يؤخذ الانجذان والكرنب اجزاء مساوية يسقى في الخل وهو دواء عجيب

• (فصل في علاج جود الدم في المعدة والمثانة) • هذا كما قد ذكرنا في الكتاب الثالث مرة

فليقابل البابا فمقور ان صاحبه يجب ان يقيا ان أمكن بالعسل وعصارة الكرفس وينقع من ذلك تريايق الطين المختوم وطحين القرمط اذا ذوب في الماء الحار كان نافعا جدا وهذا الدواء الذي نحن نضعه (وسخنته) يؤخذ من الطين المختوم ثمانية دراهم انقعه لاربعة ستة وثلاثون درهما انقعه الغزلان اثنان وثلاثون درهما جانيا نارا أربعة دراهم زراوند مخرج أربعة دراهم بزرا السذاب البري أربعة دراهم مزار أربعة دراهم حلتيت أربعة دراهم يمين بعسل والشربة منه كالجوزة في ماء حار وفي سكجيين (وايضا) يؤخذ رمانتين وزن درهمين مع ملح الارنب مقدار مثقال وأظنه انقعه الارنب يدافان في خل خمر ويشرب والمخ الاندراي مع انقعة الجدي (ايضا) أو مثقال من خر الكلب ويخص ما يستعمل منه في المنفعة أن به طي العليل عصارة ورق زرين درخت فان له خاصية عجيبية في ذلك ويدام شرب السكجيين والقرياق والمثرد ويطوس والمدرات اقوية ورق البرنجاسف والحلتيت وعصارة الكرفس وزرا النجيل كل ذلك في السكجيين وفي الخل أيضا فان الخل دواء جيد لهذا الشأن وكذلك مثقال من القرد ما بابا حار أو نصف مثقال من حلتيت أو شربة من غاريقون أو مساليوس أو شي من الانافع أو درهمين من حب البلسان أو درهمين من انطار الطيب أو درهمين من عوداها وانياتو تستعمل الادوية المقتة للعصا من روية ومحقونة وطلاوة يزرق في مثاقته وزن نواة من ملح مسحق محلول في ماء أو يستعمل ما مر ماد الكرمان فان لم ينفع هذا لم يكن يدمن الشق عن الدم الجامد واستخراجه كالتخريج الحصة

• (فصل في جود اللبن في المعدة) • قد يجمد اللبن في المعدة بسبب من الاسباب الموافية الجمدة أو لاستعداد قوى في اللبن أو لانقعة بيت في اللبن ويعرض منه عرق بارد وغشى وحى نافض وان كان جوده مع انقعة فهو أردأ وأسرع الى الخلق وجود اللبن في المعدة من جنس جود الدم وتعرض منه الاحوال الرديئة مثل ما يعرض من ذلك ومن السموم فانه يمرض أيضا لجوده في المعدة برد البدن ومنه غرالبض واختناق مضيق للنفس وغشى وربما انفتح بطن صاحبه

• (فصل في العلاج) • يجب أن يجنب من تجبن اللبن في معدته الملوحات فانه ازيد تقيما ولكن يجب أن تسقيه الخل وحده أو مزوجا بما واسقه من القوديج الباباس وزن خمسة دراهم فانه عجيب يخلله من ساعته واقوته في ذلك يمنع اللبن الحليب عن الجود ويرققه واسقه من الانافع شيئا في مثقال فانه يتخلله ويخرجه في أواسهال واسقه أيضا الادوية المذكورة لجود الدم في المعدة وخصوصا ما يتخذ من الطين المختوم مما ذكرته ودواء الانجذار والكبريت أو يسقيان بالسوية في الخل وما مر ماد خشب التين أيضا اذا كرر استعماله المراد فيه

• (المقالة الثالثة في تدبير النهم الكلى وفي طرد الخشرات

وفي علامات لدغ الحيات واصنافها) •

• (فصل في كلام كلتي من قوانين المعالجة) • اعلم ان القانون الاكبر في علاج النهم تقوية

الحار الرزى وتهميجه الى المدافعة كما يفعل القرياق واللبة البرية وتدبيرها بالتغوية تصرف السم وتدفعه الى خارج ومعالجة تقوية الاحشاء ثم دفع السم وابطال فعله بالمشروبات والاطلية التي لها ذلك بخاصية او بطبيعة معروفة على ما ذكره وبما دخل في هذه الاعراض شئ آخر وهو التدبير المائل لرطوبات البدن فان نفوذ السم في الاعضاء الاصلية اعسر واصعب عليه من نفوذه في الرطوبات اذا وجدها وامتطها ويدخل في هذا الباب القصد والاسهال ونحوه وأولى الارقات بالقصد حين مات علم ان السم قد انتشر في البدن وليس مما يجذب وخصوصا المن كان عمدة او قد دخل في هذا الباب شئ آخر وهو تصيير الاخلالات متحركة الى جهة اخرى غير جهة الاعضاء الرئيسية والمشروبات على السموم اما رياتا وباد زهرات كاية وخاصة بذلك السم واما ادوية مضادة للسم بالمزاج كالحلتيت المضاد للسم المقرب بالخاصة واما معوجة للسم الى خارج بغير ك الاخلالات الى خارج كالادوية المعروفة واما ادوية منجبة للاخلالات عن وجه السم فلا تجدد على ما ذكرنا من كمائل الادوية المسهلة والمقبضة في السوء وكذلك المدرات واما ادوية متحركة للمواد الى البعد عن الرتبة فتدفع ما يقرن اليها كهذه الادوية المسهلة والمقبضة والمدة والادوية التي تستعمل على العضوض اطيلة فيها اعراض أحدها ان تمنع نفوذ السم في البدن وذلك اما برباطات وسد طرق ومنع نوم لتحرك الحار الرزى الى خارج فيدفع ومن هذا الباب قطع العضو الملسوع واما بادوية تكوي واسباب جواذب ولذلك القوابض ضارته لانها لا تفتح من الدواء الذي يجذب السم الى خارج ويمتعه عن النفوذ الى داخل وخصوصا اذا كان السم بعد لم ينتشر ومن هذا القبيل المهاجم وربما احتج الى شرط ان كان قد تعمق ونفذ وان كان يمكن فارسل العلق حينئذ يفتى عن ذلك وعن المص مادام في الجلد فان المص ربما كفى ويجب أن يكون الماص غير صائم بل رءا كل وغسل فاهو يكون غير متما كل الاسنان وقد تخفض بشراب ربحاني وشرب منه شيا واما في فم دهن الورد ودهن البنفسج واذا كان في فم آفة اخر ودفع وكل ما يصح هذا الماص فيجب أن يصقه واما الادوية تقتل الادوية المعروفة شرابا والمحمرة والجاذبة طلاءه يقول جالينوس ان الادوية الجاذبة للسم اما ان تكون جاذبة بالقوة المسخنة او بسبب المناكلة تجذب ما نسا كما مثل ما يذبل شحم التماسح اعضاء التماسح ولحم الانبي بعد قطع طرفيه في جذب سمه حتى تكون بعض الادوية النافعة من السموم مموما ايضا لكنها أضعف وكانها فيما بين مزاج البدن ومزاج السم وهذا القول مما يجب ان يتطرق فيه الطبيعى من الحكماء يعرف انه غير متقن وأما الطبيب فليس يضره ان لا يعرف هذا وكثير من التطولات الجالبة تقترح وتنطق فيجب أن يسبل ما فيه فهذا من شرائط الدواء المطلى ومن شرائطه أن يكون الدواء محبلا لطبيعة السم احدى الاحالات اما الاجاد كقفل أصل البيروج واما الاحراق كقفل الكي بالنار أو بالريت والزفت خاصة الزفت المغلى وهو عمل أهل مصر واما الخاصة مضادة واما الكيفية من الحار والبرد مضادة واذا استعمل ما يجذب في الابتداء او يفعل شيا محذرا لم ينفع وكان الامر عظيما قطع ما حوالى اللدعة واخذ له كاه الى العظيم وان كان الخوف اعظم من ذلك قطع العضو ثم كوى ومما يحتاج اليه في جميع

ادوية السموم خدوصاى اطليمة ان تكون مسكنة للوجع ومتداوكة لاعراض خفية تتبع  
السوع مثل القلطار يقع في اطليمة السوع ليجبس الدم اذا امكن في سيلانه عن الشهة  
ومن الوصايا التي يجب ان تحفظ في السموم والعوض ان تمنع اندمال الجرح الى وقت برة  
العليل من غائلة السم

• (فصل في المشروبات على السوع) • ومن الادوية الجيدة ان يسقى بزرا الحندقوق في ماء  
او شراب وطبيع انواع القودج الثلاثة والجندي يستعجيب واما البر الالاعية واطنه الترياق  
المعروف بالبوسنجي والفرأوى فشديد النفع من لسع جميع الهوام خصوصا الافاعي  
والجنودار والبولخاويش موثر والاذريون وبزرا البذاور ودرا الحرف وايضا الكمون  
الذي يشبه الشونيز والكاشم والثوم وقشور ورق العرعر مع القلقل والقلقل نفسه قال  
جالينوس الشراب الذي تقع فيه الافة نافع من لدغ الهوام فكيف الترياق وبزرا التريج  
يضاد السم اجمع والشرية مثقالان واصل الانجودان نافع من جميع السموم وعقره الفخنسكت  
ودهن البنسان وجبهه والفخنسكت والجوز مع التين والبندق والجطيانا والجاشير مع  
زراوند وزهر الدفلى وورقه وغرة الداب الطرية عجيب في ذلك والدارصيني المينى وبعر  
المانعز محر قاضعا ومسقيا والكادريوس والكاشم وايضا السرطان النهري مع لسع  
والناشغواء والسكينج والفسق مع شراب القودج وطبيخة شرابا وضادا والراسن  
والقيسوم والقردما واما العار يقون واصل الخنثى ثلاثة دراهم وكذلك بطون ابن عرس  
الى معصنه اذا حنى بالكزرة وبخفف واخذ منه عند الحاجة وطبيع الخبازى اليساى  
وبزرا الحطمي ودماغ الدجاج خصوصا مع الفتحة وهرق ابن عرس الحى وهرقة الجراد الحى  
اذا شرب بشراب والرق الملح وطبيع السرطانات النهري ودم السلحفاة والقنة عجيبه  
والجطيانا عجيب وبزرا الجزر البى نافع ومما يستعمل في ذلك من الادوية الباردة اصل البعروج  
ضمدا بالعسل والهندباء البى عجيب في هذا الشأن والبرشاوشان • وعار ككب  
غار يقون زراوند طويل وايضا ترياق عجيب بهذه الصفة ونصفه يؤخذ اقبون ومر  
درهم درهم فلفل درهم ونصف اصل الزراوند الطويل والمدحرج ثلاثة دراهم حرمل ويكون  
هندي من كل واحد درهم شونيز خمسة دراهم جنطيانا ثلاثة دراهم سذاب درهمين نجى  
بمسحوق ماء الجرجير الشربة مثقال عطيوخ جيد (وايضا) دواء الطين المختوم بهذه الصفة  
ونصفه • وهو ان يؤخذ حب النعارة مثقالان طين مختوم مثقالان وادق ولوسين يشرب بزيت  
والشرية بندقية في ثلاث اواق من ماء العسل (وايضا) ترياق عام للسوع والمشروبات بهذه  
الصفة ونصفه يؤخذ فلفل وزر عشرة دراهم سذاب درهمين زراوند واصل الحزامين  
كل واحد درهم • ثم يجهن بعصير الخرنوب ويوضع في الشمس أربعين يوما يهرق كل يوم مرة  
وكما جف ينديه ويسقى بما صار وقوم يدعون انه ينفع أيضا لخلو وطبيع السرطانات النهري  
ودم السلحفاة والرق الملح (دواء نافع لكل شهة) يؤخذ شونيز بزرا حرمل يكون من كل  
واحد درجيان جنطيانا زراوند مدحرج من كل واحد درجى فلفل ابيض مر من كل واحد  
نصف درجى يجهن بعسل والشرية باقلادة ومية في الشراب (وايضا) يؤخذ جنطيانا

درهمين فلتل سذاب من كل واحد درهمين يعجن به سل وهو شربة واحدة تنقى في الشراب  
(وأياضا) يؤخذ حماما حب البلسان من كل واحد ثلاث درخيات بز الجرجير والكراث من  
كل واحد درختي زراوند أصل الانجذان الاسود من كل واحد درخيتين مرو زعفران من  
كل واحد درختي طين البصيرة أربع درخيات يعجن به سل منزوع الرغوة والشربة مثل  
البقلة (وأياضا) يؤخذ حب البلسان زوفايا بس بز اللقت البري فلفل أبيض واسودد او فلفل  
وج انيسون فطر اساميون أسارون كرماني بز البعج من كل واحد أربعة سنبل فمناح  
الاذخر من كل واحد ستة يعجن به سل والشربة باقلاة رومية

• (فصل في الاطبة على السوء) • مما يطلى عليها يؤخذ نقط أبيض أو أزرق والثوم كاهو  
او مسلوفا بالسمن او الجنديد ستر بالزيت او عصير الكراث الذي لم يسه ماء والفودج النهرى  
نعم الجذاب اللحم والكبريت بالبول والدجاج والديك يشقان احياء ويضمدهن بهما اللسعة  
وتبدل كل ساعة وتستعمل ضمادا او فاقوم الدجاج شديد الحرارة ولذلك يذيب النحاس  
البالوع والرمل والحصى ويشبه ان يكون ذلك في حوصلة وكرشه لاغير ومما يضمده الملح او  
الحسل او صرارة الثور او الفحام وورق الخنثى والرماد والخل وخصوصا رماد حطب التين  
والكرم وخصوصا في الابتداء والزيت والمخ مطبوخين قالوا ان الضماد بالثوم والمخ وبعر  
الماعز نافع من كل اسع اللدغ الاصله الصم والضماد بالنورة والعسل والزيت نافع حتى  
للاصله (واياضا) يؤخذ خردل وخل وفورده يطلى عليه بماء الصابون او القطران او يطبخ الزفت  
بالمخ ويطلى والزيت المغلي جيد في صبه على اللسعة حتى لسعة الاقاي وهو من معالجات أهل  
مصر وهو كجيد والبصل مع السويق والمرهم المعمول بالمخ ومصرهم انظرون ومن النطولات  
الجيدة ماء البصر حار مفردا ومع الخردل ويطبخ الجرد الحلى وابن عرس

• (فصل في اطلية اذا طلى بها على الابدان لتقريبها الهوام) • مما ذكره هذا الشأن دماغ  
الارنب مع الخلد والزيت والميعة اذا حلت في الزيت والزيت المنقوع فيه ورق الصنوبر  
الطري المدقوق او فقاخ السرو وأحب العرعر وكذلك ورق الفصنكسكت في الزيت  
والقيسوم وأصل الانجذان والخنثى والدوق وحب البلسان وأصل الحرف كل ذلك بالزيت  
ومركبات منها مثل أن يؤخذ أصل الانجذان الاسود وفتاح الساج الطري وحب العرعر  
من كل واحد جزأين أصل اليرجوص نصف جزء حب البلسان وقرمدا من كل واحد ثلاثة أحرز  
يرض ويطبخ بزيت طنجاجة حتى يصير له قوام ومخ الحمام ويدهن به (ايضا) يؤخذ خنثى  
درهمين حب البلسان وز البعج من كل واحد نصف درهم يحاط بخل وزيت ويطلى به (ايضا)  
فقاخ الصنوبر جزء أصل اليرجوص جزأين بز البعج ثلاثة أحرز يخلط الجميع بالزيت ويطلى  
وهذا ايضا يصلح بحورا (واياضا) يؤخذ حب العرعر جزأين ميعة جزء واحد يخلط الجميع بدهن  
ويطلى به والطلبي يدهن الفحل بهرب البق

• (فصل في طرد الهوام على الحكمة) • يجب ان يرش البيت بما سذكروه يفرش به وتطلى  
الطيرة والكوى بما يخل به مما ذكره في البضورات وغيرها لاقتراب الهوام وأما البضورات  
فتسل دخان خشب الرمان فانه يطرده الهوام وكذلك أصول السوسن وقضبان الرمان عجبة

في ذلك وكذلك القنسة والقرون والاذلافا والحوافر والشعر والمقل والسكين والحيات  
 وورق الغار وجبه الفوتنج والشج والافتراش بالقطران والجعدة والتجبر بالقنصكشت  
 والافتراش به وكذلك الحرف وكذلك رما دخشب الصنوبر وخصوصا مع القنسة وان اتخذت  
 دخنة من افبون وشونيز وقنسة وقرن الايل والكبريت واذلافا المعز تطرد الحيات  
 والهوام وايضا يؤخذ مية وقرن الايل وشونيز وقنصر جمر شعرا ماعز واذلافا من كل  
 واحد نصف جمر يقرض ويخبره القراش (أخرى) يؤخذ قنصر دمانا وأصل الانجذان الاسود  
 ومية من كل واحد اوقية قشور يبيض النعام شونيز برز الجرمل من كل واحد اوقيتين  
 (وايضا) ورق السرو والصنوبر شونيز برز البنج من كل واحد دريخى قشور وأصل البيروج  
 دريخى شمر الماعز ثلاث دريخيات فودنج دريخين قنصر أربع دريخيات ويخلط ويخبر به على  
 جمر الكرم وفي بخور مامان ونما اذا فرش نفرا كثر الهوام واما هذه المصفة (ونسخته) هو  
 السيسنبر والحق والفتنجكشت حوز عجيب من الهوام اذا فرش حول المرقدة والشج ايضا  
 والحيات والغار عجيب في هذا وكذلك اذا جعل حول المجلس منديل من رما دخشب الصنوبر  
 ومما يستظهر به في ابعادها أن توضع المصايح والسرج في الموضع البعيد من المرقدة فيميل اليه  
 ومما يستظهر به في دفع الحشرات والهوام امساك مثل اللقلق والطاوس والبيضايات  
 والايل والقنافذ ونبات عرس وما يجري بجمرا فان الهوام تفرع منها فاذا ظهرت قتلها  
 قالوا من اتخذ سفرة من جلد التامور لم تقر به حية وكذلك اذا اتخذ منها لباسا حكامه  
 لا يؤذي بشوله

(فصل في اسيان ذكرا قوم في اطلاق السباع) قالوا الخربق يقتل الكلاب والذئاب  
 وخائق الفري يقتل النمر وخائق الدب يقتل الذئب والكلب وابن اوى والاوز المري يقتل  
 الثعالب والدفل وورق الازار رخت يقتل البهايم واكثر هذا معروف  
 (فصل في طرد الحيات) مما يطرد هابا لدخان قرن الايل واذلافا المعز واصول السوسن  
 والعاقر قرحا والكبريت ومن لطخ بدنه بلوف الحية وعصاونه او طيخه لم تنهشه الا فعي ورش  
 الموضع مما حل فيه النوشادر مما يجر بها عنه والخردل يقتلها واذا وضع على مسالكها تنعت  
 عنه ومما يقتل الحيات قفل الصائم في فيها وخصوصا ان اخذ في فقه النوشادر  
 (فصل في طرد العقارب وقتلها) العقارب يقتلها قفل الصائم الحار المزاج عليه او القعل  
 المشدوخ وعصاونه اذ امسها او ورقه وكذلك الباذر وج

(فصل في بخور يخرج العقارب) يؤخذ مية زرنج وراغتم شعير ثرب الغتم اجزاء سواء  
 يذاب الثرب ويخلط به الادوية ويخرج عند جرة العقارب واذا وضع القعل المنقطع على جرة  
 العقرب لم يجسر ان يخرج منه ومن التجبرات لها العقارب قسها اذا انجر بها وكذلك  
 الزرنج

(فصل في طرد البعوض) اذا راس البيت بنقيع المنطل غلوتت البعوض وتهاربت  
 وكذلك طبع الخرنوب وطبع الملق قالوا واذا جعل دم التيس في حفرة في البيت اجتمعت  
 البعوض عنده ثم اتقتل وكذلك تجتمع على خشبة مطليسة بشعير القنفذ ويهرب من ريح



الكبريت وورق الدفلى وهما حشيشة معروفة بكبك وانة اى حشيشة البرغوث اذا جعل في القراض اسكرها واخذوها فلم تعش

• (فصل في طرد البعوض والبق) • يدخن بنشارة خشب الصنوبر أو بالقلقديس أو بالشونيز والاجودان يجمع بينهما وكذلك التدخين بالآس اليابس وبالصنوبر والمقل والشوكة المنقعة المسيلة قونوا واخفاء البقر والحمرل مدخناه ووضعها على النراض والهكوى وبورق السرد وجوزة واذا رش البيت بطيخ اصل الترمس تقع ذلك او بطيخ الشونيز او بطيخ الحمرل او بطيخ الافستق او بطيخ السذاب

• (فصل في طرد ابن عرس) • قالوا يطرد دهرج السذاب

• (فصل في طرد الفأرة وقتلها) • الفأرة يقتلها المراد اسنج والخربق وايضا الخربق وبزر البنج وكذلك اصل الكرب وكذلك يصل الفأرة والشك وخشب الحديد وزعفران ويطرد الفأرة الذ كذا سلج وترك في البيت او خصى او قطع ذنبه والسلج اقوى وقيل ان ربط الواحد منها في البيت شدودة الرجل من خيط صوف مؤذي يهرب الباقيات وفيه نظر

• (فصل في طرد الفل) • اذا جعل على جحرها قطران هربت منه وكذلك من المغناطيس ومن مرارة الثور ومن الزفت ومن الحاميت ويهرب من دخان الفل نفسه

• (فصل في طرد الذباب) • يقتلها الزرنج اذا جعل في منه في الابن ووضع للذباب ويقتلها دخان وطبيخ الكندر وطبيخ الخربق الاسود

• (فصل في طرد الزاير) • يهرب من بजार الكبريت والثوم ولا يقرب من تطلق بالخطمي او بصارة الخبازي والزيت

• (فصل في طرد الخنافس) • يطرد على ما قيل دخان الداب وخصوصا دخان ورة

• (فصل في طرد الارضة) • لاتأف الارضة داواها لدهدو والتقيير والتدخين باعضاء الهددور يشه يقتل الارضة فيما يقال

• (فصل في طرد السوس) • الافستق يمنع الثياب عن التسوس وكذلك القودج وكذلك قشور الاترج

• (فصل في اصناف الحيات) • ان العلماء بأمر الحيات وطبائعها قسموها ثلاثة اقسام قسم شديد الحدة لا يجهل من الحال الى فوق ثلاث ساعات ولا علاج للسوءها وهي الصم والاصلال ولا ينفع فيها الا قطع العضوق الحال او انكي البانغ الناقذ بالنار فانه يحرق السم ويضيق الجارى وقد ينفع في علاجها التقيئة على الامتلاء من سمك مالح ثم بعد ذلك يذهب المعالجات الاخرى وان كانت الحية أضعف يسيرا كفى الربط الشديد ثم سائر العلاج المشترك وقسم ضعيف فلما يقتل وقسم متوسط لا يتأخر عن ثلاثة الى سبعة قالوا أما التين البرى ونحوه من الحيات لكبار الجنسة فانما يعالج اسمه من حيث هو قرحة فقط لامن حيث هو سم يقتل به قالوا والطبقة الاولى اجزاء من سم الحية المسماة بالملك وبيا وبانية بامساقوس وهي تقتل لمخظها او باستماع صوتها ومنها من الحية المسماة بالخطاف ولونها يشبه لون الخطاف وطولها قرية من ذراع وتقتل قبل ساعتين ومثل الحية المعهمة اسفلس اليابسة

اشدة يمس جلدها وهي في قدرها ما بين ثلاثة اذرع الى خمسة اذرع ولونها ارماذي والى الصفرة  
وعيونها شديدة الضوء وتقتل ما بين ساعتين الى ثلاث ساعات ومنها البراقة قائم اقتدر على  
ان تخرج براقها وتزرقه بعصر اسنانها بعضهم على بعض فتقتل من يقع عليه بصاقها ورائحة  
بصاقها وطولها الى ذراعين ولونها ارماذي الى الصفرة وتقتل ملسو عها قبل ان توجع وهذه  
الطبقة انما تذكر في الكتب لالرجاء كثير في معالجتها ولكن لتعلم وتعلم انما لا يتبع فيها علاج  
الاما قد ذكر قلعه يتبع احيانا بمائة لناه وللمصم المقصعة اصناف اخرى تنكث في حدود مصر  
وربما كان لبعضها قرنان والوانها شائعة بيض وشقر وجر وعسلية ورمد وقد تكون على  
خلق الافاعي وقد تكون لبعضها اسنان كالسننابير والثعابين القطة في الحال من هذا القبيل  
والطبقة الثانية من الافاعي ونحوها ايضا مختلفة منها الافاعي الاصلية ومنها الافاعي  
البولطية ومنها المعطشة وسائر ما ذكره وقد يعرض للحيات اختلاف ايضا في النوع بل  
بحسب الاتفاق في نوع واحد واذا اختلفت بالذكورة والانثى فالذكورة اقل انايا واكثر  
سما واذا دعي ان قوما قالوا ان الاماات اردأ بـ ثمة اناياهم او اياض من قبل السن فان الفتي  
اردأ من السن ومن قبل الجثث فان الكبار اردأ من الصغار القصار الجثث اذا كان نوعهما  
واحد وامان قبل المكان فان التي تاوى المعاطش والجبال اردأ من التي تاوى الروف  
والامكنة الكثيرة المياه وامان قبل حالها في الامتلاء والخلافة ان الجياح من الاراسما والى  
من قبل اتعا لثها النفسانية فان المخرجة العضي اردأ من امسا وامان قبل الزمان فان سمها  
في الصيف اردأ قالوا والطوال الفلاظ من جنس واحد اردأ وقد ظن بعض الناس ان سم  
الحيات والافاعي بارد وهو في غلط والذي يعرض من البر الملسو عها فهو ولوت الحار الغريزي  
بمضادة السم والحار الغريزي هو الذي يعضن البدن بانتشاره واشتعاله واما الذي يكن حار  
غريزي واشتعل القاب نار حقيقة لم يجب ان تسخن له الاطراف وقد ظن قوم ان سم الاصل  
حار بارد ويجمع دم القلب ويجمده ولذلك يخدر جدا وليس هو كدابل هو على محل الحار  
الغريزي ويميتسه والذي يحتاج به من أن الحيوان ابلود المزاج يكون في الشتاء ميتا والحار  
تزداد سرارته وحدته كائن من كان هذا التأويل بجهة غير صحيحة ولا هذه الدعوى قصع في  
الحشرات المغار والمكن في الحيوانات الكبار الابدان والدليل على فساد هذا القول ان  
الزنبور حار المزاج جدا وهو ما يتاوت في الشتاء فلا يتحرك ولا يبعد ان تكون الحية مع سرارة  
من ابعها لا تتحرك شتاء للمضادة في المزاج الطبيعي ولما يعرض لها من احوال آخر

(فصل في اسع بالسلية قوس) وهو الاول من السم وجر ما نالست اعلم انه هو وغيره قال  
قوم انها تسمى ملكة لانها امكالة الرأس طولها شبران الى ثلاثة ورأسها حاد جدا وعيناها  
حراوان ولونها الى سواد وصفرة تحرق كل ما تنسب عليه ولا ينبت حول جحرها شي واذا حاذى  
مكنها طائر سبط ولا يهجر سمها حيوان الا حرب فان كان اقرب من ذلك خدر فلم يتحرك وتقتل  
بصغيرها الى غلوة ومن وقع عليه بصرها من يعيد مات وليس كما يقال ان من وقع عليها بصره  
مات ومن شرب سمها بده واتبعه رسال مسديدا ومات في الحال ومات كل ما يقرب من ذلك  
الميت من الحيوانات وقولنا يقتل من ضرر جوارحه واكن قد يمكن في بعض الاوقات ان

تس بعضا وفي الاكثر ان من مسها به صاهل هو بتوسط العصا وذلك قدمه بها فارس برمح  
لغات القارس ودابته ولست بجهلة القرم فمات القرم والقارس وهذه الحية تكثر في بلاد  
الترك ولولبية

\*(فصل في علامة لسعها)\* هي ان ترى موتا بغتة من غير وقوع سبب اذ ظاهر وخصوصا اذا  
كان في موضع عرف بذلك الحية فلا علاج له اصلا

\*(فصل في اسع جرمانا)\* قد ذكر جرمانا في صفات قريية من صفات الملكة من انها لا تشوى  
وليس انما تقتل باللسع فقط بل وباللغظ وباسماع الصغير رأى حيوان اسعته تهرى وأهلا  
ما يقرب منه من الحيوانات انكمهم ومن واقهها بخلاف قد الملكة تزعجها انهم من ذراع الى  
ذراع ونصف قالوا وان لا يتفع لمسوعها شيء وان اسعته شيء فيبرز الشخصا من الى درهمين  
والجند يدست الى درهمين فقد شهد قوم بذلك

\*(فصل في علامات لسع الحية المسماة بالخطاف وهي من الصم)\* يعرض لمسوعها فواق  
وتغير لون وخدر ويرد اعضاء وسبات وانغماض اجفان مع شدة خفقان يختص به وعظم  
وجع وعلاجها علاج الصم وقد ذكرناه

\*(فصل في علامات لسع اسع قيموس اليابسة وهي من الصم)\* من اسعته هذ عرض له  
ما يعرض من اسع الخطاف فيتغير لونه ويخدر ويكثر فواقه وتبرد اعضاءه وتغمض اجفانه  
وتسبب وعلاجها علاج الصم وقد ذكرناه

\*(فصل في لسع ابراقة واسقيوس)\* من اسعته يبقى بلا حس ولا حركة مكنوناته بجوتا  
بعد الامور الاخرى المذكورة في باب اسقيوس بعد تناوب متتابع وتغميض وانتوا مرقبة  
وكزاز ونفض غير منتظم ولا يحس بوجع وربما حس في أوائل الامر بوجع مقي تر يدخل  
اصبعه حلقه لينة قبا وقد ذكر بعضهم اسقيوس ووصفها بانها ترفع رأسها وتبصق السم فلت  
ادري انها التي ذكرناه نوع واحد وهي من جنس البصافات لكنها كمن اعراضها ان  
موضع لسعها صغير بقدر نخس الابرة من غير ورم ويسيل منه دم قليل اسود وتعرض  
للمسوع غشاوة عين ووجع في الاحشاء والقواد لا تلام بعرض التغميض والسبات ولا  
يعيش فوق ثلث ايام وعلاجها من جنس علاج الصم وقد ذكرناه

\*(فصل في اسع المقرنة)\* هي جنس من الصم يكون طولها من ذراع الى ذراعين وعلى رأسه  
توان كفرين ولون بدنهما لون لرملي ويكون على بطنها كدوس يابسة صلبة تكتس على  
الارض بصرير واسنانها مستوية غير معوجة وأكثرها في المواضع الرملية قال قوم ومنها  
جنس يسمى القصيرة وهي بسبب أن قرنها انصرا وقد سقط قرنهما وهي أيضا قصار صغار وهي  
كبيرة العينين ولذلك تسمى العينانية

\*(فصل في علامة لسعها)\* يحس في موضع اللسعة كأن ابرة أو مسمارا غر فيه وركزوي ينقل  
بدنه فلا عطايا يفتقح جفناه ويعرض له دار وظلمة عين وذهاب عقل وعلاجها أيضا علاج  
الصم ومما يختص بها أن يذوق بز القمل مع شراب وخصوصا اذا تقيوا به واذا قد فواتهم  
الصم يكون الهندي والسمسم نافع أيضا من عضه مع شراب والجند يدست تر مع شراب

والقودنج البرى مع شراب وبزر القبل عجيب المنفعة فيه ويوضع على الالسة ملح مسهوق  
معجون بقطران أو بصل مدقوق يخل

\*(فصل فى حبة تسمى أودريس وكدوسودروس) هذه الحبة اذا كانت فى الماء سمعها  
ايونانيون أودروس واذا كان مسكنها فى البر سميت كدوسودروس وهى اصغر من الاصل  
الصماء واعرض عنقاواشر واضرب عرض من اسمها أن تأخذ الالسة بوجع شديد أو نلتب  
ثم تخضر وتتاكل ويعرض للملح ودوار وقذف مرة متقنة وسرعة غير منتظمة وضعف  
قوة ويهلك فى الاكثر فى الساعة الثالثة ولا تجاوز الثالث فان املت لانها مائة أولان مزاج  
للملح قوى لازمة امراض لا يكاد يبرأ منها

\*(فصل فى العلاج) علاجه العلاج العام ومما يختص به أن يشرب من جوز السرو المنقى  
مع حب الاتس من كل واحد درخمي بماء العسل أو بشراب وكذلك الزراوند وزن درهمين  
بشراب أو خل ممزوج وكذلك عصارة الفراسبون ويضمد بالكلس والزيت والقودنج  
الجلبى وقشوراً سل البلوط ونحو ذلك مفردة ومخلوطة ومما يخطأ به دقيق الشعير

\*(فصل فى اندريس) انما ذكرنا اندريس فى هذه الجلالة لاني غير واثق هل هو اذريوس وقد  
خوف بالتصريف والكتابة بما يقع فى كتاب اليونانيين وحبة أخرى لكن الموضع  
الذى نقلت منه هذا قد ذكره منقته لاسمها اعراضاً آخر فقال ان اسمها تخرج ويستعرض  
جرحها ويكمد لونه ويخرج منه رطوبة سوداء كثيرة متقنة جداً ويطول علاجهم ويعسر  
فيجب أن ينظر غيرى فى هذا ويعرف ما يلتقى الى الطبقة الثانية من الحيات

\*(فصل فى قول كلى فى لسع الافاعي واحكامها) شر الافاعي والتنايد كورتهما وأما لافات  
فامها السلم ولسع الاتى يعرف بوجوده غارز لاكثر من نابين فى الجهة التى عض بها ويخرج فى  
أول الامر من وضع النابين أو الايناب دم ثم صديد عالى وورعاً ابتداءً ما ينام زيتاً ثم  
زنجباراً قد استحال الى جوهر السم ولونه يوجع الموضع ثم يدب وجهه ثم يظهر ورور حار  
احمر ذو بقع كثيرة ونقاط تحرق النارور بما فشان ثم يخضر ذلك الورم فى قرب الالسة ويجف  
القم ويعرض فى الاحشاء التهاب وفى البدن حمى مع نفاذ ثم عرق بارد وفساد لون الى خضرة  
وتهيج دوار ونواتر نفس وصغره وغثى وفواقور بما فاه خلط امرياً ويمسر البول وينقل  
الرأس ورعاً أرغف ويظهر ثقل فى الصاب ثم عرق بارد ورعدة شديدة وغثى واكثر ما يهلك  
بهلاك فى ثلاثة أيام ورعاً باقى الى السابع

\*(فصل فى علاج لسع الافاعي بما هو كالقانون) تراعى الاصول المشتركة فى العلاج ثم أقوى  
العلاج المبادىء الى ترياق الافاعي واذا تأخر فقد يمكن ان ينفع الترياق كثيراً وقد يمكن أن  
لا ينفع وأما مصير الالسة فليس بشئ لان الطبيعة هى التى تستعمل الالات وأما النش  
الغريب فليس يمكنه ان يستعمله الا ان يتفق هيجان منها معا وان امكنه الاستكثار  
من النوم والشراب فرعاً استغنى عن كل علاج وكذلك الكراث والبصل مع الشراب ان لم  
يوجد الثوم وقد ذكرنا ان ذكر الابل مشوية اذا طم فى الحلال تنفع والحمر من الادوية  
الخاصة وكذلك اب حبي الاترج ومن الترياقات الخاصة بها القوية انيسون اكسونافون فقل

اربع درخميات ثمر الزراوند المدرج جند بادستر من كل واحد درخي يعين بالطلاء  
والشرية جوزة (أبضا) يؤخذ من جند بادستر قفل زرنج احمر من كل واحد درهمين والنسب  
او قنين يعين بالطلاء (وأبضا) يؤخذ من زراوند قوق وزراوند مدرج والسذاب البري  
ليس هو الحرمل على ما يظنه بعضهم بل هو ضرب من السذاب نفسه ويجب أن يعطى السمن  
الكثير وخصوصا العتيق كثيرا ما خلص السمن العتيق وحده ويجلس في أذن من لبن  
ويكاد الانتباه ويغنى ويحم في بعض الاوقات حماما عرفا وبقي الا نافع ونحوها عقيب  
ذلك وخدمها انقعة الارنب الطرية قائمها أيضا الطيب اذا سقيت باربع اواق خمر عسروج  
باعندال وانقعة الاليل أيضا جيدة قال قوم ان اخذ انسان البصل البصري ومضغه وابع  
ما يسيل منه وضمد به لاله السعة لم يهلك البتة ويجب قوم مرقة الضفاد فكانت نافعة غلظة  
اذا أكلت ولحم ابن عرس المخلل المملح والسرطانات البحرية ودم السلحفاة البحرية وقال  
قوم ان الحجر الذي يعرف بحجر الحمية اذا علق كان فيه عافية

(فصل في سائر المشروبات المدوحة في لسع الاغذية) قالوا الكرفس البري وهو  
السمرقون جيد من ذلك وأصل الوج وورق الزراوند وأصله واصل الحرو وأصل الفاشرا  
او الفاشرسقن والغار يقون اى ذلك كان يسقى منه في شراب له وقد درخي وكذلك عصارة  
اناعلس اى اذان الفارو وكذلك الكمون لاسيما الجيلي وعصارة الكرب اوقسط درخمين  
مع تولوسين فلفلا او اصل بخور مرهم او بزركاشم او اصله او بزراوند بعصارة الكرات  
او عصارة الحرف وأبضا انقعة الارنب ودقيق الكرسنة خاصة والزنجبيل في لبن النساء  
ويسقى اصل الحزا والحزبيل الذي هو معروف بنواحي الترك وهو شديد المنفعة وكر  
الزراوند وأصل الهند قوق وقد زعموا ان اتمر اذا سقى في لبن حليب نفع جدا ولبن اللاعية  
وأظنه القرباقق الراوى والبوشنجي نافع أيضا فيما ذكر من لسع الاغذية وجميع الهوام او  
الجواشير وزن درهمين مع خل وأبضا يؤخذ من القسط ثلاثة مثاقيل او من البنطيانا  
وايضاً عاهاو جيد بعز يزف في شراب ويسقى وجميع المقطعات الحادة خصوصا الثوم  
والبصل والكراث والفجل وماؤه وجميع المعلمات خصوصا جوف ابن عرس والعقرب  
المشوية ومراة الديك وسائر الطير ومن العصارات الشديدة النفع عصارة السذاب  
وعصارة ورق التفاح وعصارة المرزنجوس والخل نفسه وبغلي منه اربع اواق ويسقى وعصارة  
اطراف الكرب النبطى او بول الانسان فيمالة ل

(فصل في الضمادات من خارج) هذه الضمادات الجذابة تسعمل قبل ان يتورم وهي  
تفخذ من الابل وحب الغار ومن البابونج والاشقيل المشوى خاصة ودقيق الكرسنة كل  
ذلك افرادا ومخلوطة بشراب والتضيد بالجن العتيق جيد بالاع والتضيد بالذجاج المشقوف  
جيد جدا غاية وكذلك يلحم الاغذية وباضفادع المشقوقة ومن الادهان دهن القار ودهن  
طبخ فيه ورق العار

(فصل في الحيات البارقة للدم من المسام كلها مثل اموروس وبسطيس) هذه الحيات  
ردية اذا لست انعمت المسام والمنافذ كلها ادماعها نجا حتى من القروح المدملة

مع وجع مفصل وقى دم ونفث دم وقد ذكرت القدماء ان هاتين الحيتين رملتا الابدان وعلى ابدانهم حائط سودويض وطوالها طول المقرنة وقد قال بعضهم انها اصغر من الابهى ورؤسها واذا فاجها دقاق وهي رمدة الالوان وربما كانت سوداء وجرامير ضاء وتكون على رؤسها جدد بيض متقاطعة ولا تلبسها كشيش لبوسه قشور بطونها كأنها خشخشة القضا وهي يقال الحركه مستوية الاسنان وهذا يصفها بصفات بعض حيات الطبقة الاولى ويقول هذه حيات رديئة يفجر اسنانه المسام والجوارى الطيبة دما نبعثا نجوا وربما سأل منه نبي قليل ماني حتى من ابدان القروح المدملة حتى من ماني العين وانزعاج في دم ونفث دم ورعاف مع وجع في المعدة وقال بعضهم ان الموضع يرم ويسود ويسيل منه نبي قليل ماني ويستطلق البطن ويضيق النفس ويعسر البول وينقطع الصوت وتستقرخ الاعضاء ويقلب على البدن حالة كالنسيان ويحدثا ككزاز وتسقط الاسنان ويموت صاحبه

• (فصل في العلاج) • علاجهم قريب من علاج الاصلاات والافاعي من حيث يتقون شرابا كثيرا وبقين عليه بعد التغذية بمثل الطرخي ولسمك المالح ولثوم ويكرر عليهم التي • ثم يأكلون بعد ذلك الخبز بالسمك المكبب عن الجرويا كلون الزيب وبرز القليل ايضا • يتقهم وخصوصا بشراب وعصارة الخشخاش مع اصل السوسن الاسمانجوني بشراب وقد يتقهم بياض البيض بشراب وقد يتقهم من حيث نزع الدم التضييق دية له الخفا ودقيق الشمر وورق الكرم المطبوخ أو لسان الحل أو العفص وعما يحبس الدم بالأكبرث والاشجرة والسذاب بدقيق الشمر وياض لبض

• (فصل في الحية المعطشة) • قالوا ان الحية المعطشة طواها شبر واحد وعلى بدمها آثار سود كثيرة ورأسها صغير وعقها غليظ ويتدنى خلفها من عنق غليظ الى ذنب دقيق وقال قور ان أكثر ما تكون هذه في بلاد لوبية والشام وصورتها صورة الافعى ولون مؤخرها الى الذئاب الى السواد وتنساب مشيلة ذنبها وقال قوم انها تكون في السواحل قالوا يعرض للماء وعما أن يحترق بطنه ويلتهب فلا يروى من الماء بل لا يزال يشرب من غير خروج نبي يبول او عرق حتى ينتفخ بطنه كله ويمجرى الماء في جميع عروقه

• (فصل في العلاج) • تدبيرهم بعد المشتراكات من التدابير والزاهم شرب الدهن الكثير والقذف ثم حقنهم بما يخرج الاثقال والرطوبات ويجذب الماء الى اسفل ان يعطوا المدرات مثل طيخ الكرفس والنبل الهندي والدارصيني والاسارون والساليوس والفطر السليون ونحو ذلك ويضعه دما خارج الملع والنورة والزيت وبالاصعدة التي تذكرها لمن عضه الكلب الكلب

• (فصل في القفازة والطهارة) • هذه حيات صفارة صارد قاقر بما كنت على الاشجار راصدة وترى بانفسها على من يمر بها وتقب منزجة اليه أقول ان جنس هذه الحيات رأيتم ابنواحي دهستان هي الى الحرة وهي خبيثة جدا وقالوا يعرض من نهمها وجع شديد وورح حار في جميع لبدن ان كان من النفس الذي رأينا فيه مرض منها الهلاك قالوا (وعلاجها) العلاج

المشترك وعلاج الافاعي وقد ذكر حية اسمها المغيسيناود كرانها الطقارة الى الجهتين ولست احقق انما هي العقازة أو غير ذلك كما يصقون بان طرفها مقساويان في الغلط ومساويان للوسط وما أظن أن هذا هو الذي رأيتنا بالحق

• (فصل في البلوطية وهي درونيوس) • هذه تأوى المبالط ويعرض من لسعها انسلخ الجلد للمسوعها وانسلخ جلد من يخاطه ويعالجه ولها رائحة خبيثة تسدك بين يانبر قتلها مواء كانت شامة أو غير شامة وتعرض منها اعراض لسع الافاعي

• (فصل في العلاج) • علاج هذه كعلاج الافاعي وينتفعهم خاصة شرب الزاوند الطويل بالشراب وكذلك الخندقوقي وأصل الخنثى في الشراب والتضديد بثمره البلوط

• (فصل في الجوارسية) • هذه جنس من الحيات كان ألوانها الصفرة اللون الجاورس وتعرض لمن لسعته اعراض رديئة شبيهة باعراض الافاعي وعلاجها ذلك العلاج

• (فصل في الحية المسماة ببسطل) • قالوا انها تشبه الطقارة الى الجهتين لكن تلك شر واعراضها تلك الاعراض وعلاجها ذلك العلاج

• (فصل في الحية لرقشاء ذات الالوان المختلفة) • قد ذكر بعضهم انها خبيثة تقتل في اليوم الثاني بتأكيل الكبد وتفتيت الامعاء وعلاجها علاج الافاعي الصعبة

• (فصل في حية فارس طليس) • قد وصفت هذه الحية بان اعراضها اعراض الافاعي لكن مع انتفاخ من موضع اللسعة وصلابة وثقاخات ويظهر سميلا رطوبية دموية وسودا من ذلك الموضع ويعرض له تغير عقل وغشاوة بصر وكزازمهلك وعلاجها علاج الافاعي وقد ذكرت ان هذه الحية في هذا الموضع تخميننا وما عرفها ولا طبيعتها ولا جنسها بالتحقيق ولا اعرف هل هي في المكر أم ليس

• (فصل في فنجونيوس) • قالوا السعها شبيهة بسع الافاعي لكن يعرض للحم المذوع منها فساد واسترخاء كما ينبغي الاستسقاء ويعرض سبات ونسيان واسقام في الكبد والصائم والقولون وقول في هذه الحية وان على التخمين أوردتها في هذا الموضع قول في التي قبها وربما لم تكن من هذه الطبقة بل من الطبقة المعقنة وعلاجها علاج الافاعي

• (فصل في مودو طليس ومو اعروس) • قالوا ان هذه الحيات طول كل واحدة منها الى ذراع والوانها اللون الرمل وعلى ابدانها آثار قالوا ويعرض لمن تلسعها وجع شديد في موضع اللسعة وورم عظيم ويسيل منه صديد موى ويعرض له وجع في المثانة والكبد والمرات مبرج وهو مما يقتل في الثالث ولا يعجل بعد السابع

• (فصل في علاجها) • قالوا ان علاج ملدوغها العلاج العالى ويخصهم سقى الجند بدمستر والدارصيني واصل القنطاريون من اياها كان درهمان بشراب وينتفعهم اصل الزاوند وخصوصا الطويل منقعة عظيمة وكذلك اصل الشواسر او عصارتها خاصة اصل الجنطيانا وينتفعهم من الاضدة العنصل المطبوخ بالمحف المدقوق وقشور الرمان وكذلك القنطاريون وبرز الكان والنس وبرز الحرمل والبلابل والسذاب البرى وقشعهم الضمادات المختصة بالقروح المعقنة

• (فصل في الحية المسماة سبير وهي العقنة) • قد زعم قوم انها حيات تكون في بلاد الشام  
ومصر عربية الرؤس: حقيقة الأذنان مستديرة البطون ليس على رؤسها خطوط وجمدد  
ولكن على اجسادها خطوط محتنة الألوان واذا انسابت لم تستقم بل تعرجت ويعرض لمن  
تلدغه ويرم موجه وعفن البدن كاه بعد انزاعه وتقرط في الشعر وربما أسرع العفن فهلك  
الاسلم وكذا تضرر بمن الاقاعى

• (فصل في العلاج) • يجب ان يكون علاجها العلاج العام والعلاج المتوسط من علاج الاقاعى  
ثم علاج ما عرض من لاسمها من الاحوال والاعراض  
• (فصل في اصناف الحيات الاخر التي تؤذى اذا مضت بالبحر لابل السمع المعتد به وهي الحيات  
الكلاب الجث جدا)

### • (في التنين) •

قالوا اصغرا صناف التنين على ما ذكره بعضهم خمسة اذرع واما الكبار فتكون من ثلاثين  
ذراعا الى مائة في ذلك قالوا ويكون للتنين عنان كبيرتان وثلاث الفاك الاسفل تنوء كالذقن  
وتكون له انياب كبيرة قال قوم انها تكثر في ناحية النوبة والهند والهندية اسير  
واليونانية التي تكون في بلاد آسية تكون الى اربعة اذرع والهندية هي الكبيرة جدا قالوا  
وتكون صفقتا ما ذكرنا ولها وجوه صفراء وسود ولها افواه شديدة السعة وحواجب تغطي  
عيونها وعلى اعناقها تنليس وفي كل لحي ثلاثة انياب اقول وقد رايت من هذا القبيل ما على  
رقبه في حافتيها شعر غليظ قالوا ويحدث من نهمها وجوع يسير ثم تلتهم وذ كورها اخبت  
من افانها اقول قد صرح ان في غير بلاد الهند قد تكون تنانين عظيمة جدا وقالوا علاجها علاج  
التروح الرديئة فقط

• (فصل في أعاذ ينمون والسير) • يشبه ان تكون هذه من اجناس التنانين قالوا ان من ينهم  
اعاذ ينمون يعرض له ما يعرض لاسير منهنوشى التنانين و ما لالسير قالوا ان انيابه شديدة ومير  
شأنه ان يتم اللحم ويبسه فيه ظم الخطب في قرحته ويحتاج الى علاج الجراحات الرديئة جدا  
• (فصل في عصر التنين البصري) • قالوا يطل عضته بالكبريت والخل قالوا وينفع منه شحم  
التمساح ضمادا والسمكة المسماة طريفة والرمصاص اذا دلك عليه استنفع به وادوية كتبناها  
في باب الرتبلاء وخاصة الترياق الاول والباذروج شرابا وضمادا نافع منه

• (فصل في حيوان يجر بين) • ذكرهما بعض العلماء واظن انهم من جنس التنانين  
البهرية: حدسهما موريا زعم ذلك العالم انه يمرض من نهمه ما يعرض من نهم الاقاعى  
ويشبه ان يكون علاجها علاج الاقاعى • الا سخرط وغورون قال من نهمه طار وغورون  
عرض له وجع شديد وبرودة كثيرة وخدر وموت وشيك ويشير الى ان علاجها علاج الباردة  
السموم قال يجب ان تغسل المشة بالخل المفستر ويضعه الموضع ورق الغار ويمرغ به  
القسطودهن العاقر قرحا وما يشبههما من الادهان وما فيه قوة المنصل والانجرة واما  
المشروبات لهم فسلالة ورق الغار مع خل الانجبة اذ ان بسذاب أو يؤخذ من المر والقلقل  
والسذاب اجزاء سواء وانشر بقدر خفي في شراب والترياق الاول المذكور في باب الرتبلاء



• (المقالة الرابعة في عرض الانسان وذوات الاربع) •

تذكر في ٥. هذه المقالة آفات عرض الانسان وعرض الكلب والذئب وشجوه وعرض الكلب من الكلاب والسباع والتمساح وعرض القرد وعرض ابن عرس وعرض الغلا وهو موناغالي • (كلام كل في علاج العض) • شر العض ما كان من جائع كان انساناً أو غير انسان ومن أراد ان يعالج العض فيجب ان يضع على العضة خرقه مغموسة في الزيت أو يمسح بنفس الزيت ثم ان لم يبلغ به الغرض ضعه بمثل العسل والبصل والاقلا ممنوعاً كما هو فذلك يجيب ٥. هذا الشأن وايضاً الطلاء بالمردياسنج والتضميد بدميق الكرسنة عجيب وان رأى فيه فساداً نقي أو لا بقصد أو محجمة أو بدو واجاذب ويترك حتى يفيج وينظر فان رأى في فيه عنوة علم ان التنقية والجذب لا فائدة لم تكن قوية بانه في علاج الجوازب القوة التي ذكرناها في باب اللسع وان لم يمكن في العض فساد منع التورم وألحم الجرح ومن أجود المراهم للعض ولا شئ الخالب المراهم الاسودية تعمل به جذب العائل ان احتيج اليه وبعد غسل بماء وملح

• (فصل في عرض الانسان والانسان) • بوضع على العضة اذا وقعت شديدة بصل وملح وعسل يوماً وليست ثم يعلج بالمراهم لاسود المتخذ من الشحم والشمع والزيت والبارزده فانه خير مضاد للعضة وكذلك الزمان المجنون بنخل والعسل والبصل والعسل وور بماء عرض من عرض الانسان وخصوصاً الصائم أو المساول لأعبوب المسنة قد فساد وخصوصاً العسل حارة ترديته فيجب ان توضع العضة بالزيت وتضميد بصل الرازيانج مع العسل أو دقيق الباقا مع ماء ونخل ويبدل الضميد كل مرة وأيضاً دقاق الكندر بشراب وزيت وايضاً عظام الحماما جسل محرقه الى ان تبيض يجن بهل وأيضاً ملح مسهوق بهل أو مر وصمغ البطم والجراحة قد علا من شئت يابس محرقاً لآبه وتندويطلي أيضاً علم ارماد الكرنب

• (وهل في عضة الكلب الا هل غير الكلب وكذلك عضه الذئب وشجوه) • يقرب علاج ذلك عما ذكرناه في الباب السكلي ومن علاج عرض الانسان وربما كفي ان يرش الموضع في ساعتها بنخل ويضرب عليه بالكف مرات ثم يوضع عليه نثار ونخل ويجدد عليه كل ثلاثة أيام وخصوصاً اذا خيف عليه الكلب وربما كفي أن يعالج بهل وملح وسذاب والباقلا والاوز المر مع العسل ولسان الحمل مع الملح وورق القثا والخيار والدودنج مذقوقاً بشراب وايضاً الطلاء عليه بمردياسنج وخصوصاً ان كان هناك ورم وان كان هناك الهيب شديدة قد قيو لكرسنة بالعسل ومما ينفع منه صعتر برى مع ملح وعسل والمرى الخلل ونخل المذاب فيه • الملح المتروكة اياماً وهذه ايضا تنفع من البابين الاولين

• (فهو في وصفة الكلب والذئب الكلب وابن آوى الكلب) • الكلب وغيره مما ذكر يعرض له الكلب وهو استئصاله من مزاجه الى سوداوية خبيثة سمية وتعرض له هذه الاضغلة اما من الهوى واما من الاغذية والاشربة اما من الهوى اما ان يحرق الحرا شديد اخلاطه فيكرب في التحريف أو يجحد البعد الشديد منه الى السوداوية فيكرب في الربيع وأما من الاغذية والاشربة فان يبلغ في دماغه القصابين ويأكل من الجيف ويشرب من المياه العفنة

فقل اخلاطه الى سوداء عذبة فيعرض لخلقه ايضا ان تقشوش - بين عرض لمرأجه ان يتغير  
كما يعرض للعبد ومين ووربما ورم يذنه واستحل لونه الى الرمد ويزداد في اسباب فساد  
فانه يجوع فلا يأكل ويعطش فلا يشرب الماء واذ انقضى الماء فزع منه وعانه ورمبا ارتعش  
منه وارتعدوا كثيرا ارتعاش يكون في جلدة وجهه بل ورمبات منه خوفا وخصوصا في آخر  
أمره وترعش لبصره غشاوة ويكون دائما لا هشاجين ولا يعرف اصحابه فقراهم عجم العيين  
شذرا انظر من ذكره دالع اللسان سائل الريق يذبه سائل الانف اذنه قاطئا رأسه وارثي  
اذنه فهو يجر كهماء وقد حذب ظهره وعطف عليه الى جانب فقراهم عوجه الى جانب والى  
فوق وقد استقر ذنبه على خاتما مائلا كانه سكران كتيب مغموم ويتغير كل خطوة واذ الاحل  
شبح مائل عدا اليه حاملا على سواه كان حائطا أو شجرة أو حيوانا وقلبا تقرن حاشته فيجبه  
الى ما يجمل عليه على عادة الكلاب بل هو ساكت زميت واذ نبح رأيت نباحه يجر وتر  
الكلاب تعرف عن سبيله وتقرع عنه وهو بعيد فان دأمر بعضها غلظة تبسمت له وتخاضعت  
بيديها ورامت الهزيمته والذئب شرم من الكلب وكذلك ما في قدرهم الضباع وبنات آوى  
(فصل في ذكر ما يكل غير ما ذكرناه) قبل ان الثعلب يكل وابن عرس يكل وقال بعضهم  
ان بعض البغال ياكل بعض ما يحبه من سائر الكلاب  
(فصل في احوال من عضه الكلب الكلب) اذا عض الكلب الكلب انسانا لم ير  
الاجراحة ذات وجع كسائر الجراحات ثم يظهر عليه بعد أيام شيء من باب التفكير الفاسد  
والاحلام الناسدة ورحالة كالعضب والوسواس واختلاط العقل واجابة بغير ما يد مثل عنه  
وتراه يشخ أصابعه واطر فيه يقبضها اليه ويهرب من الضوء واختلاج الخجاب وقوا وعطش  
وييس قم ويهرب من الزجة وسب استقراد وربما أبغض الضوء وتحمم اعضؤه وخصوصا  
وجهه ثم يقرح وجهه ويكثر وجهه ويص صوته ويكي ثم في آخر قيا خنقي الخوف من الماء ومن  
لرطوبات وكما قربت منه تخيل الكلب تخاف منه ووربما لم يفر من بل استقره ووربما لب  
لمرغى التراب ووربما حدث به زرق المني بلا شهوة ويؤدي الى محالة الى تشنج وكزاز وتاد الى  
عرق بارد وغشي وموت ووربما مات قبل هذه الاحوال عطشا ووربما اشتفى الماء ثم استغاث  
منه اذا قبضه ووربما تجرع منه ففص به ومات ووربما نبح كالكلاب وكان يجر ووربما انقطع  
صوته فصار كالسكوت لا يستطيع ان ينادى ووربما لم يأت تظهر فيه اثار الحمية بهيمة كأنها  
حيوانات وكانها كلاب صفار وامقا كثيرا الاحوال قبوله رقيقا ووربما كان اسود وقد  
يحتمس بوله فلا يقدر ان يبول البنية ويكون بطنه في الاكثر يابس ومن عجائب احواله  
انه يجر من على عض الانسان فان عض انسانا بهد هيبانه عرض لذلك لان ما يعرض له  
وكذلك وورمائه رفضه طعامه يعملان بمن يتناولها ذلك وما فرغ منهم من الماء أحد  
فيخلص بعلاج أو غيره خصوصا اذا رأى وجهه في المرآة فلم يعرف نفسه وتخييل له فيها كلب  
الارجلين فيما زعم الاوائل عاشا في مثل هذه الحال ولم يكن الكلب نفسه عضه ابل انما  
كان قد عضهما انسانا من كلب كلب واما قبل الفزع من الماء فعلا به قريب وقد يقتل  
ما بين اسبوع ونحوه في ستة شهر والجل العال اربون يوما وقد ادعى قوم لم يصدقوا انه

و بما نزع بعد سبع سنين قال به ضمهم وكانه روفر و انما يحذف من الماء ويجب القرح في  
 القرب لان من اجبه قد استحكمت يوسسته في كره الضاد زاج ويجب الموافق وهذا  
 القول لا أمل اليه فان الميل الى ما يوافق زاج الغريب مما لا يصل له واسلم من عضه هذا  
 الكلب حالا من يسيل من عضته دم كثير وكذلك اذا بال بعد سقى الادوية الترياقية ما فقد  
 أمن من القرح من الماء

• (فصل في الفرق بين عضه الكلب الكلب وغير الكلب) • وبما عرض بعض الناس كلب  
 فلم يثبت له اثبات صورته ونحوه وحق احواله واحتيج الى معالجته وعلاجه من حيث هو جراحة  
 الادمال ومن حيث هي عضه الكلب الكلب التقيح والتقيح فانه ان ادمل كان به الهلال  
 فيحتاج ذلك الى علامة يعرف منها حاله وبما لو افنى ذلك انه ان أخذ الحوز الملو كى أو غيره  
 وجعل على الجرح وتزك عليه ساعة ثم أخذ وطرح الى الجافة فان عاقبه فالعضه عضه كلب  
 كلب وان أكلته وماتت فهو ايضا كلب أو يؤخذ قطعة خبز تاطح بياسيل من تلك الجراحة  
 كان دما أو غير دم وتطرح للكلاب فان عاقبه فالعضه عضه كلب كلب قالوا ومن علاماته انه  
 اذا صاب عليه ما بارد سخن يده عقيبته و قول هذه علامة غير خاصة به

• (فصل في العلاج) • يجب أولا ان لا تترك جراحته تلتئم بل توسع وتفتح ان لم يكن واسعا  
 ويقبل به من المص وضع المحاجم ما قيل لك في باب السور و اقل ما يجب ان لا يدمل فيه  
 الحرح للاستظهار أربعين يوما وان جذبت في الاول ثم لم تلحم فعملت فعلا نافعا جدا وان كان قد  
 وقع الخطأ راحم فيجب ان يسكت ويبالغ فيه ويجب ان تضع عليه من المنفحات اذا أدركته  
 في أول الايام مثل الجاوشير والجوز والثوم ومرهم الزفت بالجاشير والخل على هذه الصفة  
 (ونسخته) يؤخذ من التل قسط ويجب ان يكون حاذقا ومن الزفت رطل ومن الجاوشير  
 ثلاث أواق ينقع الجاوشير في الخل حتى يحل ثم يخلط الجميع ورجعا كفى الثوم والبصل  
 والجرجير ايضا المسوق والحلتيت مركبة ومفردة والسلق أيضا ورجعا عمل معها من ورجعا  
 احتجبت الى ان تعمل الادوية لا كالمع الدلفيون ثم ينقع السمن ومن الموصفات ان  
 يؤخذ ملح ثلاثة اجزاء فوساذ جرجيرين قلة ديس خماسة اجزاء اشقى مشوى ستة عشر سذاب  
 أربعة سداب عشرة نخاس محرق أربعة زنجبار ثلاثة برزرا قراسيمون اثنين يجهل عليه مضولا  
 بخريرة ولا يفي الاستددام من تعريقه بما يكثر من مشى واستحمام ولا يجب ان تبادر في الايام  
 الاول الى الامت تغرغات بل تشتغل بالجذب الى خارج فانه الاستغرغات ربما اعانت على تقود  
 الدم الى الله مق وعاقبت جذبه الى خارج لانها تجذب الاخلات الى داخل فيجذب معها  
 السم فاذا جذبت ما أمكن فبعد يومين او ثلاثة تشتغل باستغراغ ماعسى قد نفذ وان لم تكن  
 جذبت وقت غزله فالاستغراغ حينئذ واجب واولى ان يكون قوى وان رأيت امتلا  
 دم وياضه دت والا فلا واذ افحصت فلا تدعه ينظر الى دمه وحسروا في آخر الامر واما  
 الاسهال فليكن بما يخرج السوداء وحتى بالخرق وحسب الخرق ونحوه مما يدمنه وياخرج  
 روف من يجيب لهم وبما يجب ان يهلوا به فناء الجمار (صفة مسهل جيد لهم) يؤخذ طليج  
 كابلين اثنين منقالت ونصف ملح هندى نصف منقالت نصف منقالت نصف منقالت نصف منقالت

• يقال غاريقون مثقال ونصف خمر بقا ودون هذا البر الشربة من الجميع مجبيا منقلان وإذا  
 أسماه الالهالات القوي فلا بد أيضا من ترعيه في كل يوم أو يومين بحصة - فبهذا لا تؤذى  
 المقدمة مثل الزيت وماء الساقي أو اسم اليعنل ماء الجع مع الانيون ويجب ان يكون غذاؤه  
 بعد الاسهال بما يتخذ من الدار ريج والقراريج المدسمة وتستهمل بعد ذلك المدرات  
 اللطيفة والشراب الخلو خصوصا العتيق مع حلاوة والطلاء أيضا واللبر والشراب شديد  
 المنفعة لهم وأوجب الامور تعديل غذاؤه والترطيب فهو ملاك أمره وذلك بمنزل امراق  
 الطيور والفاضلة ومثل الخبز الحار في الماء البارد وبقية من المياه ماطقة فيه الحديد  
 مرارا كثيرة تنفعها لكنها لکن البصل والثوم من الاغذية التي اسب علاج السمو  
 وتقطعها وتدرؤها عن لبدن فيجب ان لا تنسى استعمالها على انها أدوية وان تبادل  
 قد فيه ترياق القادوق ودواء السرطان الخاص به ويقال ان ترياق الاربعه شديد النفع  
 لهم وكذلك ترياق الانافع الذي سنذكره وأطعمه السرطان انهرى وقد جرب ان يؤخذ  
 من خم السرطان النهرى المحرق على حطب الكرم الايض باعتدال على قدر ما ينسحق وغرم  
 جنطيانا على ذلك الحطب بعينه وبذلك انقدر يسقى منه بشراب صرف والشربة أربع ملاعق  
 منه ما في ذلك الشراب ويجب ان يكونا مسحوقين كالكحل ولهذا أيضا نسخه أخرى  
 (وصفته) • يؤخذ من خم السرطان النهرى المصعد والشمس في الاسد المشوي في تنور  
 في قدر نحاس شبيه معتدلا وقد جعلت فيها حبة خمسة أجزاء من الجنطيانا خمسة أجزاء من  
 الكندر جرس يسحق ويحفظ بها والشربة في الايام الاول ملهنة في ماء يسقى بعد أيام تقضى  
 ما عتسى وكذلك تزيد فيها الى أربع ملاعق • ومن الادوية الموصوفة بانها بالغة لهم دواء  
 الذراريج وسنذكره عن قريب ودواء السرطان لا يسقى في الاول الا ان أمن معه حدوث  
 الفرع من الماء وربما جعل في نسخه جنطيانا نصف السرطان المحرق وان أدركته بعد  
 يومين او ثلاثة فيجب ان يكون ما تنسقه من دواء الرمادين ضعف ما تنسقه لو أدركته في  
 الاو وكذلك حال الادوية الاخرى التي سنذكرها وان كان بعد سبعة أيام فاكثرا ضعافا  
 واشترط فيما يلي الجرح ان أدركته في مثل هذه الايام شرطا عيضا ومصر مصاشد يدوان  
 أدركته بعد أيام اتت عليه أكثر من ذلك فليس في توسيع الجرح حينئذ بلاغ ولا يترط فيه  
 قبول العليل بلا كثير فائدة قبل اجهدي أن يبق مفتوحا فان التوسيع لا كبير غنى له حينئذ  
 اذا مضت الايام الثلاثة الاول وما يقرب منها لان السم يكون قد انتشر فاقمع حينئذ يقيما  
 الجراحة مفتوحة وأضف اليه من سائر التدبير من سقى ترياقاته واستعمال استنفاغاته  
 ويشبه ان يكون لسم يقتوى الى أربعة أيام ان كان قويا في أقل منه أيضا فقد قتل كثيرا  
 اسبوع ولا محالة انه انتشر سرعيا اسرع مما ذكرنا ولا شيء في الجوانب كالكي حتى انه ان  
 كانت المدة اطول من ذلك وحقت لوقوع في الفرع من الماء يادرت الى كي ظيم المدة  
 لم يعد ان ينجح فليس يجذب الكي وافساده بل هو اسم يجذب غيره وفاده فان عاقب ذلك  
 عائق استعمال الادوية التي تقوم مقام الكي مثل مرهم الملح والادوية الحمرة كضماد  
 الخردل ونحوه ولا تمدخله في مثل هذا الوقت الحمام البتة حتى يبل ويظهر فيه الاقبال فان كان

حمته قتلته وقد قيل ان البرن مما ينفع الجوارس فيه و نظر ان ذلك في الاوائل والبرد مما  
يجب ان يتوقا و ربما احتجبت في هذا الوقت و بعد ذلك في فصد ثانيا فانصد ولا تمنكته ايضا  
من النظر الى دمه و اذا رآته قد توجه الى البرد فليد الجشعه رياضه مع مده و وجهه باعتدال  
و صب عليه ماء فاقترأ كثيرا و ادلكه و مره به من معتدل و اذا آل امره الى القزع من الماء  
فلا يجبن ايضا لم يصبر بحيث لا يعرف وجهه في المرآة قالوا فانه ربما لم يعرف وجه نفسه و ربما  
تخل مع ذلك ان في المرأة كبا فاسقه ما ذكرناه من الماء المطنا فيه الحديد و الحبل التي تذكرها  
فهو و نم العلاج و احتل بكل حيلة في سقيه الماء و ان احتجبت الى شدة و اكرهه ففعلت و ضعد  
معدنه بالمبردات و قد سوب الشراب الممزوج مناصه فتنفع ففعا عجيبا و قد ينفع في هذا الوقت  
دواءهم هذه الصفة (يؤخذ) انقعة الارنب و طين البجيرة المحلوب من اسكندرية و حب العرعر  
و جنطيانا من كل واحد اربع درخيات حب الغار و مر من كل واحد ثمان درخيات يجبن  
بمسح و الشربة مثل الباقلة المصرية و ايضا اخواتهم الجسيم و حب العرعر من كل واحد  
عشرة انقعة الطيب اربعة انقعة الارنب ستة زرا و دهن مدروج حب الغار مر حاما بزر  
السذاب البري من كل واحد ثلاث درخيات يدبر عنهم اشراب حلوا ثم يجبن بمسح و الشربة  
قلادة و ايضا الطين المختوم ثمانية مثاقيل حب الدمست من ثمانية انقعة الارنب ستة عشر  
انقعة الطيب اثني عشر و ثلاثين درهمه الاصول الجنطيانا اربعة المرامسة يجمع بمسح و يمسك  
و الشربة منه راحة بجماد و قد قال بعض الناس من علق على بطنه ثوب الكلب الكلب  
المخرف عنه الكلب الكلب فليتصد و كذلك سائر الكلاب و ليس بمن يوثقه

(فصل في الادوية المشروبة) اما البيطاء فالحضض و الحلتيت و لافستين و الجعدة  
و الطين المختوم بشراب و الشونيز عجيب في هذا الباب حتى ان اسمه في اليونانية مشتق من  
معنى النقع في عضة لكان الكلب و المرجيد لشر با و ضعا و قالوا و الادوية الخيرة من الجنطيانا  
و الكاذريوس ايضا و حكى بعضهم ان عيون السراطين اذا شربت كانت تنفع الاشياء من ذلك  
قال بعضهم ان سني انقعة جرو صغيري فاعفوف و زعم بعضهم ان دم الكلب الكلب نفسه علاج  
و ان لا اقدم عليه و كذلك قالوا اطعمه كبدا الكلب الكلب مشويا و صا الذي عضه قالوا  
و بعد القزع من الماء اطعمه كبدا المذكور و قلبه و اوجلد الضبعة لمرجاء مشويه  
قالوا و اذا سقيته ما هو دانه مع الجند يدست في هذه الحال و جلته اشيا فقمه ان تقع به و زل  
افزع و من المركبة دواء الجليوس و ثرياق كير قريب مما ذكرناه سالفا (و نسخته) يؤخذ  
من السرطان الثمري المحرق و جنطيانا من كل واحد خمسة كذرو و فودج ثلاثة ثلاثة طين  
مختوم ثمان تستف منه ثمانية دراهم على الريق بماء فاتر و ثلاثة اخرى بالعشي يستعمل ذلك  
اياما كثيرة قبل الاربعين (نسخة دواء الذراريح المافع لهم) يؤخذ من الذراريح السمان  
الكار المنتوفة القوائم و الرأس و الاجنحة تجزئ و من العدس المقشر جزئ و من الزعفران  
و السنبل و القرنفل و الفلفل و الدارصيني من كل واحد سدس جرمي سحق الجميع فاعا  
و خصوصا الذراريح و يجبن بماء و يقرص اقراصا كل واحدة منها دانقان بسقي منه كل يوم  
قرصة بماء فاتر و ان وجدته فصا في المائنة شرب طيب العدس المقشر و دهن لوز و زبد ارمين

ويدخل الحمام كل يوم به. ويشربه ويحلب حتى يبول ويزن ويدفعه عمل عدد من طباعين  
اسفنج يفرج من مهن ويشربه ويشد او يتوقى ابرد \* (نسخة مختصرة تدواها لفرار شح) \*  
تؤخذ ذرارير على نحو ما وصفنا فتقع في الرائب يوما وليلة ثم يصب ذلك الرائب عنها ويدل  
رائبا آخر ويترك فيه يوما وليلة يفعل ذلك ثلاث مرات ثم يجفف في الظل ويسحق مع مثله  
عدس مقشر او يقرص من الشربة منه ما دنا من بشراب او ما فاقه واذا شربه يوصل الى التعرق  
بما يمكنه من مشي او تدثر فان اكرهه ما شربه شربه عليه سكر حقة من زيت او من واستعمل  
الارز وبالف فيه فاذا نال الدم فقد امن النزع من الماء

\* (فصل في الضمادات ونحوها للجذب والتوسيع) \* الحلتيت ضماد جيد وقيل ان تضميده  
يكبد الكلب الكلب نافع جسد اوشه به جاعة والثوم شمد ومثروب ولحم السمك المالح  
جيد القوم يجذب السم عنه بقوة ويجعل على العضة بول انسان معتقا وخصوصا مع  
نظره وورما الكرم وحده ويخل والتنع مع الملح والجاوشير يجيب جدا وورق القذاة  
البستاني شديد النقع من ذلك واصل الرازيانج قالوا قد يقع منه عجب ان يعلو الموضع  
اعراه السمك مرارا وايضا ان يضم بالخل المدقوق وايضا زنجبار و ملح من كل واحد أربعة  
دراهم ثمهم المهاجبل اثنا عشر يعمل من ذلك درهم \* وأيضاً البلاب ثلاثة ثور في اثنا عشر  
الجبر واحد ملح أربعة ثمهم الاوز عشرة وثلاثون دهن الحنطة مقدار الحاجة

\* (فصل في الاحتيال في سقيه الماء) \* قد ذكر فيلغريوس انه اذا نزع من الماء فحقته  
في ايام من جلد الضبع شربه وقال غيره اولى ان يغشى بجلد الضبع وخصوصا ان كان  
اماؤه من خشب او جلد كلب وقال بعضهم او يجعل تحت الاناء أو فوقه خرقة من حرق  
المروءة وقال غيره هؤلاء ان شيئا من ذلك لا يغني وقد اختلف بعضهم في طوبى له تدخل حافته  
الى بعيد وتصب الماء فيها فقطع بما يستر الماء ويجعل طرفها في الخلق ويصب الماء فيها  
او انما هي خاصة من ذهب و من الحبل في سقى الماء ان تخذ اشياء مخوفة من عقيد العسل او من  
الشمع يجعل فيها الماء ويؤمر يلهها

\* (فصل في عض النمر والقهد والاسد وجراحة محاليتها) \* هذه السباع وما بينهم اليث  
كالكلاب السليمة والناس بل لا تحسوا انماهم او مخاليهم من طباع حمية فلذلك يجب ان يعالج  
ولا بالجنب ثم بالاحام ويكنى في جذبه امر قليل

\* (فصل في عض التماسيح) \* من عضه التماسيح فليدبر التدبير المذكور في باب عض الكلب  
غير الكلب مع جذب السم الذي لا يخلو عنه عضه وان كان سليما وذلك بمثل الطرون والعسل  
فاذا حلس تنقية الى البحر سمناو ثمهم الايل و ثمهم الاوز والعسل ثم يلحم وشمه انفع  
الاشياء عضه قال بعضهم سقى من اكل التماسيح بعض بدنه كان شفا مثل تلك الجرراحة  
بثمهم التماسيح

\* (فصل في عض القرد) \* من عضه القرد فليقلع به ايضا ما يجذب السمية ان كانت في عضه  
وذلك بمثل التضخيد بالرمد والخل والبصل والعسل واللوز المر أو التبن وخصوصا الفنج  
او جرد اسنج مع ملح اوله لعل الرازيانج مع عسل وبسك ورمه بالمرد اسنج المدوف في الماء

وتفصه بالشونيز والعسل والكرسنه والعسل

• (فصل في عض السنور) • ربما مرض من عض السنور وجع شديد وخضرة في الجسم وعلاجه - م العلاج العام وينتفعون بضماد البصل وضماد القوقج البري وبأكلهما أيضا وبالضماد المتخذ من الشونيز والسهم بالماء

• (فصل في عض ابن عرس) • قالوا ان عضته سريعة فتش والوجع ويكون، لو نها الى كودة بعلاجها، قريب من علاج - ذكر من التضديد بالبصل والثوم وأكلهما والشراب لصرف الملح - ما وينفع منه اللبن النقي مع دقيق الكرسنة قبل في كتاب الترياق ان التضديد به - لو خا على عضته وعلى عضه الكلب الكلب جيد نافع يبرئ في الحال

• (فصل في عضه موعلى وهو غلام) • قال بعضهم هذا الحيوان أصغر من ابن عرس في قده ولونه أبيض بل الى الرمدة مع لطافة ودقة وطول قدم في الغاية وسعته في الغاية قال هذا وانه ذارأى حيوانا ظفر اليه وتعلق بخصمه وقال بعضهم هو في صورة قفارة وفي لونها الصكن خطمه محدود وعينه صغيرة وان لسانه طبقات ثلاث بعضها فوق بعض معقدة تعقب شيا بيرا الى فوق فلوان عرس من عضته أوجاع شديدة ونحس في البدن وظهور حر في مواضع بحسب نياجه او فخذت حول لعضة فشاخات تملأ قرطوبية دموية على قواعد كدة وما يحيط بها كد واداشق عظم تحتها يخرج لحم أبيض في لون العصب ذر - فشاخات ورية - ظهر فيه احترق ما ورسمنا كل وسقط قالوا بل يسل في الاقل فيج صديدي ثم يعقن ويتأكل ويسقط لحمه ورسمنا تادى الامر الى غصص في الامعاء وعسر بول وعرق بارد فاسد

• (فصل في العلاج) • قالوا يجيب ان يوضع على الموضع الفنة فردة أو مع خل وينطال بالماء المالح الحار ويفعل ما رسم فعله من المعالجات العامة أو يوضع عليه دقيق الشير بسكتجين أو نشق الدابة بعينها وتوضع عليه ويجب ان يذرعلى نواحي العضة والمياه عاقر قرحا أو خبازي أو قوم مدقوق أو خردل كل ذلك ان لم يكن ورم واما مع الورم فقشور الرمان الحلو مطبوخا يضمده واما ما يسقى منه فالشج الارمني مغلى بالشراب او الجرجير أو النعام أو جوز السرو بشراب أو العاقر قرحا أو بز الجرجير والقرطم وعما هو قوى بخود مرهم بالسكتجين أو الجاوشير أو اصل الجنطيانا أو انقعة الحدى وانقعة الخروف جيدتان جدا ويتهه اللبن مع السكتجين نفع بالانقال بعض العلماء انقعت من عصارة ورق الغار الرطب مع الشراب أو طبيخ الجرجير أو طبيخ القيسوم أو طبيخ اللبلاب مع الشراب والمبعة أيضا جيدة لهم اذا سقيت بشراب وكذلك ان أكلت الاشياء المذكورة بجمها فاذا سقط اللحم الفاسد عولجت القرحة بعلاجها

• (المقالة الخامسة في دواع الحشرات والرتلاوات وعضوها) •

ذكر في هذه المقالة لسع العقارب والرتلاوات والزناوير والعظاآت وما يجري مجراها وتبدأ بالبريات منها

\*(فصل في اصناف العقرب البرى)\* قال القوم ان العقرب الاثنى ا كبر من العقربان فان  
الذ كردقيق نحيف والاثنى سبعة عظيمه لكن ابرة الاثنى دقيقة و ابرة الذ كبر غلظة وقديتق ان  
يكون لبعض العقارب ابرتان فيما زعم بعضهم تترك ثقبين عند السمعة وتبرد السمعة ويسهر  
جميع البدن ويبرد العرق احبانا واما العقرب الجناح فهو كبير وكثير امانه الریح اذا طار  
عن ان يقع فيسافر به من بلاد الى بلاد وقد تختلف خزانات ذنب العقارب فمنها ما له ست  
خزانات تشتد طاوتها في زمان طلوع الشمس ويقتل لذبها ومنها ما له اقل وزعم قوم ان  
لعقارب تسعة الوان البيض والصفر والحمر والرمد والكهوب والخضر ومنها الذهبية الود  
الزبايات و اطراف الاذناب ومنها حرة يمس من ضربتها النفس ابرى ويجمع وذو منها  
الساخنة ويعرض من لدغها قهقهة واختلاط عقل

\*(فصل في اعراض من لسمها)\* يعرض من لسمها ان ترم من اعتمار ما صلبا احمر ووجع  
معدن تارة تلتب وتارة تبرد ويتفيل عنده بان بدنه يرحم بسكب النج و تعرض لوجاع بعته  
ونخس كضم الابرو يتسع ذلك عرق واخذ تلاج شفة وبردها رقدف شي لزج يجمد عليه  
وقد شمر يرقب من الشعر وارتعاد وبرد اطراف وخصوصا التي تلى الضربة واسترخاه  
جميع السدن وتنوء الاربيتين وامتداد القضب وتعرض نفخة في البطن وريما وقع على  
معدو غه ضراط وخصوصا ان كانت السمعة في الاسافل وتعرض أورام لا يابط وجشاه كثير  
وخصوصا ان كانت السمعة فوق ويسهل اللون وان كان العقرب سديدة الردامة كانت  
الاعراض رديثة جدا فاقرط الاحوال المذكورة وكان اللسع كالكي في احرقه والبدن كله  
ينفص ردا وتعلو الشفة رطوبة لجة تجعد عليها وتسيل من العين كذلك رطوبة ثم يجعد  
لرمص في المفايز وتنسبط استمالة الصخرة وتخرج الممعة ويرم الدكرو يعلط للسان وتضطرب  
الامنان وتنشع الاعضاء الخفية ورمات ككب الانسان بعضها على بعض لا ينفتح وهو دايمل  
ردى \* قال جالينوس ان اصاب بضر بها الشريان احدثت غشية أو العصب احدثت  
تشنجا والاوردة اورثت عفونة

\*(فصل في العلاج)\* يه بلع بالقوانين العامة وبالكيميد بمسك الملح والجاورس ونحوه وأول  
ما يجب ان يعمل هو المص بشروطه وسائر ما قيل في الخذب ونسجه عمل عليه ادوية حارة  
اطيفة سريعة الانتهاء مثل الخلتيت والثوم والعاقر قرحا واما الحر فانه من أفضل الادوية  
له وكذلك الب لرتة وهو البندق الهندي وكل يتدفق وحشة كانه ورقه او ورق المرز جوش  
منسبطة على الارض على التسدير يكون قطرها شبرا وفي طعمها الزوجة مذاقها كذاق  
النق العفص يشرب في الماء فيسكن الوجع في الحال \* وذكروا ايضا حاشاش واشجارا  
باسماها نمرة واما ايضا شجرة يرتفع ساقها على الارض قار أصبع وايضا تانها اغصان  
من توية تهلوقه ذراع ويظهر عليها شبيه بالبلخ طعمه طعم الملح يسكن شره الوجع في الحال  
واللعبة البربرية غاية في ذلك وبصل الاشقل عجيب اذا كل ويتفقع منه الترياق القاروق  
والمروديطوس وترياق عزرة وترياق الاربعه والشجر ينادوا والخلتيت دواء جيدة والقاشرا  
والحرمل مجرب الا في القرمط البرى بحيث يشهد جالينوس أن امساكه يسكن الوجع



وهو من اصناف الخرافات الشاذة قال قوم ان سقى من البيش مثل سمسة يكن وجهه  
ودفعه فلم يقتل لان القاتل الى نهف درهم ومن أدوية الجبلية له الثوم بشراب يشرب  
الشرب عليه بعد هبة وخصوصا اذا كان مع مثله جوز ويؤكل منه ما قريب أو قية ويجب  
بعد تناول الشرب ان يذتر في موضع شديده الدفاوان احتميل لنسبة فوق بخار ما حار  
كان نافعا والغرض في ذلك ان يعرف والعرق في ان يعرف تحريك المواد الى خارج والعرق في  
الحمام شديد النفع لهم واذ اخرجوا شربوا شربا بصرقا • (صنة ترياقي جيد لهم) • يؤخذ  
زراوند طويل جنطيانا حبيب الفارقة وراسل الكبر اصول الخطل افسنتين بنعنى عروق  
صفاشر يجمع بهل • (آخر جيد) • يؤخذ بز السذاب البري يكون حبشوب وز الخندقوق  
من كل واحد اكونافون خل مقدار الجبن دمنج مقدار ما يلزم الخسل فجمع الادوية  
والشربة منه دوخى لايزاد على ذلك ففيه خطر بل ان احتج بعد ساعة اخرى الى زيادة سقى  
نصف دوخى آخر • (ترياقي جيد له) • يؤخذ الثوم والجوز جز جز ورق السذاب اليابس  
والخلتيت والرم من كل واحد نصف جزء يعجن بماء قنق فلان وتعمل والشربة منه ثلاثة  
دراهم بشراب • (ترياقي جيد له) • يؤخذ جنديد ستة فلفل أبيض صرافيون اجزاء سواء  
يقصر والشربة ثلاث بولوسان باربع اواق شربا وينقع أيضا من عض الرتيلاء وايضا  
يؤخذ جياوشير مرقة جنديد ستة فلفل أبيض ويعجن بالماء والعسل بالسوية والدواء  
الهكري (وصفه) • يؤخذ اصول الخطل الكبر افسنتين زراوند مدرج وطويل  
وطرحشقوق اجزاء سواء الشربة لاصبي دافنان والكبير درهم عجيب غاية لا نظيره  
• (فصل في سائر المشروبات) • ومن الاثربة الجليدة الخلتيت وايضا الفاشرا وايضا  
القرمانا وز درهم بشراب والسعد وحبالس والبادروج وبزره وبزر الحماض البري  
والطرحشقوق والهندبا والسكينج مشربا ومطليا والقوتج البري والسرطان الثوري  
ان شرب بلبلن الاتن والعرب يسقون الملدوغ وز درهمين من أصل الخنظل مسهوقا فنقع  
منه نفعا بينا وقوم جر بوا الملح العجين اذا استغ منه قحة كفى • وزعم قوم ان الاشنان  
الاخضر اذا عجن بسمن البقر وسد الدق والتخل وأخذ منه قريبا من مثقالين كان عظيم النفع  
ومن كان قد اكل القبل او البادروج لم يضره بانه قرب والجرادة التي لا جناح لها اعظمه  
البدن التي تسمى خر كوك اذا جفت وشرب بشراب تنقع قال الثقة انه ان سقى له فيها  
الاف ووزر البنج بالسوية مججوبا بالعسل نفعه • وزعم بعضهم ان المداد الهندي نافع شربا  
كما ينفع طلاء الغار يقون عجيب المنفعة وغرة الخسثي وزهرتها وحب القاد خاصة وبزر  
الخنندقوقي وورق القبل وكاع الخرا • وايضا يؤخذ زراوند شونيز أصل الجاشير بزر الحرمل  
اجزاء سواء الشربة درهمين بشراب • وايضا يؤخذ عاقر قرا زراوند جز جز فلفل نصف  
جز جز وربع جزء الشربة كالساقلة • وايضا يؤخذ زراوند طويل عاقر قرا بالسوية  
يعجن بهل والشربة درهمان بشراب • وايضا صرافياوشير صرافيون اجزاء سواء فاشرا اربعة  
اجزاء يؤخذ منه اقراص • وايضا يؤخذ قشور أصل الزراوند الطويل عاقر قرا من كل واحد  
جز في قدر الواجب وقال قوم يؤخذ من دردى الشرب ستة ومن الكبريت الاصفر

ثمانية ومن بزرا السذاب ثلاثة ومن الجنديد ستة وبزرا الجرجير من كل واحد درهمان يجمع  
بدم سلقاة بصرية والشربة درهم بخمس اوقا شراب

• (فصل في الاطمية والاضمة) • العقرب نفسها من الاضمة الجيدة للعقرب وذئبه ايضا  
وايضا لبيات الذي يقال له ذئب العقرب لانه يذهب به على انه يخدر ما يضمد به في حال الصحة  
وعيت الدم فيه على ما زعم بعض اليهود والقارة اذا شقت ووضعت على لسع العقرب  
نفعت باجماع وكذلك الضمة وقد جربنا نحن ايضا المدا والهندى طلاء فنفع وسكن الوجع  
وكذلك ابن التين الفنج والجنديد ستة والبلاذر فيما قالوا عجيب في ذلك مسكن للوجع والقل  
بخل جيد والكبريت الحبي مع الراتنج او علك البطم الحبي السلك المالح واليوم المطوخ  
والسمن يوضع حارا وايضا بزرا الكان او بزرا الخطمي او كلاهما مع الملح وايضا ذئب النعير  
بمصاراة السذاب او طيبه • وايضا الخالة الحنطة مطبوخة مع خر الحام والبادروج من  
الاطمية الجيدة المسكنة للوجع في الحال وكذلك اصول المنفل والهندبا والطرحشقوق  
والحامامع البادروج طلاء جيد والمرزجوش اليابس وايضا ملح البول من الادوية التي ليس  
وراءها نفع نافع • وما يتبع منه ان يمسك اللسعة على بخار خسل على حجر محي ومن نظروا له  
طبيخ الخالة وطبيخ الاشجرة وطبيخ البابونج عجيب وماء البحر سخنة وعصارة الحنشقوقي  
وطبيخه عجيب والنفط الابيض المسخن عجيب وزييت طيبه وزعة اذا قطر على اللسعة حارا  
كأن عجب النفع

• (فصل في الحرارة) • هذه العقارب النجاسة الجثث حادة الاذئاب وسمنها حادة وتكثر  
بالخوزر بعسكر مكرم خاصة وفي معادن الانجذان واذا السعة لم يشعر به في الحال بل غدا  
او بعد ثم يحدث كرب ويتغير اللون ويجماع من يرقن وقورم اسان ويقترح وضع اللسعة  
ويبول الدم وربما احتبست الطبيعة وربما آل امره الى الهلاك ويبدأ بالخفقان والغثي  
ولا يجب ان يتهاون به الخفة وجعلها فاهم اردية السموم

• (فصل في علاجها) • بعد العلاج العام فافضل المعالجات في الموضع والمشروبات ماء الخمس  
المز وماء الطرحشقوق وماء الشعير وجميع انطقتات خصوصا اذا اشتد الالهي وأفضل  
علاجاته المحرقة سويق التفاح بالماء البارد وقال قوم ان اصل الجعدة اذا شرب بالماء نفع  
والراسنودا وبجيد له فيما يقال والترياق العسكري جيد • (ونسخته) • يؤخذ قشور الكبر  
جنطيانا مستقير ورومي زراوند مدرج حر طر حشوق يابس يسحق الجميع والشربة منه  
وزن درهمين • (ترياق آخر له) • يؤخذ طر حشقوق يابس ورق التفاح الحامض كزبرة أجزاء  
سواء يستق من اثلثان راحات واذا عرض له التهاب شديد سكه بماء القواكه وعصاراتها  
مبردة وان عرض الخفقان نفع منه شراب التفاح السامي وسويق التفاح والرائب الحامض  
باقرص الكافور واذا اشتد الكرب فبماء القواكه مع دهن الورد المبرد وان احتبست  
الطبيعة حقن وان بال الدم فصد واستعمل علاج بول الدم وازورم اللسان فصد العرق  
الذي تحته وغرغ بماء الهندبا والسكنجيين وان عرضت في الادغة اكله عولج بالدواء  
الحاد وفي نواحي الاطمين الارمني والخل طلاء عولج علاج القروح الخبيثة

(فصل في اصناف العناكب والشبثان والرتبلاوات) اما الرتبلاوات فقد ذكر اصحاب  
المراعاة والتجربة لهذه الاشياء انها ستة اصناف ثم اختلفوا في العبارة عن صفة كل صنف  
منها فقال بعض المعتقدين من الاطباء ان الاول من اصنافها يسمى راوغيون مدور الشكل  
عني اللوز ويعنون بعني اللون ما يكون الى سواد والثاني يسمى لوقوس وهو اعرض جسمها  
من ذلك مدور الشكل وفي الاجزاء التي في رقبتها حوز ظاهرة وعلى فيه ثلاثة اجسام نائمة بارزة  
مخططة ملس والثالث ورصغوس وهو في حجم النملة الكبيرة المسماة بجهر وفي ولونه الى  
الرمدة تغشى به اجسام نائمة صفار حمر وخصوصا عند ظهرها والرابع وهو سقيلير وفقلون  
فان جميع يده ورأسه ملب وهو ذو جناح كجناح النملة الكبيرة والخامس وهو قليقو  
فانه طويل الجسم دقيقة وعلى يده نقط وخصوصا عند رأسه وعنقه والسادس وهو  
قرنوقلة طيس فانه طويل الجسم اخضر اللون له كالبرة تحت عنقه وهذا الطيب جعل للسع  
جميع اصناف الرتبلاوات اعراضا واحدة وزاد الاخر اعراضا خاصة وقال غير هذا الرجل  
ان الرتبلاوات ثمانية تشبه العنكبوت الذي يسمى القهر وهو صلب الذباب وان اصنافها كثيرة  
وعلى ما قل جالينوس اثنا عشر صنفا وشرها المصرية فتم اجزاء كانها العنكبوت مستديرة  
ومنها سوداء دخانية تشبه العنكبوت أيضا ومنها ارقطاع ومنها بيضاء مدورة البطن صغيرة القم  
كوكبية وهي محددة لظهر بخطوط بارقة ومنها الصفراء الزغباء ومنها العنيفة المخصوصة  
بهذا الاسم فهما في وسط رأسها وارجلها قصار مائلة الى خلف واذا ارادت اللسع استلقت على  
رجليها واذا ارادت ان تضرب قدت رطوبة يسيرة وهي الطف من العنيفة الاولى ومنها غلمية  
تشبه النمل حمر العنق سوداء الرأس بيضاء الظهر منقطة بالوان مختلفة ومنها ذروحية ومنها  
ذنبورية حمرات تشبه الزنبور ثم جعل لكل واحدة منها اعراضا ومنها الكرسنية سميت بذلك  
لما غرها وكانها كرسنة مدورة صغيرة القم شقراء البطن بيضاء لقوائم كثيرة الزغب واما  
المصرية التي ذكرت اولافهي خيفة ذات بطن كبير ورأس كبير تشبه الذباب الذي يطير حول  
الاصراج

(فصل فيما يعرض لمن لسعه الرتبلاوات بالجملة والتفصيل) قال جالينوس ان لسعة لرتبلاوة  
لا تغوس غوص لسعة العقرب فلذلك لا تصاد في عرفا ولا تخضر في الاكثر قال من ذكر ان  
اصناف الرتبلاوات ستة ومعاها الاسامي الاول ان جميعها تشترك في تورم موضع اللسعة  
ويكون موضع اللسعة في الاقل من الاوقات احمر وفي اكثرها كد اخضر ذا حكة به وبما  
يليه وربما امتدت الى الساق وزاد آخرون انه لا يكون هنالك تنوء كثير جدا والتهاب وقال  
الاول فعرض للاعضاء العصبية والعظام برودة دائما أي لمثل الركبسة والقطن والظهر  
والاكاف وربما برد البدن كما فارتد وارتعش قال ويكون هنالك وجع شديد مع وسهر  
ومرة تلون الوجه ويقتيل في العيين انهم ما اُرطب من المعتاد ويطر الدمع قطرات متواترا  
ويحس في أسفل البطن وخصوصا بقرب العانة كالقراغ والخلاصة تأخذ الطبيعة في دفع مادة  
مائية من فوق ومن أسفل وربما ظهر في تلك المدة مثل نسج العنكبوت ويعرض في  
الاربعتين والاثنتين انتفاخا ولا مفاصل تقبض كالشج لا يكاد يستوى منبسطة ويعرض

وجع القواد وغشيان ويرشح البدن، وقابارد او ربحا تصدع الرأس صداعا كصداع المنبرمين وزاد الاثرون انه يعرض للوجه صفار والبدن ثقل والبول حرقرة بما يحتم اعسر و ربحا خرج معه كالغنيكوت ويعرض للقضيب والر كيب والعانة تعدد شديدا وكذا في المعدة ويعرض للسان انكسار ورجبة وتشتد الالوجاع قال الازل وأما الخاص بالنوع السادس على ما حكاه فانه يعرض منه وجع شديد في المعدة وانتفاص شديد جدا مع اختلاج كثير جدا هذا قال وأما التفصيل الذي ذكره لينوس وغيره فهو أنهم قالوا اما الحرام منها فيعرض من لانها وجع يسير يسرع السكون وأما السوداء والرقطاء فيشتد الوجع بلسعتهما مع اقشعرار وبرد ورعشة وتشد في الفم شديدا وأما البيضاء المدورة البطن العفيرة القم فيعرض من لاسعتهما وجع يسير مع حكة ومغص واسترخاء البطن واختلافه وأما الكوكبية فيشتد الوجع بلسعتهما حكة وقشعريرة وخدر وتشد في رأس واسترخاء بدن وأما العنابية فيعرض منها وجع شديد في موضع الضربة وبرد البدن كاه واقشعرار وارتعاش وكزاز وعرق سبيل بارد وانقطاع الصوت وخدر في الجسد كله وورم البطن وتوتر القضيب وانعاظ وقذف من غير ارادة وبول كدر وأما السوداء الخائبة فانها خبيثة يعرض منها وجع المعدة وتواتر في مداها وصداع وسعال متتابع وحصر ويقتل سريرا وأما الصندراء الزغباء فيشتد الوجع من لاسعتهما وتحدث رعشة وعرق بارد وانتفاخ بطن وتقتل كثير وزاد بعضهم شيئا من اوصاف العنابية من الانعاظ وتوتر القضيب وانقطاع الصوت وقذف المني والكزاز وليس ذلك بموقوف فأراعيه وأما الخيلية فليسعها سليم قليل الام وأما الذروحية فيعرض منها تنقط البدن وثقل اللسان وأما الزنبورية فيعرض منها ورم في الموضع وكزاز وسبابات غالب وضعف الركبتين وأما الكرونية فانها خبيثة واعراضها من جنس اعراض العنابية لكنها أصعب من اعراض العنابية وأما المصرية فانها خبيثة تحدث صداعا شديدا وسبابا ويقمها موت وحى

\* (فصل في العلاج) • علاجهم أيضا استعمال القانون الكلى من الجذب والمص ونفل لموضع عما لم يحل حار واعطاء الترياقات المذكورة في باب العقارب والحمام والابزن اسرع شئ في اسكان وجعهم فانهم اذا استلقوا في الابزن سكن وجعهم وان خرجوا منه عاد فيجب ان يحموا كل ساعة (صفة ترياق جيد للزئبق والتمين البحري وأجناس من الحيات) • قالوا يسقى في اسع منه ل سمور ياوطر وغون دواء هذه الصفة ونسخته يؤخذ فلفل ابيض زراوند اصل السوس الاسمانجوني فاردين هافر قرحادوقو قرن أسود كون حبشي ورق النبيوت افونيتر ون اقاع الرمان انقصة الارنب دارصيني سرطان نهري مبعصة عصا الخشخاش حب البلسان من كل واحد اوقية يدق ويغجن بعصاة الكبر ويقصر كل قرصة درنجي وهو شربة تسقى بالشراب وفي بعض النسخ وأصل السوسن الابيض وعبدان البلسان وبزر الخندق وفي بوز السرو وبزر الكرفس (ترياق لذلك مجرب) • حب الصنوبر والسكمون الحبشي وورق شجرة الدلب وقشوره وبزر الخندق وفي الحصى الاسود وخموصا البري وحب الآس جيد جدا وبزر القيقوم وبزر الشبث والرزا وبزر الطرفاء وعصارة

حتى العاصم وابن الخسر البري والشرية من أيها كان وزن ثقلين بشراب \* وأيضاً شراب طبع فيه جوز السرو وخصوصها بالدارصيني وصرق السرطانات وصرق الاوز وطبخ أصل الهليون بشراب ومن جيد ما يسهل بتركيب الزاوند والكمون أجزءاً سواء الشرية ثلاثة دراهم في ما حار \* (صفة تباقي لذلك بحرب) \* يؤخذ: ونيز عشرة دوقوقون من كل واحد خمسة دراهم ايمـل جوز السرو من كل واحد ثلاثة دراهم منبل الطيب حب النماز وراوند مدرج حب البلسان دارصيني جنطيانا برز الحنـد قوق بز الكرفس من كل واحد وزن درهمين يعجن بمسل والشرية بقدرة جوزة بشراب عتيق

\* (فصل في خمسة الاطمية ونحرها) \* من جيدها رمداً شجرة التين معجوناً بشراب وملح والقلقديس والاسفنج معصوراً في خل معصور الزاوند بدقيق الشعير معجوناً بخل وورق الحشيش والكراث وعصارى الزاوند مع رمداً شجرة اثنين \* (نعماد جيد) \* يؤخذ قشور الرمان وزاوند ودقيق الشعير بالخل يسهل به ثم يسل بعد غسل الجرح بماء وملح \* ومن المروحات دهن الحنـد قوقى ناعولاً وصنعناه ومن النطولات ماء لجر مستحلاً وكل ما عالج وطبخ الحشيش وطبخ جوز السرو

\* (فصل في الشبت وعلاجه) \* هذا كالغذ كبيت السكير التوائم الطويها قالوا يعرض من لسه وحـم المدة وفي موعس بول وعسر برازوهى قاتله والمصرية أرد (أقول) انى لست أعلم هل هذا المصرى هو المذكور في باب الرتيلاء أو غيره وعلاجه علاج الرتيلاء

\* (فصل في العنكبوت وعلاجه) \* تعرض من اسعته رياح كثيرة في البطن وقشعريرة وبرد اطرافه ويستشر القصب وعلاجه من جنس علاج الرتيلاء ينفعهم سقى الشراب شيئاً بعد شئ جميع النهار والسعد بالشراب والتعرض في الحمام ومن أدوية ثم الشونيز بالشراب والسذاب اليابس بالشراب وحده ومع المـد

\* (فعل في حيوانين ذكرهما بعض أهل العلم من الاطباء) \* هما أيضاً من جنس ما سلف ذكره الا انى است بهما بالمرهما وحل هما داخلان فيما سلف وأساو يعرفان بذوى أربعة فكوك قال ذلك العالم هما من جنس الرتيلاء وأحدهما عرض له أرجل يعض وعلى رأسه نتوان أحدهما ينزل من مدم الرأس على الاستقامة والآخر يمر مقاطعاً لهذا عرضاً فيضيل ذلك ان لهقين وأربعة فكوك وأما الآخر فلا يدل النتوان طاز يخيل ان ذلك التخييل ويعرض من لسهما ما يعرض من لدغ العقارب ويجمع شديد ويبيض لون اللدغة وترى الوجه والرأس وسهر وعلاج ذلك علاج اسع الرتيلاء وأنص أدوية الرتيلاء هو الحبق وأصل الجاوشير والحنـد قوقى والقيسوم

\* (فصل في حيوان آخر يسمى موغرنيتا) \* هذا حيوان ذكره هذا العالم وقال يعرض من لسعته وجع شديد وحمرة وعسر بول وتنفع المبتلى به ثمرة الطرقاء والكمون البرى وورق الجوز والثوم والشراب الحلو

\* (فصل في قلة التسمم المسماة دذه بالفارسية وسملا كى باليونانية وماغانوس بالهندية) \* وهى هامة كالقملة أو كاصغر القردان قال جالينوس هى صغيرة لا يتوقى منها وتكاد لا تبصر

لستهها وهي مما تنفجر الدم بولاء ورعا ومن المتعددة ومن المعدة بالتي ومن الصدر والرئة ومن أصول الاسنان وربما عظم الخطب في اقل ثلثي الدواء

• (فصل في علاجها) • علاجها مثل علاج الجراز وما يخصها أن تطلى اللسعة بالصندل وبعده سارة الخس والصندل الاحمر ويسقى لسانها اللبن الحليب لبن الماعز والزبد والطين المختوم والجذوار والقرع وعصارتها وبزر قطونا ولعابها وسائر المطففات مثل ماء الهندباء وماء الخس والقرع والخيار

• (فصل في الطبوع ونحو الطين) • وهي دابة كثيرة الارجل حادة السم وهي في أحكام قلة النسر

• (فصل في لسع الزناير) • هي أنة تسخن من النحل ويعرض من لسعها وجع وحكة وورم ومن الزناير الباردة في أسود الرأس وذو ابر كثيرة قتال والكبيرة خرزها في الجمله أقتل فذلك ربما أدى الى التشنج والى ضعف الركتين وأما الصغيرة أضافر بماء عظم الخطب في لسعها فاحدثت نفاطات واثقلت اللسان

• (فصل في العلاج) • يستعمل عليه من المص متعلم وان عظم الخطب فما يسقى حيث ذوزن رهم من بزر المرزجوش فيسكن الوجع في مكانه أو ثلاث راحات كز برياسة ويتناول العصارات المبردة المعروفة والاشربة المبردة المعروفة وقد يحمّل الجمد كانه يافق فيشفع ومن اطليته ماء الخباز وماء المذروج والخبازي يجيب بانخاصية واناطي أيضا القلة المائية وعنب الثعلب والسمسم المدقوق وورقه وأيضاً السيز والنسل والطين الحار وماء الحصرم وأيضاً خشاء البقر خصوصا يجلى وأيضاً ورق النعام وورق الغار الطرى وأيضاً يؤخذ أفيون وبزر الشوكران وكافور ويطلى به صارة باردة ويفعل في جفنة كأن مغموسة في ماء بارد ويطلى حواليه بباين وخل وكذلك الطعاب بانخل يجيب وكذلك الخضر التي تحدث على جوار الماء أو أبيض على ما زعم به ضمهم يكمد بماء ملح ويطلى بلبن التين وأيضاً سورج المحيطان يحل وقد يتخذ من ميا هذا وسلافة نطولات وقد يرب بان العضو اذا ترك في ماء حار ساعة ثم ينقل دفعة الى ماء ملح ممزوج بانخل سكن في الحال ومن دلو كاتم الذباب فانه يسكن الوجع • (فصل في لسع النحل) • وعلاجها قريب الاحوال من الزبور لانه يترك ابرته في اللسعة وعلاجها يقرب من علاج الزناير

• (فصل في النمل الطيار وشئ آخر يشبهه) • ذلك قريب الحال من النحل واسلم منه واقول من ذوات الحية والابرة شئ يشبه بالنمل الطيار لانه كبير منه جدا وهو في قدر الزبور الصغير الا انه أطول منه كثير وليس في غاطه وله ارجل عنكبوتية طوال صفراء طول من ارجل الزناير والتحيز الذي له اصفر وليس له من التائق لبناء عشه ما للزناير بل ينسج طينية ذوات أبواب واسعة ويقرخ فراخا كالعناكب اذا أخرجت من اوكلها مشتشى العنكبوت كأنها تشلخ من بعد وتطير وعندى انه في حكم الزناير

• (فصل في سام ابرص والعظامة) • اذا عض خلقا في موضع العضة استانا صغارا دقا فاسودا

لا يزال الموضع يوجع ويحتك حتى يتزعج بربسم أو قزير عليها أو بـسة ما هافيد كن الوجع وقد يخرج استناسها الدهن والرماد ثم يمس الموضع ويوضع في ما ساروق قد كروا أن أصل الطرسه قوق نافع جدا من عضته فإن عظم الوجع سقى تر ياق الرتيلاء

• (فصل في الاربعة والاربعين) • هو الحيوان المعروف بدخل الاذن ورعا كان في طول شبر وله في كل جانب اثنان وعشرون قاعمة وقد يشق قدما وقد ينكص بهالة وله في اقبال سمية ما يحدث منه وجع يسير بسكن من ساعته وزهرة الخشبي من تر ياقاته وربما كفي فيه استعمال الملح مع الخلل

• (فصل في عضه سالامندرا) • زعم انها هامة شبيهة بالعظامة ذات اربعة أرجل قصيرة الذنب يرمعون انما لا تحتق وان طرحت في الانون اطفاأت ناره ويعرض لمن عضته وجع شديد والتهاب في البدن ناري وورم حار في اللسان واعتقال اللسان وتخممة ورعدة وخدر وكثيرا ما يعرض منه آفة وداد عضو على شكل مستدير وسقوطه

• (فصل في العلاج) • قال علاجه علاج الذراريض وأخص ما يعالجون به ان يسقوا الراتنج من أي صنوبر كان مع العسل ويسقوا طميخ كما يطبخون وطميخ السوسن مع ورق القريص والزيت ومنهم من يعطيهم الضفادع مطبوخة ويستقيم من مرقها ويضمد بهم لظهورها وقد يأكلها أيضا وكذلك يعض السلاحف البرية والبحرية مطبوخة

• (فصل في سقوط فندرا البرية والبحرية) • ولست اعرفهما ولا بعد ان يكونا مما فرغنا من ذكره قالوا انه يعرض من عضه البرية ان تكمد العضة وتصير وردية اللون فلما تحمر حمرة ناصعة بليسير اجدا ويكون وجع شديد وحكة في البدن وأما البحرية فتكون عضتها مائبة اللون ويشبه ان يكون علاجها علاج الرتيلاء ونحوها قال بعضهم لتضمد بملح أو رماد بشراب أو رماد عجوز بجمل العنصل أو بالسهم المحرق والشراب وينظف أولابزيت كثير بما حار ثم يوضع عليه ذلك

• (فصل في العقرب البصري) • أظن انه يعرض من لدغة العقرب البصري اتساق البطن وهشة استسقاءية وربما عرض منه خروج الريح بغير اودة ويجب ان يستقصى في تعرف هذا وعلاجه علاج الثمين البصري والرتيلاء وقد قال من لا يؤثق بقوله ان عقرب الماء حار السهم

• (فصل في العنكبوت البصري) • يشبه ان تكون احواله تقرب من احوال العقرب البصري • (فصل في عض الضفادع البحرية المحر) • حكى عدة من العلماء انها خبيثة رديئة متعرضة للبيوانات والاجسام فقفر اليها من البعد لتعضها وان لم تمكن من العض ففتت اليه نفخة ضارة ويعرض من عضها ورم عظيم وهـ لال لسريع (اقول) يشبه ان يكون علاجها بالتر ياق الكبير وبما يجانه

• (فصل في جلة علاج الهوام البصرية السامة) • قالوا يجب ان تعالج بالتر ياقا وبما تعالج به السموم الباردة وبادوية الرتيلاء وترقياته والحدقة وحده

• (بسم الله الرحمن الرحيم) •

• (الفن السابع في الزينة ويشتمل على أربع مقالات) •

• (المقالة الاولى في أحوال الشعر وفي الميزان) •

• (فصل في ماهية الشعر) • الشعر يتولد من الجوار الدخاني اذا انعقد في المسام وثبت عليها بما يستمد من المدد وخصوصا اذا كانت رطوبة البدن لزجة دهنية ليس بجائية ولا طافية كما ان الأشجار الدهنية لا ينتروها وقد قيل في الكتاب الاول في سواده وشبهه وسائر ألوانه ما قيل لكن المتعلق من الكلام فيه الزينة تدبير جوهر بالانبات والقرط وتدبير عده بالتكثير والتقليص وتدبير حجمه بالتغليظ والتدقيق والتطويل وتدبير شكله بالتسبيط والتجميع وتدبير لونه بالتسويد والتشجير والتمبيض ونحن متكلمون في هذه المقالة على هذه الماهيات

• (فصل في سبب بطلان الشعر) • الشعر يطل أو ينقص اما بسبب في المادة أو بسبب في الشيء الذي فيه ينبت والسبب في المادة ان تقل أو تصدم والقلة اما بسبب ما يغمره أو يغيره أو بسبب قلة أصل الجوهر مثل قلة الجوار الدخاني في الصبي والمرأة بكثرة الجوار الرطب فلا تنبت لحية واما قلة أصل الجوهر فاما لعارض واما لانها الطبيعة اليه أما الذي لا مراض فكما يعرض للناقين اذا شتمهم الامراض الطويلة والسليمة والدقيقة فلم يبق لهم مادة يعقذ منها الشعر فية ط ولا ينبت مثل ما يعرض للنبات المستنقذ اذا لم يبق وكما يعرض للنسيان من تشبههم بالنساء في الرطوبة والبرد بسبب خصائهم وبسبب ان ما كان يتكون منياتراكم فيهم ويزداد ويتأدى برده الى الاعضاء الشريفة فيبردها فلذلك لا تتحلل رطوباتهم الى الجفاف وما تحلل لا يبقى في المسام لقلة ورقته بل يخرج وكما يعرض لمن أدام العمامة الثقال على رأسه وأما الذي هو من طريق الطبيعة فكما صلح فان الصلح يحدث لفصوص مادة الشعر عن الصلعة وذلك لقائتها أو لتطامن الدماغ عما يحاسه من القصف فلا تنقيه سقيه اياه وهو ملاق وأما الذي يكون اسبب في الشيء الذي فيه ينبت فهو على ثلاثة أوجه اما ان لا تنعقد فيه مادة الشعر واما ان تنفذ فيه فلا يحتبس واما ان تنفذ فيه وانما تنفذ مسامه وانما تنفذ مسامه لشدة تلززه ليسه كما هو من المعاون على الصلح ويسرع في حار المزاج اسرعة جفافه ولذلك يكثر على المستعدين للصلح شعر البدن والصدور لحرارة المزاج وهؤلاء فان القليل من شعرهم صعب الاتساق ولتلززه بسبب آثاره وروح سالقة كما هو في الحال في القرع والذي لا يحتبس فيه فهو أشد تخلخله واتساع مسامه كما هو من احدى المعاوين ان لا تنبت الحبة ويكون الباقي من شعره ولا مرقية سهل الاتساق وفي آخر العمر لما ليس المزاج فضاقت المسام مع رطوبة مزاج لقلة الحرارة أثر في ان لا يكون صلح كالنساء والخصيان والذي يفسد فيه فاما خلط مسكن خبيث كما في داء الحبة والذئب واما اقروح رديئة الكلة كما يكون في بعض أصناف القرع والصلح تعسر معالجته وان كان قديما كان دفعه قبل ان يتبدى أو تأخيره والذي يقول بقراط من ان الصلح اذا



عرض لهم الدواء التي بنت شعورهم فنفى به المترطين بدا التملب ونحوه وشعر الحاجبين والاشعار لا ينتعش بعابيب ان منبت احصيف غضر وفي حانظ ولذا يتأخر الصلع في الحبشة والزنج لشدة ضبط جلودهم لشعورهم فان الصلب لا يفتقب فلذلك يقل معه الشعر لضعفه يحفظ الشعر فلا يفتقرس يعاولا يقرط واللتخ لا يصلعون لكثرة رطوبة ادمتهم ولذلك يكثر بهم الذرب الكائن عن التوازل

• (فصل في الادوية الحافظة للشعر) • الادوية الحافظة للشعر هي التي فيها حرارة لطيفة جذابة وقوة قابضة والتي فيها خواص تفعل بها وقد ذكرنا بسائط هذه الادوية في الادوية المفردة وذكرنا ايضا في القراياذين مركبات وتذكرهمنا من الادوية ما هو البقي بهذا الموضع والادوية البسيطة التي تصلح لحفظ الشعر وتذكرنا في التساقط على الجملة الى ان نشترط من بعد الشروط الواجبة في تدبيرها من امثال هذه الاس وحبها والاذن والامج والهليج الكالبي والمر والصبر والبرشياوشان وقد يقع فيها العفص لقبضه والقيلز هرج خصوصا مع شراب قابض اودهن الاس اودهن المصطكي اوماء الاس او عصارة ورق الازاد رخت وايضا حرافة شجرة بزر السكان محر قاعم بزره طلاء بدهن وايضا قشور الجوز محرقه اذا خلط بدهن الاس والشراب القابض ومسح به وخصوصا للصبيان (ومن المركبات) حب الاس والعفص والامج يطبخ في دهن الورد اودهن الاس على الوصف المعلوم ويستعمل وايضا ورق الاس الرطب والاذن والعومج وأطراف السرو وحب الاس يغلف بها لرأس مدقوقة مدقوقة بالزيت وايضا حب الاس الاسود وبزر الكرفس وأطراف الاس وبزر السلق وأطراف العومج بزر برشياوشان لاذن نصف بزر نصف بزر الشراب الاسود ستة اجزاء تهري فيه الادوية طبعا حتى يبقى ثلث الشراب ثم يلقى عليه زيت مطيب بالعدو والسبل بزاين ويعاد طبخه حتى يبقى ثلث غليات ثم يصفى الماء والدهن عن الادوية بعصر شديد ويجعل في برنية ويخفض ويستعمل عند الحاجة فانه حافظ مسود وايضا بزر الكرفس وبزر السلق وبرشياوشان وكندرمين كل واحد اوقيتين الجوز خمسة عشر عددا قشور أصل الصنوبر رطل يشوى الجميع ليله في التنور وقد جعل في قدر مطين ويترك حتى يحترق جميعه احتراقا مسقا ويصفى ويلقى عليه رطل من شحم الدب فهو واجودا ومن شحم الازو يرفع وكلما احتجج السه ديف في دهن مطيب ويستعمل وينقع ايضا من الصلع المستدئ وايضا يؤخذ رطل ونصف شرابا قابضا ومن الالاذن اوقية ومن قشور الصنوبر محرقه اوقيتين برشياوشان محر قة مثله شحم الدب رطل عصارة غيب الثعلب اربع اواق ونصف يطبخ الالاذن في الطلاء حتى يغثن وتلقى عليه الادوية ويخلط ويرفع حتى احتجج اليه اخذ منه ثقي في دهن مطيب وخير من دهن الناردين وبطي وقدي بطلي بلاد دهن وايضا مما هو خفيف ان يؤخذ المر والالاذن ودهن الاس وخصوصا ما اتخذ من دهن الخيري وماء الاس طبخا وشراب قابض ويخلط على ما وجب المشاهدة وبطي به وايضا يؤخذ ورق شقائق النعمان مع دهن الاس ومسح به الرأس ويترك ليله ثم يستعمل فانه يحفظ ويسود وايضا يؤخذ لاذن وبرشياوشان ورماد قشور الصنوبر وشحم الدب ومن الشراب العفص ما يكفي مخلوطا بمثل دهن المصطكي أو الاس

وأيضاً يؤخذ الحناء المدقوق مثل الهباء نصف رطل ومن العفص الاخضر المدقوق عشرة دراهم مضافان الى مثلهما من الخل الحاذق ويقطر بالقرع والانيق فان الحاصل من التقطير يحفظ الشعر وأيضاً يؤخذ برشباوشان ولاذن سواه ودهن الاسم ما يكتفى وأيضاً يؤخذ كندر وخر الصب وخر القنفذ الجري من كل واحد خمسة دراهم سذاب جبلي درهمين يسهق بشراب قابض ويخلط مع شحم الدب ويستعمل

• (فصل في دواء يحفظ شعر الرأس واجب) • يؤخذ ورد شقائق النعمان أربعة رعى الحمام واصوله وأطراف النين من كل واحد واحد لاذن ثلاثة برشباوشان انسان يسهق الجميع ويستعمل بدهن المصطكي مثله أيضاً أصل القاشرا وأصل الانشراس ورماد شجرة الصنوبر الطري من كل واحد حبة بورق جزآن يخلط بدهن الاسم المطيب فهذا هو الكلام الا كثرى لكنه ان كان السبب يس من مزاج وقلة دم رقة البدن وغذبه بما هو جيد الفزايد، وبه ميل الى حرارة لطيفة واترك كل حامض ومالح وعفص والهجر الباه والهجر من الارباب ما كان عنية قان آدم الاستحمام بالماء العذبة ولا يقرب من البدن نظرون والاشنان ولا صابون بل مثل دقيق الباقلا وحب البطيخ وطين ويزرقطون او نحوه وان كان لتقبض المسام جدا احتج الى ما يحلل ويخلط فوجب ان يجعل في الغذاء ما يشح مثل الحردل والثوم والسكران ويطل الجلد أيضاً بمثل النافسيان والحردل والفوتخ والسذاب والبصل ويستعمل الحمام بماء محلاة ويفسل الرأس بالبورق ويزيد البحر ويجب ان يجنب صاحبه الادهان والذي لا تغلظ تنفع منه الادوية المذكورة التي أكثر ميلها الى القبض والاطلية والادهان القابضة ودخول الحمام واستعمال القاترم اردافه بالبارد دفعة

(فصل في مقلات الشعر) • أكثر مقلات الشعر ما في جواهر لزوجة يمكن ان يأخذ منها الشعر وهو مثل ورق السهم وورق القرع والادهان التي فيها حرارة وقبض مثل دهن السوسن محر قاعم شع أو كما هو ودهن الحناء ودهن الاسم خامة وقد ينفع في ذلك غسل الرأس بنقيع الحنظل ومما ينفع في ذلك ان يؤخذ الاذن ويذاب الجيد منه في قدح مطين على الجرار لطيف اذابة في زيت ويذو علم حاشي من نوى محرق ويمزج الجميع على الجرمز جالطيفاً ويستعمل ولورق الازاد رخت بالماء رقة خاصة جيدة في ذلك ولغصم بزر الكتان مستعملاً بدهن الشيرج مركب يؤخذ ورق الازاد رخت والبرشباوشان الحديث الرومي والمر والاملي ويفلق به الرأس في بعض الاغسال المروفة وايضاً الخمر ليجعل في طبعه الساق ويغسل به الرأس ويدهن بعده بدهن الاسم أو دهن الاملي (مركب جيد) تؤخذ مرارة انور و مرارة الذئب واهليلج كالي وبليج واملج وسبادا واوران وعفص صحاح من كل واحد حبة يدق ويربي بعصارة غيب الثعلب سبعة أيام ثم يحقق ويستعمل طلاء بشي من البطيخ بعد غسل الرأس والعمية بماء رطل وزجاج مدقوق أيضاً شعيرة عشرة لاثين درهم املج خمسة بطيخان في الماء طبخاً شديداً حتى يأخذ الماء قوتهم او يطبخ في ذلك الماء دهن البنفسج مثل نصف الماء ولاذن وزن ثلاثة دراهم وورق السهم وورق الخطمي وورق القرع رطباً او يابساً وزن عشرة عشرة لا يزال يطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن (نسخة اخرى) تنسب الى الكندي شير املج

عشرين درهما يطبخ برطلين من الماء الى الربع ويصب عليه مثله دهن النادرين وشعير مقشر  
ونش من اللادن ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن  
• (فصل في منبتات الشعر القوية وفيها علاج ما يمكن علاجه من الصلع ومن انتشار الحواجب  
ونحو ذلك) • جميع الادوية التي تذكرها في باب داء الثعلب وجميع وجه التدبير من ذلك  
الرأس وتحمير واستعمال الصبوم عليه ثم استعمال الادوية القوية الحذب والتصليل معا  
الخاصة بداء الثعلب فهي نافعة في الصلع وانبتات الشعر في المرط وفي الحواجب وفي اللحية  
واقشور اصول الغرب بالزيت تقوية وفعل عجيب في الحفظ مع تسويد واما الالية التي من  
عزمتنا. تذكرها ههنا وان كانت ايضا نافعة في داء الثعلب بعد اعتبار ما ذكرناه في آخر باب  
حفظ الشعر فهي هذه (ونصفته) تؤخذ الذرايع الطرية مقطوعة الارسل والرؤس بحففة  
في الظل وتسحق في دهن البنفسج أو تطبخ فيه أو في زيت حتى تغلظ وتطلى به حيث شئت  
فينفط ثم ينبت الشعر وكذلك غسل البلاد اذا جعل على المواضع التي غرط شعرها أو يصبغ  
الكنكس في هن البيض ويطلى به حيث شاء لانسان مرارا فينبت الشعر (اخرى) أو  
يؤخذ صافر حار محرقا وقرن محرق ويطلى به الخلد نه قوى واما يبيض الخلد مع دهن  
البان فهو مما عدي في المنبتات وعند عامة الناس انه مما يمنع السات ومما يارب العظاءة التي  
تكون في البيوت تمتوت تجفف وتسحق وتطلى بالدهن وأيضا سحق الزجاج القوي مع الزنبق  
• ومما هو أخف من ذلك ان يؤخذ فهر وصلاية من رصاص ويجعل بينهما دهن من الشعرية أو  
شحم مما عرف ويصق حتى تفعل اليه قوة من الرصاص ويطبخ به ويضمدها موضع بوزق التين  
المسلوقة جيد والى قوة ما وأيضا يؤخذ لب عشرين بندقة وينسوى حتى ينصق ويجمع دهن  
الفجل أيضا أو يؤخذ من الحشينة الممهدة خر كوش ومن قضيب الحمار طحال مشويين من  
كل واحد نصف رطل ومن اللادن عشرون رنة يخلط الجميع بعد غسل اللادن في الشراب  
ويستعمل وأيضا وما ذكره فيلقر يوس يؤخذ شحم النور لمخاسته وتسعون درهما لاشنان  
والنافسيان من كل واحد غمائية عشر درهما مرغاية دراهم لادن مثله رشيما وشان غمائية  
وأربعون درهما قضيب الحمار غمائية وأربعون درهما طحال الحمار ستة وتسعون درهما يشوى  
طحال الحمار وقضيبه وينعت ويجمع الجميع بشراب سود يخلق الرأس ويطلى به ويترك خمسة  
أيام ويفعل ويراح يومين ثم يمدافان تقرح عولج الموضع بشحم الاوز (وأياضا القريطن) تؤخذ  
بطون ستة من الارانب ونخيف فاعا ونحرق في قدر مطبوخا ويطبق عليه من ورق العومج  
ومن ورق لاس مثله ومن البرشيا وشان تسع أوق ويحرق مرة أخرى في اناء زجاج ثم يسهو  
ويخلط بثلاثة أطلال من شحم الدب وثلثاه من الفجل ويرفع ويدفع عمل عند الحاجة في دهن  
عطيب وحب العار ودهن الفلفل ودهن الخروع **كل ذلك** مما يعين على الاتبات وأيضا  
يؤخذ زرماد القيسوم اذا خلط بالزيت العتيق أنبت اللحية البطيئة النبتات ورماد الشونيز  
بالماء وخصوصا للعواجب وأيضا للعواجب تحرق جوزنا الى ان تنصف فقط ويجمع اليهما  
منقال من نوى القرمحرق كذلك بغير استقصاء وخمسة عشر قفلة ويطلى بدهن ورد وأيضا  
يؤخذ زرماد القيسوم ويندق محرق ولاذن وذرايع وكنكس يغلى في دهن بان في مغرفة

حتى يسود ويمزج بمنسله غالية وبذلك الموضع، يطلى به وأيضاً برشياً وشان وحب الاس  
وبزر الكرفس يحرق قليلاً حتى يسود ويجمع بشحم وبدهن فجّل (دواء) ينبت الشعر في  
الحواجب يؤخذ كندر أربع درخيات حر القساح وخم القنفذ البصري وسذاب جبلي  
ورخي درخي يسهق بشراب قابض ويخلط بشحم الدب ويستعمل (آخر) للترط في الحواجب  
القديم الصعب من داء الثعلب أو غيره ونسخته يؤخذ من الشبج جزء من زبد البحر ثمالية  
أجزاء ومن الاوفريون وحب الغار ثلاثة ثلاثة زفت رطب أربعة يداف الزفت في دهن  
السوسن ويذاب فيه القريون ثم تخلط به سائر الادوية (آخر مثله) يؤخذ أصل القصب  
المحرق سبعة رماد الفضة خسة بز الجرحير أربعة أصل الاسراس ثلاثة يسهق في دهن الغار  
ويستعمل

• (فصل فيما يحفظ داء الثعلب وداء الحية) • قد علمت أن السبب في تولد داء الثعلب مادة رديئة  
متراكمة في الجلد وفي منابت أصول الشعر ففسد أصول الشعر كلالها ومنعها الغذاء الجيد  
اياها وسمى داء الثعلب لعروضه لثعلاب والفرق بين داء الحية أن داء الحية ليس انما يقتصر  
فيه الشعر فقط بل تسليح معه مادة رقيقة كما يعرض للدماء وربما عرض فيها شكل نائي كشكل  
الحية والمادة التي تورث داء الثعلب وداء الحية قد تكون صفراوية وقد تكون سوداوية  
وقد تكون بافيمية وقد تكون من دم فاسد ويستدل على كل ذلك بما يظهرون عند الحلق من  
لون الجلد وخصوصاً إذا ذلك دل كما وقد يستدل عليه من التدبير المتقدم ومن الاعراض التي  
تصحبه مما يدل على الخلط الغالب مما عرفت وقد يستدل على سرعة برئه وبطئه بما يري من سرعة  
احمراره بذلك والحلق لسرعة انجذاب الدم اليه أو بطئه على أن ذلك الكثير يفرح فيمنع  
نبات الشعر

• (فصل في العلاج) • لاشك أن صواب التدبير في استئراغ ذلك الخلط القاعل أولاً وادخال  
الاغذية الحسنة الكيوس جدد الى البدن مما تعلمه والشرب المعتدل المزوج المائل الى أثر  
من الحلاوة قليلاً مع رقة وصفاء فان هذا أعزى والحام ينفعه قبل كل دلكة وبعد ما ويتبدى  
أولاً باستئراغ البدن عن الخلط القاعل بالادوية المخرجة له أو بالتصديق أو حيت المادة  
ذلك ثم باستئراغ الرأس عنه بما عرفته من السموطات والنشوقات والفراير مما هو مذكور  
في باب تنقية الرأس بحسب فصل فصل ثم الاقبال على الجلدة وتنقيتها عما استكن فيها ما يراه  
عنها وتخليها وتستعمل في ذلك ثلاثا تكتسب الجلدة كيفية راضية رية ولا شك في أن الادوية  
المستفرفة من الموضع للمادة الخبيثة يجب أن تكون مقطعة ومحللة لتحللها لا تبلغ الضعيف  
اشدة التسخين فيفسد الجلد جفافاً فيكون في الاجل سبب السقوط الشمر وان كان في العاجل  
له أن يذهب بداء الثعلب فان كان حاراً قويا كالنفساء وهو أصل في الباب الذي لا يتمنه  
كسرت حرارته بالارهاق المعتدلة تغلب عليه وبالمياه برفق فيها وأجوده الحديت والذي أتى  
عليه سنون ثلاث ضعيف ومن حق القوى أن يقل قدره ويكثر من اجبه ويسرع أخذه عما  
طلبي به ومن حق الضعيف أن يفعل بالفسد ويجب أن تكون لطيفة والالم تقذوتم في غور  
الجلد ويجب أن تكون في تلك الادوية تقوية ومنع لئلا يقبل الرأس مادة خبيثة ولا يجب أن

يصعب تلك القوة قبض كثير يمنع المادة عن الورد الى الموضع ثم النفوذ في مسامحه ويجب ان تكون فيها قوة جذب للدم الجيد ويخاره العلك من البدن بعد تحلله للفاصل الذي في الجلد ليجمع تحله للانسداد التريب وجذب الجيد البعيد وذلك بعد التنقية واذا استعملت هذه الادوية فيجب أن تراعى تأثيرها وتبدلها بضعفة بالمزاج والتفليس وتنتظر فيها كل منهما فان وجد المريض محتملا ولا اثر سليمان يفي القوة والمادة او ان لم يتحمل وعظم الاثر تنقص بالمقدار او بالمزاج واجتهد حتى لا يؤدي الى تقرح وتورم وخصوصا في الايدان اللينة المزاج أو السن او الجفون وان أدى الى تورم وتقرح تدور لك ذلك بالشحوم وطلها عليه مثل شحم البط والديج ومنزل القبروطى اللين فاذا سكن عود بالقدر الذي يحتمله واذا عظم الاثر فقل لا يزال يفعل ذلك حتى ينحل الفاسد وينجذب الجيد وعلامة تأثير الدواء فيه أن يحمر به بلسكتا ألين وأقل عدد من اللسكات التي كان يحمر بها قبل استعمال الدواء فان لم يتغير الحال فاعلم أنه يحتاج الى دواء أقوى واذا كان لا يحمر ذلك بالطرق الخشنة أشد ذلك حتى يخاف الانقشار ثم ذلك بمثل البصل فان لم يحمر لم يكن بد من شرط موجه وطلبي بمثل الثوم وما يحتاج اليه في تنقية الجلد عن مادة داء الثعلب لرديئة العلق والمهاجم وغرز الابراكس كثيرة وايضا التنقيب بالادوية الحادة التي سذكرها وتنقية ما تنفط وتبرته ليخرج الشرح عنه ومما يعين في تحليل المادة لبس فلتسوة مؤثرة داخلة الاونم اراغانه يحلل ويعرق ويجب أن يحلق في كل يومين او ثلاثة بالموسى وكلما ثبت حلق ويجب قبل استعمال الاطرية أن يحلق الرأس ويدلك على ما تلتا بخرقه خشنة أو بمثل البصل أو قشور التفجل حتى يحمر ويصير قليلا لقوة الدواء متفتح المسام ودرجات الحام عن ذلك وان لم يحلق رقق الدواء ليصل الى الاصل فاما الاستقراغات فليست تفرغ الصغراوى بطبيع الهليلج مع قوت من خربق واقعيون ويجب التوقا يا ايارج فيقري وايضا فان ايارج شحم الخنظل جسد خصوصا البالغه مى فان كان هناك سوداء خلط به شئ من الخربق الاسود وان كان هناك صفراء خلط به السقمونيا ايارج روفس والاولا غاذيا جيدان خصوصا للسوداوى وكثيرا ما يبرأ بالاستقراغ وحده وأصناف هذه الاستقراغات مما قد أسقط به علماء في السلف وان أراد اخف من ذلك سقاء الايارج الممر كباشهم الخنظل والتربدى في الشهر شربا ثلاثا وأربعا واذا لم ينفع استقراغ واحد كرر بعد اراحات فيما بين ذلك واذا رأت جلدة الرأس جردا وعروقها جردا بمثلثة فصدت بعد الفصد الكلى ان أوجبه الراى عروق الرأس وعروق الجبهة والصدرين وان لم تزل فلا تنعلن شأ من ذلك فان الدم يحتاج اليه هناك وأما الفراغ والسعوطان ونحوها فقد عرفت في باب معالجات الرأس وأما الادوية الموضوعة فأقواها الفريون الذي لم يأت عليه فوق ثلاث سنين يدبر على ما عطينا من التدبير في القانون وبعده التاقسيب فانه يجيب جسد بالغ ثم الحرق والخردل ورماد الذراريح مجربا بالزفت الرطب أو ميوزج مع حرقايد من الغار ولبن البتوع ينقط به وينفقا ليسبل ما تحته فاذا طرح القشر طالع الشعر من تحته والكبيكج يوضع على العضومة قليلا ويحتاج اليه في القوى من داء الثعلب وبعده ذلك الصكبريت والخربقان وبرز الجرح وورغوة البورق والصنفان من زبد البحر وقشور القصب وأصوله محرقه وخروا القار وبعر الغنم محرقا

ودار فلفل والخردل والبندق المحرق وورق التين وكندس وعروق مايران والقطران وقد يقع فيها مرارة الثور ثم مثل اللوز المر محرقا ينشره ومثل الكندر المسحوق أياما في الخل الناتق والخروب النبطي من أدوية هذه العلة وأفضل الادهان المستعملة فيه دهن الهار ودهن الخروع وأفضل لادوية اشعبة القطران ثم الزنت وأفضل لشحوم شحم الدب وخصوصا ما عتق الطوخ جيد يطبخ بالورد والقطران (صفة الطوخ قوى مافع) يؤخذ فريون نافسبا دهن النارجين كل واحد منقالتين كبريت حتى يخرق أيهما كان أسودا أو أيض من كل واحد مثقال يتخذ قير وطى بشمع مقدار الكندرية وأيضاً بورق افريقى جزأين نوشادر جزأين يحرقان ويصفقان في خل شتيف ويطلى به الموضع بعد الدلك طلياً رفيقاً ويعاد بعد ثلث ساعات وقد نشف يدوم ذلك ثلاثة أيام فان تنشط فيه فعل به ماتدرى وأيضاً ذرايرج وخردل يطبخان في دهن حتى يصير كالعالية ثم ينشط به الموضع التوى وتكسرة قوته بالزاج للصعيف (رمحا) هو اقوى من ذلك وهو عجيب نافع اب يؤخذ الخل الثقيف مع مثله دهن الورد الجيد ويطبخان ثم يدلك الموضع بخزقة خشنة ويطلى به وأيضاً الملح بغالية فيها شئ من نافسبا واعلم ان الصينيان تكفيهم الحمية والصبي المراهق يحتمل نصف درهم من حب القوقايا ولا ين عشر سنين دافقين

• (فصل فيما يحلق الشعر) • يؤخذ من النورة جزآن ومن الزنج جزآن ويطلى به ماء مع قليل صبر مجمول فيه فيحلق في الحلق وان جعل من النورة أجزاء أكثر ومن الزنج أقل كان أعدل وان زبدت النورة كان اباطاً عملاً الا انه يعمل وقد تؤخذ النورة والزنج جزأين ويزأ يطبخان في الماء طبخاً حتى تسقط الريشة وان كرر العمل في ذلك الماء كان أجود والشمس أجود ويؤخذ ذلك الماء يطبخ فيه دهن قليل منه في كثير حتى يأخذ قوته ويطلى به وربما ترك ذلك الماء لانه قد عمل ذلك الملح في الماء واللاس الاصداق لعمل عمل النورة مع الزنج وتسكون الطفوان أخيراً من النورة ماء النورة المكرر فيه النورة تشمبها ويطبخا وجعل في الماء الزنج المسحوق كان جيداً وقد يستعمل أيضاً العلاق الاخضر التي تكون تحت الجراروان أريد أن يكون ما ينبت رقيقة ألتي في النورة رماد الكرم أو البورق وأكثر قلبه ثم غسل بدقيق الشعير والباقلوا ويزال البطيخ وقد تركب النورة والزنج بمثل ماء الكندر وماء الارز وقد يجعل فيه المرو المصطكي وقد يعان بزبد الجبر

• (فصل في علاج من احرقته النورة) • يجب ان تقلل تقليبها وتسرع غسلها وقد قدم عليها قبلها دهن الورد فاذا غسل بالماء الخارج جلس به ذلك في الماء البارد فان ذلك علاج جيد ثم يطلى عليه عدس متشمر مسحوق بباورد وصندل وخصوصاً ان احرق فان احرق اخر اقوى فلا بد من مثل مرهم الاستبذاج ومثل الطلالمرداسنج المربي بيضا البيض ودهن الورد والكافور

• (فصل فيما يقطع رائحة النورة) • ان يطلى به دها باطين المربي في الطيب والطين بالخل وماء الورد ولورق الخوخ خاصة في ذلك بعجبة ولورق الكرم وورق الشاهسرم المسحوق والحناء ونصير العصفرو الورد والسعد والسك والاذخر ونحو ذلك فرادى ومجموعة

• (فصل في ما هات نبات الشعر) • تنمعه المحدثات المبردة مثل أن يرد أمتق ثم يطل بالبنج والافيون والخل والشوكران مدها ووجهه وان يكرن مطبوخا في الخل أجود وجرم الضفادع الآجامية مجففة من المانعات اذا سحق وخلط بلباب برزق طونا وعصارة البنج أو الخل يكرر ذلك وقبل ان طليه بهن تصفح فيه العظاءة طبخا مما يمنع نباته وكذلك بهن طبخ فيه القنفذور بما ادعى فيه ضد ذلك ومما ذكر في ذلك أن يؤخذ القيولى واسفيداج الرصاص بالسوية والشب نصف جزء يسحق بماء البنج الرطب وقد زعم قوم أن دم الضفادع الآجامية ودم السلاحف النهرية قد يمنع ذلك قالوا وكذلك دم الخناشير ودماعه وكبدته وقد ركبوا دواء من هذه وقالوا تؤخذ الضفادع من آجام القصب وتجفف ويؤخذ من قديده ومن دم السلحفاة النهرية المجفف ومن البورق الاحمر ومن المر داسنج ومن صدف اللؤلؤ المحرق اجزاء واهيجن بالماء ويستعمل عن تنف الشعر في العانة والابط وبرز الاخيرة بهن هو مما يتركه الشعر بقوة

• (فصل في المحدثات للشعر) • هي مثل دقيق الحامصة ودهنها والسدر الابيض والمر والعقص والنورة والمر داسنج تخلط أو تقتصر على بعضها ويغلف به الرأس وقد يوضع فيها برز البنج ودهنه وقد يستعمل البنج كما هو وحده والنورة بماء نشيط ويحرق بسيار اذا خله في هذه الجملة خصوصا اذا قرن بها المنها من السدر مجعوتين بماء بارد وكذلك غوة الملح المرتبعة شديدا (مجعد جيد) يؤخذ من العقص والسكر زمارك ومعه لة الابرو وورق السرو واجبه وحب السفرجل والمر داسنج والكثيراء والطين الخوزي والالمح من كل واحد جزء النورة التي لم تطفأ نصف جزء يجمع بماء السلق ويستعمل فانه يجعد مسود

• (فصل فيما يسبب الشعر) • علاجه علاج شقاق الشعر المذكور وبالجملة استعمال الادهان المرخية والاعابات المرطبة

• (فصل في تشقيق الشعر) • سببه اليبس والغذاء اليابس وتنمعه الادهان اللينة المعتدلة والاعابات المزجة كاداب الخطمي واداب برزق طونا واداب ورق الخلاف وجميع ما فيه ترطيب • (فصل فيما يرقق الشعر) • البورق اذا وقع في أدوية الشعر رققه

• (فصل في الشباب والشيب) • قد قلنا في غيره هذا الموضع في سبب الشباب والشيب والذي نذكره الآن هو ان الدم مادام مما تخيننا زجا فان الشعر يكون اسود فاذا أخذ الى المائية مال الشعر الى الشيب

• (فصل فيما يطى بالشيب) • الاشياء المبطنة بالشيب منها تدبير الاسباب الاول ومنها تدبير ما يوصل الى الشعر تنسبه فاما الاول فاستفراغ الخلط الباقى كل وقت وخصوصا بالقي على الطعام وبالحقن أيضا وراح وبعاد ثم تستعمل المعاجين والادوية المشبية التي نذكرها مع استعمال الاغذية الحسنة الكيموس باعتدال من جنس ما يتولد منه دم محمودتين مثل القلايا والمجنبات والمكبيات والمشويات دون المرق والثرائد ونجته حتى يكون بقدر الهضم فانه اصل واذ افسد الهضم فسد الدم ويجب اذا كان المزاج رطبا جدا ان تستعمل الابرار الحارة من الخردل والقليل والتوابل والكواخ والمري وخصوصا على الريق واللسق بالخردل والاقتصار

على شراب قابيل صرف واجتناب اقواكه والبقول المرطبة والالبان والسكك والمهريسة  
والعصيدة وشرب الماء الكثير والانسداد الكثير وتنف الشعر والسكر المنطرب والجماع الكثير  
وامساك مثل الكافور وماء الورد ودهن الياسمين وماء الياسمين للشعر واجتناب كثرة استعمال  
الماء العذب استحماما فان فعل جفقه ونشفه بسرعة على ان غسل الشعر حافظ لقوته فان  
استعمل استعمال مثل شحم الحنظل والشونيز والبورق ومرة الثور غسولا وأما الماء الحزين  
والعقاقير التي تقطع مادة البلغم وتطبخ الشيب فقل لوك الهامج الكابلي كل يوم منه واحدة  
بالعددي راقى عليه لو كاوباما فان هذا رجا حفظ الشيب الى آخر العمر وكذلك  
الاطرية لانت المخذلة من الهالجات الصغيرة والكبير والمحبوب بالخبث وخبر منه ان يكون  
فيه ذهب ومن هذا ترتيب جيد هذه الصنة (وتؤخذ) يؤخذ الهامج الاسود والامح من  
كل واحد عمل البلاذر المستخرج منه نصف جر يتخلط بالسمن ويعجن بعسل ويستعمل  
وهذا قوي جدا ويجب ان تستعمل قليلا قليلا قدر ما لا يؤثر اثر اريدنا والانه قوي  
والثريد يطوس قوي والترياق قوي ولحوم الافاعي حافظة للشباب والقوة اذا اعتدأ كلها  
(صنة) معجون معتدل جيد (يؤخذ) هلمج أسود وبرنج ودارفلفل واملج وقد يكون بدل  
الدارفلفل خبث الحديد وسكر يتخذ منها اطرية يقل ومن الجيد المحرب ان يؤخذ زنجبيل  
واهلمج كابل ودارفلفل اجراسوا ويجن ويستعمل (وايضالنا) ان يؤخذ من الهلمج الكابلي  
وزن عشرين رهما خبث الحديد وزن اربعة دراهم ومن الفاريقون خمسة دراهم ومن  
الزنجبيل والدارفلفل والقرنفل من كل واحد ثلاثة دراهم ويجن بالعسل ويستعمل ويجب  
يتناول هذه المشيبات سنة كاملة واذا شرب المحب للشباب من امثال هذه المعاجين صبر عليها  
الى نصف النهار ثم اكل الغذاء

• (فصل في الاطوخات المانعة من الشيب) جميع الادوية الحارة المتوقفة وجميع  
السبلات التي تشبه ذلك في الطبع حافظة لزح الشعر على حرارة غريزية. يتكرج معها  
ما ينفعها من الغذاء وهذه مثل القطران اذا طلي به يترك اربع ساعات ثم يدخل الحمام وهذا  
ايضا علاج له احب الرأس البارد المزاج وكذلك لزفت الرطب السائل الرقيق وكذلك  
دهن القسطانة قوي جدا ودهن البان ودهن الشونيز اقوى من كل شيء والدهن المتخذ  
بشحم الحنظل ودهن الخردل والجيد القوي هو ان يتخذ من دهن الخردل ودهن الشونيز بان  
يطبخ فيه الشونيز ثم يطبخ فيه الحنظل بعده او معه والزييت المعصر من الزيتون البري اذا  
اديم لقرينه كل يوم منع الشيب (دهن جيد) يؤخذ زيت انفاق ثلاثة اقساط سنبل اوقية  
ونصف ظفار الطيب نصف اوقية فقاح الاذن نصف اوقية تطبخ الادوية اما في الدهن  
حتى يبقى ثلثه واما في الماء حتى ياخذ الماء قوته فاخذ اشديد اجدا ثم يطبخ الزيت في ذلك الماء  
حتى يذهب الماء الا صوب حينئذ ان يقل قدر الزيت ويقتصر على قسط ونصف ثم يؤخذ  
ارقية افاقا فتداف بشراب وتصحق ناعما وتخلط به الا فاقا ويستعمل (دهن جيد) يؤخذ  
دهن حب الطن ودهن الاسود ودهن الامح اجراسوا يؤخذ من جلتها رطل و يؤخذ من  
السعد والسليخة واليقبل والشونيز والقرنفل وشحم الحنظل والقسط والعود الخام وقفاح



الاذخر وقصب القديرة من كل واحد أجزاسوا مو يؤخذ من جلتها وزن مائة درهم ويطبخ في عصارة الحنظل ان وجد او في عصارة قشور الجوز قدر اربعة ارطال فاذا انتصف الماء جعل عليه الدهن ولا يزال يطبخ حتى يبقى الدهن ويذهب الماء ويصق ويستعمل (الطوخ جلد) حتى انه يذهب الحديث منه يؤخذ افاقيا وعفص وحلبة وبرز الخبز الكزبرة اليابسة والسنبل والملاذن وعصارة قشور الجوز مجففة وعصارة شقائق النعمان مجففة وصدا الحديد ورو سنجع واربج والشب الاسود يتخذ افراسلدية ريجفف ويستعمل في الشهر ثلاث مرات طلاء بماء الالمج أو ماء الاس (غلاف جيد) يؤخذ هليلج اسود واملج وعفص من كل واحد عشرة لاذن عشرين ورق الاس وحببه ثلاثين ثلاثين يجعل في ثلاثة ارطال زيت وينزل فيه ثلاثة ايام ثم يطبخ حتى يغلظ ويغاف به ويغاجر به من تقدمنا وجرى في زمانا شرب الزاج الاحمر البخني وزن درهم فانه يثر السيب وينبت بلبه يهر اسود لكنه انما يتخلفه القوى البدن المرطوب ويجب ان يستعمل بعده ما ينقي الرئة ويرطبها

(فصل في ذكر الخضابات) انه قد يدور جد في الكتب ادهان بطن بها انما خضابات والتجربة تخرج ان قوى العقاقير الخاصة اذاعلاها الدهن قد حل بينهما وبين الشهوة ثم تنفذ في الم تعمل شيئا الا ان تكون هذه القوة تشديدة أو خاصة عظيمة فلا توقع القوة الشديدة الا من أشياء قوية الصبغ مثل صدا الحديد ومثل صدا الاسرب ومثل مائبة قشور الجوز فعمل هذه وامثالها اذا كررت قواها في الادهان ووسطت قوى الادوية المبذرة كالخل والخرامكن ان يكون شيء وهوذا أرى وسمع قوما يشهدون بصحة ما يقال من أن عرقا من عروق الجوز اذا قطع في أول الربيع واقتم قارورة فيه ادهن ودقناه في الارض نشف ما في القارورة قشقا ومصاصه ثم رسلها في الخريف ارسلنا فيعود كثير منها الى القارورة ويكون خضابا أو أكثر ما ينفع من هذا الباب ويؤثر فاما يكون ذلك منه بالسكرير ثم ان اصناف الصبغ الذي يصبغ به الشعرة ثلاثة ودومشقر ومبيض ونحن نبدأ بذكر عدة من المسودات الجيدة

(فصل في المسودات) اما الحناء والوسمة فهو الاصل الذي أجمع عليه الناس ويختلف اثرهما بحسب اختلاف استعدادات الشهوة والناس يتداولون الحناء ثم يردونه بالوسمة بعد غسل الحناء و يصبرون على كل واحد منهما ما صبره الله قدره وكل ما يبرأ كثر فهو أجود ومن الناس من يجمع بينهما ومن الناس من يقتصر على الحناء ويرضى بتطويزها والوسمة الهندية الجيدة أسرع خضابا لكنها أشد تطويزا وشقرة والوسمة الكرمانية أقل خضابا وأبطال لكن صبغها الى سواد شعري لا كثير تطويس فيه ومن أحب أن يرد صبغ الوسمة الى لون الشعر ويظل شقرته ونصوءه استعمل عليها الحناء مرة اخرى وان كان استعمله قبلها فانه يظل التطويس ويرده الى لون شعري والاوى أن لا تطيل الباه بل تبادر الى غسله أعنى الحناء الذي بعد الخضاب الاول ومن الناس من يجمعهما بماء لسماق وماء الرمان أو بماء الرائب أو يركب معهما المصل رما قشور الجوز وجميع ذلك عين ومنهم من يجمعهما بماء مربي فيه المراد سنخ والتور طبعنا أو تشمس حتى تبرد والصوفة وهذا أيضا جيد واذا جعل في الخضاب وزن درهم فنقل سودجها ومنع غلاته عن الدماغ وأما

الخصاب الآخر الذي يستعمل كثير ولكن دون استعمال الاول فهو ان يؤخذ الفص ويسحق  
بالزيت ويحرق واجوده في قدر مطين وغاية لاحتراق قدر ما يسود وينسحق ولا يبالغ فيه  
ويؤخذ منه وزن عشر ين درهمين ومن الرومضنج عشرة ومن الشب درهمان ومن الملح الدراقي  
درهم يؤخذ منه خضاب فانه يسود الشعر وتبيد اثابة وقد يستعمل على هذه النسخة (وصفته)  
يؤخذ رطل من الفص ويسحق بزيت ويقل حتى يتشقق ويؤخذ من الرومضنج ومن الشب  
ومن الكثير من كل واحد خمسة عشر ومن الملح سبعة دراهم يحمد بحق الجميع ويجمع بماء  
سار ويختضب به ويترك ثلاث ساعات ووربا لخطوا به خناه ووسمة والذي هو مشهور به  
هذا فهو المتخذ من انثورة والمراد اسنج والطين المأكول أو الخورزي أو طين قيصري أو أى طين  
شعب من أصناف طين الرأس أجزاها سواء يعجن بالماء يعجن بالخصاب ويستعمل ويعلى بورق  
السلق وملاك الامر شدة سحق المراد اسنج وان كان مأزوما الحناء والوسمة المأخوذ بتكرير  
لحمها أو شحمها فيه فهو أجود ولكن من الواجب ان يترك قريبا من ست ساعات ويحفظ  
عليه رطوبته به وأيضا يؤخذ من الحناء ومن الوسمة ومن المراد اسنج المسحوق كالسكر ومن  
الثورة ومن الفص المقلو ومن الرومضنج ومن الشب والطين والكثير من الماء والقرنفل أجزاء  
سواء يختضب به وهما خضابات مسودة قد ذكرت في الكتب أو ردت منها ما هو أقرب إلى  
ان يشبه القلب أو يقع به الايمان (صفة خضاب جيد) يؤخذ من الحناء سبعون ومن الوسمة جزآن  
ومن الرومضنج والشب والملح الدراقي والعنص المقلو وخمسة المسديد أجزاها سواء يسحق  
بالماء ويترك حتى يخمر ويستعمل ويمحذ كرم ذلك دوام هذه الصفة ونسخته ان يؤخذ  
خبث الحديد بعد سحقه في خل خمر يعلو ما ربع أصابع سحقا شديدا ويطح إلى النصف  
ثم يترك فيه اسبوعين حتى يتزجر كله ويؤخذ من شل الحب هليلج أسود ويصب عليه ذلك  
الخل بعد سحقه ويطح حتى ينشف الخل ويصير كالخلوق ثم يغمر بالدهن ويطح حتى يصير  
كالغالية وان شئت طيبة وهذا ان صنع مع الدهانة فلقوة صدا الحديد (وايضا) قالوا ان  
خبث النخلة المطبوخ في الخل طيبة شديدا يمد في جلة المسودات القوية والاحب الى ان  
يكون يبدل الخل حشاش البارنج أو الاترج وان يكون يبدل الطنج الترك للعديد في حمامة وقالوا  
ايضا ان ترك في قنينة ساف من شقائق النعمان وساف من شب وفنة وسلك للرطل من الشقائق  
أو قيتان منه ما ودفن في الزبل انخل خضابا قالوا وكذلك ان دفن نبات الشب في الرطب قبل  
ان يستبل مع نصفه شبا في السريق في جوف فارورة صار كله ماء اسود واطو خامسودا قالوا  
وكذلك ان قورا القرع الرطب وهو على شجرة واخرج ما فيه وجعل فيه ملح وشي قليل من  
خبث الحديد ورد القشر المقور وطين فان جميع ما فيه ينخل ما اسود خضابا او مداد قالوا  
وان سحق ورق الصبر وطبخ بلبن وخصوصا لبن النعناع حتى يبلغ الثلث ويترك الليل كله كان  
خضابا جيدا والاولى عندى ان يكون من جلة الحافظات وقد شهد جالينوس لهذا الخضاب  
(وايضا) قال يؤخذ من الزهرة التي تكون مثل العنقيد في شجر الجوز فتسحق بزيت ويغلى  
بمع شئ من قعر رطب وقال بهضهم اذا خلط به بعرا الماء زجاجة قالوا وكذلك قشور أصل  
الغريب اذا سحق بالزيت وادهن به فانه يسود وعندى انه ان كان صباغا ايضا اضعف فعله

الزيت ولو كان بدل الزيت ماء له كان اجود وكذلك قولى فيما قاله قولس من ان ورق  
الشقائق اذا سحق في الزيت حتى يصير كالغالبه صار خضابا فان كان له ذامعنى فلا بد من  
مغوص كالشب وكذلك قولهم في ترسيه الدهن: يشور الجوز وطبخهم ايام في مائه وادخل  
قليل شب فيه كل هذا مما استضعفه وكذلك ما قيل في طبخ الدهن في ماء الشقائق حتى يصفى  
ومثل ما قالوا من انه يجب ان يؤخذ من الحل ويطلى عليه ثلثه أملح ويطبخ ساعة بالرفق ويصفى  
ويؤخذ لكل وطل ربع رطل من صفائح الاسرب الرقيقة ثم يغلى بالرفق لتسلا يذوب الاسرب  
ولتلا يشعل الدهن ويحركه دائما ثم يتركه اياما ثلاثة ثم يأخذ من قول في هذا رجا ما خصوصا  
اذا كان فيه الشب قالوا وكذلك اذا جعل دهن البان في جوف النار جيل ثم استوثق من  
تطيه وهو وضع في التنور ووضعا بالاحتياط خرج الدهن خضابا والاولى ان يعد هذا في جملة  
ما يمنع الشب قالوا وان نقي عجم الزبيب ومحق ناعما كالسكر وغير دهن حل ودفن شهر في  
السريقين كان خضابا وجيدا للتصلو وعما هو كالمجموع عليه ان يصفى الملقى خضاب قوى  
وكذلك يصفى الحبارى وقد اتفق في زماننا ايام حياة الملك شمس الدولة قدس الله روحه ان يسلخ  
فهو من فهو دهنه على طائفة من الحبة فهذا نائم يجنبه فخصها سوادا

• (فصل في غالية قدمد حوها) • قالوا يؤخذ خمسون درهما أملح وورطل ونصف ماء الاس  
الربط المعصور واربعة أرطال ماء يطبخ حتى ينقص النصف ثم ينزل عن النار ويؤخذ خمسون  
درهما خطميا وخمسون درهما حنسا وخمسون وسمعة وعشرون عصفاسا ملوا وعشرة زاجا  
وخمسون صففا يلقى فيه ويغلى بالطبخ ويطيب بالسك والمسك ويغلف به ما يراد خضابه قدر  
ما يعلوه قالوا ويؤخذ من حب القطن وزن ثلاثين درهما ويطلى فيه من برادة الحباد  
وبرادة الاسرب والروى حتى من كل واحد وزن اربعة دراهم ويسحق الجميع معه ويترك حتى  
يسود ثم يغلى ويقوم ويطيب بالمسك واعلم ان الشعير المحرق وقشور الباقلا وقشور الرمان  
من جملة ما يدخل في الخضاب مدخل الحناء وكذلك قشور الجوز وقد ذكرنا أدوية الخضاب في  
الادوية المفردة وامهاتها السبع طرج والمر والحضض والخردل والملح والخربق والسرمد  
والاملح والبرشياوشان والشقائق والحناء والوسمة والعاص المحرق وخبث الحديد وماء قشور  
الباقلا الربط وقشور الجوز وماؤها والافاقيا والحلبة ويزر السلق والاس وجبه واللاذن  
والمرداسنج والنورة والابخاث كلها والبرادات

• (فصل في المشقرات وما يجري مجراها) • قالوا ان سيالة القصب النبطى الطرى المأخوذ  
عنه قشره اذا أرقد عليه من الجانب الاخر ناري يختضب كالذهب وكذلك صدى الحديد بما  
الزاج يصير عليه كما يصير على الحناء أو يؤخذ الحناء ودرى الشراب والرب يتبايح سواه وشئ من  
اخر ويختضب به أو يؤخذ الحناء ويختضب به بعد ان يعجن بطبخ الكندس قالوا ويختضب  
بالشب والاسفرل والزعفران وبالمر والسورج ويترك يوما وليلة ثم يمتص ذلك اياما  
واذا كرطليه بترمس مجنون يجل جره واذا أخذ ترمس مسحق عشرة دراهم مر خمسة دراهم  
ملح البياغين أى السورج ثلاثة دراهم درى الشراب المجفف المحرق ثلاثة دراهم مامر ماد  
حطب الكرم يقد الكفاية (محرق قوى) يؤخذ من السماق أوقيتين ومس العفص ثلاث

أوراق ومن الآذريون الاصفر أو قيتين ومن البرشيا وثن باقين ومن الافستين باقة ومن  
التمس المقشر اليابس كقن يدق ويتقع في عشرة أوطال من الماء أياما ثم يصفى به الرأس وهو  
فاتر قالوا وطبخ السعد والكندس في الماء بعد ما شق قوى قالوا ويؤخذ ردى الشراب  
محرقا وغير محرق يخلط بدهن البان أو دهن الأذخر

• (فصل في الميضات) • منها خمر الخفاف ومنها النسر من ومنها الماش ومنها زهرة البوصين  
الايض ومنها اقشور الفجل ومزارع الثور و بخار الكبريت وفقاح الكبر وفقاح الزيتون  
فرادى ومجموعة وخصوصا بالخل وخصوصا بعد تخيرها بالكبريت (أيضا) يؤخذ من الرأس  
وقشر الفجل اليابس والشب يجمع بالحق مع نصف جزء صمغ عربي (أيضا) يؤخذ ورق  
النسر من وقشور الخشخاش والفقاح وان كان يدهسا ما لينج كان قويا ويخلط خضابا وان كان  
فيه كافور وماء الورد فانه أجود وقديبل الشعر ثم يلف في كبريت ثم يصفى به فصل في الليل  
مرتين

• (فصل في تدارك أحوال تتبع الخضاب) • أكثر أصناف الخضاب مبرد للدماغ مفعله  
موقع آياه في الاستعداد للنوازل والـ يمكنه ونحو ذلك فيعالج ذلك بما يقرن بالخضاب او  
تستعمل عقبيه من الطيب الحار كالسكن والقرقر ونحوه وقد يعرض من الخضاب ان يجتد  
الشعر كانه وتد وتزول بهودته ويتقبح وضعه ويتدارك ذلك بأن يجعل مع الخضاب ما يرقق  
ويجعد خصوصا في الخشن من الشعر الذي فعل ذلك وقد يعرض من الخضاب ان يتلبد الشعر  
ويحقر اللحية ويتكسر الشعر ويتدارك ذلك بأن يتبع عسل دهن البنفسج ودهن الخمر وقد  
يعرض من الخضاب ان يسود البشرة والناس يغسلونه بدقيق الباقلا والحصى ونحوه ولا  
اغسل له من دهن حار وقد يعرض بعد الخضاب التصول واجود ما يستعمل فيه ان يؤخذ من  
الخضاب مثل الجوزة ويخفف وخصوصا من خضاب فيه قوة غواصة وكل ما ظهر التصول  
او كاد يظهر اخذت خشبة كالـ والـ ولبت واخذ على طرفها من لالة ذلك الخضاب المعقود  
وتتبع بها التصول وقوم يأخذون دخان دهن طيب كدهن البان والاذن او الشع وبمسحون  
به التصول فاذا مسح بطل

• (فصل في الخزاز) • ولان الكلام في الخزاز مناسب للكلام في الشعر بوجه ما قلنا تكلم فيه  
والخزاز وهو البرية اعني الخالة التي تتكون في الرأس ضرب ما من التقشر الخفيف يعرض  
للرأس افساد عرض في مزاجه خاص التأثير في السطح الاعلى من الجلد وادومه ما يبلغ الى  
التقرح والى افساد منابت الشعر ويكون عن مادة حادة رقيقة اودم سوداوى وربما كان  
اسود من اج في الرأس يفسد ما يصل اليه وربما فعله بيس مجرد لم يكن سائر المزاج في البدن  
الاجداد وربما كان بالشركة

• (فصل في العلاج) • من الخزاز خفيف يكفيه العلاج الخفيف ويطلب الى الرأس بدهن  
الورد والبنفسج والاعابات ومنه ما هو أشد من ذلك ويحتاج الى ماله بلاموت تحليل قوى ثم  
يتبع بما يربط ويعدل ومنه ردى مجعدا يؤدى الى التقرح مع الواجب في علاجه ان ينقى  
البدن بصد واسهال ان كان الى ذلك حاجته وكان السبب فيها ترقى الى الرأس امتلا من

البدن ثم يعالج وكلما عولج بما يجلو اتبع بالادهان

• (فصل في ادوية الحزاز اللينة بغير لذع كثير) • يكفى الحزاز القريب الضعيف الغسل بماء السلق وبماء الحلبة ويحب البطيخ ودقيق الحصى والترمس والباقلان وبزر الخطمي مطبوخا في الزيت وبلعاب السفرجل والخطمي والكثيرا وبالطين النخوذي والقيوليا وخصوصا بعصارة السلق بعد ان يترك على الراس ساعة وتغصير ورق الخلاف الرطب فانه غاية وبالقر الهندي والكرفس وعصارتها وطبيخ الازادرخت وورق الشهدانج وورق السمسم وهذه اذ ان رجا باطلا القوي مع لطافتها وكذلك عصارتها والاوزا المقشر بالخل ودقيق الحلبة بالخل او يؤخذ دقيق الحصى مع ورق السمسم المسحق ويصق بماء السلق وتغشى من خل الخمر (ايضا) او يؤخذ الحصى المدقوق والخطمي ويغجن بخل ويطل او يغسل الراس بقدر داح التوت مسحوقة كالغبار مستعملة كالخطمي او يري الخطمي في الزيت او كسدر محلول في شراب مخلوط بزيت يكرر ذلك اسبوعين ومن اللطيف السهل غسل الرأس بماء ورق الخلاف الرطب فانه جيد بالغ مجرب سليم ويجب ان يغسل بايها كان ثم يدهن ايسلا بخل دهن الورد والبنفسج

• (فصل في ادوية الحزاز التي هي اقوى) • يخلط بالاغسال البورق او الكبريت او مرارة الثور او شحم الحنظل او دردى الشراب او الخردل والميوزنج او الزجاج المحرق او الخربق او النافس او نحو ذلك (وايضا) يؤخذ القيوليا ويغجن بمرارة البقر ويستعمل ويطلى به الراس ويترك ساعتين او حب البان ودقيق الباقلا بالسوية ويطبخ بماء يغسل به الراس (وايضا) يؤخذ دردى الشراب رطل ومن الصابون اوقية ومن البورق اربع درخميات يجمع الجميع ويطبخ به الراس ثم يغسل بماء السلق ودقيق الحصى ثم يستعمل دهن الاس وقد يطل الراس باخنة البقر فينفع جدا ايراح ليله ويطلى ليله وغسله يبول الجمل خصوصا الاعرابي شديد النفع والزجاج المسحق قوي في باب الحزاز الردي وكذلك ما تقع فيه القلقند والميوزنج او يؤخذ رغوة البورق وقلقند بالسوية ويطلى به الراس بعد الخلق ورم بما جعل بالزيت او يصق الميوزنج في الزيت ويدهن به (ايضا) يؤخذ الكبريت والقلقند والبورق بالسوية ويجمع بلاذن مذاب في دهن المصطكي ويترك على الرأس ورم بما جعل فيه الخربق

• (فصل) • في دوا مديعيه بعض المحدثين وقد جرب فوجد جيدا ونسخته • يؤخذ من الزوا الرطب نصف جرم ومن شحم البط جرم ومن دهن الخيري جرم ومن النافس اربع جرم ومن اللاذن جرم اثنى يغسل الرأس بماء حار وصابون ثم يدلك بخرقة يابس حتى يحمر ويطلى به يوما وليلة ثم يغسل

### • (المقالة الثانية في احوال الجلد من جهة اللون) •

• (فصل في الاسباب المغيرة للون) • اللون يستحيل الى السواد بسبب شمس أو برد أو ريح أو ثقل وقلة استحماء أو كل الملوحة أو اتصاله الدم الى السوداء وية ويستحيل الى الصفرة • (فصل في الاسباب المصفرة للون) • هي الامراض والغموم وفقدان الغذاء وكثرة الجماع والابجاع وحر الهواء الشديد وشراب المياه الرادة • ومن الماء كولات النافس واهو وكثرة شمه

حق النظر اليه فيما قبل والخل وادمانه مصفر لوجهه والكمون شر باطلو خبايا للخل وطول مقام في بيت فيه تكون كثير والاستسكان من أكل الخل وأكل الطين حتى يقع سدادي فوهات العروق فلا يتخلص الى الجلد دم فاني بل شئ من بخار الصفراء

(فصل في الاشياء المحسنة للون بالتبريق والضمير والجلاء اللطيف) اعلم انه كلما تحرك الدم والروح الى الجلد فانه يكسوه رونقا ونقا وجرة ويعينه ما يجنبه جلاء خفيه ما يجعل الجلد ارق ويكشط عنه مامات على وجهه كسطا لطيفا وخصوصا ان كان فيه صبغ ويحتاج مع هذا كله الى استئثار عن الحر والبرد والرياح والاشياء المحركة للدم الى الجلد بفعل ذلك على وجود أربعة منها يتولد الدم وخصوصا ان رقيق فان الدم الجيد اذا ولد وكثر وانتشر بل كل موضع ومنها بتتقية الدم ومنها بنشر الدم وبسطه بصر يكم اياه الى خارج وتفتيح لجاريه ومنها بجذبه اياه قسرا من داخل الى خارج والاشياء التي تحسن اللون بالطريق الاول فتشمل تناول المحسن والبيض النير شرب ماء اللحم والشراب الريحان وتناول التين فانه يولد دمارا فيقامه دقا الى الجلد وسبب ذلك بفعل من سمع لونه من التفتين فاريد ان يعود الى لونه القديم تتفتح بالتين البابس وبالبسر فانه ما يزيد في دم لطيف وحرارة غريزية وعماه ويجرب لذلك ان يشرب أيا مامتو الياسة على الريق شرا ياوله والاشياء التي تفعل للث بتتقية الدم فهو مثل الاطريفل الصغير والهليلج المربي اذا استعمل على الدوم والهليلج الصكايلي أقوى من الاطريفل والاشياء التي تفعل ذلك ببسط الدم ونشره فتشمل الحليث والقفيل والسعد والقرنفل اذا وقع في الطعام ومثل الزعفران على ان الزعفران يصبغ الدم أيضا وخصوصا في المبيدج والشربة الى الدرهم ومثل اروقابو خذ من الزفاون درهمين ومن الزعفران نصف درهم ويشرب باسكروالوج أيضا يحسن اللون والاعسة البربرية من درهم الى درهمين اذا شربت في الاسوقه معلونتهم باعانة شديدة لثلاوي وث استعمالا فاحشا ومن البقول مثل القليل والكراث والبصل والكرنب خاصة وادمان أكله والتوم أيضا ومن الافعال والحركات الاعتباط والغضب والجدال والرياسة المتعدلة والمصارعة أيضا السرور والطرب ومطالعة ما يؤنس من الافعال والاعمال مثل السماع الطيب ومحاسبة النظاف والظراف والسطر الى اصناف المبارقة من الرهان في السبق والهراش وغير ذلك والاشياء التي تفعل من ذلك من خارج بالجذب والجلاء أيضا فاللطونحات والغسولات المتخذة من دقيق الباقلاء المقشر ودقيق الشعير ودقيق الكرسنة ودقيق الحنطة والنشاء ودقيق الحصى خاصة ودقيق العدس ودقيق الارز وغراء السمك والايبر سار الاذن والتين والكندر والمصطكى ودهنه وقتور والبيض ولحم الصدف والمقل والمرنك والاسفيسداج ونشارة العاج والعظام الفرة والمحب وفوة الطيب قوى ايضا في ذلك واللوز الحلو والمر وزور الخيار والبطيخ والتطف والقرع ودقيق بزرا الفجسل وبزرا الجرجير وكثير ما مضى الوجه ونقاء الظلام للنشاء والكثير ما بلل كل يوم وعصارة القنابري وزرديج العصفور والالبان كما تحلب وطبخ أط-لاف العجا جيل قد هريت فيه وطبخ لحم الصدف وبياض البيض وطبخ الحلبة او طبخا كليل الملك (غسل جيد) يؤخذ باقلا مقشر كرسنة ترعى بزرا الفجسل بزرا البطيخ المقشر حصن نشاء يتخذ منه غسول (غمره

جيدة) يؤخذ من دقيق الباقلا ودقيق الشعير من كل واحد جزء من دقيق الحصى جزء سدس  
 مقشر كثيرا نشاء من كل واحد نصف جزء حب البطيخ جزء أربع زعفران قدر ما يصبغ بطلي لسانا  
 ويفصل نهارا بطيخ قشور البطيخ وطبيخ البنفسج ونحوه (أخرى) يؤخذ اللوز الحلو والكثير  
 والصمغ ودقيق الباقلا وإبرسا وغراء السمك أجزاء سواء يذاب الغراء في ماء يمكن  
 الجميع ثم يجعل فيه الادوية ويتخذ طلاء (أخرى) يؤخذ دقيق الباقلا والشعير والحصى  
 والسميد بطلي ببياض البيض ومما ييلي تجلية قوية البلبوس والبصل والبورق والسفوف  
 مع العسل والاثاق ودهن البابونج والمبعة الرطبة شديدة لتفتية والكرفب أيضا وزرنج  
 وخردل الضب وأصل القرجس (غمر قوية) يؤخذ زردج العصفرو يطبخ الى أن يغلي فيؤخذ  
 منه اوقية ويحس به عن الطلاء هذه الادوية ذرق العصفور دقيق الترمس دقيق الحصى بزر  
 البطيخ مقشر ايسحق ويجمع ويطلى به (غمر أخرى) يؤخذ كثيرا وزجاج شامى مسحوق  
 كالغبار وزعفران وترمس ولب حب القطر من كل واحد مثقال يطلى بهن اللوز اذا طلى  
 الوجه كل ليلة بالخلر دل الايض والزرنج الايض والزرنج الاجراء والاصفر باللبن وغسل  
 من الفصدح الوجه بمحيرة اشديدا وهذه الادوية القوية الجلاء تنفع السحنة التي تكون  
 من ابتداء الجذام التي تسمى التنكر والبثور والسمن اذا استعمل عليها اذهبها ومما يختص  
 بذلك أيضا وينقي بقوة شمع ابيض بورق كندر كبيرت اصفر بالسوية يقرص بالخل ويصفى  
 ويستعمل عند الحاجة بخر وعسل ورغوة البورق خيري في ذلك من البورق (وأياضا) يؤخذ  
 رطل صابون ومثله اشق ويحلان بالذوب في ثلاثة ارطال ماء ثم يلقى عليه من الكندر والمصطكى  
 والنظرون أجزاء مواضع اوراق ويسحق الجميع في زجاجة محققة شديدة ويستعمل ليلا  
 (وأياضا) يؤخذ دقيق الكرسة ودقيق الحصى والباقلا والشعير والعرس والابرسا وأصل  
 القرجس اجزاء مواضع ومن الصمغ وأصل السوس نصف جزء نصف جزء صمغ واء لم أن كل  
 ما ينفع في الكلف والبرش والاثاق وكودة الدم فهو ينفع في هذا اقوى تنفع وقليله يمكن  
 • (فصل في حفظ الجلد عن الشمس والريح والبرد) • يجب أن يطلى ببياض البيض أو بماء  
 الصمغ أو بالموم وورغن أو يؤخذ حلاة السميد المتنوع في الماء المصفى ويخلط بمثله بياض  
 البيض ويحس به الوجه

• (فصل في آثار الضربة والاصمالة ود) • يطلعها المرء شيخ المبيض اذا طلى بشي من الصمغ  
 أو بلباب الخبز وكذلك حجر الفلفل المعروف ينفع من ذلك تنفعنا والبقلة التي يقال لها الفلفل  
 الماء وكذلك ورق الكرفب والكندر والقصب ولقوتج الرطب مع الزرنج كل ذلك بمنزل ماء  
 الكزبرة والكرفس وذا الطبخ الموضع بنورة وبنظرون اجمر مع خل حادق زالت الآثار المضر  
 وكذلك بالكندر والنظرون والصبغ يقطع الآثار الماذا فحائية والافستين بالعسل وكذلك  
 علاج البطم والاذن أيضا يجب أن يترك على العضو اياما ومرهم دياخيلون جيد أيضا (طلا  
 لذلك جيد) يؤخذ لوز مر مقشر درهم صدف محرق خرف ابيض من كل واحد درهمين ماش  
 مقشر نصف درهم حص ابيض مقشر درهمين كرسنة درهم ترمس نصف درهم زبد البحر درهم  
 العظام الشديدة البلى والجفاف درهم أنزروت درهم سحق ويحس بماء الشعير والكر ويطلى

بماء الزردج. وأيضاً - كما ذكره الخنزف تطل على العضو كي يمج بدهن جوز. وأيضاً يؤخذ نظرون  
أشقر مر كبرت أصغر بالسوية يتخذ منه طلاء مكسوراً بالخل ثلاثاً يشرح وكذلك قيموبيا  
وزبل الحمام والصابون والكندر بالسوية يطلى به جل أيضاً يؤخذ قرن أبل محرق حتى يبيض  
وكندر ودقيق الترمس ودقيق الكرسنة ودقيق الباقلا أجراً سواء أشقر فوشادر لوز مر  
من كل واحد ثلث حبة كثيراً وصرغ من كل واحد ربع حبة أيضاً يضمده بالملك ثم يؤخذ  
نظرون ونورقور ماد الكرم ويجمع بالعلل ويطلو به - هذا صالح للنمش وآثار القروح وربما  
احتيج إلى شرط

• (فصل في آثار القروح: بالمدري) • جميع ما هو قوي عما ذكرناه ينفع الضعيف من آثار  
القروح ومن الأدوية المذكورة لذلك المحرقة شحم الحمار وعصارة أصول القصب الرطب مع  
شي من العسل والمخيط مع ملح الجبين مجبونا بعمل الخل يطبخ القاشير في الزيت حتى يغلي  
بهو محجوب وكذلك نعال به هذه الصفة (وسحقته) يؤخذ الأبرسا والقسطو والمرتك المغسول  
و قرن الأبل المحرق والبورق والاشق وبعر عتيق يدق ويصنع عمل حتى للنمش والكلف وأيضاً  
يؤخذ من البعر العتيق لب إلى الأبيض ومن العظام النخرة عشرة عشرة ومن أصول القصب  
اليابس عشرين ومن الخنزف الجسد عشرة ومن القش عشرة ومن الترمس خمسة ومن برز  
البطيخ القشر ومن الارز المقشر عشرة عشرة ومن دقيق الحص عشرة ومن حب الدان خمسة  
عشر يجمع بماء الشعير ويطلو وإن جعل فيه قط ومر وزراوند من كل واحد عشرة فهو أجود  
وقد أشير إلى معالجات هذه الآثار في موضع قبل هذا الموضع

• (فصل في الدم الميت والبرش والنمش والكلف) • النمش والدم الميت قد يكون كدم قد انفتح  
عنه فوهة عرق ليني أو انصداع لضربة أو غيرها فاحتقن تحت أعلى الجلد احتقاناً في موضع  
يتأدى لونه وشكله منه فاهو إلى المحرقة يكون غشاً وما هو إلى السواد يكون برشا والطنخي منه  
يسمى كافا وقوم يسمون النقطي كما هو كثير ما يمرض له أصحاب النمش تشقق الشفتين ليس  
من أجله ويجب أن يتبادر إلى جميع علاج ذلك قبل أن يشهد بجود الدم ويبود فانه بعد ذلك  
يعسر علاجه فاما الدم الميت والبرش فقد يستخرج بطرق مضمعة ينقي الجلدة الرقيقة تحبسه  
غير مفرجة فان كان هنالك شيء جامداً أخذ بالرفق وإن كان غير جامد بعسل بالرفق ثم يعالج لقوام  
الجلد لا بالأدوية وقد عالجت البرش والنمش بمثل هذا فإذا زال لكن يجب أن تتبجح ذلك بنماد فيه  
قبض لتلايسه من فوهات العروق الدم مرة أخرى على أنه لا بد من خلط أدوية قابضة بما  
يستعمل من المحللة لا لتجذب المحللة المادة من طريق ما تفعل مع من العروق خصوصاً في  
المبتدئ من الكلف ولذلك ما لا ينبغي أن يشهد عليه الاذع والمزمن الواقف لا يخاف ذلك بل  
يجب أن يستعمل عليه المحلل للاذع رعاؤه ما على التوالي والمزمن الاسود لا غير وقد يمكن  
أن يحلل الدم الميت في أول الامر بتطهيره بالماء الحار الكثير زماناً طويلاً وخصوصاً إن كان  
في ذلك الماء قوة محلبة وربما بشرطاً أولاً وقد ينفع شيايف المروا الشيايف الوردى من ذلك طلاء  
يكبر ذلك وما يجري مجراه في اليوم مرتين بعد أن يغسل الموضع بمثل طبع كليل الملك وأجود  
ما يستعمل به هذان الدواء وغيرهما ما هو الملبه والشيايف المتخذ من المر قلع البواقي من



تنقية الادوية التي هي اضعف والذين المنقح في النخل الحامض وبما حلل الدم الميت وكذلك  
الطرون المشوي وذرق الحمام والبورق بالسوية يطلى به غسل وأيضا يغسل الموضع  
بالطرون ثم يضمده بصمغ البطم ويشده ستة أيام ثم يغسل ويخس بالابرليدي ثم ينشف الدم  
ويترك ستة أيام ثم يبدل بالمخ ويترك نصف ساعة ثم يوضع عليه هذا الدواء الذي ذكره  
خمس أيام فيخرج جميع الباقي من الدم (وهذا الدواء هو) كندرون وطرون ونورة وشمع وعسل  
يذاب الشمع مع العسل ويخلط ويضمده ويستعمل في كل أيام ثلاثة أو أربعة إلى خمسة  
تركا على الموضع فيذهب باثر الدم الميت وبالوشم ومن الادوية المفردة الجيدة الكندس  
مع لباب الخبز والاوز المرو وبزر الكرنوب وبزر الفجل ولبن التين وماء الجرجير مع مرارة البقر  
والكنكر وذو ورق البيرو ح دسكا على النمش وغيره من الاثنا أسبوعا والورز نجوش اطوخ  
جيد للدم الميت وجميع الادوية القوية الجيدة المذكورة في الابواب الماضية (وأياها)  
يؤخذ مثل القرد ما ناول المروا والثاقس ما يوصل الزبر بعسل وأصل لوف الحبة وقدر جوب  
جالينوس وغيره بطون الحنين شمع دق ويبدل عليه ثم يعاد وأيضا القاشرا أو القاشرا سين  
وتجبر حب البان والياسمين وخصوصا الرطب ونشارة العاج والعصفر ياتخل والخرقان  
والدارصيني وحمض الاترج جيد أيضا والحندقوق وخر الحمام وخر العصفور وخر  
البازي (وأياها) يؤخذ قليل جزأين نورة جزأين زرنج آخر وأصفقر من كل واحد جزأين  
يجمن بالعسل ويرفع في فخار اذا احتج اليه غسل الموضع بالطرون ثم يده بالرافيق خمسة  
أيام ثم يغسل ويخس الموضع بالابرة وينشف ويذر عليه ملح ويعاد عليه الدواء خمسة أيام  
اخرى يفعل ذلك مرارا فيذهب بالدم الميت وبالوشم (أيضا) ويؤخذ بورق وكثيرا بالسوية  
ينضد أقراصا ويطل ياتخل ويغسل بالصابون أو يطل بقرع ياس سحق جدا مع قليل زعفران  
فاه جيد بالغ (أيضا) يؤخذ طين قريطي وحب القطان ويجمع بماء الصابون ويطل  
فينقى الكلف والنمش والبثور وكذلك عكر الزيت المحرق ودقيق الكرسنة ودقيق الترمس  
اجزء سواء ويطل ومن الادوية الخفيفة التي تنفع من البرش والنمش وجميع الاثنا  
لعاب حب الفرجل مع الزعفران وحب القرع مع طين الحلبة ومما يذهب بالكلف بزر  
الفجل والخردل يجمن بتين منقوع في النخل والدواء المختار من الخردل والزرنج اذا كان  
بقدر ما يقشر بسيرا ولا يقرح ويذهب به (أيضا) يؤخذ القسط مع الدارصيني فيجمن  
بماء الزردج ويطل أيضا ويؤخذ تراب الزنبيق وبزر البطيخ والمحاب والاوز المرو يستعمل  
(أيضا) ويؤخذ الزردج يجمن به القمل وبزر الجرجير (أيضا) يؤخذ القمل بالندل  
تستعمل هذه الادوية وكلما دعت أخذت ثم أعيدت (أيضا) يؤخذ بصل الزعفران  
وبصل الترمس (أيضا) يؤخذ بزر الجرجير ونشا وماردسج مبيض من كل واحد جزء قليل  
عفران وخر الضب والكلب ودقيق البقسلا ودقيق الشعير ودقيق الحلبة جزأين جزأين  
دهن الوز الملو ودهن النارجيل ما يجمع به (أيضا) دياخيلون على هذه الصفة ونصفه قطيع  
أوقية من المرادسج في أوقية من الزيت العتيق حتى ينحل فيه ثم يؤخذ من لعاب الحلبة  
ولعاب الخردل بالسوية أوقية ومن القمل والمر من كل واحد قدر خمسة دراهم يصفى الدواء آن

ثم تاتي عليهما اللعابات وتسحق محقاً شديداً ثم يجمع مع الزيت ويخذ منه دياخيلون (قرص جيد) يؤخذ ما زرويون أربعة خردل أبيض عشرة دراهم اشق مقل درهمين درهمين يهلان في ماء بقدر ما يجمع به الباقي ويقرص (دواء لاسا هر جيد) يؤخذ سنكسبوه: زهر ابورق درهمان بزرا الفيل وعظم البال وحبال البان وبجر النمل وترمس وزر البطيخ وقسطر لوز مر يخذ منها أقراص ويستعمل (وهذا دواء) جيد غاية فليأخذ له نظير ونصفه يؤخذ من الزئبق المقتول وزن درهمين في طحين ثلاثة دراهم مر لوز مر مر يسهق حتى لا يرى أثره ويسود الطحين ثم يطرح مثل الجميع بزرا البطيخ مدقو قاجداً ويطل أسبوعاً كل ليلة وبفصل من الغد (وأيضاً) يؤخذ سذاب جبلي وزوقا من كل واحد جر درهمين الطين الأخضر ثلاث جر كندر جر مبرورق جر أن صمغ البطم جر أن ونصف شمع سبعة أجزء يذاب الشمع والصمغ في الزيت ويحل البورق ورخام الطين بالماء الحار ويجمع الجميع ويخلط به شيء من العسل ويستعمل على حذر من تقرحه قالوا وما يذهب بالكلف فصد عرق الارنية لأنه يجعل الوجه في حرة الوجه السعني

• (فصل في الوشم وعلاجه) • قذيقلع الوشم دوا آن ذكرناه في باب النمش وربما كفي أن يفصل الموضع بالنظرون ويوضع عليه علك البطم أسبوعاً ويشد ثم يحل ويدلك بالمخ ذلكا جيد وبعد علك البطم إلى أن يقطع ومعه سواد الوشم فإن لم تنجح أمثال ذلك لم يكن بد من تقبص مفار ذاب الوشم فقط البلاذر بقرحها وبأكلها

• (فصل في الباذنجان والحمة المقرطة) • الباذنجان حمة منكرة تشبه حمة من يتدبى به الجذام يظهر على الوجه وعلى الأطراف وخصوصاً في الشا والبرد وربما كان معها قروح ويكون سببه حقن البرد للبخار الكثير الدموي وعلاجه الاسهال والتصدد والحمامة وإرسال العلق ثم استعمال التدبير المذكور إلى التمكن في ابتداء الجذام في باب قبل هذا الباب

• (فصل في البهق والوضخ والبرص الأبيض والأسود) • الفرق بين البهق والبرص الأبيض الحقيقي أن البهق في الجلد وان كان غورة قليل جداً والبرص نافذ في الجلد والدم إلى العظم والسبب العام للجميع ضعف فعل القوة المفضية حيث لم تشبه تمام تشبه لكن المادة كانت في البهق أرق والقوة الدافعة أقوى فدفعت إلى السطح والمادة في البرص كانت غليظة والقوة الدافعة ضعيفة فارتبكت في الباطن وأفسدت مزاج ما تفسدت فيه فكان زيادة التصاق ولم تكن تشبه وقد عرفت هذه المعاني في باب القوى وإذا تمكنت هذه المادة إحالت الغذاء الذي يجي إليها إلى طبعها وان كان أجود غذاء كما أن المزاج الجيد يجعل المادة الفاسدة إلى صلاح ووافقة وكان الاستخبار تنقل من مغارس إلى مغارس فتستحيل عن السمية إلى الماء كولية إلى السمية كما هي جالينوس وغيره أن الشجرة المعروفة بالليج كانت بفارس سمية الثمرة فلما غرست بمصر كانت غرها بما يؤكل وكان ألوان الحيوانات والنبات تستحيل بسبب البلاد كذلك لا يهدأ من تسهيل المواد بسبب الأعضاء فانها إذا صار العضو لمغصياً ولحمه كلهم الأصناف أحال الدم الجيد إلى مزاجه البغمي ولونه الأبيض والفرق بين البهق هو أن أحده ما بسبب مادة سوداوية والاخر

عن بلغمية خامة وأما النشوي الذي يسمى البرص الاسود فليست نسبتة الى البرص الايض  
نسبة اليه بل هو جنس مختلف في المعنى للبرص الايض وذلك لان  
البرص الاسود هو المسمى القوبا المتقشر وهو تحزف يعرض للجلد مع خشونة شديدة  
وتفليس كما يكون للسمل مع حكة وهو خلط سوداوي ينشربه الجلد مما يليه تنثر بأقوى من أن  
يؤثر في اللون وحده وهو من مميزات الجلد وهو مع رداءته ومع ان المزم من منه لا يبرأ وكذلك  
المزم من البهق فانه أسلم من البرص الايض وسبب جميع هذام معلوم واعلم ان البرص قد  
يتبع المهاجم ويظهر على آثارها ويكثر عليه لما يجذب من الدم من الرطوبة فلا يصعب عند  
مص الحجام وينقي في الجلد ولما يصفى الجلد الجروح عن الكمال أنفعاله

• (فصل في العلامات) • أما البهق الاسود فلا يشك شكل امره وأما المشكل فهو الفرق بين الوضع  
الذي هو البهق الايض وبين البرص الردي ومن الفرق بينهما ان الشعر ينبت على الوضع  
بلون الشعر اسودا واشقر وينبت على البرص ابيض لا غير ويكون الجلد فيه انزلا واشده نظاما  
من جلد سائر البدن وربما كان ذلك للوضع لانه قليل جدا وأيضا فان الفرز بالابري يخرج من  
الوضع دما ومن البرص غير دم بل رطوبة مائية وهذا لا يبرأ وأيضا فان ما يتحمر بالدهك فهو  
الى الرجاء واولى ان يكون بهما وما لم يتحمر به فهو ردي • وأما الفرق بين البهق الاسود  
والبرص الاسود فهو التقشر والتفلس والتخزف فانه لا تكون في البهق الاسود ثم البرص  
الاسود ايضا متفاوت فانه منه خشن ومنه أملس وأملس الابيضين شرو وأملس الاسودين خير  
لانه البهق ومنه شديد البهك عن لون البدن ومنه اقرب اليه وهو أسلم والذي هو غائص لا يحمر  
ولا يدمى او هو شديد الاتساع أخذ كما كان كثيرا فلا رجاء فيه وكذلك الذي هو أخذ كل ساعة في  
زيادة لان مزاجه قوى يحيل ما يليه الى مشابهته فلذلك هو ردي مجدا

• (فصل في علاج البهق الاسود) • يجب أن يبدأ بالفصدان كان هنالك نثر من الدم  
وباستقراخ الخلط المحترق والسوداوي بمشمل طبع الاقيميون والفاريقون والهليلج الاسود  
والبسفاييج والاسطوخودوس بالزبيب والتين ونحو ذلك والحجر الارمني واللازورد اذا وقع  
في أدوية كان بالغوا والخرق الايض وايارج لو غاذا ياو ايارج روفس وغير ذلك ومن  
الاستفراغات الرقيقة ماء الجبن بالافقيميون يشرب كل يوم وزن درهم اقيميون في قدح من ماء  
الجبن فينتقي بالرفق وقد ينفعه استعمال الاغذية الحسنة المكبوس واستعمال الحمامات  
واستعمال الاطرية لالاتيمونية • سوف نافع له والبرص الاسود ايضا يؤخذ هليلج  
اسود املج شونيز من كل واحد حبة زعفران ونصف يشرب منه كل يوم ثلاثة دراهم بكرة  
وثلاثة دراهم عسمة واذا مضى البدن ترك اياما ثم عود ويجب ان يغنيهم الاشتغال باصلاح  
حال الطحال ان كان فاسدا وضعف عن جذب السوداء بعد ذلك فليستعمل الاطرية  
القاسية القوية الجلاء والجالية للدم الصحيح واذا انقطت اريج اياما حتى يسقط الجلد ثم يعاود  
ان وقت لها حاجة ويرى ان يتقط بل كلما جدت في اللدغ أخذت حتى تهدأ ثم أعيدت  
وهذه الادوية مثل الناف ماو القفل والخردل والخرق والبنوع والشيطرج والخرمل  
وبرز القبل وقشور أصل الكبر والعالى بالكبيكج أيضا نافع في البهق والبرص لشدة جذبته للدم

وللعظام النخرة والتواء العنق التخر الملقوط من الحيطان وجب جمع الجلاآت القوية  
 المذكورة في باب قلع الا<sup>٣</sup> تارو والمياه التي يطلى بها ماء القنابري وطبيخ الحنظل \* (صفة طلاء  
 جيد) \* يؤخذ بزرا القنبل ويدق مع كندس ويطلى به البهق الاسود في الحمام \* وايضا يؤخذ بزرا  
 القنبل وزرا الخردل مجعنين بالتبن المطبوخ بالخل \* (صفة طلاء جيد) \* يؤخذ شونيز مقلا  
 شيطار ج فارسي من كل واحد عشرة شب سنامن كل واحد ثلاثة زاج عقص من كل واحد  
 درهمان بزرا الخردل الملوخسة يطلى بخل ثقيف ثم تدارك اثران عرض يلعب النساء وجميع  
 الاطباء القوية المذكورة في باب البرص والنمش وغيره نافع للبهق الاسود  
 \* (فصل في علاج الودج والبرص) \* يجب أن يجتنب الفم لئلا يمكن بوجهه امر قوى  
 والحمام الاحيان على الريق والشراب الا الصرف والتعرق في الحمام تنفعه ان كان في البدن  
 ويستعمل التي \* ايضا ثم الادوية المستقرعة للبلغم ان لم يكن البدن نقيا ثم المدرات والمسهلات  
 مثل الايارجات الكبار خصوصا ايارج شحم الحنظل والحبوب التي تشبهه والايارجات تنقى  
 في طبيخ الهليلج والافقيون والبسايح والزبيب والملح وللب النيل خاصية مجهضة في استخراج  
 الخلط الشافي للودج والبرص ومن المسهلات الموافقة لهم ايارج فيقرا امر كبا شحم الحنظل  
 أو على هذه النسخة \* (وصفته) \* يؤخذ من الدار صيني الصيني والسندل وعبدان البلسان  
 والمصطكى والاسارون والزعفران والساذج والقودنج النهرى وشحم الحنظل من كل  
 واحد درهم الصبر غنية عشر درهما الشربة درهم أو مثقال بالسكنجين العسلى والماء الحار  
 ومن المسهلات الموافقة لهم ان يؤخذ من الهليلج والاملج جز جز ومن التريدين ثلاثة أجزاء  
 وكل جز أو قية ويجعل من القانيد نصف رطل بالماء الحار ويقيم ويغجن به والشربة من ثلاثة  
 دراهم أو مثاقيل الى خمسة وأما استحب أن يجعل فيه من الزنجبيل جز ويستعمل المعاجين  
 الاطر يقطعة وجوار شنام هذه المسفة (ونسختها) يؤخذ هليلج أسود كندس أبيض من كل  
 واحد جز زنجبيل ربع جز يغجن بعسل الزبيب يؤخذ منه كل يوم قدر بندقة (أيضا) يؤخذ  
 هليلج أسود املج شونيز بالسوية وزفر اجز ونصف يشرب منه كل يوم ثلاثة دراهم ويتركه  
 متى جرى وايضا يؤخذ ذوج ودارقفل وهليلج ككابل ومصطكى والكندر والشونيز  
 وحب الغار يغجن بالعسل بالسوية الشربة درهمان وما ذكر في كتاب الاختصارات  
 دواهم هذه الصفة أيضا يؤخذ ستة سويق المسطة الشد القلى وان احتجج الى اعادة قلى فعل  
 ويشرب على اثره نصف أو قية مري تطلو ويصابر العطش الى نصف النهار ولزوفر ويزره  
 في الشراب خاصية في هذا الباب عجبية وعصارة أطراف الكرم المزينة يشرب منها كل يوم قدح  
 فانه يقشف البرص وينفع ازدياده وشرب الترياق وأكل لحوم الاقاعى نافع جدا في ذلك  
 وقرص الاقاعى أيضا ومن المعاجين والادوية التي هي من الاطر يقطعة والمسئلة ترتيب  
 بهذه المسفة (ونسختها) أن يؤخذ من بزرا زوفر اجز آن ومن بزرا الانجيرة نصف جز ومن  
 الصبر ربع جز يجمع بعسل والشربة ثلاثة دراهم استعمل ذلك دأما ومن الناس من يجعل  
 معه الودج والافقيون وايضا كل كلاج درهمان اهلبيج اسود درهم اقيون دافقن يشرب  
 المسفة تمامها وما يجري هذا المجرى الا أنه أقوى وأظهر نفعاً ويحتاج أن يشرب ستة دوا

بهذه الصفة (ونسخته) يؤخذ من الوج ستة دراهم ومن الهليلج الكالبي والبسفايج  
من كل واحد عشرة ومن الهليلج الاصغر خمسة عشر ومن ايارج فيقرا عشرون درهما ومن  
الملح الهندي سبعة دراهم ومن بزر الزوفر اثنون درهما ومن العاقر قرحا عشرة دراهم ومن  
انتر بدخون درهما ومن شحم الحفظل عشرون درهما ومن الغار يقون خمسة دراهم ومن  
القمونيا ثمانية دراهم يعجن بعسل الصعتر والشرية من منقال الى مثقالين ومن هذا القبيل  
لاكتدى دواء هذه الصفة (ونسخته) يؤخذ بزر الحرف من كيلجة زوفر او صبر اسقوطرى من  
كل واحد ثلاثة دراهم يلقى ذلك على رطل ونصف من العسل ويقوم والشرية منه كل يوم قبل  
الطعام قدر الحاجة مع سويق ثم يجرع بعده ثلاث جرعات مري ويحفظ الرأس بدهن البنفسج  
ودهن الورد والغذاء بعده اسقيد باج وقد يجوز ان يستعمل دغما او غاذيا والسيادر بطوس  
كل يوم شرية صغيرة الى نصف درهم وأقل وقد اتى قوم بان كوو او موضع البرص قتلوا  
واستراحوا لكن هذا يمكن في الهليلج قدر امته واذا كان البدن نقياً وازاج البدن معتدلاً  
فدفع الادوية المشروبة فاجار بما جلبت آفة وأقل ذلك أن ينزف الدم ويقل الروح وهما  
من المحتاج اليهما في علاج البرص واقتصر على علاج العضو بما يختص به من الاطبية  
ونحوها وليجعل غذاؤه سريع الهضم لا لزوجة ولا دسومة فيه وليجتنب البقول والهارايس  
وما يجرى مجراها وأما الادوية الوضعية والبرصية الموضعية فالاول درجاتها أن تكون شديدة  
الجلالة قوية الجذب للدم شديدة تخفيف مزاج العضو وأما بعد ذلك فان تكون مقرحة  
مقشرة وفي الادوية الوضعية أدوية تستعمل على أن تصبغ والاحب أن تستعمل الادوية  
الموضعية بعد ذلك والتعمر وأن يكون الدلائل بجمل ورق التين الى ان يكاد أن يبدى  
أو بعد غززالابرفى مواضع كثيرة ومن المعينات على نفع الادوية أن يستعمل اطوخت  
في الشمس وأفضل الادوية البرصية ما تفرح او تنفطقت سيل مادة وتبرأ وتعاودور به لم يترك  
أن ينقط بل لذعها واعد بعد الراحة والادوية البرصية بحسب الاعتبار الاول هي القوية  
بما ذكر كالحربقين والنورة والزرنج والكنكس والمبورنج وأصل الفاسر والجنطيانا  
والابهل والراتنج وأصل دم الاخوين وأصل النخى وزبد البحر والحلتيت وقشور أصل الكبر  
والخردل والخرمل وبزر القبل وأصل قشاة الحمار وبزر الجرجير والقوة والقاقلة والمنازبون  
والزاج والعلقند والزنجبار والكبريت والقطران في الحمام واللبوس والقسطا  
والزراوند والشقائق وثافسيا وفرنيون والكرم دانه شديدة المواقفة والكبريت أيضاً بالخل  
طلاء بعد طلاء بهل الترجمس ومما جرب التوشادر ودهن البيض طلاء بهل وأصل اللوف  
بجيب وأصل النيلوفر ودم الاسود السالح وأصل السفة مونيادورق التين اليابس وورق  
الدقلى والراسن وورقه والاشترارزوا ما المياء فاطل وما الزردج وما القنابرى وما البلبوس  
وما الحنظل خاصة وما المرزنجوش وخصوصا على برص آثار الهاجسم وعصارة الراس  
وشور باج لحوم الاغامي ومن الاطبية الجيدة الترياق والمسة وديطوس او اللوغاذيا  
لقنابرى وأيضاً الشبطر ج المدقوق والخردل المدقوق فرما أبرأ هذا ما كان بين الجلدتين  
ومن الادهان الجيدة دهن الاس مطبوخ فيه الشبطر ج المحرق مخلوط به ذلك زاج ومن

الاطلبة الجيدة لدراريج تسحق بالخل وتطلى او يؤخذ الشاهرج الرطب او البابس ويجعل  
 في جوف أنقى مذبوحة منقاة الجوف حنوا وتخبط وتشوى الاقوى حتى تقضج حدا ثم يؤخذ  
 ذلك الشاهرج ويضعه البرص فيبرأ بسرعة (نحلة مجرمة) يؤخذ ورق الدفلى الطرى  
 ويغلى مع الزيت حتى يحرق الورق ويصفى الزيت ويجعل عليه الشمع المعنى بقدر ثم يدرك عليه  
 الكبريت الاصفر ويصير كالمهرم ويطلى في الشمس (طلاء لاهنه) يؤخذ قسط وشيطرج  
 هندي وزرنيخ أحمر وفلفل وزنجار ويصق في الخل في اناء نحاس ويترك اسبوعا ويطلى به  
 ويقام في الشمس فيبطل البهق والبرص المبشدي او يتقع القمل والنور في أبوال السيان  
 الرضع ويجدد عليه سبعة أيام ثم يطبخ كالعسل ويستعمل حتى يتقرح ثم يؤخذ ذرقت  
 وموم وقطران وقشور الجوز المحرق ودم فرخ الحمام ودهن الحناء يطبخ حتى يختلط ثم يوضع  
 على الموضع حتى يبرئ لونه لون الجسد والاجود أن يكره في الشمس الحارة مرارا واعلم ان  
 استقر اغصان صاحب هذه العسلية يجب أن يكون بالضعف المستقر غلرقيق بدرج وماء  
 الاصول منضج مطرق للدواء في آخره يشرب حب المنق ثم يعاد ماء الاصول أسبوعين  
 ويتولد منه من اللعوم الحارة من الطير والمقلبات ومجبر الحوامض والمرق الا لالزجاج  
 أحيانا والماء أنشرب به فليكن شراب عتيق من غير تليق ويجب أن يدلك الموضع كل وقت  
 بمخرقة خشنة يجذب اليه الدم ودخول الحمام يضره والغذاء الغليظ والتواكاه البرية  
 واليابسة والكي على البرص ردي مرجا تشربه البرص وكثر البرص الذي يظهر عتقب كي  
 اسبب فليس يعيب وكذلك حول المشارط (صفحة طلاء كثير الاخلط اتخذ لاهن مقصم)  
 (يؤخذ من دم الاسود السالح ثلاث اواق ومن دم الغراب الابقع والتهام والانهث وفرخ  
 الورشان والفاخنة والسلفانة البرية من كل واحد اوقية ومن القطران والزفت الرطب  
 والنفط والعسل البلاذر من كل واحد اوقية تخلط هذه وتجنف ويؤخذ من ماء الحنظل  
 الرطب جز من الشراب العتيق جز آن ومن ماء الراسن الرطب جز آن ومن ماء السذاب  
 وماء الخردل الرطب من كل واحد جز تجمع منها بالجملة عشرة أرطال على هذه القسفة ويجعل  
 في طنجيرو يلقى عليه قفل اسودود ارففل وزنجيل وشونيز وجندي يسترو عاقر قرحا وكندس  
 ونافس يتاقر نقل وخليقة ومازريون وأصل قناء الحمار وانزرقى الاسود والخواشير من كل  
 واحد اوقية يطبخ مع المياه حتى يبقى الثلث ويصفى عن الادوية ويجعل على الدماء والاخلط  
 المذكورة حتى تنشف وتجنف ثم يؤخذ ماء الحنظل الرطب والرأسن الرطب والعنصل وماء  
 المرزنجوش وشي من شراب عتيق يرش على المياه ويكون الجميع ثمانية أرطال ويلقى عليه  
 من الخليلج المنق والمحروم والاشقر غازوس الزنجين والزنجار والكبريت من كل واحد  
 اوقية ونصف يطبخ في المياه الى أن يبقى الربع ويصفى ولا تزال الدماء والاخلط المحففة  
 تشرب منه وتسحق حتى تشرب الجميع وتجنف ثم يطلى الموضع في الحمام أقول انه قد يمكن  
 ان يسهل عمل هذا الدواء أخف مونة وأقوى تأثيرا مما تسوق به طبيب هذا الملك (طلاء)  
 جيد لاسا هره يؤخذ شونيز خرق شقاني أصل الكبر من كل واحد جز مشيطرج حضض دودم  
 مرزنجوش من كل واحد نصف جز يطلى في الشمس (طلاء) خفيف جيد واقع وهو الشقاني

والهزار جشان بالخل (وأبيضاً) قوة السبع زبد البحر بز الفجل كدس بمخل خمر وأيضاً  
يؤخذ برادة الشبه والخربق الاسود والقر المحرق والذراريح والزرنج الاحمر من كل واحد  
درهم يعجن بقطران مدوف في خل ويطلى بعد ما يذر (وأيضاً) لاريايس يؤخذ خربق  
أبيض فلفل شونيز زبد البحر كبريت زرنج احمر قوة الصبغ شيطرح زنجار ذراريح يصحق بمخل  
ويقرص ويحفظ وعند الحاجة يسحق بالخل ويطلى به ذلك بحمرة ويطبخ (وأيضاً من  
كتاب الزينة) قمر بطن (ونسخته) يؤخذ خربق اسود فاشر الحامض المازريون كبريت  
أصفر زاج زنجار برادة الحديد زبد البحر ورق التين يسحق بالخل كالخلوق ويحفظ في رصاصية  
ويطلى في الشمس بعد ذلك (آخر بلبليل) يؤخذ كبريت وفريون وخربق من كل واحد  
درهم بلا زرد درهمين عاقر قرقاش شيطرح مثقالا مثقالا بطل بالخل (وأيضاً) يؤخذ بز الفجل  
كدس نافسيا مازريون قوة الصبغ شيطرح حرف عاقر قرقاش ويوزج بجمع بدم الاسود  
الساخن ويقرص ويستعمل بما قوة الصبغ مطبوخاً شديد المصني بعد الحمام (وأيضاً) تؤخذ  
قوة شيطرح من كل واحد خمسة دراهم بز الفجل عشرة كدس غالية يطل بالخل بعد الحمام  
(صفة دوا ملكي) يؤخذ ورق المازريون وبزره المقشر والخربق الاسود والفاصل يطبخ  
بغمر خلاصته تهري ثم يطرح فيه زاج وذراريح وبرادة الحديد وفطرون وزبد البحر ويطبخ  
حتى يغلي ويطلى ويحتمل ولا يغسل ما أمكن وفقاً للنفطات (طلاء جيد) يؤخذ غسل  
البلادرسة بعة دراهم عاقر قرقاش نافسيا ثلاثة ثلاثة قريون أربعة شيطرح فارسي درهمين يطل  
به مجنوناً بالبن وفيما جريناه أن يؤخذ من غسل البلادر ومن الكميكيك ومن ذرق الحمام  
ومن الذراريح ومن الشيطرح ومن بز الفجل وبزر النردل وقوة الصبغ والحناء والوسمة  
والزاج أجزاء سواء يقط به ويقاوى بعالج القروح ويعاود حتى يبرأ والذي يذهب بصر آثار  
الحماجم ماء القنابري وماء المرزنجوش وقوة الصبغ والشيطرح مطبوخاً بما البقم (وأما الاصباغ)  
التي تستعمل على البرص فليس يمكن أن ينص فيها على أوزان بعين الاختلاف ألوان الشراب  
بل يعطى فيها قوانين ثم تقدم وتؤخر فهأن يؤخذ السورج والمرود ردي النحر والغرة والقوة  
والشب وتغسل ذلك وركب ويطل \* او صبغ بربناه يؤخذ من قشور الجوز ومن له حناء  
ومثل الحناء وسمة (وأيضاً) يؤخذ نورة وزنج و شيطرح من كل واحد جزء قوة الصبغ جزآن يجمع  
ذلك بما البصل ويستعمل بحسب ما يشاهد (صبغ آخر) يؤخذ قرقاش شمع نورة عنص زاج  
حناء يعجن به غسل السواد ويستعمل طلاء (وأيضاً) يؤخذ زاج فلفل عفش يسحق  
ويعجن بمخل السواد ويدلك العضو في الشعر ويطل به طليبات وهو صبغ باق وأيضاً يؤخذ  
شيطرح اسود وحبث الحديد وزاج الاسا كفة وزنجار وقوة الصبغ وقشور الرمان يسحق بجز  
نحر حتى يسود ويطل عليه مرات (وأغذية) صاحب هذه العلة المشروبات والقلايا والمطبخات  
والمكبات من اللعوم الحقيقية بالابازير والاقتصار على الشراب وينجذب شرب الماء أصلاً ان  
أمكن أو يقل منه ويستعمل المطبوخ منه والمزج بالشراب

(فصل في علاج البرص الاسود) هو علاج البق الاسود ويحتاج الى تطيب البدن أشد  
واستمرار أقوى ثم يستعمل اجلاء ادوية البق الاسود وقد يتفق لصاحبه ان يفتقح بالمسح

واما الحمام فكثير النفع له فان اشتد عويلج بعلاج الجذام

\*(المقالة الثالثة فيها بعرض الجلد لافي لونه)\*

\*(فصل في السعفة والشيرينج والبلية والبطم)\* السعفة من جلة البنور القرحية وقد جرت العادة في أكثر الكتب ان تذكر في أبواب الزينة والسعفة بتدريشور واستحكة خفيفة متفرقة في عدم مواضع ثم تتفرح فروحا خشكر ريشية وتكون الى حرة وربعاسيت صديدا ونقى شيرنجيا وسعفة رطبة وربما بدأت قوبا ثمية يابسة وكثيرا ما تشور في الشتاء وتزول بسرعة وسبب السعفة رطوبة رديئة حادة كالتهالط الدم واختلاط غليظة أيضا رديئة فيحبس الغليظ ورماد يفسد الرقيق وسبب اليابس منها خلط سوداوى كثير تخالطه رطوبة حريضة فيندفع الى الجلد فيفسد ويتأكل وأما البلية فهي من جنس السعفة الرديئة وأما البطم فقروح سوداوية تظهر في الساق من مادة الدواى بعينها ويقرب علاجها من علاجها

\*(فصل في العلاج)\* علاجها قريب من علاج القوبا وسنذكره لكان قول الا ان يتقعر من السعفة اليابسة استقراغ خلط الصفراوى والسوداوى والبلغم المالح بمثل طبع الهليج بالاقعيون يجعل فيه الصبر والسمونيا ويستعمل بعدها ما ينقى الباقى مع ترطيب مثل ماء الجين بالشاهر ج الرطب يؤخذ من الجلة رطل واحد ويحاط به من الهليج الاسود والاصفر من كل واحد ثلاثة دراهم ومن الاقعيون وزن درهمين ومن الملح النقطى دانقان ثم بعد ذلك يقتصر على ماء الجين والاقعيون كل يوم وزن ثلاثين درهما من ماء الجين ودروهم ونصف من الاقعيون ان احملت الطبيعة ولم يقرط أو على ما يحتمل ويحبس كل ماله حلالة مقرطة خصوصا القراؤا وحرارة أو ملاحظة ويقتصر على التفه المولد للفظ السالم الذى لا ذع فيه ويرطب البدن رطوبه معتدلة بالحمام وغيره ويقصد العروق من اليدين ان كانت الحاجة اليه ماسة أو من العرق الذى يسقى ذلك العضو مثل عرق الجبهة في السعفة الكائنة على الرأس والعرق الذى في جلد الرأس والعرق الذى خلف الاذنين وهى تكون في أكثر الامر على الرأس والحجامة ايضا لما كان في الرأس وان كان في الاعضاء السافلة فنصد الصافن فاذا فعلت ذلك حككت السعفة حكا قويا حتى تدمى وتجهتدى ان يسيل منها دم كثير ثم تعالج بالادوية الموضعية وخصوصا اذا ذلك بعد الادما بالمخ والخل وقدينعق اليابس منها الحمام المتواتر من غير اطة الجاوس واكباب المتنوع على بخار الماء الحار والقار في اليوم مرارا والادهان والشحوم والتدبير المرطب بالغذاء والتدهين والسعوطات ويحتاج في الاستقراغ لها الى ادوية تنجذب السوداء جذبا قويا وتسهلها ويسعمل بعدها ماء الجين على ما قبل ولا يابس بارسال الملقى بالقرب ثم لابد من الحلك والادما ثم تستعمل الادوية الموضعية وقد زعم قوم ان مفسد السعفة من العرق القريب منها كعرق خلف الاذنين لسعفة الرأس علاج لها يطلى به ثم تفصل بماء السلق والزاج (فصل في الادوية الموضعية للسعفة الرطبة) اما الادوية التى لمبتدأ منها ولتى على الابدان الرطبة وابدان الاطفال فمثل الحناء ومثل الوسم مع العفص



المحرق بدهن الالبية فانه مجرب غاية ومثل الادوية المتخذة من القوابض المجففة كقشور  
المان بخل خرودهن ورد وربع جعل فيها المر داسنج وربعاً احتج الى استعمال ما فيه جلاء  
ايضا مثل الزراوند وكمثرى اما أبرأ المتوسط منها الدلك بالخل والمخ والاشنان الاخضر فيصف  
ويستعمل ومن ادوية التي في هذه المرتبة التوتيا والقيصيا والقيصوليا والقرطاس المحرق بالخل  
وصنع الصنوبر بالخل نار وخل ودهن ورد أو يؤخذ مرثك وخبث القضة ولو زمر محرق وعروق  
الصبغين من كل واحد درهم بمخل ودهن ورد وكذلك اصول السوسن الا بمخلجوني  
وعود البلسان والكور المحلول وحب البان المسحوق وايضا العمدس والمفرقة بمخل وايضا  
لو زمر وعفص أخضر مسهوقان يتخذ منهما مطا بالخل بعد أن يقوم بالتخمير قالوا وايضا  
يؤخذ السرطان الحى ويدق مع المرزنجوش ويعصر ويصفى ويغلى برباطية السرطان وحده  
وأما المزمز الذي على الابدان الصلبة فيحتاج فيه الى مثل القلقطار والفاقند والسورى  
وزاج الحبر والمخ والكسكس بت وتراب الزنبق وعروق الصباغين ودواء القراطيس بت وبال  
النحاس ودخان التنور والمخ من القوابض المحللة وايضا مثل المر داسنج والاسقمذاج وأما  
الحرف اليابس فهو من المجففات القوية وذرق الحمام من المحللات الشديدة الجلاء والتجفيف  
وكذلك خر الصب وخر الزراير وخصوصا الاكلة الارز وخرهم العروق بما يتنع كل سعفة  
والمرهم الاحمر المتخذ من العروق الصفراء والخناء والزراوند وقشور المان والمر داسنج والدواء  
الذي نذكره في باب اليابسة (صفة دواء جيد) يؤخذ قيصوليا كبيرت أخضر رماد القرع  
شحم الحنظل أجزاء مساوية بمخل أو كز برقية بصفة محرقة وخرق التنور وحناء بمخل ودهن ورد  
وايضا يؤخذ رماد طب الكرم وزراوند مسحوق وحناء وعفص ورائنج بمخل ودهن (صفة  
دواء جيد جدا) تغسل السعفة بطيخ الدفلى ثم تطلى بتوبال النحاس وخر وزن درهمين وتراب  
الكندر وشب يماقي من كل واحد وزن أربعة دراهم زراوند وقلقطاط ورماد الكرم وصبر  
من كل واحد وزن درهم بمخل ودهن ورد

• (فصل في الادوية الموضعية لاسعفة اليابسة) • فالزمن القوي منها يحتاج الى دواء واحد  
يا كلها الى أن يبالغ العلم الصحيح ثم يعالج بحرهم القروح مثل مرهم العروق بالمر داسنج والخل  
والزيت وما دون ذلك فيعالج بما يجلبه الزمن من الاول المذكور ويتنع منه ترطيب  
البدن بالاغذية والتشوهات والمحقن وغير ذلك (صفة دواء جيد) للسعفة الرطبة واليابسة  
يؤخذ زدهن لو زمر دهن الخردل من كل واحد نصف سكر حبة مخل سكر حبة شيا فامينا  
وعفص من كل واحد ثلاثة مناقيل فيلهرج مثقال عروق قمر ورق من كل واحد نصف  
مثقال تسحق الادوية وتخلط بالدهن وتخلط خايطا شديدا بالسحق ثم تستعمل على كل سعفة  
وجرب وقيل وقوبا وعطرداء تلعب وحرار والبلبية من نفس السعفة الرديئة وربما كان  
سيما السعفة البهوض التليث وعلاجهما مثل ذلك العلاج (دواء لنا) قري مجرب نافع جدا  
يؤخذ من الزراوند والزنجار والاشق والمقل والحردل والزاج أجزاء مساوية بمخل ودهن الحنطة  
ومنه خلاو قليل عمل ويستعمل

• (فصل في القوباء) • القوباء ليست بعيد عن السعفة وانما لخصاقتها بشئ خفي وخصوصا

السعفة اليابسة ويشبه أن تكون السعفة مائية بسعة قوباء أخبث وأرذأ وكل واحد غورا وسبب القوباء قريب من سبب السعفة فإنه مائية حرقه حادثة بحالط أيضا مادة غليظة سوداوية اغلظ من مادة الجرب واسرع التوباء برأ ما كان رقبته أغلب ومن القوباء لرطب دموى يظهر عند حكته نداء وهو اسلم ومنه يابس أكثره يكون عن بلفم مالح استحبال بالاحتراق سوداء ومن القوباء سعة قشر أشدة البيوسة وكثرة الغرور وهو كالبرص الاسود وكالحشكر يشة ومنها غير متقشر ومن القوباء ساع خبيث ومنها واقف ومن القوباء حديث ومنها من ردى وهو مرض حرقى

• (فصل في علاج القوباء) • تحتاج القوباء في أصل العلاج الى أدوية تجمع غليظا وقلطا واذابة رطبا مع قسوة وكثير وترطيب والاول منهما بحسب المادة الغليظة والثاني بحسب المادة الحادة الرقيقة وبحسب غلبة أحد الاخرين تحتاج الى قلوب أحد لتدبيرين وارسال الملق من أجود ادويةها ومحتاج في أمر التسقية واتباعها الجبن على نحو ما توجب المساعدة والتعذيب والترطيب والتدبير المرطب الى ما تحتاج اليه السعة ركد ذلك الحام من أجل المعالجات لها وربما احتج الى مدارقة الهواء اليابس قال قوم وما ينفع من حدوث اقوابي ويبرئ من الحوادث منها أدر يستقي من ذلك المعسل غسل الصبر دوهه بثلاث اواق مطبوخ ريح في فاذا انقشرت القوباء وكثرت فعلاجها علاج الحذام

• (فصل في المعالجات الموصية) • اما الحديث والمتوسط منها في الادوية المفردة حاس الاترح وللقوى أيضا الصمغ الاعرابي بالخل وصمغ اللوز ودهغ الاجاس بالنخل وعسل اللبني بالنخل والخردل بالنخل غاية والماء الكبير يتي والماء المالح وريد البحر وغراء الجلود وريق الانسان الصائم وطلاوة اسنانه ويزر البطيخ وأصل الخشخاش وهو الاشراس ودهن اللوز المر جيد وورق الكبر بالخل والسجسبوه يتنع من كل قوباء بخاصية والاقايد والمعات ودهن الحنطة يصلح لما يعرض لكل بدن للضعيف والقوى والعروق الصفرة ولا مبتدئ ان يدام صب الماء الحار عليه ثم يذلك بدهن البنفسج يشعل ذلك على الدوام وماء الشعير طلاء ر بما ذهب به وخصوصا مع الجوز زج ويتنع من السعفة الرطبة أيضا ولعاب بزرقطونا وعصارة الرطب منه وماء البقلة الحقة مع جمع الرجاس زفع اقوى الصيار (دواء جيد) يؤخذ صمغ اللوز وغراء الجلود والمعدة أجزاء سواء ويجمع بالخل ويطل أو يؤخذ غراء النجارين وكندر وكبريت وخل يسحق ويستعمل (وأما المزمين) لردى منه فيحتاج الى أدوية أقوى مثل عصارة حاض الاترح مقومة بالبطيخ ومثل دهن الحص ودهن الارز ودهن الحطة خاصة ودهن الفوز المر والكبريت وبعرا المعر محرقا وزبد البصر والقطران والزفت عبيان وكذلك ادامة طلاوة بالنخل الأبيض وخر الخروانات المذكورة في باب السعفة والتفتيح كست والكبر والاشق والخرنوب وحب البان والثافسي خاصة لاسيما اذا اتخذ منه قير وطى بدهن الخردل والسجسبوه والاشق بالخل والقر دمانا والكنديس ورماد الحام والكنديس والخردل والحرف ويزر الجربير وعسل ابلاذر غاية ومن المركبات يؤخذ القر دمانا ويصق ويجمع بدهن الحطة ورماد الثوم مع غسل والكبريت بصمغ البطم وتجر حب البان بالخل

قوى جدا وللمتقشر أيضا أو يؤخذ الكندر والراح والكبريت والصبر من كل واحد درهم ومن الصمغ درهمان يطلى بالخل أو يؤخذ بورق أرمني نصف منة الدهن الخنطة ثلاثة دراهم حاض الأترج قفر الهودود درهمين بز الجرجير درهمين شونيز درهم ونصف خرق أسود درهم ونصف زاج محرق درهم ونصف يتخذ منه طلاء أو يؤخذ سنجبو به فيطلى به بالخل أو يؤخذ زاج ومرو كنذر وشب وكبريت وصبر يعجن بالطلاء ويطلى (دوا جيد) يؤخذ حب البان عشرة كبريت أصفر أربع سنجبو به جريشيم دقه ويطلى بخسل خرو ودهن ورد أو يؤخذ كبريت أصفر ودقاق الكندر وأشقي يداف بخسل أو يؤخذ خر الكلب واشنان القصارين وكبريت أبيض وسذاب ودخان التنور وقشور الرمان وماد الحام والزرنيجان والكبريت الأصفر بالسوية يداف بالخل والزيت ويطلى

• (فصل في البثور البنية) • أنه قد تنثر على الأنف والوجه بثور يبيض كأنهم انقطعين بسبب مادة صديديه تدفع إلى سطح من بخار البدن (وعلاجه) كل ما فيه تجفيف وتحليل مثل الخربق الأبيض يصفه ايرسا يتخذ منه الطوح وبزر السكبان مع البورق والتين والشونيز مع الحل

• (فصل في الجرب والحكة) • المادة التي عنها يتولد الجرب اما مادة دموية تغلظ صغرا متكاثر ان تسخيل سوداء أو استحمال شطرمها سوداء واما مادة تحالط باقما مالحو رقيقا فالاول جرب يابس ومادته يابسة إلى الغلظ والآخر جرب رطب ومادته وطبة إلى الرقة وأكثر ما يتولد يتولد عن تناول الملوحة والحرقا والمراوات والتوابل الحارة ونحوها وما يأخذ من البدن مكانا واسما فهو أيضا من جلة الجرب الرطب وما هو أشد وأشخص وأحذر رأسا من جميع البثور فهو أحد خلطا وما هو أعرض وأشد اطمة ناخلة أقل حدة وأسباب تولد مادة الجرب هي أسباب تولد مادة الحكة لكنها أقوى وتقارب أسباب تولد التلته والسعفة والخزاز والقوبا وتقاد به في العلاج ويشافى الجرب الحكة بان الحكة لا تكون معها في الاكثر بثور كما تكون في الجرب لانها عن مادة أرق وأقل غيل إلى الملوحة وفيها سكون واستقرار حبسها في الجلد بدفع الطبيعة إليها انسداد المسام وقلة التنظف واحتبس فيها الدافعة مثل ما يمرض المشايخ وفي آخر الامر خصوصا إذا كانت المادة كثيرة أو غليظة أو الاغذية رديئة يتولد منها كيموس رديء حريف مثل الملح والحريف ونحوهما أو أسوأ هضم بعين معه الغذاء والحكة قد تخلو عن قشور وغالية ولا تأخذ من العمق شيئا والحكة الشخوخية قليلة الاذعان للعلاج وانما تدبر وتدأري واعلم ان الجرب المتقشر والقواحي تكثر في الخريف وبالجملة فان مادة الحكة تجتمع بين الجلدين فان كان في البدن منها شيء فهو جرب يابس والحلاوات مولدات للحكة والبثور وانما يجرب ما بين الاصابع أكثر لانها أضعف والجرب العظيم الفاحش يخلف جراحة فيسقل إلى القواحي والسعفة والادهان تضرهم والسكنجبين ينفعهم ان لم يخف الصبح

• (فصل في العلاج) • اما علاج الجرب فاوله وأفضله والذي كثير ما يكتبني به هو الاستقراغ بما يخرج الخلط الحاد المسترق والبلغم المالح ثم اصلاح الغذاء والتدبير المرطب على ما علم في

في اخوات هذا الباب واستعمال الاشياء المائية التمهدة التي يؤمن سرعه تعفنها مثل البطح  
 الهندى والهندباء والخمس ونحوها من خارج أيضا ويترك الجماع أصلاً فان الجماع يجرى  
 المواد الى خارج ويشرب بخار احار عفن يأتى ناحية سطح الجلد فعض من هناك ولذلك يتق  
 أيضا رائحة البدن ولذلك امر بالتدلك في غسل الجنابة ومن الاستقرعات الحديدة لاصناف  
 مواد الحرب طبع الاقيون بالهليلج الاصفر والشاهترج والناو والبسفايخ والافستق  
 وقد يجعل فيه الورد وبرز الهندباء ونحوه وقد يجعل فيه المامبران بخاصية فيه وقد يجعل فيه  
 السقمونيا وايضا فان حب الصبر والسقمونيا جيب دباغ (طبيخ جيد) يؤخذ من الهليلج  
 الاصفر والزبيب من كل واحد عشرة درهما يطبخ بثلاثة ارطال من الماء حتى يبقى الثلث  
 ويصفى ويؤخذ من جنة مائه ثلثا رطل ويمرس فيه من الخيامر شبر عشرة فاذا مر فيه صفي  
 أيضا وجعل فيه درهم غاريقون (حب جيد) وهو حب الشاهترج يؤخذ من الهليلج الاصفر  
 والكابلي والاسود من كل واحد خمسة دراهم ومن الصبر السقطرى سبعة دراهم ومن  
 السقمونيا خمسة دراهم لا يرال يعجن بماء الشاهترج ويترك حتى يجف ويسقى مرة بعد اخرى  
 ويترك حتى يجف يعمل ذلك ثلاث مرات كل مرة مثل الحسو ثم يترك حتى يتقوم ويجب (دواء  
 قوى جيد للمزمن) يؤخذ من الهليلج الاصفر ومن البليج ومن الاملج ومن البرج الكابلي  
 المقشر من كل واحد درهم ومن التبريد درهمان يعجن بقايد ويقرص والشربة منه للاسهال  
 التام من عشرة الى خمسة عشر درهما الى عشرين بماء حار ورجما جعل فيه السقمونيا عند  
 شربه وربما يخلص من الحرب الردي المزمن أن يدام شرب الصبر لكن يوتر ثلاثة أيام كل يوم  
 مثقالا ثم يغيب بعد يومين ويوما لا ثلاثة أيام يجرى على الاغياب أو يترك أياما ثلاثة ويعاود  
 المواترة أو يترج قرحة على ماتي بحب المشاهدة ويعالج السجج ان حصل بحقه فان ذلك  
 نافع مستأصل للجرب والجبد أو يشرب بماء منقوع في ماء الهندباء ومعه قليل ماء الرازيانج ان  
 لم يكن عن ماء الرازيانج مانع وقد رما يكون فيه من الصبر من درهم الى مثقال واذا لم يتقبل  
 المداومة ترك والدفوعات الاجابية نافعة أيضا ويؤخذ حب الهليلج الاصفر المتخذ من  
 تخفيف مائه المطبوخ هو فيه تخفيفا في الشمس ويؤخذ منه للرطب من خمسة دراهم الى  
 عشرة بالسكر وهذا للصفر اوى والرطب وينكر أن يتخذ مثل ذلك من جميع المسهلات الحبيبة  
 ويخط بعضها بعض وقد يركب بعضها بعض ويتخذ منه ربوب وحبوب وماء الحين  
 بالاقيون جيد اذا استعمل كل يوم على ما ذكر في غير هذا الباب أيضا وبالهليلج وعصير  
 الشاهترج أياما متوالية غاية ومما يجرى مجرى المنقيات بالرفق أن يتخذ حب الصبر بالسقمونيا  
 والزعفران ويتخذ منه كل شربة خمس حصات والنسحة يؤخذ هليلج أصفر صبر أسقطرى  
 من كل واحد درهم كثيرا وورد من كل واحد درهم زعفران ثلث درهم وأيضا يؤخذ من  
 لدواء الذي يقع فيه البرج وقد ذكرنا يوما أو يومين من درهمين الى ثلاثة دراهم وقال قوم  
 انه اذا كثرت الاستقرعات ولم تجدهم متعبا فالاولى أن تخفف وتقتصر على في صاحب العلة  
 كل يوم بكرة وعشبة سويق الخنطة بالسكر والماء الكثير فالواو مما يتقع صاحب الحرب  
 المابس والحكة القشبية ان يشرب ثلاثة أيام كل يوم من الشبرج مائة وثلاثين درهما مع

نصفه من السكتين ويغمره من الدهن من يحلط به ماء العناب وقد جربناه هذا فكان علاجا  
بالغا الا انه مضعف للمعدة ومن المركبات المناسبة له - هذه الادوية خبث القضة ومرداسنج  
ومقل وعروق تجن يخل ودهن ورد ويطل ويهذ القوي أيضا وأخف منه نسخة جيدة  
يؤخذ طين أرمني وكافور وفزعران من كل واحد نصف درهم يخل وماء العنصل ودهن  
الورد عام للتخفيف ولما هو أقوى قليلا بزر الرزياح يسحق بالخل ودهن الورد ويستعمل  
في الحمام وأيضاً يؤخذ ماء الرمد الحامض ودهن الورد وبورق وأجود ماء الرمان ما فيه  
قوة شحمه وكذلك دقيق العدس ومغرة وخل ويحلط ويوضع في الشمس حتى يجف ثم يطلى  
(وأما المعاجين) التي تحتاج ان تستعملها فهي مثل المعاجين التي تحتاج الى أن يشربها  
اصحاب القوياء والسعفة والبهق أعنى ما لان من ذلك مثل الاطريفل الصعير بالشمس وأيضاً  
مثل هذا المعجون يؤخذ من السما والشاهترج من كل واحد درهمان ومن الهاليج الاصفر  
وزن اربعة دراهم ومن القشمش المعسل ضعف الجميع (وأما الادوية الموضعية) للجرب فهي  
جميع ما فيه جلاء وربما كفي ما كان جلاؤه مع تقوية للجلد واصلاح مزاج مثل ماء الملوكة  
والحماضية والسلق والرمان ومثل نخالة السميد ودقيق العدس المسشر وأيضاً الاثاقيا  
بالنخل وحب البطيخ وجوف البطيخ كما هو ونشاسته المعصرة وتصارة الى رفس وطبيخ الحلبة  
وماء قشور الموز وربما احتيج الى ما فيه تحليل قوي مثل شحم الحنظل وعلك الانبات بماء  
النعناع والريياح بالنخل والزاج المشوي وخصوصا الا صفر بالخل ودهن لورد وكذلك  
القلندر واخوانه والدفلى قوى جدا وربما كفي خله الذي تقع فيه ثم يطبخ مع شيرج رقد يحلط  
بالحاددة مثل دهن الورد لينع الانفراط ومثل قشور الرمان مثل ذلك ومما جرب بزر الحرجير  
يؤخذ دهنه ويحك الجرب ويترخ به في الشمس امدارة أو يقرب الى كائون ويكررة انه جيد  
غايه (دواء جيد) يؤخذ مرداسنج وزاج الحبر بالسوية فيسحق يخل بخرو ويجعل في كوز زخرف  
ويدفن في التداوة شهرا ويستعمل بعد ذلك طلاءه هو بالغ مع قلة لدغ والكندس والزئبق  
المقتول وخبث الحديد والزراوند والكبريت والقصيد والدفلى والشمس المحرق والمغاث  
وانثوادر والعدس والمرد بزر الحمرل والاثاق والزنجار واشنان القصارين وزبل الكلب  
والازبل المدكودة في ابواب أخرى وقضاء الحمار (وأيضاً) قشور طب السكرم المحرقة تفر على  
موضع الجرب مسح بالزبد ويشد بعد ذلك ويجدد الى أن يسطل وقد تنفع القردمانا بالخل  
وعلك الانبات به (ومن المركبات) الجديدة أن يؤخذ من الزئبق المقتول ومن ورق الدفلى ومن  
اقليميا القضة ومن المر داسنج طلاء بالخل ودهن الورد ينسج عليه لاي يغسل البدن من العدس  
الحام يخل واشنان أخضر بماء حار ولا ثم بماء بارد ثم يمسح بالدهن (دواء سهل) يؤخذ مرداسنج  
وزاج أصفر بالسوية فيسحق بالخل أسبوعا في الشمس ويطل به عند الحاجة (وأيضاً) زئبق  
مقتول في ميعه سائلة ودهن ورد يجمع ويستعمل (وأيضاً) زئبق مقتول وميعه سائلة وبزر  
البنفسج والقسط اجزاء سواء وأيضاً كندس جرم مغرة ثلاثة اجزاء يطلى بخل وإذا  
استعملت القوية الهللة أو اليابسة المقتشة فاتبعها بالدهان المغربية مثل دهن السعد  
والخلاف والنيلوفر والبنفسج وغمره وخصوصا في الياس والفليل المطلوبة وليستعمل في

الربط ما هو أشد تحفيضا وفي اليابس ما هو أقل تحفيضا وما يقع فيه الزئبق لا يتناول في بعده  
ما قدرت عليه من نواحي المدة والاعضاء الكريمة (وإما علاج) الحكمة اليابسة بعد  
الاستقراغ أن احتيج إليه فبما تعلم ومثل سقي رائب البقر الحامض ومثل الاستحمام بالماء  
الفاتر واستعمال المروحات الدخنية من الأدهان الباردة وخصوصا إذا جعل فيها عصارة  
الكرفس وعلاج الجرب اليابس والحكة اليابسة متقاربان ومن الأدوية اللينة في ذلك  
الخشخاش المسحوق بالخل وأيضا ورق السوس وأيضا الصبر عا الهندي والنشا أيضا  
مما يقع في أدوية وماء الكرفس بالخل وماء الورد جيد ومن الأدوية القوية فيروطى فيه  
أقربون يسحق به البدن فيسكن الحكمة ومن الأدوية القوية أن تركب من الادوية الأولى تركبا  
ويجعل فيه الترسادرو يطلى بالخل وخصوصا على الخصى (وأيضا) الشب المقالو والقطران  
وهذا أيضا يقع الحكمة المستعطى في القرحين يحتمل على خرقه والمشاخيت تنفعون في علاج  
الحكة التي تعرض لهم أن يطالوا بدرى الشراب مع شئ من لب الرطب (وإما الاستحمامات)  
للحكة والجرب فيمثل ماء البحر مسحونا أو بمحاله أو طين قش الجار (وإما الغذاء) لاصحاب الجرب  
والحكة فحما رطب وولد ما محمودا من الأغذية المائية إلى البرودة والرطوبة والأحوم  
المتدلة وأصحاب الحكمة القشرية لابد لهم من استعمال الأدهان اللينة في المتناولات مثل  
دهن اللوز والشيرج ونحوه واعلم أن حجارة الساقير تنفع من الجرب الفاحش

• (فصل في الحصف) • قد يتغير البدن أو العضو الكثير العرق جدا القليل الاعتسالات أو قليل  
التدلك عند الاعتسالات وخصوصا في البلاد الحارة بشوراشوكية كأنها عن مواد تنكس  
لثقلها عن لحوق العرق السريع التنفسي لرقه مادته فيمتسب في سطح الجلد وكأنها انفصال  
العرق المستعصبة على الرشح وربما لم يتغير بشوراشوكية بل أحدثت خشونة

• (فصل في علاجه) • تقطع مادته أن كثرت في البدن بالقصد والاسهال ولذلك يجب أن  
يستظهر المعتاد لها كل وقت بالاستقراغ للاختلاط الخادة (ومما) يمنع منه ويزيله الاستحمام  
والتنظيف ثم استعمال الماء البارد استحماما فيه ويصلح لهم التدلك في الحمام بالماء الباطح مع  
دقيق العدس بعد التعرق ثم بالشاهسفرم بعده (وأيضا) لم الباطح مع دقيق العدس وأما قلا  
وأما لصندل فيمنعه مع حكة يحدتها فإذا كان مع كافور لم يفعل ذلك والحما أيضا لم يكره  
صبعه ينفع منه وتناول ما يشبه ماء الرمان والحامض والعدس والاجاص والتمر الهندي  
واستعمل كل ما يمنع العرق من مثل طين الآس والورد وماء الكزبرة قليل وينفع منه الماء  
المسخن بالشمس وقد يمنع منه جميع المياه التي طين فيها لتوابض وترك الماركة واجتناب  
لما وضع الحارة المعروفة بطلب الامكنة الريحية والترويح بالمرائح الكثيرة مع الاعتسالات  
بالماء البارد وأيضا المسوحات من مثل دهن الآس ودهن الورد ولزبد خاصية بجمية عظيمة فيه  
خصوصا مع كثيره وضعف وأيضا المسوحات التي فيها قوة المرداسخ والخبث والتوقية خاصة  
ورماد ورق الآس وذريعة ورق الآس وورق الغار الطرى والسذاب ودقاق الكندر  
وقد يقع من الحصف طلاع غراء السمك مدافا في الماء وربما احتج في القوى إلى الميوبرج  
والكنندر والكبريت (وأما ما قد تقرح منه) فيعالج مثل العروق والعنص والطبن الآرمي

والاسقيذاج بالخل ومهرهم الاسقيذاج جيد لذلك وربما بلغت هذه القروح مبلغا عظيما من الفساد فيكون علاجها علاج حرق النار وان هي استحسنت فلعلاج السعفة  
 • (فصل في نبات الليل) • من بلى بمصافاة الجلد وانسداد المسام وجودة الهضم فقد يعرض  
 لفي البرد وفي الليل حكة وخشونة وبرص فارسمي نبات الليل والسبب احتباس ما يجب أن  
 يتحلل اضيق مسام في الاصل وزاد فيه تخفيف البدن وخاصة في وقت يكثرفيه الهضم ويتبع  
 كثرة كثرة البخار وهو الليل وبسبب ذلك تسمى نبات الليل اذا كثرت وضها يكون في  
 الليل ومن أحوال هذه العلة ان الحكة تشتد فيم او تستلذ بها ثم تؤدي الى وجع تنير في  
 مواضع الحكة شديد

• (فصل في العلاج) • يجب أن تدبر في توسيع المسام بالجامات والتمريجات المعروفة لذلك  
 وبخلية العروق عن المادة الكثيرة وذلك بالقصد والاستقراغ على ما قيل في باب الحكة ان  
 كان الى ذلك حاجة وكان لا يكتفي بالادوية الموضعية (واما الادوية الموضعية) فالصبر  
 والمر من أجود الادوية لها وخصوصا مع العسل وكذلك الصبر مع دقيق العدس بليل خل  
 وعسل وماء الكرفس من السوائل المناسبة ومن الادوية النافعة دردى الخل وحده  
 والبورق والحناء والزعفران

• (فصل في التاليل والمسماوية منها والعرق القرنية وما يجري مجراها) • السبب القاعل  
 لها الاول دفع الطبيعة والمادى خلط غليظ سوداوى ربما استحال سودا عن بطن يمس جدا  
 اذا كثرت الدم وربما يعرض انفس الدم لاحتقانه وكثرته وعدم اسباب التعفن أن يستحيل  
 الى يسر ويرد وخصوصا في العروق الصفراوات لا يعفن الدم في أمثالها القلته وقربه من  
 الاسباب الخارجة التي هي الى أن تتخفف أسرع منها الى ان تعفن لاسيما اذا لم يكن الدم حار في  
 جوفه جدا وربما نبت منه واحد كبير فصار سببا لاستحالة مزاج ما باقى العضو المحاور من  
 الغدة الى مزاج مادته فيبمس ذلك ويعرته كثيرا تاليل فاذا تنفأ وأبطل باى تدبير كان  
 سقطت الاخر وتسمى البكار العظيمة الرؤس كروص المسامير المستدقة الاصول مسامير  
 والطوال العقق قرونا ومن التاليل نفس يسمى طرسوس ويعرفها وان كان يجب أن يميز  
 عنها ويشق اذا شقت عن مدة صحتها

• (فصل في العلاج) • أما المبادرة الى تقليل الدم بالقصد والى استقراغ السوداء فامر لابد  
 منه اذا كثرت العلة وجاوزت القصد وكذلك التدبير المولود للكيوس الجيد وغير ذلك مما سلف  
 ذكره مرارا وأما العلاج الموضعي فبالادوية التي لها ممرارة وقبض فالحفيف منها الخفيف  
 مثل تريخ التاليل بدنهن المستقروا واما وبطيخ الحنطة المصفى المتروكة بعد ثلاثة أيام وماء  
 الكراث النبطى مع سمات ودهن البان وأيضا بورق الكبر وجوز المر والزيتون القمح  
 والجوز مزاج جيد وأيضا بورق الاس الرطب للتعفيف والقوى وقشور الجوز الرطب والتير  
 اليباس والخروب مع قلة أذاه صالح لا عظيم منها والقوى وقشور الحناء أصل الغريب ورماده  
 يخل بالمر ومما هو جيد بالغ أيضا ان يؤخذ الحرمل والحناء يدق ويغسل ويغلى بماء بارده وأما  
 التوى منه للقوى فمثل الطلاء المتخذ من النورة والزرنج والقلبي وخصوصا مع الزنبق

المقتول لاسيما براماد البساط وازيت والملح بماء البصل والبلبوس وبعمر المعز \* وأيضا  
الذراير مع الزرنج \* وأيضاً غسل البلاذرقوى في نثره وابن اليتوق اذا كرر عليه مرارا  
أسقطه ودمعة الكرم والكبيكج أيضا عظيم الاسقاط لها والشونيز معجوناً بالبول اذا ضم عليه  
كان عجيباً وحرارة التيس أيضا والخلتيت والمرهم الحاد والمقبر للديلات وهو مرهم البلاذر  
(تركيب معتدل) يؤخذ قشور الجوز الرطب وزحاج ونورة حمية من كل واحد جريدق  
ويغسل ويضع عليه أو يؤخذ زنجار وقرطاس محرق من كل واحد خمسة دراهم ثم يصنع الحفظل  
سنة دراهم بورق ستة دراهم فوشادر أربعة دراهم قلى وزرنج أصفر من كل واحد خمسة  
دراهم مرارة البقر ستة دراهم اشنان فارسي سبعة دراهم يدق ويخل ويغلى عليه بماء  
الصابون \* ومن معالجات الثآليل قلعها وقد يكون ذلك بأمايب ريشية أو فضية أو حديدية  
تجويفتها بقدر ما يلتقم الثؤلول به ثم ماو حرقها احاد قطعاً فياقيم فيه الثؤلول التمام فيه  
عسر ماو يلف عليه ويغمر يسيراً عند أصله فيستأمله أو يعيد به لصنانه حتى تتدد أصولها  
ثم يؤخذ مادة حادة حارة تغوس الى الاصل ويجعل عليه السمن بعد انقطع \* وأيضا كل ما سها  
لدواء الحاد فاقلى أخذ الدواء الحاد وجعل عليه السمن وتركه قليلاً ثم عود الى ان يتم سقوطه  
وقد يتلع بان يسان عما يليها بمديدة لطيفة مقورة ثم يسلط عليه ادواء \* حاد وقد جربنا قطعهما  
بالموسى اعنى ما يملك من مرعاة سطح الجلد ثم ذلك الموضع بالصابون والسعد والورد حتى  
يسيل ما سال من الدم ويحبس فيسقط بعد ذلك ما بقى

\* (فصل في القرون) \* هي زوائد ليفية مخيلة تنبت على مناصل الاطراف اشد العمل  
وعلاجها القطع للمخلى منها الذى لا يوجع ثم يستعمل على الباقي الادوية الشديدة الحدة من  
أدوية الثآليل حتى تسقط ثم تتبع بالسمن

\* (فصل في الشقوق التى تظهر على الجلد والشفة والاطراف وجلد البدن فى كل موضع) \*  
سبب جميع الشقوق اليبس فى الجلدة حتى تتشقق وذلك اليبس الملتزم مفرد أو ردة اخلاط  
ترسل مادة حادة مجففة أو مالحة مجففة أو ريح منشفة للندوة أو برد مجفف مكثف كما يعرض  
للارض الجافة والمجففة بالريح أو الحرا أو المصرة جدا من ان تتشقق وقد يقع بسبب المياه  
القابضة التى فيها قوة الشب ونحوها اذا وقع بها الاغتسال وتضادها المياه الكبريتية  
والقفرية وقد جربنا الفرق بين ماء همدان وما يليها وما السابور خواست فى هذا الباب  
تجربة قوية

\* (فصل فى علاج الشقوق عامة) \* يجب ان يستقرغ ان كان خلط ردى ويبدل ان كان  
مزاج يابس ويشرب الادهان خصوصاً دهن السمسم المقشر الى اوقية ونصف كل يوم فى عصير  
العنب او نقيع الزبيب الحلو اياما ولا وكذلك طبيع السرطانات النهرية بالماء والسكر ويدام  
التدهين وان كان من برد فيمنع منه الاقيا وأيضاً طبيع السليم والسليم وورق السلق  
وطيخه وخصوصاً قروطيات منها ومن السحوم المعروفة والاشنخ والزفت الرطب والقطران  
وان كان من حر فبالقروطيات الباردة الرطبة مضروبة بالعصارات الباردة الرطبة واصلاح  
لغذاء واستعمال الحمام بالماء لفاتر



• (فصل في علاج شقوق الشفة) • السبب في شقوق الشفة اليبس اما الشرح كزنت ابالمدر يسته ونشفت دواته اولبرد أو الحرا وازاج يابس كما علمت أمانته قبان بهالي قبل التعرض لسببه بالقيرو طببات والشحوم والمخاخ ودهن الزوا مع الزوقا الرطب وهذه أيضا قد تزيل الواقع أو الصاق السباحيق عليه مثل غرقى البيض والقصب وقشر النوم والبصل وأما إزالة الحادث منه في الجيدة أن يؤخذ ردى مسوى وعلك البطم ويخلط بشحم مثل شحم الدجاج والاوز والعسل أو يؤخذ صديق العنص الفج كالغبار مجعوباً بصمغ البطم مدافعا على النار وقد قيل ان تدهين السرة عند النوم أو ايداع قطنة مغموسة في الدهن صهاخ السرة نافع جدا

• (فصل في شقوق الرجل) • شقوق الرجل قد تنشق لا بخر مردية وقد تقع لليبس والقشف وبالجله قد يقع بها انتفاع لما يتصل منها

• (فصل في العلاج) • ان امكن أن يزال بادامة وضع الرجل في الماء الحار وتغريجها بالادهان والشحوم وخصوصا شحم الماعز والبقرة والنخاع مقومة يسير بالشحم وأيضا خصوصاً دهى الخروع ودهن الاكارع والدهن الصينى فانه غاية جدا والدهن المتصيب من الالمة المعرض للزرقانه جيد جدا والحناء جيد جدا وخصوصا مجعوباً بطبيخ الحرمل وشيرج العنب جيد عولج بذلك فان لم ينفع واحتجج الى لقمة معزبة تنفذ فيها كما يعالجوه بدم الاستحمام ووضع الرجل في ماء حار فيجب ان يجعل فيها الكثيراء المهيا بالذوق والسحق فانه عجيب • وأيضا يؤخذ شحم ودهن حل وعلك البطم ومبعة سائلة يجمع ويأقم فانه عجيب • وأيضا القطران مع طحين السمسم عجيب جدا والكندر المسحوق بالادهان والشحوم نافع جدا • وأيضا الطلاء بالسرطان المحرق مصقوباً بدهن الزيت وهو في شقاق اليد ينفع وسرع أو يؤخذ الداخل من بصل العنصل فيغلى في الزيت ويداف به به علك البطم يجعل في لشقوق وعلك الطم في الزيت وحده أيضا غاية • وأيضا شحير يقذف من دقيق الخروع المطحون مع قليل ماء ويلزم العقب وكعب الخروع نفسه جيد لمنز من المتقروح أو يؤخذ مرادنج وشحم وزيت وعسل بالسوية ويضمد منه شئ مقوم أو يطبخ السرطان الهري بالشيرج • ويتأخذ ردى الزيت وشحم البط وعلك البطم (علاج جيد لنا) يؤخذ الكثيراء ويصق كالغبار وأصول البقايح نصفه وزنا والكهر باو الكندر المسحوق من كل واحد ثلاثة وعلك البطم ثلاثة الكندر يجمع الجميع بدهى الخروع ويستعمل ونقول من استعمال تدهين العقب كل ليلة لا يبق آمن ذلك

• (فصل في شقوق اليد) • يعالج بعلاج شقوق الرجل الخفيف

• (فصل في شقوق ما بين الاصابع) • يعالج بمثل ذلك ويحصر ان تضمد بأصول البقايح مسحوقا كاخار

• (فصل في تقرح القطاة) • قد يعرض للقطاة أن تحمر ولا وتنشق او تنقرح بسبب كثرة الاستلقاء وخصوصا للمرضى فيجب اذا بدا يحمر ان يترك الاستلقاء ويستعمل عليه الروادع واماني المرض فيستعمل فرش من مثل ورق الخلاف منزوعا عن القضبان ومثل الخاورس ومثل الريش كل ذلك خشوك باس اين أو ما يشبه الكرباس فان تقرح فرهم الاستيذاج

• (فصل في الرائحة المتكررة في الجلد والمغابن والبول والغائط) • الرائحة تتسدد لعشوة خلط او عرق وقد تعين عليه الحركات المشوشة للاخلاط وترك الغسل من الجنابة والحيض وتأخيرها وتناول مثل الحلبة وما من خاصته ان يحرك المواد الحريضة الى ظاهر البدن واما البخر فقد قيل فيه

• (فصل في علاج فساد الرائحة للجلد عاما) • يصلح الخلط بالاستسقاء والمزاج بالتبديل ويتناول ما يوجد هضمه بكيفية وكيفية ويتنظف في الحمام وغيره ويتناول على الريق ما له تطهير العرق مثل السليخة والقلج وأيضاً الكرفس والحرف والهلجون وكل مدر للبول منق للدم عن العفن لكن بعضه مثل الهليون يتن البول ويمتنع من ذلك ان يشرب قبيح المشمش الطيب الریح والمشمش نفسه ويطلق على البدن مثل ماء الآس وما يدف فيه الشب الياباني والميسوسن وطبيخ النخام والتنعع والقودنج والمرزنجوش وورق التفاح وورق الخلاف وكذلك يتمخ بالآس المسحوق • وأيضاً الصندل خاصة والسعد وقضاح الاذخر وقصب الذريرة والسرو والورد خاصة والمرزنجوش والشاهسفرم والاشنة وورق الاترج وقشره وورق التفاح وورق السوسن نافع في هذا الباب جدد او أيضاً اقراص الورد بالسك وأيضاً عايسد المنافس ويمنع العرق المردي اسنج والتوتيا وورد وورق السوسن والشب رنجوه والمر والصبور ودهن الآس ودهن الورد

• (فصل في الصنان وعلاجه) • زعم قوم أن الصنان من قاي آثار المني المتخلق عنه الانسان وقد وقعت الى نواحي الابط وتغذت في مسام الجلد وهذا امر مما يجب ان يعتقد ولان ينسب الى بخار المادة التي تسخيل منياقي الانسان والى تحركه فيه أولى (وأما علاجه) فيجب ان يعالج بعد التيقن ان احتيج اليها بالتوتيا وبالمردي اسنج المربي وبالقلبيات وبرماد الآس وبما حل فيه الشب وقد تغذ من هذه ويخلط بالكافور (قرص جيد) يؤخذ من الصندل والسليخة والسك والسنبل والشب والمر والساج والورد من كل واحد جرة ومن التوتيا والمردي اسنج المبيض من كل واحد ثلاثة أجزاء ومن الكافور نصف جرة يؤخذ منه قرص بماء الورد ويستعمل به بعد التصفيف • أيضاً يؤخذ من الورد الاحمر ومن السك والسنبل والسعد والمر والشب من كل واحد عشرة يقرص بماء الورد ويستعمل اطوا

• (فصل في صفة ذرور يطيب رائحة البدن ويتبع أصحاب الامزجة الحارة) • يؤخذ سعد وساج وقضاح الاذخر والمعدة الشامية وهي ابقريمان من كل واحد عشر درخيات وديابس وأطراف الآس من كل واحد عشرين درخيات السعد وقضاح الاذخر والساج بشراب ريحاني ويصفى ويصق ثم يطرح عليه الورد وأطراف الآس مسحوقين وادف الزعفران بماء الورد واخلطه بالادوية الباقية وجففة في الظل ثم امهته وانثره على البدن بعد الاستحمام بان ينشف العرق من البدن أو لانه شيقا بالقيام تنثر عليه الادوية (آخر) يقطع رائحة العرق المتق ويصلح لأصحاب الامزجة الباردة ونسخته • يؤخذ سنبل الطيب وقرنفل وجاما وهدان اللسان وسليخة من كل واحد ثلاث درخيات قسط وأظفار الطيب وسنبل هندي ودارصيني من كل واحد درخيتين أطراف المرزنجوش وسنبل من سوربة من

كل واحد أربع درجيات لبقى رمان حل هذه بشراب وامحق الباقية بجم الغمام واستعمله على ذلك المثال (آخر) يقطع رائحة العرق يؤخذ دارصيني وسنبل هندي وأظفار الطيب وقسط من كل واحد وأوقيتين طين البصرة وخشب الاسرب واسفيداج مغسول من كل واحد نصف أوقية شحج وسنبل رومي من كل واحد أوقية زعفران وورد يابس من كل واحد ثلاث أواق تصحق اليابسة بجم الاس و الزعفران يحل بشراب ويمحق عتيق ويستعمل

• (فصل في شدة تنن البراز والريح وعلاجه) • يكون ذلك بسبب عفونة الاخلاط وبسبب تناول أشياء من خاصيتها ذلك مثل الاشترغارو الثوم والجرجير والسكران والانتجذان والحلتيت وأيضاً البيض لكنه يذهب نفسه جودة الهضم وتناول ما يغلب العنق الى الجلد والبول كالحلبة فانه ينق العرق والبول ويذهب تنن الرجيع والشرباب الطيب ينزل شدة تنن الرجيع

• (فصل في تنن البول) • أسباب تنن البول هي أسباب تنن البراز وأيضاً المدرات كالهليون ونحوه فانها تطيب رائحة البدن وتنق رائحة البول وأيضاً قروح المثانة وعلاجه سهل مما علمت • (فصل في القمل والصبيان) • المادة الرطبة التي فيها حرارة مأومعها حرارة ما اذا دفعت الى الجلد فربما كانت من الرقة والالطف بحيث تتحلل ولا تخمس به او يلبس ما يتحلل عرقاً او يلبس ما يتحلل فيه قد وسخا و يلبس ما لا يتحسب في أعلى طبقات الجلد ويتولد منها مثل الحزاز والخصف ونحوهما و يلبس ما لا يتحسب أغور من ذلك فان كانت رديئة جداً فعملت مثل داء الثعلب ونحوه والتوباء والسعفة وان كانت أقل رداءة ولم تكن فيها قوة صديدية ولا سرعت اليها العفونة المستجيلة البالغة وصحلت لان تكون مادة تقبل الحياة فاض عليها الحياة من واهب الحادث القمل وتحركه وتخرج وربما حدث منه الكبير دفعة وقد يعين على تولد القمل أغذية جيدة الكيموس رقيقة متحركة الى الظاهر كالتين ويعين عليه حر كات محركة لذلك ولا سيما اذا صحبه بخار من المني المتولد مثل الجامع وقد يعين عليه ترك الاستنظاف والغسل واستعمال ما يفتح مسام الجلد ويحرك المواد المحتبسة فيه الى التحلل أو يدخل اليها التسميم المانع ايها عن الاستحالات العنسية والشبيهة بالعنسية وقد يغلب القمل حتى ينفصاحه ويصرف لونه وتسقط شهوته وينحف بدنه وتتحل قوته

• (فصل في العلاج) • القمل الكثير المتولد غير المنقطع النسل يحتاج في علاجه أولاً الى تنقية البدن وخصوصاً بالقصد واصلاح التدبير وترك ما يحرك المواد الى خارج مما ذكرناه ثم تستعمل الادوية الموضعية وتنفعه ادامة الاستحمام والاستنظاف وان يديم الاستحمام بالماء المالح ثم بالماء العذب فهو أجود ويجب ان يديم تدليل الشباب ولبس الحرير والمكان وقد يشرب أدوية تقتل القمل مثل الثوم بطبخ القودنج الجلي وأما الادوية الموضعية فتحتاج الى ان تكون محففة بحذابة الى خارج فان كان الامر أعظم احتجج الى ان يخلط بها قوى سمية ومن الادوية الموضعية السماق مع الزيت والجماض أيضاً وورقه وأصله أو الشبمع الزيت أو ورق الرمان أو ورق الخنظل أو ورق الاتس أو ورق السرو أو ورق بزر الكتان أو قصب الذريرة والدارصيني ودهن القرطم نافع مانع ودهن الفجل عجيب وقشور

السليخة والزراوند والعاقور قرحا أصل الخطمي والتمام والجعدة والانيسون ومشكطرامشيع  
وبرز الانجرو البرنجاسف والقردمانا (ترتيب جيد) تؤخذ أشياف مامبثلاث دراهم قسط  
نصف درهم بورق درهم نشاء مثل الجميع يتنور ويطلى به ومن الغسولان طبيخ الترس فانه  
جيد قوي وطبيخ السماق وطبيخ الطرفاء وطبيخ القودنج الجبلي وطبيخ ورق السرو وورق  
الصنوبر والمدرات اذا وقعت في الغسولات كانت جيدة ومن البخورات التبخير بالكندس  
والميويزج وبالزرنج وبالسك خاصة والكبريت ومن الادوية القوية أن يؤخذ الميويزج  
والزرنج الاحمر والبورق يسخق الجميع بمخل وزيت ويطلى به الرأس أو الخربق الايض  
والبورق او ورق الدفلى بالزيت او ورق الحنظل أو يؤخذ الحردل والكندس مسحوقين  
ويصب عليهم ما قليل خل وتقتل بعد ذلك فيهما الزئبق محقا وهو قوي وكذلك ما يتخذ بالكبريت  
والزرنج والزراوند وما دانبسلوط والقسط والمر • وأيضا يؤخذ الكندس والزرنج الاحمر  
والزراوند الطويل والقطران وحرارة البقرة فمرمانجج به الادوية وهو طلاء جيد وأيضا  
القطران والجسطيانا والزرنج ودهن السوسن وأيضا الميويزج وورق الدفلى والشب البمانى  
وأيضا يطلى في الحمام بشياف مامبثلاث • بورق نصف جر • قسط جر • نشاء مثل الجميع يطلى به بعد  
التنور معجونا بالخل واستعمال هذه الادوية بعد التبخير بمثل الكندس والميويزج أجود  
وخصوصا اذا ابتدئ بغسولات من جنس ما ذكر

• المقالة الرابعة في أحوال تتعلق بالبدن والاطراف وهي تمام كتاب الزينة •

• (فصل في إزالة الهزال) • الهزال يكون اما لعدم مادة السمن من الغذاء أو لكثرة  
استعمال الغذاء الملطف فلا يتولد في البدن دم كثير والتدبير المقصور على ما غذاؤه لا يتولد  
منه دم زكي واما للضعف القوة المتصرفه في الغذاء اما الهاضمة واما الجاذبة الى الاعضاء لفساد  
مزاج أو كثر بارداً أو بسبب سكون كثير تناسل معه قوة الجذب خصوصاً اذا كان بعد رياضات  
اعتادت الطبيعة أن تجذب بمعونتها الغذاء فاذا هجرت لم تجذب ولا الغذاء المعتدل أيضاً أو  
بسبب أن الدم يفيض الى الطبع والمرارى ايفض الى الجاذبة من الرطب المساق واما المزاجية  
الطحال للكبد اذا عظم فنجذب اليه أكثر الدم وادوى قوة الكبد بالمضادة بينهما واما المزاجية  
البدن للبدن واما الضيق المسام لانسداده عن اخلاط وانطباعها عن اكتناز فعله بردا وحر  
او مجرد يس تعرف كلامها بعلامة ارتباط دام علم افسد المسام والجارى فلا ينجذب فيها  
الغذاء وخصوصاً الطين اما كويل واما لكثرة التحلل فلا يثبت ما ينجذب من الغذاء الى  
الاعضاء بل يتفرق كما يفرق في الرياضات السريعة والهجوم والغشوم والامراض الحلة  
والايدان التي تهزل في زمان قصير فيمتثل ان يعاد اليها الخصب في زمان قصير والتي هزلت  
في زمان طويل فلا تمتثل الا المداواة لضعف القوة عن ان تستعمل غذاء كثير أو قبل  
الابدان لتسعين ارضاها جادا وأقبلها التمدد ويمحيحج الانسان الى الهرب عن الهزال  
الضعف وشدة الانفعال عن الحر والبرد وعن المصادمات والمصاصات وعن الانفعالات  
النفسانية والنصب والتعب والارق وعن الاستمرار والجماع ويحبس غذاؤه في عروقه فلا

يتخذ فيه من واليمن له مزاراً أيضاً ذكره افلا كالمعدول فدام السمن لا يحدث ضرراً ولا  
 نكرهه فان الحمية في الرطوبة لذلك يجب ان تحتاط أيضاً وتكره طريق الافراط وان لم  
 تظهر آفة لان آفته تصيب مغافسة وبغثة على ما يقال في موضعه واذا يست الابدان والاهوية  
 كان هزال

• (فصل في العلاج) • يجب ان ننظر ما السبب في هزال اليمن أسباب الهزال التي تذ كر هافه مالح  
 ويزال مثلا ان كان الغذاء غير مولد لم غليظ قوى جعل ما يولده ولم يقتصر على ما يولد وما محمودا  
 فقط فرعا ولدر قيقا متعللا وان كانت القوة الجاذبة في الاعضاء كسلي حركت وقويت وقطر  
 الى سوء مزاج ان كان قبدل والدائم مع الاتقاء من النوم مما ينفبه القوة الجاذبة ورعا احتيج  
 الى منع الغذاء عن الجانب الاخر وجذبه الى الجانب المهزول اذا اختلف الجانبان مثل ان  
 تكون احدي اليدين مهزولة والاخرى سميكة فيحتاج ان تعصب السميكة ميمتد ثامن أسفل  
 عصبها غير شديد الا بالام بل بقدر ما يضيق فقط وينع الغذاء عن النوف فيرجع الى موضع  
 القسمة ويجذب الى الجانب الاخر وتنبه الجاذبة بذلك وخصوصا صابدهن مثل الزيت بقليل  
 شمع مسخنا دل كما غير محجف وكلما التهاب العضو ترك ثم عود كما يستمكن وان كانت المنافذ  
 منسدة فتحت وان كان البدن شديدا لا كتنازول ذلك انسدت المسام ارحى بالتروطيب والاصحان  
 بالمسحفات من المتناولات والحركات البدنية والنفسانية ان كان البرد حقه والتسريد  
 والتروطيب ان كان الحر كركزه ولززه وأجود ما يسخن به العضو الذي لا يقبل التسمين لبرده ان  
 يدلك ثم يوضع عليه عجم وان كان السبب في الهزال الطحال عولج الطحال وان كان الهزال  
 للبدن قتل وانخرجت كل عماذ كرفي يابه ورثه ونعم وأوطى اللين وأسكن الظل ونشط وعطر  
 وسقى البارد فان هذه تقوى القوة الطبيعية جدا فتحسن تصرفها في التغذية ودفع الفضول  
 وذلك مبدا أسباب السمن ومن السمات تناول الشراب الغليظ والطعام الجيد الكيموس  
 القوية المتينة اذا انهمض مثل الهرائس والجودايات والارز باللبن والمشوى من اللحم لما  
 يحتمل فيه من قوة اللحم فيولد الجاسا صلبا وأما المطبوخ فانه يولد الجار هلا متفشا غير ثابت ولحم  
 البط مسمن ولحم الدجاج كذلك ولحم التيج يليغ فيه وكذلك اللبوب بالسكر والحمام بعد  
 الطعام شديد الجذب للغذاء الى البدن سمن لكن صاحبه عرضة لمدد تحدث في كعبه  
 خصوصا اذا كان طعامه طعام أصحاب الاستسمان ولذلك يكثر الحصى في كل من يبي هذا وأولى  
 من تكثرهم هذه المدد والحصى من كان ضيق العروق خلقة وليس كل كذلك وهو لا اذا  
 أحسوا بآفة في الجانب الايمن سقوا المفتحات لمدد الكبد المعروفة وسقوا قبل طعامهم  
 الكبر بالخل والعسل والسكيبيز البزوري حتى يزل الثقل وأجود الحمام ما كان على الهضم  
 الاول وقد تمدد الطعام وعلى أن كل الطعام عقيب الخروج من الحمام ولا فصل من أسباب  
 السمن ونعم السمن الحمام لا كثر الناس وخصوصا الذين هم في حال القبول ويجب أن يكون  
 الاستحمام على أول الهضم أعنى اذا تمدد الغذاء عن المعدة الا في أشياء باهيا منها والمعرورين  
 الدوغ المتخذ من راقب لم يحتمض ومن حيل التسمين حبس الدم على العضو يعصب العضو  
 الذي يوازيه في الجانب الاخر كما ذكرناه من قبل ويعصب ما تحت العضو مما يتعداه الغذاء

اليه اذا كان سهيلاً أو غير مطلوب منه مثل الساعد اذا كان مهزولاً والكف سايم فيعصب  
عند الرسخ أو العضد اذا كان مهزولاً والكف والساعد سالم فيعصب عند المرفق من أعالي  
الساعد ومن السمات ما يتعلق بالرياضة وهو كل رياضة قلينة بطيئة وكل ذلك معتدل بعد ذلك  
سريع خشن قليل معتدل في الصلابة واللين وخصوصاً ذلك كما نبيته الى ان يحمر الجلد وبعده  
ذلك يراضى باعتدال ويستعمل استحماماً قصيراً ثم يمسح بدنه ويدلك ذلك اليابس ثم يستعمل  
الطوخات المسخنة وتبدل الماء والهوا من أحد ما يجب أن يراعى فربما كان الهرال بيهمما  
ومن السمات لطوخات تستعمل بعد تحريك اليكات الاعضاء وجميع اتمائل الزفت و- سده ان  
كان شديد السيلان أو مذهباً في دهن بقدر ما يسهل للطخ وقد يستعمل و- سده على جلدة تدق من  
النار حتى يذوب ثم يعلق ويرفع اذا جدد فانه يجذب الغذاء الى العضو ويحبسه فيه وينبه القوة  
الجاذبة ويزيل برداً ان كان بسبب ضعف قوة أو انسداد مسام في الجلد ويطبخ لزوجته  
وتخونه ويسد عليه المسام فيبقى ريثما يستحيل جرح من العضو ولا يقتل ويجب ان يستعمل  
في الصيف مرة في اليوم الذي يستعمل فيه وفي الشتاء مرتين ويتطرى أخذه عن العضو  
وتركه عليه سرعة تحمره وتنقبذه أو ببطء ذلك فانه اذا أسرع في ذلك فلا تقبل في تركه عليه  
بل اقلعه سريعاً بل ربما كفي ان تقلعه اذا ألصقته حار فبرد وقد يقع ان تقدم على الزفت  
ذلك سريع خشن صلب ثم يطلى أو ضرب بقضب خبز زاني مستو غير أحمر وخصوصاً مدهونا  
ضربات حتى يحمر وينفتح ثم يمسك فان الزيادة في ذلك والضرب تحلل ثم الصق الزفت مسحوماً  
باعتدال عند النار فاذا جدد برداً أخذ منه اختلافاً دقة والاجود ان يصب عليه قبل الزفت  
ماء الى حرارة ولذع ما ثم يرفق والمياه الكبيرة بتيمة والتفريفة جذابة أيضاً للغذاء الى الظاهر قال  
جالينوس قد رأيت نخاساً من بهذا التدبير غلاماً أرل فصار اليان سمين الاورال في مدة يسيرة  
ومن كره الزفت استعمل بدله دهناً من الادهان المسددة مع حاراً ماً وان استعمل الماء البارد  
واحمله على البدن كله او على العضو فعل وأجود الاوقات لذلك وقت عمل اللطوخ في المجذوب  
فتكاد القوة تحمله دماً ولا يجب ان يهرب من العلاج اذا أطبل فلم ينجم بل يجب ان يواطى  
على ذلك بالخرق وصب الماء الحار ثم بالدلك باليد ثم الزفت وربما احتج ان يجذب الدم بغير  
الدلك بل بالادوية المحمرة مثل العاقر قرحا والكبريت ومثل النافسيا ومن الاعضاء أعضاء  
تحتاج في تسخينها الى غذاء اكثر من المعتاد لانه قد يتخلل منها اكثر من المعتاد ويحتاج للسمن  
الى فصل باق لاسيما والدلك قد يحلل ولنورد الان الادوية المتناولة والمحقن اما المتناولة  
فالعرض فيها من قوى الادوية الهضم وحبس الغذاء في المعده وفي الامعاء قليلاً بقوة ماسكة  
وتنقبذه في العروق الى جهات الصبابة وتفعله المدرات المعتدلة وخصوصاً اذا شرب في  
الطعام وبعده بجدية سيرة ثم يحتاج الى اجماذه في العضو وتفعله المبردة والمفردة كالبنج ونحوه  
والخاصية وهي أبل القوى من ذلك للمعتدلين (ترتيب جيد) يؤخذ اللوز والبندق المقشر  
وحبة الخضر والقسق والشهدانج وحب الصنوبر والكبريت يحن بصل ويندق بناق  
جوزية يؤخذ منها كل يوم خمس جوزات الى عشر ويشرب عليه شراب فان هذا يسهل  
ويحسن اللون ويقوى على الباه (أيضاً) دراهم جيد يسهل ويحسن اللون يؤخذ كولدقيق

سميد وخس أو اقى عززوت يلقان بسمن البقر لتاروياو يتخذ منه اقراص وتؤكل بالغداة والعشى أو يؤخذ لوزو بسدق مقشر وحملة الخضراء وسمسم وخشخاش بالسوية كسيلا نصف برقانيد مثل الجسيم يستف كل غدوة وعند النوم الى وزن عشرين درهما (ترتيب للسكندي) يؤخذ ربع كيلبة بالمجم من الخروع المقشر فينم سحقه ويصب عليه رطلان من اللبن الحليب ويحجم جيداً بقى البرما يحمى له ويقرس منه اقراص براز حية كل قرص أو قبة ونصف ويحجز ويحفظ ويؤخذ منه كل يوم قرصان مدقوقان (تدبير جيد منه) للهزال الكائن بسبب الطين وسدد نواحي الكبد والصقار أيضاً يؤخذ الزبيب الجيد ويصب عليه أربعة أوزان ماء ويطبخ الى النصف ويطرح على كل قبة من الزبيب وزن رطلين من خبث الحديد وكف من الناشواء وكف من السكر وكف من الصعتر فاذا نشى وعلى يومين أو ثلاثة صنى وشرب منه على الريق مقدار رطل وبعد ثلاث ساعات يأكل خبزاً بالكاف كبر وكرات ويشرب عليه النبيذ القوى قدر رطل ثم اذا مضى سبع ساعات أكل اللحم السمى وشرب عليه النبيذ القوى الى ثلاثة أراطال فان هذا يشعل في أقوى المزاج منهم فعلا يجيبا ويحسن اللون أو يؤخذ الكثير اوزن الخشخاش والكمون كندم والهمون والكبر والكهرياء والزنباد والمعاث من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف يدق ويقل في السمن ويطبق على وزن منونين من سويق الحنطة ويؤخذ كل يوم من الجميع الى ثلاثين درهما ويطبخ منه حسب بلبن وسمن وسكر يتحشى ويستعمل بعده اسنخما ما خفيها أو يؤخذ من المقات حسون درهما ومن الخربق عشرون درهما ومن الكثير أربعون درهما ومن الزرنياد ثلاثون درهما ينخل ويؤخذ مثل ثلث الجميع خبز السميد ومثل ثلثه أيضاً لوز مقشر ومثل ثلثه أيضاً سكر سليمان يؤخذ منه في كل يوم وزن عشرين درهما في لبن النعاج وعصير العنب من كل واحد رطل يتخذ منه حواويجساء وتغاريق المسنات المعتدلة هي اللبوب والادقة والكور كندم والكسيلا خصوصاً مع سويق فانه مع ذلك يكثر قبح السويق وجب السمعة لكنه بطى في المعدة والمعاث والزنباد والبسمان وجميع ما يحرك المني من مثل البلبوس والكرسة واللوبيا وما يجري مجرى الخواص ان يؤخذ دود النحل وبيس ويدق ويخلط منه ثنى بالسويق ويسقى منه (ومن ذلك المعرورين) ومن التدبير الجيد للمعرورين ان يؤخذ دودغ الراتب الحلو الذي لم يشتد جوده ولا حض بل أخذ ونزع دمه ليكون أنفذ وأخف فيسقاء المهزول قدر نصف رطل ويحك عليه ثلاث ساعات حتى يستمره ثم يسقى مثله مرة أخرى ويدافع بالطعام الى العشى ويكون غسداً أو القرا ريج المسمنة وان احتفل أن يشرب الشراب الرقيق الايض فعل وان استعمل قبل العشاء على ذلك وقد شرب قد حانيداً رقيقاً صافياً ثم خرج وتغشى كان أجود (أخرى) يؤخذ حص ويطبق في ابن البقر يوماً وليلة وان جدد عليه اللبن وربى فيه أكثر من ذلك جازو يؤخذ من الارزاقسول الايض ومن بز الخشخاش المدقوق ومن الحنطة والشعير مهور سين من كل واحد وزن ثلاثين درهما ومن خبز السميد المنف والسكر الايض من كل واحد وزن ثلاثين درهما ومن الاوزا المقشر وزن خمسين درهما يجمع الجميع ويطبخ منه كل يوم وزن ثلاثين درهما بلبن حليب أو دهن وسمن ويشربه ويستعمل بعده في الابز بنذر

ما يتخلل (أيضا) أو يؤخذ رطل ابناء حليما ورطل ماء يغلى بالرفق حتى يذهب الماء ويلقى عليه  
أوقية فايدوا أوقية من البقر ودهن الحل ويغلى غلية ويصسى (أيضا) أو يؤخذ دقيق الحمص  
والباقلا والشعير والارز أجزاء سواء عدس مقشر خشخاش ايض ماش مقشر من كل واحد  
نصف جزء حنطة هي ضوصة خمس مقشر نصف جزء سكر جزأين يؤخذ حساء بلبن الشعير  
ويصسى غدوة (أيضا) أو يؤخذ البنج ويطح في الماء طجا جيدا ويصفي عنه الماء بقوة ثم  
يخفف في الظل ويجعل في وسط عجين ويخبر في التنور على آخرة فإذا احمر العجين كأنه بسرة اخرج  
وصحق والى مثقالان في رطل من القيت المتخذ بالسهم والخشخاش ويتناول منه غدوة  
وعشمية ثلاثة كفوف (دواء عجيب) يؤخذ البنج ويغسل بالماء بعد ان ينقع فيه يوما رايلا  
ويجفف ويأت بسمن اثارويا ويقل قدر ما ينسحق ويلقى عليه أربعة أمثال العلوزا مقشر ومثله  
جوزا ومثله سكر أو يؤخذ منه عند النوم وزن خمسة دراهم وهو له بسهمهم السكا كنج وعنب  
الثلج والحس والقوت ولحم القبيج والمباغون في الهزال مفتقرون الى معالجة مرطبة  
ذكرناها في باب الدق وفي باب يس المعدة فارجع اليه او هؤلاء ايضا ينبغي ان يطولوا بالزفت كل  
أربعة أيام أو ثلاثة على النحو المعلوم (ومن ذلك للمبرودين) حبة للمبرودين يؤخذ خربق  
ايض بودريحان بزرا الخشخاش الابيض من كل واحد وزن درهمين بورق حب الصنوبر من كل  
واحد ثلاثة ثلاثة حب السمكة أربعة سورنجان بزرا البنج عاقر قرحا خولجان بهم من ايض من  
كل واحد درهم كسيلا خمسة دراهم الحنطة البيضاء مكوذوا حدة تنقع الحنطة في اللبن حتى  
تربو ثم تجفف في الظل وتقلي وتسوق ويحاط الجميع ويلقى عليه من سمن البقر عشر مغارف  
ويسقى منه كل بكرة عشرة وكل عشية عشرة ويشرب عليه اللبن (آخر معروف) يؤخذ خرف  
ايض ودقيق الحمص ودقيق الباقلا والناخو وامن كل واحد جزء كسيلا جزأين يكون كرماني  
وقفل من كل واحد نصف جزء سحق ويخبر في التنور ويخفف ويحاط بمثله خبز  
سميد المجففاؤ يؤخذ منه كل يوم حساء بلبن أو يجعل في مرقعة تروج سمين ويصسى قبل الطعام  
(شراب لهم) يؤخذ من الكسيلا خمسة دراهم ويترك على رطلين من الشراب الطيب الذي  
لا حوض له البتة ويشرب منه ثلاثة اقداح غدوا وعشيا وعند النوم في كل حال قدح وينفع ان  
يتبع بالسويق واللابة البربرية في السويق شديدة النفع لهم تسهّنهم وترطبهم لكنها شديدة  
الحرارة (ومن ذلك لاصحاب اليمس) يعالجون به لاجهم من المرطبات المعلومة وتدير المدقوقين  
ثم تدبر الذي جلب الحريسة بتدبير المحرورين والذي يحب يسه بر تدبير اصحاب الدق الهرمي  
هو أما الحقن فكل حقة سمكة للكلبي كان النجعة ونحوه وخصوصا اذا حل فيها من الباريد  
شي ومنهما مربة قد ذرت في أبواب الباه وتذكر منها واحدة (ونسختها) يؤخذ رأس شاة سمينة  
فتنظف ثم تدق جدا ويجمع اليه نصف رطل اليه ورطلان ابناء أو يؤخذ من الحنطة والارز  
والحمص المهروسة من كل واحد ربع رطل بعد ان يكون قد جمع ذلك كله وهري في الماء  
وصفي ويصب هو وماؤ ايضا على الاخلاط الاخرى به الجميع الى الطبخ في التنور حتى يتهري  
الرأس ايضا ويصنى الجميع ويؤخذ من المرق ثلاث أواق ومن الدسم أوقيتين ومن دقيق اللوز  
والجوز من كل واحد أوقية ويحتمن به وينام عليه



(فصل في تسخين عضو كالبعد أو الرجل أو الشفة أو الأنف أو القائمة أو القضيب) \*  
 الممكن في ذلك ما يخص بذلك العضو وليس ذلك من جهة الماء كولد والمثروب فان ذلك عام  
 للبدن بل من جهة جذب الغذاء اليه وحسبه عليه وتحويله الى طبعه وذلك كما علمت بالذات  
 المحمر بالخشونة وبالادوية المحمرة ثم بالذات الذي هو أقوى ويصب الماء الفاتر ثم يطلى الزفت  
 وقوم يعملون الملق البرية وهي الدود الحرف في قوة الزفت وقد علمت في اول الابواب كيف  
 يستعمل الزفت ويعينك على ذلك توجيه المادة اليه بسد الطريق عنه الى غير ما وعن مقسم  
 الغذاء الى غيره وقد عرفت جميع ذلك وبعض الاعضاء تختص به اعمال من اعمال الحديد مثل  
 الشفة والاذن والاذن وقد قيل في غير هذا الباب اذا كانت الشفة والاذن ناقصين فيجب  
 ان يسط الوسط ويكشط الجلد عن الجائين ويقطع اللحم الذي في الوسط ما صلب منه فيطول  
 ويزول التقلص

(فصل في عيوب العين الماقرط) \* ان السمن الماقرط قيد للبدن عن الحركة والنهوض  
 والتصرف ضاغط للعروق ضغطا مضيقا لها فينسد على الروح مجاهه فيطفا كثيرا وكذلك  
 لا يصل اليهم نسيم الهواء فيفسد بذلك مزاج روحهم ويكونون على حذر من ان يندفع الدم منهم  
 أيضا الى مضيق قرب ما انصدع عرق بقعة انصدعا قاعا فلا وفي مثل هذه الحال والحال التي قبلها  
 يحدث بهم ضيق نفس وخفقان فليدارك حيث حالهم بالقصد وهو لا بالجلة معرضون للموت  
 فجأة وبالجملة فان الموت الى العيال البالغين فيه أسرع وخصوصا الذين عبلوا في اول السن  
 فهم دقاق العروق مضغوطوها وهم معرضون للسكنة والقالج والخفقان والذرب لوطو بهم  
 ولسوء النفس والغنى والحيات الرديئة ولا يصبرون على جوع ولا على عطش بسبب ضيق  
 منافذ الروح وشدة برد المزاج وقلة الدم وكثرة البلغم ولن يبلغ الانسان المبلغ العظيم من  
 العبالة الا وهو بارد المزاج ولذلك هم غير مولدين ولا متنجسين ومنهم قليل وكذلك العبلات من  
 النساء لا يعلقن وان علقن اسقطن وشهوتهم أيضا ضعيفة وهو لا مجيعهم اذا عولجوا بالادوية  
 لم تكد الادوية تنفذ في عروقهم الى أعضائهم الامة واذا مرضوا لم يحسوا به بسرعة لان حسهم  
 ضعيف وفقدتهم صعب وفي اسبابهم خطر فر بما حرك اخلاطهم فلم يكن ان تنفذ في العروق  
 راجعة لانه غاطها فربما تلف ذلك فان عاهاوا شيئا أو هتهم لان حارهم القريزي ضعيف لان مكانه  
 ضيق وقد ذكرنا ان الفاصل هو المعتدل وخصوصا في الشبيبة والعبالة المتوسطان وان كدت  
 وأضعفت عن الحركة فانهما يما يصحهما من الدلائل على الرطوبة فيبشرة بطول العمر

(فصل في التزويل) \* تدبير الهزال هو ضد تدبير التسمين وهو تقليل الغذاء وتعقيقه الهام  
 والرياضة الشديدة مع تباعد وجعله من جنس ما لا يغذوا ومن جنس ما غدا وما يابس أو  
 حريف أو مالح مثل العدس والكواخ والخلاط ولكن خبرهم الخسكار وخبز الشعير  
 والتكرات والبارد في طبخهم وما يعين على تقليل غذائهم ان يجعل غذاؤهم للذ كور مع  
 ما وصف دما جادا يشبع بسرعة خاصة اياهم فان شهواتهم ضعيفة وليكن طعامهم وجبة  
 وليعزل بصليل مادة ان اجتمعت منه وتعين عليها شدة خلقة البدن منهم بالرياضات العنيفة  
 وتخفيف الملابس والمضج وتديل الماء البارد الى الحار والهواء البارد الى الحار والتكشف

داقما للبرد لتنبض المسام وتفسدو تبغص البدن للقشعريرة فلا يقبل الغذاء وجميع التصلل  
 المعتدل الذي هو مقدمة الانجذاب لما وراه فان كان صبيحا كشف للحر حتى يكثر عمله  
 فيحتل فوق ما يتجذب الى العضو والاستقرار انما والى اذا كانت غير معتدلة فان التقي اذا  
 كان معتدلا قبل الطعام وبعدها من لكن الكثير يهزل وحالة المزاج الى ضد المزاج الفاعل  
 للسمن ان كان بردا فيتسخن وان كان حرارة معتدلة فبالمالة الى البرد أو الحر المنروط وفي  
 اكثر الامور فان من اتقاع الاشياء لاكثر من يفرط في السمن ويكون مثل ذلك عن البرد هو  
 استعمال الادوية الملطفة وهذا ايضا للبحار نافع ويجب ان يحمل عليهم بالرياضات العنيفة  
 وبالاتقراغات فانما تفعل في الاخلاط ثلاثة افعال كل فعل منها يعين على التميز من ذلك  
 ترقيق الخلط فيهم وابعاده عن الاعتقاد وتعريضه للتصلل ومن ذلك انما تدور وتحرك الاخلاط  
 الى غير جهة العروق ومنها انما تقيدها الدم كقيمة حادة غير حبيبية الى القوة الجاذبة والاروية  
 الملطفة في اكثر الامور هي الادوية المستعملة في أوجاع المفاصل وهي القوى جدي ادرار  
 البول ليست المعتدلة التي اذا خلطت توجهت بالغذاء الى العروق ولم تقدر على توجيه المواد  
 الى مواضع العروق ولا الى ناحية البول اخذنا عن جهة العروق اللهم الا ان يستفي وقدموع  
 الهضم الثاني فقد على الكبد وهناك يتدنى أول فعلها بل القوى الذي يقي بمزاجا جذبا  
 للاخلاط الى غير جهة العروق فيجوع العروق ويضعف سائر الافعال وهذه الادوية ايضا  
 تدرك الطموت بقوة تعين عن التميز في النساء وهذه الادوية مثل المنطياتا وبر السذاب  
 والزراوند المدرج والقطر اساليون والجدولة والسندروس قوتهم مهزلة جدا ضد قوة الكهر با  
 والالك في ذلك خاصية قوية ايضا وكذلك بزر الكرفس والزاج مهزل قوى لكنه خطر  
 والمرزجوش كذلك (صفة دواء مركب) يؤخذ زراوند مدرج وزن درهم قنطوريون دقيق  
 ثلثي درهم جنطيانا رومي وبعدة وفطر اساليون وملح الاقاعي من كل واحد ثلاثة دراهم وهو  
 شربة (دواء قوى) يؤخذ أصل قثاء الحار وأصل الخطمي وأصل الجاوشير ويستف من الجملة  
 وزن درهمين وايضا يؤخذ من بزر النانخوام وبرز السذاب والكمون بالسوية ومن  
 الموزجوش اليابس والبورق من كل واحد ربع جز ومن اللك بزر الشربة كل يوم منقال  
 ومن الادوية الملطفة الخسل والمرى وخصوصا على الريق الا ان من كان به ضعف عصب ومن  
 به آفة في الرحم فليجنب الخسل وشرب الشراب على الريق قد يهزل ايضا بما يحلل ومما يلاء  
 العروق بخارا اذا كان ما شرب كثيرا فلا تقبل العروق داخلا آخر عليها من الطعام وكذلك  
 الادوية المبنية للطبيعة فانها تنصرف الغذاء عن العروق واذا استعملت كثيرا ضارت القوة  
 الجاذبة كسلي واعادت العروق التحلية عما يتوجه اليها عند أدنى حركة من الاخلاط الى  
 الامعاء واذا اظهرت الادوية المبنية للطبيعة والملطفة المدرة لم يتوجه الى العروق كثير من  
 ومن الادوية النخفة الترياق واستعماله وملح الاقاعي ودواء الكرم والكموني والقلا في  
 والشعير بتاوانا قديا ودواء اللك والانا سيا والامروسيبا والاطريقل الصغير وأما طليهم  
 فيجب ان تكون اما من جنس ما يبرد ويخدر القوة الجاذبة ويكون فيه سمية كالشوران  
 والبغ واما من جنس ما يحل تحبلا لا شديدا مثل الادهان والروائح القوية التحليل ويجب ان

يكون استنصاحهم على الريق ويكون هو ان يامعرقا لا مائسا م طبا وان كان مائسا لم يلدوم فيه اثلا ينتج منه الجذب المفرد دون التحليل ثم لا يبادر الى الاكل عليه بل يصبر وينام عليه أو يقصره ويرتاض ثم يستقرغ ثم يأكل شيئا طفيفا وكذلك يجب ان يكون ذلك كما عكس

متواليا

• (فصل في تهزيل أعضاء جرثومة مثل الثدي والخصية واليد والرجل وهو ذلك) • نرجع في هذا التدبير أيضا الى الاحوال والشروط التي قبلت في التهزيل المطلق ويعان بمعينات تختص بهما عين على ذلك مثل تسكينها وتبريدها وعصب مسالك الغذاء اليها وشد الرباطات وادامتها على تلك المسالك التدنوا وجذب الغذاء الى مقابها ومن الاطعمة التي تمنع الخصاعن الكبير والاثداء عن العظم دواء بهذه الصفة (ونسخته) انه يؤخذ ذيقوليا واسفة ذاج الرصاص ويخلط بعصير البنيج ودهن الآس ويستعمل مر داء و يدام عليها بحمكا كعجور المسن بعضه على بعض بخل أو بعصارة البنيج وكذلك كثرة الطلاء بالشب كل يوم أيضا وان يؤخذ طين جرثوعفص أخضر فيسحقان ويطينان بالعلل يومان يغسل بالماء البارد يفعل ذلك في الشهر ثلاث مرات ويخص الثدي ان يشده عليه كوابصه وقام مجونا بالخل يضمده الثدي ويترك عليه خرقا صابولة بالخل ثلاثة أيام ثم يحل ويبيع يصل السوسن الابيض ويشده ولا يحل ثلاثة أيام آخر يفعل ذلك في الشهر ثلاث مرات ولنتكلم الآن في علل الانقطار

• (فصل في الداحس) • الداحس ورم خارجي يعرض في جانب الظهر وهو صعب شديد الايلام وقد يتقرح ويؤدي الى التآكل وربما سال من متقرح مدة رقيقة تنتنه ويكون في ذلك خطر للاصبع وكثيرا ما تحدث الحمى

• (فصل في العلاج) • ان احتيج الى فصد واسهال فعمل ولا بد من تلطيف الغذاء وتبريده ويجب ان يجري في العلاج مجرى سائر الاورام أعني في مراعاة حال الابتداء والتزديد والانتهاء والاضططاط على ما علمت وأما الادوية الموضعية له ففي الابتداء يجب ان يغمس في انخل الحار فقد وصف جالينوس انه شديد المنفعة للداحس ولا شك انه في الاول أنفع وخصوصا مع نخالة أو وبق شعير والمرهم الكافوري المتخذ بالكاפור واذا جهن الاقيون بلعاب برزقوتونا المستخرج بالخل نفع جدا والتضميد بالعصا المدقوق المسحوق ربحا رده وكذلك مسخ الاذن مع الحاضر ربحا منعه ان يجمع والحاضر أيضا نافع جيد وكذلك السحاق وبرادة العلاج والافاقيا يستعمل أيها كان بالسكنجبين ضمادا وكذلك العصا المجعون بعسل فانه مما يمنع استحكامه ويغمس دأما في الماء البارد ويسكن وجهه بالاقيون فانه عجيب ولعاب برزقوتونا حينئذ نافع أو يؤخذ عصا وقشور الرمان الحامض وتين يابس بالسوية يجهن بعسل أو برب العنب أو بالجلاب ويشده عليه ولا يقرب دهنا ولا رطوبة اذا خشت تقرحا وأصل السوس والكندر المسحوق وحده ومع غيره وحسب الآس مطبوخا برب العنب ربحا رده • (دواء مبرئ للداحس) • يؤخذ الصبر والخلنار والكندر والعصا ويجمع بعسل ويستعمل ولا يجب ان يقام على المبردات فانها اذا جاوزت الوقت أول الابتداء كثفت الجلدة وحسرت المادة واشتد الوجع ولا تلتفت حينئذ الى ما يحسن من الحرارة وان كانت كانتا

بل حلل وجفف وربما شحج الخمس في هن مـ سخن والصبر عليه وفي الوسط يسهن الكندر  
ويوضع عليه أوزنجار الحديد والشونيز أيضا سهوا أو أيضا الامانيات الملسنة والشهوم وكذلك  
أقراص أنثرون وموساس وورسخ الأذن جيد له قبل الجمع وإذا أخذ في النضج فضع عليه رز  
المرو وبرز القطن وباللبن وفي قرب الانتهاء والجمع يجب أن يحرق الملح ويهجن بالزيت ويوضع  
عليه فانه يسكن وجهه فإذا تم الجمع فليطبا بطا طبيا صغيرا يخرج مائه ويصفى عند اخراج  
مائه بالقولابض مثل العدس والخلنار والورد ومثل سويق النبق وسويق التفاح وسويق  
الزعرور وبعد ذلك دقيق الترس يسل وإذا تفرح فان الصبر من أفضل علاجه وكذلك  
الكندر بالزرنج ومرهم الزنجار مخلوطا بمرهم الاسفيداج والآن ترنوبت يغشى ذلك بخرقة  
مشربة شراباويجب حينئذ أن يبرى اللحم من الظفر من كل ناحية ويقطع ما ينفس اللحم من  
الظفر (مرهم جيد كره قوس) يؤخذ زاج محرق وكندر جزأين زنجار نصف جزأين يسهن  
بالعسل ويستعمل وأيضا مرهم هذه الصفة (يؤخذ) قشور الرمان الحامض والعص ووقال  
النحاس وزنجاره يخلط بالعسل ويطبخ ويشد ولا يمس الموضع ماء ولادهن (مرهم جيد) يؤخذ  
الزاج المحرق والكندر من كل واحد جزأين زنجار نصف جزأين يسهن مع بالعسل ويوضع عليه وربما  
احتجج عند خوف التأكل إلى استعمال فلديون من زرنج وزاج وزنجار ونورة فانه يجفقه  
ولأفضل منه وإذا جعل بسيل من الداحس المتفرح مدقة كوا أو قطع اثلاثه وغالتها  
في الاصبع كلها وكا ما قد كانت كلمه في الداحس مرة

• (فصل في آذان القار وتشق الاظفار وتشرها وبرها) • قد تعرض هذه الاعراض  
بسبب يس ومن ارج سوداوى وما كان من تشق الاظفار إلى أجزاء مادية فتهنق بالعم وينض  
ويؤذى فيقال له آذان القار • وأما علاجه فلا بد فيه من تنقية البدن بالاستفراغ للخلط  
السوداوى إذا كان غالب السوادوى الموضعية أن يطلى بالاشراس مع ملح العجين ودرى الخمر  
أو يصفى يصل الغار المشوى وخصوصا مع دهن الخلل أو بز الكتان والحرف نمداد يشدها  
بالعسل والحرف والملح مدقوقين ينقع من ذلك ويقاع الشظايا أو يطلى بالاشراس والخل أو  
يطلى بالاشراس والملح ودرى الخمر وهذه تنفع من الحرق والتشقر وكذلك المصطكى مذابا مع  
ملح جربش وأحال نهم الضأن ينفع من حرق الاظفار

• (فصل في التشنج والتعقف والتجذم الذى يعرض للظفر) • هذه العلة تعرض أيضا للاظفار  
في الأكر من السوداء فتقلب وتشبهها وتقفها وتجذها • وكثيرا ما يكون سببها طالعان  
القولع عرض للظفر فلما أراد أن ينبت ثباتا جيدا لم يرقق به ومن كثيرا أو لم يخرج ما خرج  
على هيئة ردية واستقر في التوالع على تلك الجملة إذا كان ما ياتيه من الغذاء ياتيه فلا يجد فيه  
نقودا ومنه تحلل على الوجهين العائيه بين فيتراكم في أصل الظفر تراكم يصير له المدد كالصل  
وكثيرا ما يعالج المتقوس والتعقف بشحم سبعة أيام ثم يحك بزجاجة ثم يعاد حتى يستوى  
وكثيرا ما ينقلع الظفر لسقطه فيشتمد الوجه ويورث الحى

• (فصل في العلاج) • الذى سببه السوداء فلا بد من استفراغها إن كانت عامة للبدن وكانت  
الاظفار كلها قد صارت كذلك وإصلاح الغذاء من أوفق الاشياء لذلك ومن شرب الشيرج

وأدمنه استوت أظفاره وان كانت السوداء تختص بظفر واحد فيجب أن يعالج بالمعالجات  
الموضعية والمعالجات الموضعية لذلك منها ما يلين الظفر ويهيئه للقشر والتسوية مثل استعمال  
النورة والزنج عليه فيصير بحيث ينجد بالسكين الى أى قدر دنت وكذلك كثرة تضميده بنفل  
القصاع فانه يسهل التسوية وكذلك ان احتلت اليد ضغته بالشمع وسويته وصمغ السرو وضاد  
جيد لتلينه وبرز الكتان أيضا جيد للتشريح واهال شحم الضأن اذا شد عليه أياما وتركه يلينه فان  
لم يكن أعيد عليه مرارا الى أن يلين وينتهي بالتسوية

• (فصل في حيل قلع الظفر الردي في هيئته وفي لونه وسائر عيوبه لينبت بدله ظفر جيد) •  
يؤخذ صمغ السرو ويضمده به الظفر الخبيث الموضع أياما يلين ثم يقرأ أصله بارة ويسيل منه  
دم كثير ثم يشد عليه قوم مدقوق يوم وليلة ثم يجدد عليه النوم في اليوم والليلة مرتين  
فانه يسقط وادامة تضميده أيضا لازيم رجماها بالسقوط بادي تدبيره وخصوصا اذا خلط به  
الخواشير أو كبريت مسحوق بنهم • ومن الادوية القوية لقطع الظفر الكبير • وأيضا  
دبق البلوط والثافسيبا والزرنج والذرايح يجمع بالخل ويدام تضميده به ويجعل في كل عدة  
أيام • وأيضا الزرنجان والكبريت الاصفر وعلك البطم يتخذ منه ضماد يخلط يحصل في كل  
أسبوع

• (فصل في مراعاة ما ينبت) • يجب أن يحتمل حتى يكن ويوقى عن المس باليد والهواء وغير  
ذلك ونسي وأوفق ما أعرف لذلك أن يفضى شيء يشد على الاعلة كالقلنسوة من فضة وفيها  
تشبك ونحو ثلاثينع الهواء أصلا فان وجب منع الهواء عنه لحرا أو بردا وغيره ستر بشئ آخر  
ويجب أن يكون شكل هذه القلنسوة الشكل الذي يقاها في ملافاة الاصبع من جهة الظفر  
اذا شدت عليه ويلاقى من جهات اخرى ونسي على الاصبع مدة أشهر فانه ينبت حينئذ ظفر  
أجود ما يكون

• (فصل في البرص الذي يكون على الاظفار) • يؤخذ جوز السرو ويدق ويخلط بخل ودقيق  
وخصوصا قيق الترمس ويضمده به فيقطع البرص وكذلك بز الكتان بالحرف وكذلك الدردى  
الحرق مخلوطا بالزرنج الاحمر والراينج والرفث الرطب عجيب في ذلك خصوصا مع الزرنج الاحمر  
أو مع جوز السرو وغراء السمك عجيب بالغ وأصل المحاض أيضا طلاما بالخل

• (فصل في الصفرة التي تعرض للاظفار) • يطلى بالعفص والشب بنهم البطا وجمرة البقر  
أو بز الجرجير مدقوقا ناعما مجهونا بخل

• (فصل في رص الاظفار) • يضمدا ولا بورق الاس أو ورق الرمان اللين ثم المليبات فان كان  
حدث لرؤس عصبها المنتهية اليها انتشارا تستعمل عليها الشحوم المعروفة والقروطيات الملينة  
• (فصل في موت الدم تحت الظفر عن رضة وقعت) • يعالج بدقيق مخلوط برقت يضمده وان  
لم يغن بل احتيج الى عمل السد يجب أن يشق الظفر بالرفق شقا متورا بآلة حادة حتى يخرج  
الدم تحتها فان عرض من ذلك أن انقطع الظفر أسلت الدم وأصقت الظفر على ماتحته بالرفق  
ليكون وقاية ولا يوجع ثم راعي بعد أيام وان كان هناك صديد أزعجت الظفر أو شققته برفق  
ورددت وشددت ولا تسر اللحم فيجوع عظيم أعظم من الداحس بل غطي به وانطلق على الظفر

الماء والدهن الفاتر وضع عليهم بعد دواء آخر مرهم الباسليقون تم الكتاب الرابع من كتاب القانون والمجد لله رب العالمين صلى الله على سيدنا محمد النبي وآله وسلم

• (الكتاب الخامس في الادوية المركبة وهو الاقرباذين) •

• (بسم الله الرحمن الرحيم) •

افد فرغنا في الكتب الاربعة عن ذكر جل العلم النظري والعمل الحافظ للصحة والعمى المعيد للصحة وحمى الناس ان نختم كتب القانون بالكتاب الخامس المصنف في الادوية المركبة ليكون كالقرباذين للكتاب وقسمنا هذا الكتاب الى مقالة علمية نشير فيه الى اصول علم التركيب والى جملتين جملة في المركبات الاربعة في القرباذينات وجملة في الادوية المركبة المخترعة في مرض مرص فاذا اردنا هذه الوجوه الثلاثة ختمنا الكتاب

• (المقالة العلمية في الحاجة الى الادوية المركبة) •

انه قد لا يجدي كل دواء خصوصاً المركبة دواء مقابلاً لما من المشتريات ولو وجدنا لما آثرنا علمه بل ربما لم نجد دواء مقابلاً به ربما وجدناه الا اننا نحتاج الى قوة فائدة في أحد بسيطه فنحتاج الى أن نضيف اليه بسيطاً يقوى قوته كالبابونج فان فيه قوة تعجيل الكروقة قبض أقل فتشده قوة القبض بدواء بسيط قابض نضيفه اليه وربما وجدنا دواء مفرداً مسخناً ولكن حاجتنا ماسة الى مخونة أقل منها فنحتاج أن نضيف اليه مبرداً أو أكثر منها فنحتاج أن نضيف اليه مسخناً آخر وربما نحتاج الى دواء يسخن أربعة اجزاء ولم نجد الا ما يعض ثلاثة اجزاء أو آخر يسخن خمسة اجزاء فنجمع بينهم ما راغبين ان يحصل من الجملته مسخن لاربعة اجزاء وربما كان الدواء الذي نريده بالغايته يريده لكنه ضار في أمر آخر فنحتاج الى ان نخلط به ما يكسر مضرته وربما كان بشما كريها عند الطبع تعافى المعدة فتقذفه فنضيف اليه ما يطيبه وربما كان الغرض فيه ان يفعل في موضع بعيد فنخاف أن تكسر قوته الهضم الاول والهضم الثاني فتدبره بحفاظ غير منفعل بصرف عنه بما يهضم الهضمين حتى يبلغ العضو المقصود سالماً كما يقع الاقيون في أدوية الترياق وربما كان الغرض فيه الباردة كما يليق الزعفران في اقراص الكافور حتى يبلغها القلب لكنها اذا بلغت القلب عدت القوة المعيرة فسلطت عنها الزعفران فابطلته واعلمت المبردات المطغشات في القلب كما تنزل القوة المعيرة بتقريب قوى التحليل والقبض كان الدواء طبيعياً او معمولاً فيسرح الحمل الى نفس العضو الا لم فيصل المادة والراذع الى مجارى المادة فيمنع المادة وربما اردنا دواء يلبث في عمره قليلاً حتى يعمل هذه الاعمال فائقاً كثيراً ثم يكون ذلك الدواء سريع النفوذ فتركبه بمشيط مثل كثير من الادوية المتقدمة فان امر بعدة النفوذ عن الكبد وربما كانت الحاجة ماسة الى لبثتها في الكبد فتخلطهم أدوية جاذبة الى ضد جهة الكبد كيزر الفجل الجاذب الى فم المعدة فيجذب الدواء قدر ما تصل من فضته الى الكبد ثم تنفذ وربما كان الدواء الذي نجد مشتركاً للربيقين وغرضنا في طريق واحد فنقرن به ما يجهله الى ذلك كما نجعل الذراريح في الادوية المدرة للبقية لبصر فها عن جهة العروق الى جهة الكلى والمائة • واعلم ان الكثير من

الادوية معه لا وموقعه او ربما قصد به معمل أبعد من موقعه فحتاج الى مطرق وربما قصد به معمل اقرب من موقعه فيحتاج الى منبط \* واعلم ان الحرب خير من غير الحرب والقليل الادوية خير من كثيرها في غرض واحد اما السبب في ان القليل الادوية خير من كثيرها فقد شرح في صدر الكتاب الثاني واما السبب في ان الحرب خير فهو ان كل دواء مركب فله حكم من بسائطه وحكم من جملته صورته وغير الحرب انما يقيد من اعتبار بسائطه فقط ولا يندى ما يوجب من اجه الكائن عن اهل هو زائد في معناها او غير زائد وهو مناقض والحرب يكون قد تحقق منه الامران وربما كانت العائدة في صورته المزاجية اكثر من المتوقع من بسائطه .

• (فصل في كيفية التركيب) • اعلم انه اذا عرض لك أربع حوائج ولم تجد لها دواء في الطبع الا المصنوع مثل ان تحتاج الى استقراغ السموم والنفط والصبو والت بدقتريدان تجتمع هذه ليكون ذلك دواء جامعاً فان كانت الحاجة اليها الى اعمالها بالسوية وهي أربعة أدوية فخذ من كل واحد ربع شربة وركب وان لم تكن الحاجة اليها بالسوية بل الى بعضها أكثر والى بعضها أقل فاحس الحس المصنعي وقد يبلغ الحاجة واجعل نسبة الحاجة الى الحاجة قانوناً فزد على تلك الشربة الجامعة مقدار بعض وانقص مقدار بعض على نسبة الحاجة وركب واعلم أن الدواء المركب المتصحب كالترياق له بحسب بسائطه آثار وقوى ويحسب صورته التي انما خرجت من جذب المزاج اليها آثار وقوى وربما كانت أفضل من البسائط فلا تلتفت الى ما تقول الاطباء ان الترياق يقع من كذا لاجل السنبل وينفع من كذا لاجل المر بل ينفع لذلك ولكن العمد صورته وقد جاءت بالاتفاق جليله نافعة ولا يمكن ان تشير اليها والى مناسبتها الالفاظ الاشارة جلية \* واعلم ان في المركبات ادوية هي عمود اصل اذا حذفت بطلت القاعدة مثل الحلم الاقاي في الترياق والصبو في ايارج فيقراو الخربق في ايارج لو غاذا وادوية تصلح ان تسقط وان تبطل وان يزد فيها ويستقص وادوية لو زيدت لانثرت فانه لو وقع في الترياق البلاذ لا فسد الادوية وخصوصاً الحلم الاقاي وادوية لو زيدت لم تضر كما انك لو زيدت في الترياق جوزبوا لم تكن أثبت بجمجمة عظيمة \* واعلم ان كثيراً من التركيب يؤدي الى المفاسد وكثيراً من التركيب يؤدي الى ضربة أثره بل وأن كثيراً من التركيب يكون عن مقدرات ومركبة كالترياق عن افراد وعن الاقراص الثلاثة فان لكل قرص بسبب المزاج خاصية لا توجد في المقدرات وربما كان الدواء مركباً من مركبات

• (الجملة الاولى في المركبات الاربعة في القرايذينات تشتمل على اثني عشر مقالة) •

• (المقالة الاولى في الترياقات والمعاجين البكار) •

• (الترياق القاروق ويان تركيبه) • هذا الترياق اجل الادوية المركبة وافضلها لكثرة منافعه وخصوصاً للسموم من النواهل كالحيات والعقارب والكلب الكلب والسموم المشروبة القتالة ومن الامراض البلغمية والسوداوية وجبائها والرياح الخبيثة ومن القالج والسكته والصرع والقوة والرعشة والوسواس والجنون ومن الجذام خاصة ومن البصر ويشيع

القلب ويذكر الحواس ويحرك الشهوات ويقوى المعدة ويسهل النفس ويذهب الخلقان  
ويحبس نفث الدم وينفع من اسهال وجاع الكلى والاشانة ومن الادار منها ما يقت  
الحصاة وينفع من قروح الامعاء والصلابات الباطنة في الكبد والطحال وغيرهما وانما قلة  
هذه الافعال بخاصصة صورته التابعة لزاج بساطته بأن يقوى الروح والحار الغريزي  
ونسبة بين الطبيعة بذلك على المضادات الباردة والحارة وخير النسخ لهذا الدوام هي النسخة  
الاصية لاندر وما خسر وقد حاول كثير من الاطباء مثل جالينوس وغيره ان يزيدوا  
ويتصو افسه بالضرورة واجبت ذلك عليهم ولاداع قوى دعاهم اليه ولكن التماسا لذلك  
وليبقى عنهم اثر فيه كما بقي لاندر وما خسر وكان الرأى ان لا يجر كواشياً أخرجه التجربة منجها  
فاعمل ذلك المزاج بذلك الوزن هو اقتضاء ما اخرجت التجربة من الخاصة وانه اذا حرك عن وزنه  
لم يستقيم تلك الخاصة واذ ادعى مدع منهم انه عارف بسبب ايجاب تلك الاوزان تلك الخاصة  
فقد ادعى مديان به مردودا عليه كالأدعى مدع معرفة اوزان العناصر في القوس  
والانسان وغير ذلك والترياق طغولته وترعرع وشباب وشيخوخة وموت ويصير طقلا بعد سنة  
اشهر أو بعد سنة ثم يأخذ في الترعرع والتزيد الى ان يقف بعد عشر سنين في البلدان الحارة  
وعشر من سنة في البلدان الباردة ثم يقف اما عشر سنين واما عشر من سنة ثم ينطح اما بعد  
عشر من سنة او بعد أربعين ثم تسليح منه الترياقية اما بعد ثلاثين سنة او بعد ستين سنة فيصير  
كاحد المجونات المتحاة عن درجة الترياقية ويجب ان يسقى المسوع من طريقه وقويه وسائر  
من يسقى غيره مما هو أضعف وربما احتج ان يسقى المسوع من طريقه من نصف مثقال الى  
مثقال ومما يفرق به بين طريقه وبين عتيقه وضعيفه ورديته من الامتحانات ان يسقى  
انسان مسهلا ويقتظر به فان أسهله سقى الترياق فان حبسه فهو طرى جيد والافه ووردى  
ومن الامتحانات ما ذكر جالينوس انه يجب أن يصادك برى فانه أيس من اجاميرى  
في البيوت وأظنه التدرج المذكور يرسل عليه هامة ثم يسقى الترياق فان عاش فالترىاق جيد  
وأبضا يمتحن على من سقى أفيونا وشوكرا وغيره وأما اليمس فتنفعة الترياق منه قليلة وقدرها  
ان يدافع بالموت مهلة ولعل دواء المسك كما زعم بعضهم أضع من الجميع فيه وأما مقادير ما يسقى  
من الترياق في علته فلهذا أما في السعال العتيق ووجع الصدر والخشب فيسقى ترسة في ماء العسل  
أوجلاب ان كانت حى وأما لانا فاض الدار والبرد والقي في ابداء الادوار فيسقى ترسة بما  
أوشرب لأقل من ثلاث أواق ولا أكثر من أربع أواق ونصف ويسقى من به قونج ونفخ  
في المعدة ومغص مدة ترسة بما عمل أوجلاب كما تدرى وصاحب سقوط الشهوة كذلك  
في ماء أوشرب كما تدرى ومن الترياق ترسة في طبع الا سارون ويسقى في الاستسقاء اما قبل  
الطعام ترسة منه بلعاً أو في مقدار أوقية ونصف من خل ممزوج ويسقى صاحب نفث الدم  
ان كان عهده بالعلة قريسا الى مثقال في خل ممزوج وان كان العهد قد عجماسقى المبلغ في طبع  
سومة وطون غدا وعشيا وأما من كان به انقطاع صوت فيسقى منه باقلا في ماء العسل أو رب  
العنب أو يمسكه تحت لسانه ويسقى لقروح الامعاء واسهال الدم في ماء السمحاق ومن ضيق  
النفس بسكبسين العنصل أقل من أوقية ويتفرغ به للصبر ثم يسقى مقدار ربع مثقال الى



نصف مثقال في الماء أو سكتين العنصل وكذلك في الصداغ والشفقة ثم انه ليقت الحصة  
 في المسألة والكلبي اذا شرب في طبع الكرفس وبنع الهبة وبنع السوسن الطيبة بمن استعمله  
 في وقت الصحة لم تضره السحوم ولم تنكأ فيه الاقاص وأمن امراض الربا (صفتة) • تاخذ  
 من اقراص الاشقبل ثمانية وأربعين مثقالا ومن اقراص الاقاصي اربعة وعشرين مثقالا  
 ومن اقراص الاندروخورون ومن القلقل الاسود والاقيون من كل واحد مثل ذلك ومن  
 الدارصيني في رواية اثني عشر مثقالا وفي رواية اربعة وعشرين مثقالا ومن الورد اثني عشر  
 مثقالا ومن بززالسليم البري والاسقوريدون واصل السوسن والغاريقون ورب السوسن  
 ودهن البلسان من كل واحد مثل هذا الوزن ومن المرو الزعفران والزنجبيل والراوند  
 والفتظافلون والتوتنج الجبل والقراسيون والقطر اساليون والاسطوخودوس والقسط  
 المر والقلقل الابيض والدارقلقل والديتاما من الكندر وقصاح الاذخر وصمغ البطم  
 وخليج سوداء والسنبيل الهندي والجعدة من كل واحد ستة مثاقيل ومن الميعة السائلة  
 وبززالكرفس وسيساليوس وبززالسافليس وناقضوا وكاذريوس وكافيطوس وعصارة  
 هيوفانطيداس وسنبيل اقليطي وساتج ومر وجنطيانا وبززالازياخ وطين محتوم وقلة طار  
 محرق وحامو وج حب البلسان واوقاريقون وفو وصمغ وقردمانا وانيسون واقاقياس من كل  
 واحد اربعة مثاقيل ودوقاوبارزد وققراليهودي وقنطاريون دقيق وزراوند طويل من  
 كل واحد مثقالين وفي رواية زراوند مدرج بدل الطويل واما جندباد ستر في رواية مثقالين  
 وفي رواية اربعة مثاقيل وكذلك الكلام في السكينج ومن العسل عشرة ارطال ومن الشراب  
 العتيق الريحاني الحار قسطين يذاب ما يذاب منها وينقع ما ينقع وتذق اليابسة وتخل وتجن  
 بالعسل ويوضع في اناء غضار أو رصاص أو فضة ولا يعل الا اناء بل يكون فيه فضاء لتنفس الدواء  
 وجعله الادوية سوى العسل والشراب اربعة وستون دواء (نسخة اخرى) تاخذ من اقراص  
 الاشقبل ثمانية وأربعين مثقالا ومن اقراص الاقاصي ومن اقراص الاندروخورون والقلقل  
 الاسود والاقيون الجيد من كل واحد اربعة وعشرين مثقالا ومن الثوم البري والورد الاحمر  
 البلس وبززالسليم البري والاريسا والغاريقون وعصير السوسن ودهن البلسان والدارصيني  
 من كل واحد اثني عشر مثقالا ومن المرو والقراسيون والزعفران والدارقلقل والزنجبيل والحب  
 الجبل والقطر اساليون والفتظافلون وهو ذو الحصة الاوراق البري والراوند الصيني والقسط  
 المر الابيض والاسطوخودوس والقلقل الابيض والمنسكطرامشبيع وقصاح الاذخر وعلث  
 الابطاطو والبلسان والخليج والسنبيل من كل واحد ستة مثاقيل ومن الجنطيانا والثالافيس وهو  
 الحرف الابيض ومن اللبني والسيساليوس والسنبيل الاقليطي وهو النارين وبززالناقضوا  
 وكافيطوس وكاذريوس وهيوفانطيداس والساتج والانيسون والقو والمو وبز  
 الكرفس وبززالازياخ وطين البصرة والقطر المشوي وحامو وهو قاريقون ووج حب  
 البلسان واقاقياس والصمغ العربي والقردمانا من كل واحد اربعة مثاقيل ومن الزعفران والفتنة  
 والجاشوير والسكينج والققراليهودي والقنطاريون والزراوند المدرج والجندباد ستر من كل  
 واحد وزن مثقالين وقد زيد في هذه النسخة هذه الادوية وهي مثبتة في النسخ الاجمعية وهي

الحبق النهرى وهو المصطكى والكثيرا وعودا واينا والزراوند الطوى ويزربخ من كل واحد  
منقالين فذلك سبعون خلطاسوى العسل وهو ضعف الدواء يصير جلة مافى الترياق ألفا  
وأربع مائة وأربعة وثلاثين منقالا يصبغ الزعفران على حدة ويدق المر والافيون واللبان على  
حسدة وينقع ذلك فى الطلاء المطبوخ ليلة ويذاب العلك والقنفة بدهن البلسان ويدق القاقطار  
وحده ثم تدق سائر الادوية وتخل ونجى جيعا بعسل منزوع الرغوة وتدق عند العجن فى الهاون  
د قاجيدا حتى تختلط ثم ترفع فى اناه قوارير وغصا و يستعمل بعد أربع سنين والنسبة  
الكاملة منه وزن درهم عا فترعى الريق ( نسخة اخرى ) يؤخذ من أقرصة الاشكيل غمانية  
وأربعون منقالا ومن أقرصة الافاعى أربعة وعشرون منقالا دارفلل أربعة وعشرون  
منقالا اقراص الاندروخورون أربعة وعشرون منقالا وردا حرا بلس منزوع الاقاع ثمان  
منقالا أصول السوسن الامع نجوى اثنا عشر منقالا أصل السوسن اثنا عشر منقالا بزر السليم  
البرى ثمان منقالا أسقوريدون اثنا عشر منقالا عيدان البلسان عشر منقالا قيل دارصينى  
اثنا عشر منقالا أفيون اثنا عشر منقالا غاريقون اثنا عشر منقالا دهن البلسان عشر منقالا  
فلل أبيض ستة منقالا راوند صيفى ستة منقالا قيل بزر الكرفس أربعة منقالا قيل مرصافى ستة  
منقالا قسط مر ستة منقالا زعفران ستة منقالا سليحة ستة منقالا قيل هندي ستة منقالا  
فلل اسود أربعة وعشرون منقالا دنطامارين وهو مشكطرا مشبع ستة منقالا قيل فراسيون  
وفقاح الاذخر وفودنج جبلى وكدر دز كرو جعدة من كل واحد ستة منقالا أسطوخودوس  
ستة منقالا قيل فطر الساليون وهو بزر الكرفس الجبلى الماقدونى ستة منقالا قيل مصطكى  
البطم وزنجبيل وذو الخسة الاوراق من كل واحد ستة منقالا قيل كاذبطوس أربعة منقالا مبيعة  
سائله أربعة منقالا قيل مواربعة منقالا قيل حماما أربعة منقالا قيل ناردين وهو السفيل الرومى أربعة  
منقالا طين مخنوم أربعة منقالا قيل فو وكادريوس من كل واحد أربعة منقالا قيل ورق الساذج  
الهندي أربعة منقالا قيل قلقطار محرق جنطيا ماروى أنيسون عصارة الاوقافى سطيدها من حب  
البلسان صمغ عربى بزر الرازيانج قردمانا ساليوس أفاقيا حرق أبيض هيدواريقون ناخواء  
سكينج جندى يستعمل كل واحد أربعة منقالا قيل زراوند طويل دو قوافر اليهود جارشير  
قنطوريون دقيق بارزد وهو القنفة من كل واحد منقالا يعمل به ما ذكرنا من الدق والتخل  
والعجن بعسل

« اقراص الافاعى » تصاد الافاعى عند اقراض الريع وقبال الصيف وان كان الريع  
شتا ياد وفع به الى أن يلحق الصيف والافاعى هى الحيات المفرطة الرأس المستعرضتها  
خصوصا عند قرب الرقبة الدقاق رقابها جدا البتة أذناها القمحا الكناشة وليس يصلح  
لهذه الاقراص كل الافاعى بل الشقر ومن الشقر الاناث وعلامتها ان لها ذكران فى كل  
شدق ناب واحد ولاناث أكثر من ناب واحد ويجب أن تحتب المقرنة والرقم والرقش  
الضاربة الى البياض ولا تصاد من السباح وشطوط الادوية والانهار والبحار ولا المشجرة  
فان فيها البلوطية الخبيثة المعطشة بل تصاد من موضع بعيد عن الندى ولا تصاد الضعفة  
الحركة بل تحتار السميمة الحركة المنتسبة الرأس ويجب ان لا تهمل كما تصاد ان أمكن

ويحذف من جانب رأسها أربع أصابع وكذلك من جانب ذنبها ودرها فان سال منها دم كثير وكانت حركتها في تلك الحال كثيرة وموتها بطيئا فهي المختارة وان كانت قليلة الدم قليلة الحركة سريعة الموت فهي رديئة ومن علاماتها أيضا ان تكون حركتها سريعة وتظهرها نظرا جريا أو اقدام ويكون مخرج النفل من آخر الذنب فاذا ماتت أخرجت أحشائها وخصوما صرا رثها وغسلت بالماء والملح غسلا بالاستقصاء ثم تطبخ في الماء والملح وان كان فيه شئ فلا بأس به طبخا ممر يابس مل معه لقط لجها عن عظمها فينظف اللحم عن العظم ويطرح في هاون ويدق دقا ما عاوي وصوص من يحاويل ذلك باستنشاق دهن اللسان ومسحه على البنان فاذا اندق خلط به السكر على الفسخ المختلفة ولا يؤثر على نسخة أندروماخس ثم عملت منه اقراص رفاق الطاف وجفت في الظل ونزفت في المخازن ويجب ان لا تقع عليها أنات الشمس البتة لا قبل الحفاف ولا بعد دمه فان الشمس تبقرها القوة المختصة بلحوم الافاعي المقابلة للسموم النেশية والمسروبات

• (اقراص الاشقيلى) • يجب ان تختار من الاشقيلى الرطب ما كان رزينا ولم يكن به عظيم ولا تطلبه بالطين بل تطلبه بالخمر وتشويه في القدر حتى ينضج أو في تنورة سمج وأخرج رماده أو في القالي التي ينضج عليها الخبز فاذا أخرج من هنالك فليؤخذ جوفه اللين ويدق ناعما ويخلط معه دقيق الكرسنة الحديثة أما اندروماخس فكان يخلط مع جزم من الاشقيلى جزأين من الدقيق وغيره كان يخلط بالسوية فاذا خلط الاشقيلى بدقيق الكرسنة فاعمل منه اقراصا رفاقا وامسح بذلك عند تقرصها بدهن الورد وجففها واحفظها كما تحفظ اقراص الافاعي

• (اقراص الاندروخورون) • يؤخذ من قشور أصول الدار شبعان ستة مناقيل قصب الذريرة وقسط وعبدان اللسان وأسارون ومووجا مو مصطكي واما راقن وهو الاخوان الايض وقوم كل واحد ستة مناقيل فقاح الازخر عشرون مثقالا ودار صيني من كل واحد عشرون مثقالا مر أربعة وعشرون مثقالا سنبل هندي ستة عشر مثقالا ساذج مثله زعفران اثنا عشر مثقالا يدق كل ويضف على حدة ويجن بشراب ريحاني عتيق يضرب الى الخلاوة ويقرص ويحفف في الظل ويحفظ كما تحفظ اقراص الافاعي (نسخة اخرى لهذا القمص) يؤخذ من عود الدار شبعان وقصب الذريرة وقسط وأسارون وعود لسان وجاما ومو وهو المصطكي وقو وأخوان من كل واحد ثمانية عشر مثقالا ومن الزعفران والسنبل الهندي والساذج من كل واحد اثنا عشر مثقالا ومن المر أربعة وعشرون مثقالا فيدق الكل ويقرص كما ذكرنا في النسخة التي قبل هذه (نسخة اخرى لهذا القمص) يؤخذ أصفلا توس وهو دار شبعان ستة مناقيل فقاح الازخر اثني عشر مثقالا قصب الذريرة ستة مناقيل فوسنة مناقيل أسارون ستة مناقيل عبدان اللسان ستة مناقيل دار صيني أربعة وعشرين مثقالا جاما أربعة وعشرين مثقالا ساذج ستة مناقيل مر أربعة وعشرون مثقالا مصطكي ستة مناقيل زعفران اثني عشر مثقالا تجمع هذه الادوية مسهوقة فضولة وتجن بشراب صاف وتقرص كما ذكرنا وتحفظ

• (الثروديطوس) • هو مجنون صنعه مثروديطوس الجليل وسعى باعته وألفه من أدوية  
مجرية على السموم خصوصاً على أمراض أنثريكون ~~كون~~ جامعة المنفعة السموم المختلفة  
والامراض المختلفة فكان الترياق في ذلك الزمان ثم لما اتفق لاندروماخس مائيه على  
منفعة لحوم الحيات وغيره ازا فيه اقراص الافاعي وغيره يسير بالزيادة والنقصان فكان  
الترياق الكبير والترياق الكبير انتفع منه في شيء واحد وهو سم الحيات وأما في سائر الاشياء  
فلا ينقص المثروديطوس عن الترياق قصاصاً يعتد به بل هو أزيد في كثير منها نفعه وأرج  
فائدة ولا تطول الكلام في عد تلك المنافع فانها تلك المذكورة للترياق وتكون الشربة أو فر  
قليل (نسخة المثروديطوس للجمهور) يؤخذ زعفران ومروغار يقون وزنجبيل ودارصيني  
وكثيرا من كل واحد عشرة دراهم سنبل وكنندر وثاليسيس وهو الحرف البالي واخر  
رعبدان البلسان وأسطوخودوس وسيلابوس وقسطوكاميطوس وقسطوماست وهو  
علك البطم ودارفلقل وصمارة الحية التيس وجندبادستر وما لا يشتره هو الساذج الهندي  
وصبعة وجاوشيرين كل واحد ثمانية دراهم سليخة وفلفل أبيض وفلفل اسود وسورنجان  
جعدة وسقوريدون ودوقواوا كليل الملك وجنطيانا وحب البلسان واقراص  
وقوفيون ومقل من كل واحد خمسة دراهم سذاب درهمين أشق وسنبل رومي ومصطكي وصمغ  
وفطر اساليون وقردمانا وبرز الرأيا من كل واحد خمسة دراهم أنيسون ووج وموسكيبيج  
واسارون من كل واحد ثلاثة دراهم فيون وورد أحمر ونقطامين من كل واحد خمسة دراهم  
قوواقايا وسرة استنقور برز الهيموفار يقون من كل واحد أربعة دراهم ونصف شراب  
ريحاني عتيق وعسل منزوع الرغوة مقدار الكفاية يقطع ما يحتاج أن ينتفع بالشراب ويحفظ  
بالعسل ويحفظ ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة كالبن دقة بما يصلح من الاشربة وفي هذه  
النسخة أدوية ليست في نسخة جالينوس وهي ثلاثة عشر الغار يقون وسورنجان وسذاب يابس  
وأشق ونقطامين واسارون وكثيرا وأسطوخودوس وكاميطوس وكليل الملك وعبدان  
البلسان وفلفل اسود ومقل وفي نسخة جالينوس دوا أن ليس في هذه النسخة وهما أصل  
السوس والمخ وفي نسخة أخرى دواء واحد ليس في هذه النسخة وهو برز السذاب

• (قوفيون المستعمل في المثروديطوس) • يؤخذ زبيب منزوع النوى وزن أربعة دراهم  
علك البطم وزن أربعة وعشرين درهماً واخر ومرو من كل واحد اثني عشر درهماً دارصيني  
ومقل أزرق وأخضر الطيب وسنبل رومي وسليخة وكليل الملك وسعد وحب الغار من  
كل واحد ثلاثة دراهم قصب الذريرة وزن تسعة دراهم زعفران درهم قفر اليود وزن  
درهمين ونصف وهذه النسخة نسخة سابورين سهل وفيها زيادة قفر اليود وفي نسخة ابن  
سرايون زيادة دراشيشعان درهمين ونصف وفي نسخة أخرى زيادة اسارون درهمين  
ونصف

• (ترياق عزرة) • يؤخذ جاما وزن اثني عشر مثقالاً فتقح الاخر ثمانية مثاقيل عاقر قرحا ستة  
مثاقيل زعفران ستة وثلاثين مثقالاً دارصيني ستة مثاقيل مراثني عشر مثقالاً فطر اساليون  
وهو برز السكر قس الجبلي ودوقواوهو برز الجزر الجبلي اذقيلطي من كل واحد ثلاثة مثاقيل

كثير اثنان من مثقالا عصارة الاوقاق طيد اس غالية مثاقيل اصول السوسن الاسمانجوني  
 خمسة عشر مثقالا بزرازيانج ستة مثاقيل مقل أزرق غالية مثاقيل لسان أبيض غالية  
 وعشرين مثقالا كبريت ستة مثاقيل بزرازيانج غالية وعشرين مثقالا سليخة ثمانية مثاقيل  
 حب الخشخاش الأبيض ثلاثين مثقالا سنبل هندي اثني عشر مثقالا بزرازيانج السذاب مثقال  
 واحد حب الارجمقشر اوسحاق شامي من كل واحد مثقالين بزرازيانج وكبد المالك  
 وأسارون وقردها وأوفريون وأقبيقون من كل واحد ستة مثاقيل لقل أسود ثلاثين مثقالا  
 ورد أحمر يابس منزوع الاقماع تسعة مثاقيل ساذج هندي اثنا عشر مثقالا دهن اللسان  
 أربعة وعشرين مثقالا ماردين اقليطي وهو السنبل الرومي وأبيض وهو فقاح الكرم من كل  
 واحد ستة مثاقيل ورق الدفلى ستة مثاقيل لك منقعي اثني عشر مثقالا امامنا وقرنفل من كل  
 واحد اثني عشر مثقالا فقاح السنبل الرومي ثلاثة مثاقيل ريوندي صيني اثني عشر مثقالا فو  
 ستة مثاقيل فقاح المراربعة مثاقيل ونصف قيقوليا اثني عشر مثقالا عصارة الارطاماسيا وهو  
 البلجاسف ويقال له القيسوم البري عشرون مثقالا أصول الهندباء عشرين مثقالا قسط ومر  
 وجنطيانا رومي من كل واحد اثني عشر مثقالا اقراص الاندروخوردون تسعة مثاقيل أيسون  
 ستة مثاقيل ورق الارجمقشر ثلاثين مثقالا اذخر اثني عشر مثقالا تجمع مع هذه الادوية مسهوقة  
 مخولة ومنقولة عامتها ما ينفع بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو الجهوري أو يخلت  
 أو يندز بب وعسل ويحجن به ل منقوع الرغبة بتدريج الحاجة اليه ويرفع في الماء ويستعمل  
 كاستعمال الترياق الكبير ومن الاطباء من يجعل فيه شيئا من الاشق ومنهم من لا يرى ذلك لان  
 الاشق يضرب المعدة (نسخة اخرى من ترياق عزرة) يؤخذ جاما ومر من كل واحد خمس أواق  
 عاقرقرا وأوقيتين ونصف اذخر أربعة أواق سليخة اثني عشر أوقية ونصف لبن سست أواق  
 ونصف دو قوا وأوقيتين ونصف زعفران اثني عشر أوقية فطر اساليون أوقية ودرهمين ارسا  
 أوقيتين ونصف بزرازيانج ومقل من كل واحد أربعة دراهم ونصف لسان سبع أواق كثيرا  
 عشر أواق عصارة هيوقا قسطيد اس ثلاث أواق حب الارجمقشر مثقال بزرازيانج وكبد  
 المالك وعيدان صفر من كل واحد مثقالين بزرازيانج رطل بزرازيانج رطلين سنبل تسع  
 أواق ودرهم سذاب يابس أوقية ودرهمين سحاق ثلاث أواق أيسون وأسارون وقردها من كل  
 واحد أربع أواق أقبيقون ودرهم ونصف أوفريون وأوقيتين ونصف لقل أوقية  
 ونصف ورد أربع أواق ساذج حب اللسان من كل واحد ثلاثة أواق بلاذرا وأوقيتين ونصف  
 لك خمس أواق دارصيني أربع أواق موأوقيتين سنبل اقليطي سبع أواق كبريت أربع أواق  
 امامنا وريوندي صيني وقسط مر من كل واحد أربعة مثاقيل ورق الارجمقشر خمسة مثاقيل اقراص  
 الاندروخوردون ثلاث مثاقيل دهن اللسان سبعة مثاقيل عصارة القيسوم وهو الشوصرا  
 رطل خولجان سبع أواق حوض ست اواق قرنفل خمسة أواق عسل قدر الحاجة  
 • (اقراص الاندروخوردون المستعملة فيه) • يابو نجح احمر وبابونج أبيض وسحاق ومر  
 وأيسون وأسارون واشنة وقصب الذريرة وعيدان اللسان من كل واحد جرتنج جمع هذه  
 الادوية مسهوقة مخولة ويحجن بشراب صاف جيد الجوهر وهو الاصل أو الجهوري أو

المثلث أو يثريب وعسل ويترك ثلاثة أيام متواليه ويحرق في كل يوم مرة ويزاد عليها من أحده هذه الاشربة ان احتجج الى ذلك ويقرص اقراصا من وزن مثقال ويحنف في الطل وهذا ترياق صنعه عزرة وهو كخليفة الترياق الفاروق في الامور كلها

• (ترياق الاربعة) • يؤخذ جنطيان رومي وحب الغار وزراوند طويل ومرأجر مسويديق ويحنف بهل منزوع الرغوة بقدر الكفاية والشرية مثقال بعشار وقيل ان من الاطباء من جعل مكان المرقطاصا وحكي صهاريفت أنه وجد في نسخة زيادة من الزعفران جزء هذا ترياق الاربعة الادوية ينفع من لسع العقارب والعناكب ومن الامراض الباردة

• (سوطياد وهو المخلص الاكبر) • هذا دواء جامع النفع ينفع من الصرع والدولر والصداع العتيق والرعدة وينفع الماد من التعلب الى العين وقد يكمل به بعقب الزندح فيمنع العود وينفع حدوث آفة بالعين وانتطاع الصوت والقالج والوسواس ووجع الاسنان والعين وأوجاع الرئة والصدر والجنب والشراسيف سقياني ماء الفحل ومن قدف الدم سقياني ماء لسان الحمل وعصار الراعي ومن الرياح في المعدة وأوجاعها البرقان ويصفي اللون ويذهب الصكر ويزيل الجشاء ويشفي فروح المشنة وامراض الامعاء ومغصها ويحنف به وأورامها والطحال ويدفع قول السكلى والمثانة ويقوى المذاكير ويطلعيها فيمنع الشهوة رينفع من أوجاع المناصل والنقرس والتشنج وينفع من موم ذوات النش ومن السهوم المشره (اخلاطه) يؤخذ سليخة واذخر من كل واحد اوقية ونصف جنديستر ووطرا البون وهو بزر الكرفس الجبلي من كل واحد خمسة عشر مثقالا بزر الكرفس اوقيتين سيد البوس مثقالا واحد اقسط ودارصيني واقراص الادروم مسوما ومبعة سائنه وأسارون من كل واحد ستة مثاقيل أيسون عشرة مثاقيل لافل أبيض اثنا عشر مثقالا دارفل اربعة مثاقيل سنبل اربعة مثاقيل حماما وزعفران من كل واحد اربعة مثاقيل أفيون عشرة مثاقيل تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتحنف بهل منزوع الرغوة وترفع في اناء رسته عمل عند الحاجة بعد ستة أشهر

• (اقراص ادروم مسوما المستعملة في المخلص الاكبر) • يؤخذ حماما ودارصينيان وقسط وقصب الذريرة وقرنفل وفلفل وناخوام من كل واحد ثلاثة مثاقيل دارصيني ومصلكي وزعفران من كل واحد ستة مثاقيل فوم مثقال واحد سنبل الطيب وسادج هندي من كل واحد سبعة مثاقيل مرسة مثاقيل تجتمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتحنف بشراب صاف أو غيره وتقرص اقراصا من وزن مثقال ويحنف في الطل وتستعمل

• (محبون بزر لذارو) • هو من ادوية القرس الكبيرة المختارة تذهب مذهب الفلونيا والترياق والشلثا ومنفعته عظيمة في القولنج (اخلاطه) يؤخذ من الزعفران وبزر البج الابيض من كل واحد استار واحد ومن الافيون والافريون من كل واحد عشرون درهما وزاوا من السنبل والبنى من كل واحد استار واحد ومن السادج الهندي والقرنفل من كل واحد اربعة دراهم ومن الفلفل الابيض درهمين ومن الاثا وغير المشوب ونوشادر

وبزر السذاب البرى والمسل والكافور وقاقلة ودارصيني وصليخة من كل واحد وزن درهم ومن القسط غمانية دراهم ومن بزر الحرمل والعاقرة قرحا والدار فلفل من كل واحد أربعة دراهم ومن السكينج والبنفدي يدستر والجاوشير من كل واحد وزن درهمين ومن الزنباد والدروج ودهن البلسان من كل واحد غمانية دراهم وفي القسصة السريانية والاعممية من المارابعة دراهم ومن الكافور أربعة دراهم تدق البياصة وتخل وتنقع البقية في الطلاء المطبوخ ثم تجمع جميعا وتجن بعسن ويعتق ستة أشهر والشربة مثل الجوزة بماء فاتر

• (معجون الفلاسفة وهو المسمى مادة الحياة) • نافع من فضول البلغم مقول للنفس مقرح هضام مجش مشه كالزاد للشباب ويزيد في الحفظ والذكر وكاه العقل وانطلاق اللسان ويذهب بالبردة ويتطعم سلس البول ويهككن الرياح ويزيد في المني ويقوى الذكر ويضمهر العمور ويشد الاسنان ويذهب أوجاع الظهر والمفاصل والخامسة والحالين (اخلاطه) يؤخذ فلفل ودار فلفل وزنجبيل ودارصيني والبلج وبلبلج وشب طريح وزرا ونعمدور شامى وعروق وبابو ح وجوف حب الصنوبر البكار وفي نسخة اخرى وجوز هندي وساطوريون وهو خصى الثعلب من كل واحد اوقية ومن بزر البابو ح نصف اوقية ومن نبات حب الغنبل ثلاث اواق ينزع عجم الزبيب الاجر ثم يدق ويؤخذ مثل جميع الادوية عند الحاجة ثم تعجن به العقاقير التي ذكرنا ويؤخذ منه على كل حال مثل الجوزة الصغيرة

الشلتا ومنافع ذلك) • هذا دواء يضمن الاطباء عنه كل تنفع وفي تركيبه كل العجائب ونحن لم نزل نثر اكثير الا في ازالة الحبيسة العارضة لامراض اللسان واسترخائه وأما الاطباء فيقولون ان الشلتا الكبير ينفع من الجنون والامراض الباردة السوداء وبالطفمية والسالج والصرع والسكته والقوة والوسواس وحديث النفس والسداع والشقيقة والفسميان وما لنحوها وبزر الدماغ والرعدة والخفقان ويحفظ الجنين وينفع من الاسقاط وينفع من تقطير البول وأوجاع الرحم ورياحها واسترخاء اللسان والدوار والقيء ومن ضرر لظنطرو السحوم والالبان التي تنعقد في المعدة وغيرها وينفع من وجع المفاصل ومن جميع الاوجاع المزمنة الباردة يسقي اكل ثمر ما يليق به فللبذر الشديد في ماء الحيارشخبر وقيل بل في الخمر أفع وللسد الباطنة بماء الاصول ولا وجاع الرحم بماء الانيسون وللأوجاع الغالبة بماء المرنجوش أو ماء اصول السلق وللاصبيان بدهن البنفسج فهذه اماتة قول الاطباء والذي عندي أنه دواء مشوش غير متب التركيب محرق للدم والاخلط مقصر عن الاقراص (اخلاطه) يؤخذ مسك وكافور وعنبر من كل واحد وزن درهمين ولو غيرة منقوب وزعفران من كل واحد عشرة دراهم ذهب مسهوق وفضة مسهوقة من كل واحد نصف درهم جماما وبزر حرمل وأوفريون واشنان نبطي واشنة وبزر الكرفس وبزر السذاب وأخشاء البقر الجبلي وكبريت آحمر وأصفر وخربق أبيض ولبنى وسعد وما رشويه وهي عيذان الهليون وعروق الاسفند وهو الحرمل الأبيض وماميران وحب المقلب وعود البلسان وهزار جشان وسنديان من كل واحد درهمين ومن فقاخ الاذخر والساذج وجوزبوا وجند بيدسترو بزر الحر جبر بزر الجوز من كل واحد عشرة دراهم ومن الزنب واليكادوناج الاسا كفة وشونيز

وخر الثعلب وأصل الكبر من كل واحد نصف درهم ومن الابرسم انخام ومن بزر الشبت  
وأصوله الزرنياد والدرنج والرنجيل والجنطيانا ولسان العصفور وملح هندي وعاقرقرا  
وبسدر وقرا اليمودوفو وبزر قنونا من كل واحد أربعة دراهم ومن القرقل والسنبل  
والاساريون والقسط والقاقلة وبرشيا وشان من كل واحد وزن ثمانية دراهم ومن البسباسة  
والايرسامن كل واحد وزن درهمين ومن الفلاح اليابس عشرين عددا ومن السليخة وعيدان  
السليخة من كل واحد نصف درهم ومن فلاح الاذنوزن عشرة دراهم ومن بزر الزايج  
وزوفا يابس من كل واحد عشرة دراهم ومن الصعتر الفارسي والصعتر الخوزي من كل واحد  
أربعة دراهم ومن الباذوردر ركوب التين البالي في الحيطان وراوند صيني من كل واحد  
سبعة دراهم ومن النفل الأبيض والأسود والدارقنل والافيون والزوائد الطويل  
والمدور وحب البنج من كل واحد عشرين درهما ومن الجوز الهندي وزن درهمين وأربعة  
دوانق ومن فلاح الاخلاف وعروق الهندب اليابس وهوم الجوس والجنسدة وعصارة الايرسا  
والدارشيشعان والقيصوم من كل واحد وزن درهم ومن النجذان السود أربعة دراهم  
وربع ومن الكليل الملاك وزن أربعة دراهم وأربعة دوانق ومن شعر الغول وانكشت زرد  
وكشت بر كشت وحليت طيب وسكبينج وجاوشير من كل واحد درهمين ومن تراب أربع طارق  
هربعة وزن أربعة دراهم والذي وجد من الادوية لم يدخل في الشبان في الاصول العجمية  
زيادة على ما في هذه النسخة الزنب والاسفند الأبيض درهمين درهمين أصول الطيري الاحمر  
أربعة دراهم فلاح الحناء درهمين فلقه مشك وهو القرقل البستاني أربعة دراهم قرد ما وزن  
درهم ريوند صيني وحب البلسان وعيدان البلسان وحب الاس المصري ومخوم المالك وحجر  
داود وحليت متقن من كل واحد درهمين خيروا ثلاثة دراهم حب البان المقشر أربعة  
دراهم طاشير درهم كشوت وكهر باو موردا شرم رجنت اقربند وجوز الابل ومغاث ومر  
ومر ماخور وحب منات احمر وأبيض من كل واحد درهمين ايدوز ثلاثة دراهم شج ثلاثة  
دراهم ملح طبرزد وملح الحبز هو ملح العجين ودوقا وطر اسايون وعصارة السوسن وعصارة  
القافت من كل واحد ثلاثة دراهم نشور لا ترج اليابس وعيدان القاوانيا من كل واحد  
أربعة دراهم كوردان خمسة دراهم مغناطيس ستة دراهم قلنبال وهو الحقيق الجبلي ولوز مر  
من كل واحد سبعة دراهم يدق اليابس ويخل وتنقع الدية بالطلاء الجيد وتجن بعسل مثل  
وزن الادوية ثلاث مرات ويرفع في اناء فارورة ويعتق ستة أشهر والشربة مثل الحصة بماء خاز  
(اخلاطه من نسخة أخرى) يؤخذ من جديد وزن درهمين لوان غير مشقوب وزن عشرة دراهم  
ذهب مصحول وفضة مصحولة من كل واحد نصف درهم غير وزن أربعة دراهم زنب نصف  
درهم ابريسم محرق وأغير محرق أربعة دراهم قرقل وسنبل الطيب من كل واحد أربعة  
دراهم زعفران وزن عشرة دراهم زرنباد ودرنج من كل واحد أربعة دراهم أصل السوسن  
الاعمالجوني درهم حماما درهمين مصطكي وزن نصف درهم ساذج هندي وزن عشرة حب  
البلسان نصف درهم بسباسة درهم فلاح عشرة عددا عيدان السليخة وسليخة من كل واحد  
خسة دراهم قلقل أبيض ورنجيل وأصول الشبت من كل واحد أربعة دراهم قسط مر وزن



ثمانية دراهم جوزبو عشرة دراهم جنديد عشرة دراهم أوفريون وزن درهمين فقحاح  
 الاخر عشرة دراهم بزرا الشب وجنطيان روى وفقاح لسان العصافير من كل واحد أربعة  
 دراهم قافله وزن ثمانية دراهم بزرا الحرمل ثمانية دراهم بزرا الرازيانج ستة دراهم عيدان  
 برشياوشان ثمانية دراهم ملح هندي أربعة دراهم شونيز وهو الحبة السوداء نصف درهم صغتر  
 فارسي أربعة دراهم قووز ستة دراهم زاج الاساكة نصف درهم اشنان نبطي درهمين  
 بزرا الكرفس وبزرا الداب وأشنه وكبريت أصفر من كل واحد درهمين اخشاء المقر الجبلية  
 أو المعز الجبلية وزن درهمين باذاود وزن سبعة دراهم بزرا الجرجير عشرة دراهم اهيل أربعة  
 دراهم فلفل أسود ودار فلفل وبزرا النعج من كل واحد عشرين درهما عاقر قرحا أربعة دراهم  
 أفيون عشرين درهما تراب المربعات من الطرق وزن درهم زراوند طويل عشرين درهما  
 زراوند مسحرج أربعة دراهم رواس صيني سبعة دراهم بزرا الزوفر عشرة دراهم بندق هندي  
 أربعة دراهم وداق زرا الانجذان أربعة دراهم كليل الملائكة أربعة دراهم ونصف بررقطونا  
 وبسدر من كل واحد أربعة دراهم حب القثاء المقشر أربعة دراهم واثنتين قشر الهمود أربعة  
 دراهم كافور وخربق أبيض وأسود وسعد وسبعة سائلة وماء من صيني وبزرا الهليون من كل  
 واحد درهمين بد اشغان والاصابع الصقر وشعر الغول وبزرا الهندب وكشت بر كشت من كل  
 واحد درهمين عيدان البلسان درهمين ماء السوس أو ماء الشولك درهم حب المحلب درهم  
 اصول اسفند اسفيد وهو خردل أبيض درهمين عقد التين الذي في الحيطان سبعة دراهم خرو  
 الثعالب نصف درهم قشور اصول الكبريت نصف درهم هزار جشان وسبندان من كل واحد  
 أربعة دراهم نجم هذه الادوية مسهورة مخلوطة تنقع ما تنقع منها بالشراب الريحاني وييجي  
 بعمل ويرفع في الماء يستعمل بعد ستة أشهر الشربة كالخصة بماء قشور أصل الرازيانج  
 رالكرفس يسعط منه بدرجة حنطة بماء الشاهدانج أو بماء المرزجوس

أنوش داروه وهو دواء هندي يشرح ويقوى القلب والبدن ويحسن اللون ويذهب بالصغار  
 ويطيب النكهة والعرق ونفعه لكبد عظيم ولا يست فيه مضرة طاهرة يؤخذ قبل الطعام  
 وبعده (اخلاطه) يؤخذ ورد أحر فارسي سبعة دراهم سعد خمسة دراهم قرفل ومصطكي  
 وسنبل ومارون من كل واحد ثلاثة دراهم قرفة وزرنب وزعفران وبسباسة وقافله  
 وهال وجوزبو من كل واحد درهمين تؤخذ هذه الادوية بعد النخل بالحار يرقطط خلطها  
 بالسحق ثم يؤخذ من الاملي المتقى الجيد الحديث رطل فيطبخ بتسعة أطلال ماء عذب حتى يبقى  
 الثالث ثم يصفي وبعده ذلك الماء في القدر ويلقى عليه من النايذ الشجري رطلان ثم يغلى برفق  
 حتى يفاظ ويصير في قوام اللعوق العليظ ثم يرفع القدر عن النار وتذرفها الادوية ذرا وتحرك  
 يعود خلاف حتى يختلط اختلاطاً مائياً فاذا برد جعل في ماء أخضر الشربة منه ما ينزول  
 الى منقالبين

• (مجنون آخر هندي) هو قريب من الاول ريشي اللون ويقوى البصر وينقي المعدة  
 وين الطيبة وينقع من البواسير (اخلاطه) يؤخذ فلفل ودار فلفل وهيلج أسود وبليلج  
 واملج منزلة التوى وقطريون من كل واحد أربعة أساتير عسل وسمين البقر قدر

ما يجنبه الشربة مثقال أو أكثر لكل إنسان على قدر قوته

• (مجموع يعرف بالجزى) • يتبع من المرتين والميلة والحكمة والابردة ويقوى المعدة ويتقوى من القولنج والرياح ويشهى الطعام ويقوى على الجماع (اخلاطه) يؤخذ سقمونيا ولباب التريفة ودارقفل من كل واحد ستة دراهم عاقر قراغور الكرفس وناخواء وزنجبيل وملح هندي من كل واحد وزن درهم قرنفل وزرنب من كل واحد نصف درهم افلقبة مثقال محلب مقشر درهمين سكر طبرزد وزعفران من كل واحد ثلاثة دراهم تؤخذ هذه الادوية بعد التحلل الا لسقمونيا والزعفران والسكر فانها تدفج جميعا ثم تخلط الادوية خلطا محكما وتجن بعسل منزوع الرغو ومثل وزنها من تين وتصفى الشربة ما بين درهمين ونصف الى ثلاثة دراهم

• (مجموع آخر) • مجرب منشط للتفص متوالم اقروح مقول للبدن محسن للون مذهب لاصفار مطيب لتكبه والعرق وينفع المعدة والكبد واما فيه مضرة يتناول قبل الطعام وبعده (اخلاطه) يؤخذ ورد أحمر ستة أجزاء سبعة ثمانية أجزاء قرنفل ومصطكى وسنبل واسارون من كل واحد ثلاثة أجزاء قرنة وزرنب وزعفران من كل واحد جزأين بساسة وفاقلة وهال بوا وجوزبوا من كل واحد جزء يدق ويخل ويؤخذ لكل وزن ثلاثة وثلاثين درهما من جيع الدواقنة رطل املح حديث يطبخ كل رطل بسبعة أوطال ماء حتى تبقى ثلاثة أوطال ثم يصفى ويلقى على ذلك الماء كل رطل املح رطل فانيذ شجيري ويطبخ حتى يصير في قوام اللعوق الغليظ ثم تدرك عليه الادوية ويحكم خلطه ويرفع في جرة خضراء الشربة مثقال ونصف

• (مجموع ترياق كبير من صنعتنا) • مجرب للمنافع المذكورة في المعاجين التي قبله (اخلاطه) يؤخذ من قشور الاترج والجنطيانا والمروحب البلسان وورق الباذرنجية وبرزه وبرزو الافرنجيمسك والزرنباذو الدرونج من كل واحد أربعة دراهم ومن المسك والعنبر من كل واحد مثقال ومن القسط والدارصيني والوج والزعفران والنازدين والافستين من كل واحد ثلاثة دراهم ومن العود الهندي مثقالان ومن السكاو ونصف مثقال ومن القو والمروقطر اساليون من كل واحد درهمان ونصف ومن برز الجرجير وبرز الفت وبرز الكراث ولسان العصافير وحب الفلفل من كل واحد درهمان ومن الاقيون وزن ثلاثة دراهم يجمع على الرسم ويخمر ستة أشهر ثم يشرب

• (مجموع ترياق صغير من صنعتنا) • يؤخذ حب البلسان قسط مرجنطيانا دارصيني دلفل أبيض عود هندي فطر اساليون من كل واحد جزء مسك ثلاث جرعات جند بادستر ربع جرعة يجمع ويستعمل

• (مجموع قيصر) • النافع من الخفقان والصرع ووجاع المعدة الباردة والامعاء والسدد وعقونة الدم الطويلة وعسر الهضم وعسر النفس والتواق الشديدا (اخلاطه) يؤخذ جند بادستر رب السوس وسلخنة وقسط مر دلفنسل أسود ودارقفل ومبسة وأفيون وزعفران وسنبل الطيب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم جاوشيرو وزن درهم مسك دائق

زربا زود ورج ولؤلؤ غير منقوب من كل واحد نصف درهم مرتبة درهم تجمع هذه  
 الادوية مسهوقة منخولة وتبخن بعسل منزوع الرغوة وتستهمل عند الحاجة قدر حصة  
 \* (الاطريفل الكبير) النافع من سوء الهضم وبرد المعدة وبرد الامعاء خصوصا واسترخاء  
 المعدة والمثانة ويزيد في الباه (اخلاطه) يؤخذ هليلج أسود متشرسته درهم وبلبلج وأملج  
 وبرز كرفس جبلي وشيطرج هندي وناخوة وصعتر فارسي من كل واحد اوقية سنبل وجمام  
 وهال ووج من كل واحد وزن ثلاثة دراهم دارصيني ووزن اربعة دراهم فلنل ابيض وقلل  
 أسود وفارمك وليم هندي من كل واحد نصف اوقية خبث الحديد ثلاث اواق خردل اوقية  
 ونصف فوشاد نصف درهم يدق ويخل وملت بهن اللوز ويخمن بعسل منزوع الرغوة  
 للواحد ثلاثة ويستهمل عند الحاجة (واخلاطه) من نسخة اخرى يؤخذ هليلج كابل وبلبلج  
 وشير أملج وبرز الكرفس الجبلي وبوزيدان وبسباسة وشيطرج هندي وشقاق من كل  
 واحد حبة فوتينج أجرو فوتينج ابيض ولسان العصفور وبهم من ابيض وبهم من أحمر من كل  
 واحد نصف حبة تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتبخن بعسل منزوع الرغوة وبالسن  
 وتستهمل عند الحاجة

\* (زامهران الكبير) هو دواء هندي يقع من سوء المزاج البارد ومن ضعف المعدة ويزيد  
 في الباه ويتفحم من الوسواس والسودا ويصلح حركات البدن ويحفظ الجنين ويصلح الكلى  
 والمثانة ويقتل الحصى (اخلاطه) يؤخذ روج رقسط مرو وزرا ويند طويل وزرا ويند مدحرج  
 من كل واحد ثلاثة أساتير دارقلل وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير برز الكرفس وناخوة  
 وكرابوا وبرز الرادياح وبرز الرطبة وبرز البقلة الحقا وبرز الجرجير وفوتينج أجرو  
 وفوتينج ابيض وأذان القار وكون كرمان وبرز الشب من كل واحد ستة أساتير قرقل واشنة  
 وقصب الذريرة وعبدان اللسان من كل واحد ثلاثة أساتير اكبل الملت وشج ووزرب وحب  
 الباسان وخليجة وبسباسة وفاقلة وقرفة من كل واحد اربعة أساتير هليلج أصفر وبلبلج  
 وشير أملج منزوعة النوى من كل واحد ثمانية أساتير لقاح يابس وخرق ابيض ومر ماخور  
 ومر داسقمر وبرز البنج السعري وبرز البنج البستاني وحده بكبستاني وشيطرج هندي  
 وزر شك وحب الاترج عشرة وزعرو ووسبراس هندي وبهم من أجرو وبهم من ابيض ولسان  
 العصفور من كل واحد اربعة عشر مثقالا جوزبواثا لثين عددا أصول القنا البري  
 وبرز الفتيكسكت من كل واحد ثلاثة أساتير برز الجوز وجمام من كل واحد ستة دراهم  
 أقيون وافرسيون وجند بادستر من كل واحد ثلاثة دراهم هليلج أسود منزوع النوى اربعة  
 دراهم صاذج هندي وحبية ومو وطر اسالون ودوقو وراوند صيني من كل واحد ستة  
 دراهم تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة ويؤخذ فانيد ابيض بوزن الادوية المرسوة كلها  
 وسمن البقر بوزن الادوية والفانيد فجمعوا بعسل منزوع الرغوة بوزن الفانيد والادوية  
 والسمن جميعا وتبخن على هذه الصفة يؤخذ الفانيد وقطع ويلقى عليه ثلاثة أطلال ماء ويطبخ  
 حتى يذوب ويقلل ويصير كالهـ سل ثم يلقي عليه العسل ويقتسمين البقر وتلت به الادوية  
 المسهوقة المنخولة ثم يلقي القانيد والعسل المطبوخان في هاون كبير وتذر عليه الادوية

المذكورة باليمن ويحتمل - قريه توى وبه في غارف كان فيه على زمانها ولا ويرفع ستة  
 أشهر ويستعمل بعد ذلك الشربة منه كالمقصود في اول الشهر و آخره ثلاثة أيام ثلاثة أيام بماء  
 حار أو ببعض الالبدة (واخلطه) من نسخة أخرى يؤخذ وج وقسط وهو وزر اوند طويل  
 ومدرج من كل واحد ثلاثة أساتير دارقنل وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير وفي نسخة  
 أخرى استار ير بدل خمسة بز دركفس وناخوة وكراويا و بز الرارياج و بز الرطاب و بز  
 القرفح و بز الجرجير و بز المرزنجوش و تودى أبيض وأحمر وكون كرماني و بز الشبت  
 من كل واحد ستة أساتير قرنفل وأشنه و قصب الذريرة و عيدان البلسان من كل واحد ثلاثة  
 أساتير أكيل الملك و شج و زرنب و حب البلسان و سليخة و قباصة و قاقلة و قرفة من كل  
 واحد أربعة أساتير هليلج أصفر و بلبل و املج من كل واحد ثمانية أساتير لناع بابس و أس بابس  
 و خرق أبيض و مر ماخور و بز البنج العري و بز البنج البستاني و حبك و شيطرح هندي  
 و زرنك و حب الاترج المقشر و الزعرور و سنبراس و بهمنان أبيض و أحمر و لسان العصفير من  
 كل واحد أربعة وعشرون مثقالا جوزبوا ثلاثون عددا أصول القنا البري و بز القنضكت  
 من كل واحد ثلاثة أساتير بز الجزر و جاما من كل واحد ستة دراهم أفيون و أفر يون  
 و چند بادستر من كل واحد ثلاثة دراهم اهلبلج أسود و وزن أربعة دراهم ساذج هندي و حلبة  
 و قطر الساليون و دوقور و راند صيني من كل واحد ستة دراهم تجمع هذه الادوية بعد الخل  
 و يجعل معها القانيدون الادوية كلها و تلت باليمن و فحين يعمل و ترفع في اناء الشربة وزن  
 درهمين للقوى و الضعيف دون ذلك

• (زاهران الصغير) • قريب النفع من الكبير (اخلطه) يؤخذ من الوج و القسط  
 و الزر اوند المدرج و الطويل من كل واحد ثلاثة أساتير و من حب الرشاد و بز الجرمول  
 من كل واحد استاران و من القنقل و الدارقنل و الزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير  
 و من بز الكرفس و الكراويا و السعد و بز القفت و بز الرطاب و بز البصل و بز الجرجير  
 و الزعرور و تودى أبيض و أحمر و بز الكركان و بز النكان و بز الحندقوق و بز  
 الرارياج و ناخوة و بز الاترج المقشر و بز شلة الحناء و قوتنج و ناركيو و حلبة و بز  
 المرزنجوش و كون كرماني و بز الشبت و بز الجزر من كل واحد عشرة دراهم قرنفل و هيل  
 و أشنة و قباصة و قاقلة و قرفة و راس و سعد و جوزبوا و قصب الذريرة و زرنب و أكيل  
 الملك و مر ماخور و حب البلسان من كل واحد عشرين درهما و من السليخة و البباصة  
 و حب الاس و زرنك و لسان العصفير و سنبل من كل واحد أربعة وعشرون درهما و من  
 الورد اليابس خمسة دراهم و من الاهلبلج الاسود الكايلي و البلبل و الاملج من كل واحد ثلاثة  
 أساتير و من بز البنج الابيض و افيون و أفر يون من كل واحد ثلاثة دراهم چند بادستر  
 استار شيطرح هندي و حبك و زرنباد و بهمنان أبيض و راند صيني و بز بنج و خولجان  
 و ميعه من كل واحد ثلاثة أساتير و من القانيدون و جمع هذه الادوية يخلط و يلبت بيمن  
 البقر و فحين يعمل منزوع الرغوة الشربة بماء فاتر

• (مجمون جالينوس) • هذا المجمون يسخن آلات البول من الكلى و المثانة و يفتح

السددو يصلح البدن (اخلاطه) يؤخذ فلفل أبيض وفلفل أسود وجامادقسط ومر وسنبيل  
الطيب وقصب الذريرة وساذج هندى وزعفران وبزر الكرفس وأنيسون وعاقور حار وبزر  
الانجيرة وبزر السذاب الجبلى أجزاء متساوية تتجمع هذه الادوية مسحوقة ويغجن بعسل  
منزوع الرغوة وتستعمل الشربة وزن درهم بماء قشور أصل الرازيانج وقشور أصل  
الكرفس

• (ترتيب مجنون آخر جالينوس) • نافع من وجع الكبد والسعال وقذف الدم (اخلاطه)  
يؤخذ زعفران ودارصيني من كل واحد وزن درهم مقل أزرق أربعة دراهم اسفلاون  
أربعة دوايق اذخر ثلاثة دراهم قصب الذريرة درهمين سليخة وناردين وهر من كل واحد  
درهمين ومن نفع السر وثلاثة أساتير ومن العسل ثلاث أواق ومن الزبيب المنزوع الحجم وزن  
ستين درهما ومن الطلاء الحيدما يكتفى بدق ويغسل ويغجن بعسل

• (مجنون هرمس) • النافع من النقرس جدا ومن أوجاع المفاصل وأوجاع الكلى والمعدة  
والرياح وقروح الامعاء والاستسقاء واليرقان والدوار واختصاصه بالمفاصل والنقرس  
والشرية مثقال أو درهمان (اخلاطه) يؤخذ غاريقون واسارون ووج وقردمانا وبزر  
السذاب وافر بيون وفور وزوقا يابس من كل واحد أوقية زراوند طويل وأصل  
العرطنيثان من كل واحد أوقيتين فانخوأة وقرنفل من كل واحد أوقيتين جنطيانا رميست  
أواق حاشا وبزر الكرفس من كل واحد أوقيتين قنطريون دقيق وهو العزيز ثمان أواق سليخة  
وقسط ومر وهر من كل واحد ثلاث أواق سنبيل الطيب وفوتنج جبلى وفطراساليون من كل  
واحد أوقيتين جعدة وأنيسون من كل واحد ثلاث أواق كافيطوس وكما دريوس  
واسقوريدون من كل واحد ثمان أواق تتجمع هذه الادوية مسحوقة مضبوطة وتغجن بعسل  
منزوع الرغوة وترفع في اناء وتשרب في أيام الريح (اخلاطه) من نسخة أخرى يؤخذ  
غار يقون ووج واسارون وقردمانا وبزر السذاب وافر بيون وفور وزوقا يابس من كل  
واحد أوقية فانخوأة وقرنفل من كل واحد أوقيتين جنطيانا ثمان أواق حاشا وبزر الكرفس  
من كل واحد أوقيتين قنطريون دقيق ثمان أواق قسط وسليخة وزراوند طويل من كل  
واحد ثلاثة أواق مر وسنبيل وفوتنج جبلى وفطراساليون من كل واحد أوقيتين فراسيون  
وجعدة من كل واحد ثلاث أواق كما دريوس وكافيطوس واسقوريدون من كل واحد ثمان  
أواق عسل بقدر الكفاية الشربة درهمان أو مثقال واحد في وقت الريح

• (مجنون ايضا هرمس) • ينفع من الزحير اذا سقى منه وزن ثلثي درهم بماء بارد ومن وجع  
الكبد بماء الجلتيجين والحصى بماء قاتر ولوجع المعدة بخل مزوج ولوجع الكلى بخمرة مزوجة  
ولسائر الاوجاع والخلق بماء قاتر وان لم يكن به حى فبطلاء مزوج وتلف الدم بخسل مزوج  
قدر باقلان ولوجع الخاصرة بمائه ولاعة قال الامعاء والرياح بطلاء عتيق مزوج ويصلح  
لوجع الرأس والوسواس والجنون اذا سقى بالليل ومن السعال اليابس يسقى في أول الليل  
بشراب مزوج ومن لسع الحيات بماء التنجيبين وبطل على الموضع الملسوع وينفع من  
السموم القاتلة اذا سقى بماء الجنطيانا فاولعصة الكلب الكلب اذا سقى مع لبن ديودار وزعم

واضعه انه مجرب (اخلاطه) يؤخذ من الفلفل الابيض وبزر البنج من كل واحد خمسة أساتير ومن الزعفران والافيمون عشرة أساتير ومن الاوفريون والاشق والساذج والعاقرقرحا وأصول اللقاح والفحين والسليخة والسفيل ووزر الكرفس من كل واحد ستة أساتير ومن عيدان البلسان ثلاثة أساتير ومن العسل المنزوع الرغوة بقدر الكفاية يجمن ويستعمل كما وصفنا

• (الكاسكينج) • هو مجون كثير المنافع ينفع من امراض الاطفال والعيان وصبرهم واقوتهم وكرزاهم وقوتهم ويتبع الارحام واختناق الرحم ويعدل زيادة الحيض ويسكن رياح الرحم (اخلاطه) يؤخذ ساخنه رجفت افريد وأصل الدير ووزر الخرميل ووزر الرازيانج وحب البلسان ووزر راندطويل ووزر راند مدحرج ومسك وعنبر من كل واحد أربعة دراهم هال أربعة عشر درهماً أفيمون وقسط وجوزبوا واهليلج أصفر من كل واحد اثنا عشر درهماً قنفصل أربعة عشر ووزر درهماً قرفة ومجون الكسرة ووزر نبيخ أصفر ووزر السوس من كل واحد درهمين ووج غمائية دراهم سكينج ودر ووج ومر ودهن مسترطان من كل واحد ستة دراهم ناعبشت وبساسة وسعدو زعفران من كل واحد عشرة دراهم مغاث خمسة عشر درهماً عة سائلة خمسة عشر درهماً داسنفر أو ورق الانس وجوز السرو ووزر الابل من كل واحد ثلاثة دراهم يدق وينخل ويجمن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل (صفة الكسرة المستعملة فيه) يؤخذ قصب الذريرة وأظفان الطيب وكندر من كل واحد أربعة دراهم أشنة وقرفة وزعفران من كل واحد وزن درهم مبعة أربعة دراهم مسك وعود من كل واحد نصف درهم يجمن بشراب ريحاني ويترك حتى يتخمر ويستعمل

• (مجون المسك) • وهو ينفع من الخفقان ومن جميع امراض السوداء ومن عسر النفس وهوداء النفس (اخلاطه) يؤخذ زرنبا ودر ووج ولواو غير منقوب وكهر باه وبسند من كل واحد درهم ابريسم في درهم ونصف به من أحمر وأيض واذج هندي وسنبل وقاقلة وقرنفل وجند بادستر من كل واحد درهم ونصف زنجبيل ودار فلفل من كل واحد دانقين مسك ثمن درهم يدق الجميع ويجمن بعسل الشربة منه كالحصاة بشراب ريحاني

• (مجون مسك آخر) • ينفع من وجع الكبد والمعدة وضعفها ويحلل الرياح ويفتح النفخ (اخلاطه) يؤخذ مسك وزن درهمين سنبل الطيب وسليخة وساذج هندي ولان متقى وراوند صيني من كل واحد درهمين جنطيانا رومي درهمين زعفران وناشخوة وبزر الكرفس ومصطكي من كل واحد أربعة دراهم دار صيني ووزر راند مدحرج من كل واحد ثلاثة دراهم عود هندي وقرنفل ومر من كل واحد وزن درهم ونصف قنجن هذه الادوية مسهوقة مخلولة بعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستعمل الشربة منه كالباقلابة بحار • (دواء المسك بانسنتين) • وهو نافع من الخفقان والوسواس وأورام الخنجرة ويخفف بلة المعدة (اخلاطه) يؤخذ أنسنتين وصبر من كل واحد غمائية دراهم وراوند صيني غمائية دراهم

ناخو افو زعفران و بزرا الكرفس من كل واحد أربعة دراهم مسك و ناردين و ساذج و صر  
من كل واحد وزن درهمين جند بادستر درهم ونصف يخلطوا ويحجن بهل  
(دواء مسك آخر) ينفع من السوداء الصغراوية (اخلاطه) يؤخذ مصطكي و زعفران  
من كل واحد درهم ونصف فتاح الافستين و ياذر بنجوية و افتحون من كل واحد وزن درهم  
عود و مسك من كل واحد درهم ونصف مسك نصف درهم زرباذور و رنج من كل واحد درهمان  
اولو و كهر بام و بسذو ابريسم من كل واحد ثلاثة دراهم صبر أربعة و عشرين درهما غسل  
بشدر الكفاية الشربة التامة درهمان بماء فاتر

(دواء المسك الحلو) النافع من الخفقان و امراض السوداء و عسر النفس و من المصراع  
و القالج و اللقوة و الربيع (اخلاطه) يؤخذ زرباذور و رنج من كل واحد وزن درهم اولو  
و كهر بام و بسذو رخام محرق من كل واحد درهم ونصف بهم من أجروا و أبيض و ساذج هندي  
و سنبل و قاقلة و قرنفل و جند بادستر و اشنة من كل واحد نصف درهم زنجبيل و دار فلفل من كل  
واحد أربعة دوايق مسك دائق و نصف تدق الادوية و تفضل و تعجن بعسل شهد خام لم تصببه  
النار للواحد ثلاثة من عسل و يرفع في اناء و يستعمل بعد شهرين

(دواء مسك آخر) ينفع تلك المنافع (اخلاطه) تاخذ من الزرباذور و الدرونج و اللؤلؤ  
الصغار و الكهر بام و البسذم من كل واحد ثلاثة دراهم و من الابريسم الخسام درهمين و من  
البهمن الابيض و الاجرا و السنبل و الساذج و القاقلة و القرنفل من كل واحد أربعة دراهم  
و أربعة دوايق و من الاشنة و الدار فلفل و الزنجبيل من كل واحد وزن درهم و دافقين و من  
جند بادستر دافقين و من المسك الجليد وزن مثقال يقرض الابريسم قرضا صغيرا حتى  
يصير مثل القبار ثم يجمع في الهاون مع اللؤلؤ و البسذو الكهر بام و يصحق صحتنا عمو و تدق  
سائر الادوية و تعجن بالشهد انشربه منه وزن نصف مثقال بماء فاتر

(دواء مسك آخر) ينفع تلك المنافع (اخلاطه) يؤخذ من الافستين و الصبر من كل واحد  
ثمانية دراهم سنبل و مسك و ساذج و مرصاف من كل واحد وزن درهمين راوند صيني خمسة  
دراهم ناخو افو و بزرا الكرفس و زعفران من كل واحد أربعة دراهم جند بادستر وزن درهمين  
و نصف يدق و يحجن بهل الشربة التامة مثقال

(الشجربنا الكبير) هذا الدواء مجرب نافع من جميع الامراض الباردة و الرياح الغليظة  
و وجع الاسنان و تاكها و من برد المعدة و بطلان الاستقراء و القولنج و عسر البول و البرد و الباقم  
و مخاطية البول (اخلاطه) يؤخذ جند بادستر و أفيون و دار صيني و نو و مو و دو و قوم من كل  
واحد درهم فلفل و دار فلفل و قنة و قسط من كل واحد ستة دراهم زعفران نصف درهم يذاب  
ما يذيب بماء العسل و تدق السابسة و تحل القنة مع العسل و تعجن و تستعمل بعد ستة أشهر  
(اخلاطه) من نسخة أخرى يؤخذ جند بادستر و فلفل أسود و زعفران و مو و فو و دو و قوم  
و أسارون و أفيون و فلفل أبيض و بارز من كل واحد وزن درهمين قسط وزن درهم  
دار صيني وزن درهمين يدق و يخل و يحجن بهل منزوع الرغوة

(الشجربنا الصغير) وهو في معناه (اخلاطه) تاخذ من الجند بادستر و الافيون من كل

واحد عشرة دراهم ومن الارصيف والمرو والقو والذوق والاسارون من كل واحد عشرة دراهم ومن القاقل ودافلفل والقنة والمرو القسط من كل واحد ستة دراهم ومن الزعفران ربيع اوقية (وفي نسخة أخرى) من الزنجبيل اوقية ومن الميعة السائلة ثلاث اواق (وفي نسخة أخرى) جذ بادستر وفلفل أسود وزعفران ومو وفودوقو وأرون وأقيون ودارصيني وفلفل أبيض من كل واحد درهم قسط وزن درهم تدق الادوية وتجن به. لوقعت ستة أشهر الشربة نصف مثقال بعاء فتر على الریز (وفي نسخة أخرى) الشربة ما بين داني الى مثقال بعاء وفي نسخة أخرى الشربة مثل قلقله وقيل انه يسحق قيراط ويطلی للسموم والرياح في الارحام وقلة الولد والحیض يذاب منه مثل الفولة بدهن السوسن ويحتمل بصفوة ويذاب منه بدهن زیتون وتشم منه المرأة يدخن به أيضا ولوجع الصدر والعال والكاتين ومن دسر البول من الأبردة يشرب منه مثل الحصة بطلاء صبر وللتخمة مثقال بطلاء صبر

• (أمر وسيا ومنافع ذلك) • وهو النافع من ضعف الكبدة والصلابة وصلاتهم ما يشخ السدد ويدر البول ويفتت الحصة في الكلى ومنه نفع في ابتداء الاستسقاء علقية (اخلاطه) يؤخذ دووقو وهو بزرايزر البري وكون كرماني وعيدان البلدان والحيطة وقد ناما ونفاح الاذخر وزرا الكرفس من كل واحد وزن درهم دارفلفل وقسط من كل واحد درهم فلفل أبيض نصف درهم مروون ثلاثة دراهم حب العا عشرة عددا وح وزعفران من كل واحد وزن درهمين نيجع هذه الادوية مسهوقة مضولة وتجن به. ل منزوع الرغوة الشربة منه بقدر البندقة بعاء حار

• (انقرديا وهو البلاذري) • وهو نافع من الزمانة (اخلاطه) يؤخذ املج أسود وبلبلج واملج من كل واحد ستة وثلاثون درهما شونيز أربعة وعشرون درهما طباشير وزن ستة دراهم هال وزن سبعة دراهم سدسة دراهم بلاذري ستة دراهم فلفل ودافلفل وزنجبيل وفلفل مر وانيسون من كل واحد اثنا عشر درهما يدق ويخلط ويحط معه فايد وزن سقاه درهم محلول بالماء الحار بقدر ما يكتفي وتجن الادوية ويدفن الاثنا الذي فيه الدواء في الشعير ستة أشهر ثم يستعمل

• (مجمون بلاذري) • ينفع من جميع أوجاع المعدة ومن الصداع العتيق والدوار المهدى واخنثون والهذيان ووجع الصدر والكبد والطحال والكلى والمزاح البارد وأوجاع الارحام والنقرس والجذام وامراض السوداء (اخراطه) يؤخذ سنبيل ومو وزعفران وخليج وساذج وأقيون وأذخر وحب البلسان وراوند وقرنفل وحب البان وزنجبيل وصبر ومقل ومرو دهن البلسان من كل واحد اوقية مصطكي وعسل البلاذري وغار يقون من كل واحد ثمانية غراميات أصل السوسن الاثنا عشر اوقية من قنطرة وأصل الرازيانج ثلاثة ارطال خل ثلاثة أقساط تنقع قنطرة وأصول الرازيانج بالخل ثلاثة أيام ويطبق في القدر ويغلى عليه ثلاث غراميات خفيفة ويصق وتعصر الاصول ويضاف الى ذلك الخل رطرون نصف علا ويغلى ثارلينة على نخم حتى يفاظ قليلا ويحط معه الادوية والشربة وزن درهم بعاء يوافق من الاشربة .



ومن كل دماغ ومن الوسواس وهو من كل وجع نافع مسكن ( خلاطه ) يؤخذ أفيون وبنج  
أيض من كل واحد عشرة مثاقيل أو فريون وزعفران وسنبل وعافرة حاسوب وبنجان وفاطمة  
ودار فقل من كل واحد خمسة مثاقيل يدق ويخل ويهجن بهسل منزوع الرغوة والشربة تصف  
مشقال لقوى والكبير والصغير وزن دانق

• ( مصنعة مجنون الثوم ) • يتفع من البهق والابردة والخام والبالغم ويزيد في القوة ويصفي  
اللون ويصير صاحبه كهيمته الشباب وهو نافع من كل داء ويشرب في الشتاء فيد في الجسد  
ويجفف الدربر ويقم الطبيعة ( اخلاطه ) يؤخذ قفيز من صم شامى ويتفع اليه في ماء عذب ثم  
يطبخ بنار لينه حتى يسود ماءه ويتفتت المحص ثم يصفي ماءه ثم يؤخذ الثوم فيسقى حبة حبة ثم  
الطبخ به حتى ينفخ الثوم ويصير مثل الدماغ ثم صب عليه لبن بقر حليب قدر ما يغمره بقدر  
أربع أصابع ثم الطبخ بنار لينه مثل السراج حتى يشف اللبن أو يكاد ثم يصب عليه صم  
حديث يقرى بقدر ثم يطبخ بنار لينه مثل السراج حتى ينشف ثم الهنه في قدر للحماس حتى يصير  
مثل الهين ثم صب عليه غمره بقدر أربعة أصابع عسلاً أيض صافياً فالطبخ كذلك حتى ينشف  
أو يكاد ثم اجعل على كل رطل من الثوم اثني عشر مثقالاً لودى أيض واحمر ثلاثة مثاقيل  
فلقلا وعشر مثاقيل حبقا وعشر مثاقيل كونا كرمانيا وأصب في الحاشية وعشر مثاقيل  
خولجان ومثله دارصيني وخمس مثاقيل دارفاسل تدق هذه الادوية وتطرح عليه وتخلط  
وتجلى في حرة خضراء يؤخذ منه مثل البوزة على كل حال

• ( مجنون اناناسيا الكبرى التي يكبد الذئب ) • النافع لاوجاع الكبد والطحال والمعدة  
والرياح والدوسنطاريا والسعال المزمن وللذين يقيئون الدم وهو مسكن للاوجاع كيجون  
قيلن يهني القلونية الرومية ومن الخدر والاختلاف والتزف ووجع الكليتين ورياح  
الكليتين والمثانة والربو والسعال وينقي الصدر ويتفع كالمرهم على البواسير والشربة  
من ربع مثقال الى نصف مثقال ( اخلاطه ) يؤخذ زعفران ومر وأفيون وبنج بادستر  
وبز والبنج وقسط وقر دما وخنشفاش وسنبل وعافرة وكبد الذئب والقرن الايمن من  
قرى المعز محرراً جزاً سوا يدق ما يدق منها ويذاب ما يذاب بالشراب ويهجن بهسل منزوع  
الرغوة بعد ستة اشهر

• ( مجنون اناناسيا الصغرى ) • منافع ثلاث بعينها ( اخلاطه ) يؤخذ ميعه وزعفران وقسط  
وسنبل وأفيون وسليخة من كل واحد أربعة دراهم عصاره غافق ثمانية دراهم أصل  
السوسن اثنا عشر درهما عسل بقدر الكفاية والشربة كالبندقة بما يوافق من الاشربة وفي  
نسخة أخرى زيادة دواين وهما المر وعيدان اللسان من كل واحد أربعة دراهم

• ( مصنعة مجنون دواء السكر ) • يتفع من ضعف الكبد والطحال والمعدة وصلابتها ومن  
ابتداء الاستقام يمنع كونه ويحسن اللون جدا ويتفع من أكرالاهض المزمنة ( اخلاطه )  
يؤخذ سنبل الطيب ومر وسليخة وقسط وفقاح الازهر ودارصيني وزعفران من كل واحد  
جرم يدق ويخل ويتفع المر بماء وليلة بمثلات ويخلط الجميع ويهجن بهسل منزوع الرغوة ويرفع  
في اناموس يعمل وفي نسخة أخرى بدل السنبل ناردين

• (دواء الكركم من مصنعة جالينوس) • يتقح من الاوجاع العسفة التي تكون في الكبد والطحال من البرد والظلمة ويفتح السدد المعارضة في جميع آلات الغذاء ويطرد الرياح الغليظة عنها ويدبر البول وينفع من جميع أوجاع الكلى والمثانة والرحم المعارضة من المواد الغليظة ومن الصلابة التي تكون فيها ومن الاستسقاء (اخلاطه) يؤخذ من الزعفران وزن اثني عشر درهما ومن القز والمومن كل واحد أربعة دراهم ومن السنبل ستة دراهم انيسون ودوقوا وأسارون وراوند صيني وفطراسايون من كل واحد أربعة دراهم ومن القسط والسليخة وققاح الاذخر وحب البلسان من كل واحد وزن درهم ومن القز درهمين ومن عصيصوس والغافق الجعدة مقسولة قدر يوزن من كل واحد ثلاثة دراهم ومن دهن البلسان نصف أوقية ومن المروزن أربعة دراهم وفي نسخة أخرى بدل حب البلسان حب البان درهم كبير ويوزن ثلاثة دراهم يدق ويخل ويغجن بعسل بعد أن يلبث بهن البلسان الشربة وزن درهم بشراب العسل

• (مصنعة دواء اللان الاكبر) • يتقح منافع دواء الكركم ويقت الحصى (اخلاطه) يؤخذ ثمانية دراهم من لوز مر مقشر دارصيني وساذج وقرنفل من كل واحد خمسة دراهم كما فيطرس ومو وفوهر وزوقاياس من كل واحد أربعة دراهم سنبل اثنا عشر درهما ودوقوا وبزر الكرفس وفطراسايون ويكون كرماني وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم جنطيانا زراوند مدحرج من كل واحد سبعة دراهم زعفران ثلاثة دراهم أسارون سبعة دراهم قز خمسة عشر درهما حب البلسان وسليخة ومصطكي وقصب الذريرة ومقل من كل واحد سبعة دراهم رب السوس اثنا عشر درهما ونصف راوند خمسة عشر درهما جعدة وأذخر من كل واحد ثلاثة دراهم فلفل وقسط من كل واحد عشرة دراهم سيباليوس دهن البلسان من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف تدق اليابسة وتخل ويذاب ما يذاب بالشراب الريحاني ويغجن بالعسل بقدر الكفاية والشربة كما ينصدق به يصلح من الشربة

• (مصنعة دواء اللان الاصغر) • يتقح من ضعف الكبد والمعدة ويردها وصلابتهما وصلابة الطحال ويفتح السدد (اخلاطه) يؤخذ اللان وقسط وحب الغار وترمس وحلبة وفلفل من كل واحد درهمان راوند ثلاثة دراهم عسل بقدر الكفاية الشربة وزن درهم بماء طيبخ الافينتين وفي نسخة بدل حب الغار ققاح الاذخر

• (مصنعة القوي) • يتقح من السعال وصلابة الكبد والشوصة (اخلاطه) يؤخذ من بناس من كل واحد أربعة دراهم سنبل وزعفران ودارصيني وسليخة من كل واحد وزن درهم ققاح الاذخر وقصب الذريرة ومقل من كل واحد وزن درهمين ونصف وفي بعض النسخ بدل المقل اصفا لانس زيب كرامنزوع الحجم والقشر خمسة وعشرون درهما عسل بقدر الكفاية الشربة وزن درهم بطيبخ الزوقا يتقح ما يتقح من الادوية مع الزيب بشراب ريحاني وتدق اليابسة وتخل ويحل البناس مع العسل ويحاط الجميع ويضرب

• (مصنعة القلوبيا الرومي الطرسوسي) • يتقح من امراض كثيرة وخاصة من اوجاع القولنج وهو ممكن للاوجاع هذا كلام سرائون قال جالينوس في الميامر حكاية عن دوا فيلون انه

قال اما من استنباط لون الطيب الطرسوسى ومنفعته لمن قسم له الموت مصنعة عظيمة واصح  
للادوية الحادثة في علل كثيرة وذلك انه ان حدث في المهي المسعى قولن وهو وجع القولنج وسقى  
صاحب الوجع منى مرة واحدة سكن وجعه وان اسقى لمن به عسر البول او به حصة تؤذيه  
تفقه وأبرى الطحال أيضا ونفس الاتصاب المؤدى والذل والتشيج ووجع الجنين الخوف  
وان سقى لمن يثث الدم أو يثقب الدم حلت يده وبين الموت وهجز به عنه وأسكن كل وجع  
يحدث في الاعضاء والاحشاء والسعال والخلوانى والقرواق والنوازل المنحدرة من الرأس  
(اخلاطه) يؤخذ قليل أبيض وبزر البعج من كل واحد عشر ومنقلا أفيون عشرة مثاقيل  
زعفران خمسة مثاقيل أفرسيون وسنبل وعاقرقرامن كل واحد مثقال عسل منزوع  
لرغوة بقدر الكفاية الشربة كالخصة بما فات

• (صنعة القلوب الفارسية) • النافع من نزف الطمث والبواسير والتملال الطبيعة وانبات  
الدم واللاق فخص من الحبالى والرياح العارضة في الارحام ويحفظ الاجنة ويشد فم الرحم  
(اخلاطه) يؤخذ قليل أبيض وبزر البعج من كل واحد عشر ودرهما أفيون وطن محتوم  
من كل واحد عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم أفرسيون وسنبل وعاقرقرامن كل واحد  
وزن درهمين جند بادستر درهم زربادودر وشج ولؤلؤ غير منقوب ومسك من كل واحد  
نصف درهم كافور دنانق ونصف عسل منزوع لرغوة مصفى بقدر الكفاية الشربة وزن درهم  
عابواق من الاشربة

• (مجموع الكا كنج) • النافع من القروح في المائة والكلى والذين يولون الدم وهو يحرب  
(اخلاطه) يؤخذ بزر البعج وبزر الكرفس وبزر الرزيا بجم من كل واحد سبعة دراهم  
حب القناء خمسة دراهم وفي نسخة أخرى حب القناء درهمين شوكران وبزر الحامس وأفيون  
وحب المنوبر مقلو وزعفران وبنق مشوى ولوز مر مقلو من كل واحد ثلثة دراهم  
حب الكا كنج الجبلى الكبار خمسة وعشرون عددا كثيرا أربعة دراهم يدق وينخل ويجم  
بالمخنج الشربة وزن درهم بخد يتقون أو بماء العسل بعد ستة أشهر

• (صنعة دواء الخطاطيف) • النافع من أوجاع الحلق والحناق وأوجاع ما فوق الشرايف  
(اخلاطه) يؤخذ أيسون وبزر الكرفس وناخوة وفاقا الاذخر وأصل السوسن  
الاسمانجوتى ودار صيني وحامو زراوند طويل وشب عالى وبزر الحارمى ومر وأصل  
السوسن وسليخة وزعفران من كل واحد أوقية مجعون قرقومعما وبزر الورد والورد اليابس  
من كل واحد أوقيتان قسط ورماد الخطاطيف الحديدية من كل واحد ثلاث اواق سنبل  
ونشايخ المنطة من كل واحد نصف أوقية فخص فح متوسط في المقدار عشرة عددا يدق  
وينخل ويجم بعسل منزوع لرغوة يستعمل ويؤخذ منه مقدار عضة تداف به العسل  
أو بماء الشعير أو بطيخ الورد والعسل السوسن ويغرغره ويستعمل أيضا بالاطلا  
ثلاث أو أربع مرات في اليوم

• (صنعة قرقومعما المستعمل في دواء الخطاطيف) • يؤخذ زعفران ودار صيني من كل  
واحد درهمان ورد يابس وحامو قسط من كل واحد درهم مر أربعة دراهم أصل السوسن

وساذج هندي من كل واحد درهمان ونصف يدق ويغجن بشراب ويرس اقراصا ويجفف في الظل

• (صنعة دواء الكبريت) • لعل هذا الدواء يعدل الترياق فينتفع من الحيات الدائرة الباردة ومن حي الربع وحى البلغم والسعال خصوصا العتيق وثقت المدة وضيق النفس وينفع من الكزاز وينفع من الاستسقام والطحال ويدبر البول ويخرج الحصى فينتفع من اسرع الحيات والعقارب منفعته يدنة ويخلص من آفة الادوية القاتلة (اخلاطه) يؤخذ كبريت احمر وبرزنجية وبيض وقرمنا وسميعة ومهر من كل واحد غنية درهم مذاب وقسط من كل واحد عشرة دراهم اقميون وزعة ان من كل واحد وزن درهمين سايخة اثني عشر درهما فلفل ابيض اثنين وعشرين درهما تدق الادوية وتغجن بالعسل وتعمل بهلصة ويبتقى المريض منه قبل دور الحى على قدر سنه ومن كئس يوحنا من نصف درهم الى مثقال والشربة المتوسطة درهم

• (مجموع الحمايت) • يتنع من ادوار الحمايت ويزيل حى الربع عند التضج ويدفع ضرر اللسوع خصوصا العقرب والرتلاء ونحوهما (اخلاطه) يؤخذ حمايت وفلفل ومرو وورق السذاب اجزاء سواه يغجن بعسل الشربة منه وزن درهم في لسع العقارب بالشرب وفي الحى بالسكجيين قبل الدور بساعة

• (صنعة مجموع الملم الهندى) • ينقى المدة ويحبس القذف البلغمى والسوداوى ويشفى الدور السكاكين من البلغم والسرداء (اخلاطه) يؤخذ هليلج سودو وبلبلج وأملج وهليلج كابل واسطوخودس من كل واحد ثلاثة دراهم اقميون اربعة دراهم ملح هندي درهمان ابارج فيقرع عشرة دراهم غاريقون اربعة دراهم يدق ويغسل ويغجن بالسكجيين الشربة وزن ثلاثة دراهم بالغداة على الريق بماء فاتر

• (مجموع القسط) • النافع من أوجاع الكبد والمعدة (اخلاطه) يؤخذ دارصيق وسليخة وقسط من كل واحد وزن ثلاثون درهما أنيسون وجزال كرفس من كل واحد عشرة دراهم أسارون وزن تسعة وعشرين درهما زعفران وزن غنية دراهم راوند صيني ومهر من كل واحد وزن عشرة دراهم فقاح لاذخر اربعة وعشرون درهما ينفع المر بطلا ويمنى ويلقى على الادوية ويغجن بعسل الفحل المنزوع الرغوة الواحد ثلاثة ويستعمل

• (صنعة مجموع قباض المائل) • النافع من أوجاع المناصل والقمرس المسكن لاوحاهما والمنازع لهما من الحثوث ومن الحى العتيقة وجع الطحال والرياح العليظة وعسر النفس والسعال وقروح الامعاء والغشى وأوجاع العين والخلق اذا شرب يومين ويحفظ البدن من الاوصاب والامراض (اخلاطه) يؤخذ برز السذاب البري وقراسيون وامة وريدون وكايتوس وجاوشير وحنطيانا رومى واسطوخودس وقرمنا وسميعة سايهة من كل واحد خمسة مثاقيل مرو زعفران وقسط مرو وفلفل ابيض واذخر وسفل الطيب وأوفرسيون وقشور أصل الانحاش وأشق وفوتنج وبرزال ارايانج وبرزال جزال البري الاقريطى وورد احمر يابس منزوع الاقاع وحب الباسان من كل واحد ثلاثة مثاقيل دارصيني غنية مثاقيل

ومن السليخة أوقية وعصارة القاقف وكاشم وبرز الخندقوق وصمغ اللوزين كل واحد أربعة  
مناقيل أفيون وبرز البنج من كل واحد ستة مناقيل تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة  
منقوعا منها ما اتقع اما بشراب جسد صاف وهو الاصل او بجمهوري وتجن بعسل منزوع  
الرغوة وترفع في اناء منة عمل

• (القطة طرغان الاكبر) • يتقع من اسقاط الاجنة وأوجاع النساء من جميع الامراض  
وهو دواء هندي (أخلاطه) يؤخذ أفيون وزن أربعة أساتير وأربعة دوانيق أفريون  
ثمانية دراهم أقاقيا وزن خمسة أساتير ووزن درهمين وثلاثي درهم حماما وزن ثلاثة أساتير  
وأربعة دوانيق قسط مر استارين لفلل استارين وأربعة دوانيق عافورق حاوزن  
ستة دراهم القاشرا وهو الهمز ازجشان وقاشر ستين وهو شبندان من كل واحد أربعة  
دراهم ابريسم في وزن استارين فضة محرقة وزن ستة دراهم وردا حريابس منزوع  
الاقاع وزن ستة دراهم برز السذاب أربعة دراهم برز الكرفس استارين من ستة  
دراهم نافخوات أربعة دراهم برز البنج الابيض ثمانية أساتير ودرهمين نقاح الكرم وزن  
أربعة دراهم قشور أصل الكرفس وزن ثلاثة أساتير ودرهمين برز البقلة الحقا عشرة  
أساتير حب الخروع مقشر ثمانية أساتير كبريت أصفر خمسة أساتير صمغ وزن ثلاثة أساتير  
ووزن درهمين بمسيلة وزن ثلاثة أساتير ووزن درهمين وأربعة دوانيق مقل أزرق  
استارين كندر ذر خمسة أساتير ووزن درهمين قنة ثمانية أساتير ودرهمين وأربعة دوانيق  
دبق منقي خمسة أساتير وأربعة دوانيق أس استارين مصطكي ثلاثة أساتير وأربعة دوانيق  
زراوند مدحرج ثلاثة أساتير وأربعة دوانيق أصل السوسن الاسمانجوني ثلاثة أساتير  
ودرهمين قردما ستة أساتير أصول الكا كنج وزن ستة دراهم ساذج هندي ثلاثة أساتير  
وأربعة دوانيق حب البلسان وقصب الذريرة وسليخة وزر بنادور ووج من كل واحد استارين  
نقاح وزن أربعة دراهم دار صيني ستة دراهم أسارون أربعة دراهم قاقلة خضمانه حبة  
صباح قرنفل ذر خمسة أساتير قرنفل اثني ثلاثة أساتير أفروذيبيان استارين ودرهمين قرفة  
استارين خولجان أربعة دراهم لؤلؤ غير مثقوب خمسة دراهم بسذا استارين ودرهم زراوند  
طويل ثمانية أساتير وفراوزن درهمين ووج أبيض استارين ودرهمين شيطرج هندي  
استارين زنجبيل وقاقل أبيض من كل واحد خمسة أساتير أطموط وبور باردمن كل واحد  
اثنا عشر دراهم سوباردا استارين ودرهمين وأربعة دوانيق من أبيض واجر من كل واحد  
استارين وأربعة دوانيق مراارة البقر وزن درهمين مراارة الذهب ومراارة  
الغراب من كل واحد وزن درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعا منها ما اتقع  
بشراب سبعة أيام وبعد ذلك تاتي عليه الادوية المسحوقة وتجن بعسل منزوع الرغوة ودهن  
البلسان ثلاثة أساتير ويكون قدر الشرب المنقوع فيه الادوية قدر ما يذاب فيه الادوية  
ويصير كاللحوق ويصير في قدر سخونة او بخار تطيب ويغلي خمس اوست غليات وينزل عن النار  
ويبرورفع في اناء زجاج فيه ذلك تؤخذ صبغة عرجا اثني حرمة وتشديد اهاورجلاها بعضهما  
الى بعض وتسير في قدر نحاس وياتي عليها ترمس ابيض وشبث من كل واحد كف وياتي عليها

من الماء العذب قدر الحاجة ويغلى فم القدر ويطبخ بنار لين حتى تنهري ويبرد ذلك تنزل عن النار ويبقى المرق ويؤخذ وينقى جلدها وعظامها وشعرها ويغاد المرق الى قدر تطبخه ويلى عليه ادهن البلسان ودهن النارددين قدر أسكرجة من كل واحد ويطبخ بنار لين حتى يبقى منه الثلث ثم ياتي عليه عسل قدر المرق ويطبخ حتى يغلظ ويصير كقوام العسل الغليظ ثم يلقى عليه الادوية المجهوزة الموصوفة في صدر الصنة ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويترك ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك ولا يستعمل من قبل فانه يقتل

• (القطرغان الاصغر) • (اخلاطه) يؤخذ من حب البلسان درهمان زعفران وزن عشرة دراهم مسك وزن اثنى عشر دراهم ابيض اربعة دراهم أفيون خمسة عشر درهما كندس درهمان فلفل عشرة دراهم ابريسم نصف درهم بزر البج عشرة دراهم اوفرنيون سبعة دراهم حاما وقشور اصل اللقاح من كل واحد درهمين اشنة وسليخة واشق ولبان واصل السوس وعبدان البلسان وشحم الخنظل وزنجبيل وسككينج وجاوشير ودار صيني وجندبادسترو وزارجشان وشنبندان وشيطرج هندي من كل واحد وزن درهمين بزر الحرمل وقرنفل وساذج هندي وشحم الكركدن ومرارة القيل من كل واحد اربعة دراهم ذهب وقضبة من كل واحد وزن اثنى عشر دراهم مضبوطة زرباذور وريج وكافور من كل واحد وزن ثلاثة دراهم سنبل الطيب وزن ثمانية دراهم قسط مر وزن اربعة دراهم كراويا وزن درهمين زراوند مسحوق وزن درهم ناغواة وصعفرافسي واصل الزعفران وفراوب الكبر من كل واحد وزن درهم فلفل ابيض وسكر وحب الفارودم الاخوين من كل واحد وزن درهمين ملح هندي واشنان ذكر من كل واحد وزن درهمين كبريت بحري وزن درهم بروج وفلفل من كل واحد وزن درهمين خيار شبر منق من القصب والحب وقير وبول وطلايسفر واصل الشمع والنج وازرن كل واحد وزن درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة منقعا منها ما اتفق شراب وتنجح بعمل منزوع الرغوة وتعمل بعد ستة اشهر

• (الكلايج الاكبر) • يتفق من استرخا المعدة وبردها ومن الحيان المتقدمة والغشي وعسر البول والبرص والبهق والسهر ولعسر العظام والسعال الرطب والمساوي اذالم تكن حصى ولين قد برد بدنه واللبواسير والمطويان اذالم تكن حصى والديسلة والقوايج والمعدة بين وللمرأة التي تعرض في حملها ولاختناق الرحم والرياح التي في المفاصل والنقص ولاوجاع الركبة والطهر والعضل (اخلاطه) يؤخذ اهلبيج اسود واهلبيج وشيراميل وفلفل ودار فلفل وزنجبيل صيني وشيطرج وفلفل ابيض وملح هندي وملح احمر وملح تبلي وملح العجبر وملح اندرائي ولسان العصفور سدو هال وقرقصة وبرنج وصعفرافسي وشونيز وحب النيل ويكون هندي وساذج هندي وبزر الكرفس وكسرة قبايسة وجدنا في بعض النسخ هذه الادوية ايضا شقير وهو خشق قمل وأطموط وهو كشت بر كشت من كل واحد اربعة دراهم جاوشير ثمانية دراهم تربد رطل واربعة اسانيزيب منزوع العجم مائة مثقال اعلي مائتي مثقال فانيد ستة اطلال ونصف شيرج ثلاثة اطلال وفي نسخة أخرى رطل واحد تدق الادوية وتخل وتغزل ويطبخ الزبيب على حدة بالماء ويسقى ويتفق فيه اخبار شنبز ويدر

الامليج دقاجريناوي يتقح باربعة وعشرين رطلا ما هو ماويلية ويطبخ الى أن تبقى غمائية  
ارطال ويصق ويرى بالامليج ويدرما ١٠ ملج الى القدر ثانيا ويرس فيه الخبار شبر المنقوع في  
ماء الزبيب مر ساجيد ويضاف الى ماء الامليج الذي في القدر ويطبق عليه القانيذو يطبخ نار  
لينة الى ان ينحل القانيذو يصير الماء في قوام العسل وبعد ذلك يلقى عليه الشيرج ويجعل الى  
أن يختلط بالماء ولا يدبق باليد والثوب ويرفع عن النار ويستر عليه الادوية المدقوقة وتستعمل  
والشربة منه ثلاثة مثاقيل او اربعة لكل انسان على قدر قوته وسنه

• (الكلكلا في الاصغر) • نافع للمعتقين ووجاع الكبد والطحال واليرقان والسدد  
والدبابير وهو صحيح مجرب (اخلاطه) يؤخذ اهلليج اصفر عشرون درهما اهلليج اسود  
والمليج من كل واحد خمسة عشر درهما ملج ثلاثة ارطال غرهندي خسين درهما زبيب خنزوع  
الجمهر طل يجمع هذه الادوية ويطبق عليها ثلاثون رطلا ما ويغلى الى أن يبقى منه غمائية  
ارطال ويصق ويؤخذ خيار شبر منقوع من قصبه وحب رطلا واحد ويطبق عليه الماء المصق  
ويغلى غلية واحدة ويرس مر ساجيد او بهني يتخلل وتؤخذ اربعة ارطال فانيدو ويطبق  
عليه الماء ويغلى الى ان ينحل القانيذو يصير له قوام العسل ثم يلقى عليه هن شيرج طريا رطلا  
ونصفا ويطبخ عليه خلط اجيد ويغلى غليتين وينزل عن النار ويؤخذ ذلك مغسول ومنبل  
ودود ووقو وافر اساليون وقو وراوند صيني وطمح هندي وأصل السوسن الاسمانجوني  
وغار يتون من كل واحد ستة دراهم كاذريوس وسياسيوس وزراوند طويل وأسارون  
ومصطكي وعبدان البلسان وبنطيانا ورنج مقشر و سليخة من كل واحد اربعة دراهم  
وعصارة الغاف وعصارة الافندي وسعد و فقاخ الاذخر من كل واحد خمسة دراهم بز  
الكشوت و بز السرمق وأصل السوسن ورب السوسن وسقمونيا من كل واحد عشرة دراهم  
بز الكرفس وقسط ووج وزر الزيا ملج أيسون من كل واحد ثلاثة دراهم ترديد ابيض مائة  
وخسون درهما يكون كرماني أسود اربعة دراهم تدق وتخل هذه الادوية ويؤخذ ما زبون  
عشرين درهما و يصب عليه رطل واحد ماء ودهن شيرج ثلاث اواق ويغلى حتى يذهب  
الماء ويبقى الدهن ثم تات به الادوية ويطبق على النايذ المطبوخ ويخلط خلط اجيدا ويجعل  
في اناء نظيف الشربة اربعة دراهم لمن القاح أو جبه الجين أو جبه الغيب الثعلب والكالنج  
وسند كرفي قسصة اخرى في الجلة الثانية

• (محبون في وزنوش) • يتقح من الرياح الغليظة والمغص والقولنج والتسبان ويبقى القساء  
الحوامل لما يعرض لهن من الامراض الباردة (اخلاطه) يؤخذ بز البنج وأقنون من  
كل واحد عشرين درهما و فريون وعاقرة حوا ومنبل وزعفران من كل واحد ستة دراهم  
تدق وتخل وتغلى بعسل وتستعمل بعسل ستة أشهر

• (صنعة المحبون المعروف بالهندي) • وهو قسمة جدا (اخلاطه) يؤخذ زعفران  
منقائين مر وأسارون وقو وراوند صيني ودود وطر اساليون ومومن من كل واحد اربعة  
مثاقيل منبل هندي ومنبل رومي من كل واحد ستة مثاقيل قسط و سليخة و فقاخ الاذخر  
من كل واحد مثقال حب البلسان ثلاثة مثاقيل ونصف قوم غمائية مذاق لرب السوسن

وأما قودريون وجمدة وعصارة الغاف من كل واحد ستة لافئة مثاقيل دهن البلسان  
سنة مثاقيل اخلاط أندروخورون خمسة مثاقيل عسل بقدر الكناية الشربة مثل البندقة  
مع جليبين العسل أوقية

• (مجنون القودنج) • ينفع من أوجاع المعدة والكبد الباردة والاقشعرار الشديد والحجيات  
ذوات الادوار (اخلاطه) يؤخذ قودنج خمري وجلي وفطراساليون وسيداليوس من كل  
واحد وزن عشر درهما بزر الكرفس والباليوج وحاشاش كل واحد أربعة دراهم كأنهم  
خمس عشر درهما فقل وزن أربعة وأربعين درهما في نسخة أخرى وزن أربعة وعشرين  
درهما يجن بالعسل ويستعمل

• (مجنون البزور) • ينفع من أوجاع الكبد والطحال والمعدة والرياح المتولدة في البطن  
(اخلاطه) يؤخذ لينة وحماما وسذلي وناخواء وزر لرازيانج وبزر الكرفس وأيسون  
وسيداليوس وجنديستة وبزر الشب وزراوند طريل وكية واسارون وكراويا اجزاء  
سوا من العسل تنزوع الرغوة قدر الكناية يحلط ويستعمل

• (مجنون الياقوت انا) • هذا مجنون انماجر بناء على المولود وأشباههم فعرقله منفعة عطية  
خاصة في علل الوسواس والتوحش والخفة شان وضعف القلب وقد أقطع منها علام منمنة  
ما نجت فيها الحيات وجد باله نفعه في علال الاماع والمعدة والكبد وفي علال  
الطحال والقواش خصوصا وقد نفع في أوجاع المفاصل والحجيات المزمنة (نسخته) يؤخذ  
من قنات الياقوت وخصوصا له حر الرماي ونحوه وزن مثقال ويجعل في آلتدق ويدأدقه  
برفق رقيقا ثم يرض ثم يؤخذ الى صلاية ويها على اصغائهم يؤخذ من حجر الشب وزن درهم  
ومن العقيق وزن درهم ومن الذهب المذاب في بوظقة مطلية بالمرداسح حتى يترج الذهب  
ويشحق وزن دانقين ومن القدة المر بجمعة برائحة لقاهي وزن دانق ويسهل بكل واحد منها  
من الدق والحق ماقمل بالياقوت ثم تؤخذ جلتها وتلقى في صلاية وتاب في الشراب الريحاني  
ويسحق حتى يجف ويكر حتى يصير هباء ثم يؤخذ ويرفع فتكون الجلاء جزء واحد انهم يؤخذ  
من العاريتون والافقيون والقليل ولتجيبيل والقرنفل والمرزنجوش من كل واحد نصف  
جزء يؤخذ من الحجر الارمني والحجر اللازورد والمالح النطلي والزرنباد والدرنج والهمن  
ولسان الثور من كل واحد ثلث جزء ثم يؤخذ من السذلي الاقلطى وهو الناردين والحامما  
والوج والساج والمارصيني الصفي والصعتر وحاشا وروفا وكون من كل واحد ربع جزء  
ثم يؤخذ من المشكطرا مشيع وفطراساليون والحجر البودي وبزر الكرفس والرورال مدر  
ورعقران والقليل الايض من كل واحد سدس جزء يؤخذ من عظام لجاج اثنا عشر  
قسطصق جميع هذه الادوية وي طرح عليها اكس الاجار المذ لورة ويسحق ويغن بعسل  
البليج ضعفها وزناو يترص من مثقال ويسقى

• (مجنون آخر من أدوية غالينوس) • ينفع من علة قسبة الرئة وقروح الرئة ونفث القيح  
والدم والمادة المتحلبة الى الصدر وعلو النفس (اخلاطه) يؤخذ صمغ البطم أربعة مثاقيل  
زعفران أربعة مثاقيل كندر أربعة مثاقيل مر دارصيني من كل واحد أربعة مثاقيل حماما



ثلاثة مناقيل حب الصنوبر اصول السوس مقشر من كل واحد اربعة مناقيل منبل شامى وزن مثقالين ونصف سليخة سوداء وزن مثقالين كثير الحلم القرم الشامى من كل واحد ثلاثة مناقيل بارز صاف نقي ثلاثون مثقالا طين شاموس الذى يقال له الكوكب وقسط من كل واحد اربعة مناقيل ورجل منافى نسخة اخرى قسط مثقال عسل فائق اربع قطولاس يطبخ العسل وشمع البطم فى اناء مضاعف قاذ صارا الى حد التخن فاخاط مع البارز واطبخه حتى يصير الى حد اذا قطر منه القطرة لم تنبسط ثم يردده والتى عليه الادوية الباقية مسهوقة واخاطه واستعمله

• (محبون ينسب الى ارسطو ما خس) • عجيب السعال ونفث الدم وقرحة الرئة ومسدتها الجمجمة ورمها وخروق العضل وقيء الطعام والهضمة والثلاثة وعلى المثانة واختناق الرحم والحيات النابتة يسقى قبل الوقت بساعة وللهزال ووردة المزاج والسموم المشروبة والمسلوعة (اخلاطه) يؤخذ دارصينى قسط بارز جذر يديستر آقيون فلفل أسود دارقفل صبعة من كل واحد اوقية عسل قسط واحد تدق الادوية اليابسة وتختل واما البارز فيطبخ مع العسل حتى يذوب فاذا ذاب فله فو وتلقى عليه الادوية ويصير فى اناء زجاج او اناء فضة ويسقى منه مقدار باقلا مقصر يفتح ماء العسل لمقدار قواثوسين وقطر عليه بام بعك دهن حل ثلاث قطرات

• (محبون ينسب الى سايطس) • يخرج الرمل فى البول وسائر مواد القروح (اخلاطه) يؤخذ اصول السوس سبباليوس كادريوس خامدروس هوقاريقون وارلوقون وهو ورق الخمالون الاسود وحرف وهو برز اللينابوطيس من كل واحد اربعة مناقيل حماما ثمانية مناقيل دارصينى شاعشر مثقالا ابوطيس جلى منبل هندى زعفران فلفل برز كرفس جبلى هذه برز السذاب الهري شكطرام شبع قريطون من كل واحد مثل ذلك الوزن بعينه اصل السوس حجر شامى ذكر واقتى من كل واحد ستة عشر مثقالا حرف بابلي اربعة وعشرون مثقالا زرز لفتج نكشت وخرامر كل واحد اربعة وعشرون مثقالا قردمانا خمائية واربعون مثقالا يعجن بماء مطبوخ ويسقى منه مقدار اربعة بشراب معسل مزوج مقدار اربع قواثو

• (محبون الجنطيانا) • النافع من الصلابة والشد وجع الكبد والمعدة والطحال والحصى العتيقة (اخلاطه) يؤخذ جنطيانا وفلفل من كل واحد عشرة دراهم قسط هو وسادج هندى وراوند صينى من كل واحد اوقية يدق ويحق ويعجن بالماء المتزوج الرغوة حتى يصير بمنزلة العسل الخثار الشربة منه وزن درهم بماء السذاب المطبوخ

• (دواء يسمى عطية الله) • هذا الدواء جدى خزانه ملك يقولون انه نافع من البواسير وفاد المعدة والابردة ويشهى الطعام والجماع ويدرو ويحفظ الصحة اذا شرب فى زمان الربيع أو الشتاء ثلاثة اشهر فى كل جمعة من كل شهر (اخلاطه) يؤخذ من الهليلج الاسود والبلبلج والامليج والوج والزراوند المدور والزراوند الطويل والشقاق والبال والفاقة والقرقل وحب البابونج والزنجبيل وسمسم غير متقى من كل واحد وزن ست اواق ومن جوزا

والسنبل والسترد الايض والموالق والدرفوا والاسارن وبرزالسكر من رفس الجبلى  
 وادفر يون من كل واحد وزن اوقيتين ومن السفي وهو الفخوخة واباب التمع وبرز  
 السكران والتودرى الايض والشحماس والزرباد والدر وبنج وعروق الزرشد والحاما  
 والعاقرة حرا والنباشير والسيد اليوس والحلتيت المتقن والكمون الكرمانى من كل واحد  
 ثلاث اواق ومن الشل والنسل والبلى والدارصينى والشيح طرج الهندى والشيح طرج  
 القارىسى والفلقلوية والاشنة والسعد وأصل النيسلوفر والدارفلل وقرفه الطيب  
 والهندى يستمرس كل واحد وزن خمس اواق ومن الجاوشير والسكينج من كل واحد وزن  
 أربع اواق ومن قشور أصل الكرفس ثمان اراق ومن خب الخبيداتقى المسجوق المربى  
 ثلاثة أسابيع أسبوعا بالسكر وأسبوعا بالماء والعسل وأسبوعا بالخل يداق ينفعه يوما بالخل  
 ثم يحوله من الغد الى السكر ويحوله اليوم الثالث الى الماء والعسل يصنع به ذلك ثلاثة أسابيع  
 على هذه الصفة ثم يحققه فى الظل ويسحقه حتى يصير كالسكر ودق سائر الادوية واجمعها  
 واتخلها ثم زن من الادوية ثمانية اجرام ومن الخبز جراما ثم ايسمن البقر جيد واجمعه بعسل  
 جيد واجعل معه من الفانيذوزن الخبز ثم اذب الفانيذوصبه عنهما مع العسل حتى يصير  
 منزلة العسل انما ترخمضعه فى جرة خضراء جديدة نظيفة ودراسها وادفنها فى الشعير ستة  
 أشهر واسق منه مثل العنقصة باغداة على الريق ثم ليا كل شيئا حتى تضى ثلاث ساعات  
 من النار ثم ياكل ودره تدبيره معتدلا ينقى عنه التخم والنصب واثرا ما يحاق عليه منه الضرر  
 وقد زعم بعض اطباء العلماء ان هذا الدوا يرد شر السم القاتل باذن الله ويورث صحة

• (صنعة معجون آخر) • ينفع من ضعف الكبد والوفى زنت الدم (اخلاطه) يؤخذ جلندار  
 ردم الاخوين وورق الاصف والشب البياض من كل واحد بدرمته واحصه واجمعه بعسل  
 والشربة مثل عاقرة والطحينة وصف ماء واقه حاترافاته جيد

• (معجون قيوما لطيب) • ينفع من فساد المزاج وورم الكبد ويقوى المعدة ويصفي  
 اللون (اخلاطه) يؤخذ اهلج والسكة من كل واحد وزن خمسة وعشرين درهما ومن  
 الزنجبيل والدارميين من كل واحد وزن عشرين درهما ومن الفلفل الايض وزن أربعة  
 وعشرين درهما ومن الطاليسفر وزن ثلاثة دراهم ومن الخوانجبان وزن عشرة دراهم  
 ومن النار مثل وزن ستة دراهم ومن عصارة الافستق وزن خمسة دراهم ومن الطلاء  
 المطبوخ والميسوس قدر ما تنجح به الادوية دق الادوية واجمعتها واجمعتها بالطلي والميسوس  
 واجعله حيا مثل الفلفل والشربة منه وزن درهمين عاقرة

• (معجون يعرف بالاميرى) • ينفع من أسر البول ووجع الظهر وضعف الكلى وتفتت  
 الحمة (اخلاطه) يؤخذ بزر الخشخاش وبزر السكران وبزر الشب وبزر الكرفس  
 وبزر الدوسن وبزر الخس وبزر الهندبا وبزر الفرفخ وبهمنان ابيض واحمر ولسان  
 العصفار وبزر الخروع وكسلا وبزر الشاهسفرم وبزر مرزنجوش وبرنج كابل وفلفل  
 وتر بدو حبيب الرشاد وبزر مرز وشنه واشق وفقاح الاذخر وبزر الازن وكثيرا وبزر البنج  
 وصنعت وزنته وفلحة حبيب النسل وقسطو وكراويا وبرقطونا واهل وراسن ولبان وبزر

فاضل وسليخة وبرزككار وملح هندی وبرز السذاب وبرز رخبري ابيض واحمر وكون كرماني  
وقرفة وبرز فرنجيمشك وبنغات وسنبلين وسورنجان وافتيمون وانيدون وبرز سمنه  
وسرخس وقول من كل واحد وزن ثلاثة دراهم بودرنجين ابيض واحمر نافعوا وزياد  
وحبه وبرز الرزياخج ودارصيني وهلج اصفر وكابلي وبرز حمرمل وحب الالم وخردل  
ونهد الخج وسمسم مقشر وحلبة وبرز الخزرم من كل واحد خمسة دراهم ششقال وزنجبيل من  
كل واحد اربعة دراهم كية وقلقل ابيض وقرفة قل وسنبل وفقاح الحناء وعاقرة قرمان كل  
واحد درهم ونصف سمونيا وزن دافقين بزر البطيخ الطوال من كل واحد عشرة دراهم  
دهن حل اربعون درهما غسل وزن رطلين الشربة انتامة وزن درهمين بماء فاتر

• (مجمون وصفه الصمري وذكر انه مجرب) • يصلح لافالج واللقوة والاسترخاء والارامل التي  
أصلها البلغم يؤخذ منه على قدر الحاجة والعليل ويطل من فيه العضو ولا يسترخفاته نافع  
(السلطه) يؤخذ افيون وقريون وچند بيدستر ودارصيني ودارققل وبنج ابيض وسنبل  
وزنجبيل وزعفران اجزاء مساوية ويخل ويصنع به منقوع الرغوة ويحسب في اناء  
ويستعمل منه عند الحاجة

• (صنعة مجمون يسمى مجرب لنا) • يؤخذ من المغاات وجوزجندم وچمن وزرنياد وكثيره  
وبرز الخشخاش وكهرمان كل واحد ثلاثة دراهم يدق ويخل ويقل باليمن قليلة خفيفة  
ويخلط بمنوين بانه غير سوي الحنطة ومناسكر قوال باليمن الصغير ثم يؤخذ منه كل يوم وزن  
عشرين درهما يطبخ برطل ان وياق عليه من السمن قدر الحاجة ويتحسى

• (المقالة الثانية كلام مشيع في الايارجات) •

• (فصل في مقدمات يحتاج اليها) • أقول الايارج هو اسم للمسهل المصلح هذا تاويله  
وتفسيره الدواء الالهي وأول مسهل من المعروفات ايارج روفس وكان في القديم انما يقع  
اسم الايارج على هذا ثم سمي بها غيره وانما يقال للمسهل دواء الهى لان عمل المسهل أمر الهى  
مسلم من قوى طبيعته وانما كان يسمى في القديم الايارجات لان اطباء كانوا يفرعون من  
غوائل المسهلات الصرفة مثل شعهم الحنظل والخربق وغير ذلك وكانوا اذا ارادوا استعمالها  
خلطوها بمبذوقات ومصلحات وقادزهرات حتى جسر واعلى استعمالها ثم استأنسوا اليها  
واخذوا سلاقتها ثم جسر واعلى اجارة حتى أخذوها كما هي واستعملوها حبوبا فليعلم  
الطبيب ان الايارجات اسلم من المطبوخات والحبوب وما هجرت اذ رها بل للاستغناء عنها  
والعادة السوء وانها لا تجذب من بعد كالايارجات والشربة من الايارجات الى اربعة مشاقل  
ربما طرحوها على الخبيث ووافق ما يسقى فيه ماء الاقيمون بالزبيب وخصوصا على نخعة  
لبعضهم (ونسخته) يؤخذ الاقيمون اربعة دراهم الزبيب المتقى عشرة دراهم هلج اسود متقى  
سبعة دراهم اسطوخودوس وزن ثلاثة دراهم الماء ثلاثة أرطال والحدان يلقى نصف رطل  
يسقى على الرقيق ويقيم بزر الخيطى درهم بزر الخيارد فدرهم بقليل دهن اللوز الحلو وماء  
فاتر والغذاء ثلاثة أيام زبرياج والماء الممزوج

• (أيارج فيقر، أي المر) • هـ داهو يارج السبر وقد قرن به الدارصيني للطايفة ومنفعة  
 داحشاه المعدة والمصطكي لذلك ويحفظ قوتها وكذلك السليخة والزعفران للانضاج  
 وتقوية القلب والمعدة وربما ورث الزعفران فيه اصداغا فيحتاج أن يثقل وزنه أو يحدف  
 والاسارون للمعدة على الاسهال وحذر الرطوبات وربما جعل بدله الكاية وهو لطيف  
 وحب البلسان وعود البلسان لتقوية المعدة والتخيل والغاز فزهره ومن الناس من يجعل  
 فيه فقاخ الاذخر فيمنع الصبح المتوقع من الصبر أو لورددفع نكابة حرارة الصبر عن المعدة  
 والرأس وقد يكون مخمر بالاعسل مثليه وقد يكون ياساغير مخمر وأما نافا قرص مسحوقة  
 عاء المقل اقرصا أجففها في القل واستعملها فاجد ذلك أبلغ من غيره واعمل المقل يكون  
 قريبا من جزء و صكار القدماء يحتشون في مقدار اصلاح الصبر فهم من يجعل وزن الادوية  
 المصلحة اذا كان الصبر مائة وعشرين مثقالا ماسمة وثلاثين مثقالا اذا اقتصر واعلى  
 الدارصيني وعبدان البلسان والاسارون والسبيل والزعفران والمصطكي والقوام كل  
 واحد منها ستة مثاقيل وامناعية وأربعين مثقالا اذا لم يقتصره اعلى تلك الستة بل زدوا  
 عليها سليخة وحب البلسان من كل واحد ستة مثاقيل ومنهم من يجعل الصبر مع احده من  
 المصلحات المذكورين ثمانين مثقالا ومنهم من يجعل وزن الصبر مع وزني المصلحات المذكورين  
 مائة مثقال ومنهم من يجعل وزن الادوية ثلث وزن الصبر ومنهم من يجعل وزن الادوية  
 نصف وزن الصبر يزبدون قليلا وينقصون ومعاني جميع ما ذكره حناني المقالة السادسة  
 من تدبير الاصحاح الباليونوس وفي جوامع الاسكندرايين وصحح من القص لفظ جوامع المقالة  
 السادسة من تدبير الاصحاح في ذلك وأيارج فيقر اختد على ثلاثة عشر وبأحدها أن يلقى على  
 مائة مثقال من الصبر ستة مثاقيل من كل واحد من سائر الادوية والاخر أن يلقى على تسعين  
 مثقالا من الصبر ستة مثاقيل من كل واحد من سائر الادوية والثالث أن يلقى على ثمانين  
 مثقالا من الصبر ستة مثاقيل من كل واحد من الادوية ويزيدون وينقصون ويضافر بما  
 اخذوه من المعول وهو أصعب اسهالا وأوفق للمعرورين والمهمومين ولا يقاء كل مجموع  
 يل من جملة لينة ومنهم من يخذ من الصبر الغير المغسول وهو أقوى اسهالا ولله أنسر  
 للعموم على انه سقى منه قوم منهم فلم يكتفهم وايس الأيارج المر بمسجول في الاسهال بل  
 اسهاله برق و قليلا قليلا ويطلق ويضافر فعله في اليوم الثاني وايس أيضا اسهاله يجذب  
 من بعيد بل انما يسهله ما بالاقية ويختلط به من المعدة والامعاء وأبعد حدود جذبه فاحية  
 السكب لدون العروق وأما نكتة المعروفة للجمه ورفقة من الرطوبات المتولدة في الامعاء  
 والمعدة والرأس وأوجاع المفاصل والقواخ والمقوة وتشل اللسان واسترخاء الاعضاء  
 (اخلاطه) يؤخذ مصطكي ودارصيني واسارون وسبيل وحب البلسان وزعفران وعبدان  
 البلسان وسليخة من كل واحد وزن ذره صبر مرتفع ضعف الادوية يدق وينخل الشربة  
 الثامنة درهما مع عسل وما فات

• (صنعة أيارج لوغاذيا) • هـ هذا أيارج مبارك كثير النفع منق للبدن من أقصى اطرافه

باسهال لاعنف فيه من جمع الاخلاط والفضول ويتقع من أمراض الرأس وصداع  
والشقيقة والبيضة والدوار والوسواس والجنون والصرع والعمى والرعب والناالج  
والاسترخاء بل من السكته كل ذلك معوطا كما قيل في السيلنا وهذا اخير من ذلك بكثير وينفع  
من اوجاع الاذن والعين ويقوى المعدة ويفتح سدد الكبد ويدبر الطمث ويزيل عسر  
النفس ويتقع من الربيع وجميع الامراض البلغمية الفجعة والسوداوية والحيات المتناوبة  
ويتقع من اوجاع المفاصل والقرص وعرق النسا ويتقع من داء الحية وداء الثعلب والقروح  
العنيفة في الرأس وغيره ومن السبرص والهق والقواحي والتشعر والجذام ومن الخمازير  
والاورام الباردة والسرطانات (اخلاطه) يؤخذ ثلثهم المختل خمسة دراهم يصل الغنصل  
مشويا وغاريقون وسقمونيا وخرق اسود واشق وسقرديون من كل واحد وزن أربعة  
دراهم ونصف (وفي نسخة أخرى) من كل واحد درهمان ونصف اقيمون وكاديوس ومقل  
وصبر من كل واحد ثلاثة دراهم حاشاوهيو فاريقون وسادج حشدي وفراسيون وجعدة  
وسليخة وقلقل أسود وقلقل أبيض ودارفلفل وزعفران ودارصيني وبقاياج وجاوشير  
وسكبينج وجنديستر وخرق اساليون وزراوند طويل وعصارة الافنتين وفريون  
وسنبل الطيب وحامام وزنجبيل من كل واحد درهمان جنطيانا واسطوخودوس من كل واحد  
درهم ونصف عمل مقدار الكفاية الشربة التامة أربعة مناقيل بماء فاتر وعسل او بطيخ

الاقيمون والزبيب المنزوع العجم

• (صنعة ايارج لونغاذيا نسخة فلغريوس) • يؤخذ ثلثهم المختل وغاريقون واشق وقشور  
الخرق الابيض وسقمونيا وخرق اسود وسقرديون من كل واحد عشرة مناقيل اقيمون وبقاياج  
ومقل وصبر وكاديوس وفراسيون وسليخة من كل واحد ثمانية مناقيل دارفلفل وقلقل  
ابيض وقلقل اسود ودارصيني وزعفران وجاوشير وسكبينج وجنديستر وخرق اساليون  
وزراوند طويل من كل واحد أربعة مناقيل يجمن بعسل منزوع الرغوة الشربة التامة أربعة  
مناقيل او ثلاثة بحسب قوة كل انسان بماء العسل والمخ

• (صنعة ايارج لونغاذيا نسخة فولرس) • يؤخذ ثلثهم المختل وزن عشرين مثقال يصل الفار  
مشويا وغاريقون واشق وقشور الخرق الاسود وسقمونيا وخرق اسود وسقرديون من كل واحد  
عشرة مناقيل ببقاياج واقيمون ومقل وصبر وكاديوس وفراسيون وسليخة من كل واحد  
ثمانية مناقيل وخرق اساليون وسكبينج وخرق اساليون والثلاثة القلائل ودارصيني وزعفران  
وجنديستر وزراوند طويل من كل واحد أربعة مناقيل العمل قدر الكفاية

• (صنعة ايارج روفس) • انافع من المرة السوداء والبلغم وداء الثعلب (اخلاطه) يؤخذ  
ثلثهم المختل عشرة مناقيل كاديوس عشرة مناقيل سكبينج وجاوشير من كل واحد ثمانية  
مناقيل بزر كرفس حبلى خمسة مناقيل زراوند مدحرج خمسة مناقيل قلقل اسود وايخر  
من كل واحد خمسة مناقيل دارصيني أربعة مناقيل سليخة ثمانية مناقيل اسطوخودوس  
وزعفران وجعدة وخرق اسود من كل واحد وزن أربعة مناقيل يتقع المرطاموندي الادوية  
وتجمن بعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة (وفي نسخة أخرى) يؤخذ

نعم الحنظل وزن عشرين درهما صبر اسقطرى وزن خمسة دراهم وثلثان عشرة دراهم  
 كما دريوس عشر ودرهم اسكينج وياوشير من كل واحد ثمانية دراهم وراوند مدرج  
 وفطر اساليون وفلفل ابيض واسود من كل واحد وزن خمسة دراهم منديل الطيب وسليخة  
 ودارصيني وزعفران وزنجبيل ورم وجمعة من كل واحد درهم مان والذى وجدناه زيادة في  
 نسخة أخرى منسوبة الى انه في السريانية من الادوية كافيوس وغاريقون وفراسيون  
 من كل واحد عشرة دراهم سحق ويخمن بعسل واشربة منه وزن اربعة دراهم بما حار وعسل  
 وملح على الريق بعد الحمية

• (صنعة ايارج اركاغافيس نسخة الجمهور) • ينفع من كل مرض يتولد من البلغم النقي وعن  
 النقي والسوداء ويتقعر من الدور والصداع ويتقعر من ابتداء الماء في العين والجوحة الرطبة  
 ومن اوجاع الحلق وعسر النفس والتشنج والمزاجات من مواد غليظة ويتقعر من الماء الاصفى  
 والجرب وقدي في سبب ارجاع المعدة والبطن والرحم بسلافة السذاب ورمما جعل فيها  
 قليل حديد ستر الى ثلاثة قراريط ولوجع الظهر والمثني والكليتين والاثني عشرية الكلى  
 وامرق التبا ونحوه بماء لقمطوريون وقدي لمط به أيضا عصارة قنار الجوار والحنظل اربعة  
 قراريط في ماء التقيصوم وقدي في لعضة الكلب الكلب وبوزن التزع من الماء لاسيما مع وزن  
 درهم من محرق السرطان النهرى (الخلاطه) يؤخذ شحم الحنظل اثنان وعشرون درهما  
 فراسيون واسطوخودوس وخرق اسود وكادريوس وسقمو نيا والمقل ابيض ودارفلقا من  
 كل واحد وزن اوقيتين بعسل الفارم شوى وأوفر يون وصبر وزعفران وحنطيانا  
 وفطر اساليون واشق وجاوشير من كل واحد اوقية جمعة ودارصيني وسكينج ورمو وقيل  
 واذا خرفوتج جبلي وراوند مدرج من كل واحد درهمان عسل بقدر الكفاية الشربة  
 اربعة مناقل بطيخ الاقيون والزبيب المنقى

• (ايارج اركاغافيس نسخة فواس) • يؤخذ فراسيون وغاريقون وكادريوس وشحم  
 الحنظل واسطوخودوس من كل واحد عشرون مثقالا جوشير وسكينج وفطر اساليون  
 وزراوند مدرج وفلفل ابيض من كل واحد خمسة مناقل دارصيني وجمعة وسندل  
 وزعفران من كل واحد اربعة مناقل تدق الادوية اليابسة وترض الصمغ وتتقعر في العسل  
 وتخلط الشربة اربعة مناقل مع ملح مسحوق وزن درهم بما العسل

• (تيادر بطوس الاكبر) • ينفع من فساد نزاح البار والامتلاء والتضول اللازمة  
 المعلظة والقيحان وظان البصر وعسر النفس والتخدر ووجاع الكبد والمعدة والطحال  
 والكلى والارحام وامتاع الحيض والتولنج وهو مهمل من غير مشقة الشربة منه اربعة  
 مناقل بطيخ الاقيون وغاريقون أو بما حار (الخلاطه) يؤخذ صبر اسقطرى خمسة  
 عشر درهما غاريقون ابيض عشرون درهما زعفران ودارصيني ووج ومسطكي ودم  
 البلسان من كل واحد ثلاثة دراهم وراوند صيني درهم ونصف عدا البلسان وحب البلسان  
 واوفر يون ودارفلقا ابيض واسود وحنطيانا ما دوى وفتاح الاذن من كل واحد

درهمان قسط هو و كادريوس واقتيون من كل واحد أربعة دراهم اسارون وسليخة  
وسقمونيا من كل واحد ستة دراهم سنبل الطيب ثلاثة دراهم ونصف موص وجمام من كل  
واحد درهم فجمع هذه الادوية مدقوقة مخفولة ويحجن بعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء  
وتستعمل بعد ستة أشهر

• (تبادر يطوس آخر) • ينفع من جميع الادواء الهاشجة من البرد والبلغم (اخلاطه) يؤخذ  
صبر ثلاثون درهما غار يتون اثنا عشر درهما وج وزعفران ودارصيني وكية وسورنجان  
وسليخة من كل واحد ثلاثة دراهم كادريوس وقلقل أبيض واسارون وعيدان البلسان  
من كل واحد وزن درهمين قلقل اسود وجند بادستر من كل واحد أربعة دراهم راوند صيني  
وموصيل من كل واحد درهم عسل قدر الكفاية الشر به أربعة دراهم جمام  
ويعق ستة أشهر

• (تبادر يطوس آخر) • ينفع من تلك الادواء (اخلاطه) يؤخذ حقوان ثمانية عشر  
درهما جوزبوا اثنا عشر درهما صبر اسقوطري وزن ستي درهما غار يقون وزن أربعة  
واربعين درهما راوند صيني ثلاثة دراهم قلقل أبيض وجند طيانا من كل واحد أربعة دراهم  
زعفران وقرنفل ووج وكية ودارصيني من كل واحد ستة دراهم اسارون وعيدان البلسان  
من كل واحد أربعة دراهم سليخة وسقمونيا من كل واحد اثنا عشر درهما سنبل ثمانية  
دراهم ستة رديون تسعة دراهم جاما وفوة وقلقل اسود ودارققل واخر من كل واحد  
درهم ان ايرسا ثمانية دراهم سحق ويخل ويحجن بعسل قدر الكفاية ويعق ستة أشهر  
الشر به أربعة دراهم جمام

• (تبادر يطوس مجوزبوا) • ينفع من جميع امراض الرأس العتية والجنون والوسواس  
والصداع والدوار وامرغ ومن ضعف البصر ومن وجع الكبد والطحال والكلية  
والقولنج ويدر الطمث الهنيس ومن الجذام والبرص ومن وجع القرمس والمفاصل  
والحقوين ومن الحيات المزمعة المتقدمة واسهاله بلا اذى (اخلاطه) يؤخذ صبر ستون  
درهما غار يقون أربعة وعشرون درهما سقورديون وعيدان البلسان ودهن البلسان  
وحب البلسان من كل واحد أربعة دراهم قسط ثلاثة دراهم وج ومصطكي ودارصيني  
وقرنفل من كل واحد ستة دراهم سليخة وجوزبوا من كل واحد اثنا عشر درهما اقتيون  
ثمانية عشر درهما سنبل ستة دراهم كادريوس ثمانية دراهم مو درهمان ثلاثة قلاقل  
واوفر يون من كل واحد أربعة دراهم فجاج الاخر درهمان جنطيانا أربعة دراهم جاما  
درهمان سقمونيا ثمانية عشر درهما عسل منزوع الرغوة قدر الكفاية الشر به أربعة دراهم  
بطيخ الاقتيون

• (تبادر يطوس آخر مسهل) • يؤخذ صبر ستون درهما غار يقون أربعة وعشرون  
درهما مصطكي وزعفران ووج ودارصيني وسنبل من كل واحد ستة دراهم  
زراوند وحب البلسان ودهن البلسان ودهن البابونج واوفر يون وثلاثة قلاقل وجمطيانا

من كل واحد أربعة دراهم كما ريوس وقسط من كل واحد خمسة دراهم سليخة واقتيون من كل واحد اثنا عشر درهما وروفاق الاذخر وحامان كل واحد درهما سقمونيا عشرة درهما غسل بقدر الكفاية الشربة والاستعمال والمنافع مثل الاول

• (يارج جالينوس نسخة الجمهور) • ومن منافع هذه العلف واعمل من تيدري بطوس ولو غاذا يتفع من الحج والقوة والتشجيع والاسترخاء وينقي عن الجسد الفضول المزجة الغليظة والمختلفة ريشة استرخاء المثانة وخروج البول من غير ارادة (اخلاطه) يؤخذ شعير الحنظل وغاريقون وبصل البار مشويا واشق وسقمونيا وخرق اسود وهيوفاريقون وأوفريون من كل واحد ستة عشر درهما سقمونيا واقتيون ومقل أزرق وكادريوس وفراسيون وسليخة من كل واحد وزن سبعة دراهم مر وسكنجب وزراوند طويل وثلاثة الافل ودارصيني وجار مشير وجند بادستر وفطر اساليون من كل واحد أربعة دراهم ومن الناس من يجعل فيهم من الزعفران أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخلوطة منقوعة بالثلاث ويحبب بعسل مزوع الرغوة ويستعمل عند الحاجة بعد ستة أشهر

• (يارج جالينوس نسخة فواس) • يؤخذ كادريوس وفلفل أبيض ودارقفل وغاريقون واسطوخودوس وخرق اسود وسقمونيا وسنبل واقتيون وبصل البار مشويا من كل واحد ستة مثاقيل مرو زعفران واشق وهيوفاريقون من كل واحد ثمانية مثاقيل غسل بقدر الكفاية

• (يارج جالينوس نسخة ابن سراقبيون) • يؤخذ شعير الحنظل أربعة دراهم كادريوس وبصل البار مشويا وغاريقون وسقمونيا وخرق اسود واسطوخودوس واشق وهيوفاريقون من كل واحد ثلاثة دراهم ودارققيون وجند بادستر وفطر اساليون وسليخة من كل واحد ثمانية مثاقيل ودارصيني وزعفران وجار مشير وسكنجب وجند بادستر وفطر اساليون وزراوند مدحرج وجنطيانا وأوفريون من كل واحد نصف وثلاث دراهم غسل بقدر الكفاية الشربة مثل الاول

• (يارج ابقرط) • يتفع من رطوبة المعدة ومن أوجاع الرأس المتولدة من الخنازير القاسد ومن غم المفترعات (اخلاطه) يؤخذ جنطيانا وسنبل وزراوند مدحرج وسليخة ودارصيني من كل واحد وزن درهم فطر اساليون وكادريوس واسطوخودوس وفلقمونه والحب الجبلي ويكمن كل واحد وزن درهم مر أربعة دراهم حب البان وزعفران من كل واحد درهم ونصف صبر أحر ثمانية عشر درهما ونصف شعير الحنظل ستة دراهم يحبب بعسل ويستعمل بعد ستة أشهر والشربة أربعة دراهم

• (يارج آخر لبطراط) • يتفع من الجنون والوسواس والدوار في الرأس والصداع الشديد والتشنج ومن شقاق اليدين ووجع المفاصل ومن اختلاط العقل وفساد الذهن والانتشار وبدق الماء في العين ومن الجذام واليه من والقالج والقوة والقوبا (اخلاطه) يؤخذ قنطاريون



وثلاثة فلا مل وكاذريوس من كل واحد خمسة مناقل زعفران ومرو وسمونيان من كل واحد وزن درهمين أشق درهم غسل مقدار الكفاية الشربة منه نصف أوقية بماء حار

• (أيارج اندروماخس الطيب) • ينفع من وجع المعدة والبطن (اخلاطه) يؤخذ دارصيني و سليخة سوداء و قصب الذريرة و عيدان البلسان و فقاخ الاذخر و هو قلس من كل واحد ثلاث أواق ونصف تدق الادوية و تطرح في قدر فخار جديدة و يصب عليها من ماء المطر ستة دنانير تطبخ على النصف و تصفى ثم يرخذ من الصبر الاحمر و طل و يصب عليه من ماء المطر قدر الكفاية و يصفى في اتصاف النهار و يغسل حتى يحلوا و يصب عليه ماء لافا و به و يصفى في الشمس حتى يجف ثم يصفى و يطرح فيه من الزعفران و المرو الكبدان كل واحد ثلاث أواق و في النسخة العتيقة من كل واحد اوقية ثم يصفى حتى يجعوا و يجعل في اما زجاج او غصارو يستعمل وهو نافع من التشنج و الصدمة و الضربة و الكسر و من وجع الجانب و نفخ المعدة و أوجاعه و ققت الدم و وجع الحاسرة و الشربة الكاملة منه وزن درهم مائة فاقتر لكل انسان الى قدر ثوبته و لا ورام الصلبة بالسكتيين و يضعه به من ورم العين بعصير النعنع او عنب الثعلب و من أدرام المقعدة بهن الورد و اشرب الجيد و ينفع من القروح التي تحدث في الاظفار اذا ديف بنخل خر و من احتراق القدم بالقرقرة

• (أيارج اندروخوس) • ينفع من احتباس اطمت و من الجذام و القرع (اخلاطه) يؤخذ اسطوخودوس و كماما قيطوس و غاريقون و خربق اسود و قفل اسود و أبيض و ماذريون و سمونيان و اشقيل مشوي من كل واحد عمانية عشر درهم مازعفران و اوفريون و أشق من كل واحد عمانية دراهم مر اربعة دراهم داخل ثمانية ثلاثة دراهم عسل خسة أرتال الشربة و وزن درهمين بالعسل و الماء و الملح

• (أيارج ياغورا) • ينفع من الماء الخولب و ينقي حجب الدماغ و ينزل الكيموسات الغليظة اللزجة الارضية (اخلاطه) يؤخذ قراسيمون و اسطوخودوس و خربق اسود و كماما قيطوس و كاذريوس و فطر اساليون و فيوليون و هو الجعدة و زرا و فم مدرج و زعفران و ينطيانا و كيا و كتيار و ساذج و اسارون و حماما و قسط و دارصيني و فو و هو و فلفل و حب البلسان و قوم برى و سليخة و هو فاريقون و فقاخ الاذخر و سنبل من كل واحد وزن درهمين اقيمون و غاريقون و بسفاج و شعهم الحنظل من كل واحد ثلاثة دراهم صبر اسقوطرى ست اواق يدق و يهجن و يعتق ستة اشهر الشربة ثلث اوقية بماء حار

• (أيارج بوسطوس) • ينفع البصر و يقويه و يـ كن و يدع الرأس الدائم و ينفع من أوجاع المعدة و الطحال و الكبد و من الاوجاع السوداء و البلغمية و الدوار و من الوحم الذي يسمى الاكليل (اخلاطه) يؤخذ كاذريوس اثنتا عشرة اوقية غاريقون ست عشرة اوقية (وفي نسخة اخرى) غاريقون عشر اواق شعهم الحنظل اوقينان اسطوخودوس و قفل اسود و أبيض من كل واحد ثمانية عشرة اوقية موزلات اواق زعفران ثمانية عشرة اوقية خربق اسود و سمونيان و صبر اسقوطرى من كل واحد ست عشرة اوقية أشق ثمان أواق و فريون ثمانية عشرة اوقية اشقيل مشوي اثنتا عشرة اوقية يدق و يهجن بمسح

الشربة أربعة دراهم بعد ستة أشهر (وفي نسخة أخرى) من السبيل والليخه من كل واحد  
اثناعشرة اوقية بشرب ينقع الاقيحون بعد الحمية  
• (البارج طه حوالا انذاكي) • يتنع من التشنج والصداع ووجع الرأس العتيق ومن  
الززع الحادث من السوداء ومن ارتعاد المقاصل (اخلاطه) يؤخذ منهم المنظل وزن  
عشرين درهما كما دريوس وفراسيون وغاريقون واسطوخودوس من كل واحد عشرة  
دراهم زراوند طويل وفطر اساليون وفلفل أبيض وسكنجبين وجاوشبر من كل واحد خمسة  
دراهم مرونبيل وجعدة وزعفران ودارصيني من ~~كل واحد~~ ثلاثة دراهم قهل الرطبة  
بالسسل ثم يطبخ على النار قلبه الا قليلا ثم تفي اليابسة وتطرح عليها وتخلط وتستهمل  
بعد ستة أشهر

• (البارج آخر) • يزيد في البصر ويقويه ويتنع من الصداع ونزبان الرأس وعلى المعدة  
والكبد والطحال (اخلاطه) يؤخذ منهم المنظل عشرة دراهم كما دريوس وسليخة  
وثلاثة قلاقل من كل واحد درهمان صبر ومر ولبان ذكر وزعفران من كل واحد وزن درهم  
سمنونبارون ستة دراهم عصارة الافستق وزن درهمين العسل قدر الكفاية الشربة أربعة  
دراهم عا حار

• (البارج لتاسجرب) • يؤخذ من الخربق وزن درهم شحم المنظل مثقال صبر خمسة  
مثاقيل ملح هندى درهم وثلاث غارية ون مثقال حجر ارمق نصف مثقال ورد درهم فلفل  
أبيض مثقال زنجبيل مثقال لوز وجام او اسارون وحب البلسان وحشاوصه عتوز  
الكرس ودوقوا وبرز الجزر من كل واحد ثلاثة دراهم لسان الثور عشرة دراهم برز  
الشاهسرم وبرز القزنجبيل وبرز الباذرنجبويه وبرز الاترج والفنجان اليابس من كل  
واحد درهمان اقيحون درهم ونصف يحجن الجميع بضعفه عسلا ويخزن ستة أشهر ثم يستعمل

• (المقالة الثالثة في الجوارشنة الملهة وغير الملهة) •

انظر يدأز قد كرى هذه الجملة من الجوارشنة المشهورة والشيبة بالكيفية واما اللواتي  
منافها جارية فاولى المواضع يذكرها الجملة الثانية

• (الجوارشنة الكموني) • هو واقع من اوجاع الاحشاء التي تولدها البرودة ومن غلبة  
البقلم له شايخ ويقوى الله له قويه ضم الطعام ويزيل الشهوة الكابية والجشاء الحماض  
الشربة قد دار عصفه بماء حار ويتنع ايضا من الحيات الباردة السوداء وبالبقمية  
(اخلاطه) يؤخذ كرماني منقوع بصل خرب وما و اليه بمحققه في و ورق السذاب  
المجفف في الظل وفانل وزنجبيل من كل واحد خمسة أساتير بورق ارمق وزن عشرة دراهم  
تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتنجبر به سله نزوع الرغوة وترفع في اناء وتستهمل

• (الجوارشنة الكموني الجالينوس) • يتنع من الرياح الباردة والتخيم ويهمل  
الرياح ويتنع من لايضم الطعام (اخلاطه) يؤخذ بورق نصف جره كرماني منقوع  
بجن مقلى رفاضل أبيض واسود ودارفانل من كل واحد جره وهذا يعمل على نهختين فر بما  
عمل من اجزاء متساوية في جميع اخلاطه أعنى الكمون ولنفلفل والسذاب والبورق

وهذا الفن يحمل الطبيعة جدا ويرى ما خلط من الاصناف الباقية كدقة مساوية ومن البورق نصف هذه الكمية ويختار من الكمون الكرماني وينقع بمخل حاذق ثم يقلى ويكون القليل ينضج وذلك انه يقوى المعدة اكثر من الصنفين الاخرين اعنى الدار فلفل والفاضل الاسود وهذه هي التي ليست صغارا ولا متشعبة ولا يكون قشرها غليظا بل من التي تدعى ثقيلة الوزن ويختار منها البكارو والصاح والبورق فيه يكون ان اتخذت الدواء لم يكن طبعته محتبسة البورق المدعو فطرون بهر يقون وهو الاحمر واذا عملته لمن كان مخجل الطبيعة استعملت البورق الاخر ويكون ما يطرح منه النصف من كمية كل واحد من الادوية التي ذكرنا وبورق السذاب ايضا فيكون يابس بقدر وذلك انه ان جفف شديدا كان حار امر او كان اخفاه فوق المقدار وان لم ينشر شديدا بقيت فيه رطوبة ماضية لم تبلغ بحقيقة الإضمخ من أجل ذلك لا يذهب نفعها بالواحدة وهذه الاربعة الاصناف ربما ملطت بعسل منزوع الرغوة وربما لم تخلط بشئ وحفظت على حدتها بغير عسل فاذا احتيج اليها طرحت في ماء الثمير ووفى غذاؤه آخر موافق وهذا دواء يؤخذ مرة او اقل الغذاء وبه غذاؤه الذي يخلط بالعسل المنزوع الرغوة فأوفى في هذه الحالة وذلك انه يذهب بالنفخ أصلا وينقي أيضا أن يكون العسل جيدا اذا احتيج أن يكون هذا الدواء قويافي حل الرياح ويستقرغ بقوة ويجب أن تعلم أيضا انك اذا أردت أن يكون استقرغاه أكثر فيجب أن يكون دق الادوية جريشا وذلك اني عرفت أن رجلا سحق هذا الدواء سحقا بالغالا لم يكن يعرف ماذا كرت فلم يحمل الطبيعة بتهمة بل أدرك قوة وجاؤه وهو متعجب يبحث عن السبب في ذلك وذلك انه ظن ان بسبب ذلك الرجل فحسبه هي السبب فيما عرض فلما عرفت انه أن السبب في ذلك هو حال تركيبه ركبته فاني كما امرته فتم عمله فينبغي أن يحفظ هذا التحديد في تركيب سائر الادوية

• (جوارشن أريستقوليطن) يصلح لبرودة المعدة الشديدة والجشاء الحامض والشهوة

الكلبية والقواق الذي يكون من املا من الكيوسات الغليظة والالغمسية والحبات

التيقة التي تكون من قبل برد وسوء هضم (اخلاطه) يؤخذ كونه منقوع بمخل بحجفة خمسة

عشر استارافلفل وزنجبيل وسذاب يابس وبورق من كل واحد عشرون درهما يدق ويحجن

بعسل منزوع الرغوة يستعمل

• (جوارشن القوتنج النهرى نسخة جالينوس) يؤخذ قوتنج نهرى ويرى وفطر اساليون

من كل واحد اثنا عشر درجتي زنجبيل ستة درجيات برز الكرفس وأنواع الحشائش من كل

واحد أربعة درجيات كلهم ستة عشر درجيا فاقبل ثمانية واربعون درجيا سبب اليوس

خسة درجيات يدق ويحجن بعسل منزوع الرغوة

• (جوارشن الآس) النافع من انحلال الطبيعة والقذف من بلغم ورطوبة وسوء الهضم

الذي من المعدة (اخلاطه) يؤخذ حب الآس الجيد اليابس: ناهلج أسود وبلبل وأملج

وطالبسفر من كل واحد عشرون درهما فلفل ودار فلفل وزنجبيل من كل واحد عشرة

دراهم مصطكي وقرمنا وكرويا وأنيسون وكرون وسنبل وخليخة وقائه وقسطمن كل

واحد ستة دراهم جوزبواو برز الكرفس وناشخواه من كل واحد خمسة دراهم ساذج هندي

وجام من كل واحد أربع دراهم يدق ويخمس بمسل منزوع الرغبة الشربة درهم  
 • (جوارشن كالخوزي) • وهو جيد (اخلاطه) يؤخذ حب الاس كلبه ونصف سنبل  
 ثلاث اواق جوز بامع عشرة نصف رطل قرتقل وقاقلة وأندسون مقلى وبزر الكرفس مقلى  
 وشنة من كل واحد اوقيتان سباسة اوقية ونصف سليخة أربع اواق هليلج كابلج وبليج وألمج  
 من كل واحد ثلاث اواق تغلى الادوية بشراب ريحاني غليظة واحدة ثم تنشف وتغلى غليظة  
 على النار بقرجل وتنشف وتجفف على مقلى حار ويدق ويلت بمجيه والشربة ثلاثة مثاقيل  
 أو ثلاثة دراهم على النار بقرجل

• (جوارش المتوكل المنسوب الى سلويه) • يقوى المعدة وينفع من سوء الهضم وهو الذي  
 كان يدعيه اسرار قبل المتوكل لانه جيد مجرب (اخلاطه) يؤخذ سنبل وقرنفل ودار صيني  
 وجوزبوا وقاقلة وسك جيد من كل واحد مثقال فلفل أبيض وزنجبيل وجنديد ستر من كل  
 واحد درخمان ابدان أبيض ذكر أربعة درخمان مكر طبرز من كل الادوية تخلط الادوية بالسكر  
 وتجن بمسل منزوع الرغبة الشربة ثلاثة مثاقيل

• (كوني آخر) • نافع من أوجاع البطن الهاشجة عن البرودة ومن حصى الربع ومن الشهوة  
 الكلبية والحيات البغمية والسوداوية ومن الباقم الكثير الذي يعترى الشيوخ ومن  
 شدة البرد في المعدة ومن الجشاء الحامض والبصاق الذي يكون من كثرة الفضول الباهمية  
 الشربة مثل العقصة بمسحار (اخلاطه) يؤخذ كوز منقوع في الخل يوم اوله مقلى أو من  
 السذاب اليابس والزنجبيل والدقيل من كل واحد عشرة أساتير ومن البورق الارمني عشرة  
 دراهم. يخمس بمسل منزوع الرغبة

• (كوني آخر) • يؤخذ كون كرماني حديث جيد سبع اواق ينقع في خل خمر يوم اوله  
 ثم يخرج ويلقى على سفرة ويقلب فاذا جف قل قليلا خفية ابنا رلية ومن السلق ثلاث اواق  
 زنجبيل صيني أربعة دراهم بورق أرمني درهما بمسلط ويخمس بمسل

• (الجوارشن الفلاقي) • النافع من البرودة والخام وجع المعدة وسوء الاستمراء  
 ورياح العليظة والجشاء الحامض والشهوة الكلبية (اخلاطه) يؤخذ فلفل  
 أبيض واسود ودار المنفل من كل واحد ثلاث اواق وفي نسخة اخرى اوقيتان ومن عبادان  
 البلسان اوقية ومن الحماما السفل من كل واحد أربع دراهم ومن الزنجبيل وبزر الكرفس  
 وسيد اليوز وسليخة واسارون ورأس من كل واحد درهم يدق ويخمس بمسل منزوع  
 الرغبة الشربة وزن درهمين بمسحار على الريق

• (جوارشن القنداديقون) • النافع من أوجاع المعدة والكبد الباردة الضعيفة  
 المولدة للرياح الغليظة (اخلاطه) يؤخذ زنجبيل وفلفل وسنبل الطيب من كل واحد ستة  
 دراهم مسطكي وناقضواء من كل واحد أربع دراهم بزر الكرفس وهيراز من كل واحد  
 خمسة دراهم كون كرماني وسليخة وحب البلسان وعاقور قرطامن كل واحد درهما ساذج  
 هندي درهم يجمع هذه الادوية مسهوقة مختولة وتجن بمسل منزوع الرغبة وترفع في اناء  
 ونستعمل عند الحاجة

\*(الجوارشن الخوزي)\* النافع من استطلاق البطن وسوء الاستمرار وضيق المعدة وبردتها (اخلاطه) يؤخذ قسط وقرقة وسنبل الطيب وحب البلسان وسليخة من كل واحد وزن عشرة دراهم جوزبو خمسة عدد اقاله وقرنفل وأنيسون وكابل الملت وشيطرج هندي من كل واحد أربعة دراهم بسباسة ثلاثة دراهم برنج ثلاثة دراهم نارمشك أربعة دراهم راوند صيني وزراوند واشنة من كل واحد درهمان سدر وزنجبيل من كل واحد عشرة أساتير قصب الذريرة ولفل ودافلفل من كل واحد خمسة دراهم اهلج اسود منزوع النوى استاران بلبل عشرة عدد انزوع لنوى حب الاس الياسبر نصف قفيز جنديساويدي وتجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل قصب السكر وترفع في اناء وتعمل بعد شهرين

\*(جوارشن الخوزي نسخة اخرى)\* نافع من ضعف الكبد والمعدة وبردتها وسوء استطلاق البطن وسوء الاستمرار وينفع الذين يخاف عليهم الماء الاصفر وهو جيد لطحال مدولبول (اخلاطه) يؤخذ قسط وقرقة وسنبل وحب البلسان وسليخة من كل واحد عشرة دراهم ومن جوزبو خمس جوزات ومن القاقلة والقرنفل والانيسون وكابل الملت وشيطرج ونارمشك من كل واحد أربعة دراهم ومن البسباسة ثلاثة دراهم وبرنج كابل ثمانية دراهم راوند صيني وزراوند طويل واشنة من كل واحد وزن درهمين سدر عشرة أساتير قصب الذريرة ولفل ودافلفل من كل واحد خمسة دراهم اهلج اسود الكابل استارين بلبل عشر بلبلات حب الاس بوزن الادوية كلها تسحق كالسكر وتعجن بعسل الطبرزد الشربة مثل العنقصة بما بارد وفي نسخة اخرى من الزنجبيل عشرة أساتير

\*(الجوارشن الحسروي المعروف بجوارشن العنبر)\* هذا الجوارشن كان يسمى ملة ملوك الهيم تنفع من امراض البرد وخصوصا الى الكليتين ويزيد في الباه وينفع من الفالج والقوة والرعدة والخفقان ويزيد في الحفظ والذهن وينشف رطوبة المعدة ويحسن الهضم وهو مما يوافي المشايخ (اخلاطه) تؤخذ قاقلة بكارومغار وبسباسة من كل واحد أربعة دراهم زنجبيل ودافلفل من كل واحد استاران راوند صيني أربعة دراهم اشنة درهمان قرقة درهم قرنفل وزعفران من كل واحد عشرة دراهم جوزبو خمسة دراهم وفي بعض النسخ خمس جوزات سنبل الطيب ومصطكى وعنبر من كل واحد درهمان سنبل درهم بزر البخ وأديون من كل واحد درهم دهن البلسان ستة دراهم تجميع هذه الادوية مسحوقة منخولة وتنعن الافون بقدر سكر حبة من شراب جيد ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويسمى عمل بعنبره أشهر ويذاب العنبر بدهن البلسان ويعد بالبانيه درماتين به الادوية كلها

\*(جوارشن الشهياريان)\* النافع من برد الكبد والمعدة والماء الاصفر والمرة السوداء وهو يسهل البطن (اخلاطه) يؤخذ شيطرج هندي وزنجبيل ولفل ودافلفل وقرقة وقاقلة مسغار وقرنفل وناغشت وساذج هندي ونشا الحنطسة ومصطكى وقاقلة بكارود راو صيني وسنبل الطيب وسليخة وبزر الكرفس وناغخواه وبزر الرازيانج وأنيسون من كل واحد ستة دراهم أقميرون اقربطى وترى من كل واحد وزن اثني عشر درهما

سقمونيا وزن عشر دراهم سكر طبرزد وزن عشرين درهما تجتمع هذه الادوية مسهوقه مضخولة وتجن بعمل منزوع الرغوة وتستعمل عند الحاجة

• (الجوارشن القري) • هو جوارشن خاص النفع بالقولنج يحمله ويتفع من الخام والابردة ومن عسر البول (اخلاطه) يؤخذ بورق اومنى ويكون كرماني وفطر اسالبون وزنجبيل وقليل ابيض من كل واحد اثنا عشر درهما سقمونيا خمسة دراهم غرهيرون منقى من النوى ولوز حلو مقشر من القشرين وورق السذاب من كل واحد وزن عشر دراهم تجتمع هذه الادوية كلها مسهوقه مضخولة ويتفع القري بمخل خمر يوما وليس له ويدق دقا فاعمالا يخلط مع الادوية وتجن كلها بعمل منزوع الرغوة وتستعمل عند الحاجة والشرية أربعة مناقيل

• (نسخة اخرى من جوارشن قري) • يؤخذ من غرهيرون المنزوع النوى مائة عدد ادوية يتفع بالخل يوما وليلة ويمرس ويصق ومن السذاب الياسين والزنجبيل من كل واحد ثلاثة عشر درهما ومن الفلفل الابيض ثلاثة دراهم ومن البورق الارمنى خمسة دراهم ومن اللوز المر المقشر من قشره مائة وخمسون لوزة ومن السقمونيا خمسة عشر درهما ومن التبرد وزن عشرين درهما يدق ويخل ويحط بعمل

• (جوارشن قري آخر) • يتفع من الحيات وغيرها وبشر بفي الصيف والشتا وهو سهل بغير مشقة (اخلاطه) يؤخذ زنجبيل وفلفل ابيض من كل واحد اوقية سقمونيا وقتان ونصف غرهيرون منقى من النوى اوصرفان ولوز حلو مقشر من قشره وورق السذاب من كل واحد اربع اواق تدق الادوية على حدة ويتفع القري بمخل خمر ويدق على حدة ويمنى ويدق الاوز اضعافا على حدة ويخلط الجميع به وذلك وتجن بعمل الشرية وزن درهمين • (جوارشن فيروزنوش المصل) • النافع من الرياح والبواسير والخام ويقوى المعدة ويعين على الباء ويصق اللون ويصن الكلى ويتفع من رياح الارحام وتزق الدم الذى يسكن من البواسير (اخلاطه) يؤخذ هليلج كابلي وهليلج اصفر وشيطرج وبرز الكرفس من كل واحد ستة دراهم بلبلج وملج وناخخواه وتودرى احرى ابيض ودارالمنل ومشمس مقشر من كل واحد وزن أربعة دراهم ومن القرفة والسبيل وجوزبواز زنجبيل والقلقلو به من كل واحد ثمانية دراهم خيربوا ووسطه سليخة وقرنفل وبسباسه وخولجان ونامرشد من كل واحد ستة دراهم ومن السعد وزن عشر دراهم ومن المسك وزن مثقالين ومن العنبر مثقال وخبت الحديد المربى وزن الادوية كلها من اثنى عشرة اثمانية يتجن بعمل منزوع الرغوة الشرية وزن درهمين بلبن بقر يخفف منزوع الزبد وتبذرب جسد اسبوعين

• (جوارشن الكندر) • يؤخذ من الكندر وزن ستين درهما فلفل ودارفلفل من كل واحد عشرة دراهم سكر ستون درهما زنجبيل وخولجان من كل واحد اثنا عشر درهما جوزبوا وقرنفل وخيربوا من كل واحد خمسة دراهم مسك جديد ثمانية دراهم يسحق كل واحد منها على حدة ويضل ويجن بعمل • (جوارشن الطاليس قري) • النافع من برد المعدة والرياح الفالطية فى المعدة والكبد

(اخلاطه) يؤخذ طالسفر وزن خمسة دراهم زنجبيل وزن عشر بن درهم سافلن وزن اثني عشر درهما مال وقرقة من كل واحد ستة دراهم سكر طبرزد خمسة أرطال تجمع هذه الادوية مسهوقة مضخلة وترفع في اناء وتستعمل

• (جوارشن الاسقف) • يؤخذ سمونا انطاكي وتر بد محجوف أبيض من كل واحد خمسة مثاقيل فلفل وقاقلة من كل واحد ثلاثة مثاقيل زنجبيل ودار صفي وألمج وقرنفل وبسباسة ونشايح وجوزبوا من كل واحد مثقالان ونصف وفي نسخة أخرى سمونا وبن وتر بد من كل واحد ثلاثة مثاقيل يدق ويخل ويطرح عليه وطل سكر مسحوقا ويخجن بعمل الشربة التامة أربعة مثاقيل

• (الطريقل الخليل الاكبر) • النافع من أوجاع البواسير واسترخاء المثانة والمعدة ويزيد في الباء ويضيق المعدة (اخلاطه) يؤخذ هليلج اسود وبلبلج وشيرا ألمج منزوع النوى وشيطرج هندي وبرز الكرفس وناخخوا وصعترقارمي من كل واحد أوقية سنبل الطيب وحاموا مال ووج من كل واحد وزن ثلاثة دراهم دار صفي وزن أربعة دراهم فلفل ودار فلفل وناخخت وعلج هندي من كل واحد نصف أوقية خزل أوقية ونصف نوحار وزن نصف درهم خبث الحديد وزن ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسهوقة مضخلة وتجن بعمل منزوع الرغوة وسمن البقر بقدر الحاجة وترفع وتستعمل

• (الاطريقل الصغير) • النافع من استرخاء المعدة ورطوبتها وأرياح البواسير ويحسن اللون (اخلاطه) يؤخذ هليلج كابل وبلبلج وشيرا ألمج منزوع النوى أجراما سوا يلبت بسمن البقر ويجن بعمل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة

• (حوارشن البلاذر) • يصلح لوجع المعدة المتقادم والبرد والسيان ويحسن اللون ويلطف الفكر والذهن وهو حوارشن الحكماويقال انه لسليمان (اخلاطه) يؤخذ فاسل ودار فلفل وهليلج اسود وبلبلج وألمج وجنديد ستر من كل واحد أربعة دراهم قسط وبلاذر وبرنج وسكر طبرزد وجب القار من كل واحد اثنا عشر درهما سعدة ثمانية دراهم يدق البلاذر وحده جيدا وتدق الادوية وتخر ويقل من البقر وعسل بالسوية ويلقى عليه الادوية ويمقد ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة وزن درهمين بماء طيبج الكرفس والرازيانج ويحفظ مستعمله نفسه من التعب والغم والحرد والشراب الكثر يروا الجماع ويا كل مرقعة اسفديا حبة لطيفة

• (جوارشن انقيشوش وهو المجهون) • النافع من استرخاء المعدة ورياح البواسير وفساد المزاج وسحابة اللون ويزيد في الباء (اخلاطه) يؤخذ بلبلج وهليلج وشيرا ألمج منزوع النوى وفلفل ودار فلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج هندي وبنبل من كل واحد وزن عشرة دراهم برز الشب وبرز الكراث من كل واحد أربعة دراهم خبث الحديد مسحوقا متقوعا بعمل خمر أربعة عشر يوما مجفقا مقالوا وزن مائة درهم فجمع هذه الادوية مسهوقة مضخلة وتجن بعمل منزوع الرغوة وسمن البقر بقدر الحاجة ويرفع في اناء ويستعمل بعد ستة أشهر الشربة منه وزن درهمين ويصير فيه أيضا من المسك وزن درهمين

• (فقيوس آخر بالمسك) • يقوى المعدة ويسخنها ويتقن من البواسير ويزيد في الباه وهو مجرب (اخلاطه) يؤخذ هليلج كابلي وبلبلج وأملج وفلفل ودار فلفل وزنجبيل وكون وبرز الشب وبزر الكرفس وبزر الكراث وبزر الجرجير وبزر اللقت وبزر الجزر والفتحة وورد أحر وسليخة وسعد ودار صيني وقرنفل وجوزبوا من كل واحد درهم بسباسة وهال وقاقلة وسك وعودني ومسك من كل واحد درهمان حب الرشاد الايض ثلاث اواق خبت الحديد مثل الادوية يدق ويهجن بعسل منزوع الرغوة

• (فقيوس آخر مثله) • يؤخذ شيه طرج هندى وزنبوطا اليسفر وهال وهليلج اسود وبلبلج وأملج وهليلج أصفر وسليخة وقرنفل وحب البلسان وحب الهلاب من كل واحد ستة مثاقيل انصاع وفتحة وزر بادودرونج ودارناقل من كل واحد أربعة مثاقيل دار صيني وقرقة وسفل وجوزبوا وقسط وزنجبيل وفانلج وبن من كل واحد ثمانية مثاقيل سبعة عشر مثاقيل سكر ستة عشر مثاقيل خبت الحديد مناهم مسك نصف درهم يهجن بعسل منزوع الرغوة

• (الخبث المطبوخ) • النافع من الابدرة ووجع الظهر وفساد الطمث والبواسير ويصني اللون ويشهي الطعام ويذهب بالظلم والابردة ويقوى المعدة والارحام والمثانة (اخلاطه) يؤخذ بزر الكرفس وبزر الازياخج والانيسون والقطار اساليون والدوقا وبزر الجزر وبزر الكراث وبزر البصل وبزر اللقت وبزر الفجل وبزر الرطاب والتانقواء وبزر الاشجرة والحلبة الخضراء وأنجدان وبزر الشب وفلفل وبزر كان وكون وكزبرة من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ومن الزباد والدرونج والبن الايض والاحمر والتودرين الايض والاحمر وجوزبوا وبسباسة ودار صيني وخولنجان وزنجبيل وسعد وسنبل وسيسنبر من كل واحد أربعة دراهم هليلج وبلبلج وأملج وجفت الباطوط وقشور أصل الكبر من كل واحد وزن عشرة دراهم ومن الشب طرج والاشنة والاسارون وأظفار الطيب وقصب الذبيرة ولسان العصافير ونارمشك وصعترقارسي وراسن وقاقلة وخيربوا وصندل وقرقة وهرقوة من كل واحد خمسة دراهم ومن الجوز كندم وحرف وكيا وورد يابس ومراخور وقشور الكندر ونعنع وفوقنج من كل واحد وزن سبعة دراهم ومن الخبث البصري المدخن المطبق في النبيذ الريحاني مرات كثيرة بوزن الادوية كلها يطبخ بالشراب الغصن حتى يغلظ وينزل عن النار ويصفي ويسقى منه قدراً وقيمة على الريق وهو قاتر بيا كل نصف النهار اسقي داجة بلغم غنزو يشرب النبيذ الصرف لمدة أسبوع أو أسبوعين

• (نسخة أخرى لخبث الحديد) • يصلح لبرد المعدة والبواسير (اخلاطه) يؤخذ هليلج كابلي وبلبلج وأملج وأصول السوسن وزنجبيل وعودني وجوزبوا وسك وورد وسنبل واذخر ومصطكي من كل واحد عشر دراهم مسك درهم برادة الابرمقوعة بشراب ريمحاني سبعة أيام يؤخذ ويسحق ويقل على مقل حديد ويخاط مع الادوية ويلت بدهن اللوز الحلو ويهجن بعسل منزوع الرغوة والشربة وزن مثاقيل بشراب ريمحاني أو ثمانية

• (نسخة أخرى لخبث الحديد) • يصلح لضعف المعدة الحارة (اخلاطه) يؤخذ هليلج كابلي وبلبلج وأملج وأصول السوسن وورد واذخر من كل واحد عشر دراهم خبت الحديد



مثل جميع الادوية يتقع الخبث سبعة ايام بمخل ويصفى وبقلى على المقل ويجهن بعمل الطبروز  
الشربة وزن درهمين بشراب التناح

• (نسخة من خبث الحديد المطبوخ) • يصلح لضعف المعدة وسحارة المزاج (اخلاطه) يؤخذ  
خبث الحديد البصرى ويطبخ اصفر واسود وبليلج وابلج وورد وجلتار واذخر بالبرية يصفى  
بالشراب ويسقى منه ثلاث اواق

• (جوارشن السفرجل المسك) • حابس للطبيعة من الاستطلاق وضعف المعدة  
والتي تسمى الاسقرا ويحسن اللون (اخلاطه) يؤخذ سفرجل مقشر منقى الجوف  
وعسل منزوع الرغوة من كل واحد رطلان فلفل ودار فلفل وزنجبيل من كل واحد وزن خمسة  
دراهم هيل وزن ثمانية دراهم قاقلة وقرقل وسنبل الطيب ودار صيني وزعفران من كل واحد  
وزن درهمين يجمع هذه الادوية مسحوقة مضخولة ويؤخذ السفرجل ويطبخ بمخل خمر طبعها  
جيدا ومن الاطباء من يطبخه بشراب هو الاصل ثم ينزل عن النار ويصفى ويزك ساعة حتى  
يسيل عنه ما فيه من الرطوبة ويدق دفنانا عا او يؤخذ العسل ويطبخ بنار لينه ويحرك قليلا  
قليلا حتى يكد أن يتقد ثم يلقى عليه السفرجل ويحرك حتى يستوى وتذهب مائة الى سفرجل  
عنه ثم ينزل عن النار وتذوق عليه الادوية ويضرب حتى يستوى ويطبق على صفيحة من رخام  
أو خوان مستوية وحدهن وردا ودهن شيرج ويسطع عليه بطاوة متساوية يترك يومين  
او ثلاثة حتى يجف ويصلب ويقطع بالسكين قطعا مربعا القطعة وزن أربعة مثاقيل ويدرج  
في ورق لاترج ويشد ويرفع ويستعمل عند الحاجة ومن الاطباء من يجعل معه من المسك  
وزن درهمين

• (جوارشن السفرجل المطلق للبان) • ينفع من القولنج ويخفف فضول البدن (اخلاطه)  
يؤخذ سفرجل مقشر منقى الجوف رطل عسل منزوع الرغوة رطلان زنجبيل ودار فلفل  
من كل واحد وزن أربعة دراهم دار صيني وزن درهمين هيل وقاقلة وزعفران من كل  
واحد وزن ثلاثة دراهم مسطكي وزن خمسة دراهم سحنون ووزن عشرة دراهم تربدأ يض  
جيدا وزن ثلاثين درهما يجمع هذه الادوية مسحوقة مضخولة ويطبخ السفرجل بشراب  
ويجعل به كما يشعل بالسفرجل الحابس ويما كهيته ويرفع في اناه ويستعمل الشربة منه  
أربعة مثاقيل بماء بارد

• (نسخة اخرى لسفرجل مسهل) • يؤخذ سفرجل طيب الرائحة يابس عليه من  
خارج خفيرو يشوى ويؤخذ من لحمه أربعة دراهم فلفل وزنجبيل من كل واحد وزن  
دقيق ومن السقمونيا وزن درهم يدق ويجهن بعمل مغزوع الرغوة الشربة وزن درهم  
بشراب

• (جوارشن السفرجل المعمول بمصارة السفرجل) • ينفع من بطلان الشهوة ولان  
لا يهضم طعامه نافع لمن كانت كبده ضعيفة وبشدة المعدة (اخلاطه) يؤخذ سفرجل كبار  
مقص منقى من داخل وخارج ويدق ويهصر ويؤخذ من مائه قسطان بالروى ويخلط معه  
عسل منزوع الرغوة مثله ومخل خمر قسطا ونصف ييطبخ لي نار لينه وتترفع رغوة ويؤخذ

زنجبيل ثلاث أواق فلفل أسود أوقيتان يدق ويلقى عليه ويعقد كما يعقد اللعوق وينقى  
أن يؤخذ على الأكثر قبل الغذاء ساعتين أو ثلاث وليس بضار لو أخذ بعد الطعام فإن كنت  
تصلح هذا الدواء في معدته حرارة أو في معدته مرة كفيف كان فيجب أن يطرح عنه  
القلقل والزنجبيل ويستعمل بجاء السفر رجل والعسل والخل فقط على مقدار الكيل الذي  
ذكرنا وإن عملته للذين من أوج معدتهم متوسط حتى أنه لا يجمع فيه أفضل مرة ولا أفضل بلغم  
طرح فيه نصف المقدار الذي ذكرنا من الزنجبيل كأنك تطرح فيه من القلقل أوقية ومن  
الزنجبيل أوقية ونصفا وإن عملته للذين يجمع في معدتهم البلغم طرحت فيه نصف المقدار  
الذي ذكرنا كأنك تطرح فيه من الزنجبيل ست أواق ومن القلقل أربع أواق

• (جوارشن - قرجلي) • يشهى الطعام ويقوى المعدة (اخلاطه) تؤخذ عصارة السفرجل  
وعسل من كل واحد ثلاثة أرطال خل ثقب رطلان يطبخ على نار جرو وتزع رغوة ويؤخذ  
زنجبيل خمسة دراهم فلفل أسود وأسود دار فلفل من كل واحد ثلاثة دراهم دار صيني  
دراهم عود في ثلاثة دراهم يدق ويغسل ويخلط مع العسل وماء السفرجل والخل ويعقد  
الشربة ملعقة قبل الطعام يصبر عليه ساعتين

• (جوارشن هندي) • نافع من القواخج ووجع المناصل والنقرس ووجع الظهر (اخلاطه)  
يؤخذ قمونيا عشرة مثاقيل جوزبواو دقة وزنجبيل ودار صيني وقرقة ونارمشك وقرنفل  
وفلفل من كل واحد خمسة مثاقيل ومن التبريد مائة مثقال ومن السكر مائة مثقال تدق هذه  
الأدوية جميعا ونخل ونعجن بعسل

• (جوارشن الملوك وهودوا - السنة) • يؤخذ سنة تامة كل يوم في صلح أخذه عمر ما بذن الله  
تمامي ومن دأوم عليه لم يبق في جسده داء إلا أبرأه ولا يشمت الا شمت قبل أخذه وهودوا  
الملوك الذين كانوا عظاما كيتا دأوموا به نافع من الناصور والأسود والايض والاحمر والسيلان  
والصفرة والابردة وضربان المفاصل ويحلوا البصر واللون ويكثر الجماع وليست له غائلة  
ولا يحق عليه صاحبه (اخلاطه) يؤخذ هاليج أسود وبلبلج والبلج من كل واحد ستة  
ونلاثون مثقالا شونيز أربعة وعشرون مثقالا فلفل وأسحق ودار فلفل وزنجبيل وفلفل يمين كل  
واحد ثمانية وعشرون مثقالا نارمشك وقاقلة وسعد من كل واحد ثمانية مثقالا نكابة وبلاذرين  
كل واحد ستة مثاقيل يدق كل واحد على حدة ويفضل حتى لا يبقى منه شيء ويخرج على قسمته  
وما وصفنا من الأوزان ويخلط ثم يؤخذ ستمائة مثقال فانيد معجزي ويجعل في طنجير أو قدر  
تطيقه ويوقد تحتها وقودا يئذ ويرش عليه شيء من الماء حتى يذوب الفانيد فاذا ذاب وغلا  
فائق عليه هذه الاخلاط وسرکه حتى يختلط ناعما رافعه واقره حتى يقر ثم اجعله نادق  
كل ليلة مثقالان ورابع وامسح يدك بزيت أو بسمن بقر ثم اشرب كل يوم منه بندقة بما  
بارد وهو سيد الادوية

• (جوارشن مسهون - مسهل) • ينفع من النقرس ووجع الظهر وجميع الامراض  
الباردة (اخلاطه) يؤخذ قمونيا ودار صيني وشيطرج وزنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم

فلعل اسود ستة دراهم تربد عشرة دراهم دار فلفل ستة دراهم فاقلة وقرنفل وبرز الكرفس  
وناخواء من كل واحد أربعة دراهم نوشادر وملح هندي من كل واحد درهمان فايندوسكر  
من كل واحد عشرون درهم ما حليت درهمان ونصف مصهقونيا ثلاثة دراهم يدق ويهجن  
بهسل لشربة درهمان أو أربعة دراهم بما فطر

• (جوارشن السهم) • يؤخذ سهم مقشر وكون كرماني وزنجبيل من كل واحد عشرة  
دراهم فلفل ودار فلفل من كل واحد خمسة دراهم دار صيني وزن درهمين فاقلة وحب من كل  
واحد ثلاثة دراهم سكر طبرزد أو فايند من كل واحد ستون درهمات تجمع هذه الادوية مصهوقة  
منخولة وترفع في اناء وتستهمل

• (جوارشن الحبة الخضراء) • يتقح من البواسير وبرد المعدة وسوء الاستمراء  
والاستطلاق (اخلاطه) تؤخذ الحبة الخضراء معسل البلاذور سهم مقشر من كل واحد  
سنة اساتير سكر طبرزد أربعة وعشرين استارا هليلج كابل وبليلج وأملج منزوعة النوى  
وزنجبيل ودار فلفل وريح وحندي وشيطارج من كل واحد أربعة دراهم فلفل  
ومر زنجوش وبساسة من كل واحد وزن درهمين تجمع هذه الادوية وتهجن بهسل منزوع  
الرغوة ويهجن البقر وتستهمل بعد ستة أشهر الشربة منه وزن درهمين يفيض البقر وليكن  
الطعام فيه ارز مطبوخ بلعزمادام ياخذ

• (جوارشن الانجذان) • النافع من تقح البطن والمعدة والقرقرة والرياح الغليظة  
(اخلاطه) يؤخذ فلفل وبرز الكرفس من كل واحد وزن اثني عشر درهمين انجذان اسود أربعة  
عشر درهمين فطر اسايون وماميران وقوتنج وحاشا وسيد اليون من كل واحد وزن ثمانية  
دراهم كاشم وزن ثلاثة عشر درهمات تجمع هذه الادوية مصهوقة منخولة وتهجن بهسل منزوع  
الرغوة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة

• (نسخة اخرى للانجذان) • يتقح من جسارة الكبد وبرد الماء الاصفر وبرد المعدة  
والكلبي (اخلاطه) يؤخذ الانجذان الاسود وزن عشرة دراهم بزر الجرجير وبرز الكراث  
من كل واحد ثمانية دراهم زنجبيل وبليلج وأملج منزوعة النوى من كل واحد وزن سبعة  
دراهم ناخواء وبرز الكرفس وانيسون وفاقلة صفار وكون كرماني ودار صيني من كل  
واحد خمسة دراهم هليلج اسود منزوع النوى وزن سبعة دراهم قرفة وزن سبعة دراهم  
فلفل ودار فلفل من كل واحد وزن أربعة دراهم سنبل الطيب وزن درهمين قرنفل وزن  
دوهم فايند أبيض وزن عشرين درهمات تجمع هذه الادوية مصهوقة وتهجن بهسل منزوع  
الرغوة وترفع في اناء وتستهمل عند الحاجة الشربة وزن درهمين بما لا يسون والمصلكي  
والسنبلي

• (جوارشن الكافور) • نافع من ضعف المعدة والكبد ويطرد الرياح الغليظة ويهين  
على الهضم (اخلاطه) يؤخذ كافور وزعفران وعود وفاقلة وخير بوا وكبابة وكاشم وقرفة  
وقرنفل وأشنة وسنبل وبساسة ومنديل أبيض وفلفل ودار فلفل ودار صيني وشيطارج  
ونارمشك وشقاق وخنولجان وجوزبوا وزنجبيل وسعد فلفل وأجراس واسكر بوزن

الادوية كلها

• (جوارشن الكافور نسخة اخرى) • ينفع من سوء الهضم وضعف المعدة والبلغم العليظ (اخلاطه) يؤخذ فلفل وجوزبوا وزنجبيل وقرنفل وبسباسة ودارصيني وقرقة وناغشت وقلقمون ونارقصر وقرنفل بستاني وكافور وزعفران من كل واحد وزن درهمين يجمع هذه الادوية مصحوقة مخفولة ويحجن بعسل منزوع الرغوة وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة

• (جوارشن كافوري اقوى من الاول) • (اخلاطه) يؤخذ زنجبيل وفلفل ودارفلفل ودارصيني وقرقة وساذج هندي وسنبل الطيب وشي طريح هندي وجوزبوا وسندل اصفر وحب الباسان وقاقلة وبسباسة وقرنفل وناغشت وطالبسفر وسعد وطباشير وعود هندي صرف من كل واحد وزن نصف اوقية كافور ومسك من كل واحد درهمان ونصف سكر طبرزد عشر اواق ونصف يحجن بعسل منزوع الرغوة يرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة

• (جوارشن العود) • يقوى المعدة يسختم ابغيار اقراط ويهضم الطعام وينشف البلغم (اخلاطه) يؤخذ سنبل الطيب وسنبل رومي وبزر الكرفس وانيسون ومصطكي من كل واحد وزن درهم وعود ثلاثة دراهم قرنفل وزن درهمين بسباسة وزن درهمين ونصف قرقة ومسك من كل واحد وزن درهمين هليلج كابل يمتقع في شراب مقلو وفرنج مسك من كل واحد وزن درهمين ونصف جوزبوا درهم ونصف هرماخور وزن ثلاثة دراهم ورد وقصب الذريرة من كل واحد وزن درهمين يحجن بمسحة الشربة وزن مثقلين

• (صنعة جوارشن الدارصيني) • النافع من ضعف المعدة والامعاء والكلبي ويتقي الاخلاط الغليظة ويطرح الرياح (اخلاطه) يؤخذ دارصيني وعود دارصيني من كل واحد ستة دراهم قرنفل وفلفل اسود ودارفلفل وسنبل واسارون من كل واحد خمسة دراهم زنجبيل اوقية نصفان غمانية دراهم خيربوا وقرقة من كل واحد وزن درهمين يكاوانيسون وبزر الرازيانج ولسيخه من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يحجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل

• (جوارشن هندي) • نافع من القولنج وبرد المعدة ووجع المفاصل والنقرس (اخلاطه) يؤخذ شيطرج وساذج هندي من كل واحد اربعة دراهم جوزبوا وناغخواه من كل واحد استاران فلفل ودارفلفل من كل واحد خمسة اساتير زنجبيل خمسة اساتير هليلج اسود ثلاثون استارا نارمسك استاران قرنفل خمسة دراهم جوزبوا استاران بسباسة اربعة دراهم فانيد عشرة اساتير يستعمل عند الحاجة وزن درهمين بنيد عتيق

• (جوارشن الزنجبيل) • نافع من ضعف المعدة والامعاء ويهضم الطعام ويطرد الرياح ويتقوى من الهيمية ويحبس البطن (اخلاطه) يؤخذ زنجبيل عشرون درهما صغى عربي وخيربوا من كل واحد وزن عشرة دراهم قرنفل ودارصيني من كل واحد خمسة دراهم جوزبوا جوزبوا واحدة زعفران درهم نشاسته شان واربعون درهما سكر طبرزد رطل

• (صنعة جوارشن المسك) • النافع من ضعف المعدة ونفخها ورياح البواسير وخفقان  
النفوذ (اخلاطه) يؤخذ مسك نصف مثقال وخيربوقا قلعة وقرنفل وزنجبيل ودارقفل  
من كل واحد وزن عشرة دراهم دارصيني وزن ثلاثة دراهم عود هندي اوقية زعفران  
درهمين سكر بوزن الادوية كلها يدق ويغجن بعسل ويستعمل

• (صنعة جوارشن الاترج) • يطارد الرياح ويضم الطعام ويطيب النكهة (اخلاطه)  
يؤخذ قشور الاترج الاصفر اليابس وزن ثلاثين درهما قنقل وجوزبوا ودارقفل وقلقل  
وخيربوا ودارصيني وخولنجبان وزنجبيل من كل واحد وزن درهم ومن المسك زنة دانق  
ونصف يغجن بعسل ويستعمل

• (صنعة جوارشن قيصر) • النافع من القوايج والابردة والحمى ويخرج الفضل الغليظ  
للزج وينفع من القفرس (اخلاطه) دارقفل وزنجبيل وهيلج اصفر وسمونيت وقرنفل  
كل واحد اثنا عشر درهما بزر الكرفس وناضخوا وعافرق ساطع طبرزد من كل واحد  
ستة دراهم سكر ستة عشر درهما يغجن بعسل ويستعمل

• (جوارشن السقنور) • يزيد في الباه (اخلاطه) بزر الهليون وبزر البصل وبزر اللقت  
وبزر الرطاب وبزر الكراث وبزر الجزر وبزر الجرجير وبزر الاشجرة والشاهة قمر والحبة  
الخشنة ولسان العصافير وسمسم متشر وبزر القبل وتودريان ابيض واجر ولوز الصنوبر  
وحب الرشاد من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ومن الزنجبيل والشماقل والناضخوا والدار  
فلفل من كل واحد وزن خمسة دراهم ومن الدارصيني وجوزبوا واهم منين من كل واحد  
وزن درهمين ومن سرة السقنور خمسة دراهم ومن الاقيل المشوي وزن ثلاثة دراهم ومن  
الفانيدوزن هذه الادوية كلها يدق وينخل ويغجن به ل منزع الرغوة الشربة منه وزن  
درهمين بمثلث اولين حليب او بماء العسل على الريق

• (صنعة جوارشن آخر) • نافع من الخفقان وبقوى المعدة ويضم الطعام ويطاق البطن  
(اخلاطه) هليلج كابل خمسة عشر درهما طالس خمسة دراهم زباد ودرج و سليخة  
من كل واحد وزن ثلاثة دراهم تر بدعشر ون درهما سمونيت ثلاثة دراهم فانيدوزن عشرين  
درهما يغجن بعسل الشربة ثلاثة دراهم

• (صنعة جوارشن لاجرب) • اخلاطه عود ثلاثة دراهم كافور ربع درهم مسك ثلث درهم  
بسباسة و نارمشك وسعد وفرنجمشك وزرنبوز وبادمن كل واحد مثقال دارصيني  
ومصطكي وزنجبيل وفلفل وقرنفل من كل واحد درهمان لسان الثور خمسة دراهم بزر  
الرازبايج وبزر الكرفس ووج وسنبل من كل واحد ثلاثة دراهم تجمع بالعسل

• (صنعة الاطرية الكبير) • ينفع من استرخاء المعدة ورياح البواسير الباطنة ويزيد في  
الباه (اخلاطه) هليلج اسود و بليج واهلج ودارقفل وفلفل من كل واحد ثلاثة اجرام زنجبيل  
وبوزيدان وشيرامنج وشب طرج هندي وشماقل وفي نسخة أخرى بسباسة من كل واحد  
جرم تودري ابيض وتودري احر ولسان العصافير وبزر الرمان البري وهو بسد دايج وهو حب  
القلقل وهو بالافارسية نارشان وسمسم متشر وسكر طبرزد من كل واحد جرانهم ميان ابيض

واحر من كل واحد منه جزء نقد اليابسة وحدها والسهم على اربعة ويحفظ ويلت بسمين  
المبقر ويحمن بهل منزوع الرغوة  
\* (صنعة جوارشن العود لنا) \* يؤخذ هيل وزنجبيل وداره بنى وسلجة وزعفران  
ونفل وقرنفل وكرنب ووزن درهم واحد خمسة دراهم واحد ووزن درهم واحد وقرنفل  
من كل واحد ثلاثة دراهم عودنا سبعة دراهم غير مثقال لازورد كافور من كل واحد  
دائقان تريد اربعة دراهم ملح هندي وزن درهم يسحق الجميع ويؤخذ منه جوارشن بالهسل  
او السكر

\* (المقالة الرابعة في السقوفات والقماح وجوارات الصبيان) \*

انما غنور من السقوفات امثال ماورد ناص الجوارشات ونؤخر الباقي الى موضعه  
\* (مقلياتنا) \* نافع من الزحير والمقص والاسهال والبواسير (اخلاطه) يؤخذ  
الرشاد القلورطل ونصف يكون كرماني منوع في النمل يوما ليلة قلاو وزر الكراث المقلون  
كل واحد عشرة اساتير بز السكبان قلاو اربع اواق كيه اوقية هليلج كايلى مطين بسمين  
الث اواق الشربة ثلاثة دراهم برب السفرجل وما يارد  
\* (سقوف) \* نافع من رباح البواسير والاسهال والزحير والمقص (اخلاطه) حب الرشاد  
القلورطل بز السكبان مقلو او بز قطلو ناص كل واحد وزن ثلاثة دراهم بز الكراث المقلو  
وطين ارمي وبز مرو من كل واحد وزن درهم ونصف صمغ عربي درهم  
\* (سقوف يسمى كسيلا) \* يحبس الاستطلاق (اخلاطه) كسيلا وحب الاس وجفت  
لبلوط وحرف ابيض وزرنياد وجوزجندم وكثير امور غاث وحضض ونقد وفنتق من كل  
واحد جزء من اللوز الحلو المقشر من قشرته وزن عشرة دراهم ومن دقيق الحواشي هنرون  
رهما يحاط ويستعمل

\* (سقوف آخر) ينفع الحوامل ويبرد الرياح ويقوى الكبد والمعدة (اخلاطه) لؤلؤ  
صغار وعاقرق حامن كل واحد وزن درهم زنجبيل وعلك رومي من كل واحد اربعة دراهم  
زرنياد ودرج وجزء كرفس ووج وخير بوا وجوز بوا ولفل ودار صيني من كل واحد مثقالان  
تودري وبزر الرازيانج من كل واحد مثقال سكر بوزن الادوية كلها

\* (سقوف عبادة) \* ينفع لهزال الكبد وخواة المعدة وقطر يطربها (اخلاطه) لك عيدان  
وحب الاس وبلوط يابس وسكر طبرزد وده طلك وقشور رمان وعص من كل واحد جزء  
ابان وزنجبيل من كل واحد ربع جزء يحاط بهد النخل ويستعمل منه بكرة وعند النوم مثقال  
لى مثقالين اسبوعا ولا يذوق اللحم

\* (سقوف آخر جيد) \* ينفع من الحرق والجسد والحمى والحمة والشرى والعطاس وانفعال  
اللسان من البرسام ويذهب اللسان (اخلاطه) مسك وزن دائقين مسك وحضض من كل  
واحد درهم كافور درهم ودائقان زعفران وزر درهم قاقلة وقرنفل وجوز بوا من كل  
واحد وزن اربعة مثاقيل ودرهم وحنار وطباشير من كل واحد ستة مثاقيل سكر

طبرزدا يضر ستون درهم ما تخلط هذه الادوية بعد الخل ومن كان الغالب عليه الحرارة  
أخرج مما يصلح به الجوزبوا الشربة منه للكبير نصف مثقال وللصغير ما بين حبتين الى

قمرات

• (فحص البطيخ الطوال) • يقوى المعدة الرخوة ويعقل البطن عن عتسه استرخاء المعدة  
ويقوى النفس الضعيفة (اخلاطه) يؤخذ البطيخ الطوال فيخرج ما في جوفه من الحب  
وغيره ثم يحشى سويق بنق وسويق مقل وطرائث وغيير امحص مدقوق وارز مقلا واجر اسواه  
ويترك حتى تنشف وطوبه البطيخ ثم يخرج فيصقف ويصق ويؤخذ منه راحة عظيمة مقدار  
ما يكون أربعة دراهم

• (سقوف آخر) • يعمل للصبيان الغالب عليهم الحرارة والرطوبة (اخلاطه) يؤخذ هليلج  
أسود ويكون كرماني من كل واحد خمسة دراهم مصطكي خمسة وعشرون درهما زنجبيل  
درهمين يدق كل واحد على حدة ويخل ويخلط ويلت في الصبغ بشيرج وفي الشتاء بزيت  
ويجعل سكره في الصبغ طبرزدا ويخرج منه الزنجبيل وانما يصلح هذا لمن غلبت عليه  
الرطوبة من الصبيان

• (سقوف ارسطاطاليس كتبه لاسكندر) • يتقاع للذرب وفساد المعدة وصفرة اللون  
والجذر والوسواس والنسيان ويهضم ويضرح (اخلاطه) تؤخذ قرفة وساذج هندي وهيل  
وعود هندي واسارون وكبه وهليلج كابلي منزوع النوى واكابل الملك وفرنج مسك ونارسك  
وفارقيصر دكون ودارصيني واشنه ولفل ودارفل و زنجبيل وقرنفل وحب الرمان وجوزبوا  
وقاقلة من كل واحد جران مسك وغيير وكافور من كل واحد جرسكر طبرزدا ستة امثال  
الدواء كله الشربة منه ما بين وزن درهم الى وزن ثلاثة دراهم بما يارد على الريق وبعد الطعام  
عظيم النفع فيما وصفت

• (سقوف البرمكي) • وهو نافع من الديدان وضعف المعدة (اخلاطه) يؤخذ هليلج وامليج  
وبرنج من كل واحد جرسكر من لباب البرد مثل ذلك اجمع ومثل ذلك اجمع قايه سد الطبرزدا  
الشربة منه عشرة دراهم

• (سقوف الاشقىل) • وهو وجود الصبيان مجرب بغشى ويسهل ويقطع عنهم اذى المرار  
والبلغم (اخلاطه) يؤخذ هليلج وبليلج وامليج وعافر قرقا وورد اجروجلندار وسماق وكيورد  
وهروق وجوزالتي وحب الاس وجبق وعفص وقاقلة وقرنفل اجزاء سوا يدق ويفضل  
ويستعمل

• (وجود الصبيان) • يتق ابدانهم من البلل والمرار (اخلاطه) يؤخذ خمس هليلجات  
صفرة وعذبة وطباشير وغيير الصيدنافي ومامران وحبق وجلندار وعض مسك وزعفران  
وقاقلة وعفص وسكر طبرزدا من كل واحد بوزن الهليلج ويؤخذ منه على قدر كبر من يسقاه  
وصغره

• (وجود آخر للصبيان) • يؤخذ ورد وجلندار وقلعيا وعافر قرقا وسماق ورب السوس  
وعذبة وهليلج وبليلج وعفص وبسباسة وحب الاس وطباشير وككابة وقاقلة

وحض وزعفران وسك وعروق وسليخة وعنبر الصيداني وحبق وقشر الارز اجزاء سواء  
يخلط بهد النخل

• (وجور آخر للصبيان) • يؤخذ سكر طبرزدور دأحر وحض وزعفران وسماق وطباشير  
وماميران وحبق وجلسار وقاقلة وعذبة من كل واحد جرة الشربة قيراط للصغير  
والكبير على قدره

• (فيحة السحج والاسهال الذي ريع وفساد المعدة وضعفها) • اخلاطه يؤخذ قروطر اثبت  
من كل واحد خمسة اجزاء سك جردق كل واحد على حدة ويخلط ويؤخذ منه كل عذوة  
وزن درهمين وبالعشى مثل ذلك نافع

• (سقوف للطحال ورداءة الهضم والالون) • اخلاطه يؤخذ حرف ابيض ربع كيلبة يصب  
عليه نهر شيرج وتوقد تحت نار لينة حتى يحتر ثم يلقى عليه المغاث المدقوق وزن واحد وسبعين  
درهما كمون كرماني أربعة دراهم ناختواه شامية وزن درهمين يؤخذ منه بالغداة  
واحدة بماء بارد ويحرق عليه من الخلى والسك مالحة وطرية وكل ما كان من اللبن والبقول  
والقواكه

• (سقوف آخر يصلح لمن به رقان ووجع الكبد وفي صرار أصفر) • اخلاطه يؤخذ ذلك  
مقبول مثقال طباشير درهسمان زعفران درهم راوند صفي داني ونصف كافور داني  
الشربة درهمان بطيخ الاجاص وماء التمر الهندي مقدار نصف رطل

• (سقوف آخر) • يصلح لمن به حصى ووجع الكبد والخلل من قبل المرار (اخلاطه) يؤخذ  
دردى الشرباب زراوند وسنبل ولكل مقبول من كل واحد مثقال حب الحديد لبصري سبعة  
دراهم يدق والشربة مثقال بماء الكزبرة اليابسة قدر اوقية

• (سقوف آخر) • يتقع من حرارة الكبد واليرقان والسدد ونفث الدم (اخلاطه) يؤخذ  
حب السفرجل مقشر او نشا ويزان ثمانية مقشرا من كل واحد أربعة دراهم طين ارمق  
ولك مقبول وورد وسنبل وسوس من كل واحد درهم طباشير نصف درهم مطبوخ ثلث  
درهم الشربة درهم بماء بارد

• (صنعة ملح) • يصلح للمعرورين ولاسهال المرتين ويشهي الطعام (اخلاطه) يؤخذ  
ملح دراني فيكسر قطعاً صغاراً ويقل على مقل حديد أو على قرن أو على نخار ثم يرش عليه خل  
خمر نقيف مراراً كثيرة ثم يدق ويغسل ويخلط معه حب رمان مقوقل لا وسماق  
منع من حبه مثل ثلث الملح وكربرة يابسة مقوقلة وعصارة الامير باريس مثله ويخلط  
ويشعمل

• (ملح آخر) • يتقع المعدة والكبد ووجع المفاصل ومن جميع الادواء التي تكون من قبل  
الفضول (اخلاطه) يؤخذ ملح الطعام وزن رطل نوادرا وقيتان ومن القليل الايض  
ثلاث اواق زنجبيل وقاقلة اسود من كل واحد اوقيتان ابيضون وحب الجرجير وناختوا  
وسنبل من كل واحد اوقية حب القرفس البري اوقية ونصف يدق ويسحق  
والشربة مثقالان بماء فاتر



• (المقالة الخامسة في اللعوقات) •

كلامنا في اللعوقات على قياس كلامنا في الابواب قبله وانما اتخذت اللعوقات في أكثر الامر لتجسس في القم ويصل منها شيء بعد شيء الى الرئة ولاتندفع دفعة الى المعدة فتطول مسافتها من المعدة الى الرئة

• (صفة اللعوق) • نافع للسعال اليابس (اخلاطه) يؤخذ بزركان مغلو ويهجن بعسل ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة

• (لعوق آخر) • نافع للسعال من حرارة ويبوسة (اخلاطه) يؤخذ بزرا الخبز والمقشرا خمسة دراهم لوز - لوز مقشر ستة دراهم بزرا الخبز من كل واحد خمسة دراهم صمغ وكثيرا - وشاوحب السفرجل المقشر من كل واحد أربعة دراهم عصارة السوس وقايد أبيض من كل واحد أربعة دراهم ونصف يدق ويخل ويؤخذ أصول السوس منقاة وسبستان وزبيب - لوز مقشر يطبخ بجماء حتى يغلق ثم يلقى معه ميخنج وتقعديه الادوية ويسقى مع حريرة عمل من ماء فتالة السعد ذوقيق الباقلا وقايد ودهن لوز حلور يسقى بعده ماء الشعير

• (لعوق آخر) • للسعال من حرارة (اخلاطه) يؤخذ سبستان ثلاث حبات عنب كباد خسون عددا أصول السوس المقشر المروض ثلاثون درهما زبيب كسهما في حلومني أربعون درهما خيار شبر منق من قصبه عشر ودرهما يطبخ بسبعة ارطال ماء حتى يبقى رطل ثم يصفى ويلقى عليه ميخنج نصف رطل قايد ثلث رطل يطبخ حتى يغلق مثل العسل ثم يخلط معه ذوقيق الباقلا مضولا بهرير ما يمكن

• (صفة لعوق الخشخاش) • النافع من قذف الدم والحمى الحادة والسعال ووجع الصدر والربو (اخلاطه) يؤخذ وردا حمر من زرع الاتعاص وصمغ من كل واحد نصف درهم نشا الحنطة وكثيرا وشاوحب الخشخاش من كل واحد وزن درهمين طباشير وزعفران من كل واحد نصف درهم ورب السوس وزن درهمين تجمع هذه الادوية مسحوقه مضولا منها ما يفضل وتهجن بثلث وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة وتهجن بمع الرنجبين أو طيخ الزوقا

• (لعوق الطباشير) • النافع من السعال ونزف الدم والفضول والبلخنة ووجع الصدر وقروح الرئة (اخلاطه) يؤخذ قاقلة وزن أربعة دراهم صمغ وزن غاية دراهم نشا الحنطة وشاوحب الخشخاش الابيض وزنجبيل من كل واحد وزن عشرة دراهم طباشير وزن أربعة دراهم سكر طبر زدن اربعين درهما حب القنطرة مقشرا لوز حلوم مقشر من قشرته ولوز الصنوبر المقشر من كل واحد غاية دراهم لوز مقشر من القشرتين ورب السوس وكثيرا من كل واحد وزن خمسة دراهم بزرا الرايح وزن درهمين حب الخشخاش الاسود وزن درهمين تجمع هذه الادوية مسحوقه مضولا منها ما يفضل وتهجن بعسل من زرع الرغو وسمن البقر بجمنا ليا وتصير في اناء وتستعمل عند الحاجة

• (لعوق طباشير آخر) • النافع من الحميات المسلية وقروح الرئة (اخلاطه) يؤخذ صمغ عربي وفاقله من كل واحد ستة دراهم مزيجيل ونشا الخنطة من كل واحد وزن اثني عشر درهما طباشير ووزن أربعة دراهم سكر ووزن ستين درهما حب القشاق مقشرا وحب الصنوبر مقشرا من كل واحد وزن سبعة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مضوية ثم يخل ويغلى بسمي وعسل منزوع الرغوة بجانبا وترفع في امان زجاج ويلقى منه ويشرب بماء حار أو بلبن الاتي

• (لعوق العنصل) • النافع من عسر النفس والنفس ووجع الجنبين والصدر (اخلاطه) يؤخذ عصارة العنصل وعسل منزوع الرغوة ويعقدان جميعا ويقلى منه قبل الطعام وبعد

• (لعوق الثوم) • النافع من السعال الهاتج عن البلغم ينفى الصدر وينضج المواد الرقيقة (اخلاطه) يؤخذ من الثوم المنقى رطل ويغلى برطل من سقي يتهرى ويصفى ويدق الثوم دقا ماحما ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوة رطلان ويطبخ بنار لين حتى يغلي وينزل عن النار

• (لعوق آخر) • يؤخذ من حب السفرجل ويزرقطونام كل واحد خمسة دراهم بزر الخشخاش ووزن عشرة دراهم أصول السوس وسبستان من كل واحد خمسة دراهم يتقع بثلاثة ارطال ماء ويطبخ بنار لين حتى يغلي ويصب عليه من المبيح ووزن اثني عشر درهما ومن الكثير او الصمغ العربي من كل واحد وزن سبعة دراهم ومن الفانيذ استار ويخلط

• (لعوق البطم) • النافع لجوحة الصوت وقرحة الصدر ويزان ينقت المدة ويقطع السدد (اخلاطه) يؤخذ بزر ركان مقلو وزيب منقى من كل واحد رطل ووزن الصنوبر ولوز حلو ولوز مر منقى من كل واحد ست اواق يندق معنق وعلك البطم وأصول السوس وصمغ عربي من كل واحد ثلاث اواق فقلل ايض وديق الباقلا والحصى والزراوند ونشا واذن فواة وحرف ومبعة سائلة وأصول السوس الاسمانجوني من كل واحد اوقية مرو ووزن اثنان ولبان ذكر من كل واحد نصف اوقية يدق ويخل وبلت بلبن الاتي ويغلى به ويعمل اقراصا ويجفف في الظل ثم يسحق ويغلى بعسل ويؤخذ منه ملعقة بالقدارة وملعقة بالعشى ثم يعمل منه اشياف وحب مغارو يجعل منه بالليل تحت اللسان

### • (المقالة السادسة في الاشرية والربوبات) •

ان ايرادنا للاشرية والربوبات على النحو الذي اشرنا اليه فيما قبل والفرق بين الاشرية والربوبات ان الربوبات هي عصارات مقومة بنفسها والاشرية سلاقات أو عصارات مقومة بملاوة

• (افسومالي) وهو الكحيين الذي علمه ورتبه القدماء النافع من عرق النسا ووجع المفاصل والصرع وانه اذا شرب أسهل كيموسا غليظا وقبل انه ينفع شربه من نهشة الافى وكذلك ينفع من شرب الافيون ومن الادوية القتالة (وصنعته) ان يؤخذ من الخلد خمسة ارطال

ومن ملح نحو منورين ومن العسل عشرة امانا ومن المباشرة عشرة قوطولا ويحاط ويطحج بنار  
لينة حتى يغلي عشر غليات ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ثم يرفع في اناء ويستعمل عند  
الحاجة بقدر ما يهر الطيب

• (السكجيين البروزي للعامة) يطبخ في الحيات رلهيب المعدة ويقطع البلغم ويجلوه ويقمع  
الصقراء ويفتح سد الكبد والطحال ويدرب البول (اخلاطه) يؤخذ خل خر جمد عتيق عشرة  
ارطال و يلقى عليه من الماء العذب الصافي عشر ون رطلا أو أكثر أو اقل على قدر حوضة  
انخل وجوده ويصير فيه من قشور اصول الرازيانج وقشور اصول الكرفس من كل  
واحد ثلاث اواقيزر الرازيانج والانيب ون ويزد الكرفس من كل واحد اوقية ويترك يوما  
واحدة وبعد ذلك يطبخ بنار لينة حتى يذهب منه السدس ثم ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ثم يصفى  
و يلقى عليه لكل جزأين من هذا الماء واخلط المطبوخين مع الاصول والبروزجر من السكر  
الطبرزد كياتا ومن العسل لكل جزأين ونصف من النسل والماء المطبوخين مع الاصول  
والبروزجر يطبخ بنار لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويبرد ويصفى ويستعمل  
وقد التقطت رغوته في وقت غليه ومن احب جعل فيه بمدا استخراج رغوته بعد غليه  
او غليتين زعبرا ناغير مطعون وزن ثلاثة دراهم في سرة تعلق في القدر وتقرس ساعة بعد ساعة  
حتى تخرج قوته فيه ومن الناس من يمس فيه بعد القراخ منه زعفرانا طحونا وزن درهمين  
ولا يطبخ به

• (صناعة السكجيين بالمينوس) يؤخذ عسل جيد يجعله على جريلين وتأخذ رغوته وتلقى  
عليه النسل ولا يكون ظاهر الحوضة ولا ضعفها فيبقى بالنار قليلا قليلا حتى يختلط  
جيدا ولا يكون اخل فثام انزله عن النار واتخذ من قوته فان اردت ان تستعمله فامزجه بماء مثل  
الشراب فان كان الذي يشربه يكرهه من اجل حوضته او حلاوته فيستعمله بماء فان اراد  
ان يشربه ظاهر الحوضة تزيدي فيه وذلك انه ليس بالمحمود ان يستعمل بمقدار واحد وادري  
ان هذا شبيه بما يفعله الانسان اذا اضر جميع من يشرب الخمر ان يمزج بماء من غير ان يعلم ان  
فيهم من قد اعتاد ان يشربه كثيرة المزاج تفهه الطعم فاذا شربه اضر فقه آلت رأسه من  
ساعته وفيهم من قد اعتاد شربه اقوية فاذا شربه كثيرة المزاج غثت نفسه فاذا كان مشرب  
هذا يعرض من شرب الخمر ومن عادة الناس ان يشربوها كثيرا فكيف لا يعرض في شرب  
السكجيين اكثر وعادة نسا ان تشربه اقل من شرب الخمر جدا وهو من اقوى فيبقى اذا ان  
تحكم اعتداله بحسب من يشربه لا بحسبنا وواجب ان تعلم ان الاوقية لمن يتناولها الا ان  
عنده ومن اجل ذلك يكون نفعه لها اكثر والذي يتأذى به هو الذي تعافه نفسه واعتداله هذه  
الانواع ان يعمل بما وافق اكثر الناس وهكذا يجب ان يعمل على كل جر من اخل  
يحاط معه من العسل المتزوع الرغوته جزآن ويطبخ على نار لينة حتى تختلط طعومها وكذلك  
طم اخل ايضا لا يبق فخا بل يطبخ بالماء أولا فكذلك يجب ان يعمل السكجيين على كل  
جر من العسل اربعة اجزاء اما صافيا ثم يطبخ بنار لينة باعتدال حتى تصعد رغوته العسل لان  
العسل الردي تصعد رغوته كثيرة فلذلك يحسن طبعها اكثر والعسل الجيد اقل رغوته

فلذلك لا يحتاج الى طبخ كثير كما يحتاج الذي قبله واكثر ما يفي من الاول الذي يمزج الى هذا المقدار نصفه واعدل طبعه حتى يختلط بها جيدا ولا يفي في الخل نيا ويعدل السكجيين اذا خلطت الانواع الثلاثة من اول شئ تقصب من الخل جزا ومن العسل جزا من ومن الماء اربعة اجزاء ويطبخ حتى يفي الربع وتزرع رغوة فاذا ادرت ان تجعله اقوى جعلت الخل مثل العسل ويشرب كما يشرب الشراب بمزج ولا تشربه دائما بل يوما يوما لئلا يضر بقم المعدة فانه يغوص في المقاصل ويحصد الكيموس من الامعاء السقلى ويحلل الرطوبة من البدن ومنهم من يشربه بلا ما يريد ان يجلو الرطوبة من قم المعدة ويحصد رطوبتها الى اسفل والذي يشربه يصبر عليه الى نصف النهار ثم يستعمل القروح بالزيرياح

• (صنعة سكجيينا) • تاخذ السكر القاتق ويسوى ظهره في طنجير ويصب من الخل الكثيف خل الخمر ما يظهر عونه تحت السكر ولا يغطي السكر وان شئت ان لا يحمض نقصا من هذا القدر ثم تضعه على بعر او نار ضعيفة حتى يذوب وتزرع رغوة باصول الطاسات وتأخذها بخرقه وانما تزرعها برفع ووضع دون غرف فاذا اتق صبينا عليه الماء حتى يرق ثم طبعناه وقومناه ثم ينزل ويستعمل فانه نافع جدا

• (صنعة سكجيين مسهل للامعاء) • يؤخذ عسل منزوع الرغوة أو مسكر وخل ثقيف كما وصفته أولا ويطبخ بنار لينه وتؤخذ عصارة قنار الحمار وسقمونيا بالوية او قية أو أكثر أو أقل بمقدار الحاجة على قدر مات يدواصقه واجعله في خرقه كان وعاقه في القدر واهره كل ساعة حتى يذوب ولا يبقى في الخرقه شئ فاذا انفسد فارهه من النار وقوم يطبخون بدل السقمونيا اصل السقمونيا مع اصول السكر في اصول الرازيانج في اول الطبخ

• (صنعة سكجيين آخر ينقص البلغم) • يؤخذ عسل وخل اشتد مع الاصول المذكورة فيطبخ ويؤخذ من هذا الصنف والقرطم ما تعلم انه يصلح لقوة الرجل واصفقه واجعله في صرة وعلقه في القدر مثل الاول واستعمله

• (صنعة سكجيين آخر ينقص السوداء) • يؤخذ عسل أو مسكر وخل ويطبخ كما يطبخ الاول ثم تخدم من الاقيمون ماتر يدو بسقايج وخر بق اسود واصفقه واجعله في صرة وعلقه في القدر واطبخه مثل الاول

• (عمل خل الاشقييل) • تاخذ الاشقييل الابيض منقى وتقطعه بكيخ خشب وتنشكه بخيط من غير ان تلتصق القطع بعضها ببعض أو تنقبه وتجعله في خيط ولا يكون واحد يجند الآخر ويحفظ في الظل اربعين يوما ثم تخدمه مناوالق عليه ثمانية عشر رطلا خلا جيدا واجعله في الشمس ستين يوما ويغطي الانا جيدا ثم اخرج منه الاشقييل واعصره وصنعه منه بخرقه وقوم يأخذون لكل من من الاشقييل سبعة اوطال ونصفا خلا وآخرون لا يجففون الاشقييل لكن ينقونه بطرحونه في ذلك اللون بعينه وبتكونه ستة اشهر فيكون ما يعمل على هذه الصفة اكثر اسهالا وينفع اذا تمعض به القم والعمور والدم السائل منها بقطعه لانه يقبض وينشف الرطوبة من العمور والاسمان ويصلب الاسنان التي تحرك ويطيب القم والنكهة وينفع من البصر وان سقى منه جلا قصبه الرئة وعلها يصح

لصوت ويقر به ويصلح أيضاً لئلا يوجع المعدة ولئلا يضر الطعام ولئلا يصير عرقاً ولا يدر  
ولئلا تعذب عليه المرة السوداء والمعتوهين والمهوسين وايضاً لئلا يهبط اختناق الرحم ولئلا يهبط  
طحال جالس وعرق النساء ويقوى الجسد المترخي الذابل ويحسن لون البدن ويهدئ البصر  
ينفع من ضيق النفس وان استعمل في وجع الاذن بان يصب فيه لسانه ان لم يكن في الاذن  
قرحة من داخل ويصلح لكل ما قلناه ان سقى منه كل يوم على الريق قليلاً وتدرجه  
حتى يبلغ الى اوقية ونصف

• (السكجيين العنصل المسهل) • النافع من عسر البول ومن وجع الجنين والمعدة وسوء  
الاستمراء والجنشاء الحماض (اخلاطه) يؤخذ جوف بهل العنصل رطلين زنجبيل اوقية  
فلقل اوقيتان بزر الجوز ابري نصف اوقية بزر الرازيانج وانبسون من كل واحد اوقية  
بزر الكرفس اوقيتين فانخواء منه اوقية تكون كرماني اوقية اصول الانجودان  
وعاقر قرح طمن كل واحد اوقية معاق الزوفاً اوقية فو قنج ونعنع من كل واحد اوقية  
كاشم نصف اوقية قردمانا وزن دره من سذاب ست اواق سادج هندی نصف اوقية  
يدق قاجر يشا وينقع بخل العنصل ستة اقساط وعسل منزوع الرغوة قسطين ومثلث قط  
واحد بصير في ظرف نقي سبعة ايام ويصنى ويصير في اناء زجاج ويستعمل ويشرب منه  
قبل الطعام وبعد الطعام

• (صنعة جلاب) • يؤخذ من سكر ويصب عليه اربع اواق ماء ويطبخ بنار لينت ويصب  
عليه اوقيتان من ماء الورود وينزل عن النار ويصنى ويستعمل ومن الاطباء من يضيف الى ذلك  
قبل الطبخ بجزء من العسل وجزء من الطبرزد وجزء من النبات ويطبخ بنار لينت

• (ماء العسل والسكر) • النافع من الامراض الباردة ووجع الكبد والصدر (وصنعة  
ذلك) يؤخذ عسل جزء واحد ماء بجزء واحد ييطبخ بنار لينت وتؤخذ رغوته ويغلى حتى يبقى ثلثه وينزل  
عن النار ويصنى وكذلك ماء السكر ايضا فاذا اردنا ان نسجنه ونقوي به صيرنا فيه بعد اخذ  
الرغوة مصطكي وزعفرانا وغير ذلك من الاقاوي بمثل الدارصيني والاولصان وغير ذلك

• (نسخة أخرى لماء العسل) • تنفع من الحمى واللهيب وكثرة العطش في المعدة والسعال  
من الحرارة وتنفع من الشوصة (اخلاطه) يؤخذ ورداً حار منقياً اربعة ارطال ويجعل في  
اناء زجاج ويطبق عليه ماء حار عشرة ارطال وبسدر رأس الاناء جيداً واطر كدوماً واوله ثم  
أخرجه واعصره جيداً وصفه واتى عليه سكر عشرة ارطال واطبخه بنار لينت حتى يغلي  
ويصنى ويستعمل

• (الجلاب بماء الورود) • يؤخذ سكر طبرزد مسهوقاً ويكال ويطبق على كل كيلو من السكر  
ثلاث كيلات من ماء الورود الصافي الجيد الجوهر ويطبخ بنار لينت حتى يبقى منه الثلث وتنزع  
رغوته ومن اراد ان يصير فيه زعفرانا وهو ييطبخ فاذا نزع رغوته فليلق فيه من الزعفران غير  
المسحوق في صرة ويصير ساعة بعد ساعة الى الفراغ منه ومن اراد ان يصير فيه الزعفران بعد  
الطبخ فاذا انزلته عن النار فليمر فيه الزعفران المسحوق قبل ان يبرد ويرفع في ظرف زجاج  
ويستعمل

• (صفة شراب العنصل) • النافع من سوء الهضم وفساد الطعام في المعدة ومن البلغم الغليظ

الذي في المعدة أو في الامعاء وينقع من فساد المزاج المؤدى الى الاستسقاء المسمى سوا القنية  
وينقع من الاستسقاء وينقع من البرقان ومن وجع الطحال وينقع من القالج المراض  
مع الاسترخاء ومن السدد والنقص ومن شدة اطراف العضل والعنق ويدرب البول  
والطامات امامضته لله بفسيرة و يذني ان يجتنب شربه من كان به حتى ومن كان في باطن  
بذنه قرحة (وصنعة ذلك) ان يؤخذ المنصر ويتقطع كما أت تعلم ذلك ويجفف في الشمس  
ويؤخذ منه مقدار من اريدق ويخل بخل صفيق ويصير في قرحة جديدة رقيقة وتجعل  
القرحة في عشرين قسطا من شراب جيد في أول ما يهدر ويترك فيه ثلاثة أشهر حتى يتبدد  
ثم بعد ذلك يهني في الشراب ويرفع في اناء به دنانير رأسه باستسقاء ومن الناس من  
يقول يمكن ان يهمل هذا العمل والعنصل رطب وذلك بان يؤخذ فيقطع كما يقطع الشليم  
ويؤخذ منه ضعف ما يأخذ من اليابس ويلقى عليه العصير ويوضع في الشمس أربعين يوما  
ويعتق ويتبدد صنعها آخر وذلك ان يقطع العنصل وينقى ويؤخذ منه ثلاثة انما  
ويلقى على جرة ايطاليان عصير جيد يغطى ويترك ستة اشهر ويصير بعد ذلك ويرفع في اناء  
ويستعمل

• (صفة الشراب الذي يعمل به البحر) • السافع من الحصى وينقع به في تليين البطن وينقع  
من كان في صدره قيح مجتمع ومن كانت طبيعته يابسة الا انه ينبغي ان يجتنبه من كان معدته  
رديسة وفي بطنه ومعدته فتخ (وصنعة ذلك) على ضر وب مختلفة وذلك ان منه ما يهدر  
أول ما يهدر الغلب بان يؤخذ مقدار من ماء البحر ويلقى على العصير ومنهم من يعمل من  
عصير قد شمس يحاط به ماء البحر ومنهم من يهمل بان يؤخذ الغلب فيرب ويؤخذ  
ذلك الزبيب وينقع بماء البحر في خواب ثم يؤخذ ذلك الزبيب المتنعق فيداس ويخرج عصارته  
وان لم يترقب ولكن يترك حتى يذبل بخيار أيضا ويكون هذا الشراب من الصنف  
المعمول بماء البحر حلوا ومنه ما يكون فيه قبض ما فان هذا ينفع ما ينفع قبل هدام  
الامراض المعدوة

• (صفة شراب السفرجل وهو المبية) • يقوى المعدة ويعقل الطبيعة وينقع وجع الكبد  
والقي والاضطراب والقيح والوجع المعاء والكليتين وعسر البول (وصنعة ذلك) تؤخذ  
عصارة السفرجل الحامض ثلاثين رطلا وشراب طيب عتيق خمسة وعشرين رطلا يطبخ بنار  
لينة حتى يذهب منه النصف ثم تؤخذ رغوته ويصفى ويترك حتى يصفو ويرد الى القدر ثمانية  
ويلقى عليه العسل الصافي المتزوع الرغوة عشرة أرطال ويغلى بنار لينة ثم يؤخذ زنجبيل  
ومصطكي من كل واحد درهمان فاقطه كبار وعصار دارصيني وهال من كل واحد أربعة  
دراهم قرنفل ثلاثة دراهم زعفران غير مسحوق أربعة دراهم يدق دقار يشا ويجهز في  
خرقة كنان وتلقى في القدر ويهرس كل ساعة ويغلى حتى يخض ثم انزله عن النار وصفه ثم خذ  
منه نصف درهم واجعله في شراب عتيق والقه عليه واخلطه جيد او ارنعه الى وقت  
الاستعمال فان اردت ان تسمه بلا فاو به فاعله به عصار السفرجل وشراب وعسل على  
الكيل الذي رسم قبل هذا

• (صفة أخرى للمبينة) • ولتأخذ عصارة السفرجل المزولطجة على النصف كما وصفته وخذ منه رطلين وعصارة التفاح الجلي المزالمطبوخ على النصف مع رطل شراب عتيق جيد ورطل عسل جيد أو مسكر رطل يطبخ بنار لينه حتى يغلق وتنزع رغوته ثم يؤخذ عودني درهمين ومصطكي وسكو زعفران شعير من كل واحد درهمين - بماء درهم ونصف سنبل وقرنفل وجوزبوا وهال وقاقلة ودارصيني وزنجبيل من كل واحد نصف درهم مسك دانتان قرص كلها غيرة المسك والسك وتشد في خرقة كان وبلقي في القدر التي فيها العصارة ويسحق المسك والسك وحده واخلطه مع الشراب واخلطه مع الادوية واستعمله

• (صفة الله اب المسمى ادرمالي) • ومنافعه مثل المنافع التي تقدم ذكرها وكذلك قوته (وصنعته) ان يؤخذ من العسل الذي يقع فيه السفرجل مقدار ابرقوي يخلط بجزءين من ماء ويغلى ثم يصير في الشمس في ابتداء ما يكون الحر

• (صفة الشراب المسمى ملا مالى وهو العسل بالسفرجل) • النافع من وجع المعدة وبردها وضعف الكبد والامعاء ويشهى ويقوى المعدة والكبد (وصنعته ذلك) ان يؤخذ السفرجل وينقى جوفه ويهش ويغلى خارجيه ويمر في ماء الملح زمانا يسيرا ثم يرفع وبلقي في العسل وتغلى منها الاناء حتى يضيّق من كل شئ آخر ويشد من الاناء ويترك حتى يجود ويطيب بعد سنته ومن الناس من يجعل فيه الزعفران والافاويه والمسك وغير ذلك

• (صنعة خنديقون) • يصلح لبرد المعدة وقصير الهضم وضعف الكبد من البرد والربيع والمشايخ المبلغمين (اخلاطه) يؤخذ شراب عتيق خمسة ارطال عسل صاف رطلا ونصف زنجبيل خمسة دراهم قاقلة وهال من كل واحد نصف درهم قرنفل دانتان دارصيني دانتان ونصف زعفران دانتان فلفل اسود ومسك من كل واحد دانتان ونصف تدق الادوية دقايق يشاغير المسك والزعفران وتجعل في خرقة كان مع الزعفران وتطبخ حتى تغلق وقبل ان تحطها عن النار التي فيه المسك وحطه عن النار وارفعه في اناء واستعمله

• (صنعة خنديقون آخر) • يؤخذ سنبل وقرنفل وقاقلة وعودني من كل واحد مثقالان زعفران مثقال دارصيني وزنجبيل وفلفل من كل واحد ثلاثة مثاقيل مسك نصف مثقال مسك ربع مثقال تدق الادوية دقايق يشاغير وتشد في خرقة كان غيرة المسك والسك وبلقي عليه اثنا عشر رطلا شرابا رجايا عتيقا ويترك يومين وليتئين ثم يرد الى القدر وبلقي عليه ثلاثة ارطال عسل صاف واطال من سكر طبرزدو يطبخ حتى يصير له قوام وينزل عن النار وبلقي عليه المسك والمسك ويرفع

• (صنعة شراب سلوي) • يقوى المعدة ويشهى ويبطل الخلقان (اخلاطه) يؤخذ رطل واحد من قشور الاترج واوقية من ماحور ومنقلاقرنفل ومثقال عودني ومرس وبلقي عليها خمسة ارطال شرابا ويترك ثلاثة ايام واباسا ثم يلقى عليه ثلاثة ارطال مسكر أبيض طبرزدو ومثقال مصطكي ونصف درهم زعفران ودانتا مسك جيد ويطبخ بنار لينه حتى يستوى وصفه وارفعه في اناء واستعمله مثل الجلاب

• (شراب حب الامس) • ينفع من ضعف المعدة والاضطلال المقرط ويحبس الحيض ويقوى

الاشامو يقطع سيلان الرطوبات إلى المعدة والامعاء وهو صالح للقروح العارضة في باطن  
البدن وسيلان الرطوبات من الرحم (اخلاطه) تؤخذ عصارة حب الآس مطبوخة  
مصفاة عشرة داوريق غسل صاف دوق يخلطان ويطبخان حتى يغلظا ويستعمل  
الناس من يأخذ العصارة يطبخه حتى يبقى الثلث ويلقى عليه العسل ويطبخ ثانية حتى يقوم  
ومنهم من يأخذ حب الآس ويشمسه ويجفقه ثم يدقه ويخلط منه مقدار مكيال - ونفس  
بثلاث قوطولات من الماء وثلاث قوطولات من الشراب العتيق ثم يعصر وترفع عصارته  
ويجعل عليه قدر من العسل ويغلى غلية خفيفة (وأما رب الآس) فإنه أطبخ عصارة الآس  
وحدها حتى تغلظ وتستعمل

• (صفة شراب ورق الآس) • النافع من القروح الرطبة العارضة في الرأس والنجالة  
فيه والبثور ومن استرخاء اللثة وورم اللسان والآذان التي يخرج منها القيح ويقطع العرق  
(وصنعته ذلك) يؤخذ أطراف ورق الآس الأسود وورقه مع حبه فيسحق ويؤخذ منه  
عشرة أمناه ويلقى عليه ثلاث قلال من عصير العنب ويطبخ إلى أن يذهب الثلث ويبقى  
الثلثان ويصنى ويجعل عليه قدر من العسل ويغلى غلية خفيفة ثم يرفع في ماء تطيف  
ويستعمل

• (صفة شراب النعنع) • ينفع من القسذف والغثيان والتهوع والقواق والخلفة  
(اخلاطه) يدق الرمان الحلو والحامض مع ثمرهما ويطبخ حتى يتنصف ثم يؤخذ منه رطلان  
ومن عصارة النعنع رطل ومن العسل اوسكر رطل ويطبخ حتى يغلظ ويصنى ويستعمل  
• (صفة شراب الكمثرى) • ينفع من الخلفة ويتوى المعدة (وصنعته ذلك) يؤخذ كمثرى  
لم ينضج يطبخ حتى يتري ويصنى ويرد إلى القدر ثانية ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل فإنه ينفع  
منفعة كثيرة

• (صفة شراب اكسوفالى) • هو ماء البحر وماء المطر والعسل ينفض البطن تضاعف وياولهذا  
قوة تقطع أشد من قوة الماء العذب (وصنعته ذلك) بان يؤخذ من العسل وماء المطر وماء البحر  
أجزاء مساوية ويصنى ويصير في إناء من خزف ويوضع في الشمس إذا طلع النجم المسمى الكتاب  
ومن الناس من يطبخ ماء البحر و يأخذ منه جرأين وجرأ من عسل ويرفعونه  
• (صفة شراب التفاح) • ينفع من ضعف المعدة وخفقان القواد من حرارة يقطع  
القذف المرارى والعطش (اخلاطه) يؤخذ تفاح جبلى من يدق ويعصر ويطبخ حتى يتنصف  
ويصنى ويترك ليلة ويرد إلى القدر ويطبخ نار لينة حتى يغلظ ويصنى ويجعل في إناء زجاج فان  
كان صيفاً فاجعله في الشمس أياماً حتى تذهب مائته ويجففه ويستعمل وإن أردت أن تحليه  
فألق عليه لكل مناسن العصارة رطل اسكرا واطبخه ويستعمل

• (صفة شراب الحصرم) • ينفع من حرارة المعدة والخلال المراء ووجاع الحرارة والسهوم  
ويقطع العطش ويقوى معد الحبالى الثلاثة قلال الاخلاط الرديئة (اخلاطه) تؤخذ عصارة  
الحصرم فيطبخ حتى يبقى النصف ويصنى وتترك ليلة ثم ترد إلى القدر ثانية ويلقى عليه درهمان  
قرقلا حتى تذهب منه الرائحة الذفرة ويغلى ويصنى ويستعمل وإن أردت أن تحليه فألق عليه



سكر بعد الطبخ باربعة حتى يغلظ على قدر رقة العصير وتخمخه ويستعمل

• (نسخة أخرى من شراب الحصرم بالعسل) • هذا الشراب قابض مبرد نافع من استرخاء المعدة والاسهال المزمن ويستعمل بعد سنة (وصفة ذلك) يؤخذ من الحصرم الذي لم يسود ثم شمس ثلاثة أيام ثم يعصر وتأخذ من عصيره ثلاثة اجزاء وباقى عليه من العسل الجيد الذى قد أخذ رغوة جزوا - هذا ثم تصير فى اناء من خزف وتدعه فى الشمس حتى يستعمل

• (صفة شراب القسا كهنه) • يقوى المعدة والاحشاء ويقطع النى والافحال من الممار الاصفر وينقع الحوامل عند المذف يصيبهن (اخلاطه) يؤخذ ماء - فرجل وتقاوح وكثيرى ورمار مزومى وحق وزعرور والسوية ويطبخ باربعة حتى يغلظ فان أردت ان تحليه فالى عليه من السكر ما تريد واغله وصفه واستعمله

• (صفة شراب الاترج) • لذيذ يقوى المعدة (اخلاطه) يؤخذ من قشور الاترج العطر طلاء واطبخه بماء قدر قسط ونصف حتى يبقى الثلث وصفه وألقى عليه العسل واطبخه باربعة حتى يغلظ ويستعمل كالخلاب

• (فصل فى صفة شراب الشخشاش) • يجب ان يؤخذ ماء خشخاشه وسطه فى الحجم قبل ان تجف على شجره فتمكون لاصارة لها وليست فى بكرة الشخاش لا ينقص عنها الا الرقيق ولا يسب وبقيته ساحلية رقيقة الصارة كثيرة الفضول ثم يلقى عليه عشرة اقساط ماء مطران وجد له بعد من العقونة اومه العيون وينقع فيه يوما ليلة حتى يلين فان لم يلين تركا اكثر من ذلك ثم يطبخ الى ان يتهرى برقيق ثم يعصر ثم يصفى نصف كيلة - حلاوة فان كان تنقيصة ما فى الصدر وتلطفه جعل عسلا ورب العذب اجمع نفعاً

• (نسخة أخرى لشراب الشخشاش) • نافع من تكدس السم المواد وينفع الذين يقيئون الدم مرات (اخلاطه) يؤخذ من الشخشاش المنقى ما تين عدد اومن ماء المطر خمسة عشر رطلا وينقع فيه ثلاثة أيام ويطبخ حتى يذهب منه النصف ويعصر الشخشاش ويرمى به ويصفى الماء جيدا ويكالى منه اربعة ارطال ونصف وكل العمل ومن السلاقة من كل واحد رطلا ونصف ويطبخ حتى يصير له قوام ثم يدق اقاقيا وزعفران ومر وجلناز وعصارة طيبة التيس من كل واحد درهم يخلط جيدا ويرفع فى اناء ويستعمل

• (نسخة شراب آخر) • نافع من السعال والشوصة ويقوى المعدة (وصفة ذلك) يؤخذ ماء لمان الحلو اربعة ارطال ماء التفاح الشامى رطل ماء قصب السكر الطبرزد اوقاينذ رطل يطبخ حتى يصير له قوام ويستعمل

• (شراب الشهدى قول جالينوس) • وهو يشرب اينما كما تشرب الاشياء المبردة لانه يذهب بالعطش فى الصيف اذا خرج بالماء البارد وينفع ايضا من اجتمعت فيه الاخلاط النجسة التى لم تنضم وخاصة اذا احضت وذلك انه قد تالم مر هذا من يناله بكثرة أو قلته وذلك اذا عمل باى ماء - حصر ولم يعمل بماء المطر كما يعمل شراب العسل (وهذه صفته) يستخرج العسل الجيد من الشهد ثم يصب فى فخيرة فيه ماء - من الدافى العذب ويطبخ به حتى تذهب سائر المائية عنه

ثم يرفع ويحفظ ويستعمل

• (صفة شراب شهد آخره) • يطرح على حر من المسل جران من ماء المطر العتيق ويجعل في الشمس وقوم يصبون عليه ماء العيون ويطبخونه حتى يبق الثلث ويحسونه  
• (صفة شراب الافنتين) • ينقع من سقوط الشهوة وضعف المعدة (وصفة ذلك) يؤخذ شراب عتيق أربعة أقداس على مزوع الرغوة قسطين يلقى عليه مصطكى أربعة دراهم اذخر سادج هندي وسنبل وورد أحمر يابس وصبر اسقوطري من كل واحد درهمان قسط أربعة دراهم حشيش الافنتين الرومي سبعة دراهم غاريقون - رهمين زعفران - رهمين تدق الادوية تجر يشاوتد في خرقة كان وتنقع بالشراب سبعة أيام في الشمس في الصيف وتغرس الخرقه في كل يوم مرارا ثم تستعمل والشربة أوقية على الريق وهذا الشراب ينفع الاستسقاء وقد جربناه نحن

• (صفة أخرى من شراب الافنتين) • يقوى المعدة ويدبر البول وينفع من اعلان الكبد والكلبي واليرقان ومن ابتلاء انضمام الطعام ومن ضعف شهوته ومن في مده وتوجع من به تدد من تحت الشراسيف والنفع والحميات في البطن وينفع احتباس الطمث وينفع من شرب الشراب المسمى اكرابا اذشر به منه مقدار كثير ثم يصفى (وصفة ذلك) يعمل على احواله كثيرة وذلك ان من الناس من يلقى على ثمانية وأربعين قسطا من العصير رطلان الافنتين ويصجونه حتى يرجع الى الثلث ثم يلقون عليه من العصير ثمانية قسطا ومن الافنتين نصف رطل ويخلطون نعاما ثم يلقونه الى الاواني واذا صليت رسوته ثم جربوه ومن الناس من يلقى على ذلك المقدار من العصير مناس الافنتين ويدعه ثلاثة أشهر ومن الناس من يأخذ من الافنتين منافقه ويصيره في خرقة خفيفة ثم يلقيه في ذلك المقدار بعينه من العصير ويدعه شهرين ومن الناس من يأخذ من الافنتين ثلاثة أوقا واربعة ومن السدل والدارصنق وقصب الذريرة وفتح الاذخر والكبر من كل واحد اوقية اوقية فقد هذه الادوية قد جربنا ان يلقى في باطن مكبال من العصير ويستونق من رأس لانه ويدعونه شهرين ثم يرقونه ويقلونه الى الاواني ومن الناس من يأخذ من العصير مكبالا ومن الفاطية ثمانية عشر مثقالا ومن الافنتين أربعين مثقالا ويشدونه في خرقة كان ويلقونه فيه وير وقونه بعد اربعة ايام ويلقونه الى اواني آخر ومن الناس من يلقون في عشرين قسطا من العصير رطلان الافنتين ومن ذلك الانباط وهو صنف السنوبر اليابس اوقيتين ويصفونه بعد اربعة وعشرين يوما يرفعونه ومن الاطباء من يزيدون ينقص بحسب المشاهدة

• (صفة شراب الافنتين من تركيبنا) • ويجرب بناء فتنع اكثر من فتنع ذلك (اخلاطه) يؤخذ من الافنتين الرومي وزن مائة درهم ويطبخ في ثلاثة أمانع بالاصعير حتى يبقى الربع وذلك بناولينة جدا ويرس ويصق ويؤخذ السفرجل ويشوى في الخبز كما تعلم ويعتصر ويؤخذ من صارت ثلث ذلك الماء ومن العسل أربعة وعشرون الشرب نصفه ويطبخ الجميع ويتقوى • (صفة شراب الفياكهة) • مطق نافع من العطش (وصفة ذلك) يؤخذ ماء الرمان

الاماض رطل وماء حاض الاترج نصف رطل وماء الاجاص رطل وماء التمر الهندي رطل  
يطبخ نار لينة حتى يغلي ويصير في منه بماء الثلج او بماء بارد

• (صفة شربة اخرى من شراب القواكه) • النافع من القيء الذي يحدث من المرة الصغرى  
ويشهي المحرور من الطعام ويقوى المعدة (وصفة ذلك) يؤخذ من السفرجل والتفاح  
وحاض الاترج والكمثرى ودرمان وحصرم ويعصر ماؤها كلها وينقع فيه شيء من السمك  
والزعفران والتبني وحب الاس والامير باريس ويترك يوما وليلة ويعصر ويصن ويطرح  
عليه العسل ويطبخ حتى يصير له قوام ويستعمل

• (صفة شراب الاجاص) • النافع من العطش ويحل الطبيعة ويسهل الخلط الصغرى  
والدموى (وصفة ذلك) يؤخذ من الاجاص الحلو مقدار الحاجة فيخرج نواه ويطرح  
في قدر حجر نظيف ويصب عليه ماء حتى يغمره ويطبخ حتى يغلي ثم يصن ويرد الى النار ثانيا  
ويجعل عليه سكر طبرزد بقدر الحاجة ويطبخ حتى يقوى ويصير في قوام العسل

• (صفة شراب ديمقراطيس) • الذي يحفظه من الامراض كلها ايام حياته وهو نافع من  
ضعف المعدة والطحال وفساد المزاج (وصفة ذلك) تؤخذ من الايسر ووزر الرازيانج وقليل  
ايض من كل واحد وزن درهم ومن السليخة اربعة دراهم ومن المرو ووزر الافستين من من كل  
واحد وزن درهمين يدق ويطرح في اناء زجاج ويصب عليه من الخمر الايض مقدار ما يغمره  
بزيادة اربعة اصابع ويستوق من رأسه ويستعمل بعد ستة اشهر وفي بعض النسخ يضاف  
اليه من العسل دورق واحد

• (صفة شراب العنب) • ينفع من وجع الحلق والورم الذي يكون فيه ومن القروح السكائنة  
في المعدة (وصفة ذلك) تؤخذ سلاقة العنب العفص القابض ستة ارطال ويطبخ على الثلث  
ويصب عليه من العسل رطل ومن السماق وأصل السوس والعفص والجلنار وقفاح  
الاذخر وقفاح الورد من كل واحد استار ومن الزعفران وزن درهمين ومن المر والشب  
اليعاني من كل واحد وزن درهم ويطبخ ويصن ويشرب

• (صفة رساطون) • يؤخذ منه في الشتاء المشيخة (اخلاطه) يؤخذ من عصير العنب  
الجيد الجوهرة عشرة دوايق والدورق اربعة ارطال ونصف يطبخ نار لينة حتى تؤخذ رغوة  
ثم يلقى عليه من العسل الجيد المتين لكل اربعة ارطال رطل ويغلي نار لينة حتى تؤخذ رغوة  
ايضا ويذهب منه النصف ثم يؤخذ من الهال والقاقلة والقرفة والقرفة والدارقفل من  
كل واحد درهم فيسحق سحقا لطيفا ويصير في خرقة كان رقيقة ويلقى معه في الطبخ بعد اخذ  
الرغوة فاذا تم طبخه وامكن ادخال اليد فيه مرست الخرقة فيه مرسا شديدا ثم اخرجت ثم يجعل  
فيه من الزعفران وزن ثلاثة دراهم ويصير في قوارير ويستوق من رؤوسها وان كان فيه رقة  
فمن ثم اخذ منه وكلما عتق كان اجوده

• (صفة شراب الافستين نسخة اخرى) • يقوى المعدة ويقطع السدد ويسهل الصغرى  
(اخلاطه) يؤخذ وردي ثمانية دراهم غاربون اربعة دراهم صبر درهمان مصطكي ووزر  
الكرفس واذخر وانيسون من كل واحد درهم نفع ثلاثة دراهم قودنج درهم ونصف

زعفران درهمان الاصلان من كل واحد درهمان انتين وزن ثلاثة دراهم اصل السوس  
ثلاثة دراهم حاشاشه سنبل واسارون وسادج من كل واحد درهم يطبخ ذلك بمائة ارطال  
شرب حتى يبقى النصف ويصفي ويعقد برطل ونصف علا

• (رب التناح والسدر رجل والمان وغير ذلك) • هذه كلها كاشتر بها الان نفس عصارتهما  
تقوم بالرفق من غير حلاوة

• (صفه شرب الكدر من تركيبنا) • يؤخذ من رب الكدر برآن فان لم يحضر أخذ الكدر  
ونشر واخذت نشارة اودق واخذ مدقوقه واديف مع نصفه صندل في اطل المقطر ارفى ماء  
الحصرم المصفى أيا ما ثم يطبخ فيه طبخا بالرفق مع طول حتى تهوى ثم يعصر ويؤخذ من  
العصارة وكلما كان الحسل أكثر أوماء الحصرم كالاجود ثم يؤخذ ماء الدوخ الخفيض  
المزوع من جنبه الدوخ ما بقى بالغ أو يطبخ كطبخ ماء الجنب حتى تنفعل المائية ثم  
يؤخذ دقيق الشعير ويغسل منه ومن ماء الرائب فقاع ويحضر ذلك القناع ثم يروق ثم  
يجدد اتخذ القناع منه ومن دقيق الشعير ويحضر وكما ذكرنا ابودق يؤخذ منه خمسة  
اجزاء ويؤخذ ماء الكمثرى الصبي وماء السفرجل الحامض لكثير الماء وماء لرحمان  
الحامض وماء التناح الحامض من ماء شير الماء وماء الرعرور وماء الليمون وماء الجاس  
الحامض وماء الطلع المعصور وماء الكندس الطبرى وماء التوت الشامى الذى لم ينضج تمام  
النضج وماء المشمش النضج الحامض وعصارة الحصرم وعصارة اليباس وعصارة عالج  
الكرم وعصارة الورد السارى وعصارة النيلوفر وعصارة البنفسج من كل واحد ثلث جزء  
ومن عصارة حاض الاترج ومن عصارة حاض النارنج من كل واحد ثلثا جزء ومن عصارة  
الزبرة والخس وورق الخشخاش الرطب والهندباو البقلة الحامض من كل واحد ربع  
جزء ومن عصارة ورق الخلاف وورق التناح وورق الكمثرى وورق الزعرور وورق الورد  
وورق عا الراعى من كل واحد ربع جزء ومن عصارة الحبة التيس ومن الورد اليباس ومن  
النيلوفر اليباس ومن عصارة الامير باريس اليباس ومن بز الهندباو بز الخس والخلخار  
من كل واحد نصف عشر جزء ومن عصارة المنع الرطب سدس جزء ومن عصارة الامير  
باريس الرطب نصف جزء فيجمع الادوية والعصارات وتركب على النار ويلقى فيه من  
العدس اربعة اجزاء ومن الشعير المشترب برآن ومن السماق ثلاثة اجزاء ومن حب الرمان  
ثلاثة اجزاء يطبخ الجميع على النار حتى يبقى النصف ثم يترك حتى يبرد ويرس بتدقيقه يصفى  
ويؤخذ من الكافور  $\frac{1}{2}$  لوزن ثمانية دراهم وزن مثقال فيسحق الكافور ويذر  
على اصل قرعة أو قنبنة ويصب عليه الدوا بالرفق ثم يصم رأسه بشئ شديد القوة ثم يوضع  
على الجرح حتى يعلم انه يكاد يغلى ثم يؤخذ ويخفض ويودع يستوق ويسد رأسه لئلا يضيع  
الكافور ويطبخ النمرة منه الى عشرة دراهم ومن الناس من يجعل فيه من السنبل والزنجبيل  
والزعفران وبزر الرمانج والانيسون والقلقل والسعد اجزاء يسد وما يرى الطيب به حسب  
المشاهدة من الازمان والاسنان

\* (نسخة وقاع لنا) \* نافع ويزيد في الباه (وصنعته ذلك) يؤخذ فلفل وزنجبيل وسنبل وجوزبوا من كل واحد خمسة دراهم خبث الحديد مسحوقا عشرة دراهم بزر الكراث خمسة عشر درهما بزر الجرجير وبزر اللقمة وبزر الانجورة والحردل من كل واحد أربعة دراهم ولسان العاصيق حب الفلفل حب الزلم ولب حبة الخضراء من كل واحد ثلاثة دراهم يدق ويجعل في صرة كما نعلم ثم يجعل هذا في الدوغ دما زده ويحرك فيه ويحفظ ذلك الدوغ بقفص الخبز مناصفة ويتخذ قفعا

\* (شراب الافستين لنا) \* افستين مائة وزنة شراب ثلثمائة عصارة السقر حل ثلثمائة ينقع فيه ثلاثة أيام ويطرح عليه مائة عسلا ويقوم على النار

\* (شراب الحصرم نسخة أخرى) \* قوة هذا الشراب قابضة وهو مقول للمعدة نافع لمن يعسر عليه هضم الطعام ويتقاع للمعدة المسترخية والمرأة الوحى ولين به المفاصل المسماة ايلالوس الذى تأويله رب ارحم لشدة صعوبة ذلك ويقال انه نافع من الامراض الوبائية وهذا الشراب يحتاج ان يعق حتى تسين كثيرة فانه ان لم يفعل ذلك لم يكن مشروبا (وصنعته ذلك) ان يؤخذ العنب قبل ان يفتح تحكمت نضجه وهو حامض فتترك عنا قيده ثلاثة أيام أو أربعة حتى يذبل ثم يعصر ويبقى في الدنان ويشمس ثم يستعمل كما مر

\* (في الاشربة العتيقة ومنافع ذلك) \* أعنى هذا الشراب انتهوة هذا وان كان في ظاهر الحس بسط اول كنهه في الحقيقة غلاق ذلك فلهذا اوردها في التراباذين وقد اشرى مختلف بحسب سن الشارب وبحسب أزمان السنة ومن حال العادة ومن مزاج الشراب وقواه وينبغي ان لا يشبع شرب الشراب على عطش ولا يشرب مع الطعام بل يتقدم الطعام بزمان ويصير زمان ساعتين ثم يشرب لان من يشرب الشراب على الطعام أو ياكل الطعام على الشراب فانه من أضر الاشياء ويورث امراضا رديئة أخذتها الحرب وأما السكر في جميع الاحوال فضار ولا سيما اذا دمن لانه يحلل للعصب ولذلك اذا دمن ضعف واسترخى ويكون أيضا سببا لامراض حادة وسبب موت التبعة ومن أجود الاشياء أن يأخذ الانسان من الشراب بقدر معة تدل ويقبى ان يشرب بعد الشراب ماء باردا او ماء الرمان هذا اذا كان الشارب شابا لانه يمكن صولة الشراب ويكسر من غائلته سيما في زمان الصيف واما للشيوخ فلا فائده انضربا بالاعصاب والحواس اللهم الا ان تكون لذية الطعم ويحبب ذلك من كانت اعضاؤه لداخلة مريضة ضعيفة والاولى أن يشرب منه قليلا لمز وجامن كان صحيح البدن واما الشراب الحديث فانه نافع لمراسم الانضمام ويدرب البول ويرى احلاما رديئة وأما الشراب المتوسط بين الحديث والعتيق وهو ما بين ذلك ولذلك ينبغي ان يختار شربه في الصحة والمرض وأما الشراب الابيض الرقيق فسهل الانضمام سريع التفوذ في الجسم نافع للمعدة وأما الشراب الاسود فقليل عسر الانضمام وبالجملة المتوسط ينضم متوسط الحال والشراب الحلو أفسر انضماما وأيضا فان الشراب الابيض مختلف المزاج والحلو منه ينفع المعدة ويسد على البطن والامعاء مثل المطبوخ والشراب الرقيق يهضم الطعام ويسفع المثانة والكليتين ويدرب البول والطهات ويسكن ويعقل البطن ويقطع البله واللين من الشراب أقل مضره للعصب ويدرب البول ويلين

البطن تلييناً معتدلاً وأما الشراب الذي يتبع فيه الجبين فإنه يضر بالعصب والمثانة ويصلح  
ويعرض للتلثف وهو رديء لمن به نفث الدم وأما الشراب الذي يقع فيه الزفت والريتيانج  
فإنه مضر بمضم الطعام غير موافق لمن به نفث الدم وأما الشراب الذي تقع فيه ماء شبة فهو  
مسكن جداً في ساعتها وكذلك إذا ديف وفتح الأذن في الشراب فإنه يسكن من ذلك وأما  
الشراب الذي خاط فيه رب السفرجل فإنه أقل غائلة والشراب كله إذا كان دسراً لم يحل بشئ  
وكان فيه قبض ما فإنه يسخن ويسرع الذهاب في البدن ويتوى المعدة ويتوى شدة قوة الطعام  
ويكثر النوم ويقوى الجسد ويحسن اللون إذا شرب بمقدار صالح منع من شرب القريون  
وكذلك ينفع من شرب الادوية الباردة الفتنة مثل الشوكران والاقبون والنظر وغير ذلك  
والشراب المعتدل ينفع من نهش الهوام التي تقتل سمومها الداردين تنفع أيضاً من المذع  
تحت الشراسيف واسترخاء المعدة وضعفها وينفع الرطوبة التي تسيل إلى الأمعاء راطن  
ولمن يبطئ به العرق ولا سيما كان منه عتية قاطب الرائحة والشراب المتيق الخواضع من  
علل المثانة والكلى وينفع الحراج والاورام إذا غمرت فيه صوفة غير معسولة ورضع عليها  
والشراب المتخذ من كرم انهب البري الاسود قابض ينفع من تسيل إلى المعدة راحته وصول  
ويدخل في سائر العلل التي تحتاج إلى القبض والجمع وقطع المسألة السائلة

• (الشراب العسل) • ينفع من الحصى المزمنة ويلي البطن ويبدد البول وينفع المعدة ومن  
كان به وجع المنفا ووجع الكلى وإن كان رأسه ضعيفاً ومن الالتهبات الذي يكون بالسوء  
وهو يعذو ويشتهي الطعام وينفع المشايخ جداً (وصفه) يؤخذ من عصير شراب فيه قشر  
خمس كيزاب ويطبق عليه من العسل كورواحد ومن الخمر مقدار قنوس ويجعل في ماء  
واسع حتى يكون له موضع للاضطراب والعليان ويطبق فيه الملح قليلاً وإذا كان عليه أنه  
جعل في الخواص أو جرارحار

• (نسخة أخرى من شراب العسل) • أجوده ما عمل من شراب عتيق صلب قابض وعسل جيد  
فائق وهو أقل نفعاً من غيره وأسرع المجدار وإذا عتق كان أكثر عداء وإذا كان من ذلك ابن  
البطن وأدر البول ويضر شربه على الطعام وعلى الريق وإذا شرب مطع شهوة الطعام وألأم  
بمجهام بعد (صفة ذلك) أن يؤخذ من الشراب مقدار جرتين ويحاط به جرة من عسل ومنهم  
من يطبخ الشراب مع العسل ليدرك سريره ويرفعه ومنهم من يعلى ستة أقداح من العسير  
ويحاط به قسطاً من عسل ثم يدعه يبرد ويبيح حلوا

• (ماء لقراطن وهو ماء عسل) • قوته قوة العسل ربه الجبه إذا لم يكن مطبوخاً من يريد  
استطلاق بطنه ويتقيأ ويشفي منه بالدهن من شرب دواء فإنه لا يتيقنه وأما المطبوخ منه  
فإنه يسقي التحليل القوة وضعف البدن والسهال وورم الرئة والذي يطبخ ويمكث حيناً طويلاً  
يسميه بعض الناس ادروماي أي شراب عسل وإذا كان متوسطاً بين العتيق والحديث كانت  
قوته مثل قوة الشراب الضعيف في تقوية الجسم وكذلك ينفع من الاورام وينفع من به وجع  
المعدة وينفع من به الحلال القوة نفعاً لنا (اخلاطه) يؤخذ من العسل جزء ومن ماء المطر  
المعتق جزءان فيضطبان ويوضع في الشمس ومن الناس من يأخذ من ماء العيون فيضطب بالعسل

ويطبخ حتى يبقى ثلثاه ثم يرفعه ومن الناس من يعمل من الشهد والماء ويرفعه وينبغي ان يمزج بالماء من جابيرا

• (شراب الخرنوب والزعرور) • هذه الاشربة كلها قابضة مبردة للمعدة قاطعة لسيلان المواد الى المعدة والامعاء وصنعة ذلك مثل ما يعمل شراب الكمثرى

• (شراب زهر الكرم البري) • ينفع من ضعف المعدة وقلة شهوة الطعام والاسهال المزمن وقرحة الامعاء (اخلاطه) يؤخذ من زهر الكرم البري الذي قد جفف منورين ويلقى عليه جزء من عصير العنب ويترك فيه ثلاثين يوما ثم يغطى ويرفع

• (شراب الرمال) • ينفع من سيلان النضول الى المعدة والامعاء والحيات المتطاولة وينفع المعدة الحارة ويعقل البطن ويدبر البول (وصنعة ذلك) يؤخذ من الرمان الذي يكون حبه احر نضيجا ضعيفا الحجم ويدق حبه وبعصر ويطبخ الى ان يرجع الى الثلث ويضاف اليه قدر من السكر ويرفع

• (شراب الورد) • ينفع من الحمى ووجع المعدة ويهضم الطعام وان شرب بعد الطعام تنفع من استطلاق البطن ومن أوجاع الامعاء (وصنعة ذلك) يؤخذ من الورد اليابس الذي قد اذق عليه سنة مدقوقا وزن مساو يشد في خرقة كان ويلقى في اناء فيه عصير العنب والشراب الحديث عشرون قسطا ثم يغطى ويشد رأسه ثلاثة أشهر ثم يصفى ويقرغ في اناء آخر ويرفع وقد يعمل على غير هذا الوجه وذلك ان يؤخذ عصارة الورد ويخلط بعسل ويسمى هذا ايضا ادرومالي وهذا يوفق خشونة الحلق وقد يعمل على غير هذا الوجه وذلك ان يؤخذ من الورد الطرى المنظف من الاقعاقة رذوف مناو يطبخ في ثلاثة أمثاله أو خمسة أمثاله من الماء ساعة ثم يصفى ويجعل فيه مرة ثانية من الورد الطرى مثله ويعمل كذلك في الطبخ والتصفية ويجعل فيه ثالثا ويطبخ ثم يصفى ويضاف الى ذلك قدر من الترخيمين أو العسل ثم يقوم والشربة من هذا عشرة دراهم الى عشرين وهو يسهل اسهالا كثيرا ويسهل الرطوبات وينظف المعدة وكلما كرر الطبخ وازاد الورد قاته يزيد في الاسهال

• (شراب الاس) • نافع للمعدة ويقطع سيلان الرطوبات الى المعدة والامعاء وهو صالح للقروح العارضة في باطن البدن وسيلان الرطوبات من الرحم

• (شراب الريتاينج) • هذا الشراب اذا عتق كان أزيد الطعم الا انه يسرع وبعرض منه السدد ويهضم الطعام ويدبر البول ويوافق من به نزلة أو سعال ويوافق من به امهال مزمن ومن به قرحة الامعاء ومن به الاستسقاء ومن به اسهال الرطوبة من الارحام دائما يصلح أن يحقن به لترحة الامعاء والامود منه أشد قبضاً من الايض (وصنعة ذلك) يدق الريتاينج مع قشور شجره الذي يوجد عليه ويلقى في الخمسة منه نصف فوطولى ومن الناس من يدعه في الشراب الى أن يسكن غليانه ثم تأخذ من الشراب وترى به ومنهم من يدعه الى أن يعتق الشراب

• (شراب القطران) • هذا ينفع من السعال العتيق اذ لم يكن معه حمى وهو يسخن ويلطف وينفع من وجع الصدور والاضلاع والمخض وقروح الجوف ووجع الامعاء والحس ووجع

الرتة والارحام وينفض الحيات والود من البطن ويذهب بالنافض ويرى وجع الاذنين اذا قطر فمهما وصنعة ذلك يؤخذ القطران فيغسل به عذب ثم يلقى في كل اوقيته رطل عصير ثم يغلى حتى يقصر

• (شراب الزفت) • هذا يصنع ويضم ويحلو وينقى وينفع من الاوجاع التي تكون في الصدر والبطن والكبد والطحال والرحم من غبر حتى ومن الاسهال والاختلاف المزمن والقروح التي تكون في الجوف والسعال وابطاء الانضمام والنفخ والربو وصنعة ذلك يؤخذ من الزفت الرطب وسلافة العصير وينبغي أن يغسل الزفت اولاً بماء البحر أو بماء الملح مراراً حتى يفيض الماء ويصفو ثم يصب عليه بعد ذلك ماء عذب ويلقى على كل غمالة كيزان قوائم من العصير باوقيتين من الزفت فاذا أدرك وسكن غلبانه نقل الى الاواني

• (شراب الزوفا) • نافع من العلل التي تكون في الصدر والجنبين والرتة ومن السعال العتيق والربو وهو يدر البول وينفع من المغص ومن انفاض ويدرا الطمث جداً وصنعة ذلك أن يعمل كما يعمل شراب الافستين وينبغي أن يلقى على كل جرولة من سلافة العصير رطل من ورق الزوفا مدقوقة فامشودا في خرقة كان رقيقة ويشدها بحجر ليرسب الى اسفل الانياء وتخرج قوة الزوفا الى العصير ثم يذاب بعد أربعين يوماً ويرفع في الاواني

• (شراب الكاديوس) • وصنعة مثل صنعة شراب الزوفا وهو مضغ محال ينفع من التشنج ومن البرقان ومن النخعة في الرحم ومن ابطاء الهضم ومن الاستسقاء وكما عمتى كان أجود

• (شراب الحاشا) • النافع من سوء الهضم وقلة الشهوة وتقع العصب اذا اضطربت حركته ومن الاوجاع التي تكون تحت الشراسيف ومن الاقشعرا الذي يعرض في الشتاء وينفع من السهرم والهوام التي تبرد البدن وتجمده وصنعة ذلك يدق الحاشا ويغسل ويؤخذ منه مائة مثقال ويصير في خرقة ويلقى في جرعة من عصير

• (شراب الافاويه) • ينفع من وجع الصدر والجنبين والرتة ومن الحصر والنافض والطمث وتنفع المسافرين في الثلج والبرد ومن به كيموس غليظا ويصفي اللون ويجلب النوم ويسكن الاوجاع ويرى وجع المثانة والكليتين وصنعة ذلك أن يؤخذ من قصب الذريرة ستة مثاقيل ومن السليخة غمالة مثاقيل ومن الاسارون أربعة مثاقيل وفي نسخة اخرى من الخبيل ستة مثاقيل ومن العود خمسة مثاقيل تدق كلها وتشد في خرقة كان وتلقى في كمال سلافة عصير فاذا أخذ رائحة الادوية وسكن غلبانه يصفى الى اناء آخر

• (شراب الراسن) • ينفع الصدر والرتة ويدبر البول وصنعة ذلك يؤخذ من أصل الراسن اليابس يحسون مثقالا فيصير في خرقة ويلقى في ستة مكابيل من العصير ويصير بعد ثلاثة أشهر ويستعمل

• (شراب الاسارون) • يدر البول وينفع من الاستسقاء والبرقان وعلة الكبد ووجع الورك ووجع الرتة والمعدة جدا وصنعة ذلك أن يؤخذ من الاسارون مثقالا ويلقى على انى عشر قوطولى من عصير يعمل به مثل ما عمل بالاول



• (شراب السنبل البري) • النافع من علل الكبد وعسر البول وعلل المعدة والتفخ وصنعة ذلك أن يؤخذ أصل السنبل الحديث فيسحق ويخل ويلقى منه غمائية مثاقيل في مقدار كوز من العصير ويترك شهرين ويصنى ويرفع في اناء ويستعمل

• (شراب الدوقو) • ينفع من وجع الصدر والجنبين والرحم ويدر الطمث والبول ويهيج الحشا ويبرى السعال وضيق الامعاء وصنعة ذلك أن يؤخذ من أصل الدوقو ستون مثقالا ويدق دقا جريشا ويلقى في جرة من عصير ويترك مثل ما يترك الشراب الذي قبله ثم يدوق ويقرغ في اناء آخر ويستعمل

• (شراب الجاوشير) • النافع من الشقي والشق في الامعاء ورض العضل وعسر النفس ويدر البول ويحل غلظ كيموس الطحال وينفع من مغص الامعاء ووجع المفاصل والتخم ويهيج الطمث ويخرج الولد وينفع من الحين ومن عسر الدواب الطيشة وصنعة ذلك أن يؤخذ من أصل الجاوشير عشرة مثاقيل ويلقى على مكبال من العصير ويترك مثل شراب السنبل البري ثم يدوق ويرفع في اناء آخر ويستعمل

• (شراب الكرفس) • وهو يفتق الشهوة للطعام وينفع المعدة ومن به عسر البول وهو يحلل فضول البدن كلها وصنعة ذلك أن يؤخذ من بز الكرفس الطالع الحديث المحقوق والمخول سبعون مثقالا ويصير في خرقة كان ويلقى في قلة عصير ويترك مثل الذي قبله ويرفع في اناء ويستعمل

• (شراب المازريون) • وهو ينفع من به استسقاء ووجع الكبد وينفع النساء اللائي قد نقي من الخناس وصنعة ذلك أن يؤخذ حين يطلع فتقطع قشبه بانه يورقه فمجنف ويدق منه اثنا عشر مثقالا ويلقى في مكان من العصير ويترك شهرين ثم يصنى ويرفع في اناء ويستعمل

• (شراب السقمونيا) • وهو يشي البطن الوجع ويسهل المرة الصفراء والبلغم أيضا بطريق العرض وصنعة ذلك أن يؤخذ من أصل السقمونيا المقلوع أيام الحصاد خمسة عشر مثقالا ويصقى ويصير في خرقة ككتان ويلقى في تسعين كاسا عصيرا ويترك الى ثامن يوم ثم يرفع ويستعمل

### • (المقالة السابعة في المربيات والانبجاث) •

• (صفة الجلتجين) • النافع من الحمى ووجع المعدة وهو أن يؤخذ ورد أحر منزوع الاقاع مقطع منق من عرقه الايض الصلب ويسط على ثوب نظيف حتى تجف رطوبته ويلقى في اجانة ويدلك حتى يقرس ويلقى عليه عمل منزوع الرغوة بتدرج ما ينجم به غمائية يصر في ظرف زجاج أو غضارو يصر في الشمس أربعين يوما ويحرك بالغداة والعشي وان احتاج الى غسل زيد فيه ويرفع ويستعمل به ستة أشهر وكذلك يفعل بالبنفسج فان اتخذ بالسكر الجلتجين والبنفسج فيذاب السكر مع شئ من ماء عذب حتى يصير كالعسل ويصنع كايصنع بالجلتجين

• (الانرج المربي) • يصلح لضعف المعدة ويهضم الطعام وهو أن يؤخذ الانرج الطري ويقطع طولاً أو بعثة أجزاء كل أربعة وينقى داخله الحامض ويلقى في اجانة تحرق وينفع به عذب

صاف مع ملح جريش سبعة أيام حتى يشد ثم سبعة أيام آخر بلا ملح بل بجماء حتى يتغير لونه  
و يكون أيضا الخارج كالداخل ويذاق الماء حتى لا يكون فيه ملوحة ويؤخذ غسل جيد جرة  
وما جرت به على قدر ما يغمر الاترج ويلقى في قدر ويطح نار لينت ساعتين ثم يؤخذ من الماء  
والعسل ومن غدير يؤخذ غسل ويلقى وتؤخذ زرعته ويلقى فيه الاترج ويلقى عليه واحدة  
ويؤخذ ويرد الاترج في اجنفة وتنثر عليه هذه الادوية لكل منوب من الاترج زعفران وهال  
وقاقلة من كل واحد مئة قال قرنفل ودارصيني من كل واحد نصف مثقال مسك دافق ونصف  
تدق هذه الادوية وتذرع على الاترج من جانيه وتلقى في اناء ويلقى عليها عسل ويستعمل  
(نسخة اخرى منه) • يؤخذ من الاترج الوسط المدرك المستوي السطح المستطيل ويشق  
طولا ويجعل كل أثر جرة أربع قطع وينقع في اجنفة خرفية جديدة وذلك في كائون الاول عند  
دخول الشمس الجدي وخبر ما يقض من سنة جديدة البرد لانه كلما جدد عليه الماء كان  
أصلب له وأبقى ثم يغسل في كل يوم مرتين بهدأ بذلك ملح جريش وينظف ويعاد الى الماء البارد  
الى ان غضى عليه ثلاثة أسابيع ثم يخرج من الماء ويصفي ويصب على طبق ساعة ثم ينظف  
بسكر ان كان قد نهق من منه شيء ويعاد الى الماء العذب ويغسل في طرفي النهار بارقي حتى  
يغضى عليه أربعون يوما ثم يخرج عن الماء ويغسل من جميع ما ناله من العفن والتأكل ويترك  
يوما وليس له حتى تذهب عنه البلة ثم يجعل من غدي قدر ميسوطة الرأس أو طنجير نظيف  
ويصب عليه من الماء غمره ويذرع عليه من السكر المدقوق مقدار ثلث وزن الاترج ويطح بنار  
لينة ويساط بمسوط ثم يخرج عنه ويصع وينظف ويصب على طبق ويترك يوما من متوالين  
ثم يعاد الى الطنجير ويطح عليه من السكر مقدار نصف وزن الاترج ومن الماء غمره وفصل  
أربع أصابع مضومة ويطح بنار لينة مثل الطبخة الاولى ويحذر في ذلك أن لا ينفسد في النار  
لانه أصعب ما يكون من المريات علا ويكون ذهك وفهمك جميعا اليه اذا وقعت النار  
نحته ان تكون النار لينتة ما كنه ثم يخرج ويسط على طبق ويترك ثلاثة أيام متوالية ولياها  
ومن اليوم الرابع ينظف وينقي برأس السكرين ويعاد الى القدر وينصب عليه من العسل  
المصني مقدار غمره وفصل أربع أصابع ويطح بنار لينت ساعات خسا أو سنا حتى يرى العسل  
يخرج على ظهر الاترج كالسحاب اللؤلؤ ويغلظ العسل بعض الغلظ ثم ينزل عن النار ويرد  
ويؤخذ من السنبل والقرنفل والدارصيني والزنجبيل والقاقلة والدارقفل وخبر بوا من كل  
واحد جرة وليكن وزن الجميع مقدار نصف عشر وزن الاترج وهو أن يكون استار من لكل  
منامن الاترج ويدق جريشا ويجعل في اناء أخضر ويذرع به شيء من الدواء يسير ويضاف عليه  
من الاترج مقدار ساف ثم تذرع عليه الادوية بمسح به هكذا حتى يتفاد جميعا ثم يصب عليه ماء  
في الطنجير من بقية العسل حتى يكون غمره وفصل أربع أصابع ويستونق من رأس الاناء  
ويوضع في موضع لا يصل اليه برد ولا ندوة واعلم ان علامة ادراك الاترج رسوبه في الاجنفة  
تحت الماء

• (القرجل المربي) • يصلح لتقوية المعدة وبمقل الطبيعة ولسوء الهضم والقذف العارض  
بسبب فم المعدة ومقتنه أن يؤخذ قرجل جيد كبار ينقي من داخل ويقشر ويقطع أربع

قطع ويطبخ بالماء والعسل ويكون الما بجزأين والعسل جزء وقوم يطبخونه بالشراب والعسل وهو أجود العمل ويروى في اليوم الثاني يطبخ بالعسل وحده ثم يسط في اجانة وتشر عليه الادوية المذكورة في الاترج ويصب عليه العسل ويحفظ

• (نسخة اخرى للسفرجل المربي) • تنفع من ضعف المعدة والاسهال وصفته أن يؤخذ من السفرجل المدرك ويقطع أربع قطع وينقى ما في جوفه ويمسح خارجة بمنديل كان ويصب عليه من العسل جزء ومن الماء أربعة أجزاء مقدار ما يغمر السفرجل ويغلى غليتين أو ثلاثه ثم يصنى ويعاد الى القدر ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوة جزء ومن الما جزء ويغلى غليتين أو ثلاثه ثم يصنى ويسط على طبق ويترك حتى يجف ما فيه من الندوة ثم يمسح ويعاد الى القدر ويصب عليه من العسل مقدار ما يغمره وزيادة أربع أصابع مضومة ويغلى غلية واحدة وتذرع عليه الاقاوية التي ذكرنا في عمل الاترج ويجعل في بستوقة خضراء ويستونق من رأسها وبهض الاطباء لا يطرح عليه من الاقاوية الا القاقلة والقرفل والزعفران

• (الجزر المربي) • ينفع من البردة وضعف الكلى ووجع الصلب ويعين على البلاء وصفته يؤخذ من الجزر الصلب الصافي اللون النقي ويقطع طرفاه ثم يطرح عليه من القانيذ أو السكر وزنه ويصب عليه من الماء غمره ويطبخ بنار لينه حتى يلين وينزل عن النار ويسط على طبق حتى يجف ويمسح منه ما يعلوه من السكر ويعاد الى القدر ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوة مقدار غمره وزيادة أربعة أصابع ويطبخ بنار لينه حتى يرى العسل ينفذ من جميع أجزائه وينزل من النار وينضد ساف منه في البستوقة وتذرع عليه الاقاوية ويعمل منه هكذا الى آخره

• (الهليلج المربي) • ان الهليلج المربي يعمل بشرية بالصين والهند وما يحمل من هنالك فهو جيد جدا ويعمل عندنا هناعلى هذه الصنة وهو أن يؤخذ هليلج كابل فائق ويحفر في الارض حفرة في موضع ندى رملي عذب لا مالخ ويجعل من الهليلج ساف وفوقه رمل رطب ساف وتحتة رمل رطب ساف ويرش عليه ما بهد يومين يؤخذ الا هليلج و يلقى عليه رمل آخر طرى غير الاول ويترك يومين حتى يربط تفعل ذلك عشرة أيام حتى يربو الا هليلج و يترطب وينفتح واغسله بماء عذب ثلاث مراراً وأربعاء يؤخذ غمره وسعدو يطبخان بماء كثير وألقى الا هليلج في ذلك الماء المطبوخ واطبخه قليلا قليلا على نار لينه فاذا انطبخ فاغسله غسلا لطيفاً ثم خذ غسلا واغسله وخذ رغوته واطبخه به وخذ الاقاوية التي ذكرتها في باب الاترج المربي واجعلها في خرقة كان نظيفة رقيقة وعلقها في القدر وكل ساعة امر سها حتى تخرج قوة الاقاوية مع الا هليلج فاذا انطبخ فاقه في اجانة تضار و اتركه يومين أو ثلاثة حتى ياخذ الا هليلج قوة الاقاوية وألقه في ماء زجاج والقي فيه عدلا منزوع الرغوة والقي فوقه مسكا وزعفرانا وقليل عنبر قد مر تريد وسد فم الاناء واستعمله وكلما اعتق كان أجود

• (نسخة أخرى للهليلج المربي) • يؤخذ من الهليلج الكبار الكابل مائة وينقع في الماء ويصير في الشمس خمسة أيام ثم يخرج من الماء ويجعل في السرقين الرطب خمسة أيام ويصب

عليه الماء في كل يوم ثم يخرج ويفسل غسلا نظيفا ويرد الى الزبد الرطب وتدفنه فيه كذلك تفعل ثلاث مرات ثم يخرج ويفسل غسلا نظيفا ويطبخ مع أرز وكشك وغر ثلاثين درهما بماء مقدار غمره بنار لينه حتى يذهب الماء ويخرج ويصح بخرقه كان ويغرز بالابرو ويصب عليه من عسل القصب مقدار غمره وزيادة أربعة أصابع ويطبخ حتى يغلي ويستعمل (نوع آخر منه) يؤخذ من الهليلج الكابلي الجيد مائة هليلجة ويفسل غسلا نظيفا ويتلذذ ليلة حتى يجف قليلا ويصب عليه الماء أو ماء كشك الشعير مقدار ما يغمره وزيادة أربعة أصابع ويطبخ بنار لينه حتى يذهب الماء ويوضع في التنور ومن غده يخرج ويسط على طبق ويصح بخرقه ويغرز بالابرو ثم يصب عليه من الميجنج ويطبخ حتى يلين ويسفل عن النار وتذره عليه الاقاويه ويرفع ويستعمل

\* (الشقاق المربي) ان الشقاق عروق كالزنجبيل يجلب من الهند ويعمل منه بطرائقه مربي في موضعه وهو فائق جدا وأما عندنا فهو يعمل على هذه الصفة يسل أو لاجمه حار حتى يسترخي قشره الخارج ثم يقشر باليد كين ثم ينقع بماء بارد سبعة أيام وكل يوم يغير الماء بفعل به ذلك كذلك حتى يرطب داخله وخارجه ويلين ثم يطبخ بالماء والعسل بعد ما يترطب من الماء جزآن ومن العسل جزء ثم يغسل وحمده يغلي غلية واحدة ويطبق في اناء زجاج فاذا رقى العسل من رطوبة الشقاق أخرجه عن ذلك العسل وجعل في عسل آخر منزوع الرغو قمع الاقاويه التي ذكرنا

\* (زنجبيل مربي) الزنجبيل عروق من جوف الارض كعروق الباغين ويعمل منه مربي فائق بالعين بطرائقه وأما عندنا فانه يعمل اليسا مربي بالعسل أو ماء الارزو يعمل عندنا بالعسل والاقاويه ينوسته بعد ان ينقع شهر او احدا بغير ملح وقوم آخرون يدقونه في الرمل كالهليلج ثم يطبخ ويعمل على الصفة التي ذكرنا في باب الهليلج

\* (اجاص مربي) ان كان رطبا فيطبخ بعد ما يؤخذ منه بماء ثم يغسل وحمده وتلقى عليه الاقاويه كما ذكرنا قبل وان كان اليابسا فينقع بالماء ثلاثة أيام ثم يطبخ \* (اللفت المربي) يؤخذ اللفت الجيد ويقطع ما بين أربعة أجزاء الى ستة على قدر صغره وكبره ويقشر من قشره الخارج وينقع بالماء والملح أربعة أيام ثم ثلاثة أيام بماء حار ويطبخ بماء وعسل ثم يغسل ويطيب

\* (الرز المربي) يختار منه الطيب بطرائقه وقشوره ويطبخ من غير ان ينتع ولا يشق ويجعل في الاقاويه الطيبة الرائحة

\* (عبدان البلسان المربي) ويعمل من عبدان البلسان الرطب ان يج اذا طجفت مربيين والى عليه الاقاويه كما ذكرنا

\* (أمليج مربي) يختار من الامليج الفائق ما يمكن مكسورا وينقع سبعة أيام بماء بارد حتى يلين وينتفخ ويرطب ثم يطبخ مرتين على ماذ كرنا وتطرح عليه الاقاويه ثم يغلي بماء غليتين و يلقى عليه عسل منزوع الرغو و يلقى عليه الاقاويه ويستعمل

\* (تداح مربي يصلح للاندق) يطبخ التداح الحلو الشامي بجزأين ماء وجرع عسلا ثم يطبخ

ثانية بعسل واحد ويجعل في اناء زجاج و يلقى عليه عسل منزوع الرغوة وتلقى عليه الاقاوية  
المدكورة في عمل الاترج

• (المقالة الثامنة في الاقراص كلامنا فيها في هذه الجلالة كالكلام السابق) •

• (أقراص الكوكب) • قد بلغ من تعظيم قدماء الاطباء أن سموه اقراص ~~كوكبا~~  
لا حذر دينا ما في اقراص الكوكب التي لا تخلى الحياة أن تغلب وهذه الاقراص تصلى للمعدة  
الضخمة القابلة للفضول دفعا من سائر الاعضاء وتزيل الجشاء الحامض وتطلى على الجهة  
فتسكن الصداع وتنفع من النوازل ووجع الاسنان وتجعل مع الققة في التآكل منها وتنفع  
من وجع الاذن وتنفع من نفث الدم وسيلانه من كل عضو ومن السعال المزمن وتنفع من  
الحيات الدائرة مقيما في ما المرزوحوش ومن السموم الملوغعة والمشم وبه في ماء السذاب  
ويشع فيه كوكب الارض ويقول اكثرهم هو الطاق وبعضهم هو طين ساموس واهل الطلق  
يلطخ خل المعدة ويركها فلا يتعمل من الحار الغريزي حتى يفعل هو في غيره ونحن نذكر  
الاطه كما ذكرنا (اخلاطه) يؤخذ من وجند يدسترونبيل وسليخة وطين مختوم وقشور  
اليعروج من كل واحد اربعة دراهم افيون وزعفران وقسط وكوكب الارض وهو الطاق  
من كل واحد خمسة دراهم خشخاش أبيض ستة دراهم دوقوا وانيسون وسيساليوس وبرز  
البنج ومبعة سائلة وبرز الكرفس من كل واحد ثمانية دراهم تيل السموغ بشراب ريحاني  
وتدق الادوية وتجنن به وتقرص من وزن نصف درهم وتجنف في الظل وتستعمل

• (اقراص الورد للجمهر) • تنفع من وجع المعدة وتجب الالطوبات من المعدة وتزيل  
الحيات الباغمية والمزمنة (اخلاطه) يؤخذ ورد احمر منزع الاقاع وزن عشرين درهما  
سنبل الطيب واصل السوس من كل واحد عشرة دراهم وبعض الاطباء يجعل مكان اصول  
السوس رب السوس تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتجنن بمثلث وتقرص وتجنف في  
الظل وتستعمل

• (نسخة اقراص الورد لاسقليبيادس) • يطقئ وينفع من وجع المعدة ويقويه من الربو  
والحرارة والتهاب والرطوبة والاقلاب المعدة والالته والاحترق (اخلاطه) يؤخذ ورد  
طري ستة مثاقيل اصل السوس اربعة مثاقيل سنبل هندي مثاقيل ثلثون وتجنن بمخنج وتقرص  
من وزن درهم وتجنف في الظل وتستعمل

• (اقراص ورد سقمونيا) • ينفع من الحيات والحصر (اخلاطه) يؤخذ ورد احمر منزع  
الاقاع وزن اثني عشر درهما سنبل الطيب واصل السوس من كل واحد وزن ثمانية دراهم  
سقمونيا وزن ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة وتجنن وتقرص وتجنف في  
الظل وتشرب بماء بارد ومجلا بوسكجيين

• (اقراص الورد بطباشير) • ينفع من الحيات المختلطة من البلغم والصفراء العتيقة  
(اخلاطه) يؤخذ ورد احمر منزع الاقاع وزن خمسة دراهم سنبل الطيب وزن درهمين  
طباشير وزن درهم عصارة الغاف وزن ثمانية دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة مخفولة

وتقرص وتجفف وتستعمل عند الحاجة

• (أقراص الورد وتسمى ديزوردا) • نافع من سدد الكبد والطحال والحيات السوداء وبه  
والبلغمية (اخلاط) • يؤخذ من الورد عشرة دراهم ومن عصارة السوسن خمسة دراهم  
ومن القبل والسليخة وققاع الاذخر والمر والزعفران والمصطكي من كل واحد درهمان  
يدق ويخل ويبتغ المر والزعفران بالخل ويحج به ويجعل اقراصا وان شئت بهنته بعسل  
• (أقراص الورد نسخة أخرى) • النافعة من حمى القب يؤخذ وردا حرجة أجرام سنبل  
وزعفران ومصطكي وايسون ولثعبدان من كل واحد عشرة اجزاء عصارة الغافق  
والانستيز من كل واحد جزآن ققاع الاذخر لهيلج أصفر من كل واحد جزء وفي نسخة أخرى  
ورد مثل السبل والمصطكي يدق ويحج بماء الكرمس ويترص كل فرس نصف مثقال  
• (أقراص الورد بالسنبيل) • النافع من وجع الكبد يؤخذ سنبيل ولثعبدان مع ول وأصول  
السوسن من كل واحد أربعة دراهم فستق وكيا وزشران وعصارة الغافق وراوند صيني  
من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ورد سبعة دراهم يدق ويخل ويحج بالماء ويتخذ اقراصا  
• (أقراص الكافور) • هو مطبق للهيپ مسكن لانتباب الحيات نافع في الارق والسيل يذهب  
العطش والكرب وفي الدم (اخلاطه) يؤخذ طباشير أربع دراهم ورد سبعة دراهم بزر  
الخباز و بزر الحقاد و بزر القرق الحلو وكثير من نارددين وبنج ورب السوسن وعود في وقاقلة  
من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران درهمان سكر طبرزد وترنجبين من كل واحد سبعة دراهم  
كافور درهم ونصف يدق ويحج بلعاب بزر قوطوناو يترص

• (نسخة أخرى من أقراص الكافور) • تنفع من تلهب المعدة والكبد وقذف الدم  
والعطش والحيات الحادة (اخلاطه) يؤخذ طباشير وزن أربعة دراهم وردا حرجة  
الاقحاح وزن عشرة دراهم وعود صرف جيد وقاقلة ورب السوسن من كل واحد وزن ثلاثة  
دراهم سكر طبرزا وترنجبين وجب القشامة قشر من كل واحد وزن درهمين زعفران  
وكافور من كل واحد وزن درهم تجمع هذه الدوية مسحوقة منخولة وتحنج بلعاب بررقوناو  
وتقرص اقراصا وزن درهم وتجفف في الظل وتستعمل

• (أقراص الكافور ونسخة أخرى) • تنفع من الحيات الحادة وتنفع سدد الكبد الشديدة  
(اخلاطه) يؤخذ من البنفسج اليابس والنيلاوفر من كل واحد ثلاثة دراهم ومن بزر القشاة  
واللهب والطباشير والزعفران من كل واحد درهمان ومن الورد خمسة دراهم ومن الراوند  
الصفي واللث من كل واحد وزن درهم ومن الكثير من الصمغ العربي وعصارة السوسن  
من كل واحد وزن درهمين كافور ومثقال وفي نسخة أخرى كافور نصف مثقال وترنجبين  
وسكر من كل واحد وزن عشرة دراهم يصبق ويترص

• (نسخة أخرى من أقراص الكافور) • يؤخذ كافور وعود في من كل واحد نصف درهم  
زعفران وطباشير من كل واحد مثقالان بزر القشاة و بزر القندر وكثيرا ذلك وعصارة السوسن  
وقاقلة من كل واحد درهمان ومن لورد سبعة دراهم ومن السكر والترنجبين من كل واحد  
عشرة دراهم يصبق ويحنج ويقرص

• (نسخة أقراص الكافورانا) • يؤخذ بزر الهندباء والنخس والبقلة الحقا من كل واحد درهمان ومن حب القرع المقشر وحب الخيار المقشر من كل واحد درهمان وثلاث ومن بزر الكدردان وجدوالا فالصندل المقاصيري ثلاثة دراهم ومن السرطان المحرق والزعفران ورب السوس والكافور من كل واحد درهم ومن الورد أربعة دراهم ويقرص • (أقراص الطبائير بالترجييين) • يتفع من الحى الحادة ويطفى (اخلاطه) يؤخذ ورد ستة دراهم ترجييين أربعة دراهم نشا ثلاثة دراهم صمغ وكثيرا وطباشير وزعفران من كل واحد درهمان ويحجن بماء الترجييين ولعاب بزرقا ونار قوم يزيدون فيها بزر الخيار وبزر القثاء وبزر البقلة الحقا وبزر القرع الخلو من كل واحد درهمان يسحق ويحجن ويقرص

• (أقراص الطباشير بزر الحماض) • نافع من الحيات الصقراوية والغب ولا سيما اذا كان هنالك تخالط طبع (اخلاطه) يؤخذ ورد ثمانية دراهم صمغ وبزر الحماض مقشرا ونشامقوا قليلا من كل واحد أربعة دراهم طباشير ثلاثة دراهم زعفران درهمان يدق ويحجن بماء الرمان الحماض أو بماء الحصرم ويقرص ويسقى برب الهرمم الساخن أو بشراب الرياس وقوم يزيدون طينا ارميا وعصارة امير بارس من كل واحد درهمان شاهلوط مقولوا ثلاثة دراهم

• (أقراص امير بارس) • النافع للحمى الحادة والاورام في الكبد والعطش الشديد (اخلاطه) تؤخذ عصارة امير بارس أو امير بارس أربعة دراهم بزر خيار ومصلطكي وطباشير من كل واحد درهمان ولك وراوند صيفي من كل واحد درهم وراشا عشر درهما زعفران درهم سنبل وعصارة الغاف وأصل السوس وترجييين من كل واحد درهمان يقرص من وزن درهم ويسقى بمصلح من الانترية وقوم يزيدون فيه عصارة الانترتين درهمان أسارون وبزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد درهم وقوة الصباغين درهمان ونصف

• (أقراص الامير بارس نسخة أخرى) • يتنع من الحيات الملتبهة وأورام الكبد وأورام المعدة (اخلاطه) يؤخذ امير بارس ورب السوس ورد وبزرقناه وبزر بطيخ مقشرة مدقوقة مخضولة من كل واحد ثلاثة دراهم مصلطكي وسنبل الطيب وعصارة الغاف من كل واحد درهمان وقوة الصباغين وراوند صيفي وزعفران من كل واحد درهم وبزر الكشوث وبزر الهندباء من كل واحد وزن ثلاثة دراهم طباشير وزن درهم ونصف ترجييين ستة دراهم يدق ويحجن بماء الترجييين ويقرص كل قرص مثقال

• (أقراص الامير بارس نسخة أخرى) • يصلح لاجاع الكبد مع حمى وعطش وبرقان (اخلاطه) يؤخذ ورد طري سبعة دراهم عصارة امير بارس وترجييين من كل واحد ثلاثة دراهم كشوث يابس أو بزم درهم ونصف عصارة الغاف درهم بزر الخيار درهمان ونصف ناردين وطباشير من كل واحد درهم ونصف زعفران ولك وراوند من كل واحد درهم وعصارة السوس درهمان ونصف يدق ويحجن بماء الترجييين أو بماء الهندباء

• (أقراص امير بارس أخرى) • تصلح للحميات الملتبهة والعطش والكرب وتطفى بها

(اخلاطه) يؤخذ اميرباريس أو عصارة السوس وطباشير من كل واحد ثلاثة دراهم سنبل درهم بزرا الخبار وزن ثلاثة دراهم ونصف ودرستة دراهم ونصف بزرا البقلة والزعفران والفشاو الكثير من كل واحد درهمان كافور نصف درهم يعجن بماء التريخين

ريقرص

• (اقرص اميرباريس نسخة أخرى) • نافع من الحصى والسعال ووجع الكبد ويسكن العطش (اخلاطه) يؤخذ من الاميرباريس وزن اثني عشر درهماً ومن بزرا القثاء والقند والمصطكى والطباشير من كل واحد وزن ستة دراهم ومن اللك والراوند الصيني من كل واحد ثلاثة دراهم ومن الورد ستون درهمًا زعفران و سنبل وعصارة عاقاق وعصارة السوس وترنجبين من كل واحد ستة دراهم يدق ويقرص

• (اقرص اميرباريس نسخة أخرى) • يؤخذ اميرباريس وبزرفرفخ و سنبل وعصارة السوس وكثيرا و صمغ عربي ونشأ صمغ من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف طباشير وكافور وزعفران من كل واحد وزن درهم يدق ويعجن بالماء و يقرص

• (نسخة اقرص اميرباريس انما) • يؤخذ رب الاميرباريس خمسة دراهم عصارة العاقاق وطباشير من كل واحد رهمان للامغول وزعفران وكندر و سنبل وعصارة الافستين وراوند وساناثور من كل واحد درهمان ونصف بزرا الهندباء وزرا الكشوث من كل واحد ثلاثة دراهم بزرا البقلة الحما من درهم ونصف زعفران وزن درهم يقرص بماء الهندباء • (اقرص الافستين) • هو قرص نافع من الحميات المتقدمة مفتوح جدا مدومته (اخلاطه) يؤخذ انيسون و افستين واسارون وبزرا الكرفس ولوز مر مقشر اجزاء مساوية يعجن بماء بارد و يقرص ويسقى

• (اقرص افستين نسخة أخرى) • نافع للكبد والطحال والمعدة وحصى الغب والمثانة (ونسخة ذلك) يؤخذ انيسون متفالات اسارون و افستين و صمغ الكرفس ولوز مر مقشر من قشره ومصطكى وسيل من كل واحد مثقال صبر اسقوطري وساذج هندي من كل واحد مثقال ونصف عصارة العاقاق مثقال يدق ويعجن ويقرص

• (اقرص الغافق) • ينفع من الحميات الملتمة العتيدة ومن العطش والسدد واورام الكبد والطحال واليرقان (اخلاطه) يؤخذ عصارة الغافق ستة أساتير ورد أحمر منزوع الاقاع و سنبل الطيب من كل واحد اساتيران ترنجبين منقى ستة اساتير طباشير وزن أربعة دراهم تجمع هذه الادوية مسهوقة منخولة وتعجن وتقرص

• (اقرص الكبر) • ينفع من أوجاع الطحال (ونسخة ذلك) يؤخذ من قشور أصل الكبر أربعة أساتير أشق أربعة أساتير راوند اساتيران بزرا الشبكمسكت وفلفل اسود من كل واحد ستة أساتير تجمع هذه الادوية مسهوقة وينقع الاثنى بخل خمر وتجمع به الادوية وتقرص

• (اقرص اللك) • يؤخذ ذلك عيبدان وفود و أنيسون وبزرا الكرفس و افستين و أسارون ولوز مر مقشر وقسط و دارصيني وزراوند طويل وعصارة العاقاق من كل واحد خمسة دراهم



يدق ويهجن ويقرص

• (اقرص الكاكنج) هي نافعة من أوجاع الكلى والمثانة وبول الدم والمدة وتنفع من حرج المثانة (اخلاطه) يؤخذ بزرباطنج ستة وثلاثون مثقالا أفيون سبعة مثاقيل بزرباطنج الايش و بزركرفس و بزرجاحض من كل واحد تسعة مثاقيل بزركشوكران و بزركزبرة من كل واحد ثمانية عشر مثقالا بزرباطنج وحب الصنوبر المقلو زعفران ولوز مر من كل واحد تسعة مثاقيل ومن حب الكاكنج الجلبى خمس وسبعون حبة يدق ويهجن بعقيد العنب و يقرص الشربة من مثقالين الى ثلاثة

• (اقرص الكاكنج نسخة أخرى) تنفع من قروح الكلى والمثانة ومن تقطير البول (اخلاطه) يؤخذ بزركرفس و بزرباطنج و شهابنج من كل واحد ستة دراهم بزرباطنج يالنج دره - مان زعفران و بزرجاحض البرى ولوز الصنوبر والاقيون و للوز المر المقشر من كل واحد ثلاثة دراهم ومن حب الكاكنج البكار خمسة وعشرون درهما ومن بزرقناء ثمانية عشر درهما يدق ويهجن و يقرص

• (صنعة قراص الراوند) النافعة من الامراض العتيقة وصلابة الكبد وجسوها وأورامها وأوجاع الطحال والضربة الواقعة في البدن (اخلاطه) يؤخذ راوند صينى وزن ثمانية دراهم قوة عيدان ولث منقى من كل واحد وزن أربعة دراهم بزركرفس وغاف وأنيسون من كل واحد وزن ثلاثة دراهم تجمع هذه الادوية مسحوقة وتقرص على الرسم • (قرص ركبته بوز و ايس) ينفع من الحرارة والاسهال ووجع الكبد (اخلاطه) يؤخذ طباشير و اميرابريس وعود و بزرجاحض ومصطكى وأسارون وسك من كل واحد مثقال صمغ ثلاثة مثاقيل و در خمسة مثاقيل تجمع مع اللوزدة وتقرص (آخر) يؤخذ أنيسون و بزركرفس من كل واحد أربعة دراهم - م - أ - ارون ولوز مر ومصطكى وسنبل وسانج هندي من كل واحد وزن أربعة دراهم عصارة الغاف والصبر من كل واحد درهما ز يهجن و يقرص (آخر) يؤخذ لوز مر و أنيسون و افسنتين من كل واحد وزن درهمين أسارون وزن درهم واحد يدق ويهجن و يقرص

• (اقرص مبون) يؤخذ زعفران و انييون و مرو بزرباطنج و قشور اصل اللقاح اجزاء سواء يهجن بعصارة الخس و يقرص وعند الحاجة يدق و يذاب بماء و يطلى على الصدغين • (قرص آخر) يؤخذ قصب الذريرة و اكابل الملائم من كل واحد ثلاث اواق قاقلة أوقية ونصف ورق النسرين نصف أوقية و دراهم نصف اوقية مسك مثقال يدق و ينخل و يتخذ اقراصا

• (اقرص) نافعة من قروح المي وقذف الدم من أين كان (نسخة ذلك) يؤخذ دقاق اللوز و افيون و افاقيا و صمغ من كل واحد أوقية ومن العنص نصف أوقية فيلزم هرج أوقية ونصف يهجن بعصارة الخركوش و يتخذ اقراصا

• (اقرص اندروماخس) نافعة من قذف الدم (اخلاطه) يؤخذ بزرباطنج و افيون و بسد من كل واحد أربعة دراهم لبان ثمانية دراهم كوكب الارض و نشا سنج و طين أرضى من كل

واحد وزن ثلاثة دراهم زرا الخشخاش درهم ان جلد ان نصف درهم يدق ويعجن ويقرص  
 (اقرص اندروماخس نسخة أخرى) نافع من وجع المعدة والحصر والاسه (اخلاطه)  
 يؤخذ بزركرفس ستة دراهم أنيسون ثلاثة دراهم راوند صيني وفلفل أبيض وقطافح الاذخر  
 وجنديدستر وسنبل ودارصيني وأفيون من كل واحد درهم ونصف أفنديز ثلاثة دراهم  
 الصبر الاصفوطري والمصطكي والزعفران من كل واحد وزن درهم يدق ويخل ويعجن  
 ويقرص

(اقرص الكلدی) تنفع السكبة التي ضعفت عن توليد الدم حتى ضعفت شهوة الهذاه  
 وشهوة الجماع (اخلاطه) يؤخذ لك عیدان خمسة اجزاء امير باريس ثلاثة اجزاء راوند صيني  
 وورد اجرو وعود هندي من كل واحد جزء أسطرخودوس وعروق السوسن الأزرق من كل  
 واحد نصف جزء زعفران وأنيسون وبزر كرفس وكاشم رومي وفطراما اليون من كل واحد ربع  
 جزء يدق ويخل ويعمل اقراصا

(اقرص البرمكي) جلاء نافع للغام والصفراء اقوى جدا (اخلاطه) يؤخذ هليج ويليغ  
 واهليج وشه طرج من كل واحد جزء بعد الدق والنخل ومن لباب التبريد الايص مثل ذلك أجمع  
 ومن الفانيذ مثل الجميع يجعل الفانيذ في طنجير ويصب عليه شيء من ماء فاذا غلى انزل وتبر عليه  
 الادوية بعد الخلط وحلا خلط المحكم ثم يصير اقراصا كل قرص وزن عشرة دراهم الشربة  
 فرصة بما قد انتفعت به كز برقياء ستة من الليل ثم صفي وقت شرب الدواء غدوقانه يقم ما بين  
 عشرة الى عشر ين ويكون طعامه عليه عند العصر تزيد بماء حار ربت مغسول فان احتجج  
 لما أن يخرج البلم الزباجي اللرج زيد فيه مثل ربع جزء الهليج ثم الخنظل

(اقرص المازريون) النافع من الغثيان والقواق والزحير (اخلاطه) يؤخذ من  
 الاتيسون وبر الكرفس والفودج البستاني والمنع وفطراساليون وناخقواء من كل  
 واحد وزن ستة دراهم ومن الافيون وجنديدستر وفلفل أبيض ودار فلفل وغمام ومر  
 واسنتين من كل واحد اربعة دراهم ومن قشور السليخة اشاعنر درهم ايجي يعمل  
 ويقرص

(اقرص المازريون آخر) يؤخذ بزركرفس وأنيسون ودارصيني من كل واحد وزن  
 ستة دراهم اسنتين وزن اربعة دراهم مروافيون وفلفل وجنديدستر من كل واحد  
 درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة مخذولة وتقرص بالمثلث وتعمل لضعف المعدة  
 والاختلاف والتي

(اقرص الروذونون) النافع من الحيات الملتببة واورام الكبد والحيات المركبة  
 من الصفراء والبلم والدم والرطوبة (اخلاطه) يؤخذ وردا حار من زروع الاقاع وزن ستة  
 دراهم سبيل الطيب وزعفران من كل واحد درهمان رب السوس وأصل السوس وحب  
 القثاء عشرة اوترينجي منقى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم سبع وكثيرا من كل واحد وزن  
 درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة وتجنج عا عذب وققرص

(نسخة أخرى) يؤخذ الباطنج وحب القثاء وحب الخيار وحب القرع الحلو مقشر من كل

واحد وزن عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثيرا وزن اربعة دراهم بزر الراذ يا نج وورد  
من كل واحد درهمان زعفران وزن درهم يدق ويهجن بماء بزر قطوناو يقرص  
• (اقرص مارو يش) • النافعة من اشراق العليل على ايلوس الدافعة للنفقة والمنافة  
للقى • (أخلاطه) يؤخذ بزر كرفس وانبون من كل واحد ستة دراهم افسنتين رومي وزن اربعة  
دراهم مصطكي وزن اربعة دراهم فلفل وزن درهمين مروز درهمين دارصيني ستة دراهم  
اميون درهمان جذع يدق ووزن درهمين يدق ويفضل ويهجن ويقرص  
• (اقرص الخشخاش) • النافعة من نزف الدم والسعال والحصى وجع الصدر (أخلاطه)  
يؤخذ ورد وصمغ عربي من كل واحد وزن اربعة دراهم نشا وكثيرا من كل واحد درهمان  
خشخاش ابيض واسود من كل واحد ثلاثة دراهم طباشير وزن درهم رب السوس وزن  
درهمين زعفران وزن دافقين يدق ويجمع ويقرص  
• (اقرص الجلبان) • تصلح لمن به خلة ويختلف الدم والمعدة والزحير (أخلاطه) يؤخذ جلبان  
وقرط وسماق وبوط منلوس وبق البق وحب الآس من كل واحد ثمانية دراهم غصن مقلو  
مطنا يخل كرون منقوعا يخل منلوس من كل واحد اربعة دراهم يدق ويهجن بماء وردا وبعمارة  
لسان الحمل أو بعمارة لتناح ويقرص من درهم  
• (اقرص سبب ولدوس) • النافعة من قروح الكلى والمثانة وبول الدم وعسر البول  
(أخلاطه) يؤخذ بزر الكرفس وبزر البنج وشهد الحنظل واحد وزن ستة دراهم بزر  
الرازيانج وزن درهمين زعفران وحب الصنوبر وبزر الخماض وافيون ولوز مر مقشر من كل  
واحد ثلاثة دراهم حب الكا كنج الجبلي خمسة وعشرون عددا بزر القشام مقشر وزن اثني  
عشر درهم يدق ويهجن ويقرص  
• (اقرص اندرون نسخة سفلياس) • تؤخذ اقشاع لزمان عشرة دراهم شب بماني أربعة  
دراهم قاتدس اثنا عشر درهما كثيرا اثنا عشر درهما اربعة دراهم لبان غامية دراهم  
زراوند اثنا عشر درهما يهجن بماء العسل ويقرص (نسخة اخرى) يؤخذ زراوند غصن  
اخضر من كل واحد ثمانية دراهم وباقي الادوية على ما هي مسكر مثل الادوية يدق  
ويهجن ويقرص  
• (قرص آخر) • ينفع من قروح الامعاء ونفث الدم من الصدر ويحفظ الجنين (أخلاطه)  
يؤخذ كحل وساذج ودم الاخوين من كل واحد ثلاثة اساتير سياه دابوان استار واحد  
لاذن وسك وزعفران من كل واحد اربعة دراهم جلبان وغصن من كل واحد عشرون  
درهما غصن وقرن ايل محرق واقاقيا من كل واحد عشرة دراهم يهجن بماء لسان الحمل  
أو بماء عصا الراعي ويستعمل على ثلاثة أوجه الوجه الاول لسيان الدم من أسفل بالحقن  
والوجه الثاني يحقن بصوفة في القبل والوجه الثالث يسقى بعمارة لا ترج وماء عصا  
الراعي لنفث الدم من الصدر بماء بقل الحما وللدود سنطار يارب السفرجل الساذج  
• (قرص الانيسون) • مفقح للسدد مصلى للكبد مابين الطبيعة من بل للحميات العتيقة  
(أخلاطه) يؤخذ انيسون ثلاثة دراهم افسنتين واسارون وبزر الكرفس ولوز مر مقشر

وسفل الطيب ومصطكي وسادح ويزر الشبث من كل واحد درهم غافث ثلاثة دراهم صبر  
أربعة دراهم ونصف يحن بجماء الافستين و يقرص من وزن درهم ويسقى بالسكتيين  
• (قرص ملين للطبيعة) • من يل للسكر بنافع من ضيق النفس مانع لقيء (اخلطه) يؤخذ  
تربد خمسة دراهم بنفسيج يابس عشرة دراهم رب السوس درهمان ونصف يحن بجماء و يقرص  
ثلاثة دراهم أو أربعة دراهم ويشرب مع عشرة دراهم سكر

• (اقراص البزور) • تنفع من انحلال الطبيعة والقروح التي في الامعاء ومن لا يضم  
الاعذية والمعص الشديد والزحير وتزف انتفاء المتواتر (اخلطه) يؤخذ حب الاس  
درهمان بزر الرازيانج ايسون فالحوا بهز السكر فس بزر البنج ووقوم من كل واحد أوقية  
أفون ستة دراهم يدق ويحن بشراب و يقرص من وزن نصف درهم ويستعمل بعد ستة أشهر  
• (قرص للقدماء) • نافع لا بداء الماء وصلابة الكبد (اخلطه) يؤخذ ورد أربعة دراهم  
امير باريس درهمين سفل مثله مصطكي وعصارة غافث و افستين واذخر واسارون  
وانيسون وبزر السكر فس وبزر الرازيانج وغرة اطراف سقو لقندر يون وأصل الكبر  
من كل واحد درهم راوند وثلث رب السوس من كل واحد درهم ونصف زعفران نصف  
درهم يقرص

• (قرص ورد) • ينفع من وجع المعدة والحصى البلغمية (اخلطه) يؤخذ ورد يابس أو قيتان  
سنب و أصل السوس من كل واحد أوقية كهر باء مصطكي من كل واحد خمسة دراهم  
عبدان البلسان خمسة دراهم يدق ويحن بمخنج و يقرص  
• (اقراص ورد ملينة) • تسقى في الصيف (اخلطه) يؤخذ ورد عشرة دراهم سفل  
واصول السوس من كل واحد خمسة دراهم سقمونيا ثلاثة دراهم يدق ويحن بجماء  
ورد و يقرص

• (اقراص ورد وغافث) • تصلح للحميات العتية ووجع الكبد واليرقان (اخلطه) يؤخذ  
ورد خمسة دراهم سفل درهمين طباشير عصارة الغافث غاية دراهم يدق ويحن بجماء  
الترنجيبين و يقرص ويسقى ببعض الاشربة

• (اقراص اللان) • تصلح لكد الطحال والحصى الدائمة وتدر البول (اخلطه) يؤخذ  
ث وفوة وانيسون وبزر السكر فس و افستين رومي واسارون ولوز مر مقشر وقسطوز راوند  
طويل وراوند وعصارة الغافث وعصارة السوس وعصارة امير باريس من كل واحد حبة  
يقرص من درهم ويسقى بما يصلح من الاشربة

• (اقراص المنوة) • تصلح لجساء الطحال ووجع الكبد والحصى المزمنة (اخلطه) يؤخذ  
قوة شاعدر درهم اقشور أصل السكر وراوند طويل وأصل السوس من كل واحد درهم  
يحن بسكتيين و يقرص من وزن درهمين الشربة قرص بطيخ الافستين

• (قرص الكشوث) • يصلح للحميات المزمنة ويطفىئ (اخلطه) بزر الخيارد وبزر الحماه وبزر  
لشاهم قرص من كل واحد ثلاثة دراهم شكاعى وبازا وودشا هتخرج من كل أربعة دراهم  
كثير منشا و صنف من كل واحد درهم ونه طباشير وتر بدو كوث من كل واحد

أربعة دراهم، ترخيبين ثلاثون درهم اسكر العشرة ثلاثون درهم، اذعتران ثلاثة دراهم، ينجين  
بماء ويستعمل

• (اقرص العشرة الادوية) • يصلح للربيع العتيقة ووجع الكبد والتمردل (اخلطه) يؤخذ  
أنيسون أربعة دراهم أسارون وساذج هندي وافستقين وبرز الكرفس وسنبل ولوز صبر مقشر  
ومصطكى من كل واحد وزن درهم صبر درهمان عصارة الغافت أربعة دراهم تدق وتنجين  
بطبيخ الافستقين وتقرص من درهم وتسقى بماء غائر

• (اقرص أخرى) • نافعة من الحميات العتيقة والالهاب والتي مولىا الطبيعية (اخلطه)  
يؤخذ ورد أحمر منزوع الاغصان وزن ستة دراهم حب القنطرة عشرة دراهم مصطكى وراوند صيني  
وعصارة الغافت من كل واحد ثلاثة دراهم زعفران وزن درهم صبر اسقطورى وزن درهم  
تجمع هذه الادوية معوقه مخفولة وتنجين بماء عذب وتقرص وتستهمل بالماء البارد او بماء  
الخبث او بالسكنبين

### • (المقالة التاسعة في العلاقات والحبوب) •

اما نوح الكلام في المسبيلات مطبوخها وسحبها والكلام في القروح والسهوطات  
والعطوسات وادوية الطلبة وادوية العين والسن وغير ذلك الى الجمله الثانية ونختم هذه  
المقالة بالقول في الادوية في المراهم وقبل ذلك نورد نصحاً من العلاقات وطبوع رأينا  
ذكرها قبل الجمله الثانية

• (مطبوع ماء الاصول) • النافع من السدود وعسر البول ووجع الكبد والمعدة ويستعمل  
مع الادهن وغيرها (صفته) يؤخذ مقشور أصل الكبر وأصول الرازيانج وقشور أصول  
الكرفس وأصول الازخر وبرز الرازيانج وبرز الكرفس وأنيسون وسنبل الطيب  
وبرسياوشان وسنبل ومصطكى وزبيب منزوع العجم من كل واحد بقدر الحاجة  
بطبخ ويسقى

• (مطبوع ماء الاصول) • النافع لوجع الكبد الكندي (اخلطه) يؤخذ قشر أصول  
الرازيانج والكرفس من كل واحد وزن درهم برز الرازيانج وبرز الكرفس من كل واحد  
نصف درهم ورد أحمر مطعون وفوذنج واذخر من كل واحد نصف درهم ومن الزبيب المنزوع  
العجم وزن درهم يز ومن الاسارون وزن داتقين ومن السنبل وزن داتقين يصب عليه الماء  
ثلثي رطل ويطبخ حتى يبقى أوقيتان أو أكثر قليلاً ثم يصفى ويصب عليه من دهن اللوز الحلو  
وزن درهم ثم يشرب

• (طبيخ الافستقين) • النافع من وجع الكبد والمعدة والحميات المختلفة الباردة الباغمية  
والسوداوية (اخلطه) يؤخذ أنيسون وبرز الكرفس والافستقين الرومي  
واسارون وبرز الرازيانج وأصول الازخر من كل واحد بقدر الحاجة يطبخ ويستخرج  
ماؤه ويسقى

• (طبيخ الغافت) • يصلح لمن به سحر ربيع وسحر المغصية والحمى المختلفة ويسهل الطبيعة

(أخلاقه) يؤخذ هليلج أسود ورييب منقى وشاهترج وباء ارز رغاف ونيكاى بالسوية يطبخ ويصفى

• (حب فى الحبوب) • (حب) يعلم ان به رياح غايظه وفتح وتنشج نعصب وفتح الاثمين (أخلاقه) يؤخذ زير الكرفس ويزر الحرمل وانيسون ومهطكى وزعفران من كل واحد درهم هليلج أودو وبلبلج واملج من كل واحد درهمان سكبينج وقل من كل واحد درهم ونصف فويذج وفطار اساليون وفقاح الاذخر واسارون وقسط وزرباد وعود الوح من كل واحد نصف درهم يحبب • (بيان حب المنقى الاكبر) • وهو ينض الاخلاق الغايظه ويفتح السدد وينفع من وجع المفاصل والخاسرة والسهرص والبهق والجذام وداء الفيل وهو الحب المعروف بالماعانى (أخلاقه) يؤخذ اشق وسكبينج وجاوشير ومقل ومهرى وهرمل وهليلج وشحم الحنظل من كل واحد ثمانية دراهم ومن الشيرم والافيمون وليفريون وليفطرح والورد ونبجاز من كل واحد أربعة دراهم ومن التريبد عشرة دراهم ومن البندباد ستة دراهم درهم ميز ومن السقمونيا ثلثة دراهم ومن امارية ووز درهمان ومن الزعفران والسندل والفاقله وأصل الخطمى الايضرو والكبيك ودارصينى والحوانجاز من كل واحد وزن درهم

يدق ويحبب على الرسم • (حب المنقى الاكبر) • المنافع من وجع القولنج والنفرس والهلب ولركب ويحل اخلاط الغليظ المزج من البندباد (أخلاقه) يؤخذ مقل سكبينج شح جاوشير والحرمل وشحم الحنظل صبر قتيون من كل واحد عشرة دراهم سقمونيا ستة دراهم دارصينى سدل وزعفران جندباد ستة دراهم من كل واحد درهمان او فريون درهم تدفع الصمغ وبماء الكراث وتحبب الشربة درهمان

• (حب المنقى الصغرى) • ينقى الخلط الغليظ المزج من الهلب ولركب • (أخلاقه) يؤخذ سكبينج اصنفهاى واشج وجاوشير ومقل ومهرى من كل واحد عشرة دراهم تربد عشر دراهم درهمان شحم الحنظل اثنا عشر دراهم تدفع الصمغ وتجن بها الادوية الشربة درهمان بماء فاتر

• (حب المنقى للكدلى) • ينفع لوجع المفاصل والمقرص وكل وجع من الخام والصفراء والسوداء والعالج (أخلاقه) يؤخذ صبر وهليلج أصغر من زرع التوى وجرمل وفتيمون اقريطى ولرباب التريبد واشج وجاوشير وسكبينج ومقل اليود من كل واحد أربعة دراهم شحم الحنظل ثلاثة دراهم صمغ صبر وانيون وجندباد ستة دراهم دارصينى وزعفران من كل واحد صبر ونيكاى ثمانية دراهم من الشيرم والافيمون وليفريون وليفطرح والورد ونبجاز من كل واحد أربعة دراهم درهم ميز ومن السقمونيا ثلثة دراهم ومن امارية ووز درهمان ومن الزعفران والسندل والفاقله وأصل الخطمى الايضرو والكبيك ودارصينى والحوانجاز من كل واحد وزن درهم يدق ويحبب على الرسم

فروج زير باج وشراهه نبيذ عسل وزيب أودوشاب • (بيان حب الشيطرح الاكبر) • المنافع من اوجاع المثكبيك والحقوين وعرق النساء وبسهل الخلط الغليظ المزج (أخلاقه) يؤخذ سكبينج واشق ومقل وافر يون وجاوشير

من كل واحد درهم صبر واقتيون وغار يقون من كل واحد درهم ونصف ذراوند مدرح  
وقطر يون وجند بادستر من كل واحد درهمان دار فلفل وزنجبيل ويكون وانثواء و بزر  
الكرفس وانيسون وحمرو زعفران من كل واحد أربعة دوايق هليلج أصفر وسورنجان واصل  
الماهيزهر من كل واحد درهمان ونصف خردل وشبيطرج وشحم الحنظل وعود الودج وملح  
هندي من كل واحد أربعة دوايق ييجن بماء الكا كنج ويحبب والشرية درهمان

• (حب الشيطرج الاصغر) • النافع من استسقاء الشق والفالج ووجع الحقوي والركب  
والمفاصل والنقرس البارد ويسهل الخلط الفج الغليظ (اخلاطه) يؤخذ هليلج أصفر عشرة  
دراهم صبر عشرون درهما زنجبيل درهمان فلفل ودار فلفل من كل واحد درهم خردل ثلاثة  
دراهم شيطرج هندي وملح هندي وشحم الحنظل من كل واحد درهمان فانيد أربعة دراهم  
يجن بماء الكرنب ويحبب الشرية درهمان بماء فاتر

• (حب الشيطرج نسخة أخرى) • يؤخذ صبر وثر يدوسو ونجان من كل واحد عشرة  
دراهم شيطرج ووج وملح قطي وشحم الحنظل وغار يقون وحب الحرمل ومقلى رسكنج  
من كل واحد درهمان زنجبيل ودار فلفل وفلفل ومصطكي وخردل وانيسون وقسط وانثواء  
من كل واحد درهم اقميئون وهليلج اسود من كل واحد وزن خمسة دراهم ييجن بماء الكرنب  
والكا كنج الشرية وزن درهمين أو ثلاثة بماء فاتر

• (حب الغاف) • النافع من وجع الكبد والبرقان ومن الجباب (اخلاطه) يؤخذ صبر  
وعصارة الغاف وهليلج أصفر بالسوية يذق ويخل وييجن بماء الكرفس ويحبب الشرية  
وزن درهمين

• (حب التجاج) • النافع من الفالج واللقوة ووجع الرية ووجع المفاصل من البلم  
(اخلاطه) يؤخذ ابردهيارق وهودو وهندي وشاطل واسترنجيين وهودو وآخر هندي  
وتربد وحب نيل هندي وحشيش الغاف من كل واحد عشرون مثقالا يطبخ بخمسين رطلا  
ماء حتى يبقى النصف ثم يصفى ويعاد ماءؤه الى النار ويغلى حتى ينصفه ويأخذ من الدند  
المبقى المتبقى من قشره الخارج وابه وهو مثل ان العصاره الموضوع في وسطه ويؤخذ  
جوفه وغار يقون ومصطكي وصبر اسقوطري وبرنج مقشر وعصارة السوس من كل واحد  
عشرون مثقالا يذق ويخل بمريرة غير الدند ثم يذق الدند وحده ويخلط مع الادوية لانه لا يتحل  
بسبب دهنه ثم يلقى ذلك على الماء المطبوخ المنعقد ويصير له قوام العسل ويحبب به الادوية  
وتحبب ويؤخذ منه وزن دافقين الى نصف درهم فاذا كثرت فاربسة دوايق بماء حار بالليل  
• (بيان حب الجاثليق) • وهو حب جال لاه منه من البلم والسودا يخرجهما ويكسر دياح  
ضعف الهضم ويسقي شتاء وصيفا (اخلاطه) يؤخذ ارضيني وزعفران وقسطوس قبل  
وجع لما وكاذريوس وحب البان وحب وقرفة وغار يقون من كل واحد وزن درهمين ومن المر  
والقرنفل من كل واحد ثلاثة دراهم ومن الصبر ستة عشر درهما يحبب في الصيف بعصير الورد  
وفي الشتاء بعصير الكرنب الشرية منه وزن درهم بطلا قبل الطعام ويقتذى من ساعته  
بماء الحصى

\* (بيان حب الدورى من كتاب القهلبان) \* بطيب السكهة والقهم ويجلو البصر ويذهب البلمغ ويشهى الطعام ويقوى الاسنان الماضغة (اخلاطه) تؤخذ ذرقة وقرنفل وقوة وكزبرة وهيل بواوقد يدوفوقل وكيربوس من كل واحد درهم وقيراط مسك يدق ويخل ويعجن بماء الصغع المحلول

\* (بيان حب آخر) \* ينفع من الرياح والابردة وضعف المعدة ومن البواسير (اخلاطه) يؤخذ خبث الحديد ناهمة قال ينفع بماء الكراث سبعة أيام متوالية ويجرد الماء منه كل يوم مرة واحدة حب الرشاد مائة درهم بز الكراث وبز الجرجير وبز الفلفل وبز الكرفس وبز الجزر وبز الفجل والحلبة وبز البصل من كل واحد وز خمسة وعشر ين درهم يدق ويعجن بماء الكراث ويجب ويستعمل

\* (بيان حب الهند) \* النافع من اللقوة والقوانج وأوجاع الظهر والركبة وكل وجع سببه بلمغ غليظ لزج وكل ريح غليظة (اخلاطه) يؤخذ نصف مقي مقشر من قشره الاعلى وتطرح منه اللسان الموجودة بين القطعتين ويؤخذ اللب وحب الديق ورب السوس والفاريقون الابيض والسكية وحشيش القاقث والافستين والصبر اجزاء وامايدق ويعجن بماء الكرفس ويجب حباصغار او الحب ليدهن بدنه بدهن الباسان الساطع الشربة منه ما بين درهم الى درهمين ويكون الطعام عليه الزيراج

\* (بيان حب ملح سهل) \* قافع من اللقوة ويجلو البصر ويحسد السمع ومن أوجاع الطحال ومن الذقرس وأوجاع المقامل واستحشاء العضل وآفات البرد والرطوبة (اخلاطه) يؤخذ ملح دراقى ست أواق فلفل اثنا عشر درهما زنجبيل وبز الكرفس وزوفا وانجذان وفطر اساليون وبز الرازيانج وأنيسون وسانج هندي وغار يتون وسقمونيا وحرف وقرنفل من كل واحد اربعة دراهم يجمع بعد التخل ويرفع في اناء ويستعمل

\* (بيان حب الاصطمعيقون للسكدي) \* يقوى المعدة ويشهى الطعام وهو نافع للمعدة والكبد والطحال وينقى الحواس والامعاء يخرج الفضول من جميع البدن اعنى المرتين والبلغم (اخلاطه) يؤخذ ملح كابلى ستة اجزاء ملح هندي وأفسنتين روى وغار يقون هس وسقمونيا أزرق من كل واحد ثلاثة اجزاء أسارون وأنيسون وبز الكرفس من كل واحد جزء أن لباب التبرد الايض سبعة عشر جزءاً فتيقون اقريطى أحر نقي حديث خمسة اجزاء أيارج فقير اسبعة اجزاء قرنفل جزء تحاط هذه الادوية بعد التخل ثم تنضج عليها قليلا قليلا وهي تدق ما قد بل فيه أربعة اجزاء قايد معجزي حتى يصير في قوام الدوشاب ثم يجب حب امثال الفلفل الشربة متعاقلان

\* (بيان حب البرمكي) \* ينقى الرأس والاطراف وينفع من الاورام يشرب وينام عليه فيدق في الجنب (اخلاطه) يؤخذ صبر أسقوطرى وشحم الحنظل من كل واحد سبعة مثاقيل زعفران وسنبل ودافيني وحب اللسان وأسارون ومصطكى وأفسنتين روى وسقمونيا وتر يدمن كل واحد منه قال سليخة نصف مثقال يدق دقاناها ويخل ويعجن بماء فاتر ويجب ويصح يده بدهن اللوز المحلول يؤخذ منه بقدر لين الطبيعة ويسهاؤه ثلاث حبات



واكثره احدى عشرة حبة الشربة التامة وزن درهمين حين يأوى الى فراشه

• (بيان حب ابن الحرث) • جرب على البهق القاحش فارادى في ثلاثة أيام وهو يتقع من الحوى والرياح وأوجاع المفاصل وكل داء بلغصى وسوداوى (اخلاطه) يؤخذ هليلج أصفر واسود وصبر اسقوطرى وانزروت ومقل أجرو وسكينج اصنفهانى وشحم الخنظل من كل واحد خمسة أجزا صر فأيض وصبر قارمى وشونيز وكون كرمائى وملح درانى وعلك رومى من كل واحد جزء تؤخذ هذه الادوية بعد السحق والتخل فتخلط خلطاً تاماً وتنقع الصمغ في ماء الكرات في اناء صقر قدر ما تنجم به الادوية وتصير في الشمس حتى تتحل الصمغ ثم تلقى الادوية المتخولة عليه وتنجس بمغناجيد اشديد بالادق حتى يمكن ان تجيب أمثال الفلفل ثم تجفف في الظل

الشربة منه مثقال بماء قار وتحتمى قبله يومين من جميع الاشياء الا التبرؤ الزرباج

• (بيان حب ابن هبيرة) • المجمع عليه الظاهر النفع في الرياح والصفراء ورياح البواسير والظام والبهق والحكة ويشرب في كل يوم وليلة شتاء وصيفاً (اخلاطه) يؤخذ هليلج أصفر وأودو وبليلج منزوع النوى من كل واحد ثمانية عشر مثقالاً أملي ستة مثاقيل شبطرج هندي ودار فلفل من كل واحد خمسة مثاقيل جوزبوا وملح درانى من كل واحد مثقال تربداً ايض وصبر من كل واحد ثلاثة مثاقيل ريدقو ويخل جميعاً ويصنع كشنج يدهن ينسج ويحشف في الفل الشربة منه ستة مثاقيل عند نصف الليل بماء قار فاذ ترى العجب من المنفعة

• (بيان الحب الجامع لابن الجهم) • ينفع من الفضلة تكون في البدن من الباق والمرة الصفراء والمرة السوداء وكذلك يقع الرأس اذا كانت فيه فضلة من هذه الاخلاط أو من احدها ويحل الصمغ العارض من ذلك وينفع المعدة ويقويه وينفع الكبد ويقويه وينفع من المليلة ومن كل حصى عتيقة ويسكن الاخلاط كلها ويسكن الدم ويشفي من انواع القروح والحكة ومن كان به بواسير فاحتاج الى شربة هليلج سبابة وابها مة شبة من دهن لوز حلونيم يمس ذلك الحب باصبعه قدر ما يبرقه بالدهن ثم يشربه فانه لا يضره اذا فعل ذلك به (اخلاطه) يؤخذ أيارج فيقر أربعة وعشرون درهماً هليلج اسود وأصفر من كل واحد ستة دراهم مصطكى وفراسيون وعصارة القاف وعصارة الافستق من كل واحد درهماً ورد أجرو أربعة دراهم ريدقو ويخل ويحشى بماء ويحب مثل الفلفل والشربة وزن درهم ونصف ويشرب بعد ساعتين من أول الليل قبل أن ينام صاحبه ثم ينام ويسهل ما بين مجلسين الى أربعة مجالس ويكون عليه بانها

• (بيان حب يتخذ بالافريون) • نافع من الماء الاصفى ووجع الظهر والورك والنقرس واسترخاء الاعضاء (اخلاطه) يؤخذ من الافريون والمصطكى من كل واحد أربعة دراهم ستمونيا وغاريقون من كل واحد خمسة دراهم شحم الخنظل وزن ثلاثة دراهم صبر واقعيون من كل واحد وزن عشرة دراهم عصارة الافستق وزن خمسة دراهم ملح هندي وزن درهم ونصف ودار فلفل درهماً أنيسون وزن أربعة دراهم سنبل وزن عشرة دراهم تدق الادوية وتغسل وتنجس بماء الكرنب وتحبب جبالاً كالفلفل الشربة منه من هذا الدواء احدى عشرة حبة الى قدر نصف درهم قبل الطعام وبعده ويشرب عليه ماء حار

• (حب آخر) • نافع للحمى المزمنة وضعف الكبد والطحال وابتداء الماء (اخلاطه) يؤخذ كما في طوس وكاذروس وأصل السوس وزعفران ولكل وأفتين من كل واحد عشرة دراهم بزركفس وأفتيسون وبزررازيانج من كل واحد خمسة دراهم عصارة الغافث وورد ودارصيني من كل واحد ثمانية دراهم بزركشوت خمسة عشر دراهم عصارة زوزفان من كل واحد سبعة دراهم وان كان به سعال زدت فيه رب السوس خمسة عشر درهما وان كان به طحال زدت فيه سقوفندريون وزن عشرة دراهم وأصل الكبر وكمازك من كل واحد ثمانية دراهم

• (حب آخر) • نافع للحمى المزمنة من كيموسات مختلطة ووجع الكبد وابتداء الاستسقاء (اخلاطه) يؤخذ أفتين وعصارة قنات وهليلج أصفر ومصطكي وزعفران وراوند ولكل وأفتيسون وشاه تريخ وياراج فيقر يايس من كل واحد جرد يدق ويحبب ويستعمل فانه نافع

• (بيان حب آخر) • نافع من الحمى المزمنة الحادة عن الاخلاط المختلفة ولوجع الكبد وابتداء الاستسقاء (اخلاطه) يؤخذ أفتين او عصارة او عصارة الغافث واهليلج أصفر ومصطكي وزعفران وراوند صيني ولكل مغسول وأفتيسون وشاه تريخ يايس وياراج فيقران من كل واحد صبر ميدق ويغجن بماء عنب الثعلب ويحبب الشربة ووزن مثقال بماء فاتر بالليل فان كان سعال خلط مع الادوية من رب السوس مثل نصف وزن الجميع من الادوية

• (بيان حب آخر) • يفتح السدد ويلطف الاخلاط الغليظة ويحبب الاخلاط والرطوبات الزاجحة العالية (اخلاطه) يؤخذ ساذج هندي ومووقاقح الاذخر وقنات افاستين الرومي ومصطكي وزعفران من كل واحد نصف درهم بزركفس وأفتيسون ومقل وسكينيغ من كل واحد درهم صبر سبعة دراهم تربدغار يقون من كل واحد ثلاثة دراهم ونصف يحبب ويستعمل

• (بيان حب السكينيغ) • يصلح لوجع الركب والحقوين والجنين (اخلاطه) يؤخذ بزركفس وبرزومل من كل واحد درهم سكينيغ ومقل من كل واحد درهمان ياراج فيقران درهمان شحم حنظل وغار يقون من كل واحد ثلاثة دراهم تربدغار درهم يحبب الشربة درهمان بماء فاتر

• (بيان حب الجاوشير لسلموية) • يصلح لوجع الركبة والظهر والقالج والقوة (اخلاطه) يؤخذ زنجبيل وقل ودارفقل وشيطرج هندي وهليلج أصفر وبلبلج واملج وهرور بد وسمونيا وزعفران وجند بادستر من كل واحد درهمان جاوشير وسوربحان وسكينيغ ومقل وأشبع وشحم حنظل من كل واحد عشرة دراهم صبر عشرون درهما تنقع الصمغ بماء الكرنب وتغجن به الادوية وتحبب الشربة درهمان

• (بيان حب الاو فر يون) • النافع من القالج والاسترخاء والاخلاط القبيحة المتصدرة الى الاعصاب (اخلاطه) يؤخذ غار يقون وشحم حنظل واو فر يون وسكينيغ ومقل من كل واحد درهم صبر درهمان يدق ويغجن بماء الكرنب ويحبب

• (بيان حب هــدى يعمل بالسك) • نافع لوجع المعدة ويذهب البخر ودفء شرب الشراب  
ويشف الرطوبة منها (اخلاطه) يؤخذ رطل واحد من كل واحد رطل يرض ويغسل بالماء  
ويلقى في القدر ويصب عليه من الماء أربعون رطلاً ويطبخ حتى تبقى خمسة أرطال ويصفي  
ثم يرد الى القدر للتطيف ويطبخ الماء ثمانية وحده حتى يتعقد وانت تحركه بالمعلقة حتى لا يلتصق  
وبحسب ترق ثم يلقى في اجانة خضراء ويحفظ مثل ما يحفظ الصبر المغسول فاذا أردت ان تعمل  
منه حباً فخذ منه عشرين مثقالاً واحصه وانخله ثم خذها لاقوقه فلا وجوز بواو بسباسة  
وعوداهنديا وساذجاو خير بواو صندلا أبيض وهرنوه وكبابة من كل واحد مثقال مسك خمسة  
مناقل كافر عشرة مثاقيل يلقى كل واحد على حدة وينخل ثم يخلط ثم خذ رطلان ثانياً خمسة  
مناقل والى عليه ست أواق ماء واطبخه حتى تبقى أوقيتان وحده وبعنه وبعنه الادوية وحببه  
مثل الحص وحققه واستعمله عند الحاجة

### • (المقالة العاشرة في الادهان) •

كلامنا في الادهان في هذه الجلالة على شرطنا

• (عمل دهن الناردين) • منافعه كثيرة وهو من أشرف الادهان نافع من كل وجع يكون من  
البرودة في البطن ورياح البطن ويسكن أوجاع الاذن الباردة ويزيلها ويزيل الصداع  
والنفقة سعوطا ويحسن اللون ويزيل القولنج والمغص الربحيين وينفع من أوجاعهما  
ويسكن أوجاع الكبد والبطن ويسخن الرحم ويزرق في الاحليل فينبغ الكلبة والمثانة  
واسترخا المثانة (الطبعة الاولى) يؤخذ قصب الذريرة وسعد وورق الغار وعبادان البلسان  
وساذج هندي وراسن واذخر وأجل وآس وقرمانا وهرنوخوش من كل واحد أوقيتان يلقى  
دقابر يشا ويلقى في قدر ويلقى عليه شراب وماو ينقع ويلقى عليه دهن خل خمسة اقسط  
ويطبخ ثارلينة في اناء مضاعف ست ساعات ويحرك كل ساعة ثم ينزل عن النار حتى يبرد  
ويصفي الدهن (الطبعة الثانية) يؤخذ ورد أحمر وخليج وعصارة الآس الرطب وهرن من كل  
واحد أوقيتان يلقى يشا ويلقى عليه ماء أو شراب حتى يبتل والدهن المطبوخ ويطبخ ثار  
لينة ثلاث ساعات ويبرد ويصفي (الطبعة الثالثة) يؤخذ سنبل وقرنفل ومبعة من كل واحد  
ثلاث أواق جوز بواو خمس أواق دهن البلسان ست اواق تدق الادوية بحريشا ويلقى عليها  
ما عاذا حتى القيت عليه الدهن الذي طبخ ودهن البلسان والمبعة السائلة ويحرك حتى يختلط  
ويغلى حتى يذهب الماسوي يبقى الدهن

• (عمل دهن المبيعة) • يصلح للمفاصل التي تنصب اليها مادة ويسخن العضل والاورام  
الباردة والرحم البارد ويسخن الكلى والمثانة (اخلاطه) يؤخذ دهن حل قسط مبيعة يابس  
ثلاث أواق يطبخ ثارلينة حتى ياخذ الدهن قوة المبيعة ويرفع في اناء ويستعمل  
• (عمل دهن البابونج) • يؤخذ دهن حل قسط حلبة وقطاح البابونج مغسولا منقفا في الظل  
من كل واحد أوقيتان وينقع في اناء زجاج ويجعل في الشمس أربعين يوما ويستعمل  
• (عمل دهن المصطكى) • يصلح لضعف المعدة واورامها ويلين الصلابة (اخلاطه) يؤخذ

- دهن حل قسطان مصطكي ست أواق تدق المصطكي وتلقى على الدهن في ماء مضاعف
- (عمل دهن الافنتين المشمس) • يسخن ويقوى الاعضاء الباردة (اخلاطه) يؤخذ دهن حل دورق ألقه في اناء زجاج ومن الافنتين أوقيتان يجعل في الشمس أربعين يوما
- (عمل دهن الشبث) • يؤخذ دهن حل قسط بزرا الشبث مجفقا في الظل أوقية يلقى في اناء زجاج ويجعل في الشمس عشرين يوما ويستعمل
- (عمل دهن السوسن) • يتقح من برد الرحم واختناقه ومن القولنج ويسخن الكلى والمثانة (اخلاطه) يؤخذ سليخة وقسط وحب البلسان ومصطكي من كل واحد أوقية قرنفل وقرقة من كل واحد نصف أوقية زعفران أوقية يدق ويأتي في اناء زجاج مع رطل ونصف شيرج وثلاثين سوسنة عددان يرمى ما فيها من الففرة وأصول ورقتها ويجعل في الظل في موضع معتدل الى أن يأخذ الدهن قوته ويصفى ويستعمل
- (عمل دهن السوسن الساذج) • يؤخذ سوسن أبيض منقى درهمان حل قسط يجعل في اناء زجاج حتى يأخذ الدهن قوته ويستعمل
- (عمل دهن الحسك) • يتقح من عسر البول (اخلاطه) يؤخذ دهن حل أوقية ماء رطل ولا وربعا زنجبيل أربعة دراهم حسك عشرة دراهم تدق الادوية بنجر يشا وتلقى في قدر مع ماء وشيرج ويطح حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويقطر منه في الاحليل
- (عمل دهن حساخر) • يصلح للمفاصل ويحسن اللون ويزيد في الباه ويحث على الجماع ويصلح للكلى والمثانة والظهار اذا شرب منه مقدار أوقية كل يوم مع عجين أو بنبيذ ويستعمل أيضا في الحقن (اخلاطه) يؤخذ دهن حل ولبن البقر الحلو وعصارة الحسك الرطب من كل واحد عشرة أرطال فايدأ أيضا خمسة أرطال زنجبيل رطلان ونصف يدق القانيدو ويخل ويأخذ الجميع في قدر فخار ويوقد تحته بنار لينه حتى يذهب ماء الحسك واللبن ويبقى الدهن وحده ويرفع من النار ويشرب منه كما ذكرنا فانه نافع من ضعف الكلى ويزيد في الباه والمثانة
- (عمل دهن الحسك نسخة أخرى) • نافع من الحصر وجع الخاصرة والكلى (اخلاطه) يؤخذ ماء عذب خمسة عشر اسكرجة زنجبيل مروض وزن أربعة دراهم حسك مروض وزن عشرة دراهم دهن حل اسكرجة يطبخ في قدر نظيفة بنار لينه حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويحقن به من خلف ومن قدام بالصب في الاحليل
- (عمل دهن الحيات) • النافع من القوابي واسترخاء المثانة (اخلاطه) يؤخذ دهن حل ثلاثة اقساط ويصير في قدر فخار ويصير فيه من الحيات السوداء حيا مابين الخمس حيات الى العشر ويسد رأس الفخار ويطح بنار لينه حتى يتهوى وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويفتح رأسها ويحذر من بخارها ويترك حتى يبرد ويقتسم ويذهب عنه البخار ويصير في اناء زجاج ويستعمل في الطلاء اذا احتيج اليه فقط بريقة
- (عمل دهن داس) • هو نافع من الفالج والقوة والنقرس والرعدة ومن أوجاع المفاصل والظهار ومن الناصور والباسور ومن القولنج وداء القبيل (اخلاطه) يؤخذ مقل

عشرة دراهم أشق وسكينج و جاوشير و حب البلسان و اقيمون و ببقايج و خربق أبيض و زرنب  
 و فليحة و شيطرج و لوزهر مقشر من كل واحد ستة دراهم قرنفصل و جوزبوا و زنجبيل  
 و خوانجيان و دارصيني و لاذن و جندبارستر من كل واحد ثلثة دراهم كسبلا و بزنج  
 و سيباليوس و لبان و شونيزو و زراجر حير و بز الكراث و فانخو و اقسط من كل واحد  
 خمسة دراهم سه و حب الحرمل و آمن و حبة الخضر و حب الخروع و مرزجوس من كل  
 واحد أربعة دراهم ورق الغافق و أشنة من كل واحد خمسة دراهم تدق هذه الادوية بحرشا  
 و تلقى في قدر و يصب عليها ستة أطلال من عصير الكرنب و يطبخ بنا راينة حتى يرجع الى  
 رطلين و ينزل و يصفى و يعصر حتى لا يبقى فيه شئ من قوى هذه الادوية و يعاد الى القدر  
 و يصب عليه من دهن الزيت ستة أطلال و من سم البستور و دهن الرازقي و دهن الخروع  
 و دهن الدهمست المطبوخ مع الافاويه و يجلب هذا الدهن من مصر من كل واحد عشرة  
 دراهم و من دقيق اللوز المر درهم حب الغار و الصنوبر من كل واحد ستة دراهم دهن  
 السوسن و دهن الجرجير من كل واحد خمسة دراهم دهن حبة الخضر اوزن عشرة دراهم  
 دهن حل أو الرازقي المطبوخ فيه السذاب ثلاثة دراهم أشنة ثلاثة دراهم دهن الحناء خمسة  
 دراهم عسل البلاذر ثلاثة دراهم نصب الادهان في القدر و يداف بالقليل من ذلك الماء من  
 الشجرينا و وزن عشرة دراهم و يطبخ بنا راينة على الرفق حتى يبقى من الماء قدر اسكرجة و ينزل  
 عن النار و يصفى بمندبل مصفى و يعاد الى القدر و يطرح عليه من القنة ستة دراهم و من  
 العسل عشرة دراهم و يوضع على الجمر حتى يذوب و ينزل عن النار و يخلط و من اللبن السائلة  
 و النفط الأبيض و دهن البلسان من كل واحد و وزن عشرة دراهم و يجعل في قارورة  
 و يستوفي من رأسها الشربة منه ما يوزن ربع درهم الى مثقال بماء الجص

• (عمل دهن القسط) • يستقى فينقع من برد الاعضاء و خصوصا الكبد و المعدة مفتوح سد  
 العصب بقوله بحسن اللون حافظ اسود الشعر (اخلاطه) يؤخذ قسط هر عشرة دراهم  
 سليخة ستة دراهم ورق المراحوز عشرة أساتيدق جريشا و ينقع بشراب ليله و يلقى عليه  
 دهن حل قدر رطل و نصف و يطبخ في اناء مضاعف حتى يذهب الشراب و يبقى الدهن  
 • (عمل دهن قسط آخر) • نافع لوجع الكبد و المعدة و وجع المقاسل من برودة و استرخاء  
 الشق (اخلاطه) يؤخذ قرنفصل أو قبة قصب الذريرة و سفيل و ساذج هندي و ميعة و أصول  
 السوسن الاسمانجوني و قرقة و أشنة و قسط من كل واحد أو قيتان راسن و سليخة أو قبة  
 أو قبة هر نصف أو قبة تدق الادوية بحرشا و تنقع في الخل ليلة و يصب عليه من الدهن  
 و الماء من كل واحد خمسة أطلال و يطبخ بنا راينة حتى يذهب الماء و يبقى الدهن و يصفى  
 و يخلط مع الاول

• (عمل دهن بار بكر) • هو دواء هندي نافع من الرياح الغليظة و من وجع الرحم  
 (اخلاطه) يؤخذ سكينج و قنة و سعد و خردل أبيض من كل واحد خمسة عشر درهما و من  
 علك الانباط ثمانية دراهم جاوشير أربعة دراهم قرقة و قسط و زرا و ندطويل و اومد حرج  
 من كل واحد وزن درهمان و ج و أشق و سفيل و قل و عاقر قرصا من كل واحد درهمان و نصف

زرباد ودر ونج و چند بادستر و سداب و حشك و قيصوم و اصول السوسن و سداب جبلی و مو و اردشیران و كرنب و هر زجوش و سیسنبه و قرنفل بستانی من كل واحد نصف درهم و حلتيت الطيب و المنق و انجذان من كل واحد سبعة أرطال و من الماء ثمانية عشر و طلاء يطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء و يبقى الدهن الشمر به منه ما بين نصف درهم الى درهم حين يجمد الشب

\* (عمل دهن سندی یسمى ابو سمد) \* ينفع من السعال و الرياح الغليظة و يجذب الاخلاط الغليظة و يقع من البواسير (اخلاطه) يؤخذ ابل و فلفل و دار فلفل و كاشم و زنجبیل و شیطرج هندی و ملح آجر و يكون من كل واحد ستة دراهم سويق النبق قفيز ينقع من حب الزمان قدر قفيز بالماء و يصفى على الادوية

\* (عمل دهن الخروع الكبير) \* و هو نافع من الاسترخاء و الفالج و اللقوة و يفتح سدد الكبد و الطحال و يقع في حقن القولنج (اخلاطه) يؤخذ فاختوا و مصعتر و قودنج جبلی و هر ما حوز و بزركفس و بزرا و یانج و آیدون و بزرا و الخندقوق و المصطكي و الاسارون و الحلبة من كل واحد سبعة دراهم و من الشل و البلب و القل و الوج و الشیطرج الهندی و المنل من كل واحد خمسة دراهم و من السلينج و الاشق و الجاوشیر من كل واحد ثلاثة دراهم و من اصول الكرفس و قشور اصول الرازيانج و الازخر و اصول السوسن و راسن بابس و حشك من كل واحد عشرة دراهم هزار جشان و ششندان من كل واحد ثلاثة دراهم زنجبیل و دار صینی و قرنفل و قاقلة و خیر بوا و كبابة و دار فلفل و فلفل و جوز بوا و بسباسه و شونیز و قسط و كرويامن كل واحد أربعة دراهم زرباد و در و ننج من كل واحد خمسة دراهم تدق الادوية جریش و یصب علیها من الماء ما یغمرها و يطبخ حتى یتهری و یصفى و یصب علیه دهن الخروع العصير سبعة أرطال و يطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء و يبقى الدهن و يستعمل عند الحاجة و وزن مثقالین أو ثلاثة مثاقیل بماء الاصول

\* (استخراج الدهن) \* و من الناس من يأخذ حب الخروع المستحکم قدر ما يريد و یضعه الى أن یتشقق و یتشقر ثم یجمع لبابه و یصیه فی هاون و ینقده قاناعا ثم یطرحه فی قدر مرمصة بقلی و یصب علیه ماء و یغلیه فاذا خرج دهنه كله أنزل القدر عن النار و یاخذ الدهن الطافي فوق الماء و یجعل فی اناء و یستعمل و أما أهل مصر فانهم یحتاجون منه الى شئ كثير و یعملونه بطرائه علا آخر و ذلك انهم بعد ان یقور حب الخروع یطبخونه طبخاناها ثم یجعلونه فی خلاص من حوض و یعصرونه بلولب أو تیک و أما سلامة استصكام الخروع فتساقط من قشره الخارج

\* (دهن الخروع السانج) \* يطبخ بالماء وحده و یقل من حرارته اذا طبخ وحده و هو عنزلة الزيت الرکابی اذا غسل بالماء وحده

\* (عمل دهن القرع) \* و هو نافع لكل حرارة و حده فی جمیع البدن ان كان فی عضو ظاهر مسح به وان كان فی مثانة أو كلية مسح به و سقى منه و اصطبل به وان كانت حرارة فی البدن شرب منه و اصطبل به وان كانت فی الرأس مسح به و سعط منه وان كانت فی الامعاء حده و هو ارسق

منه فانه مافع من جميع ذلك (وصفته) يؤخذ القرع البكار التام فيقشر ويدق ويعصر  
ويؤخذ من مائه أربعة أجزا ومن الشبرج الطري جز فيطبخ بنار لينه حتى يذهب الماء ويبقى  
الدهن ثم يصفى في زجاج ويستعمل

• (عمل دهن الشاهسفر) • يتقع من الریح في الرکبة والمفاصل وجميع البدن (وصفته)  
يؤخذ من ماء الشاهسفر جرم ومن الشبرج جز فيطبخ حتى يذهب الماء أجمع ويبقى الدهن  
فيصفي ويرفع في اناء زجاج ويستوفى من رأسه الشربة منه ما بين مثقال الى نصف أوقية لما  
ذكرنا يشرب على قدر أوقيتين ما محض وقد يطبخ مع المحض شئ من الكمون والنعناع عليه  
زبر باج وان مسح به الاعضاء نفعت

• (عمل دهن للأذن) • يؤخذ دهن حل رطلان صغتر خمسة عشر درهما فوة أوقيتان جاوشر  
وسكنبج ومرو ومثل وأشج وصبوبان من كل واحد درهما يدق ويلقى في طنجير ويطبخ عليه  
ماء قليل ويعرس باليد جيدا ويلقى عليه الدهن ويطبخ بنار لينه حتى يقش ويستعمل

• (عمل دهن آخر للأذن) • يؤخذ نيلج أوقيتان برص وزيت رطل ماء المرزجوش نصف رطل  
يطبخ الجميع بنار لينه في مغرفة حديد ويصفى ويقطر منه في الأذن

• (عمل دهن الفلأذن) • يصلح لوجع المفاصل والتشنج واسترخاء الاعضاء (اخلاطه) يؤخذ  
شل وفل وبل ووج وشيطرج هندي وراسن ودار فلفل وجوزالقي وأصول السوسن وبزر  
الرازيانج وقسط ومرو وبندار وزربادودرو ونج من كل واحد خمسة دراهم يدق جريشا  
ويلقى في القدرو يلقى عليها دهن حل ولبن وماء من كل واحد منوان يطبخ في اناء مضاعف  
حتى يذهب الماء واللبن ويبقى الدهن ويصفى ويستعمل

• (نسخة أخرى) • تنفع من أوجاع المفاصل والرحم الباردة ومن عرق النساء وبرد السكتين  
واسترخاء الاعضاء والقولنج واللقوة والقالج ومن الرياح الباردة الغليظة التي تعرض في  
العصب وجع الظهر وكل وجع يكون من البرد والفاظ وهو دهن هندي (اخلاطه) يؤخذ  
شل وبل وفل ووج وشيطرج هندي وأصول السوسن الاسمانجوني وراسن ودار فلفل  
وجوزالقي وجوز السرو والصنوبر وقسط وبزر الرازيانج والزربادودرو ودارودرو ووج من  
كل واحد عشرة دراهم تدق كلها جريشا ويؤخذ من اللبن الحليب والماء من كل واحد  
عشرة أرتال ومن دهن الحل خمسة أرتال تطبخ في قدر مضاعفة حتى يذهب الماء واللبن  
ويبقى الدهن

• (عمل دهن البيض) • يخذ اما بتطخين الصفرة المسلوقة أو بالتقطير بالقارورة المسكبة  
أو بالتقطير التصعدي

• (عمل دهن الكلכלانج) • هو صالح للسكينة والقالج والاسترخاء والبرودة والتشنج وضعف  
المعدة وعرق النساء وأوجاع المفاصل والظهر ويتقع من القولنج وبدر الطمث ويسخن  
الرحم ويذهب الحصى ويسكن وجع المقعدة ويفتح سد البدن (اخلاطه) يؤخذ هليلج كابل  
وهليلج اسود وبلبلج واملج من كل واحد عشرة دراهم أصل الكرفس وأصل الرازيانج  
من كل واحد سبعة دراهم دار فلفل وفلفل وزنجبيل من كل واحد ستة دراهم جاوشر

وبخ وسكينج من كل واحد خمسة دراهم تريد أربعة أساتير كزنب طرى وسذاب طرى وحسك  
رطب من كل واحد قبضة تدق اليابسة جريشا وتقطع البقول وتلقى في القدر ويلقى عليها  
ماء أربعة وعشرون رطلاً ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى ويلقى عليه دهن خروع أربعة  
أماناء ويطبخ حتى يذهب الماء ويبقى الدهن وقوم يزيدون فيه أصل السوسن أساتيران  
شيطرج أربعة دراهم أنيسون واديس وأسفندوفر كهان من كل واحد درهمان

• (عمل دهن الزعفران) • يلين العصب ويزيل التشنج ويتقح من صلابة الرحم ويحسن  
اللون (اخلاطه) يؤخذ زعفران ستة دراهم قصب الذريرة خمسة دراهم مر نصف درهم  
قر دماني ستة دراهم تنقع الادوية على حدة والمرعى حدة بانخل ما خلا القر دماني وبتلك خمسة  
أيام وفي اليوم السادس تنقع القر دماني بانخل وتترك يوماً واحداً ويصب عليها في اليوم السابع  
من الدهن خمسة أساتير ويطبخ نار لينة حتى يذهب النخل ويبقى الدهن

• (عمل دهن الاشنة) • تؤخذ أشنة خمسة أساتير قسط عشرة دراهم سليخة وقصب الذريرة  
من كل واحد ثلاثة دراهم مر محووزون درهمين مبعة خمسة دراهم دهن الأس رطل  
ونصف تدق الادوية وتنقع بانخل وتترك ثلاثة أيام متوالبسة وتصفى وتطبخ مع الدهن حتى  
يذهب النخل ويبقى الدهن

• (عمل دهن أوفريون لئسا) • نافع من الاوجاع الباردة وخصوصاً في العصب ومن عرق  
النساء وجع الظهر والرجل (صفته) يؤخذ من القسط المروزن عشرة دراهم ومن  
الجند بادستر وزن خمسة دراهم ومن القويج اليابس وزن اثني عشر درهماً ومن العاقر قرحا  
وزن سبعة دراهم ومن الكندس وزن أربعة دراهم ومن الميوزج وزن ثلاثة دراهم يدق  
الجميع ويطبخ في وزن أربعة دراهم شراب ريحاني بهد أن يتنع فيه يوماً وليلة إلى أن يصير  
إلى أقل من الثلث ثم يبرد ويمرس مر ساشد يد ويصفى ويصب عليه نصف وزنه شيرجاً ودهن  
الزيتق أو دهن الخيري ويطبخ إلى أن يذهب الشراب ويبقى الدهن ثم يؤخذ لكل عشر وزنات  
دهن وزن درهمين من الاوفريون الأبيض الحديث ويصفى كالغبار ويخلط بالدهن  
ويوضع على النار حتى يغلي غايه ويرفع

• (عمل دهن يقال له بالرومية) • دما مومن وتفسيره دهن عشرة اخلاط • يتقح من برد المعدة  
والعصب وهو مقر للأعضاء رادع للفضول يلين للعصب (اخلاطه) يؤخذ من المبعة أربعة  
أواق ومن المسطكي اثنتا عشرة أوقية ومن الساذج الهندي والسفيل من كل واحد أوبع  
أواق ومن الاوفريون ثلاث أواق دارصيني ست أواق شعع أبيض وزن اثني عشر أوقية  
دهن البان ثمان واربعون أوقية دهن اللسان اثنتا عشرة أوقية فانخل أوقية يدق اليابس  
ويذاب ما سوى ذلك ويرفع

• (عمل دهن شقائق النعمان) • يصفى المعدة الباردة ويحلل النعج والتورم اذا خلط مع  
شمع أو زبادج (اخلاطه) يؤخذ من الزيت القاني رطل ومن ورد شقائق النعمان أو قيتان  
يصير ذلك في اناء ويجعل في الشمس عشرة أيام ويرفع وهو جيد الا انه ليس له دهنه رائحة  
• (عمل الادهان الساذجة) • من السوسن والسفرجل والتفاح والخردل وقضاء الحمار عمل



بان يكون دهن الحز جزا والماء ثلاثة اجزاء ويشمس اربعة يوما

• (عمل دهن اللوز المر) • وهذا الدهن يصلح لوجع الارحام واختناقها واتقلاها واورامها ومن وجع الرأس والاذن ودودها ويطيبها وينفع من به وجع الكلى ومن به عسر البول واذا خلط بعسل وأصل السوسن بدهن الحناء أو بدهن الورد تنفع من به حصى أور أو ورم الحما والوقاية لا آثارا التي تكون في الوجه من فضول البدن وينفع الكلف ويسطشخ الوجه وينفع من كدرا بصرة وكلاله واذا خلط بخمس نفع القروح الرطبة التي تكون في الرأس والحز الذي فيه والفضالة (ترتيب ذلك) يؤخذ من اللوز المر وزن عشرة ارطال ونقه وجنقه ودقه دقا فاما عاخرة حتى يصير شبيبا أو احدا في منجار من خشب ويصب عليه من الماء المصن ثلاث أواق ثم دعه نصف ساعة حتى يصير ذلك الماء ثم تدقه وتغمره بذلك عصرا شديدا وتخرج من بين أصابعه في اناء ثم يصب على الذي عصرته أو وقية ونه فاما دعه ساعة حتى يتشربه وافعل بها كما فعلت أولا إلى أن يخرج من العشرة ارطال لوز تسع أواق من الدهن ويستعمل

• (عمل دهن البلوط) • وعمل ذلك بعينه كما علم وله قوة تجلوما يظهر في الوجه من الآثار العارضة من فضول البدن والرطوبة اللبنة والنايل والالاسود من اندمال القروح ويسهل البطن وهو ردي للمعدة ويوافق وجع الاذن ودودها وطينها اذا خلط بشحم البط وقطرفها

• (عمل دهن البنج) • هذا يصلح لوجع الاذن ويقع في اخلاط بعض القروحات ليلينه بنة (ترتيب ذلك) يؤخذ من ثمرة البنج ما كان أبيض يابساً دينا ودقه واجمعه بما حوتم شمسه وما جف اخلاطه بالباقي فلا تزال تفعل ذلك حتى يسود وينقش اعصره في جلال الخوص واخره

• (عمل دهن الانجيرة) • وقوة تنفع اسهال البطن اذا شرب (ترتيب ذلك) يعمل كما عمل بدهن البنج وكذلك عمل دهن القرطم وقوة شبيهة بقوة بز الانجيرة غير انها أضعف وكذا ينفع عمل دهن القليل وقوة مرافقة لمن عرض له قمل كثير في رأسه وجسده من مرض ويجلو الخشونة التي في الوجه وأهل مصر يستعملونه في الطعام وكذلك عمل دهن التوتون وقوته مثل قوة دهن القليل

• (عمل دهن الغار) • وله قوة مسخنة ملينة مفحصة لافواه العروق محلبة للاعباء ووافق لكل وجع من أوجاع الاعصاب والاقشعرار وأوجاع الاذن والتزلات والصداع واذا شرب على شاربته وتغمر (ترتيب ذلك) يؤخذ من الغار اذا أدرك ويطبخ بالماء عاقه يظهر حمة تنفذ على قشره دسم ويمسح باليد ويجمع في صدقة ومن الناس من يعصم أو لازيت الاتفاق بالسعد والاذن وقصب الذريرة ثم ياقون فيه ورق الغار الطري ويطبخونه ومن الناس من يطرح مع ورق الغار حبه وكاهم يطبخونه حتى تعيق به رائحته جدا واصلح الغار الذي يعمل منه الدهن ما كان جبليا عريض الورق واجود ما يكون من دهن الغار ما كان حديثا أخضر شديد المارة عريضا وله قوة مسخنة ملينة مفحصة لافواه العروق

• (عمل دهن الازخرو) • يصلح للبرص وقد يخلط في الخلط الادوية التي تذهب بالاعياء ويضع من انواع الحكمة عامة (ترتيب ذلك) يؤخذ من غره اذا اضيق كما يعمل من غرة القار بعد ما يضرب • (عمل دهن الورد) • وله قوة قابضة مبردة ويصلح لادهاان به ويخلط بالضمادات ويسهل البطن اذا شرب ويطفى التهاب المعدة ويغيب اللمم في القروح العميقة ويسكن رداة القروح الرديئة ويدهن به القروح الرطبة التي في الرأس ولا تسير بنج ويدهن به الرأس مع الخلطة في ايدائه ويتضمده لوجع الاسنان ويصلح للبعفون التي فيها غلظ اذا اكحل به واذا احتقن به من حرقه الامعاء والرحم تنفع منفعة ينة (ترتيب ذلك) يؤخذ من الازخرو خمسة اجزاء ومن الزيت عشرون جزءاً ثم يدق الازخرو ويسل بالماء والطبخه بلزيت وحركه في طنجك ايا. ثم صفه واطرح عليه الصوردة جافة ماتي منها ألقها الم يصم اماء والطبخ بذلك يعمل طيب الرائحة وقلبه مراراً كثيرة ييدك واعصر عصر ارقية او دعه ايسر تنقه ليد له ثم اعصره ثم صفه في انجانة لطوخة بسل ثم صير ثقيل الورد في اناء موص عليه من الزيت المعفص بالازخرو اربعين ثم اعصره مثل الاول محبب جيداً ايا. وكذلك غافلي نالناور ابعاء من الناص من يدق الورد ويضعه في الزيت ويبدله في كل سبعة ايام ويفعل ذلك ثلاث مرات ثم يحزنه ويستعمل فانه نافع

• (عمل دهن اليرسا) • وقوة دهن اليرسا مسخنة ملبنة وتنقي الخشكريشات والاعفونات والواساخ وتوافق اوجاع الرحم وأورامه الحارة وانضمامه وتخرج الجنين وتفتح آفواه البواسير وتوافق دوى الاكاذن اذا استعمل بالخل والسذاب واللوز المر وتوافق التللات المزمنة وتنقي الانف اذا دهن المخثران واذا شرب منه مقدار اوقية ونصف أسهل البطن ويصلح لمن عرض له القوايج المعسى ايا لوس ويدرب البول ويدهن التي على من يصبر عليه اذا دهن به لاصابع أو الریش الذي يتقيأ به ويصلح لمن به خناق أو خشونة في قصبة الرئة اذا تحل به وتفرغ ربه وقد يبقى منه من شرب القطر والبنج والكزبرة (ترتيب ذلك) يؤخذ من شرب الكزبرة ستة اجزاء ومن لزيت سبعة اجزاء ثم دق القشر فانما عاوى به تسعة اجزاء مامره به في قدر نحاس مع الزيت وطبخه حتى يعبق في لزيت رائحة ثم صفه في انجانة ملطخة بالسل والذهن انما في يعمر من ادهان اليرسا من هذا الزيت المعفص يؤخذ من هذا لزيت اربعة عشر جزءاً وألق عليه من اليرسا مدقوقة او دعه يومين ولينين ثم اعصره عصر اشديد افا ان حبيت ان ترطب في قوة الدهن بقدر دفيه من اليرسا بوزن الاول مرتين أو ثلاثة واعصره

• (عمل دهن الاخوان) • مذهب مسخن جداً ملين مفتح لافواه العروق ومدد للبول فانه اذا وقع في الادوية المعفصة من النواصير بعد ان يشق وينقع الخشكريشات والقروح الخبيثة ويوافق عسر البول وأورام المععدة وفتح البواسير اذا دهنه المععدة به ويدرب الطمس اذا احقل في الرحم ويحلل المصلاية التي في الرحم وأورامه البلغمية وهو موافق للجرارات اللواتي في الفضل واللواتي في الاعصاب اذا له صوف ووضع عليها (ترتيب ذلك) يعمل من زيت انفاق ودهن لوط اذا عصفاه ودال بالسان واخذ من قصب الخزيرة وقسط وحاملا وماردين وسليخة

وحب البلسان وتطبخ الا<sup>٢</sup> نسبة بالشراب والعسل يوتجن الاقاويه المدقوقة ويخلط بها  
الاخوان ويعمل مثل ما قيل في غيره

• (عمل دهن الشبج) • قوته حادة تنفع من انسداد الارحام وصلابتها ويدبر الطمث ويخرج  
المشيمة (ترتيب ذلك) يؤخذ من ورق الشبج ثمانية اجزاء فتهضم بالدهن الطيب الذي يعمل  
منه دهن الخناء وما ولبله وتعصره وتنفعه وان اردت ان تشد ريحته وتطيبه فاعده على  
الدهن الذي عصرته ورق الشبج مرة أخرى ثم اعصره

• (عمل دهن الحلبة) • له قوة ملينة للديلة منضجة ويوافق جدا للصلابة المعارضة في الرحم  
ويعمل منه حقنة لرحم المرأة التي يعسر ولادها اذا خف خروج الرطوبات منه وقد يمتحن  
منه للمغص ويحبس لوجع الرأس وقروح الرطبة ويقع اذا خلط بالشحم من الحرق  
والشقاق المعارض من البرد وقد يخلط في أدوية الكلف بالتمر والمختار منه ما كان حديثا  
تظهر منه رائحة الحلبة (ترتيب ذلك) يؤخذ من الحلبة تسعة اجزاء ومن دهن الزيت خمسة  
اجزاء ومن قصب الذريرة جزء ومن السعد جزآن وانقعها في الزيت سبعة ايام وحرك في كل  
يوم ثلاث مرات ثم اعصره واخرنه ومن الناس من يستعمل بدل قصب الذريرة قردما فابدل  
السعد عود البلسان ومن الناس من يعصر الزيت به هذه الاقاويه المذكورة ثم من بعد  
ذلك تنفع فيه الحلبة وتعصره والمختار منه ما كان اذا مسحت به يدك وشمت به وجدته حلو  
الريح مر الطعم

• (عمل دهن المرزجوش) • يؤخذ المرزجوش ويدق ويجعل في قدر نظيفة ويلقى عليه شراب  
ريحاني قدر يغمره وزيادته اربع اصابع ثم يوضع على نار لينية حتى يذهب النصف ويعصر  
ويصفى ثم يعاد الى القدر ويلقى عليه من الدهن مثل نصف الشراب ويطنج حتى يذهب  
الشراب ويبقى الدهن وهو دهن قوى مضىء لطيف مهيج للحرارة شربا ومسحا وحرقا ويده  
في الدرجة الثالثة وينفع وجع الاذن قطورا

### • (المقالة الحادية عشرة في المراهم والضمادات) •

• (مرهم الاسفيداج) • ينفع من حرق النار والسلوخ (اخلاطه) يؤخذ مرداسنج درهم  
اسفيداج خمسة دراهم شمع ابيض سبعة دراهم دهن ورد اوقيتان يذاب الشمع والدهن  
ويلقى على الاسفيداج والمرداسنج في هاون ويخلط جميعا من قبل ان يبرد ويخلط معه بياض  
بيضة واحدة ويستعمل (آخر) يؤخذ اسفيداج خمسة دراهم مرداسنج درهمان خبث  
الفضة مثقال كثير ادرهم يدق ويخل بجزيرة ويؤخذ شمع ابيض اوقية يذوب مع ثلاث  
اواق دهن ورد وتلقى عليه الادوية في هاون ويسحق

• (مرهم بالسبقون كبير) • نافع للقروح وعلاؤها ويصلح للمواضع العصبانية والبراحات  
التي لا حرارة فيها (اخلاطه) يؤخذ شمع وطل زفت غمأ اواق مروء تينج من كل  
واحد اربع اواق علاك الانباط اربع اواق زيت خسة اطلال يذوب الشمع والرف في الزيت  
ويسحق المراد الراتنج ويضاف اليه ما في لهاون ويعمل مرهما

• (مرهم الباسليقون الصغير) • يؤخذ راتينج وزيت وشمع بالسوية ويستعمل به من زيت  
• (مرهم الاسفيداج بالخل) • يؤخذ الاسفيداج مناصصو قاصفولا وطلان زيتا فيضرب  
الاسفيداج بالزيت ويؤخذ عشرة أطلال خلا ويصب عليه قليلا قليلا ويضرب حتى ينعقد  
ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة

• (مرهم المر داسنج بالخل) • تأخذ مر داسنج ماسنت ويخلو يلقى في طست ويلقى عليه خل  
وزيت ويخلط جيد باليد ويستعمل

• (مرهم الزنجار) • يتسع للقروح العتيقة ونا كل اللحم الزائد (وصنعة) يؤخذ زنجار  
درهمان شمع وراتينج وعلك الصنوبر من كل واحد خمسة دراهم يصق الزنجار ويذاب بقي  
الادوية بالزيت قدر الحاجة ويلقى عليه الزنجار ويضرب حتى يستوى ويستعمل

• (مرهم الفلقديس) • الذي يسميه جالسوس فيبقى يتسع من الطاعون ويدهل القروح  
العسرة الاندمال والدموية ويرفع الحصر والكسر والرض وجميع الاورام (اخلاطه)  
يؤخذ شحم الترب السني وطلان زيت عتيق ثلاثة اطلال مر داسنج ثلاثة اطلال قديس  
أربع اواق يذاب الشحم ويصق الفلقديس ويحاط بالثلاثة اطلال الزيت وتصحق  
الثلاثة اطلال المر داسنج ويخلط معها ومع الشحم في هاون ثم تجعل في طنجير تطيف وتسوطها  
بسنعة وهي مقطوعة من الخلعة حتى تستوى وتستعمل

• (مرهم اسود) • يؤخذ مر داسنج أوقية خل ثقيف ثلاث اواق زيت أوقيتان يطبخ جيبها  
بعناية حتى لا يحترق ويحرق حتى ينعقد

• (مرهم دياخلون) • النافع من السمع والخنازير والاورام الصلبة (اخلاطه) يؤخذ  
حلبة وزركا وخطمي أبيض من كل واحد كيلبة تتسع كل واحد منها على حدة ياوما و ليلة  
ثم يؤخذ من لعاب كل واحد منها رطل وربع ومن المر داسنج رطل ونصف ومن الزيت وطلان  
تغلى اللعابات غلية ثم تنزل عن النار ثم يغلى الزيت مع المر داسنج المحقوق حتى ينعقد ويتغير  
لونه ثم تلقى عليه اللعابات أولا فاولا وبعده ديارلينة

• (مرهم أحر) • يؤخذ مر داسنج مدقوق مختول منا وطلان زيتا وعشرة اطلال خلا  
ويضرب حتى ينعقد ويحبل عليه بعد ان ينعقد رطل من عروق الصباغين مسحوقا فافولا

• (مرهم الرسل) • وهو دسليجا اي مرهم الحواريين و يعرف بمرهم الزهرة و بمرهم منديا و هو  
مرهم يعلج بارقي الدواصير لصعبة والخنازير الصعبة ليس شيء مثله ويبقى الجراحات من  
السم الميت والقبح ويدملية لثلاثة اشعشعروا لثلاثي عشر حواريا (اخلاطه) يؤخذ شمع  
ايض وراتينج من كل واحد ثمانية وعشرون درهما جاشير وزنجار من كل واحد اربعة  
دراهم أشق وزنار بعة عشر درهما زرا وندطويل وكندر ز كمن كل واحد وزن ستة دراهم  
مروقتة من كل واحد اربعة دراهم مقل وزن ستة دراهم مر داسنج وزن تسعة دراهم يتسع  
لمقل بخل خرو ويطبخ في الصيف برطلين زيتا و في الشتاء بثلاثة اطلال

• (مرهم الزنجفر) • النافع من خننازير السرطان وورم الخصبين (اخلاطه) يؤخذ  
مر داسنج ووقتة من كل واحد وزن خمسة دراهم لبان واشق من كل واحد وزن عشرة دراهم

عَلَى الْبَاطِ سِتَّةُ دِرَاهِمٍ صَمغُ عَشْرَةِ أَسَاتِيرَ زَنْجَبَرْغَانِيَّةٍ دِرَاهِمٌ وَنَ الْزَيْتُ بِقَدْرِ الْكُفَايَةِ  
 • (مَرَهْمُ مَرْقُونِ الْقَرْصِ) • النَّافِعُ مِنْ وَجَعِ الْمَقْعَدَةِ وَالنَّارِ الْقَارِسِ (اخْلَاطُهُ) يُؤْخَذُ مِنْ  
 الْحَنْظَلِ وَكَنْدِسٍ وَاشْنَانٍ وَكَبْرِيَةٍ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ ثَلَاثَةُ دِرَاهِمٍ مَرْتَكٌ وَاشْيَافٌ مَامِيثَانٍ مِنْ كُلِّ  
 وَاحِدٍ سِتَّةُ دِرَاهِمٍ حَمَلٌ وَمَرْقُونُ الْقَرْصِ وَهُوَ دُرَّةُ الْقَرْصِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ ثَلَاثَةُ دِرَاهِمٍ  
 زَنْبِقُ دِرْهَمَانٍ زَنْبِقُ عَشْرَةِ دِرَاهِمٍ يَدَافِ الْمَرْقُونُ بِالذَّهْنِ وَيَسْتَعْمَلُ  
 • (مَرَهْمُ الْكَلْبِ) • يُؤْخَذُ قَلَقَطَارْمَشُ وَبُورُوزُ عَشْرَةِ دِرَاهِمٍ نُورَةُ لَمْ تَطْفَأْ وَلَبِقَى مِنْ كُلِّ  
 وَاحِدٍ دِرْهَمَانٍ

• (مَرَهْمُ جِرْبَةِ الزَّرَنْجِي) • يُؤْخَذُ مَامِيْرَانٌ وَعُرُوقُ صَقْرٍ وَقَنْةٌ وَاشْتِاقٌ وَازَرُوتٌ وَصَمغٌ وَدُمُ  
 الْأَخْوَيْنِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ جِرْمٌ وَمِنْ الْمَرْتَكِ بُوْرُوزُ الْأَدْوِيَةِ كُلُّهَا مِنْ دَهْنٍ خُلِ وَدَهْنُ زَيْتٍ مِنْ  
 كُلِّ وَاحِدٍ مِثْلُ وَزْنِ الْأَدْوِيَةِ بِاجْعَلْهَا شَمْعًا بِقَدْرِ الْحَاجَةِ يَذَابُ الشَّمْعُ بِالذَّهْنِ فِي قَدْرِ خَرْفٍ جَدِيدٍ  
 وَتَذَرُ عَلَيْهِ الْأَدْوِيَةُ مَسْحُوقَةً مُخْزَلَةً وَيُخَاطُ وَيَسْتَعْمَلُ  
 • (رَذْكَرُ الْأَضْمَةِ) وَلَيْبَدَأُ أَوَّلًا بِصَمَادٍ لَانْدُرُ وَمَاخِسٍ • يَنْفَعُ الْمَطْعُولَ وَالْمُسْتَقِيَّ وَمَنْ يَتَعَدَّدُ  
 الْجَنْبَيْنِ وَوَجَعِ الْمَقَامِلِ وَعُرْقِ النِّسَاءِ وَالْعَمَلِ الْمَزْمَنَةِ الْعَشِيَّةِ (اخْلَاطُهُ) يُؤْخَذُ شَمْعٌ وَزَنْبِقُ  
 مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ رَطْلٌ صَمغٌ الصُّوْرُ رَطْلٌ زَيْتُ ثَمَلِيَّةٍ قَرَأُورُوزُ رَنْجِ حَرْدَهِي شَبِيْعَانِ نُورَةُ  
 لَمْ يَصْهَرَا مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ أَوْقِيَّةٌ وَبُورُوزُ مَاوَصَفٍ

• (ضَمَادٌ جَمِيْبٌ يَنْسَبُ إِلَى أَنْدُرُ وَمَاخِسٍ) • يَصْلُحُ حَيْثُ يَرَادُ أَنْ يَصْرَفَ مِنْهُ شَيْءٌ أَفْجَعُهُ وَيَجْنِبُ  
 لِنَظَامِ الْفَالَسَةِ وَالسَّلَامَةِ وَالْحَلِكِ وَيَنْفَعُ مِنْ عُرْقِ الدَّاءِ وَنَقْتِ الْمُدَّةِ وَصَلَابَةِ الْحَشَا وَالتَّوَاهُ  
 عَضُو عَلَى عَضُو وَخْتَمِ الْجُرُوحِ (اخْلَاطُهُ) نَاحِذُنَ الْحَبِّ لَنْدِي يُؤْخَذُ مِنْ ثَمَرَةِ النَّبَاتِ الَّذِي  
 يَقَالُ لَهُ يَوْمَالُومِنْ الْبُورِقِ الْأَحْمَرِ وَالتَّوَشَادِرِ وَمِنْ الزَّرَاوَنْدِ الْأَقْرِطِيِّ وَمِنْ أَصْلِ قَنْاءِ الْحَمَادِ  
 وَمِنْ صَمغِ الْبَطْمِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ وَزْنُ عَشْرِينَ مِثْقَالًا وَمِنْ الْفَالَسِ وَالْمَاوَصَلِ وَالْأَشْتِاقِ وَالْحَمَامِ  
 وَعَيْدَانِ الْبَلَاءِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ عَشْرَةُ مِثْقَالِينَ وَمِنْ الْكَبْدِ الذِّكْرِ وَالْمُرِّ وَالرَّائِيْجِ الْيَابِسِ  
 وَالْهَبْقِ الْمَعْمُولِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ عَشْرَةُ مِثْقَالِينَ لَبَنُ ثَجْرَةٍ ثَوْتِ عَشْرَةِ مِثْقَالِينَ وَنَ الشَّمْعُ ثَلَاثِينَ  
 مِثْقَالًا وَمِنْ شَعْمِ الْمَاعِزِ خَمْسَةُ عَشْرَ مِثْقَالًا وَمِنْ ثَقْلِ دَهْنِ السُّوسَنِ مَقْدَارٌ مَا يَكْتَفِي بِهِ الْعَيْنُ  
 الدَّوَاءُ نَدَقُ الْأَدْوِيَةِ الْيَابِسَةِ وَتَخْضَلُ وَيَدْعُكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْأَدْوِيَةِ الذَّاقِبَةِ عَلَى دَهْنِ عَكَا حَكَمٍ  
 ثُمَّ يَخْطُ الْجَمِيعَ وَيَدْعُكَ أَيْضًا وَيَسْمَحُ مِنْ يَدْعُكَ يَدُهُ بِثَقْلِ دَهْنِ السُّوسَنِ حَتَّى إِذَا اسْتَطَاعَ الْجَمِيعَ  
 جَدِيدًا رَفَعَ وَاسْتَحْفَظَهُ وَإِذَا احْتَجَبَ إِلَى اسْتِعْمَالِهِ فِي أَذْهَابِ الْأَعْيِ اعْتَذَرَتْهُ ثَلَاثُ أَوَاقٍ وَمِنْ  
 شَعْمِ الْبَطِ ثَلَاثُ أَوَاقٍ وَمِنْ دَهْنِ الْحَمَاءِ ثَلَاثُ أَوَاقٍ وَاخْلَطْهُ بِمَا اسْتَعْمَلَهُ

• (ضَمَادٌ آخَرٌ) • نَافِعٌ لَوَجَعِ الْمَقَامِلِ وَالْقَرْصِ وَهُوَ دَوَا صُلْجٍ (اخْلَاطُهُ) يُؤْخَذُ بَزْرُ  
 التُّوْرِكِ قِسْطًا غَارِيْقُونُ حَلْبَةِ بُوْرُقٍ أَوْ قِسْمَةُ أَوْ قِسْمَةُ صَمغِ رَطْلٍ رَاتِيْجٍ مَطْبُوعٍ رَطْلُ زَيْتٍ  
 عَسِيْقٍ رَطْلٌ مَخْطُومٌ الْأَيْلُ أَرْبَعُ أَوَاقٍ أَصْلُ السُّوسَنِ أَرْبَعُ أَوَاقٍ نَدَقُ الْأَدْوِيَةِ الْيَابِسَةِ وَتَخْضَلُ  
 وَتَذَابُ الذَّاقِبَةُ وَتَمْرُكٌ حَتَّى تَبْرُدَ وَتَقَى عَلَى الْأَدْوِيَةِ الْيَابِسَةِ وَتَخْطُ وَتَرْفَعُ وَقَسْمُ مِلْ  
 • (ضَمَادٌ فِلْغَرِيوسٌ) • النَّافِعُ لَوَجَعِ الْمَقَامِلِ وَالْكَبْدِ وَأَوْبَاجِ الْأَرْحَامِ وَالْأَوْرَامِ إِذَا طَلِيَ  
 مِنْ خَارِجٍ وَيَسْتَعْمَلُ فِي صَوْفَةِ لَكِيْمِيَا طَلِيَ بِهِ الرِّسْمُ (اخْلَاطُهُ) يُؤْخَذُ نُورُ عَصْرَانِ دِرْهَمَانٍ

وفي نسخة أخرى اثنا عشر درهما بقل ومصطكي واشج وصبر وصمغ رطبة من كل واحد ثمانية دراهم. ثم شمع ثلاثة أساتير شحم الاوزا ثمانية درهما زوفا بايس او رطب ثلاثون درهما دهن النارين ما يكتفي به

• (مرهم آخر) • ينفع من شدّة ضعف الكبد والمعدة ويلين الصلابة ويحبس القيح الكبدى (اخلاطه) • تأخذ من السمك الشاوى وزن أربعة دراهم ومن اسكوا الاقستين واللبان من كل واحد وزن درهمين ومن المرو والصبر والذريّة والعود والاقاقيص من كل واحد وزن درهم ومن اللاذن وزن درهمين ومن السفرجل المقشر المنزوع حبه المطبوخ وزن ستة دراهم ومن تمر القصب خسين قرة عدداً من الموم من دهن النارين وهو وردة روميا صبر به مرهماً وانفع التمر والكعك في الطلاء وخذا السفرجل قشرة من حبه وقشره ثم اطبخه بالطلاء حتى اذا انضج فذنه دقا جذا واخلطه مع القصب والسمك ثم احصه حتى يختلط واذهب الموم بالدهن ودق سائر الادوية واغفلها وذرهما على الموم المذاب بالدهن ثم اجمعها اجمعاً في الهاون وسطه بدق الهاون حتى يختلط ثم اطل منه على صميغة وضعه على الكبد والمعدة

• (مرهم يعمل بشحم الحنظل) • ينفع مما ذكر في آخر نسخه وهذه اخلاطه يؤخذ شحم الحنظل وزن أربعة عشر درهما تربو صمغ مونيأ وافرسيون من كل واحد وزن ثمانية دراهم بزرا الشب ومطعم ومر وصبر ومرارة البقر ومطعم هندي وشونيز وصبر يريج جبلى وفانل وزنجبيل وجليج أصفر ومازبون وبلبل من كل واحد وزن اثني عشر درهما ومن الكور والاشق والجاشير والسكينج من كل واحد وزن سبعة دراهم ومن البورج والكبريت الاصفر من كل واحد ستة عشر درهما ومن الحلة والبابونج وزرا السكان من واحد وزن عشرة دراهم ومن اللبي والشمع من كل واحد عشرة أساتير اذهب ما كان من هذه الادوية يذاب بمن لبقراً واقع منها ما كان ينفع بطلاء ودق ما كان من اياها واغفلها ثم احصى المتبق واخلطها جميعها حتى تصير مرهماً ثم اطل بها المعدة والكبد فانه ينزل الماء الاقصر ومن احتاج الى المنقى ولم يستطع ان ينسرب الدواء فاطله على معدته فانه يشبه

• (مرهم يعمل بالقردماتا) • ينفع من الاوجاع العسيفة التي تكون في المعدة والكبد والطحال والصلابة تمرض فيها والبرد (اخلاطه) • تأخذ من القردماتا والسبلى والجاسما والقللى والدار فلقل والقسط والسليخة اختافوا اللبان والعاقرة قرما والكور والاشق والكميا والمرو واللبي وحب البلسان والزراوند الطويل والمدور والسعد وكابل الملك والاذن والقرنفل من كل واحد وزن أربعة دراهم ومن الزعفران وزن درهمين ومن الايسر والاقنة ودهن البلسان وشحم ابقرا والبطم من كل واحد وزن خمسة دراهم ومن صمغ الموزا خمسة دراهم قاذب لشمع دهن النارين واعلم كما وصفنا

• (المقالة الثانية عشرة في ذكر المعاجين والحوارشات وغيرها من الادوية)

المركبة التي تصلح للامراض في عضو عضو •

• (برد الرأس) • ينفع منه الشيلثا والاقرديا والكمونى سهوطه

• (ثقل الرأس) • تنفعه منقوع الياارج

• (فيما ينقى الرأس) • حب البرمكي • (الصداع البارد المعتبر) • سوطيراشيلثا فيما يقال  
 أيارج أبقراطير أيارج فيقر أيارج اوصكا غايس تبادريطوس أيارج طغموا اقراس  
 الكوكب طلاء على الجبهة والبيضة أيضا دهن الناردين  
 • (الشقيقة) • اقراس الكوكب طلاء على الجبهة دهن الناردين سفوف نفوق الايارج  
 مجهون هرمس سعوطا • (الدوار) • سوطير المخلص الاكبر مجهون هرمس انقرديا أيارج  
 اركيفانس تبادريطوس جوارشن العنبر  
 • (النسيان والحفظ والذهن) • الانقرديا حوارشن البلاذر الشيلثا فيما يقال سعوطا  
 ارسطاطليس سفوف جوارشن العنبر فيروز نوش أيارج فيقرا  
 • (الوسواس والجنون) • الترياق المثروديطوس ترياق عزرة الشيلثا فيما يقال ترياق يحيى  
 زامهران أيارج طغموا دواء المسك خصوصا التسفة لمعمولة للسوداء الصفراوية انقرديا  
 اذا اعتدل في أخذه مجهون الباقوت لنا  
 • (فيما يقوى الحواس) • الترياق المثروديطوس حب الاصطمعة ون الكندي  
 • (الصرع) • الترياق المثروديطوس ترياق عزرة ترياق الاربعة سوطيراشيلثا فيما يقال  
 ترياقنا مجهون فيصير الكاسكيينج خصوصا للصبيان تبادريطوس أيارج فيلفريوس أيارجنا  
 دواء المسك الحلو والمر أيارج فيقرا خل العنصل وسكبيينه  
 • (السكنة) • الترياق المثروديطوس ترياق عزرة دهن الكلثا ليج  
 • (الساخ واسترخاء الاعضاء) • الترياق المثروديطوس ترياق عزرة ترياق الاربعة دواء المسك  
 المر والحلو انقرديا حمر ثاباذ مخرج أيارجنا حوارشن العنبر حب النجاح • هن الرشاش أيارج  
 جالينوس الاسقني حب الادوفريون مجهون الصميرى سعوط العباس أيارج فيقرا حقة  
 القوة شيلثا دواء المسك الحلو والمر انقرديا حوارشن العنبر حب النجاح حب الدند ملح  
 • (الرعشة) • الترياق المثروديطوس ترياق عزرة سوطيراجوارشن العنبر حوارشن لنا  
 أيارج طغموا  
 • (التشنج) • سوطيرادهن الكلثا ليج حب دهن الزعفران أيارج جالينوس أيارج طغموا  
 • (وجع العين) • سوطير أيارج فيقرا دواء عقباذ الملك للفشاء  
 • (الماء النازل في العين) • ينفعه أيارج أركا غايس في الابتداء  
 • (في وجع الاذن) • اقراس الكوكب دهن الناردين الباردة خل العنصل وسكبيينه لما  
 ليس فيه قرحة  
 • (وجع الاسنان) • سوطيراشيرينام مجهون الخبث اقراس الكوكب • (التأكل) • مجهون  
 الفلاسفة سكبيين العنصل خلع حبس الدم ويضمر العمور  
 • (اصلاح تشنج اللسان واسترخائه) • الشيلثا مختار في ذلك مجهون الفلاسفة أيارج فيقرا  
 • (أورام الحلق وأرجله) • مجهون المسك دواء قبلاذ الملك دواء جالينوس يتقع من علل  
 القصة  
 • (فيما يقوى القلب) • الترياق المثروديطوس ترياق عزرة ترياق الاربعة بزرلدارو نوش

داروا بهون عن الكندي ترياقتا بهون اليافوت لسامجون جالينوس جوارشن العنبر  
جوارشن اخر  
• (الخنفان) • الترياق مئرد بطوس شيلثا ترياقتا بهون قيصرا الميعة شراب التفاح الحاد  
ميجون المسك دواء المسك الحلو والمر  
• (الغشى) • دواء المسك المئرد بطوس كالكلانج  
• (فيما ينقي قسبة الرئة والصدر) • دواء الميعة حب في المياهر وأدوية لعوق الثوم  
اقراص ارسطوخودس بهيب شراب زوقا  
• (بجوحه الصوت وانقطاعه) • لعوق البطيخ خل العنصل وسكنجيينه حب في المياهر  
لانقطاع الصوت الترياق مئرد بطوس  
• (عسر النفس) • ميجون قيصراً أدوية المسك حب في المياهر دجر نادواء السكر كم دواء  
الكبريت فلونية ادواء قباد الملك  
• (الربو ونفس الانتصاب) • لعوق العنصل خل العنصل وسكنجيينه وللعسر والاضيق  
اقراص الخشخاش  
• (أوجاع الصدر والرئة والشراسيف) • سوطير قوفي ترياقتا مئرد بطوس ترياقتا عزرة  
• (السهال العتيق) • الترياقات مئرد بطوس شيلثا فيما يقال دواء الكبريت الدهن السندي  
ولحامد لعوق الخشخاش قرص الخشخاش  
• (نزف الدم ونقشه وقذفه ونزف المسدة) • اقراص جالينوس خصوصاً المسدة اقراص  
أرسطوماخس عجمية لعوق الخشخاش دواء لاهرور لعوق البطيخ لعوق الطباشير  
• (برد الكبد) • جوارشن الخورزي دهن الثبث شهر ياران دهن المسك حب في المياهر  
• (وجع الكبد) • ميجون البرزرد دواء الجنطيانا مرهم قردما بالعتيق اقراص القاف ماء  
الاصول اقراص العشرة ميجون المسك مع ماء الفودنج آنا ماسيا ميجون هرمن بماء البلجيين  
دواء السكر كم دواء القسط فلونيا كالكلانج سفوف الوجد الحاد اقراص حب القاف  
تيادير بطوس ملح خل العنصل  
• (ضد الكبد وما يقويه) • دواء اللك حب الاصطحيقون للكندي مرهم بشهم  
الخنظل ملح مرهم دواء اللامذون دواء السكر كم الدواء الذي نسبته الكندي وغيره الى جالينوس  
الخورزي ميجون الحب جوارشن جالينوس جوارشن الدارصيفي سفوف عبادة لهزال الكبد  
نوش دارو مقو جدر ترياقتا بهون عن الكندي بهون المسك شجر سانا قرد يا جميع  
ما ينفع من وجعها  
• (ورم الكبد) • دواء قيوما الطيب اقراص امير باريس اقراص رافند اقراص اوردنيون  
• (صلابة الكبد) • اقراص الريون دجر جوارشن الانجيدان  
• (صلابة الكبد والطحال) • الترياق مئرد بطوس ترياقتا عزرة دواء السكر كم دواء الاك  
• (الاستقاء وابتداءه) • الترياق المئرد بطوس ميجون هرمن دواء قيوما أياح أركافانيس  
• (سوء المزاج) • دهن الاو فريون حب سفوف كالكلانج بمختلوع دواء الكبريت



• (الفى •

• (القي مو الغشيان) • أقراص اربطوماخس معجون الملح الهندى خصوصاً بالافسى  
والسوداوى شراب الفاكهة وخصوصاً للصفر اوى أقراص الميعة بشراب التفاح شراب  
التفاح شراب الاجاص

• (فيما يتقع الفقى العطشى) • شراب الحصرم أقراص الكافور لنا أقراص الطباشيروان  
كان مع التحلل الطبيعية • (الجشاء الحامض) • الكمونى أقراص الكوكب القلافل  
• (الطحال) • سوطيرا اميروسيا كلكلالنج معجون البزور انقربيا الخوزى دهرنا  
• (فيما يفتح دمه) • باذمهرج دواء الكرم دواء الكبريت دهن ابوسهاد معجون  
الباقوت لنا تبادريطوس ايارجنا ملح مرهم القردمانا سفوف أقراص العشرة  
• (برد الامعاء) • علاجه حب مايتقى الامعاء حب الاصطمحيقون للكندى حب البرمكى  
• (القولنج ويس الطبيعة) • ارسطون كلكلالنج دهن الرشاد دهن خروع فيروزنوش  
شهر ياران القرى

• (وجع القولنج) • دهن الخروع فلونيا الاسقى السفرحلى المسهل جوارشن هندى  
جوارشن قيصر

• (فيما يلين الطبيعة) • ايارج فيقرا المعجون الهندى شراب الاجاص القليل من مثل  
حب الشيطرج أقراص معجون الثوم

• (المسملات المغلظة) • حب الاصطمحيقون للكندى حب آخر للسوداء حب  
الشيطرج ايارج جالينوس حب الاوفريون يجذب من بعد ومن الاعصاب ايارج  
فيلغريوس جوارشن قيصر شهر ياران حب ابن الحرن

• (حبس الاسهال) • الترياق مئوديطوس السفرحلى المسك مرهم للكندى  
شراب الحصرم للصفر اوين سفوف ملح للصفر اوين قحمة نسخته من الفخيموش سفوف  
لارسطاطليس ميعة شراب التفاح شراب الدهن شراب الكمثرى السفرحلى المربى  
أقراص الجلدار أقراص الطباشير أقراص البزور أقراص دياسقراماطون لاسر  
• (اسهال الدم والمدة) • أقراص دياسقراماطون أقراص الجلدار

• (قروح الامعاء والصحج) • الترياق مئوديطوس ترياق عزرة معجون هرمس أقراص لنا  
أقراص أخر اماناسيا دواء قباذ الملك أقراص الجلدار أقراص دياسقراماطون أقراص  
البزور

• (المص) • أقراص البزور هقلينا فيروزنوش دهن الناردين سفوف الزنجبر معجون  
هرمس أقراص المازديون أقراص الجلدار سفوف الهبضة الترياق جوارشن ابي سلة  
جوارشن حب الحضرة

• (وجع المقعدة) • دهن الكلكلالنج  
• (البواسير) • جوارشن المسك المعجون الهندى حب ابن هبيرة سفوف عطية الله  
سفوف هقلينا دهن السندى  
• (أوجاع الكلى والمثانة) • الترياق مئوديطوس ترياق عزرة ترياقنا ايارجنا معجون

الكلكلاج جوارشن الانجذان

• (فيما ينفع الكلى والمثانة من جهة بردهما) • جميع ما يقوى حامنها أقراص الكاكج

دهن الخروع حب لبود الكلية جوارشن

• (فيما ينفع من وجعهما) • مجعون هرمس دواء الكركم مجعون الكاكج الجوز المر

دهن الميعة ينفعهما

• (فيما ينقي الكلية والمثانة) • تيسادر يطورس مئود يطورس انقرديا ايارجنا جوارشن

العنبر ينفع من قحة بينة

• (استقرئة المثانة) • ايارج جالينوس اطريقل الخبث الاطريقلات الاخر

• (بول الدم والقحج) • مجعون الكاكج أقراص الكاكج

• (سلس البول وتقطيره) • مجعون الفلاسفة شيلنا فيما مال ايارج جالينوس نافع

• (الحصاة) • تريقاق مئود يطورس تريقاق عزرة أميروسيا دواء الاك دواء الكبريت

حب في المياح يخرج الرمل في البول أقراص أرسطوماخس

• (برد الرحم) • دهن الميعة دهن الناردين دهن الكلكلاج دهرنا

• (رياح الرحم) • الكاسكينج

• (أوجاع الرحم) • شيلنا فيما يقال انقرديا دهرنا باذمهرج أفلونيا خصوصاً من

الحوامل فيروزنوش ايارج أركاغانيس حب ضماد فيلغريوس دواء الكركم فرزجة

• (اختناق الرحم) • كلكلاج خل العنصل وسكنبيته

• (صلاية الرحم) • حب دواء البرمكي دواء الكركم دهن الزعفران

• (فساد الطمث) • يصلحه تيسادر يطورس كلكلاج أقراص البزور مجعون الخبث

• (فيما ينفع الحوامل ويحفظ الجنين) • سفوف التريقاق مئود يطورس شيلنا فيما يقال

التقطارغان فيروزنوش أقراص

• (فيما ينفع أوجاع المفاصل والقرص وعرق النسا) • سوطيرا شيلنا فيما يقال مجعون

الفلاسفة مجعون هرمس انقرديا مجعون البزور ايارج أركاغانيس تيسادر يطورس

جوارشن السقمونيا ضماد جوارشن هندي جوارشن قبصر خصوصاً من القرص دهن

الميعة يسهل المفاصل ويدفع عنها الفضول حقنة

• (فيما ينفع عرق النسا) • جوارشن لاعار البلغمية دواء قباد الملك ايارج فبقرا دهن

رامشاذ دهن القنقلاد دهن الكلكلاج وخصوصاً عرق النسا كلكلاج وخصوصاً

لرياح المفاصل ايارج طغمو وخصوصاً لارتمادها حب الشيطرج ملح

• (فيما ينفع وجع الظهر) • ايارج أركاغانيس حب النجاج حب الدند دهن رامشاذ دهن

الكلكلاج دهن الاوفريون حب الشيطرج حب آخر كلكلاج جوارشن هندي

مجعون الخبث الجوز المر

• (فيما ينفع وجع الصلب) • حقنة تنفع ذلك

• (فيما ينفع وجع الحويين) • حب الشيطرج نفعنا دهن الاوفريون مجعون هرمس



فاذا اخبخت اليه فخذ منه زنة اناق ودهنه بمسحط من ابن ام جارية واسعط منه المريض فانه  
يفتح السدد ويضخن وينقي الدماغ والرأس مما فيه من الفضول  
• (صفة آخر) • نافع من أوجاع الرأس المتقدمة (اخلاطه) يؤخذ من المومياي  
والجوزبوا والعنبر والكافور والمسك من كل واحد درهم يسحق كل واحد منها على حدة  
ثم يخلط ويحجن بدهن زبيب وشي من دهن بلسان يؤخذ منه وزن ست حبات ويذاب مع  
بعض المياه ويسعط به

• (صفة ايارج) • يحرب ينقي الرأس وينفض ما فيه من الفضول والعلل الرديئة (اخلاطه)  
يؤخذ من شحم الحنظل المنقى من حبه وقشره عشرة مثاقيل ومن الكدرو من القلقل الابيض  
والاسود والدارقنل من كل واحد أربعة مثاقيل ومن الزعفران منقال ومن المر والسبر  
والسكندر والاشق والحاشام من كل واحد مثقال ومن السقمونيا المشوى من سبعه مثاقيل  
ومن عصارة الافنتين مثقالان يدق ويخلط ويحجن بماء الشربة منه أربعة مثاقيل

• (صفة ايارج آخر) • ينسب الى يوسطوس • ينفع من الصداع والغشاوة ومن وجع المعدة  
والطحال والكبد (اخلاطه) يؤخذ من الكدرو المنقى والغار يقون من كل واحد ستة عشر  
مثقالا ومن شحم الحنظل المنقى من قشره وحبه مثقالان ومن الاسطوخودوس ومن القلقل  
الابيض والاسود من كل واحد ستة عشر مثقالا ومن المرثلاثة مثاقيل ومن الزعفران ستة  
مثاقيل ومن قشور الخريق الاسود والصبر والسقمونيا والاشقيل المشوى والسنبيل والخليخة  
من كل واحد ستة عشر مثقالا ومن السندروس والافريون من كل واحد ثمانية مثاقيل  
تسحق الادوية اليابسة وتقع الصمغ وتخلط وتجن الشربة منه أربعة مثاقيل

• (صفة ايارج آخر) • ينسب الى دريوس • يؤخذ من شحم الحنظل المنقى من قشره وحبه ومن  
الكدرو من كل واحد عشر درهما ومن الزراوند المدحرج وبرز الكرفس الجبلي والقلقل  
الابيض من كل واحد خمسة دراهم ومن السكينج والجاوشبر من كل واحد ثمانية دراهم ومن  
سنبل الطيب العسافيري والداوصيني والخليخة والزعفران والزنجبيل والجلعده من كل واحد  
أربعة دراهم تدق الادوية اليابسة وتقع الصمغ وتخلط

• (صفة حب سايه) • ينقي الرأس تنقية ينة (اخلاطه) يؤخذ تر بذو صبر من كل واحد عشرة  
درهم تحم حنظل وسقمونيا من كل واحد ثلاثة دراهم انيسون وملح من كل واحد درهمين  
الشربة القوية منه درهما والضعيفة مثقال

• (صفة حب آخر) • نافع للصداع من السوداء (اخلاطه) يؤخذ اقميرون وغار يقون من كل  
واحد أربعة دراهم يضاف فيج ثلاثة دراهم ايارج سبعة دراهم ملح درهمين ونصف هليلج اسود  
خسة دراهم حجر اللازورد درهمين الشربة درهما ونصف

• (صفة حب آخر) • نافع من الصداع من بلغم وسوداء (اخلاطه) يؤخذ هليلج كابلي  
وبليج وأملج من كل واحد وزن ثلاثة دراهم ملح أربعة دراهم اسطوخودوس درهمين  
ايارج بقرا ثمانية دراهم شحم الحنظل أربعة دراهم افسنتين درهمين غار يقون ثمانية  
دراهم تر بذو اقميرون من كل واحد خمسة عشر درهما خرق اسود خمسة دراهم الشربة منه

درهمان ونهف

• (طبيخ ماء الاصول) • يستفي بدهن الخروع لاصداع من بلغم ولدوا وصرع (اخلاطه) يؤخذ قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم اصول الاذخر وفودنج حبلى وسنبل الطيب وزر او فمده سرج من كل واحد ثمانية دراهم شاهترج سبعة دراهم هلبيلج اصفر وزن ثمانية دراهم افيون اربعة دراهم م.ط.كي ثلاثة درهم ونهف جملة اربعة دراهم يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يبقى رطل وينقع فيه ايارج فيقرا اربعة دراهم ويؤخذ منه في كل يوم ثلاث اواق ووزن درهم دهن الخروع

• (صندقة مطبوخ) • جامع يهل الاخلاط (اخلاطه) يؤخذ هلبيلج اسود واصل اسود واصل كابل من كل واحد عشرة دراهم اجاص ثلاثين عدد اقمر هندي خمسة عشر درهم شاهترج سبعة دراهم افيون ثمانية دراهم يطبخ ثلاثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ونصف ويؤخذ منه ثلثا رطل ويمرس فيه درهم تربد وصرار بسة دوايق غار يقون دانقسين وبشرب وان اراده ضعيف لم يلق فيه ذلك النار ولكن يمرس فيه الخيار شنبه منزوع الحب عشرة دراهم ويشرب

• (في الشقيقة) • قرصة تنفع وتعمل أعمالا اذا طلى بها مرتين او ثلاثا من الصدغ الى الصدغ (اخلاطه) تأخذ من الزعفران خمسة عشر مثقالا ومن القلقند عشرة مثاقيل ومن المرو والشب والافيون وعصارة الحصرم اليابسة ومن القلقطار من كل واحد ثلاثة مثاقيل ومن الصمغ خمسة عشر مثقالا يسحق ذلك ويصب عليه شراب قابض مقدار ما يكفي ويسحق كما يسحق الشباف ويعمل منه قرصة فاذا احتضت اليه فادفه بخجل ممزوج واستعمله (نسخة دواء الشقيقة العتية) يؤخذ فلفل ابيض مثقالين خلط الزعفران مثقالين او فريون نصف مثقال خمر الحمام نصف مثقال خبز الوراقين نصف مثقال تسحق هذه الادوية وتخلط وتجنج بخل ويطل به عضلة الصدغ والنصف من الجهة من ذلك الشق

• (المقالة الثانية في العين وما يتعلق بذلك من الامراض) •

• (في الرمد وتحاب المواد الى العين) • ينفعه شباف النفسه رجل كمال من اهر باقوس (نسخته) يؤخذ شباف ما من ثمانية واربعون مثقالا انزوت اربعة وعشرون مثقالا شاهترج اثنا عشر مثقالا افيون اثنا عشر مثقالا عصارة البيرج ثمانية مثاقيل صمغ ستة عشر مثقالا كثير اثنا عشر مثقالا يجنج بما ويستعمل

• (شباف يسمى جالب النوم) • ينفع من الوجع الشديد ومن كل ورم ومن يحلب المواد القوية الصلب (ونسخته) يؤخذ ما من اربعة وعشرون مثقالا انزوت ثمانية مثاقيل زعفران ومرو افيون وزاج محرق من كل واحد ثمانية مثاقيل صمغ اثنا عشر مثقالا يجنج بما المطر ويستعمل بياض البيض

• (مسفة دواء ارستطراطس) • وهو ينفع من الجرب والرمم الصبيق وينفع الاذن التي يسيل منها قيح والقروح التي يفسر اندمالها والاكلة التي تقع في القسم (اخلاطه) يؤخذ نحاس محرق مثقالين من مثقال زاج محرق مثقال فلفل ثلث مثقال زعفران نصف مثقال

شراب تسع أواق عقيد العنب أربع أواق ونصف بهق الادويه اليابسة ويرش عليها في البهق الشراب فاذا جف ألقى عليها عقيد العنب ويهق به ويصير في اناء ويطبخ بنار لينه ويهفظ في اناء نحاس

• (صفة طلاء القه فيلوك - انس) • ينفع من المادة الكثيرة والوجع الشديد (نسخته) يؤخذ ورد طري منقلا ن بزر النخ غالية مثاقيل كندر ستة مثاقيل سويق السمير غمانية عشر درهما مراربعة مثاقيل صغرة بيضة واحدة شوية عصارة اليرواح أربعة مثاقيل زعفران مثقالين أفيون أربعة مثاقيل يعجن بشراب قابض مقدار ما يكفي ويعمل منه اقراص ثم يستعمل  
• (نسخة دوا آخر يقال له الالهي) • يؤخذ نحاس محرق ومغسول اثنا عشر مثقالا زعفران ستة مثاقيل فلفل أبيض أربعة مثاقيل مر وأفيون من كل واحد أربعة مثاقيل صمغ اثنا عشر مثقالا يعجن بشراب ويستعمل

• (صفة شياف يستعمل قبل الحمام) • ينفع من سيلان المراد الكثيرة وخاصة متى كانت العين عسرة الترطب وكان ورهما مائل الى البياض في لونه حتى تكون فيه آثار من آثار الرمد الشديد الذي يعالونه بياض العين على سوادها وانما يدعى لنا أن نستعمله في وقت تأخر فيه العليل بدخول الحمام وفي عقبه (اخلاطه) نأخذ من الحجارة التي يقال لها شجب طوس غمانية مثاقيل كندر سبعة مثاقيل نحاس محرق مغسول وأفيون وصمغ من كل واحد غمانية مثاقيل مراربعة مثاقيل يعجن بشراب مقدار الكفاية ويستعمل بيباض البيض رقيقا بان يقطر في العين منه مرارا كثيرة

• (شياف آخر) • يستعمل قبل الحمام ألفه أرمياس الكحل ينقع من الاوجاع انشد بدقه يسكنها من يومه تسكينا كبيرا وينفع من الرمد الحسيق أيضا (اخلاطه) يؤخذ صبر غمانية مثاقيل نحاس محرق مغسول وأفيون وصمغ من كل واحد ستة عشر مثقالا مراربعة عشر مثقالا زعفران غمانية مثاقيل قليبا أربعة مثاقيل كندر ثلاثة مثاقيل يعجن بشراب يقال له قند يسيمون ويستعمل بيباض البيض ويداف رقيقا وينبغي أن يجعل العين منه في أوقات متفرقة فيما بين ثلث ساعات أو أربع ثم يدع العين تهدأ أو تستريح ويأمر العليل بعد ذلك بدخول الحمام

• (صفة شياف مخرج) • يسكن الوجع من يومه يقال له الملكية يمل الورم ويقشه من ساعته (اخلاطه) يؤخذ اعدوا اقسام من كل واحد أربعون مثقالا اقليماس ستة مثاقيل نحاس محرق مغسول أربعة عشر مثقالا اسفنداج الرصاص ثمانية مثاقيل سنبل وحض من كل واحد أربعة مثاقيل جند بيدسترو صبر وأفيون وقلقطار محرق من كل واحد مثقالين صمغ أربعين مثقالا يعجن بماء قد طبخ فيه ورد ويستعمل بيباض البيض ويداف الى القن ماهر

• (صفة شياف) • ألفه جالينوس يعرف بالمؤلف السانج ينفع من الاوجاع الشديدة والعلل عند انحطاطها (اخلاطه) يؤخذ قليبا مغسول ستة عشر مثقالا افاقيا أربعة عشر مثقالا نحاس محرق مغسول أربعة عشر مثقالا أفيون وحض وساذج وسنبل الطيب وزعفران وصبر وجند بيدسترو من كل واحد مثقالين مراربعة مثاقيل اسفنداج الرصاص واغده مغسول

من كل واحد ثمانية مثاقيل صمغ عربي أرعون مثقالا يعجن بماء ويستعمل بيضاء البيض ويستعمل في ابتداء العلة أيضا

• (شيف) • يقال له قفس ألقه امرأه لمكة يتقع من الاوجاع الشديدة (اخلاطه) يؤخذ قلييا ستة عشر مثقالا اسفيداج مغـ ول أر بعين مثقالا نشا وكثيرا واقية وافيون من كل واحد مثقالا صمغ اثنا عشر مثقالا يعجن بماء المطر فذا حان الوقت الذي يحتاج أن يتخذ منه شيف فائق عليه ياستر أربع بينات طرية

• (شيف يلقب بالصبي) • يؤخذ قلييا محرق مغسول وطسين شاموس وسفيداج الرصاص من كل واحد عشرون مثقالا اقشور النحاس مغـ ول واقية واقية اقشور كندر من كل واحد مئة البين كثيرا خمسة مثاقيل صمغ ستة عشر مثقالا يعجن بماء ويستعمل بيضاء البيض

• (شيف) • يقال له الكوكب الذي لا يغلب يتقع من الاوجاع الشديدة والبثور والموسرج والقروح لوصفة والقروح المتأكلة والعلل العتيقة ويجلو ويذهب الآثار (اخلاطه) يؤخذ قلييا محرق مغسول واسفيداج الرصاص مغـ ول من كل واحد ستة عشر مثقالا نشا لكل من كل واحد اثنا عشر مئة الارماد البيون التي تحلص فيها النحاس واسرب محرق مغسول وطسين شاموس من كل واحد ثمانية مثاقيل مر مئة لين افيون مئة البين كثيرا ثمانية مثاقيل يعجن بماء المطر

• (شيف باوة راطس) • وهو شيف منج (اخلاطه) يؤخذ قلييا اوزعقران من كل واحد اثنا عشر مثقالا افيون وقشر النحاس من كل واحد ستة مثاقيل اقشور شاورقان منق أو بار محرق مغسول من كل واحد خمسة مثاقيل مر ثلاثه مثاقيل سفيل الطيب مئة البين أفا تيام مثقالين عصارة الورد وصمغ من كل واحد اثنا عشر مثقالا يعجن بماء القطر ويستعمل • (شيف) • يلقب بالوردي ألقه يمس يتقع من الوجع الشديد ومن تحلب المواد اللطيفة والكثيرة والبثور الموسرج (اخلاطه) يؤخذ ودرطري منزوع الاقاع أربعة مثاقيل زعفران أربعة مثاقيل افيون سدس مثقال سفيل الطيب سدس مثقال صمغ ثلاثة مثاقيل يعجن بماء المطر ويستعمل بيضاء البيض

• (شيف آخر) • وردي يلقب بالحسن يتقع من هذه الال المذكورة (اخلاطه) يؤخذ ودرطري منق أربعة وعشرون مثقالا زعفران اثنا عشر مثقالا نشا ستة مثاقيل جلتار أربعة مثاقيل افيون أربعة مثاقيل كثيرا ثمانية مثاقيل يعجن بعصارة ورق السرو • (شيف) • وردي ألقه طار انطينوس (اخلاطه) يؤخذ ودرطري اثنا عشر مثقالا رماد البيون التي تحلص فيها النحاس وسفيل وزعفران وافيون وصمغ من كل واحد أربعة مثاقيل يعجن بماء المطر

• (شيف آخر) • وردي ألقه دياغوراس ويسمى الاشيف الاكبر يتقع من الوجع الشديد وموضع النور والقروح الغائرة الهاجمة الحادثة في الطبقة القريبة والموسرج والمادة التي تحلب هراطوبلا والرماد العتيق الذي يهسر برؤه (اخلاطه) يؤخذ ودرطري



منزوع الاغصاع اثنين وسبعون مثقالا قلييا محرق مغسول أربعة وعشرون مثقالا زعفران  
 ستة مثاقيل أفيون ثلاثة مثاقيل اثنى ثلاثة مثاقيل وبعضهم يلقى منه ستة مثاقيل قشور  
 النحاس ثمانية مثاقيل الطيب مئة التي من أربعة مثاقيل وبعض الناس يلقى منه ستة مثاقيل  
 زنجار مثقالين وقوم يلقون منه ثلاثة مثاقيل صمغ أربعة وعشرون مثقالا ييجن بماء  
 المطر ويستهعمل باللبن

• (شيفاف منج) • يتخذ باللبان يتقعر من تحلب المواد (اخلاطه) يؤخذ أفاقيا  
 وعصارة اللبان من كل واحد غماسة وأربعون مثقالا ماد البيوت التي يخلص فيها النحاس  
 وزعفران من كل واحد أربعة وعشرون مثقالا أفيون أربعة مثاقيل وفي نسخة أخرى ستة  
 مثاقيل من أربعة مثاقيل عصارة البنج أربعة مثاقيل نحاس محرق مغسول أربعة مثاقيل  
 صمغ أربعين مثقالا ييجن بشراب

• (شيفاف يقال له التفاحي) • يصلح من لا تحتعمل عينه من مس الادوية ويتقعر من البثور  
 والقروح الغائرة والومضة الحادثة في الطبقة القرنية ومن الموصرج والمادة السكبيرة  
 ولامس القرية العلهة (اخلاطه) يؤخذ قلييا محرق مغطا بلبن ستة عشر مثقالا  
 اسفنداج الرصاص مغسول غماسة مثاقيل زعفران أربعة مثاقيل كثير مثاقيل ييجن  
 بماء القطر ويستهعمل بيباض البيض

• (شيفاف آخر) • يلقب باسم مشتق من اسم الذي ألفه سورياس وهو شيفاف منج يتقعر  
 من الاوجاع العتية ومن ذهب اللجم الذي في الماق الاكبر من ماق العين وهي العتية التي  
 يقال لها الدمعة ومن الخراج الذي يخرج في هذا الماق وهو الناصور (اخلاطه) يؤخذ  
 قلييا مغسول واثني عشر مثقالا مغسول من كل واحد غماسة وعشرون مثقالا ماد البيوت  
 التي يخلص فيها النحاس أربعة وعشرون مثقالا من غماسة وأربعون مثقالا زعفران أربعة  
 مثاقيل أفيون ستة مثاقيل قلل أبيض ثلاثين حبة عدد صمغ ستة مثاقيل ييجن بشراب  
 ويستهعمل بيباض البيض في المواضع القرية العلهة ويكون رقيقا وبعض الناس يلقى فيه  
 من الزعفران اثني عشر مثقالا

• (شيفاف هوائي) • يلقب بالهندى من شأنه أن يمنع ككور كل نوع من الرماد يتقعر  
 من القساد والحكة ويأكل ماق العين ويذهب الاثنا ويحفظ التي تكحل به حفظ لاته ككدر  
 معه وبهده (اخلاطه) يؤخذ اسفنداج الرصاص غماسة وأربعون مثقالا قلييا قيرسى  
 أربعة وعشرون مثقالا ماد هندی خمسة مثاقيل أو أفيون والخلط الذي في الاله  
 فسوريقون ونفسه الجري ومن عصارة الحصرم اليابسة وأفيون من كل واحد ستة  
 مثاقيل فلفل أبيض ستة مثاقيل دهن المسك غماسة مثاقيل وفي نسخة أخرى يلقى منه ستة  
 مثاقيل صمغ ستة عشر مثقالا دارصيني مثقالين يدق وييجن بماء القطر ويستهعمل

• (وصفة دواء) • يتقعر من الورم الشديد وورم العين الذي ييجن من غلبة الحرارة (اخلاطه)  
 يؤخذ أفيون وكثيرا فيلتر هرج واسفنداج من كل واحد ستة دراهم صمغ عربي اثنا عشر  
 درهما دقه جميعا واصفقه ثم خذ شاه قرم حديد شافطه برطالين من ماء المطر حرقه بصبر على

الثالث ثم منه واحد من الدواء ثم لصنع مشبه ما مثل الحص وجففه في الظل فاذا اودت  
أرتكحل العين فكه بماء بارد أو بلبن امرأة أو بياض البيض أو بماء الحلبة المطبوخة على  
قطعة صدف أو من ثم الحبل به العين بالقدادة أحد عشر ميلا أو سبعة واربعة مثلي ذلك فانه  
يكسر الحرارة ويقطع البله التي تقطب اليها ويقوى العين ويذهب الورم

• (دواء) • ينفع من الرمد الشديد ويسكن الورم ويذهب البله ويسكن الحرارة  
(اخلاطه) • تأخذ وزن ثمانية وأربعين درهما شياف مامينا ومن الزعفران وزن أربعة  
وعشر بن درهمين ومن الافيون وزن اثني عشر درهما ومن قيلزهرج ومن قرص عسبر البنج  
الايض الخاف من كل واحد ستة دراهم ومن ورق الورد الرطب الذي قد قطع اصول ورقه  
الايض وزن أربعين درهما ومن الصمغ العربي وزن ثمانية وأربعين درهما من الكحل  
واصفه بماء المطروا اكليل الملائك ان كان رطبا فاعصره وان كان اليابسا فاطبخه ثم صف ما به  
واسحق الادوية واجمعها بماء ثم اصنع منه حبا كالخص وجففه ثم ككه على مسن أو صدف  
بماء بارد أو بلبن امرأة أو بياض ينش ثم الحبل به العين غدوة وعشيا

• (دواء يسمى الاكسر بن الاحمر) • ينفع من الروح التي تكون في العين ومن  
الحرارة الشديدة وينقي العين من البله التي تقطب فيها من كثرة لطوبه والفضول ويتوى  
لها من العين (اخلاطه) • يؤخذ أفيون وشاذنج وصفه فخرق ولباب القمح من كل واحد ثمانية  
دراهم صمغ عربي وزن ثمانية وأربعين درهما اسفدياج وزن أربعة وربعين درهما قليميا  
ثمانية وعشرين درهما اسحق الشاذنج والصفر المحرق على حدة بالماء سحقا جيدا ثم اخلط  
الجميع واصفقه وهو ياف ثم الحبل به العين كما للحبل بالانخد

• (مرهم يصح على العين) • ينفع من شدة الحريق في العين ويقطع عنها الرطوبة التي تقطب  
فيها ويقوى العين ويسكن الوجع (اخلاطه) • تأخذ من ورق الورد اليابس وقشر الرمان  
الخلو رطبا ومن العسل من كل واحد خمسة دراهم وصفه عليه رطلا من ماء واطبخه طبخا  
جيدا وصفه من الماء ودفقه فاجيدا واجمعه بشئ من ماء ودهن الورد ثم ضعه على العين

• (دواء آخر) • ينفع من أوجاع العين الحارة (اخلاطه) • تأخذ من الزعفران واللبان  
والصبر والمر والافيون والانزروت من كل واحد خمسة دراهم قددة واصفقه واطل على العين  
في بدء الوجع مع الخل وماء الهندباء وماء الفرقين وماء لبنج أو ماء الكزبرة الرطبة فاذا  
تمادى الوجع واطل منه على العين والجمجمة والجبين بالطلاء وصفتته بعض التسخين أو خد من  
سويق الشعير وزن أربعة دراهم ومن العصفر البكري وزن درهمين ومن اديفور وزن درهم  
فاصفقه جيدا واجمعه بدهن الورد وضعه على العين الرمدية والورم الحار

• (كحل يسمى اسطاطيقون) • ينفع من تعكر العين واجرارها اذا قاروا اذا كحل منه  
لا بداء الاثرات واذا اخلط به الحبل الوردى (اخلاطه) • يؤخذ من التذميا والنحاس  
المحرق والصبر من كل واحد جرم ومن السبل والمر من كل واحد خمس جرم ومن الزعفران  
والافيون من كل واحد نصف جرم ومن الاقويا لصافي أربعة أجزاء ومن الحفص خمس جرم  
ومن الصمغ العربي أربعة أجزاء يسحق التذميا والنحاس والصبر والاقويا بماء عذب أربعة

أشهر ثم يصفى الحامض والزعرار والافيون في صلاية السرى خمسة أيام ثم يخلط معها ويتقح الصمغ في الماسحق يدب ويصب على الادوية ويخلط به بالسحق ثم يقرص او يجيب ثم يكحل به يتقح ان شاء الله

• (كحل) • نافع لجميع أوجاع العين الحادثة عن التزلات (اخلاطه) يؤخذ من ورق العليق ويهصر ماؤه ويصفى ويصفى في صلاية حتى يغلي ويصفى قليلا ثم يؤخذ منه صمغ عربي فينقع بماء يسيح حتى يذوب ويصفى كالسائل ثم يخلط بماء العليق ويحجن به أياما حتى يجف ويمكن أن يجيب ويحفظ في الظل ويكحل به

• (قروح العين وشورها والقح فيها) • اعلم ان شيافا الكوكب المذكور شديد النفع منها وكذلك الشيافا المنجج والشيافا التفاحي غاية

• (شيافا يذهب الى ماحور) • ينفع من الالل العتيقة والقح الذي يكون في العين (اخلاطه) يؤخذ ثوبان اثنا عشر مثقالا ثماس محرق اثنا عشر وعشرون مثقالا زعفران ستة عشر مثقالا هر ستة عشر مثقالا شادنة عشرة مثاقيل فلفل أبيض أربعون مثقالا عدد صمغ أربعون مثقالا يحجن بشراب وفي نسخة يلقى فيه من الافيون عشرة مثاقيل • (خروق قرنية) • الشيافا لوردي ينفع من جميع أمراض ناف المورسرج

(ذو رديلا حفر القرنية) وتخذ صدف بكار محرق شاذنج من كل واحد درهم يدق ويذره العين • (في الغرب) • الشيافا الذي ألفه سورياس نافع من الغرب واليباض وآثار القروح وقد ينفع من اليباض الدواء القبطي المصري والشيافا الهندي والا كمال بخره سلم ابرص نافع

• (شيافا) • أصغر يعرف بخلاف المكدر ينفع من الغشاوة وظلمة البصر ومن الالل العتيقة ويذهب الاثاوار والصلابات (اخلاطه) يؤخذ قلميما أربعة وعشرون مثقالا عصارة الحصرم اليابس اثنا عشر مثقالا ثوبان عشرة مثاقيل افون ثمانية مثاقيل صمغ عربي أربعة وعشرون مثقالا اسفند داح الرصاص مثله زعفران ستة عشر مثقالا فلفل أبيض أربعة وعشرون مثقالا يحجن بما المطر

• (كحل عجيب) • قد جرب فمده في اليباض والدمعة المسح ويجلو الغشاوة وكل غلظ يكون في الجنون ويهد البصر جدا (اخلاطه) يؤخذ ثوبان هندي وزن درهمين ونصف اغد أصغره في وزن أربعة دراهم مارقين ثوبان درهمين ونصف نحاس محرق وزن درهمين وثلاثين اقليميا الفضة واثنا عشر اقليميا الذهب من كل واحد درهم سادنج وزن درهمين وسد واثنا عشر اقليميا وثور النحاس من كل واحد وزن دانهين شح محرق وزن درهمين وثلاثين اقليميا قطر الزجاج وزن نصف درهم ومن لزجاج قرعوني وزن نصف درهم تصحق هذه الادوية بماء المطر فاذا انسحق ولم يبق عليه سحق التي عليه كافور مسحق وزن دانهين مسك وزن قيراط ويخلط بالسحق ويجيب ويحفظ في الظل ويكحل في صدقة بماء ويكحل به

• (دواء آخر) • نافع من اليباض مجرب عجيب (اخلاطه) يؤخذ من برادة الابرون درهمين ومن الزرنيق وزن درهمين يهقان جميعا ويصير ان في أثيوب قصب ويسدقم الانبوب

بجعين وتغشى القصبه كلها بيجع وتغشى بطين قد جعن بشعر وتلف عليه السلوك ويغشى بهد  
ذلك بطين آخر ثم يطبخ بجمعه حتى يتجبر ويصير كالزرف ثم يخرج ويغرق ذلك الدواء تحت  
قدان سرج وصار كاش ياف او يعمد الى اقلها ايض مسحوقا وزن ثلاثة دراهم ويخلط مع  
هذا الدواء ويرد الى انبوب آخر ثم يعمل به كما عمل بالاول فاذا تجبر فليخرج ويعمد الى ورفات  
كاف ودلقطن قبل ان يصيبه مطر فيجفف ويؤخذ منه وزن درهم ولواؤه غير مثقوب وزن  
نصف درهم يهتان مصفا ناعم مع سائر الادوية ونسحق جميعها مصفا بايضا حتى يصير  
كالقبر او فاذا أردت العلاج مع كل الالعاب بعصارة أصل السوسن ثلاثة أيام متواليه  
ثم اكمله بعد هذا الدواء وتكمل بعد ذلك ما من هذا الدواء ويومئذ عصارة السوسن  
(نصف ذرور للبياض) (اخلاطه) يؤخذ زنجبار وأشق وسرطان بحري شرفان كل واحد  
ثلاثة دراهم ثم الحنظل درهمين ونصف مرارة النور وورق أرمي من كل واحد درهمين ملح  
دراني ثلاثة دراهم فلفل ابيض عشرون درهما مازبد البصر أربعة دراهم قشور البيض التي  
تخرج من تحت الثراريح ثلاثة دراهم برادق خمسة دراهم بعرا الضب عشرة دراهم اولو  
غير مثقوب أربعة دراهم

(السل) كل نافع من ربح السيل مما قد جرب بعد (اخلاطه) يؤخذ ذرور البصر  
اعنة بنفس تحت الدجاجة يغلى ذلك بماء ثخين عشرة أيام متواليه ثم يصفى ويوضع في قارورة  
او درخف ويوضع الاناء في موضع حار في الشمس حتى يجف ما فيه ثم يؤخذ ويصفى  
ويكتمن به

(الدعنة) الشياف المنج الذي ألقه ورياس نافع من الدعنة وشياف انطوسامون الذي  
تذكره والباقي الذي ذكره مسج للبياض المتخذ من التوتيا

(غلظ الاجفان وجسارتها) ينفع منه الكحل المعروف بنوسامدروس وتذكره في باب  
الحرب وينفع دواء اسطرطس المدكور والشياف التوتيا الذي ذكره مسج للبياض  
(شياف قطي مصري) ينفع من الصلابات والبياض ويقطع القشرة او لمعة من سائمه  
(اخلاطه) يؤخذ زنجبار وأشق من كل واحد منها ستة مثاقيل ملح مختصر ثلاثة مثاقيل ثم  
الحنظل ثلاث مثاقيل وثلاث مثاقيل مرارة لبقرة مثاقيل بورق سود مثقال ونصف فلفل  
أربعون حبة عدا على فائق قوائم تكون الجملة تسع واثني مخط ويصير في آنية ويرفع  
الى وقت الحاجة

(شياف آخر) يقال له ارطوسا ويرفع من تحلب الموار المزمنة ومن ثقل الاجفان  
وخشونتها ومن ذوبان ماني العين وقتصها وتاكلها ومن الرطوبة الكثيرة التي تكون في  
العين ومن تنوء الاغشية ويذهب الالتهاب والاصلابات (اخلاطه) يؤخذ ثمانية مثاقيل  
نحاس محرق واسفنداج الرصاص من كل واحد منها ثمانية مثاقيل زعفران ومرو قشار الصندل  
وزنجبار وعدس أخضر من كل واحد منها مثقال فلفل ابيض نصف مثقال صمغ عربي مثقالين  
يجعن بشرب ويستعمل مداقما

(شياف أصفر) يقال له فافخر بطس وهو شياف منج ينفع من الحرب والتأكل في المفايق

والحكمة الشريفة ونقل الاجفان (اخلطه) يؤخذ قليلا ثمانون مثقالا قلطارا يبيض  
أر بعون مثقالا يعجن بماء المطر

• (جرب العين وحكمتها) • الشياح الهندى ينفع من الحكمة تكمل لايحطى ألفه قريطن  
الكحل ينفع من الحكمة وغلاظ الاجفان (اخلطه) يؤخذ قليلا ثمانون مثقالا قلطارا يبيض  
مثالان ثمانون مثقالا وفي نسخة اخرى ستة عشر مثقالا حتى يصير بمنزلة السويق  
ويجنى بهل ويحرق ويصب عليه شراب يطبخه ويصفى ويصقو ويكمل به

• (كحل فاقيطون) • ينفع للحكة ورطوبة العين وتأكل الماقيز والحرب الشديدي  
الاجفان (اخلطه) يؤخذ قليلا يكسر قطعا صغارا ويعجن بهل ويصقو كورخاوي يد  
فهو يطبخ ويثقب في رسط الغطاء فيكون الدخان المتصاعد من احتراق الدوا ومنه يخرج  
منه ثم يصير الكوز من تصبى في وسط فخم مشعل فاذا اخذ الاقلميا في الاحتراق فاقطر  
الدخان المتصاعد فان رأيت ما تلا بعد الى السواد فدفع الدوا ويحترق حتى اذا رأيت ذلك  
الدخان صار ابيض فالحل من الدوا قد استحكم احتراقه فانزل حينئذ الكوز عن النار واخرج  
القليل او صب عليه من الشراب وما يبرده ثم يصير في هاون واسحقه وحنه واسحقه  
حتى تخلطه في الكحل الذي يخلط به (وهذه نسخة الكحل) تأخذ من هذا القليما ثمانية  
مناقل ومن النحاس المحرق ثمانية مناقل ومن الاعد ثمانية مناقل يسهق الجميع ويحفظ  
به ويمر منه على الاجفان غدوة وعشبة

• (شياح أبو لونيوس) • ينفع من الجرب وتساخط الاشعار والاملى العتيقة (اخلطه) يؤخذ  
شاذنج محرق معسول اثنان وثلاثون مثقالا نحاس محرق معسول ستة عشر مثقالا حجر  
صعب طوس محرق معسول اثنان وثلاثون مثقالا زنجبار حلو ستة عشر مثقالا أفبون  
ثلاثة مناقل وفي نسخة اخرى ستة مناقل قليلا أربعة مناقل قلندر محرق أربعة مناقل  
صفح ستة عشر مثقالا يعجن بماء المطر

• (زالماء والشعرى العين) • دواء ألفه فاسنوس للماء الذي يغزل في العين (اخلطه) تأخذ  
مرارة فرفرفها في الماء لنحاس وتدعها عشر أيام ثم تأخذ من الشاخشير مثقالا زعفران ودهن  
الاسار وجاوشير من كل واحد مثقالا فاذل اثنا عشر حبة عدد اعسل فائق ضعف مقدار  
المرارة يخلط الجميع ويطبخ في اناء نحاس ثم تصبه في حق من نحاس ويحفظ به

• (دواء آخر ألفه بولوسيوس) • (اخلطه) تأخذ زبد الجرف فترقه على خرقه وتسحق وماده  
وتجبه بدم الخمل ويصير في اناء من برن فاذا انتفت الشعر فاطن على موضعه من هذا الدواء  
• (صفة طلاء ألفه قياو كسانس) • ينفع من الماء الكثيرة والوجع الشديد (اخلطه)  
يؤخذ ورد طري مثقالان بزر البنج ثمانية مثاقيل كندر ستة مثاقيل مرارة أربعة مثاقيل سويق  
اثني عشر ثمانية عشر مثقالا صفرة بيضاء واحدة مشوية عصارة اليبروج أربعة مثاقيل  
زعفران مثقالين أفبون أربعة مثاقيل يعجن بشراب قابض مقدار ما يكفي ويعمل به  
أقراص ويستعمل  
• (صفة شياح يلقب بالهندي والملكي) • ينفع من ابتداء نزول الماء ومن كل غشاوة ورطوبة

تكون في العين ويذهب آثار القروح في العين (اخلاطه) يؤخذ اقليميا محرق مغسول ستة عشر أوقية مداد هندى ست أواق اسفيداج الرصاص أربعة أواق فلفل أبيض ست أواق مرارة صبيغ واحد و مرارات شقاروق وزعمو انه شبوط سبع مرارات مرارات القيق أربع مرارات لبن الخشخاش أوقية دهن اللسان أوقية بن جاوشير وسكينج من كل واحد أوقية بن صمغ اثني عشر أوقية يعجن بعصارة لارازياج أو بعصارة النان الذي يقال له ايرانيوس

• (كل آخر) • ينفع من الظلمة وبدو الماء في العين (اخلاطه) تؤخذ مرارة الدب أربعة دراهم جاوشير وفلفل من كل واحد ثلاثة دراهم دهن الزيت العتيق ودهن اللسان ودهن الرارياج الرطب من كل واحد درهمين قليميا وزن درهم غسل أوقية تدقه وتخلطه ويجعل في قارورة نظيفة ويترك في الشمس سبعة أيام ثم تكحل به العين بطرف جبل غدوة وعشبة

• (دواء آخر) • ينفع من الظلمة والعشا والذى يبصر النقي من بعيد ولا يصبر من قريب ومن اجتماع الماء في العين (اخلاطه) تؤخذ مرارة غراب اسود و مرارة الجبل و مرارة الكركي و مرارة الصبيغ و مرارة الماء من كل واحد درهمين ومن العسل المصفى وزن ثلاثة دراهم ومن دهن اللسان درهم ونصف الحقه جميعا واخططه ثم اكحل به العين بالغداة والعشي

• (بطلان البصر) • الشباف الاصفر نافع من الضعف المقرط في البصر والشباف القوة افي الذي ذكره مسبقا في البياض

• (شباب كان يستعمله قولس) • (اخلاطه) يؤخذ افاق او درياس واكليل الملك من كل واحد غنية وأربعة وثلاثون الارماذ البيوت التي يخلص فيها النحاس أربعة وعشرين مثقالا لفاق اثني عشر مثقالا بنز البغ غنية عشر درهم حافيدون ستة مثاقيل صمغ أربعين مثقالا شراب تسع أواق ماء المارسةع أربع مثاقيل الماء بالشراب ويلقى عليه النور واكليل الملك والبنج والفاق أربعون البيورج ودعه حتى يستقنع ثلاثة أيام او خمسة ثم اعصره وخذ عصارتها وعجنهم الدوا و اعلم من شبا فاقا و استعماله

• (دواء بالية قون أي المديكي) • وهو جلا لله يكحل به في حال الصحة في كل يوم مرة او كل يومين مرة فيجلبوا بصر ويحفظ البصر الصحيح على حاله (اخلاطه) يؤخذ اقليميا وزبد البصر من كل واحد عشرة دراهم صفر محرق خمسة دراهم سفيداج وملح دراني من كل واحد ثلاثة دراهم نوادر دافلفل من كل واحد درهمين قرنفل واشنة من كل واحد درهم فلفل أربعة دراهم كافور نصف درهم يدق ويصحق وتكحل به العين

• (بالية قون آخر) • ينفع من جميع ما ذكر (اخلاطه) يؤخذ اقليميا سبعة دراهم شادنج ودار فلفل من كل واحد درهمين نوادر درهمين صفر محرق وفلفل واسفيداج وملح دراني من كل واحد خمسة دراهم زبد البصر أربعة دراهم ملح هندي وقرنفل وهيل وأشنه وصنبل من كل واحد درهم دقه واصفقه وكل منه العين

• (دواء آخر) • يقوى البصر ويحفظ عليه صحته ويذهب كثرة الدموع التي تسيل من العين (اخلاطه) يؤخذ من الاعد فينقع احدي وعشرين ليلة في ماء المطر او الماء الذي يقطر

من الحب ثم خذ منه اثني عشر درهما ومن المارق شيئا ثمانية دراهم ومن التوتيا والقلجيا من كل واحد اثني عشر درهما ومن اللؤلؤ الصغار غير المثقوب درهمين ومن المسك دافقين ومن الكافور دافقي ومن الزعفران والساذج من كل واحد درهم يدق كل واحد على حدة ثم يجمع الأعدو المارق شيئا والقلجيا والتوتيا واللؤلؤ فيسحق جيدا كل يوم بالماء مرارا حتى ينشف ماؤه ثم خذ الساذج والزعفران فالفقهه امهها في الهاون واسحقه جيدا ثم اسحق معه المسك والكافور ثم ارفعهم في زباجة واحل منه غدا واسبغ في حالات العضة فانه يقوى البصر الضعيف ويحفظه

• (دواء) مضاض جلاء متو (اخلاطه) يؤخذ شاذيخ - غسول ونحاس محرق من كل واحد وزن خمسة دراهم صبرا سقوطري وورق أرمق من كل واحد درهم زنجبار وفلفل أبيض ودار فلفل وشحم الحنظل وزعفران وناخنوا من كل واحد نصف درهم يدق ويهق ويستعمل

### • (المقالة الثالثة في الاذن وما يتعلق بذلك من الامراض) •

• (وجع الاذن وورمها وقيحها وثقلها) • دواء ارسطراطس المدكور في باب العين نافع من الاذن التي يسيل منها قيح

• (دواء آخر) • نافع من جميع أوجاع الاذن وجميع القروح الحادثة فيها (اخلاطه) يؤخذ مر مثقال كندر ثلاثة مثاقيل نظرون ثلاثة مثاقيل زعفران أربعة مثاقيل عصارة الخشخاش مثقالين بارز مثقالين لوز - ثمر عشرين عددا يسحق ذلك كله ويغجن بجمل ويعمل منه اقراص فاذا احتيج اليه ديف ان كان في الاذن وجع شديد مع دهن ورد وقطر في الاذن وان كان فيها ثقل في السمع ديف بجمل وقطر

• (دواء وصفه غالينوس) • اخلاطه يؤخذ مر أربعة مثاقيل صبر اربعة مثاقيل كندر ثلاثة مثاقيل وفي نسخة اخرى مثقال زعفران ثلاثة مثاقيل نظرون ثلاثة مثاقيل عصارة الخشخاش ثلاثة مثاقيل لوز مرثين عددان بارز مثقالين خل فائق مثقالين ارمق يكتفي به حتى يصير في نخس العسل

• (دواء الاذن من ادوية غالينوس) • ينفع من الاورام والالوجاع الشديدة المبرحة (اخلاطه) يؤخذ قنفة وهو البارز وزن مثقالين دار صيني وزن مثقالين مر عناية مثاقيل زعفران ثمانية مثاقيل نظرون ثلاثة مثاقيل كندر اربعة مثاقيل خل - مقدار ما يكتفي به حتى يصير في نخس العسل

• (دواء آخر) • نافع لاورام الاذن والمدة والقيح يخرج من الاذن ولا وجاع لاذن العتيقة (اخلاطه) يؤخذ جوف الباقي المصري الذي هو من الطعم وشب يمانى وفلفل أبيض ونظرون وزعفران وافيون وقشور الرمان وروكندر وسنبل من كل واحد مثقالين جند يدس مثقال مثقال خل وعسل - مقدار ما يغجن به الدواء وبعض الناس يلقى فيه من العسل ستة مثاقيل

• (دواء آخر من ادوية بروتانس) • (اخلاطه) يؤخذ زعفران وروكندر من كل واحد نصف مثقال مثقال شمس محرق نصف وثلاث مثقال افيون نصف مثقال جند يدس ستة مثقال

شبه عاني مثقال شب مدور مثقال ان كان في الاذن صديد فعالجها بهذا الدواء مع مطبوخ  
مثلث وان كان في الاذن وجع شديد فعالجها بهن وردوان تولد فيه ادود فاخلط بهما الدواء  
خربقا سودا مثقالين

• (دواء الاذن) • التي يسيل منها قيح (اخلاطه) تؤخذ اقاع الرمان وقشور الرمان وزراوند  
وقلطار وزاج قبرسي وعقص وتوبال النحاس من كل واحد مثقال مروي وكندرو وقلقله مشوي  
وشب عاني من كل واحد نصف مثقال يصحق بخل ويعمل اقراصه يستعمل

• (دواء انطيقاطوس) • نافع لالوجع الصعب الشديد (اخلاطه) يؤخذ زعفران اوقيتين  
وبعض الناس يلقى فيه مرونو شادر من كل واحد اوقية شب عاني واشق من كل واحد نصف  
اوقية نقل دهن السوسن ونقل الزيت البستاني اوقيتين يصحق بشراب معسل أو بشراب  
سالم مقدار ما يصير في قنح العسل ويستعمل

• (دواء آخر) • نافع لنقل السمع والدوى والطنين (اخلاطه) يؤخذ خربق ابيض مثقال  
نظر زرد ربع مثقال جند بدست نصف مثقال يخلط ويستعمل بالنمل واليشق به مستعمله فانه  
دواء منج

• (دواء آخر يقال له الجلهروني) • نافع للعال العتيقة من علل الاذن (اخلاطه) يؤخذ خربق  
ابيض مروي وكندرو زعفران وجند بدسترو افيون من كل واحد اربعة مثاقيل فلقنت ستة  
مثاقيل فلقنل مثقالين يتقع المر والافيون والجند بدسترو الكندر بخل قد ضج فيه قشور  
الرمان حتى يهرى ثم يلقى عليه ان ربق والزعفران والقنفل والقنقنت مسهوقه ويصحق  
الجميع مع ما عاها فاذا لأم التي عليه من الشراب المعسل مقدار ما يصير في قنح العسل الرقيق  
فاذا احتجج اليه فابتدئ به طريق الاذن وهو دواء عجيب

• (دواء آخر) • ينفع جميع اوجاع الاذن وجميع القروح الحادثة فيها (اخلاطه) يؤخذ مر  
مثقال كندر ثلاثة مثاقيل وبعض الناس يلقى منه سبعة مثاقيل نظرون ثلاثة مثاقيل  
زعفران اربعة مثاقيل وبعض الناس يلقى فيه مثقالا واحد اعصاره لخشخاش مثقالين  
بارزد مثقالين لوز مقشر عشرين عددا يصحق ذلك كله ويحجج بخل ويعمل منه اقراص فاذا  
احتجج المهاديف ان كان في الاذن وجع شديد بهن ورد ويقطر في الاذن وان كان فيها نقل في  
السمع ديب بخل وقطر فانه ينفع منقمة ينة

• (دواء خبث الحديد) • وهو دواء قوي (اخلاطه) يؤخذ خبث الحديد قيمش ويفسل بخل  
ويبقى على طابق ويصفى ثم يلقى ثلثة وثلاثة يفعل به ذلك سبع مرات ثم يطبخ بخل ثقيف طبخا  
شديدا حتى يصير كالعسل ويرفع ويقطر منه في الاذن اذا احتجج اليه

• (دواء قروح الانف المسمى سقر موسوس) • وهو دواء يقطع كل زائدة تنبت في البدن  
(اخلاطه) يؤخذ زاج محرق وقلقله محرق وقنقنت محرق وزاج احمر وتوبال النحاس ابرء  
سوا فيه صمغهاو يعالج به اليابسة ويجب أن يدلك الزيادة قبل أن يعالجها به هذا الدواء ثم  
يعالجها به من غد بعد ان يأكل صاحب العلة طعامه واذا عالجته به بأسور الانف فاطل قبل  
العلاج داخل الانف قنرا أو زفتا ويطبا اودسم المر



• (المقالة الرابعة في أحوال الاسنان وما يتعلق بذلك) •

• (وجع الاسنان) • دواء يسكن الاوجاع الصعبة الشديدة ويصلح لتأكل الاسنان وينفع أيضا من السعال (اخلاطه) يؤخذ أنيون مثقالين مر مثله غسل مثله فلتل أيضا مثقال بارزد مثله يحجن بعقيد العنب مقدار ما يكفي به ويدق معا ويؤخذ منه شياق وبطلي منه على الاسنان ويوضع منه على الموضع المأكول

• (دواء وضعه اندروماخس) • نافع لجميع وجع الاسنان ولجميع العلل الحادثة فيها للضرس (اخلاطه) يؤخذ فلتل وعافر قرحواير اليموع وبارزد من كل واحد برسمه سحق ويحجن بماء ويوضع على الموضع المأكول

• (دواء آخر) • نافع من ضربان الاسنان (اخلاطه) يؤخذ من شعهم الحنظل جزء ومن الصبر جزء فيغلى في برمة حجر او مغرقة حديد غليظ شديد ابزيت وخل خر ثم ينزل ويؤخذ منه في الاذن التي تلى الضرس الوجع قطرة بعد قطرة

• (كلى الضرس) • تعمد الى الضرس الذي لا ينجح فيه دواء الشديد الضربان فتأخذ زيتا مقدارا ووقية وماء المرزجوش أو مرزجوش يابس وحرمل من كل واحد درهم ونصف يدق دقا فاعمالهم يلقى في الزيت وتغليه ثم تعمد الى مسنتين فحجمهم ماموضع الثقب منهم ما تم تفتح فم العليل وتنتظر الى الضرس الذي تريد كيه فان كان فيه شيء تنبته وأطبقت عليه انبوب حديد أو شبهه او فضة وغسست احدي المسنتين في ذلك الزيت ثم أدخلتها في الانبوب ووضعتها على الضرس واذا بردت تلك أخذت اخرى فتعمل ذلك ست مرات عددا فان وجهه يسكن ويخرج من الضرس ما

• (لون الاسنان) • سنون تنال به الاسنان وضعه ديمقراطيس في كتابه (اخلاطه) تاخذ قرن ايل قد أحرق أربع مرات عشرة أوقية ملح أو قيتين أشق جاف ليس بحر الطعم قطعاً كبارا رطل مصطكي ثلاث رطل قط ثلاث رطل أو أكثر قليلا اذا خروا أيضا مثله فلتل أيضا أو قية ساذج أو قيتين يدق الجميع وينخل ويستعمل سنونا

• (دواء يسمى سورنيحان) • ينفع من ورم اللثة واسترخاها وينقي الاسنان (اخلاطه) يؤخذ من قشور الرمان وزن أو قيتين ومن العروق والجلنار السحاق من كل واحد أوقية ومن الشب ولفص أو قية أو قية دقة واسحقه ثم اخل منه باصبعك وادلك به الموضع الوجع ثم خذ منه بخرقة كان تضعه عليه

• (سنون) • ينقي الاسنان ويشد اللثة ويطيب النكهة (اخلاطه) يؤخذ ملح دراني ويدق ويحجن بعسل ويشد في قراماس ويلقى في الجمر حتى يصير كالجر ثم ينزل من النار ويطلقا بطران او فصح طيب او ميسن ويطرل حتى يبرد ويدق ويؤخذ منه بخرقة ومن زبد البحر جزء وبصبر مع ذلك من الدارصيني جزء ومن المرزجوش ومن رماد الشسج والسعد بخر جزء ومن فقاخ الاذخر سدس جزء ومن وقفات العود نصف جزء ومن السكر ثلاثة أجزء ومن الكافور عشر جزء يدق ذلك ويخلط ويؤخذ سنونا في كل غرة

• (دواء آخر) • يقوى الاسنان والاشراس اذا كان فيه اضعف (اخلاطه) يؤخذ شمع وعسل من كل واحد جبرأين يذاب في الشمس بماء حار ويخلط معهم الزفت جز ويجعل في حصد المرهم ويدفع الى صاحب العسله ليصفه فان رأيت الدواء باساقا فاطمعه شيأ من زيت والمصطكي أيضا اذا مضغ عمل في ذلك غاية العمل

• (دواء آخر) • يقوى الاسنان واللثة (اخلاطه) يؤخذ قرن ايل محرق وزن عشرة دراهم ومن ورق الهرو المحرق وزن خمسة دراهم ومن جوز السرو وخسة دراهم ومن أصل الفستق وزن عشرة دراهم ومن البرشيا وسان المحرق وزن خمسة دراهم ومن الورد المتزوع الاقاع وسنبل الطيب من كل واحد وزن ثلاثة دراهم يدق ويخل بخريرة ويستعمل

• (المقالة الخامسة في القوم والخلق والجوف الاعلى) •

• (الذبح والخوانيق) • قال جالينوس ان قوم مايزعمون ان فراخ الخطاطيف طرية كانت أو مقددة مملوحة تسكن الخوانيق في الحال وتخطط للصبيان والمناسخ يخالص السوسن

• (اللاهية واللوزتان) • دواء يابس يصلح لللاهية المسترخية الوارمة (اخلاطه) يؤخذ نخل أبيض مثقال مر مثقال شب عياني مثقالين عنص أخضر مثقالين ي سحق ويستعمل

• (الجوف الاعلى) • دواء نافع من رطوبة الصدر (اخلاطه) يؤخذ من القنة والمبعة السائلة من كل واحد اوقيتين اصل السوسن البابس اوقيتين أقيون ربع اوقية ي سحق ما ان سحق منها ويخلط مع المبعة والقنة ونش من عسل متزوع الرغوة ويطبق منه

• (دواء حلقوى) • ذكر جالينوس انه كان يعالج به (اخلاطه) يؤخذ كندر مثقال وفي نسخة اخرى أربعة مثاقيل مر مثقال وفي نسخة اخرى أربعة مثاقيل زعفران مثقال وفي نسخة اخرى أربعة مثاقيل عنصل مثقالين شراب - لؤلؤ ثلاثة اقساط يطبخ العنصل بشراب حتى يفتن الشراب ثم يرمى بالعنصل وتلقى سائر الادوية على الشراب

• (دواء حلقوى ينسب الى بالاوسطى) • ذكر جالينوس انه كان يعالج به من كانت به قرحة في الرئة وهو دواء نافع جدا (اخلاطه) يؤخذ سنبل اقليطي أربعة مثاقيل جاما ثمانية مثاقيل ساذج هندي أربعة مثاقيل سنبل هندي ثلاثة مثاقيل اذخر مثقالين سليخة ثمانية مثاقيل دار صيني عشرة مثاقيل كندر ثلاثة مثاقيل مر أربعة مثاقيل قسط أربعة مثاقيل خايط الساذج أربعة مثاقيل رب السوسن ثلاثة مثاقيل عصارة البيرج خمسة مثاقيل زعفران ستة مثاقيل تجمع هذه الادوية ثم يؤخذ ترقيطج بماء العسل أو بشراب - لؤلؤ يؤخذ شيرج ويلقى فيه من حب الصنوبر البكار مسحوقة عشرين حبة ويخلط معهم من الدواء مقدار يدق ويستقى منه أياما ثم يسقى بعده من الدواء يومين أو ثلاثة أيام من غير ان يخلط معه شيء من غيره ثم يسقى بعده من الايارج المنقذ الصبر مقدار اربعة في يوم واحد بماء وعالج بهذا الدواء من كانت به علة في قصبة الرئة بلن انان ويؤمر العليل بتغرغره ثم دعه أياما وعالج به هذا الدواء مع دواء من الادوية التي تمكن الوجع فان كان سيلان المواد قويا فاخلط هذا الدواء المحجون بأقيون وجنديه ستر

• (دواء آخر من أدوية جالينوس) • ينفع من علل قصبية الرئة وقروح الرئة وقت القيح والدم والمادة المتحلبة الى الصدر ولما يسر نفثه وهو دواء قوى جدا اخلاطه يؤخذ صمغ البطم أربعة مثاقيل زعفران كندر مر درصيني من كل واحد أربعة مثاقيل حماما ثلاثة مثاقيل حب السنوبر البكار أربعة مثاقيل اصول السوسن مقشرة مثله سنبل شامى مثقالين ونصف سليخة سوداء مثقالين كثيرا ثلاثة مثاقيل لحم القمل الشامى ثلاثة مثاقيل طين شاموس الذى يقال له الكوكب أربعة مثاقيل بارزد صافى نقي ثلثي مثقال قسط أربعة مثاقيل ووجدناه فى نسخة أخرى مثقال عسل فائق أربعة قوطولات يطبخ العسل وصمغ البطم فى اناء مضاعف فاذا صار الى حد القطن فاخط معه البارزدوا طبخه حتى يصير فى حد اذا قطر منه القطرة لا ينسبط ثم يرده وألقى عليه باقى الادوية مسحوقة واستعمله اذا امتص على ماء الكرنوب الطرى مضغاورى الثفل وابتلعت العصارة تنفع ذلك جدا

• (حب نافع) • يوضع تحت اللسان ينفع من خشونة قصبية الرئة وانقطاع الصوت وسائر علل القصبية (اخلاطه) يؤخذ كثيرا وصمغ من كل واحد ثلاثة مثاقيل مر وكندر من كل واحد مثقال ونصف زعفران مثقال عصارة السوسن نصف مثقال طين ثلاث تمرات شراب حامو مقدار الكفاية يعجن به ويوضع تحت اللسان من هذا الدواء مقدار باقلاوة ويتقدم الى الهليل فى ابتلاع ما يذوب منه

• (صفة ناطق لمن به سعال) • (اخلاطه) يؤخذ بررر كان متلوم مدقوق وزبيب طيب منزوع البجم من كل واحد قسط حب السنوبر البكار متلوم ويندق مقشرين من كل واحد قسطا فلفل أبيض أوقيتين زعفران أوقية عسل فائق أربعة ارطال يدق ويصق ويطبخ بزركان والعسل حتى يخن ثم تاتى عليه سائر الادوية واخلطها وابعنها وأعطه منه مقدار الكفاية

• (دواء الكاهن) • ينفع من السعال وهو دواء قديم ذكر جالينوس انه كان يعالج به (اخلاطه) يؤخذ أفيون عشرة مثاقيل بزركان خمسة عشر مثقالا جند سيدستر ثمانية عشر مثقالا سداب بستاني يابس أربعة عشر مثقالا بزركان ستة عشر مثقالا اصول الجاوشير ستة وثلاثون مثقالا مر أربعة عشر مثقالا زعفران سبعة مثاقيل يعجن بعسل ويسقى منه مقدار باقلاوة وينبغى ان يسقى منه من كانت به حصى مع ماء ومن لم تكن به حصى فمع شراب وذلك بالعشى

• (حب آخر للسعال) • (اخلاطه) يؤخذ مر وميعة وأفيون من كل واحد أربعة مثاقيل دهن بلسان زعفران من كل واحد مثقالين يصق معا ويعجن ويستعمل • (دواء آخر) • ينفع من كل سعال ومن كل مادة تسيل ومن الديلات الباطنة وضعه أبولوقيوس (اخلاطه) يؤخذ سكينج جنطيانى مر جاوشير فلفل أبيض من كل واحد مثقالين حب القارصينى أربعة مثاقيل يصق ويعجن بماء

• (دواء آخر) • ينفع لنفث الدم وضعه اندروماخس (اخلاطه) يؤخذ اطاقيا أربعة مثاقيل ورد يابس ثمانية مثاقيل ثمر الرمان البرى ثمانية مثاقيل مر مثقالين كثيرا مثقال يعجن بماء ويعمل منه اقراص وزن كل قرص مثقال يسقى بماء القطر

• (دواء آخر للسعال) • يتقع من صنوف السعال وانقطاع الصوت (اخلاطه) يؤخذ من رمان الخشخاش وهي الخشخاشة بقشرها مائة وخمسون عددا ومن الكرفس الجبلي المصقوق ثلاثة أرطال ومن التسفتن المنقى والريوند الصفي والورد اليابس وأصول السوسن والخلخار من كل واحد ثلاث أواق ومن الدارصيني وزن درهمين ومن السنبل وزن درهم ونصف ترض هذه الادوية وتنقع في ماء مطر خمسة أقساط وتترك ثلاثة أيام ثم تطبخ على نار لينه حتى يبقى من الماء ثلثه ثم يعصر ويصفى ويلقى ثقله ثم يصفى من الصمغ العربي والكثير من كل واحد رطل ومن المر نصف رطل ومن رب السوسن رطل ومن المصطكى والزعفران من كل واحد وزن درهم يصفى حتى يجمع ذلك مع قابليغا ويسقى من ذلك الماء رويدا رويدا حتى يستوفيه كله ثم نصب عليه أربعة وعشرين رطلا سيفنجيا يطبخ بنار لينه حتى ينشفد ويرفع في ماء زجاج ويعالج به كل صنف من السعال

• (لعوق الصنوبر) • الذي يتقع الذين يشتد عليهم السعال اذا هاج بهم فيمتدخون التقيح والفضول (اخلاطه) يؤخذ من زرا الكتان المقلو واللوز الحلو المنقى وحب الصنوبر والصمغ العربي والكثير من كل واحد رطل أربع أواق ومن تمر هيرود عشرة عددا تدق الادوية والتمر ويصب عليهم من العسل والسمن ما يكفيهم ويسحق حتى يصير كالعسل الخاثر النثرية منه مثل العفصة بالغداة والعشى

• (لعوق آخر يصنع بعلك الانباط) • يتقع من خشونة الحلق وانقطاع الصوت وتنت الدم والقبح والبلغم وتفتح السدد (اخلاطه) تأخذ من زرا الكتان المقلو ومن الزبيب المنزوع الحب من كل واحد رطل ومن حب الصنوبر واللوز الحلو اللوز المر من كل واحد رطل أربع أواق ومن الايسر المشوى وعلك الانباط وعروق السوسن والصمغ العربي من كل واحد رطل أربع أواق ومن الحلبة المطبوخة والكثير من كل واحد رطل أربع أواق ومن القفل الابيض والجرحير المطحون والحصى المطحون والزراوند ولباب التقيح والناخوخاه والحرف واللبني من كل واحد أوقية ومن المر والزعفران واللبان من كل واحد نصف أوقية فدقه جميعا واصلقه جيدا واعجنه بالعسل او بالاطلاء المطبوخ والعقبة بالغداة والعشى مثل العقصة وليضعه تحت لسانه اذا نام

• (دواء آخر) • يتقع من السعال وشدة يس الصدر (اخلاطه) تأخذ من اللوز الحلو واللوز المر وزرا الكتان المقلو وحب الصنوبر من كل واحد درهمين ومن الانيسون والكثير والصمغ العربي من كل واحد درهمين ومن عصير السوسن أو عروقه وزن درهم ومن السكر والقانين من كل واحد درهمين فدقه واصلقه واهجنه بماء الراياح الرطب واجعله حبا وليضع وقت يريد النوم تحت لسانه واحدة واثنين

• (لعوق آخر) • نافع للسعال اذا كان من كيموس بارد لزج (اخلاطه) يؤخذ دارصيني وبزر الراياح من كل واحد خمسة دراهم بعبه سائلة عشرة دراهم فستق ولوز مر من كل واحد عشرة دراهم كندر وصمغ اللوز وعلك من كل واحد خمسة دراهم قشمش عشرين درهما أنار يقون خمسة دراهم تدق المبعة بعسل وينقع الكندر والصمغ والقشمش بميفنج ويدق

الباقى ويهجن بعسل الذريرة درهم واحد

• (نفت الدم) • أقراص النهاطيب من أهل نابولس تنفع أصحاب نفث الدم وأصحاب قرحة الرئة وأصحاب المدة المجمعة في المدرو أصحاب العلل التي من جنس المواد المتخلبة (اخلاطه) يؤخذ بزنجار البيض وقشور البيرو من كل واحد خمسة مثاقيل كندر ذكر وأفيون وميمية وأنفة ايل من كل واحد عشرة مثاقيل مصطكى منبرين مثقالا كهر باو أصول السوسن وزعفران من كل واحد ثلاثين مثقالا بزقطون خمسة وأربعين مثقالا ماء عذب ثلاثة أقساط يخلط ويقرص ويستعمل

• (أقراص تفرسهي القلقل) • تنفع أصحاب نفث الدم وأصحاب الخلفه والقروح في الامعاء ومن كان تحاب الى معدته مادة (اخلاطه) يؤخذ عقيد الرمان وشول مصرى وورمان برى وعصاره طحلية التيس وعصاره الاقايام من كل واحد ستة مثاقيل حضض وريونند وأفيون من كل واحد أربعة مثاقيل مر مثقالين يدق باعلا ويهجن بماء قد طبخ فيه حب الاس أو بماء بارد ويستعمل

• (مجمون نافع ينسب الى أرسطو ماخس) • وهو دواء عجيب ينفع أصحاب نفث الدم وأصحاب السعال ومن به قرحة في رثته ومن في صدره مدة مجمعة والخرق الحادثة في العضل وقذف المعدة لاطعام والهيضة والخلفه والقروح في الامعاء وعلل المثانة واختناق الارحام والحيات التي تنوب اذا سقى منه قبل وقت الدور بساعة وينفع من رداء المزاج والهزال والادوية القتالة واسع الهوام ذوات السم (اخلاطه) يؤخذ دارصيني وقسط وبارزدوجند يدسر وأفيون وفلفل اسود ودارفقل وميمية من كل واحد أوقية عسل قسط تدق الادوية وتخل ويطح البازر مع العسل حتى يذوب ثم يصنى وتلقى عابه سائر الادوية ويرفع في اناء زجاج أو فضة ويسقى منه مقدار باقلا مع ماء العسل ويقطر عليه من دهن الخلل ثلاث قطرات

• (شراب نافع ينسب الى خاريقلافس) • ينفع من عسر النفس وهو دواء منج (اخلاطه) يؤخذ زبيب منزوع العجم اكسوانس واحد ووجرح حلبة مغسولة مثل ماء المطر قسط واحد يطبخ حتى يتهرى ويصفى ماؤه ويحتفظ به ويسقى منه مراراته والية بعد ان يستن

• (دواء آخر) • ينفع من نفث الدم (اخلاطه) يؤخذ من الافيون وزن درهم ومن الدارصيني مثله وكذلك من الجند يدسروا القفل والدارفقل والمر من كل واحد درهم ومن الزعفران وزن درهمين ونصف ومن الكهر باو وزن نصف درهم ومن الجلتار والصمغ والافيون من كل واحد درهم يصحق ويهجن بعصاره اذن الجدى ويقرص أقراصا كل قرصة نصف

درهم ويحفظ في الظل ويشرب منه قرص بماء فاتر

• (قرص آخر) • (اخلاطه) يؤخذ كهر باو بسد من كل واحد ثلاثة دراهم اقاقيا وعصارة  
حبة التيس من كل واحد درهمين جلتار درهمين بزر القلة الحقاء سبعة دراهم خشخاش  
أبيض واسود وورد وطباشير من كل واحد درهمين قرن ايل محرق درهمين ونصف زراوند  
درهم ونصف ودع محرق درهمين طين أربعة دراهم بقرص من مثقال ويستعمل

• (قرص آخر) • نافع لنفث الدم اذا كان من رطوبه واسترخاء العروق (اخلاطه) يؤخذ  
قشور الكندر وكندر من كل واحد خمسة دراهم أصل الاذخر سبعة دراهم راوند ومصطكى  
من كل واحد أربعة دراهم كوندلور دارنيشمان وفودنج جبلي من كل واحد خمسة  
دراهم مر وزعفران من كل واحد سبعة دراهم قلع تيس وسنبل وجندب يدسترو وعصارة حبة  
التيس واقاقيا وورد من كل واحد أربعة دراهم يدق ويغجن بمطبوخ عصف و بقرص من  
مثقال

• (جود الدم في الصدر) • دواء نافع لجود الدم في الصدر (اخلاطه) يؤخذ حلبة مطعونة  
وزن درهمين راوند وزن درهم مر وزن ثلاثة دراهم آياون وورد من كل واحد درهمين  
عروق السوس وقليل وملح من كل واحد درهم يدق ويغجن بماء بارد و بقرص كل  
فرصة درهم ويحفظ في الظل ويسقى منه قرص بماء أصل الرازيانج وأصل الكرفس  
مطبوخين قدر سكرجة ويستحق القرص ويداف فيه ويسقاء وهو دواء جيد يذيب الدم الجامد  
ويخرجه وينقي موضعه

• (السل وقروح الرئة) • دواء ينفع من القروح في الصدر والرئة ويلهمها ويعبرها (اخلاطه)  
تأخذ من الجلتار والورد البابس من كل واحد أربعة دراهم دم الاخوين ولباب القمع ولان  
من كل واحد درهمين صمغ عربي وكثيرا ومصطكى من كل واحد وزن ثلاثة دراهم اقاقيا  
وزعفران من كل واحد نصف درهم كهر باو مر من كل واحد درهم ناركيو خمسة دراهم يدق  
ويغجن برب السرجل أو برب الآس بقرص كل قرصة مثقال ويحفظ في الظل ويسقى

• (أحوال القلب) • (الادوية القلبية) • عجون يقع فيه الحرمل نافع (اخلاطه) يؤخذ بزر  
الحرمل والشونيز والكافور والجنديدسترو بزر البنج والرز راوند والسعد والناشر وفاشرستين  
وعاقر قرحا وقليل رصعة وحفظل وسنبل وبزر الكرفس وبزر السذاب والكراويا والافيون  
والزعفران وجوزبه او السليفتوا القسط من كل واحد نصف درهم ومن السكبيج والجاوشير  
من كل واحد وزن أربعة دراهم ومن السكر وزن درهم ومن العسل قدر الحاجة الشربة منه  
للاقويا درهم وللصعاف نصف درهم

• (دواء آخر) • نافع من الخفقان والتفرع والصرع (اخلاطه) يؤخذ سنبل ودواصيني  
وزن بادردونج من كل واحد درهمين بزر الشب درهم ونصف تدق الادوية وتخلط ويسقى  
منها وزن درهم باوقية شراب قد تقع فيه لسان النور ويشرب من ذلك في كل شهر ثلاثة أيام  
متوالية

## \* (المقالة السادسة في أحوال الجوف الاسفل) \*

\* (ضعف المعدة) \* دهن نافع من استرخاء المعدة وضعفها (اخلاطه) يؤخذ مصطكي وصبر وعصاره الافستين وأفيون ودهن الناردين أو دهن السفرجل مقدار الكفاية يخلط وتدهن به المعدة تصوفة أئنة فان أردت ان تزيد هذا الدواء من قوته من اللادن جزاً ومن الميعبر أئين وان أردت ان تجعله قابضاً قوياً فزد على ذلك من عصاره الحصرم أو من عصاره الهيوفا فستيداس

\* (دواء نافع) \* اضعف المعدة وسوء الهضم (اخلاطه) يؤخذ اهلبيج كابل يغل بماء السفرجل ويقلل أربع دراهم بلبيج وأملج ويكون يتقع في خسل ويقل وسعدو مصطكي من كل واحد درهمين أيسون وبزر الكرفس منقعهين في خل من كل واحد درهم عودوسك من كل واحد درهم ونصف نهشاع ثلاثة دراهم مقدونس درهم ونصف ورد أربع دراهم حب الرمان ثمانية دراهم - ماق أربع دراهم قرفة وقشور كندر وسنبل من كل واحد درهم

\* (خلطة تقوى المعدة) \* (اخلاطه) يؤخذ ماء الصبر وماء الورد وماء التفاح وماء السفرجل وماء اخلاف من كل واحد برصندل أبيض وأحمر وورد وزعفران وكافور ولادن وجلنار ورامك وعودوسك من كل واحد نصف جزء

\* (ضماد لورم المعدة الصلب) \* (اخلاطه) يؤخذ افستين وسنبل و سليخة من كل واحد ثمانية دراهم صبر وميعة من كل واحد أربع دراهم زعفران درهمين عود البلسان وحبة ومر درهم درهم مصطكي درهمين دهن الناردين بقدر الحاجة

\* (أيارج) \* ينسب الى انطيا فطروص يتنع المعودين (اخلاطه) يؤخذ صبر أربع مثاقيل مصطكي مثقالين أسارون نصف أوقية ورد يابس وقفاح الاذخر وفو وسليخة من كل واحد نصف أوقية استعماله جافا كما تستعمل الأيارج

\* (أقراص) \* يقال لها اقراص اما زويش تنفع من تقلب المعدة القريب من الاوس ومن نفخة ومن التهاب ونصلح لمن يتقيأ طعامه وللعمل المزمنة الباطنة (اخلاطه) يؤخذ بزر الكرفس ستة مثاقيل أيسون ستة مثاقيل افستين أربع مثاقيل ووجد نافي نسخة أخرى مصطكي أيضاً أربع مثاقيل فلفل مثقالين مر مثقالين دارصيني ستة مثاقيل أفيون مثقالين جنديستر مثله يجمع بماء ويعمل منه اقراص ويسقى الشربة المعدة له منه مثقال لأمه ودين بشراب مخزج

\* (أيارج) \* ينسب الى ثاميسون ينفع من تقلب المعدة ومن يجرد التهابا يذهب كل نفخة وينفع من ابطاء الاستقراء ومن علل الارحام وهو أيضاً طير البول وهو دواء عجيب للمكبودين ولين به وجع الكلتيين ويحدر الطمث (اخلاطه) يؤخذ صبر مائة مثقال مصطكي وسنبل وزعفران ودارصيني وأسارون وحب البلسان من كل واحد أوقية يدق ويخل ويحتفظ به يابساً ويستعمل بان يسقى منه من كان استقراؤه يطي وزنه مثقال بماء بارد ومن يتقيأ مرة او كان تنصب الى المعدة نمادة فيسقى منه نصف مثقال ومن كان به ورم في بعض أعضائه

الباطنة فينقعه اذا سقى منه بجماع المصل ومن يحتاج ان يدرب لوله او يحذر الطمث فيسقى بما  
الرازياح مدقوقا مغليا مصفى

• (تعاد بولوا رخيص) • ينفع من جميع العلل الباطنة (اخلاطه) يؤخذ سدق درهما نادق  
الكندر وشمع من كل واحد مناصف البطم مناو نصف دهن الحناء مقدار الكفاية وقد يزداد  
فيه من القل الهوى منا

• (دواء يقال له ديسدايرسا) • ينفع من فساد مزاج المعدة واجتماع الماء ويلين البطن  
(اخلاطه) يؤخذ ابرسا وزن أربعة وعشرين درهما اقل من وزن عشرين درهما زنجبيل  
وانجدان من كل واحد اثني عشر درهما انيسون ومصطكى وحب الرازيانج من كل واحد  
أربعة دراهم نانخواه وبرز الكرفس من كل واحد غمائية دراهم يدق ويغنى بعسل الشربة  
منه مثل الحصة بما

• (جوارش الكراويا) • ينفع من وجع المعدة والسدة تكون فيها وفي الكبد وقلة  
الانضام (اخلاطه) يؤخذ كراويا وناخواه وبرز الكرفس وزنجبيل وزبيب منزوع الهجم  
وسيسالوس وبرز الجزر من كل واحد ثلاثة دراهم لوز مر منقى من قشره وزن عشرة دراهم  
ويدق ويغنى بعسل الشربة منه مثل النبق بما

• (جوارش الخولنجبان) • ينفع من شدة البرق في المعدة والكبد ويهضم الطعام ويطرد الرياح  
ويطيب المعدة (اخلاطه) يؤخذ خولنجبان وقرقة وقليل أبيض من كل واحد درهمين هال  
ودارصيني ونازمشك من كل واحد ثلاثة دراهم دارقليل ستة دراهم زنجبيل غمائية دراهم  
برز الكرفس والانيسون والكمون الكرمانى والكراريا والطاليسفر من كل واحد درهم  
فانيدوسكر ثلاثة أضعاف الادوية تدق وتخلط والشربة منه درهما

• (شهوة الطين) • مجعون يقطع شهوة الطين (يؤخذ) أيارج ستة دراهم اهلج اسود وبلبل  
وأملح من كل واحد ثلاثة دراهم جوزجندم خمسة دراهم يغنى بعسل منزوع الرغوة ويسقى  
منه ثلاثة دراهم بما قد طبع فيه مصطكى وانيسون ونعنع وخبث متفوع

• (النقى والغشيان) • شراب يقطع في البطم ويسكن الغشيان (اخلاطه) يؤخذ كرماني  
أربعة دراهم مصطكى ثلاثة دراهم حب الرمان عشرين درهما منعنع وغم من كل واحد خمس  
طاقات يطبخ بآباربعة أطلال ماء حتى يبقى رطل ويصفى ويلقى عليه سكر درهم ويسقى منه بالغداة  
والعشي

• (العراق) • دواء ينفع القواق وهو قوى عجب جدا (اخلاطه) يؤخذ نيفطيب  
ريحاني غمائية أطلال عسل منزوع الرغوة رطلان يطبخ ذلك حتى يغلى ويذهب منه السدس  
ثم ينزل عن النار ويلقى فيه قسط ومصطكى من كل واحد أربعة دراهم افسنتين وزن سبعة  
دراهم ادخروستيل وساذج وورد وصبر وناغاريقون وزعفران من كل واحد درهمين أسارون  
وعود هندي وسلجحة من كل واحد أربعة دراهم يحقق والشربة منه ملعنة

• (اورام الكبد) • ينفع حرهم موزد اسقرم من الورم الذي يحدث من وقي وغيره (اخلاطه)  
تاخذ من المورد اسقرم وزن أربعة دراهم ومن الورد والزعفران وحب الغار والذرة والمر  
واليكمان كل واحد وزن ثلاثة دراهم ومن الشمع وزن أربعة دراهم فدهقه واسحقه واجعه



و ادب الشع بقدرا الكفاية ومن دهن السوسن ودهن الرائق وزن ثلاثة دراهم  
 \* (صلابة الكبد) \* يحجون يتخذ بكبد الذئب نافع لاوجاع الكبد والطحال والمعدة والارياح  
 والدوسنطريا والسعال المزمن وللذين يتقيئون الدم (اخلطه) يؤخذ زعفران ومر وأقيون  
 وجند بيدسترو وزر البنج وقسط وقر: ما ناوخشفاش وسنبل وغافق وكبد الذئب والقرن  
 الاين من قرن المعز محر قامن كل واحد بالسوية يدق ما يدق منها ويذاب ما يذوب بالشراب  
 ويحجن بعسل منزوع الرغوة يستعمل بعد ستة اشهر الشربة كالجمصة بما يوافق من الاشربة  
 \* (سوء مزاج الكبد) \* ينفعه: دهن المازريون (اخلطه) يؤخذ من المازريون عشرة دراهم  
 ينقع رطل ماء يوما وليته وبصير في قدر ويغل بئارا لينه حتى يبقى من الماء نصف رطل وينزل  
 ويصفي ويرد الى القدر ويصب عليه دهن اللوز الحلو ربع رطل ويغلي حتى يذهب الماء ويصفي  
 الدهن وتلت الادوية المدقوقة المنخولة به هذا الدهن واخلطه يؤخذ هليلج أصفر وبلبلج  
 واصلج من كل واحد عشرة دراهم غر هندي ثلاثين درهما الجاص ثلاثين عدد اعناب مثله  
 خيار شنبير رطل زيت نصف رطل يجمع هذه الادوية خلا انخيار شنبير وتجعل في قدر برام وتصب  
 عليها عشرة ارطال ماء ويطح حتى يبقى الثلث ويصفي على انخيار شنبير ويمرس ويصفي ويرد الى  
 القدر ويغلي عليه فان لم ينال يطبخ حتى يصير له قوام العسل ويصب عليه دهن اللوز نصف رطل  
 وتذره عليه الادوية المنخولة الملتوتة ويغلي حتى يتعقدو ينزل عن النار ويصير في اناء زجاج  
 والشرربة منه ستة دراهم

\* (سقوط نافع لا تبدا الماء) \* يتخذ بلبلج الانخيار أو بجاء الجلبن أو بجاء البقول (اخلطه)  
 تؤخذ عصا غافق درهم ونصف لك درهمين ريوندرهم ونصف فقاح الاذخر درهم زعفران  
 درهم ونصف بزر الكشوث درهمين بزر قنار وحمام من كل واحد درهم سقمونيا درهم الشربة  
 مثقال

\* (البرقان الادوية الطحالية) \* دواء منخج يعرف بالدواء الديني (اخلطه) يؤخذ بقر  
 البلوط رطابن فودر رطل يصير الديني في اناء مغار ويوضع على جمر حتى يذوب فاذا ذاب فانتز  
 عليه النورة واخلطه ما جيد او اطل منه مادام حاراعلى جلد ذئب وضعه ويصفي اذا استعمل  
 هذا الدواء ان يدخل المريض المستعمل له الى الحمام ويدع الضماد عليه لا ينزع حتى يقع من  
 قبلته وهو يغني أن يعني بقطع ما يبرأ منه من البدن أو لا فاولا

\* (آخر) \* يمين أثر منفعته للمطعولين من يومه ويصفي قبل أن يضمه أن يدير العليل بالتدبير  
 الذي يجب ثلاثة أيام (اخلطه) يؤخذ مر ثلاث أواق دقاق الكندر ثلاث أواق خردل  
 اسكندراني قدر ما نمن كل واحد وقتين خل العنصل مقدار ما يكتب به يدق الخردل  
 والقر دمانا واخلطه وأما دقاق الكندر والمرفسحقان ويلي علىهما الدواء اليابس ويحجن  
 ويصير شيئا بالمرهم ويوضع من وقت ساعتين الى وقت تسع ساعات ثم ادخل المريض الحمام  
 والضماد عليه فاذا استرخى فادخله الابرن ويقدم اليه ان يبطل المكث في الابرن ويخرج  
 ما فيه من الماء وكبلا يصيبه غشي فادن من أنفه خلا فودنجابر يابسه وحل الخرق التي  
 الضماد بها امر بوطا قليلا قليلا فاذا اخرج من الحمام فاطعمه سكاكيا بلا خبز واسقه في اليوم

الاول وفي الثالث وحره بان يراض قبل ذلك رياضة يمكن فيها أن يجعل النفس متواتر متوااليا  
 • (دواء آخر) • مضاض قوى رهود وامنحج وينقع الجنونين والمطعولين وأصحاب العلل  
 المتقادمة (اخلطه) يؤخذ راتينج مطبوخ أربعة أرطال شمع رطلين كبريت لم ينسبه النار  
 رطل دقاق الكندر رطل زفت رطلين شب رطب رطل يوق حجر رطل زرارند ثلاث أواق  
 أصل قشما الحمار ثلاث أواق صبرست أواق عاقر قرحا ست أواق لبن التوت ثلاث أواق خل  
 قسط ونصف شراب انطاكي نصف قسط ونخن نلقى مكان الخلل زيتا ثلاث قوطولات يها على  
 ذلك المثال

• (دواء آخر) • مضاض قوى يفعل فعلا بالغا (اخلطه) نأخذ سرطانا نهر يافته قطع أرجله  
 وزبانيته وتجفقه ونسحقه ونأخذ منه وزن مثقال ونخلط معه من الافيون سدس مثقال  
 وتدقيقه بجام من ماء ذلك النهر الذي أخذ منه ذلك السرطان ونسحقه صاحب العلة واجعل  
 في بعض الاوقات مكان الافيون دهن بلسان بوزنه بحسب العلة

• (صلابة الطحال) • مرهم ينفع من الصلابة تكون في الطحال فتعقق (اخلطه) نأخذ  
 من القرد ما ناول الخردل والعاقرقرحا والحلبة المطبوخة من كل واحد جزأ فقه دقا جيدا  
 ونسحقه مع الخلل ثم نصب عليه الزيت ثم يطلى به الطحال بان يقتل صاحب فيه الحمام ثم يوضع  
 عليه المرهم

• (حكة) • تنفع من القروح في البطن التي ينشئ صاحبها منها الدم نسميه الدوسنطيرا  
 (اخلطه) نأخذ من شحم كلبه ما عز عبيط تطبخه مع الكشك ثم نأخذ من ماء الكشك  
 ودم الشحم اسكر جتين ونأخذ من ماء الارز المطبوخ ودهن الورد من كل واحد اسكروجة  
 ومن الاقاقيا المسحوق وزن نصف درهم ومن الصمغ العربي المسحوق والاسفيداج المسحوق  
 من كل واحد وزن درهم ومخ بيضة مشوية فتخلطه جميعا حتى يصير غزلة المرهم واحقنه به  
 أو نأخذ اسكروجة من ماء اليشبان دارو الرطب ونصف اسكروجة دهن ورد واحقنه به واجعل  
 طهامة من مرقة الحماض بدهن المورز وحب الرمان وطيبها جهدا ولأطعمه من القاكه  
 السقرجل

• (استطلاق البطن) • (سقوف) نافع من الخلقعة المزمنة (اخلطه) يؤخذ جلتارو بلوط منفع  
 في خل مقادير ومماق وحب الاس وقسط وطراثيث من كل واحد درهمين كوز وعنصر  
 مقلوبين بعد انقاعهما في خل واقاع الرمان الحلو وغر الطراف وراما من كل واحد درهم  
 عودوسك ومصطكي وسنبل من كل واحد درهم بزر حامض وصمغ وطين وعصاة طية التيس  
 وحب الزبيب مقلاو اخر نوب وجنت من كل واحد درهم ونصف

• (جوارش) • ينفع لقطع الخلقعة الكائنة عن بردور ياح (اخلطه) يؤخذ بزر الكرفس  
 وقصب الذريرة وسعدو فافخواء وعيدان البلسان ولاذن وبساسة من كل واحد خمسة دراهم  
 قاقلة وسنبل من كل واحد أربعة دراهم ورد عشرة دراهم أشنة خمسة دراهم أنسون ثلاثة  
 دراهم فلفل أبيض درهمين قرقة ثلاثة دراهم ونصف زعفران سبعة دراهم كافور ثلاثة  
 دراهم أظفار الطيب ثلاثة دراهم ونصف أصول الاندر أربعة دراهم قرد ما نادره من سنبل

أيضاً أربعة دراهم - م دو ق وثلاثة دراهم دارصيني ثلاثة دراهم زنجبيل ثلاثة دراهم حب  
الأسس سبعة دراهم يحقن برب التفاح

• (شراب الفاكهة) • يقطع الاسهال ويقمع الصفراء (اخلطه) يؤخذ حامض الاترج  
وامير باريس ورياس كل واحد رطل زعرور وحب الرمان وسماق من كل واحد ثلاثة  
ارطال سفرجل مز و قفاح ورماني وكثير من كل واحد أربعة ارطال ماء مثله يتقع يومين  
ويطبخ حتى ينضج ويصفى ويطبخ ثانية ويجعل عليه سكر

• (الصبح والقروح في الامعاء) • دواء يقال له العلق يتقع من قروح الامعاء (اخلطه)  
يؤخذ أفاقيا خمسة وعشرون مثقالاً قشور الرمان خمسة وسبعون مثقالاً عصف  
وعشرون مثقالاً أفيون مثله بزر البخسنة وخشون مثقالاً جالوس مدقوق مائة وستون  
مثقالاً سماق شامى سبعون مثقالاً عصارة السماق الشامى مثقالان ونصف كندر خمسة  
وعشرون مثقالاً ي سحق ويجمع ويخلط بشراب اسود الشربة التامة منه مثقال

• (دواء ينسب الى لوقيوس الطرسوسى) • وهو دواء يتقع من كل مادة تعلب ومن كل نفخة  
(اخلطه) يؤخذ أنيسون وبزر الكرفس من كل واحد مثقالان بزر الرازيانج وبزر الجزر  
البرى وبزر الضرديلون وهو نوع من السيساليوس من كل واحد أربعة مثاقيل أفيون  
وبزر البخس من كل واحد مثقال ونصف يحقن بماء ويستعمل

• (حقنة كان جالينوس يستعملها) • وهى حقنة اتناوس وهى موافقة لسرخ كثيرة  
للمتقدمين (وصفتها) يؤخذ عصارة الحصرم اليابسة ستة مثاقيل شب عانى مثله فورية لم يصبا  
الماء قشور الصام من كل واحد ستة مثاقيل زرنج أحمر ثلاثة مثاقيل زرنج أصفر غاية  
مثاقيل قرطاس محرق خمسة عشر مثقالاً يحقن بشراب حب الأسس ويعمل منه اقراص  
وزن القرص ثلاثة مثاقيل أو أربعة مثاقيل ويحقن بهامع شراب عذوق بماء مدقوقا قوسين  
وفي بعض الاوقات يحقن بهامع المطر

• (اقراص الافاويه) • تنفع من الخلقعة ومن قروح الامعاء وتسمى اقراص بيوطيوس  
وهى من الادوية المنجحة وتقطع الاسهال من ساعتها (نسختها) يؤخذ زعفران أربعة  
مثاقيل سنبل هندي أنيسون من كل واحد أربعة مثاقيل مر صبر هندي عصارة طمية التيس  
حوض هندي عصارة الافاقيا أفيون عصف غض كثير اقلل أبيض من كل واحد  
يحقن بشراب وتعمل منه اقراص وزن القرص منه نصف مثقال

• (مقوف) • نافع للصبح من بلم مالح (اخلطه) يؤخذ مدقوق عشرة دراهم بزر  
الشاهسفرم سبعة دراهم مصطكي خمسة دراهم بزر مر وعشرة دراهم بزر كرات خمسة دراهم  
نشامق مثله صغ مقولسبعة دراهم طين أرنج عشرة دراهم الشربة ثلاثة دراهم

• (حقنة) • للصبح من قبل دواء مشروب يحقن بسمي ودم الاخوين  
• (حقنة) • لا تبدأ الخراج والصفر او دفع المادة (اخلطه) يؤخذ عسل عشرة دراهم  
حب الأسس وقشور الرمان وزعرور من كل واحد سبعة دراهم سفرجل منقى من حبه وكثير  
من كل واحد خمسة عشر درهما عصف خمسة دراهم يطبخ بثلاثة ارطال بماء وأربع اواق ماء

الزمان المزوماه صرم حتى يبقى وظل يصفى ويؤخذ منه الثلث يحلط معه طيز أرنى مثقال  
صغ منه قرطاس محرق وأقيا واسمذاج من كل واحد درهم

• (دواء آخر للقولنج عجيب) • **•** ان جالينوس يستعمله فيمن نصبه العلة التي يقال لها  
اللاوس فيمن يتقارب جميعه واسق منه اذا كان الوجع شديدا مقدار باقلا قمع من سداب ثلاث  
أو أربع قوانوسات ماء بارد (اخلاطه) يؤخذ بزر البينج لقلل أيض من كل واحد أربعون  
مثقالا أفيون عشرون مثقالا زعفران عشرة مثاقيل - نبل الطيب أوفريون عاقر قرطاس  
كل واحد مثقالان يحن بهل مطبوخ

• (دواء آخر للقولنج) • على ما وجدته جالينوس في كتاب بقوسقراطيس ويسمى  
أسومانويس يتقعر المعودين واهساب الرمد اذا اشتد بهم الوجع ومن وجع الارحام اذا  
شرب بهل عمل قذطخ فيه سذاب (اخلاطه) يؤخذ زعفران مثقال ونصف مثقل مر قسط  
فالقلل أيض دار فلفل بار زدن كل واحد مثقالين دهن البلسان أربعه مثاقيل دار صيني  
قشور أصل البيروح ووجد في نسخة عصارة البيروح جنديد ستر من كل واحد مثقالين بزر  
الدوقو أربعه مثاقيل ونصف سلينج ثلاثة مثاقيل سليخة أربعه مثاقيل يحن بهل  
• (استرخاء المعدة وخروجهما) • دواء جالينوس يتقعر به من خروج المعدة (اخلاطه)  
يؤخذ عر النبات الذي يقال له أدبجى بعض اسفيداج الرصاص اقليميا عصارة طحمة التبر  
قشور الصنوبر الذي يتاله قيطس كندرو من كل واحد أربعه مثاقيل يترابسا بعد أن  
تغسل المقعدة بشراب بعض

• (حصاة الكلية) • أقول كل ما يفتت حصاة المثانة فلا شك في انه يفتت حصاة الكلية  
ولا ينعكس

• (محبون) • يتقعر من به حصاة لانه دواء يفتت الحصاة ويمنع من تولدها بعد (اخلاطه)  
يؤخذ سليخة مثقالين بزر كرفس ثلاثة مثاقيل مر أربعه مثاقيل لقلل أيض مثقالين كندرو  
ثلاثة مثاقيل حجر شامى ذكر مثقال بزر الجزر أفيدون من كل واحد مثقالين مبهمة ثلاثة  
مثاقيل أصول السوسن الاورنقى ثلاثة مثاقيل بزر الخشخاش الايض مثقالين سنبل مثله  
لوز مر مقشر أسارون من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزر السوسن سعد من كل واحد مثقالين  
عمل فائق مقدار الكفاية يبقى منه كل يوم

• (دواء آخر) • قال جالينوس أعرف كثيرا من كانت كلالهم عليه ففعل الجوابه وبرقوا  
من علتهم ويذبح أن يذمن استعمال هذا الدواء اياما كثيرة وهو دواء يشفى به من به حصاة ومن  
به علة القولنج ويبرى أيضا علل المثانة وهذه صفة صنعته (اخلاطه) يؤخذ بندق مقشر لوز  
مقشر بزر قنابستانى مقشر بزر الكروبا منقى من كل واحد ثلاثة مثاقيل بزر الشوكران  
زعفران بزر الخيارد أفيدون من كل واحد ستة مثاقيل بزر بيج أيض بزر كرفس من كل واحد  
اثنا عشر مثقالا يحن بهل ويهمل منه اقراص ويسقى منها وزن نصف مثقال بهل مقشر  
مدنى مقدار ثلاث قوانوسات ووجد في نسخة أخرى انه يقع فيه حرم ستة مثاقيل

• (دواء آخر) • يفتت الحجارة التي تتولد في الكليتين ويسلم من يستعمله من تولد الحصاة

في كلبته وهذا الدواء يفعل فعله بخاصية لا يخرج (اخلطه) يؤخذ من العقارب الاحياء عشرة عدد اثنائي في قدر حديد نظيفة وتطين القدر بمح الخسنة ثم يعمد الى قرن فيسجر بمحطب الكرم حتى يحمر ثم يوضع القدر في ذلك القرن ويتركه ليلة ثم يخرج بعد ذلك فيؤخذ ما يوجد في القدر من رماد عقارب بعد أن يكون قد برد و يرفع في اناء ويستعمل منه عند وقت العلاج من أوجاع الكلى بين وزن قيراطين بالشرب الذي يقال له خنديقون فانه يفتت الحجارة ويحدرها في البول شظية شظية وذلك ان العقرب في طبيعته ماضد للحجارة المتولدة في الكلى والمثانة كما أن لحوم الافاعي ضد سموم الحيات وسانر الهوام السمية

• (حصة المثانة) • مما قبل في هذا الباب وشهد له ان الارنب اذا أفرق باللفظ كما تدرى وحفظت حرقته وسقى منها أيا ما وزن درهمين بماء فارتقت الحصة

• (دواء من تركين) • يصلح لقرحة المثانة وقرحة مجرى القضيب بزرق في الاحليل (اخلطه) يؤخذ أسرب محرق ولب بزرا البطيخ من كل واحد خمسة دراهم طباشير درهمان صمغ عربي وبرر الخشخاش وقرن ابل محرق من كل واحد ثلاثة دراهم أفيون نصف درهم بنج دافن من درهمين سحق الجميع سحقاً جيداً أو يتخذ منه شياق بماء الهند بمثل شياقات العين وتستعمل بماء طير مخلوط في لبن أو في دهن حب البطيخ فانه نافع جداً

• (اقرص) • تفتت الحصة المتولدة في المثانة والكليتين (اخلطه) يؤخذ بزرا الجزر السبرى وبزرا القثاء البرقي وأيسون ومزرا الكرفس الجبلى وبزرا الكرفس البستاني وعلصية ودارصيني وسنبل من كل واحد جرة تدق هذه الادوية وتخل وتجن بماء وتقرص اقرصافي كل قرصة وزن درهم أو مثقال او تحبب حباً كامثال الجص ويسقى منه عشر حبات على الزبد بماء

• (مجمون يفتت الحصة) • (اخلطه) يؤخذ سنبل هندي ثلاث درخيات زنجبيل اربع درخيات دار فلفل مثله سليخة اثنا عشر قيراطا دارصيني أربع درخيات جعدة مثله أسارون درهم دوقوسه زعفران درخيان جند بادستر أربع درخيات قفاح الاذخر مثله مسقور ديون مثله قط درخيان فلفل أبيض مثله فطر اساليون مثله حب البلسان أربع درخيات وج درخيان بجن بعسل

• (تقطير البول) • قرصة تنفع من القطر والمزب (اخلطه) يؤخذ جند بادستر وزن درهمين ومن المرزجوش والسذاب وبزرا البج والاذخر من كل واحد وزن درهم ومن حب الرمان خمس عشرة حبة فدقوا بجمع اقرصة والشربة وزن درهم أو اسقه وزن درهم من حب القثاء المتنى ببياض البيض الرقيق

• (ضعف الانتشار والشهوة) • يتنع من ذلك هذا الدواء (اخلطه) تاخذ من بزرا البصل وزن درهمين ومن حب الجرجير وزن اربعة دراهم ومن بزرا الشهدانج والبوزندان اسدرون والاشقيل المشوى من كل واحد ستة دراهم ومن الشقاقل وزن ثلاثة دراهم ومن السمسم المتأول وزن خمسة دراهم ومن حب الافجرة واناكيو ابيض من كل واحد وزن اربعة دراهم ومن الفانيذ وزن ستة دراهم فدقه وتخلطه الشربة وزن درهمين بطلاء مزوج وينفع من

ذلك هذا الدواء (اخلاطه) يؤخذ من عروق القارصو ويجو هو الهليون وابن البقر ومن البقر من كل واحد ثلاثة ارطال ومن بز الجرجير وبز الجوز وبز السليم من كل واحد ثلاث اواق تدق الادوية اليابسة وتخلط مع اللبن والسمن الشربة منه وزن خمسة اساتير او عشرة اساتير بعد ان يطبخه حتى يذهب اللبن ويبقى السمن وتصفية

• (جواشن هندي) • زائد في الباء مهيح لشهوة الجماع غاية (اخلاطه) يؤخذ من الزنجبيل والفلقل والدارة لقل والدار صيني والقرفة والساذج والسنبيل وشيطرج هندي وجوزبوا وصندل أحمر وقاقلة وحب البلسان وبساسة وناغبشت وطاليسفرم وقرنفل وسعدو طباشير وجوز هندي من كل واحد ثلاث اواق مسك وكامور من كل واحد عشرة مناقل سكر طبرزر

مثل الادوية كلها تدق وتخل وتجهى بعسل منزوع الرغوة الشربة وزن درهمين  
• (دواء آخر) • زائد في الباء يصلح للملوك (اخلاطه) يؤخذ من السنفرة وواقية ونصف

بز السليم وبز الجوز وبز اللات وبز البصل الايض الحلو وبز الانجيرة وبز الجرجير من كل واحد اوقية ومن السنفرة الاسود والفلقل الايض والدار لقل من كل واحد خمسة دراهم ومن بل القار المشوي وزن أربعة دراهم ومن الصنوبر المقشر اوقيتين ونصف ومن العاقر قراوزن أربعة دراهم ومن اسان العاقر ستة دراهم ومن ادمعة العاصير المذكور التي تعشش في الحيطان وزن أربعة دراهم ومن خصي الديوك اوقية تدق هذه الادوية وتجهى بسمن البقر وعسل ثلث من سمن وثالث من عسل ويرفع في اناء الشربة من ذلك نصف درهم بشراب الجوز بعد اغدا

• (دهن) • تمرخ به العانة والقضيب وما حاذى الكليتين فيقتق شهوة الباء ويريد فيها (اخلاطه) يؤخذ من الاوفر يون والقنفة من كل واحد وزن درهمين بساسة وزن درهم دارفلل درهم ونصف عاقر قراوزن درهمين ونصف ومن بز الجرجير وبنجد بادستر من كل واحد نصف درهم دهن النرجس اوقية ونصف ومن اشع نصف درهم تدق الادوية اليابسة ويذوب الشمع مع الدهن وتلقى عليه الادوية وتخلط خلطاً جيداً ويمر بذلك

• (برد الرحم) • فرزجة للرحم الباردة (اخلاطه) يؤخذ من مرهم دياخيلون اوقية ومرهم باسليقون وشحم ثور وصمغ اللوز وشحم الدجاج وشحم بط وخنساق الايل وزبد الغنم ولبن ورماد ودهن فارديز من كل واحد اوقية ومرصافي نصف اوقية زعفران درهمين تذوب الشحم بدهن وتجمع جميعاً ويصير منها على فرزجة من صوف وتستهعمل  
• (صلابة الرحم) • هذه الفرزجة المذكورة لبرد الرحم نافعة ايضا للورم الصلب في الرحم

• (المقالة السابعة في اوجاع المفاصل والتقرص وعرق النساء) •

• (ضماد لوجع المفاصل والتقرص) • يفض بالشوكران والفاريتون وهو دواء منجى (اخلاطه) يؤخذ بز الشوكران قسط غارقة وقسط حلبة قسط بورق اوقية شمع رطل راتنج مطبوخ رطل أسق رطل زيت عتيق رطل مخ عظام الايل أربع اواق اصول السوسن الاورتي أربع اواق تدق الادوية اليابسة وتخل وتخل وتترك حتى تبرد وتلقى

على الادوية اليابسة وتخلط وترفع وتستعمل وكذلك يتبع من ذلك هذا الدواء (اخلاطه) يؤخذ سورنجيان وزن اثني عشر درهما ومن الحبق التهمري وزن ثلاثة دراهم ومن القنقل والكمون من كل واحد وزن اربعة دراهم يدق وي سحق الشربة منه وزن درهم عام وعسل (مرهم) • يتبع من الضعف يعرض في الرجلين (اخلاطه) تاخذ من الاسارون والبصير وشيا ف ماصيا والشيطرج والكست والازنوت والمر من كل واحد ثلاثة دراهم ومن الجنة بادستر وزن اربعة دراهم قدقه وتحققه وتجنجه بطلا طيب الریح ثم تطليه عليه

• (حب نافع يعمل بالفاسرا) • وهو الدواء المعروف بهزار جشان وهو نافع من النقرس ووجع الوركين ووجع المفاصل (اخلاطه) يؤخذ من الدواء الذي يقال له الهزار جشان وزن درهم ومن السورنجيان وزن عشرين درهما كون كرماني وزن درهم دارصيني وسعة فارسي وزراند مدحرج وزنجبيل و ورق الكبر ورماد الخطاطيف من كل واحد درهم تدق هذه الادوية وتسحق وتجنج بشراب وتجبجج باصغارا وتجنج في الظل الشربة منه من ذلك وزن نصف درهم عام يطبخ فيه الشبث أو يستف منه وزن نصف درهم عام عمل حار قد يطبخ فيه الشبث ماعقنين وزيت ملاهنة

• (حب آخر) • يعمل بالحناء مما يجب للنقرس فحمد (اخلاطه) يؤخذ من البليج الاسود المتزوع الثوي وزن عشرة دراهم بليج راملج وشيطرج وزنجبيل ودار فلفل وملح هندي من كل واحد ثلاثة دراهم صبر وزن ثلاثين درهما صغرة فارسي وأصل الكبر ومقل وحناء من كل واحد وزن درهمين سورنجيان مثل الادوية كلها تدق الادوية وتخل ويثقع المقل في شراب ويحاط ويجنج ويحبجج باصغارا الشربة وزن درهمين

• (عرق اتسا) • دواء دفع عرق النسا يسكنه تسكيا بليغا (اخلاطه) يؤخذ زفت جرأين كبيرين لم تصبه النار حرر مع صفتان جميعا ويحلطان ويثران على الموضع العلبل من بعد ان يدخل صاحبه الحمام كيما يلهت عرقه الدواء يلقى من فوقه قرطاس ويترك الى أن يسقط من قبل نفسه

• (النقرس) • دواء نافع للنقرس (اخلاطه) يؤخذ الشوكران المذكو وورق باب أوجاع المفاصل غاية له

### • (المقالة الثامنة في داء الثعلب) •

• (طوخ لداء الثعلب) • (اخلاطه) يؤخذ من الاوفريون والثافسيا ودهن الفار من كل واحد مثقالان ومن الكبريت الذي لم تصبه النار والطريق الايض والاودايهم ما كان موجودا من كل واحد وزن مثقال تجمع هذه الادوية مدقوقة مخفولة وتخلط بوزن تسعة دراهم من موم مذاب بدهن الفار او دهن الطر وع أو بالزيت العتيق ويستعمل هذا الدواء على انه قوي جدا في علاج داء الثعلب اذا طال وعمر علاجه قال جالينوس اني كنت أخلط معه في بعض الاوقات من الحرف وزن مثقال ومن زبد البصر المحرق وزن مثقالين (الخضاب السود) • زعم جالينوس انه ان أخذ بول كلب وعن خمسة أيام أو ستة أيام ثم غسل

به فعل ذلك وحفظ السواد

\* (المقالة التاسعة في صفة الايكال والاوزان من كل شيء الساهر) \*

قال القسط من الزيت ثمانى عشرة أوقية ومن الشراب ثمانون رطلا ومن العسل مائة  
وثمانية ارطال حنوس من الزيت ثمانية ارطال ومن الشراب عشرة ارطال ومن العسل  
ثلاثة وعشرون رطلا ونصف قوثوس من الزيت تسع اواق ومن الشراب عشر اواق ومن  
العسل ثلاث عشرة أوقية ونصف مسطرون كبير من الزيت ثلاث اواق ومن الشراب  
ثلاث اواق وثمان غرامى ومن العسل أربع اواق ونصف أكسوثان من الزيت ستة  
عشر درخمي ومن الشراب اوقيتان وربع درخمي ومن العسل ثلاث اواق وربع وثمان قوثوس  
من الزيت اثنا عشر درخمي ومن الشراب أوقية ونصف درخمي وثلاث ومن العسل اوقيتان  
وربع مسطرون صغير من الزيت ست درخيمات ومن الشراب عشرون غرامى ومن العسل  
سبع درخيمات

\* (المقالة العاشرة في ذكره وزار والمكاييل من كل شيء يوحنا بن سراجيون) \*

قال قديس أغناطي عن هذا الباب في هذا المجموع لاني انما ذكرت كل كيل ووزن وأردقته بما  
هو معروف به عند أصحاب اللغة العربية في أبوابه إلا أن قومنا من أشرفوا على نقل سألوني  
نقله ليقتنع به في غير هذا الكتاب القسط عند الشعوب التي تتخاطب باللسان اليوناني  
معروف فاما الكيل فليس جميعهم متفقين عليه وذلك ان بعضهم يستعمل غير الذي  
استعمله صاحب القسط عند الروم يسع رطلا ونصف اوسدسا فيكون عشرون أوقية  
والقسط الانطاقي رطل ونصف والرطل اثنا عشرة أوقية والمن الرومي عشرون أوقية  
والمن الانطاقي والمصري ست عشرة أوقية والمن يكون أربعين استارا والرطل عشرون  
استارا والاستارة درهم ودانقان وهو أربعة مثاقيل الدرختي مثقال الدورق الانطاقي  
يكون ثمانية جواهين والجواهين ستة اقسطا رومية القوطولي سبع اواق مسطرون الكبير  
ثلاث اواق مسطرون الصغير ست درخيمات أكسوثان ثمانية عشر درخمي قوثوس أوقية  
ونصف غراما مائة ربع درهم الى الدانقين اودونه اوقوش أوقية واحدة وكل واحد منها  
سبع مثاقيل اوان أوقية ايان العسل رطلان ونصف ايان الدهن منا ونصف الدورق ثلاثة  
ارطال قسط العسل رطلان ونصف الهامين خمسة أماتير وعشرون درهما واربعة  
او ثولو الباقلة الواحدة المصرية اربع شامونات او بولوداني ونصف كما وجس  
الاسكندراني ثلاثة او ثولو البندق الواحد درخمية واحدة الجوزة اربعة عشر شامونا  
الصدفة الصغيرة سبع شامونات الصدفة الكبيرة اربع عشرة شامونة الباقلة اليونانية  
شامونيان او ثولوين السكرجة ستة اساتير وربع ملحقة العسل اربعة مثاقيل ملحقة  
الادوية مثقال واحد ودرهم النيطل الواحد استاران الدرختي ست اقولات كل او ثولو  
ثلاثة قرايط كل قرايط اربع شعيرات الثلاث اقولات تسعة قرايط القوثوس أوقية  
ونصف مالى هو العسل مالى قراطون هو ماء العسل وربعا كيتوم القراطين او ماء



القراطن اذومالى هو ما يمر فيه الشهد ويحفظ به غير مطبوع اودرومالي هو غسل وماء  
المطر المعلق مناصفة بشمس الشراب المعسل هو مخدمن عمير العنب الذى فيه قبض خمسة  
اجزاء ومن العسل جزء واحد يلقى ذلك فى اناء واسع مما يملأ به ليتسع لقلبانهم سه او يلقى عليهما  
ملح قليلا قليلا حتى تنقذف الرغوة فاذا سكن الغليان رفع فى الطوايى شراب العسل شراب  
عتيق قابض جزآن عسل جيد جزء واحد يخزن فى اناء ويترك حتى يترك الطلاء يتخذ بان يترك  
العنب فى كرمه بعد ان ينضج زمانا يسيرا او يقطع العنب النضج فيشمس ثم يعصر ويطح  
ا كسومالى هو السكبين المخدمن الخسل والعسل والماء وقد يضيف اليه قوم ماء البحر  
او ملحه ومن جلة نسخ ذلك خل خمس قوطولى والقوطولى سبع اواق ومن ملح البحر منوين  
ومن العسل عشرة امانه ومن الماء عشر قوطولان يغلى عشر غليات ويرفع او كسالى خل  
يخلط بماء الملح ورومالى شراب يتخذ به صارة الوردمع عسل

بعد حمد الله على آله والصلاة والسلام على خاتم انبيائه يقول المتوسل الى الله بالعلماء  
الشاروقى ابراهيم عبدالفتار الدسوقي مصلح دار الطباعة اعانه الله على اداء واجب هذه  
الصناعة ثم يعون من لا تؤنه انسئون طبع كتاب الشانون لرئيس الحكماء الالباء وامام  
حذاق الاطباء المغنى صبت شهرته عن الثناء عليه بذكر ترجمته الذى اكتسبت منه  
الصناعة تحقيقا وتحسينا الامام ابو على بن سينا بالمطبعة العامرة ذات التحارير  
الباهرة المشرفة كواكب سعدا المتوفرة دواعى مجدها فى ظل من تعطرت بفنائها  
الافواه وبلغ من كل وصف جليل منتها سلاله الكرام الاما جسد وسيد السراة  
الصناديد الراقى بهممه الى كل مقام معتلى جناب امير بن ابراهيم بن محمد على متعه الله  
بدوام انجالة العظام ورحمهم بعينه التى لا تنام وكان طبعه الرائق وشبهه الشائق مشغولا  
بإدارة رب الذكاء والفطنة سعادة حسين بك مدير المطبعة والكاغدخانه ونظارة من عليه  
اخلاقه تنقى حضرة محمد أفندي حسنى وملاحظة ذى الرأى المجدى

حضرة أبى العينين أحمد أفندي وأمانت طبعه وتميؤه لعموم

نفعه فكان فى واخر أخرى الجمادين من سنة أربع

وتسعين وألف ومائتين من الهجرة النبوية على

صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحية وعلى

آله وأصحابه وانصاره واجزائه

ه ما تعاقب الجديان

وطلع النيران

أمن

تم







